

321

---

5.

2004 5/ 651-42416

ԻՄԱՍՏԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ  
Բ Ա Ր Ո Յ Ա Կ Ա Ն

Յօրինեալ

ՅԷՄՄԱՆՈՒԷԼԻ ԹԵՍԱՒՐՈՍԻ  
'Ի մեծանունն Կոմսէ և 'ի սրատուական  
Ասպետէ տէրութեն Սարաւգիոյ:

Թարգմանեալ 'ի Հ. Վրեմեա Վարդապետէ  
Ալեքեանոյ, յաւանդեալ Միլիթարոյ  
Գեծի Աբբայի:



4921

'Ի ՎԷՆԵՏԻԿ  
'Ի վանս սրբոյն Ղազարոս  
1825



9566-57

2007

11 [P] [K] [M] [N] + 17

11111111111111111111

1111111111

1111111111

11111111111111111111  
11111111111111111111  
11111111111111111111

11111111111111111111  
11111111111111111111  
11111111111111111111



1111111111



1111111111

1111111111



Ա Ռ Ի Մ Ա Ս Տ Ա Ս Է Ր  
Վ Ե Ր Ծ Ա Ն Օ Ղ Ս :

**Բ**անձ ցանկալի քարոզի իմաստունի, և գանձարան գովելի՝ արժանընկալ սիրա իմաստ, նոյն և իմաստուն թի իմա՛ ինձ նախ զվերինն և զածային, որ 'ի բարեկամունի արարչին զլսովին 'ի վեր ասնի զստացիչս իւր՝ լը իմաստնոյն պատգամաց, և երկրորդ՝ իբրև սպասահարկու նմին՝ զքնատուր լուսոյ անձա՛նի զայելլու թի, իբր նշոյլ երկրորդ յառաջին լուսոյ, կի՛մ ճրագ մտաց՝ առարփիափայլ ճառագայթիւք անձ իմաստ գիտութեան :

**Ա** որով յիրաւի երկդս այս ո՛չ այնչափ իմաստուն թի, որչափ թէ իմաստասիրութի է ձայնելի զի թէ պիւթագորաս 'ի կարգի մղկեղէն իմաստուն թի չի շխեաց զանձն իմաստուն անուանել ըստ առաջնոյ, այլ միայն՝ իմաստուն, յորմէ և ի՛նչ քաջ անուն սկիզբն կալու, քան ի՛նչ առաւել զնոյն է ասելի առ անձային իմաստուն թի :

**Ա**րդ՝ թէպէտև բազմապատիկ է անուն իմաստունի, այն է լը յունականին ինչիստոստոսի կի՛մ Քրիստոսի առձայնեալ, և 'ի բազմազէմ մասունս տարատրոհի, այլ մատեանս առաջիկայ առաջի անէ զգլխաւորագոյնն 'ի մասանց անախնր, զառաւել կարևորն ասեմ բանաւորացս, այս է՝ զբարոյական վարութի, որոյ է օրինադիր լինել բարուց՝ և կանոնադիր վարուց, առ խոտորելոյ 'ի չարէ՛ և առնելոյ զբարի, առ գիտելոյ երջանկանալ՝ և օրինոք առաքինանալ, ըստ ստատրուէ լուսոյ բանի՝ որ ընծայէ փաստս բանականս : Վասն զի այն է անձաւոր, վարիլ լը ուղիղ բանի, զի աւրէ ան զմարդն այսինքն է՝ զի մարդն իբրև մարդ քաղաքավարեսցի, և ոչ մի ինչ յանձին բերցէ անվայել բանաւորի :

Գործ այսպիսի 'ի լոյս ընծայելին՝ 'ի հրահանգութի



Թի մղկեղէն բարուց յուրվք 'ի նախնի իմաստա-  
սիրաց, և զնոյն աւանդէն ճշգրտոյնս արդի ուսու-  
ցիչք փիլիսոսփայու թէ համօրէն : Այլ որպէս ա-  
ռաջնոյն բանք բազմօրինակ մ'Թու թէ' Թողում ա-  
սել թէ և վերպականութի խաթարեալ, սակաւս  
քան թէ բազումս օգտեցին լեւեաց, նոյնպէս և  
դասական ոճ վերջնոցս՝ յաւէա 'ի գիտել քան 'ի  
գործել ուղղեալ, մտաց ճարակ քան կամաց ցու-  
ցաւ . զի սակաւս գացես՝ որք զոր ուսանինն կի՞  
ուսուցանեն 'ի բարոյական փիլիսոսփայու թեան ,  
զնոյն և առնել փութացին . և զոր գանձէն 'ի

յիշողութեան՝ գանձեացեն անձանց :

Եւ ահա զմիջինն այսոցիկ կալաւ ճանապարհ՝ իբրև  
նոր գանձագիւտ՝ Գանձ անուն հեղինակս . զի Եւ-  
ստարս՝ գանձ է ըստ հայոց : Առաջի օրարդցանկա-  
լի ցանկալի օգտաշահ վաճառս կենցաղօգուտ գի-  
տութե՛, և սփռեաց զգանձս բարոյական իմաստա-  
սիրութե՛, ոչ 'ի տեսանել և եթ, այլև 'ի ստանալ .  
այսինքն է՝ ոչ ուսանիլ միայն , այլև առնել . ոչ  
լակ 'ի գիտել, այլ և 'ի գործել : Քանզի այնպիսի  
կաղաւ ոճ վարդապետութեան , յորում տեսանի  
միանգամայն գիտնաւոր կարգ ուսումնական՝ և  
ազգոյ խրատ վարժողական : Իբրև խորազննին փի-  
լիսոսփոս ճշգիւ խուզարկէ՝ զոր ինչ աւանդէ , և  
իբրև հոգեհրահանգ դաստիարակ մարդէ 'ի նոյն՝  
զոր ասէ : Զճշմօրտութիւն բանից հաստահիմն  
փաստիւք խարսիսէ , և զգործադրութիւն գործոց  
ձեռամբացի ցուցանէ : Ճարտար ասացուածովք  
և վճռական իմաստիւք զմիտս վառէ , և հարկե-  
ցուցիչ հեռեանդք զտէր կամաց առ նոյն բորբոքէ :  
Ոչ այնչափ բանիւ յորգորանաց համոզէ զբարին ,  
որչափ բանականութի բանագասէ զմիտս և ձգէ  
զկամս յընտրութի բարւոյն . մինչև ինքնայօժար  
բերիլ լեւեաց՝ լինել անդէն մի յառնելեաց : Այլ  
զայս ամենայն այլոց Թողումք իմաստասիրել՝ որ  
իմաստասէր մտօք 'ի վերձանութիւն գրոցս մատ-  
չիցին . մեք և զայլ ինչ կարևոր տեղեկութիւս աս-  
տէն առաջի գիցուք :

Երկրորդ գլխի վերջ :

Ե. Եւ յս գործ ընտիր յորինեալ է յիտալական բարբառ 'ի մեծիմաստ և յիշխանաշուք անէ, որոյ անուն կոչի էմմանուէլ թեոսաւրոս, պատրիկ՝ կամս և ասպեա անուանի, ըստ խալ՝. Բարբառ, Գոնդէ և Գառալէէր, նուիրեալ իբր 'ի պէտս հրահանգութե՛ վիկտորի ամեղէոսի թիքրագնի՛ անդրանիկ որդւոյ երկրորդ կարողոսի էմմանուէլի գրսին սարաւգիոյ որ է սաւշիո, որ և իշխան տաւրինոյ ասի, այն է Գառալէն. և նորին իսկ հրամանաւ 'ի լոյս ընծայեալ զառաջինն 'ի տաւրին յամի ան 1671 : Ուր և հարեանցի ծանիր, զի նա՛ որում ընծայեցաւ այս գիրք, այն է վիկտոր ամեղէոս երկրորդ կոչեցեալն յաջորդեալ յետոյ հօր իւրում յիշխանութե՛ անուանի գտաւ յոյժ, և եղև առաջին թագաւոր սարգենիայ կղզւոյն. և յայնմ հեռէ մինչև ցարգ գութսն սարաւգիոյ է միանգամայն արքայ սարգենիոյ : Արդ որպէս նշանակէ հեղինակս 'ի կատարածի գրոցս, զայս գործ շարագրեաց յայիս ծերութե՛ յութանն ամաց հասակի. և յիրաւի հասունացեալ և շքանաւոր մըտաց է ծնունդ. որոյ կանխաւ զեզերեալ իցէ յամենայն ուսմունս իմաստասիրականս, և լցեալ ազգի ազգի գիտութե՛. որպէս և այլ գործք իւր վկայեն : Քանզի է սորա շարագրեալ և զայլ գիրս ոչ սակաւ՝ խալերեն և լատիներեն՝ ուսումնական և բանասիրական. յորս բազմապատիկ գովութիք ընծային հեղինակիս. և 'ի մասնաւորի հաշակի յամենեղուն քաջ հմտութիւն նորա 'ի բարոյական գիտութիւս. և է՛ որ կոչէ զնա հանգիստարան հանձարոյ և ճեմարան զգօնութե՛ :

Բ. Ո՞՞ հեղինակիս 'ի բնագրի անդ է ճարտարարուեստ և արտիստալուր բառիւք հիւսեալ, և առաւելապէս նմանաձայն եզերօք յերկէջս բանից հանգիստեալ. մայ և ոչ գոյզն զժուարսուի կրէ՛ որ կամի յեղուլ զայն յայլ բարբառ. և այս իսկ է գլխաւոր պատճառն, յոյր սակս մթին երկին ուրեք ուրեք ասայուածք նր : Մեր թ կարի զգուշաւոր

Ն  
ւոր թարգմանութիւն ուշ եղեալ յիմի հաւատարմութիւն  
պահել ջանացաք զանմիջական նշանակութիւն բառիցն .  
այլ ուր ուրեք պահանջեր բանն յաւէտ յիմաստն  
հայիլ քան ՚ի բառն , թ հայկական ոճոյ բացատրե-  
ցաք . քանզի և օրէնք այս են իմ թարգմանչի , ոչ  
զիմաստ հեղինակին այլայիլ , և ոչ զբնիկ բարբառ-  
իւր ազաւաղել : Թող զի երբեմն յամակայս հար-  
կեցաք որոշել ինչ բառ համեմատ սկզբնագրին , թե-  
պէտև գիտեաք ոչ այնչափ յաճախեալ առ մեզ : ա-  
պարէն շնորհեալ է իմաստասիրական ոճոյ ՚ի կիր-  
առնուլ երբեմն և զանսովոր իսկ ձայն՝ առ բացատ-  
րելոյ զառաջեղեալ նիւթն :

Գ. Աւելի համառօտել գիտէ հեղինակս՝ զոր ինչ և  
գիտէ ասել . չսիրէ զբնգլայնմունս բանից կի՞ զեր-  
կարապատում ասացուածս . վճիռս և առածս բար-  
բառի յիմի՝ հանրականս և մասնաւորս՝ առանց լե-  
վայր ճոխարանելոյ : Եւ թեպէտ սովին իսկ խրթնա-  
նալ թուի բանին , այլ ուշագիր մտաց յաւէտ գիւր-  
ընտել ընծայի . քանզի իմ ընտիր ասացուած այն-  
չափ խորագոյնս լե միտս լեմտանէ՝ և գիւրագոյնս  
յաման մտաց ամփոփի , որչափ ՚ի համառօտ եղերս  
բովանդակի : Սմին իրի և իմաստուն անձինք առ հա-  
սարակ զայնպիսի ատորժեն ձև բանից , որպէս նա-  
չի՞ անթեփ՝ կի՞ ջուր յստակ և անպղտոր : Այս  
եթէ յանգրագիտաց ոք այլազգ ինչ խորհի , գի-  
տասցէ այնպիսին , զի իմաստնոյ է բանս՝ և առ  
իմաստունս . զիմաստասիրութիւնսուցանէ , վնյ և  
զիմաստասէր անձինս խնդրէ : Բայց քանզի իմաս-  
տասէրն լինել ՚ի բնաւորական կարգի՝ ամցն է անկ ,  
ո՞ ոք և իցէ՝ որ միանգամ փոքր ՚ի շատէ իմանոյ  
զգրեալն , որչափ և սակաւս իմասցի՝ գտանէ ան-  
ձին բաւական նիւթ իմաստանանալոյ , և զբարոյա-  
պէս բարին ընտրելոյ , քո առ ուղղելոյ զվարս , կի՞  
առ խորշելոյ ՚ի մոլութեանց և զարգանալոյ յա-  
ռաքինութիւնս . որում իմ մարդ է պարտական՝

և բաւական , միայն թէ կամիցի :

Դ. Իբրև փիլիսոփայ խօսի , և ոչ իբրև ինձաբան . քո  
է՞ զպատճառս իրացն յիջ բերէ ՚ի բնական սկզբանց  
իմաստասիրութե , որք լուսով բանին ճանաչին , և

ոչ յիծծային պատգամաց ձեռնարկէ՝ որ գեր'ի վեր  
 դասին . զառածս փիլիսոփայից 'ի մէջ առնու , և  
 ոչ զգրուես յիծծարանից : 'Ի խօսիլն զառարինուէց՝  
 ոչ քննէ զնս 'ի կարգի յիծծային և գերբնական ձրից ,  
 այլ 'ի կարգի մարգկային և բնական կատարելուէց՝  
 որք իբր պատկեր կի՞ օրինակ են նոցին , և կացու-  
 ցանեն զմիզն երջանիկ բնաւորապէս . կի՞ առնեն զմիգ  
 բարեկեցիկ լը ասնելոյ վիճակի աստեացս , անգոր-  
 բացեալ հոգւով և անվրդով յանբանական շարժու-  
 թեց աստից : Սմին իրի խօսի նակ զայնպիսի իրաց ,  
 որք լը ինքեան ոչ այնչափ առարինուէ են՝ որչափ  
 միգավարուէ , քաղցր կենակցուէ , կի՞ հաճոյական  
 քաղաքավարութի : Եւ թէ ուրեք խօսեցցի նակ  
 զբրիստանեական առարինուէց , առաջի առնէ և  
 զնս յաւէտ լը բնական կատարելուէ՝ և ոչ լը գեր-  
 բնականին , և կի՞ հարեանցի իմն և եթ նշանակէ 'ի  
 վեր լինել քան զտեսուէ փիլիսոփայից : Քանզի և  
 գործն գլխովին է բնական իմաստասիրութի , և ոչ  
 գերբնական իմաստութիւն . և վախճան գործոյն է  
 տալ ճանաչել ամցն , թէ նակ բանն բանաւորաց կի՞  
 լոյսն բնածին՝ որ և այ պարզ և է , միշտ թեւազրէ մեզ  
 զուղիղն . զոր օրինակ՝ թէ բարին է առնելի , չարն՝  
 խորշելի . այս ինչ է բարի , և այն ինչ՝ յոռի . այս  
 ինչ զմիգ երջանկացուցանէ , և այն թշուառացու-  
 ցանէ . և լը նմին կանոնս ընտիրս աւանդէ՝ բարոյա-  
 կանս իմաստասիրութիւն : Վասն որոյ չունի ոք  
 ասել , թէ զի է՝ զի չբերէ հեղինակս վկայութիս  
 պեսպէս առ 'ի սք գրոց և 'ի սքց վիպաց , այլ միայն  
 արտաքնոցն ասացուածովք շատանայ . ընէր է՝ զի  
 չածէ յօրինակ զվարս սքցն այ , այլ զքաղաքավա-  
 րութիւնս արտաքին փիլիսոփայից . ևն : Քանզի  
 գիտումն նք այս է , զի ցուցցէ՝ թէ նակ հեթա-  
 նոսք բնական օրինոք գիտացին առարինանալ . և  
 յամօթ առնեն զմեզ գործք նոցա , եթէ մեք յեա-  
 նեալ գասնիցիմք քան զնոսա . 'ի դէպ եկեալ բա-  
 նից սք առարելոյն . Եւ յարժամ հեթանոսս՝ որ զբեւ-  
 ու սնին , բնաք զբրինացն գործիցեն , նոսա որ զբեւեան  
 ու սնին՝ անյանց իբրեանց իսկ են օրենս . որս ցոսցանեն  
 զգործս օրինացն գրեալ 'ի սքոս իբրեանց վկայութեամբ

ճորաց իւրեանց, և յանդիմանել զԲեանս 'ի Խորհրդոց  
 Իւրեանց. և որ 'ի կարգին:

Է. 'Ի նոյն միտս իմա ինձ և զյառաջ բերելն հեղե-  
 նակիս ստեպ ստեպ զառասպելս հեթանոսաց 'ի  
 վր քաջազանց կիմ մոլի անձանց, և զգիւցարանու-  
 թիւնս նց 'ի վր անգոյ կոոց իւրեանց և սնոտի  
 պաշտամանց՝ հանդերձ աղգի աղգի ստեղծարա-  
 նու թք բանաստեղծից, որ առ հելլենացիս՝ և որ  
 առ նախնի հոռովմայեցիս: Այ զի և 'ի ձեռն այ-  
 սոցիկ արուեստահար նմանարանուեց և ստուե-  
 ռագրուեց քաջայայտ ցուցանի, թէ զիարդ նորին  
 խկ հեթանոսք բնական լուսով զմոլու թիւնս ցու-  
 ցին ատելի, և զառաքինութիւնս՝ դովելի, կամ  
 զիարդ նկարագրեցին զբարին գրկելի, և զչարն՝  
 հերքելի. և գործովք յայտ արարին՝ զոր ինչ մտօք  
 ճանաչէին: Թող զայն՝ զի որովհեաև հեղինակս  
 սկզբամբ փիլիսոփայից խօսի, զառ 'ի նոցանէ  
 'ի կիր արկեալ օրինակս երկրորդէ: Եւ այն խկ  
 է ախորժալուր՝ առ այնոսիկ՝ որք հեռամուտքն են  
 հնախօսութեց, և ցանկան գիտել՝ թէ յինչ միտս  
 խօսեցան զայսպիսիս նախնի իմաստասերք և բա-  
 նաստեղծք: Եւ թէ քաջ խորհմբ, ոչ փոքր ի-  
 մասս քաղեն իմաստունք յայսպիսի օրինակաց,  
 հայելով ոչ յառասպելն, այլ յիմաստ առասպե-  
 լացն. ոչ 'ի սնոտի կեղծիս, այլ 'ի նշանակեալն  
 նորք: Այ և տեսանեմք զրզմս 'ի սրբոց վիպաց  
 բլմ անգամ այսպիսեք վարեցեալ օրինակօք, և  
 մեւնդ զմեծն գրիգոր անձաբանն. և այս այնչափ՝  
 մինչև կայ և գիրք առանձին յօրինեալ սոյ ասի,  
 'ի նոննոսէ հին մասեհագրէ յունաց, և թարգ-  
 մանեալ 'ի նախնեաց անտի մերոց. ուր առաջի  
 գնին մեկնութիւնք առասպելացն յիշատակելոց  
 յանձարանէն յընթացս ճառից ինչ իւրոց: Չնոյն  
 դտանես ուրեք ուրեք և 'ի գիրս հարց մերոց, որք  
 զգործս արտաքին իմաստասիրաց կիմ զառակարա-  
 նութիս բանաստեղծից 'ի մէջ առնուն. որպէս է  
 տեսանել 'ի գիրս մովսէսի խորենացւոյն, մեծին  
 խոսրովու, ներսեսի շնորհալուոյ, ևն: Իսկ իմաս-  
 տալից թուղթք գրիգորի մագիստրոսի առն իմաս-  
 տասի



տասիրի՛ գլխովին այսպիսեօք են զօղեալ. մինչև ոչ ինչ տարազէպ թուի ըստ դիանաւոր հնախօսութենն և ըստ հանճարաւոր ճարտարմասութեան՝ որպէս և թ իշխանագուն շքոյ զթեաւարոս երկք մագիսարոս ձայնել, և զմագիսարոս՝ առաջին թեսաւրոս: Չայսոսիկ ասացաք՝ զի մի ոք ՚ի տխմարաց այլազգ ինչ խորհիցի, այլ՝ ուղիղ իմացի զմիտս թեաւարոսի, հայելով՝ ՚ի վախճանն՝ ոյր վն

Եւ ջբերէ հեղինակս զօրինակս արտաքնոց: Եւ յառաջին բաղումք յառասպելաց անտիկամ ՚ի հին պատմուեց՝ համառօտ ոճով յիշատակեալք ՚ի հեղինակէս, անձանօթ դտանին բազմոց, կարևոր համարեցաք յաւելուլ ՚ի վախճան գործոյն կարճ ՚ի կարճոյ բացատրութիւնս կամ հանրական ծանօթութիւնս. զի որ չունի բնաւ տեղեկութիւն զայսպիսեաց, գժուարանայ իմանալ զմիտս հեղինակիս: Ասացի՛ կարճ ՚ի կարճոյ և հանրական. քո այնչափ՝ որչափ ինչ պէտք եղեն առ իմացուած օրինակին. զի չէին մեզ կամք յանհետեթ առասպելս գեղերիլ, և կամ վիպասանութիւնս ըստ ձակա ճառել, այլ զյիշատակեալն բացայայտել: Կովին մտօք եզօք և ինչ ինչ ծանօթութիւնս ՚ի բացատրութիւն այլոց բանից հեղինակիս, ուրուրեք արժանի ինչ տեղեկութե՛ զատեալ եղև. զանց արարեալ զայլովք՝ սրբ ոչինչ օգտելին ՚ի գիտել կամ յոչ գիտել. կամ որք ընդ տեսութիւն մտաց անկանին, և ուշագիր անձանց պայծառ երևին: Իսկ առ դիւրագիւտ լինելոյ այցոց ծանօթուեց, քո թէ որ բան յոր տեղի հայկիցի, նշանակեցաք յընթացս բանին փակագծիւ թուանշանս թ կարգի, և նովին կարգաւ զնոյն թուանշանս եզօք առնթեր միոյ միոյ ՚ի ծանօթուեց. իրր զի որ ոք յընթեանուլ զբանս գրոյս՝ տեսանէ թուանշան ինչ փակեալ ՚ի մէջ՝ եղնդնաձև դժից, ծանիցէ թէ կայ ծանօթութի մասնաւոր ՚ի վք առաջիկայ բանից ՚ի վախճան մատենիս ընդ նովին թուագրով:

Եւ արգ՝ ՚ի կնքել զբանս, յորդոր ընծայեմք բարեպաշտ ընթերցասիրաց և ճշմարտիւ իմաստասեր անձանց՝ քաղել զօգուտ ոգւոց յօգտակարս գրոց:

գրոց, և առնուլ խրատ յուղղութիւն վարուց 'ի բարոյականս իմաստասիրութե՛. զի և միակ վախճան բարոյական վիշտուէ է ուղղել զվարս, կի՛մ կանոնաւորել զբարս միկան . իմաստնացուցանել զիմաստասերս, և առաքինացուցանել զառաքինասերս : Ո՛չ կոչեցաք զսա յունական ձայնիւ Ի՛նչ-ս-ի-ն, այլ՝ զստուգարանութիւնն ընտրեցաք, որ է Ի՛մ-ս-ս-ի-ն-ի-ն . զի մի ոք կարծեսցէ զսա իբր լոկ ուսումնական գրութիւն, որպէս կարծի բարոյականն՝ մին 'ի չորից մասանց փիլիսոփայուէ, այլ՝ ծանխցէ լինել տիրապէս հոգեխրատս վիշտուէ՛ իմաստասիրական ոճով կարգեալ 'ի պէտս սիրողաց ճշմարիտ իմաստութե՛, որ այն ինքն է Ծ-գ-պ-ս-ի-ն ըստ յորայ ձայնին . Ի՛չ . 28 :

Չայս եթէ ստացին բարեսէր ընթերցողք, և կի՛մ նպատա 'ի նոյն առջէն զայս մտական իմաստասիրական, յայնժամ ոչ միայն հեղինակն ար գովելի՛ արդիւնաւոր գտանի, այլև իմս գուղնաբեայ աշխատասիրութիւն 'ի Թարգմանութե՛ ոչ անպաուղ ելանէ : Այսմ և եթ փափաքէ անձն իմ, և զայս և եթ խնդրեմ . զի մի անգործ մնացէ աշխատութիւն երկոցունց վաստակարեկ ծերունեացս . հեղինակին՝ որ յութմնամեայ հասակի յայտարիտ գործ եղև ձեռնամուխ, և Թարգմանչիս՝ որ վեցիւք և եթ ամօք կրտսեր քան զնա՝ անվէհեր արկի զանձն իմ 'ի նորին դժուարաբերան գործակցութիւն, ըստ մասնաւոր ակնարկութեան գերյարգոյ բարունապետիս մերոյ, 'ի փառս և 'ի պատիւ ամենասն, և յողուտ հայկազեանս տոհմի :





Բ Ա Ր Ո Յ Ա Կ Ա Ն

Ի Մ Ա Ս Տ Ա Ս Ի Ր Ո Ւ Թ Ե Ա Ն

Գ Ի Ր Կ Ի Ա Ռ Ա Ջ Ի Ն

Վ Ա Խ Ճ Ա Ն Ե Ի Է Ո Ւ Թ Ի Ի Ն

Բարոյական առարկանութեան :

Գ Լ Ո Ւ Խ Ե Ա :

Յաղագս վախճանի բարոյական իմաստասիրուէ ,

Յազգի մարտիրոսի երջանկաբեան , և գերագոյն  
Բարոյ :



Վ Ե Ր Ջ Ա Ն Ի Կ Ա Ր Ո Ւ Ե Ս Տ Ի Մ

որ աւուրցանէ լինել երջանիկ . այլ ո՛վ  
յեախն թշուառութիւն մարդկան , որք  
ոչինչ իմիք այնպէս ըզձանսն , որպէս երջանկա-  
բեան , և յոչինչ իրաց այնպէս խորշին , որպէս  
'ի նմանէ :

Բայց զինչ զարմանք են , եթէ մեծամեծ փիլիսո-  
փայք իսկ 'ի յուզել զվէճս ընդ միմեանս զսահմա-  
նէ նորա , կորուսանեն զերջանկութիւն անգէն  
իսկ 'ի խնդրելն զնա :

Երեք

Երբք կերպարանք բարեաց ակն յանգիման երեւին  
որոց երջանիկն լինել կամին . աչքստին բարիք ,  
հարհարք բարիք , և հոգիս բարիք :

Բարիքն անարգք՝ են պատրողականք , և ընտիրքն՝  
տարժանականք . մարմնոյքն՝ վաղանցուկք , և հոգի-  
ւոյքն՝ բացականք : Եւ արգ՝ սուր գացուք զճշմա-  
րիան երջանկութիւն յայսչափ ստոյ միջի :

Հրապուրեն կարի իմն ուժգին զխանդակաթ միտս  
արտաքին բարիք , այսինքն են ճշմարտիւն և պարիս-  
բարիք՝ այս պղնձագոյնք քան զմարմնականս . իբր  
զի արտաքինքն հաստատեալ են ՚ի կարծիս՝ որ  
սեպհական է մարդոյ , և մարմնականքն ՚ի զգայու-  
թեան՝ որ հասարակ է կենդանեաց :

Բայց զխորդ լինիցի մարդոյ բարի այն , որ չէ ՚ի  
մարդ . և զխորդ լինիցին ՚ի մարդ այս բարիք , ո-  
րովհետև պատիւն է ՚ի պատուօղն , և ոչ ՚ի պատ-  
ուեալն . և ճոխութիւնքն յարկղն մեծատան , և  
ոչ ՚ի մեծատունն :

Իբաւամբք՝ ճոխութիւնք և պատիւ՝ բարիք կոչին  
բախտի . որոյ ոչ կարացեալ պարգևել բազում  
ինչ , և պարգևել բազմաց , պատրանօք և վաղան-  
ցութիւն՝ է զի պարգևէ , և է՝ զի բառնայ , յանհաս-  
տատութեան միայն կացեալ հաստատուն :

Բայց զոր բարիս հնար իցէ բախտի պարգևել ,  
որք յաչս աչալըջաց չիցեն առաւել սնտախ՝ ք յար-  
գի , և յորովակի ինասակար՝ քան պիտանի :

Չինչ են սակի և սկունք պատուականք , բայց պըս-  
պղուն գիրք հոգոյ . որք ՚ի գանձատունս և յար-  
կեղս բանտարգել առնեն զտիրա բանտարկողի իւ-  
րեանց , և ստացելունին զտացիչ իւրեանց : Չինչ  
են գովեստից հաչակք , բայց ծխային շունչք բե-  
րանոց սամկաց՝ յօղաւորեալք յատամնամերձ շքր-  
թանց . իբր զի կից է ընդ համբոյր գովեստի՝ իա-  
ճատողութի նախանձու : Չինչ են գահոյք իշխա-  
նականք՝ և աթոռք թիգրականք , բայց շքեղ դահա-  
ւանդք . ուր բազումք՝ որք երջանիկ զանձինս կար-  
ծէին , չափեալ զեւս ընդ էջ իւրեանց՝ գաին ան-  
հնարին արհաւիրս ՚ի գերակայ պատիւս :

Անարթ է երջանիկ կոչել զայն , որոյ կախեալ  
Ղոողք .

զյողզյողդ բախակ՝ յերերի կայ հանապազ չե մէջ  
գրգանաց և վշտաց վտանգի, չե մէջ յուսոյ և եր-  
կիւղի :

Վայ այնմ՝ որ երկնչի, և ևս վայ այնմ՝ որ ոչն  
երկնչի. զի նա երկուցեալ միշտ 'ի պատահարացն՝  
որ 'ի վրդան յուրվակի, յանձին զգայ զարկածսն՝  
մինչև իցեն եկեալ. և սա ոչ երկուցեալ յայնմա-  
նէ՝ որում հնար է գիպիլ, արժանի է՝ թէ 'ի վե-  
րայ եկեացէ՝ որում ոչն խիթայր :

Իսկ արդ՝ եթէ յարասքին բարիս անմարթ է լինել  
ճշմարիտ երջանկութե, տեսցուք՝ թէ հնար իցե-  
նմա լինել 'ի մարմնաւոր բարիս. որպիսի են ա-  
ռաջանքիս, ծրարիս, և հաճոյ տարիս :

Այս բարիք անտարակոյս այնչափ մեծ են քան  
զարասքինսն, որչափ առաւել ներքին են՝ և իրա-  
կան, և հարկաւոր առ կեանս. վասն այսորիկ ար-  
տաքինքն կոչին զգրգանք բարիք, զի ծառայեն մար-  
մնական բարեաց. և սորա կոչին բնորոշ բարիք,  
զի պահպանեն զէութիւն մարդկեղէն մարմնոյ :

Չնորք յաճի երեակայութի, և զսորք զգայութի  
Բայց և այնպէս՝ զիտրդ հնար իցէ երջանկութե,  
որ սեպհական է մարդոյ, լինել 'ի բարիս՝ որ չեն  
սեպհական մարդոյ. զի չէ սեպհական այն՝ որ ընդ  
այլոց է հասարակ :

Հասարակաց են կեանք ընդ կազնիս, որք չե մեզ  
ծնեալ, բայց զօրագոյն ևս՝ և կորովագոյն քան զմեզ  
լեալ՝ դեռ առոյգ են, մինչ մեք յենումք յալիս  
ճերութեան :

Հասարակաց են զգայական հեշտութիւք չե անա-  
սունս. որք երջանկագոյն լինեին արգեօք, որչափ  
առաւելուննորք, և որչափ նուազ իմանան զվրեալ  
լինել իւրեանց 'ի նցէ : Կսա զինչ բարիք այնք ի-  
ցեն, չե որս այնչափ չարիք են անբակ լծորդք :  
Խորհրդով հասովմայեցիք միահաղոյն պաշտօն մա-  
տուցանէին զուրապեայ գից հեշտութե, և անգերու-  
նեայ գից դառնութե (1) : Երկարանչիւրոցն կանգ-  
նեցին ուրոյն մահեան. բայց 'ի միոյն մահենի՝ մի-  
սում զոհէին : Իբր զի այնպէս լծորդ են ընդ մի-  
մեանս հեշտութիւն և դառնութի, մինչև յօգնել նր՝  
խի



խիթալի է 'ի սմանէ, և 'ի վնասել սորա՝ յուսալի է 'ի նա . զի 'ի մի վայրկեան 'ի միմեանս յեղափոխին : Ճանճի նսակոյ 'ի վերայ մեղու՝ մեղրն լինի սաղ, և հեշտուն փոխի 'ի գառնուի :

Այլ զինչ է հեշտուն, բայց այլայլութիւն անհազան : Զինչ է առողջուն, բայց չորից հիւթոց զուգախառնութիւն՝ 'ի չորից որակուէց մշտաբաղխ : Զինչ են կեանք, բայց հոսումն յաջորդական վայրկենից . որոց միոյն ծնունդ՝ է միւսոյն մահ : Յայնժամ սկսանի մարդ մեռանիլ, յորժամ սկիզբն առնէ կեալ : Եւ զինչ է մարմին, բայց աստանդական հիւանդանոց . յորում չեն այնչափ անդամք, որչափ են ախար՝ նոցին ապականարարք :

Իրդ՝ եթէ սեպհական երջանկուի մարդոյ ոչ գատնի՝ ոչ յարաբքին և յօգտակար բարին, և ոչ 'ի մարմնական և 'ի բերկրական բարին, ապա է 'ի Կռնփ Բարին . քի է՝ յառաջինութիւնս հոգոյ . որք են բարիք սեպհականք մարդոյ, գերազոյն կտաարելութիւն բնութեան բանականի, և սքանչելի հազորդութիւն անձայնոյն :

Այսորիկ են ճշմարտաբարիք, զորս հնար է մարդոյ ստանալ անձամք, և պարզեւել անձին, և վայելել յանձին, աննախանձ և աներկիւղ . գիտելով, թէ երկին ոչ են կամք բառնալ զնն յիւրոց, և չէրկնալ զնա զնա մեք հնար բառնալ զնն, զի զօրեալ կան յոգի :

(2) . 'ի կշիռ կրիտողայոսի սոփեստի՝ առաւել ծանրակշիռ է փոքրիկ ինչ առաքինութիւն՝ քան զամենայն ոսկի աշխարհի . զի չիք ինչ համեմատութիւն 'ի մեջ անձայնոց և անցաւորաց :

Մտոյդ իմն է՝ թէ կարողութիւնն ոչ հանգչի յունակուիս, այլ՝ 'ի ներգործուիս առաքինուէց :

Որով գոն է կարդեալ 'ի գործել, նոյնով ունակութիւն առաքինուէ է կարդեալ առ գործ առաքինազան . և կարգելոյն առ վախճան ինչ՝ անհնար է լինել վերջին վախճան : Եւ թէ երջանկութիւն լնասից ամ փիլիսոփայից՝ է վերջին վախճան միոյ, լրումն ցանկուէց՝ և բովանդակուի բարեաց, յայտ է թէ երջանկութիւն ոչ է յունակուէ առաքինուէ,

այլ՝ ՚ի ներգործուէ :

Չէ երջանկութիւնն առանց զուարճուէ, որնք ունիս շեւ. և զուարճուէն առաքինուէ չիք անուղղձաշակ, բայց և թէ առաքինօրէն գործելով :

Արուեստաւորն ՚ի ննջել իւրում ունի զունակութիւն արուեստին. առաքինին ՚ի ննջել իւրում ունի զունակութիւն առաքինութե. բայց ոչ արուեստաւորն ՚ի ննջել իւրում զգայ զբերկրութիւն արուեստին, և ոչ առաքինին ՚ի ննջել իւրում զգայ զբերկրութիւն առաքինուէ :

Վն այսորիկ երջանիկն թ կիսոյ կենացն չէ ինչ չէ հաս յաներջանկէն. զի չէ աներջանիկ՝ որ ոչ զգայ զիւր թշուառութիւն. և ոչ երջանիկ՝ որ ոչ զգայ զիւր երջանկութիւն. և չէ հնար զգալ, յորժամ զգայութիւնք կամ մահուամբ բարձեալ են, և կի՞ յեղբորէ մահու կապեալ, ( Ծ է ՚ի ԳՅ ) :

Ոչ խնդայ սլաակերահանն, յորժամ կանոնքն ՚ի միտս՝ և գոյնք ՚ի վր սնակաթ՝ կան անգործ. այլ յորժամ թ այնց կանոնաց, ՚ի սերմանց անախ զունոց ծնուցանէ ՚ի մեռեալ դաստառակի կենդանադրութիւն ինչ սլաակերի. որոյ չունելով զգայութիւն՝ խաբէ զզգայարանս՝ որոց հայիմնն ՚ի նա. և արուեստաւորն խնդայ թ ճարտարահնար իւր խաբէութիւն :

Վն այսորիկ՝ ուն արուեստագէտն յիւրմէ արուեստե. նոյննք առաքինին յիւրմէ առաքինուէ բուռն բերմամբ անդադար վարի և մղի ՚ի գործ. և թէ յարտաքին բռնուէ գործածութիւն ունակութե խափանի, խափանի և երջանկութիւնն. զի ոչ կեաց սա յունակուէ, այլ ՚ի ներգործուէ :

Այս ամ առաքինութիւն նպաստամտոց է երջանկութեան ըստ իւրում մասին. զի որպէս առաքինութիւնն է սեռ ինչ՝ որ փակէ ընդ իւրե զբազում առաքինութիւնս մի քան զմի մեծագոյնս, նոյնպէս երջանկութիւնն է բարի ինչ, որ փակէ ընդ իւրե բազում բարիս մի քան զմի առաւելեալս : Այս երջանկութիւնն հաստատեալ է ՚ի գործ առաքինութեց, բայց առաւելապէս վեհագունիցն և գերակայից. որպէս ցուցցի յիւրում պահու :



ՅԷԺ՝ Ժարդիւային Էրջանիւնք :

7

զիմ միմեամբ զասուորեալ. զի արտաքինքն են  
'ի պէտս մարմնոյ. մարմինն 'ի պէտս հոգւոյ. և  
հոգին 'ի պէտս առաքինական գործոց, այսինքն  
Էրջանկութիւն :

Ստոյգ է թէ առ առաքինութիւնք արտաքին բարիք  
են թեթեւք և պատիրք. և մարմնականքն՝ սնտախք  
և անցաւորք, ոսկի ասացաւ. բայց չեն պատիրք և  
ոչ սնտախք, ցորչափ իրօք լծորդեալք ընդ առա-  
քինուէ՝ արբանեկեն վերջին և գերերջանիկ վախ-  
ճանի : Նա՛ չէր արժան ումեք ստանալ զգոգր բա-  
րիս, բայց միայն այնմ՝ որ ստացեալ ունի զմեծա-  
մեծ բարիս : Նա՛ է արժանաւոր զինուց, որ գիտէ  
արիագոյն 'ի գործ ամել զայնս. և նա է արժանի  
բարեաց մարմնոյ և բախտի, որ գիտէ զնոսա ա-  
ռաքինագոյն 'ի կիր արկանել :

Ճոխուիք 'ի ձեռս առաքինւոյն են օգտակար բա-  
րիք. այլ 'ի ձեռս մոլեկանին են փաստակար բարիք :  
Վն որոյ վերնախնամ տեսուին, որ առաւել սի-  
րօզ է իւրոց նմանեաց՝ քան հակառակողաց, ոչ վն  
մոլեաց, այլ՝ վն առաքինեաց արար զաշխարհ :

Ապա Էրջանկութիւն տիրապէս հաստատեալ է 'ի բա-  
րիս հոգւոյ, և հեռաբար յայլ բարիս. զի է նա  
հաւաքումն ամ բարեաց, մեծաց՝ միջակայնոց և փո-  
քունց : Եւ թէպէտ դուրնաքեաց գոլով այ՛ չառ-  
նեն զԷրջանկութիւն կարի իմն մեծ, սակայն պակա-  
սութի նոցա մեծապէս զսա նուազէ :

Բառնայ զճարակ 'ի բոցոյ, որ բառնայ զայսպիսի  
եկամուտ բարիս յառաքինութիւն :

Ոչ կարէ 'ի գործ արկանել զառատաձեռնութի, որ  
ոչն ունի ինչս. և ոչ զարիութի, որոյ չիք զօրութի.  
և ոչ զգերագոյն խոհեմութի, որ չունի ինչ գահե-  
րիցութի կմ իշխանութի : Որչափ ինչ բառնի յառա-  
քինութի, այնչափ ինչ բառնի յԷրջանկութի :

Ապա՝ եթէ միայն պակասութի այսց բարեաց՝ այս-  
չափ փաստակար է դերագոյն բարւոյ, քանի առա-  
ւել յոռացուցանեն զնա չարիք գէմ ը գէմ հակա-  
ռակք. չքաւորութի, ցաւք, վերք, գելարանք և  
քերանք :

(5). Շաղփաղփեսցեն որչափ և կամին՝ կինիկոս յիւր.

ձէ կարակէ . և մեարդորոս յիւրմէ քարանձաւէ՝  
զմտացածինն զայն և զանլուր անչարչարութի 'ի  
ցուլ փաղարեան . ոչ որ յողջամտաց հաւատայ եր-  
բէք , թէ լինիցին բնաւորապէս միանգամայն 'ի մի-  
ուս ժամանակի 'ի մի մարմին մարդկային երկու-  
շարժմունք ներհակահանք . սաստիկ տանջումն , և  
կատարեալ երանութի : Հասարակաց զգայութի  
սակ զնոցա անզգայութի :

Մարմինն է գործարան հոգւոյ . ոչ բարւոք կա-  
րողանայ գործել հոգի , եթէ աւեր է գործարանն ,  
և 'ի խափանիլ գործողունն՝ երջանկութին մնայ  
խափան :

Այս չէ կատարեալ երջանկութին միայն 'ի բարիս  
հոգւոյ . բայց ոչ կատարեալ և ոչ անկատար հնար  
է նմա լինել՝ առանց երկուց յատկութեց 'ի նա  
յարեւոյ , և 'ի միմեանց ծնելոց , այն են հագեւո-  
թի և զարճութի :

Չէ երջանկութի , եթէ չէ համեստ . զի ծնանի սա  
յառաքինական ունակուեց , որք են համեստ բա-  
րիք : Այլ համեստ լինել չէ հնար , թէ չիցէ զը-  
ւարձալի . զի յատուկ է ունակուեալ առնել զգործն  
բերկրական :

Այս եթէ երջանկութին է լուսն ցանկութեց ,  
հարկ է՝ թէ իցէ և լուսն բերկրանայ . բայց բեր-  
կրանայ՝ որ պատուոյ են արժանի , և ոչ նշաւակ  
նախանձու . գոլով բարձրունն առաքինուեալ առանց  
ամբարտաւանուեալ , զուարճարար ստացողին՝ և ոչ  
ումիք մասարար :

Ընդ այս երկուց ձրից ներքնոց լծորդին երկու  
այլ ձիրք , որք չեն էականք , բայց յոյժ պիտեանք .  
յաջողութի և ազակուութի :

Չի ուր երջանկութին չէ զուգակիր ը ցաւոյ , նոյն  
պէս չէ զուգակիր ընդ երկիւղի . զի ոչ այնչափ  
ուրախ առնէ բարին՝ յոր որ վայելէ , որչափ արա-  
մեցուցանէ չարն՝ յորմէ կասկածէ :

Գերագոյն երջանկութի թուէր՝ երջանկութի բըռ-  
նաւորին սիրակուսայ , ամենալիր յղիութի բազմա-  
խորտիկ սեղանոյ , անչափ գրգանաց , և մեծաշուք  
պատուոյ . սակայն և այնպէ կը նա ամենաթշուառ .



զի միշտ խորհեր 'ի վր գլխոյ իւրոյ սուսեր սուր  
կախեալ զգիւրախզելի ասղանւոյ: Չայնչափ ճշշ  
մարիա քաղցրուես դառնացուցանէր նմա երևա-  
կայուել վտանգի. և ամ անուշակ օշարակ թուեր  
նմա թոյն. (6):

Այլ թէպէտ և այնչափ լինէր հաւատարմութի  
բախտի՝ կամ վտահուել մտաց, մինչև փարատել  
զամ երկիւղ. բայց քանի ձախորդութիք գիպին,  
զորոց չէր ուստեք կասկած:

Չառժամայն երջանկուել այն մարթ է կոչել ու-  
րախուել, բայց ոչ երջանկուել. զի ուրախուելն է  
կայտառումն ինչ սրախ, այլ երջանկուելն է յարա-  
ձգեալ իմն յաջողուած: Մա չափի այժմեան ա-  
ռարկայիւք, սա մնայուն ունակութիք. նա սկզբ  
բամբ, սա վախճանաւ:

Չէ աջողակ նաւարկուելն, որ պարզէ դառազաստս  
աջողակ հողմոց, և թէ ոչ հասուցանէ 'ի դէմ եղել  
նաւահանգիսաւ: Մա՛ չիք նաւարեկուել աւաղելի՝  
քան զայն, որ պատահէ յեա աջողակ նաւորդու-  
թել. և ոչ թշուառուել եղերական՝ քան զայն, որ  
'ի վերայ հասանէ կենաց բարեւրութե:

Վերջին գիծն է՝ որ երկրաչափական ձեոց դնէ ա-  
նուն: Վերջին ռանփօթն է՝ որ զընթացս ոլինափա-  
կան ասպարիզին առնէ բարեբախտ կմ դժբախտ:  
Վերջին օրն է՝ որ յայտ առնէ, արգեօք կրաստս  
և կրեստս երջանիկ իցեն, թէ թշուառ: Այն Տա՛  
վախճանի՝ ասէր սողոն կրեստսի. զի զգործ վախճանն,  
և զգործ երեկոյն առնէ գովելի. (7):

Յասացելոց աստի հնար է քեզ գիւրաւ հաւարել  
զրոզանդակեալ և զկատարեալ սահման երջանկու-  
թել՝ ըստ մտաց արիստոտելի, և ոչ ստոյիկեանց.  
Երջանիսն է գործ առափնուել հոգոյ՝ մանաւանդ ամե-  
նալափարի, ոչ առանց արբաւին և մարմանոր բարեւոյ իբր  
օգնւոց, ընկերելով համարուել և զսարձուսել իբր ւժոր-  
դաց, և յարձգալան աղանջուսել և յաջողուսել:

Այս է հաւարումն այն ամ բարեաց, զոր արժան  
է կոչել գերագոյն բարի, բաւանդալեալ երջանիսն, և  
երանուսել բնալան. զի խօսիլ զերկնայնոյն ոչ է փի-  
լիսոփայի, այլ՝ բարձրագոյն ևս խոհականի. (8):

Ընդդիմադրութիւնս առ այս սահման . և նոյնն  
 պարասխանաբանութիւնս :

( ) Խորդ հնար է ստիշէն . թէ այդչափ այլ և այլ  
 բարիք չէ այսչափ դժուարին պարագայս լծորդք՝  
 բնաւորապէս ժողովեցին 'ի մի մարդ : Կարի սա-  
 կաւուց է՝ մտաչիլ միանգամայն 'ի մէտ երջանկու-  
 թի և կենաց . և 'ի տաճարի բախտի 'ի նոյն բախ-  
 տէ թաղումն չունել : Կ'թէ մեծաց առաքինու-  
 թեց պիտին մեծ ճոխուի , մեծ զօրուի , մեծ ա-  
 լաղուի . և եթէ աւաղուի՝ զօրուի և ճոխուի  
 են բարիք ժամ 'ի ժամէ փոփոխականք , զխորդ  
 հնար իցէ 'ի վր' անկայուն աւաղոյս հիմնել ըզ-  
 բարձր զայս աշտարակ : Բախտն և բնութի պար-  
 դևատու են մեծամեծ իրաց . այլ չեն երաշխաւոր  
 իւրեանց պարգևաց :

Ոչ որ 'ի մզկանէ երբէք առաւելաւ ան բարեօք  
 ուզ զօգոստոս կայսր յարբունս հասակի : Ունէր  
 մեծ առաքինուի չէ մեծի իմաստուն , մեծ վայելս  
 փափկուի չէ մեծի չափաւորուի , մեծամեծ ա-  
 բարս՝ չէ մեծի կորովուի , մեծամեծ դանձս՝ ընդ  
 մեծի ապահովուի , մեծ ինքնակալուի՝ չէ մեծի  
 խաղաղուի , մեծ համակամուի կնոջ , բարեմտուի  
 բարեկամաց , սէր ժողովրդոց : Կ'ւ որ ոչ արդեօք  
 պատահեաց այլոց , իւր գերագոյն բարեբաստու-  
 թեք՝ ոչ բախտի էին ձիրք , այլ իւրոյ առաքինուի :  
 Ստկայն և այնն յայնչափ մեծամեծ բարիս սպրդե-  
 յին մտին անհնարին վիշտք՝ վն յառաջածանօթ չա-  
 բուի ժառանգաւորին , վն խորամանկեալ մահու-  
 որդւոցն , և վն խառն անկողնոց դատերաց :

( 9 ) . Ճշմարիտ երջանկուի թուի երջանկուի ազ-  
 զայոսի , զոր կոչեաց պատգամախօսն՝ երջանիկ  
 քան զանմիգ . զի անձին միայնոյ էր ծանուցել .  
 վն և չէր կարող կրել կի՞ առնել ինչ փաս . սա-  
 կաւ ինչ ունէր , և ոչ իմիք այլ ըզձանայր . և  
 մշակեալ զիւր փոքրիկ անգ՝ բաւական 'ի սնունդ  
 իւրոյ մշակողին , անգէն ծնաւ՝ սնաւ և մեռաւ .  
 և ոչ երբէք էլ անախ :

11 Ազատ շատ էր սահմանել զերջանկունին՝ Ինչ և Ինչ  
 12 անէր և գոհ, իբրև զկեանս սկեզէն դարուն. (10):  
 13 Եւ զսորին հկնկն՝ թուի թէ երջանկունիս սահ-  
 14 մանեալ յարիստոսէլէ՝ իցէ մտացածին ինչ, և ոչ  
 15 իրական. կի՞ թէ իմաստասիրուն բարոյական օգ-  
 16 տակար իմն իցէ, այլ ոչ հարկաւոր. որովհետև  
 17 վախճանի նորա՝ առ որ պիտին այսչափ բարիք,  
 18 19 Հնար է ցանկալ, այլ ոչ ակն ունեւ:

20 Երգ՝ կամ է ինչ զիջանկել առ կարծիսդ, թէ եր-  
 21 ջանկունին նկարագրեալ ՚ի փիլիսոսփայէն՝ է ցանցա-  
 22 սագիւտ և վսեմական ինչ գաղափար. բայց և այն  
 23 պէս յայս գաղափար գէտակն ունի իմաստասիրու-  
 24 թին բարոյական. զի որ ոչն կարողանայ հասանել  
 25 յայն, գէթ մօտ մտաւիցի:

26 Կաւուղիզն՝ որ ոչ կարէ ընթանալ լիութի հողմով,  
 27 ընթանայ կիսոյ կիսով, և թէ առագաստն ոչ դար-  
 28 ձուցանէ զամ զգոգ իւր ուղղագիծ հողմոյ, պար-  
 29 զի փոքր մի կողմնակի: և ամ հնար հնարի, միայն  
 30 թէ նաւն յառաջ վարեացի:

31 Մոյնօրինակ զիմաստութի, զատենախօսութի, զբա-  
 32 նաստեղծութի, և զպատկերահանութի ուսուցանեն  
 33 յայս միտ, զի որ տկարանայ ՚ի գլուխ ելանել, գէթ  
 34 ելցէ՝ ուր կարող իցէ: Եւ թէ չէ ապեղէս ՚ի նկա-  
 35 րեւ զգիւցազունս, լիցի զուգիտն ՚ի նկարել զեզ-  
 36 նավարս. (11):

37 Իմաստասիրուն բարոյական տեսեալ թէ մարդն  
 38 է կենդանի ընկերական, և ոչ վայրենի, զկանոնս  
 39 իւր կարգէ տիրապէս առ կեանս քաղաքական. ո-  
 40 բում անկ են մեծամեծ բարիք վն մեծամեծ առա-  
 41 քինուէց, որք հային ՚ի հնրկաց օգուտ. ուրի են  
 42 առատաձեռնութի, մեծագործութի, վեհանձնութի,  
 43 քաղաքական և զինուորական առաջնորդութի:

44 Սակաւ բարիք պիտին ազգայոսի մենակեցի. զի շատ  
 45 են նմա փոքր առաքինուէք: Երջանկուն սկեզէն  
 46 դարուն շատ էր աշխարհի նորածնելոյ, յորժամ  
 47 միասէս երջանիկ էին հովիւք և խաշինք, և չէին մի-  
 48 քան զմի վերագաս: Բայց յառաւելուլ աշխարհի՝  
 49 հարկ եղև առաւելուլ և աւագուէց, արուեստից և  
 50 գիտուէց, և սկիզբն առին ընդ մեծաց մոլուէց մե-

## Ծամեծ առաքինութիւնք :

Ստոյգ է թէ իմաստասիրութիւն իսկ ուսուցանէ զկանոնս միայնաւոր կենաց՝ վն նր, որ ծնաւ միայն վն իւր. զի թէ չէ՛ յանկաւոր լիութի կրջանկուէ մեծին օգոստոսի, գէթ վայելեացէ առանձինն ՚ի հանգարաւուէ աղքատին ազգայոսի :

Որ չէ ձեռնհաս ստանալ զայն՝ որում ցանկայ, այնմ ցանկացի՛ զոր կարող իցէ ստանալ : Եթէ բարիք բախտի նուազ են քան զպիտոյն, շատացի բարեք ընուէ՛ որ սահաւուք շատանայ. և թէ սոքա փոքր են քան զցանկուէ, վայելեացէ յիւր առաքինուէս, որք են աներկեան. և թէ չէ կարող գործել զմեծամեծ առաքինուէս. արկցէ ՚ի գործ զփոքունս : Բայց եթէ ոչ միայն բախտն, և բնուէն սարջասցին չ պարզուս իւրեանց, այլև թշնամին, բանաւորն, և վերին հրամանն իսկ միաբան զինեացին ընդդէմ՝ առաքինուոյն, ոչ միայն մերկեալ զնա յամ բարեաց, այլև ծանրարեւոնեալ ամ չարեք, չքաւորութիւն, հիւանդութիւն, գինգակ ցաւովք՝ և անողորմ ամնջանօք, շատեմ զստոյիկեանցն՝ թէ չարիքն իցեն բարիք, այլ թէ ՚ի չարիս անդ հնար է վայելել ՚ի մեծամեծ բարիս : Չատեմ թէ առաքինին այնպէս երանելի իցէ ՚ի ցուլ փաղարեան, ուր ՚ի բայեան բազանիս (12). այնպէս խրատամիտ ՚ի սուսերս և յանիւս, ուր ՚ի փափուկ անկողնի և ՚ի վարդաբի. և կի՛ թէ նախանձելի իցէ, և ոչ ախտակցուէ արժանի : Այս լինէր յեղափոխել զբաւս՝ ՚ի հաւատացուցանել զանհաւատալիս : Այլ՝ ասեմ, թէ յայնժամ տանջեալ առաքինին լինի այն թշուաւ, բայց ոչ այնչափ՝ որչափ տանջանաւոր մոլին :

Երկու ինչ ուսուցանէ իմաստասիրութիւն բարոյական. յանձին բերել զբարիս, և համբերել չարեաց. վայելել չափաւորապէս ՚ի յաջողուէ, և տանիլ արիարար ձախտողուէց : Անհար է երջանկուէ լինել առանց առաքինուէ. բայց հնար է առաքինուէ լինել առանց երջանկուէ : Ազաղակ բարձցէ, յոգւոց հանիցէ ՚ի տանջանսն, զի մարդ է. բայց զի առաքինի է՝ զգեցցի քաջալերուէ ինչ, յորմ վրէպ է մոլին : Մտիթարեացի անմեղութիւրով և առաքի-

քինուի, գիտելով թէ զսա միայն յոչ կամաց բախտի և բնուէ և բանաւորին և մահու՛ լի փոյթ ասրցի լի իւր յանցանէն լի գերեզման, թողեալ յերկրի գերապանծ պարծանս :

Չայս ուսուցանէ իմաստասիրութիւն բարոյական՝ յուսուցանէն զառաքինուիս : Աչ փոքր գիտուի է գիտել, թէ է թշուառ :

ԳԼԷ Դ :

Յաւոքս Բէ Ղինչ Իշէ առաքինո՛ւն Քարոյակն :

**Լ**ինայն սակղծել գոյացուի ունի ինչ սեպհական գործողութ. և ամ կարողութ գործողական՝ ընդհանուր անուամբ կոչի զբո՛ւն, ք է կարողութ և ոյժ գործելոյ : 'Ի զօրութեց աստի ոմանք են լաբոյք և հարկաւորք, և ոմանք՝ կամաւորք և ստացականք : Չեք ինչ քար, կի՛ մտունկ, կի՛ մ'ճճի, որոյ չիցէ բնաւորապէս գաղանի ինչ զօրութ՝ յայանի և զարմանաւոր գործոց արտագրիչ, կամ առ իւր պահպանութի, և կի՛ 'ի նպաստաւորութ ազգի միզան, յոյր սակս աշխարհ ամ է 'ի վաստակս :

Անթոր խոս՝ ունի զօրութ թափելոյ զթոյն նապէլ խոտոյ : Վիմահերձ բոյս՝ անմուրճ հերձու զքարինս : Մագնիս անձեռն գողանայ զերկաթ : Թմրաձուկն անչուան կապէ զձկնորսս : Եւ ձուկն նաւա կալ՝ անհեղոյս բեւեռէ լի ալիս զսրբնթաց նաւս :

Մարդկան խկ եա բնութն զզօրութ զստորաքարչ լի խառնելոց, զաճեցուն լի անկոց, զզգայական լի անասնոց, և զիմացական լի հրեշտակաց, բովանդակեալ 'ի նմա միայնում գրնական զօրութս բովանդակ աշխարհի :

(15). Այլ բաց յայոց՝ հերակլեայ եա ուժգին զօրութի, հեղինեայ զաննման գեղեցիկութ, և այլոց՝ զօրութն զարմանաւորս առանձինն. զի յաղէքսանգրէ բուրբեր առն հոս. ախրերիոս տեսաներ 'ի գիշերի. պիււոս բժշկէր զախոս հպելով. աթենագորսս խաղայր լի իժից անիւսս. և այլոց տուան պէս պէս զօրութք, որք որչափ առաւելուն զզարմանս ապխաց՝ այնչափ նուազեն զստուգութեն հաւատս :

Սորա են զօրութիւնք այս գործողականք, բայց բնականք. ուստի և հարկաւորք՝ և ոչ ստացականք. 'ի բոլիւն բնաւորապէս զօրուեն յէութիւն, և գործողութեն 'ի զօրութիւն: Բայց Թողեալ զայսստիկ բնաւոր զօրութիւն, կամաւոր և ստացական զօրութիւն (որք ակրապ կոչին առաջինս), են այնք՝ զորս ընծայէ մի անձին, տաւաւորեալ յինքեան յերկարաւոր մարդութիւն զորակուի ինչ գործագրիչ վսեմական գործոց՝ որ սեպհական են մարդոց:

(14). Այս զօրութիւնք կի՞ առաքինութիւնք են, որք իսկազոյն և պանծագոյն ևս անուամբ կոչին առաքինական ունակութիւնք, կի՞ ունակական առաքինութիւնք. իբր զի են գեղեցիկ պատմութեանք և մեծագին զարգացողոյ, պատուականք քան զբնական զօրութիւն. զի բնականքն են ձիւրք բնութիւն, իսկ սորա ստացեալք շանիւ: Յայսց ստացական առաքինութեց ոմանք են իմացականք, և ոմանք բարոյականք:

Իմացականք՝ այնք են, որք կատարեն զհայեցողական կի՞ զգործնական միտս 'ի կարգի առ գիտութիւն և առ արուեստս: Բարոյականք են այնք, որք կատարեն զգոյսական և զբանական բաղձանս. ինչ է զկիրս և զկամս՝ 'ի կարգի առ բարի բարս. ուն անունն իսկ յայտ առնէ:

Չի իմացականքն ստացեալ լինին կանոնօք. բայց բարոյականքն ստացեալ լինին առաւելապէս գաստիարակութիւնք և սովորութիւնք: Աորա առաւելուն տարածմամբ՝ յարեւով կանոն առ կանոն. իսկ սորա առաւելուն սաստկութիւն յարեւով ներգործութիւն 'ի ներգործութիւն. ուն ցուցցի յիւրում կարգի: Թէ արգարե հայիմք յենթական ունակութիւն, իմացականքն են պատուական քան զբարոյականս. զի միտքն է պատուական քան զբաղձանս: Այլ թէ հայիմք 'ի վախճանն, բարոյականքն են պատուականագոյն քան զիմացականս. զի իմացականքն առնեն բարի զգործն, իսկ բարոյականքն առնեն բարի զգործոյն:

Արուեստն պատկերահանութիւն առնէ գեղեցիկ ըզպատկերն. այլ ոչ առնէ բարի զպատկերահանն. զի իմացական բարութիւն չափի 'ի կանոնաց արուեստին.



տին. բայց բարոյական բարութիւնն չափի 'ի հա-  
մեստութէ՛ գիտաւորու՛ն:

Ոչ որ եղև գիտուն քան զուրացողն յուլիանոս. բայց  
ոչ որ ապիրատ քան զնա: Գիտէր բարւոք խօսել,  
այլ ոչ կամեր բարւոք գործել: 'Ա' զգիտուն իւր  
վարէր միայն 'ի գործել զչար: Էր երկկերպարան  
կենտաւրոս, կէս մարդ և կէս դազան. զի զմիտս  
ունէր ողջ, և զկամս՝ անառողջ. (15):

Թէպէտ մոլեկան ունակուէ չէ հնար լինել առա-  
քինական, և ոչ առաքինական ունակուէ՛ լինել  
մոլեկան. բայց գործ ինչ յանկործակի այլափոխել,  
հնար է թէ փոխեացի յառաքինականէ՛ 'ի մոլեկան,  
կամ 'ի մոլեկանէ յառաքինական, 'ի փոխին վախ-  
ճանի և գիտաւորութե՛ն:

(16). Գրօշէ պրաքսիտեղէս զգնիգեանն ամբողջ-  
աէ, գրօշէ փիգիաս զաթենականն աթենաս. եր-  
կոքին իսկ սոսկապէս առ 'ի գործ զնել զիւրեանց  
ճարտարուի: Այս գործք են իմացականք, այլ ոչ  
բարոյականք, գերակատարք լը արուեստին, այլ  
անտարբերք լը բարուց: Բայց թէ պրաքսիտեղէս  
գրօշէ զափրոզիտէ 'ի գրգիռ ցանկուէ, և փիգիաս  
գրօշէ զաթենաս 'ի յորդոր համեստուէ, այն գործք  
իմացականք և անտարբերք՝ լինին գործք բարոյա-  
կանք. և յարուեստաւորացն՝ մին լինի վաւաշ, և  
միւսն համեստ:

Ապա բարութիւնն իմացական հաստատի յընթա-  
ցակցութիւն պարագայից, որք զգործն առնեն ֆի-  
զիգանց կատարել լը արուեստին: Իսկ բարութիւնն  
բարոյական հաստատի յընթացակցութիւն պարա-  
գայից, որք զգործն առնեն բարոյապէս կատարեալ՝  
ըստ վարուց և լը համեստուէ, քի յորժամ առար-  
կայն է բարոյապէս բարի, գիտաւորութիւնն բա-  
րի, և միջոցքն բարի:

Կանգնել զտաճար ինչ շնծոց՝ է գործ մոլեկան լը  
առարկային: Կանգնել զտաճար ինչ ան ճշմարտի՝  
բայց 'ի սնտաի ցոյցս բարեպաշտուէ, է գործ բա-  
րի լը առարկային, այլ մոլեկան լը գիտաւորուէ:  
Կանգնել զտաճար ինչ ան ճշմարտի, զի պաշտես-  
ցի, բայց 'ի յափշտակեալ գրամոց, է գործ բարի

լն առարկային . բարի ըստ գիտաւորութեն, այլ մտ  
լեկան լն միջոցին, որ զմեծաշէն գործն փոխէ 'ի  
չարաշէն : Վն այսորիկ՝ ուր զի գործինէ լիցի բա  
րոյանք բարի, պարտ է ամ համեստ պարագայից  
ընթացակցիլ լն այն . այլ 'ի լինել մտլեկան՝ շատ  
է միայ միայնոյ 'ի սոցանէ պակասութիւն :

**Տ**կն արդ՝ զի թէպէտ և ենթակայ բարոյական ի  
մաստասիրութիւն է առաքինութիւնն, սակայն ոչ ամ  
առաքինութիւն լն գրոշակաւ նր զինուորի :

**Չ**է ճշմարիտ առաքինութիւն, բայց այն՝ որում  
թշնամի է մոլութիւն . և ոչ ճշմարիտ մոլութիւն,  
բայց այն՝ որում լծորդ է արեղութիւն :

**Ա**զա 'ի բաց անկանին 'ի բարոյական գիտութե  
բնաւոր առաքինութիւնք . զի որովհետեւ ոչ ստա  
ցանին սեպհական գորութ, այլ՝ են պատուաստ 'ի  
բնէ, 'ի զուր է ուսուցանել զայն, որ լն բարոյս է  
'ի մարդ՝ առանց ուսանելոյ :

**Ե**ւ անմարթ է զսոսա հոմանունակի կոչել առա  
քինութիւնս . զի որպէս բնաւոր պակասութիւնք  
չեն մոլեկանք, նոյնպէս բնաւոր կատարելութիւնք  
չեն առաքինականք :

**Հ**անճարաւոր է մեղու, յառաջատես է մրջիւն,  
դթած է արագիլ, մեծասիրտ է առիւծ . բայց և  
ոչ մի 'ի ձրիցս է 'ի նն առաքինութիւն բարոյա  
կան, զի չէ կամաւոր :

**Ի**բաց անկանին և իմացական առաքինութիւնք մե  
քենականք . ուր արուեստք՝ որք չեն ազատական  
նկարչութիւն, քանդակագործութիւն, և զարբ  
նութիւն . զի թէպէտ միշիկ կամաւ ստանան զնն,  
բայց ուր սասցաւ՝ հային նորա 'ի լաւութիւն գոր  
ծոց արտաբնոց, և ոչ 'ի ներքին բարութն անձին :

**Ի** սխալել արուեստաւորին յարուեստի՝ ոչ վասն  
այնր սխալէ 'ի բարի վարս . լինի այն արուեստա  
ւոր յոռի, այլ ոչ մարդ չար : Մանաւանդ թէ՛  
որ սխալէ կամաւ յարուեստին, չէ արուեստաւոր  
յոռի, բայց որ կամաւ սխալէ 'ի բարի վարս,  
ստուգութիւն մոլի է և զեղծ :

**Ա**րժան է յեղաշրջել կամաւ զկանոնս նկարչութե 'ի  
նկարել զհրէշ ինչ . այլ չէ արժան յեղաշրջել զկա  
նոնս

Նոնս բանին 'ի գործել ինչ գործ անհամեստ :  
Առաքինուհի արուեստից դասին 'ի կարգս օգտա-  
կար և բերկրական բարեաց . զի ծառայեն գիւրու-  
թէ կի՞ բերկրուէ միգիային կենաց . այլ բարոյական  
առաքինութիւնք են համեստ և ազնուական բարիք .  
զի զի են լը ինքեանց ցանկալի : Սմին իրի գին այնց  
գործոց գրամօք չափի . բայց բովանդակ ոսկի աչ-  
խարհի՝ լը ասից կրիտողայոսի՝ չէ հանգիտակչիս  
փորու իմն առաքինութիւն բարոյականի :

Յաւելու մասել , թէ՛ և ոչ ազատական արուեստք ,  
և ոչ այլ գիտուիք՝ 'ի բարոյական առաքինուհից են  
սակի , զի թէպէտ ազնուականք են և արգոյք ,  
բայց առնեն զմիգն գիտուն , և ոչ բարեմոյն : Երկու-  
մասունք են բանականուէ 'ի մարդ . ըմբռնողական՝  
որ ճանաչէ զճշմարիտն , և բաղձողական՝ որ զհետ  
երթայ բարւոյն : Գիտուիք՝ թէպէտ և վեճականք  
կատարեն միայն զառաջինն . այլ բարոյական առա-  
քինութիւնք կատարեն միանգամայն զերկոսին .  
զմին՝ խոհեմութիւն , և զմիւսն՝ այլովք առաքինութիւնք :

Մեծ իմաստութիւն է գիտել՝ լինիլ բարի :  
Եւ ևս՝ թէպէտ իմացական առաքինութիւնք են  
կամաւորք 'ի ստանալն , բայց ոչ վասն այնր կոչին  
ընտրողականք՝ լը ներքին սայմանի բարոյական ա-  
ռաքինուհից . զի չէ յազատուէ մարդոյ՝ առնել , զի  
գիտութիւնն իցէ ճշմարիտ կի՞ սուտ . բայց է յա-  
զատութե՛ն նր՝ առնել , զի գործն իցէ բարոյապէս  
բարի կամ չար :

Թող զի՞ զունակուէս գիտուէց հնար է միոյ վա-  
րել 'ի չարն կի՞ 'ի բարին . ոնց՝ զճոխուէ , զոյժ ,  
զգէնս , և զերկվարս . բայց զունակուէս բարոյա-  
կան առաքինուհից անհնար է մարդոյ վարել բայց  
եթէ՛ 'ի բարին . զի ունակուէ չէ հնար լինել բա-  
րի , եթէ վախճանն է չար : Այլա չէ ամիւ բարի  
այն՝ զոր հնար է վարել և 'ի չարն :

Չէ ամօթ հոգադործի և եզնավարի լինել տգէտ .  
բայց ամօթ է նց լինել մոլի . զի ամ միգիկ չն սար-  
տական լինել գիտուն . այլ լինել բարի ամբին են  
պարտական :

'Նոյն ինքն անուին՝ գլխովին իմաստուէ և բարուէ՝  
'ի

956-956



'ի կամս հայեցեալ . և ոչ 'ի զգօնութիւն , անօրինէ զիւրոց փառաց զհասուցումն , ոչ լը չափու տեսա- կան դիտուէց , այլ լը չափու բարոյական առա- քինուէց : Եւ ոչ փոխաթել վարձս այնմ՝ որ գի- տէ , այլ՝ այնմ , որ առնէ :

Ապա սոյ որ առասական յորջորջմամբ կոչէ Տաւր , նշանակէ զբարոյական մտութիւն . նոյնս որ առա- սական յորջորջմամբ կոչէ առաքինութիւն , նշանակէ զբարոյական առաքինութիւն : Չի ներհակն ներ- հակաւ ճանաչի :

Յայսմ ամէ՝ որ ասացաւ , մարթիս հաւարել զո- վանդակեալ սահման բարոյական առաքինուէ լը մտաց արիստոտելի այսպէս : Բարոյալան առաքինու- թիւնն է առաքինութիւնն ինչ ընդարձական՝ 'ի բարձրական իբր զարձակէ . որ բրտարել զմարտ 'ի գործել զհաճութան ըստ ինչապիւր , իսկնմանս :

ԳԼ Ե :

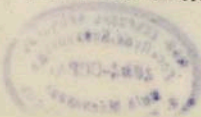
Յազգոյ յարմարէ բարոյալան առաքինուէ :

Ի տական յատկուէ բարոյական առաքինուէ է լի- նել պարտուէի . սոյ և մտութիւնն լինել պարտուէի :

Պատիւն ըստ փիլիսոփայից՝ է արտաքին ինչ նշան յարգի՝ քի մեծի համարման , զոր ներքուստ ունիմք առ գերազանցութիւն ուրուք : Իսկ անարգանքն է նշան ինչ անգոսնուէ , զոր ներքուստ ունիմք առ անարգութիւն ուրուք :

Գերազանցութիւնն է արժանաւոր յարգի . և յարգն է վարձ արժանաւորուէ : Բայց քանզի յարգն է ա- ներեղյթ , լինէր աներեւակ արժանաւորին , և թէ պատիւն չլինէր վկայ երևելի՝ աներեղյթ յարգին : Ապա գերազանցութիւն պատճառէ զզարմանս . զար- մանքն զակնածուէ . և ակնածութիւն զերկիւղ ինչ պատկառանաց՝ իբր ստորագունի ուրուք առ վե- րագոյն որ . և այս բովանդակ կոչի յարգութիւնն :

'ի յարգուէ աստի ծնանին արտաքին նշանքս . գո- լուէ . իսկնմանս զարմանս , ծառ , արձաննիս , և պատիս . և այն է պատիս : Բայց այս ինչ լը մեջ է պատուոյ և գոխուէ . զի պատիւն հայի 'ի ներքինն անձին . իսկ



գովու թիւնն հայի յարտաքին գործս: Պատիւն յար գէ զբարոյական գերազանցութիւնս. իսկ գովու թիւնն մեծ համարի և զընական կատարելութիւնս: Մինչև բիւր ինչ իրք արժանի են գովուէ, այլ ոչ պատուոյ. ուր սասանցի զկնի: Այս գերազանցութիւնն է 'ի պատուեալն, և ոչ 'ի պատուօղն. և պատիւն է 'ի պատուօղն, և ոչ 'ի պատուեալն: Բայց թէպէտ պատիւն՝ արտաքին բարի իմն է առաքինուոյն, սակայն և այնպէս՝ լինելն պատուելի՝ է ներքին բարի առաքինութեն:

Այս ամ է ամիւ ճշմարիտ. բայց արժան է քեզ աւանուլ 'ի միտ, զի գերազանցութիւնն է անունն ինչ հոմ, որ հնչէ 'ի պէսպէս միտս: Վնկ՝ այնմ, որ մատամբ ցուցեալ զյարգելի որ ծերունի՝ ասաց. « Է գերաւան ինչիստ, պիտի ես ոմն ծաղրածու (ցուցանելով զայլ որ) ». և սո՛ է գերաւան « Ինչիստ: Իւրաքանչիւր որ մեծ համարի զայն՝ որ լը ըզմի: Եւ վն զի բիւր 'ի միականէ են մոլորագատ, գերազանց համարեալ ոչ զառաւելեալն յառաքինութե. այլ՝ զօգտամատոյցն և զբերկրականն, յիմա բարար պատուեն զարհամարհն, և արհամարհեն զպատուականն:

Բայց եւ « Է իւր արժանի՝ ասէ արիտառուէլ, միայն առաքինուիւնն է արժանի պատուոյ, ուր և միայն մոլու թիւնն է արժանի անարգութե:

Համեստութիւն և պատիւ ձեռն 'ի ձեռն տան, և զոյգ գնան. և զի միայն առաքինութիւնն է համեստ բարի, (ուր ցուցաւ,) միայն առաքինութիւնն է բարի պատուոյ արժանի:

Յայտ է թէ ուր ծիծաղին յատուկ է մարդոյ, այլ փոխադրուի ասի զզուարճալի դաշտաց և զընորհաշուք ծաղկանց, և զպարզ օգոց. սոյնն պատիւն է յատուկութիւն բարոյական առաքինութե միայն, բայց նմանուի բնծայի և բնաւոր զօրուէց անկոյ և անասնոց:

(17). Ազոգիանոս գովեաց զողնի՝ ուր զքաջ զօրական ինքնագէն: Միմոնիդէս յօրինեաց գովեստ 'ի վի ջորուոյն յաղթականի յընթացս ողիմպիական խաղուց՝ նախանձ արկեալ վերգիլեան գովասանութե 'ի վի

վր արագոսն կամիլլայի : Թեմիսոն գովեաց զճախտան : Ասկղեպիազէս՝ զարեմիսիա : Փանիաս զեղինջն : Եւ ոմանք զանցեալ զկուպարաւ գովուէ՝ ձիոց և շանց քաջաց կանգնեցին արձանս, բրդունս և շիրիմս :

Բանաստեղծական հանճարն, որ մտացածին սքանչելեօք շնչաւորէ զանշունչս, և անշնչացուցանէ ըզշնչաւորս, փոխարեբեալ զսեպհականն գերազանցութիւն առ նմանականս՝ ձեացուցանէ, թէ որինչ է յօդուա՝ է առաքինութիւն շահեկան. և որինչ ՚ի միաս, ժանտութիւն մոլեկան :

Այլ գոյն իսկ փոխարեբուի ցուցանէ, թէ ճշմարիտ պատիւն է սեպհական բարոյական առաքինութե միայնոյ. իբր զի լը այնմ պատուին այն տունկք և անասունք, լը որում համարի՝ թէ բնաւոր որակք նոց պատկեր են բարոյական առաքինուեց :

Օնոյն ասեմ և զմարդկանէ լը բնաւոր ձրից, որ չեն ստացեալ ՚ի նոցէ. ոնի են գեղեցկուի և ոյժ : Մարթ է բնաւոր ձրիցս լինել առարկայ գովութե, այլ ոչ պատուոյ. քանզի ոնի զի լիցի ինչ գոզելի, շատ է նմ բնաւոր կատարելութ յինչ և իցէ սեպի. այլ առ ՚ի լինել պատուելի՝ պիտի բարոյական բարութ անձին : Այն զի՝ գովութն հիմնեալ ՚ի բնական առաքինութի և ոչ ՚ի բարոյականն, չէ գովութ ճշմարիտ, և ոչ գովութ սեպհական միոյ :

(18). Որ գովեացն զանվանելի զօրութ ազկիդեայ, և զգեղ յափշտակելոյն հեղինեայ, ոչ գովեաց զնն, սյլ՝ զբնութն ՚ի նն. որ նոյնպէս գովելի է ՚ի ցուլ և ՚ի սիրամարգ : ՚ի ճահ ստաց բանաստեղծն (ովեգիոս) . այն՝ որ չէ արբեալ ՚ի վեջ, միէ ասիոյ՝ Գր : Բայց եթէ որ բնաւորապէս ունի զայստսիկ ձիրս, առաքինորեն ՚ի կիր արկցէ, յայնժամ ոչ միայն արժանաւորի ճշմարիտ գովութ, այլև ճշմարիտ պատուոյ. զի թեպէտ և որակութիւնն է լարոյս և բնական, բայց գործածութիւնն է կամաւոր և բարոյական :

Սեքնական արուեստք, ոնի զարբնութի, նկարչութի, և քանդակագործութի, են արժանաւորք մեծի գովութ քան զբնաւոր զօրութն. զի են փոքրիկ առ



առուակ ինչ իմացական առաքինուէց, և ստացա  
կանք: Եւ 'ի մէջ այնց՝ այնք առաւել են դովելի,  
որոց գործք առաւել են կատարեալ. և գործքն են  
առաւել կատարեալ, յորժամ առաւել հազորդին  
ազատական արուեստից:

Այսպիսի է նկարչութիւն, որ ընդհայեցողուէ  
սկզբամբք երևեցուցանէ զհեռաւորն մօտաւոր, և  
զսուան ճշմարիտ. և անուաւոր ժամացոյցն, յոր  
զօղել մատիկ մատիկական ինչ հանճար՝ հօլովէ զերկ  
նային պարունակս 'ի փոքրիկ տիտի: Եւ ձեռակերան  
արբիտասայ, որ ընթացուցանէր լէ երկիր զարձանս,  
և թռուցանէր լէ օդս զփայտակերտ թռչունս:

Այլ թեպէտ այս արուեստք են զարմանալիք և  
գովուէ արժանիք, բայց չեն արժանաւորք ճշմա  
րիտ պատուոյ, զի գերազանցութիւն նոցա առնէ  
բնաւորապէս բարի զգործն արտաքին, այլ ոչ  
առնէ բարոյապէս բարի զարուեստագէտն:

Ան այսորիկ ձեռագործաց նց ոչ հատանի գին պատ  
ուով, այլ փողով, զի են պիտանի, այլ ոչ պատ  
ուելի. արդոյ առնեն զբախան, այլ ոչ զանձն:  
Չէ ճշմարիտ պատուելի բարի, բայց այն միայն՝  
որ պարագրէ յինքեան զամ պիտանուի և զբերկ  
րուի, և մեծ համարի միայն վն իւրոյ սեպհական  
բարուէ: Ճշմարիտ առաքինուին չէ վարձկան:

(19). Գերազանցուի արխատիգեայ 'ի նկարչութե՝  
հնար է թէ չափեցցի գնովք գործոց իւրոց. զի զմի  
ևեթ յայնց գնեաց արքայն ատտաղոս հարիւր տա  
զանգոյ արծաթոյ. և չգնեաց զայն թանգագնոյ:  
Մարթ էր արխատիգեայ այնուիկ արծաթով գնել  
արձան մի ոսկեգէն. բայց եթէ արքայ պատուեալ  
էր զարխատիգէս ոսկի արձանաւ, մարթ էր երկ  
ուանալ՝ ոյր արգեօք առաւելուցու հանճար. ար  
քային, թէ արձանին: Եւ իւ հնար էր այնուհետև  
պատուել զարիութիւն արմուէտնի ազատչի հայրե  
նեացն. (20): Բայց թեպէտ և 'ի պատիւ արխատի  
գեայ՝ ոչ տիմուէտնի, կանգնեալ էր արձան ոսկի,  
ոսկի արձանին արխատիգեայ առ ոսկեով արձանին  
տիմուէտնի՝ լինէր ոսկեպղինձ. կերպարանն նուաւ  
տացուցանէր զնիւթն:

Բազում ինչ լինել է պատուոյ և պատուոյ, ունի գերազանցուէ և գերազանցութիւն: Գարնի պատուա պատուին բանաստեղծք և յաղթանակողք. բայց բանաստեղծից գարնի առ գարնեալ յաղթանակողաց է չնչին իմն. զի նա պատու է ճարտարուէ մտաց, և սա արիական հոգւոյ:

Վորին աղէւ հարկ է ասել, թէ թէնցա միտքն է կարողութի ազնուադոյն քան զբաղձանս, սակայն և այնպն առաքինուիքն՝ որք կանոնաւորեն զբաղձանս՝ բարի վարուք, են առաւել պատուելի ք զառաքինուիս, որք լուսաւորեն զմիտս՝ զսեմական հայեցողութիւն: Բազեցեն միտք՝ որչափ վիպուիս սերմանեալ իցեն պղատոն ՚ի զուարթարար բուրաստանս ակադեմիոյ, և արիստոսէլ ՚ի փոշոտ ճեմարանս լիկէոնի. (21): Տարբացին յայն գլուխ ամ գիտուիք՝ ունի յակասան պիւսոսի. (22): Զինչ պարծանք իցեն գիտել զամ զարտաքինս և զեթերականս, և չճանաչել զանձն. զինչ պատիւ իցէ լի լինել գիտութիւն, և թափուր յառաքինուէ. զինչ է մոլի գիտունն, բայց եթէ գրաստ գրաբարձ:

Ապա մեծապէս գովելի են հայեցողական գիտութիւնք, այլ չեն խկուք պատուելիք. բայց եթէ ըստ որում արբանեկեն բարոյական առաքինուէց, կի՞ ընդ նոսա լծորդին:

Սերտ դաշնաւոր են միմեանց բաղձողականն և իմացականն. ունի լուիցես յառաջակայդ: Չէ հնար լիով լուսաւորիլ մտաց, ցորչափ սիրտն է վարակել կրիւք. և ոչ վարատել հնար է զամպս կրից. թէ ոչ ոլայծառ շողջողեն շառաւիղք մտաց:

Վն այսորիկ թեպէտ յիմացական առաքինութիւնս՝ խոհեմունն ստոր է յազնուուէ քան զհայեցողական գիտութիւնս ՚ի սակս ենթակային. զի իմաստութիւն գաղարկ ՚ի հայեցողական և յճհանուր միտս. իսկ խոհեմունն ՚ի գործնականն և ՚ի մասնաւորն. սակայն և այնպէս խոհեմունն է առաւել պատուելի. զի չափու ուղիղ բանին կանոնաւորեալ զկամս և զկիրս՝ ինքն միայն է առաքինութի բարոյական յիմացական, և իմացական ՚ի բարոյական. ունի տեսնես յիւրում տեղւոջ:

Ապա

Ապա խոհեմու թիւնն է թագուհի գիտուէց . և զի տու թի թագաւորաց . զօրացեալ իշխանուիք . և շքեղացեալ ծիրանեօք , ոչ պատուեալ միայն 'ի ժողովրդոց , այլև երկրպագեալ : Ասան զի յանդործ նստիլ հայեցողական գիտուէց 'ի նկատել զերկինս , սա օգտակար օրինօք հաստատե զտէրութիւնս , և ուղղե զաշխարհ : Այս այսորիկ տեսանեմք զիմաստունս պատառոտուն ձորձով մուրանալ առ դրունս խոհեմաց :

(25) . Ասեմամիտ փիլիսոփայ էր 'ի տեսականս մեծն փաղերեոս , յոյր պատիւ կանգնեալ էին արձանք ըստ ասուոյ աւուրց . բայց չընկալաւ զայն պատիւ ունի փիլիսոփայ , այլ՝ ունի խոհեմ . զի զամս տասն հաստատուն կալաւ իմաստութիւն իւրով զհասարակապետութիւն աթենացւոց , որ մերձ էր 'ի կործանումն : Մեծ գիտուն էր սողոն . բայց հասանել նր 'ի գերակայ պատիւ չեղև գիտութիւն , այլ՝ խոհեմութիւն , զի գաղափարեալ յիւրոց բարուց օրէնս քաղաքականս՝ ջնջեաց զանմարդի և զբանական օրէնս վայրենամիտ դրակոնի . (24) :

Թող զի ամ գիտութիւնք՝ թէպէտև աղնիւք և ազատք , գաղանի հանդուցիւք չզթայօրէն աղիաղխեալ են ք միմեանս . բայց սոաջին օղ չզթային է 'ի ձեռին բարոյական առաքինութիւն :

Ամենայն գիտութիւնք գործնականք առաջնորդեն առ տեսականս . և ամ տեսական գիտութիւնք բնականք՝ բնաւորապէս առաջնորդեն առ ճանաչումն արարչին բնութիւն 'ի պաշտել զնա . և այս գերապանծ առաքինութիւն բարոյական է վերջին վախճան իմացական առաքինութեց , որք յայսմ վախճանէ ընդունին զիւրեանց պատիւ :

Ապա յասացելոց ասաի իմա , թէ որպէս մուրեմ միայնոյ անկ է ճշմարիտ գարտուումն , նոյնպէս ճշմարիտ պատիւ և գերագոյն գովութիւն անկ է միայնոյ բարոյական առաքինութիւն , որ պատկեր է անձայնոյն . սմին իրի և յաչս ան ձեռքդի է և վարձուց արժանի :

Ապա իմաստութիւնք սահմանեցին բարեկարգ հասարակապետութիւնք մեծամեծ պատիւս և հանդի

սական գովեստս արանց քաջաց և առաքինեաց,  
և 'ի ձայն փողոց քարոզէին 'ի հրատարակս զա-  
րիական գործս քաղաքացւոց: Այնք պատիւք էին  
հարկք առաքինութե, և գործվանք մոլութեան:  
Հնչին այնց փողոց զարթուցանէր զնախանձաւո-  
րութիւն, և հեղձուցանէր զմտանոս:

Բայց և այն ճշմարիտ է թէ առաքինութիւնն ոչ  
սածի գովութիւն, և ոչ փքանայ պատուով: Ար-  
ժանի է նա ամի, այլ ոչինչ խնդրէ. և ընդէր խըն-  
դրիցէ, զոր թէ գասնէ, արհամարհէ: Գովութիւն  
է ստուեր առաքինութե. և հանգոյն ստուերի  
փախչի 'ի հեամամեան, և հեամամուս լինի փա-  
խուցելոյն:

Այս որպէս յասկութիւն մարդոց չէ իրօք ծի-  
ծաղին, այլ՝ ծիծաղական լինելն. սոյնպէս յաս-  
կութիւն առաքինութե ոչ է գովիլ, այլ՝ գովելի  
լինել. ոչ է պատուիլ, այլ՝ պատուելի լինել: Ար-  
ժանաւորութիւնն է առաքինւոյն. գործն է բախի  
կոյր բաշխողի. որ յուղակի դոյն ոչ արծան էր հոսմ,  
այս, այլ ում:

Պատիւն է արտաքին բարի, և նպատակ նախան-  
ձու. պատուելին է ներքին բարի՝ և արտաքոյ նա-  
խանձու. զի է նոյն իսկ առաքինութե. զոր ոչ դք  
կարէ քեզ պարզեւել, և ոչ ոք կարէ 'ի քէն հանել:  
Մեծն այն փաղերէոս պատուեալն յաթենացւոց  
բազմապատիկ արձանօք՝ իրրև լուաւ, թէ այն ամ  
արձանք յապերախտ և 'ի կատաղի ժողովրդէնէն  
էին յերկիր կործանեալք, ժպակով ետ պննի.  
Իտրուայան՝ Իտրուանէլ շի՛ գաղիւրոս, այլ ոչ շի՛ սաւ-  
սիւնն:

Բայց բայց յարժանաւորուէ գովուէ և պատուոյ՝  
են և այլ երեք աղնուական յասկութիւնք բարոյա-  
կան առաքինութե. այսինքն է՝ զի զառաքինական  
գործս առնէ զիւրիւն, զսարթս, և հոգիւնս. այլ  
սորա կախեալ կան յորոց զկնի:



Բարոյական իմաստասիրութ

Գ Ի Ր Վ Ե Ր Կ Ր Ո Ր Գ

Յաղագս բարոյական ներդարծուութեց և  
ուճակութեց առ հասարակ :

ԳԼ. Ա :

Յաղագս ԲՆՎԻՄԻ ԽՐԵՂՆԱՆԵՅ, յորս ծնանին  
Բարոյական ուճակութիւնք :



Բայէս բնարանական գիտութիւնն է առողջ  
Զացուցիչ մարմնոց, նոյնպէս բարոյական  
գիտութիւնն է բուժիչ հոգւոց: Ան այսո-  
րիկ պղատան յերթալ իւրում ուղղել զթիւր վարս  
արքային գիտնեսիրտի, ճշմարտութե ասաց. էրեւմ  
ԲԺՎԵԼ ԵՒԻԻԼԻԼԻՄ, ոչ ունի յա- գլխոյ:

Ապա քանզի ամ արուեստ հայի յիւր ենթակայ,  
վն այսորիկ բնարանութիւնն հայի 'ի կազմութիւն  
մարմնոց՝ արարեալ զնր զգուշաւոր անդամաղննու-  
թիւն. և բարոյականն առանց մասնաւոր իմն ան-  
դամաղննութեան ոգւոց ոչ կարողանայ ճանաչել  
զսեպհական գործողութիւնս:

Երեք են մասունք մարդկային ոգւոյ. առաջինն՝  
ամենեկին անբանական, երկրորդն՝ լն մասին բանա-  
կան, և լն մասին ոչ. երրորդն՝ բոլորովին բանական:

Առաջինն է անկականն, հասարակ անկոց: Երկր-  
կ է զգայութիւնն՝ լն մասին հասարակ անասնոց, և լն  
մասին ոչ: Երրորդն է միայն կամ բանն՝ բոլորովին  
սեպհական մարդոյ:

Արդ՝ Թողցուք զառաջինն իբր անպիտան առ բա-  
րոյական գիտութիւն. զի չհնազանդի բանին. նա՝  
ոն լուար, զկէս ժամանակին ծախէ 'ի քուն, և  
գործէ անզգայ:

Մասնն զգայական և մասնն բանական՝ ունին իւ-  
րա-

բայանչիւր երկուս կարողութիւնս . մին՝ ըմբռնողական, և միւսն բազմողական . զի ամ շնչաւոր բազմայ իւրում բարւոյ . այլ ոչ դք բազմայ այնմ՝  
 զոր ոչ ըմբռնէ :

Ապա չորք են կարողութիւնք բնականք, որք յառաջ բերեն զբարոյական ներդործութիւնս . երկուքն՝ զգայական և մարմնաւոր, և երկուքն՝ հոգեւոր և բանաւոր .

Ըմբռնողական ճարճաւոր, զոր և կոչեմք պատկերակերպութի կմ՝ երևակայութի, է կարողութի ինչ՝ ստորին և զգայական մասին հոգւոյ . որ ՚ի ձեռն հասարակ զգայութիւն հաւարէ և ճանաչէ զամ զպատկերս ասորժ կամ անասորժ առարկայից, որք յաչաց՝ յականջաց և յայլ արտաբին զգայութեց հետազօտ և հաւատարիմ լրտեսաց՝ առաքին առ նանկարեալ յինքեան առաւել ևս վառ և մտայուն գուհովք զայն պատիր երևոյթս, որք և ՚ի բուն երևութանն՝ որոց չէ տեսալ զնոսա :

Բաշխողական ճարճաւոր՝ կմ զգայական բազմանքն է նոյնպէս կարողութի ինչ նոյն ստորին մասին հոգւոյ . որ ցանկաց ասորժական առարկայից, և փախչի յանասորժից՝ առմատուցելոց նմա ՚ի դաշնաւոր պատկերակերպութի : Սա է հրէշ ինչ երկկերպարան, գլխովին սառն՝ և գլխովին հուր . զի յերկուց ներհական շարժութեց յուզի՝ ՚ի բարկութի և ՚ի ցանկութի . ՚ի բարկութե՝ զի խոյս տացէ ՚ի դժուարեն, և ՚ի ցանկութենէ՝ զի զհետ լիցի բերկրականին :

Իւր այս շարժութիւնք կոչին իղձք և կիրք :

Ըմբռնողական բանական է միտքն, կարողութիւն հոգեւոր և վնեմ . որ յայնց նիւթական պատկերաց ՚ի պատկերակերպութի առմատուցելոց՝ որք են յոգեդողք, կերպարանէ յինքեան նոր պատկերս հոգեւորս և անջինջս՝ գանձեալ զնն յաւանդարան յիշողութի . զի ՚ի կիր արկցէ յիւր խօսս :

Իսկ բաշխողական բանական է կամքն, գլխոյ կարողութեց . որ միայն ազատ գոլով՝ ազատօրէն ընտրէ կմ մերժէ զառարկայս, որք ՚ի մտաց խմանալի պատկերօքն առաջի եզան նմա . և ազատ հրամայէ զգայութեց սպասաւորաց և արբանեկաց իւրոց՝ հետա



մուտ լինել նոյ, կի՛ վախճիլ 'ի նոցանէ :

Յայսցանէ ունիս իմանալ, թէ պատկերակերպու-  
թիւնն է իբրու միտք ինչ նիւթական, և միտքն է իբր  
պատկերակերպութիւն ինչ հոգևոր : Բաղձանքն  
զգայական է կամք ինչ նիւթական, և կամքն է  
բաղձանք ինչ հոգևոր :

Առանց երևակայութե՛ն միտքն լինէր կոյր . զի ոչ  
մտանէ ինչ 'ի տաճար մտաց, որ ոչ անցանէ ընդ  
գրունս զգայութե՛ց. բայց առանց մտաց երևակայ-  
ութիւնն լինէր յիմար . զի շխտէր զճշմարիտն ի  
երևակայականին : Մինչ զի փոփոխ ձեռնառուք  
երևակայութիւնն առաջնորդէ մտաց, և միտքն ուղ-  
ղէ զսխալանս իւրոյ առաջնորդին :

Բաղձանքն զգայական և բաղձանքն բանական՝ թէ  
պէտ են ամուրք դաշնաւորք և ըմպիցք, սակայն՝  
զն զի մին է երկրաւոր, և միւսն երկնաւոր, նա  
մահականացու՛ և սա մշանջենաւոր, է՛ զի ասեն ըզ-  
միմեանս, և է՛ զի սիրեն : Միշտ են կենակից, և  
միշտ 'ի կուռի :

Մի զմի հնարին յինքեանս ձգել . այլ զիւրազոյն  
է ստորագունին յինքն ձգել զվերագոյնն . զի զգա-  
լի առարկայք առաւել շարժեն քան զիմանալիս .  
և զիւրագոյն է վայրաբերիլ քան զվերբերիլ :

Բաղձանքն զգայական թէ ոչ հաղորդէր աղգեցու-  
թե՛ն բանին, լինէր բոլորովին անբան . և հարկիւ  
ձգիւր յինչ և իցէ առարկայ բերկրական՝ առաջի  
արարեալ նմա յերևակայուէ՛ իբրև զանխել անա-  
սունս : Վնկ բունն թափք բարկուէ և ցանկուէ՛  
կրբ յառաջէն քան զբան, ոչ մոլեկան են՝ և ոչ ա-  
ռաքինական, այլ բնական և անասնական :

Ազա բաղձանքն զգայական է կարողութիւն ինչ  
ք մասին անբան, և հարկակիր . և ք մասին բանա-  
ւոր և ազաա : Ե՛ հպատակ կամաց, այլ հպատակ  
քաղաքային, և ոչ ստրկական . սպասաւոր քաղա-  
քական, և ոչ դերի շղթայակապ : Սմին իրի բա-  
զու՛մ անգամ ապստամբի 'ի աիկնոջէ իւրմէ՛ 'ի կա-  
մաց, արհամարհէ զօրէնս նր, և յափշտակէ զիշ-  
խանութիւն նորա :

Ստամբակի երբեմն և կամքն առ միտան՝ 'ի հաճել  
զպա .

զպատիր հեշտութիւնս :

Առարկայ մտաց է ճշմարիտն . և առարկայ կամաց՝ բարին : Այլ միտք բնամ անգամ զառերևոյթն համարին ճշմարտութիւն. ուն շուրք հասկին առ շունն նկարեալ 'ի պրաքսիտեղեայ : Իւ կամք բազում անգամ զհեա երթան առերևոյթ բարւոյն իբր ճրջմարտի. ուն ասի յառակս, թէ շունն եթող զմիսն վն ստուերի նր : Իւ բազում անգամ ևս ուղիղ առաջնորդութիւն մտաց՝ ճանաչէ զբարին, բայց իւրովի յարի 'ի չարն : Արդ՝ 'ի միտ առ, որչափ դժուարին իցէ մարդոյ չգործել զչար, զիւրագայթ գոլով յընտրութե բարւոյ և չարի :

### ԳԼ. Բ.

Յաւագն էն այն բնական իարդարութիւնն որդեոս ի գործելու գոյնն յայն ոս՝ ասն յայն ոս :

Փորձիւ ակասանեմք, զի ոմանք 'ի մարդկանէ այնպէս են թմրեալք, մինչև թուիլ նոյ մարմին անհոգի. և ոմանք այնպէս սթափք, մինչև թուիլ նոցա հոգի անմարմին : Այս պէսպիսութիւն 'ի կարծիս էարկ զբազումս, թէ հոգիք մարդկան են պէսպիսակք ըստ կատարելութեց :

Բնապէս մտացի եղև ուն պղատան, և բնապէս անմիտ մարդիակս (25) : Ազա եթէ հոգին պղատանի մեալ էր 'ի մարմին մարդիակի, և հոգին մարդիակի 'ի մարմին պղատանի, մարդիակս լինէր գլուխ մտացեաց, և պղատան գլուխ անմտաց :

Այսպէս իմաստասիրեցին մեծարու արք համալսարանաց հեթանոսաց և բրիտանիկոյ : Այլ զգոնամիան արիստոտել ուսուցանէ, թէ մեծաոյն կատարելութիւն հոգւոց յառաջ գայ յառաւելութեանէ կատարելութե մարմնոց :

(26). Ոչ յամ փոյտէ գրոչէին զարձան հերմեսի, և ոչ յամենայն մարմնոց կերպանան ուշիմ և զօրաւոր մարդիկ :

Մարմինն է գործարան գործողութեց հոգւոյ. և այնպիսի են բնական գործողութիւնք հոգւոյ, ուն է գործարանն : Բանք մեր են զբնական գործոց, և

ոչ զանձնի շինանականաց :

Յայանի ցոյց ընծայեն այսմ գործողութիւնք սա-  
տահականք : Եթէ մարմինն է առողջ, գործողութիւնք  
հոգւոյ ևս են զօրաւորք . և թէ հիւանդ, անզօրք :  
Եթէ մաղձային, փոյթք . և թէ մաղասային, զան-  
դաղք : Եթէ աղայ է, կան խափանք . ուր թէ հոգ-  
ւոյ բանականի չիցէ բնակեալ յայն անդամս :

Ապա մի դք մեղադիր լիցի արարչին հոգւոց, թէ  
չարար զամենեսին միօրինակ կատարեալ . այլ բնու-  
թեւ, որ ոչ կարէ առնել զամ մարմինս միապէս կա-  
տարեալ :

Ածանց հանգամանք ծնողաց, շարժումն լուսաւո-  
րաց, արեգգիմուռն տեղեաց, կաղմուռն անգամոց՝  
պէսպիսացուցանեն զխառնուած մարմնոց : Պէս-  
պիսուռն խառնուածոց առնէ աչս մի քան զմի սրա-  
տես, սպակերակերպուին մի ք զմի զօրաւոր, բաղ-  
ձանս մի քան զմի սասակադոյն, միաս մի քան զմի  
սթափս, և կամս բնաւորապէս մի քան զմի բարեյո-  
ժարս . և վն այնորիկ հոգին թուռի առաւել կատա-  
րեալ, զի մարմինն է առաւել կատարեալ :

Ստոյգ իմն է՝ թէ սրպէս յառաջատես բնութիւնն  
հայի յօգուտ աիեղերաց, նոյնպէս կարեոր համա-  
րեալ նր մարդկայնում ընկերութեւ զպէսպէս ար-  
ուեստս և զպէսպէս կարգ անձանց, կարեոր վար-  
կաւ և զպէսպիսութիւն բնական կատարելուց  
մարդկան . զի անկատարք ծնցին ՚ի ծառայել կա-  
տարելոց . և որ չէ ընդունակ ազատական արուես-  
տից, կարգեսցի առ մեքենականս :

Յասացելոց աստի դիւրին է քեզ լուծանել զայն  
դժուարին խնդիր, թէ արդեօք ՚ի ձեռս իցէ իւ-  
րաբանչիւրոց հասանել ՚ի դադաթն բարոյական ա-  
ռաքինուէց : Աչ խօսի զդերբնականաց և զհեղա-  
կանաց արխատակէ, զի չէր անձարան . և վն իւրոյ  
դժբախտուէ չեհաս ՚ի ծանօթուռն շնորհաց : Ապա  
խմաստասիրեկին ստոյիկեանք այսպէս : Եթէ ազաս  
կամքն է՝ որ առնէ զներդործուին մոլեկան կմ ա-  
ռաքինական, ապա լինել առաքինի կմ մոլէ՝ է յիշխա-  
նութեւ կամոց . ուրեմն ՚ի կամիլ մարդոյ լինել կա-  
րի իմն մոլի, լինի . և ՚ի կամիլ նր լինել կարի իմն  
առաւ

առաքինի, լինի՝ որչափ և կամի . զի կամիլն չունի  
այլ ինչ ներհակ, բայց եթէ զչկամիլն :

**Այլ լուր՝** թէ որպէս արիստոտել ասացելովքս  
լուծանէ զիմ տարակոյս :

Մարդն է բաղկացեալ իմն 'ի նիւթականէ և 'ի հո-  
գևորէ, 'ի զգայուէ և 'ի բանականուէ : Ստոյգ է՝  
թէ մասնն բանական կարէ ձգիլ ըղձմամբ առ այդ .  
սխիսի բարձրագոյն նպատակ . այլ զգայական մասն՝  
որ զօրագոյն է յայս որքան յայն որ, լինի հակակշիւ-  
ձգման կամացն յայս որքան յայն որ : Ամենայն որ  
կարէ լինել արի և խոհեմ . բայց դժուարին է՝ թէ  
բնաւոր զօրուք ամենեքին կարողասցին լինել զօրա-  
ւոր իբրև զաբիլէս, և խոհեմ իբրև զոգիսևս (27) .  
'ի զօրանալ յոմանս կրից երկիւզի, կամ 'ի սպակա-  
սիլ ուշոյ մտաց : Այսպէս զկարացեալ կամացն  
կատարումն առ այնպիսի բարձրագոյն ձգմանն,  
մնայ թարմատար :

Բայց և այնպէս՝ յընթացս առաքինուէ պարտ է իւ-  
րաբանչիւրոց փոյթ ունել, զի թէ տկարանայ առ-  
նուլ զառաջին յաղթանակն, գեթ առցէ զերկրոյն .  
և ուր տկարանայ հասանել բուռն զօրութեամբ,  
հասցէ ըղձմամբ : Զի միայն 'ի ստացմունս առա-  
քինութե օրէն է ըղձանալ այնմ . որում ոչ կարես  
լինել հասու, վն լինելոյ նր անչափ ըղձալի :

Ազա երջանիկ են նք, որոց 'ի բնէ վիճակին ձիւրք  
բնական կարողուէց՝ քաջագէտք առ մեծամեծ ա-  
ռաքինութիւնս բարոյականս : Բայց որպիսի և իցէ  
երկերն, յերաւի է պաղարերել զայն ը կարի՝ 'ի  
ձեռն մշակութե :

Որ խաղայ քուէիւք, անձկայ նպատատւորագոյն  
նշանի . բայց որն և գիպեսցի, ջանայ նովին բարե-  
վիճակ առնել զխաղ իւր . (28) :

Ոչ որ 'ի մարդկանէ եղև բարեկեցիկ իբրև զսոկրա-  
տէս . որոց մուծեալ 'ի դարոցս զիմաստասիրութե  
բարոյական՝ զլիովին եցոյց զայն 'ի վարս իւր : Կը-  
թէ կորնչէին գիրք նորա, մարթ էր զիմն ընթեա-  
նուլ 'ի վարս նր :

Մեծ ոմն աստեղագէտ, որ ոչ ճանաչէր զնա, տե-  
սեալ զգծագրուէ գիմաց նորա և զբնաւոր կերպա-  
բանս,

բանս, սոսկացաւ՝ և ասէ : Դա՛ն է Թե՛ծագոյնն՝ ՚ի լա-  
 ռագործ՝ Ծնի՛ն : Լուեալ աշակերտացն՝ փոքր միւս  
 ևս և ձգէին զձեռս՝ ՚ի սուսեր՝ ՚ի վրէժխնդրութիւն  
 զբարատուէն, և թէ չէր արգելեալ սոկրատայ, ա-  
 սելով. ունէն անիւս-ն-ն-ն է Գորս. այդոյնի էր ի՞  
 քն-ն-ն-ն, այլ իմաստաբար-ն-ն Գաղ-ն-ն :

ԳԼ. Գ :

Յաւագո՛ւ նախնիս «Երժանոց», որս արգատրէն  
 զԲարոյալան անախարհ-նս :

**Ս**որք ինչ ընթացակցին ՚ի բուսականս. երկիր .  
 սերմն, տունկ, և պտուղ : Եւ չորք ինչ ընթա-  
 ցակցին ՚ի բարոյական առաքինուիս : Բնական կա-  
 բողութիւնք, այն է երկիր : Առաջին ներգործու-  
 թիւնք. այն է ունակուէն սերմանք : Ունակուին  
 յառաջ եկեալ ՚ի ներգործուէց. այն է տունկն :  
 Եւ ներգործութիւնք անգրէն բոխեալք յունակու-  
 թէ. այն են պտուղք առաքինութեց : Ապաքէն  
 խօսեցաք զբնական կարողութեց. արգ խօսեցուք  
 զառաջին ներգործուէց, որք են սերմանք առա-  
 քինական ունակութեան :

Աէ՛ճ մեծ եղև առ փիլիսոփայս . միթէ առաքինու-  
 թիք և մոլուէք անբարար բոխիցեն ՚ի բնական  
 կարողուէց հողոյն, մինչև մարթ իցէ ճշմարտու-  
 թի կոչել զնն բարոյսս, տուեալ զգով կի՞ զգորով  
 մգկայնու՛մ բնուէ, և ոչ մարդոյ :

Ըստ իրաց ինչ, վն զի առաջին է ՚ի մի՞ կեալ ա-  
 նանօրէն քան միգորէն, ՚ի վարել նր նախ զգգայ-  
 ութի քան զբանականուի, չեն ինչ զարմանք՝ թէ  
 բնաւորապէս միտէ առաւել ՚ի մոլուի քան յառա-  
 քինուի. և շատ է նմ ծնանիլ՝ առ ՚ի զչար գործել :  
 Ըստ այլ իրաց, վն զի բնական օրէնք են ուղղակի  
 համաձայն բանի, ճահողագոյն է միոյ բանաւորի  
 բնաւորապէս միտել յառաքինութիւն՝ քան ՚ի ներ-  
 հակ նորա. և շատ է նմա ծնանիլ մարդ՝ առ ՚ի  
 զբարիս գործել :

Յաւել յառաջինն, զի ոմանք իրօք վիճակին բնուէ  
 այնն ստամբակելոյ առ իւրեանց բարին, մինչև  
 զլավ

զլափ առնուլ զմեծի հակառակութեան առ առաքինութիւն քան զորթոյն առ կաղամբ:

Յաւել յերկրորդն, զի ոմանք ևս են վիճակեալ այնպիսուոյ քաղցր բնուէ, մինչև փոքր վիշա է նոց բիւրոց համբերել մեռելուէն՝ քան գործել ինչ գործ անարժան:

Լ. րդ՝ սկիզբն արարեալ բանից, յայտ է թէ յառաջնոց սերմանց առաքինուէն՝ ոմանք են բնածինք ՚ի սեպհական երկրի, և ոմանք ստացեալք արտաբուստ:

Գտանին երբեմն յոմանս բնական կարողութիւնք այնպէս բարեկարգք, մինչև առանց յայլմէ ուսանելոյ և անբանազատ ինքնին յառաջ բերել նոցա ներգործութիւնս բարոյականս:

Այս ինքնաբերական արգասաւորութի երեւի ևս յիմացական ունակուին. զի բնիք առանց օգնականուէ արուեստի՝ գաին նոր արուեստս:

(29). Կադմոս անգէտ գրոց՝ հնարեաց զգիրս, ըզնորաստեղծ ասնջանս մտաց. զի բնիք լացին յուսանիլ զայն, և այլք լացին վասն ուսանելոյ զայն:

(30). Անաբսիմանդր հնարեաց զժամացոյցն արեգական. Է որ և արեգակն իսկ զարմացաւ, և ետեալ զինքն ըմբռնեալ ՚ի սակաւագիծ ուռկան:

(31). Գիտենոս եղիտ զարուեստ անդրիագործութե. զի սրածայր ինչ երկաթով՝ ուն պալլաս իւրով վահանաւ՝ փոխեաց զմէրիկ ՚ի քարինս:

Նոյն արգասաւորութի երեւի և ՚ի բաղձողական կարողութե շուրջ զբարութ. ուն յիմացական կարողութե շուրջ զգիրտութե. զի ոմանք բարեբաստիկ աշակերտք անձանց՝ արիացան առ մեծամեծ գործս բարոյականս:

(32). Օրիորդն կամիլէ զկաթն գիւրով զանասնոց յանտառի՝ իւրովի ձգեցաւ ՚ի սեր պարիկշառուէ. և սահեաց զայն անյաղթ յարբունիս վոլսկեանց, առանց զաւակի, այլ ոչ առանց պարծանաց:

Աբիլէս անեալ ՚ի փափկասուն աղջկանց միջի, զի իգացեալ ՚ի գրդանս՝ մի մարզեցի ՚ի մարտ. մերձեաց զձիրանիս և զմանեակս, և ընտրեաց զղէնս՝ զոր չէր երբէք անեալ, առ ՚ի հանգիսանալ ՚ի գործս



գործս քաջուէ :

Կիւրոս առաջի արկեալ զազանաց՝ զի մի թիգրես-  
ցէ , և 'ի գազանաց սնուցեալ , սկիզբն արար թա-  
գաւորուէ 'ի մէջ մանուկ հոգուաց . այնպէս ահե-  
ղասասա 'ի վր կազնի աթոռոյ , որչափ զկնի յսկե-  
զէն գահոյս թիգրուէ պարսից :

Եւ մարկոս կատոնիս դեռ մանուկ գոյով խօսեր  
ոմի հիւպատոս , հասուն 'ի խակ հասակի : Չորմէ  
և ասագաւ , թէ յեթնամեայ հասակի չէր մանուկ ,  
և յեթնամասնամեայ հասակի չէր ծեր :

Բնուէն ոչ պարզէէ զառաքինուէս , այլ փիլի ա-  
ռաքինութեց պարզէէ տղայոց անկերպարան ինչ  
ստուերագրութիս , որք երբեմն ինքնին առնուն  
կերպարան : Այսպիսեաց առաքինուէք ստուե-  
րագրեցան 'ի խառնուածս . բայց զկնի առին կեր-  
պարան սեպհական ջանիւ :

Մենեքին սք եղեն բնածին սերմանք 'ի բնական  
կարողուէս , որք բողբոջեցին ունակուէս բարոյա-  
կանս : Իսկ այլ սերմանք են փոխադրեալք արտա-  
քուսա 'ի ներքս՝ այլում նմանողութի կամ բուռն  
առնելով անձին :

Սոցոյ Դմի սերմանելոյ զայստոսիկ սերմանս՝ է ման-  
կուին . զի է սա առաւել զիւրամէտ առ նմանո-  
ղուի . վն և առաւել ընդունակ :

Յարմատս նորատունկ որթոց եղեալ ինչ ինչ հո-  
տաւէտ՝ անուշահոտս առնէ յաշնան զհասեալ խա-  
ղողս . և պատկերք առաքինութեց պատուաստեալք  
'ի գալար ախս նմանողութի՝ ազնուականս յարգարեն  
զգործան՝ 'ի հասանել յարբունս :

Կաթնկեր շանց ուսուցանեն որսորդք հաչել առ  
մորթ եզին կմ վարաղու յորջոյ իւրեանց . զի հա-  
մարձակեալ՝ մի երկիցեն 'ի գազանաց անտի յան-  
տառի : Փորձ կեղծեալ պատերազմի՝ բառնայ զեր-  
կիւղ ճշմարտին :

Աթենացիք մարդէին զմանկունս իւրեանց յուսումն  
մարտի , երաժշտութե և գիտութեց , այլ ոչ 'ի  
տեսուի որինակաց բարի վարուց . սմին իրի լինէին  
նորա քաջ մարտիկք , պարաւորք՝ և իմաստակք .  
բայց այնչափ ախտաւորք , մինչև առաիկէ անուան  
վաա .

վատանուռն առնել բովանդակ դյուսնատան . (33) :  
**Չիք** որ քաջ վարժապետ առաքինութեանց քան  
 զԾնողն . զի ոչինչ դադարափար բնաւորասէս գիւրաս  
 դոյն է ձգել 'ի նմանութիւն :

(34) . **Առաքինի** արքայն ազասիկզէս ոչ զոր կա  
 մեցաւ 'ի մանկուէ ունել իւր ուսուցիչ . ասէ . 'ի  
 նմանէ սասայ , յորմէ և ծնայ : Յառաջք զուսանիլ իւր  
 գիտաց , թէ ոչ որ կարող էր աւանդելնմ զուսուսն  
 վարուց լաւ ք զայն՝ որ ետ նմա զիկանս :

'ի խոր տալաւորի պատկեր առաքինուէ , յորժամ  
 ջերմ կնիք է սերն հայրական , և մամ կակուղ՝ հնա  
 զանդուին որդիական : Բայց 'ի հայրական դարձ  
 ցի առաւել ուսուցանեն բարի օրինակք՝ ք բարի  
 խրատք . զի հաւատարիմ և ս են առարկայք աչաց՝  
 քան ունկան . և զիւրին և ս է բարւոք հրամայել .  
 քան բարւոք 'ի գործ զնել :

**Խաչափառն** յանդիմանէր զմանուկ իւր խտորա  
 գնաց . ասէ , 'գրէմ' լմնս սաղիչ . և նա ասէ .  
 հայր , գնամ որդիս զս գնալս փնսանիմ :

**Ծնողին** պարտ է լինել առաքինի , եթէ կամի՝ զի  
 ծնցին նմ առաքինի որդիք . զի որովհետև որդին  
 է պատկեր ինչ հօրն , հրէշ իմն լինի բնուէ՝ եթէ  
 որդին նմանեցի հօր լը կերպարանացն , և ոչ լը  
 բարուց :

**Այա** պարտ է ուսուցանել զառաքինութիւնս քաղ  
 ցրուք և սիրով առ 'ի չառնել ատելի զմի միայն սի  
 բելին յաշխարհի : Այա եթէ ոչ օգնեցէ սերն ,  
 նպաստամատոյց լիցի երկիւղն : Ճանապարհ առա  
 քինուէ դասնի յազնուականաց նշողիւք փառաց .  
 այլ 'ի գեղջկաց փայլատակամբք գանից :

**Եղինք** նեղեալք 'ի շանց՝ դիմեն 'ի գիրկս մոյ , յոր  
 մէ փախչէին . և տխուարն առ զերծանելոյ 'ի  
 կշտամբանաց՝ յորմէ երկնչի , դիմէ յառաքինու  
 թիւնն՝ յորմէ խորշէր :

**Միայն** մուրախք ունին շարժումն ներհակ այլոց  
 աստեղաց՝ յարեմոից յարեւելս . այլ վերին կամարն  
 բուռն զօրուք յափշտակեալ ձգէ զնն իրրև զայլ  
 աստեղս՝ յարեւելից յարեմուսս : Ոմանք 'ի աղայոց՝  
 իւրեանց թիւր յօժարուք զնան ըդէմ բանակա  
 նու

նուէ. այլ յառաջին շարժունէ խիստ խրատուի  
գառնալ ունին 'ի բանաւորութիւն:

(35). Բեղերովոնա սպան նիզակաւ զեղջերուա,  
քաղն առասպելեալ, որ իւր այլանդակ գլխովք  
զարհուրեցուցանէր զլիկիացիս՝ զի մի ելցեն ար-  
տաքս 'ի գործ իւրեանց: Եւ իմաստուն վիպն գա-  
նիւք բառնայ 'ի ազայոց զցնորս, որք յեառ ընկրկեն  
զնն յառաքինի գործոց:

Տեսեր արդ երիս ասրբեր բնաւորուիս 'ի մուսս  
ճանապարհի առաքինութե. մի՛ ինքնաշաժ, երկ-  
րորդ՝ նմանողութ. և երրորդ՝ բանութ:

Մի միայն գար զերեցուցս եաես զազնուական  
օրինակ յերիս անուանի արս, որք ըստ սենեքայի  
այլեայլ առթիւք հասին փառօք 'ի վերջին կատար  
բարոյական առաքինուէ. ին են՝ կալիկուրոս, մեա-  
րոգորոս, և հերմակոս:

Հերմակոս եմուա 'ի ճննորհ առաքինուէ վարեալ  
յայն 'ի բանագատութէ մեարոգորոսի: Մեարո-  
գորոս հեշտեաւ եմուա յայն՝ զհեա երթեալ զհե-  
տայն կալիկուրոսի: Բայց կալիկուրոս առանց խրա-  
տուց և խրատուի ուսոյց անձին զնոյն ճանապարհ  
առաքինի գործովք 'ի մանկուէ:

Երեքին խիկ յարգասաւոր սերմանց բուսուցին  
բարձր արմաւենիս վսեմական ունակուէց: Առա-  
ջինն բանագատ գործովք: Երկրորդն՝ ուսեալ  
գործովք: Եւ երրորդն՝ իւրական գործովք, ոչ  
ուսեք լե՛լ երախտապարս, բայց անձին՝ և բնուէ:  
Չարմանալի է երրորդն. գովելի՛ երկրորդն. այլ  
անգորով և առաջինն. զի լաւ ևս է լինել առաքի-  
նի բանութ՝ քան մոլի բնարութ:

Ապա ստեն անդեառ ասմիկք, և դիտնաւորք ևս,  
որք համարին զկալիկուրոս զեղծ օրինակ փափկա-  
սուն և հեշտասեր կենաց: Ոչ դիտեն սք, որ հեշ-  
տութիւն իցէ այն, յոր հաստատեաց կալիկուրոս  
զմարդկային երջանկութիւն: Արի խիկ 'ի բացէ  
էին 'ի նորս հեշտուէն հեշտասեր կեանք:

Բաց 'ի մուրրուէն՝ որ հասարակաց էր Թոմ ստոյլ  
կեանց՝ լէ այն Թոմս, թէ լէ մարմնոյ շիջանի և հո-  
դի՛ զոր համարէին նք մարմնաւոր, յայտ է թէ

ոչ որ յանապատաւ որաց վարեաց խառամբեր կեանս  
քան զեպիկուրոս :

Հեշտուի կոչէր նա զայն անխռով պարզուի մտաց  
և զանչարչար հանդարտութիւն կրից, զտացեալն՝  
ոչ դատարկակեաց գրգանօք և մեծածախ խրախ,  
ճանօք, այլ՝ բրտութիւն մարմնոյ առ ամ ցուս, և հոգ-  
ւոյ առ ամ արկած բախտի . մինչև զգայականուէն  
կորուսանել զզգայուի . մինչ զի և 'ի ցուլ վաղա-  
բեան լինել մարգոյ երջանիկ : Զայդպիտի երջան-  
կուի ոչ արդեօք ընտրելին անձանց՝ նորուն զրպար-  
տիչք . (36) :

## Գ Լ Գ :

Յառգոս Բարոյալան անախալ :

Աննայն սերմն՝ թէպէտ և փոքրիկ՝ 'ի բերրի ար-  
տորոյս բուսուցանէ տունկս համարուն . և ամ  
ներգործուի մղկային՝ թէպէտև դիւրանց՝ տպաւո-  
րէ 'ի հոգի համատեսակ ինչ որակութիւն մնայուն :  
Եթէ ներգործուիքն են իմացականք . ունակուին  
լինի իմացական . ուր գիտուիք : Եթէ են բարոյա-  
կանք, ունակուին լինի բարոյական . և մարգն լի-  
նի գովելի կի՞ պարտաւելի, պատուելի կի՞ անար-  
գելի :

Ապա անախալն Բարոյալան ոչ այլ ինչ է, բայց որա-  
կութիւն ինչ տպաւորեալ 'ի հոգի, որ արամագրէ  
զի՞դ 'ի գործել զվայելչականս :

Այս որակութիւն յորժամ անկատար տպաւորի  
սակաւ կի՞ թեթև ներգործութիւն, կոչի լոկ արա-  
մագրութիւն, և ոչ ունակութիւն :

Ամ տունկ մեծ յիւրում սկզբան է դիւրաբեկ բա-  
րունակ ինչ, որ դիւրաւ չորանայ կի՞ խի . այլ ա-  
ճեցեալ 'ի Բնի՞ դիմակալէ Բնի . և 'ի փոքուէ  
հսկայացեալ՝ ծաղր առնէ զսաստիկ ձմեռն և զտա-  
պախառն աթ . մաքառի ընդ հիւսիս և չ հարաւ .  
լնու զերկինս ոստովք, և զերկիր արմատովք :

Սոյնպէ՞ արամագրութիւնն այն 'ի սկզբան է տկար և  
անհաստատ . այլ կազդուրեալ յաճախ ներգործու-  
թիւն և սովորութիւնն այնչափ զորաւոր, մինչև ոչ  
ար-

արտաքին բռնութիւն, ոչ մարմնական տկարութիւն, և ոչ մանգաղ Գմկի և մահու կարէ զնա. զի երկարութիւն Գմկի ունակութիւն լինի իբր բնութիւն:

Այս ճշմարտ է՝ զոր ասէ արիստոտել, թէ մի ծիծառն ոչ առնէ դարուն. և ոչ մի միայն ներգործութիւն գործէ ունակութիւն:

Ոչ որ բնաւորապէս լինի յանկարծակի մոլի կի՞ աւարինի: Չարմանք եղեն, զի թ առասպելաց արեակուսա 'ի միում աւուր փոխեցաւ 'ի կնոջէ յայր (37). այլ մեծ ևս սքանչելիք են, թէ ունակացեալն 'ի մոլութիւն՝ միով և թ ներգործութիւն փոխեցի յաւարինի:

Բայց և այնպէս՝ երեկին այս սքանչելիք, յորժամ ներգործութիւնն այն այնն սաստիկ իցէ, մինչև տպաւորել զորակութիւն համաչափ բազմաց ներգործուէց. զոր օրինակ 'ի շարժել զբեռն ինչ՝ առաւել ազգէ մի միայն ուժգին բուռնհարութիւն՝ քան զհարիւր մեղմ:

Էւ այս 'ի հեթանոսս իսկ: Աստիտսի վաղերիտսի՝ իսկնէչ մանաւանդ թէ անուղղայ էին վարք. սոր զիտս լիկինիտս կամեցեալ ամել զնա յուղղութիւն՝ արար զնա քրմապետ ոլիմպիականն գիտսի: Ո՞րք բէք լուաւ այսպիսի օտար գեղ 'ի բուժել զարաւ շար վարս. յանձն առնել զգիւցական պաշտամանց պատիւ սեղանակապտին, և տալ նմ վարձս փխկ պատժոյ: Ասկայն այնն տպաւորեցաւ յեղեռնաւոր միտս նր գիւցական պաշտամանցն պատիւ, և այնն արիական եղև առաջագրութիւն նր չարատել զեղծ գործով զփայլիւն նուիրական խուրին, մինչև չեղև որ նման նմա յաւարինութիւն յետ լինելոյ քրմապետ. ոն չէր որ նման նմա 'ի մոլութիւնս յառաջ քան զքրմապետութիւն. (38):

Այս անհնար է ջրել զնախնի ունակութիւն, բայց այնմ որ զայն արար. եղեալ ներգործութիւն հկնկ ներգործուէց, ունակութիւն հկնկ ունակութիւն, և իբր բնութիւն հակառակ բնուէ:

## ԳԼԵ Ե :

Յառաջոյն յապիտոսէն բարոյական ունակութիւն :

**Յ**առաջին գիրան խօսեցեալ մեր ինչ ինչ վն գրել խաւոր յատկուէ բարոյական առաքինուէ, ի՞նչ է՞ վն լինելոյ նր պատուելի և գովելի, թողաք խօսիլ զկնի զերից այլոց յատկուէց, որք պատշաճին նմա՝ ըստ որում ունակութիւն. իբր զի հասարակ են թմ ունակուէց, ևս և աղատական և մեքենական արուեստից :

**Ա**յս յատկութիւնք են՝ արամադրել զմարդ ՚ի գործել ԳՒՐԳ՝ ԲԵՐԴՈՒՄԷ, և ԲՈՐԴՈՒՄԷ :

**Ա**մ ունակութիւն առաքինական ՚ի սկզբան անդ է գծուարին. զի ոմ լուար՝ առաքինուին է լք զառ ՚ի վեր, իսկ մոլութիւնն լք զառ ՚ի վայր. զի առաջ նոյն գիմամարտի զգայուին, այլ ոչ երկրորդին :

**Ա**զա ունակութիւնն յաղթեալ առ սակաւ սակաւ գծուարուէց՝ յառաջ բերէ ԳՒՐԳ՝ զներգործութիւնն, որք յառաջն երեւին գծուարինք :

**Ո**ր արհեստ գծուարին իցէ քան զլարախաղացի, որ ճեմէ յօգս լք երկայնուէ ինչ անձուկ, վիճ ունելով աստի և անտի՝ և մահ առաջի. սակայն և այն պէս յերկարաւոր ունակութիւն յայն վստահուէ հասանէ, մինչև ոչ երեւակայուէ նր ամբոխիլ, ոչ աչացն մթազնիլ, և ոչ սրտին բարախել. է՞ զի ՚ի կախ կայ, և է՞ զի ուղիղ յտան. է՞ զի կորանայ, և է՞ զի ՚ի վեր ոտայի. որք և ՚ի հարթ յատակի լինելին արգեք մահաբերք. մինչև ամբին երկնչին յանկանելոյ նորա, և նա միայն չերկնչի :

**Ա**հա յայս սահման հասանէ երկար և սովորեալ ունակութիւն ՚ի բարոյականս, վստահացուցեալ զսիրան ընթանալ ընդ ուղիղ ճանապարհ առաքինուէ՝ առանց յայսկոյս յայնկոյս կործանելոյ :

**Բ**ազում ինչ իբր են գծուարինք յառաքինուին, ոչ զի են այնպիսի. այլ զի կարծին այնպիսի :

**Ս**տուերախիրա ձիոց ՚ի գնացս անսովոր ճանապարհի քարն երեւի լեռան, և կարօն ծառոյ՝ օձ. և սուր կարծեացն պատճառեալ ճշմարիտ զարհուրան

զա



դաճալե՛ժ առնէ զերկվարն և զՏեճեալ նր՝ :

Այսպիսի են բիճք 'ի մուսու ճանապարհի առաքի-  
նուէ . պատրեալք 'ի սնտաի երկիւղէ՝ շրանուն , և  
'ի չնչին իրաց յաղթին : Այլ զոր օրինակ գեղըստ  
ուերախիրա ձիոց ոչ է բուսն յառաջ վարել զնոսա  
խթանաւ , այլ՝ տալ զանգի առնուլ , և հոտոտել ,  
և ճանաչել՝ ուստի երկնչէինն . սոյնն ունակուին  
քաջալերէ զվատասիրտս , զի անձամբ ծանիցեն ըզ-  
պատրանս , և ծիծաղեսցին զերկիւղելու իւրեանց :

Այլ միայն դիւրացուցանէ ունակութիւնն զգժուա-  
րին ներգործութիւնս , այլև «իւրջէլի» առնէ զա-  
նախորժս : Աչինչ ծառոյ արմատք այնպէս դառն  
են՝ որպէս զլուսասայն . բայց ոչինչ ծառ բերէ  
պտուղ քաղցր քան զնա : Յարմատս ունի զէղին ,  
և զանոյշն յոստս . ոյր քաղցրութիւն յապաղե-  
ցոյց զնաւս ոգիսեոյ , գեգերեսցուցեալ զնաւորդսն  
'ի ծովէզրն աիւսենայ . (39) :

Չիք ինչ դառնագոյն զգայական բաղձանաց՝ քան  
դառաջին ներգործութան , որք ծնանին զունակուի  
արիուէ , կի՛ բարեխառնուէ . բայց ներգործուիք  
անգրէն ծնեալք յունակուէ՝ են քաղցր :

Յայն սահման եհաս ունակական արիութիւն մա-  
տիտի սկեվողայ , մինչև առաւել ցաւ եղև նմա  
այն՝ զի չաջողեաց աջոյ նորա 'ի գլուխ տանել  
զգործն արիական ընդգէմ թշնամեոյ հայրենեաց ,  
քան զաջոյ իւրոյ բոցակիղումն . առաւել սոսկա-  
ցաւ թշնամին 'ի տեսանել զտանջանս սկեվողայ ,  
քան սկեվող 'ի տանել այնմ . (40) :

Աչինչ գործողուի բնական է անախորժ . զի բնուին  
համեմեաց զիմ պէսպէս ախորժակօք : Աւնակու-  
թին հանապազորգեալ է երկգ բնուի , սակ արիս-  
տոտել . ապա հարկ է նմ լինել ախորժական :

Աւնակուին մօլեկան յայնժամ հասանէ 'ի յետին  
սահման , յորժամ ուրախուիք գործէ որ զչար . և  
ունակուին առաքինական յայնժամ հասանէ 'ի կա-  
տարելուի , յորժամ զգայ որ բերկրուի 'ի գործել  
զբարին : Յորչափ տախ է պտուղն , է խակ . և  
խակ է ունակուին , ցորչափ ունի յինքեան ըզ-  
տապուի : Տրամադրուի է այն , և ոչ ունակութի .

ամին իրի և զիւրաւ խլի :

Էպիկուրոս 'ի մեռանիլ իւրում 'ի դառն ցաւոց  
փառէ աղեաց՝ անխոճոս, իբրև հարցաւ 'ի բա-  
րեկամաց՝ թէ զիւրդ կաս, ես պատասխանի, Բա-  
բէա-անդաշանէ՛ զչեքին զայս օր իննաց ի՛նոյ . և ցյեաին  
շունչ չեցոյց ինչ հեծու-թիւն : Այս կատարեալ  
ուրախութիւն 'ի յեաին ցաւս՝ եցոյց, թէ հին  
աւուրց էր ունակութիւնն, և ոչ համբալ :

Ասացի հուսկ ուրեմն, թէ ունակութիւնն առա-  
քինական յառաջ բերէ Բօրի՛նա՛ ներդործուին :

Այնպիսի են գործք, որպիսի է սկիզբն՝ յորմէ  
շարժին. եթէ սկիզբն է ունակուի ինչ առաքինեա-  
կան, իմ գործք 'ի նմանէ յառաջ եկեալք՝ լինին  
առաքինականք, վոյ և միօրինակք : Գործք նմանին  
իւրեանց պատճառի . ապա գործք մի և նոյն պատ-  
ճառի հարկիւ նմանին միմեանց :

Որ գործէ ըստ ունակութեան, գործէ միշտ միօ-  
րինակ . զի սկիզբն է սա ներքին և մնայուն . և  
անհնար է նմա լինել ունակութիւն, եթէ չէ  
մնայուն և ներքին :

Լուսինն միշտ փոփոխի . արեգակն միշտ կայ մնայ  
նոյն . զի լուսինն ընդունի զոչոս արտաբուսա . և  
արեգակն ունի զսկիզբն փայլածոյ իւրոյ 'ի ներ-  
բուսա՝ և յաւեա :

Որ գործէ ըստ զիպուածոյ, զիպուած է՝ թէ  
գործն իցէ բարի . զի զիպուածն է սկիզբն ինչ  
փոփոխական և արտաքին :

Ուսոյց զիպուածն պատկերահանի ումեմն ( յոնէ-  
ազկեսի ) նկարել սպնդաւ զփրփուր սանձի ձիոց,  
'ի ջնջելն սպնդաւ զոչ բարեք նկարեալն յիւրմէ .  
բայց այս թէ միանգամ պատահեաց, յերկրոր-  
դումն ոչ պատահեսցէ :

Որ գործէ 'ի կրից, յեա սակաւ միոյ գործեսցէ  
դհակառակն . զի թէպէտ կիրքն է սկիզբն ինչ  
ներքին, բայց առժմեայ . զի փոփոխի ըստ ա-  
ռարկայից, որպէս ծովն ըստ հողմոց :

Որ գործէ ըստ նմանողութեան, ոչ գործէ միօրի-  
նակ . զի այնպիսի լինին գաղափարեալքն, որպի-  
սի են գաղափարքն :

Որ գործէ լի բնուէ, միշտ գործէ միօրինակ: Եւ որ գործէ ըստ ունակուէ, գործէ իբր ըստ բնութեան. զի ունակութիւնն հանապազորդեալ որ պէս սասոցաւ՝ փոխի իբր ՚ի բնութիւն:

Արձանք ձուլածոյք բովանդակ են միօրինակ, զի ձուլին բովանդակ ՚ի միօջէ գաղափարէ. և ամ ներգործութիւք յառաջ եկեալք ՚ի միոյ առաքինական ունակուէ՝ են առաքինականք. զի առաքինական ունակուին է գաղափարինչ կերպարաննէլ յուղիղ բանէ, որ է անայլայլակ և յաւերժական:

Չնոյն մարթ է ասել զմոլեկան ունակութեանց ՚ի հակառակ միտս: Թէ գործէ որ ունակութեամբ շոտյութեան, ներգործութիւնքն լինին միշտ շոտյութեան, ներգործութիւնքն լինին միշտ ազահ: Բայց թէ գործէ որ ունակութեամբ առատաձեռնուէ, ներգործութիւնքն լինին միշտ առատաձեռն. զի որպիսի է ունակութիւնն, այնպիսի է և ներգործութիւն: Իսկ թէ որ միտպէս վրէպ է յունակուից առատաձեռնուէ և շոտյութեան և ազահուէ, սպ՝ տղայք և յիմարք, սյնպիսին թէպէտե պարգևեացէ կմ՝ շարքակեացէ, ոչ առատաձեռն է, և ոչ շոտյութեան, և ոչ ազահ. զի ներգործութիւնքն ոչ դան յառաջ յունակուէ առատաձեռնուէ, և ոչ ՚ի մոլութեանց ՚ի ծայրս խոտորելոց, որոց չէ բնգունակ, այլ ՚ի բաղդովի և յանասնական բերմանց. վոյ և միշտ են անհմանք միմեանց:

Գ. Լ. Զ:

Յազագս խմանոր և անխմանոր ներգործութիւնք:

Ոչ կարէ խմանալ. զինչ իցէ ներգործութիւն բարոյական, որ ոչն խմանայ՝ թէ որ խտիր իցէ ՚ի մէջ մասխորհ և անմասխորհ գործոց. ՚ի մէջ կամ մաւորին և անկամաւորին՝ և խաննելոյն:

Կամանոր գործն է, զոր ունի մարդ յիւրում իշխանութեան, և աւնէ զայն ազատորէն, ճանաչելով զպարագայս այնր՝ զոր աւնէ:

Ինեաս յաղթական գտել ՚ի մենամարտուէ, սպաննէ զառուսնոս, թէպէտ և խոնարհեալ ազաչէ զնա.

զնա . զի տուռնոսի սպանեալ էր անդթուք զիւրն  
պալլաս . (41) : Այս եղև գործ կամաւոր և մտա-

խորհ , նա՛ վաղու ևս խորհրդածեալ . իբր զի յայն

հայեր , թէ չէ արժանի գթուէ անգուծն :  
Անձնաւոր գործ այն է , որ լինի անգիտութիւն ,  
կամ բռնութիւն :

Բռնութիւն լինի , յորժամ գործն չէ ՚ի ձեռս գործու  
զին զայն , այլ՝ այնորիկ , որ տայ գործել . որպէս  
ողիտես ոչ գնաց զհետ ընկերաց իւրոց , թէպէտև  
խոստացեալ էր . զի ՚ի կիկղոսոյ արդեւեալ սա-  
հեցաւ յայրին . (42) :

Անգիտութիւն լինի , յորժամ գործն է ՚ի ձեռս գոր-  
ծողին , բայց անգիտանայ նա ինչ ինչ ՚ի սարագայից  
գործոյն՝ զոր առնէ : Ըստ այսմ՝ փախստեայն ով-  
րեսաէս յորսսնեաաձիգ լեալ յեղջերու մի , ոչ գի-  
տելով թէ նուիրեալ էր այն արտեմեայ , պարտա-  
ւորեցաւ , թէպէտ և էր անմեղ . (43) :

Գործն իստեալ ՚ի կամաւորէ և յանկամաւորէ՝  
լինի , յորժամ որ առնեն զայն , ոչ կամէր առնել .  
բայց և այնպէս կամի առնել վասն զերծանելոյ ՚ի  
մեծ ինչ չարէ , կամ յանձն ձգելոյ զմեծ ինչ բա-  
րի . որն ազամեմնոն ՚ի սպանդ մատոյց զգուսարն  
առ երկիւզի , զի մի ինքն ՚ի սպանդ վարեցի ՚ի  
յունաց . (44) :

Արդ ՚ի գործն կամաւոր հաճեալ է մարդ . ՚ի  
բռնականն՝ անհաճ . յանգիտականն ոչ հաճ է , և  
ոչ անհաճ . իսկ ՚ի խառնեալն միանգամայն հաճ  
է և անհաճ :

՚ի գործ կամաւոր՝ բարուին կի՛ չարուին չափի ՚ի  
բարուէ կամ ՚ի չարուէ աւարկային , վախճանին ,  
կի՛ միջոցաց . ոնչ հանդերձեալ եմք ասել :

՚ի գործ անգիտական՝ եթէ զանգիտացեալ սարա-  
զայն սարտ էր ճանաչել ամենեցուն բնական լու-  
սով , որ է ինչդձն մտաց , անգիտուին է չար : Այս-  
պիսի եղև անգիտուի ստամմատոսի ուրումն . որոյ  
գողացեալ զգանձս հասարակապետուէ սոյն մար-  
կոսի ( որ ՚ի վէնէտիկ քաղաքի ) , ՚ի չքմեղս եղև՝  
ասելով . Ես իբրձեի ինչ իրտ հասարակութիւնս լինին ,

որտ առնան զնոս :

Գործն բռնադատ՝ եթէ յիւրմէ է չար, և կամքն  
 հաւանի այնմ, է գործ մոլեկան: Բայց եթէ կամքն  
 լքէմ կայ այնմ ամ զորուք, գործն ոչ միայն չէ մո-  
 լեկան, այլև գովելի և առաքինական. ուր պատա-  
 հեացող ջանսին հառվայեցուց (լուկրեախոյ):  
 Ընուին եղև ՚ի բռնաւորն, և ոչ ՚ի նմա. զի ոչ ՚ի  
 նմա, այլ ՚ի բռնաւորն եղև կամաւոր. (45):

Ի գործն խառնեալ՝ եթէ երկիւղն կամ ցաւն յաղ-  
 թէ արիւուք քաջի ուրուք, գործն թէպէտև չար՝  
 ախտակցութե է արժանի. զի որչափ նուաղի կա-  
 մաւորն, այնչափ նուաղի յանցաւորուին: Էւ այս-  
 պիսի իրք առաւել լինին նիւթ եղերերգուեց (46).  
 յորժամ յերևելեաց որ ոչ ամենեւին պարտաւոր,  
 և ոչ ամենեւին անպարտ, արժանի հանդիսանայ  
 պատժոյ և ցաւակցութե:

Բայց եթէ՝ գործն է ամենեւին զեղծ, ուր հայրաս-  
 պանուի, հայրենեաց մասնուի, և կառապաշտուի,  
 առնէ զմարդ ամբու զեղծ. և սարսափն շիջուցանէ  
 զցաւակցութե. անարժան գոլով կենաց, որ այնպի-  
 սիսի գործով կեանս զնեաց:

Եւ զինչ ասելի իցէ զգործոց եղևոց ՚ի բուռն  
 յարձակմանէ կրից: Կանոն է հանրական, զի թէ  
 կիրքն յառաջէ քան զբան, գործն ոչ մոլեկան է,  
 և ոչ առաքինական, այլ՝ անտարբեր. զի չէ կա-  
 մաւոր, այլ բնական: Բայց եթէ կամքն յառաջէ  
 քան զնա՝ կի՛ բնկերէ նմա, լինի մոլեկան կի՛ ա-  
 ռաքինական՝ թ առարկային բարուէ կի՛ չարուէ:  
 Ապաքէն լուար՝ թէ զգայական բազմանք մարդոց  
 մասամբ իմն է բանական, և մասամբ իմն անբան:  
 Աբան է և անասնային թ ինքեան. զի ներքուստ  
 չէ ազատ, այլ որոշեալ յառարկայէն իբրև զբաղ-  
 ճանս անասնոց:

Մինչ զի լը առաջագրիւ կարի իմն ախորժական  
 առարկայի ինչ ցանկուէ՝ կի՛ վրէժխնդրուէ, բազ-  
 ճանքն հարկիւ բերի յայն, որի՛ զսովեալ գրաստ  
 առ դարման, կամ որպէս զքար ՚ի կեղբոն:

Բայց թ այլ մասին կոչի նա բանական, թ որում  
 կամքն յերկարաւոր ունակուք, կի՛ հրամայական  
 ներգործուք մեղմէ զնա, և ուղղէ սանձիւ բանա-  
 կա

կանուէն: Ապա առաջին և յանկարծ յարձակմունք  
կրից, յորժամ ոչ միայն և ոչ կամք ընթացակցին  
այնմ, վասն զի չեն կամաւորք և ազատք, այլ՝  
բնականք և հարկաւորք՝ որով զանասնոցն, ոչ առա-  
քինականք են և ոչ մոլեկանք, այլ՝ անտարբերք:  
Չնոյն է ասելի զարբելոց և զզայրագնելոց. որոց  
անասնային գործք՝ մինչգեռ խամբեալ է սթափու-  
թիւն նոցա՝ ի գինւոյ կամ՝ ի սրամառութի, վասն  
զի չեն ազատք, յատկապէս ոչ մոլեկանք են, և  
ոչ առաքինականք:

Եւ յայտ է՝ թէ են բազում գործք, որ թեպէս  
չեն կամաւորք՝ ի լինելուէն, սակայն են կամաւորք  
՝ ի պատճառն. ինչ և մոլեկանք:

Կրկին օրինակաւ մարթ է պատճառին կոչիլ կա-  
մաւոր: Մի՛ մերձաւոր, յորժամ որ գիտէ՝ թէ  
գիւրաւ գինեհարի, և արբեցունն կարի իմն զնա  
կատաղեցուցանէ, սակայն և այնպէս գիտուի ար-  
կանէ զանձն՝ ի վտանգ. յորմէ պարան էր նմա խոր-  
չիլ: Չի որ կամի զպատճառն, կամի և զգործն յա-  
ռաջ եկեալ ՝ ի նմանէ: Այնկ պիտատակոս իմաստուն  
օրէնսդիրն սահմանեաց զն կատաղի արբելոց կրկին  
պատիժ. մի՛ վասն գործոյն, և միւն՝ վասն պատ-  
ճառին. (47):

Երկրորդ փոքր մի ըհանրագոյն և հեռաւոր՝ այն է,  
յորժամ որ առաքինական ունակուիք չէ այնպէս  
սիրեալ բուռն կրից, մինչև գիմակալել ունակու-  
թենն յանկարծ բորբոքմանց բարկուէ, կի՛մ ցանկու-  
թեն: Աս՝ որք առաջնոց յարձակմանց կրից ներ-  
քեին, և կորուսանեն զուշ իւրեանց, յայանի ցու-  
ցանեն՝ թէ ապիրատ և անասնային սովորութիւնք  
ամիւ խանգարեալ են զոգիս:

Հայեաց ՝ ի մեծ օրինակ մեծի ինքնակալի, աղէք-  
սանդրի ասեմ մեծի. յորժամ յուրախութիւնս  
կոչնոց յիմաստուն և ՝ ի սիրելի բարձակցէ ( Յի՛ ի  
կղիտոսէ ) հեղինկ ազդումն ընկալեալ, եհար զնա  
գեղարգեամբ և սպան. (48):

Կարէր անբասիր առնել զաղէքսանդր յանկարծա-  
կան բորբոք բարկուէն՝ որ բառնայ ՝ ի գործոյ զկա-  
մաւորուն. և ևս վառումն գինւոյն, որ բառնայ  
զսթա.



զսթափուի. այն զի՝ առ նմա կայր և նիզակ իւրոյ սրամտուէ պատրաստական արբանեակ. մինչև յառաջև խոցմանն քան զընարողուի, և յազթողին աշխարհի՝ յազթիլ 'ի կրից: Այլ այս պատճառանք՝ որոց մարթ էր անբասիր առնել զգործն, առաւել ևս դատախազեն:

Քաջ ճանաչէր նա յառաջնմէ իսկ բազմապատիկ փորձովք զխառնուած իւր ցասմնոս: Գիտէր ևս, թէ գինեհնարուին 'ի նմա զրդուէր զայրոյթ. վնկ չէր պարտ նմա արբենալ, և ոչ զէն առ իւր ունիլ: Արբեցութիւն չառնէ զգործս՝ մոլեկան, այլ՝ զարթուցանէ զմոլեկան ունակուիս, որք կան 'ի հոգի ուղ զկատեալ գազանս, և սպանդարամեան լուծանէ զշղթայս: Մինչ զի գործն իւրմէ անտարբեր՝ եզև անողորմ՝ 'ի պատճառն իւր: Թող զի եթէ էր 'ի նմա զգայուի 'ի ճանաչել զխայթ ազգարարութեն, զխարդ չեզև և սթափուի 'ի ճանաչել զիւրոց գործոց չարութիւն: Այն զի՝ երախտապարտ ևս էր իւրում հաւատարիմ բարեկամի, և իմաստուն վարդի, զի և սա ինքն կղիտոս եզև նր փիլիսոփոս. որ 'ի գրդել բազմուէ մարդահաճոյից զախտ նր, սա միայն աղչու ինչ բանիւ ջանացաւ բժշկել զնա. զի մի ստելով՝ թէ որդի է արամաղդայ, զմայր իւր ցուցցէ շնացեալ, զճայր իւր խայտառակ, և զանձն իւր աղջկորդի և ծանակ:

Այս՝ նոյն ինքն աղեքսանդր վաղվազակի 'ի միտս եկեալ, եզև դատախազ և դատաւոր իւրոց յանցանաց: Կամէր դահիճ ևս լինել անձին, և թէ էր թողացուցեալ: Չափու վիրաց բարեկամին զիւրն չափեաց վերս. և որչափ արիւն եհնդ յանձնէ օտարի, այնչափ արտասուս եհնդ յիւրոց աջաց:

ԳԼ. Է:

Թէ ո՞ր է իշէն իւր սոստինուէ:

Ապաքեն լուար, թէ առաքինուին ոչ է բնական, բայց և ոչ հակառակ բնութե, որ հասարակօրէն ոչ պարզէէ զառաքինութիւն, և ոչ մերժէ զնոս: Բայց զորօրինակ ասացար, թէ ոմանք ծնանին բնական



անձկայ գիտել: Այլ չար է, որ ոչ գիտէ, և ոչ գիտել կամի: Սոյնպէս քանչ է, որ զհետ երթայ առաքինութիւնք: Բարի է, որ անձկայ զհետ երթալ. Այլ չար է, որ ոչ զհետ երթայ, և ոչ զհետ երթալ կամի:

Առաքինութիւնն յիւրմէ այնչափ է գեղեցիկ, որ թէ երևեր աչաց, յափշտակեր զամենեցուն սիրտս: Բայց զի հաճեալ ընդ տարժանաւորս՝ բնակէ յապառաժուա և յանկոխ տեղիս՝ ՚ի սկզբան անդ, և բացական է ՚ի զդայութեց, կամքն կարճամիտ առաւել զարհուրի ՚ի դժուարութէ ճանապարհին, քան ամոքի ՚ի գեղեցկութէ ելից ճանապարհին, ուր ասացաւ: Սմին իրի խորշեցեալ ՚ի ճանապարհէն, խորշի և յուսուցէ նր. և ուր իժ խնու զականջս, զի մի լուիցէ զփրկաւեա թովչութիւն բարի խորհրդոց:

Իսկ խարուսիկ հեշտութիւնն նստեալ ՚ի ծաղկազարդ ոստղ զգալի փափկութեց, հրապուրէ զանգործ կամս. որ թէպէտև գշխոյ է ՚ի ծնէ, ոչ հրամայէ, այլ՝ հնազանդի. և այնպէս գլխարկեալ տուամբ իւրոյ աղախնոյ՝ խարդաւանի ՚ի վիհ:

Երգուալ յունաստան չհաշտիլ չէ տրովադացիս, ցորչափ բնակէր ՚ի տրովադա՝ այն, որ փաստակար գեղով յափշտակեալն էր զյափշտակիչ իւր. (50):

Մի անկկալցին երբէք մարդիկ հաշտ լինել չէ առաքինութե, թէ ոչ արտաքսեն յանձանց զգիրդն զայն՝ բայց զմոլեգին՝ զհեշտախառնն հեղինէ:

Սա է վճուկն կիրկէ, անուշակ հրաւիրակ և դեղատու դաւաճան իւրոյ իջաւորաց. որոյ չէ քաղցր օշարակի արբեալ զթոյն կերպարանափոխ, մտանէին մարդ, և լինէին անասուն. (51):

Ընդ փնաս բնութիւն լծորդի բազում անգամ և վատ թարութիւն սննդեան:

Տիմոթէոս ուսուցիչ քնարերգուէ՝ կրկին վարձս խնդրէր յաշակերտաց անախ, որք կանխաւ աշակերտեալ էին անգէտ քնարահարի. զի գիւրադոյն է ուսուցանել զուսեալ բարին. քան մտացուցանել զուսեալ յուին:

Ամուլ են խրատք, որք գտանեն զսիրտ ՚ի վատ թար





### Բարոյական իմաստասիրուն

## Գ Ի Բ Ի Ե Ր Ր Ո Ր Գ

Յազազս մասնաւոր առաքինութեց, թէ ո՞ր իցէ նոյ մէջ. և ո՞րք մոլութիւնք՝ որք 'ի ծայրս :

ԳԼ. Ա :

Յաւափ ԼՐԻՅ ԳԼԻՄԱՐԻ ԱՌՈՒՅԻՆՆԵՅ . և թէ յ՞՞  
Տան հոգւոյ զէփէզանն :

**Ա**ռաքին լուար, թէ չորք են կարողուիք հոգւոյ՝ ընդունակք առաքինուն. քի է, շահահան և շանխան 'ի զգայական մասին, քի է և իմա 'ի բանական մասին :

Յիւրաքանչիւրում 'ի կարողուեց աստի նստի առաքինութիւն ինչ կանոնագիր և ուսուցիչ բարի վարուց. ուր 'ի վր արմուղ ձիոյ նստի ձիավարութ. որ կրթէ զնա :

Մի յառաքինութեց աստի կանոնաւորէ զշահահանն, յառաջ վարեալ և ընկրկեալ զնա ը բանականութե 'ի գծուարին իրողութիւնս. այն է արիւնթիւն : Երկրն կանոնաւորէ զշահահանն 'ի բերկրական իրողութիւնս ըստ թելագրելոյ բանականութե. և սա է բարեխառնութիւն :

Երրորդն կանոնաւորէ զիմա, յոժարեցուցեալ զնա յիրաւացի իրս, որք հային յօգուտ այլոց, և սա է արդարութի :

Իսկ չորրորդն լուսաւորէ զքիս զառնելեօք. չափ սահմանէ օրինաց. և ամ առաքինութեց տայ օրէնս. և սա է խնկմութիւն :

Ապա սղբա են չորք ծղիներ բարոյական իմաստասիրութե. զի բարձեալ ունին զրովանդակ շրջանս մարդկային կենաց. որ յայանի ճանաչի 'ի սոցին ներհակաց այսպէս :

Ոմանք

Ոմանք գործեն չարիս, զի ոչ ճանաչեն զբանաւորնս :  
**Այլք** ճանաչեն, բայց կամաւոր չարութի ոչ կամին երթալ զհետ : Իսկ այլք կամին երթալ զհետ, բայց կիրք երկիր զի կամ ցանկուէ խտտորեցուցանեն զկամս և զմիտս 'ի պարտաւորուէ իւրեանց :  
**Ապա առ** 'ի գործել բարոյապէս, պիտի խնայուի, զի լուսաւորեսցէ զմիտս . արարուի, զի կանոնաւորեսցէ զկամս . արիւնի, զի ջերմացուցէ զջրլուտութիւն երկիր զի . և բարեխառնուի, որ մեղմեսցէ զբոբոբ ցանկուէ :

Յայսմանէ մարթիս իմանալ, թէ զոր կարգ վերադասուէ պահել ունիցին 'ի մէջ իւրեանց այս չորեքին առաքինութիւնք, հայեցեալ 'ի ձիրս չորեցունց բնաւոր կարողուէցս՝ յորոց առնուն զազնութիւն իւրեանց :

Յայս է, թէ շահաւորն՝ որ ձեռնարկէ 'ի գծուարինս, ազնուականագոյն է քան զշահաւորն՝ որ յածի զերկրականօք : Եւ ձեռնարկէ 'ի բանական մասին, առաւելու ազնուութիւն քան զցանկականն և զցասմականն, որք են 'ի զգայական բազմանս : **Այլ քոյն**՝ որ զտեղի ունի 'ի բարձրագոյն աթոռ բանականութե, ազնուագոյն է յոյժ քան զկամս . զի է լոյս՝ լուսատու մարդկեղէն երկնից :  
**Մինչև** մարթ է քեզ իմաստասիրել զչորեցունց առաքինուէցս, չափեալ զազնութիւնն նց լո ծագման, եթէ՛ յատենի խորհրդոց նստին առաքինութիւնք այսպիսի կարգաւ . խնայուի, արարուի, արիւնի, և բարեխառնուի :

Իսկ արդ՝ զինչ լինէր հոգի առանց առաքինուէց, բայց եթէ մարմին առանց հոգւոյ . աշխարհ առանց բնակչաց . երկիրք առանց աստեղաց . և լուսեղէն խորան առանց երանելեաց

**Այլ** աստանօր թուի ինձ՝ թէ յուշ լինի ուշիմ մտաց քոց մեծ ինչ տարակոյս, որ պառակտեաց զկարծիս մեծամեծ փիլիսոփայից :

Վս զի եթէ անհնար է ներգործուէ իմիք լինել առաքինական՝ եթէ չէ ազատ և կամաւոր, զիարդհնար իցէ արիուէ և բարեխառնուէ լինել 'ի զգայական բազմանս, որ յիւրմէ չէ կարողութիւն ազատ, այլ՝



այլ ընական, որպիսի անասնոցն է:

Իսկ եթէ զբաղձանս ասիցէ որ ազատ, թ որում ներքոյ անկանի իշխանուէ կամաց. ապա 'ի կամս և ոչ 'ի զգայական բաղձանս ընակէ բարեխառնուի, և արիուհ. կմ թէ՛ ոչ մին, և ոչ միւսն է ճշմարիտ առաքինուի: Ապա եթէ այս երկու առաքինական ունակուիք էին յանցաւոր բաղձանս, և ոչ յանմահ կամս, ապա 'ի բառնալ մահու 'ի մարդկանէ զմարմնական և զգգայական կողոպուտ, մնայր հոգին մերկ յերկուց գեղեցիկ և ցանկալի զարգուց, առեալ չ իւր միայն զխոհեմուի և զարգարուի, այլ ոչ զբարեխառնութիւն և զարիութիւն:

Յայլմէ կողմանէ և այս ևս յայտ է, թէ հարկ է առաքինուէ լինել յայնմ կարողուէ, որ միակցուցանէ զմարդ 'ի ներհակեալ մտութիւն. ապա 'ի զգայական բաղձանս հարկ է լինել արիութեւ, և բարեխառնուէ. զի զգայութիւնն է՝ որ միակցուցանէ յանբարեխառնութիւն, և յերկիւղ:

Փիղն անտիրոքոսի կիրթ էր աներկիւղ մարանչելոյ. և առիւծն զովեախանոսի սովոր էր ժուժկալել յորսոյ, զորով խաղայր 'ի քիմս: Չառաջինն մարթ էր կոչել արիուի, և զերկիւն բարեխառնուի զգայական և անասնական: Երկաքանչիւրն յառաջ եկին յերկար սովորուէ տպաւորմամբ պատկերաց յերեւակայութեւ այնց դազանաց:

Գործողութիւնք զգայական հոգւոյ 'ի մարդ և յանասունս, մեկուսի 'ի գործոյ բանականուէ, ոմ արդ լուար են հասարակաց. ապա հարկ է, զի և 'ի մարդկային զգայուէ տպաւորեացի երկար սովորուի զգալի ինչ որակութիւն առ ընտելացուցանելոյ զնա բուսն հարկանել զգժուարին իրաց, և ժուժկալել 'ի բերկրականաց:

Ըյս պատճառք յերկոցունց կողմանց աղոքս՝ ստիպեցին զոմանս 'ի գիտնաւոր վնպաց՝ ոչ միայն փիլիսոփայական, այլ և անմարանական դպրոցաց՝ իմաստասիրել, եթէ հարկ է լինել 'ի մարդ երկուց ունակութեց զբարեխառնութեւ, ոմ և զարիութեմ 'ի կամս, և միւս ևս՝ 'ի զգայուէ:

Քանզի եթէ բաղձանքն զգայական՝ ոմ ըմբոստ հը պա

պատակ բազում անգամ ապատամբի 'ի կամաց, և բազում անգամ կամքն հեղզացեալ յաղծի, և ձգի զհետ զգոյական բաղձանաց, ապա պիտին երկու ունակուծիւնք. մի՞ 'ի կամս առ բարւոք հրամայելոյ. և միւս 'ի բաղձանս՝ առ բարւոք հնազանդելոյ: Եւ ոչ աւելորդ համարին զայս կրկնուծիւն. քզի զոր օրինակ յըմբռնողական գործողուծիւնս՝ բաց 'ի նիւթական տեսակաց երևակայուէ գնին և հոգեղէն տեսակք իմացողուէ. սոյնպէս 'ի բաղձողական գործողուծիւնս չէ ինչ գժպատեհ, թէ բաց յունակուէ զգայուէ գնիցի և ունակուծիւն կամաց զնովին առարկայիւք ցանկուծէ կամ երկիւղի:

Այո՞ ճշմարիտ է, թէ ը մէջ երկարանչիւք ունակուէ գտանեն մեծ խաիր, այն որ կամացն է՝ ասեն, է ճշմարիտ և փրանի առաքինուծիւն բարեխառնուէ և արիւնէ. զի կամքն է կարողուծիւն ազատ և բանական. բայց ունակուծիւն զգայուէ, որ լը ինքեան է կարողուծիւն հարկակիր և իբր անասնային, այո՞ արամադրէ զգոյալուծիւնն առ առաքինուծիւն, բայց չէ արժանի անուան առաքինուէ: Եւ վնկ դիւրաւ լուծանեն զայն տարակոյս, թէ արիւնուծիւն և բարեխառնուծիւն արդեօք անեղծ առաքինուծիւնք իցեն՝ թէ եղծականք: Քանզի ունակուծիւն զգոյական բաղձանաց որն մարմնական՝ մեռանի ընդ մարմնոյն. այլ ունակուծիւնն կամաց ոն հոգեօր՝ անեղծ մնայ 'ի հոգեօջ. թէ պէտ և լուծեալ 'ի մարմնոյ:

Այս կարծիք է այնց իմաստնոց. և թուի թէ չէ հեռի 'ի վարդապետուծէ ճեմականաց:

Յուշեալ էր արխատուելի, թէ բաղձանքն զգոյական 'ի մարդ՝ է մասամբ իմն անբանական, և մասամբ իմն բանական: Անբանական՝ լը որում զգոյական, և հասարակ անասնոց. և բանական՝ լը որում ներքոյ անկանի ազատ կամաց: Ազատ 'ի գնել նորա զարիւնուծիւնն և զբարեխառնուծիւնն 'ի զգոյական բաղձանս՝ լը որում բանական, քի հազորդ հոսման կամաց, յայտ է թէ երկուց այնց առաքինուէց անհնար է վնել բովանդակապէս ոչ սոսկ 'ի կամս, և ոչ լոկ 'ի բաղձանս:

Բայց

Բայց և այնոյ կոչին առաքինութիւնք բաղձանաց ,  
և ոչ կամաց , հայեցել 'ի կարողուն՝ որ յառաքի-  
նուք լուսնի զկանոնաւորութիւն և զկատարելուի :  
Մինչզի պարտ է մեզ տեսլ , եթէ խոհեմութիւնն է  
առաքինուք յօրոյ . զի միտքն է , որ լուսնի զկանոն և  
զկատարելութիւն 'ի սկզբանց անելեաց . թէպէտ  
ինքն է՝ որ կանոնաւորէ զայլ ամ առաքինութիւնս :  
Էւ արդարութիւնն է առաքինուք իմաց . զի կամքն  
է՝ որ լուսնի զուղղութիւն և զկատարելութիւն 'ի  
գործել զիրաւացի գործս :

Ապա լուսնոյ արիւնն է առաքինուք յաստիանի .  
զի ցասմանկանն է , որ չափաւորի և արամազրի  
զգթուարին իրօք : Իսկ բարեխառնութիւն է առաքի-  
նուք յանկանի . զի ցանկութիւն 'ի նմանէ կատարե-  
լադործի , և ընդունի զկանոն զբերկրականօք :

Գ-Լ : Բ :

Թէ զիւրոյ զանազանի այս լորէսին առաքինուք  
յայլոց բարոյան առաքինուքց :

Բայ 'ի զխաւոր առաքինութեց աստի է միւս  
ևս զեղապանծ և բարգաւաճ զերդաստան այլոց  
առաքինուքց , զորս վաղվաղակի իսկ առաջի արաս-  
ցութ անուամբք իւրեանց և նշանակօք : Բայց մե-  
ծապէս սխալեցան մեծամեծ փիլիսոփայք 'ի վերայ  
չորից այսց առաքինութեց , կարծեալ թէ այլք ամ  
ծնանին 'ի մարց աստի , ուր լուսնեամբ անակք 'ի  
սեռից : Այս է շփոթել զառաքինութիւն 'ի արտել  
անգ զին . և աղաւաղել զարուեստ՝ յուսուցանելն  
զնոյն : Այս է խառնակել զսահմանս , զկանոնս ,  
և զվարդապետութիւնս , 'ի կարի իմն կարճատեղ  
կամ յերկարաձգել զայս գիտութիւն :

Յիւրաքանչիւր առանկս հարկիւ ընթացակցին չը-  
րեքին տարերք , բայց և ոչ մի 'ի անկոց անուանի  
տեսակ միոյ 'ի մասնաւոր տարերաց : Յիւրաքան-  
չիւր ներգործութիւնս առատաձեռնուէ՝ այն չորք  
առաքինութիւնք են պիտանիք . բայց առատաձեռ-  
նութիւնն չէ տեսակ ինչ միոյ 'ի չորեցունց առա-  
քինութեց անտի :

Ապա



Գ.Լ. Գ:

Յազագոս Բաժանման Բաժանդալ Բարոյալան առաքինուէց  
չսք սեղանալան առարկայից:

**Դ** բանական կարողուն ոմն յառարկինուէց ուղղէ  
զմիտս զբարւոք խորհրդածուիք և կշռուիք. և սա  
է Խաչէճանութիւն Տանաւոր: Ոմն ուղղէ զկամս զբաշխ  
մամբ և զփոխարկնութիւն. և սա է արդարութիւն  
Տանաւոր:

**Դ** կիրս՝ ոմն չափաւորէ զերկիւզն զառարկայիւք,  
որ և զծիչ են կենաց. և սա է արիւնքութիւն Տանաւոր:  
Ոմն չափաւորէ զցանկութիւնն զառարկայիւք՝ որ  
պահպանիչ են կենաց. և սա է Բարէխառնութիւն  
Տանաւոր:

**Յ**արտաքին բարիս և 'ի չարիս՝ ոմն չափաւորէ  
զախորժակն զմիջական օգտակար բարեօք. և սա  
է առաքայլութիւն: Ոմն չափաւորէ զնոյն ախոր  
ժակ զմեծամեծ օգտակար բարեօք. և սա է Բեժա  
Գործութիւն:

Ոմն չափաւորէ զախորժակն զմիջական պատուա  
ւոր բարեօք. և սա է պարկեշտութիւն: Ոմն չափա  
ւորէ զնոյն զմեծամեծ պատուաւոր բարեօք. և  
սա է Բեժանքութիւն: Ոմն չափաւորէ զկիրս զարտա  
քին չարեօք, որք գրդուեն զբարկութիւն. և սա է  
Հեղութիւն:

**Դ** քաղաքական կենցաղավարութեւն ոմն յառարկ  
նութեց միարանէ զխօսս ընդ իւր միաս. և սա է  
Ճշմարտութիւն: Ոմն միարանէ զխօսս ի սյլոց  
Հաճոյս՝ յիրս որ ի սաղ. և սա է Կարճախօսութիւն:  
Եւ ոմն միարանէ զխօսս և զգործս ի Հաճոյս սյ  
լոց՝ յիրս որ ոչ ի սաղ. և սա է Կաճայալանութիւն:  
Այս են ճշմարիտ առարկնութիւնք: Բայց 'ի կիրս  
են և այլ երկու միջաստիճանք. ոմն թէ առարկ  
նութիւնք խորդք, և ոչ ճշմարիտք. զի շառաւիղեն  
յապականեալ արմատոյ: Այլ զի են զեղեցիկք,  
առանձնաշնորհուիք 'ի Համար մտանեն ազգակցու  
առարկնուէց:

Մին է երկիւզ գորովանաց 'ի սակս իւրոց անարգ  
գոր.

գործոց . և սա է անթիսածս-նի-ն : Միւսն է ցաւ զն բարեաց օտարի , որոց չէր նա արժանի . և սա է սքսմբո-նի-ն :

Արդ 'ի վր այսր բաժանման կարևոր համարիմ զառաջինն յուչ առնել , զի թէ իմաստակի ուրուք միտ կամիցի զսա նրբել առամեաւոր խարտոցաւ մեծաֆիզիգական բաժանմանց , կզիցի յանգուղն :

Արիստոտէլ 'ի վր բարաւորի իւրոց բարոյական զպրատան հաստատեաց տախտակ այսպիսի գրու թիւ . 'ի գիրո-նի-նս' որոց սիւքսնէ էն հոսանակնէ և համազայնէ , ինքրել զապացո-նի-նս' է յանդգնո-նի-նս և յիմարո-նի-նս :

Սա կամեցաւ այսուիկ արոհմամբ առարկայից ուսուցանել զգիրտու թիւն ինչ սահմանափակ և բարեկարգ , որ այլազգ արոհմամբ լինէր անսահման և շփոթ :

Եւ արդարեւ ոչինչ այլ առաքինու թիւն բարոյական գայ 'ի միտս ուրուք , որ ոչ հայիցի առ այսուսիկ առարկայս . ուն տեսցես յառաջիկայդ :

Իշխեմ ասել . զոր ինչ 'ի գիրտու թիւնս չետես արիստոտէլ , մի ակնկալցի տեսանել այլ դք 'ի մահ կանացուաց :

'ի վախճան ամի մարթ է քեզ առնուլ 'ի միտ , թէ երկու միայն առաքինու թիւնք բնակին 'ի դարպաս բանին . այսինքն է իսնիմո-նի-նս , և արդարո-նի-նս : Այլք ամենայն իջավանին յարուարձանս կրից . այսինքն է 'ի զգայական բաղձանս , լւ օրի նակին' ուն և սասցաւ :

Մի լիցի վասն այսր մեղազիր լինել բնուէ , թէ ընդէր փակեաց 'ի մարդ զկիրս' զթշնամի խառվարարս հոգոյ : Վն զի առանց նշ հոգին անմասն լինէր յայսպիսի և յայսչափ գեղեցիկ առաքինուէց : Բարի-նի-ն է յեռան արիուէ . շանի-նի-ն է տածիչ բարեկամուէ . Էրի-ն է խորհրդական խոհմուէ . ժառար-նի-ն է խման մեծագործուէն . շան է ուսուցիչ բարեխառնու թիւ : 'ի հոգոյ բուսանին շուշանք , և 'ի զգայուէ ծնանին առաքինու թիւնք : Մարդ ոչ է սոսկ մարմին , և ոչ միտ աննիւթական , այլ խառնել ինչ 'ի հոգւոյ և 'ի մարմնոյ : Արար չին



չին բնուե՛ որ 'ի կաաարեչուե՛ն և 'ի զարգ աշխարհի չեթող ինչ թերի, արարեալ զազգ ինչ էից գլխովին զգայնոց՝ որպէս զանբանս, և զազգ ինչ գլխովին հոգի՛ ք զհրեշտակս, անկ էր նմա առնել և միջակային ինչ բաղադրել 'ի զգայուէ և 'ի հոգւոյ. և այն է մարգ:

'Ի թունաւոր ճճիս յառաջատես բնուե՛ն լծորդեաց չեթոյն զգեղթափ: Չէ ինչ բացական 'ի կրից բունականութիւնն, որ ուղղէ զնն. և մոլուեց՝ որ 'ի ծայրս՝ մտանն առաքինութիւնք. ոնք և տեսցես:

ԳԼ Դ:

Ճիւղագրութիւնն Բարոյալան առաստիւն-էջ, և նոյնն յաւ-էջ՝ որ 'ի ծագո:

ՈՒՂՂՈՒԹԻՒՆ

Մ Գ Գ՝ շէտտտ Խորհրդածո՛ւք:

Անխոհեմութիւն: Խոնհեմութիւն: Խորամանկութիւն:

Կմայ՝ շէտտտա՛յն և շէտտտա՛նք:

Անիրաւունք յառաւելն: Արդարութիւն: 'ի նուազն:

Կրից՝ շէտտտա՛յն լարեո:

Վեհերութիւն: Արտութիւն: Յանգրգնութիւն:

Կրից՝ շէտտտա՛յն բարեո:

Թմրութիւն: Բարեթմրութիւն: Անբարեթմրութիւն:

Յարգաստիւն Բարի՛ն շէտտտա՛յն զգաստարո:

Ազատութիւն: Անհատականութիւն: Հասցելութիւն:

Չհեծանք զգաստար բարեո:

Փոքրագործութիւն: Մեծագործութիւն: Չափազանց վայելչութիւն:

Չհեծանք զգաստար բարեո:

Անհոգութիւն: Պարկեցութիւն: Փառամքնութիւն:





առաքինութիւն . բայց միջասահման ինչ որոշեալ 'ի բանէ , որ 'ի ներքս փակէ զամ առաքինութիւն ,  
և արտասահմանէ զամ զծայրս :

Բայց այս մէջ՝ յոր զկայ առնու բանն , ոչ է ԲԸ  
-աբանալան , իբրև զմէջ թուական , որ միշտ է նոյն .  
Թեպէտև 'ի պէտպէս ենթակայս . և միշտ միապէս  
է տարակաց յիւրոց ծայրից :

Իբերիացիք ( ի նախնի սպանիացիք ) պարտաւո  
րէին զամ չափահասս անէլ ընդ մէջ նոյնչափ  
դօտի . և որոյ շարձակագոյն էր փոր , պատժէին  
զնա սոյ պորտաբոյծ : Առաւել ևս պատժապարտ  
էին օրէնսգիրք նոյ . որք թէ ջրդողէին , զօրինօք  
անցանէին՝ խզեալ զգօտին :

Այլ չափ բանին՝ է երկուստեան , ի նախնաւորա  
կան . զի որ միումն է սակաւ , այլում է աւելի .  
և որ միումն է միջասահման , այլում է աւելա  
զանց : Այլ նայի նա յանձինս , և ոչ 'ի ծայրս :

Ոչ վայելէ թզուկի կօշիկ արկիղեայ հսկայի (54) .  
և ոչ փոքր արժանաւորուի ունողի՝ չափազանց  
վարձատուութիւն :

Արդարն ոչ չափէ զամ դողուիս նովին չուանալ :

Արին ոչ հեղու վն շնչին պատճառի զպատուա  
կան զիւր արիւն՝ պահեալ վասն հայրենեաց : Ա  
ռատաձեռնն ոչ միապէս պերճ է առ դռնհիկ ոք ,  
որպէս առ ազնուական :

Երկաթի քանոն պողկկղեաոսի գիպողանայր միայն  
ուղղորդ և մակարդակ քարի . բայց կապարեայ քա  
նուն լեւրացւոց՝ այն ուղիղ , բայց ճապուկ և գիւ  
րակոր՝ գիպողանայր քարի մակարդակի , կորոյ և  
դողաւորի , և ամ ձեոյ՝ միշտ ճապկութիւն և միշտ  
ուղղութեամբ (55) :

Քանոն երկաթի էր դօտի իբերիացւոց . բայց կա  
նոն բանին չափէ միայն զհանրական և զանփոփոխ  
ենթակայս . այլ՝ հայի 'ի մասնաւոր պարագայս . ի  
յանն , 'ի գործն , 'ի փեղին , 'ի ժամանակն , 'ի հիշոյս ,  
յեշանալ և 'ի դաքձառն . որպէս ասասցի յիւրում  
վայրի . և ըստ փոփոխութեան պարագայիցս՝ փո  
փոխի և մէջ բանին :

Աներգաշնակութի նուագերգութի պահանջի  
միա

Միտքանուծիւն ամ լարից, բայց 'ի խանգարել  
զայն՝ բաւական է մի միայն լար արտուղի:

Միայն արեգակն գիտէ գնալ անանջըպետ ընդ  
ծիր խաւարման. ոչ 'ի հիւսիսասասանմանս վերձե-  
մեալ, և ոչ 'ի հարաւասանմանս ստորիջել: Այլ  
ամ մոլորակք ոմ անմիտ փայլեթոնք (56), է՝ զի  
վերձեմեն 'ի բարձր բեւեռ, և է՝ զի վայրաբերին  
'ի ստորին բեւեռ. ոչ գիտեն զկայ առնուլ 'ի միջի՝  
և ոչ վայր մի. յորմէ իսկ կողեցան մոլորակք:  
Արդ զհարդ հնար իցէ մղկային մտաց չմոլորիլ:

ԳԼ. Զ:

Թէ շէ՞ր գրածի ձեզ առաքինսն յերոց  
ծայրից գլխի:

Նուին՝ ոմ յառաջ լուար, ոչ պարգևէ զառա-  
քինուծիւնս, այլ՝ պարգևէ լոյս ինչ պայծառ առ  
'ի կարող լինելոյ ճանաչել զայն:

Անանոց ետ ազգեցուծի՝ առ գիտելոյ որոշել  
զխոսս առողջարարս 'ի փաստակարաց. մարդկան  
ետ շիտի՞ ճ գոց՝ առ գիտելոյ որոշել զբարին 'ի  
չարին:

Եւ զի այս օրէնսգիր հաստեաց օրէնս արդարս,  
կարի իմն անիրաւէր, թէ ոչ հրատարակէր և ազա-  
ւորէր 'ի միտս այնց՝ որոց պարտն էր պահել զնն:  
Մոլուէ հնար է լինել անդատաւոր. բայց չէ եր-  
բէք անդատախազ և անպատիժ. զի դատախազ  
նր է իտի՞ ճ գոց, և պատժող՝ իայն՝ նր: Բայց թէ  
զինչ իցէ այս խիղճ մտաց, խօսեցուք լիով յիւ-  
րում տեղւոջ: Ապա չէ մոլի աղայն կի՞ խելագարն,  
որք ոչ ճանաչեն զմոլուի. և ոչ մեղանչէ այն՝ որ  
ոչ գիտէ մեղանչել: Բայց որ ճանաչէ զմոլուծի,  
ճանաչէ և զառաքինուի. զի որ ճանաչէ զծայրան,  
ճանաչէ և զմէջն:

Ձեք գիտուի պայծառ քան զխիղճ մտաց, թէ չէ  
'ի նրի նսեմացեալ: Ըողիախառն ծուխք օդոյ չթո-  
ղուն տեսանել զխակիան չափ և զճշգրիտ գոյն ա-  
րևու 'ի ծագել իւրում. և վնկ երևակայուին թ  
տեսուէ աչաց՝ կարծէ զնա շառագոյն ևս, և մե-  
ծա

Ծագոյն . նոյնպէս ծխամածուէ կրից այլայլէ զճշ  
մարիտ գառաստանն և զչափ բանին :

Բայց առաւել ևս , եթէ գառաստանն է զեղծ 'ի  
թիւր ունակութեց , որք և առանց կրից գործեն  
չարաչար՝ մղեալ զսիրան 'ի ծայրս :

Բազուկ բեկ չմայ երբէք 'ի միջի յիւրում ակը  
ւոջ . թէ ուղղի մի մասն՝ անկանի միւսն : Եւ այր  
թիւր՝ թէ 'ի բացէ լինի 'ի միջէ 'ի ծայրից , չե  
հարկանի 'ի միւսն . ոչ երբէք զտեղի առնու 'ի բա  
նաւորն . կամ լինի շայլ և կմ կծծի . կմ յանդուգն  
վառի , և կմ վահրտեղ գողայ . անցանէ անլմէջ  
'ի մարգահաճութէ 'ի ամարգուէ :

Ապա այս է նախնական և դիւրագոյն ճանապարհ  
ճանաչելոյ զմէջ առաքինութեց : 'ի բաց արա 'ի  
սրտէ զկիրս և զչար սովորուիս , զի ճառագայթեա  
ցէ լոյս խղճի մտաց . վն զի նոյն իսկ խոչք , զորոց  
ասացաւ՝ թէ խափանեն զստացումն առաքինու  
թեց , խափանեն և զճանաչումն միջոյ :

Բայց միւս ևս եղանակ՝ յայտնագոյն որոշելոյ բը  
մէջն յիւրոց ծայրից , է խնդիրն . որ 'ի բնաւոր  
խիղճ մտաց յաւելու ուսուցմունս և մասնաւոր  
փորձս : Լոյս է լուսաւորագոյն , բայց դժուա  
րագոյն և դանդաղագոյն . զի ոչ պարզեի 'ի բնու  
թէ , այլ՝ ստացանի երկար սովորութի :

(57) . Միայն 'ի սաճար չմծուհոյն նեմեսեոյ  
պահիւր արքունի չափ կանգնոյ . և միայն 'ի տա  
ճար խոհեմունէ եզեալ կայ չափ բանաւորի :

Կողմնական մոլուիք միշտ կագեն չ առաքինութե  
'ի վն սահմանաց : Բայց ոմ անգաստանական դա  
տաւորի էր որոշել զսահմանս արտորեից՝ որ չ  
վիճիւ . սոյնպէս միայն խոհեմին է սահմանել զկո  
պար բանին չ յաւեա և չ նուազ :

(58) . Գեղաղոս 'ի փախչիլ իւրում մոմտպատ  
թեոց թաուցիւր յանգթական կղզոյ յերկիր խա  
ղաղական , զայս ինչ յուշ արար որդոյ իւրում  
իկարոսի . Որդեմի՛ ի՛մ , մի՛ Բուրբ այնչափ բարբ , մինչ  
հոյ՛ իմարի՛ այրել զս Բեսս . և մի՛ այնչափ ցած , մինչ  
փուրջեաց ջրոյ՛ իրզեւ զնս . ընդ միջին ճանապարհ Բուրբ  
ապահով :



Եւ արգարն զեզաղոս ունի ծերունի խոհեմ՝ զի տաց ունիլ զմիջին ճանապարհ, և ողջամբ եհաս 'ի ցամաք. այլ համբակն անգգոյշ մանկական յանձն ապաստանուք կարի իմն վերածեալ 'ի բարձունս՝ թօթափեաց զթեւս 'ի հուր, և մեռաւ 'ի ջուր, անցեալ ծագէ 'ի ծագ. փոխանակ զի ոչ գիտաց զմէջն ունել:

Այժ արուեստ է գժուարին յիւրում սկզբան: Հրեշտակաց միայն յաջողեաց հաստիլ 'ի բնէ խոհեմ. 'ի նս հեղան պատկերք անի՝ զոր արժան էր առնել: Մարդկան անկ է ստանալ զնոսս ջանիւ խոհեմութեան:

Ուսանի նաւապեան զնաւարկութիւն տաղտկանօք, երկուցեալ 'ի սկզբան անգ 'ի կոհակաց կոհակաց իրր 'ի մահահրաւեր շիրմաց. բայց սպասովորութիւն 'ի վր մըրկածութի տարեր խաղաղական անձամբ ձեմ առեալ շօջի ք աշխարհ:

Չէ այնչափ գժուարին գիտութիւն առաքինուց, որչափ գիտութիւն և և ստորին աշտասական արուեստից: Գիւրագոյն և յայտնագոյն են կանոնք բարոյական առաքինուէ՝ քան զկանոնք բերթածաց բանաստեղծուէ, որ կապէ զարձակ բանն բազմապատիկ շղթայիւք. և անհամար կանոնք կարակնաչափ բաժանէ զտոզս ոտիւք, և զոսս վանկօք, և զիւրաքանչիւր վանկի չափէ զքանակ, կշռօրգէ զեշտ, արոհէ զհնչիւն, և կշռէ զհագագ:

Գժուարագոյն է առնել ինչ ճարտար քերթած քան զառաքինի ինչ գործ. գիւրագոյն ճանաչի պարագայ բանաւորուէ՝ ք զգորուէ փաղառուէ: Իսկ արդ՝ եթէ սովորութիւն գիւրանայ այսպիսի ինչ տարժանաւոր հմտութիւն, որոյ սկզբունք չեն հաստատեալ ոչ 'ի բնութիւն և ոչ 'ի բանն, այլ 'ի հաճոյս մտացածին նրբութեց, զոր սահմանեցին կանոնադիրք. որչափ և և գիւրուսանելի իցէ ճանաչել զբանաւորն՝ լուսով բնութիւն, ազնուական աննդեամբ, սիրով գովուէ, երկիւղիւ պատժոյ, ձայնաւոր պատուիրանօք, գրաւոր մատենիւք, հրատարակական օրինօք, այլոց օրինակօք, և անձին իսկ փորձիւ, որ քան զնմ է զօրաւոր:

Բազմաբանութիւն երկուց ծայրից առ դեռան :

**Թ**էպէտ և երկաքանչիւր մուշկան ծայրք ևն այլանգակք և ազեղք , բայց և այնպէս միոյ քան զմիւսոյն նուազ է ազեղութիւն . զի մին նմանադոյն է առաքինութեանն՝ որ կայ 'ի մէջն :

Նմանադոյն է խոհեմունէ խորամանկութիւնն քան զանխոհեմութի : Նմանադոյն է արիունէ յանգրգնունին քան զվեհերտաութի : Նմանադոյն է առաւանակունէ շաղկապունէ քան զազահունի : Չի աւելազանցունն ոչ կարէ առաւելուլ քան զմէջն , թէ ոչ այնմ հաւասարի : Բայց պակասունին վն զի ոչ կարողանայ հասանել 'ի մէջն առաքինունէ , նուազ նման է առաքինունէ քան զաւելազանցութիւնն :

Որպէս դիշերայն լուցեալ գոլորշիք՝ յանմիտ դիտողաց համարին ասաղ , նոյնպէս ծայրն նմանադոյն առաքինութեան՝ բազում անգամ 'ի համար գրի առաքինութեան :

**Մ**ուլութիւնն նմանադոյն առաքինունէ՝ է նուազ ամօթալի քան զմիւսն . զի է առաւել դժուարին , և նուազ ծառայական . թէպէտ և վնասակարադոյն է և դժնդակադոյն :

Ճանրադոյն պատժի պատերազմօղն ըզեմ հրամանի՝ քան զփախուցեալն 'ի պատերազմէ . բայց առաւել ամօթալի է փախչիլն 'ի պտորզմէ՝ քան զպատերազմիլն ընդդէմ հրամանի . զի այն է ցաժութի՝ մուլութի ուսմկային , և սա է յանդգնութի մուլութի աշխոյժ , վն և նմանադոյն արիունէ :

(59) . Մանդիոս պատանին դժբախտ՝ ըզեմ հրամանին հրատարակելոյ 'ի հօրէ իւրմէ իշխանապետէ 'ի ձայն փողոյ , քաջութի կուուեալ՝ և յաղթեալ թշնամւոյն , վն այսպիսի պանծալի յանցանաց եթող ը ասպարաւ զգլուխ իւր պակազարգ . և յամենեցունց աստակցարար դովեառ ընկալեալ իւրում թաղման յաղթանակեաց :

Պիւրբադոյն վերածի յառաքինութի մուլութիւն , որ նմանադոյն է նմա : Փոքր աշխատութի արի հանգի

դիտանայ յանդուզնն քան զվեհերոտն . զի դիւ-  
րագոյն է յապաւել զաւելագանցունն , քան ընու  
զվեհերին . և գժուարագոյն է հասուցանել 'ի մի-  
ջասահման զայն' որ չյաւելու ինչ , քան զայն' որ  
առուելու :

Արանչելիք եղևն բնուէ , զի արկուատոս այնպէս  
պիտանի եղև հասարակապետութե իւրովք յաղ-  
թութիք . այն' որ այնպէս անպիտան էր և անարգ .  
մինչև հօր իւրոյ առաքել զնա արածել զարջառս'  
որոց էր նման (60) : Եւ մեծ ևս արանչելիք եղևն ,  
զի զօրավարն ավերիկանոս հայելին մանկանց 'ի  
ղեղծ և յանառակ վարս , եղև ապա հայելի պատե-  
րազմողաց' 'ի ժուժկալ և 'ի պարկեշտ վարս (61) :  
Թուռի թէ բնուին 'ի նկարել զկենդանագիր եր-  
կոցուն քաջազանցս , զի առուել ևս բացափայլես-  
ցի լոյս մեծամեծ առաքինուէց' արկ զնորօք զվժին  
ստուերս առաջնոց վարուց :

Բայց և այն է Տշմարիտ , զի թէպէտ և երբեմն  
մոլուէք չ առաքինուէ են անկուիւ , բայց չ մի-  
մեանս միշտ են 'ի կուռի : Այս բարուի միայն է  
'ի կարիճս , զի սատակեն զմիմեանս : Չայս հոգա-  
ցաւ բնուին , զի մի բազմամեծնդ սերունդ ժան-  
տախտիս 'ի չիք դարձուցէ զազգ մարդկան : Եւ  
այս բարուի ևեթ է 'ի մոլութիս , զի բազմամեծնդ  
դուով քան զառաքինութիւնս , միմեանց լինին գա-  
հիճք և եղծիւք :

Շապլուին սպանանէ զազահուի . աղահուին ըզ-  
փառասիրութի . փառասիրութի զվեհերոտութի .  
և վեհերոտութի զյանդոցնութի . Թ օրինակի շահա-  
տակաց կազմասի , որք միահաղոյն ծնելք և դու-  
տապարակալք , փոփոխ վերաւորութի զմիմեանս  
սատակեալ՝ դառնային անդրեն 'ի հօղ՝ ուստի ե-  
լին (62) :

Կամ ամ յետին մոլութի յիւր վր դազանանայ , և  
իւրովի սատակի : Չիք ինչ առուել հակառակ չը-  
ռայլուէ քան շապլուի , և յանդոցնութի քան զյան-  
դոցնութի , և բարկութի քան զբարկութի , և հեշտախ-  
տուէ քան զնոյն ինքն հեշտախտուի : Ամ որ հա-  
սանէ 'ի ծագ , կամ զկայ առնու , կմ յիւր վերայ  
ընկր



» Ճայրից միջի չկայ ինչ մէջ. բայց կէտ անբաժա  
» նելի, և սոսկ բացասութիւն:

» Չայն՝ որ ասի զերկոցունց ճայրից, մարթ է ա  
» սել և զերկոցունց նոյնատեսակ մոլուկց: Անհր-  
» նար է լինել միոյ գողութե մեծ քան զմիւսն. և  
» մեծագունի արժանանալ պատուհասի. զի մէջ  
» արգարուէ է շահուող զբարիքն շարժել չէ խմայն:  
» Եւ այս ևս է անբաժանելի իմն:

» Ապա այնչափ անիրաւութի է գողանալ զգանկ  
» ինչ, որչափ գողանալ զհարիւր տաղանդս. և  
» այնչափ անիրաւ իմն է և հաւատագրութութիւն՝  
» չհասուցանել զաւանգ դանկի միոջ, որչափ չհա  
» տուցանել զաւանգ հարիւր տաղանդոց:

» Վրիպակ նետաձգին չէ հաստատեալ ՚ի մեծ կի՞  
» ՚ի փոքր բացաձգութի ՚ի նպատակէն, այլ յայն՝  
» զի չեհար զմէջ նպատակին: Ապա՝ թէ փոքր իցե  
» քանակ գողուէ, և թէ մեծ, խոտորումն ՚ի մի-  
» ջոյ անտի է անբաժանելի: Ապա գողութիւնք  
» ամեն հաւասարք:

» Որ ինչ ասի զնոյնատեսակ մոլուկց, զնոյն մարթ  
» է տսել և զտարատեա մոլուկց: Մէջ ուղիղ բա-  
» նին, ուր ասացար՝ է որ Ինչ օրէն է: ՚ի մէջ օրինա-  
» ւորին և չօրինաւորին չկայ ինչ մէջ. զի լինելն  
» օրինաւոր՝ է կէտ անբաժան: Ապա չէ մեծա-  
» գոյն յանցաւորութի սպանութի քան զբարութի. զի չէ  
» ինչ օրինաւորագոյն գողութի քան զսպանութի:  
» Չի թէ էր գողութի օրինաւորագոյն քան զսպա-  
» նութի, գտանիւր ինչ մէջ ՚ի հակասուկց միջի, ՚ի  
» գտանիւն ՚ի մէջ օրինաւորի և լօրինաւորի:

» Ապա չէ հնար միոյ արտարութի լինել արգարագոյն  
» քան զայլ, և ոչ անիրաւութի լինել անիրաւագոյն  
» քան զայլ. ոչ անիրաւութի լինել ուղղագոյն քան զայլ,  
» և ոչ ճշտութի լինել մոլեգոյն քան զայլ մոլութիւն:  
» Ուստի և ամ մոլութիւնք են յիւրեանս հաւասարք:  
» Այսպէս խօսէր մեծ ուսուցիչն պղատնի (սոկ-  
» րաս) յիւրում խիստ դասատուուէ: Իբր ոչ եթէ  
» ՚ի փոքրէլ զմեծամեծ մոլութիւն՝ հաւասարեալ զնն  
» փոքունց, այլ՝ ՚ի մեծացուցանել զփոքր մոլութիւն՝  
» հաւասարեալ զնն մեծաց. զի մի զարուղեացին  
մար.

մարդիկ յուզողուէ, աւետել թէ Կամ մանր վրիպակք  
են մեծ ինչ յանցաւորութիւն. վասն որոյ և ար-  
ժանի մեծաց պատժոց:

Բայց ոչինչ հայեցել յայսպիսի նրբուիս սոկրա-  
տեսնց, որք ըստ ասից արիստոտէլի՝ բազում ինչ  
ուսուցանէին, զոր ոչ 'ի դորձ գնէին, քաջայայտ  
է՝ թէ են մոլութիւնք, որք մի քան զմի են Բեժ  
և Ժանանս և Գգէնդ. ուստի և խստագոյն պատ-  
ժոյ արժանիք:

Այնչափ խաիր է 'ի մոլութիւնս, որչափ յա-  
ռաքինութիւնս՝ որոյ հակակոյն, և առաքինու-  
թիւնք մի քան զմի են մեծք՝ ըստ ասորիոյն, ըստ  
Չաճանի, և ըստ դարձաբոյն. որպէս և լուար:

Անմարթ է ուրանալ, թէ չեն առարկայք մի քան  
զմի մեծ: Պատասաւր բարիք են մեծք քան զմարտա-  
կան. և մարմնականք քան զբարիս բարիք: Ուստի  
և Բեժանյնսն է մեծ առաքինութիւն քան զարիւնսն.  
և արիւնին քան զաստաքանսն: Չի առաջինն է  
զպատուաւոր բարեօք. երկրորդն զմարմնականօք.  
և երրորդն զճոխութիւնք:

Ապա նովին կարգաւ՝ Չաճանսն է և մեծ մո-  
լութիւն քան զարիւնսն. և սպանուին քան զբարիք:  
Չի գողութիւնն՝ 'ի վերայ յարձակի բարեաց բարի-  
քի. սպանութիւնն՝ մարտաւոր բարեաց. և վասա-  
համբաւութիւնն՝ դարձաբոյն բարեաց: Վասն այ-  
սորիկ ճշմարիտ բարեաց կշռագատք փոքր չար  
համարեցան տանել մահու քան անպատուութիւն:

Ապա արժան է յիշեցուցանել քեզ՝ չթակարթիլ  
'ի պատիր բանս, անցել 'ի զինչուէ յորակութի.  
կի՝ 'ի վերացելոյ 'ի թանձրացեալն, կամ յեռէ 'ի  
պարագայ: Վկայն գեմագովդ չէ ինչ աւելի մարդ  
քան զմանիոն գամաճ. բայց գեմագովդ է անձնեաց  
քան զմանիոն: Կութիւնն որոչէ զմարդ յայնմա-  
նէ՝ որ չէ մարդ. իսկ առննթեր պարագայք որո-  
չեն զմարդ 'ի մարդոյ: Տեսակարար տարբերութիւն  
որոչէ զգողութիւնն յայնմանէ՝ որ չէ գողութիւն.  
բայց պարագայք որոչեն զգողութիւն 'ի գողութիւն:

Ապա ըստ հանրական սահմանի՝ մի մոլութիւն չէ  
աւելի մոլութիւն քան զմեանս. զի առ 'ի լինել մո-  
լու.



լուծիւն՝ շատ է լինել հալածուի ուղիք բանին, բայց պարագայք ծանրացուցիչք առնեն զմուռ-ծիւնն մի քան զմի մեծ :

'Ի վախճանն ամի կամ է ինձ և զայն ևս յիշեցուցանել, թէ ոչ միայն եկամուտ պարագայիւք, այլև ներքին աճմամբ հնար է՝ թէ մուլեկան ինչ ունակուծիւն լիցի քան զնոյն ինքն մուլեկոյն :

'Ի մարդկային մարմնի զուգախառնուծիւն և ան զուգախառնուծիւն հիւծոց չէ հաստատեալ յանբաժան ինչ, այլ՝ 'ի ֆիզիկական իմն ընդարձակուծիւն, որով առողջուծիւնն լինի յաւեա կի՞ նուազ կատարեալ, և այլայլուեն հնար է 'ի լոկոյ տենդէ փոխիլ 'ի տենդ մահարեր :

Ապա ըստ այսմ 'ի հոգւոջ հնար է առաքինուէն աճել ցայն վայր կատարելուէ՝ թ ուղղուէ մտաց կամ բաղձանաց, մինչև 'ի լոկոյ առաքինուծէ լի նել նմա առաքինուծիւն զիւցաղնական, և իբր անձական, և երևիլ մարդոյ անձազգեաց ոմն :

Եւ ըստ սմին օրինակի հնար է ունակուծէ մուլեկանի աճել ցայն սահման թիւրուէ, մինչև 'ի լոկոյ մուլուէ փոխիլ նմա 'ի գաղանուծիւն, և երևիլ մարդոյ փոխակերպել 'ի սատանայ : Այլ զայսմ կերպարանափոխուծէ ճոխագոյն ևս խօսեսցուք յիւրում անզուշ :

Եւ արդ՝ զի ցուցաւ, թէ մարդկային դործք տարբերին 'ի միմեանց՝ ոչ թ առարկային միայն, այլև ըստ դարձուիչ, զորոց առաւելապէս կախել կայ չարուի և բարուի բարոյական, մտայ քեզ մտառել, որք իցեն այնք՝ որք աստանօր կոչին պարագայք :

ԳԼԷ Թ :

Յաւագո՞ թէ հիշի՞ի և ասի՞ իցեն դարձուիչ  
բարոյալիան գործոյ :

**Չ**իք մարմնեղէն ինչ գոյացուծիւն, որում ոչ ընկերին պէտքէս պատահանք. յորոց ընդունի նա զկատարելուծիւն կի՞ զայոյժ, և որովք տա բաարոհի յայլոց համատեսակ գոյացուէց :

Ճառն է բազազրել ինչ 'ի մարմնոյ, և 'ի անկա, կան

կան որդւոյ. այս է զինչուի և գոյացուի ծառոյ.

**Ա**յլ լինել կանաչ կամ գեղին, մեծ կամ փոքր, պաղաքեր կամ անպտուղ, այս ամ պատահունք են, որք ընկերեն գոյացուի, և տարբերեն զծառ 'ի ծառոյ, և կոչին սոքա պարագայս Գիւլիֆուսն: Ըստ սփին օրինակի գործն Բարայնն, թէպէտ լը որում գործ 'ի արամարանից 'ի համար դասի պատահմանց. իբր զի՝ հնար է մարդոյ գործել կամ չգործել. սակայն և այնպէս մտածի ուն գոյացուի ինչ կի՞ զինչուի, հայելով 'ի պատահմունս՝ որք ընկերեն նմա, և տարբերեն յայլմէ գործոյ, արարել զայն առաւել առաքինական կի՞ մուկկան. և սոքին են պարագայս Բարայնն. ուն արդ լուար:

**Ա**րդ՝ այս բարոյական պարագայք հսրիօրէն ամ փոփին յեօթն. որք բովանդակին յայս ստանաւոր:

**Ո՞ւն**, և **Չէ՞ն**. **Ո՞ր**, և **Որ՞նչ**.

**Հի՞ն**, **Ո՞րքն**. և **Ե՞րբ** արդեօս:

որոց այս է մեկնութիւն:

**Ո՞ւն**՝ նշանակէ եթէ զանձն՝ որ առնէ, և եթէ զանձն որ կրէ. զի երկաքանչիւրն տարբերեն ըզգործն՝ առաւելով կամ նուազելով:

**Չէ՞ն**՝ ոչ նշանակէ զզինչութիւն գործոյն. զի էութիւնն չէ պարագայ. այլ՝ զպտուղ ինչ, որ 'ի գործոյն գայ յառաջ:

**Ո՞ր**՝ նշանակէ զտեղին, յորում եղև գործն. անսուրբ իցէ, թէ սրբազան. հրապարակական իցէ, թէ առանձինն:

**Որ՞նչն**՝ նշանակէ, թէ սրնի միջոցք կամ նպատակք կամ գործեք եղև այն գործ:

**Հի՞ն**՝ նշանակէ զպատճառն և զվախճանն և զդիտումն. զի բզմ անգամ պատճառն այլափոխէ ըզտեսակ գործոյն:

**Որքն**՝ նշանակէ զեզանակ գործելոյ, մատրերութեամբ եղև, թէ յանկարծ. նենդութեամբ, թէ բարեմտութիւն:

**Ե՞րբն**՝ նշանակէ զժամին, յորում եղև գործն. յարգելեալ, թէ 'ի թողացուցել ժամանակի. 'ի տուէ, թէ 'ի գիշերի. յիւրում ժամանակի, թէ արատքոյ ժամանակի:

**Ա**ռաւ անհաւատիկայսմ օրինակ յայսմնի: Օգոստոս իայսր  
 մտք երկրագոյնեան, և մտք գաւառականեան յիւրոյ հաստատելու  
 ունի, մինչ երբ ՚ի գաղաթա, սքոյճ լուր լուսաւ, թէ զսփոթ  
 իննաւ ազնուական՝ իւր յեանառան, սիրելոյեան ՚ի նմանե  
 սոյ սքոյճի՝ և գան զամենեկն երախտաւորեալ, ՚ի ստորելոյ  
 մարտիս անպատիւսի՝ երգոսաւ սպանանել զնա ՚ի մեհնի:  
 ՚ի զսնել նորա ըսք օրըստօրե աստուծոյն իւրոյ. ունել  
 լալ իւր յեանառաւ և մեղսալից զիւրեւելիսն գրանն արտա  
 նի. որք ծածկել ասնելին իւրապանելոյ զսոր իւր յերան:  
**Ա**րդ էս-թիւն գործոյն է այս. Ղա-իւս իննաւ եդ  
 ՚ի մտի սպանանել զօգոստոս: Սպանուին արդէն եղև  
 ՚ի սրտի՝ յառաջ քան զմիւրէլ ձեռին, բայց յոյժ  
 ծանրացաւ ՚ի հեռեակ սարապոյնից:

**Ո՛ւր**. Այիննա սիրեցել էր յօգոստոսէ, և երախ  
 տաւ սրեալ ՚ի նմանէ: Օգոստոս երախտաւոր էր  
 կիննայի, և իշխան նորա: Յորոց մասնաւոր պա  
 րագայից մին յաւելու ՚ի զազանուծիւնն զազերախ  
 ասնելան, և միւսն փոխէ զմարդասպանուծիւնն ՚ի  
 հայրասպանութի:

**Չ**իւր. Այս սարապոյ առաւել ևս ծանրացուցա  
 նէ զայն. զի յոյնմ սպանուծէ՝ ծագէ անաերունչ  
 մնալ ինքնակալունն. և վերստին բորբորի պատե  
 րազմն քաղաքական՝ նորոգ շիջեալ:

**Ո՛ր**. Սա յաւելու ՚ի վր յանցանացն նոր չարու  
 թիւն, ՚ի գործել զայն ՚ի մեհնի, առաջի աջաց  
 գիցն վեհից՝ ըստ հեթանոսական կարծեաց. յոր  
 վե նախասինք լինելին մարդկայնում մեծափառու  
 թէ և գիւշականի:

**Ո՛ր**. Եւ ևս առաւելու յանցուածն միջոցօք՝  
 զորս հնարեցաւ կիննա ՚ի կատարել զայն, կոչեալ  
 իւր ՚ի թիկունս և ՚ի գործակցութի իւրոյ ապի  
 բառութե և զայլ ևս ազնուականս. և ծածկեալ  
 զսուրն յերանս՝ զղէնն մասնուծեան և անարգու  
 թեան, որով երբեմն ՚ի վերայ յարեան յուրիսի  
 կայսեր:

**Չ**իւր. Սա քան զամենայն առաւելու զանցանս, զի  
 չարժեցաւ ոչ ՚ի քաջասիրտ գժգմնութե ընդ նա  
 խառնս ինչ հասուցեալս նմա, այլ յանարգ, և ՚ի  
 խժական զրգմանէ մասնելոյ զտէր իւր, ՚ի հաճել

զմիտս անտոնիոսի հասարակաց թշնամւոյ՝ և ըն-  
դունիլ 'ի նմանէ զվարձս ինչ :

Ո՞ր Գ. Գ. Գ. Ոչ այնչափ անարդական լինէր յան-  
ցուածն, եթէ ճակատ յարդարեալ էր նորա՝ զինիլ  
ընդդէմ օգոստոսի յայտնապէս, ուր արարեալ էին  
այլ ապստամբք. բայց հաւատարմութիւն և սէր  
կեղծաւորիլ առ դաւաճանեալն, 'ի սեղանոյ նր  
կերակրիլ՝ և մասնութք դաւազիր լինել կենաց  
այնմ՝ որ վստահն էր 'ի նա, այս է անհնարին  
գրժողութիւն :

Ե՞րբ. Այս պարագայ 'ի ներքս փակէ զայլոյ ամի  
զսոսկումն. և առաւելու ևս : 'Ի ժամանակի, յոր  
ժամ բարեացապարս իշխանն զօհս մատուցանէ  
վն հասարակաց բարօրուէ, կիննա կամի 'ի սպանդ  
վարել զնոյն ինքն զիշխանն վն հնրկաց աւերման :  
'Ի նոյն սեղան օգոստոս քրմաբար զարիւն հեզու  
զսպանդից 'ի հաճել զգիս հայրենեաց. և կիննա  
հեզու զարիւն քրմին, առ երկրպագելի առնելոյ  
զմարկոս անտոնիոս զթշնամի հայրենեաց, թողել  
զհոովմայեցիս 'ի տարակուսի՝ թէ ո՞ր մեծ իցէ,  
բարեպաշտութիւն դաւաճանելոյն, թէ ամպարչ-  
տութիւն դաւաճանողին. որ 'ի հայրասպանութի  
յաւելու և զսեղանակապառութի (63) :

Յայտոսիկ եօթանեսին պարագայս յաւելուն ոչ  
մանք և շէ՛տ. այսինքն թէ քանիցս լեալ իցէ այն  
գործ : Բայց կոչի սա բազմաւորութի գործոց,  
և ոչ թէ պարագայ միոյ գործոյ :

Այլք յաւելուն յայնս և զայլ մասնաւորութիւն  
ինն ստորոգութեց պատահականաց՝ որ առ տրա-  
մարանս : Բայց բովանդակ վերածին սոքա յայս  
եօթն պարագայս : Եւ յայս հաստատեալ է առա-  
ւելութի նրբահայեցութե խոհեմ մտաց, 'ի քաջ  
խորհրդածել և քննել զմարդկային գործս :

'Ի շառաւիղել ճառագայթից արևու ընդ մթին  
տեղի՝ երևին մանրամաղ շամանդաղք չ օրս թռու-  
ցեալք, որք արտաքոյ շերկին աչաց. և լուսաւո-  
րագոյն մտք ակտանէ զմանր մանր դաւաճոյս, զոր  
նուազ խոհեմք չակտանեն, և լաւ ևս որոշէ զա-  
ռաքինի գործս 'ի մոլեկանաց :



Բարոյական իմաստասիրուէ

ԳԻՐԻՐ ԶՈՐՐՈՐԴ:

Յաղագս արիութեան, և ծայրից նորա:

ԳԼ: Ա:

Նէրածուի՛ր յարիւնքս ճառս:

**Ա**ւստի քեզ նախ առաջին 'ի հանդէս մատ-  
չի այն ազնիւ առաքիւնքս առ ինչպիսիք, որ  
քաջագործութիւնք ազնուացուցանէ ըզ-  
տոհմս, պայծառս յարդարէ զանձինս-  
փողփողեցուցանէ զվահանակս ազնուազգի նշանօք:  
Նա աւարաւ և վերօք, զարդարել յաղթական պատ-  
կօք, միանգամայն և անգաստանական փոշուով-  
ոսկ քաջուք՝ նոյնպէս պատուով քան զամ առա-  
քինութիւն պնակ լինել դահերէց:

Անտի յառաջ մատչին երկու խաղաղական՝ բոյց  
իմաստուն քորք, առաքիւնք և ինչպիսիք, և ինչպիսիք  
եղեալ զհեղինակութիւն օրինաց՝ զօրութիւն զինուց,  
զառձկինակս՝ զբոշուց, զիշխանականն պատմու-  
ճան՝ զինուորական քղամդաց, զուսուցչականն  
զարնի՛ յաղթական ատոյանաց, բողոքեն, թէ առա-  
քինութիւն ինչ զգայական ոգւոյ՝ որ հասարակ է անաս-  
նոց, զիարդ իշխիցէ յառաջագաս լինել երկուց  
առաքինութեց ոգւոյ բանաւորի, որ սեպհական է  
մարդոյ:

Եւ ահա անդրեն նորոգի վաղնջուց վէճն ազնու-  
ւունք 'ի մէջ զ ճառս և փառս, զբաւորութիւն և զինուոր  
ընդերկար հասնակալ 'ի մէջ զօրականաց և պատ-  
մուճանաւորաց, սոցա գրելով զիտնաւոր սեպ-  
հաւ, և նոցա կենդանի արեամբ վերաց՝ ի բաւ-  
քաջիւր զիւր փաստս:

Եւ թէպէտ ամ փիլիսոփայական դպրոցք ուղիղ  
որոշ-

որոշմամբ զկողմն իրաւացուցանեն զպատմութեանս  
նազգեաց առաքինուէց զԻսահակոսէ և զԲարդուէսէ, վն  
առաջնուէ նոյ յազգահամարի՝ որ ցուցաւ ՚ի նախ  
ընթաց գիրս, բայց և այնպէս ճշմարիտ է՝ թէ  
զկողմն արդէ առաւել իրաւացուցանեն, և մեծա  
մեծ վարձատուութի պատուեն իշխանք մեծամեծք  
և հզօրք . որք մեծ համարին զմի քաջ զօրավար քան  
զհարիւր ուսուցիչս :

Չայսր միտողուէ զննեալ արիստոտէլի յիւր գիրս  
ինդրոց զքաղաքական պատճառ, այսպէս իմաստա  
սիրէ . Մարդկային փոքր քան անասն փիւ հասնել  
սլ լաւ համարին զայն ինչ, որ սքոյժ լաւ է յինչեան, այլ  
զայն՝ որ լաւ է փնհասփն, լաւեալ զդասփն ընդ օգտին :  
Յորմէ ՚ի վր բերէ, թէ վն զի իշխանք մեծամեծք  
հանապազ կմ նեղեն զսահմանակիցս, կամ նեղին  
՚ի սահմանակիցաց, միշտ պարզմունս մեքենային,  
և յայնց երկնչին, և այնպէս ՚ի պաշտպանել ան  
ձանց և ՚ի վանել զայլս՝ առաւել պիտոյս ունին  
զինուց՝ քան օրինաց, պալլասայ պարզմտի՝ քան  
աթենասայ գիանաւորի (64) : Աւ վնկ մեծապէս  
պատուեալ զարիւրէ քան զուսումն, զգիտնաւո  
րաց չէ նոյ փոյթ՝ բայց յորժմ պիտոյ լինին . իսկ ըզ  
քաջաց յամ ժամ : Այնպս զի դատ արդարուէ է  
արդարագոյն . այլ դատ արիւրեն է զօրագոյն :

Այլ մի մեծամտեցի աստանօր արիւրին, տեսեալ  
թէ արիստոտէլ վերագասէ զնա (՚ի կարգի վար  
դասպետուէ) քան զայլ առաքինուէս . ուն թէ սահ  
մանական վճառ նորին՝ իւր իցէ առաջին տեղին :  
Յայս է թէ ի բնաւոր կարգի՝ յուսուցանել նոյ  
զայս գիտութիւն, պարտ էր նմա սկիզբն առնել  
յերկուց անտի գլխաւոր առաքինութեց : Բայց  
քանզի կարգ վարուէ պահանջէ ՚ի գիւրագունից  
յառաջանալ ՚ի գժուարագոյնս, կամ եղև նմա ըս  
կիզբն առնել յարդէ և ՚ի բարեխառնութիւն, և յայլոց  
առաքինուէց՝ որք կարգաւորեն զգիրս . իբր զի են  
գիւրիմազք՝ վն լինելոյ իւրեանց առաւել զգալի .  
՚ի վերջէ դասեալ զարդարութի և զԻսահակոսէ, որոց  
հոգևորագոյն գորով և բարձրագոյն, մեծ ջան պի  
տի՝ և խոր զննութի :



Մեր ոչ կամեցեալ գառաւոր լինել վիճիս, որոյ  
են այսպիսի մեծ գառախաղբ, և այսպիսի հզօր  
կուսակիցբ, զհետ երթիցուբ կարգի՝ զոր կալու  
արիստոսէլ :

ԳԼԵ Բ :

ՅՆՉԳՆ ԵՆ ԵՐԻՄԻԱՍ ԵՐԻՄԻԱՍ ԵՐԻՄԻԱՍ  
ԵՐԻՄԻԱՍ ԵՐԻՄԻԱՍ :

**Լ** արիութեն է առաքինութիւն, որ բարեկարգէ  
զցասմնական կիրս զերկիւղիւ չարեաց ապականչաց  
մարմնաւոր կենաց . դժուարին իմն՝ բայց շքեղ  
վախճանաւ :

Այլ ո՞վ փայլուն հաւիկն միկրտփիւնիկ ոչ երեի,  
բայց եթէ 'ի դիշերի . նոյնպէս այսժ ազնուական  
առաքինուէ ոչ է հնար լինել հասու, բայց եթէ  
'ի ստուերս ծայրական մոլութեանց Վհէրոգոսի  
և յանգոսի :

Վեհերոսն յամէ երկնչի . յանգուզն յամի է վտաս :  
Արին շերկնչի՝ ուր պարս է վտասչիլ, և չվտասչի՝  
ուր պարսն է երկնչիլ : Առաջի՝ դիցի ինչ վտան  
գաւոր և դժուարին . վեհերոսն զամ խորհի . յան  
գուզն ոչինչ խորհի . արին այնչափ ինչ խորհի՝  
որչափ պիտոյ իցէ առ շքեղ լինելուէ գործոյն :

Ինուին չարար զամ մարդիկ միապէս պատրաս  
տական առ արիուի . զի չետ ամենեցուն մարմին  
միօրինակ : Առ մարդկային կենակցութի պիտէին  
պէսպէս արուեստք՝ տեսականք կի՞ գործնականք,  
տիրականք կի՞ ծառայականք, խաղաղականք կամ  
պատերազմականք :

Պէտպէս արուեստք պահանջեն պէսպէս բնաւ  
բուին, և պէսպիսութի բնաւորութեց ծնանի 'ի  
պէսպիսուէ խառնուածոց . բայց և այնպէս պարս  
է կանոնաւորել զնն, և ուղղել առաքինութի . զի  
միտուին է բնական . ոյլ մոլութն՝ անձնական :

Արք կարի իմն ցուրտք՝ բնութէ են երկչտաք . կարի  
իմն ջերմք՝ բնաւորանցս են յանգուզնք . արին ունի  
խառնուած խառն 'ի մաղձայնոյ և 'ի մաղասայնոյ :  
Խարի հասարակաց զբոյցն, որ կարծէ արիագոյն  
զայն

զայն՝ որոյ սիրան իցէ մեծագոյն : Չիք ինչ գա-  
ղան արեւագոյն քան զառիւծ . և ոչ ուրուք սիրա  
փոքր է քան զնորայն՝ թէ համեմատուէ . զի սիրա  
փոքր պահեալ զկենսական ոգիս առաւել ամփոփ  
և ջերմագին , լաւ ևս ջեռուցանէ զկուրծս :

Յանգզնունն յառաջ գայ յառաւելեալ ջերմուէ  
թողոց , իբրև զսրամաուի ցասուցելոց և արբելոց ,  
որ ոչ թողացուցանէ հայիլ 'ի վտանգն :

Չսորին հկնկն՝ վեհերոտութին ծնանի յառաւել  
եալ պաղուէ կրծոց , ոնց 'ի յանկարծ զարհուրանս .  
որոյ ստորասուզել զջերմուէ 'ի ստորին մասունս՝  
լքեալ թողու զոյժս կենսական և կենդանական .

Վնկ յանդուգն ընդ քիրան հարկանի . վեհերոտան  
դողայ . բայց արին չունելով աւելազանց ջերմուէ  
կամ ցրտութիւն , գործէ քաջութ և խելօք :

Եւս և յարտաքին կերպարանս (արին) երևեցու-  
ցանէ ցոյցս . զի մարմինն է գործի հոգւոյ : Ակն  
ընդ խոժոռահայեաց և ընդ քաղցրահայեաց , գոյն  
ք թխաաեսակ և ք շառագոյն , գէմք ք զուարթ  
և ք ախուր , տիք ք մանկական և ք ծերունեան ,  
աախաակ կրծոց լայն , և մարմին մկանուտ , այս կազ  
մուէ եր հերակլէսի՝ քաջաց զազափարի :

Բայց բլմս օգտէ և ժառանգական քաջասրտուի  
նախնեաց : Արիք ծնանին յարեաց : Պսիւզացիք  
քունէին զորդիս որնց իւրեանց , եթէ յարկանել  
առաջի նոցա զիժ , նոքա ձեռն միսէին 'ի նա աներ-  
կիւղ և անմխաս (65) : Եւ պատերազմոզաց տոհմք  
այնու ճանաչեն զիւրեանց որդիս , յորժամ քդէմ  
եղեալ զնոսա վտանգի , տեսանեն թէ կան աներ-  
կիւղ և անսասան :

'Ի ծնանիլ հերակլեայ և իփիկլեայ 'ի շնացել մօրէ ,  
հերակլէս համարեցաւ որդի դիոսի , և իփիկլէս՝  
ամփիարիոնի (66) . զի 'ի յարձակիլ օձի 'ի վերայ  
երկոցուն սոցա յանկարծակի , իփիկլէս փախեաւ .  
և հերակլէս հեղձոյց զնա : Վեհերոտան և արին  
ցուցանեն՝ թէ այլևայլ տոհմի են ծնունդ , յոր  
ժամ յերևիլ թշնամոյն՝ ոմն զթիկունս գարձու-  
ցանէ , և ոմն ընդդէմ ճակատի :

Բայց առանց քաջազուն սննդեան խամբանայ  
որդ .

որդուց յորդիս առաքինութի քաջազանց:

Ի ցնկնիւ ամհհի շանն լիկուրդոսի՝ մի՛ ի կորեանց սնեալ յանառի՝ գազանացաւ առ գազանս . և միւսն սնեւ ՚ի խոհակերոցի, եղև որկորեայ և անարի: Եւ ՚ի փորձել զերկոսին զնոսա յիւրում սրահի՝ առաջի արարելնց գազան և կերակուր, մին զհետ պնտեցաւ գազանին, և միւսն վազեաց ՚ի լակ: Յուշ առնեն բնախօսք, թէ չբոգ ծնունդ արեայ լինի կատաղի . յոյր վր լինին նուրբ և վիճարանական փաստից յոյզք: Ինձ թուի թէ չիք փաստ ստուգագոյն քան զայս, թէ լը որում արք քաջք պատաղին առաւել յարտաքին գործս քան ՚ի տընտեսականս, յորդիսն լինին կամք՝ այլ ոչ ուսմունք՝ առնելոյ գործս քաջուէ . և վնկ երևին կատաղիք, վն զի են յանդգունք . իբր զի ոչ այլ ինչ է յանդգնութի, բայց անմիտ համարձակութի:

Եւ ի հայրենիք առնեն զմարդ արի՝ զոր օրինակ հարք: Սպարտիա և և թ էր գաւառ արիականաց . զի արեգգիմութի անդուոյն առնէր զնոսա կորովիս . և չգոյութի կերակրոյ ստիպէր զնն պարսաքարամբ որսալ իւրեանց հաց: Յայնմ ապառաժէ ծնանէին մանկունք քան զապառաժ վիմարգեանք, որ ցաւ անգամ չիմանային . ՚ի պատառոտեւմարմնոյ գունգապունգ հոսիւր արիւն, և չերեկը չիթ մի արտասուաց . ոգիք նց քաղէին, և հեծութի և ոչ մի:

Բայց ՚ի վախճան ամի՝ ունակուին է, որ հաստատէ և կազդուրէ զայս առաքինութի:

Ահաւորագոյն է հարիւրեակ մի հին աւուրց զօրականաց, քան զլէգէոնախումբ կաճառ նորամտից . զի սոքա առ ամ շողիւն սուսերի կարծեն վարիլ ՚ի մահ . այլ նոքա խաղան լը մահու՝ որպէս ընդ իւրեանց ընտել:

Արին թեպէտև տիօք և վիրօք ուժաթափ իցէ, ունի սիրտ աշխոյժ, և քաջութիք իմն արտայայտէ գունակութի:

(67). Չառամեալն պրիամոս՝ քանզելոյ հայրենեացն յեանորդ՝ տեսեալ զիւրն զանզերծ սուսեր գոռոզին պիւռոսի, որ իշխեացն զոհել զնա գաւազիլը

յաղթութիւնի զորհարանի, թէպէտ և պարտեցաւ՝  
 բայց դեռ երևեալ անպարտելի, թուլացեալ ձե-  
 ռամբ՝ բայց արիական սրտիւ՝ ընկէց ՚ի բարբարոս  
 անգր զակոն անգոր. որոյ շանչաձայն շկահեալ ք  
 անթափանց վահան՝ անկաւ ՚ի գեախն անգործ,  
 այլ ոչ անշուք : Հաւա եղև այն քաջութիւն ՚ի պա-  
 տուեւ զանբաղդութիւն պարտելոց, և յամօթ առ-  
 նել զպարծանս յաղթականաց :

Գ.Լ. Գ :

Յառաջ ուրեքն յորմէ. առաջինն Եւ յորմէ Էրեւն-  
 երկնքի յորմէ, և յորմէ ու :

**Մ**այինի կեղտացիք՝ ք արիատուելի՝ չերկնչէին  
 ՚ի վտանգէ ինչ. (68) : Կիկղոպայք արհամարհէին  
 զշանթս արամազդայ, և մեծարանէին ևս՝ քարձիգ  
 լինեւ շանթիւք ՚ի շանթառաքն, և որոտաւ սպառ-  
 նալեօք յորոտոյն. (69) :

Ոչ ամ վտանգ՝ է առարկայ արիութեան : Արին  
 երկնչի ՚ի սաստէ երկնից, այլ ոչ ՚ի սաստէ սրոյ :  
 Երկնչի ՚ի հասարակաց ժանտախտէ, այլ ոչ յիւ-  
 բոց վիրաց : Երկնչի ՚ի նաւարեկութենէ ծովու,  
 այլ ոչ ՚ի հոսելոյ արեան իւրոյ : Չի յանդուգն  
 է՝ որ չերկնչի ՚ի վտանգից, որք առաւելուն քան  
 զկար մարդոյ. որպէս վէհերոտ է՝ որ երկնչի ՚ի  
 վտանգից, որ չառաւելուն ինչ քան զկար իւր :

**Ե**րկնչի արին ՚ի սպառնալեաց իշխանաց, և ՚ի  
 ցամամանէ բազմուէ. զի իշխանքն են անք երկրա-  
 ւորք. և բազմուին է գազան բիրողիսի. և երեք  
 միայն գրուխք՝ բաւական են ՚ի բողկացուցանել  
 զահեղ ճիւղաղ : Ազկիդէս գազափարն արիութեւն  
 որպէս սասցաւ, ՚ի մենամարտիլ իւրում ընդ եր-  
 կուս ախոյեանս յողիմպիական խաղս՝ պարտեցաւ :  
 Եւ վնկ ոչ իշխեալ մենամարտիլ ընդ ճախնայինն  
 ճիգրայ, և ք ծովայինն խեցգետին, կոչեաց զյո-  
 լաս յիւր օգնութիւն (70). յորմէ եւ առածն պղա-  
 տոնեան. Եւ ու հերիւէն ընդ էրեւն :

Չեն պարծանք քաջազօրի ՚ի վր յարձակիլ խրոխ-  
 տանօք. և ոչ ամօթ՝ նկուն կզելոյն պարտութիւն :

Ապա արինն ոչ ընդ առաջ ելանէ վտանգից՝ որ 'ի վեր են քան զկար իւր . բայց ոչ զանդիակ 'ի զօրուէ՝ որ փոքր է քան զիւրն :

Ամօթ համարի սահանիոս զհետ պնտիլ չնչին երէոց , և արձակել զիւր քաջութիւն նետս՝ զհետ այժմեանց փախստեկից . այլ ըզձանայ , զի 'ի բարձրաբերձ շերանց իջցէ առիւծ ամէհի , կի՛ թաւամազ հրէշ ինչ անտառի (71) : Եւ արինն ոչ գար ձուցանէ զգէնս չգէմ անարգ հակառակորդի . ուր յաղթելն չէ ինչ պարծանք , և յաղթին է ամօթ :

Երկնցի արինն և 'ի ձախող պատահարաց բախտի , 'ի շղթայից յուգորթայ , 'ի բանտէ սիփակայ , յարհամարհանաց կրաստսի . 'ի բոցոյ կրեստսի (72) . բայց յոյժ առաւել 'ի ձախող պատահարայ՝ որ յիւրոց գործոց :

Որ տանի ամօթալի չարեաց՝ քան համեստից , աներես է , և ոչ թէ արի : Ոչինչ չարիք են նախատագոյն՝ քան զկրաւացին . և ոչինչ անցաւակցէ լի՛ քան զարժանահասն :

Երկու մեծամեծ դշխոյք՝ նովին յանգղնութի զգրգրութեւ զգորագոյնն որ , արժանացան նոյն պատահարսի , կղէոպատարս , և զենորիս : Բայց որ 'ի սցնէ եղև արիագոյն : Մին եցոյց՝ թէ լրբի 'ի յանձն առնուլ զամօթ յաղթանակին : Միւսն քերեաց յանձնէ զշառագունութի ամօթոյ՝ զեղնութի մահու : Միւսն՝ բռնաւորն յաղթանակեաց , միւսն յաղթեաց բռնաւորին . որոյ կարծեալ զհետ ձգել զիւրոց կառաց զկղէոպատարս , զհետ ձգեաց արձան մի : Եւ այնպէս՝ զենորիս զիւրոյ յանգղնութեան անարգարար ընկալաւ զպատուհաս , և կղէոպատարս անուամբ արուէ՝ քերեաց յանձնէ զկեղտ անուն յանգղնութեան (73) :

Այն 'ի վր բերէ արխտոակէ , թէ ճշմարիտ և սկսչական և գերագոյն առարկայ արիութիւն , է մահ զնաչարժութիւն՝ վասն իրաւացի պատճառաց , և այնպիսի համեմատ զօրութիւն , որ առաքինորէն հնար իցէ արիաբար զայն վանել , կամ քաջութիւն յանձն առնուլ :

Յայնժամ մահն է յաղթական , յորժամ հորդի նմ .

Ճանապարհ ծիրանեօք, և մտանէ ընդ կամարս  
վերաց (74). և յայնժամ արիութիւնն առնէ  
զիւր ծայրագոյն ճիգն, յորժամ պարտէ զծայրս  
դոյնն ահաւորաց:

Մահուանհար է առնել ինչ յոռեգոյն քան զբար  
ձուսն կենաց. և արիականին անհնար է առնել  
ինչ լաւ՝ քան զարհամարհութիւն նորա:

Որ տայ զինչս՝ պահէ առ իւր զպատիւ. որ մեր  
կանայ զպատիւ, պահէ զաղատուի. որ կորուսանէ  
զաղատուի, պահէ զկեանս. բայց որ տայ զկեանս,  
տայ զամ՝ բաց յառաքինուէ, զոր է իւր տանի.  
և բաց 'ի համբաւոյ՝ զոր թողու յերկրի:

Գ. Լ. Գ.:

Թէ էս որո՞ց պարստասց գործիչն երին:

**Լ**ըրին ոչ զգրգռէ զվտանգս, բայց և ոչ փախ  
չի 'ի նոցանէ՝ յորժամ յարժանաւոր պատճառէ  
յայն հրաւիրի:

Այնպէս պատուական է արիւն առն արիականի,  
որ անմարտ է հեղուլ զայն, բայց եթէ վն մեծա  
հարկի իրաց: Բնութիւն էարկ զայն յերակս՝ ուր  
անգին կարկեհանս յարկդ զգուշուէ. զի երևեցուս  
յէ շքեղ հանդես 'ի հանգիսի առիթս:

Շուայլութիւն է անտանելի, թէ դանձ տյղպիսի  
վտանկացի վն փանաք ընչից, վն թեթեւ նախատա  
նաց, վն առանձնաւոր ատելութեց, վն կամակոր  
մենամարտութեց. որք առաւել արժանաւոր են  
պատժի պատուհասի՝ քան յաղթանակի:

Չիք ինչ անարգ քան զարիւն մարդոյ՝ հեղեղ վն  
ընչին պատճառի. չիք ինչ պատուական քան զնոյն՝  
ձօնեալ վն գեղեցիկ պատճառի:

Գեղեցիկ պատճառ արիուն՝ համարեչ են փառք:  
Գեղեցիկ գաշնէ, սուղ ինչ մահուամբ՝ գնել զյա  
ւիտեանական համբաւ: Գեղեցիկ փոխանակութի  
է՝ յաւելուլ յանմահութիւն զոյն ինչ, որ բառ  
նի 'ի կենաց:

(75). Թանկագին եղև մանգիսի՝ քորկոսարայ ա  
նուն. կուրիոսի՝ քենպարայ անուն, կոստոսի՝ հո  
մայէ.



Եայելի ԽԻՆԷՊ անուն : Սակայն և այնպէս կեն-  
գանածնեւք յիւրեանց վերաառուիս , վայելեցին  
միանգամայն և 'ի փառս և 'ի պանծալի կեանս :  
Բայց պանծադոյն ևս է՝ փոխել յական թօթափել  
զսիրելի լոյսն կենաց ընդ պայծառ լուսոյ յաւել-  
տենական անուան . և արժանի ևս է վերագրել

զայն 'ի շիրմի՝ քան 'ի յաղթական կամարս :

Ճշմարիտ է՝ թէ վաղ մեռանի համբաւ , եթէ ոչ  
հաստէ զնա 'ի կեանս շունչ գովչաց . և սակաւ  
թուչի , թէ չունի թեւս գրչաց անուանի մասենաւ  
գրաց : Ք՜՛՛ լ՛՛՛ Ե՛՛՛ Ե՛՛՛ Գ՛՛՛ Ն՛՛՛ Ե՛՛՛ Ե՛՛՛ Ե՛՛՛ Ե՛՛՛  
պալլտս առ տեղեմարոս , շի՛ Ե՛ Ե՛ Գ՛ Գ՛ Գ՛ Գ՛ Գ՛  
Գ՛ Գ՛ Գ՛ Գ՛ (76) : Այս բարեբաստութի միայն՝  
էարկ նախանձուկս աղէքսանգրի առ սքիւլէս , և  
կեսառի՝ առ աղէքսանգր , ունել գովասան զոմն  
համերոս :

Ալինչ բոմբիւն թօթափէ զքուն քնէած որդւոց ,  
որպէս նուագ ներբողից քաջաց նախնեաց :

Չորականաց միայն էր առանձինն օրէն՝ գրել  
զիւրեանց զինուորական կտակ արեամբ վիրաց 'ի  
պատեանս սուսերաց : Աւելի արժէր կտակն՝ քան  
զթողեալ ժառանգութիւնն : Ալինչ հայրենի ժա-  
ռանգութիւն ճոխ՝ կարող էին թողուլ որդւոց ,  
որպէս զօրինակ արիութեան իւրեանց :

Բայց տկար յորգորիչ է առն քաջի՝ յեա մահուն  
համբաւ : Հատուցումն չէ բաւական վճար աշ-  
խատութեանն :

Ընդունայն լինէին քաջագործուիք անհամար շա-  
հատակաց , որք ոչ գրեցան , բայց 'ի ջուր մոռա-  
ցութե . և ոչ նուագեցան , բայց հողմաձայն հա-  
րեանցեալ . և ոչ երեւցան , բայց ուրուականաց  
միայն . համբաւն՝ կենդանի է առ կենդանիս , և  
մտեւլ առ մտեւլս : 'Մա՛՝ առ կենդանիս իսկ կիրք  
չուայլօրէն պարգևեն զայն չարժանոյն . և նա  
խանձն խորամանկուիք բառնայ յարժանաւորէն :  
Մինչզի աւելի արժէ օր մի մարմնաւոր կենացս՝  
քան զար մի երևակայական կենաց . և չարժէ առ  
չբջկոյ 'ի պատկերի՝ եղծանել զնախատիսն :

Այլ Ճշմարիտ պարձանք առն արիականի՝ որպէս  
և

և լուար, և դործն պանծալի: Ճշմարիտ համբաւն  
 և վկայուի խղճի մտաց: Ճշմարիտ գով է այն՝ զոր  
 ստանայ նա անձին, 'ի համարել ստուգութ' թէ  
 բարւոք դործեաց: Առաւել արժէ համեստ ինչ  
 դործ առժամեաց՝ քան զհազար դարս կենաց:

(77). Եպամոնոնդ խոցեալ 'ի պատերազմի՝ որում  
 զօրավարէր, մինչև էր հանեալ սլաքն 'ի վիրաց,  
 եհարց՝ թէ ասպար իւր զէրժ իցէ, և թէ՛ պար-  
 տեցաւ թշնամին. և լուեալ զերկոցուն զայն,  
 խնդամիտ ասէ. «Ի՞նչ է գործն ինչ, զի զայս  
 շինուի և անի: Եւ յայնժամ թողացոյց հանել 'ի փո-  
 բոսեաց, զսլաքն. որով և եհան զոգի. և յաղթա-  
 նակեաց 'ի պանծալի մահիճս դադարաց: Ոչինչ  
 այլ դործս կարող էր գտանել լաւ ևս գովիչ. և  
 ոչինչ գովիչ՝ լաւ ևս քան զիւր գործ:

Այա ճշմարիտ պարծանք դործոց քաջուէ հաս-  
 տատեալ է 'ի պատճառն՝ որ ստիպէ առնել զնն:  
 Եւ ճշմարիտ պատճառ՝ չէ գոյն իւրական, այլ՝  
 երախտաւորութիւն առ այլս. և որչափ մեծ է երախ-  
 տաւորութիւնն, այնչափ մեծ են և ճշմարիտ  
 պարծանք արիուէ: Այսպիսի է գնեւն զկեանս  
 վասն հօր, վասն հայրենեաց, և վն իշխանի:

Անարժան է կենաց՝ որ ոչ գնէ զնա վն առողի  
 նր: Չերախտաւորութիւն ընդունելու թէ կենաց  
 չէք հաւասարել այլում երախտաւորութն, բայց  
 էթէ նուիրելով զայն իւրում առողի:

(78). 'Ի վիրաց գիտսի ծնաւ պալլաս՝ զինեալ, 'ի  
 խնդրել զվրէժ նորուն: Եւ բնուին զսէր զաւա-  
 կի առ ծնօղս. զի 'ի գիպիլ առթի՝ կայցեն նոցա  
 պաշտպանօք՝ ոչ ծառայաբար հարկեալք:

'Ի զերծուցանել զհայր 'ի հայրասպանաց՝ բնուին  
 արձակեաց զհամբ լեզու զիւրոյ ազայի (79): 'Ի  
 կապարձս տղայական շրթանց պատրաստեալ էր  
 զնեա այնր լեզուի՝ վասն այսպէս գեղեցիկ հար-  
 կանեւր: Փոքրիկ ինչ լեզու բթացոյց զամենայն  
 սուր գումարեւոցն 'ի վերայ:

Բնմ պարտիք են որդւոյ առ ծնօղս, յորոց ծնա-  
 նի. բայց առաւել ևս առ հայրենիս՝ վն ծնանի: Չէք  
 ինչ քաղցր՝ քան զսէր հայրենեաց. չէք ինչ անձկա-  
 լի՝

վն ք զկեանի ՚ի հայրենիս . և չիք ինչ պատուաւոր՝  
քան զմեռանիլ վն հայրենեաց : Եւստ եկեաց , որ  
վն հայրենեաց մեռաւ . կարի շատ՝ որ և յեա հայ-  
րենեաց եկեաց : Սահաւ եկեաց , որ մեռաւ՝ մինչև  
փոխաարեւ էր հայրենեաց մեծ ինչ երախտիս :  
(80) . Գեղարդն հռոմուլոսի անկեալ ՚ի գեանի ,  
եղև ծան վարսաւոր . և ընդ հովանեաւ նր հովա-  
նային քաղաքացիք : Ոչինչ հովանի այնպէս հաճոյ  
է հայրենեաց , ուր զհովանի զինուց քաջաց . և ոչ  
պատուք քաղցր՝ քան զպատու արմաւենեաց համաշ-  
խարհիկ յալթականաց :

Հայրենեօք իմա և զիշխանն՝ որ աերն է նորա :  
Որ ամենեցուն է պաշտպան , պարտ և պատշաճ  
է թէ յամենեցունց պաշտպանութի ընկալցի :  
Յորժամ յառնէ թշնամի ՚ի վր օձի , ամ պարոյրք  
գաղարածոյ անգամոց՝ զգլխով պատին , ուր են  
կեանք բովանդակ մարմնոյն : Յորչափ իշխանն է  
կենդանի , հասարակութն է կենդանի :

Ըստ ամ է բարիօք և համեստ պատճառ քաջի ,  
՚ի գործ գնելոյ զիւրն քաջութի : Բայց կայ միւս  
ևս կարի իմն աղնուադոյն և պանծադոյն :

Այլ ինչ է մեռանիլ վն համեստ պատճառաց ,  
և այլ ինչ է մեռանիլ վն համեստուէ . ուր յուշ  
առնէ մեզ արիստոտէլ : Համեստ իրք են փոփոխա-  
կան , համեստութն է անփոփոխ . նք են բուպէական ,  
և սա յաւէժական . նոքա են երեւելի , և սա անե-  
րեւոյթ . նոքա են գաղափարեալ , և սա գաղափար-  
որ կայ ՚ի միտս անծական , և փակէ ընդ իւրե-  
զանծականս . և ամփոփէ զամ առաքինուէս ՚ի մի  
միայն . որ է վերսուեալ և զտեալ յայլմէ ամէ :

Ապա սա է բարձրագոյն առարկայն՝ յոր հայի ա-  
րին , յորժամ զիմագրուէ զկեանս . այն է հա-  
մարն և բանաւորն :

Մեծանունութիւն , համբաւ , անդրիք , հոյա-  
կապ շիրիմք , գրուաուք , պատմական յիշատա-  
կագրութիք , և ամենայն աշխարհոյին պատիւք  
չարժեն դանկ մի համեստութեան :

Ազրեցուցանել զիւրն , հասուել զհայրենիս ,  
պաշտպանել իշխանի , և այլ ամ պատճառք , այն-  
չափ

չափ են պատուաւորք՝ որչափ յաւեա կի՛մ նուազ  
հազրորդին գաղափարիս :

Ապա արին մեծ նախատինս հասուցանէ անձին՝  
և իւրոյ արեան, եթէ 'ի հեղուլ զայն չունի զայս  
առարկայ ակն յանդիման, քան զհամբաւ և զչուք  
յաղթական :

ԳԼ Ե :

ՅԷՔ՝ Բէ որ՛ւլ օրինւիս Գրծիցե արին :

**Ի** գործս արխականին՝ բազում ինչ ընդ մէջ է,  
եթէ պատերազմեսցի նա այլոյ հրամանաւ՝ կի՛մ  
իւրականաւ : Եթէ վտանգն յառաջագէտ իցէ՝  
կի՛մ անակնկալ . եթէ իւր պատերազմակից կայցէ՝  
կամ մենազինեալ իցէ . եթէ վտանգն վերագոյն  
իցէ քան զկար մարդոյ՝ կամ հաւասար իւրումն :  
Այսմ ամենայնի յառաջ քան զամենայն՝ մտա  
խորհ լինի արին :

Եթէ է նա հրամանատար, լինի առաւել զգու  
շաւոր . եթէ է հրամանակատար, լինի առաւել  
կամակար . զի յառաջնումն՝ իղձ իւր է ապրեցու  
ցանել զհայրենիս . իսկ յեկեղումն՝ մեռանիլ վասն  
հայրենեաց : 'Ի յառաջագէտ վասնզս մեծագոյն  
լինի նորա վտահուլթիւն . 'ի յանկարծագէտս մե  
ծագոյն արիութիւն : Մեծագոյն արիութիւն է՝  
դիմագրաւիլ անկարծ արկածից, քան ընդ առաջ  
լինել նոյ ընարուք . զի կամքն քաղցրացուցանէ զգա  
ռինս, և հարկն դառնացուցանէ զքաղցունս :

Ոչ լքեալ թողու նա զմարտակիցս 'ի վտանգի . և  
ոչ մարտակցաց արժան է զնա լքանել . բայց թէ  
լքցի, ոչ լքանէ նա զանձն : Ասացէ զասացեալն  
գօրադիտին՝ զոր լքեալ թողին երկչոտ աթենա  
ցիք . էրևոյ՛ + 'ի բոյ . ի՛մ լիցի բանակն՝ ան . ընկերեսցեն  
իս ի՛մ ճակատագիր, և շի՛ + մարտախից :

Արին ոչ սիրէ զվտանգս՝ որ 'ի վեր են քան ըզ  
կար մարդկան, ոն՛ առացաւ . բայց թէ բախտն  
կի՛մ հարկն յայն ստիպեսցէ, երևի այո՛ մարդ՝ 'ի  
զգալ զայն, այլ 'ի վեր ք զմարդ 'ի տոկալ այնմ :

(81) . Եթէ կարեվեր խոցի, ոչ անձկայ մահու՛ ըն  
նես .

նեոսոսի . և ոչ 'ի խնդիր լինի նր թ հերակլեսի ,  
այլ՝ տանի կենաց՝ ոմ չարաբաստընկերի . և երբ  
մեռանի , փոխի յաշխարհէ՝ և ոչ թէ փախչի :

'Ի յայանի նաւակոծութի խկ՝ թէպէտ և հասա-  
րակաց է վտանգն , գործք առն արիականի երևին  
այլազգ : Սրտապնակ զանձն և զընկերս , և 'ի մրդկի  
անդ սիրտ նորա է անվրդով : Յաւ է նմա , զի ոչ  
զօրէ ցուցանել զիւր զօրութիւն . բայց հետապնտի  
ցուցանել զիւր արիութիւն : Տեսանէ զմահն ան-  
ահ . զի միշտ յառաջատես եղև նորա . և յըն-  
կըզմիւ անդ՝ չգիտեմ այլք զնա ընկուզանեն , թէ  
ինքն զալիս :

Բայց 'ի լինել վտանգին հանդիտակչիո՝ հաւա-  
սար զօրութիւն , իբր զպատանւոյն մանդիտի ընդդէմ  
դադղիացւոյն , և իբր զկուինտոսի կոսսոսին թ-  
դէմ սպանիացւոյն , յառաջ քան զմարտն հայի  
արին՝ ոչ 'ի ցաւ մահուն , այլ 'ի վայելչականուե  
առթին . զի պատիժ է յոյժ թանկագին՝ կորու-  
սանել զարիւն , և ստանալ մեղադրութիւն :

Արին ճիշդ է 'ի սպառնալիս : Կախատագրութի է  
թշնամւոյն՝ արհամարհել զանձն . նախատագրութի  
է անձին՝ արհամարհել զթշնամին : Զի թէ անարգ  
է թշնամին՝ արժան է մերժել . և թէ զօրաւոր՝ չէ  
արժան անդոսնել : Զանձն դովէ յաղթականն՝ 'ի  
դովել զպարեակն : Ուր առաւելու քաջութիւն ,  
սպառնալիք են աւելորդք . ուր նուազ է քաջութիւն ,  
սպառնալիք են ծանակելիք , ուր հաւասար է քա-  
ջութիւն , յիրաւի է ակնածել մարտի և բախտի .

զի մինն է առօրեայ , և միւսն դաւաճան :

Յանդուգնն արհամարհէ զսպառազինութիւն .  
արին զինի . զի յանդուգնն վստահ է 'ի փախուստ ,  
և արին 'ի մարտ :

Յորժամ աղէքսանդր զէն առնոյր զանձամբ , գո-  
ղայր դիտովն . այլ յեա զգենըն՝ գողացուցանէր  
զամենեսին : Արծարծանի սիրտ ընդ զբահիւք .  
և վահանն պաշտպանէ իւրում պաշտպանողի :

Աստացէ արին զաստցեակն յուսմինէ առ քսեղք  
սէս : Կարողացար թագաւոր անշանել հեթի ընդ ծով . և  
իւրաքսիւն զէտանն սիւն . բայց ուիւն գոյնէ տէրժժ .

աւարիքն, ասն առ ի շէնքն Գ Ի Ե Դ Գ Լ Ե Ի Է :  
 ( Յաճախեացեն 'ի կարգիս օրինակք սպարապա-  
 ւոց . զի յօրինակս շատ է հայիլ 'ի դաղափարն : )  
 'Ի ձայն եղջեր փողոյ՝ շունք սրսականք հաջեն .  
 այլ շունք՝ որ առ անին, կաղկանձեն : Մոյնպէս  
 'ի հնչել մարտազրգիս փողոյ, արին խայտայ, և  
 վատասիրան սասանի . նորս դէմք՝ զուարթ են և  
 աշխոյժ . սորայս՝ սգեսպառ և կիսակենդան : Մի  
 ուսն թուի օր հարսանեաց . միւսուսն՝ հանդէս  
 յուզարկաւորութեան :

Որպէս յամբ է արին 'ի խորհրդածել, նոյնպէս  
 երազ է 'ի կտրել . զի չիք անմտութիւն մեծ՝ քան  
 զղնիլ 'ի վտանգի կենաց առանց նախադէտ սրտ  
 ճառի . և չիք վտանգ մեծ քան զգիմազրուիլ  
 ջերմ առթի՝ սառնաստուոյ սրտիւ :

Մտանէ արին յասպարէզ, և թողու արտաբոյ  
 զնամ երկիւղ : Եւ ո՞ խիթայցէ յայնպիսուոյն վր,  
 որոյ նուիրեալ զիւր կեանս իւրոց հայրենեաց՝  
 մատուցանէ յայն հանդէս որպէս 'ի զոհարան զոհ  
 ինչ, որ ոչ ևս է իւր . բայց կամի թէ թանգագնոյ  
 լիցի այնմ՝ որ իշխեսցէ զոհել զայն :

Ախորժէ արին՝ թէ տեսողք կայցեն 'ի զննին .  
 ոչ ոն զովասանողք առաքինուէ, այլ՝ ոն վկայք  
 ճշմարտութե : Ոչինչ ցաւեաց երկց հարիւրոց  
 սպարապաւոց այն՝ զի հանդերձեալ էին պատե-  
 ռազմիլ ընդ երեսուն բիւրոց պարսից, այլ այն  
 միայն՝ զի շունէին 'ի զննին տեսողս անաչառս . վնյ  
 և ասէին . այլ չ'իւն իւր իւր զոհի՝ որ չ'իւր ասիցէ :  
 Երկուանալի է գովեանն՝ որ կախեալ կայ զրե-  
 րանոյ սխերիմ գովաց : Բայց յորժամ շունիցի  
 արին տեսողս զիւրե, նա ինքն է իւր տեսող՝ և  
 տեսարան . զի նա ինքն է հանդիսագիր և գովիչ  
 իւրոց քաջութեանց :

'Ի վր յարձակի արին մեծաւ բորբոքմամբ, բայց  
 խաղաղական մտօք : Հուր սրտին ջեռուցանէ ըզ-  
 կուրծս, այլ ոչ ծխոտէ զմիսս : Որ յաղթականէ  
 իւրոց կրկց, կարգագիր է իւրոց գործոց . զոր  
 օրինակ անվեհեր է 'ի փորձ մարտի, նոյնն 'ի բուն  
 պարզմի ոչինչ աւելի խառվի՝ քան 'ի փորձ մարտի :



Եթէ բախան զհետ վարի իւրոյ զօրուէ, նա ինքն  
 ևս զհետ վարի իւրոյ բախաի: Ոչ կորուսանէ զդի-  
 պողութիս, և ոչ խնայէ 'ի հարուածս: 'Ի ճիգն  
 մասնէ միանգամայն սրով և վահանաւ, 'ի պաշտ-  
 պանութի' և 'ի վնասողութի': Եթէ յաղթէ նա  
 թշնամւոյ իւրում՝ զօրութի, յաղթէ և անձին՝  
 գլխախրութի: Ոչ յոխորտանայ առ այն՝ որ պար-  
 տութի խոստովանի. անձին սեպհականէ զյաղ-  
 թուէ, և նմ շնորհէ զկեանս: Թշնամին ոչ ևս է  
 իւր թշնամի, այլ կոթող կենդանի՝ իւրոյ յաղթա-  
 նակի: Բայց եթէ բախան՝ որ յուղվակի արիուէ  
 է թշնամի՝ մասնէ զնա թշնամւոյ, նա ոչ տայ տե-  
 ղի և ոչ դադարէ:

(82). 'Ախոս ցորչափ ծիրանի ունէր 'ի հերս, ոչ  
 պարաիւր. և արին՝ ցորչափ ծիրանի է յերակս  
 նր, չառնէ ինչ գործ նկուն և անարգ: Չաղաչէ,  
 չկորանայ, չփախչի: Առաւել ընարէ քայլ մի յա-  
 ռաջ՝ մահու պատահէլ, քան քայլ մի ք կրունկն՝  
 սղջութի սղջունէլ: 'Ի խորաակիլ զինուոյ, յանկա-  
 նիլ սուսերի, չանկանի նորս սիրս. ամ մարմնով  
 զինի ընդգէմ:

'Ի պատերազմին որ ընդ դարեհի՛ յորժամ փա-  
 խստեայ գնային պարսիկք յերեսայ աթենացւոյ  
 մինչև 'ի նաւս խկ իւրեանց. կինեգրի (աթենաց-  
 ւոյ քաջ զօրականի) զհետ մտեալ նոցա՝ կասեցոյց  
 զմի 'ի նաւուց փախստեից՝ զօրութի աջոյ իւրոյ,  
 իրրև հասին զաջն, կասեցոյց ձախոյ ձեւամբ.  
 իրրև հասին զձախն՝ կասեցոյց ատամամբք, և չե-  
 թող շարժիլ: Որ ոչ հաւատայ 'ի բուն զօրութի  
 նաւակալ ձկան՝ յարգելու զնաւս, հայեցի 'ի  
 կինեգրի: Բունն է արիականին զօրութի՝ քան  
 զնաւակալ ձկան:

Հուսկ ուրեմն 'ի սպառիլ արեան՝ յորժամ մեռ-  
 նիցի վայելչական իրաց ազագաւ՝ և փն հայրենեաց,  
 որում և եթ ըզմանայր, ոչ մորմոքի, ոչ յողւոյ հա-  
 նէ, այլ՝ խնդայ և ուրախ լինի յանձին. միսթարէ  
 զմիսթարիչս. հայի անարտօսը՝ յարտասուս բա-  
 րեկամաց, և յանգիմանէ զարտօսը նց: Յայնժամ  
 արգոյ համարի զիւր կեանս, յորժամ կորուսա-

նէ. և ընդ եպամփինոնդայ ասէ. այսոք վերստին ծնա-  
նի՛մ, զի այսպէս գտանի՛մ:

Յայս սահման եհաս արիութի հեթանոսաց բա-  
րոյական իմաստասիրութիւն, որք ոչն հաւատային՝  
Թէ յեա թշուառ կենացս՝ կան լաւագոյն կեանք:  
Իակ զիւրդ լինիցի արիութի քաջագուն քրիստոս  
նէի. որոյ հայեցեալ ՚ի կեանսն յաւիտենից աջօր  
հաւատոյ՝ մեռանի վասն հաւատոյ: Առաջի արա՛  
նմա զամ զտանջանս՝ զորս բռնաւորական բարբա-  
րոսուի մեքենայել ջանացաւ մարմնոց՝ ՚ի խորտա-  
կել զսիրտս: Առ ՚ի չիմանալ զտանջանս՝ ւծա-  
պարգև հնար է նորա յոյսն: Կա՛ սաստկագոյն  
տանջանք լինէին նմա, Թէ սակաւ տանջուր:

Չզարհուրեցուցանեն զնա ոչ ցաւադին խոցուածք  
կետառոտի, և ոչ քաղցր թոյն սոկրատայ. (83).  
զի չէ նմ փոյթ, Թէ մոլախնդաւ մացէ մահ, կմ  
ք արեան ելցեն կեանք. միայն Թէ հոգին ասա ՚ի  
ստորինս մի մնացէ: Ոչ ահ արկանէ ՚ի նա եր-  
կար արնուի հռեգուղոտի յածելիս, քան զուղ ինչ  
քուն սենեքայ ՚ի բաղանիս (84). զի անխախտ է  
յաչս նր՝ Թէ փակեալ կմ բաց իցեն պատուհանք  
մարմնեղէն օթեանին. միայն Թէ ՚ի լաւ ևս օ-  
թեանս փոխեացի հոգի:

Սպառնացիր նմ մահ երազահաս, քաղցր սպառ-  
նալիք է նմ՝ վաղահաս երջանկուի: Հաշեցո՛ առ  
սակաւ սակաւ զնր կեանս, ոչ լինի հասանել երբէք  
անագան ՚ի բարի ինչ անանց: Յոյց նմ զահաւոր  
կոհակս՝ մրրկալիք ծովու. նաւահանգստին՝ որում  
անձկայ, նաւակոծութին է առաջնորդ: Յոյց նմ  
զգառիթափ ժայռս, և զկործանական վիհս, առ  
եղանեղ՝ ուր գեմ եգեղ է, վիհքն են նմ վերելք:  
Խրեւեցո՛ նմ զսովեալ ժանիս գաղանաց, լաւ հա-  
մարեսցի զայն շնաւոր շիրիմս՝ ք զհոյականոյ դամ-  
բարանս: Արկ զնա ՚ի լավիլզօղ բոց բաբելոնեան  
հնոցի, ելցէ անմահ փիւնիկ ՚ի նորահրաշ կեանս:  
Չհուսին սասցից. այնչափ դերագոյն է արիւուին  
քրիստոնէական քան զբարոյական, որչափ ւծայ-  
լիք՝ քան զմարդկայինս: Խւ զնոյն ասեմ զայլ ւծմ  
առաքինուեց (85):

ԳԼ Զ:

Յազատ յանդգնութիւն, և վեհերոտութիւն:

**Յ**անդգնութիւն, և վեհերոտութիւն՝ են ծայրահան մոլութիւնք յաստեականին. նա տարապայման բերմամբ 'ի վտանգս, և սա տարապայման փախստեամբ 'ի վտանգից:

Էրկաբանչիւրոցն՝ այնպէս խանգարեալ է իմաստ 'ի թիւր ունակուէ, մինչև չհայիլ նոցա, թէ յոր վտանգս. և վս որոց պատճառաց, և որով օրինակաւ՝ մին Է առաջ լինիցի, և միւսն փախչիցի:

**Չ**իք ինչ անասուն նմանագոյն մարդոյ՝ քան զկապիկն, բայց և չիք քան զնա տգեղագոյն: Չիք ինչ նման արիուէ՝ քան զյանդգնուի. բայց որչափ բանաւոր է նա, այնչափ անբանական է սա: Յանդուգնն՝ ը ասից արիստոտէլի 'ի գիրս բնադննութեց, անփւ նման է արիականին 'ի կերպարանս. այլ սիրտ նորա է ամենևին աննման: Պատահէ նոցին վշտաց վտանգի. բայց արին չափէ զնս ընդ իւր զօրութիւն, և յանդուգնն ընդ իւր բորբոք:

Հռովմեական դատաւորք պատժէին զգօրականս կարի իմն յոխորտս՝ երակահատուք անոյ բազկի. և կարի յիրաւունս: Չի ոմ յադգնուին յառաջ գայ բնաւորաւ 'ի կարի իմն եռանդնէ արեան 'ի թոքս, նոյնպէս պատիժն այն՝ էր նոյ դէզ նախատական՝ միանգամայն և առողջարար:

Նոյն բուռն բերումն մղէ զնա ընդ առաջ լինել մեծ ևս վտանգից՝ քան որոց ընդ առաջ ելանէ արին. և երբեմն այնպէս գահավէժ՝ յաջողելով զիպուածոյն, մինչև թշնամիք քան զնա զօրագոյնք՝ ոչ որոշելով զճամարիան յաւերակութեն, զնան փախստեայք, և խաժամուժ ամբոխն չօրս չելով զյաջողեալ յանդգնութիւն՝ յառաքինական արիութիւն, զովն զնա մեծաձայն:

(86). Ծերունին շիպիոն՝ մինչև էր ծերացեալ, էր և տասարդական յանդգնութիւն համարձակեցաւ վրտահանալ երկու միայն նաւօք՝ յերկուանալի բաղխունն

խուճի բազմամբոխ զօրուն սիփակայ . Թողէ՛լ զհասարակաց փրկութի կի՞ զկործանումն 'ի վարանս երկուանալի զխառնածոյ , թէ կամ սիփակ 'ի շիպիոնէ կալանաւորեսցի , կամ շիպիոն 'ի սիփակայ սպանցի : Եւ Լքն անակնկալ՝ արծարծե՛ծոյց զմեռէ՛լ ակնկալութին : Գործն գովեցաւ յանմաց . այլ անգոսնեցաւ յիմաստնոյ : Եւ որ արարն՝ ուսաւ յայնմ՝ հեռէ չառնել ինչ այնպիսի :

Բայց առած է հասարակաց , թէ յանդուզն դործոց էլք՝ են 'ի վնաս հասարակուն , և 'ի նախափնս այնմ որ արար : Չի որովհեռե այնպիսին յառաջ ձեռն 'ի գործ առնէ՝ և ապա խորհի , 'ի գտանելն զանխորհ զժուարութի՝ չամայէ ասել զայն ամօթալի բան , թէ ոչ կարծէի :

Փոխան բիւր օրինակի՝ շատ լիցին կեպիոն ըզէմ կիմբրացւոց , և մինտախս ըզզէմ պենացւոց (87) . որոց երկաբանչիւրն անգոսնեալ զգանդաղանս իւրեանց խոհական խորհրդականաց , ը փոյթ տեսին զկոտորած զօրու իւրեանց , և զվատանունութիւն անձանց :

Չշարժին յանդգունք 'ի զժուարին ձեռնարկս վն համեստուն , որ է հաստատուն և անփոփոխ վախճան արիուն՝ իբր փոքր արջն նաւորդաց . այլ ոմն վն անասնային անմտածուն , ոմն վն սնափառութե , ոմն վն ատելուն առ թշնամին , ոմն վն ազահելոյ յաւարն , և ոմն վն վստահանալոյ յօգնունս : Արդ վն զի այս վախճանք են ներքունականք և այլայլականք , 'ի փոխիլ վախճանի փոխի և սիրան : Շարժեալն յանմտածուն , հայեցէ՛լ ապա յանակնկալ դէմս մահու՝ զարհուրի : Շարժեալն 'ի սնափառութե , իբրե տեղի տայ ըստնայնամտունն՝ իսկութե վտանգին , սրտաբեկի : Շարժեալն յատելութե , 'ի զօրանալ սիրոյ կենաց քան զատելութե թշնամւոյն՝ անարգաբար զայն խնդրէ : Շարժեալն յազահուութե , 'ի նանրանալ յուսոյ աւարին յերկիւղէ սրոյն՝ զկենաց խորհի : Իսկ շարժելոյն յապաւիսութե , 'ի պակասիլ օգնուեց՝ Լքանի սիրան : 'ի մարտին հանդիսի՝ վարե եղանակ անեղանակ : (88) . Խոյանայ ոմ զկողորոս արբայ՝ անզէն 'ի վն

սպառապղինաց. կմ' սոյ զկիւզնոս արքայ՝ զինու վա-  
ռի 'ի պճնուի, և ոչ 'ի պաշտպանուի. բայց թէ  
դիպուածոյ դիպի ծանու, այլ ոչ պիտի նմ' սաղա-  
ւարտ, բայց եթէ 'ի պարտակել զիւր գեղնուի.  
և ոչ փետուրք փողփողեալք, բայց եթէ առ երա-  
գել զփախուսան :

Օհուսկն ասացից. յամի է յեզագոսի և ինքն ինքեան  
աննման. վայր մի՝ գլխովին սրտեայ, և վայր մի՝ ան-  
սիրտ. վայր մի՝ քան զայր արուոր, և վայր մի՝ քան  
զկին կնատ. վայր մի՝ ահեղասաստ, և վայր մի՝ յը-  
ղբ խոնարհեալ. ահարկու 'ի յարձակման, և երկ-  
չոս 'ի փախստի. խրոխտ 'ի յաղթուէ, լուծեալ  
լքեալ 'ի պարտուէ : Ի յոխորտ խիզախմանց՝ անգէն  
անցանէ 'ի գործս անարժան. և 'ի յեախն յանդգնուէ՝

'ի յեախն երկչոտուի. զորմէ խօսել կայ մեզ առաջի :  
Յանդգնուածին է մոլուի առաւել վտանգաւոր.  
բայց վեհերոտուին կմ' երկչոտուին է մոլուի առա-  
ւել ամօթալի. զի նա դիմագրաւի աւելի քան  
զարժանն, և սա խնայէ յոր չէր արժան :

Յամ մոլութիս յեանութին է առաւել ամօթալի՝  
քան զաւելագանցութին, և դիւրագոյն է լինել  
երկչոտ՝ ուր պարան էր վստահիլ, քան վստահա-  
նալ՝ ուր պարան էր երկնչիլ :

Վեհերոտն՝ 'ի վտանգի ոչ հայի 'ի պատուաւոր  
պարագայս, այլ միայն 'ի ցաւագինս. և միայն թէ  
զերծցի 'ի վտանգէ. թողու այլոց զպատիւն՝ և  
յինքն արկանէ զապահովուին : Ար ոչն կամի ըն-  
ծայել փառաց զաւանգն կենաց, հատուսցէ բնուէ  
զգլուին՝ տոկոսեօք բազում փրասուց, այսօր զմի  
յտառմանց. վաղիւ զմի յաչաց. յեա սակաւ միոյ  
դուչն. և 'ի վախճանի զկեանս իսկ, լեալ ամենեին  
անարդ. և առ խորշելոյ 'ի միոյ մահուանէ՝ բիւրս  
կրէ մահունս :

Բայց առաւել ևս ամօթալի է այս մոլութի՝ այնմ,  
որոյ յանձն առեալ է զգինուորական պատիւ :

Արք գրագեալք են երկչոտք. զի փոխանակ արու-  
թէ զգիտուի յանձին կալեալ, զգուշագոյն հային  
'ի վտանգ կենաց. բայց զինուորի՝ որ փողոյ սակ  
արկեաց զվտանգ մահու, փախուսան է ամօթ նա-

խատանաց : Ոչ որ 'ի զինուորաց այնպէս արժանի է կենաց , որով որ արհամարհէ զկեանս . և ոչ որ այնպէս անարժան է կենաց , որպէս որ երկնչի 'ի մահուանէ :

Օրէնք էին մահէ գոնացւոց . զի զինուոր՝ որոյ չէր սպանեալ զոր 'ի թշնամեաց , փոխան զինուորական կամարի՝ կրէր չուան կախաղանի : Մխապէս մարդասպան համարէր՝ որ բառնայր զկեանս միոյ 'ի քաղաքացւոց խեղճութիւն , և որ շնորհէր զկեանս հասարակաց թշնամոյ՝ վեհերոտութիւն :

Անանուն էր առ յոյնս զօրական , որոյ էր վահան աննչան՝ և սուսեր անշաղախ յարենէ թշնամոյ : Բայց ամենեւին վատանուն , որ կորուսանէր զսուրն և զվահան :

Սպարտացիք սքսորեցին զարքիւղքոս զիւրեանց քաղաքացի , զի 'ի բանաստեղծութիւն նորա գտաւ գրեալ այս տուն բանի . լաւ է իբրևստնել զվահան՝ Կան զվահան : Իննել նորա բանաստեղծ՝ ապրեցոյց զնա 'ի մահուանէ . այլ ոչ յսքսորանաց : Անարժան վարկան զբանաստեղծն՝ սպարտիոյ , վն բանիցն՝ որ չէին արժանի սպարտացւոյ : Չէին նմ յանցանք 'ի գործ զնել զիւր ասացեալն . բայց յանցանք եղեն գրել նր զայն :

'Ի մարտին սահու՝ արին լա մօտելոյ վտանկին՝ արագէ , և վեհերոտն լա մօտելոյ վտանկին յամբ գնայ՝ զի նորայն է շարժումն բնական , և սորայս շարժումն բռնական . այն է կամայական , և այս ակամայ կամօք :

Վեհերոտն գովէ հրապարակաւ զարիս , սրտասունգէ զբնկերս . զի երեւեսցի քաջասիրտ : Տայ սիրտ՝ զոր ինքն ոչ ունի : Ըստ սահուի անձրե կոչէ , և ինքն կայ անթացիկ :

Արիստոգատն այր անձնեայ՝ բայց փոքրոգի , միշտ շողշողուն զինուք զարգարեալ , որոյ և զրոյցք էին հանապազ զպատերազմաց և զկոտորածից , էր համարեալ մի 'ի քաջամարտիկ աթենացւոց . բայց 'ի լսել զբարբառ փողոյ , եկն ել 'ի յայտ՝ անսուսեր , յեցեալ 'ի ջուսպ , զմի 'ի սրունից պատաստեալ . և զնայր կաղ 'ի կաղ . զոր փոկիտնի ծաղր արարեալ է թող



Եթող առակ վաստարտաց. սակ. Աշխարհացոյց ԳՆ, Ի Ի=Ղ:

Յանդուգնն յայնժամ սկսանի մեծ համարել ըզկեանս, յորժամ մօտ է ՚ի կորուսանել զայն. զի ՚ի նմ ընդ կենացն շիջանին ամ իւր բարիք: Բայց արին՝ յորոյ ՚ի սիրան կան մեծ ևս և անանց բարիք, ոչ ցաւի թ կորուստ իրացն՝ որոյ հնար է թէ բարձցին ՚ի նմանէ. զի ոչ իւր համարի զնս: Բայց և այնպէս՝ վեհերոսն ջանայ բաժանորդ լի նել վառաց. նա՛ զօտարի ճգանց պարծանս անձին սեպհականէ:

Եղև այս մտլութի ոչ միայն զինուորաց սոսկականաց, այլև կայսերաց յեանելոց ՚ի հեռոց նր՝ զորոյ առին զանուն (89): Կստէին ՚ի պաղպաղունս, և առարէին ՚ի բանակն զիւրեանց պատուիրակս. Զօրագլուխք յաղթէին յասիա, և նորա յաղթական հանդիսանային ՚ի հռովմ:

Կեսառոս կայսր՝ յեա յաղթական հանդիսի՝ սերմանեաց զհաստ զիւրոյ դարնեայ պսակի. զի ՚ի դէւարոյս դարնեայ այնր անտառի՝ պսակեոցին իւր յաջորդք, ուսեալք ՚ի նմանէ յաղթել յառաջ քան զյաղթանակել. և յաղթանակել վասն զի յաղթեցին: Բայց ՚ի սակաւ ամս դօսացան համայն աղգաւաւ հմու այն դարնիք. և ՚ի վատանունութի ամցն՝ հուսկ յեաինն եղև ներոն՝ պարագլուխն վեհերոսաց:

Միայն օգոստոս ցուցաւ արժանի որդեգրական անուանն կեսարոսի. բայց և սա ՚ի յաղթունն մեծի ընդդէմ պոմպէի առ մեղեաւ, էառ դարնեայ պսակ անթացիկ յիւրոց քրտանց: Աշտամբեցաւ թէ այն ինչ անբունն ագրիպաս արիարար յաղթէր, օգոստոս թ գինի մակէ ննջէր և խորհայր. և ՚ի բանալ զկկոցել շաւ հայիլ յագրիպաս, անզէն աւետիս սուաւ նմա յաղթութիւն:

Զհուսկն ասացից. մեծ ևս երախտիս արարեալ էր կեսարոսի առ իւր հայրենիս, եթէ թողեալ էր ուսումնարան՝ գլխոց արժանաւորաց դարնեայ պսակի, քան զանբնարան դարնեայ պսակաց՝ որոց պիտէին գլուխք (90):



Բարոյական իմաստասիրուէ

ԳԻՐԻ, ՆԻՆԳԵՐՐԻԳ

Յաւագո՛ւ Բարեխառնուէ, և ծայրից ն՛ր:

ԳԼ. Ա:

Թե՛ շինել ի՞նչ Բարեխառնուէ՛ն:

**Բ**արեխառնուէն է առաջինսն՝ շանխտնին. որ չափաւորէ զկարի իմն թ՛մբն, և զկարի իմն շանխտն մարմնական հաճոյից: Մարե ո՛չ է քար՝ և ո՛չ անասուն. ո՛չ է բոլորս.

Վին անողայ, և ո՛չ գլխովին զգայուի:

Կամք են բնուէ պահել մարդոյ զմարմին. զի և մարմինն ծառայեացէ հոգւոյ: Մարմինն ատորժէ զհաճոյս. հոգին սիրէ զգգաստուածն: Աբարեխառնն նեղէ զհոգի աւելորդ կերակրովք: Թ՛մբն է՝ լքել թողու զմարմինն աւելորդ զգաստուէր: Բարեխառնն դատ առնէ ՚ի մէջ մարմնոյ և հոգւոյ, գտել մեջ՝ որ ոչ մարմնոյ պակասին կենսական զօրուիր, և ոչ հոգին պակասի ՚ի բանաւոր գործողուէց:

Բայց քանզի բարեխառնուէն երկոցունց ձեռաց աջողակ՝ պատերազմիլ ունի միանգամայն ընդ երկուս հրէշս՝ որ աստի և անտի, իբր հերակլէսն ընդ խեցգետնի և ընդ հիգրայի. որոց առաջինն է բոլորովին ցուրտ և գանդաղ. և երկրն բոլորովին որկորեայ և բոցային, հարկիւ մեծ է նորա ճիգն ՚ի յաղթել հիգրայի՝ քան խեցգետնի. շանխտն է՝ քան թ՛մբն (91):

Այս գլխաւոր գործ բարեխառնուէն է՝ չափաւորել զբարդձանս հաճոյական առարկայից. զի մի եկաւորուի նց՝ ծնցի աւելազանց հաճուածն, և ոչ հեռաւորուի նց՝ կարի իմն ցաւ:

Ի նորս ձեռս է կշիռ արտասուաց և ծաղու, հե՛

Տուէ և հրձուանաց, հաճուէ և ցաւոց : Եւ ուր  
արիութիւն առնէ զվասահութիւն երկեղուտ՝ և զեր-  
կիւզն վասահական, նոյնպէս բարեխառնութիւն ար-  
գար հաւասարակչութիւն առնէ զարամութիւն հա-  
ճոյական, և զհաճոյն՝ արամական, ՚ի հասուցանել  
զերկաքանչիւրն ՚ի հաւասարութի համասական :  
Բայց արգարև առաւել զժուարին է չափուորել  
զբերկրութիւն մերձակայ առարկայի՝ քան զցաւ-  
հեռաւոր առարկայի : Ան զի բնութիւն սիրող գո-  
լով հաճոյից՝ և սակցող ցաւոց, ընդ ցաւոց հե-  
ռաւոր առարկայի սրտերազմին առաքինութիւն և  
բնութիւն, բայց ընդ հաճոյս մերձակայ առարկայի  
սրտերազմի միայն առաքինութիւնն . և զժուա-  
րագոյն ձեռնարկ է յաղթել երկուց թշնամեաց,  
քան միոյ միայնոյ :

Թող՝ զի յառարկայն հեռաւոր՝ միայն երևակայու-  
թիւն լինի վայելել, բայց ՚ի մերձակայն զգայութիւն :  
Եւ զի երևակայութիւնն է կարողութիւն առա-  
ւել հոգեղէն և նիւղ, և զգայութիւնն՝ առաւել  
մարմնեղէն և սաստիկ, վնկ նուազ շարժէ առար-  
կայն երևակայելի՝ քան զգայելի : Աւտի և իմաստա-  
բար ստացաւ յառակս . ~~հեռաւորութիւնն~~ զմէ զմէ  
Վեր՝ Բժշկէ : Յամի ճշմարտա լինէր առակս, եթէ  
ամ մարդկան խառնուած էր միօրինակ :

Աւր սեւամազն տիրէ, երևակայութիւն զորագոյն  
է քան զգայութիւն, այնչափ առաւելուի՝ մինչև  
այնպիսիք յուրվակի չ անձանց խօսին՝ քան ընդ  
այլոց, և մօտ գոլով մեզ անձամբ՝ զեզերին մտք  
՚ի հեռաստան, իբրև զվերնոտս և զվայրախօսս :  
Յայտպիսի բնաւորութիւն՝ վն լինելոյ երևակայու-  
թիւնն առաւել սուր և սնդապազ, մեծագոյն ցաւ  
ազգէ առարկայն հեռաւոր՝ քան մօտաւորն զվայ-  
ելս, վն զի երևակայութիւնն ձեացուցանէ զայն,  
որպէս և ըղձանայ . և զգայութիւնն չգտանէ  
զնա, որպէս երևակայէր :

Յանցաւոր իրս՝ ամ կատարել ունի զիւր սակա-  
սուի, բայց յառարկայն հեռաւոր՝ երևակայութիւն  
հայի ՚ի կատարելութիւն սուրոյն ՚ի սակասութեց, և  
առաւել ըղձանայ այնմ, իսկ յառարկայն մերձա-  
կայ՝

կայ՝ զգայու թիւնն աւելի դասնէ պակասու թիւնս  
քան կատարելու թիւնս, և անդէն խորչի. և 'ի  
փոխել զկարծիս՝ փոխէ և զցանկու թիւնն:

Գայլ սովեալ՝ թեպէտև որս 'ի ձեռին ունիցի,  
եթէ դէպ լիցի նմա դարձուցանել զաչս յայլ որս  
հեռաւոր, թողու զոր ունի՝ և զհեա պնտի այնմ  
զոր չունի. վասն զի երեւակայու թիւն նորա է  
սուր, և զգայու թիւնն բուծ:

Այսպիսի էր թեսէոս. որ միշտ զպատեալ 'ի  
գեղ օտարոտի, յառաջ քան զամուսնանալ՝ ելու-  
զակաբար ստանայր աներս սպանու թեամբ՝ և կա-  
նայս յափշտակու թիւ. առ վնջելոյ 'ի տիկնայս՝  
խոռվէր զայլոց թագաւորու թիւնս. և իսկև իսկ  
յափրացեալ՝ վանէր զնոսա յիւրմէ թիրու թիւ:  
'ի բաց արձակեաց զանաքսոն՝ 'ի յափշտակել զպե-  
րիբէա. մերժեաց զպերիբէա՝ վն յոպպեայ. և  
զսա՝ վն անտիոպեայ. զանտիոպէ՝ վն արիանեայ.  
զարիանէ՝ վն եգիպեայ. և զեգիէ վասն փեգրեայ.  
զամ՝ զկապարձս դատարիեաց ցանկու թիւն, զի որ  
սասցի նմ միշտ նոր որս (92). Աչինչ հանգոյց հի-  
մենեան կարող եղև այնպէս պրկել զնր սևամազ  
ձային սեր, որ ոչ թռչիցի: Աչք իսկ և իսկ յագե-  
նային, այլ երեւակայու թիւնն ոչ երբէք:

Այո՛ ոչ բարւոք խօսեցաւ քրիստոս, թէ մարդ-  
կային կիրք ոչ այլ ինչ էն, բայց կարծիք. որպէս  
տեսցի յիւրում տեղուջ: Բայց և այնպէս ճշ-  
մարիտ է՝ թէ սաստիկ բմբունմունք զարթուցանեն  
զսաստիկ կիրս. և կարծիք սևամազձուտայ՝ են  
սաստիկ բմբունմունք:

Ապա բարեխառնուին յուզղել անդ զարտուղունի  
կարծեաց՝ և 'ի չափաւորել զանյազունի զգայունի,  
վերածէ իւր արգար կշռով՝ զհաճոյս ստացունի և  
զհաճունի պակասունի 'ի միջասահմանու թիւ բանի:

ԳԼ. Բ.

Թէ Գրիտի իցէ Բարեխառն:

Բարեխառնու թիւնն է արեղակն ինչ 'ի կշռի՝  
ընդ մէջ ամառնային արեւադարձի և խոր ձմեռան:

Գօտի ինչ բարեխառն՝ ընդ մեջ սառնամանեաց  
և սապոյ : Առաքինու ինչ միջասահման՝ չէ մեջ  
շարք թմբուէ, և հրապոյ անբարեխառնուէ :

Ապա խառնուած բարեխառնին է ընդ ցուրտ և  
չէ ջերմ, չէ մաղասային և չէ արիւնսային . հասակ  
ինչ՝ չէ եռանդն մանկական և չէ սառոյց ծերուէ :  
Բարբ նք են միշտ բարեկարգ . սիրան միշտ զու-  
գական . երեւքն միշտ միօրինակ, յոր ոչ թխպէ  
բարկութիւն, և ոչ փայլատակէ ծաղր . այլ իբրև  
'ի գաղտնի ուղիմպիական լերին՝ քաղցրութեամբ  
փողփողէ անխառն պարզութիւն :

Անմիտ եղև իմաստ ստոյիկեանց, թէ կիրք չմտա-  
նեն 'ի սիրտ իմաստնոց : Աերադասէին այտուիկ  
զիմաստունս իւրեանց քան զգիտ իւրեանց : Հարկ  
լինէր իմաստնոյ՝ առ աքսորել յիւրոց կրծոց զկիրս,  
աքսորել զսիրտ իւր՝ որ է նյ կայան, ուն լուիցես :  
Չէ իմաստութիւն չունել զկիրս, այլ գիտել քաջ  
վարել զնոսա՝ որպէս զձիս, զգէնս և զինչս : Չեն  
առաքինութիւն . բայց հնար է շրջել զնոսա յա-  
ռաքինութիւն, 'ի տիրել նոցա, և 'ի չժողացու-  
ցանել թէ տիրեսցեն նոքա :

Չսոկրատայ ասեն՝ թէ չեցոյց այլայլուէ գիմաց  
յաւուր հարսանեաց՝ և յաւուր յորում մեռաւ :  
Եւ չեն ինչ զարմանք . զի բարեխառն գոլով, չիչ  
խէին նմա՝ ոչ հաճոյք կենաց, և ոչ ցաւ մահու .  
վասն այնորիկ առ հարսնն և առ մահ՝ նոյն եղևն  
նք գէմք, որպէս էին առ իւր բարեկամս :

Մ և կէնչո՛ւ գաւառաց և զիրք երկնային կամու-  
րի՝ արամագրեն զենթակայն առ այս առաքինուէ :  
Յակունս գանդեսի ծնանին ժողովուրդք այնպէս  
ժուժկալք, մինչև որնգունք՝ են նոցա փոխանակ  
բերանոյ, և կերակուր՝ հոտ ծաղկանց : Եւ ընդ  
այրեցածաւ ծնանին ժողովուրդք այնպէս շատա-  
կերք, որ խճողեն զորովայն մարմնովք մարդկան :  
Նոքա չեն մարդիկ, այլ՝ գեանառիւծք, և սոքա  
գայլք կատաղիք, և ոչ մարդիկ :

Են և ժողովուրդք յամերիկա՝ այնպէս թմբեալք,  
որ առ ամուսնացուցանել զնն՝ հրաւեր են հա-  
րուածք գանից : Եւ այլք՝ այնպէս անասնաբա-  
րոյք

բոլոր, որ 'ի շրջիլ 'ի գաշախ' որպէս անդեայք մա-  
տակախաղք կին ունին զմարս, և որդի' զեղբարս.  
մինչև առաջնոցն երևիլ ծնունդ քարանց, և յեա-  
նոցն՝ գազանաց :

Ապա մեծ երախտիք են երկնից՝ ծնանիլ ընդ  
քաղցր երկնիւք (95) : Բարեխառն գաւառք յօ-  
գեն բարեխառն մարմինս . զի մարմինք զհեա եր-  
թան խառնուածոյ լուսաւորաց . և որդիք՝ յորո-  
վակի խառնուածոյ մարմնոց :

Արարի իմն բարկացողք՝ են և կարի անբարեխառն,  
ասէր պիւթադորաս . ոչ զի անբարեխառնութիւն  
է ծնունդ բարկուէ, այլ զի ոչ բարեք նուաճէ  
զարտաբին զգայութիւնս, որ ոչն նուաճեաց ըզ-  
նեբբինս : Անկ արք առաւել գազանարարոյք՝ են  
և առաւել իգասեբբ . զի 'ի նոյն սկզբնէ ծնանին՝  
յեախն գազանութիւնն առ այլս, և յեախն մեղ-  
կութիւնն առ իւրական անձն :

Բայց առաւել բարեխառն են այնք, որ 'ի հասար-  
գիւց արարին ունակութիւն, ասէ արխատոակէ :  
Ունակութիւնն չար՝ որպէս լուար, հանդերձ է .  
զոր ամ որ կարող է զգենուլ՝ երբ կամի . բայց իբրև  
զգենու, ոչ ևս է կարող՝ երբ կամի՝ գիւրաւ մերկա-  
նալ զայն 'ի բաց . և 'ի վր ամի զունակուին անբարե-  
խառնուէ, որք զամ ունակուի ընդակից է մարմնոյ :  
Ապա մանուկն սկիզբն առնէ լինել բարեխառն՝  
յորժամ սկսանի ամացել, յորմէ արժան է ամա-  
չել : Հառադունութիւն արշալուսի յուսացու-  
ցանէ, թէ որն պարզ լինիցի . և ամօթխածութի  
մարուր մանկութե յուսացուցանէ՝ թէ համեստ  
լիցին նորա վարք . զի որ ամացէ առաջի այլոց,  
ամացեսցէ յանձնէ իսկ՝ յորժամ միայն իցէ . և  
ամօթն պահեսցէ զնա յամօթալի գործոց :

(96) . Քիրոմի չէր քաջազն, և էր ուսուցիչ քաջա-  
զանց . ամօթխածուին չէ՝ ճշմարիտ առաքինուի,  
և է ուսուցիչ առաքինուէց : ճշմարիտ է՝ թէ ա-  
մօթխածուին է երկիւղ ինչ, և ամ երկիւղ՝ թուի  
թէ նկուսն առնէ զսիրաս պարզմոզաց : Բայց արժան  
է նմանող լինել քիրոմի, որ միանգամայն ուսու-  
ցանէր քաջազանց չերկնչիլ 'ի յարձակմանէ առ իւ-



ծուց, և երկնչել յամօթոյ անարգ գործոց . զի որ կորուսանէ զամօթ, այլ ոչ ևս ունի պատիւ :

Գ.Լ. Գ :

Թե՛ յո՛ր ի՞նչն առաջնո՛յ, բարեխա՛ննա՛նԷ :

**Լ**արիութիւնն չէ զամ ցաւագին առարկայիւք . և բարեխառնութիւնն չէ զամ բերկրական առարկայիւք, որպէս և լուար : Մարդն է եռագլխեան կենդանի երեքորկորեայ . բանիւ, կարծեօք, և արտաքին զգայուի : Եւ իւրաքանչիւրում՝ ի սոյն ետ տեսչութիւնն զիւր համեմատ կերակուրս, համեմեալա՛ ( որպէս սովորութիւն է նորա յամ տեսչութիւնս իւր ) զարմանաւոր հաճոյիւք ի՛մանալեօ, կի՛մ զգալեօ, և կի՛մ գիշակոյնով :

Մի՞ք, որպէս բանաւոր՝ անյագ են առ գիտուի . ի՛քծի՛ք՝ անյագ են առ գանձս և առ պատիւ . արտաքին զգայուի՛ք՝ անյագ են առ մարմնական հաճոյս : Հաճոյք մտաց՝ հաւասարորդ են ի՛նչ հրեշտակաց . վնչ և հրեշտակայինք : Հաճոյք կարծեաց՝ սեպհական են մարդոյ . վնչ և մարդկայինք : Հաճոյք արտաքին զգայուեց՝ հարորդ են ի՛նչ անասնոց . վնչ և անասնայինք . և որչափ առաւել սի, տանիք, այնչափ առաւել անարգք :

**Ե**պա բարեխառնութիւնն ոչ չափաւորէ զհաճոյս մտաց . որոյ աւելազանցութիւնն՝ կոչի ընդվայրաքննութիւն, զոր չափաւորէ խոհեմութիւնն : Ոչ չափաւորէ և զհաճոյս կարծեաց . զի չափաւորին սորա առատաձեւութիւն, և հանդարտութիւն :

**Ա**պա չափաւորէ նա զհաճոյս արփութիւն զգայուի, որ ստորինն է քան զամ կարողութիւն մարդկային . որոյ աւելազանցութիւնն է անբարեխառնութիւն . և ընդդէմ այսց հաճոյից մտաւ է նի՛ հանապաղ :

**Կ**ա՛ զն զի յարտաքին զգայուեց սինն, սանին, և հոգիակալի՛ք՝ են փոքր մի հոգեկինագոյնք, վասն որոյ և ազնուագոյնք, արբանեկեղով բանաւոր գործս զութեց, ակնն աստեղաբաշխուէ, ակնն ջն՝ երաժշտութե, և հոտոտելիք՝ բնազննուէ ՚ի ճանաչումս բժշկական խոտոց, բարեխառնութիւն չափաւորէ մի .

միայն զհաճոյս երկուց այնց ստորին զգայուէց , որ արբանեկեն անարգագոյն և դժխովին անասնային գործողութեց , ճշտիւնաց և շքեղեւնաց : Տեսչութիւնն չէ այնպէս անյառաջատես , որ 'ի պահէլ զտեսակս իւրոց արարածոց՝ կորուսանել կամիցի զանհատս , կամ 'ի պահէլ զանհատս՝ կորուսանել կամիցի զտեսակս :

Ապա 'ի տալ իւրում մարդկան միայնոյ զբան՝ վասն դերասպանձ գործողուէց , ետ առ հասարակ մարդկան և անասնոց զայն երկու անարգագոյն զգայութիւն ճաշակելեաց և շօշափելեաց . զառաջինն՝ 'ի պահէլ զկեանս անհատի՝ կերակրովք , և զեկզն՝ զի անհատն պահեսցէ զտեսակ իւր զաւակօք :

Արդ՝ վն զի անասունք չունին այլ վասխճան՝ բայց զկեանս և զզաւակ , տեսչութիւնն առատաձեռնեաց 'ի նն զհեշտական հաճոյս երկոցունց զգայութեցս , բայց չեա զբերկրունի այլոց երկց զգայութեց ազնուագունից . բայց եթէ լը պատահման .

լը որում երկոցուն նց արբանեկեն լրտեսութիւն : Ոչ բերկրին անասունք համեմատութիւնոց , և ոչ ներդաշնակութիւն ձայնից . և ոչ անուշութիւն հոտոց : 'Կա՝ ոմանք մեռանին 'ի հոտոյ վարդից . և բազումք կաղկանձեն առ հնչիւն երաժշտական նուագաց . և չէ որ 'ի նցէ հաճ լը նկար՝ լը որում նկար : Վն զի այս հաճութիւն են թագրէ զպատրանս երեւակայուն , թէ կեղծն իցէ ճշմարիտ . և զիրագէտ լինելն հեռազտ մտաց , թէ չէ ճշմարիտ , այլ կեղծ . յոր իրագիտութիւնէ հաստատեալ հաճութիւն լը նկար . որում անասունք են անձանօթք .

(95) . Ապա եթէ անասունք ոմանք գիմեցին 'ի պատիր խաղող քսեքսեայ , և 'ի գրաստն նկարել 'ի պրտքսիտեղեայ , այո՝ խարեցաւ նց երեւակայութի , այլ ոչ իրագէտ եղեն խարեուն իւրեանց :

Այնք գոյնք ոչ հաճոյացան նց . բայց եթէ ըստ որում առաջի առնէին առարկայս համեմատս ըզգայութեան իւրեանց : Չեղև այն հաճութիւն լը նկարն , այլ ընդ առարկայն . և ոչ առարկոյն հանց ըստ կոպար երկուց զգայուէցն անասնայնոց՝ ճաշակելեաց և շօշափելեաց :

Ապա

Ազա բարեխառնութիւն՝ ոչ ուզէ տիրարար զերեսին զայն անուական զգայուն՝ ըստ այնմ որ արբանեկեն իմացական գործողուեց . որոց աւելազանցուի չէ անբարեխառնութիւն իսկական , այլ՝ այլարանական , մանաւանդ թէ չէ վայրաբնուի , որ ներքոյ անկանի ուղղագրուէ խոհմուէ :

Բայց և այն ճշմարիտ է , թէ ուր բարեխառնութիւն ուղղակի հայի յերկուս յեանորդ և անարդ զգայութիւն՝ և չափաւորէ զհաճոյս նց զհասարակորդս անասնոց , նոյնպէս ըստ պատահման և անուղղակի չափաւորէ և զաչս և զսելիս և զհոտս տելիս , յորժամ չէ մէջ մտել արբանեկեն երկուց յեանորդ զգայուեց՝ չէզեմ համեատութիւն , աչքն լկտի հայեցիւք , սկանջք լրբենի նուագօր , հաստակիքն ինկենեաց փափկութիւնք :

Մանաւանդ թէ վն գորին վախճանի՝ բարեխառնութիւն նախանձախնդիր համեատութիւն՝ սաստե ևս հազներգուեց և դիտութեց , յորժամ չարաչար վարեն զսրութիւն մտաց՝ ՚ի սրել զերկոսին զայստսիկ անասնոցին և անմիտ զգայութիւնս :

(96) . Բարբաճանեայք ՚ի զեղի խրախճանութիւն իւրեանց՝ ուշի ուշով միտ գնեին համադամ համոց , և նորանոր կերակրոց : Աւաղ մտաց նոցա . զի զոր սահմանեցին երկինք վն գերապանձ գործոց , առ նոսա եղև քաջ խորակեփեաց :

Բայց յոռեգոյն ևս եղև ժահահոտն այն նոխազ տիրերեան , որ ՚ի զզուական դպրոցի այժեաց առաջի արար վարձս այնմ՝ զոր յառաջադէմ գտաներ յաղծապիղծ լինութիւնս :

Բարբաճանեայք ոչ ուտելին առ իմաստասիրել , այլ իմաստասիրելին առ ուտել . սա վարձս փոխաբեր գիտնոց ուսուցչաց , զի լինիցին ոչ ՚ի գաղանաց մարդիկ , այլ ՚ի մարդկանէ գաղանք : Աս չար ևս քան զգաղանս . զի նց բնութիւն եդ կոպար հեշտուէ՝ ուր բանն մարդկան . այլ տիրերիսս վեր ՚ի վայր շրջեաց զամ զկոպար բնուէ և բանի :

Յասացելոց ստախ հնար է քեզ առնուլ ՚ի միտ՝ թէ բարեխառնութիւն յեանորդ է յաղնուուէ քան զամ առարկնութիւն . բայց անբարեխառնութիւն ամս

Թաղի է առաւել քան զնամ մորու թիւնս : Գիտեւ  
 զքերթողութիւն՝ չէ ինչ մեծ գովութիւն . բայց  
 չգիտեւ զայն՝ է ամօթ մեծ զի առարկայք քերթո  
 զութեան՝ են ստորինք քան զնամ գիտութեանց .  
 և առարկայք բարեխառնութեան՝ են ստորինք  
 քան զնամ առաքինութեց :

Այլ թեպէտ և ճշմարիտ է այս, հայեցե՛լ յանար  
 գու՛ի հաճոյից՝ զորս չափաւորէ նա . բայց և այն  
 պէս՝ թէ հայիմք ՚ի դժուարու՛ի չափաւորելոյ զնո  
 վն զիմամարտու՛ն բնու՛ն, կոչի սա պանծաղոյն  
 յառաքինու՛ն քաջազանց . զի առնէ զմարդ նման  
 զիւցազանց . ո՞նչ լուիցես յիւրում աեղւոջ :

Գ Լ . Գ :

Թիւ էր ազգա- ւինիոյի մարդ բարեխառն :

**Մ**ի միայն վախճան բարեխառնութե՛ն է հաճե  
 րաւիւնն . և որ է բարեխառն այլոյ իրի ազադաւ,  
 չէ բարեխառն :

Լէռտիքիդես սպարաացի իրրև հարցաւ՝ թէ ի՞նչ  
 սպարաացիք չքմայեն զինի, ես պատասխանի . զի  
 փոքր խորհորդ խորհնոյն է՛ մէր : Եւ յիրաւի . զի  
 զինի աղաւաղէ զճշմարիտն, և յայանէ զճաճուկս :

Այս խորհրդաւոր է, և ոչ բարեխառնութիւն :  
 Ստոյիկեան իմաստասէրք առ բարւոք իմանաւ  
 սիրելոյ՝ էին բարեխառն կի՛ ժուժկալ : Եւ յիրա  
 ռի . զի ձէթ սնունդ է լապտերի . և ձէթ զեղե՛լ  
 շիջուցանէ զնա . կերակուր լուսաւորէ զմիտս . և  
 կերակուր յորդեալ խամրէ զնա : Այս ի՛մաստ  
 օրիւն է, և ոչ բարեխառնութիւն :

Որք յասպարիզի ընծանային, էին ամենեկին բա  
 րեխառն կամ ժուժկալ : Եւ յիրաւի . զի չափա  
 ւոր բեռն՝ հաստատուն գնացուցանէ զնաւս . այլ  
 անչափ բեռն՝ ընկղմէ : Այս աշխարհ է ճշդախանոյ,  
 և ոչ բարեխառնութիւն :

Փարիսեցիք էին ամենեկին բարեխառն կի՛ ժուժ  
 կալ ՚ի ջոյցս . զի անչաղախն ՚ի մարմնական հեշ  
 տունց՝ երևի հոգի երկնաւոր, և ոչ մարմն երկ  
 բաւոր : Այս է ի՛նչ աշխարհ, և ոչ բարեխառնութիւն :

Ինչ և այլև բարեխառնութիւնք՝ կամ ՚ի բնէ, և կամ ՚ի շքաւորութիւնք: Չեն սորա բարեխառնութիւնք կամ ժուժկալք. այլ ոմն ԲՆԷՆԱՆ, և ոմն ԵՂՅԱԳ:

Սոցա ամենեցուն՝ թէ հարցանէ որ, զիւրոյ սիրելցեն զբարեխառնութիւն, նշանակեն պատճառ ինչ արտարին և բացական յառաքինութիւն աստի: Բայց թէ հարցանես զբարեխառն, շեշտ սիրելու ԵՂՅԱԳ, ասցէ պատասխանի. Չան շեշտ ԲՆԷՆԱՆ:

Այնք բովանդակ են գործք խառն ՚ի կամաւորք և յակամայէ՝ իբր զագամեմնանին (97). զի նուիբեն զսիրելի հեշտութիւն ակամայ՝ երթալ. ուր առաջնորդեննց կամք: Բայց ճշմարիտ բարեխառնն՝ չունելով այլ վախճան բաց ՚ի համեստութիւն, ոչ սիրել և ոչ ասէ զհեշտութիւն, բայց եթէ ըստ պահանջել համեստութիւն. և ինչ գործքն է կամաւորք Բարեխառնն գործէ ԵՂՅԱԳ. և ունակութիւն՝ աննէ զգործս կամակարս և զիւրինս և միօրինակս: Բայց ուր չիք ունակութիւն, սիրան մնայ տարամբ ընդ մէջ հեշտութիւն և համեստութիւն. և գործն լինի խառն ՚ի կամաւորք և յակամայէ:

Հերակլէսի հասեալ յերկճիզ փողոց, եգիտ երկուս ճանապարհս. մին զառ ՚ի վայր՝ զարգարէլ սոսեօք և փթթեալ ծաղկամբք, և միւսն զառ ՚ի վեր՝ առապար և փշալից: Կստէին անդ երկու օրիորդք. մին զլիսովին զուարթագին և կայտառ, և միւսն հանգարտ և ծանրարարոյ: Օրիորդն ուրախ՝ յորդորէր զնա հրատուրանօք դալ զկնի ընդ ճանապարհ ծաղկաւէտ: Բայց միւսն խոստանայր նմ լաւ և ս զիճակ, եթէ դայցէ զկնի Ը այն զառ ՚ի վեր և տարժանաւոր ճանապարհ:

(98). Այս ըստ պառակտի փիլիսոփայի է էրիճիշտայն յարգութիւնն. երկու ճանապարհք են՝ բզգայուն և բանին. երկու օրիորդք՝ են հեշտութիւն և համեստութիւն: Հերակլէս յերկճիզ փողոցի անդ է սիրան. որոյ չունելով զեռ ունակութիւն՝ ոչ բարեխառնութիւն և ոչ անբարեխառնութիւն, մնայ տարամբ. բայց բնաւորապէս առաւել միակեալ ՚ի զգայութիւն քան ՚ի բանն:

Յայս փողոց ժամանե և պատանին շիպիսն , սակ սիրիսս խաւալցի . և լուեալ զերկարանչիւր հրաւիրակացն յորգորանս , քանզի ուսաւ յառաքինութե լուծանեալ զսասապատիր ձեռնարկութեա հեշտուէ , հաստատեաց 'ի միտս զնալ ընգ առապար շաւիղ . որով եհաս պանծալի յաղթանակաց , և նորոգեաց ճշգրտիւ զառասպել օրինակ հերակլէսի :

Հեշտութեն՝ սակ արխատակէլ , գործնական հաւարարանութիւն՝ մտաւորաւ քան ձայնաւորաւ , բնաւորականաւ քան արամարանականաւ , սրաւրէ զանզգոյշս այսպիսի իմն ձեռով . Բաբին է Բաշխուի . հելպոսին է Բաբի . ադա հելպոսին է Բաշխուի : Բայց առաքինութեն 'ի պատասխանատուութե յայտնե զպարանս նենգաւոր ձեռնարկուէն . վն զի ընկալեալ զմեծն առաջարկուէց՝ թէ է ճշմարիտ , իբրև զի հիմնեալ է 'ի սահման բարւոյ , զփոքրն այսպէս զանազանե . Հելպոսինն է Բաբի , յորչափ է այդիսի և այնափ , և լասն այդիսի ին ապաքինի , և այդիսի ին օրինակս . որպէս այն իողարաց Բանաւորութիւնն է և Բաբի :

Ապա այս խտիր է 'ի մեջ բարեխառնի՝ և անբարեխառնի , և թմբեւոյ : Արարեխառնն ընդունի անդէն վաղվազակի և լեհանբապէս զայն փոքրն : Թմբեակն ընդհանբապէս ուրանոյ : Բարեխառնն զանազանե՝ զբանաւոր հեշտութեն միայն համարեալ բարի :

Թմեղորոս կիմն անուանի վասն իւրոց վասանու նուէց , ծաղբ արարեալ զսոկրատէս՝ զմեծ ուսուցիչն բարոյական իմաստասիրուէ , սակ ցնա . Սիւրաքէ՝ Բաշխուի ին գիտէս որո . Բայն էս գիտէ՛ճ աւելի ասն շեւե . շի որո ցիտէս յիտէ 'ի Բեւ յի՛ճոյ աւելիբայ և ին գի . և էս գիտէ՛ճ յիտէ յիս զմ՛ զայոյ : Սոկրատէս ևս պատասխանի . լին ին զարման . շի շիտեպոյն է շար 'ի լայր հասեւ ասն 'ի վեր Բեբեւ :



## ԳԼ Ե :

ԹԵ ՂՐԵ ԵՂՆՆՈՒ ԼՐԻՆԷ ԲԵՐԵՒՄՆԱՆ :

Յ) Եւմ անարկայս զգայութեց՝ տեսչութիւն եզրերկրութի՛ն ՚ի հիշատակն ինչ բարեխառնեալ յերկուց ծայրից միջին : ՚ի խառնուածոյ ձայնից՝ ծնանի բերկրութի՛ն նաւգերգութիւն . ՚ի խառնուածոյ գունոց՝ բերկրութի՛ն փեշութիւն . և ՚ի խառնուածոյ հոտոց բերկրութի՛ն անշունչութիւն : Ապա և բերկրութի՛ն այլոց զգայութեց ծնանի յեղանակաւորութե՛ն որ ք յաւեա և բնդ նուազ :

Այս միջասահմանութի՛ն հաստատեալ է՝ ուն զազու ևս լուար , ՚ի սարագայս . ՚ի վարել մարդոյ զայն անարկայս՝ որ լայն էն , որ լայն էն , և ուն լայն էն : Այսպէս առնե բարեխառնն :

Ինաւոր բաղձանք՝ են սակաւք . արուեստականք՝ են բազումք . անկարգք՝ են անհամարք :

՚ի սատասպարութի՛ն սեպհական կենաց՝ ծարաւն է բաղձանք առ ցուրտն և խոնաւ . քաղցն՝ բաղձանք առ ջերմն և չոր : ՚ի զիջուցանել զծարաւ՝ բնութիւն հոգացաւ աղբիւրս զովացուցիչս . ՚ի զիջուցանել զքաղց՝ հոգացաւ հաստ զօրացուցիչս . և որպէս երկրորդ սեղան՝ ստուգս քաղցուես , հոտաւետս , և գունազեղս . որք միանգամայն զուարթացուցանեն զերիս զգայութիւն :

Ուն ամցն պատրաստեաց զերկիր խոտաւետ յանկողինս . և զգալար ոստս ՚ի յարկս և ՚ի հովանոց . և ՚ի քնարերութիւն յաւել և զթռչնոց քաղցրաւ ձայնութիւն :

Այսպիսի լոկովք պատրաստութիւնք՝ պարզամիտ ազինք առաջնոց դարուն , որ անուկի՛ եզե դար սակեղեն , կեցին կորովագոյն ևս՝ և խրախագոյն և անմեղագոյն . ոչ կեցին մահուամբ այլոց . և ոչ բաց ՚ի ձորձոյ՝ կեղեքեցին և զնոցս միս . և ոչ կերան բնդ հնձոց և զհերկագործողս : Չեղև երբեք բարեխառնութիւն քան զսոցայս բարեխառն :

Յայս դար , որ չեղև ինչ կեղծ և մտացածին՝ այլ ճշմարիտ և իրօք , գիւցազնն պիւթագորաս հրաւի

ւիրեաց զիւր անխօսիկ աշակերտս: Ուսոյց նոցա ներհուն բանիւք, շատանալ՝ պահանջելով յանմեզ գառանց զփօփիկիկ սար՝ ՚ի ծածկոյթ, և զքաղցր կաթն ՚ի կերակուր, և ՚ի բարեբեր անկոց պտուղս բարեհամս. որ են հարկք շահեկանք տեսոց և արգասաւորք հարկատուաց. և յխճողել զորավայն շաղաք, լեալ գիշխանն՝ գայլ իւրական հօտի: Եթէ ՚ի վր այսց բնաւոր հանդերձանաց՝ յաւելան զկնի յաղնուագոյն գարս աղնուագոյն կերակուրք և ըմպելիք և այլ համագամք ՚ի սակս արժանապատիւ արանց և փարազնից, յայտօսիկ առաւելութիւնս ևս ՚ի գործ արկանէ բարեխառնութիւնն բարոյական ինչ միջասահմանութի՝ չափաբերական կանոնաւ համեմատուէ, որ ՚ի ձեռս է խոհեմութի:

Կարի իմն աննինջ է, ոյր ոչ տանի քուն՝ բայց ՚ի փետրալից անկողնի: Կարի իմն քմակորոյս է, որ ոչ առնու ճաշակ կերակրոյ, թէ ոչ գայ այն յայնմ կողմանէ ծովու. և որում ոչ քաղցրանայ մշկաթ կրեայ, թէ չէ ՚ի գոհարի. ՚ի ծծել նր առաւել զըմպանակն աջօք, քան զհեղուկն չթամբք:

՚Ի բարեխառն խրախճանս չափաւոր է յաճախութի, և չափաւոր՝ խահարարուի կերակրոց:

Սիղոս բռնաւոր քն բազմօրեայ խրախճանուէ առ ժողովարգն ամ՝ ամայացոյց զանտառս ամ. աւել լազրեալ օրըստօրէ կերակուրս ՚ի յագուրգ՝ և ըմպելիս յարբեցութիւն տիրերիս դետոյ, առ ՚ի չգոյէ ուրուք՝ որ յայնս վայելեալէ: Այնչափ անողորմ լեալ ՚ի կոտորած անասնոց առ ուրախութի, որչափ ՚ի կոտորած քաղաքացւոց առ անգթութեան:

Անգութն ներոն արար խրախութի լեզուօք սիրամարգաց՝ համագամ համեմելովք: Չեա երբէք այնպիսի քաղցր կերակուր լեզուաց ժողովրդեան հոգովայեցւոց, որ մեղազրէր նմ՝ միայն, զի չէր անգ և լեզու կոչնատեառն:

Համն ոչ ծնանի ՚ի ճարտար խահարարուէ հանդերձանաց, այլ ՚ի տրամազրուէ բնաւոր կարողութի: ՚Իարեհ՝ յեա պատերազմին պատքեալ ՚ի  
ժա

ծարաւոյ, 'ի պատահել տղմուտ և նեխ ջրշղջի,  
և 'ի ընուլ անտի զսաղաւարան, երգուաւ թէ  
չէարբ երբէք ջուր քան զայն քաղցր:

Այնպիսի լինելոց են ընթրիք բարեխառնի, որ  
որկորն մի ծնանիցի նախանձ. և այնպիսի հանգեր-  
ձանք, որ փողփիւնն մի շրջեսցի 'ի զեղխուէ:  
Թռչունք յըմպել իւրեանց՝ համբառնան ստէպ  
զաչս յերկինս, և բարեխառնն ևս 'ի սեղանի՝ յա-  
ծէ Է միտս խորհուրդս վեհս, և անաւել պարա-  
բէ զհոգի հանձարաւոր իմաստիւք՝ քան զմարմինն  
համադամ կերակրովք:

Կարի իմն գրգուծիւն հանգերձանայ՝ է տիրաւ  
կան իմն աւելորդութիւն: Կարի իմն յաճախու-  
թիւն կերակրոյ՝ է ծառայական իմն դեղջկութի:  
Կարի իմն յաճախութիւն գինւոյ՝ է մարդկային  
իմն անասնութիւն:

Բայց ոչինչ հեշտութիւն է այնպէս ամօթալի, և  
այնպէս բունն 'ի խոտորեցուցանել զտիրա 'ի պատ-  
ուաւոր գործոց, իբրև գաւելազանցութիւն վա-  
ւաշ ցանկուէ:

(99). Դիզէ գշխոյն անայր՝ գեր 'ի վերոյ դառա-  
քան զգիւցաղնեայ աւագուհիս: Կայր գլխովին  
պատաղեալ 'ի հաստատել զնորոգ ինքնակալութի  
մեծին կարբեգոնի. զարհուրեցուցեալ զափրիկէ  
գինուք, և զայերս աշտարակօք: Բայց իբրև պա-  
րանկցաւ յատարտի սեր այնորիկ, որ երբք ընդ  
իւր 'ի լիբիայ զհրայրեացսն արովադայ, անդէն  
ձեռնթափ եղև 'ի քաջադործ իրողուեց, 'ի խնա-  
մոց թագաւորութե, և 'ի մեծագործ կճեայ շի-  
նութեանց:

Կային ճաշին՝ գործո՛ր իւր իւրոն,  
և առ մէջով՝ ապա՛ծման.  
Եւ մէջբարձո՛ր՝ մէջբարձո՛ր իրոն,  
ու երկնբերո՛ր վերմէջբարձոն:

Եւ քանի՛ անուանի զօրագլուխք 'ի բարերաստիկ  
գործս քաջութե, ամբոխեալք 'ի հեշտախառութե  
խորհրդոց՝ յոտազ ցանկութեան մածուցին զթևս  
թռուցիկ յաղթութե:

Ապա բարեխառնն ոչ արտասահմանէ զհամեստութիւն՝ ՚ի ժողովէլ զհեշտութիւն. զի սա է վայրկենական, և այն անանցական. և ունի զհաճոյսն ՚ի հոգի, և ոչ թէ զհոգին ՚ի հաճոյս :

Առ ապօրինաւոր առարկայս ոչ անտակրի. և յօրինաւորսն չափաւորէ զիւր կիրս : Թէ առարկայք են հեռաւորք, ոչ ամբոխի ունեւ զնոսա : Թէ մօտաւորք, ոչ ելանէ լը չափ. զի չամբոխեցաւ. և թէ փախստեայք, ոչ կոծի. զի չէանց լը չափ : Չհուսկն ասացից. կարող է կեալ առանց հաճոյից, ոչ կամի կեալ առանց առաքինուէ. զի յառաքի նուխ են հաճոյք նորա : Միայք՝ որ բնաւորեցան հայիլ յերկինս, չառնուն յանձն չաղախիլ ընդ երկիր :

Քայց տեսչուին չէ այնպէս թշնամի առաքինութե, մինչև կամք իցեն նմա զրկել զառաքինին ՚ի համեստ ըզձանաց՝ թողլոյ ժառանգս իւրոյ տոհմի, և յաջորդս իւրոյ առաքինուէց : Անկ առաջի արար բերկրական թմն և ազնուական առարկայ՝ ՚ի պահպանութիւն զաւակի և համեստութե՝ զսերն ամուսնական. որ միով և եթ սրբազան ջահիւ չիջուցանէ զհազար խառնակ ջահս :

Չայսպիսի հոգաբարձուէ չեցոյց առ անասունս. զի որոշեալ զնն ՚ի լուծ հերկադործութե՝ եթող ազատս ՚ի լծոյ ամուսնուէ : Եւ չեղև նմ փոյթ, թէ ուստի ծնանիցին, կի՞ որպէս կեցցեն. բայց միայն՝ զի մեռցին ՚ի սնունդ մարդկան, կի՞ կեցցեն ՚ի սփոփանս նց :

Կամ՝ եղև նմա, մարդոյ միայնոյ ՚ի սեղան հաւատարմուէ անչէջ պահել զայս յաւերժական հուր. ուղեկցելով և լուսաւորաց յաւերժական լուսով իւրեանց յառադաստ հարսանեաց. չթողացուցեալ թէ լինիցին բարեբաստ հարսանիք յերկրի, որ ոչ իցեն նշանակեալ յերկինս :

Թէ ցոր վայր ձգիցի բարեբաստուի ամուսնական սիրոյ, յայտնի օրինակ ետուն մեզ երկու բարեբաստիկ և սիրապատար լծակցութիւնք Էսդրէէայ և Իսդրէէայի ՚ի յունաստան. որպիսի և որպիսի չայ յիտալիա (100) :

Անհնար է դասի առնուլ զբարեբաստութեանց այնց  
ամուսնուեց, բայց եթէ 'ի սիրոյ. անհնար է չափե  
լ զսէրն, բայց եթէ 'ի միաբանութեան. անհնար  
է հասու լինել միաբանուել կենաց, բայց եթէ 'ի  
միաբանութեան մահու. յորմէ սոքա և եթ կոչեցան

Ճշմարիտ Ժ=իդ=:

'ի մեռանիլ նախ կապանէսսի՝ եւազնէ ընկէց  
զինքն 'ի խարոյկ նորա. և 'ի մեռանիլ նախ որեւ  
սիրզայ՝ պղտօտու ընկէց զինքն 'ի խարոյկ նորա:  
Այրեցաւ եւազնէ 'ի բոց առնն. այրեցաւ պղտ  
օտս 'ի բոց կնոջն: Որպէս թէ 'ի սիրտ միմեանց  
ունեին զողի, միանգամայն անշնչացան. և նոյն  
ջահ՝ որ առաջնորդեացն յառագաստ, հուր բոր  
բորեցոյց 'ի փայտակոյտն:

Հնար եղև մահու բաժանել զմարմին նոցա. բայց  
էրն անբաժան՝ անդրէն զուգաւորեաց: Անցին  
սպրեալքն յեկի՝ հարսանիս ընդ իւրեանց ննջե  
ցեալն: Եկի առագաստ եղև դագազն, և եկի  
փեաւէր՝ մահն: Նոյն մահ եգիտ զնն միաբանս.  
նոյ՛ բոց ժողովեաց զնն գրկախառնեալս, և նոյն  
սասան պահեաց զնն շիջեալս. թէ շիջանիցին մո  
խիրբ այսպէս պանծալիբ:

Յանգնուի է հաւատալ, թէ հնար էր երբէք այդ  
պիսւոյ սիրոյ հովանալ վայր մի՝ մինչդեռ էին կեն  
դանի, որովհետև և 'ի շիջման այսչափ վառեցան:  
Այս մարթ է երկուսանալ, թէ որ սէր առաւել  
էր վաւեալ. արանցն, եթէ կանանցն. զի բոցն  
որոջչ ան գժուարուեց՝ եթող զայս անորոշ:

ԳԼ Զ:

Յաւագ ԲՐԵՒՄԱՆԷ, և անբարեբաստութեան:

Առասիլ քեզ հրէչքն երկորին, որոց ընդգէմ  
մարանչի բարեխառնութիւնն, Խեչգեփն, և էիդ  
բա: Սա այնպէս է վառեալ, որ և 'ի սառնամա  
նիս արձակէ բոց. և նա այնպէս սառնասառոյց,  
որ և 'ի ձշ բոցոյ չվառի: Սա այնպէս է ծանու  
ցեալ, մինչև բիւրս ունել անուանս: Նա այնպէս  
գժուարագիւտ յաշխարհի, մինչև արևելեայց և  
արև.

արևմտեայց չծանուցեալ նորա սեպհական անուն,  
այլաբանօրէն կոչեցաւ Բ. Ի. Կ. Բ. Գ. Ի. Կ. Բ. Գ. Ի. Կ. Բ. Գ. Ի. Կ. Բ.

'Ի նախասացեղոց մարթիս իմանալ, թէ որպէս  
սահմանաւ տարրերին 'ի միմեանց, և երկաքան  
չիւրն 'ի բարեխառնուէ: Չի շատ է ասել, թէ  
մին է պահանջ, և միւսն աւելաւոր:

Թմբեալն մաղասամակարգ՝ երևի արձան ինչ 'ի  
ձիւնոյ: Անբարեխառնն գլխովին արիւնքաուշա՝  
հրաչեայ, թէ խառնուրդ ունիցի սևամազձի,  
ցուցանէ յերեսս զբոց և զծուխ եանայ լերին:  
Երկուս ազգս մագնիսի արտադրէ բնութիւնն,  
նմանս առ երեսս՝ բայց հակառակս 'ի յատկուես.  
զի մին ունելով առ երկաթ կարի իմն համակրու-  
թի, և միւսն կարի իմն հակակրուի, նա անձկա-  
նօք յինքն ձգէ զայն, և սա արհամարհանօք վա-  
նէ: Այսպիսի մագնիսք են անբարեխառնն և  
Թմբեալն: Նորա կամք են՝ զի հաճոյական առա-  
կայք միշտ իցեն ընթերակայ: Սորա կամք են, լի  
միշտ իցեն բացակայ: Եւ սակայն երկաքանչիւրն  
են մարդիկ:

Թմբեալն է պակասաւոր քան զանասունս զի  
հոգի ունի զգայուն, բայց երևի իբրև զտանկս  
անզգայ: Անբարեխառնն է յուեղոյն քան զամ  
անասուն. զի հոգի ունի բանաւոր, բայց 'ի կիբ  
արկանէ միայն զզոյցականն: Սա ոչ սիրւ զհա-  
ճոյս վն կենաց, այլ՝ զկեանս վն հաճոյից: Նա ոչ  
միտէ 'ի մարդկային հաճոյս. որպէս թէ չունեք  
մարմին մարդկային:

Անբարեխառնն առ բերկրականս՝ է իբրև զոր  
կորածեա փիլոսոֆներս, որ ըզձանայր ունկ զպա-  
րանոց կրնկան, առաւել սիրելով զհամ քան զսը-  
նունդ (101): Թմբեալն է ուր զանախորժակ հի-  
ւանդ՝ որ ցանկայ առողջութի, և ստոյ զկե-  
րակուր՝ որ պահպանիչ է նորա:

Երկաքանչիւրն արանջեն զարարչեն բնուի. մին՝ զի  
եա մարդկան սակաւ հաճոյս. և միւսն՝ փեա աւե-  
լորդս: Եւ վնկ մին ցանկայ անհնարաւորաց, և  
միւսոյն կամք են՝ թէ և կարեորքն լիցին անհնա-  
րաւորք. և զի հնար լիցի կեալ առանց կերակրոյ:



'Ի սիրա թմբկելոյն՝ սերն ոչինչ աւելի ազգէ քան զնեան 'ի փիղ . Է որոյ ոչ անցանէ և ոչ Ը առաջին մորթ: 'Ի սիրա անբարեխառնի այնոյ ազգէ՝ որպէս 'ի պղծասեր կենդանի ( քի 'ի խող ), որ կարի իմն զգայուն գոլով առ փոքր խոցուած անհնարին խանչէ:

(102). Մէր նորա նման է յունական հրոյ . որ 'ի ջուրս առաւել ևս արծարծանի, և փշմամբ սաստկագոյնս բորբոքի: Մէր նր նման է շրջմոլիկ հրոյ, որ 'ի վր գերեզմանաց լինի . հուր երեւի, բայց ոչ վառի . զի է թռուցիկ գոլորշի անմարմին:

Անբարեխառնն՝ է ուն քար արաքոյ կեզրոնի. զի առ հեշտալի առարկայս՝ ուն առ կեզրոն իւր գահալէժ բերի: Թմբկալն՝ է որպէս քար յիւրում կեզրոնի. զի ունելով յինքեան հանգիստ ինչ թմբական, յոչ ինչ արտօժակէ շարժի: Եւ վնկ անբարեխառնն 'ի սեր և յատելութիւն սաստիկ բերի, թմբկալն անճանաչ է երախտեաց . և անխոժոռ առ փասս . քանզի ոչ զգայ զնոսս:

Հրաժեշան այն 'ի հեշտուէ, որ 'ի բարեխառնն է առաքինական, 'ի թմբկալն չէ առաքինութիւն. զի է պակասութիւն բնուէ, և ոչ գործ ընարութիւն: Եւ բուռն բերումն այն՝ որ յանասունս չէ մոլութիւն, յանբարեխառնն է մոլեկան. զի անկար է լինել մոլութիւն, յորս չիբ բանավարութիւն . բայց սա ունի զբանաւորութիւն, միայն թէ յունակութենէ խանգարեալ:

Յայսմ ևեթ միաբանին թմբկալն և անբարեխառնն. զի չհային 'ի պարագայ ինչ, ոչ 'ի պառճառն, ոչ 'ի քանակն, և ոչ 'ի ժամանակն . նա 'ի ժուժկալել իւրում, և սա 'ի չժուժկալել իւրում 'ի հեշտալի առարկայից:

Երկարանչիւր մոլութեա՝ են առաւել ամօթալի քան զամ մոլութիւն. զի առարկայքն են առաւել անարգք: Սակայն թմբութիւնն՝ թէպէտ և է փոքր մոլութիւն, վն նմանելոյ իւրոյ բարեխառնութեալ, բայց և այնպէս է գժուարարոյժ քան զանբարեխառնութիւն: Զի առ վերածել զերկարանչիւրն 'ի միջս սահման, այնչափ գժուարագոյն է ի թեւ զթմբկալն՝ քան

քան նահանջել զանբարեխառնն, որչափ դժուարագոյն է կենդանացուցանել զմեռեալն՝ քան մեռուցանել զկենդանին:

'Ի վրայս ասի 'ի միտ առ նախ, չչփոթել զանբարեխառնութիւնն ը անժուժկալուէ. զի անբարեխառնն գործէ ունակութիւնք և ընարութիւնք, աղճատեալ զսկիզբն բանականուէ. և վն այնր հաւասայ՝ թէ ոչինչ հեշտուի արգելեալ է նմ: Բայց անժուժկալն ճանաչէ՝ թէ չար գործէ. բայց և այնպէս թողացուցանէ յափշտակիլ 'ի ցանկուէ 'ի գործել զչար. մինչ զի մեղանչէ նա առաւել բուռն բերմամբ՝ քան ունակութիւն. ո՞նչ լուիցես յիւրում տեղուոջ:

'Ի միտ առ եկդ, թէ արխատուել ոչ խօսեցաւ աստղայնց, որք կամաւորապէս հրաժարին յերկրաւոր հեշտուէց վն ժառանգելոյ զերկնաւորս: Այս ոչ է թմբութիւն, այլ պանծալի առաքինութիւն, գիւցագնագոյն և թծային քան զբարոյական բարեխառնութիւն: Չի սա չափաւորէ զհաճոյս, այլ նա նուիրէ: 'Ի բաց կայ յայնմա նէ՝ որ հաճոյն է, զի արժանասցի այնմ՝ որում ակնուռնի. փոխանակէ զվայրկենականն ը յաւիտենականին. 'ի մահականացու մարմնի կեանս վարէ հրեշտակային: Եւ սա առաքինութիւն այնչափ բարձրագոյն, յոր աչք արտաքնոց փիլիսոսփայից ոչ երբէք ժամանեցին (103):





Բարոյական իմաստասիրուհի

ԳԻՐԻՐ ՎԵՅՆԵՐՈՐԳ

ՅԷԳ՝ աստօյն-նու-նէ-ն, և ծայրից նորա :

ԳԼ. Ա :

Թէ շինել իո՞ւր աստօյն-նու-նէ-նն :



Տեսուին՝ որ կառավարէ զաշխարհ, ոչ զամենեսին արար մեծատունս, և ոչ զամենէսին աղքատս . որպէս զի որ ընչաւեան է՝ յօգնութիւն հասեալ այնմ՝ որ պիտոյս ունիցի, հանապազորդեսցի տուր և առ՝ մարդոյ ընդ մարդոյ, թաղաւորութեն ընդ թաղաւորութեն, և միոյ մասին աշխարհի ընդ այլում : Ապա պիտոյ եղեն ինչք ՚ի չափել զգինս պիտոյից կենաց մարդկան :

Իւ յայս սակս կոչեցան նորա՝ ինչք կմ՝ բարիք կարծեաց, զի այնչափ արժեն, որչափ հասարակաց կարծիք տան արժողուի : Ինչք կմ՝ բարիք բախաի . զի բախան կոյր ձեռամբ ումեմն զայնս պարգևէ, և յումեմնէ բառնայ : Ինչք կմ՝ բարիք պիտանիք, զի լը օրինակին վերտումնի փոխակերպին յայն ամ՝ որում ըղձանայ ստացող նոցա (104) :

Ոսկին՝ յազնիւ հրահալելեաց միջի ազնուագոյն, փայլողագոյն, սերտագոյն, դժուարագիւտ, վից և թանկագոյն, եղև չափ ամ՝ գնոց, բայց և չափ ամ չարեաց, յորժամ չարաչար վարիցեն :

Քանի հարուածոց տանի այս հրահալելի, որ յիւր մէ է անմեղ : Ի՞ որ տօփէ զնա կռանաւ, և դժնեանայ առ նա երկաթ աղղային նորա : Ի՞ որ պատառոտէ զնա ՚ի թիթղունս : Ի՞ որ ծակէ շաղափով : Ի՞ որ այրէ քիմիական բոցով . կարծեալ դատանել զնա՝ անդէն իսկ կորուսանէ . և կամեցեալ

ցեալ յաճախել զնա՝ նուազէ ։

Բայց յոչինչ տանջանս այնպէս է ամօթահար, ուր  
'ի ձեռս շապի, և ազահի ։ Ազահն յանչափ սի-  
րոյն թաղէ զնա, և զթաղեալն պաշտէ ։ Շապն  
յանչափ արհամարհութի վատնէ զնա և ցրուէ  
յայնպիսի անարժան պէտս, որ ողորմելին մտա-  
դիւրագոյն արգեօք տանէր բանտարկութեան ա-  
զահի ։

Ազա հարկ էր թէ լինիցի յաշխարհի առատա-  
ձեռնութիւն. որոյ չափաւորեալ զկարի իմն ա-  
խորժակ, և զկարի իմն արհամարհութիւն առ-  
այս պատուական պարգև բախտի, 'ի տալ և յըն-  
դունել զայն չափով, համեստօրէն վայելեսցէ յայն,  
և տացէ վայելէլ այլոց ։

Այս առատաձեռնութիւնն է առաջինն ։ Եւ յա-  
ռաւարտ յարգանքն ախորժակի՝ 'ի գալ և յընդունել  
զինչ փայն 'ի սալ և հաւատարմութեան ։

Երկու ինչ ներհական կայ յառատաձեռնն. գալ և  
ընդունել ։ Եւ այն՝ զի ըսունի, չէ ամօթ առատա-  
ձեռնութեան, եթէ զմտաւ աճցի վախճան նորա. զի  
չընդունի 'ի պահէլ, այլ զի կարող լիցի տալ ։

Ամ արուեստաւորունի նիւթ արուեստի. որոյ 'ի  
պակասիլն՝ պակասի արուեստ ։ Ոսկին է նիւթ  
առատաձեռնութեան, որպէս երկաթն գարբնուէ ։  
Որ միշտ տայ և չընդունի երբէք, վաղվազակի  
խակ՝ այլ չճանիցի ինչ 'ի տալ ։

(105). Ծովն է ազբիւր ամ գետոց. բայց վաղ  
վազակի ցամաքէին գետք, եթէ ծով 'ի տալ միշտ  
զիւրն՝ չընդունէր ինչ այլուստ. այլ 'ի տալ նր և  
յընդունել, լինի այն չըջան հանապազորդ շարժ-  
ման՝ որ պահէ զծով, և զովացուցանէ զերկիր ամ ։

Ազա իրաւունք և զխաւոր վախճան առատա-  
ձեռնին է տալ պարգևս յերախտաւորունի իւրոց  
հայրենեաց. իսկ ընդունելն է վախճան հեռեւորդ ։

Վն ըսունել և պարգևել՝ չեն գործք անլծորդք  
ը առատաձեռնութեան. մանաւանդ թէ այնն զգործ  
է առատաձեռնութեան ըսունել զպարգևս, ուր տալ  
պարգևս ։ Վնկ առատաձեռնն փոխանակ զի ոչ  
պարգևէ առ 'ի ըսունել, այլ ըսունի 'ի պարգևել,  
ան

անդէն իսկ յընդունել իւրում՝ պարգևէ . ընկաւ  
 լեալ յուսմանէ ձեռամբ, և պարգևեալ այլում  
 դիտմամբ :

Սահմանս նախ առաջին տարատրոհէ զառատա  
 ձեռնութիւնն՝ յերկուց իւրոց մոլեկան ծայրից :  
 Հռայլն կարի իմն անարդէ զոսկի . ազաճն կարի  
 իմն յարգէ . առատաձեռնն՝ ոչ կարի իմն յարգէ,  
 և ոչ կարի իմն անարդէ : Այս զի ոչ է մարթնմ  
 կարի իմն յարգել՝ զոր պարգևէ . և ոչ կարի իմն  
 անարգել՝ զոր ընդունի :

Հռայլն վասնէ զոսկի վայրապար . և յափշտակէ  
 յանխրաւի : Ազաճն՝ ՚ի ինդիր է նորա անյադ . և  
 պահէ զայն ինամոզք : Առատաձեռնն պարգևէ  
 զնա և չյափշտակէ . ոչ ինդրէ զնա՝ և ոչ ՚ի բաց  
 մերժէ . Ըսենի միայն ՚ի պարգևել զայն : Այս զի  
 չռայլն չարժի՝ յանյառաջատես անբանութի . ա  
 զաճն ՚ի պիղծ զօշարդուի . առատաձեռնն յա  
 ուրբինական համեսութի :

Յայտմանէ՝ ոսկին լը ստացողին փոխէ զնունն .  
 ՚ի ձեռս չռայլի է նախատ ինչ . ՚ի ձեռս ազաճի՝  
 է անպիտան ինչ . ՚ի ձեռս առատաձեռնի է պի  
 տանի ինչ և զուարթարար և արդոյ : Զի չռայլն  
 զայն չարաչար վարէ . ազաճն ոչ վարէ . առատա  
 ձեռնն վարէ՝ որպէս արժանն է :

Մինչ զի՝ ոսկի առատաձեռնին է գետ հանդար  
 տաճոս , որ զամենեսին զովացուցանէ . և միշտ է  
 յորդ : Ոսկի չռայլի է ուղիաջուր կարկաչաճոս ,  
 որ երբեմն հեղեղէ . և երբեմն ցամաքի : Իսկ ոս  
 կի ազաճի՝ է աղմուտ ճախին , որ անգնաց անպէտ  
 նեխի . և զիւր գոյն զերեսօք արկանէ ազաճի :

Յայտմանէ մարթիս իմանալ . թէ պարգևատուու  
 թի՝ ՚ի չռայլն է ուղ թէ ակամայ . իրբև զարբե  
 լոց և զմոլեկանելոց : Յազաճն է խառն ՚ի կամա  
 ւորէ և յակամայէ , զի պարգևէ անյօժօր : Բայց  
 յառատաձեռնն է գործ գլխովին կամաւոր . զի ՚ի  
 պարգևել իւրում՝ մեծապէս բերկրի . և թէ չէ  
 ձեռնհաս՝ տիրի :

՚Ի նոյն սահմանէ ունիս իմանալ և զիտիրն՝ որ  
 Է մէջ առաքալի յանուգի և մէջ ագործուի : Զի թէպէտ  
 այս

այս երկու առաքինուք՝ երևին միայն տարբերք ոչ յաւէաւ և նուազ . որ ոչ փոխէ զտեսակ իրաց , ուն՝ սկայն և գաճաճն , սակայն բազում ինչ ընդմէջ է զախճանի և առաքկայի առաքինութեանցս երկոցունց :

Մին՝ նպատակ մատուցանէ մասնաւորաց՝ պարգևական գրամօք , սահմանաւոր կողարաւ՝ ըստ պիտոյից նոցա : Միւսն երկեցուցանէ արքունի վեհանձնութիւնն՝ ի հրապարակական գործս յիշատակաց արժանիս : Նա չափի երկրաչափական համեմատութիւն ըստ սրաի և ըստ անձանց : Սա՝ Ֆիզիզական չափմամբ քանակի և մեծութեան գործոյն , որպէս անունն իսկ հնչէ :

Յոր և իցէ անձուկ հիւզ՝ հնար է մուտ ունել մեծի առատաձեռնուէ . բայց մեծագործութիւն մասնէ միայն ՚ի մեծամեծ և յարքունի ապարանս : Չի առաւել առատաձեռն է ազքատիկն՝ ՚ի պարգևել զոյզն լուսայս անգործ սրաիւ , քան զմեծատուն որ՝ որ պարգևեցէ մեծ ինչ գումար նեղ սրտուք : Բայց ՚ի մեծագործութեան սիրան ոչ առնէ զգործն մեծ , թէ չէ այն յիւրմէ մեծ՝ և արարեալ ՚ի վեհ անձնէ . զն լինելոյ սորա առաջինս , ՚ի նն արդանի . և նր առաջինս ՚ի նն առաջնաւորի :

Ապա ոչ ամենայն առատաձեռն լինի մեծագործ . բայց ամ մեծագործի հնար է լինել առատաձեռն : Վն այսորիկ յորժամ մեծ որ իշխան առնէ պարգև միջական՝ արժան է կոչել զնա առատաձեռն , այլ ոչ մեծագործ , և յորժամ առնէ գործ ինչ մեծ և բազմածախ , արժան է կոչել մեծագործ , այլ ոչ առատաձեռն :

Եւ այսուիկ զանազանութեամբ իմաստասիրեցին իմաստունք , թէ՛ և թագաւորն անմահ , ՚ի պատրաստել թռչնոց և մրջմանց կերակուր ՚ի բուսոց , եչոյց զիւր առատաձեռնութիւն . այլ ՚ի կանգնել զուսածաճանչ խորանս երկնից յազամանգեայ ճեմարան հրեշտակաց , և ՚ի վերնակամար յարկ մարդկան , եչոյց զիւր արքունի մեծագործութիւն :



ԳԼ. Բ. :

Թե՛ Դ՛ Ի՛նչ ԽՈՒՄՄԱՅԻՆՆԵՐԷ :

**Ի** առաձայնութիւնն պահանջէ զաղատութիւն 'ի կրից : Զի զոր օրինակ կիրքն ունի բող մ'Թագնէ զմիտս , նոյնպէս չ'Թողու անսանել զկարեոր պարագայս 'ի պարգևել և յըռունել՝ ունի արժանն է : Բայց առաւելապէս յոյսն և երկիրն . զի նա է մայր շնայութե՛ , և սա հայր ազահութե՛ : Իրբև զի շնայլն միշտ յուսայ , Թէ նմա ինչ ոչ պակասեցի . և ազահն միշտ երկնչի , Թէ նմ 'ինչ նմ՝ պակասեցի :

Յայսմանէ՛ բուն հասակ առաձայնն լինելոյ՝ է միջասահմանն ընդ մէջ մանկուէ և ծերուէ . զի 'ի մանուկն՝ որ չէ ինչ փորձ . առաւելու յոյս . իսկ 'ի ծերն՝ զ'ն զի է քաջափորձ , ծնանի կարի իմն երկիրն : Հասակն միջակային ոչ կարի փորձ գոլով և ոչ կարի անփորձ , բարեխառնէ զյոյսն և զերկիրն . և այս խառնուած է սեպհական առաձայննի :

Աղէքսանդր մինչդեռ էր պատանեակ , և չև էր անուն անեալ մեծ աղէքսանդր , վառեալ պատրաստեալ յիւր առաջին ձեռնարկ մարտի՝ պարգևեաց զնմ՝ զիւր հայրենի կալուածս և զժառանգութիւն՝ իւրոց զօրավարաց : Պերդիկկաս իմաստուն զօրավար չեառ յանձն զճոխ ինչ վիճակ . սակ . Ինչ՝ + Է՛ զԻնչ Դ՛ Ինչ : Ասէ աղէքսանդր . Ի՛նչ Դ՛ Ինչ է Ինչ զյոյս : Եթէ բախան անմիտ քան զնա՝ չէր յաջողեալ շնայլ անմտութե՛ նորա , յոյսն՝ որ չբարեկաց զնա 'ի շուրի , առնէր զնա ծաղածանակ 'ի դարձի :

Այ որ այնպէս է առաձայնն , ունի որ յաջորդէ հ'ր ազահի . ոչ և որ այնպէս ազահ , ունի որ յաջորդէ հօր առաձայննի : Զի նա ոչ կարէ քերել յանձնէ զիկզա անուն հայրենի կծծութեան բայց եթէ չէ հակառակն՝ պարձանօր զուարթատուր առաձայննուէ , և սա ոչ կարէ հանել զփոխարկնն տուժի հայրենի առաձայննութե՛ , բայց եթէ չէ հակառակն ճշդութի՛ :

Չեք

Չիք որ այնպէս շնայլ, ունի որ եգիտ մ'Թերեալ համբարս ճօխուէ՝ առանց ինչ իւրոյ մշակուէ. չիք որ այնպէս ագահ, ունի որ սերմանեացն զնն իւրովք քրանաջան վաստակօք: Չի սա հայեցեալ 'ի նն իրրե յիւր երկս՝ կաթողին սիրե. և նա հայեցեալ 'ի նն անասարփ՝ իրրե յերկս որ ոչ իւր իցին, անդօսնէ. և ոչ գիտելով թէ իւ եկին, ոչ ինչ փոյթ է նր՝ թէ իւ գնան: Այս բնաւոր պատճառի ազգաւ՝ առաւել յօժարամիտ է յառատաձեռնութի՝ որ ժառանգեացն զճօխութիւն, քան որ մ'Թերեաց:

Առաւել առատաձեռն լինի անզաւակն, քան զայն՝ որ ունի զզաւակ: Չի թէպէտ և առատաձեռնն հայր է հայրենեաց, և բարի անէ քաղաքացւոց ունի իւրոց սրգւոց, բայց և այնպէս իղձն առաքինական ոչ բառնայ զկարգ բնական: Անբառնալ յիւրոց՝ 'ի պարգևել օտարաց, ոչ է առատաձեռնութիւն, այլ՝ անիրաւութիւն. և չտալ օտարաց՝ 'ի պարգևել իւրոց, ոչ է գործ առատաձեռնութեան, այլ՝ պարտք արդարութե. մինչև որչափ ինչ պարգևի արդարութե, այնչափ պահանջուցանելի է յառատաձեռնութի:

Քան զամ որ նա է առատաձեռն, որ տարրացեալ ունի 'ի միտս՝ զսկզբունս պատուաւորս՝ որք շարժեն զառատաձեռնութիւնն: Իւ զսորին հիւսն՝ սկզբունք ծառայականք և գծուծ ճշդականք խափանեն զնա: Չի ձեռնն ոչ 'ի գործ արկանէ, բայց զոր միտք հրամայեն, և միտք ոչ կարեն հրաժայել զգործս պայծառս և զուարթառատս, թէ տարրացեալ են 'ի նմա սամկային սկզբունք կծուութեան:

Երկու թագաւորք արենակիցք և անուանակիցք՝ տարրացեալ ունէին 'ի միտս զսկզբունս ամենին տարրինակս. պողոմէսս արքայ եգիպտացւոց, և պողոմէսս արքայ կիւրացւոց: Ես սովոր էր ասել հանապազ. Ես է ճիւղացւնէ, քան ճիւղացւն: Սա զնորին հակառակն սովոր էր ասել. Ես է վայելել, քան այլ՝ գործել: Իւ վնի նա առատաձեռնորէն պարգևեալ զիւր ճօխութեա՝ կոչեցաւ պողոմէսս  
առաւ

առաքելու: Սա գծծորէն 'ի խնդիր լեալ նց' կոչեցաւ զպաշտօնս փերի արծառի:

Ի վախճան ամենայնի, առատաձեռնն՝ պերճ է 'ի կահս. յարդարուն 'ի զգեստս, զուարթ 'ի դէմս. քաղցրաբարոյ 'ի գնացս. շնորհալի 'ի գործս. ազատ և համարձակ 'ի բանս՝ որպէս 'ի ուրս. ոչ կարելով ծածկել զգաղանիս սրտի, որ բոլորովին է սիրտ: Զհամառօտն ասացից. փորձաբարն ցուցանէ զյարգ սուկոյ. և սուկին ցուցանէ զյարգ անձին:

Գ.Լ. Գ:

Առաջիայտ առաքելու:

Առաջիայտ, առատաձեռնուէ է երախտաբար: Բայց ոչ ամենայն երախտաբար է առաջիայտ, առատաձեռնուէ:

Տալ երգչաբար՝ փրկիչն աարակուսելոց, չէ առատաձեռնութի, այլ՝ մարդասիրուէ: Տալ հզօրաց օգնութի՝ գործաբար, չէ առատաձեռնութի, այլ՝ սպասահարկուէ: Տալ աստուծոց՝ նեղելոց՝ չէ առատաձեռնութի, այլ՝ գթութի: Տալ զարիւն չէ հայրէնէաց, չէ առատաձեռնութի, այլ՝ արիուէ:

Առարկայք առատաձեռնուէ՝ են Բար, կամ Բարիտ Բարի, որք չափին սուկով, զի զտրօք գործ է առատաձեռնութեան բարեկարգել զմարդկային ախորժակ:

Յաջորդն ինքնակալութի և ստելութի գարեհի վշտասպեայ, ոչ շատացեալ վերագոյն լինել քան զամ մարդկային զօրութի՝ թէ ոչ մրցէր և չէ անձեղէն ամենակալ զօրութեան, յարկանել իւրում 'ի ծով երկուս սանակապս սուկիս՝ կարծեաց կալանաւորել զմշտափախուսան զայն պրտուս, և փակել յերկուս անուրս զհամածաւալ զայն մարմին. (106):

Առատաձեռնն միայն՝ զայս հրաշագործէ: Ուրիշ ծով է այդէն՝ ճրկածութ և անիւծ՝ իբրև զաշտօնաբար, ասէ ճարտարախօսն հռովմայեցի, զորոյ էառ անձամբ զփորձ: Բայց ձեռնն առատաձեռնի 'ի պար-

գեւել քաղաքացւոյ՝ ու մեմն մատանի, ու մեմն գա-  
 չեկան, և ու մեմն շղթայ սոկի 'ի պիտոյս նյ, զո-  
 մանս պնգեալ պարուանգէ. և զժողովուրդն իմ  
 կապեալ կաշկանգէ. զի առատաձեռնուի իւր չէ  
 ամփոփ առ մասնաւորս, այլ՝ սփռեալ ծաւալի առ  
 իմ որ 'ի ժողովրդէնէ՝ որ գիմէ առ նա: Այս է  
 արկանել զժող. յոանակապս, և գերել զնա:

**Տըւչութի** առատաձեռնի՝ չէ միայն փոխարեբել  
 զտէրուի ական պատուականի, կի՞ գուժարի ինչ  
 սոկւոյ յայն՝ որ ընդունի, այլ՝ ծախս առնել լիա-  
 ձեռն՝ 'ի Աշտարակ, ազարան, 'ի զարաշաւի իւրաշա-  
 'ի զբոսի զարասպանս, յաշի-բս և յաշանս, և 'ի  
 նիւրս զապարանիանս և յանփիւք փաղանս. ոչ առ իւր,  
 այլ՝ առ ժողովրդեան զբոսանս, զտէրուին անձին  
 պահեալ, զի 'ի պատուոյն վայելեսցին աչք իմոյն:  
 Չի որովհետեւ ազասն բիւրուք շղթայիւք փակել  
 զիւր տունս և զարկեզս, /մինչ և արևու չմասնել  
 'ի նոսա, ըստ անբուն օձի չեսպերեան գարատա-  
 նին՝ այսինքն երեկորնական պարտիզին (107), ոչ  
 ինքն վայելէ և ոչ այլոց թոյլ տայ վայելել, ա-  
 ռատաձեռնն զտորին հակառակն՝ յայնժամ վայե-  
 լէ, յորժամ այլք յայն վայելեն. մինչև յիբուի է  
 նի՞ զշարժելունս աշտարակի՝ կոչել իւր ուրախուի:  
 Կիմնն աթենացի՝ որ եղև անուանի, ոչ այնչափ  
 վասն իւրոյ մասթափուի 'ի մանկուի, որչափ զ  
 իւրոյ քաջուի յարունս հասակի, լեալ գաղափար  
 պատերազմական արիուի՝ և ժողովրդական առ-  
 տաձեռնուի, հարթայատակ արար զչանկ զիւրոյ  
 կալուածոյ, զի լիցի հասարակաց զբոսարան, ոչինչ  
 այլ պատու քաղեալ անախ, բայց զհասարակաց  
 հաճոյս (108): Արժան էր պոմնայ և փլորայ՝  
 (զից պարտիզաց և ծաղկոցաց) ելևել առնել զմի-  
 մեամբք յայնմ կալուածի, զի մի երևեսցի յեա-  
 նեալ առատաձեռնութիւն իւրեանց առ տէր կալ-  
 ուածոյն, քան զառատաձեռնութիւն ին կալուա-

ծոյն առ իւր քաղաքակիցս:

Բայց արգարև՝ կամ գարձ եղև կիմնի յիւր ա-  
 ռաջին մասթափուի, կամ էին նր այլ պահեստի  
 կալուածք. զի պարս է առատաձեռնի՝ որպէս

ուսուցանել արիստոսել, ունեւ զճիշդ հաշիւ զիւրոց վիճակաց, և զիւրոց եկամտից . այլազգ ու-

նելով վախճան քան զազահին :

Չի եթէ առատաձեռնն՝ խնդրմիտ է առաւել 'ի պարգեւելն քան յընգունելն, և առեալն չհաւասարի այնմ՝ զոր պարգեւէ, հիմն իւրոց առատաձեռնուէ լինելոց է իւրն կալուած . և որ անփոյթ է այսմ՝ շոտյլ է և ոչ առատաձեռն :

Ինքնակալն աղեքսանդրոս սեւերոս օրըստօրէ 'ի գանձէ իւրմէ բաշխէր պարգևս . և օրքօրէ 'ի գանձապետաց առնոյր համարս : Էջր աղեքսանդր (յ՞ր նման Էջիմ ալէսսանդրի) յառատաձեռնելն, և սեւերոս՝ (որ Բարգիմէի իտար կ'մ աւալաւ) յառնուէն զճիշդ համարս : Աշուէր զպարգեւեալն չ հասին, զի միշտ կարողացի պարգեւել :

Ս'ն որոյ և ճշմարիտ է, թէ վասն զի ազահն է սանտիկ 'ի պահանջելն 'ի պարտապանաց, և ժլատ 'ի վճարել պարտաաւարց, ամենեկին զսորին հակառակն է բնաւորութի առատաձեռնի : Չի ապարտաաւարս՝ ազահութի համարի զանփոյթ լինելն 'ի վճար . իսկ առ պարտապանս առատաձեռնութիւն համարի զիջանիլ, և առ ժամանակ մի որպէս թէ խարիլ, անխար գոյով իւր :

Ոչ բարւոք արար զիւր հաշիւս շոտյն այն, որոյ վասնեալ զհայրենի ինչս և ծախեալ զապարանս, վն զի այլ ոչ մնաց նմ ինչ՝ որով զեղիսեսցի, և ոչ տեղի՝ ուր բնակուէ կալցի, իսկզիւ էջ 'ի տարտարոս : Չէր արդեօք արարեալ զայսպիսի ամութալի ելս, եթէ բարւոք բններ զիւր եկամուտս :

Այլ թէպէտ և քաջ անտես է առատաձեռնն իւրոց հասից, բայց և այնպէս ոչ ձգէ հասս յանարդերաց : Այս ախտ է, որ աղաւաղեաց զփառս՝ ևս և առատաձեռն իշխանաց :

Հիպպիտոս երեւելի բանաւոր աթենայ՝ չափ մի դարեոց հարկ 'ի վր էարկ իւրաբանչիւր մեռելոյ : Ոչ այլում, բայց պղուտոնի սանդարտեալ աթենացւոց հնար էր 'ի վր դնել կտապալ այդպիսի, արօտ իւրոց երկվարաց արարեալ զգերեզմանատունս (109) : Այս հարկ մեռելոց սարսափեցոյց զիւն .

զկենդանիս : Հալածեցաւ 'ի թփրութէն , զի կեց-  
ցէ ընդ իւր հարկատուս :

Իւր դու տես , զի վեոպասիանոս իսկ՝ որ պսա-  
կեացն զհռովմամփիթէատրոնիւ , դարչացոյց զիւր  
հրէշ մեծագործունէ՝ դարչելի հարկաւ լուալեաց :  
Յանգիմանեալ յորդւոյ իւրմէ ('ի տիտոսէ) վն  
այնպիսի զազրուէ , հոտոակցոյց նմ՝ դահեկան մի  
ոսկի . սսէ , 'ի լասւնոյ է այդ . ե լէ ինչ ծահահոք :  
Չէր ժահահոտ յընդունս վեոպասիանոսի , բայց  
ժահահոտ էր յընդունս որդւոյ նր . զի որդին՝  
որդի էր ինքնակալի . և վեոպասիանոս՝ որդի ու-  
րումն սոսկականի :

Ազգաբէն յայտ է՝ թէ հարեալքն զագահուք թէ-  
պէտ և ձեռնարկեն երբեմն 'ի դործ ինչ առա-  
տաձեռնուէ կամ մեծագործունէ , միշտ 'ի վր ար-  
կանեն կեղտ ինչ ագահուէ :

## Գ Լ . Դ :

Թէ Է՞ որո՞ իրո՞ գործիցէ առաքայլանն :

**Ո**սկի և ակունք և այլ ամ պարզեք՝ չունին ինչ  
յարդ . բայց եթէ 'ի դիմանէ՝ որով պարզեին :  
Չի ուր դարգանն՝ ոչ այլ ինչ է , բայց երևելի նշան  
աներևոյթ սրտի , սոյնպէս ոչ ոսկին՝ որ պար-  
զեի , այլ սիրան՝ որով պարզեի , է երախտաւո-  
րութիւն :

Պսակք 'ի կաղնւոյ , 'ի դարնոյ , և 'ի սիզոյ՝ էին  
չնչին ինչ . բայց և այնպէս՝ գին էին կենդանի  
արեան պսակաւորին . զի էին դուզնաբեայ նշանք  
մեծի ինչ պատուոյ :

(110) . Յորժամ աղքատն փարբիկիոս՝ ետես ա-  
ռաջի աչաց զճոխ պարզես սամնիտացւոց , եհարց՝  
թէ տային արդեօք սամնիտացիք նոյնչափ և այլ  
ամ քաղաքացւոց հռովմայեցւոց . և 'ի պատաս-  
խանել հրեշտակաց՝ թէ այդ նշան ինչ է ճանաչո-  
յալի . զի ընծայեն առնիքայի՛ք ասիք անյին , փար-  
բիկիոս՝ թէպէտ և աղքատ ոմն էր , հրաժարեաց  
'ի պարզեացն . և ամբաստան եղև զպարզաաղ-  
ւաց , թէ նենգ է 'ի նոսա :

Հայե .



Հայեցաւ փարրիկիոս նախ 'ի գիտումն սամնի, տացւոյ՝ քան 'ի պարգևս նոցա, առ իմանալ՝ արդեօք պարգևք էին այնք, թէ որոգայթք: Չի նոյն արծաթ՝ որ 'ի պարգևիլ ամենեցուն, լինէր պարգևինչ առատաձեռն 'ի պատիւ հնրկպետուն, պարգևեալ ինքեան միայնոյ, թուեցաւ թէ չէր գին արժանի 'ի գնել զիւրն հաւատարմունի:

Եւ սիրտ պարգևողին է ողի պարգևին. նա է՝ որ առնէ զոսկին մեծագին կի՞ անարդ, պատուաւոր կամ նախա, առատաձեռն կամ ժլատ:

Շաւյն՝ յիւր պարգևատուութիս ունի վախճան զուհայնութի. ազա՜ն՝ յըռնելին, ունի վախճան զարծաթսիրութի. առատաձեռն՝ որպէս յառաջն լուար, 'ի պարգևելն և յըռնելն՝ ունի վախճան միայն զհամբարս: Գործոյն:

Էւ այս վախճան արո՜չէ զառատաձեռնութիս յայլ բղի՞ համանման առաքինուէց՝ համաբնակելոց յողի առատաձեռնի, որ ընդունարան է ամ՝ առաքինութեց. որպէս ողի ազա՜նի ընդունարան է ամենայն մոլութեց:

Նոյն ոսկի՞ թէ պարգևի պարտա՞ն, լինի արդարս. թէ պարգևի բարերարի, լինի շնորհակալութի. թէ ողորմելոյ, լինի շնորհութի. թէ բարեկամի, լինի բարեկամութի. թէ իշխանի, լինի կամակարգած առաջնութի. թէ ան, լինի կրօնախորհութի: Սոսկ առատաձեռնութիս չհայի յայլ ինչ յորդոր, թէպէտ և առաքինասէր, բայց եթէ 'ի համեստութի արելութեան, ի՞ որում չափաւորէ զկարի իմն իղձ կի՞ զկարի իմն արհամարհութի այսց երկրաւոր բարեաց:

Մանաւանդ թէ Իսրայէլ՝ որ տածիչն է արիուն, մեծագործուն, և բազմաց այլոց առաքինուէց, թոյն է առատաձեռնութի: Չիք առաքինութի ք զսա գո վելի, և չիք իրրև զսա՝ որ ատեայ զգովութի: Ոչինչ վաճառ պատուական քան զփառս, յորժամ ստացանի արեամբ առն քաջի. և ոչինչ անարդ քան զփառս, յորժամ դնի ոսկւով յառատաձեռնէ:

Մի 'ի մտերիմ սիրելեաց նախայիշատակել կայ սերն սկերոսի, որ վաճառէր զձիրս և զչնորհս արքայի:

քայի, նորին հրամանաւ 'ի ծուխ հեղձուցաւ .  
յասեւ նր, 'ի ծուխ հեղձուցաւ, որ զծուխ շահաւ : Որ  
անափառութեամբ պարգևէ զոսկի, մարթ է 'ի  
նա շրջեւ զքանս՝ ասեւով . 'ի ծուխ հեղձուցաւ, որ զ  
ծուխ գնէ :

Ղմարիս առատաձեռնն 'ի պարգևել իւրում,  
հայեցեալ միայն 'ի համեստութի պարգևատուութի,  
միայն թէ պարգևն իցէ յօգուտ, ոչինչ փոյթ է  
նր, զի ծանկցի՝ թէ ուսաի գայ :

(111). Ապեղէսի քիացւոյ անկեալ հիւանդագին  
'ի յեաին շքաւորութի, որ յեաին ասպնջականն է  
առաքինեաց, եմուտ 'ի խուզ նորա արկեսիզայոս  
զբքոյկ 'ի ձեռին, և ասէ . Աղէղէս՝ գամ 'ի հարեանցի  
'ի քէս քայ . և զի այնք լուսնի ինչ ասիս, բայց զայ գիրք  
բարեբոյն է՛նքեքնի . և 'ի խոնարհիլն գիրկս արկա  
նել նմա, դադա սպրդեցոյց ը սնորս նորա քսակ  
լի ոսկւով : Եղիս զայն անկարծ աղախինն . և 'ի  
զարմանալ նր՝ ասէ ապեղէս . Մի զարմանալ, անբա  
րեւոյն 'իսչ է այդ արկեսիզայոսի :

Այսպէս զժաղու գայ առատաձեռն 'ի բարերա  
րել իւրում . պարգևէ ոսկի, և ծածկէ զձեռն .  
առնէ կրախախ, և խուսէ 'ի ծխոյ : Որ պարգևէ  
վն փառաց, ոչ պարգևէ այլում, այլ՝ անձին . վա  
ճառէ զերախախ, գնէ ստղաանս, և կորուսանէ  
զգրամս :

ԳԼ Ե :

Թէ որչ որինսն գրծիչի ստաքայեանսն :

( ) ամենայն մարդկային բարիս հնար է մարդոյ  
վարել բարւոք կամ չարւոք : Աս միայն գիտէ վա  
րել բարւոք, որ գիտէ զարուեսան : Որ որ գիտէ  
վարել զգէնս, պաշտպանէ անձին, և վնասէ հա  
կառակորդին : Որ որ չարաչար վարէ, անձին միայ  
նոյ վնասէ :

Ան հերակլէսի 'ի ձեռս հերակլէսի՝ շանթ էր մա  
հարար տրովադացւոյ . 'ի ձեռս փիլոկատեայ՝ եղի  
շանթ վրէպ . որ յանփորձ ձեռանէ յոսս անկեւ նր՝  
խոցեաց կարեվէր ցնուաղումն (112) :

ՈՍ .

Ոսկին՝ իբրև զերկաթ է սխտանի ինչ գործի . բայց անսխտան ՚ի ձեռս ագահի, վասնդաւոր ՚ի ձեռս շոայլի . միայն առատաձեռնն գիտէ զարուեստ քաջ ՚ի վար արհանելոյ :

Այս արուեստ մեծ՝ հաստատեալ է ՚ի քաջ ճանաչել զպարագայս, որ սասցան . սրջափ, և ուժ, և վասն էր, և որով օրինակաւ պարտ իցէ պարգևել և ընդունել :

Առաջին և մեծ կանոն է . հաճեալ էլ զարգանն՝ որ զիստէ պարգևս չի և շարունակի : Երկրորդն սորա են առնչակիցք՝ անքակք յառաջինական միջասահմանութի :

Փիլիսոփայ ոմն ՚ի կիւնիկեան ք ՚ի շնական աղանդոյ, որ սովալուէն էր և կատարի քան զամենայն աղանդս, զեղծիք՝ և ոչ թէ սիրող իմաստութի, ժպրհեցաւ խնդրել յանտիգոնոսէ յաջորդէ աղէքսանգրի տաղանդ մի . որ է իբր վեցհարիւր գահեկան : Պատասխանի ևս անտիգոնոս . իբրի շտ է այդ ինչիստի : Այլ անգամ խնդրեաց երկուս զեւարս : Առէ անտիգոնոս . իբրի ստիս է այդ իստիս . և զանց արար զնովա :

Չորրին հակառակն, մեծն աղէքսանգր ումենի թարմատար զօրականի՝ որ խնդրեաց ՚ի նմանէ գոյզն վարձս, պարգևեաց քաղաք մեծ : Չարմացել պարգևաբաշխին, ասէ . շտ է այդ չորստիստի ստիս : Պատասխանի ևս պարգևատուն . ստիս է այդ վասն ստիստիստի :

Երկաքանչիւր թագաւորք սուս արամարանութի իմն աղաւաղեցին զառատաձեռնութի . ցուցել զանձինս՝ մինն ագահ, և միւսն շոայլ : Անտիգոնոս խորեաց ՚ի մէջ կիւնիկոսի և թիբի . զի մի պարգևեացէ ինչ : Աղէքսանգր խորեաց ՚ի մէջ թիբի և զօրականի, զի պարգևեացէ բազում :

Պարտ էր անտիգոնոսի գտանել միջական ինչ պարգև ՚ի մէջ երկաքանչիւր խնդրուածոց, չժրիսեւել երկաքանչիւրոյն երկոքումք հրաժարմամք, որ չէին արժան թիբի : Պարտ էր աղէքսանգրի առնել միջակային ինչ պարգև ՚ի մէջ թիբի և զինուորի, և մի ելանել ըստ սահման բանաւորի :

Չէին կամք արդարուէ, թէ քաղաք մի ստացեալ արեամբ բազմաց՝ լիցի վարձք միոյ միայնոյ: Եթէ աղէքսանդրի կամք էին չափել զիմ՝ զիւր սփարգևս անձամբ լիով պարգևատուին, առ օրին սպառելէր զիմ զիւր աւար: Առաւել ևս առատաձեռնէր՝ թէ աւարէր սակաւ, քան թէ ՚ի սփարգևել զքաղաքս՝ աւարէր զթագաւորութիս,

Ապա առատաձեռնն ՚ի սփարգևել իմ աստիճանի անձանց՝ աւազաց, միջակայնոց և ստորնոց, չափէ զոսկին կանոնաւ՝ զոր թուարանք կոչեն չանննի. քն է կանոն համեմատական. համեմատեալ զսփարգևս աստիճանաց անձանց, և իւրում կարողութէ:

Յայսմ կանոնէ հարկաւ մակարերի միւս ևս կանոն, թէ առաքայլունն ու զարգանէ զիմ միւս միայնոյ: Վն զի հայր հայրենեաց դուով նր, բաշխել ունի զսփարգևս քաղաքացւոց՝ ուր իւրոց որդւոց, ըստ իւրօրօմանցիւր արժանեաց, և առանց նախանձ արկանելոյ նոցա ՚ի միմեանս:

Նախայիշատակեալն քսերքսէս՝ (յաջորդ դարեհի) այնչափ սէր կալաւ առ մի ՚ի բիւրաւոր սոսեաց առ ջրբոխօք նր պատելոց, մինչև զարգարել նմ զբուն սոււոյն մեծագին մանեկօք, օղարկել յոստս նր, թագ ՚ի գլուխ կապել նր, և արուցանել նմա անուշահոտ և պատուական օշարակս: Եթէ սոււոյն կայր միա, խնդրէր արդեօք յարքայէ՝ չարկանել իւրև նախանձուկս յայլ տունկս, և չտալ զանձնէ կարծիս՝ անմիտ լինել իբրև զմի ՚ի անկոց: Այլ որ իշխեացն ոսկի առ նախապօք կալանաւորել զձով (ուր վերադոյնդ ասացաւ), իշխէր արդեօք ոսկի պսակաւ գշխոյացուցանել և զմի ՚ի անկոց:

Բայց կանոն է ևս էական, ըբաշխել առաքայլունն զարգանէ իւր ՚ի միւս և ՚ի վաթանունս: Չի որոն ոսկի խառնեալ թ այլ հրահալելի՝ անարգի և կորուսանէ զիւր շողիւն, նոյնպէս յոռանոյ և յանձանց՝ որք վարենն զնս:

Վնկ առատաձեռնն ոչ ընդունի զսփարգևս ՚ի մուլեաց, զի մի կեղտ անուն ձգեսցէ յիւր դանձ. և

և ոչ պարզակէ մոլեաց, զի մի կեղտ անուն ձգես,  
ցէ յիւր պարզես :

Թող զի որպէս սոկին պարզակէ շառաքինեաց՝ տա-  
ծիչ է առաքինուէ, նոյնպէս պարզակէ մոլեաց՝  
տածիչ է մոլուէց. և որ պարզակի չարաց, բառնի  
'ի բարեաց :

Այո՛ և մոլուոյ՝ որ 'ի թշուառուէ իցէ, չէ պարտ  
ժխտել զօգնուէ. բայց այն լինի այլ առաքինու-  
թիւն առատաձեռնի, այլ ոչ առաքինութիւն ա-  
ռատաձեռնութիւն :

Արիստոտել այսմ օրէնսդիր՝ ուսոյց մեզ զկատա-  
րումնն իւրով օրինակաւ : Քանզի 'ի հարցանել  
միոյ յաշակերտաց նորա, թէ էր աղագաւ պար-  
զակեաց փող ուսմեմն աղքատի՝ որ յայտնապէս էր  
վատանուն և մոլի, ետ պատասխանի. « Էլ էր առա-  
քինութիւնս ապարդիւն, այլ ապարդիւն : Այլ թէ սակը՝  
զոր ասացաքն, թէ պարզակել այնմ՝ որ վատանուն  
իցէ՝ երբ ողորմելի է, չէ առատաձեռնուէ, այլ՝  
մարգասիրուէ, և պարտք բնական :

Ու յատուկ առատաձեռնի առնել պարզես և  
մեծատանց և յղփացելոց ընկիւք : Զի սոկի առա-  
տաձեռնի՝ յանձն է արամարաշխական առաքինու-  
թիւն, առ օգնել՝ և ոչ թէ առ ընկենուէ 'ի բաց .  
և յառատաձեռնութիւն մասին որինչ ոչ օգնէ, է  
ընկեցիկ :

Չեղև առատաձեռնուի այն՝ զոր արար սին յիմաս-  
տասիրաց. որ առ իմաստասիրել՝ ընկէց 'ի ծով  
զնամ զիւր գանձ (115) : Սկիզբն արար սա իւրոյ  
իմաստուէ 'ի մեծէ յիմարուէ. որ յուեգոյն ևս  
էր քան զքսերքսէսին : Քսերքսէս կամեցաւ սոկ-  
ւով ծառայեցուցանել զծով : Սա կամեցաւ սոկ-  
ւով փարթամացուցանել զծով, որ փարթամն էր  
քան զնա : Յուցաւ սա ոչ իմաստասեր, այլ ա-  
ռաքինատեաց, կամեցեալ հեղձուցանել զսոկի 'ի  
մէջ ձկանց, քան կեցուցանել զնա 'ի մէջ առա-  
քինեաց :

Առատաձեռնն ընկենու զսոկի 'ի ծով, յորժամ  
պարզակէ զայն այնպիսւոյ՝ որում ինչ ոչ օգնէ,  
կարող գոլով օգնել այլոց : Այո՛ լինի բարեմար-  
դուի

դուր, բարեկամութիւն, և քաղաքավարութիւն  
պարզեւել մեծատանց, այլ սչ առատաձեռնութի.  
որպէս և ասացաւ :

Յաւելու արխտոտէլ՝ թէ առատաձեռնն առան.  
ձին իմն օրինակաւ պատազեցուցանէ զառատա.  
ձեռնութի իւր յօգնել ազատական արուեստից,  
և դործածուաց նոցա. շէ մեթ է առաջինսն,  
իւն յաւայսն (այսինքն ուսմանսն և ճանփարտուսն) :

Ինչն յարօղս :

Ի ծնանիլ աթենասայ՝ (ոնի առասպելեն) գիտս աւ.  
ղաց յերկնից տարափ ոսկի (114) : Ի՞նչու է առա.  
տաձեռնն, զի օգնէ (քննուանն թարգմանուէ).  
աթենաս է ճարտարմութիւն. տարափն ոսկի՝ և  
ոսկի առատաձեռնի : տածիչ կենաց ճարտարա.  
մտաց և ճարտարարուեստից : Բազում քաջ ճար.  
տարամիտք յայնեցան առ օգոստոսիւ. զի կեն.  
դանի էր մեկենաս, որ լիաձեռն անձրեւէր տա.  
րափ ոսկի (115) : Կա եղև կատարեալ գաղափար  
առատաձեռնից, և միշտ ՚ի վերստին ծնանիլ այս.  
պիսեաց՝ վերստին ծնանին ճարտարամիտք, ասէ  
նուագերգուն (ովբաախոս) :

Չորք ցեղք անձանց բազկացուցանեն զհասարա.  
կապեաութի, իշխանաւորք, ուսումնականք, զօրա.  
կանք, և արուեստաւորք :

Արուեստաւորք ապրին վարձուք իւրեանց. զօ.  
րականք թոշակաւ իւրեանց. իշխանաւորք կառա.  
վարութիւն իւրեանց, բանաստեղծ և այլ ազատ  
ճարտարարուեստք՝ գովուիւ. և որ կերակրի գո.  
վութեամբ, կերակրի օգտով : Որք պարծանքն են  
քաղաքաց, անկեալ զնին ՚ի մթան. որք գրչաւ.  
բարձրացուցանեն զքաջազունս, անկեալ զնին ՚ի  
դեանի. որք կեանս տան մեռելոց, մեռանին ՚ի  
սովէ, եթէ առատաձեռնիք ոչ անձրեւեն տարափ  
ոսկի :

Յեախն կանոն և քան զիմ գովելի՝ է այն, շէ  
դարձնելոցն զառաջինսն և ուրիշ : Պարզեն առանց  
երկոցունց սոյ՝ է կերակուր անհամեմ : Չի բարե.  
բարութիւն հաստատեալ է ՚ի կամս. և երկոքին  
տրքա են ճշմարիտ նշանք դործադրիչ կամաց :

Պար.



Պարզեատուութի յագահն՝ է շարժումն բնապահան . յառատաձեռնն՝ է շարժումն բնական . և վնկ նա է դանդաղ և դժկամակ , սա է արագ և կամակ :

Թե չկարէ՝ վաղ հրաժարէ . և թէ կարէ՝ վաղվաղ շնորհէ . երկաքանչիւրն են երախտիք . զի նա ըզյոյն չկարէ , սա զհայցուածն աշխատ չառնէ :

Չէ պարզե այն՝ որ դնոց գնի : Ազնուական սիրտ ոչինչ այնպէս թանգագնոյ գնէ , որպէս յորժամ արիւնը ուշա շառագունուի աղաչէ . և վնկ լաւ համարի գնոց գնել , քան ժաւել . չարչարանս չարչարիլ , քան շառագունիլ :

Որ արագ պարզե է՝ կրկին պարզեէ . զի որպէս կախ մահ՝ է կրկին մահ , նոյնպէս երագ երախտիք՝ են կրկին երախտիք :

Տիրերիսո՝ յերկաքանչիւրն եղև միշտ տիրերիսո (116) . զի 'ի գատապարտելն , սակը դահճին . Իբարձակ սարգիւն զս : Իւ 'ի բարեբարելն ասելն զնմանէ , թէ զար պարգիւնն իսկ , յար Իսարանայ : Բայց որ պսակէ զգործ առատաձեռնի , է այն՝ զի շէր-իստի՝ զար շիր-իստի , իրիս Իսարել . և զար Իստանէ , այն Իստարելն ոչինչ առնա իմ պահանջէ . զի զայլոցն երախտիս գրէ յարձանի , և զիւրն յաւազի :

Ապա է սա առաքինութի քան զամ զուարթարար և շքեղ : Չուարթարար յինքեան , զի պահէ ըզսիրան 'ի հանապազորդ մարդս՝ կրկնակի բերկրականս . իբր զի առնէ շնորհս , և ընդունի շնորհապալութիւնս :

Ոսկին , որ այլոց է սկիզբն վարանման՝ վն դժուարունն 'ի ստանալ , վասն հոգոց 'ի պահել , և վն արամութեն 'ի կորուսանել , ոչ կարէ 'ի վարանս արկանել զսիրտ առատաձեռնի . զի ոչ պարզեէ , բայց զոր ստացեալ ունի . և ոչ ստանայ , բայց զի պարզեւեցէ . և որ պարզեի՝ մնայ անկորուստ մանաւանդ թէ 'ի վարձու տուեալ լինի բազում առկուտք . կալով յապահովի երախտեացն յայնմ՝ որ ընդունի , և անմահական արգեանց յայնմ՝ որ առնէ :

Իբրև հարցին կիւրոսի օտար դէսպանք, թէ ո՞ւր պահէս զքո գանձս, եցոյց նոյ զիւր ասպետս՝ ասելով. «հա՛ ի՞նչ գանձագանձ. ասե՛ս՝ զի համարէր այն չափ ինչ ունեւ, որչափ ինչ պարգևեալն էր։ Բայց մեծ ևս տոկոսի է՝ գափսն և գու՛նք. զոր յայնմանէ ընդունի։ Զի որովհեաև յաչս ժողովրդեան ոչ այլ ինչ է պատիւ, բայց վարկ երախտամատոյց կարողութեան, ունի ուսոյց արխտատէլ. ոչինչ առաքինութիւն այնպէս հաճոյ է ժողովրդեան և դովելի, որպէս առատաձեռնութիւն. և ոչ որ՝ի մարդկանէ այնպէս շքեղ է և մեծարգի, որպէս առատաձեռնն. կենդանի աղբիւր գոլով երախտեաց։

Բարեացապարս է նա առ Կոմսն, և երկրպագել յԿոմսն՝ ունի երկնաւոր ոմն ՚ի յերկրի։ Շտեմարանապետ կոչի աղքատաց, խնամակալու մեծատանց, վարձահատոյց տուարինեաց, և հայր հայրենեաց։ Ի նա հայեցեալ ծերք՝ և զարմանան, մանկունք՝ և ուսանին, չափահասք՝ և նմանող լինին. շուալք՝ և ուղղին. անուղղայ ագահք՝ և զամօթի հարկանին։ Ոչ որքան զնա ապահով է և զերծ ՚ի նախանձոտաց. ՚ի չարանիւթից, և ՚ի թշնամեաց։ Զի ոչ որ նա խանձի այնմ՝ որ ոչինչ սաանայ, բայց եթէ ՚ի պարգևել. ոչ որ ատեայ զայն՝ որ զամենեսին սիրէ. ոչ որ թշնամանայ առատաձեռնի, թէ չէ թշնամի հասարակաց օգտի և հայրենեաց և իւր իսկ անձին։ Ասի ՚ի մահունք հասարակաց լալիւն լսի ՚ի մաղկատանայ, և սուգ զգենուն գէմք Կոմ. Լան ժողովուրդք. լան առաքինիք, լան և ճարտարարուեստք որբացեալք և խաթարեալք։ Գառն կոչեն զմանդաղ մահու, զի երարձ ՚ի կենաց զԿոմսն կենսատու. և անարգար զբնուին՝ որ ոգւոյ երկնաւորի ետ մարմին հողեղէն։

Գ. Լ. Զ.:

Յազոս շուալքն և փահոսնէ։

**Ս**ուտ է այն կանոն հանրական, թէ երկու ինչ միում երրորդի ներհական՝ են ընդ միմեանս միաբան։

բան : Ընայնօք և սփռուօք են երկու մահուչափ  
 թշնամիք սոսոյէնունք : բայց առաւել ևս թշնա-  
 միք միմեանց :

Ընայն կարի իմն արհամարհէ զինչս, վնյ և վատ-  
 նէ. ազահն կարի իմն սիրէ զնա, վնյ և պահէ :  
 Ար առնէ աւելազանց ծախս վն հեշտաստուէ, է  
 հեշտասէր՝ և ոչ ընայլ : Ար վն փառասիրուէ, է  
 փառամոլ՝ և ոչ ընայլ : Ար պահէ զինչս վն առիւ-  
 արոյ, է վաճառական՝ և ոչ ազահ : Ար վն խաղի,  
 է խաղամոլ՝ և ոչ ազահ : Ազա ընայն միայն պար-  
 գեէ՝ ըզձիւ լոկով պարգևելոյ, և ազահն պահէ՝  
 ըզձիւ լոկով պահելոյ. և երկոքին իսկ արտաքոյ  
 բան զարժանն :

Մժ մոլուի ունի իւր գովիչս : Ընայլուին գու-  
 նագեղի անուամբ առատաձեռնուէ, և ազահուին՝  
 անուամբ խնայուէ, վնկ զնա գովեն երիտասարդք,  
 և զսա ծերք. զի ընայլուին է մոլուի երիտասար-  
 դաց, և ազահուին՝ ծերոց : Բայց ոնք փորձաբարն  
 յայտ առնէ՝ զինչ է մէջ է ճշմարիտ սսկւոյ և սուս  
 սսկւոյ. նոյնպէս առատաձեռնուին տայ ճանաչել  
 զինչ է մէջ է սսկւոյ ընայլի և սսկւոյ ազահի :  
 Ընայն յափշտակէ զօտարին, յորժամ չկայ ինչ իւր  
 ՚ի վատնել : Ազահն ոչ վայելէ յիւրն, միայն թէ  
 մի վայելեացին այլք : Նա նման է գետոյն լիւղիայ,  
 որ գողանայ զոսկի լերինն միգայ, զի ամասցէ ՚ի  
 ծով (117) : Սա նման է մրջնառուիւծուց լերանցն  
 արիմասսկայ, որք պահեն զպահպանուիս հանքաց  
 սսկւոյ. ոչ զի պիտին նց, այլ զի մի պիտանաս-  
 ցին այլոց :

Ընայն ոչ է մոլի յիւրմէ, այլ թ պատահման. զի  
 սսկի ցանկէ ոչ թ առաքինուէ՝ սերմն է ւամ մոլու-  
 թեց : Եւ ազահն յիւրմէ է ըունարան ւամ մոլու-  
 թեանց. բայց ըստ պատահման երևի առաքինի :  
 Չգաստ է ՚ի կերակուրս՝ զի մի արասցէ ծախս-  
 չէ խաղամոլ զի մի կորուսցէ. չէ փառամոլ զի  
 մի ճոխ երևեացի. ոչ յանցաւորի՝ առ երկիւղի, զի  
 մի տուժեացի. բայց մի միայն մոլուի ընու զտե-  
 զի ամենայնի :

Պիւրագոյն դայ ՚ի միջատահման առաքինութիւն  
 ընայն

չաայլն քան զագահն : Զի շաայլնն ոչ պակասի գործն , այլ գիտումն . բայց ագահին պակասի երկարանչիւրն : Նա սխալէ կարի իմն վստահուի . սակարի իմն երկիրդիւ : Եւ վնկ նա ցորչափ կեայ՝ առաւելու 'ի խոհականութե , և նուազէ 'ի շաայլութե . և սա որչափ առաւել ծերանայ , այնչափ առաւել երկչոտի , վնյ և առաւել ագահէ :

Շաայլն պարգևէ՝ զոր ոչն պարտի . և չպարգևէ՝ զոր պարտի : Ագահն պարգևէ՝ զոր պարտի . և չպարգևէ , զոր կարող էր պարգևել : Վն զի շաայլն 'ի պարգևելն վասն հաճոյից իւրոց , և ոչ վասն համեստութե , առաւել հաճեալ է պարգևել ըստ ընտրուե , քան վճարել լի պարտեաց : Եւ ագահն՝ վասն զի չէ հաճեալ պարգևել լի ընտրուե , վճարէ միայն զոր պարտի , զի մի բարձցի 'ի նմանէ՝ զոր ոչն պարտի :

Ի վախճանն անմի՝ այնչափ անմիտ է շաայլն , որ չափ ագահն : Զի նորա չչափեալ զոր պարգևէ , սպառէ զինչս յառաջ ք զսպառիլ կենաց : Եւ սորա երկուցեալ՝ թէ պակասեացին ինչք , սպառէ ըզկեանս , մինչև է վարեալ զնոսա 'ի պէտս : Մին՝ կարի իմն 'ի վար արկեալ զիւր ճսխուե , մեռանի աղքատ . միւսն՝ կեայ աղքատօրէն , զի մեռցի ճսխ : Նա թողու ժառանգաց զգանձս եսպամինոն , զի , լի բարեկամօք՝ թափուր 'ի գրամոց : Մա թողու զգանձս պաւսանեայ , լի գրամօք՝ թափուր 'ի բարեկամաց (118) :





Բարոյական խմաստասիրուէ  
ԳՒՐՒՐ ԵՍԹՆԵՐԸՐԸՐԳՒ:

Յ-ը-գ- ԲԺ-գ-բԺ-ա-Է, և Ժ-յբԺ- Է-բ-բ-:

ԳՒ. Ա.

Թ-է շէ՛ւ Ի-յէ ԲԺ-գ-բԺ-ա-Է:



եծագործութիւն է առաքինութիւն յոգ-ոջ՝ շէ-  
լաւանութիւն ԲԺ-գ-բԺ-ա-Է ծախսոց՝ ի սախ հաճեալ  
դարձուի:

Թերևս ՚ի սկզբան անդ անտեղի իմն թուիցի ու-  
մեք այս սահման արիստոսէլի: Չի թէ փոքրն և  
մեծ՝ են երկու ծայրք միջասահմանին, զիարդ հնար  
իցէ միջասահմանին լինել մեծ ինչ միջասահման.  
և եթէ առաքինութիւն հաստատեալ է ՚ի միջասահ-  
մանուէ, զիարդ հնար է՝ թէ լինիցի առաքինու-  
թիւն, աչն՝ որ զանցանէ զմիջասահմանութիւն:

Բայց և այնպէս ծանիր, զի և ՚ի մեծուէ գտանի  
միջասահմանութիւն, և ՚ի միջասահմանութիւն մեծութիւն  
համեմատական:

Մեծ եղև գրոշուած ի-դի-դ-ու-ն ԳԻ-Ի, և գործ  
մեծագործ յինքեան. բայց եղև միջասահման ինչ  
առ-արշանա-դ-մ-դ-ու-ի, որ փոքր էր քան զնա. և  
առ-առնադարձեալ-հ-դ-ու-ի՝ որ մեծ էր քան զնա:  
'Եւ' առնապատկերն հոռոզոսի, առ որով ամ առ-  
նապատկերք աշխարհի էին թզուկք, համեմատեալ  
իւրում վախճանի՝ էր միջասահման ինչ. որպէս և  
այլք համեմատեալք իւրեանց վախճանի.

Իբր զի արձանն պոմպէոսի՝ ՚ի պատիւ ուրումն  
առանձնաւորի, և կապիտոլեանն զիտո՝ վն մե՛հե  
նին մեծի, և առնապատկերն հոռոզոսի՝ ՚ի մուտ  
նաւահանդստի, չէին ինչ փոքր կմ մեծ քան զպատ-  
շաճն. և յայն պատշաճողութիւն հաստատեալ է հիշ-  
ու-ն

սահմանութիւն հաստատուի : Չորրին հակառակն՝ թէ նուիրես դու պոստիւտսի զառնապատկերն հոգոսի, և 'ի վր նաւահանգստին հոգոսի կանգնես զկապիտալեանն գիտս, յայտ է թէ փոփոխմամբ վախճանաց և համեմատուեց՝ բառնաս դու զմիջասահմանութիւնն . զի մին լիցի մեծ, և միւսն լիցի փոքր քան զպատշաճն . և այն գործք մեծագործք՝

լիցին ծաղու արժանի :

Այս մեծագործութին հայի միանգամայն յերիս եզերս առնչականս . ք է 'ի Ած-գործոյն, 'ի Ած-գործոյն, և 'ի Ած-գործոյն շոյր սակս գործի : Մեծութի գործոյն չափի 'ի քանակէն . մեծութ գործողին յաւազուէ իւրմէ . մեծութ վախճանին 'ի հասարակաց օգտէ : Եւ այս երեքին չափք միահարոյն միով անուամբ կոչին շոյելութի :

Այս իմաստութի արիստոսէլ զայս մեծ առաքինութի անուանեաց երկեակ մեծամեծ անուամբք՝ որ նման են, այլ ոչ նոյնանշան . ք է՝ Ած-գործ-ութի և Ած-շոյելութի : Մեծագործութի սոսկապէս քննիւթական մեծութե գործոյն : Մեծավայելութի քննազատական մեծութե՝ համեմատելոյ վայելչուէ քանակին, և անձին, և վախճանինն :

Յասացելոյ աստի նախ առաջին մարթէ է քեզ առնուլ 'ի միտ, թէ միջասահմանութի մեծագործութե մեծ է յոյժ քան զմիջասահմանութի առատաձեռնութե : Չի ուր փոքրիկ փիղն մեծագործն է քան զմեծ դառնն, սոյնպէս փոքր գործ մեծագործութե՝ առաւելու քան զմեծ գործ առատաձեռնութե :

Փարիոս մաքսիմոս՝ մեծն քաջութի և նիազն ընչիւք՝ վաճառեաց զիւր մի միայն փոքրիկ կալուած, զի այնուիկ սսկուով լուծցէ յերկաթի կապանաց աննիբաղայ զկալանաւորս քաղաքին կաննայ . զի փոքր ամօթ համարեցաւ հասարակապետութե՝ զաղքատութի իւրոյ զորագլխի, քան զգերութի իւրոյ զօրականաց :

Չողովուրդն հոգովեական առեալ զթագաւորութի փոքուն ասիոյ, պարգևեաց զայն արքային աստաղոսի, զի առաւել արժան համարեցաւ հոգովեական վեհափառութե՝ դնել մեծ ոմն թագաւոր, քան թա



Ժառանգել զմեծ ինչ թագաւորութիւն :

Թէ բաղդաստին երկորին այս գործք՝ լը ըզմի և լը կարի պարգևողին . յոյժ առաւել պարգևեաց փաբիտս 'ի պարգևել իւրում վիճակ մի գեանի , քան ժղիզն հռովմէական 'ի պարգևել զթագաւորութիւն մի : Զի որ պարգևէ՝ որչափ ինչ ունի յաշխարհի , պարգևէ բովանդակ զաշխարհ :

Զսորին հակառակն՝ ժղիզն հռովմէական պարգևեաց գուղնաբեայ իմն՝ առ այնու , զոր կարող էր պարգևել : Բայց և այնպէս պարգև փարիտսի եղև առատաձեան , և ոչ մեծագործ . իսկ պարգև ժողովրդեան եղև մեծագործ , և ոչ առատաձեան : Զի որպէս լուար , գործ մեծագործ ոչ չափի լը կարի և ըսա ըզմի , այլ՝ ըսա մեծութեան և ըսա պաղոյ գործոյն :

Տես գու և զայն . զի ունի մեծագործութիւն է առաքինութիւն տարբեր յառատաձեանուէ , նոյնպէ և ծայրէ մեծագործուէ են տարբեր 'ի ծայրէ առատաձեանուէ : Մտքին կոչեցան սփակուի և շաշուի . բայց նորին յառաջ քան զարխատուել չունէին աւուսն : Այնպէս դժուարագիւտ եղև առ նախնիս մեծագործութի , որ ոչ անուամբ և ոչ իսկուք ծանուցաւ . կամ թէ այնպէս աղքատ էին նորս 'ի մտաւորուէ , որ խաղկել աչաց նոյն 'ի փայլածոյ որ պիտի և իցէ մեծագործ գործոյ՝ ոչ որոշէին զմէջ յիւրոց ծայրից : Եւ զիարդ կարող իցէ իմաստասիրել՝ որ ոչն գիտէ սահմանել . կամ զիարդ կարող իցէ սահմանել , որ զանունն իսկ ոչ գիտէ : Ապա արխատուել ունի հասու եղև՝ թէ միջասահմանութի առաքինութեան մեծի հաստատուալ է 'ի վայելչականն , նոյնպէս նոր՝ բայց իսկական անուամբ կոչեաց զառաքինութիւն՝ Թեմալուշուի . զմտլեկան նուագուին՝ Գորալուշուի . և զմտլեկան աւելազանցութիւնն՝ Եթալուշուի :

Մեծավայելչութիւն է պատշաճաւոր մեծութեն չափ . փորրավայելչութիւն ոչ հասանէ 'ի չափ . չափազանց վայելչութիւնն առաւելու լը չափ :

Յայտմանէ ունիս իմանալ հուսկ սերունի քանի՞ գրքուարին իցէ գիտուիս , և քանի՞ կարևոր՝ ում կամք իցեն

իցեն առնել գործս մեծագործս : Վի զի ուն ոչինչ է այնպէս գժուարին, ուն ճանաչել զհամեմատութի վայելու թէ. վն սնհամար սարադայից՝ զորոց կախել կայ, նոյնն կարի գիւրին է վերպել յիմիք սարադայի. և կարի ծանր է ամ վերպակ. զի 'ի պակասիլ կամ յառաւելուլ քան զվայելչականն՝ վասնին գանձք 'ի ստանալ մեղադրանս :

Գ. Լ. Բ. :

Թէ՛ն ՚՛ն էնէ ուր մեծագործ :

**Գ**ործն մեծագործ, ուն անունն իսկ իւր հնչէ, լինելոց է մեծ : Ապա պարտ և պատշաճ է, թէ և որ գործէն զայն՝ իցէ մեծ. զի համեմատական վայելուի իցէ 'ի մէջ արարողին և արարուածոյն : Միայն այլանդակ իմն է, թէ ոչխարն զառիւծ ծնցի, և անարգ որ՝ զգործ մեծագործ : Ոչ կարէ մեծագործ լինել, որ 'ի վր գործոյ մեծի ոչ կարէ գրել մեծ ևս անուն. զի անունն մեծացուցանէ զգործն՝ քան թէ գործն զանունն : Նախապէս մեծ են մերումս դարու, զի մեծագործք անուն այնն ստորանկ է յիւրմէ մեծուէ, մինչև հազիւ կարուակք և պանդոկապետք զիջանին յանձն առնուլ. այն՝ որ երբեմն պահեստ էր միայն մեծամեծ թագաւորաց և քաջազոր ինքնակալաց : Իւր զիարդ կարող իցէ լինել մեծագործ, որ ոչն է ձեռնհաս առնել գործս մեծագործս. կամ զիարդ մեծագործ իցէ գործն, եթէ արարող գործոյն 'ի ժողովրդականաց որ իցէ, թէպէտ և մեծատուն :

Առասպելել գործն՝ մինչև հասել էր ուսուցիւք ցհաւասարուի եզին՝ պայթեցաւ. և սպասոճմ մեծատուն՝ մինչև է արժանացեալ կոչիլ մեծագործ, հիւժեալ հաշկոցի. զի ցածուի անձին ցածուցանէ զգործն՝ թէպէտ և մեծ :

Բակարակ և սավրա մեծահարուստ ճարտարապետք՝ անձնամտոյց եզեն շինել զթէտարուն հակառակայ՝ իւրեանց ծախիւք, միայն թէ շնորհեսցի նոյ քանդակել զանուն իւրեանց 'ի նմա : Գործապետք

կալք շինուածոյն չափն յանձն, համարեալ թէ մեծագործուի գործոյն անարգեսցի ոսկւով աւակայնոց՝ և ցածուն անուամբ ճարտարաց, որք էին ցածաղցի, թէպէտ և յարուեստի իւրեանց անուանի:

Բայց անգոսնելի մեծագործութիւն եղև այն՝ զոր արար հռոգովպէ գերի աղջիկ մեծանուն, որոյ գեղ՝ բազմաց յաղթեաց իշխանաց և թագաւորաց. որ յամօթասպարտ շահուց՝ կանգնեալ բարձր ամբարտակ, եցոյց երկնից զիւր և զայլոց ամօթ նախատանաց. (119):

Նախանձ էարկ համեստուի այն լրբնի յաղթանակ. և հրապարակեալ խոյտառակուն՝ եղև հրապարակական զարդ: Երարձ այն ամբարտակ ըզզարմանագործուի այլոց ամբարտակաց եգիպտոսի. և այլ ոչ զարմացաւ աշխարհ, թէ առ ամբարտակ արքային կղէոպոյ աշխատ եղեն այնչափ գերիք. որովհետև առ ամբարտակ գերի աղջկան ուրուք հանգանակեցին այնչափ թագաւորք:

Այա որոց մեծ է հարստութի և փոքր վիճակ, ճահողագոյն է նոցա բաշխել զգանձս իւրեանց՝ ի գործս առատաձեռնուի, քան կորուսանել զայն ի մեծածախ շինուածս. զի հնար է նոյ արգիւնս ստանալ զպարգևատուի, այլ ոչ մեծագործ անուան լինել արժանի:

Գանձ վաճառականաց նաւարկէ թառուցիկ առաքաստիւ բախտի: Գանձ մեծամեծ կալուածոց՝ կախեալ կայ զամսոց: Գանձ մեծամեծ իշխանաց է իբրև զանգաստան պիեբիայ դաւառի՝ ուր խոր արմատ տարրացեալ էր ոսկի. իբր զի ոչ պակասին նոյ հարկք՝ թէ ոչ պակասին ժողովուրդք:

Այա իշխանաց միայն հնար է փառաւոր առնել զգործ ինչ մեծ, անուամբ մեծաւ: Ծնանի ընդ իշխանի գերունակ իմն բարձրուի՝ անուանել վեհափառուի. որ փայլէ ինժ. և զեղել յիւր գործս՝ տունէ զնոյ արգոյս և մեծս:

Այա յանժմ գործ ինչ է գեր ի վերոյ մեծագործ, յորժամ անցանէ զանցանէ մեծութ՝ զայլովք. և արարող նորա առաւելու բան զայլս վեհութ:

Յայտ է թէ զոր օրինակ մարդ ոչ միշտ գործէ ունի  
բանաւոր, այլ երբեմն ունի զգայուն՝ և երբեմն ունի  
աճեցուն, նոյնպէս իշխան որ՝ ոչ միշտ գործէ ունի  
մեծագործ, և ոչ՝ ունի իշխան :

Արեգակն ոչ այլ ինչ է կասկէս, բայց վառարան  
լուսեղէն և կենսատու, զետեղեալ յաշխարհի յե-  
րախտաւորութիւն ամ մարմնեղէն գոյից, որ շուրջ  
կան զնովաւ՝ ունի սանդիաց մանկունիք՝ գիւել զլոյս  
և ընդունել զկեանս : Իշխանն է արեգակն իւրոց  
ժողովրդոց, և արեգակն է իշխան ամ լուսաւորաց :  
Էական յատկութիւն արեւու՝ է ճառագայթել .  
և էական յատկութիւն իշխանի՝ է օգնել :

Թէ արեւն չէր լուսատու, չէր արև . և թէ իշխանն  
ոչ օգնէ, չէ իշխան : Թէ արեւն անցուցանէր օր  
մի անլոյս, այն օր ոչ լինէր ախ, այլ՝ մթին գի-  
չեր . և թէ իշխանն անցուցանէր օր մի՝ յորում չօգ-  
նէ այլոց, այն օր՝ ունի սակեր ախոս, կորուսեալ է  
վննք . զի ոչ գործեաց ինչ ունի իշխան . ( 120 ) :

Ապա ուրեմն և թէ արեգակն լուսաւորէ զմարմին  
ինչ մասնաւոր, չէ կոպարաւ փակէ զիւրն զօրու-  
թիւն . բայց և թէ լուսաւորէ զամ աշխարհ, համա-  
սփիւռ ծաւալէ յառարկայն զիւր բարեբար կարո-  
ղուն : Իւ իշխանն՝ ունի այլուր ասացաք, յորժամ  
ըստմասնեայ երախտեօք օգնէ մասնաւորաց, գոր-  
ծէ ունի առատաձեռն, այլ յորժամ առնէ գործս  
մեծամեծս առ հրապարակական օգուտ և՛ ի զարգ,  
յայնժամ՝ ի վար արկեալ զգեր՝ ի վերոյն իւրոյ վէ-  
հութեւն՝ գործէ որպէս մեծագործ :

## Գ. Լ. Գ. :

Թէ ո՞ր է ինչն ասարկայն մեծագործութիւն :

Ունի զառատաձեռնութիւն ասացաւ, թէ բազումք  
գիտեն վասնել՝ այլ սակաւք գիտեն պարգևել,  
սոյնպէս ՚ի մեծագործութեւն գիւրագոյն է մեծ ծախս  
առնել՝ քան առնել ինչ մեծագործ :

Են թռչունք՝ որ յղանան ՚ի շնչել զեփիւռոյ, բայց  
ձուքն ելանեն հողմալիցք . որք յայն սակս կոչին  
զեփիւռականք : Ըստ սմին օրինակի երբեմն ան-

ձինք մեծամեծք փրոցուողոյ փառամուրաք երկնէն  
երկս բազմածախս , բայց 'ի խոհականուծենէ և 'ի  
վայելչուէ թափուրս :

Գաղափարք մեծագործ գործոց եղեն այնք՝ զորս  
աշխարհ կոչեաց իւր եօթն սրանչելիս ( 121 ) . իբր  
զի արգարև գրանչելի իմն եղև , զի աշխարհ գեռ  
արմուղ գոլով երկնեաց սիրտս լայնատարրս 'ի յը-  
զանալ զնն , և միտս հանճարաւորս յերկնել զնն :

Սեծագործ եղև Ահիւն արքեպեպ կառուցեալ յե-  
փեսոս 'ի բովանդակ ասիոյ՝ յերկերիւր ամս 'ի վ՛ր  
հարիւրոց սեանց կանգնելոց 'ի հարիւր թագա-  
ւորաց . համակ ընդարձակատարր և հոյակապ և  
մշտնջենաւոր . թէ չէր յանկ հանեալ զմշտնջենա-  
ւորութիւն նորա ջահի միոջ 'ի միում գիշերի-  
կամ զի պայծառասցիմսեմ անուն հրդեհարկուին ,  
կամ զի լիցի հրացանութի ուրախուէ մեծի ծնն-  
դեան աղէքսանգրի , յոյր մանկարարձուէ զբաղել  
էր արանմիս զայն գիշեր :

Պարթւոն բաբելոնի . որոյ բարձրութի սահման էր  
թառուցաց թուչնոց . և թանձրութի՛ն՝ յորինէր լայն  
տասարեղ 'ի կառարչաւս : Սրանչելիք զարմանա-  
գոյն . զի ոչ 'ի հարիւրոց թի՛րաց յերկերիւր ամս ,  
այլ 'ի միոջ միայնոյ թագուհւոյ ( ի՛ր 'ի շամիրամայ ) ,  
'ի գոյզն հնգերեակս ամաց սկտաւ և կատարեցաւ :  
Որով և ցուցաւ , թէ ոչ երկարութի ժամանակի ,  
այլ մեծութի սրախ առնէ գործս մեծամեծս . ամ-  
փոփեալ զսիրտ այնչափ թի՛րաց 'ի մի կին :

Բարգէ եգիպտոսի . ոչ բուրգք , այլ լերինք պատ-  
ուական քարանց՝ փոխադրեալք յարաբիոյ յե-  
դիպտոս՝ 'ի թաղել զթագաւորս , բայց յառաջա-  
գոյն զնց դանձս :

Յաղթեաց մեծագործուէս գշտոյն կարիոյ՝ ( այն  
է արանմիտիա թագուհի՛ կին մաւսուլեոյ արքային  
կարիացոց ) Ածալաւոյ դաճաբանան , զոր արար  
'ի պահել զոսկերս առն իւրոյ , յեա պահելոյ զմո-  
խիբ նր յիւր որովայն . մինչև թողուլ զաշխարհ 'ի  
տարակուսի , թէ որ շիրիմ էր չքնաղագոյն , կըճ-  
եայն՝ թէ կենդանին :

Նախայիշատակելառնապարիւրն արեգալան՝ որ գուռն  
էր

էր պղնձի՝ նաւահանգստին հառգոսի . այնչափ բարձր՝ և այնպէս ճարտարարուեստ . մինչև նախանձ առեալ արևու . թէ առ իւրև երևեսցի այլ որ թէր քան զինքն զարմանաւոր , սասանեցուցեալ զերկիր՝ աապալ կործանեաց զնա . զի մի կորուստցէ զփառս լինելոյ մի միայն . ( 122 ) :

**Աւարտութիւն** . ( Կրթութիւն և փարսս կողմը նեղոսի՝ շե նեշ յաղէքսանդրէ մեծէ ) որ ՚ի մթան գիշերի ցուցել նաւորդաց զնաւահանգիստն՝ իւրով բոցաճաճանչ լուսով , այնպէս անուանի եղև Է աշխարհ ամ , մինչև նաւել քաղմաց առաւել ՚ի տեսանել զաշարակն՝ քան զարքունիս աղէքսանդրի , յոյր պէտս էր :

**Չհուսկն ասացից** . Մեծ Գրեշտն Եղիշտն Գրեշտն համակ ՚ի փղոսկրէ , գործ քերուք քանդակա գործին փիգիայ . որ ՚ի վարան արկաներ զգիցամուլ երկրպագունն՝ թէ որ իցէ առաւել երկրպագելի . գիտն , թէ քանդակիչ նր :

**Յայց զաղափարաց մարթէ քեզ առնուլ ՚ի միտ** , թէ գործք մեծագործք՝ լինել ունին Ածածութի , Ած . Կրթութիւն և Գրեշտն : Չի ՚ի մեծածախու թէ ծնանի մեծութիւն . ՚ի մեծութիւն զարմանութիւն . և ՚ի զարմանութիւն յարգ և պատիւ :

**Բայց անկատար լինին այս չորք ձիրք** , թէ այլք երկուք ոչ կատարելագործեն զգործն : Մին՝ է Գրեշտն . զի միայնչափ ոսկի յամուլ քարանց վերայ վայրապար ցանեսցի : Կիրգն է Կրթութիւն . զի որկորեայ ձերունուցն՝ որ ուտէ զիւր ծնունդս , յայսպիսի հաստարեան ծնունդս զուր խորաակեսցին ժանիք , ( 125 ) :

**Որ որ նովին զնով կարող է առնել ինչ գործ մշանջե նաւոր** , և առնէ զայն վայրկենաւոր , չարիս կամի իւրոց յեանորդաց . և իւր յեանորդք լիցին նր չարակամ . առեայ զիւր ինչս . և սարջասցի՝ զի առեայ , յորժամ իսպառ կորուսցէ :

**Ծախք՝ որ լինին ՚ի մարդարիտս** , ՚ի կարկէհանս , և յանդամանդս մեծագինս , անկ են այո՝ առն մեծագործի , բայց չեն գործք մեծագործք : Չիք ՚ի նա մեծութիւն . զի գանձ մեծ փակի ՚ի փեճեկ մի



մի բնկուլոյ : Չիք հասարակութիւն . զի գանձ իմն է շարժուն , և ոչ կայուն : Չիք ազանչութիւն , զի գանձ իմն է՝ որում կան 'ի գարանի . և վասնզ է՝ գուցե 'ի ճանկ անկանիցի ծառայի : Չիք օգոտ . զի գանձ է թաղեալ յարկեղ : Չիք ճշմարիտ արժանութիւն . զի գանձ է՝ որոյ գինք կախեալ կան զկարծեաց ամբոխին :

Եւ արդարև փիւնիկն անուանեալ անդամանդից՝ անդամանդն կարողսի բուրգունդիացւոյ՝ եղև անգին . զի առաւելոյր քան զամ չափ . և գանձ մեծ էր յամփոփ քանակի անդ : Բայց և այնպէս՝ գերմանացին , որոյ գտեալ էր զայն Է սայլիւ յաւարս իշխանին մեծի՝ անպարտեւոյն 'ի պատերազմոզաց , և պարտեցելոյն 'ի հովուէ , վաճառեաց զայն սափորոյ միոյ գինւոյ :

Եւ թերևս լաւ ևս գին եհաս սա քան զակնավաճառս . զի և սքաղազն ետովպոսեան՝ գտեալ անգամանդ յաղբևս , ասաց . առաւել խելի գոտնել հոգն գորոյ՝ քան գուար ք :

Ապա կարի իմն առատաձեռնութիւն , այլ ոչ մեծագործուէ են ջոյցք՝ այսպիսի ծախք . բայց և չեն ինչ անպատշաճականք մեծագործ իշխանի . զի որ ստացել ունի զառաքինուէց զմեծն , ստանալ ունի և զփոքրն : Բայց մեծ նախատինս դնէ իւրոյ գանձուց , վասնեալ զգինն 'ի գործ՝ որ շարժէ այն չափ :

Ի հաճեան պարգևատուութիւնք , այլ ոչ ճշմարիտ մեծագործուիք եղեն յաշխարհ աբգոն և կայսերաց , սփռեալք ժողովրդեան 'ի միջէ առատաձեռն ձեռանէ , և յափշտակեալք 'ի բիւրուց ազան ձեռաց՝ այնչափ աղմկաւ , մինչև վարձուց յաղթուէ թշնամեաց՝ երևիլ սկիզբն քաղաքական մարտի : Թո՛ղ զի 'ի չքաւորիլ գանձատան 'ի սակաւ ժամս , գուզ նաքեայ իմն 'ի ձեռս հասանէր իւրաքանչիւր ստակականի , և արքունեացն և ոչ մի :

Չնոյն ասեմ ղ՛նադիտակն ընդէնց կեսառօսի և սիղ զայն՝ առ որսալոյ խայծիւ զսէր ժողովրդեան . որ 'ի միում աւուր միայն կլանէր զգինս մեծ և անանց գործոյ : Այն զի յուրվակի խնջոյքն սկսեալք միաբա

բանուք և խնդուք յանկէին 'ի խնջոյս հարսանեաց լապիթաց և կենաւարոսաց . ( 124 ) . և կատաղութիւնն 'ի ներքս հոլովէր 'ի միջս անդ խնձոր դժտութե :

Բայց թէ հիմնարկէ որ երևելի իջաանս մնայուն եկամաօք 'ի ժողովել զհիւրս , թէպէտ և հիւրընկալուն է լոկ առատաձեռն իմն , բայց մշանջենաւորուն է մեծագործ ինչ . զի կրկին երախտաւորուք միշտ երախտապարս կացուցանէ զօտարս . և միշտ պատուէ զհայրենիս . և յեա մահու իսկ յայնմ վիճակէ քաղէ իւր գովեստ :

Վնկ թէպէտ իսպախ Բաբելոնի , ասիլիէաբունիս , իրիսիսիս , և նաւիսիս , գործ էին առատաձեռնութե . բայց և այնպէս թատրոնք , և ամփիթէատրոնք , կրկէսք , և նաւակացուրդք , գործ էին մեծագործուէ . զի խաղքն էին առժամայնք , և շինուածքն յաւերժականք . այնց 'ի խնդիր էին քաղաքացիք , նք զարդարէին զքաղաքն . նքա էին տեսարան , և սորս սքանչարան :

Նոյնպէս գործք մեծագործք եղեն իստորս յաղթիսիս : Սիսիս նշանադրականք յաղթութեց արայխանոսի , կի՞ ցուցակք յաղթանակաց օգոստոսի : Գամբաբուն սորիսիս : Չէրիսիս նմանք մարմարաշէն քաղաքի : Ասիլիէաբուն վիսպիսիս . որ ստուեր էարկ զեօթամբք սքանչելեքք աշխարհի , բնդ թիւմակալ ուր թէրգ ' մեծ և ս քան զնն :

Բայց եթէ այնք գործք են առաւել մեծագործք , որք 'ի սքանչելարուեստ ճարտարունի , և 'ի մեծածախուն հոյակապ գործոյն յաւելուն հասարակաց ինչ և նշանաւոր և յաւերժական երախտաւորուն . զինչ էին կամարքն յաղթականք , բայց գրունք անպիտանք ' փեռեկարացք , միայն 'ի տալ մուտս համակ հոգովեական ամբարտաւանուն : Չինչ սիւնք արայխանոսի և օգոստոսի . բայց յիշատակագրունիք բարբարոսաց , առ քերեղս յանձանց զիւրեանց ա նիրաւունս անջինջ քանդակեալս : Չինչ ամբարտական աղբիանոսի . բայց լեռան վիմարդեան ' առ ամբառնալ յօդս զգի ինչ անկենդան : Չինչ ջերմուկք . բայց ջուրք վնասակարք առսքինութե և

առնացի բարոյից : Եւ զինչ ահեղն այն ամփիթեաա-  
րոն . բայց մեծ ինչ սպանդանոց մարդկեղէն մարմ-  
նոց . ուր՝ կամ գաղանք մարդկան , և կամ մարդ  
մարդոյ էին դիշատազք :

**Ա**յլ դու տես ինձ աստանօր , զի գործ քան զսոսա  
մեծագործ եղև՝ աղտեղագոյնն՝ ՚ի գործս հառվմայ .  
այն են ըստ Կորնթոսացի Գործ այնպէս աղտեղի՝ որ յինքն  
հաւարեւ զմամ զպղծութիս հառվմայ , անտես առնէր  
յաջաց . մանաւանդ թէ՛ զի մի ծանր լիցի լսելեաց  
իւր անուն , փոխառիկ անուամբ պատկառաւորաւ  
կոչիւր ՚ի Գործս . ուր թէ նիմփայք իցեն խողք՝ որ  
փափկանայցեն ՚ի ժահր : ( 125 ) :

Բայց յայլմե կողմանէ՛ էր այն գործ այնչափ մեծա-  
ծախ՝ վն յօրինուածոց անբաւ կամարակապ քա-  
րանց , մինչև չէր ինչ սուտ ասել , թէ գեղեցիկ էին  
ներքոյք հառվմայ՝ քան զվերին երեսս : Այնչափ  
առողջարար , մինչև ՚ի նմանէ և եթ խոստովանէր  
հառվմ ունել զառողջութի , և զիւրոյ մարմնոյ ար-  
տաքնայարգար վայելու թի : Այնչափ պիտեան ,  
որ ապահովէր զհառվմ ստորերկրեայ շնչահանօր ՚ի  
սասանուեց՝ որ ստեպ լինէին յայնմ վայրի : Այն-  
չափ օգտակար ՚ի տուրեառիկ վաճառս , որ փա-  
կեալ ՚ի գոգ իւր դետս նաւագնացիկս , առնէր  
ընդ երկրաւ տարուբեր վաճառաց և համարաց :  
Եւ այնչափ մեծագործ , մինչև համարիլ պլինիոսի ,  
թէ մեծ եղև քան զմամ գործս հառվմայ . և արժա-  
նացաւ հեղինակ ունել զաւն քան զմամ թագաւորս :  
Բայց խոստովանելի է , թէ աղտեղութիս նսեմացոյց  
իրօք ինչ զչոյիւն մեծագործ գործոյն , և օգուտն  
զամօթի հարաւ յանարգութիս :

**Ա**պա առաւել ևս մեծագործ եղև գործ ապաիո-  
սի կղզոյիտի . որոյ բրեալ զերկիր՝ յարկեաց բրա-  
ծով նր զճանապարհ զբախտիս . խաղացուցանել ՚ի վր  
հովտաց և ք լերամբք զհառվմեական լեզեոնս՝ ՚ի  
միջերկրեայ ծովէն մինչև ՚ի ծովս ազրիական . որով  
ճանապարհն տարժանաւոր՝ եղև զուարճալի ճե-  
մարան :

**Ս**ա եղև ճշմարիտ մեծագործութի . որ զմեծաճա-  
խութիս արար օգտակար , և զօգուտն մեծաճախ .  
և

և ճանապարհն արքունի արժանացաւ անուն առ  
նուլ յիւրմէ արարողէ: 'Ի կոխան լինել ճանապար-  
հին՝ անուն նր բարձրանայր. և ամ քայլ տպաւո-  
րէր նշոյլ ինչ 'ի փառաց նորա:

Չէ ինչ յեանորդ քան զսա գործ ինքնակալին կղ-  
ղեայ՝ զԷջնոս: Այն ինչ հռովմ'ի ջուրս իւրոյ տղ-  
մուտ ակրերիս գետոյ սասքէր 'ի ծարաւոյ, սա 'ի  
մարմարիոնեայ քամակ բարձրարերձ կամարաց՝  
խաղացոյց իբրև յաղթանակաւ ընդ օգս գետս ա-  
ռողջարարս. որոյ սողեալ 'ի հրապարակական և  
յառանձնաւոր աղբիւրս, շնորհեցին ժողովրդեանն  
մեծի՝ առողջութիւն և գրգանս:

Բայց այն եղեն մեծ զարմանք, զի դուռս մի փոք-  
րիմաց կարողացաւ խորհիլ այդպիսի ինչ մեծա-  
գործ: Խորհուրդ՝ որ բաւական եղև տալ նմ զօ-  
գոստապատիւդ անուն ոչ ք խաղ. սակայն էթէ  
իւր էր այն խորհուրդ. զի առաւել սիրէր նա ըզ-  
տակառս քան զջրմուղս:

Բայց քան զամ գործ մեծագործ է ըսա իմաստ-  
սիրելոյ արիստոտելի, կանգնել գաբլէրս և գաճարս  
այնչափ մեծածախս և զարմանագործս, մինչև  
գործոյն լինել հրաւիրակ հասարակաց յիծարչ-  
տութիւն, և անպաշտութեանն լինել հրաւիրակ  
անմահ բնութեանն 'ի մահկանացուաց բնակակ-  
ցութիւն:

Այս է գերամեծ գերակատար առարկայ մեծա-  
գործուէ. զի ոչինչ մեծ՝ է այնպէս առաւել քու-  
նարան գեղոյ արուեստի. ոչինչ վախճան է առա-  
ւել գերակայ, և ոչինչ գործ է երախտաւորագոյն  
հասարակապետուէ՝ քան զհանգիսի կրօն:

'Ի տաճարէ սկսանէին հռովմայեցիք զպատերազ-  
մական շահատակուէ. և 'ի տաճար բերէին զկա-  
պուտ կողոպուտ աւարին: 'Ի տաճարէ հարցա-  
նէին խնդ զմեծամեծ իրողութեց, և 'ի տաճար  
գարձուցանէին զշնորհակալուիս բարեբաստ ելից:  
Վնկ թէն և 'ի կոյր մղորութիս հեթանոսութե  
խարխափէին նց միտք. սակայն և այնպէս համա-  
րեցան միշտ, թէ ոչինչ գործոյ արժան էր լինել  
քան զայն մեծավայելուչ և մեծաշուք:

Նոյն թիւը՝ որ հանձարեաց զլուալիս, զի արասցէ զհառովմ առողջ, խորհեցաւ կառուցանել և զմեծ տաճար կապիտոլեանն գիտսի . զի արասցէ զհառովմ նր (Թէպէտև աննր կրօնիւք) :

Եւ Թէպէտ նոյն գիտս շանթառաք՝ բնմ անգամ շանթառ արձակեաց յայն իւր ամբարտակ, բայց և այնն միշտ ել յիւրմէ այրեցածէ առաւել ևս գեղեցիկ և պատուական . մինչ զի ՚ի Ժամանակս կայսերաց, յորում Թիզմ հառովմայ փոխեցաւ ՚ի կիճ, կիճք տաճարիս փոխեցան յոսկի . (126) :

Գ. Լ. Գ .

Թէ -- Ի՞նչ լաւճան գործիչն ԲԵՏԻՄԻԱՆ ԳՆԱՎԻՄԱՆ :

Բ ստ ասացելոցս զառատաձեռնութիւն մարթիս խորհել և զմեծագործութենէ . զի հանրական վախճան երկոցուն սյ է նոյն . ք է Կառուցան . այլ մասնաւոր իմաստք են տարբերք :

Չգործ մեծագործ մարթ է մտածել ՚ի-Բաղէ և Գեորգի : Կիւթ է ամբարտակն՝ որ աչօք երևի . ոն թատրոն ինչ, կի՛ կամար, կի՛ շիրիմ, կի՛ տաճար : Տեսակն է աներևոյթ, և ծածկեալ ՚ի գիտման գործողին . որ կեանս տայ առաքինի կի՛ մտլի գործոց, ոն հոգին մարմնոյ :

Գիտումն գործողին մեծագործութիւն է համեստութի նորին գործոյ, ոն ասացաւ : Եւ առանց այսր վախճանի՝ որչափ և մեծ իցէ գործ ինչ և արբենի, կամ լինի մոլեկան, կամ այլ ինչ առաքինութիւն տարբեր ՚ի մեծագործութի :

Խոտ ինչ ասի ունել այնչափ զորու յեղափոխելոց զերևակայութի կերտղին, մինչև ոչ այլ ինչ առնել նմ, բայց շրջել և շրջշրջել զքարինս : Այսպիսի է արամագրուի ոմանց . որ ոչ ՚ի սակս մեծագործ համեստուի, այլ ՚ի Բաւոյ Իճ Բէրճանէ ձեռնարկեն ՚ի քանգել և ՚ի շինել մերթ հոյակապ ապարանս, մերթ բարձրաբերձ ամբարտակս . որ չեն ինչ պիտանի . ոչ վայելչական, և ոչ գովանի :

Այսպիսի եղև բնաւոր բերումն գոմեախանոսի, խուան խճողել զհառովմ քարամբք, և զքարինս ոսկւով :

ուով. այնպէս անշուք զնն ընկեցեւ, ունի և քաղեալ:  
 Ոսկեզարդեաց այնպէս զսեանս գրանց, ունի զգա-  
 հոյս. այնպէս զասպաստանս, ունի զգահլիճս. այն-  
 պէս զառճար դիտսի, ունի զգամբէթեայ յարկս հար-  
 ճից: Պլուտարքոս համարեցաւ զնա անմիտ. և ի  
 մասանանի կոչեաց զմեծագործուի նր՝ անփութ ար-  
 քայի՛ն Իրատայ: Ըղձանայր սա՛ թէ յորինչ ձեռն հա-  
 սուցանէ, լիցի ոսկի. յորմէ սովալլկեալ, կորեաւ  
 սովամահ ( 127 ):

Այլ յորդորին առնել գործս մեծագործս, զի այ-  
 լոց մեծագործուի լիցին նմանող. զորէն կապկաց՝  
 որ չեն մարդիկ, բայց Զանան առնել զամ՝ զոր տե-  
 սանեն առնել մարդկան:

Ոչ է սա մեծագործութի, այլ՝ կապիկ մեծագոր-  
 ծութի. զի չունելով յինքեան զաիս մեծագործու-  
 թի, առնու զայն ՚ի փոխ:

Այլ թէպէտև նմանողք յերգիծաբանից կոչին  
 հօք Ժատայի՛ն, բայց և այնպէս իմաստունն զէնոն  
 յորդորէր զճոխ քաղաքացիս նմանող լինել մեծա-  
 գործութեանց պերիկեայ. զի մեծ փառք են լի-  
 նել նմանող ՚ի մեծամեծ իրողութիւնս, քան հեղի-  
 նակ ՚ի փոքունս. և չէ քաջ հեղինակ՝ որ չեղև քաջ  
 նմանող:

Փոքր միւս ևս արժանաւոր յորդոր մեծագործ  
 գործոց, է ի՛նչ ( յէր Գահ ) յի՛ր Գահալիճէր: Յամ  
 մարդիկ բնաւորեալ է մեծ ինչ տենչ անմահուի.  
 Բայց քանզի բնութին որոշեալ ունի իւրաքանչիւ-  
 րում անհասի զսահման կենաց, նոյն ինքն բնու-  
 թին հաստեաց ՚ի նն ճիզն յերկարաձգելոյ զկեանս  
 ՚ի զաւակս. և որում ոչ գոյ զաւակ, փոխանակեաց  
 զաղնուական ինչ խորհուրդ գործելոյ գործս մե-  
 ծամեծս. զի ՚ի նոսա կեցցէ իւր յիշատակ. և եթէ  
 անմարթ է ասել, թէ ի՛նչ նա. գէթ ասացի, է-  
 ինչ նա:

Այլ թէպէտ և այս դիտումն արժան է ամ փոյ,  
 որոյ ծնունդ իւր ոչ բերէ նմ ասպաշաւ, բայց և  
 այնպէս մտ է սա մողունն, որ աղարտէ զմեծա-  
 գործութի. այն է՝ գահալիճէր Գահալիճէր:  
 Վաղու ևս ծնաւ այս մողութի գրեթէ քաջաբարձի  
 յայն



յայն անասնաբարոյ արս յազթամարմինս, այլ ծան-  
ծաղամիտս, որ խրախուսեցին շինել աշտարակ,  
որում արժան իցէ անուն կոչել՝ աշտարակ հսկայից  
և հսկայ աշտարակաց. որոյ հասնալ գաղաթ յեր-  
կինս՝ տարցի զմահագրութի անուան նց՝ ի վերոյ  
քան զաստեզս:

Չեղև երբէք ինչ գործ քան զայն մեծագործ.  
բոյց և ոչ քան զայն յիմարական: Թէ կեցեալ  
էին հարիւր հազար ամս, և զամ զգունա հողոյ ա-  
ռեալ էին յաղիւսարկուի, մինչև ելեալ գործոյն  
'ի գլուխ, սպառեալ էր արգեօք հողն: Բայց ՚ի  
գործս մեծագործս, որչափ գլուխ ամբառնայ փա-  
ռամոլուին, այնչափ ՚ի բացուստ ՚ի վեր երևի ան-  
մատութիւնն:

Փառամուք ոչ գրոշմեն զմահագրութի քն առնելոյ  
իւրեանց զգործն, այլ առնեն զգործն՝ վն գրոշ-  
մելոյ զմահագրութիւն. զի վախճան նոցա չէ առ-  
նել գործ մեծ, բայց եթէ ՚ի մեծացուցանել զան-  
ձինս:

Նա՛ ուն անմիտ նկարիչք առ ամ շնչին նկար սոռ-  
բագրեն զիւրեանց անուն, նոյնն փառամուք ՚ի  
վն դերեզմանի, ՚ի վերայ սեղանոյ, և յամ գլուխ  
կամրջի քանդակեն զանուն և զգրոշմ, ըստ բաղե-  
զան՝ որ յամ որմ կուուի:

Ըստ մեծագործն ոչ պատուաւոր իմն համարի  
առնել ինչ պատուական՝ ՚ի մութանալ զպատիւ.  
այլ վն զի համեստութի գործոյն այնպէս պահանջէ:

Շատ է նմա, զի շատացոյց զանձն:

Ղուկուղոս մեծապարգև մեծարեաց մեծագործ  
չքով զգեսպանս սպարախոյ. սրոց զարմացեալ և  
զամօթի հարեալ, ջանային իւրեանց համառօտ  
ոճիւ շնորհակալութիւն մատուցանել, փխկ զի ՚ի  
շնորհս նոցա արար մեծամեծս: Որոց ղուկուղոս  
եա պինի. Ինչ Ինչ արարի ՚ի շնորհս իւր. Բայց առաւել  
արարի ՚ի շնորհս զարիւղութի:

Չեր կարող տալ պատինի քան զայն արժանավա-  
յելուչ հասովմեական մեծագործուէ: Եթէ յայնմ  
մեծածախ ըունելութե ակն եզեալ էր նր երախ-  
տապարա կացուցանել հասարակապետութե զը-  
տարան

տարան, լինէր խոհեմութիւն քաղաքական : Եթէ  
յայտ առնել զսէր իւր, լինէր բարեկամութիւն :  
Եթէ 'ի ցոյց ընծայել զիւրն ճօխութիւն, լինէր  
ունայնութիւն :

Բայց գիտումն մեծագործին դէտակն ունի առ  
նէլ զգործն արժանի իւրում անձին : Թեպէտ և  
նիւթական վախճան գործոյն իցէ հիւրասիրուի,  
տեսական վախճան գործոյն է համեսուի : Զի  
մարթ է ումք առնել հիւրասիրութիւն առանց  
մեծագործուի, կամ գործ մեծագործ առանց հիւ-  
րասիրութե :

Վնկ մեծագործն ոչ պարծի, և ոչ հպարտանայ  
ընդ գործս իւր . զի ոչ գործէ վն պատուոյ, այլ՝  
վասն համեսուի . և սիրտ նորա մեծ է միշտ քան  
զգործն :

Չէ ինչ նմա փոյթ՝ թէ գովեսցեն զգործն ժո-  
ղովուրդք . ինքն է միայն նորա գովիչ . զի ինքն է  
միայն՝ որ գիտէ զյարգ նր : Չէ ինչ նմա փոյթ՝  
գնել 'ի վր զանուն իւր կի՞ զմականգրուի, զի ոչինչ  
փոյթ է նմ՝ թէ գիտասցեն այլք, ո՞յր արարեալ  
իցէ զայն, և էր աղագաւ : Զի թէ գործն է  
փոքր, չհամարի զայն արժանի իւրում անուան .  
և թէ մեծ, ոչ անուն իւր 'ի խնդիր լինի տես-  
չաց . այլ՝ տեսողք 'ի խնդիր լինին անուանն . որ  
'ի համբաւոյ կամ 'ի յիշատակագրաց հեռոջեան  
գրի 'ի յիշատակարանս :

Վպա եթէ ուրեք երբեք հեղինակն մականգրէ գոր-  
ծոյն զիւր անուն, չառնէ զայն՝ ուղ լուար, առ ա-  
ռաւել ևս պայծառացուցանելոյ զանուն իւր շքե-  
ղութի գործոյն, այլ՝ առ առաւել պայծառացու-  
ցանելոյ զգործն շքեղութի իւրոյ անուան :

Որ միանգամ տեսանէր զհրաշակաւոյցն զայն պան-  
թէոն (128) զաննբախ պնք տաճարաց, կառուցել  
պորփիւր սեամբք, պղնձի հեծանօք և ոսկի ձեղ-  
ուամբ, ընդարձակատարր՝ և արժանաւոր ըունել  
լուծել այ ճամարաի ամ սքվք, և ոչ թէ արեսի  
համայն շածովք, համարէր ընդ միտս, թէ անկար  
է լինել գործ քան զայն մեծ և սքանչելի : Բայց  
ասպա ընթերցեալ զայն երեք բառ, Մ ա ռ ի ս ա գ ի Դ

դաս աբար, թուէր նոցա գործն՝ կրկին քան որչափ էրն՝ մեծ և սքանչելի : Արքային կերպարանափոխութի ինչ լեալ ազրիպպասայ՝ ՚ի գործն, և գործոյն յազրիպպաս, մի զմիով ելևելս արարեալ ՚ի պատուի :

Մտոյգ իմն է, թէ մեծանձն ըզձանայ պատուոյ մեծի՝ համեմատելոյ մեծուէ իւրոց գործոց . վնկ յիրուի էր ազրիպպասայ ըզձանալ փառաց և գո վեատից վն գործոյս մեծի : Այլ այն իզձ լինէր սեպհական մեծանձնութեն ազրիպպասայ՝ և ոչ թէ մեծագործուէ նորա . զի մեծանձնուէն կամակ՝ է պատիւն վն գործոյ մեծի . այլ մեծագործուէն կամակ՝ է մեծուի գործոյն :

ԳԼԵ Ե :

ԹԻՆ ԳՐԻՆՆԵՐԻՆՆԵՐԸ ԳՐԻՆՆԵՐԻՆՆԵՐԸ :

Մեծագործութեն՝ ուն ջուցաք, է մեծ ինչ գիտուի . զի պահանջէ զկատարեալ ճանաչումն ինչ անհամար պարագայից, յորս հաստատեալ է վայելչութի գործոյն :

Չարեանն ՚ի շտեղծութի չհայի ինչ ՚ի պատշաճաւորութեն, միայն թէ գործն իցէ մեծ :

Փորձելուէ՝ առաւել հայի ՚ի նիազութի ծախուց, քան ՚ի վայելչութի գործոյն :

Մեծագործն՝ առաջի աննէ գործ ինչ մեծ . բայց պատշաճող վախճանին՝ անձին, զորուէ, և այլոց պարագայից . զնմ փոյթ ՚ի մեջ առեալ, զի մի ինչ պակաս իցէ ՚ի կատարելութէ և ՚ի վայելչութէ : Որ ոչ զմտաւ ամէ՝ զոր աննէ, ոչ կարողանայ առնել զայն՝ որում ըզձանայ :

Առաջին և մեծ կանոն է, զի շտեղծն իցէ պատշաճող գործոյն, և գործն վախճանին, ասէ արխտոսեղ :

Այս ծաղրական եղև մեծագործութի իւրումն աղերսանողրի . որոյ խոտորեալ յայսմ իմաստէ, ՚ի մեռանիլ երիվարի իւրոյ ջլագլխի՝ նուիրեաց քաղաք մի յանուն նր . և անգ կանգնեաց նմ արքայա վայել դամբարան՝ արձանաւ նր և մակագրութի :

Եթէ կարծէք նա, թէ ոգի հօր իւրոյ թագաւորի փոխադրեալ էր յայն երիվար, ապա ցուցաւ թէ է յիմար. զի ուսուցիչ իւր դատապարտեաց զպիւթագորեան ոգեփոխուի: Թէ ոչ հաւատայր, ապա ցուցաւ թէ է ապերախա. զի չարար այնչափ պատիւ հօրն, որչափ երիվարին: Այլ ոչ մնայր ինչ, բայց նուիրագործել նմա տաճար, և պաշտել զնա. զի այլ մի ոք երկուսացի, ո՞վ առաւել անմիա իցէ, երիվարն, թէ որ աշտանակէրն ՚ի նա:

Չեցոյց ինչ մտաւորութի քան զսա կիմոն աթենացի՝ անուանեալն ճշմարիտ. որ ջուրոցն յաղթականաց ՚ի ձիւնթացս ոլիմպիական խաղուց՝ կանգնեաց մեծագործ շիրիմս մօս իւրումն: Կարող էր պատուել զնս իւրով իսկ դերեզմանաւ, հանգերձ հասարակաց իմն մակագրութի. սոք անիւտէրն էրէտ անբանս յազնախմբս. էրիւ ջուրիտ, և քի նոցա:

Չէ արժան համապատուել զանասունս ընդ մարդ, կան, և ևս առաւել զմիգիկ ընդ այլ, ասէ արիստոսէլ. զի առաւելու անպատշաճութիւն ը առաւելւոյ անզուգականութի:

Բայց և այնպէս յայս տարապայման սահման ձգեցաւ մարդահաճութի ձերակուտին. որ առաջի արար արեքրիոսի փոխանակ յաղթական կամարի կանգնել մեծակառոյց ինչ տաճար, զի անդ երկրպագութի ընկալցի անուն իւր և չամուր: Տիրերիոս թէպէտ և էր փառախնդիր, չառեալ յանձն զայն պատիւ, բացէ ՚ի բաց մերժեաց ասելով. « Ի՞նչ անիւտէրն անբանս, բայց զյեր սիրտ. և ո՞վ այլ պարէր, բայց զյեր յիւտարս »:

Թուէր նմա տեսանել, թէ յեա մահուն իւրոյ այն տաճար ՚ի հիմանց քանդեցի. անուն իւր դատապարտեցի. չամութի իւր ծաղածանակ լիցի. և պատկերք իւր դեանաբարչ գեաընկէց լիցին, ո՞վ աղաղակեաց ժողովուրդն յերեսս իսկ նորա. Տիրերիոս ՚ի քիէրէրն:

Բայց չեղեն այնչափ առ երեսս զդուշաւորք իւր յաջորդք. զի փոքր փոքր ընտելացեալ նոյ այնմ կերպարանափոխուէ մղկան ՚ի սոք քիւտիս (129), հաւ

համարելին զանձինս լինել այն՝ զոր ինչ այլք ա-  
սելին : Ոչ անգագար դաւադրութիւնք, և ոչ ա-  
րեան 'ի վերաց բղխմունք, և ոչ հեազհեաէ խայ-  
տառակ մահք, բաւելին յայանել նոյ, թէ չածու-  
թիւք էին ծաղրականք . որովհետև որք անծայու-  
ցանէինն զնոսա, նոյնք և ջրէին :

Նայի մեծագործն 'ի պաշաճազուի գործոյն ևս  
լուս բնաւորնէ քեզուոյն և ծաղւղրէանն՝ որում առ-  
նէ : 'ի թերէ գործք առաւել պաշաճազք և հա-  
ճոյականք՝ էին տաճարք . և 'ի սպարտիա՝ պատե-  
րազմական մրցանակք . զի այն էր բնաւորութի  
նոյ . վնյ և ասացաւ, թուէէ գանձայ, նախնուս, և  
պարտաւ զինն զարտաւ : Յաթէնս՝ գարոյցք և իմաս-  
տասիրաց համալսարանք, և 'ի կրեաէ ջերմուկք  
և թատրոնք . զի նորա էին գիտնականք, և սրբա-  
փափկակեացք . վասն որոյ և ասացաւ յառակս,

Կրէտայիւ լարաճիւ և արտաւարտ (130) :

Սին իրի 'ի հռովմ ամ ազգք մեծագործ գործոց  
եղեն ճահողականք . զի առ նոսա զօրացեալ էին  
միապէս ամ առաքինութիւք և ամ մոլութիւք :

Եւ ոչ միայն ըստ որպիսութիւ տեղւոյն, այլ և  
լուս արտաւարտն ծանանալին չափէ մեծագործն զիւր  
գործս :

Սերվիոս տուղոս թիւր՝ յաւարէ յաղթութիւ լա-  
տինաց կառոյց զարձան կապիտուլեանն գիոսի . զի  
ձօնեացին նմա կողոպուտք : Ապաիոս կղոզիոս,  
որում որպէս քննչի մեծի՝ անկ էր զինուորական  
բարեկարգուի, համարեցաւ թէ չկայր նմա գործ  
ճահողագոյն, քան զհորդել ճանապարհ զօրակա-  
նին . յորոյ աւերական մինչև ջոյսօր երևի ողջիկ  
իւր անուն :

Իբրև ցածոյց օգոստոս արեամբ դաւադրաց զըս-  
ուեր հայրենի, մարկոս ագրիպպոս փեսայ նորա  
կանգնեաց զտաճար արեաի վրէժինդրի : Եւ վես-  
պասիանոսի տեսեալ, թէ յինքնակալել իւրում  
լուսաց քաղաքական պարզմն վիտեղեանց և ռթո-  
նեանց, և փախտեայ խաղաղութիւն եմուտ անդրէն  
'ի հռովմ որպէս նոր ինչ չածուի, կանգնեաց զտա-  
ճար խաղաղութիւ, և զամփիթէաթոն . զայն 'ի չնոր-

Հակադուր իւրոց չմծուեց. զայս 'ի խնդուր իւրոց կիսամեռ ժողովրդեան : Գործք՝ որ մեծուք և գեղեցկութիւն առաւելեալ քան զամ մեծագործ ամբարտակ, 'ի վէգ կային միայն ընդ միմեանս :

Չսորին հակառակն՝ ապաժամ և տարադէս մեծագործուի եղև այն գործ օգոստոսի, որ յանձկութիւն պահու, յորժամ յամ թագս թօթափէին քաղաքացիք ուն սակերտաի 'ի սովէ, արար մեծապատրաստ և շքեղահանգէս խրախճան՝ որ չէր երբէք երևեալ. Է աիկնայս և Է ասպետս, զգիցն ապուղինեայ արկեալ զիւրեաւ զհանգերձ, ուն և այլք զպէսպէս գից :

Երկպատկեցաւ չքաւորուի հասարակաց՝ զեղխութիւն սակաւուց : Այնուհետև Է ամ հռովմ ոչ լինէր լսելի, և ոչ երևէր ինչ, բայց կատարի յոգևոց հանուիք, և քրթմնջանաց գրուիք այսպիսի երգիծանօք. Ուինչ էն շարժան՝ ինչ հոռվայեցի՝ Գեա. Ին 'ի սովէ, զի ինչուն Գի՝ զամ զհամբար : Առջորմ զեղծագործութի, և ոչ թէ մեծագործութի եղև այն՝ այնպիսուոյ իմաստնոյ ինքնակալի. բայց թերևս նուազեցէ զզարմանս՝ տերուի այնչափ լիաի ամբողջիտաց 'ի վերայ միոյ ապուղնի (131). որոց մին միայն բաւական է խելագարել զԳ ապուղնս :

Ապա առաջի արարեալ վախճան ինչ պատշաճօղ, այն՝ որ ձեռնարկէ 'ի գործ ինչ խկապէս մեծագործ, այնուհետև ջանայ գտանել արուստօքօքօքօք անուանիս և հմուտս 'ի նկարագրել զձևն : Չի գեղեցիկ վախճանն կախեալ կայ զգեղեցիկ սկզբնաւորուէ. և այնպէս կերտուածոց՝ որն և նկարուց՝ յանուանէ արուեստագիտին կրկնապատկի

յարգ :

Յեթմանց սքանչելեաց աշխարհի, առնապատկերին հռոգոսի երկպատկեցաւ անուն՝ յանուանէ կարեսայ աշակերտին լիւսիպոսի : Ալիմպիականն գիտեղև մեծանուն յանուանէ փիգիայ : Մեծակառոյց դամբարանն արտեմիսեայ՝ 'ի ճարտարութի չորից գերազանց ճարտարապետացն՝ սկովպայ, բրիակայ, տիմոթեայ և լեովկարայ. որք եղևն միմեանց գործակից և փառակից : Եւ տաճարն արտեմեայ նկարաւ



բազմեալ 'ի կորեբայ, յառաջ տարեալ 'ի մեազե-  
նայ, աւարտեցաւ 'ի թեմոկլեայ: Արոց բնաւք  
եղեն անմաշք քան զիւրեանց ամբարտակա. զի ամ-  
բարտակք թաղեցան, և իւրեանց անուն զեռ կայ:  
Եւ ոչ վայրասպար արուեստագէտք կոչեցան ճաշ-  
քաբոյ կմ հանճարաբոյ. զի այնպէս ճարտարութիւն և  
հանճարով փոյթ ունեին վայելչութիւն և համեմա-  
տութիւն գործոց իւրեանց, մինչև մեքենական ար-  
ուեստին փոխիլ յարուեստ ազատական:

Որ 'ի հանգերձանս զոհից գիտնաւոր օրինականք,  
նոյնպէս 'ի զարգ տաճարաց ներհուն ճարտարա-  
պետք իմաստասիրեցին: Գից անտառայնոց կա-  
ռուցանեին տաճարս, որոց ճարտարապետեալ  
յօրինուած էր գեղջուկ, ցածուն, խոշորագեղ,  
և հաստարեստ, անուանեալ՝ Խաչ քառանկ: Գից  
միջակայնոց էր Խաչն Գործիչն, փորք մի ևս բարձր  
և սեթեւեալ: Գից մեծաց՝ Խաչն Կառնիչն, առա-  
ւել ևս մեծավայելուչ և ճոխազարգ:

Բայց ամբողջական և հերայի և արտեմայ յե-  
րկուրեին՝ Վաչ Կառնիչն, ծաղկայօրինուորակ վա-  
յելչութիւն խարսխաց, խոյակաց և ծնօտից: Իսկ  
յաւերժահարսանց՝ որոյ գերակայից և զլիսովին  
մտաւորաց՝ Վաչն Բարձրեալ, որ պանծագոյնն  
էր և նուրբ և զիրգ քան զամ կարգ:

Վաչ 'ի գնեւ առաջի գեղեցիկ ինչ և իմաստուն  
գաղափար, հայի ուշիուչով իշխանն մեծագործ՝ թէ  
վաչանն արժանաւոր իցէ ծախսոց, կմ թէ ծախսն  
արժանաւոր իցեն վաչանին. զի մի ծախուց կամ  
գործոյն զինի եկեացէ ապաշաւ:

Ազրիանոս կայսր 'ի հանգիսի որդեգրուել կեսո-  
նիսի 'ի տօնախմբութիւն մեծագործութիւնս, 'ի  
շինուածս, 'ի խազս, 'ի խրախճանս, 'ի պարգևս  
հրապօրակականս և առանձնաւորս, 'ի գերապանծ  
հանգերձանն՝ ծախեաց տասն միլիոն ոսկի: Յա-  
ւարտ տօնախմբուեն սկիզբն եղև կոծոյ: Կեսոնիոս  
հիւանդացաւ 'ի մահ: Ազրիանոս խելայեղեալ  
գոչէր, Վաչ է ինչ, Խաչն 'ի Վաչ Կառնիչն: Առա-  
ւել ցաւ էր նմա կորուստ գրամոյն քան որդւոյն.  
զի զիւրագոյն էր նմ որդեգրել այլ տասն կեսոնս,  
քան

քան հաւաքել այլ տասն միլիոնս : Եւ նովին  
գնովք արարեալ էր արդեօք գործ՝ ոչ հրճուողա-  
կան, բայց հնրակուէ կարի պիտեանս : Վն ճանա-  
պարհին ապաւեայ չեղեն այնչափ ծախք :

Այլ առաւել ևս յիրաւի էր ստրջանալ գեմեա-  
րի ումեմն, որ ծախեաց զերկերիւր հազար նոմոսս  
ոսկւոյ 'ի ծախս պոռնիկականս. և մեսսաղայ, որ  
ծախեաց երկուս մեծագանձ հայրենի ժառանգուին  
'ի կատակերգակս, որ և եղև յետոյ առակ կատակեր-  
գուաց. ոմ և մեսսաղինս առակ եղերերգուաց :

Բայց կարևոր ևս մտածուի է՝ կշռել զգործն ը-  
կերում զԵՐՈՒՄ Է : Ասանց այսր կշռուէ անհնար է  
զերծանիլ 'ի միջէ յերկուց աստի անպիշճուէց :  
Չի կմ գործն մնայ անկատար, և որ արարն՝ լի-  
նի առակ նշաւակի, և կմ որ արարն՝ այնուհետև  
զօշարդէ արծաթ՝ ուստի չէր արժան : Չի որմ  
գրէ պողխիկոս. 'ի սպասիլ Գանձան իտասիբոնիք,  
անգրէն միւրի անիբոնիք :

Ա. եկնս այս անպատշաճուէ՝ շատ է 'ի բիւրուց  
օրինակաց մի միայն օրինակն մեծի բրգան կղէով-  
պէի արքային եգիպտացւոց, որ առաւելուն 'ի  
բարձրուէ քան զհասողութի մտաց, և յիրաւի 'ի  
համար դատեցաւ եօթանց սքանչելեաց աշխարհի :  
'ի սակս սք սպառել կղէովպէի զմտ գիւր գանձս.  
և տեսել թէ ոչ է ձեռնհաս հասուցանել 'ի կտրո-  
եգիտ նոր ինչ ոսկեհանք յիւրում իսկ տան, վա-  
ճառեալ զիւրոյ դատերն զպատիւ :

Եւ ուր է՝ զոր ասացն արիստոտել, թէ վախճան  
մեծագործութի է հայիլ 'ի համեստութիւն. զի  
կղէովպէ առանց ընկեցիկ առնելոյ զհամեստութի  
'ի տանէ 'ի դուրս՝ չկարողացաւ 'ի կատար հա-  
սուցանել զիւր բուրգն :

Սեծ անպատշաճուէ է չչափել զիւր ինչս, բայց  
ոչ փոքր է և այն՝ չչափել զիւր վնան :

Այսմ օրինակ եղեն առ իշխանս՝ այլ երկու սքան-  
չելք. դամբարանն արտեմիսեայ, և տաճարն Ե-  
փեսոսի. գործք՝ որոց անհնար էր կատարումն առ-  
նուլ 'ի վերայ երկրի, թէ ոչ արարողք նոյ լինելին  
ը երկրաւ : Որ սկսաւն զնն, ոչ ուրախ եղև տես  
լեամբ

լեամբ կատարմանն . և որ կատարեացն՝ ոչ կալաւ .  
յանձին պարծանս սկիզբն առնելոյ նոյ :

Թող զի մեծ սքանչելիք պիտին, թէ յաջորդն կա-  
տարեացէ զգործ նախորդին : Իբր զի իւրաքան-  
չիւր որ սիրէ զիւր մտաց ծնունդ . և տոյժ մեծ  
համարի և անշքուի՝ վասնել զիւր ինչս առ ՚ի կա-  
տար հասուցանել զայլոյ խնդս, իմ տխմար հաւու՝  
որ ՚ի թուխս նստի ՚ի վր ձուոց որ ոչ իւր իցեն :  
Մտոյդ իմն է այս , ուն յիւրում տեղուոյ ասացի :  
Թէ մեծանձին է թողուլ զգործն անկատար . ցու-  
ցեալ՝ թէ ՚ի կուրծս նր տաղաւարի սիրտ մեծ ևս  
քան զկար . և թէ՛ գիւրին է ժմկի ՚ի նմէ պակասիլ ,  
քան նմա ՚ի ժամանակէ : Բայց մեծանձնութիւնն  
չէ մեծագործութիւն . նա չափէ զսիրտն , և սա  
զգործն :

Օ հուսկն ասացից . մեծագործն յամ ՚ի գործս  
իւր է ծրարան և զգուշացուի և զի մի ինչ պա-  
կաս իցէ ՚ի կատարելութէ և ՚ի վայելուութէ :

Պանծալի հանգիստացաւ յայսմ պողոս եմիլիոս . որ  
զինչ և առնէր, եթէ շինուածս , եթէ խաղս , և  
եթէ խրախճանս , յօրինէր զայն մեծագործութ՛ և  
կարի իմն զգուշաւորութ՛ : Չարմանային յոյնք, թէ  
զխարդ միտ նր զբաղեալ ՚ի մեծամեծս , այդպի ժբա-  
ջան էր ՚ի մանունս : Առ որս առնէր պիմնի . Նոյն  
բարեւոյ է քան ի բարեւոյ զպարեւոյն , և քան ի յարեւել  
քան զարեւել . քան ի յարեւել ի ինչառեւոյ , և քան ՚ի յիւր  
քան ի քան ի քան :

Միայն պարրաստիոս ՚ի պատկերահանս արժանա-  
ցաւ մականուանիլ աւրաբիէրոս , այս է անվար .  
զի հասուցանէր զնկարս իւր յայնպիսի վերջին  
կտրումն , մինչև այն ինչ ՚ի հանդէս հանէին այլ  
ամ պատկերահանք զգործս իւրեանց չև ևս աւար-  
տեալ , զի անկատարութ՛ ծածկեցի թերութիւնն ու-  
ցին , և ապեղէս իսկ ստորագրէր (անկատար բայիւ)  
թէ առնէր . սա միայն կարողացաւ ստորագրել ,  
թէ պարբարեւոյն բարեւոյն : Սոյնպի ՚ի մեջ ամ մեծագործ  
գործոց՝ միայն պանթէոն արժանացաւ այնմ մա-  
կագրութե . Մարտիոս արեւոյն արեւոյն :

## ԳԼ . Զ :

ՅԷԻ՞ ԺԻՐԻՆԻՆԵՆԵՆ , և ԼԻՒՆԻՆԵՆԵՆ :

**Չ**ափաղանցն 'ի վայելուէ , և փոքրավայելուն՝ ոչ 'ի վար արկանեն 'ի գործս իւրեանց զայլ որ ճարտար , բայց զիւրեանց բնաւոր բերումն : Չի թէնի՞ և հրաշատիպ իցէ օրինակն , երկաքան չիւրն զայն խանգարեն : Նա 'ի վի՛ր յաւելեալ ան պէտ մեծութի , սա խնայեալ յաշխատութի և 'ի ծախս , ոչ գիտելով՝ ոչ սորա և ոչ նորա , որ իցէ համեմատութի և վայելութի :

Չափաղանցն 'ի վայելուէ՝ գործէ կամակար , բայց անմտաբար : Փոքրավայելչին գործ՝ խառն է 'ի կամաւորէ և յակամայէ . զի մղէ զնա փառամտութի , և յետս ընկրկէ ազահութի :

Վնի մին աղաւաղէ զգործն կարի իմն շու՛թափութի . և միւսն խանգարէ կարի իմն գանգաղանօք : Նա նման է ընձառիւծու , որ թէ ոչ փոյթ չոստ զբռամբ ածէ զորսն , Լքեալ թողու : Սա նման է լերին՝ որոյ երկնեալ մեծ ինչ երկն , յետ բազում զգորդմանց՝ ծնաւ զչնչին մուկն :

'ի գործս չափաղանցին 'ի վայելութե՛ն տեսցես դու արարս մեծամեծս արիական սրտի . բայց միշտ ունելով ինչ նիշ անմտուէ : Եւ 'ի գործս փոքրավայելչին տեսցես դու ճիգն մեծագործութեան , բայց միշտ ունելով ինչ արաս կծծուէ :

Ունի՞ ծնունդք խառնածինք՝ ծնեալք յերկտեսակ անասնոց , միշտ զնմանուի բերեն յոռեգոյն տեսակի . նոյնիք գործք սոցա՝ քանզի ծնանին 'ի մոլութենախառն առաքինուէ , միշտ զնմանուի բերեն զմոլուէ քան զառաքինութե՛ն :

Մնմիտ եղև չափաղանց վայելութի ներոնի , որ հրձիգ արար զհռովմ , զի տացէ վերականգնել ևս գեղեցիկ , և անուանել զայն յիւր անուն՝ Վէրնի : Բայց անողորմագոյն եղև յիմարութի նր . զի զժաղու եկեալ 'ի հասարակաց հեծութես , և զհամերոսի զգեցեալ հանգերձ , ջութակ 'ի ձեռին , 'ի հրայրեացսն հռովմայ՝ երգէր ողբս հրկիւզու :

զուեն արովազայ: Այլ արովազա (ք հոռով) քինասինգիր եղև նր. և հոմերոս (ք ներոն) յեա երգոյն եկն 'ի լալիւն:

Ճաղու արժանի եղև փոքրավայելուէ նախորդի նր կազիգողայ. արոյ փքացեալ չ նշանաւոր յաղ թուին, զորոյ լուաւ զաւեախ, դրեաց առ ծե բակոյն զյիշատակաց արժանի զայս բան. Պափ րափէջէ՝ մէնաձծ յաղնան! մէնանաւ ծախի-: Ուր տեսանես 'ի սիրտ նր տարրացեալ զգէր 'ի վե րոյ մեծագործութին չ յեաին գծծութի: Այս էր հրեշ ինչ խառնածին:

'Ի վերոյգրեւոց աստի ունիս առնուլ 'ի միա՝ առաւելապէս, թէ քանի սակաւք եղեն յաշխարհի գործք անթերի մեծագործք. որովհետև յուրն սքանչելիս իսկ աշխարհի է տեսանել թերութիս էապէս հակառակօրս ճշմարիտ մեծագործուէ: Թէ զարքէձայ քաճառն ասես, թէպէտ և ազնուադոյն առարկայ մեծագործուէ է տաճարն զն դերակայուէ վիճնին. սակայն խոչ է նմ չծծուին. զոր ստեղծարանէին ճառատօղ բանաստեղծք, այլ յեմասանոց որ ոչ հւտայր: Մինչև չիմանալ քեզ, ո՞ր անմտուէ գրգռեաց զայնչափ թիրս՝ հիմնել զայն պիսի չարձակ և բազմածախ ամբարտակ 'ի վերայ բանաստեղծական ինչ ունայնուէ: Յորմէ մարթ է հաւատալ, թէ որ այրեացն զայն՝ առաւել ևս իմաստուն եղև քան զամենեսին զնն, որք շինեցին: Էւ թերևս 'ի նախանձախնգիր փիլիսոփայից որ էր երոստրատոսն այն (որ հրդեհեաց զայն տաճար), արժանացեալ զի իւր անուն պայծառացի նորուն լուսով, և շինողացն անուն կացցէ մնացէ 'ի մթան:

Թո՛ղ զայն, զի թէ և գործն լիներ իսկապէս մեծագործ, ո՞ւմ արդեօք արժան էր տալ զմեծա գործք անուն: Ո՛չ հիմնարկուին՝ զի ոչ կատարեաց. և ոչ կատարողին՝ զի ոչ հիմնարկեաց, ո՞ղ ասացաւ: Ուստի զայն տաճար մարտիաղէս կռ չեաց գործ յաւելի. և կրատինոս՝ Դանդաղ. և ճարտարապետի նորա կորեբոյ՝ մականուն կոչեցաւ յանդափն:

Այն մեծագործ եղև մեքահայն արքեպիսկոպոս, ըստ նիւթոյն, ըստ արուեստին, և թ բարձրուէ, որ ընոյր զսահմանս օգոյ, որպէս երգէ մարտիաղէս: Բայց թէ հայիմք 'ի վախճանն փոխադրելոյ ըզլեանն ինչ սրբատաշ քարանց կճեայց՝ 'ի ծածկոյթ ասկերաց մոխրեալ ինչ շաղղի՝ առանց ինչ հասարակաց օգտի, յայտ է թէ չեղև ինչ ճշմարիտ մեծագործութի, այլ՝ անմիտ չափազանց վայելչութիւն. որ և ետ օրինակ և անուն այլոց նմանակ անմտուէց:

Չնոյն մարթ է ասել շիշոթիւնն բրգանց եփողոսոսոյ, որք 'ի սակս այսպիսի անպիտան վախճանի՝ յաղքատութի խոնարհելին զթագաւորութիւս. և սառաւել բուրգն այն արքային կղէովպէի՝ քան զամենայնն սոսկավիթխար և ամօթալի:

Ուրիշիւննն արքի թէ հայիմք յանձն, եր աննր ինչ: Թէ 'ի նիւթն, յանկադոյն և ս էր դիտսի արձան ինչ յոսկւոյ՝ քան 'ի փղոսկրէ. զոր անգու նէ մարտիաղէս: Թէ 'ի մեծութնն, չէր ինչ սքան չելի. զի չէր մարմին միաձոյլ, այլ՝ ազուցիկ 'ի կոտորոց: Թէ 'ի ճարտարութի արուեստագիտին, մարթ էր նմ աննել ինչ գործ մեծագին. այլ ոչ ըվայրածախ, որով և անմեծագործ:

Կազմաննեալ առնադարձէրն հոգոսի՝ թէնց և յոյժ էր սքանչելի վն վիթխարութնն, մինչև հոգապետոց յանուանէ նորա կոչիլ կողոսեան, բայց նկարագրիւր յանձն նր բանաստեղծականն ինչ այլաբանութի, և սնոտի առասպել, և այննց անհիմն էր յամբարտակն՝ ոնց և 'ի գիւան: Ա՛ջ 'ի միտ առին հոգապետք, թէ այնպիսւոյ յաղթ մարմնոյ, որ 'ի կշիռ կայր յերկուց ոտից վր, անհնար էր ը երկար կալ յակաստանի՝ 'ի կղզւոջ, ուր ստէպ լինէին սասանուէք: Եւ արդարև եղև այն հրէշ յիսնամեայ միայն, և ոչ աւելի. զի դեանաշարժն ամաց 'ի ծով զայն անպիտան բեռն. և արեգականն հոգոսի եղև յանկարծակի իմն մուտ, որ այլ ոչ ծագեաց:

Այսպիսի արքի քան զամ նախայիշատակեալ գործս եղև յօգուտ հնրկց՝ և պիտանի, 'ի յոյց նա



նաւահանգստի, 'ի ընդ ընդաճաճանչ լուսոյ  
զարեգահանն տեղի: Յայս սակս հաստահիմնու-  
թիւն նորա և բարձրութիւն էին վայելեալանք-  
բայց զարդքն ընդ վայրածախք էին աւելորդք: Եւ  
զի վն այսր և եթ էր զարմանալի, լն առաւելոյ  
զարմանութեանն առաւելաւ և նորա չափաղանց  
վայելութիւն: Եւ որ չար ևս է, լուսաւորու-  
թիւն իւր ուսոյց բարբարոսաց զնաւահանգիստն-  
որք և առին զայն:

Միայն գործն շահարմայ ամիւ եղև մեծագործ. լն  
մեծուէ, լն մեծածախուէ, և լն վախճանին, հայե-  
ցեալ 'ի կերպ քաղաքառուէց այնց ժմից, յորս ոչինչ  
բարձրուէ' և ոչինչ խորուէ պարսպաց էր աւե-  
լորդ: Բայց 'ի պաշտպանութի այնց' պիտէր և  
բազմամբօխ ժղղուրդ, որպիսի բարեւալուոյն էր-  
և սիրտ մեծ՝ որպիսի շամիրամայն էր:

Իսկ ամբիբէտաբուն շահարմայն, որ լն գրեւոյ հոս-  
տիպիտսի աւելիէն էր շին շինաւանայ, մտածել միայն  
յինքեան և յիւրում վախճանի, չեղև ինչ գործ  
մեծապէս մեծագործ. զի էր 'ի պէտս զատարկ  
անձանց հոսովմայ, և ոչ կրօնասիրաց կմ պարզմա-  
ղաց նր: Բայց թէ լծորդէ որ զսա լն միւս գործ  
աաճարին խաղաղութե, 'ի կոպարի անդ հեթանո-  
սական մտորութե' խոստովանելի է, թէ այս կայսր  
բարձրագլուխ պարծի 'ի մեծագործուէ քան զամ'  
հեթանոսս:

Յայսմ ամէ ունիս իմանալ, թէ քանի տարբա-  
նաւոր է առաքինութի մեծագործուէ. փոխանակ  
զի այնչափ դժուարին է առնել գործս մեծագործս,  
և այնչափ դիւրին ըստգիւտ նոցա:





կան իմն է առարկայից նոցա, որպէս և անուան նոցին :

Հուսկ ուրեմն որոշէ զմեծանձնութիւն յերկուց իւրոց մոլէկան ծայրից . քն է 'ի քնարգասիք, և 'ի քնարգասիք : Վն զի փոքրոգութիւն՝ թեպէտև ունիցի մեծամեծ առարկիւնս, չհամարի արժանի պատուոյ մեծի : Փրացումն անձկայ պատուոյ մեծի, թեպէտև չունի առարկիւնութիւնս մեծս :

Ապա մեծանձնութիւն է այն, որոյ ծանուցեալ յինքեան առարկիւնութիւնս մեծս՝ համարի արժանի մեծի պատուոյ :

Իւ այս ևս առարկիւնութիւն, որպէս ասացաք զմեծագործութիւն, ունի զիւր միջասահմանութիւն 'ի մեծութիւն : Մանաւանդ թէ՛ այս իւր միջասահմանութիւն փակէ ընդ իւրև բազում և մեծամեծ միջասահմանութիւնս :

Ճանաչել յինքեան մեծ ինչ արդիւնս, և անձկալ մեծի պատուոյ, է աչառ իմն միջասահմանութիւն զի արգարութիւն արամարաշխական՝ մեծագոյն արգեանց նշանակէ մեծագոյն վարձս :

Եթէ պատիւ անձին ընծայի, ոչ կարի իմն ուրախանալ, և եթէ չընծայի՝ ոչ կարի իմն արամիլ, այս է իմաստաբանի իմն միջասահմանութիւն : Վայելէլ 'ի մեծ պատիւս՝ որպէս արժան է, և խոժոռիլ ընդ անպատուութիւնս՝ միայն որչափ արժան է, այս է իմաստի իմն միջասահմանութիւն :

Բզաննալ պատուոյ մեծի, և արհամարհել զայն, այս է ԱՅԺԱՆՅԻՆԱԿԷ իմն միջասահմանութիւն, որպէս յիւրում տեղւոջ լուիցես :

ԳԼԷ Բ :

Թէ՛ ո՛վ ի՞նչէ ԱՅԺԱՆՅԻՆ :

**Թ**եպէտև և ԱՅԺԱՆՅԻՆԱԿԷ տեսականապէս չէ աչառսն, և ո՛չ ԱՅԺԱՓՈՐԾԱՅԻՆԱԿԷ, և ո՛չ աչառսնսն, և ո՛չ իմաստաբանի, որպէս ասացաւ . բայց և այնպէս մեծանձնն լինի աչի, ԱՅԺԱՓՈՐԾ, աչառ, և իմաստան . և լինին 'ի նմա ամ առարկիւնութիւն բարեկարգիչք կրից, կամաց, և մտաց : Որով հետև 'ի խանգարել

րել զծայրագոյն կատարելութիւն սրաի՝ շատ է մի  
միայն անկատարութիւն , որպէս 'ի խանդարել  
զծայրագոյն գեղեցկութիւն մարմնոյ՝ շատ է մի  
միայն պակասութիւն :

Ահնի սիրտ նորա սեղան համեստուն . ախորժակ  
նր՝ զերծ յամ ցածուն ախորժանաց . բան նր՝ չափ  
բանաւորութե . խոհեմուն նր՝ ջահ ճշմարտուն ,  
և մանգաղ երկրայուն . միտ նր՝ սանդուղք առաքի  
նունէց , և դպրոց դիտունէց (152) , բայց դիտունէց  
օգտակարաց քան հետաքննականաց , մեծաց քան  
նրբից . մտադիւր իմաստասիրեալ նորա յանձին  
գիտնաւոր լուսի պիւթագորաց , քան ճառատօզ  
իմաստակութիւ պրոտագորաց և տկարեմտի :

Մինչև կարօզ լինել մեզ՝ ասել , թէ Բժշակչութիւնն  
է լուսնային ինչ որ ասուի , Բժի , Կիճեալ 'ի Բժշութիւնն  
Կճ ասուի ինչ որ ասուի : Ամս թէ մեծութիւն  
ամենայն առաքինութեց իցէ նիւթ մեծանձնուն .  
և չափաւոր ջան պատուոյ մեծի իցէ տեսակ նո  
րուն : Աւստի արխատտեղ զմեծանձնութիւնն կո  
չեաց ասի՝ ան ասուի ինչ որ ասուի :

Յայսմ մեծէ վերտառունէ մեծանձին՝ յառաջ ե  
կին այն ամս վերաբարձի որ ասուի , զորս ակնածու  
թիւ ժողովրդեան արժանապէս սեպհականեաց մե  
ծաց իշխանաց . վստահացեալ թէ իմ մեծութեան  
իշխանուն է և մեծութիւն ոգւոյ և առաքինու  
թեան , ոչ միայն յընտրութիւ կարգեալ իշխանա  
ւորս՝ վասն ընտրողացն խոհեմութե , որ ընտրէ  
զլան 'ի բարեաց . այլև 'ի պայազատութեամբ ի  
ջեալ իշխանաւորս , զորութիւ բարիոք սննդեան  
որ առնէ զիշխանորդիս արժանաւորս ընտրուն :  
(155) . Ապա իշխանաց մեծանձանց ընծայեցաւ  
Բժշակչութեան . զի մեծանձնութիւն պայծա  
ռացուցանէ զամ առաքինութիւս , ոմ լոյսն երևելի  
առնէ զամ զգոյնս մթին մարմնոց :

Վէ՛հ անուն՝ ի ասից արխատտեղի՝ սեպհական է  
մեծանձին . զի վեհութիւն է եզր ինչ առնչական ,  
որ չի իւրե փակէ զնուազն , և 'ի վր բերէ իմն  
աւելի . և մեծանձնութիւն 'ի հասարակ առաքի  
նուն վր յաւելու առաւելուն ինչ կտրելուն :

Ըստ այսմ՝ և Բաբելոնի անունն . զի մեծանձնն առ այլ  
լովք առաքինեօք՝ է ուր զվեսոււլ լեառն ( լիգու-  
րիոյ ) առ մտակայ լերամբք , որոց գազաթն սաս-  
րոս է նորա :

Ուստի և Զեօնի անունն : Չի միտք մեծանձին իբրև  
զգազաթն ոլիմպեայ լերին՝ անցեալ զանցեալ զամ-  
պովք և զմրրկօք՝ վայելէ ՚ի յաւերժական և յան-  
խառով պարզութեան :

Ապա յայս սակս Բեօնի անունն յիրաւի ընծայի պոմ-  
պեոսի , այլ ոչ նոյնպէս աղեքսանդրի . զի զի ոչ  
ինչ բարի աստ ՚ի ստորինս է ճշմարտապէս մեծ՝  
բաց յառաքինութէ . և սիրա մեծանձին է ըու-  
նակ իմ առաքինութեց :

Վնկ մեծանձինք կոչեցան դիւցազունք , ուր թէ  
դից ծնունդք . ուստի զպիլլէս բանաստեղծք կո-  
չեցին վեհանձն եւակիդէ , ահեղ ծնունդ որոտա-  
ձայն գիտսի : Չի թէ միայն առաքինութիւն է՝ որ առ-  
նէ զմարդիկ անմահան , ոչ ինչ են զարմանք թէ  
առաքինութիւնն զեր ՚ի վերոյ քան զմիկային առա-  
քինութիւնս , ը թիւ մտցէ անմահանաց , և ստացիչ  
նորա համարեցի ան երկրաւոր :

Իբրբին մեծուէ անձին՝ բնաւորապէս համեմատ  
լինի և արտաքին առուդուի մարմնոյ . գոլով բնու-  
թէ ներհուն ճարտարապետ բարեձեւուէ :

Ապա Բեօնի ըստ համեմատութիւնի և մեծա-  
մարմնի , մեծազուլիս , մեծակնեայ , ծանրաքայլ ,  
բարձրաձայն , և դոյն նր անփոփոխ :

Հոգին՝ ասէ ներքողարանն , կամ դասնէ մարմն  
ինչ իւր արժանի , և կմ առնէ : Ուր թագաւորն մե-  
ղուաց ՚ի խաան գնդի նյ թուուցելոյ՝ ՚ի մեծուէ  
և ՚ի վեհանձնութէ ճանաչի , նոյնպէս մեծանձնն  
տեսլեամբ ճանաչի ՚ի մեջ առաքինեաց : Որ ոք զնա  
տեսանէ , ընդ միտս ասէ . Յայմ Բեօի քաճաբի զ  
դուլնայ բնիկ վերին զբռնիւն :

Այսպիսի նկարագրութիւնս առաջի առնէ մեղ  
հոմերոս յիւրումն ագամեմնոնի ՚ի յօրինակ մե-  
ծանձին . Յերէսոյ նր նշան զայն զայն քաճաբի :

Ըստ սրտի և մարմնին լինի յաղթ :

Չսորին հառառակն , զայն քաճաբի նկարագրէ արիւ-  
տա

ատակէլ 'ի դիրս բնազննուէ՛ փոքրագէմ՝ մանրակնեայ, նուազաձայն, կարճահասակ . զոր թէ տեսանէ որ, 'ի միտ առնու, թէ յայն անձուկ օթարան ոչ բնականայ որի մեծ : Եւ օրինակ փոքր որչոյ առաջի առնէ մեզ զլեկագիտս կորնթացի,

որոյ էր մեծ զօրութի՛, այլ սիրտ տկար :

Կապիկ մեծանձին է 'ի դէմս՝ Էրօնիւն . նա՛ մեծ ևս, և ուսուցիկ, և լայնալանջ . բայց յայն կերպարան երևի խառնուրդ նանրուէ և գազանութի՛, յոր կերպարան նկարագրէ բանաստեղծն խալական ( այն է լուգոպիկոս արիոստոս ) զամբարտաւանն որլանդէս . ասէ :

ՈՐԴԻ Է աս՝ Էրօնիւն-Է՛ սըրփըփ-Է՛,  
'ի սպառնալիս՝ 'ի Բէնմանս՝ Բանայ Բերան .  
Աւս՝ արջ-ի՛ զօրհանսպազ՝ Խօփ-առ-ալան,  
և Բարձր-այտն՝ յաշխմաշխի՛ն՝ Էայ 'ի մեան :

Գ.Լ. Գ :

Ա-արիւնյո՛ւ Դեփանյն-Է :

Արկայ մեծանձնուէ է լարն՝ պատշաճօղ մեծանձին վասն իւրոց մեծամեծ առաքինութեանց, սոյ արմաւենին յազթողին : Բայց որ իցէ այս մեծ վարձ :

Գուցէ ընթերցեալ իցէ քո կի՛ լուեալ զայն անուանի գրութի փիլիսոփայից ոմանց, թէ Դանս-առիւն-Էիւնն է Իւր Ինքն լարն : Բայց այս գրութի կամ իսպառ սուտ է, և կի՛ խրթնիմաց : Այ զի արժանաւորութի վարձուն ոչ կարէ լինիլ վարձ արժանաւորուէ . իրր զի արժանաւորութիւնն է որակուի ներքին, և նախընթաց . և վարձն՝ գործ արտաքին և հետևորդ : Այն զի, և թէ առաքինութի հնար էր արժանանալ նոյն առաքինութի, լիւնէր նա գործ և պատճառ իւր ինքեան . և Եթէ լինէր գործ այլոյ առաքինութի, լինէր յանբաւս յառաջանալ 'ի պատճառս :

Էւս առաւել չէ ճշմարիտ՝ թէ անսպասելի, գեղեցիկ-ի, և այլ պարգիւն չնա-Է, վարձք իցեն մեծանձնուէ :



Չի ոչ լինի արժանաւորիլ այնմ, որ վաղու ևս է 'ի ստացուածէ յառաջ քան զարժանաւորիլն . և պարզեք բնուէ յառաջեն քան զստացուէ առաքինուէց, ևս առաւել մեծանձնուէ . որ յառաջ ենթադրէ զստացուածիւն այլ ամ առաքինուածէց .  
և ստակ է նոցա :

Իսկ արդ՝ եթէ առաքինուին է արժանաւորուածի ներքին, և վարձն է բարի ինչ արտաքին, նա է ստացեալ յառաքինուոյն, և սա պարզեւեալ 'ի սիրողէ առաքինուածէ, պարտ և պատշաճ է ասել՝ թէ լուադուսին քան զամբարիս հոգւոյ, որսլիսի է մեծանձնուածիւնն, վայել է 'ի վարձ մեծագոյնն և լուադոյնն քան զամբարտաքին բարիս .  
և այն է պարտ :

Չորորինակ առաքինուին ոչ այլ ինչ է, բայց համասուածիւն . նոյնպէս էական յասկուածիւն առաքինուէ է լինիլ պատուաւոր : Եւ զորորինակ, առաքինուածիւնն է որակուածիւն ինչ ամային, որ առնէ զմարդ ամանման, ուր ստացաւ . նոյնպէս անհնար է արժանագոյն վարձ փոխատրել նմա քան զպատիւ . զի աստուծոյ իսկ ոչ ինչ լուքան զայն կարող եմք ընծայել :

'Ի կորուստ մասնին ինչք 'ի պահել զկեանս . կորնչին կեանք 'ի պահել զպատիւ . զի այնչափ յետ նորդ են մարմնաւոր բարիք քան զպատուաւոր բարիս, որչափ օգտակար բարիք քան զմարմնաւոր բարիս :

Այս սխալէ յուզոյ, որ կամի ելանել 'ի տաճար պատուոյ՝ առանց անցանելոյ ընդ առաքինուածեանն շաւիղ . զի սա դաւիթ է նորա :

Այդոնէս արքայ մողոսացւոց կամեր ամուսնացուցանել զէքնաղ զիւր դուստր և զժառանգ, այսպիսի եղեալ պայման, զի որ անձկայ առնուլ զնա կնուէ, և յաջորդ լինել թէրուածեն, յաղթեսցէ այլանդակ շանն՝ որում անուն կոչիւր Իէրֆէր (154) :

Գեղեցիկ հարսն է Ժող . բայց ոչ կարողանայ առնուլ զնա կնուէ, որ ոչ յերկիր կործանէ զկերբերն բաղմագլխեան զմողուի :

Որ որ զհետ անախ լինել 'ի պատուի վն առաքինու-  
թեց իւրոց նախնեաց, զօտար փոխատուի զփոխ  
պահանջէ. և իւր մոլուքք զփոխատուաց անուն  
աղճատէ :

Որ այլոց երախտեօք և ոչ իւր արժանաւորուք  
բարձրացեալ յիշխանութիւն՝ պահանջէ պատիւ,  
նման է գրաստուն, որ իւր երկրպագուս կար-  
ծէր զերկրպագուս պատկերին խորհեաց, որ կայր  
'ի քամակ նորա (135) :

Իսկ արդ՝ եթէ մեծանձնութիւն է մեծագոյն և  
զերագոյն, և պանծագոյն, և զիւցաղնագոյն 'ի  
մարդկային առաքինութիւնս, հարկիւ նմա վայել-  
լէ մեծն և զերագոյնն 'ի պատիւս՝ որ ընծային  
մարդկան :

Ապա սուտ է ասացեալն սենեքայ, Ածանչին է Ժ  
Ի Զաբանալ գաբաւալ : Մոլուի է այդ փոքրօգուոյն.  
որոյ անգիտացեալ զիւր առաքինութիւն, ոչ չափե  
զիւրն արժանաւորութիւն : 'Ի մեհեան հերակլեաց  
ոչ մտանէին ճանճք. և 'ի սիրտ մեծանձին ոչ  
մտանեն հեռամտութիւնք ընչին պատուոյ, որ 'ի  
ընչին ժողովրդենէ :

Աւիւծք՝ զորս ծաղկապսակ վարէին 'ի թատերա-  
կան հանդէսս, բարկութիւն պատառոտէին զծաղ-  
կեաց պսակն՝ 'ի տեսանել զստուեր նոցա : Իսկ  
զենչիք անզօրք՝ գնային երբ խայտալով 'ի զոհ՝ ծաղ-  
կազարդ պարանոցօք, և ոսկեզարդ եղջերօք :

Այսպիսի խտիր է ի մէջ փոքրօգուոյն և մեծան-  
ձին. նա խայտայ ի գոյզն փաղաքշանս, սա մեր-  
ժէ զայն և արհամարհէ :

Ապա պատիւն է ճշմարիտ առարկայ մեծանձնուի.  
զի այն է ճշմարիտ վարձ առաքինուի : Բայց քան-  
զի արժանաւորն աւելւոյն՝ արժանի է և նուազին,  
յայտ է թէ արժանաւորն զերագոյն և իբր զիւ-  
ցաղնական պատուոյ 'ի մէջ մարդկան, արժանի է  
և ճոխուէ և բազում ստացուածոց, լանջագեղ  
կամարաց և պսակաց. զի փոքր բարիք են յա-  
ւելուածք մեծաց, առ որս և կարգին 'ի բնէ :

Մինչև լինել մեծանձին կամ մեծահարուստ, կամ  
արժանի մեծի հարստութե. կամ իշխան, կամ  
ար

արժանի իշխանուէր : Չի որ իշխէ բախտի , գիտէ վարել 'ի պէտս զբարիս բախտի . և որ գիտէ հրամայել անձին , գիտէ հրամայել և այլոց : Թող , զի առանց իշխանութե՛ն անգործ մնայ իւր մեծ խոհեմութի . և առանց ճոխութե՛ն անգործ մնայ իւր մեծ մեծագործութի . և այն սիրտ մեծ՝  
 ոչ կարողանայ առնել ինչ գործ մեծ :

Մենայնի այսորիկ ճշմարիտ եղելոյ . և այն ևս է անիւ ճշմարիտ , թէ յաչս մեծանձին ոչ ինչ է մեծ՝ բայց միայն առաքինութիւն : Չի որովհետև մեծաշուք պատիւ , և գերագահ իշխանութիւք , և բազմահարուստ գանձք՝ են արտաքին բարիք , և ան արտաքին իրք այնչափ ստորագոյնք են քան զներքին առաքինութիւնս , որչափ մարդկային և անցաւոր իրք քան զանանցս և զանայինս . մեծանձնն առաւել համարի զիւր առաքինութի՛ք քան զան պատիւ և քան զան ինչս աշխարհի :

Խելլամուտ է նա , և գիտէ , թէ պատիւն՝ արքային է : Ի՞նչ է իւրեւոյ արքայի , զոր չէ մարթ գիտել : Գիտէ , թէ բարիք բախտի չեն ինչ հաստատուն քան զանիւ բախտի : Գիտէ , թէ աւագութեց որչափ բարձր է դագաթն , այնչափ խոր է կործանումն : Գիտէ , թէ բարիք մարմնոյ չեն ինչլաւ քան զմարմինն , որ աղքատին ձորձ է հոգւոյ . և յիւրմէ լիցոյթ փառի , թէ ոչ պատուով ամբոյնի :

Վնկ մեծանձնն այն՝ արժանաւոր է այսց բարեաց . բայց արհամարհէ զնն : Գիտէ՝ թէ վարձք են , բայց վարձք յոյժ ստորագոյնք քան զիւր արժանաւորութի : Իրաւունս համարի ունել , զի արժանի է այնց . բայց քամահէ զնն , զի անարժան են նմա : Անվայել համարի զպոյն նոցա . բայց և ոչ մեծ ինչ գրէ զստացութիւն նոցին : Չհուսկն ասացից . այնչափ է նորա արժանաւորութիւն , մինչև չբաւել բնութեան վարձահատոյց լինել նմա . զի ոչինչ բարի է զուզահաւասար առաքինութեան :

Ապա յայս միտ իմանալ պարտ է զայն իմաստ , թէ արքայինն Գայն է իւր ինչեւն լալ լալ լալ : Ոչ զի մեծ պատիւք չեն ճշմարիտ վարձք առաքինութեան :

Թէ մեծանձին, այլ զի անհնար է պատուել նմա՝ որչափ է պատուելի, իւրովի շատանայ :

ԳԼ Գ :

Թէ ո՞ր ի՞նչ լախճան Ռեֆանյին :

**Մ**եծանձնն ոչ ըզձանայ պատուոյ մեծի՝ վն փառաստուրութեւ. և ոչ մերժէ զայն՝ վասն փոքրոգուել, Չէ փառամոլ. զի ոչ ըզձանայ՝ աւելի քան զոր վաշել է նմա : Եւ փոքրոգի լինել չէ նմա հնար, զի ունի սիրա մեծ. և ճանաչէ զայն՝ որ վայել է նմա : Ապա ուրեմն թէ ընկալցի զպատիւ, և թէ մերժեացէ, չունի այլ յորգոր, բայց զհամեսան և ըզպատշաճօղն :

Կանոն մեծ է և անյեղի, թէ համեսան ոչ վասն այլ ինչ իրաց սիրի, բայց միայն՝ զի է համեսա : Որ սիրէ զայն յայս սակս, զի է օգտակար. կ՞բերկրական, կ՞ փառաւոր, ոչ սիրէ զհամեսան, այլ՝ զանձն իւր :

Մեծագործն առնէ գործս մեծամեծս՝ որք ըստ ինքեանց են գովելի. և չառնէ զնն՝ ՚ի լինել գովելի, այլ զի իւրում առաքինուել այն է անկ. զոր թէ չառնէր, չար առնէր : Սոյնպէս մեծանձնն ըզձանայ պատուոյ մեծի, ոչ զի պատուեսցի, այլ զի առաքինութի իւր այգպէս պահանջէ. և ըստ զիւտ լինէր նմա չըզձանալ այնմ :

Մանաւանդ թէ արհամարհէ նա զպատիւ, ուր ասացաւ. և վնկ թէ ըզձանայ այնմ, իզձ իւր է չափաւոր և անտարբեր : Ոչ կադէ ը այլս՝ առ ՚ի զբաւմբ ածել զայն. ոչ կողոպտէ զստացիչն, զի ինքն ստասցի. ոչ անձկայ հասանել, ցոր վայր է բերումն ըզձի :

Թէ մերժէ զաւագուիս, ոչ մերժէ զնն առ երկիւղի, ուր փոքրոգին, այլ զի յանկաւոր է մերժել զնն : Թէ ըունի, ոչ զհեա պնտի ՚ի ինդիր նց, ուր փբացեալն. այլ նք հեաամուտ լինին ՚ի ինդիր իւր. զորս և ժողովէ ուր պնուական իջաւորս առաւել ՚ի պատուել զնոսա քան առ ընդուանել ՚ի նոցանէ պատիւ :

'ի վիճակիլ վահանին արիլլեսի՝ դաւաճանու թի՛ գառաւորաց՝ նենգաւորին ոգիսեայ, և ոչ վահան, ձին այասայ, վահանն ինքնին 'ի լող անկեալ 'ի վի՛ կոհակաց ծովու՝ եհաս առ այաս, թէպէտ և էր նա թաղեալ (156): Վահանն անզգայ՝ դաւա լաւ ևս զգայուն քան զգառաւորս. զի 'ի խնդրել զնա անարժանին՝ ինքնին 'ի խնդիր չորաւ արժանաւորին:

(157). Այն ինչ սերանոս և կինկիննատոս մեկուսի յարբուենեաց և 'ի հոգոց, ոն՞ հրաժեշտք 'ի պատուոյ, մին սերմանէր և միւսն հերկէր՝ իւրաքանչիւր յիւրում՝ վիճակի, հիւպատոսունն մատեալ յողք սերանոսի, և իշխանապետունն յողք կինկիննատոսի: Վաս յակօսս փոխան հնձոց՝ քաղեաց դաւազանս իշխանական. սա զփոշոտ մարմնով արկաւ քղամիդ. թողեալ զմաճ՝, ը մէջ էած զսուսեր. թողեալ զսուսեր՝ դարձաւ անզրէն 'ի մաճ. թուէր ճեպել զյաղթուել, զի 'ի գլուխ տարցի զիւր արօրազրու թի:

ԳԼ. Ե:

Թիէ որով որինսիս գործիչէ ՅԵՄՆԱՆԻՆԻ:

**Ս**ա է գերապանծ 'ի բարոյական առարկնու թիս. բայց և կարի իմն առելի, որոց ոչ ճանաչեն զնա:

Վն զի ոն՞ նստելոյն 'ի բարձր աշտարակ՝ ամ մարգիկ, որք կան 'ի ստորև, երևին մրջիւնք. նոյնպէս մեծանձնն արհամարհէ և չնչին որ համարի զամ մարգ առանձնաւոր. թէպէտ և մեծատուն իցէ և ազնուական և հզօր. համարել զանձն այնչափ վերագոյն քան զնն յաստիճանի, որչափ նք ստոր են քան զինքն յառարկնուել:

Չբաղեալ է նա 'ի ներքս յինքեան. և այնպէս գոհ ընդ իւր գերազանցիկ վիճակ, որ չէ նմա փոյթ իմանալ զինչ այլք գործ իցեն. և ոչ փոյթ է նմա,

թէ գիտասցեն այլք՝ զինչ գործ է նորա:

Ոչինչ է յաչս նորա մեծ, բայց միայն առարկնու թիքն մեծամեծք, զորս անխար ճանաչէ նա յանձին.

ձին. վնջ և չզարմանայ ինչ ընդ այն՝ ընդ որ այլք զարմանան:

Սմին իրի ոչ գովէ նա զորք, և ոչ պարսաւէ. զի ՚ի պարսաւելն թուի զիննիչ լինել գործոց օտարի. և ՚ի գովելն՝ թուի թէ համարիցի զնն ինչ: Եւ ևս առաւել՝ ոչ գնայ մարդահաճուի. առաւել ընտրէ յանդիմանել զորք ճշմարտութիւն, քան հաճոյանալ նմա ստուծի:

Գմին իրի և չէ նմա փոյթ, թէ գովեսցի ՚ի նոցանէ, կամ պարսաւեսցի: Չի ոչ համարի ինչ զգո վեստ այնց՝ զորս ինքն արհամարհէ. և չեն բաւական անարգել զնա, որք ոչն կարողանան պատուել: Մինչ զի ներանձնացեալ յինքեան, այլ չիմանայ զչիթել լեզուաց այլոց. որպէս և ոչ կրիայ զչիթել ճանճից:

Ապա յատուկ է մեծանձին՝ լինել արհամարհոտ: Եւ վն այսորիկ թիւրազառք զփոքրողին համարին պարկեշտ, և զմեծանձնն գոռող. զնա առաւել սիրեն, և ՚ի սմանէ ակնածեն:

Եւ թէպէտ և մեծանձնն արհամարհէ զանցնիւր անհաս, բայց չարհամարհէ զԲաղդադ. և ծեալ զմտաւ, զի թէպէտ և առաքինութի անցնիւր մասնաւորի կարի իմն ստոր իցէ քան զիւրն, սակայն բնաւեցունց միահաղոյն հնար է ունել զառաքինութի հաւասար՝ և մեծ ևս: Անկ ՚ի բաղմուէ ըստ արիստոտելի՝ պարտ է պատկառիլ և երկնչիլ:

Չիք ինչ յաշխարհի այննդ տկար և չնչին, ոնց շիթ մի անձրևի, բայց չիք ինչ այնպէս բռնահոտ, ոնց ամ շիթք միահաղոյն: Իւրաքանչիւրն իւրովի է արհամարհ. բնաւքն միահաղոյն զթումբս պատառեն, զլերինս քակեն, զքաղաքս ընկղուզանեն: Անկ իմաստնապէս ազգ արար պերիանդր (մին յեթմն իմաստասիրաց). զՔրիստոս ՚ի Բաղդադ:

Այս խտիր է չէ մէջ փոքրողւոյն, փրացելոյն, և մեծանձին: Փոքրողին մեծ համարի զմասնաւորս: Փրացեալն արհամարհէ զբաղմութի: Մեծանձնն արհամարհէ զմասնաւորս. և մեծ համարի զբաղմութի: Ապա սիրէ նա զժողովուրդն, պատուէ զառաւել:



ատենակալս՝ զհաննանագիրս ժողովրդեան . վերապատուէ զիշխանն, յոր ամփոփի զօրուի ժողովրդեան՝ և խմաստուի ատենակալաց:

Յարգէ և զԷժժանՅՈՒՆՆԷ՛ իւր նմանս. միայն թէ կայցեն 'ի կոպար զուգահանուէ: Զի սպ նմանուին ծնանի զսէր, նոյնպ զուգահանուին ծնանի զնախանձաւորութի. որոյ լծորդեալ ընդ ֆուսս ինչ՝ արկանէ նախանձուկս, և սա բերէ ատելութիւն մահուչափ:

Մի՛հրգատ եղև գաղափար մեծանձանց՝ շքեղ առատաձեռնութիւն, մեծագործութիւն և մեծանձնութիւն յազգս արևելեայց, Նովին ձրիւք էր պճնեալ նաթան, և սա ևս հզօր և մեծագանձ թագաւոր: Երկոքին լծորդ ամուք արևափայլք, սիրելիք և փրկարարք ամ ասիոյ:

Բայց քանզի առարկայ մեծանձանց է նոյն, այն է՝ մեծ պատիւ, կարծեալ նաթանայ, թէ իւր պատիւ չէ մեծ՝ ցորչափ կայ ոք իւր հաւասար, խորհեցաւ խժգժարար բառնալ յաշխարհէ զիւր նմանն, զի իցէ մի միայն: Տես, յո՞ր փոքրոգութիւն վիճ խարդաւանէ երբեմն մեծանձնուի:

Իւր 'ի գլուխ ելանէր արդեօք խորհուրդն, և թէ նոյն ինքն մի՛հրգատ, որոյ գործ էր միշտ զամենեցուն հաճել զկամս, չէր քաղցրութիւն առաջի արաբեալ զիւր գլուխ, ոյր ապառուսն այն էր 'ի խնդիր. զի և զթշնամուոյն հաճեցէ զմիտս:

Այս գործ գեր 'ի վերոյ քան զամ մարդկայինն մեծանձնութի՝ այնպէս ազշեցոյց զնաթան, մինչև անկեալ յոտս նորա՝ հլու լինել նմա այնուհետև իւրում ատոյեանին:

Յարգէ և զԷՄԻՆՅՈՒՆՆԷ՛ մեծանձնն, և պատուէ զնն՝ միայն՝ վն զի սիրէ. բայց սք լինին սակաւք, զի առաւել է սիրելի, որ սակաւագիւտն է. և զի 'ի սակաւս հաւարին հանգամանք, զորս խնդրէ նա յիւր բարեկամս. այսինքն, Ախորժ առանց սիփաւորութի. յարգութի առանց ընկճութի. պէրճաբանութի առանց շափութութի. հանճար զուարթափ. բարձր աստի. ազգութի խոհախան. գիփութի անխանօղ. և 'ի վր ամի, սսփճան սփորին, և առաքինութի անհատ.

« ա ռ Ի Ե Թ Ի Թ : Չի առ երկոցադոյնս չ լինի ընտանութի . առ հաւատարս ծնանի նախանձաւորութի . և թէկ բարեկամք իցեն ստորագոյնք , սէրն հաւասարէ զնոսա անկասկած :

Այսպիսի էին երկու բարեկամք օգոստոսի վէհանձինն . մարկոս ազրիսպասս , և մեկենաս :

Միայն ընդ երկոսին սոսա գնայր ընտանութի . երկոցուն սոցա բանայր զիւր սիրտ . երկոցուն սոց հարցանէր խորհուրդ . և 'ի նոցանէ առնոյր խրատ . որպէս ունիմք յիշել և զկնի :

Չսորին հակառակն , սիւերիմ և անտանելի թշնամի մեծանձին՝ է Ի Ե Թ Ի Թ : զն լինելոյ սորա սուս մեծանձն :

Աքաղաղի տեսել զիւր սուս պատկեր 'ի հայելուոջ՝ զգրգռի և 'ի բարկութի բրդի , և կացաւ և թևօք ոգորի ընդ իւրում թարմատար պատկերի :

Ըստ սմին օրինակի , զն զի վերութին է սուս ինչ պատկեր մեծանձնութի , մեծանձն խորշի 'ի վերջելոյն , և չարաչար հալածէ զնա խաղա :

Ոչ վայրասպար ինչ ել զրոյց յառասպելս , թէ առ գիտսի կայր միշտ ազրաստէ չածուհին բարկութի , 'ի զլիսաչար լինել ամբարաւանին , որ 'ի բարձր բերի քան զարժանն :

Այս միայն եղև պատճառ անհաշտ ատելութի կատաղի առ կեսառոս : Վերացել էր կեսառոս , այլ ոչ մեծանձն . զի յափշտակեր զգերակայ պատիւ , ում չէր արժանի : Ճշմարիտ մեծանձն էր կատաղի , զի քան զնորայն ոչ մեծ առաքինութի և ոչ մեծ սիրտ երեւցան յիւր հայրենիս :

Ոչ այնպէս կամակար 'ի գիմի հարաւ հերակլէս հիգրայի , սոց կատաղի կեսառոսի : Ոչ զի 'ի բուռն արկցէ զինքնակալութին , որում էր արժանի . այլ զի մի անարժանութի վերացելոյն 'ի բուռն անկցի :

Սա միայն սրտապնտեցաւ պինդ ունել զհասարակաց ազատութիւնն՝ որ կայր 'ի գոյթի : Եւ եթէ ազատունն կամք եղեն տապալ կործանիլ , դեթ սա մեռաւ ազատ . զի ոչ ազատութեն քան զկատաղիին , և ոչ կատաղիին քան զազատունն յերկարաձգեցան աւուրք :

Չասացելոց աստի մարթ է իմաստասիրել, թէ  
 գլխաւոր առաջեգեալն մեծանձին՝ է Կու աւագ :  
 Դիւրին է լծորդիլ երկուց ներհականաց՝ բոցոյ  
 և սառին, քան երկոցուն սոցա, մեծանձնութե և  
 ծառայութե : Չի չէ մեծանձն՝ որ ծառայական  
 կապանօք պրկի . և ոչ արժանի է սրատուոյ մե-  
 ծի, որ ՚ի ներքոյ է այլոց հրամանի : Վսյ վերա-  
 գոյն ասացաք, թէ մեծանձն կամ իշխան է, և կամ  
 արժանի լինելոյ իշխան :

Բնութին արար ազատս . բերումն բախտի արար  
 ծառայս . բռնութին արար գերիս : Մեծաձնն ոչ  
 կորուսանէ երբէք զբնաւոր ազատութիւն . զի չառ-  
 նէ ինչ բռնութեամբ, և ոչ ընկճի երբէք ընդ  
 բախտիւ :

Իսկ զինչ իցէ ազատութի, բայց եթէ կարող լի-  
 նել գործել լը կամս իւր . և ո՞քաջ գործիցէ լը  
 կամս իւր, բայց որ միաբանէ զկամս իւր ի բանին :  
 Ապա անհնար է անային կամ բնական օրինաց՝  
 բառնալ ՚ի մեծանձնէ զազատութի : Չի որովհետե  
 երկաբանչիւրն հիմնեալ են յուղիղ բան, և զի մե-  
 ծանձնն ոչ այլ ինչ կամի՝ բայց զկամեցեալն ուղիղ  
 բանին, ոչ գործէ նա բռնադատել յօրինաց, այլ՝  
 յազգամանէ իւրոց կամաց . որ իւր ինքեան է օրէն  
 և օրէնսգիր :

Չնոյն ասեմ զքաղաքական և զմարդկային օրի-  
 նաց : Չի թէ օրէնն է արդար և համաձայն բա-  
 նի, ուր պարս իսկ է, ոչ կարէ բռնաբարել զկամս  
 մեծանձին, որ ոչինչ այլ կամի, բայց զկամեցեալն  
 բանին :

Ապա եթէ օրէնն իցէ անիրաւ, և անարժան առա-  
 քինւոյն, ոչ ումք սուսքինւոյ արժան է կամիլ զոյն .  
 ևս առաւել մեծանձին, որ սուսքինագոյնն է քան  
 զամենեւին : Կու վասն այսորիկ ոչինչ սպառնալիք  
 կամ ողորանք, ոչինչ արտոր կմ՝ արգելանք, ոչինչ  
 ցաւադին կամ մահարեր տանջանք բռնադատեն  
 երբէք զկամս մեծանձին ՚ի կատարել զոյն :

Մանուկ մի սպարտացի՝ կալանաւորեալ ՚ի նա-  
 ւարտակաց՝ վաճառեցաւ ՚ի ստրկանոց : Հրամա-  
 յեցաւ նմա ՚ի անէ իւրմէ առնել ինչ գործ ծա-  
 ու

ապական՝ անարժան իւրում ազնուուէ: Ըմբոստացեալ չէառ համբակն յանձն լսել նմա: Եւ յասել անն. «անելով արտոյն», զի Գնեղի զեղ գերի, եա պատասխանի. «յո՞՞ք ի՞նչ Գնեղե», զի Գնեղեի Գնեղ գերի: և ընկէց զինքն ընդ պատուհանն արտաքս. առաւել ընարեաց խորտակել զպարանոց իւր, քան խոնարհել: Աչինչ շղթայ կարող է կապել զսիրտ՝ սրոյ կամակար ընարեալ իցէ մեռանիլ քան հնազանդիլ: Այո՞ հնար է բախտի զարս մեծամեծս և բարեբաստս՝ ի ձեռս արկանել բռնայաղթ թշնամույ, ուր զհոգուզոս զյաղթականն, և զվարերիանոս զինքնակալն, և զպերսէոս զարքայ մակեդոնիոյ, և զսիփակ արքայ նումիդացոց. բայց մեծանձնն յամի յայսմ վերագոյն երևի քան զբախտ. և ի յաղթեալ և ի շղթայակապ մարմնի մնայ սիրտ նորս անյաղթ և ազատ:

Հոգուզոս յեռափրիկեան յաղթանակի՝ կալանաւորեալ յափրիկեցոց մասնուք, և առաքեալ ի նոցանէ ի հոռվմ՝ ի հաստատել զհաշտութի, իրատ եա հոռվմայեցոց հանապազորգել զպատերազմ: Եւ գիտելով թէ վն իրատուս մնայր նմա՝ մահ գառնամահ, գարձաւ ի բանա իւր, ակնկալեալ այնմ: Չոր և կրեաց յերկաթափուշ տապանի, անթթթական աչօք միշտ յիւր մահ հայեցեալ, և իւրոց թշնամեաց պատերազմ սպառնացեալ: Աչինչ սիրտ եղև երբեք այնպէս ազատ, ուր հոգուզոսին, որ փակեալ կայր ի տապանի անգ:

Չորին հակառակն՝ պերսէոս անկեալ ի ձեռս Էմիլիոսի, յոտս անկաւ նր, գիրկս էարկ զծնդօք, լալով տղայաբար, և խնդրելով ողորմուի ի յաղթականէն. որ և երգուաւ, թէ մամչեմ զի յաղթեցի յայսպիսուոյ փցնոյ: Եղև նր սիրտ փոքրոգի, արժանաւոր շղթայի. յոր և մեռաւ:

Ապա ոչ կամի մեծանձնն ծառայել: Յաւելում ի վր, թէ վն նորին պատճառի ոչ սիրէ և հրամայել զի լո ասելոյ ուրումն իմաստնոյ՝ (յո սենեքայի), Բեժ իւրանքի՝ է Բեժ իւր ծառայութի. և այնպէս տաղաւ կալի է հրամայել անբանից, ուր ծառայել նոյ:

Բժշկուի՛ն ցորչափ հայի յընդհանուր սկզբունս, և խոր խմաստասիրուի. այլ յիջանել իւրում՝ ՚ի մաս նաւոր գործս, փոխի յարուեստ: Առնպէս քաղաքականուի թէ զկայ առնու ՚ի հանրական ծառնօթութիս, գշխոյ է գիտուեց. բայց մասնաւոր գործք քաղաքական կառավարուի ոչ այլ ինչ են, բայց բազմազբազ ծառայուի:

Բառնալ զբեռն իրողուեց և հոգոց. չհանգչիլ՝ զի հանգիցեն այլք. լի ունել զականջս՝ հասարակաց քրթմնջանօք, և զաչս՝ առանձնաւոր նամակօք. ձեռնարկել երբեմն ՚ի չտեսուէ կեղծիս, երբեմն յահարկուի, և երբեմն ՚ի բռնուի՛ ընդդէմ իւրոց կամաց. նկուն առնել զթշնամիս, զուսոյ ունել զիւրս, զլիսահար լինել չարագործաց, հեղուլ զարիւն զիւրոց որդեպէս սիրելեաց, յորժամ գթութի քան զխստութիւն մլասակար իցէ, այս ամ է այնպիսի տարժանաւոր ծառայուի, մինչև ինքնակալին, որ կարի իմն անձուկ ունէր ինքնակալուի, անիծանել զօրն՝ յոր ձեռն էարկ ինքնակալել:

Ապա մեծանձնն ոչ սիրէ ոչ հնազանդիլ, և ոչ հրամայել, բայց միայն անձին. զի այսու օրինակու հրամայէ նա այնմ՝ որ մտադիւր հնազանդի, և հնազանդի այնմ՝ որ արժանի է հրամայելոյ նմա, մնալով ազատունն անկորուստ:

Անկ վայելէ ՚ի զուարթագին առանձնութի, ոչ իբրև զտիբերիոս, զի համարձակագոյն թարթափեսցի ընդ եղեռնաւորս. այլ իբրև զկիւրոս, զի համարձակագոյն միտ գիցէ անձին, հայեցեալ լըսանչելի հանդէս երկնից՝ և մեծի մօր հասարակաց (ք երկրի). առարկայ մեծ, և արժանաւոր մեծի մտաւորի:

Ապա չսխալէ արխատուել յասել իւրում, թէ Անտոնիոսն իմ քծ օհ է, և իմ անբան օք, ք կամ բոլորովին է անիմաստ, որ յամէ երկնչի. կամ բոլորովին մեծան, որ զամ արհամարհէ: Եւ ոչ խոռվեն զառանձնուի նք սիրելի բարեկամք. զի նոյն են ընդ նմա:

Ապա այս է զլիսաւոր իղձ մեծանձին, պահել շէտ և զպարտ. յորմէ յառաջ դան իւր մեծանձնեայ բարք:





զայն . զի նա միայն ճանաչէ , թէ որով հոգւով առնէ : Եւ զի այնորիկ մեծանձնն առաւել համարի զիւր սեպհական գիտակցութի քան զամ մարդկան կարծիս :

Հերակլէս կարգեաց զոհս՝ առ ոչինչ դրելով ըզուչրանս պարսաւադրաց . յայտ արարեալ՝ թէ մեծանձանց պարտ է դործել զբարին , ոչ ինչ փոյթ ունելով . թէ այլք բարիս խօսիցին :

Վնկ ոչ դատէ և զայլոց աշարս . զի ոչ համարի զին արժանաւորս իւրում դատաստանի . և չերկնչի յայլոց դատողութի , զի ոչ ուրուք դատաստանի ծառայէ :

Մամոս որդի քնոյ և գիշերի՝ վստահացեալ դատու զապեա լինիլ գից , ըստգտանէր զինոցին արարս , թէ ընդէր ցուլն կրէ զեղջիւրս՝ ի գլուխն և ոչ ՚ի թիկունս . զիսորդ մարդ չունի պատուհան ՚ի լանջս . առ ՚ի մէ՛ տպարանք ակննասայ ոչ գնան ՚ի վերայ անուոց :

Այլ զորորինակ զեպերանս մամոսի իբրև զծաղր միմոսի խաղ առնէին զիք վերնականք ( ք առասպելաց ) , և ոչ ինչ գժգմնէին . նոյնպէս մեծանձնն , որ միայն է դատաւոր իւրոց դործոց , ծաղր առնէ զայսպիսի դատաւորս , իբրև զբուս և զչղջիկանս՝ որդիս քնոյ և գիշերի :

Ոչ ծառայէ նա իւրոց իրոց . զի առաջնորդութի բանի , որ միշտ է նոյն , ինքն ևս հանապաղ է նոյն : ՚ի յաջողուածս է պարկեշտ , ՚ի ձախողակս՝ արի . յանաարբերս՝ միօրինակ : Ակոյ աներկիւղ , զի զօրաւոր է ՚ի նմա բանն : Այլ եթէ կամք իցեն բանին , թէ պատուհասեցէ զոք , պատուհասէ անցասումն , յանգիմանեալ զյանցանսն , և ախտակցեալ յանցաւորին : Ոպ երկինք երբեմն փայլատակեն ՚ի պարզի , նոյնպէս և նա սուսեր շողացուցանէ խաղաղական սրախ :

Ոչ ծառայէ նա և ԲԻՒԳԻ . որ ոչ գիտէ թէ յոր կողմն ձգեսցէ զնա : Քանզի գիտելով մեծանձին , թէ չէ կարող բախան ոչ տալ և ոչ բառնալ զիւր առաքի նուի , որ զինչ և բարի տացէ նմա , կամ բարձրէ ՚ի նմանէ , ոչինչ այլափոխի : ՚ի բարերաստութիս չէ :

չէ ինչ վտառ. 'ի ձախողուէց ոչ ինչ խառովի: Նա՛  
յառաջ քան զեկաւորիլ յանկարծադէպ սատա  
հարաց, կանխեալ սրտասպնտի և քաջալանջ ելանէ  
ը առաջ. մինչև չունեկով նր ինչ անակնկալ, ոչ ինչ  
անկարծ 'ի վր դայ նր:

Սոկրատայ սկիզբն արարեւ իւրոց գիտնաւոր խօ  
սից ը միումն յիւրոց համբակաց, և հաս նմա յան  
կարծակի դուժկան, թէ սովորոնիսկոս որդի քո  
մեռաւ: Յայտ է իմ մտաւորի, թէ բարբառ նր  
և գոյն և արիւն՝ վազեցին 'ի սիրտ. և կսկծագին  
ցաւք թէ ոչ զկենաց՝ դէթ զխօսից նորա կարեցին  
զթեւ: Բայց և այնպէ սոկրատ՝ անխառով զսկսեալ  
խօսան տարաւ 'ի գլուխ, և ապա ասէ. Օ՛ն էր ի՛նչ

Յայտ մեծէ առաջադրութէ մեծանձին մարթիս  
իմանալ, քանի՛ ճշմարիտ իցէ այն առած, թէ ի՛նչ  
յայտ սկզբնէ յիջ գան 'ի մեծանձնն յատկուէք  
ինչ, որք յաչս գուհիաց երևին յառաջ գալ 'ի մե  
լութէ, և են հիմնեալ յառաքինուէ:

Նախ առաջին՝ երևի նա յաճա՛ս 'ի կործին. վնց և  
անիրատ. ուն յանգիման ցուցանէ զայս պլուտար  
քոս 'ի կատողն: Չի զորօրինակ 'ի սրտի է նա  
յնմի միօրինակ, նոյնպէս 'ի միտս է նա միշտ 'ի  
նոյն կարծիս: Անց և ասի, թէ մեղք իմաստնոց  
են մեղք հրեշտակաց: Չի զորօրինակ կեանք մար  
դոյ են յաջորդական, և կեանք հրեշտակաց անհո  
տական. նոյնպէս մարդիկ այսօր մեղանչեն, վաղիւ  
զըջանան. բայց հրեշտակք յոր կամս եղեն միան  
գամ, 'ի նոյն միան յաւիտեան:

Սակայն ստուգուի 'ի ճշմարիտ մեծանձն չիք այս  
մոլութի: Փոքրօրին յորդորմամբ այլոց յեղամիտ  
է յառաջադրութեան. զի ամենեցուն հաւատայ:  
Փքացեալն ոչ ումք հաւատայ. վնկ 'ի սկսանիլ  
զգործ ինչ անիրաւ, հաստատուի մտաց համարի  
հանապազօրդեւ 'ի նոյն: Բայց մեծանձնն՝ վն զի  
գործէ բանիւ, անյողգողգ մնայ 'ի գործն, թէ ոչ  
այլ զօրագոյն բան յաղթեցէ նմա:

Ճշմարիտ է՝ թէ ուն իմաստուն է նա քան զայլ,  
նոյն

նոյնպէս դժուարին է նմա՝ զայլոց բան վերագա-  
սել քան զիւրն :

Թող զի եթէ է ինչ 'ի նմա վրիպակ գործոյ, (որով-  
հետեւ զգործովք հրեշտակաց իսկ, թող թէ մարգ-  
կան, հնար է սխալել,) ոչ որ իշխէ ազգ առնել  
նմա, բայց որ մտերիմ բարեկամ իցէ. որոյ խրա-  
տուց մտադիւր անսայ մեծանձնն. զի բարեկամն  
է միւս ինքն. և ուրիշ պարտուի խոստովանի սիրոյ նր.  
նոյնպէս պարտուի խոստովանի և կործեաց նորա :  
Օգոստոսի կայսեր հրապարակել զօրէնս յաւիտեան  
իսկ ընդգէմ շնացելոց, իրազեկ եղև՝ թէ յուլիա  
գուտար իւր էր շնացեալ : Օրինացն՝ որ 'ի յու-  
լիոսէ առեալ էր զանուն, հնար էր առնուլ զայն  
'ի յուլեայ : Օգոստոս արատասահմանեաց զնա, և  
հրատարակեաց իմ աշխարհի զխայտառակութիւն  
նր, որ յանկեան ուրեք իւրոյ պաշտի կայր ծած-  
կեալ : Մեղապարտն սքսորեալ 'ի հօրէ՝ սքսորեաց  
յիւրմէ զամօթ. և սկսաւ առնել համարձակ, զոր  
գոչ 'ի գոչ գործէր առ երկիւզի. և 'ի ծածուկ  
շնացեալն՝ եղև յայտնի պոռնիկ :

Յայնժամ ծանեաւ օգոստոս, բայց կարի իմն ա-  
նազան, թէ յորժամ չէ հնար պատուհասել զյանց-  
ուած՝ առանց խայտառակութե պատուհասողին,  
լու և ծածկել զայն, քան յայտնել : Այս այսորիկ՝  
բարկութե նորա զինի եկեալ ապաշաւ, առաւել  
զայրագին էր 'ի վր իւրոց սխալանաց՝ քան գտերն  
Գուգր 'ի ձայն բարձր. Աւր Ժանալէն ի յուլիոս  
բարկութե, 'ի իրաւանէն իմաս զագրիպոս և զԷլենա (158):  
Եւ արգարև եթէ կենդանի լինէին նորա, չէր սո-  
րա գործեալ զայն վրիպակ :

Միւս ևս մտուի մեծանձին երևի լինիլ Ժանալէն,  
որ մայրն է մենակեցուի, և աշխատեալն ոչ միայն  
գործոց այլոց, զորս ոչ գովել արժան համարի՝ և  
ոչ ուղղել, այլ և պատուոյ և մեծարանաց, որք  
ընծային նմա : Այլ է՝ զի թէպէտ մեծանձնն առ-  
նէ այլոց երախտիս, բայց ոչ բունի զայն յայլոց.  
զի երախտիք են կապանք հակառակօզք սպասու-  
թեան. որք ոչ կարեն պարտաւորել, եթէ չպա-  
րաւանդեն իբրև պարանօք :

Եւ թէ ուրեք երբեք չունիցի պարգև ինչ, վաղ վաղակի փոխարե մեծ ևս պարգև, զի այսու օրինակաւ ոչ միայն լուծանի 'ի կապանաց, այլ և զկապիչ իւր կապէ :

Կա երբեմն փոխադարձուցանէ պարգևի պարգև չ խաղ, 'ի զգացուցանել պարգևողին, թէ չհա մարի ինչ զպարգևսն :

Մեծանձնեայ արքայն ( թրակացուց ) կոտիւս, օտարօտուոյ ումեմն՝ որ պարգևեալ էր նմա վաղր, պարգևեաց առիւծ : Եւ քննյապեան զևոն տասն երկ, ումեմն քիմիադիտի, յորմէ ընկալեալ էր 'ի պարգև զեղեցկահաճիւս ինչ մատեան արուեստի ոսկեգործութեան, պարգևեաց փոխարեն քսակ դատարկ : Եւ քանաստեղծի ումեմն, որոյ ընծա յեալ էր նմա մեծ ինչ ճառս ներբողական, փոխարեաց սուղ ինչ վաճ վաճ : Չեղև այն ազահու թի, այլ խոհական մեծանձնութի. օգ ընդ օգոյ պարգևեալ :

Բայց երևելին քան զիմ իւր յատկութիւնս, որ առաւել ասելին է մեծամեծաց, է այն. զի թէ պէտ ինքն բստ քաջ ըմբշամարտից ոչ արժան հա մարի մրցիլ ընդ տկարաց, և լի մեծանձին առիւծու ոչ 'ի վար արկանէ զիւր զօրութի ընդդէմ մանուկց գաղանաց, սակայն ընդ հզօր հախախտորս իրօխա մաքառի :

Աղերսանդր իբրև հարցաւ 'ի հօրէ իւրմէ ('ի փել լիպպոսէ), և թէ ընթանան յարշաւահանգէս ոչիմ պիտական խաղուց, ետ պատասխանի. ընթացայ, ելի ի յայնն Բագաւոր, ընթացից լիկիլ ինչ :

Մեծանձին է ցուցանել մեծ սիրտ առ մեծա մեծս, յորժամ զգրգռի 'ի նոցանէ. և չիք տեսաւ բան արժանագոյն աշխարհախուժք ժողովոյ, և ահեղագոյն, քան յորժամ առաքինուի ինչ մեծ 'ի գրգիռ մտանէ :

Կամ ոչ գիմակալէ մեծանձնն, կամ գիմակալէ յիմ սրտէ : Ոչ կորուսանէ զիւր գաղար. և ոչ տայ թշնամուոյ իւրում գաղար : Չմարկեղոսէ ա սէր աննիրաղ. գործ է իմ ընդ առն, որ ինչ յաղի է և ինչ յաղի, լոսնի դարար :

Արմաւենի է նա, որ թէ ցածնու ծանրոցաւ՝  
բռնագոյն ևս ամբառնայ 'ի վեր: Սունկ է նա, որ  
բռնագոյն սուղեալ՝ բռնագոյն 'ի վեր ելանէ: Կար-  
կին է՝ ըստ ասից մեծանձինն կարողութի էմմանու-  
ելի, որ որչափ ճ'նշի, այնչափ տարածանի:

Չորութի հասմուչութի առաւելաւ՝ կործանմամբ  
զօրաւորաց, որք գրգռեցին զնա: Հակառակուի  
ամողիտութի արքային այբայեցւոց՝ եղև նրա առաջին  
պարծանք. և պարխաբ այբայ շինեցին զհոգով:  
Փիղենացիք, կամերացիք, և հուսկ ուրեմն վե-  
վացիք զգրգռեալք զցասումն նորա, ոչ այլ ինչ  
գործեցին, բայց բնդարձակել զինքնակալութիւն  
հոգովայ: Մեծ թշնամի ունի նա, զոր մեծանձնն

համարի արժանի իւրում ցաման:

Օ հուսկն ասացից. Բեժանյնն իմ Իւրան է, իմ աւ-  
շնիկն յԻւրանս: Չի սիրէ զժողովուրդն. և իւր մե-  
ծամեծ առաքինուիք տանեն զնա սիրելի ժողովու-  
րեան: Բայց 'ի ժողովրդական կառավարութեան  
պատգամատու է նա խորհրդականաց, և զինա-  
րան զօրաւորաց, զարդ հայրենեաց, և սիրալի  
օտարաց. որոց չիք ցուցանել մեծ ինչ քան զնա:  
Ուր նաւէին 'ի գնիդոս՝ տեսանել զարձանն ամբ-  
րողիտեայ, և 'ի սեղեստէ՝ զարձանն արտեմեայ.  
նոյնն նաւէին 'ի կորնթոս՝ տեսանել զմեծանձնն  
տիմոդէոն. թէպէտ և կուրացեալ էր նա 'ի ծե-  
րութե, և նստէր յիւրում աւանի ուր մնացուած  
ինչ յիշատակի իւրոց քաջուէց, կմ յիշատակ իւր  
ինքեան:

Անտի 'ի մեծամեծ իրողութիւն՝ 'ի վր ուսոց ժո-  
ղովրդեան բարձեալ բերելին զնա 'ի մեծն թաա-  
րոն՝ հարցանել 'ի նմանէ խորհուրդ. ուր 'ի գովա-  
բանել զնա ամ քաղաքացեաց յիշատակուի իւրոց  
քաջուէց՝ որ 'ի սիկիլիա և յափրիկէ, զտեղի աւ-  
նոյր վայր մի՝ լսել զիւր գովեսաս, և առնուլ ոգի.  
և ապա տայր պատասխանի, ցուցել յիւրում խոր-  
հրդատուութե, թէ յստակագոյն տեսանէին եր-  
կու աչք ուրումն կուրի, քան զամ աչս իւրոց  
քաղաքացեաց:

ԳԼ. Զ:

Յառաջ ԳՐԱԳՐԱԿԱՆ, և ԳՐԱԳՐԱԿԱՆ:

**Փ**աղփիւն պատուոյ և հրատարակական իշխաւնութեանց երկուս ազգէ ներհական գործս յայլ ևայլ անձինս: Քանզի ոմանք իբրև զԹիթոսնս՝ ի լոյս անգր ամսքեալք, այնչափ մերձին յայն՝ մինչև այրիլ թևոց նոցա. և սոքա են վերացեալքն և հպարտք: Այլք իբրև զչիղջս՝ շրտուցեալք ՚ի կարի իմն փայլմանէ անտի, փախչին թաքչին ՚ի ըստուերս. և սոքա են փոքրոգիք:

Փոփոխեալ չունի մեծամեծ առաքինութիւնս. բայց համարի զանձն արժանի պատուոյ մեծի: Փոփոխ գին ունի առաքինութիւն մեծ. բայց ոչ համարի զանձն ըստանակ պատուոյ մեծի: Այս կոչի ԳՐԱԳՐԱԿԱՆ. զի ունի սիրտ թափուր յառաքինուէ, և լի հողմով սնափառուէ: Այս կոչի ԳՐԱԳՐԱԿԱՆ. զի թեպէս և ունի սիրտ լի առաքինութիւնք, բայց չսրտապնտի երևեցուցանել զայնս ՚ի պայծառ պիտառութիւնս հասարակուէ:

Բայց ասիցես. զի՞մք է ի՞նչ մեծ-մեծ առաքինութիւնք՝ որ ևսնի ԳՐԱԳՐԱԿԱՆ ՚ի ԳՐԱԳՐԱԿԱՆ զմեզ. իմ զի՞մք է ի՞նչ ԳՐԱԳՐԱԿԱՆ, յառաքինութիւնք մեծաց այն՝ որոյ սիրտ մեծ է ԳՐԱԳՐԱԿԱՆ:

Պանննեմ. մոլուի փոքրոգութիւն ճնանի առաւել ՚ի բնաւոր իմն պակասուէ, քան ՚ի բարոյականէ: Չի ունեւոր ՚ի մարմնաւոր ինչ խառնուած այլ ազգ քան զմեծանձինն, որչափ մեծանձինն ջերմ է սիրտ, այնչափ փոքրոգւոյն ցուրտ է սիրտ:

Եւ զի ողին զհեա երթայ մարմնոյ, այն բնաւոր ցրտութիւն անպարտելի երևեցուցանէ նմա զբազում զժուարութիւնս ՚ի վեհ իշխանութիւնս. վն որոյ ՚ի բաց հրաժարէ յայնց, և շատանայ փոքու պատուով:

Չսորին հակառակն՝ վերացեալն թեպէս չունի բազում առաքինութիւնս, և ոչ բզմ իմաստ ՚ի միաս, բայց ունի ՚ի սրտի բազում ջերմութիւն, և աւելի ևս քան զմեծանձինն. և վն այնք իրոխտ վստաւ



Վատահուք հետամուտ լինի փառաց և վեհ իշխա-

նուեց, որոց չէ բնգունակ իբրև զմեծանձնն :

Այլ կրկնեցես անգրէն : Ինչէ Ժորճի-Է. և ԲՇԷ և  
ՔԵԾ-ՔԵԾ առախնութիւնս, հարչի է Բէ Ինչէ Ի նմա և ՔԵԾ  
Ինչ արիւն-Բիւն. Ի-ի շիւրտ Լիւնի յ-ի, որ այդդե-  
տիւնք է :

Առ այս պիտոխնեմ, Թէ Ինչէ և գործի- ևն առար-  
կայք ամենևին այլևայլ. զի մին է մարմնական  
բարի, և միւսն՝ կարծեաց բարի : Արդ յայտ է  
Թէ որպէս առիւծ առաւել երկնչի 'ի տկար սքա-  
ղազէ քան 'ի գժնեայ բնձուէ, նոյնպէս սիրտ մար-  
դոյ առաւել երկնչի 'ի միոյ առարկայէ քան  
յայլմէ :

Փոքրոգին չերկնչի 'ի վասնգից կենաց, բայց եր-  
կնչի 'ի վասնգից պատուոյ. զի 'ի գնեւ զկեանս՝  
ամ քաջ զօրական է պատրաստական. բայց լրանձ-  
նեւ զհրապարակական իշխանութի այնպէ և տար-  
ժանաւոր, մինչ՝ ևս և քաջասրտաց և գերզգօնից  
մտազիւր 'ի վար արկանեւ զառաքինութիւնս իւ-  
րեանց չէ հովանեաւ մենակեցիկ երկասիրութեց,  
քան 'ի բացերևակ լոյս քաղաքական իրողութեց.  
զհետ երթեալ իմաստուն այն ասից. «Ինչէ՝ Լիւն  
անձանցի :

Չորրին հակառակն՝ փբացեալն սրտատուր անձ,  
կանգը հանգիսի գոգուեց, և մեծապայծառ իշխա-  
նուեց, յանգուդն այնց զհետ պնտի. զի չունեւով  
հանձար՝ ոչ իմանայ զկործանմանն վասնգ :

Յասացելոց աստի նախ առաջին 'ի միտ առջիւր,  
Թէ փբացումն նմանագոյն է մեծանձնուէ ըստ ե-  
րևութին, այլ աննմանագոյն լը էուէ. և փոքրոգու-  
թին նմանագոյն է լը էուէ, այլ աննմանագոյն լը  
երևութին : Չի փբացելոյն աւելի է համարձակու-  
թին քան զարժանաւորութի, և փոքրոգւոյն աւե-  
լի է արժանաւորութին քան զհամարձակութի :

Վնկ ուր շուայնն է կապիկ առատաձեռին, և յան-  
դուգնն կապիկ արխականին, նոյնպէս փբացեալն  
է կապիկ մեծանձին : Չի սնտապարծուք արորժէ  
երևիլ մեծանձն, ուր զի արժանաւոր համարեցի  
մեծի պատուոյ :

Մինչ զի յաչս աամկաց՝ որք լը աչս դատեն, փբացեալն համարի մեծանձն, և պատուի, թէպէտ և է մոլի. խկ փոքրոգին թէպէտ և մեծամեծ առաքինուք զարդարեալ՝ ոչ այդպէս համարի. զի ոչ ճանաչի:

Փբացեալն կարի իմն արհամարհէ զմեծամեծս. փոքրոգին կարի իմն մեծ համարի զփոքունս: Մա առ հասանել իւրում գիտման՝ սպառնայ և բարկացուցանէ. սա առ ընդունել զայն՝ խոնարհի և ա զաչէ: Մա առ գոյզն մնաս՝ ձեռնարկէ ՚ի դառն վրէժիսնդրութի. սա ՚ի ներքս յինքեան տառապի և հեծէ: Մա սագտանէ զգործս այլոց՝ ևս և զգեբապանծս. սա գովէ՝ ևս և զմանունս: Մա տեսեալ զգործս վեհանձնեայս՝ պանծայ լաւ ևս առնել. սա ոչ վստահանայ զհաւասարն առնել: Մա ըզձանայ այնմ, յորմէ պարս էր խորշիլ. սա խորշի յայնմանէ, որում պարս էր ըզձանալ:

Միտ առ և զայս, թէ յերկուց աստի մոլու, թէց փոքրոգուն և փբացման, զիւրագոյն հնարէ շրջել յառաքինուի մեծանձնուէ զփոքրոգին քան զփբացեալն. թէպէտ և փոքրոգութին էրևի առաւել նախատական և ծնյական. և փբացումն առաւել պատուաւոր և տիրական:

Որոյ այս է պատճառ. զի փբացելոյն պակասի էութիւն մեծանձնութե՝ ոմ ասացաւ, այսինքն հանձար մտաց և առաքինութի սրտի: խկ փոքրոգւոյն պակասի միայն ջերմութի և քաջալերութի: Մինչև մարթիմք ասել, թէ փոքրոգին է առաքելն ոմն երկչոտ. և փբացեալն՝ մոլի ոմն խրոխտ: Ապա եթէ ցրաութիւն փոքրոգւոյն ջերմացի ՚ի բուռն ինչ կրից, կամ դրդեացի ՚ի յորգորմանց բարեկամաց, կամ շարժեացի յաղաչանաց հայրենեաց, կի՞ հարկեացի ՚ի սախոջ ինչ առթէ. և ևս առաւել թէ օգնեացի յիմաստուն խորհրդականաց և ՚ի ներկուռ պաշտօնեից, այն ինչ սկիզբն առնէ ճանաչել զիւր զօրութի և զլափ առնուլ զանձին, զիւրանան նմա դժուարինք, և ինքն վատահացեալ և բարեյոյս լեալ՝ ՚ի փոքրոգունէ լինի մեծանձն:

Ո՞ր եղև երկչոտ 'ի պատուոյ քան զգաղեսոս որդի արիստիպոսի ազնուականի կիսրացւոյ . որոյ խորշեցեալ 'ի լուսոյ ոչ միայն հրապարակական իրողուէց, այլ և քաղաքային կենցաղավարուէց, փոխանակեաց զքաղաքական և զազնուական կեանս 'ի ծառայական երկրագործուէ կեանս՝ չ իւր շինականս :

Բայց ո՞ր եղև յեա այնր քան զնա քաջակորով 'ի սրբոսի, և երևելի 'ի գործս, 'ի Ժամանակի յորժամ սէր չ քննողին և ազնուականին իփիւղենեայ յանտառի ուրեք նմա պատահելոյ՝ ձգեաց զնա անգրէն յանտառէ անտի 'ի քաղաք . և նախանձաւորուէ հոռոգիանոսի պատմոնգայ երաց ճանապարհ քաջուէ նորա, և երևելի երևելի առաքինութեց որք ծածկեալ կային յանձն նր :

Բայց թէ փրացեալն՝ ճշմարտապէս լիցի մեծանձն, մեծի սքանչելեաց պէտք են : Ասեմք թէ վեսպա սիանոս ուղղեաց զոան խեղացելոյ ուրումն հոով մայեցւոյ, այլ ուղղել զխեղացեալ խելս՝ անհնար թուի, թէ ոչ փոխեսցի և խելապատակն :

Վախճան ամի իմա, թէ փոքրոգին ապահովագոյն է քան զփրացեալն . զի չեղեալ նր կարի իմն 'ի բարձր, ոչ կործանի կարի իմն 'ի խոր . և առաքինուէ նր է իւր հաստարան, զի մի անկցի : Բայց փրացեալն ամբարձեչ 'ի մեծ պատիւ, առանց հաստարանի հանճարոյ և առաքինուէ, որչափ 'ի վեր ամբառնայ՝ այնչափ դահավէժ կործանի . և իւրով կործանմամբ կործանէ և զհասարակուէ :

Այսպիսի օրինակաւ փայլեթոն անմիտ համբակ տեսեալ զճճճ թարձակ նարոսս և զոսկեղէն կառս լուսոյ, և զանհանակուռ գանգանաւանդս թեւաւոր երթվարաց (արևու), կաթոգին ըղձանայր հեծնուլ յայն, զի կառավար երևեսցի տունջեան, և լուսատու աշխարհի . չամեալ զմաւ թէ 'ի մեծէ լուսոյ անտի քանի խաւար պաշարել ունէր զինքն և զաշխարհ :



Բարոյական իմաստասիրուէ

Գ. Ի. Բ. Բ. Գ. Բ. Գ. Բ. Գ.

Յառաջ գործիչացուի, և յառաջիկայի որ ի ծայրս :

Գ. Բ. Գ.

Թե շինել իցէ գործիչացուիս :



Ապրէն լուար, թէ որպէս չափաւորուի ի մեծամեծ ծախս՝ և մեծագործուի, և ի միջակային ծախս՝ և առատաձեռնուի. նոյնպէ չափաւորուի ի ձեռնաձեռն գործիս՝ և մեծանձնուի. և ի միջակային գործիս՝ Պարիսիցացուի :

Թե իցէ սա ճշմարիտ առաքինուի բարոյական, յայանի երևի. զի ուր գտանին ծայրք, գտանի և միջասահմանուի : Ապա եթէ զմիջակային պատիւս հնար և սիրել յաւէտ կամ նուազ, որք են մեծիս ծայրս, սիրել զնս լը պատշաճի՝ լինի միջասահմանուիս առաքինուի :

Ապա՝ որ որ ունելով զմիջակային առաքինուի, համարի զանձն արժանի միջակային պատուոյ, և գործիչ : Որ որ ունի փոքր առաքինուի, և համարի զանձն արժանի միջակային պատուոյ, և քառամուկ : Որ որ ունի միջակային առաքինութի, և չհամարի զանձն արժանի միջակային պատուոյ, և անհոգ :

Մինչև պարկեշտութեն համեմատել մեծանձնութե, փառամոլութեն՝ փրացման, և անհոգութեն՝ փոքրոգութե : Եւ որչափ պանծագոյն առաքինուի և մեծանձնութին քան զպարկեշտութի, այնչափ նուազ և ամօթ ծայրից պարկեշտութե ք զմեծանձնութե. զի ապականուի լաւագուծին և յուեգոյն :

Ի՞նչ մեծանձին հնար և լինել պարկեշտ. այլ ոչ ամ

իմ պարկեշտի հնար է լինել մեծանձն : Որպէս և  
 իմ մեծագործի հնար է լինել առառածեան, բայց  
 ոչ իմ առառածեանի հնար է լինել մեծագործ :  
 Չի որ ձեռնհաս է առաւելին՝ ձեռնհաս է և նուա  
 ղին . բայց ոչ հեակի՝ թէ որ ձեռնհաս է նուա  
 ղին, ձեռնհաս իցէ և առաւելին :

Ապառքեմն եթէ մեծանձնն համարեալ զանձն ար  
 ժանի մեծի պատուոյ, ոչ մերժէ վարել զմիջակային  
 իշխանուի առ օգնելոյ հայրենեաց, ոչ է այն մե  
 ծանձնուի, այլ՝ պարկեշտուի :

Բայց որ արժանաւոր գոլով մեծի պատուոյ՝ մի  
 ջակայնով շատանայ, զի ոչ ճանաչէ զիւր արժանա  
 ւորուի . ոչ պարկեշտ է, և ոչ մեծանձն, այլ՝ փոք  
 բողի . թէպէտ և 'ի ազէտ աամկաց համարի պար  
 կեշտ . զի բազում մոլուիք՝ ներքոյ են ազեղ, և  
 արտաքոյ գեղեցիկ . և ժողովուրդն դառէ, ոմ ի  
 տեսանէ :

## ԳԼ Բ :

Որով օրինակս և սո քն զիւր զօրծիցէ պարկեշտ :

**Պ**արկեշտն ամփոփ պարուրի յիւրում կողարի,  
 և ոչ տարածէ զթևս արտաքոյ քան զիւր բոյն :  
 Ոչ ամենեքին բնաւորեալ են առ մեծ պատիւ, և  
 ոչ 'ի կամս է իւրօքանչիւրոյ արժանաւորիլ այնմ :  
 'Նա՛ բազմաց գժուարագոյն է արժանաւորիլն՝  
 քան զհասանելն :

'Ի սերմանց ոմանք սիրեն զբլուրս, և ոմանք զդաշ  
 տաղայրս, յորս բուսանն . և որ փոխէ զանզի սեր  
 մանց, կորուսանէ զպտուղն և զմշակուի :

Բազումք են մտաւորք 'ի միջակային իշխանուիս .  
 ամբարձեալք 'ի դերամբարձս՝ լինին այսին կատա  
 կանաց :

'Ի հարկանել կայծական զգլուի մեծի պատկերին  
 աթենասայ յաթէնս, յանձն եզև նախանձաւորուե  
 երկուց անուանի քանդակագործաց փիղեսայ և  
 աղկամենայ՝ ձեռնարկ նորոգուե նր : Իջրկաքան,  
 չիւր մի քան զմի ճգամբ՝ արկին ձեռն 'ի գործ . եր  
 կաքանչիւրն հանին 'ի հրապարակ զիւրեանց երկս :

Գլուխն արարեալ 'ի վիզեայ էր այնպէս անհեթեթ, մինչև երևիլ գունա ինչ խորասորս. իսկ զոր արարն աղկամենէս էր այնպէս արուեստակեալ, մինչ ոչ գոյր անսանել քերուք ինչ քան զայն: Ապա զսորայս գրուատեալ դատաւորաց բազում գովուք, այսպանէին առհնրկ զվիզեայնն. որոյ այսպանեալ զայսպանիչս իւր, ասէ. « Ի դարձեալ դարձեալսն ոչ զիւր և ոչ զիւրսն. մինչ շեքեղեւոյն երկուսն իւրն 'ի բուն քերէի:

Իբրև եղին 'ի վր իրանաց բարձու գրոշուածոյն զգլուխն, զոր աղկամենէայ էր արուեստակեալ, թուեցաւ գունա ինչ անկերպարան. այլ իբրև եղին զմուսն՝ որ երևէր ուրուտկան իմն, այնպէս դաւա համեմատ, որ ոչինչ քան զայն կատարեալ էղև երբէք հանձարել արուեստի: Եւ չեն ինչ զարմանք, զի մին գործեցաւ դալ 'ի տեսութիւն 'ի բարձուէ, և մուսն 'ի ստորէ:

Չմտաւ էած իմաստուն քանդակագործն ( վիզի գիտս ), թէ բարձրունին փոխէ զհամեմատութիւն և զերևոյթն. և վասն այսորիկ յիւրումն՝ աչք, ականջք, ուրնգունք, և ծնօտք, որք թուէին այտուցք և փորոքք զիպուածոյք, 'ի բարձրագիտակի անդ դային յանվրէպ չափակցունի. իսկ 'ի մուսն մանրունի ձեոց 'ի կարի իմն հեռաւորութէ խառնեալ շփոթեցաւ:

Ին՝ որք բնաւորեալ են առ միջակային աւագունիս իշխանականս կամ զինուորականս. և այսպիսեայ ոչինչ այնպէս է վասնգաւոր, որպէս ամբառնալ 'ի դերաբարձր աւագութիւն: Այս ոք լինի քաջ խորհրդական, այլ ոչ գլուխ խորհրդականաց. և այն ոք լինի քաջ հարապետ, այլ ոչ քաջ ինքնակալ:

Գլուխն չէ համեմատ այդչափ բարձրութէ:

Գաղբա 'ի մասնաւոր հրամանատարուն համարեցաւ դերիմաստ. ինքնակալուն ամենեւին անմտացաւ: Չսորին հիւնին՝ տիտոս 'ի ցածութէն՝ ինասակար յայանեցաւ հնրկապետուն. ամբարձել 'ի դերագահ իշխանունի թուեցաւ առաքեալ յերկնից: Եւ թուէր արժանի թիւորելոյ, եթէ չէր թիւորեալ: Սա ոչ համարեցաւ արժանի թագաւորութէ,



ԹԵ՛, բայց յորժամ Թագաւորեաց : Չի նա զորուի  
 ունելով չափաւոր, ոչ կարողանայր ասկալ ծանր բե-  
 սին. և սա սիրտ ունելով վսեմական, ոչ հանգուր-  
 ժէր անձուկ բախտի :

Վնկ նա հնրկաց ասնախմբուք ամբարձաւ յինքնա,  
 կալուի, և հնրկաց խնդուք սպանաւ : Սա հասա-  
 բակաց երկիւղիւ յինքն էա ղինքնակալութի, և  
 հնրկաց ցաւովք եթող զայն :

Երկաբանչիւրն Թագաւորեցին սակաւ : Կա առ  
 գթուէ երկնից, որում ոչ եղեն կամք՝ Թէ հնրկց  
 չարիք յերկարեցին : Սա 'ի նախանձուէ օրհասին,  
 որ ոչ հանգուրժէ ասա 'ի ստորինս յերկարաձգիլ  
 մեծի երջանկութի :

Դպա ուրեմն եթէ դժուարին է ումք լինել մե-  
 ծանձն, այնպիսւոյն մեծ քաջակերութի լինի առ-  
 միջակային ինչ առաքինութի՝ սլարկեշտուն. ոնչ  
 մեծ փառս ստանայ նա, որ ոչ բաւեալ լինել մեծա-  
 գործ՝ լինի առատաձեան :

Կա՛ ոնչ յաչա ժողովրդեան առաւել հաճոյ է առա-  
 տաձեանն քան զմեծագործն. ղի մեծագործութին  
 ծնանի զզարմացումն, և առատաձեանունն զսէր,  
 նոյնպէս պարկեշտութին առաւել է հաճոյական  
 քան զմեծանձնութին, ղի մեծանձնն արհամարհէ  
 զամենեսին բաց յանձնէ. պարկեշտն ասնի հաւա-  
 սարուէ բաղմաց, և առ ամենեսին է քաղցր : Այլ  
 մեծանձնն է առաւել զարմանալի. պարկեշտն ա-  
 ռաւել սիրելի :

Ապա գոհ է պարկեշտն ը միջակային պատիւ. ոչ  
 առ երկիւղի անկման՝ ոնչ փոքրողին. այլ վասն ղի  
 համեստ իմն է և վայելչական, Թէ պատիւն հա-  
 մաչափ իցէ իւրում արժանաւորութի, և արժա-  
 նաւորութին առաքինութի :

'ի ղնել առաջի նր՝ գաւաղան իշխանուէ և խոյր,  
 ասէ համարձակ. ոչ է այդ շէ ի՛՛. ի՛՛րի ի՛՛ն է այդ .  
 ոչ յայդ վայր հասանէ ի՛՛ արժանաւորութի. ինքնեցե՛՛ զայն՝  
 որ արժանաւորագոյն ի՛՛նն : Աչ ինչ գիւցաղնական ա-  
 ռաքինութի արժանացաւ այնչափ դովեստի, որչափ  
 այս հրաժեշտ :

Օր ասացաքս զպարկեշտուէ, շատ լիցի : Չի  
 զամ

զամ զայլ հանգամանս՝ ամ մտաւորի դիւրին է յան  
կեւ յիւր վր յամէ՝ զոր ասացար զէծանքննէ և ըւ  
ծարիո նր, պահեալ զհամեմատական կանոնս ընդ  
յաւէտ և ի նուազ:

Գ. Լ. Գ. Բ.

Յազագո Գրիգորիանէական Խնարհութիւն:

**Ս**ա է առաքինութիւն աւետարանական. որում հնար է  
կալ ի բարոյական պարկեշտուէ և մեծանձնուէ.  
զի թէ մեծ առաքինութիւն ունիցի ոք, և թէ միջա  
կային, հնար է նմ լինել խոնարհ ի համեմատուէ:  
Ստոյգ իմն է, թէ ընդ մեծանձնութեւն առաւել ևս  
փայլէ պայծառ. զի որչափ մեծ է արժանաւորու  
թիւն, այնչափ առաւել գոժուարին լինի Խնարհու  
թիւնն: Բայց նմանագոյն է նա պարկեշտուէ, զի  
փախչի ՚ի մեծամեծ պատուոյ:

Նա՛ առ արտաքին իմաստասէրս, առաւել նման  
էր նա մտկեկան անհոգութեւն, քան առաքինական  
պարկեշտուէ. զի ունելով արժանաւորութիւն ոչ ինչ  
փոյթ է նմա զպատուոյ, իբրև զանհոգ ոմն, կամ  
փոքրոզի: Բայց բազում ինչ ընդ մէջ է Խնարհի  
և Գրիգորի:

Փոքրոզին փախչի ՚ի պատուոյ, զի ոչ ճանաչէ զիւր  
առաքինութիւն: Խոնարհն ճաննաչէ՝ զիւր առաքինութեւն.  
բայց և այնպէս փախչի ՚ի պատուոյ, զի ճա  
նաչէ յանձին՝ որ ինչ է իւր, և որ ինչ ոչն է իւր:  
Չէ նա ոմ զխլուրդս, որք ոչ ունին աչս՝ ճանա  
չել զանձինս. այլ է իբրև զերկնային թռչունս  
եզեկիկիկի. որք հանգոյն արգոսի ունէին հարիւր  
աչս, ծածկեալս ի փետրօք, առ հասարակ դար  
ձուցեալս ՚ի հայիլ ՚ի ներքս յինքեանս (139):

Մաս ճաննաչէ խոնարհն զիւր կատարելութիւն.  
բայց ճաննաչէ և զիւր անկատարութիւն:

Գիտէ՝ թէ որչափ ինչ կատարելութիւն է յինքեան,  
ամն է յմյ. և վն այնորիկ ոչ պարծի: Եւ որչափ  
ինչ անկատարութիւն, ամն է յիւրմէ. և վն այնր խո  
նարհի և ամաչէ:

Գիտէ, թէ Գրիգորն քի եղև ուսուցիչ առաքինութեւնս.  
վասն

վն զի քաջածանօթ լեալ նր՝ զինչ անձային էր ՚ի նմա և զինչ մարդկային ՚ի միում անձին, վն մարդկայնոյն խոնարհէր զանձն հօր, ում ըն անձայնոյն էր հաւասար :

Գ. ի աէ, թէ այսու լիկ օրինակաւ նոյն ինքն օրդին այ ուսոյց մարդկան, ևս և դերակայից՝ խոնարհիլ ստորագունից, թող թէ հաւասարից . հայեցեալ իւրաքանչիւրումն՝ զինչ պակասուիք են յինքեան, և բաղդատեալ ամի՝ զոր ճանաչէ յայլ լինել յայ :

Եւ զի աէ, թէ ոնք օրդին այ՝ օրչափ խոնարհեցոյց զանձն այ, այնչափ բարձրացոյց զնա ան . նոյնպէս խոստացաւ խոնարհի՛ այնչափ բարձրացուցանել զնա յերկինս, օրչափ խոնարհի նա յերկրի :

Յասացելոց աստի ունիա քաղէլ, թէ խոնարհու թին է յոյժ աւաւել մեծանձնեայ քան զբարոյական մեծանձնուի . զի սա վերագոյն առնէ զմարդ քան զայլ մարդիկ . այլ նա առնէ զնա նման քնի :

Թող, զի մեծանձնն արհամարհէ զփոքր պատիւ . զի անձկայ մեծ ևս պատուոյ առ մարդիկ, բայց խոնարհն արհամարհէ զամ պատիւ երկրաւոր՝ զի անձկայ երկնայնոյն . և սա է մեծանձնեայ խոնարհու ին իսկ եթէ ստիպի խոնարհն ընունել զաւագունի՝ օրոց է արժանի և յօրոց խորշի, առնու զայն յանձն արիարար և շքով : Եւ թէպէտ ոչ մեծ ինչ համարի զանձն, բայց և այնպէս կամի, զի վերագունուի իւր մեծ համարեցի . և առաւել նախանձախինգիր է արժանապարտ պատուոյ՝ քան զամ մեծանձն :

Չորօրինակ պատկեր այ երկրպագի, ոչ ոնք պատառ ինչ նկարեալ, այլ ոնք կենդանագիր երևեցուցիչ այ, նոյնպէս առաջնորդ օր ամենեկին խոնարհ՝ կամի զի աւագութի իւր ՚ի ստորագունից պատուեցի, ոչ ոնք զարդ իւրոյ անձին, այլ ոնք պատկեր անձային հեղինակուէ, որ բացափայլէ ՚ի նմա :

Չհուսկն ասացից : Ի թէ արիստոտելի ծանուցել էր քրիստոնէական խոնարհութի, ասէր արդեօք անտարակոյս, թէ Ած է Ածանխուսիք ասն զամ քալ ընդ իսն ստափնուի . բայց խոնարհութի Ած է ասն զնոյն իսն զԱծանխուսիք :



Բարոյական իմաստասիրուէ

Գ. Ի. Բ. Տ. Լ. Ս. Ե. Բ. Ո. Բ. Գ.

Յառաջ Կէզուէ, և իւրոյ մուտքո՛ր որ ՚ի Ժայռ:

Գ. Լ. Ա.

Թէ շէշ ի՞նչ Կէզուէ:

**Լ** սա առաքինուի յածուցիւ Բարուիւն Գրգուէս  
յանիւրաւ ինչ շատուէ ՚ի Լեւոնիւրուի:

Մինչ զի չորք էական պարագայք բնթա  
ցակցին ՚ի Հեղուծէ. շէշուաւ անիրաւուծէ. յա  
սուս գրգուէս. Բարուիւն վրէժինգրուէ, և յածու  
ցուս ցասման և վրէժինգրուէ:

Ապա չէ Կէզ, որ ունի փայտեղէն ինչ արձան չգոյ  
զանիրաւուին, և չգոյրանայ. և ոչ այն՝ որ իբրև  
զգազան՝ անդէն իսկ ՚ի զգալ զանիրաւուին, յափշ  
տակի ՚ի բարիուէ առաւելքան դարձանն:

Երկարանչիւրն են մոլեկան ծայրք. մին կոչի Կէզ  
Գոյուի. և միւսն Բարուի: Աս անցանէ ի չափ ՚ի  
նուաղն, սա յառաւելն. նա է Զուր, և սա Հուր:

Ապա Կէզ է ունի զգեղաղոս (1/10), որ յանցանէն  
Է Զուր և Է Հուր անսոյզ և անկէզ, զգոյ զանիրա  
ւուին որչափ արժան է, և զայրանայ՝ որչափ վայ  
ել է:

Թուիցի քեզ թերևս, թէ Կէզուիւն անուն զիէն  
միայն յայտ առնէ զառաքինուծէս, զմիւս կէնն  
լուեկայն ծածկեալ: Չի երկեակ գոլով նր գործ,  
մի՛ չգոյրանալ արտաքոյ բանի, և էկզ՝ զայրանալ  
ի պահանջել բանի. որ աւէն՝ Կէզուի, թուի թէ  
յայտ առնէ միայն զչգոյրանալն. և ինչիւս արկա  
նէ այնմ՝ որ զայրանայ ի բանի:

Բայց և այնպէս բարուք թուեցաւ մեծամեծ իմաս  
տաւ.

աստիքաց առնուլ զանուն յայնմ մասնէ, որ է գրժուարագոյն, որով և պանծագոյն, քի է 'ի չլայրա նալոյ:

Ուր և արիունին թէպէտ և նշանակէ միջասահման ինչ ընդ մէջ երկնչելոյ 'ի վտանգից և չերկնչելոյ, բայց էառ զանուն 'ի դժուարագոյն մասնէ, քի 'ի չերկնչելոյ՝ քան յերկնչելոյ:

Բայց չէ ինչ փոյթ զհնչմանէ անուան. միայն թէ սահմանն իցէ ծանուցեալ: Չի սահմանք հիմնեալ են յանայլայլակ էութի իրաց. և անուանք յայլ և այլ հաճոյս անուանագրաց:

Արդ՝ առ ուսուցանելոյ բացերևակի զայս առարի նուի. կալցուք ոճ՝ այլազգ քան զնախագրելոցդ: Չի յայլս քննեցար զառարիսունին յառաջ քան զմուտիս, որ 'ի ծայրս. այլ արդ քննեսցուք զմուտ թիս որ 'ի ծայրս՝ յառաջ քան զառարիսունին. զի այնք են առաւել զգալիք և ակներբք. սա առաւել վերացեալ և ծածկեալ:

ԳԼ. Բ:

ՅԷ՝ ԳԻ՛ Բ՛՛՛՛՛՛՛՛:

( ) Բարկուի մարթ է մտածել երկակի. բարոյ ապէս, և ֆիզիկապէս: Ըստ բարոյական գոյոյ, է նա մուտքէ առաւելաւ 'ի դասն յըլի վերծին զբարձր զան ընկաւաւ անբարձրէց:

Ուր ծանիր, զի բուն ցասումնն է բնաւոր կիրք, և բարկունն է մոլեկան ունակուի այնորիկ, որոյ զիւրավառ լեալ 'ի ցասումն՝ կոչի բարկացող: Բայց յոլովակի ցասումն կոչի ո՛չ միայն կիրքն, այլ և նոյն խակ զայրացումն:

Վն զի ուր ամ մարդ բնաւորապէս սիրէ զինքն և զիւրսն, նոյնպէս այն ամ՝ որ վնասէ մարմնոյ, ուր հարուածք և խոցուածք, և այն ամ՝ որ վնաս հասուցանէ համբաւոյ, ուր անէծք և արհամարհանք, և այն ամ՝ որ վնաս առնէ ընչից, ուր զողուիք և յափշտակուիք, և այն ամ՝ որ խոչ է հաճոյական կամաց, որպէս խնուլ զաղբիւր պապելոյն, առնուլ զքուեսոյս խաղացողին, առհնրկ են առարկայք՝

կայք՝ որք առաջարկեալք յերեւակայութի՛ն որպէս  
անիրաւք, զարթուցանեն զցասումն 'ի վրէժխնդ  
րութի՛ն:

Բայց լը Ֆիզիզական գոլոյ, շատուք է Բոյ Ինչ յե-  
րեւակայեալ առաջիայէ յանկարծակի ինչ վառեալ զսրտի-  
ն, որ եռացուցանէ զարիւն, և զգալի ցնցմամբ ձգել  
զսիրան ընդգէժ մնասակարին՝ շարժէ զարաաքին  
կարողութեա 'ի վրէժխնդրութի՛ն:

Երևի այս բնառք գործ՝ որպէս ասասցուք 'ի ճառս  
կրից, յամ կատարեալ կենդանիս, որոյ իւրաքան-  
չիւր է զգալն զմնաս՝ վառի բոցովս. հրանան նր  
աչք. ցցուին հերք, խիզախէ բարբառ, և մերկել  
'ի պաաննից զբնատուր գէնս՝ բուռն 'ի վր յար-  
ձակի մնասակարին:

Եւ զի 'ի բնաւոր յարձակմունս մարդ չէ ինչ է-  
հաս յանամոց, ևս և 'ի սիրտ մարդոյ զայրացելոյ  
վառի այս հուր: Ուստի սաստիկ բարկուին յիրա-  
ւի կոչեցաւ Բորչոսուք իրրև զչանթի երկաթոյ:

'Նա՛ վն զի զիմամարտութ՝ Զերմուին ամիսոփ ժս-  
զովեալ ցրտացուցանէ՝ զորս շուրջն կան, վնկ տե-  
սանես 'ի ցասուցեալն մրցումն ինչ որակուեց, և  
շարժմունս ներհականս, շատուք և սատոյ:

Վառի սիրան 'ի ներքին բոցոյ, և զիզանան հերք  
'ի պաղելոյ մորթոյն: Գեմք՝ է զի շառադունին,  
և է զի գաղկանան. խառնին ձիւնաբերք կովկասու  
է բոց եանայի: Սորեն աչք ջուր և հուր. փայլա-  
տակեալ 'ի կատաղանաց, և արտասուեալ 'ի ցա-  
ւոց: Ճուրս արձակեն անգունք, և գողգոջեն  
չթմունք, և բոցավառին կուրծք, և սառնանան  
զրոյցք. յանձին զգոյ միանգամայն ցաւագին ինչ  
ուրախութի, և ուրախաւէտ ցաւ, մաքառելով  
քինու մնասուն է յուսոյ վրէժխնդրութի՛ն:

Եւ այնպէս լինի մարդ ճիւղաղ ինչ խառնել յամ  
գաղանաց: Բառանչէ ուր ցուլ, մոնչէ ուր առիւծ,  
չչէ ուր վեշապ, խաճանէ ուր շուն, ճիրան արձա-  
կէ որպէս արջ. զոսս զգեանի հարկանէ, երկնի  
սպանայ. յառաջ քան զթշնամին գանել՝ զանձն  
շարաթոպ կոչկոճէ: Զորմէ մարթիս իմանալ քա-  
նի լցէ աղեղուն այնպիսւոյ ողւոյ, որ այսպէս  
չա.



չարաչար զմարմինն այլանդակէ:

Վնկ պղատն խրատե զմարդ բարկացեալ՝ հայիլ ընդ հայելի: Չի զորօրինակ (բոս առասպելարկուաց) ակնաս 'ի հարկանել զորինդ առ ազրեր, ակեալ 'ի ջուրս անդ զճնտա խր այսուցեալ՝ և զգեմս այլանդակեալ, զահի հարաւ յիւրմէ, և ընկէջ զորինգն 'ի բաց. նոյնպէս բարկացեալն հայեցեղ յիւր պատկեր, դարչեայի 'ի ցամամնէ իւրմէ, և սասանեայի յիւրմէ:

Վրդ՝ այս բոց գիւրագոյն վառի 'ի ջերմագոյն խառնուածս՝ իրրե 'ի նիւթ պատրաստագոյն առ լուսնելուի և անունդ նր: Առ յարուցանելոյ մեծ ինչ հրգեհ՝ չէ ինչ փոյթ, որչափ ինչ իցէ լուցկին, այլ թէ ուր անկանի: Վասնդաւորագոյն է կայծ մի անկեալ 'ի վր վշոյ, քան բոց ինչ մեծ 'ի վր երկանաբարի:

Բայց թ այլ հայեցուածոյ՝ առաւել սուր է բարկուածին, ուր նուազ է զօրուի. զի 'ի պակասիլ ուժոյ՝ յորդէ յօժարութի:

Ոյ առաւել անկատար և անզօր կենդանեաց՝ ի ժից, կարճաց, սարգից, և պիծակաց՝ բնուին ետ առաւել պատրաստական և թունաւոր դէնս 'ի վրեժխնդրութի. նոյնպէս բարկուին 'ի տկարս է առաւել կորովի, 'ի ծերս աժիտոյժ, 'ի կանայս առնացի. վասն որոյ և ասացաւ, թէ ան քոյն ճանճ անի զիւր ճաշի:

Սա է ճշգրիտ բարկուին, զորմէ ցայսվայր եղեն բանք, ուժգնայարձակ և յայանի, վնջ և նուազ մոլեկան. զի կարի իմն եռայ, բազումս սպասնայ, և անգէն շիջանի: Յորմէ իմաստնապէս կոչեցաւ անգութ անգ, որոճութ հարեանցեալ, արբեցութի որոյ, բանութ անորեայ, վնջ և կարճատե. զի որինչ է բանական, չէ տեական:

Բայց միւս ևս աստիճան ցամամն ևս մոլեկն՝ դաղանակն և անգթակն՝ առաջի առնէ մեզ արիստատել, կոչեալ զայն զառն զառնաբն և սաստաղային: Չի առաջինն է հաստատեալ յարեան, որ վաղ եռայ, և վաղ եղկանայ. բայց սա բնակէ 'ի սեամաղան, որ հիւթ գոլով ցրտագին և մածուցիկ, դժուար

բաւ մարտի կմ լուծանի. և որչափ չերևի, այն-  
չափ առաւել փնասէ :

Սմին իրի զորօրինակ երկաքանչիւրոցն այլևայլ  
են պատճառք, նոյնպէս այլևայլ են հանգամանք  
և տխուր գործք : Մա հուր ծաւալէ յերեսս, և  
սա ծուխ : Մա արիւն է եռանգուն, և սա խան-  
ձող ծածկեալ 'ի գազախի. վնկ ունակացեալն 'ի  
բարկուծի' է արիւնըռուշա. և գժուարաշարժն՝  
սևամաղձային, և գոյնն ցուցանէ զնոցին բարս :  
Յայս սակս նա խուճապի 'ի խորհուրդս, և բուռն  
բերմամբ յառաջ գործէ, և ապա խորհի. սա հան-  
գարս սրաիւ անխուճապ խորհի չ միտս, և հնարս  
ընարէ խժգժականս, և 'ի կամս փնասողուէ յաւե-  
լու արուեստս :

Մա բանիւք և գործովք յայտնէ զտիրան. և որո-  
տայ զսպառնալիս, մինչև է արձակեալ զչանթ սու-  
սերի. և յոլովակի լուծանի 'ի սնտաի փայլակն,  
բայց սա նենգամիտ անամբօխուծք մրրիկ պատ-  
բաստեալ, լուելեայն կեղծեօք պարսպ յարգարէ,  
և յանկարծ գարանաւ 'ի վերայ հասանէ չղգուշա,  
ցելոյն :

Մա իբրև զապուլեանն սարդ (141), աւաչ հնչմամբ  
բարեյորգոր բարեկամաց՝ մեղմէ զիւր թոյն. սա  
ոնի խժ խուլ՝ յոչինչ երգոյ փրկաւէտ աղգարարու-  
թեց թովի :

Մա իբրև զտիտեռն յես գործոյն ստրջանայ, և ա-  
նագան լալեօք զվերսն լուանայ. սա իբրև զկատա-  
ղի վազր՝ զկենդանին գիշատէ, և 'ի շաղիղ անգր  
թափէ զցատումն :

Մա ոնի մասնաւոր ինչ տխա՝ հարկանէ զմի միայն  
անհաս, և 'ի բարկացուցչէ իւրմէ խնդրէ աւնուլ  
վրէժ. սա հալածէ զնամ զղարմ, և զնամ զազգն. և  
'ի բարկացուցանել զնա միոյ ուրուք՝ թշնամանայ  
նամ աղգի մարդկան :

Երկաքանչիւրն խափանեն զքուն, և խռովեն զհան-  
գիտս. բայց նա յապաժոյժ ըղձէ վրէժխնդրուէ,  
և սա 'ի խոր մտածուծեննէ մեքենայից վրէժ խնդ-  
րելոյ :

Բայց յոլովակի փոխարկեալ միոյն 'ի միւս՝ լինի  
չար

չար ևս քան զոր էրն. զի հնացեալ բարկուին փոխի 'ի յամառ ատելուի. և ատելուին բորբոքեալ փոխի 'ի կատաղուի:

ԳԼ. Գ:

Թե՛ որ ո՛ր օրինակս գործիշե՛ բարեպաշտ:

**Ա**յսպէս լուար թէ ո՛ր իցեն խառնուածք, առարկայք, և տարբերուիք բարկուիք. մայ մեղ խօսիլ, թէ որով օրինակաւ անցանիցէ նա լը չափ, և թափիցէ զիւր թոյն:

Չափազանցուի բարկուէ հաստատեալ է 'ի բարկանալ վն պարտաւոր, որոյ վն չպիտի. և շարժե՛ այնմ, որում չպիտի, և աւելի քան զոր պիտի:

Նշարիտ և բուն պատճառ բարկուիք է ահա՛ մարդիկ: Խօսիմ զբարկուէ մարդկան, և ոչ զբուն բերմանէ անասնոց: Չգայ ամ մարդ, թէպէտև ցածուն, կարի իմն իղձ գերազանցուիք յիւրում կողարի. որում ուղղակի լըգէմ դնի անարգումն. և սա է ճշմարիտ նախասինքն, որ վառէ զբարկուիք:

Ամ փաս պատճառէ զցաւ, բայց ոչ ամ ցաւ պատճառէ զբարկուի, եթէ լունող փաստուն ոչ բմբունէ զչար սիրտ իւրոյ փաստակարին. առանց որոյ փաստն, այո՛ է փաստող, այլ ոչ նախատարի: Բայց 'ի չար սիրտն ազգողագոյն բմբունի ահա՛ մարդիկն քան զսասն:

(142). Տեսեալ աքիլէսի զխոյանալ արքային ագամեմոնի առ իւր բրիսէյա, բորբոքեցաւ անշէջ բարկուիք. զի չհայէր նա յայն՝ զի զրկեցաւ յիւրմէ սիրելւոյ. այլ յայն, զի անարգեցաւ յարքայէ: ասէ. Համարե՞ա զի՛ն իբրև զլինն ո՛ր 'ի մարդանէ. էպրծ յի՛նն՝ որին ի՛մ էր, իբրև յանբո՛ գեղաննէ, 'ի ցարոյ և 'ի գերոյ:

Իսկ գաղանք՝ որք լունակ են ցաւոյ, և ոչ պատուոյ, վասն զի զքան զփաստն, այլ ոչ ճանաչեն զնախասինն, բորբոքին ցասմամբ, այլ ոչ ճշմարիտ բարկուիք:

Վնկ յազգի մարդկան, առ որս տանիլ ցաւոյ՝ է աբէ

բիութի, այլ համբերել արհամարհանաց՝ է անար-  
դուի, ամ մեծի նախատանաց դեզ է խոնարհա-  
կան ստորանկուռն այնմիկ՝ որ արարն. զի թուի  
գալ ՚ի զուգակչութի, եթէ փոխաարի բարկացե-  
լոյն այնչափ յարգ և մեծարանք, որչափ բարձին  
՚ի նմանէ արհամարհանք :

Այս հնար է ումք ընդունել փնաս, այլ ոչ նա-  
խատինս. կամ ըունել նախատինս, այլ ոչ երևե-  
լի: Գէպք ինչ իցեն, այլ ոչ մտադրուի. մտա-  
դրուի իցե, այլ ոչ չարուի. ընդ խաղ ինչ իցե,  
այլ ոչ արհամարհութի :

Երևակայունն զհետ երթայ կրից, և կիրք գոր-  
ծեն թ կորնթարգ ակնոցի. որոյ ընդարձակեալ  
զտեսութիւն մանր առարկայից՝ զուսն երևեցու-  
ցանէ փիլ :

Այսպէս բարկացողն՝ սաստիկ ունելով երևա-  
կայութիւն, մեծացուցանէ զվրիպակն. զի երևա-  
կայե : Ա՞՞ փոքր փնաս երևի նմա մեծ նախատինք .

կառոյ արժան համարի զարժանին ծաղու :

Սաղէս մեծ փիլիսոփայ, բայց և մեծ բարկա-  
ցող, յերթալն աստղագիտակ գործեալ գիտել  
զաստեղս՝ անկաւ ՚ի խորխորատ : Աղախինն զը-  
ւարթարարոյ և ծաղրասէր ժպտեալ առ փոքր մի,  
յօգնելն նմա առ ելանել ՚ի խորխորատէ՝ ասէ. կա-  
մս ԳԻԻԷՆ՝ զԳԻ՝ Ի ԲԻԵԻԷՆ՝. և ոչ ԳԻԻԷՆ՝ զԳԻ՝ Ի  
ԻԷՆ՝ : Կարող էր տալ սրատասխանի. կա՞րի ի՞նչ ԳԻԻԷ-  
Ն՝ և ոչ ԳԻԻԷՆ՝ ՚ի ԳԻԻԷՆ, և ոչ ԳԻԻԷՆ : Բայց զի էր բար-  
կացող, այն եզև նք պանխնի, զի ընդ ելանելն ՚ի  
խորխորատէ՝ բանցի և աքացի և կործնուռ ուռոյ  
ողբածեծ արարեալ զողորմելին, կիսամեռ ընկեց  
՚ի խորխորատ անգր, ուր ինքեան արժան էր  
մնալ :

Եւ զինչ զարմանք են, թէ տիրերիսս՝ որ չէր փի-  
լիսոփայ, այլ՝ բանաւոր, հարցեալ ցամեծ հետորն  
զենոն, թէ յինչ բարբառ իցե իւր յունական ինչ  
ճառ. և ՚ի սրատասխանել զենոնի միամտուք սրբ-  
աի, թէ իմ ուսել է վարել զհողացուց բարբառ,  
անգէն վաղվաղակի սպան զնա. ու՞ր և այլուր ա-  
սասցուք (143) : Ասան զի ու՞ր բանաւոր սրամիտ  
և

և սրտվար 'ի բարկութիւն, մեկնեալ զնորա միա-  
միա պատասխանի յերկզիմի միտս՝ կարծեաց, թէ  
կաւք էին նմա 'ի դէմս ածել զարսորանս իւր 'ի  
հոռոգոս . և եզիտ առիթ վրէժխնդրութեան յան-  
մեզութեան անդ :

Չինչ զարմանք են, թէ աղերսանդր ևս, ոյր ու-  
սուսն թանգագին եղև յոյժ իւրոց ուսուցչաց,  
թիւր մեկնութիւն նախատագիր չարութի կարծեալ  
զինաստասիրական համարձակուի, և թշնամանագիր  
արհամարհանս՝ զլաւակամուէ ազգարարութիս,  
մասնեաց զկալիսութենէս կապանաց, զիւսիմաքոս  
առիւծուց, և զկղիտոս իւրումցասման՝ որ զժնդակ  
ևս էր քան զառիւծուց . զի առիւծք ծանեան զա-  
ռաքինութիւն իւսիմաքոսի, և ինչ ոչ մեզան ան-  
մեղին . այլ աղերսանդր ոչ ծանեալ զարժանաւո-  
րութիւն կալիսութենէսի, և յանպարտ արիւն շա-  
ղախեաց զձեռն :

Միւս չափազանցութի բարկացողին է 'ի կիր արկա-  
նել զայն անզուսպ կիրս շնորհէ՞ որ, շնորհէ՞ :  
Բարկանալ 'ի վր թե՛ թե՛ մեծաւորաց՝ է յանդգնութի .  
զի պարտ է առաւել խոնարհութի ցածուցանել՝  
քան յանդգնութի զգրգռել զայն, որոյ ձեռն  
հաս լեալ առնել ինչ նախատինս՝ կարող է առնել  
միւս ևս մեծագոյն :

Բարկանալ 'ի վր ստորնոց՝ է անմտութիւն . զի  
որովհետև բարկութիւն առաւ 'ի զորացուցանել  
զտկար զորութիւն ընդդէմ հաւասարից, աւելորդ  
է այն՝ ուր զորութիւնք են վերագոյնք :

Բարկանալ 'ի վր բարեկամաց՝ է ապերախտութի,  
կամեցեալ զչար այնմ որ կամեցողն է բարուց . և  
եթէ բարեկամն է նոյն ընդ իւր, ապա անմտու-  
թիւն է դժնեանալ յիւր վերայ :

Բարկանալ 'ի վր անմեղաց՝ է անիրաւութի . զի չէ  
արժանի բարկուէ, որ չէ արժանի պատժոց . և  
չէ արժանի պատժոց, որոյ ոչ գոն յանցանք :

Բայց բարկացողն ունելով զաչս մտաց կուրացեալ  
'ի կրից՝ ոչ որոշէ զվերնագոյնն 'ի ստորագունէ,  
և զստորինն 'ի հաւասարէ . զբարեկամն 'ի թշնամ-  
ւոյ, և զանպարտն 'ի պարտաւորէ . թ յունական

հրոյ այնպէս վառի 'ի ջուր, ունի 'ի խժուծ : Կա՛  
երևակայութիւն նորայ այնպէս զեղծ է 'ի կրից,  
մինչ՝ և յանբան անասունս կարծեալ լինել չա-  
րութիւն բանի, զայրանայ 'ի վերայ նոցա :

(144). Տեսիփոնս արժանացեալն քաջայաղթ ան-  
ուան, վասն լինելոյ նր յաղթական 'ի հնդեակ  
խաղս ոլիմպիականս, սքաջի հարեալ 'ի ջորւոյ՝  
գարձոյց կատաղանօք դաւակ 'ի գաւակ, անդրէն  
կիցս արձակել 'ի ջորին :

Ետես ամ ոլիմպիա նորանշան իմն օրինակ մրցո-  
ղաց, մարդոյ ընդ անասնոյ. ոչ գիտեղով ո՞ր իցէ  
անբանագոյն. զի 'ի կարծել մարդոյ զջորին բա-  
նաւոր, ինքն ցուցաւ անբան : Բայց զամ զստակս  
և զարմաւենիս, զորս ստացեալ էր անեսիփոնոսայ 'ի  
հինգ խաղս, ստացաւ ջորին միանգամայն. զի որ  
յաղթեալն էր հնդից գիմամրցանակաց, յայսմ և  
եթ գիմամրցանակէ տապալ յերկիր կործանեցաւ :  
Յայլմէ կողմանէ՝ չիք որ ունակ այնպէս սաստիկ  
երևակայուէ, ունի բարկացողն : Զի այնպէս կեն-  
դանագրի 'ի նմա պատկեր փաստակարին, մինչև  
յոր կողմն և գարձցի, թուի նմա տեսանել զնա  
ակնյանդիման. և յորս և հայի, զամենեսին կար-  
ծէ լինել մեղսակից, կի՞ նոյն ինքն մեղսապարս.  
վասն այսորիկ խեթահարի, և թափէ զցասունս  
յանգգայս իսկ, իբրև զուսն 'ի բար :

Կերոն յընթերել իւրում իբրև լուաւ զապստամ-  
բիլ գաղղիոյ, կործանեաց զսեզանն, և խորա-  
կեաց զսպասս սառնատեսակս, որ գրգագոյն էին  
'ի գրգանս նորա : Վեր 'ի վայր լինել թագաւո-  
րութեանն վեր 'ի վայր շրջեաց զմիտս նր. թուե-  
ցաւ նմա՝ թէ սեղանն գաղղիա իցէ. թ միոյ միոյ 'ի  
սպասուց զարկուցելոց զգեանի՝ կարծէր զգեանել  
զիւրոյ անբութեան սպասաւորս :

Քանի՛ առաւել խոհական գտաւ կոտիւս արքայն  
(Թրակացւոց) 'ի գործ նմանակ. որոյ ընկալեալ 'ի  
սարգև զսպասս ինչ սառնատեսակս՝ հրաշագեղս,  
արար հատուցումն փոխարինի արքայավայել մե-  
ծագործուի. բայց անդէն վաղվաղակի զամ սպասսն  
եա խորտակել, զի մի բարկասցի, և թէ որ վրիպա-  
կաւ



կաւ խորտակեացէ զնոսս :

Մինչ զի՝ ներոն վն զի բարկացեալ էր 'ի վերայ սպասամբաց , բարկացաւ 'ի վերայ սպասուց . և կոտիւս կորոյս յիւրմէ զսպասս , զի մի բարկացի 'ի վր ընտանեաց : Նորայն եղև խժդժուծիւն , սորայս զթուծիւն . նորայն մոլեղնուծիւն , սորայս իմաստուծիւն :

Իսկ զինչ յիմարուի կայցէ՝ մեծ քան զբարկանալն յիւր վր : Արջ խոցեալ՝ չհանդուրժեալ ցաւոց՝ միտի 'ի մացառախիսս , 'ի փուշս և 'ի բևեռս , և յամենայն ուր և պատահէ . զեղ՝ որ չար ևս է քան զվեասն . զի փոխանակ բժշկելոյ՝ առնէ զնա անբուժելի :

Այդպիսի արջ կատաղի եղև եղելինոս (145) . ուրոյ բազում վերս ընկալեալ , բայց զգուշութիւն գարմանեալ և պատեալ , իբրև լուաւ զխորտակումն իւրոյ զօրուն , ոչ կարացեալ բարկանալ 'ի վերայ յաղթականին՝ բարկացաւ յիւր վր . և կրճտեալ գազանարար՝ ատամամբք և եղնգամբք պատառտեաց զպատանսն և զվերսն , կարծեալ հանել զվր՝ թ քինու կորստեան պատուոյ՝ կորստեամբ կենաց :

Յեանն չափազանցուի բարկացողին է՝ յեղանակ : Մարթ է զիպիլ՝ թէ դք բարկացի , 'ի վր որոյ պիտի , և վասն պատճառի՝ յազազս որոյ պիտի . բայց սաստկագոյն՝ քան զոր պիտի :

Ամբ բնական արարող գործէ միայն , որչափ կարող է . բայց անձնիշխան արարողն , ուն մարդ , կամ ի երբեմն գործել աւելի քան զկարն : Չի բնաւոր ազդեցութիւնն է սահմանաւոր , ցանկութիւնն՝ անսահման . և վնկ սա հասանէ յուղովակի 'ի սահմանս թշուառութեան :

Չայսր ազնիւ օրինակ ունիմք 'ի զուկիոս սիղզա , որ վայրենաբարոյ ոմն եղև 'ի հասարակապետուէն հռովմայ : Խոստացեալ էր նմա զբանիոս՝ հասուցանել յիւրմէ գաւառէ 'ի սլայմանեալ ժամանակի մեծ ինչ գումար գրամոյ 'ի նորոգուի կապիտոլիոնի . բայց էանց ժամանակն , և գրամն չէ հաս 'ի ձեռս :

Յերա .

Յերաւելի եր սիղղայի բարկանալ. զի թէպէտ ոչ թէ գրանիոս չեա սիղղայի, այլ դաւառն չեա գրա նիոսի. բայց և այնպէս բանագունից կամ չէ պարախոստանալ, կ՛մ պարա է կատարմանն միտ զնել: Եւ մանաւանդ սիղղայի. որոյ կարի իմն բարեբաւտուի ոչ թողացուցանէր միջոց Ժակի ը մէջ կամելոյ և 'ի ձեռին ունելոյ: Ապա կոչեալ առ ինքն զգրանիոս, այնպէս մեծասաստ 'ի բարկութիւն բրդեցաւ 'ի վճ ն՛ք, մինչև 'ի բուռն առնել ահէ զագոյ բարբառոյ սպառնալեացն մահու, կարեցաւ նորա երակ սրտի, և ը սպառնալիսն ժայթքեաց արիւն:

Անհար եր այնմ բանաւորի ճահողագոյն քան զայն պատուհաս 'ի վճ ածել իւրում բարկութե: Չի թէ բարկութն է եռանդն իմն արեան, ոչ պիտէր այլ հիւթ 'ի շիջուցանել զայն: Բայց գուշտքեաց իմն փոխարինութիւն եղև այն իւր սակաւ արիւն, առ վտակօք արեան այլոց՝ զորս եհէլ:

Ի սի արդ՝ եթէ այսչափ դժնդակ և ահաւոր է իւրաքանչիւր մասն բարկութն ուրոյն, քանի՛ դժընդակ իցէ նա ինքն, եթէ տեսցես գու զնա յորինա կի ուրեք՝ իւր ամ մասամբք և ահաւորութիւնք: Եւ արդ՝ հնար է քեզ տեսանել զնա աչօք, և դիտել մտօք, եթէ առաջի կացցես պատկերի յուլիոսի կեսառոսի, Ճչգրիտ և ահաւոր օրինակի՝ եթէ սուր բարկութն, և եթէ կատաղւոյ. եթէ արիւնայնոյ, և եթէ սևամաղձայնոյ. եթէ խոտամբակի, և եթէ մեղմոյ. եթէ գթասիրի, և եթէ անգթականի: Եթէ կամք իցեն քեզ փոխել զանուն բարկութն, մարթիս անուն կոչել նմա կեսառոս, և նկարել զնա՝ սուր 'ի ձեռին. (146): Անուն իւր եղև նմա գուշակ. որ ոչ կարաց ծնանիլ, բայց եթէ վերօք մօրն. ոչ կարաց թագաւորել, բայց եթէ վերօք հայրենեաց. և ոչ մեռանիլ, բայց եթէ վերօք իւրովք:

Միզգա, որ բարկասիրան եր քան զամենեսին 'ի հառվմ, ծանեաւ՝ թէ մանուկն այն լինիցի չարևս քան զինքն: 'Ի յոփ և 'ի լոյծ հանդերձից 'ի միտ էա զվարուց ն՛ք յոփուի: Չի ոչ արգեօք հանդուր.

գուրժեր օրինաց ինչ, որ ոչն հանգուրժեր կալ  
գօտէպինգ :

'Ի գործակալուէ շինուածոց՝ հանդիսագիր լեալ  
թատերական խաղուց, քանդի շառաչիւն ամպոց  
ժխորէր զձայն մրմնջածայն միմտաց, ահեղ գոռ-  
մամբ սաստեաց որոտմանց, զի լուսցին :

Յօրժամ հիւպատոսուէ էր հեամամուտ, առաքեաց  
զմի 'ի զօրավարաց 'ի ծերակոյտ անգր՝ սպառնա-  
լեօքս . ասէ . թէ ոչ տայք ինձ զիշխանուիդ, առ-  
նուլ ունի սուր իմ : Կոր ոճ՝ արիւնազգեցու թի  
արկանելոյ զանձամբ զպայծառափայլ պատիւ :

Լեալ հիւպատոս՝ այնչափ բարկացաւ իւրում իչ-  
խանակցի վն ագարակային օրինաց, մինչև բռնի  
արտաքսեաց զնա յառենէ . և այնպէս զարհուրե-  
ցոյց, մինչև նստիլ նմա միշտ առ անին՝ թաքու-  
ցեալ որպէս զճագար : Վասն որոյ և յերկուց հիւ-  
պատոսաց կեսառոս միայն էր 'ի համարի :

Բարկութիւն կեսառոսի նախ առաջին եմոյծ զնոր  
օրինակ արձակ գանից խրձանց հիւպատոսակա-  
նաց, 'ի վերայ ուսոց եթէ սինկզիտոսաց և եթէ  
ըստրկաց . մինչև մարթ եղև ասել . այս անուշոք  
անգիւնիւն՝ 'ի հոռւի էղև սուրբութիւն :

Այսպէս ապաժոյժ եղև բարկուի սորա, որ չսպա-  
սեալ լուսանալոյ աւուրն՝ տայր գլխատել զերևե-  
լի սինկզիտոսս, և զազնուական բամբիշս լուսով  
ճրագաց՝ յիւրում պարտիղի . թէպէտև առ բոց-  
ակնութիւն սորա չէին սլետք այլոյ ճրագի :

Վաստակաբեկ լեալ յանչափ բարկութիւն 'ի վերայ  
այնչափ հոռւմայեցւոց, ըզձանայր՝ զի ամ հոռւ  
մեական ժողովրդեան իցէ մի միայն գլուխ, 'ի կա-  
ռափնատել զնա միանգամայն :

Եւ որ ևսն է, և ոչ յերկնաւորաց ակն ամէր բար-  
կուի նր : Կոչունա արարեալ ուրախութիւն իւրոց  
բարեկամաց, որ որչափ նման էին նմա՝ նոյնչափ և  
սիրեւի, վն զի ցովունք փայլատականց զարհուրե-  
ցուցանէին զհոջնականս՝ յոան յառնէ սա, և ձգեալ  
զսուսեր՝ զգրգռէ զգիտս գալ 'ի մննամարտուի :  
Եցոյց թէ արգարև բարկութիւն է անմտութի .  
կարծեալ թէ վերին զօրութիւն ոչ կարէր սատա-  
կել

կեւզնա , և ինքն կարող էր յազմեւ վերին զօրութեան :

Ո՛ւր և իցէ , այս յեաին բարկուի գրգռեցոյց զմեաբանեալսն՝ ի դաւազրուի . որ այլ ոչ կարացին հանդուրժեւ այնմ , որ ոչ հանդուրժէր զից : Եւ այն պէս սրով եմուտ յաշխարհ , և սրովք բարձաւ յաշխարհէ . կեսար ծնաւ , և կեսար մեաւ ( այս է կարմամբ ծնաւ , և կարամամբ մեաւ ) :

## ԳԼ. Դ :

Յաւագ անգագայութի :

**Լ**սա մուսիսն յամալանին . և է պատասխանեալ Բարսեղի վերեծինգրութի :

Ծնանի այս մոլութի ՚ի բնաւոր թմբուէ , և ՚ի ծառայական անզգացողութեան իրաւունց , մինչև ոչինչ կի՛ նուազ ըմբռնողութեան , ոչինչ կի՛ նուազ բարկանայ . վնչ և ոչինչ վրէժխնդիր լինի , ոչ ո՞ր պարտէ , և ոչ յորժամ պարտէ , և ոչ որում պարտէ : Երևի մոլութիւնս ազգակից անփառասիրութե . և իրօք ինչ բաժանորդ է նմա ըստ պատահման , բայց ըստ էութեան է տարորոշ : Անփառասերն ոչ անձկայ պատուոյ , որում էր արժանի . անգագայ տանի անարգանաց . նա է թերաս ՚ի ցանկութե , և սա թերաս ՚ի բարկութե :

Անլեզի անասունք թէպէտ և զէնս ունիցին , չանձկան վրէժխնդրուէ . և անզգայն՝ վն զի չզգայ զխթան բարկութե , թէպէտ և ունիցի ոյժ , ոչ ինչ փոյթ է նմա ՚ի գործ զնեւ զայն :

Գեմբ նորա են միշտ միօրինակ . ոչ ՚ի բարկութե բորբոքեալ , և ոչ յերկիւզէ դաւկացեալ , զի երկոքին իսկ չազգեն ինչ ՚ի նա տպաւորուէ : Մինչ զի զօրէն առն ընդարմացելոյ՝ մինչև ՚ի միտ առեալ մոռանայ զանիրաւութան . մինչև զգացեալ զերկիւզ՝ զգայ զվնասն . և մինչև զառաջնոյ տմարդուն ինդրեալ զվրէժ , ընդունի զերկրորդն :

Գրգեալ ՚ի վրէժխնդրութե , առեայ զգրգոն . նա ինքն նուազէ զվնասն , և ՚ի չքմեղս լինի այնմ որ արարն : Սա ինքն նախ առաջին ՚ի ինդիր լինի հաշտուէ .

տուէ . և 'ի հատուցումն փոխարինի յանձն առնու-  
ամօթապարտ պայման :

Պատրուակէ զիւրն նկունուէ իմաստասիրական  
առակօք : Մեծ յաշխուհիւն է' ասէ , յաշխել Բարձու-  
թէան , ասն յաշխել Բշնամայ . և թէ' մեծ լընծիւնդրու-  
թիւն նախապանայ է արհամարհել շնախափնս . և թէ'  
սիրք վնասիւն անշանել զանշանել զամ շնասուտ . և թէ'  
Բարձրեանն ան զիւր պարտական 'ի վերայ անէ , 'ի  
Բարձրացանել մէջ շնա : Ամօթ զասկիպարու թիւնն 'ի  
համար դասել հեղուէ :

Բայց և այն ճշմարիտ է , թէ զորօրինակ երկ-  
չոսն 'ի դէպս ինչ արիանայ , և փորրոգին զգաս-  
տացեալ լինի մեծանձն , որպէս ասացաք յիւրեանց  
սեղիս , նոյնպէս անզգայն նախատանաց' յանակն-  
կալ պատճառաց սթափեալ և զգօնացեալ փոխել  
զբնութիւնն :

Լուր օրինակ երևելի : Իբրև առաւ երկիրն սք-  
քաջուք գոտեփրեառսի բուզիոնի , առաջին թա-  
գաւորն կիպրոսի եղև այո' իշխան բարի և անմեղ ,  
բայց այնպէս մեղկ և թուլասիրտ և թմրեալ ,  
մինչև թ առաքինուէն չգնելոյ նախաաինս' լծոր-  
դել նմա զանզգայուէն մուլութիւն :

Որ ոք 'ի հպատակաց թ թագաւորին ունէր ինչ  
դժգմութիւն , խոժոռեցուցեալ զնա իւրք' կմ'  
ամաչեցուցեալ , կարող էր զիջուցանել զնա . և  
նա որպէս համակամ ցածնոյր' առանց բարկանա-  
լոյ և վրեժ ինդրելոյ :

Գեպ եղև' զի ազնուական ոմն բամբիշ վասկո-  
նացի' 'ի գառնալ իւրում 'ի սք տեղեաց ուխտա-  
ւորի սքեմաւ , անօրէնք ոմանք 'ի կիպրոս յարեան  
'ի վր . և դեղձկօրէն թ նամանեցին զնա :

Աինն ազնուական անվտիթար սրտցաւութեամբ  
չորաւ ինդրել իրաւունս յարքայէ . այլ ոմն ասէ  
ցնա . 'ի գիմէլ քեզ առ արքայ' յայտնեցես այո'  
զնախաաինսգ , այլ ոչ դացես իրաւունս . զի ոչ  
խտադոյնս ինչ ինդրեացէ նա զվրեժ զտարի նա  
խտանաց քան զիւրոց :

Այս Լքուցիչ զրոյց' ոչ եբարձ 'ի ցաւագնելոյն  
զբրտապնաուէ , այլ յաւել ևս 'ի վր : Խորհուրդ  
հար-

Հարցել իւրոց ցաւոց՝ եկն եկաց առաջի արքայի . որոց յառաջածանօթ լեալ իրայն եղելոց 'ի կանխիկ լրոյ, զծաղու եկեալ էր՝ Է քիմս ժպտելով : Ապա մատուցեալ բամբռին բազում արաստուօք, առե 'ի ձայն բարձր : Տէ արտայ, և զ փամ առ փեւ արեւելեւի առ 'ի փեւ վրէժի նորոսեւան ընդ արհամարհանան՝ զոր ընկաւայ 'ի փամ Բագասորոսէ . այլ զի ուսայց մայն, Բե մի հանդարձէն դոս փայցդ, զորս օրըսբլ ըն, ապ ընեմ, հասարցանէն փեւ : 'ի փեւ ուսեալ Բեբլ Ես Իարաղայց երկայնմարոսեթ փանել իմոց նախափանայ . զորս Բե հնար էր, յօժարամփ փեւ ընծայէի, որովհետեւ այդպէս փաջ թոթիւլեւս փայցդ :

Յայն բարբառ, թիւրն՝ որ ցայնվայր կայր անըզ դայ և նկուն, զարթեալ իրրե 'ի խոր քնոյ : Յասուան սառնասառոց և քնեամ՝ ջեռնուլ սկսաւ առ սրաիւ, և խթեաց 'ի վրէժինդրութի :

Ապա սկիզբն արարեալ թագաւորին 'ի նախառնայն հասուցելոց յիւրոց հպատակաց առ այն կին, խսաիւ եղև նոր վրէժինդիր : Յայն՝ օրէ և առ յապայ ոչ որ 'ի թագաւորաց այնպէս խսաիւ պատուհասեաց զօրինաղանցս և զարքունի իշխանութեանն անարգուս, որպէս սա :

## Գ. Լ. Ե :

Յազաֆս միլասահմանէ 'ի մէջ Բարիսէ և անգագայնեի :

**Լ** արդ հնար է քեղ հեշտեալ առնուլ 'ի միտ, թէ որ իցէ հնարսիւն : Չի թէ կարի իմն բարկանալ է մոլութիւն, և կարի իմն նուաղ բարկանալ է մոլութիւն, ապա բարկանալն միջասահման՝ լինի առաքինութիւն, և այն է հնարսիւն :

Ասիցես, ոչ բարեօք է ձեռնարկուիդ : Չի թէ գողանալ բազում, է մոլեկան, և գողանալ սակաւ՝ է մոլեկան, ապա գողանալն միջասահման՝ է առաքինութիւն :

Պիտեմ, ոչ հանդէս է հեռուութիւն : Չի գողանալն թ ինքեան է միշտ մոլեկան, զի միշտ է հակառակ արդարութիւն : Բայց բարկունն ըստ ինքեան չէ ինչ



ինչ չար, այլ կիրք պարգևեւի ՚ի բնուէ, ուր յեսան արիուէ, և խթան երկիւղի, և հրահանգ հանձարոյ, գործի յոյժ կարևոր՝ գծուարին իրողուեց: Ճարտարախօսն բարկացեալ՝ կորովագոյն տակ նարանէ. բանաստեղծն բարկացեալ՝ մտաւորագոյն տողէ. եղերերգուն բարկացեալ՝ ազգողագոյն շարժէ. մարտիկն բարկացեալ՝ արիագոյն շահատակէ: Բայց յայս ամ բարկուիս՝ չափաւորութե պէտք են, զի մի հակառակ ինչ գործեսցեն:

**Մ**իցես. եթէ փնասաւորն ունի զօրուի, աւելորդ է բարկուի. եթէ չունի զօրուի, յիմարուի է բարկուի: Չի նմա հնար է վրէժ խնդրել անխռով. և սա փոխանակ վրէժ խնդրելոյ միոյ փնասու՝ գրգռէ միւս ևս փնաս:

**Պ**իտեմ, թէ բարկուին զօրացուցանէ զհաւասար զօրութիս. առաւելու զփոքրն, և սթափեցուցանէ զմեծն:

**Փ**իղն՝ թէպէտ և զդեակ իմն է շնչաւոր, կնճիթ նր ՚ի տեղի աիգի, և մորթն անթափանց ՚ի տեղի զրահի. բայց և այնպէս ցուրտ է և թմրեալ, ուր լեռան ձիւնաթաղ՝ ՚ի պատերազմի. եթէ ոչ կապերտ ինչ շառագոյն՝ համակրութի գունդն ջեռուցէ զարիւնն, և վառեսցէ զբարկուին:

**Ո**՞ էր հուժկու ՚ի խնդրել զվրէժ նախատանաց՝ զիւրոյ և զօտարի, իբրև զնախայիշտիկեալ արքայն կիպրոսի. բայց եկաց նա անփոյթ և անզգայ, մինչև ՚ի քաջասիրտ յանդիմանութենէ անախ վառեալ բորբոքեցաւ բարկութիւն ՚ի պաղեալ սրախ անդ:

**Չ**իւրև ունիցի իրձունս դանից հիւպատոսն կմ թագաւորն. իցեն առ նովաւ արբանեակք և սպասաւորք ատենի. դէպք ինչ իցեն վրէժ խնդրելոյ ոչ անձին ինչ նախատանաց, այլ յանցաւորութե օրինաց. ոչ զինեալ ոք իցէ յանցաւորն կամ փախտական, այլ անղէն և կալանաւոր. բայց և այնպէս պիտի գրգիռ ինչ ցասմնականին, կամ ՚ի ջեռուցանել զկարի իմն ցրտութիւն. և կամ ՚ի յաղթել բնաւոր ախտակցութե:

**Ո**ւինչ այնպէս է փնասակար, ուր խնայել յարիւն չարաւ

չարագործաց. և ոչինչ այնպէս խժդժական, ուն  
հեղուլ զայն արեամբ ցրտագին:

Այն դրգին ուրոյ՝ եթէ յիւրն հայի փնաս, կոչ  
ի բարկութի. և եթէ՝ ՚ի փնաս օրինաց, կոչի նա  
խանձախնդրութի: Բայց եթէ նախանձախնդրու  
թի և եթէ բարկութի թէ չէ չափաւորեալ բանիւ,  
լինի անխոհական:

Ապա հեղուին չէ ջերմութի ինչ սաստիկ, կամ  
թմրութի ինչ սառնաստուոյց, այլ լափսորոսի՝ ինչ  
ցաստիանի, որ է ընկալեալ նախաբանաց ու ջերմաց  
և ու ջրաբանաց, Բայց եթէ էր պարճաթի, յոյժ սախ պար  
է, և ընդդէմ որո՞ւ պար է, և որով օրինակաւ պար է:  
Չայս չափ մարթ է ունել ամ մարդոյ, որ լու  
նակ է բանի. զի խիղճն մտաց աղաղակէ յոգի. և  
ուսուցանէ քովն ունկնդրի զեզր սահմանաց՝ որ  
է յաւեա և է նուազ:

Ոչ մեղանչէ, որ որ ոչ ճանաչէ՝ թէ մեղանչէ և  
չար առնէ. և որ որ ճանաչէ զչարն, ճանաչէ և  
զբարին:

Նեղն ոչ բարկանայ և ոչ ցածնու, բայց եթէ վն  
հաճաք պարճաթի. այսինքն վասն բանաւոր պատ  
չաճողութեան:

Պատշաճօղ իմն է մարդկային կենսակցութե, զի  
որ որ հասուցանէ փնաս կմ անպատուութի, առ  
ժեսցի զփնասն և զանպատուութի. զի պահեսցի  
՚ի հասարակուէ հաւասարութի. և սառաւել՝ եթէ  
նախատինքն իցեն ծանր, և չար օրինակ. և մեծ  
ևս չարիք զհեա գայցեն այնմ. և յորժամ լինիցին  
կամօք նախատինս գնելոյ: Չի որովհետև որ փն  
սէն միում միայնոյ, կարօղ է ամենեցուն փնասել,  
առանձնաւոր ինչ նախատինք՝ լինին այնուհետև  
գառ հասարակաց:

Ապա հիշէ՝ թէպէտ և չէ անզգայ իւրում փնասու  
իրբև շէ՛՛րեան, և ոչ ցանկայ փոխադարձի, բայց  
չարժի՝ ոչ ՚ի թափոյ բարկուէ, և ոչ ՚ի խնդուէ  
է այլոց փնաս, ուն բաշխոջն. այլ՝ զի փնասակա  
րին վայել է պատիժ:

Ապա եթէ ցածնու, ոչ ցածնու ՚ի ահարուէ սրաի,  
այլ զի ոչ վայել է մարդոյ լինել ամարգի. և ոչ  
մահ

մահկանացու սրտի վառիչ անմեռ բարկութիւն:

Վն այսորիկ վտանգաւոր իմն է նախատինս զնել հոգեւոր անձանց: Զի եթէ առ անգամ մի հաստատեն 'ի միտս, թէ ճահողական իմն է և անձաճոյ՝ պատուհասել զայն որ արար, այնուհետև ոչ զոք յաշխարհայնոց դացես երբէք այնպէս անհաշտ: Անեւ առանց բարկութե՛ն զայն, զոր հաղիւ առնէր բարկացող ոք:

Հեզն հայի և յանձն՝ որում բարկանայ, կի՞ զիջանի: Ըունն 'ի լսել զբաղխիւն զբան, զայրանայ և հաջէ. բայց ապա աեսեալ՝ թէ ար իւր է, անդէն վաղժապակի շնթէ և քծնի:

Սոյնպէս այր հեզ յընդունել զնախատինս, զպոյ զայն. և իբրև այն՝ զի 'ի հնրկաց զանգուածոյ է զանգեալ, խռովի չգէտ նախատարին, թէպէտ և անձանթ ոք իցէ:

Բայց իբրև ճանաչէ, թէ է նա ար իւր կի՞ սիրելի բարեկամ որ, կամ անմեղ ոք, կի՞ անմիտ ոմն, կամ գռեհիկ ոք, չ ար իւր ոչ խեթահարի, բայց իմացուցանէ զիւր իրաւունս. չ բարեկամին գանդափ, բայց անդրէն հաշտի. անմեղին չ լինի վրէժխնդիր. անմտին ատաակցի. անարգին դիւրաւ ներէ, զի կարի իմն դիւրին է առնուլ 'ի նմանէ վրէժ:

Իսկ թէ զանձն, հեզն ոչ թողացուցանէ իւրում բարկութե՛ն անցանել քան զպարան: Աս յերկուց կողմարաց միջի՝ որ չ արեւ և չ նաւ, առաւել միտէ 'ի նուազն քան 'ի յաւեան: Արի իմն դիւրին է բարկացելոյն միտել 'ի չափազանցն. վնկ առաւել փոյթ է հեզուն սանձել զբարկութե՛ն, քան գրգռել զայն:

Իւր այս առաւել պատշաճող է մարդկութե՛ն և բաւնավարութե՛ն. զի որ գործէ նուազ բորբոքմամբ, գործէ առաւել խոհականութիւն:

Պիւռոս քաջ վարժապետ մանկավարժութե՛ն զայս սակալ յիշեցուցանէր շահատակաց և բմբշամարտից, «անձել շարիւն» զի սիրտ խռովեալ՝ առաւել ուշ եղեալ 'ի վնասել սյլում՝ քան 'ի պաշտպանել անձին, դիւրաւ ընկճի:

Վնկ գիտելով հեղաձգուողն, թէ բարկութիւն է անհաւատարիմ խորհրդական, ոչ վազվազէ, այլ մեղմով բերի ՚ի վրեժխնդրուի, զի տացէ ժամանակ հովանալոյ բարկութեւ:

Մեծ փիլիսոփայն աթենոգորոս բնակեալ առ ժամանակ մի առ օգոստոսի, իբրև արձակեցաւ դասնալ ՚ի յունաստան՝ ետ նմա զայս վերջին խրատ. ՚ի բարխնալ քան ի այս, մի բարացէ և մի սասացէ ինչ բայց յեք քաղելոյ քոյ բովանդակ շայնաբէնս:

Չգիտեմ, քաղեաց արդեօք օգոստոս զայրուբենս՝ ՚ի վաղվազել զպատուհաս գտաեր իւրոյ: Քաջ գիտեմ, թէ զայս խրատ յանձին կալաւ արքիտաս տարենտացի. սրոյ խոժոռեալ լի ստահակութի իւրոց շինականաց՝ ասէ. դաքսահաւի բարեօք շէտ, էիէ լիէ բարխնալ:

Լսա յամբ շարժի հեզն, և գիւրաւ ցածնու բանաւոր փոխարինօք լի դատելոյ բարեկամաց, քան լի դատելոյ իւրոյ. զի ոչ որ է յանկաւոր դատաւոր ՚ի դատ իւր:

Շատանայ և սակաւութք քան զարժան համարեալն. և անբասիր առնէ զմիտ իւրոյ փաստապարտին. զի ոնց սասցաւ՝ հեզութիւն առաւել միտէ ՚ի նուազն քան յառաւելն:

Կա՛ ոնց կիրն ջրով վառի, և իւղով շիջանի. նոյնպէս բարկութի հեզոյն գիմագարձութի վառի. և խոնարհութի և ողբք բանիւք փաստապարտին շիջանի: Հեզութիւն է մեծանձնեայ. ըմբոստացելոյն լիքեմ դառնայ, այլ խոստովանողին զյանցանսն ներէ: Արպէս որոտումն դարնային է անշանթ, նոյնպէս սպառնալիք հեզոյն յոլովակի են առանց վրեժխնդրութեւ. և ընդ լռել բարկութեւ՝ լռէ և յիշատակ փաստուն:

## Գ. Լ. Զ:

Թե՛ շէն ընդ մեզ է հեզութիւն, և իւրոց համանմանից:

Լսացաք ՚ի սկզբան անդ, թէ հեզութիւն ենթադրէ շորս պարագայս. Չըբեմունք նախաբանայ, ընդ բարխնալ գրգռեալ ըմբոստանէ, զբաշխան վրեժխնդրութեւ.

ԹԷ, Ե ՂԼԻՄԱՆՆԻ ԲՐԻՆՈՒՄ Ե ԼԵԷԺԻՆԴՐԱՆՈՒՄ :

Ազգա նախ առաջին արտոյի ԿԵՆՈՒՄ Ե ԼԵԷԺԻՆԴՐԱՆՈՒՄ .  
Ի ԲՐԻՆՈՒՄ Ե ԿՈՆՍՏԱՆՆՈՒՄ :

Տրոհումն, որ ՚ի սկզբան անդ երևի յոյժ գժուա-  
րին . իբր զի մէջն այնպէս շփոյթ է ընդ ծայրից,  
մինչ զի թէ զայրանայ հեղն, երևի բարկացող . և  
թէ չզայրանայ, երևի անզգայ : Էւ զսորին հա-  
կառակն՝ թէ բարկացողն խնդրէ զվրէժ . երևի  
նախանձախնդիր . և թէ անզգայն ոչ խնդրէ զվրէժ,  
երևի հեղ :

Այնպէս անգէտ են մարդիկ առ որոշել զմոլուխ  
յառաքինուէց, ուղ անփորձ ակնավաճառք՝ զկեղծ  
գոհարս ՚ի ճշմարիտ գոհարաց :

Ազգա Թուի թէ պիակեր մեզ պատուհան սոկրա-  
տայ (147), յառեւ զաչս ՚ի խիզ՝ մտաց այլոց, ՚ի  
կչուել զխորհուրդս և զմիտս . զի մի յանգուզն գա-  
տեսցուք դատաստան :

Բաց յոյժ դիւրին լիցի այս դատաստան կչուազա-  
տուէ, թէ հայեացուք յայն երիտ պարագայս, որք  
ասացան, յարդիւնք նախաստանաց, ՚ի ԼԻՃՈՒ Ե ԿՈՆՍՏԱՆՆՈՒՄ,  
և ՚ի ԿՈՆՏԱՆՆՈՒՄ ՎՐԷՇԻՆԴՐԱՆՈՒՄ :

ԳԼ . Լ :

ԹԷ ԷԲԵՆ ԸՆԴ ՎԷՂ ԻՅԷ ԿԵՆՈՒՄ Ե ՎԵՆՈՒՄ :

ՊԵՆՆՈՒՄ ԵՆԹԱԳՐԷ ՂՐՄՐԱՆՈՒՄ ԵՆՆԱԿԱՆ  
ՖԻՆԱՍՈՒ, որ բնաւորապէս վառէ զբարկութիւնն առ  
առանձնաւոր վրէժխնդրուին : ԳՆՆՈՒՄ ԵՆԹԱԳՐԷ  
ՂՐՄՐԱՆՈՒՄ ԻՖԻՆԱՍՈՒ ՕՐԻՆԱԿ, և հնրկց արգարուէ,  
որ շարժէ զնախանձախնդրուին առ պատուհաս :  
Բարկութիւնն է շարժումն ինչ կրից, որ բազում  
անգամ հրամայէ բանին : Նախանձախնդրութիւնն  
է շարժումն ինչ բանին, որ և սա յուրվակի շար-  
ժէ զկիրս փոխադարձ համախոհութիւն : Մինչ զի  
հնար է բարկութիւն լինել ակամայ . բայց նախան-  
ձախնդրութիւն է կամաւոր . զի է շարժումն կամաց  
լուսաւորելոյ ՚ի մտաց, և յայս սակս բազում ան-  
գամ վրիպակաւ մտաց՝ նախանձախնդրութիւն լինի  
անընտրողական :

Ազգա

Ապա որպէս հեղուին է միջասահման իմն 'ի մէջ բարկուէ և անզգայուէ . նոյնպէս գիւտին է գլուխահան ի՞նչ 'ի մէջ իւրի սաստիւղահանընէ և իւրի նէրուէ : Եւ վն այսօրիկ գթուածին՝ սեպհական է գերագահ ատենակալաց և իշխանաց . հեղուածին՝ սեպհական է մասնաւոր անձանց :

Թէպէտ ճշմարիտ է, զի եթէ չէ հասարակաց փաստուն լծորդի և անձնական փաստ իշխանին, յայնժամ հնար է ընթացակցիլ հեղուէն չէ գթուէ :

(148) . Տիրան յայտնեցաւ հասարակաց թշնամի ժողովրդեանն հսովմայ՝ պաշտպանութի միհրգատայ, և առանձինն թշնամի պոմպէոսի՝ արհամարհութիւն անձին նր :

Իբրև պարտեցաւ քաջագիտութի պոմպէոսի, կամ ձախողութի իւրոյ բաղդի, զլէնսն և զպսակ յոսս ընկէց յալթականին . որ կարող դուրս պատուհաս 'ի վերայ ածել հասարակաց փաստուն, և հանել զվրէժ քինու զիւրոյ փաստուն, միանգամայն ներեաց՝ միւսին գթութի, և միւսունն հեղուի : Ան զի թագ 'ի դուրս եղեալ նորս, և զպարանոցաւ փարեալ, հաստատեաց զնա անգրէն 'ի թիւրութե . և ընկալաւ յիւր առաջին բարեկամութիւն : Բայց զգթուէ դարձցին բանք յիւրում աեղուջ 'ի ճառս արգարութե :

## ԳԼ . Ը :

Թէ շինու շնո մէջ ի՞նչ հեղուէ և ուրբութի (149) :

Սման հեղուէ է ուրբութի՝ առ ուսմիկս, այլ ոչ առ իմաստասերս՝ որք ոչ 'ի համար դասեն զնա առաքինուէց, ոն զհեղուին . վն զի հեղուին չափաւորէ զկիրս բանիւ . բայց ողորմունն է տկարութի ինչ կրից . որ բնաւոր համակրութի բմբռնեալ զայլոց թշուառուէ իբրև զիւր, տայ կարեկից լինել շարժարեղոյն, և շարժէ յարաստուս ևս և առանց պատճառի :

Անկ սեպհական է սա երկչտաց, և տկարաց, կանանց և զառամելոց . որք 'ի կարի իմն գորովանաց սրաի՝ լան չէ լալիւն, և հեծեն ընդ հեծու .



Տուլի չարագործաց, յորժամ 'ի վր զայ նոյ արժաւ նահաս պատուհաս :

Եւ ոչ միայն շարժին նք ը ճշգրիտ ողորմելուին, այլ և ը կեղծս, կմ ը նկարածս. որպէս 'ի պատկերս երևեցուցիչս տանջանաց պրոմեթէոսի. և 'ի ստեղծարանուին արտասուաց զիդեայ. և յեղերերգուին տառապանաց իգիպոսի. Թէպէտ և որ լայ զնն, գիտէ թէ են կեղծիք (150):

Վն այսորիկ 'ի հնրկապետուին հաստատեցան 'ի քաղաքայնոց եղերերգութիք և խաղք մենամարտից, առ փարատելոյ 'ի բաց՝ յաճախուք ողորմ տեսարանաց, որ կեղծեօք՝ որ իրօք, զհամակրահանն զայն տկարուի, զկնաս թշնամի արիուէ և արգարուէ: Վն այնորիկ 'ի ծերակոյան ամենայ արգելեալ էր ատենախօսից շարժել զգատաւորս գորովանօք յողորմուի և յախտակցուի:

Բայց և այնպէս թէ կամք իցեն վերածել զսա 'ի մոլուի կամ յառաքինուի, մարթ է ասել. զի թէ ողորմուին ընդդէմ բանի շարժէ զսիրտս կանաչեաց և անարեաց 'ի գատաստանի՝ ախտակցիլ այնմ, ում ախտակցիլ չէ արժանն ոչ իրօք և ոչ կեղծեօք, վերածի 'ի մոլուի անդգայուէ: Եւ զսորին հակառակն՝ թէ ախտակցի ոք ճշմարիտ թըշուառուէ, որում յիրուի է ախտակցիլ, վերածի յառաքինութի հեղուէ:

ԳԼ: Թ:

ԹԵ՛ ԷԻՆԷ ԸՆԴ ԴԵՆ ԻՆԵ ԿԵՂԵՒՆԷ ԲՈՐՈՅՈՒՄՆԻ ԵՄ ԵՄՈՒՄՆԻ:



Կեղեւնի բարոյան ենթագրէ զվիճակ բնուէ, որ թողացուցանէ վնասելոյն զբանաւոր վրէժխնդրութի՝ և ս և իւրով ձեռամբ. ը այնմ կանոնի փոխարէն հատուցման, թէ զբնն արնն և, զնոյն և իրնոյն:

Հեւնի արնն արնն ենթագրէ զվիճակ շնորհաց. յորում բանն յաւիտենական հայեցեալ՝ թէ իւր հաւատացեալք իցեն ինքեան նմանօղ, արգել նոյ զվրէժխնդրուի, պահեալ զայն անձային տեսչուէ.

Ը այնմ երկնաւոր կանոնի՝ թէ ի՛նչ է Վեժիւնքու-  
թի, և էօ հարոյն:

Մինչև հեղուծեն փիլիսոփայականի չափաւորել  
դարկուի բարոյական առթիւ. և աւեօրնականին  
չափաւորել դարկուի գերբնական առթիւ: Աս-  
բայն վախճան է երանուն Մկաւոր, և սորայս  
վախճան է երանուն յաւիտենական:

Բայց ոչ ոչ գիտէ աւեօրնն նպատամատոյց լի-  
նել անիրաւուն անգատապարտութիւն փասուց,  
նոյնպէս ոչ արգելու արգարութե սատուհասել  
զնոսա և յերկրի աստ. միայն թէ պատուհասն մի  
յառաջ գայցէ ՚ի բորբոքմանէ բարկութե, այլ՝  
՚ի նախանձուէ արգարուէ. ոչ վասն սիրոյ վրէժ-  
խնդրութե, այլ՝ վասն ուղղութե յանցաւորին.  
և ոչ ՚ի փասս փասսարարին, այլ՝ առ հասարակաց  
օգուտ: Ասոյնպէս ոչ գիտէ աւետարանն, թէ ինչ  
ունօզն փասու և անպատուուէ չիցէ կարօզ գի-  
մել առ դատաւորն առ անդրէն նորոգուէ: Զի  
թէ դատաւորն ունի զտեղի ան, փասաւորն՝ ան  
թողու զիր փասն, յորժամ թողու զայն ՚ի ձեռս  
դատաւորի. որում պարտ է լինել արգար, վասն  
զի ան է արգար:

Բայց և յայս ևս գիտուած հեղուին աւեօրնական  
և բարոյական պահանջէ, զի փասաւորն մի շար-  
ժեացի ՚ի ծարաւոյ վրէժխնդրուէ, այլ ՚ի պատ-  
չածողուէ արգարուէ:

Այն յորժամ փասն է ծանր, և բարկուին շար-  
ժեալ, գժուարին իմն է որոշել զերկոսին զայ-  
սոսիկ վախճանս, և յաղթել յարձակման բնուէ՝  
բարոյական հեղուծիւ. բայց չէ այդ գժուարին  
աւետարանական հեղուծե՝ գերբնական շնորհօք,  
որ ոչ երբէք զլացեալ լինի այնմ՝ որ խնդրէ:





## Բարոյական իմաստասիրուէ

## ԳՒՐԻՐ ՄԵՏԵՍԱՆԵՐՈՐԳՒ

Յաղագս ԳԱՂՉՐԻՍՈՒՄԷ. իմ հաճոյանունսն .  
 և Ժայիջ նորս :

Գ.Լ. Ա :

Յաղագս Գաղատական Իննցաշաղախութեան  
 ընդհանրագէտ :



Կենդանեաց սմանք են անշնչութեանս և մե  
 նակեացք, ուն թռչունք յափշտակողք. և  
 սմանք ընչութեանս և ընտանեկանք, ուն մե  
 զուք : Չի նոքա հոգացեալ միայն վն իւ  
 րեանց անհատից, սիրեն միայն զինքեանս. սք կե  
 ցեալ ՚ի հասարակուէ, սիրեն զիւրեանց տեսակ :  
 Մարդիկ առաւել են ընչութեանս քան զայլ ան  
 շնչաւորս : Չի որովհետև ոչ ծնանին բնաւք վն  
 ամենայնի, այլ ուսանին ՚ի միմեանց, և պէտս ու  
 նին իրերաց, հարկ է նոքա սիրել զկեանս ընկե  
 րական. և կենցաղակցուի նոքա է փոփոխ պահ  
 պանողութի. (151) :

Վնկ տեսուին եւ նոյ բարբառ և արուեստ գրուէ,  
 բարբառիլ ՚ի մտոյ և ՚ի հեռաստանէ, և կենցա  
 ղակցիլ է ան աշխարհի, հասուցեալ զխօսս՝ ուր  
 ոչ հասանէ ձայն :

Ապա որ ոչ սիրէ Գաղատական Իննցաշաղախութի, ոչ  
 կարէ լինել անգամ քաղաքական մարմնոյ, մեկու  
 սեալ ՚ի հաղորդութեանս, որ է յօդ հասարակուէ : Վնկ  
 արխատուէ ՚ի վերայ բերէ, թէ մարդ մենակեաց  
 կամ ան է, և կի՞ գաղան. զի աստուած վայելէ  
 յինքեան միայն, և գաղանք յափշտակողք ոչ սի  
 րեն զընկերութի :

Մեր գ' երեք ինչ զքաղաքական կենցաղավարութի առնեն բերկրական. երկուսն 'ի սոսոյս կամ յան իսոս, և մին՝ յոր ընդ խառ:

'ի սոսոյս՝ բերկրութի ինչ պարզևի, 'ի քառ զհասնանք և զգոյնս ասից և իմաստից այլոց. և բերկրութիւն ինչ ընկալեալ լինի, 'ի հաղորդել այլոց զիւր իմաստ: Իսկ յոր ընդ խառ, պարզևի և ընկալեալ լինի բերկրութի 'ի փոխադարձ հաճոյս ծիծաղական ասից և ծաղուց: Ձի հանապազորդ անծաղս ստուգութիւն՝ 'ի տաղակալեաց է համարի. և սիրա իբրև զաղեղն՝ կորովանայ, եթէ երբեմն թողանայ:

Ըստ այսց երկց պարագայից, երիս ազնուական առաքինութիս որոշէ արիստոտէլ՝ 'ի քաղաքական կենցաղավարութեան: Առաջին՝ 'ի գովել զայլոց իմաստս. և սա կոչի սաղորթութիւն, կամ հաճոյս իմանք, կամ սիրտութիւն: Երկրորդ՝ 'ի հաղորդել այլոց զիւր իմաստս. և սա է ճշմարթութիւն: Երրորդ՝ 'ի զրօսասիրել փոփոխակի զուարթարար ասիւք, որ է խաղս. որ և յայս սակս կոչի զսարճութիւն:

Օայսց երկց առաքինութեց խօսեսցուք ուրոյն ուրոյն յերիս յաջորդ գիրս. սկիզբն արարեալ յառաջնոյն:

Գ. Լ. Բ.

Յազգս սաղորթութիւն, կամ հաճոյս իմանք:

Ս' որպէս ասացաւ, է միջասահման ինչ ընդ մեջ հաճոյանալոյ և հախտութեալ այլոց՝ որչափ վայել է, 'ի սաղորթութիւն ինչապէս:

Որ անցանէ լը չափ 'ի հաճոյանալն, է մարտահաճոյ. որ անցանէ լը չափ 'ի հակառակելն, է հախտութիւն. որ միջասահման հաճոյանայ կամ հակառակի, է սաղորթութիւն:

Բայց այս առաքինութի իբրև զհեղուին ոչ բարւոք ճանաչի յիւրմէ անուանէ: Ձի գոյով նր երկու այլեայլ պաշտօն, մին հաճոյանալոյ՝ և միւսն հակակելոյ. հաճոյս իմանք անուն՝ չէ համաչափ, վն նշանակելոյ իւրոյ զմի մասն միայն իւրոյ սահմանի: Աս այն

այնպէս շփոթ է սա ընդ երկոցունց ծայրից , որ  
 թէ հաճոյանայ , երևի մարդահաճեւէ . թէ հակա-  
 ոակի , երևի կազեւ : Եւ զսորին հակառակն , մար-  
 դահաճոյն երևի հաճոյական . և հակառակասէրն  
 երևի՛ իրաւամբ հակառակող : Մինչ զի ՚ի սահ-  
 մանէն իսկ անմարթ է ճանաչել , թէ այս առա-  
 քինութի հաճոյական իցէ , թէ անհաճոյական .  
 խայթիցէ , թէ փայփայիցէ . խածանիցէ , թէ համ-  
 բուրեցէ :

Ապա և յայսմ վայրի հարկ է ճանաչել նախ զժայռն ,  
 իրրև առաւել զգալիս և բացերևս . և ապա զժի-  
 ջասահմանն , որ է առաւել խրթին և շփոթ :

Գ. Լ. Գ .

Յազագս մարդահաճա՞նք :

**Ա**ս է աւելազանցութիւն հաճոյախանք և սիրազու՞  
 շտնութիւն ստից , իմաստից և գործոց այլոց՝ ՚ի գազ-  
 ախն ինչո՞ւ զաւելուցն :

Բայց ուր ակամարէս շափմամբ բուժոյ՞ չափեաց  
 բովանդակ զմարմին զառնապատկերին մեծի (152) ,  
 նոյնպէս յայսմ ընտանի մարդահաճութե՞ մարթ է  
 ամ ուսիք ճանաչել համեմատութիւն զմարդահաճա՞նք-  
 արտանէաց և ինչո՞ւ զաւելուցն . իրր զի մեծ են սորա  
 հեակուիք . այլ բնութիւնն նոյն :

Ապա երեք ինչ մատմին յայսմ մուռէ : Ո՞վ և ո՞վ  
 իցեն անիւն , որք մարդահաճութիւն ըսենին : Յինչ  
 շտնութիւն հայիցի այն՝ որ մարդահաճէ : Եւ որով  
 օրինակս վարիցի ՚ի մարդահաճեւ իւրում :

Յազագս առաջնոյն , հասարակ է ամ մարդոց իղձ  
 գովութիւն ըսենելոյ : Այս իղձ լինքեան չէ մուր-  
 կան . այլ մանաւանդ՝ է գովելի ինչ յատկութի մե-  
 ծանձնուէ , եթէ գովեստքն են մեծամեծք . կամ  
 համեստուէ , եթէ են միջակայիիք :

Բնութիւն ես զնէր գովութիւն ՚ի խթան առարկնութե .  
 և շտնութիւն գործարտանաց ՚ի սանձ մուռութե : Որ չա-  
 մարի ՚ի գովեստ , շերկնչի ՚ի պարսաւանաց . և որ  
 շերկնչի ՚ի պարսաւանաց , չղղայ զամօթ . և որ չղղ-  
 գայ զամօթ չարի , գիւրամէտ է առ ամ չարիս :

Թեմիստոկղէս գտեալ 'ի ժողովի ուրեք երաժշտաց բազմաց՝ որք դիմամրցանակաւ երգէին, իրրև հարցաւ, թէ որ ձայն առաւել հաճոյ եղև քեզ, ես պիտոսանի . այն, որ երգէաց զի՛մ քոչնոք : Եւ յերաւի էր նմ զայս ասել . զի գովու թիք լիով ձայնակից էին իրացն իսկու թէ : Թեմիստոկղէս արժանի էր գովուի ընդունելոյ . ուստի և էր ճշգրիտ և բուն առարկայ գովասանուէ : Բայց բազումք առանց արժանաւորութե սիրեն զգովուի . և սքեն բուն առարկայ մարգահաճութե :

Գրախառնաճանն անուն թռչուն՝ օգով կերակրի . օգով կերակրի և գեանառիւծ . բայց նա թռուցեալ 'ի բարձունս՝ կերակրի յսասկ և անխառն օգով . իսկ գեանառիւծն սողեալ լի երկիր՝ կերակրի անմաքուր և խառնակ օգով : Աստքինեոյն և փառամոլին ասորժ է գովեստ . բայց նա ասորժէ զգովեստ ճշմարիտ զառաքինեացն, և սա զգովեստ սուտ՝ զասպականեալն մարգահաճութե :

Ընք որ այնպէս թափուր յարժանաւորուէ, որ ոչ ունիցի բարի կարծիս զանձնէ . և որ վստահն է յիմք՝ դիւրաւ հաւատայ այնմ . մանաւանդ՝ եթէ յորում սեռի գովի, ունիցի ինչ զայնր ուրուական :

(153) . Ամ կին ագեղ իրրև զգորգոնս՝ լուեալ թէ գեղեցիկ կոչի, խնդայ, կարծեալ թէ գէթ 'ի միջակայնոց իցէ : Աին՝ որոյ գեղ միջասահման իցէ, լուե՛լ թէ չքնաղ կոչի, խնդայ, կարծե՛լ լի միասայրոց լինել այնպիսի : Իսկ կին չքնաղ լուեալ թէ հրեշտակ կոչի կի՛մ անուհի, խնդայ, կարծեալ թէ այնպէս համարիցին, ոնց և ասեն :

Աստիճանք արժանաւորուի այնպէս ևն հաւաւորք, որ ստորինն շփոթի լի միջակայնոյն, և միջակայինն ընդ վերնոյն . և վնկ բարիոր կարծիք զանձնէ՝ գոյնն աջակցութե արտաքնոց՝ ելևելս առնէ դիւրաւ յաստիճանէ յաստիճան :

Հատմեական կայսերք 'ի մարգահաճոյ ձերակաւտէն անական անուն բնկալեալք, զառաջինն ամաչէին, ապա երկուանային, հուսկ ապա հաւատային . զի փառամոլութիւնն փոքր փոքր հաւատաւ,



տացուցանէ , թէ զոր բազումք պնակն՝ հնար է թէ լինիցի ճշմարիտ : Անկ անամօթարար տեղի տուեալ բազնաց , զոր անամօթարար կանգնէր նոցա ձերակոյան , հաւատային ունեւ յաճական ինչ զօրութի ՚ի կուրծս . և ճառագայթ յերեսս :

Յայտ է թէ մարդահաճաճութի ինչ այդպէս յայտնի սուտ և չնչին , գերապանծ արժանաւորութե՛ր բարկութի բերէ . զի երբեմն անարգ մարդահաճաճութի նուազէ զյարգ ճշմարիտ գովեստից :

Արիտորուզասի շարագրեալ ներքող ինչ քաջութեանց աղեքսանդրի , սարդեցոյց յայն սուտ ինչ ՚ի չնորհուկս , թէ նետահար սատակեաց նա զփիղ ՚ի պատերազմի : Աղեքսանդր ընկեց զայն ներքող ՚ի հիւզաստղ գեա . փոքր մուս ևս՝ և զներքողաբանն ընկեցեալ էր յայն : Գովեստ էր այս անհաւատալի , զի ՚ի մորթ փղի ոչ գծէ նեա , ոնք և ոչ խոյթ ճանճի ՚ի պողպատ :

Իսկ զհարգ ոչ ընկեց ՚ի լիբիկ գեա զամմոնիոս քուրմ , որ կոչեաց զնա որդի աւաճաքաց . որ մեծ ևս մարդահաճաճութի էր քան զայն . որչափ զիւրազոյն է նետահար սպանանել զփիղ , քան ծնունդ լինել արամազոյց : Ապա ոչ ատեայր աղեքսանդր զմարդահաճաճութի , այլ ատեայր զփոքր մարդահաճաճութիւն , որում հնար էր ՚ի սուտ հանել զմեծամեծս :

Սեճաց մարմնոց մեծ ճարակք պիտին . և մեծամեծ անձանց մեծամեծ մարդահաճաճութիք : Զի մեծ են յոյժ կարծիք նոց զանձանց . և խնդան , թէ տեսանեն զանձինս՝ ՚ի կարծիս այլոց մեծ ևս քան զոր են . ոնք յաճ ոք խնդայ և ծիծաղի՝ տեսեալ ՚ի մեծացոյց հայելուջ զերեսս իւր մեծաքանակ :

Անկ գովեստք՝ թէպէտ և սուտ իցեն , և գովեստ ընկալն իսկ գիտիցէ թէ են սուտք , բայց և այնպէս միշտ են հաճոյականք : Զի զսրօրինակ ճշմարտութի հակառակարանին ծնանի զատելութի , նոյնպէս ստութի գովասանին ծնանի զսէր . ոնք ասաց մեծն այն . փիլիսոս , զի ճարդահաճաճս , բայց և այնպէս հաճոյ է ինչ : Ապա գժուարին է որոշել զմարդահաճոյն ՚ի գովասանէն , բայց ևս գժուարին է որոշել :

չեղ, ո՛ր ատեցող իցէ մարդահաճուէ, և ո՛ր տարփա-  
ցող : Չի են որք սնանն թէ չեն հաւան ը մար-  
դահաճուէ . և բարկանան, եթէ ոչ մարդահա-  
ճուէ ընդունին :

Աբայաբ մարդահաճեալ յիւրոց ըզձապատմից,  
որք յորդորէին զնա ելանել 'ի պատերազմ, ասաց  
ցմարդարէն միբիա . էրգնէնցոցանէ՛մ զսէզ յԾՃՄ-  
րիք . շի սասոցն 'ի՛ն զճՄրիքն առանց մարդահաճուէ :  
Միբիաս՝ քաջ ևս ըզձապատում վն այլոց՝ ք վասն  
անձին, յայտ յանդիման ասաց . թէ էւջն 'ի գաթէ-  
բաջ, «դանդի» : Բարկացեալ թիւրին՝ անդէն վաղ-  
վազակի էարկ զնա 'ի կալանս . բայց և այնպէս  
մարդարէուէն ճշգրտեցաւ . չորաւ նա 'ի պիրզմ,  
և սպանաւ : Ո՞վ խորուէ և անհասուէ կամաց զօ-  
րաւորաց . բայց անհասանելի ևս եղեն վճիռք  
ածպետական զօրուժէ : Թագաւորն երգմնեցու-  
ցանէ զմարդարէն՝ զմարդահաճել . և 'ի չմարդա-  
հաճել նր՝ սպանանէ զնա : Մարդարէն վն հնա-  
զանգելոյ արքայի՝ ասէ զճՄարիան . և վն զի ասաց  
զճՄարիան, պատուհասի պասահէ : Յառաջա-  
տես ածպետուէն յառաջագէտ գորով գրժողու-  
թեան արքային, էր նախակարգեալ, զի մարդա-  
րէն վկայական մահուամբ մեռցի՝ վն ասելոյ իւրոյ  
զճՄարիան . իսկ թագաւորն սպանցի՝ վն չհաւա-  
տալոյ նմա :

Իսկ արգ՝ ո՞վ իցէ որ սիրիցէ զմարդահաճուժի :  
Որ ունի բարիոք կարծիս զանձնէ . որ կամի լի-  
նեկ 'ի բարիոք կարծիս առ այլս . և որ գիւրաւ  
հաւատոյ այնմ՝ որում մեծապէս ըզձանայ :

ԳԼ Գ :

Յազգո լախմանի մարդահաճոյին :

Ո՞վ, ո՞նչ նման են մարդահաճոյն և գլխասնն (154).  
թեպէտ և մին է մոլի, և միւսն՝ առաբինի : Բայց  
որչափ նման են միմեանց, այնչափ տարբեր են  
վախճանք նց : Գովասանն գիտէ պատուել . մար-  
դահաճոյն գիտէ օգտիլ . մին հայի յայլոյ օգուտ,  
և միւսն յիւր օգուտ :

Յայտ

այսմ անորդ և ծառայական վախճանէ մարգա-  
հածոյք ստացան անուանս նախատականս :

Կոստանդինոս կայսր կոչեաց զնն Բանս պալատ-  
իսն : Անարսիզայոս, յնոս ասի : Գիտողինէս, շննս  
արտնի : Այլք, իտիլ Եթովպիանս : Գրեհնսս էրի-  
բարս : Կարտաբոյնս Եթովպիանս : Երբոյ պարգևաց : Ե-  
թովպիանս ասի : Եթովպիանս զգեղեցիկ առակ  
փոխգացոյ ծառային : (155) :

Տեսեալ աղուէսուն զագուան՝ յոսա մի 'ի կայս-  
րի, պատառ մտոյ 'ի կայի ունելով, համոզակեաց  
նմա՝ Թէ քաջ ես յերաժշտուէ քան զսոխակ (այն  
է զիւլիւլի) : և յորդորեաց զնա փորձ փորձել զիւ-  
րոյ քաղցր ձայնի : Հաւատաց նմա ագուան : և  
այն ինչ կամեր երգել, անկաւ որսն 'ի վայր : և  
խորամանկ աղուէսն եկեր զայն :

Ագուա սեպիեաուր էր միանձնական սքեմաւ,  
այլ սպիտակափառ մաքրուք, պեարոս մորրոյն,  
որ ապա կոչեցաւ կելեստինոս : (156) : Հին աղ-  
ուէս էր բենեգիկոս կայեաան : որ յայս սակս 'ի  
յիշատակագրուէս սրբազանս առնէ կոչեցաւ Ե-  
թովպիանս : Տեսեալ նր զկելեստինոս, զիամ-  
բարձեալ յաթոս գերագահ՝ վայելէր խաղաղութի  
'ի քահանայապետուէն՝ որում էր արժանի, ցան-  
կացաւ յինքն կորզել զայն անոյչ պատառ :

Սկսաւ շողոմելով այնչափ գովասանել զառաքի  
նուէ նր, և զերջանկուէ առաջնոց վարուց նորա՝  
յորժամ երգէր ընդ հրեշտակս յիւրում գասի,  
մինչև հովիւն բարի 'ի ժողովն նեպոլսոյ նուա-  
ղեալ զանուր զայն երգ : Եւ ինչպիսիս, և որ  
զկնի, հրաժարեաց 'ի քահանայապետութի : Եւ  
աղուէսն անյագ՝ աջակցութի արքային կարողութի  
արկ զայն յիւր բերան :

Գրեն բազումք, Թէ այն քահանայապետ ևս քա-  
հանայապետ իբրև յելից իրացն ծանեաւ զնենգուին,  
գուշակեաց զբենեգիկոսէ զայս գուշակուի : Եւ  
մարտ ևս Եթովպիանս, Եթովպիանս և Եթովպի  
և Եթովպի : ամն ճշմարտեցաւ : Եւ 'ի վր այսպիսի  
անցից անցելոց, որ 'ի մնաս շողոմելոցն, և յորում  
շողոմողին, հաստատեցաւ առակն վաղեմի : Ու է

Ի՛ր երգիւնս արտասան, այլ է՛ սուգստանն :  
 Քայց այսորիկ են մարդահաճաճութիւնք դէթ ուղ-  
 դեալք առ բարձր վախճանն : Անարգիւն , թէ 'ի  
 դերե երանեն . բայց պատուին 'ի սամկաց , թէ  
 'ի գէսյ յաջողեն . զի առ նոսս՝ որք լը ելից իրացն  
 դասեն , մեծ պատիւն ջնջէ զմեծ ամօթ , և թէ  
 միջոցն մեղադրի՝ վախճանն գովի :

Բայց վատանուն մարդահաճոյք են նք . որք ընդ  
 սնարֆ շարձոյն անարգարար գովեն և ստեն : Չի  
 դժպատե՛ իմն է , թէ գովեանն , քան զոր չիք  
 մեծագոյն նուէր՝ 'ի նուէրս իսկ օյ , վարձուոր  
 զո՛չ ընծայեսցի պիղծ մարդահաճութե :

Մուռն է դատարկանձանց և յուլացեւոց , որոց  
 փախուցեալ յաշխատուէ և 'ի պատուաւոր գոր-  
 ծոց , ձեռնարկեն յամ արուեստս և հնարս ստա-  
 խոս շեղուի . զի զտարին կերիցեն : 'Ի ծունր իջու  
 նեն , զպարանոցս խոնարհեն որպէս կարթ , զի  
 ընթրիս ինչ որսացին : Չիք գծծութիւն՝ յոր ոչ  
 միին , և ոչ նախաախնք՝ զոր ոչ յանձն առնուն .

միայն թէ աչալուրջ իցեն առ իւրեանց շահ :  
 (157) . Մեծն այն շահատակ կատարուկիտս կատա-  
 րական՝ որ գովելի ընծայէր զանձն իւրովք քա-  
 ճուքք , աեսեալ թէ մի 'ի մրջմանցս ընծայէր գո-  
 վեստս , զի կորղեսցէ գրամն , եթուք յերեսս ա-  
 ներեսին :

Նա անամաչ գիմօք , առանց դերեսս սրբելոյ , ա-  
 սե . Չինորն յանցն արանս գլխովին Թացանիւ 'ի Ըս-  
 ծուլս . զի որսայի Խովն . ես ոչ Թաղայայանիցեմ Թա-  
 նալ շիւտս , զի որսայիմ գորս : Բայց ոչ ձկան և  
 ոչ արոց լեալ արժանի , Թացերես և ձեռնունայն՝  
 եւ յերեսաց նր 'ի բաց :

Գ. Լ. Ե .

Թէ որ ոչ օրինակս վարիցի մարդահաճոյն 'ի  
 մարդահաճել իւրում :

Նապատկառ և ավամար մարդահաճոյն չէ արժա-  
 նի այլում հատուցման , բայց որում արժանա-  
 ցաւ նախասացեալ ձկնորան կատարականեն :

Չէ հմուտ մարդահաճոյ, որ չունի ճաշարձանքի.  
 և քաջուսումն լինի նա, յորժմ վարժապետէ նմա  
 քաղց: Բայց գլխաւոր ուսումն մտավարժ մարդ  
 դահաճոյն է գիտել ճանաչել զքնաւորութի այլոց.  
 և գիտել յերիւրիւ լը այնմ, բանիւք, գործովք, և  
 կամակաւար ծառայութիք:

Եւ զի մարդահաճութիւն է կապիկ բարեկամուէ,  
 վնկ ոչ ինչ նշան սիրոյ այնպէս բնաւոր է նմա,  
 ոնկ կերպարանակցուին չ բարեկամին. մինչև ե-  
 րևիլ թէ յերկուս մարմնս իցէ մի միայն հոգի:  
 Սակայն մարդահաճոյն է ոնկ զստուեր. որ ոչ սի-  
 րէ զքեզ, բայց և այնպէս քո զինի դայ, և առնէ  
 զամ՝ զօր և առնէս: Արիստոն էր թոթով, և իւր  
 համբակք թոթովէին: Պրատոն էր կօր, և իւր ա-  
 շակերտք ՚ի կօր գնային, իբրև զկորաքամակ առ-  
 նապասակերս, զոր կանգնեն ճարտարապետք ՚ի  
 մոյթ շինուածոց: Այեքսանդրի կօր էր պարա-  
 նոց, և իւր պալատականք աղեղնաձև կորանային.  
 զի ՚ի դէպ յաջողեացէ նց: Չգիտեմ, պարտեղի  
 դէս՝ որ մարդահաճէր հօրն աղեքսանդրի, բրեանց  
 արդեօք զիւր մի ակն, զի նմանօղ լիցի իւրում ան:  
 Կերպարանակցի մարդահաճոյն քում այժմեան վի-  
 ճակի. թէ ստորասես՝ ստորասէ. թէ բացասես՝  
 բացասէ. թէ գովես՝ գովէ. թէ անարդես՝ անար-  
 դէ. թէ ծիծաղես՝ ծիծաղի. թէ լաս՝ լայ. և ոչ  
 խնդրէ միսթարեւ զքեզ. զի մի հակառակեացի.  
 այլ կեղծաւորի անմիսթար լինել ՚ի քոցաւս՝ Վման  
 է պողիպոզայ ( ք շխաբօդի ), որ լը ժամանակին ա-  
 ճէ կի՛ նուազի, և լը տեղւոյն փոխէ զգոյն. մինչև  
 մանրիկ ձկուէր և թիթոռուէր չորոշեալ զնա ՚ի ժայ-  
 ուէն, վստահութի մտաչին ՚ի նա, և բմբունին ՚ի  
 խիղբ նորա:

Այլ այսորիկ են կապիային հնարք՝ մակերևականք,  
 նմանակցութի իրացն, զորոց առանց ճգանց մտաւո-  
 րուէ՛ բայց օգտիւ՝ հնար է բերել զնմանուէ:

Այլք մեծ ևս սրուեստաւորութի բնդմտեալ ՚ի  
 բարս և ՚ի յօժարուէս սրաի, սուտակասպաս գը-  
 վութի զմտուէն առնեն առաքինուէ, և զօրէն բա-  
 նաստեղծից զճմարիան քողարկէն ճճմարտի կեր-  
 սպ.

պարանաւ :

Թէ յանդուզն ես, կոչէ զքեզ աբի . Թէ երկչոտ, կոչէ զքեզ Խահալան . Թէ փառասէր, բարձրացուցանէ զքեզ ուր մեծանինեայ, առակ 'ի վր բերեալ .

Թէ յածարաբի է' Գուլալ վերնագունի :

Բայց մտաւորագոյն և փնասակարագոյն ևս են այնք . որք արծարծանեն զմարգահաճութի ուշեղ սրամտութի, որ առնէ զգովեսան շնորհարան, Թէ պէտ և լը քմաց :

Մտացի մարգահաճոյ եղև եւղեմոնիկ . որոյ լըւեալ զորոտումն՝ դարձաւ առ աղեքսանգր և ասէ . Դու իցե՞ս, որ որոքաս, իէ որդին աբամալայ : Եւ նիկեսեայ տեսեալ յերեսս նր ճանճ մի, ասէ . «Չճանճ Բորեբաստիլ Կան զամ ճանճս, որ աբամալայ առ ճալմէլ զաբիսն Դիտալիս : Հաճոյ եղևն այս փաղաքչանք արքայի, և փոխարեաց այնց մեծագանձ պարգևս . զի մտաւորութի և աննախանձ հաճեին զկամս յիմարութի նր :

Բայց ոչ այգպէս 'ի գէսլ յաջողեաց փիլիսոփային, որ իբրև ետես զնա վերաւորեալ, զի հեղոյր զարիւն, ասաց առ նա զհոմերական զայն տող . աբիսն՝ որ Բալեի 'ի Դիտալիս : Գեղեցիկ եղև ասացուածն . այլ գեղեցիկ ևս էր չասել զայն . զի առաւել կծեաց այն զաղեքսանգր քան զնոյն ինքն զվերս . զի գիտաց, Թէ այն գովեստ 'ի բերան այլոց եղև մարգահաճութի, այլ 'ի սորայս հեղանութի :

Մեծի զգուշաւորութի պէտք են 'ի մարգահաճելանդ, զի լըւանողն մարգահաճութի մի ամաչեսցե յընդունելիւրում . և զի կեղծ սերն երևեսցի անկեղծութի :

Տարրակոնացի մարգահաճոյք՝ ('ի տարրակոնայ քղքե սպանիոյ) կամեցեալ գուշակել զոստոսի մտացի իմն գուշակութի յաղթութի և յաղթանակի, ասացին նմա, Թէ 'ի վր սեղանոյ, յանուն քս 'ի մեծ նասիբելայ՝ Բասալալ աբամալայ : Թագաւորն՝ որ մտացի ևս էր, խոժոտահայեաց ետ պատասխանի ( հեղանելով ) . նշան է, իէ Գեղեցիկ 'ի վր իմոյ սեղանոյ : Պատասխանին հառովմայեցոյն մտաւորագոյն ևս եղև լը զսպանիացեաց առաջարկութի . և մարգահաճութի յայտնե



յաւ իւրովի . իբր զի եթէ ստեպ զոհեալ էր նոյ կրակավառութի վր սեղանոյ, չէր արդեօք բուսեալ արմաւենին :

Բայց ճարտար ևս է այն ազգ մարդահաճութեւ, որ երևի հասարակել, և մարդահաճէ . զի գովեստ անակնկալ՝ հիացումն արկանէ ՚ի կարծիս, և առաւել բերկրեցուցանէ :

Ազատինն փիլովմասեայ՝ ըստ բանաստեղծութեան պլաւաստի, առ առաւել բարձրացուցանելոյ զգեղ տիկնոջ իւրոյ, զլանայր նմա զգործիան՝ զոր խնդրէր նա՚ի գեղազարդել զանձն : Ան սյստրիկ ՚ի խնդրել նոյ սպիտակագեղ ՚ի սպիտակացուցանել զերեսս, տայր պատասխանի . Ի՛նչ ու էն ի՛նչ քաւ . Բան զի խնդրէր նոյ ջուր ՚ի ըռանալ զձեռս, ասէր . Չդիտի . զի Գործոյն է Գործիւն . զի ջուրս ըռանալ, Բան ջրոյն զսփոս :

Բառնագոյն յայտ ազգի, և շարաշուք յոյժ եղև մարդահաճութեւ արդոյ ուրումն անձին ՚ի դասէ սինկոփասաց : Բոան եկաց սա յաւուր միում յաւանի ձերակուփին . խօսել սկսաւ ընդ տիրերիստի յայրատագոյնս իմն, և ՚ի ձայն բարձր ասէ . Տէրբերին, ծած է ար իւրեւ ընդ թեզ համարչի յօգոս Կորնոյն, առնոյ Տարածմանը, Ապշեցաւ ինքնակալն, և ձերակոյսն իսկ՝ ոչինչ պակաս քան զնա :

Յաւել ասել . Լուր մի իայր, Բժ անբասութի է այ, զոր բովանդակ ծերայնոյս սփոսանէ . Բեղէք և ոչ ոք իւրեւ իւրեւ համարչի : Սոսկացաւ ձերակոյսն առ այն բարբառ, և առաւել ևս քան զձերակոյսն՝ տիրերիս, կարծիս ՚ի մտի եղեալ, թէ զազանի ինչ իբր զաւտորուէ ՚ի վեր երևեցին :

Այա ասէ . Գոս, մի քիբերին, քա զմձ Բժ, ըրիդէն Գործու ընդ յօգոս Գործոյն արբանի : Տանի ՚ի գիշերի . զի Բժ անհոգ ՚ի գոս լինոս : Չաւէն զս Տարբեր յանդարտ ալլասոսնիս, զի Բժ յանձնարչոսն և ՚ի գրգան ձայն լինոս : Յայտի անբասութի է այր, ՚ի ըստ Բժ հասարակեալութեւ և ինքնակալութեւ . որոյ ինքն ըս իննայ իտեւալ, ոչ իւրեւ ինալ, Բե Գոս զայր արհաւարչիս :

Կաստիս սեւրոս՝ զգոնաւոր յառաջատես ըռելչ զայն

զայն բան , անդէն վաղվազակի ասաց ցիւր ընթե-  
րակայս . Երբ որ եւ ի ԳՒՐԷ . այս մարգահաճառնքն ին-  
ծանախ է ԳՒՐԷ ԵՐԷՆԻ . որ եղև իսկ : Տիրերիոս ետ  
զանձն փայկու թէ կենաց , և անդ թուէ , ՚ի զեղիս  
քարանձաւս կղզւոյն կապրեաց . չունելով հասկմաց  
այլ նշան , թէ կենդանի է արերիոս , բայց զկո-  
տորած իւրոց քաղաքացւոց : Բայց յայնմ վայրի  
մարգահաճոյն եհաս իւրում օգտի : Տիրերիոս հրա-  
մայէր հասկմաց , և նա արշերիոսի :

ԳԼ . Զ :

Յազգս հախախտիցի , իմ հախախտիցի :

**Ս**արգահաճունն է աւելազանցունն , իսկ հեկա-  
սիրունն պակասունն . զի ՚ի քաղաքական կեն-  
ցազավարունն որչափ հաճունն բերէ նա՝ դովելով ,  
այնչափ բառնայ սա՝ հակառակելով :

**Ա**մ որ սիրէ զինքն , և զոր ինչ իւր է , և ևս առա-  
ւել զիւր կարծիս՝ որպէս զազնուագոյն մասունս  
ազնուականագոյն մասին հոգւոյ : Ան այսորիկ միտ  
մարդկան ընդ լեռնն ՚ի հակառակասիրէ , զի երգի-  
ձանու թի կրկակ զիւր կարծիս , այնպէս դառնա-  
նայ , ոն դառնանայր սէա , յորժամ ժանան կառ-  
նոս կլաներ զնր սիրելի ծնունդս . (158) :

**Հ**ակառակասէրն ըստ էրեւելի է ընդ հակառակս  
մարգահաճոյին : Զի մարգահաճոյն է զուարթա-  
դին , քաղցրաբան , շնորհաշուք , բարեմարդ . գլխո-  
վին շողմոզ և քծնող : Իսկ կառասէրն՝ արուր ,  
սեւամաղձոտ , սողոս , թուխ , գիտախուս , անպա-  
ճոյճ . գլխովին շանդուղն և արհամարհոտ : Ասան  
զի որ մարգահաճէ , ջանայ հաճոյանալ . և որ հա-  
կառակի , անհաճոյ լինել :

**Ա**յլևայլ են երկոցուն աբարտ և հնչիւն խնի . ոն  
այլևայլ են արարք և ձայնարձակուն շան քծնողի  
և շան խաժասողի , զի նա շարժի ՚ի ցանկականէն ,  
և սա ՚ի ցասմականէն . որք են կիրք միմեանց հա-  
կառակք :

**Ա**յլևայլ են և ՚ի ձիգն մփայ : Ոչ այնչափ մտա-  
ւորուն պիտի՝ առ ասել զարն բարի , որչափ՝ առ  
ասել

ատել զբարին չար: Աս մարդահաճեւ շատ է թէ գիտիցէ որ տալ հաւանութի ակնարկութի կի՞ ձայնիւ. բայց առ հակառակիլ՝ պիտոյ է, թէ գիտիցէ որ գիմաստուել նուրբ փաստիւք: Իբրև զկինիկեանս և զիմաստակս: Անկ մարդահաճոյին մեղք է՝ ի լեզուութի. այլ հակառակասիրին՝ լեզի է յատամունս: Սա՛ թէ խոցէ ևս, քաղցրութի խոցէ. այլ սա գառնապէս խածանէ, պատառոտէ և գիշատէ:

Անկ ծանրատաղաուկ մականուամբք նկարագրեցաւ կենդանագիր հակառակասիրին. որոց կէս զառնելուին ամէ ՚ի ցուցակութի. և կէս զգործն: Յառնելուէն կոչեցաւ, ճանրախիթ Կաթախախտիչ, երգիծաբան արիստարտոս. անիծաբան Գրիգոր. և ճուղի ճաս. (159): Եւ ՚ի գործոցն շտան քաղաքիւնի, արելուք Կաթախախտիչ. Ժանհարաւութիւն զչոտելի. Ժանփափ Կենտրոնի: Ան զի ամենեցուն է ատելի և խորշելի, ուն անդին՝ թաշնոց. Իբր զի մի ՚ի նոցանէ բաւական է ՚ի արեւելոցանել բովանդակ զժողովուրասութի. ուն մի միայն ձայն անհամաձայն բաւական է ՚ի ժխորել զանձ քաղցրանուազ եղանակ:

Չհուսկն ասացից: ՚ի հարցանել զգիտիկնէս, որ գաղան չարագոյնս խածատիցէ, իմաստնապէս ևս պատասխանի: Յընփանի՛ մարդահաճոյն. ՚ի լայրելի՛ն՝ լարախոտն:

Գ. Լ. Է:

Յաղափա առարկայից Կաթախախտիչ:

Սարդկային խօսակցութի կազմակերպի առանշարիւնք և պարտախանաբարութի: Որոց ոմանք ևն տեսական, և ոմանք գործնական. ոմանք ընդհանուր, և ոմանք մասնաւոր. Տեսական. ուն, լուսինն է Գործնական. ուն, արեւ է Ինքանի առանելուլի գիտութի: Ընդհանուր. ուն, գիշն է Գործնական Ինքանի Կաթախոյ: Մասնաւոր. ուն, Կենտրոն է Կաթախոյն ՚ի Կանայս յանապատնի:

Ան առանշարիւնք է թէ ճշմարիտք և է թէ սուտք, մարթին տեղի ունել ՚ի քաղաքական կենցաղավարութի. և որ ինչ տեղի ունի ՚ի քաղաքական կենցաղաւարութի:

զազարուէ, մարթի լինել առարկայ հկնկասիրի .  
զի նա Թի հակառակի :

Թէպէտեւ գիտիցեն լինել ճշմարիտ , կի՞ գիտիցեն լինել սուտ , զոր գուգ ասես , մարգահաճոյն ստորասէ՛ եթէ ստորասես . և բացասէ , եթէ բացասես : Այլ հկնկոզն բացասէ , եթէ ստորասես . և ստորասէ , եթէ բացասես : Թէ դու գովես , նա պարսանէ . Թէ դու պարսուես , նա գովէ . Թէ դու խրատես առնել , նա խրատէ չառնել . Թէ դու խրատես չառնել , նա յորգորէ : Ասի . լաւ է Բեռնիւ լաւն հայրենիս : Անդէն ասիցէ . լաւ է ինչ լաւն հայրենիս : Ասի . այն ոք է Բեռնաբուն : Ասիցէ . ի՞նչ է նա՞ ուրիշի : Ասի . այն ոք է աշտապ : Ասիցէ . ո՞չ այդպէս . շի քաղաքն ունի յարձայնի զի՞ շի ծառանքո՞ւն հայրենի : Գովես զգեղ ուրուք : Տացէ պատասխանի . զպատասխար բնութիւն արեստիւն լաւ . Ասի . այն ոք է Գեղեղ : Տացէ պատասխանի . նա՞ Գեղեղի է յայտնի ծառանքն հայրենի .

Այլ բանից միայն , այլև գործոց գիմաստուէ հկնկասէրն : Յանգիմանէ զքո արարս . ձայնիդ ձայն նմանակէ . ծիծաղի զշարժամարդ . անգոսնէ զբարսդ . այսն առնէ զագանելիսդ : Թէ զհարկաց զգենուտ տարազ , կոչէ զքեզ հետեւ . Թէ նորածես , ծաղր առնէ զքեզ ուրիշի նմանարդ : Թէ առատածես , կոչէ զքեզ անտառի որդի . Թէ խնայօրէն գնաս , կոչէ զքեզ ինչոն ոչլաւար : Այլ ինչ ժահահոտ է նմա՞ և զգուելի . Իմ ինչ նիւթ է նր արուեստի , և դարբնոց իւրոց երկաթոց :

Չհուսին ասացից . Թէ կամք իցեն քեզ նկարազրել զհակառակասէրն , նկարեսջիր զայն , զորօրէն նակնկարեաց անախիզոս զանընարօղ բարս , և պարսասիրոս զընուորու թի աթենայ ( կի՞ աթենացւոց ) գլխովին չ հակառակս և անհեթեթ : Ուրախ՝ Բեռնաբուն և Գեղեղ . յամբ՝ համայն և արագ . էրիւք և յանքաբն . լաւայն և արագ : Այլ զի ուր մարգահաճոյն Թի նմանակի , նոյնպէս հակառակասէրն ամենայնի հակառակի :

ԳԼ. Ը :

Թե շէն է ինչէ շտեման Կանաննայի:

**Ա**լ շարժի հակառակասերն 'ի հակառակիլ՝ վն սիրոյ վարձուց հասուցման, որպէս փաստաբանն. և ոչ վն յայանուն ճշմարտութե, որպէս խմաստասերն. և ոչ վն ըզձի համբաւոյ, ուր հարան, այլ՝ վն ընդարոյս չար կատաղութե 'ի հակառակիլ. որում սեպհական անուն կոչի փի Կանաննայի: Թե ստոանայական ազգումն ինչ իցէ այս ոգի, որպէս կոչեն սրբ զփի փրփոսաննէ իմ շար շաննայի, և թե բնաւոր յոժարութիւն ինչ անանջրպէս 'ի սրտէ, որ չարաչար փորձին է իւր ինքեան քան զնոյն ինքն զգև: Ա յայիսի եղև ոգի կի՞ այս չար սաւուղայ. որ առանց գիտելոյ զվն էրն, գեղարգն արձակեր 'ի վր պատանւոյն դաւթի, ընդ հարկանել նորա զքնար 'ի բժշկուի նորուն:

Այս՝ այս փի Կանաննայի անանջրպէս զուգորդ է միշտ ը փոս, փրփոսաննէ, կամեցել թէ իւր կարծիք յաղթ իցեն քան զայլոց կարծիս. զի երևեսցի՝ թէ իւր ուշիմութի վերագոյն իցէ քան զայլոցն. որ է ինքնարուն ամբարտաւանուի:

Բայց 'ի հակառակասերն, որ յայսմ վայրի գիմադրի հաճոյականին, ոգին ամբարտաւանութե ծառայէ ոգւոյ հկնկուէ ուր հրամայողի. զի փրփոսականասիրին ոչ է հակառակիլ 'ի ցուցանել զուշիմութի, այլ՝ ցուցանել զուշիմութի 'ի հակառակիլ:

Բայց առ նրբարանել զայսմ նիւթոյ, գիտել արժան է, թէ այս ոգի հակառակութե ծնունդ է գժնդակ ևս ոգւոյ, այսինքն է՝ փրփոսաննէ առ նմ ազգ մարդկան: Վն զի չէ նմա փոյթ մաքրակ ընդգէմ ստուն՝ քան ճշմարտուն. միայն թէ գիտիցէ բարկացուցանել և գժգմեցուցանել զայն՝ որ խօսի:

(160). Չոյիլէ անուանի օրինակն հակառակասիրաց, զոր յայս սակս գիտնաւորը կոչէին շաննայի:

Գլ . Ի . Ը : Իրրև հարցաւ յուսմանէ յընտանեաց, (որովհետև հասարակաց թշնամին չունէր զոք իւր բարեկամ,) թէ զիարդ իշխեցեր պարսաւել զգիրս հովերոսի, և սղատոնի, զորս առհասարակ իմաստունք և պատգամախօսք գործս համարին շնաշխարհիկս, յանգուզն ետ պատասխանի . շոք իւր զիարդոս, զի լիւ էր շոք հասարակէլ գրոսցոց : Ատաղուի ունէր զայս շուն՝ խածատել և մանրել զսակերս իսկ մեռելոց, փոխանակ զի եղեն մարդիկ, և զի չէր ձեռնհաս այսմ, թափեր զիւր ասելու թի՛ ի վր գրոց, յորս մարդիկ յերկարաձգեն զկեանս : Արժան էր այսմ ատեցողի ազգի մարդկան՝ և զանձն ևս իւր ատել, եթէ չէր նա իրրև զշմարդացեալն լիկայոն կատաղանօք փոխակերպեալ ի մարդոյ ի գաղան . (161) :

Գլ . Թ . :

Թէ որչ ոգին և փոքիցն հաւատաւորն :

( ) Իմ նախագասուիս զգործնականս կի՞ զտեսնականս, զընդհանուրս կամ զմասնաւորս, զորս նշանակեցաք, հնար է ստորասել կի՞ բացաւսել, կամ ճշմարիտ, և կամ վերերևոյթ պատճառօք, ի երկաքանչիւր կողման :

Ի քաղաքական կենցաղավարութիս զինչ առջադիւրս և երանէ ի քո բերանոյ, անդէն խփանէ հակառակասէրն, և թէպէտև պայծառ իցէ քան զարև, աղօտացուցանել հնարի զայն ստապատիր հիւսկուրք . և միան, որոյ առարկայ է ճշմարիտն, կուսակից լինի ստուի : Ուր ձեռնածուք շուրթս փութ ձեռաց պատրեն զաչս, նոյնպէս իմաստակք ստապատիր պատճառանօք գիտեն յեղափոխել զանզոցոյչ միաս :

Սկզպացի սկզբակեանք ջանային ճշգրտել ըզհակասական նախագասութիս, երևեցուցեալ թէ ճշմարիտն է սուտ, և սուտն ճշմարիտ :

Պնտեր անարսագորաս, թէ յիւնն է սէս . և զեւնոն՝ թէ ռիւնն շարժի . և կի՞ թէ շարժի, այնչ երսօ ընթանայ յընթանն, ոչ արագօքն ստորհանդարն :



Չինչ թշուառագոյն կոյցէ մարմնոյ՝ քան զաննդ, և հոգւոյ՝ ք զխելացնորուն: Բայց և այնն սրտապատիր արամարանութ՝ փաւորինոս զաննդն, և երասմոս զխելացնորուն՝ գովեցին ուր բարի ինչ. երկարանչելուն արժանացեալք՝ ի հատուցումն փոխարինի իւրեանց ներբողենի՝ յանձինս ընդունիլ զիւրեանց գովածն:

Յայսմ աղանդոյ է հակառակասերն: Ամիս պնտել, թէ աշու է Խաաբ, յասել քո՝ թէ է լուսաւոր: Եւ չէ ինչ նմա փոյթ, թէ նախատակս լիցի ուր ստասաց, միայն թէ իւրախ լիցի՝ ի զոյրացուցանել զքեզ՝ հակառակութիւն քոց ասից:

Եւ ոչ միայն իւրախ լինի՝ յընդգէմ դառնալ ճշմարտուն քոց նախագասութեց ուր զիմաստակ, այլև թողեալ զէութի իրին, ձեռնարկէ ի քերթողական մանրակրկտութի բառից, յորակ փաղառունց, ի շեշտմունս և ի կետագրութիւն. զի առաւել ևս երգիծուցէ զքեզ:

Այսպէս ոմանք քննիչք մանրաքննիչք ի կարգալ զպատմունս լիւիոսի (պատաւեցւոյ), ոչինչ փոյթ կալեալ իմանալ զերեւելի անցս հաովմայեցւոց, զտեղի կալան ի կշռագատել զբառս ինչ պատաւեցւոց: Ասինիոս զկիկերոն, և կարբիզ զվերգիլիոս՝ իշտեցին դանել քերթողական խարաղանաւ, որում ինքեանք էին արժանի. անմտաբար ըսողիւտ արկեալ յոճս ինչ՝ առանց հայելոյ յանձն: Վերգիլիոս յընթեանուլ զշարագրութիւն կենիոսի (բանաստեղծի), քաղէր ոսկի ի աղմոյ. գորգս յընթեանուլ զվերգիլիոս՝ քաղէին տիղմ յոսկւոյ: Ըստ օրինակի իշամեղուաց՝ թուուցեալ շուրջ զմեղու, թեւակոխէին յանպեան, թողեալ զպիտանին:

Եւ որ չար ևս է, յայսպիսեաց խելչերանաց կշռագատունս՝ այնպէս ջերանի հակառակասերն, մինչև յաղխաղիսիլ խօսից. և դարձագարձ պատասխանատուունց՝ յօլովակի լինի յառաջատուն ի բանից՝ ի դործ, և ի բանակառուէ՝ ի սրաշարժութի: Այսպէս՝ կշռագատուն կասեւլվեարի ի վիճակի շուշանաց աննիրաղայ կարոսի՝ զգրդուեաց զամ զմեղուանոց գիտնաւոր համալսարանի: Արբի ին

իմն սուր գրիչք վազղայ և պովգայ հեղին թանաք  
բղճ՛, բայց առաւել ևս արիւն : Եւ գոյնն ուղղա-  
գրուի վերտառուէ արձանին անաքսենորայ էարկ  
հրդեհ պարզմի 'ի մէջ մագնեսիոյ , և շքակայ  
քաղաքաց . (162) :

Բայց է և այլ եղանակ՝ թունաւորագոյն ևս քան  
զհակառակին պարսաւնոս , այն է հակառակիւ Գ .  
Վ՛աբ : Գովէ այն որ երբեմն , բայց յարէ յայն շքոյն ,  
որ ազարակ զգովեսան . ը օրինակի մեղուի , որ  
բարձեալ ունի զմեղս 'ի բերան , և զթոյն 'ի տուան :  
Թէ համբաւի իմաստուի քաջի ուրումն ասենա-  
կալի , ասէ . Այ՛ սննտի է ն՛ր իմաստի և սրտաւի ,  
հնչն սննտի անտի և լաճաւել . կամելով ասել , իմաստուն  
է նա , բայց անիրաւ : Եթէ ասի զարիւնջէ ումեմ՛ ,  
նէ լինել գեղեցիկ , 'ի վր բերէ , Այ՛ պարծանս էին  
ա՛մ քիմնայ սննտի լինել գեղեցիկ , որւտ գաւ իրծի  
լինել :

Ե՛ր զի գովէ՛ գեղեցկահաւան ասասացութի՛ւն , բայց  
հեղնօրէն . կմ՛ ըստ պուլեակոսի այնպիսի խորճանիւնի ,  
հնչն պարսաւնայ երևիլ Գ՛-Վ՛աբ : Մինչ զի ոչ որ իմա-  
նայ՛ գովեցէ՛ արդեօք , թէ պարսաւիցէ , բայց մի-  
այն որ ճանաչէ զխորհուրդս մարդկան :

Գարձեալ երբեմն , թէ գովես դու զոր յայժմ՛  
եանց , նա առաւել ևս գովէ զնախնիս , ոչ զի գո-  
վեսցէ զնն , այլ զի ընդվայր հարցէ զսոսա : Կամ՛  
թէ գովես դու զմի որ , նա գովէ զնմ՛ որ . զի գո-  
վեսցէ և ոչ զոր : Վն զի , ը ասից մարտիազիսի առ  
զոյիլոս , ա՛մ ակննէն էն բարի , ո՛չ լինիոյ լաւ :

Չճուսկն ասացից . թէ գովես դու զոր , նա ինչ  
ոչ հակառակի , այլ ունչս առնէ , կամ ընդ քիմս  
ժպարի . և առաւել չարախօսէ լուել նր քան զխօ-  
սել : Ճաղր նորա և աչք՛ վստանունութեան են  
նամակք :

Օ գեղձկութիւն , զոր ցուցանէ հակառակաւերն  
յիւր խօսս , ցուցանէ և 'ի գործս , և յա՛մ սրտս . զի  
ոնք բանք , նոյնպէս և գործք նր յառաջ դան 'ի  
նոյն խկ ըարոյս առելութէ առ ազգ մարդկան :  
Խնդրեալ ինչ 'ի նմանէ ծնյուի . Կամ գեղձկօրէն  
հրաժեշտայ , կմ՛ գեղձկօրէն կատարէ . ուր լաւ  
էր

էր հրաժեշտ ինչ շնորհօք, քան շնորհ ինչ գեղջկու-  
թիւ: Բայց յատուկ է չարախօսի՝ լինել չարարար .  
և անմարթ է բարերար կոչել զայն՝ որ յոչ կամաց  
առնէ զբարի:

՚Ի տիրուին այլոց զուարթանայ՝ յուրախութիան  
տրամի: Թէ գասնի՝ ՚ի կոչունս, հոլովեցուցանէ  
՚ի սեղան խնձոր գժտուն, ՚ի խոռովել զսեղանակ-  
ցաց միարանութիւն: Յառաւելուլ ուրախութե՝  
անցես մոյն յանցանօք՝ ՚ի խորաիկս անգ յառնել  
պատերազմի լապիթաց և կենտաւրոսաց (165) .  
և բմզանակաց և պնակաց որ ՚ի պէտս սեղանոյ,  
լինել զէն սպանութե. և գինոյն ընդ կոկորդա  
մտելոյ՝ ՚ի դուրս հոսել լէ վերաբերանս:

ԳԼ Ժ

ՅԱՂՎԻ ԲՆՈՒՄԱՆՆԵՐԻ Ի ՏԷՋ ԵՐԻՈՅ ԺՈՅԻՒՅ:

**Լ**ՐԳ՝ ագեղուի երկուց մոլեկան ծայրիցս յայտ-  
նի ծանուցէ քեզ զգեղեցկուի ժառանգութիւն,  
որ է առաքինութի միջասահման ՚ի մէջ աւելազան-  
ցուն և պակասուն:

Որնոս ՚ի խառնեալ մարմինս կան պարզ տարերք,  
բայց յորակ իւրեանց այնպէս մեղմեալք, որ հուրն  
ոչ վառէ, և ջուրն ոչ թանայ, նոյնպէս ՚ի քաղց-  
րախօսութի մտանեն երկու գործողուիք հակակայք,  
հաճոյախանութիւն, և հախանութիւն. բայց այնպէս  
բարեխառնեալք՝ որ հաճոյականութի ոչ մարդահա-  
ճէ, և հակառակութի ոչ դառնացուցանէ, և վասն  
այնր ոչ քակեն զբարեկամութի, և ոչ զքաղաքական  
կենցաղազարութիւն, այլ առաւել հաստատեն և  
պահեն:

Ոմանք յիմաստասիրաց՝ ուսեալք ՚ի հերակլիտո-  
սէ, պնակին՝ թէ բարեկամութի հիմնի առաւել  
՚ի ներհակութե, քան ՚ի նմանութե, յառաջ բերեալ  
զայն սող բանաստեղծական. եւ իբր քաղցրեւ-  
րէ զ-լ քաղցր: Արիստոտել մերժէ զայս մոլորու-  
թի նուրբ իմն զանազանութի: Երբ ենթակայն՝  
ասէ, է յանպաշաճ արամագրութե, սիրէ զիւր  
ներհական: Բայց երբ է ՚ի պաշաճ արամագ-  
րու

բուժեան, սիրէ զիւր նմանն : Վնկ 'ի տապանալ մարդոյ 'ի տենդէ, սիրէ զջուր ցուրտ և առատ, բայց թէ է առողջ, սիրէ զքարեխառն ըմպելի : Եթէ ամ մարդիկ էին 'ի պաաշաճ արամադրուե առ ճշմարիան և արդարն, ոչ ինչ պաշտօն էր քաղց բախօսին, բայց հաճոյ լինել, և գովել : Բայց քանզի միտ մարդկան յսլովակի 'ի բանս կամ 'ի գործս՝ խոտորի 'ի բանաւորէն, պիտի միւս ևս պաշտօն՝ 'ի հակառակիլ նմա, և 'ի յանդիմանել լը պիտելոյ :

Այս՝ ուր ասացաւ 'ի սկզբան անդ, քաղցրախօսութեն կմ սիրողութն հայի նախառաջին 'ի հաճոյակն նախնիս, և ուր թէ լը պատահման՝ 'ի հակառակս : Չի այս առաքինութի ենթագրէ, թէ կենցաղա վարութն է լը մարդկան, որք են 'ի պաաշաճ արամադրութն առ ճշմարիան և արդարն՝ 'ի գործս իւրեանց, և 'ի բանս . և առ սոսա ուղղակի կարգէ զիւր խօսս . բայց թէ լսէ կամ տեսանէ ինչ ներհական, 'ի վար արկանէ զմիւս պաշտօն :

Բայց յերկաքանչիւրն պահէ զստորութն և զվայել լսելիս, զանզի առեալ 'ի կոպար բանաւորութն, ոչինչ զարտուղեալ՝ ոչ 'ի գծծութիս մարդահաճոյին, և ոչ յապարասանութիս հիւկասիրին . որք ասացան . և այս է մէջն առաքինութն :

Այս քաղցրախօսն չունի գրգիչ զիւր օգուտն՝ իրրև զմարդահաճոյն, և ոչ զայլոց խոժոռումն՝ իրրև զհակառակասերն, այլ՝ զհամեստն և զպատշաճականն : Վն զի քաղցրախօսութն է կարողական մասն արդարութն, որ ուսուցանէ հաճոյ լինել ա մենեցուն, որչափ հնար է : Ար որ չունի զայդ վախճան, չունի զայս առաքինութի :

Այս ամենեցուն է հաճոյական, բայց ոչ ամենեցուն նովին օրինակաւ : Ընդ բարեկամս է մտերիմ . ընդ ստորագոյնս քաղցր . ընդ վերնագոյնս հլու . ընդ ձերս ծանրակաց, ընդ երկտասարդս զուարթ . ընդ ազայս և դգուօղ :

Ազեւիղայոս արքայ ոչ ամօթ համարէր խայտալ լը իւր մանկուես, յաշտանակել լը նն յեղեգունս, և 'ի հարկանել տաւիղս : Եւ 'ի զարմանալ ուրումնս 'ի վր

ի վր թեթեւութեան յանձն մեծի արքայի, եւ  
պիտոսինի: Չգիտես որքե՞ն, զի՞նչ էջէ վնէլ հայր:

Եւս եւ առ թշնամիս լինի հաճոյական եւ քաղցրա-  
խօս. եւ ոչ փոքր յաղթութիս կատարէ՝ ՚ի շահիլ  
զսիրտ նց հաճութիւն, քան ՚ի յաղթել բանուէն նց  
քաջութիւն: Շիպիտն իւրով բնաւոր քաղցրախօսու-  
թիւն հաշտեցոյց ի հառվմայեցիս զվերագն սիրական,  
զորոյ ոչինչ բանութիւն կամ ահարկութեամբ կարող  
էր զերծուլ զընդարդոյս առեւտութիւն եւ զխրժ-  
դութութիւն:

Սնայ արդ տեսանել, թէ որով օրինակաւ բե-  
րեցի քաղցրախօսն առ մարդահաճոյն, եւ առ հա-  
կառականներն, որք են իւր մեծ թշնամիք, թշնա-  
միք գոլով իւրում առաքինուէն:

Քաղարթական կենցաղավարուին է փոխադարձ հա-  
զորդուի ինչ խորհրդոց. որպէս բարեկամուին է  
փոխադարձ հազորդուի ինչ ախորժակաց:

Վնի քաղցրախօսն սիրէ հաճիլ, եւ հաճոյ լինել,  
ոպ որ սիրեն՝ կամի զի փոխարեն սիրեացի: Նոյն-  
պէս սիրէ հակառակիլ, եւ հակառակութիւն ընդ-  
ունիլ. զի վիճելն օրէ զմիտս, վնջ եւ բերկրեցու-  
ցանէ:

Կեղիտս անուանի առեւտարանն՝ հանդերձեալ ջա-  
տագովել զօմն՝ որ ապաստան էր ՚ի նա, առաջի  
առնէր նմա զիւր փաստս. որոց՝ ապաստանն ոչ-  
ինչ ընդդէմ դարձեալ, ամի տայր հաւանութիւն:

Վնջ բարկացեալ կեղիտսի. աւէ. սա՛ ինչ էնչ ընդ  
դէ՛մ. զի գէ՛թ յայտնեացի, ինչ է՛մ էրի՛ս. (164):

Բայց՝ եթէ ՚ի գովելն, եւ եթէ ՚ի հակառակիլն,  
պահէ զօրէնս վայելչականութեւ, որնոյս ստացաւ:

Ո՛չ մարդահաճէ նա. զի ոչ գովէ առ իւր օգուտ.  
եւ թէ տայ գովուի փոքու իմն առաւելելալ քան  
զճշմարիտն, չէ այն մարդահաճութիւն. այլ՝ ի խաղ-  
զի վերաթառութիւն յայանէ զիսկն:

Սիրէ նա զգովուի, այլ ոչ զմարդահաճութիւն. զի  
ոչ համարի գովուի զայն, որ գայ ՚ի վարձուոր  
գովել. եւ ոչ զայն՝ որ առ հաճելոյ զունկն՝ զիմա-  
խօսէ ճշմարտութեւ: Բայց իբրև իմանայ նա՝ թէ  
մարդահաճութիւն ընդունի, ոչ թքանէ յերեսս մար-  
դա-

գահաճոյին իբրև ղկասարուկիոս, ղի աւելադանը  
ցուէ մարգաւարուէ չէ արժանի փոխարինել գեղը  
կուէ. այլ քաղցրիկ ինչ կծանօք մերժէ ղմարգա  
հաճուին՝ առանց թշնամանելոյ ղմարգահաճոյն,  
ցուցեալ ղանձն քաղցրախօս և առ նա իսկ:

Ստրատոնիկ մեծանուն քնարահար, մարգահաճոյի  
ու. մեծն՝ որ վերագասեր ղնա քան ղորփէոս և քան  
ղշածն ապողոն, թեկն ածեալ՝ ետ պատասխանի.  
Բաշէլ՝ և ուսն ուրիշ արար է: Գեղեցիկ օրինակ  
մերժելոյ ղմարգահաճուէ է չտալ նմա ինչ: Առա  
գածուն նանրացոյց ղձայն գով չին, ղի չհեցեցոյց  
նմա ձայն արծաթոյ:

Բայց ղուարթառատ իշխանաւորի չէ քաղցրախօ  
սուէ այդ պատասխանի: Մերոց իշխանաց կնիք է  
ձեռն ոսկի. ու՞յ պեղոսպայ քամակ փղոսկրեայ. (165):  
Գուքսն էմմանուէլ փիլիբերտ, առատաձեռն՝ և  
ղուարճախօս, բանաստեղծի ու. մեծն օտարականի,  
որ առ մատոյց նմա շողոմարան ինչ քերթուէ անոճ.  
հրամայեաց տալ յիսուն դահեկան. տակ. Քաջ Բա  
նաս էր է ղա. ղի Խուսեյան ղի Բէն, ոչ որ ինչ է, այլ  
որդիսի պար է ինչ լինել: Եղիտ իշխանն հնար հան  
ճարաւոր վարձարեւոյ ղքերթու. թի նր, բայց ՚ի  
սուտ էհան ղմարգահաճոյն: Քանզի այս ինչ է  
մէջ է բանաստեղծին և պատմարանին. ղի պատ  
մարանն գրէ, որ ինչ է. իսկ բանաստեղծն, որ ինչ  
լինել մարթ էր կամ պարտ էր:

Քաղցրախօս երևի և առ հիսկասերն. թեպէտ և  
այս մտու. թի արժանի է կշտամբուն՝ քան քաղցր  
խօսից. իրաւացի իմն գորով, թէ որ ասէ՛ ղոր  
կամի, լուիցէ՛ ղոր ոչն կամի: Բայց քաղցրախօսն  
գասանէ եղանակ հեղիկ փոխագարձի կծանաց չա  
րախօսի:

Արխախպոս էր մեծ փիլիսոփայ, միանգամայն  
և մեծ պաշտատական. ուստի և առելի ամ փիլի  
սոփայից. ղի մարգահաճու. թին առ գիտնեսիտս  
բունաւոր՝ արար ղմաստասիրութին պատառաբաղ  
բաղմախորաիկ սեղանոյ: Յանցանել նր ընդ եր  
կայնաձիգ վտակ, ուր աղքատն գիտդինէս լուա  
նայր ղիւր ընդեղենս, տակ ցնա. թէ ղա և մար  
րա



Կանոններ շարունակելու, ըստ էության զարգացումը: Որովհետև  
անգլիացի վարչակազմի գիտություններն էլ ազատաստիանի  
Եւրոպայի եւ ամերիկայի զարգացումը, ու ճարտարագիտության  
նշանակությունը:

Բայց ապահովագրության կանոն համարեալ է՝ չգրգռել  
կծանօք զխայթ չարախօսաց. զի մի, որպէս ասեր  
պիւթագործաց, յարձարձանել զխարոյկն ունելեօք՝  
կայծակունք յաչսդ արձակեցին: Ասան այսորիկ  
լու է զխօսան խափանել, կամ յայլ զբոյց չբջկէ:  
Չենոնի հանգիպեալ ՚ի խնջոյս ուրեք, ուր էր մի ՚ի  
Կիւստանիոյ՝ զոր ճանաչէր, իբրև հարցաւ ՚ի նմա  
նէ, թէ առաքինութիւն իցէ բարի, իոժոռագէ՞մ  
եւ ազատաստիանի, ՚լ. և չորաւ ՚ի բաց: Ճանեաւ  
զենոն, թէ այն հակառակասեր ոգի՝ կամէր մտաւ  
նէլ չէ նմա ՚ի վէճ:

Բայց ևս քաղցրախօս դասաւ այլ ոմն: որ ՚ի հար  
ցանել այլոյ ուրումն հակառակասիրի. ասա ինչ.  
Եւրոպայի ինչ աստուծոյ հետաքրքիր, անձն  
անձն. Ժպտելով եւ ազատաստիանի. այն՝ որ Կիւստանիոյ  
ինչ. և չորաւ ՚ի բաց: Այլ քան զամ քաջ է  
խորան, զոր այս մեղ արխատոտէլ, փախչիլ յայս  
պիսեաց աստի. զի մի վիճեցուք չէ նոսա, կամ  
նմանօղ լիցուք նչ:

ԳԼԵ ԺԱ:

ԹԵ ԶԻՆԷ ԻՆԷ ԿԱՆՈՆԻՍՏԱՆԻ ԿԱՆՈՆԻՍՏԱՆԻ:

( ) անօթագրոյն է անուամբ և գործածութիւն,  
քան սեպհական սահմանաւ, այն ազնուական ա  
ռաքինութիւն՝ որ առ ազնուագրիս և պալատական  
կոչի ԿԱՆՈՆԻՍՏԱՆԻ ԿԱՆՈՆԻՍՏԱՆԻ:

Եւս և այլովք յարգական անուամբք, որ ծաւալ  
և որ ամփոփ, նկարագրեցաւ մեղ այս գեղեցիկ  
առաքինութիւն: Այն զի զորօրինակ բարոյական աստ  
քինութիւնք հնրի օրինօք ստացանին դաստիարակու  
թիւն, և ապա գործածութիւն սովորութիւն, սոյնպէս  
սա հանրական անուամբ կոչեցաւ ԿԱՆՈՆԻՍՏԱՆԻ  
ԿԱՆՈՆԻՍՏԱՆԻ, և բարեբարոյութիւն, ուն այլ ամ առաքինա  
կան ունակութիւնք:

Բայց քանզի է սա մասնաւորապէս սովորուի ինչ ազնուական, զոր չիք ուսանիլ կի՞ 'ի գործ ածել 'ի գեօղս ի ուսմիաբարոյս և ընդ գեղջուկս, այլ յազնուական քաղաքս և 'ի քաղաքական կենցաղա վարուիս, վնկ կոչեցաւ և Կառնաւարան-իսն, կի՞ Կառնաւարան-իսն. որ են նոյն:

'Նա՛ վն զի առանձինն իմն միտ զնի այսմ յապարանս մեծամեծաց 'ի մէջ ազնուական արանց և կանանց, յատկագոյն ևս անուամբ կոչի պաշտօն-նաւ-իսն և աշխատարան-իսն, այլ և Բարեխաւար-իսն: Եւ բարեձև կոչին բարեբարոյք, ուն թէ պահողք քաղաքականութի՛ն օրինաց. զորս ամ ազնուազգի պատանիք՝ առ Հաճոյանաւոյ 'ի դրունս մեծամեծաց՝ պարտին գիտել:

Չսորին հակառակն՝ վերջացեալքն յայսմ առաքի նութի, թէպէտ և իցեն ազնուատոհմ, նախատական անուամբք լինին յառակս, թէ այն որ է Գործարի, անԿառնաւար, սպա, և Կառնաւարոյ:

Բայց թէպէտ և այժմուս ամ որ իշխէ ստգտանել զայլս՝ ուն վարժապետ մարդավարուէց, ասելով. Այ՛ն ինչ է Գործարան-իսն. այդ ինչ՝ անԿառնաւարան-իսն: Այ՛ն ինչ շինարարի է. և ու աշխատարան-իսն: Կայն ինչ գեղջ լինել, և ու յապարան: Սակայն և այնպէս՝ ուսուցանել զքաջ մարդավարութի, կի՞ ստգտանել զամարդութիւն, է յոյժ գիւրիս. քան փակել ընդ որոշ սահմանաւ, թէ զինչ իցէ Կառնաւարան-իսն:

Չգտանի 'ի վն այսր յայանի ինչ լոյս առ նախնի իմաստասերս: Չի որովհետև իմաստասիրական կեանք սիրելին յամի զազատուի՝ ուստի և զվայրենուի և զառանձնուի, չեղև ինչ նոցա փոյթ՝ կեանս վարել զօրէն այլոց, կի՞ նմանակել զբարս իւրեանց՝ պաշտական օրինաց, այլ միայն իւրեանց խղճի մտաց, որ քաջ օրէնսդիրն էր նց. ուն և լուար: Անկ առ անբասիր առնել զոր 'ի ամարդութի և յանքաղաքավարութի, սովորուի է ասել, թէ Գործարան-իսն է նա: Թէպէտ յերաւի է խարել 'ի մէջ փիլիսոփայի և փիլիսոփայի, 'ի մէջ արխատապա սի յապարանս բնակելոյ, և 'ի մէջ կինիկոսի բնակել,

կելոյ 'ի կարասն :

Բայց զգօնամիտն այն հռովմայեցի (ք է ովիդիոս բանաստեղծն), որ գրեաց զարուեստ սիրելի լի նելոյ, զոր ինքն չեամ 'ի գործ առ օգոստոս տէր իւր, յապահովագոյն և յազգոզագոյն գաղանխս այնր սիրողական թովուծն սրաի՝ ուսոյց զայս, թէ սիրողն լիցի քաջ մարդավար, զգուելով յամ գեղջուկ և յանբազաբավար գործոց, որպիսի են, սանբել զհերս, յաբալիւ զաբամանս, և հաբանել զնշգանս առաջի յարգելի անյանոց : Այլ զի ասէ, բազում ինչ հաճոյ է թէ կանխաւ լիալ իցէ, այլ ոչ յորժամ լինի :

Սագասնէ և զԺԺաշէն Բարխաթան, աբաբաբաց և Էփեբացոյ, իբրև ըյառանալ զանլոզ : Ազգ առնէ, թէ քարազ անյին 'ի գնացս մի իցէ անհելիէն և խաճազ, այլ ծանր և Բարեխէ : Եւ զիբրաիւսն առնուլ ծայրի մաբին, և ընթանել զիզաի ըստ անբ անանոց : Եւ ընբնիւ առաջի այլոյ մեծաբեալ, և խաճառաբեմ, յոչեալ յերեսն նիւ աբելուսի և ոչ սիրոյ :

Այլ և զուարթագին այն ոգի՝ մտերիմ սյեասացւոց, (այն է լուգովիկոս արիստոս բանաստեղծ իտալացի) 'ի քաղել յիւրում հազներգուէ զգէնս, և զտէր աղնուաղգեաց՝ առ ժամանակը կարողութի մեծի, խառնեաց զգործս քաջազանց, որք հային յարիութի զինուորական, ընդ պաշտալիտութիւն և աշխատարարութիւն, որք հային 'ի քաղաքականութի տպարանից : Զի արիութի սեպհական է երկեցուցանել, և քաղաքականունն՝ սիրելի լինել :

Այս յամ ժամանակի այս առաքինուի համարեցաւ էական՝ և ոչ թէ եկամուտ ինչ յասկութի աղնուաղգեաց, և պաշտականաց : Բայց յանցել լում դարի՝ վասն խժոժական անցից, որք լուծին ցրեցին զամ մարդկային ընկերութի, իբրև վաարեցաւ յիտալիոյ ամ բարեբարոյութի, ծնաւ վերստին յաշխարհ կատարի նորոգիչ բարուց, յանձն իմաստնայն յովհաննու գաղայեանց : Ծնեալ ըր և անեալ 'ի փլովրէնտիա քաղաքի, որ ստուգարանութի անուանն, և գերապանծութի թաղից, և ազնջւականութի քաղաքացւոց, յիրաւի կոչեցաւ ծաղիկ քա

քաղաքացի խաւիոյ . և մանր կրկտեալ նորա զիմ  
զընդգիմակս քաջի մարգաւարուէ, 'ի լոյս ընծայ-  
եաց գրքոյն ինչ՝ իբրև փոքրիկ հայելի քաջի մարգա-  
ւարուէ, և մեծ խարազան տմարդուէ. որում և  
անուն կոչեաց իւլտէնն :

Այնչափ գովուք ըունելի եղև իմ խաւիոյ այն  
ազնուական երկասիրուի, մինչ ոչ միայն տանու-  
տեարց և ուսուցչաց, այլև վարչաց համալսարա-  
նաց, և մանկավարժից իշխանադնից վարել զայն 'ի  
պէտս՝ իբրև զկանոն պողիկղէտոսի, յուղղել զբարս  
և զմարգաւարուի իւրեանց համբակաց . որոց շատ  
էր ասել . այդ գործ ընդդէմ է իւլտէննի :

Այլ թէպէտ և 'ի վր նիւթոյս բիմ ինչ խօսեցաւ  
նա՝ գեղեցիկ և ընտրական, սակայն չիք գտանել  
'ի ճառս նր զգիտնական սահման այսր առաքինու-  
թեւ . և ոչ՝ թէ իւ զանազանիցի յայլոց տեսակաւ,  
և ոչ՝ թէ յոր վայր գտաիցի սա 'ի գասակարգի բա-  
րոյական առաքինութեց, և ոչ՝ թէ որ իցեն որո-  
շակի իւր ծայրք : Ուր արժան էր և զայս ևս ա-  
ռաքինութիւն յեռու յայնս . և իմաստասիրաբար  
քննել սկզբամբք բարոյական գիտութեւ :

Այն զի թէպէտ և յաչս աամկաց՝ ոչ այսր առաքի-  
նուէ պիտանուի, և ոչ հակակայի նր մոլուէ ինաս՝  
երևին մեծ ինչ առ կեանս մարգական, բայց և այն-  
պէս ստոյգ իմն է, թէ մեծ ինչ են առ կեանս քա-  
ղաքական : Չի զորօրինակ 'ի փոքր նշանաց գիմաց՝  
հմուտ բնադննիք ճանաչեն զխառնուած մարմնոց,  
սոյնպէս 'ի քաջ մարգաւարութեւ և 'ի տմարդուէ՝  
խոհեմք ճանաչեն զբարս հոգւոյ : Եւ անտարա-  
կոյս այս եղև իմաստ իմաստնագունին 'ի մարգ-  
կանէ, յայն բան նր գրոց . Չգիտք մարգոյ, և ծառ  
սպաննոց, և գնացք մարգոյ պարմն զմաննէ . (սիրտ .  
Ժ. 27 .)

Այս վն այսց պատճառաց՝ պատշաճ վարկուցեալ  
իմ, 'ի վր այսորիկ ևս խորհուրդ հարցանել մե-  
րում պատգամախօսի (յն արխատուելի), որ զիմե-  
խօսի, 'ի միտ առի՝ թէ քաջ մարգաւարութիւն  
կի՞ քաղաքականուի փակի յերիս նախայիշատա-  
կեալ առաքինուի, որք համեմն զքաղաքական  
կեն

կենցաղավարութիւն, այն է Կառնախօսութիւն, ճշմարտախօսութիւն և զարմախօսութիւն: Բայց յերեցունց միջի՝ փակի նա յատկապէս յառաջնունմն. որ առարկայ ունեւորձ զհաճոյանան յիրս ստուգութեւն այնոցիկ՝ ընդ որս կենցաղիմք, կոչեցաւ Կառնախօսութիւն, Կարմախօսութիւն և Կարմախօսութիւն:

Այլ յայսմ վայրի յիրաւի է յուշ առնել քեզ, թէ արիստոսեւ ՚ի քաղցրախօսութեւն հայեցաւ առաւել չ հաճոյականութեւն ՚ի գովել և ՚ի համարել իմաստից այլոց. ոչ գեղջկորէն հկնկելով, և ոչ անարդարար մարդահաճեւոր: Բայց թէպէտ և այս է զլիաւոր գործ քաղցրախօսութեւն, սակայն և այնպէս անուն իւր ոչ պարագրէ զամ զծիր իւրոյ պարունակիւնս և անուանք արիւն և առատաձեռնութեւն արտայայտեն զէականագոյն մասն այնց առարկիւնութեց, թողեալ գիտնական սահմանին բացարեւ զմնացուածն:

Ազա ըստ այսմ եթէ հայիմք ՚ի Կառնախօսութիւնք անունն, որ արտայայտէ ըստ հնչման ձայնին զեղանակ խօսիչութեան, թուի թէ ամփոփէ նա զքաջ մարդավարութեւն՝ միայն ՚ի հաճոյանութիւն խօսիչ: Բայց բաց ՚ի խօսից՝ քաղցրախօսութեւն տարածի և ՚ի Կարմախօսութեւն գրութեց, հաճոյանաւոր այլոց և յողջունագիրս առարկաւ Կարմախօսութեւն, և շէջ Մարտիրոսի՝ ՚ի մակագրութեւն, և Կարմախօսութեւն և Կարմախօսութեւն ՚ի ստորագրութեւն. սակայն պահելով այնպիսի իմն վայելչականութեւն, զի կարի իմն հաճոյականութեւն մի փոխեցի ՚ի քաղցրութեւն զի: Նա՛ նոյն իսկ քաղցրախօսութեւն տարածէ զհաճոյականութեւն և առ ամ արտօն և անփառելի գործս քաղաքական կենցաղավարութեւն: Չի զորորինակ հնար է մարդահաճեւ, և հակառակիլ խօսիւք, նշանք, և գործովք, որպէս ցուցաւ, նոյնպէս հնար է խօսիւք, նշանք, և գործովք վարել զքաղցրախօսութեւն, որ է միջատահման ՚ի մէջ մարդահաճութեւն և հակառակութեւն:

Ասացի սա անփառելի գործս: Ան զի աստանոր ոչ են մեր բանք զգործոց՝ որ ՚ի բնէ են շարք, այլ զգործոց, զորս առանց յանցաւորութեւն մարթ է գոր.

գործել գեղջկորէն և յոչ հաճոյս, կամ աղնուօրէն և 'ի հաճոյս:

Վոյնպէս Գաղատայիս մարգարէութիւնն չէ օրէն Գաղատայիս, որ կանոնաւորէ զգաշինս արդարութ. այլ օրէն ինչ պաշտօնիս, որ կանոնաւորէ զեղանակ գործողուէնց հաճոյականութիւն: Այն կոչի ընկերութիւն. և սա ինչոքաւ շարժութիւն:

Ապա փոյթ յանձին կալցի քաղցրախօսն, զի մի միայն իւր իօս, գովասանութիւնս, և շնորհակալութիւնս, այլ և շարժմանս իւր և ծիծառ, և յառնել և նստիլ և գնալ. և զքիտանս և յօրինիլ, և սփռել և խառնել, և ձեծաբել, և այլ ամ անտարբեր գործք, որք լինին 'ի կենցաղավարութեան քաղաքայնոց, լիցին այնպիսի քաղաքավարութ. որ ոչ միայն ոչ զգուեացեն, այլ և հաճոյ լիցին սեսողաց:

Արդ՝ այս ամ է առաջին քաղցրախօսութեան, ամեն է հաճոյականութեան առաքինական. ամեն է Գաղատայիս և հրահանգութիւնն, որ 'ի պատուաւոր կենցաղավարութեան շնորհէ հաճոյս, և լուսնի սեր. Եւ զսորին հակառակն՝ որ սմարդի է յայս ամ մի. խորշելի և զգուեղի է աղնուական անձանց՝ որպէս անպաշտօն:

Ապա ձեռնարկել 'ի յայտնի ինչ սահման, առեմք. Գաղատայիս և շնորհակալութեան ինչ առաքինութեան Գաղատայիս. ըստ այնմ որ 'ի Գաղատայիս ինչոքաւ շարժմանց հաճոյանս այլոց՝ անկասկի, և հրահանգ 'ի բանս և 'ի գործս՝ ըստ պահանջելոյ շարժմանս:

Յայսմ սահմանէ մարթ է քեզ նախ ճանաչել, թէ լինել սմարդի՝ ոչ նշանակէ լինել սմարդի, գործ կիմ պանօր. և զսորին հակառակն, լինել մարգարէութեան ոչ նշանակէ լինել արի, առաքինութեան, կիմ ար. Գաղատայիս: Վն զի այս մտուիք. և այս առաքինութեան ունին այլ առարկայս, և սեպհական անուանս, և յատուկ սահմանս: Իսկ մարգարէութեան չունի զայլ անուն, բայց զքաղցրախօս հաճոյականութեան. և ոչ զայլ օրէն, բայց զաղնուարարոյութեան: Եւ պակասիլն յայնմանէ չէ յանցանք. վն զի ոչ ծնալն 'ի շարութեան, այլ 'ի տղիտութեան, և վասն այնք չէ արժանի այլում պատուհասի, բայց զգուանաց և քա.



քամահանաց :

Մարթիս ճանաչել և ևս , թէ քաջ մարդավարութիւն ոչ վերաբերի տիրապէս , ոչ 'ի Տէ՛մարաթուսու , թի՛ , և ոչ 'ի Ղաարճաթուսուի՛ , այլ 'ի Կարաթուսուի՛ : Ոչ 'ի Տէ՛մարաթուսուի՛ , զի լինել Տէ՛մարաթուսու և ոչ ստասուս , և օրէնք բնական , եղեալ 'ի վերայ ամ մարդոյ , եթէ ազնուականի , և եթէ շինականի : Բայց լինել քաղցրասիտ և քաջ մարդավար , է օրէնք քաղաքական և պալատական պատշաճողուէ . որ ոչ պատշաճի շինականի , որպէս և ոչ քղամիգ կապի :

Ոչ վերաբերի և 'ի Ղաարճաթուսուի՛ տիրաբար . զի թեպէտ զուարճասուսին 'ի կենցաղավարութիւն և հաճոյական , բայց հաճոյ է յայն որ ընդ իսաւ , հիշելու 'ի Կարաթուսուի՛ ինչ ընդդէմ վայելչութեան , ուր ստասցի յիւրում տեղւոջ . բայց քաղցրասուսին հաճոյ է յանկապիս և 'ի վայելչութեան . և այն է քաջ մարդավարութի՛ :

Եւ ոչ վայրապար յաւելլու 'ի սահմանի անդ վայելչութեան . որ հայի 'ի տեղին , 'ի ժամանակն , և յանձինն : Չի այլ մարդավարութիւնք 'ի գործածին 'ի մէջ շինականաց և շինականաց . և այլ 'ի մէջ ազնուականաց և ազնուականաց : Ուստի է ինչ գործ յնտանեաց միջի սովորուի , որ յազնուականաց միջի է գեղջկութի՛ : Կա՛ յազնուականաց միջի իսկ՝ ինչ ինչ 'ի դեօղո , և յորս ընդ խաղ՝ չէ հրաժարական , որ յանկատակս և յապարանս է սողաանելի : Եւ ինչ ինչ 'ի սերտ բարեկամաց միջի է համարձակուի , որ առաջի օտարականաց է անաշատաշարութեան : Չի բարեկամն է միւս ինքն . և իւր ինքեան ոչ որ զնէ նախատինս :

Թող զայն , զի ինչ ինչ յերկրի ուրեք է անբաղարարութի , որ յայլում երկրի է քաջ քաղաքավարութի : Կա քաղաքս ինչ խալիսոյ , վն զի են արդմուս , պատուաւոր տեղի գնացից՝ է առ որմով , իսկ յայլ քաղաքս ողորկս և ցամաքս՝ պատուաւոր տեղի է անկողմն : Յարեմուսս մեծարանք են այլում՝ բանալ զգլուխ . և բանալ զգլուխ յարեւելս է անբաղարարութի , Հանել զՏողութիս

Թափս առաջի հարկևոր անձին, և դեղջկուժիւն, և յերկիրս ինչ հնդկաց և այն պատուաւոր ողջունատուութիւն :

Ազա չափ բազարավարուէ և շայելշախնն . և չիք ուսանել զվայելլականն , բայց եթէ մտաւորուք , կամ ընթերցամար , և կամ կենսակցութ ընդ քաղաքավար անձինս :

Բայց առաւելապէս 'ի բուն իսկ սահմանէն մարթ և քեղ 'ի միտ առնուլ , թէ որչ որիմախ - գործիչն ասլ մարտաշուքն : Չի որովհետև ասացաւ , թէ քաջ մարգավարութիւն հաստատեալ է 'ի բանս և 'ի դործս հրահանգս և հաճոյականս , կրկնակի յառաջանայ քաջ մարգավարն : Մ'ի զգուշացեալ չերեւոցանել 'ի դործս և 'ի բանս ասորիս : ինչ որ պատուաւոր անձանց կենցաղակցաց բերիցէ նողկանս և տհաճութիւն : Եւ եկիք՝ ջանացեալ զի իւր բանք և դործք երեւոցին նոցա իրօք հաճոյականք և աղնուականք՝ վայելլականութ :

Ազա 'ի նշխարանայ անքի և յանազատանայ ոմանք անհաճոյ են աւոյ , և այլոց արբանի շքայութեանոյ , ոմանք անհաճոյ են ներքին շքայութեանոյ , զք երևակայութե և կրից . և ոմանք անհաճոյ են բանի , զք մտաց և կամաց :

Թե ակն յանգիման առնես դու անձանց քաղաքայնոց ասորիս : Ինչ աղբալի և զտախն , այդ է մեծ դեղջկուժի : Ան զի աչքն է ճապկագոյն 'ի զբայարանս , և զբազում ինչ ըստ ասից արիստոտելի , լուս է չտեսանել քան տեսանել :

'Արջնակես , վն զի ախորժագոյն առարկայ աչաց՝ և հաճեալութեան իրաց , մեծապէս անհաճոյ է տարազ զգեստուց փերևեթեալ և օտարտափ , կամ տարազ անձին անշնորհ և անհեթեթ՝ յոսնկելիս , 'ի նիստս , և 'ի շարժմունս . որպէս որք 'ի գնալն աստանդեն զբազուկս , ոն թէ սերմանիցեն յանդի . և այլք 'ի խօսելն շարժելն զգլուխ , ոն թէ խօսիցին 'ի նաւակէ՝ որ կայ յերերի :

Ին և առարկայք ինչ անհաճոյ տելեաց . ոն՝ փող հարկանել 'ի փոնչելն , կամ սուլել և շէլ իրբև զանդէորդս յանգի . կմ ծիծաղիլ կարկաշամայն , կամ

կամ կրճատել զառամունս իբրև զկինճ կատաղի . կամ առնել զրնգիւն , մինչ այլք խօսին՝ կամ 'ի քուն են :

Ինչ և առարկայք ինչ անհաճոյ հոգոքելեաց . որպէս հոտոտեցուցանել նեխեալ ինչ . կամ շիջուցանել զճրագ փլումամբ . կամ 'ի խօսին մօտել զերեսս յայլոյ երեսս , շունչ 'ի փորտեաց 'ի վեր բերել լով , ուն և յեա ուտելոյ և ըմպելոյ զսրահոտս : Եւ ոչինչ օգտէ յանձին կրել մուշկ և բուրկէն . զի ը ասից մտրտիաղիսի առ ոմն 'ի ակինաց , ոչ փշտ անոյչ հոգ առնու , որ փշտ է յանուշահոգոքելեան : Չնոյն ասելի է և զայլոյ երկու զգոյսն : Մ'արթ է թէ անհաճոյ լիցի ճաշի ազնուական անձանց՝ համեմել զկերակուրս իւիք . որ բերէ կծուութի կամ զզուանս . կի՞ ստիպել զեղջուկ քաղաքակա նուրձ յարբումն ընդգէմ կամաց . կի՞ միսել զձեռն 'ի սկաւառակս յառաջ քան զերկցագոյնս . կամ առնուլ ձեռամբացի զկերակուրն 'ի մատուցանել սեղանակցաց , զի այդպիսի դորձք տաղակալի են փափկասնից :

Իսկ 'ի շշտիլեաց մասին , աստ ոչ են բանք ըզ շխոցելոյ կամ զհարկանելոյ զայլս . զի ուն ասացաւ , ամարդուն չէ չարութի : Բայց հնար է թէ 'ի մէջ անկանիցի ինչ ինչ գեղջուկ , 'ի ի՛թել կի՞ շէտհարիսնիլ ը այլս անզգաստուր , կի՞ 'ի հասուցանել զձեռն յերեսս սպառուաւոր անձանց 'ի սրբել զրիծ ինչ . կի՞ գգուելով զայլս անշնորհաբար , իբրև զէն կսովպոսի , որոյ վերառել զոտս՝ գիրկս արկանել ան իւրում նստելոյ , զաթոսն և զար իւր յերկիր կործանեաց :

Ըրդ եկեսցուք յառարկայս , որք անհաճոյ են էրթիսոյսնիւն կի՞ իրի : Մեծ գեղջուկ է անուանել զամօթալիս կի՞ զնոզկալիս , 'ի սպառուաւոր կենցաղավարուն : Չի զնոյն իսկ զզուումն՝ զոր զգանտէք 'ի սեսանել զայնպիսի առարկայս , զգայ և երևակայութիւնն 'ի լսել զայնց անուանս . զի անուանքն են սպակերբ իրաց , որք տպաւորին 'ի հասարակ զգայութիւնն :

Նոյնպէս անհաճոյ է երևակայուլ յիւրօրիսնիւն ան

անցից ինչ, որ եղեն ՚ի սադասնս և յամօթ ուրուք  
 որ երբեմն լինի շահաւոր աւ երգիծուցանել զայն,  
 որոյ կոկիծ է ՚ի սիրտ. և երբեմն անսպասելի:  
 Այն է նախագիտ, և այս անսպասելիքս, որ  
 և կասկածոտաց մեծապէս է անհաճոյ, և զժգմին  
 ընդ այն: Այսպէս տիրերիտս ՚ի լսել զանուն  
 կողուոյն հոգոսի, անգէն վաղվաղակի կարծէր՝ թէ  
 ՚ի դէմս ամէին նմա զարտրանս, որում դառնու  
 թիւ տարաւ: Իւ եւտրուրիտս հիւպատոս, որ էր  
 ներքինի, և ՚ի շղթայակապ դերուէ ամբարձեալ  
 յաւազամեծար իշխանուն, ՚ի լսել զանուն սու  
 սերաց և շղթայից, կարծէր թէ ՚ի դէմս ամէին  
 նմա զգործիս իւրոյ անարդուն. որոյ մասնաւ  
 ըռուէց քաջ մարդավարն միտ գնէ. այլ անբաղա  
 քավարն ոչ մտադրէ:

՚ի շփոթման իրից մասին, ամարդի է այն՝ որ տիրե  
 ցուցանէ զարտրանսն ուրուք. որպէս դեղջուկն  
 այն, որ ՚ի զօրացուցանել հերակլեայ զտիրտ իւր ՚ի  
 մեծապատրաստ ընթրիս յեա տունընային աշխա  
 տութեց լըգէմ գիտմիդեայ, անմաբար եա նմա  
 զգոյժ մահուն աղկեստեայ. զոր ազմեաի մարգա  
 վար հիւրընկալի ծածկեալ էր ՚ի նմանէ (166):  
 Իւ զտրին հակառակն, թէ որ մեծապէս է վշտա  
 ցեալ վն ցաւադին ինչ պատահարի, մինչ դեռ  
 իսկ է հարուածն, ամարդութիւն է խօսիլ չ նմա  
 զուարթերես առանց ինչ ցաւակցուն նշանի. կամ  
 այնպիսի առնել ցաւակցութիւն, որ փոխանակ  
 նուազելոյ զցաւն՝ և ևս յաւելուցու: Կամ ցա  
 ւակցիլ այնչափ անագան, մինչև ցածուցեալ ցա  
 ւոցն վերստին նորոգիլ: Իբր թերեացիք. որոց  
 տիրերիտս եա պատասխանի. և ես ցաւակից եմ  
 ձեզ վասն մահուն հերակլեայ (հազարաւոր ամօք  
 յառաջ մեռելոյ):

Ման արդ առարկայք, որք անհաճոյ են յոտ և  
 իմաց: Ընդ զառաջնով ապարէն լուար, թէ  
 մոլութիւն առաւել դեղջուկ՝ և թշնամի բաղցրա  
 խօսութեան, է հաւաստիլ իրծեաց այլոց: Վասն  
 զի իւրաքանչիւր որ սիրէ զիւր կարծիս որպէս  
 զիւր ծնունդս:

Եւ ոչ փոքր անբաղարարութիւն լինի ի մէջն էլ շարունակ խօսողին, կամ 'ի քուն լինել' և կամ յօրանջել 'ի խօսիլ նորա: Չի այսուիկ ցուցանես, թէ չես հաճեալ, նա՛ արհամարհես և յուրն չհամարիս զիօսս նորա:

Իսկ շուրջ շինելո՛ր յեմին անբաղարարութիւն է հալածութիւն այլո՛ր ի մէջ զիւրոյ ինչ օգտի, այլ՝ վասն բնաւոր իմն գեղջկութեան: Այլ շինականք լիկիոյ՝ գէտովայ իւրովք մատաղ մանկամբք առ նն և կաւորելոյ, և պարբելոյ 'ի ծարաւոյ, չթողացուցանելին ըմպել զջուր լճին, վնջ և (ն ասից առասպելարկուաց) արժանապա փոխեցան 'ի գորտս, զի միշտ արբցեն՝ զոր այլոց զլանային (167):

Եւ վն զի նմ մարդ պատուաւոր՝ բնաւորապէս ըզմանայ պահել զիւր պարտիւ և զպարտիւն, գեղջկութիւն է ամենեկին, և հակառակ վայելուէ, չէծարել զարժանաւորս, կամ առնուլ զերիցագունից զպարտաւոր քէզի 'ի գնացս, կմ 'ի սեղանս, կմ 'ի համախմբութիւնս, ոչ յառաւելուէ յանդգնուէ, այլ՝ 'ի պակասուէ քաղաքավարութեան, որ չէ արժանի ցաման, այլ՝ քամահանաց և ծաղու, ուն բու 'ի կարասս զմիջին ունելով տեղի:

Սնայ մեզ արդ հաստատել, թէ որ իցեն երկու մէջնէն ծայրէ ծայրէ Տարգմաւորութիւն: Արդ՝ գիւրաւ ճանաչին սոքա 'ի ծայրից քաղցրախօսութեան. զի ուն քաղցրախօսութեան է միջասահման ինչ 'ի մեջ գեղջկուկ հակառակութեան, և աւելադանց մարդահաճութեան, սորա յառաւելն սայթաքելով, և նորա 'ի նուազն, նոյնպէս քաղաքավարութեան՝ ուն լուար, է միջասահման ինչ 'ի մեջ փէշուի անգաղտնութեան, և 'ի մեջ անելազանց քաղաքավարութեան:

Ապա 'ի նուազն սխալէ փէշուութիւն, որ է պակասութեան քաղաքավարութեան, և հաճոյականութեան, այնպէս վարելով 'ի գործս և 'ի բանս, որ անհաճոյ են գրգուրութեան փոքրիկ զփայտանոց, կմ ներքին զփայտութեան, կամ ի մէջնէն հոգոյ. ուն լուար: Եւ զի զսոցանէ ասացաւ լիով, չիք այլ յաւելուլ 'ի վերայ:

Բայց յառաւելն սխալէ միւս մտուէ, որ է նուազ անհաճոյ ըստ երևութիւն, և ուն թէ ծաղրական

իմն, բայց յուրովակի տաղադրոյն ևս: Էւ այս է սեւեռանդոսի տաղադրոյն: Որ երբեմն ծագի 'ի քրիստոսի. կամելով նորա 'ի վար արկանել բառս հաճոյականս և քաղաքավարականս ընտրելագոյնս. բայց չունելով յինքեան զարգար չափ հաճոյակա նուէ՛ անմտաբար անցանէ թ կոպար վայելչականու թէ, և լինի ծաղրական: Այսպիսի եղև պատանին այն լոմբարտացի, որոյ երթել 'ի վենէտիկ, և չգիտելով որով օրինակա լինին անդ յարգանք, բայց և այնպէս կամեցեալ լոմբարտօրէն խոր խոնարհիլ ազնուականի ումն 'ի ուիլգեան կամրջի (168), այնչափ ցածեալ, մինչև լինարել զլեոյնը 'ի սրունս ազնուականիս՝ ընկէջ զնա 'ի ջրանցս անդր:

Վինի երբեմն աւելագանցուի և 'ի Բեթլեհեմ. յոր ժամ առաւելու որ 'ի յարգարուած զգեստուց, 'ի սպասահարկութի անձին, 'ի կանացի ծերծեքումն գնացից. զի երևեսցի յանկաւոր և հաճոյական յընկերուես. և սոքա գիւրաւ առաւելուն 'ի մարգահաճուէ, զի առաւել ևս հաճոյացին:

Բայց երբեմն այս աւելագանցութի քաղաքավարուէ լինի 'ի Խոր Ին Գառնուէ. վասն զի ոմանք կարի իմն անձկանօք մեծարանս ընդունելոյ՝ առաւելուն 'ի մեծարել զայս, և 'ի շքեղ երևիլ 'ի քաղաքավարական խօսս. բայց թէ գու ոչ փոխարինես նոյնոյնչափ շքեղ զրոյցս, անգէն 'ի վեր երևի արտունջ: Մինչ զի լաւ է կենցաղավարիլ լի գեղջուկս, քան լի սյապիսի խմաստակոս և պատուասիրօզս:

Գ. Լ. Ժ. Գ. Ժ.

Յազգոս քաղաքուէ, որ մաժառ 'ի ծիտիտոսէ (169):

Սնդիր մեծ յուղեցաւ առ քաղաքականս, արդեօք քննա թէ օգուտ եղև հնոյ աշխարհի՛ յայտնուէն ուրոյ աշխարհի: Զանց զայլովք արարելէ, ոչ գոյզն օրինակ դատեցաւ այն, զի եկն յարեմտեան հնդկաց գեղջուկ ոմն թ շնամի քաջի մարգավարուէ, անուանեալ ծիտիտոս. յորմէ երևի զլիսովին աղաւաղեալ յարգական հեղինակութի, և ցրեալ՝ օրէնք իւր:



Դէմէ ( գրոյն Կազատաւորութիւն Եւրոպական Գաղտնիան ),

ձայնակիցք բարոյական խմտաստարուէ :

Ստոյգ իմն է թէ սողտանել զպէտս այսր խոտոյ՝  
լինէր սողիւս արկանել 'ի խնամս արարչին, որ  
յնմ մանրատունկս թէպէտ և չնչինս և անարգս՝  
հաստեաց ազգուութիւն ինչ առողջարար մարդ-  
կային կենաց. եթէ էր 'ի մէնջ ծանուցեալ :

Բայց սա յայլ իմ տնկոց միջի առաւելաւ այնպի-  
սի և այնչափ հրաշալի ազդեցութիւն, մինչև կար-  
ծել ինձ, գուցէ սա իցէ դիւցականն այն պէտնիս  
համերոսի, մի միայն դեղ բժշկութեանմնայն սիւ-  
սից ( 170 ) :

Գառւ սա 'ի մի 'ի գառառացն հիւսիսային ամե-  
րիկոյ, որում անուն կոչի փրորիգա, որ թարգմանի  
ծաղկաւէտ կի՛ բարեբեր, թէպէտ երկիրն է անբեր-  
մեծահարուստ հանքօք, այլ չքոտի փողովք. 'ի մէջ  
դրաստամիտ և չարակեղա ժողովրդոց արևմտեայց.  
որոց խոյզ լինի միայն վն ոսկւոյ՝ որ արհամարհ է  
յաչս նոյ, և վն բուսոյս՝ որ միշտ առ նն եղև մեծար-  
դի: Ան զի համակ այս բոյս՝ եթէ զալար և եթէ  
չոր, եթէ այրեցեալ և եթէ թրմեալ, տերևովք,  
ծաղկամբ, սերմամբք և հիւթովք, 'ի փոշի դար-  
ձուցեալ կի՛ ծխեալ, մածուցեալ կի՛ մղել, տնդի  
և ցաւոց և վերաց անբժշկականաց իբրև սքանչե-  
լեօք իմն մատուցանէր բժշկութի :

Կա՛ եթէ ճշմարիտ իցեն պատմեալքն, սա միայն  
չորեօք լոկովք ձգեցելովք ընդ անգունս, զնստու-  
լանէ զքաղց և զծարաւ. յորմէ թերևս իշխեցին  
սակ զաամիչք, թէ ժողովուրդք ինչ հնդկաց  
կեան 'ի հոտոց: Եւ յայանի իսկ՝ զորաց սպանիաց-  
ւոց առատ բաշխի այս ծխախոտ, զի 'ի պակասիլ  
պիտոյից զորականին, ճարակ մատուցանէ սա սո-  
վու, և բժշկութեան վերաց :

Ապա յիրաւի յերոսպացոց անախ պատուեցաւ  
սա արբենի անուամբ, կոչեցեալ խոտ գշխոյական :  
Չի թէպէտ իսկութեամբ էառ սա զմակդիր ա-  
նունս 'ի կատարինեայ թագուհոյն գաղղիոյ, ու  
բում 'ի դեսպաննէն լուսիտանիոյ ընծայեցաւ՝ ուր  
հրէշ իմն նորոյ աշխարհի. բայց և այնպէս նոյն  
իսկ

խոհ անկոյն՝ վն իւրոց նշանաւոր, առաւելու թէ

մարթ էր վերաբարոզիլ, թէ Բ. Գ. Ի. Ժ. Գ. Ի. Ժ. Գ. Ի. Ժ. Գ. Ի. Ժ.

**Բ.** յլ թէպէտ և այս ամ ճշմարիտ իցէ, բայց և այնպէս բազում ինչ լինէ է գործածուէ անկոյս 'ի կարգի առ առողջութի մարմնոյ, և չարաչար գործածուէ նր 'ի կարգի առ բարոյական կենցաղավարութի: Չի թէպէտ 'ի ձեռս է իւրաքանչիւր սուրուք անուլ 'ի պէտս իւր զորպիսի և իցէ ազգ գեղոց՝ թէպէտև զզուականաց, միայն թէ իցէ յօդուտ, բայց չէ ինչ պատշաճօղ քաղաքակա նուէ՝ անուլ զայն յամ ժամանակի, յամ տեղիս, և առաջի ամ անձանց, զի բազում ինչ է օդուտ ընդունողին, այլ նողկալի տեսողին:

**Ա.** զա աստանօր ոչ են մեր բանք զգործածութի ծխախոտոյ առանձինն վն հարկի, այլ՝ զչարաչար գործածութի նր յայննպէս՝ մոլեկան սովորութի, յամ պահու, յամ ժողովս, և առաջի ամ անձանց, երբեմն ընդ անգունս ձգեալ զնր կեղտոտ փոշի, երբեմն ծաւրեալ զնորա փուտ տերևս, երբեմն ընկլեալ զծանրահոտ նորա ծուխ, երբեմն յայլմէ զայն ընկալեալ, և երբեմն սլլում կարկառեալ, առանց հայելոյ յայնս՝ որք զզուին 'ի նմանէ, և 'ի լոկոյ հոտոյ նր թալանան:

**Բ.** որք եթէ բարոյական առաքինութի քաղցրախօսուէ և քաջ մարդավարութի (ոնք ասացաւ) հաստատեալ է յայն, զի անհէք լինին ամ առաջնայ, որք բնաւորապէս անհաճոյ են զգոյսնէ, և ի բնաւորութի քաղցրաչանոց, և եթէ այս է ճշմարիտ սահման մարդավարութի, և նպատակ կալագէտնի, ով չասիցէ, թէ զեղծ սովորութի ծխախոտոյ արտասահմանեաց յաշխարհէ զկալագէտն հանգերձ իւրովք բարոյական օրինօք:

Քաջ գիտեմ, զի յիշատակուլիք և եթ այնց աղտուրեց բերեն զզուանս. զի ասացաւ իսկ, թէ առարկայք՝ որոց տեսութի անհաճոյ է աչաց, նոցին և լսելութի անհաճոյ է երևակայութի: Բայց քան զի հարկ է յառաջ բերել և ցոյց ինչ, առաջի առարկոց զօրինադրեալն 'ի կալագէտնէ 'ի գլխաւոր կանոնս իւր, թէ քաջ մարդավարն յազնուական ինչ

ինչ կենցաղավարութեն՝ իբրև յանձին զգայ, թէ ստիպի ընկեւել կամ մարբել զունչս, դարձուցեղ զերեսս, և մի անձին իսկ երևեցուցեղ, թող թէ այլուամ. զոր ընկեացն կամ 'ի վարչամակի ծրարեաց, զի քան զամ գարշութիւն աշխարհի, ոչ ինչ այնպէս ժխորեղ զստամոքս, որպէս յաւելուածք մարդկային մարմնոյ :

Իսկ արդ՝ զինչ գարշուի կայցեղ առաւել հակառակ այսմ բնաւոր օրինաց՝ քան միւսել յայնասպէս յունչս մատամբք զկորկ այնր փուշոյ. կի՞ ցամաքեցուցանել զաղակամած անգունս 'ի քամածոյ նր՝, ժողովեալ զայն և 'ի ցոյց ընծայեալ 'ի լայն պատառս, որ առաւել ևս աղակզի են և ժահահոս քան զամ ջնջոց պուտան և կճճոյ : Չինչ առաւել ժխորիցեղ զորովայն, քան 'ի խօսիլ ընդ այլուամ որոճել ատամամբք զայն գարշելի և զազրոտի նիւթ. արտաշնչեալ 'ի համեմել զխօսս, ցրօնս ժահահոս շնչոյ :

Եթէ փոնչիւնն է ցնցումն ինչ ուղղոյ՝ այնպէս բուռն և ահաւոր, մինչև որք լսենն, զերկինս յօգնուի կարգան (171). և յայս սակս հրամայեղ կալադէոն, զի 'ի դասնիլ քաջի մարդավարի յընկերութեն. ջանասցի զուսպ ունել զինքն ըստ կարի, և կամ հեղձուցիկ առնել զփոնչիւնն սպիտակ թաշկինակաւ, զի մի կարի իմն շունչեացեղ, առ 'ի շտաղակացուցանելոյ զընթերակացս, զինչ լինիցի գրգռել կամաւ ժամ 'ի ժամէ՝ առանց ինչ հարկի զայն ազեղ և շառաչածայն ցնցումն, շիթելով զաճառս հոտոտելեաց ծծմբային հոտով այնց փոշեաց. և ապա մնալ, զի որք լսենն, իբրև 'ի մեծ ինչ վտանկի՝ զամ յօգնութի նր կարգայցեն :

Բայց զինչ առաւել քսամեկի տեսիլ, քան միւսել յիւր բերան զբերան գալարածոյ եղջեր խճողելոյ մրճոտեալ և մրկեալ աղակզուք, քարշէլ անտի զատարտարոսամիան գոլորշի ընդ բիմս 'ի վեր, և թ անգունս 'ի դուրս հոսեալ, ըստ ձիոց դիւ միգեոյ և ըստ ցլուց յատուի, որ շնչ անգունս ծայրէին ծայր և խոծակունս (172) : Մարթ եր 'ի համար բերել և այլս ևս ծանրատաղաուկ պատկերս

կերս այս չարաչար կիրառութեւ, որք թէ նողկա-  
ցուցանեն զքաղաքավար որ 'ի լսել, ևս առաւել  
'ի տեսանել:

Բայց յայսմ վայրի տացէ թերևս որ պատասխա-  
նի: Սոսիս է թէ քմարդութի է այն՝ որ անհաճոյ է զքա-  
ղաքացի աշխատանաց, ընդ որս չի կենդանութի: Բայց  
սա այժմ ու մայն զօրակնէ պահպանէ, և պանդուխ-  
դէքս խնայելու ճանաչ, այլն պարտաւոր բազմացիս, և  
բազում աշխատան ապէքս այնպէս ընթել էն սովորու-  
թեւ, մնլն զընտնէ խնայելն 'ի բերկրան. և որ սա  
ժամանակս իւրադեռնի էր անպաշտաւորութի, զբնցա-  
ի բազմաւորութիւն. զի լարաւոր իրաւորութի է զն ու-  
վորութի. և լսան այսորի ծիւղութի լն ինչ խախտաբար  
ստատիւնէն բազմախոսութեւ, զի ընծայութի նք և ընդու-  
նելութի էն հաճոյական:

Աս այդ պատասխանէ բարոյական իմաստասիրու-  
թեան, թէ ոս մարդահաճուն ևս՝ է աւելագան  
ցութի հաճոյականուէ, բայց և այնպէս չէ առա-  
քինուէ, այլ մոլեկան ինչ ծայր քաղցրախօսուէ.  
զի հաճոյականուէն այն ոչ մնայ 'ի կողար բնա-  
կան պատճառի. նոյնպէս հաճոյականուէ չարա-  
չար կիրառուէ ծխախոտոյ չէ հաճոյականուէ ա-  
ռաքինական, այլ մոլեկան և անբնական: Այս  
ծայրի առաքինութեան անհնար է լինել առաքի-  
նութիւն, զի աւելագանցութեան անհնար է լի-  
նել մէջ:

Ազա որպէս է թէ ամ մարդիկ լինելն մարդահա-  
ճոյք, և ամենեքին հաճ էին ընդ մարդահաճուն,  
ոչ վն այդր լինէր երբէք մարդահաճուն առա-  
քինուէ. սոյնպէս թեպէս և ամ մարդ հաճ իցէ  
Է չարաչար կիրառուէ ծխախոտոյ՝ ըստ ասացե-  
լումդ, 'ի քաղաքական կենցաղավարութիս, ոչ վն  
այդր երբէք այդպիսի չարաչար կիրառուէ լինի  
առաքինութի: Այնպէս՝ զի կանոն քաղաքակա-  
նուէ ոչ առեալ լինի 'ի սովորուէ անքաղաքավար  
գործողին, այլ յայնմանէ որ դատէ ի բնաւոր և  
բարոյական պատճառի իրեւ զկալագէտն:  
Եթէ ամ իմաստունք այնչափ մեղադրեցին զաննի-  
բալ վն աւելագանցուէ նք յանուշահոտ գրգանս  
կապ.

կապուայեցի օճանելեաց (175), թէպէտ և անուշահոտուն այն զուարթուն էր սրտի՝ որոց շուրջն կային. զի նչ արգեօք գրէին զայնց, որք առաւելուն ՚ի ժահահոտ գրգանս հնդկային ծխախտոց, որ բնաւորապէս է անխորժ :

Թող զի այն աւելազանցուն ոչ միայն քաղաքակաւ նութէ, այլև մարմնաւոր առողջութի է փնասակար. զի բազմաց ՚ի ծխախտս մուլէլոց դասն ախտնգանք խահրեակք, և ուղեղ ծխտեալ կամ խարակեալ : Յայտ իսկ է, թէ ուղեղն հանապազորդ զգրգուեալ իբրև ծախէ զհիւթն զաւելորդ, ծախէ և զբնաւորականս : Ապաքէն ամ աւելազանցուն է փնասակար, և չարաչար կիրառուք ամ դեղ բժշկական կամ կորուսանէ զազգուութի, և կամ փոխարկի ՚ի թոյն :

Նա՛ մարթ է ասել ստուգութի, թէ չիք պատուաւոր որ յաճախեալ յայս սովորութի, որ ոչ խոտովան լիցի, թէ մուլութի նչ է այն և ոչ պէտք. և ոչ դատապարտեսցէ զյաճախել իւր յայն :

Ապա կնքեսցուք զբանս յայն՝ զոր յառաջն ասացաք, թէ չէ պարտ մեղադիր լինել դորձածութի օգտամատոց բուսոյս, և ոչ սլոց ազանդի բժշկական դեղոց, զոր առնուն առանձինն յօգուտ. իբր զի ամ որ պահապան է իւրոյ առողջութի, և ար՚ի տան իւրումն և յիւրոց ընտանեաց միջի Բայց ՚ի քաղաքական կենցաղավարութի մասին, թէպէտ և չեն ներքոյ անկեալ դատման կալադէտնի արք խոտանք և գուհիկք, բայց անձինք քաղաքականք՝ և բարոյական իմաստից ընդունակք, զորոց են մեր բանք, ոչ պարտին խոտորիլ ՚ի կանոնաց առաքինութի և վայելութի, նմին իբր ամն հաստատեալ է յեզանակն և ՚ի չափն :





Բարոյական իմաստասիրութիւն

ԳԻՐԿ. ԱՐԿԱՏԱՄԱՆԵՐՈՐԳ.

Յուստի Ծնարութեան, և Ժայռի Կեր:

ԳԼ. Ա:

Յուստի Եւ զին աստիճանի իցէ Ծնարութեան:



բաղաբական կենցաղավարութիւն նախն  
Թաց առաքինութիւն հոյեր առաւելանի ՚ի  
խորհուրդս, զոր այլք հազորդեն մեզ:

Սա հայի ՚ի խորհուրդս՝ զոր ԲԿ հազորդէ՛ս աշ  
ւոյ: Վասն որոյ նա պահանջէ զհաճոյականութիւն,  
և սա զԾնարութեան: Չի որպէս մեք հաւանիմք  
ասից այլոց, համարեալ թէ են ճշմարտաբ, նոյն  
պէս այլք չհաւանին ասից մերոց, ՚ի համարել  
թէ են սուտք. և կենցաղավարութիւն ոչ փոխափոխ  
զփոխադարձ հաճոյս, յոյր սակս խնդրի:

Բայց ՚ի գէպ է յիշեցուցանել, թէ խօսիմք աստ  
Ծնարութեան ի նշողաւորութիւն, և ոչ զճշմարտախօ  
սուէ, որ ՚ի դաշնադրութիւն: Այն է համաձայ  
նութիւն գործոյ թ խոստամունս. սա է համայնաւորութիւն  
Բերոյ ասից ընդ ԲԿ Գործաւորութիւն, զորս իմաստ հազոր  
դէ՛ս խօսակցոց: Այն է էական ինչ մասն արդա  
րութիւն, որ սայ զիւրն իւրտքանչիւրում. սա է կա  
րողական ինչ մասնիկ բարեխառնութիւն յընդունել  
և ՚ի տալ բերկրութի ՚ի խօսակցութիւն:

Սակայն ճշմարտաբ է, թէ որ ունի զունակութիւն  
Ծնարութեան ի խօսակցութիւն, առաւել պատրաս  
տական է առ ճշմարտախօսութիւն ՚ի դաշնադրութիւն.  
զի որ ճշմարտախօս է ընարութիւն, առաւել ևս լինի  
այնպիսի՝ պարտաւորութիւն:

Ապա ճշմարտախօսութիւն, զորմէ խօսիմք, է աստ  
փնտ



գինախան սանախանիսն ինչ հոգւոյ, որ հաստատուեալ է 'ի  
 միջառանձանսն զճշմարտութեանն՝ այնո՞ւ զոր հազարդէմք այլոց 'ի  
 բազմախան ինչոյազաւարանիսն, ևս առանելայնո՞ւ՝ որ բե-  
 ղին 'ի գովոյս մեր : Ան զի յարայայտեալ զայնս՝ ոմ  
 մտուի է ասել աւելի քան զոր էն, նոյնպէս մո-  
 լուի է ասել նուազ քան զոր էն, յորժամ իննգրի  
 ճշմարտան . և այսմ, ասել՝ որինչ է, և երբ պատշաճ  
 է ասել, է միջասահմանուի ինչ առարինական :  
 Աւելագանցուի սորա է ճառագան, և պակասուին՝  
 ինչսաստուիսն . իսկ միջասահմանուին կոչի ճշմար-  
 տութեանն : Արդ՝ այս առարինութիւն յայս-  
 նագոյն ճանաչի իւրև, քան իւրովք ծայրիւք . զի  
 ճշմարտութի է որոշ իմն և եզական . իսկ ստու-  
 թիւնն է անորոշ իմն և անբաւ :

ԳԼ. Բ.

Յազգո՞ւ ստուիայի՞ն ճշմարտութեանն :

**Ա**մ մարդ ընկերական ընաւորապէս ախորժէ  
 հազորդեալ ընկերին զիւր խորհուրդս, և մանա-  
 ւանգ զյարգականս խօսողին, և զհաճոյականս  
 ունկնդրին : Որո՞ւ զազանի վիշտք, նոյնն զազանի  
 միսթարութիւնք հեղձամղձուկ առնեն զսիրտ,  
 թէ ոչ արայայտին խօսակցութեամբ . զի վիշտք  
 նուազին, և միսթարութիւնք առաւելուն, 'ի  
 հազորդեալ զնոսա բարեկամաց :

Այս ամ ումք քաղցր է խօսել զիւրոց առարի-  
 նունց, զիւրմէ գիտուէ, զիւրոց քաջագործու-  
 թնց, զիւրոց տարժանաւոր և բարեբաստիկ պա-  
 տահարաց, զընչից, զազգատոհմէ, զընաւորութի  
 իւրոց զաւակաց, զմեծահարկի բարեկամունց, և  
 զնորհաց ընկալելոց 'ի մեծամեծաց :

Չայս ամ, զորս հաճոյ է խօսել, հաճոյ է և լսել .  
 զի երկարանչիւր այս յօժարութիւնք միապէս են  
 ընաւորականք . իմացուցանել զիւրսն, և իմանալ  
 զօտարինն : Ամ մարդ ունի անյագ հետապնտու-  
 թի գիտելոյ զամ . և առ 'ի գիտել զամ՝ առարէ  
 միշտ շուրջանակի չորս աչալուրջ լրտեսս, երկուս  
 աչս և երկուս ականջս : Եւ թէպէտ իւրաբանչիւ-  
 րումն

բուժն փոյթ է առաւել ճանաչել զինքն . բայց և այնպէս գտանի , որում առաւել քաղցր է իմանալ զայլոց արարս քան զիւրան :

Եւ ոչ միայն հետաքննին է մարդ 'ի գիտել զիրո զուիս ամենեցուն , որք կենդանիքն են , այլև զամենեցուն նոյն որք մեռան բազում դարուք յառաջ քան զծնունդ իւր . խոյզ և խնդիր արարեալ ծանօթուէց 'ի պատմուէց , 'ի մակագրուէց , յարձանագրուէց գերեզմանաց , և 'ի վաղեմի գրոց : Բայց փափաք իւր ոչ գայ 'ի լրումն , եթէ զայսց իրաց ոչ ճանաչէ զճշմարտուի . զի գիտել զսուտս ոչ է գիտել , և ճշմարտան է ճշմարտ առարկայ մտաց : (174) Գիրքիմոս քերթող կորովամիտ շարագրեաց չորս հազար գիրս Եվայրաքննին հնուէց , 'ի խնդիր լեալ ճշմարտուէ յառասպելս . թէ ո՞ր իցէ լեալ ճշմարտ մայր ենէասայ , և ճշգրիտ հայրենի գաւառ համերոսի . թէ արդարև գիտս էա՞ն 'ի կնուի զիւր քոյր . և թէ սափփէ քերթողուհի ողջախոհ սմն եղև , թէ պոռնիկ : Որ իրք , և այլ սոցին նման անբաւք , թէպէտ և չնչինք և անպէտք , զորս գիտողին իսկ՝ պարտ էր 'ի մոռացօնս արկանել , այսու ամիս հաճոյ են . զի ճշմարտուին ինքնին է հաճոյական . և զի անաշխատ ուսեալ լինի , զոր ինչ անհնարին աշխատուի՞ հետազօտեաց նա 'ի գիրս :

Արդ՝ թէ այսչափ բերկրութիւն բերէ ճանաչել զզուգնաբեայ ինչ նշոյլ ճշմարտուէ այնց , որք Ե աշխարհի ծնեալ՝ 'ի մերմէ աշխարհէս գտան բաշական , քանի բերկրութիւն բերէ ճանաչել , թէ ո՞վ և ո՞վ իցեն ճշմարտութեամբ այնք , որք ընդ մեզ կենցաղին :

Ապա չէ բաւական հաճոյականութի 'ի պատմել այլոց զմեր իրս . թէ ոչ ընկերէ նմա ճշմարտախօսուի . զի որպէս պատմուիք գլխաւոր նիւթ են կենցաղապէսութե , նոյնպէս ճշմարտութի հօգի է պատմուէց :

Ասացի Կիւի գլխաւոր : Չի որովհետև մարթ է խօսել ոչ բարբառով միայն , այլև գրովք , ակնարկութիւք , արարողութեամբք , հանդերձիւք , և լուութի իսկ , ուն լուար , այս ամ լեզուօք հնար է

է զճշմարտիան ասել, կամ ստել. Թմիւ լինի հաւանեցուցանել կամ պատրել. Թմն է նիւթ ճշմարտախօսի և ստախօսի : Ճշմարտ և սու և շէմ և քէդ և քէն, այլ յաճախութեան ևս լեզու, ասաց՝ որ ասացն : Հարցեալ որսորդաց ցաղուէսն, թէ ի ո՞ր էանց նապաստակն, ետ պատասխանի. չգիտեմ. զի մի մասնեացէ զընկերն. բայց գնացիւք եցոյց նց զճանապարհն : Եւ աղուխակն այն փիլոսոփեանէս երգուեալ հերակլէսի՝ որ մերձ էր ՚ի մահ, չյայտնել ումեք զնր՝ գերեզման, ապա իբրև հարցաւ ՚ի յունաց, թէ ո՞ր թաղեցաւ, աղաղակեաց ՚ի ձայն բարձր, չգիտեմ. բայց ոտն հարեալ ՚ի գեալինն՝ յայտնեաց զտեղին (175) : Երկաքանչիւրն իօսեցան միանգամայն լեզուաւ և ոտիւք. ոտն ասաց զճշմարտիան, բայց լեզուն ստեաց. երկաքանչիւրն միանգամայն ստեցին, և զճշմարտիան ասացին. այլ չեղին ճշմարտախօս. զի ճշմարտախօսութիւնն ոչ լծորդի ի մատնութե. որպէս և լուիցես :

## ԳԼ. Գ. :

Թէ ո՞ր ի՞նչ յարտ ճշմարտախօսին :

**Ո**ր յորդորի ասել զճշմարտիան վն փառամոլութեան՝ ոչ է ճշմարտախօս, այլ քառաճէ : Որ վն զօջաքաղութե, ոչ է ճշմարտախօս, այլ արհաճ. Որ վասն երկիւղի պատժոց, ոչ է ճշմարտախօս, այլ էրիւք : Որ վասն պարտաւորութե խոսամանց, ոչ է ճշմարտախօս, այլ արտար :

Յորդոր ճշմարտախօսին ոչ այլ ինչ է, բայց նոյն ինքն ճշմարտախօսութիւնն. այսինքն նոյն ինքն ունակութիւն առաքինութեանս, որ յօժարեցուցանէ զմիտս համաձայնել զբանս ընդ սրտի, և զսիրան ընդ ճշմարտի. մանաւանդ յիւր իրողութիւնս. վասն զի զայդ պահանջեն համեստութիւն և բանն. և հակառակն է ազեղ ինչ և գեղձկահան : Որ յայլ յորդորանաց ասէ զճշմարտիան, ցայնվայր է ճշմարտախօս, ցորվայր ասէ յորդորն : Որ զունակութիւն ունի զճշմարտախօսութե. միշտ է ճշմարտախօս : Զի ունակութիւն է հասարար.

արմատ 'ի հոգին. և հոգին մտազիւր և խնդա-  
միա ածէ զուհակուածիւնն 'ի գործ' 'ի լինել պատ-  
շաճողութեան :

Ճշմարիտ է, թէ այս ունակուի գիւրացուցանէ  
զգործս այլոց մեծամեծ առաքինութեց՝ արտաքոյ  
քաղաքական կենցաղավարութե : Ան զի սերտ  
դաշնաւոր գոյով առաքինութեց չէ միմեանս ընդ-  
գէմ մոլուեց, ոչ է հնար թէ ունակուի ինչ առա-  
քինական արբանեկեցէ գործոյ ինչ մոլեկանի .  
բայց արբանեկէ գործոյ առաքինութեանց, ընդ-  
որս է դաշնաւոր :

Ճշմարտախօսն՝ ունի և ասացաւ, հաւատարմագոյն  
լինի 'ի կատարել զգործս ի խոստմանցն՝ որ 'ի Գ. Բ. Ժ.  
նախնայինն իւր, արարեալ զհարկաւորն կամաւոր :  
Անչառագոյն լինի յընտրուիս քաղաքական կմ  
ձերակուտական Իրէնդոյ, վերագասեալ զճշմար-  
տունն քան զաւագուի : Համարձակագոյն լինի 'ի  
խիստ գափախանափախութեան առ հզօր թշնամիս վն  
իւրոց հայրենեաց. ունի գեմագէս կալանաւոր առ  
փիլիսոսայտս, որ փքայրն վասն կորոնեան յաղթու-  
թե (176) : Հաւատարմագոյն լինի 'ի հանդիսի  
վկայութիս դատաստանական իրողուեց : Անկ մե-  
ծագոյն հաւատ ընծայիւր քսենոկրատայ առանց  
ինչ երգման, քան այլոց յունաց երգմամբ. մինչ  
զի շատ էր ստել, թէ անհրապէս ասաց : Ան զի  
յամբ բանս իւր եղև ճշմարտախօս (177) : Իսկ  
չարախօսին՝ որ չգէմ հաարերխոսի, այնչափ չհա-  
ւատային, որչափ յաճախէր երգնուլ (178) :  
Չհուսկն ասացից : Որ ոչ գիտէ ստել 'ի խօսելն  
զիւրոց իրողուեց՝ եթէ յիւր կողմն և եթէ իւր  
հակառակ, ոչ գիտէ ստել և 'ի խօսելն զիրողու-  
թեանց այլոց :

Գ. Բ. Ժ. :

Թե որով որիւնիս գործիցն ճշմարտախօսն :

Միջասահմանուի առաքինութես հաստատեալ  
է յասել զճշմարտան 'ի կենցաղավարութես, յիւր-  
ծան, և ունի, միւր, և որքան արժան իցէ, ունելով  
միշտ

միշտ ընտրողուն 'ի չափ խօսելոյ և լռելոյ :  
Թեպէտև չէ արժան երբեք ասել զստուն, բայց  
և ոչ միշտ արժան է ասել զճշմարտութի : Ամե-  
նայնի՛ որ ասի, պարտ է լինել ճշմարիտ . այլ ոչ  
զմամ որ է ճշմարիտ՝ պարտ է ասել : Քանզի զբա-  
ղում ինչ լաւ ևս է չցիտել քան գիտել . և լաւ  
ևս է լռել զայնց , քան յայտնել :

Ըստ առասպելաբերուաց՝ կորաբոս , ( որ Թարգմա-  
նի «ֆոս» ) էր գեղեցիկ և սպիտակ պատանի .  
բայց քանզի յայտնեաց զմեզս ինչ զիւրոյ տիկնոջ՝  
Թեպէտ և ճշմարիտ , փոխեցաւ 'ի սևափետուր  
ազուաւ , և վարեցաւ յանտառս : Այն զի որ յայտ-  
նէ զճշմարտունս փնասակարս համբաւոյ այլոց ,  
արժան է զայնսպիսին ուր գեղջուկ ոք արտասահ-  
մանել 'ի կենցաղավարուէ քաղաքայնոց :

Եւ ոչ իսկ ճշմարտասիտան 'ի կենցաղավարունս խօ-  
սի զամօթական իրս զանձնէ . թեպէտ և ճշմարիտք  
իցեն . զի ոչ է օրհն ասել ինչ , զոր թէ այլք  
ասէին , պարտական լինէին կանգնել զանուն նր :  
Բարի համբաւն 'ի մէնջ ստացանի . բայց իբրև  
ստացեալ եղև , ոչ ևս է մեր : Հայրենեացն է  
այն , և որդւոյ , և ազգականաց , և բարեկամաց . և  
ոչ կարեմք ընկեցիկ առնել զմերն՝ առանց անար-  
գունէ , և ոչ զայլոցն՝ առանց անիրաւունէ :

Այն զմամ ճշմարտունս՝ զորս յիրաւի էր հազորգել  
բարեկամի , պարտ է հազորգել ընկերաց 'ի կեն-  
ցաղավարունս : Աստուէ սիրողուն , այլ ոչ բա-  
րեկամուն . ազնուարարոյուն , այլ ոչ վստահութի .  
քաղաքականուն , այլ ոչ դարովական մտերմութի :  
Այն այն ինչ ընդ մէջ է սիրոյ ընկերաց և բարեկա-  
մաց , որ ինչ չէ մէջ է սիրոյ տեսակին , և սիրոյ ան-  
հատին . զի յընկերս են բաղում սիրաք , բայց 'ի  
բարեկամուն է մի միայն սիրտ : Մինչ զի՛ որ խօ-  
սի 'ի կենցաղավարունս , խօսի առ այլս . այլ որ  
խօսի չէ բարեկամի , խօսի ընդ ինքեան . վն որոյ  
և ապահովագոյն չէ բարեկամի՝ քան 'ի կենցաղա-  
վարունս կարող է մարդ յայտնել զիւր մտունս  
և զառաքինութիւնս :

Ազգա ուրեմն և թէ պահանջէ առաքինութիս՝ զի  
յայտ .

յայտնեցէ ճշմարտախօսն ջինջ անկեղծութիւն զիւր գովեստս, և զիւր պակասութիւնս. իբր զի անկեղծութիւն ծնանի զսէր, և մին առանց միւսոյ չերևի անկեղծ. այսու ամիւ արժան է յերկաքանչիւրն 'ի գործ արկանել բազում չափաւորութիւն: Այն զի որովհետև 'ի կենցաղավարութիւն միշտ գտանի որ, յոր զօրանայ նախանձուկ՝ քան զպարզ մտուի, սիսերիմ չարակնուի՝ քան զջինջ հաճուի, 'ի չարազգածս անգ գովեստք՝ կասկած 'ի միտս արկանեն փառամտուի. և պակասութիւն կարծին աւելի քան զոր ենն. և ճշմարտախօսն փոխանակ սիրոյ յինքն առարկանէ զսագտանս, իբրև թէ

խոստովանութիւն իւրոյ բերանոյ:

Այս լինելոց է ճշմարտախօսն անկեղծ ընդ անկեղծս, կեղծ ի կեղծս, միջակային ընդ միջակայինս. և ոչ վն այգր դագարէ 'ի լինելոյ ճշմարտախօս: Այն զի առաքինութիւն ճշմարտախօսուի չէ առաքինութիւն արդարուի, ուր ասացաւ: Չէ դատաստանական խոստովանութիւն եղելութիւն, այլ՝ կամաւորական հաղորդութիւն մերոց մտաց. զորոց ոչ է հարկ ասել զամեն, թէպէտ և պատշաճական իմն իցէ և ճշմարտ՝ այն որ ասի: Եւ այս է Բնութեանն առաքինական:

Այն այսորիկ թէ հրաւիրեն զնա զրոյցք՝ խօսել զիւրոց գործոց, զիւրմէ ազնուութիւն և զպատուոյ, զիւրոց որդւոց, և զիւրոց զարմանաւոր անցից, ոչ միայն խօսի զնոցանէ անպարծ և անխրոխտ, այլև յապաւէ ինչ 'ի ճշմարտէն, զի մի նախանձուկս արկանիցէ, և աւելի քան զոր են՝ կարծիցի: Եւ թէպէտ մէջ ճշմարտութիւն հաստատեալ է 'ի չասել աւելի կամ նուազ քան զոր են, բայց և այնպէս մէջ ճշմարտախօսութիւն 'ի խօսել զիւրոց գովեստից՝ հաստատել է յասել նուազ քան զոր են, առ ասելոյ զպատշաճն. զի պատշաճաւոր իմն է հայել 'ի հանգարտութիւն խօսողին, և 'ի նախանձ լսողին: Այնպէս 'ի առաքինական, թէ արդարև մեծ իցեն և ամօթական, ճշմարտախօսութեանն ոչ են կամք ասել զճշմարտին, զի մի վատանուն լիցի որ ասեն, և դայթակղեսցի՝ որ լսին:



Սմին իրի մէջ ճշմարտունէն է անբաժանելի, և թուարանական. բայց մէջ ճշմարտախօսութե է համեմատական և երկրաչափական. զի չէ հաստատեալ յասել զայն ամ որ է, այլ՝ զայն ամ որ պատշաճ է. հայեցեալ 'ի տեղին, 'ի ժամանակն, և յանձինս:

Ճշմարտ է, թէ ճշմարտախօսն չասէ ինչ բնաւ, զի գովեսցէ զանձն. և ոչ՝ զի գովեսցեն այլք. այլ՝ ասէ զայն ինչ, որ արժանաւոր է գովութե. և թէ չեն այդպիսի, նա ինքն է իւր գատաւոր. զի առաւել համարի զճշմարտութիւնն քան զգովեստ:

'Նա' ոչ միայն ճշմարտախօս է նա 'ի բանս, այլ և յամ գործս, և գլխովին յանձն իսկ իւր. զոր չունեողք պղատոնական գաղափարաց կարող էին ցուցանել զայն կենդանի գաղափարաւ ճշմարտախօսութեան:

Ճշմարտախօս են նորա Գէորգ. ոչ այլ ընդ այլոյ երևեալ մտախորհնենգաւորութիւն, և ոչ բարձրացոն՝ արհամարհոս պէրանօք. այլ՝ զուարթ, հեղահամբոյր և անկեղծ. մինչև 'ի վճիտ ճակատ նորա երևութանան խորհուրդք, և չ պատուհանս աչաց երևի նորա սիրտ:

Ճշմարտախօս է նրա անբաժան պատահալուիւն. թէ գեղեցիկ է նա, ոչ պաշտէ զհայեցի իբրև զնարկիտոս. և ոչ ցտէ զերեսս իբրև զսպորինէ (179): Եթէ է գալիւոր, ոչ շարքէ զգունաստունն պատուաստ գունովք: Թէ ալևոր է, ոչ սափրէ բղխարակաշ գիսակս մեռելոց, ոսկեղծել զարծաթափայլ զիւր ալիս: Եթէ է տգեղ, ոչ թագչի 'ի լուսոյ, այլ՝ գեղերեսէ հանձարաւոր իմաստութիւն զիւր տգեղութիւն իբր զսոկրատէս. ջանացեալ զտգեղութիւնն ծածկել զերեսաց՝ գեղով ուշոյ իմաստից (180):

Ճշմարտախօս է յոժի, և 'ի քաջութե մարմնոյ: 'Ի խաղս, կամ 'ի սարանցիկս, կմ 'ի ակզրնկեցութիւն, կամ 'ի թատերական մրցմունս ասնէ զոր կարողանայ, և մտադիւր խոստովանի՝ ուր տկարանայ: Թէ յաղթէ, ոչ պարծի. թէ յաղթի, չամ:

մայէ . անայլայլակ գիմօք զըրարիօնն ընդունի և  
տայ . գովեստ ընդունի , և յաղթականին գովեստ  
ընծայէ :

Ճշմարտախօս է 'ի Ժոգոսի գոհի : Թէ է ազնուազ  
գի , զարդարէ զսրահս երեւելի նկարագրութիւն  
նախնեաց , զի նոքօք պատուեսցի : Եթէ է ցած  
ազգի , ոչինչ ամօթ համարի զցածուն նշանս  
աղքատին նախնեաց , 'ի պատուել զնոսս . որպէս  
արքայն ագաթոկչէս , որ 'ի պատիւ հօր իւրոյ  
բրտի , խեցեղինօք զարդարէր զիւր արքայական  
սեղան (181) :

Ճշմարտախօս է յիւր թոշակի : Եթէ սիրէ նա  
կամ ստեայ , այնպէս մեկին է ստեղծի նր , ուր  
սէրն : Եթէ ըզձանայ իմիք , կի՞ մերժէ , ոչ զնայ  
ընդ գողուղի , ուր գէմ եգեալ է . մերժումն չէ  
րևի ըզձումն , և ըզձումն չէրևի մերժումն : Չհե  
սնտի ազատագէմ պատուոյ , եթէ է արժանի .  
հրաժարէ յայնմանէ , եթէ է անարժան (182) :  
Տերենախօս վարրոն յես իւրոյ ձախող պատե  
րազմի՞ որ 'ի կողմանս կաննայ , չէառ յանձն զգա  
ւազան իշխանապետուն . և կիկերոն չէառ յանձն  
զպրետորութիւն , արժանաւորագոյն համարեալ  
այնմ զորդի մեծին շիպիտնի :

Չհուսկն ասացից . Ճշմարտախօսն 'ի քաղաքական  
կեանս ստանայ ինչ սակաւագիւտ . այն է գոհի  
ան-իտն . զի իւր արդիւնք են անփառասէր : Ես  
այնպէս գովի 'ի յայանել զիւր պակասունիս , ուր  
'ի յայանել զառաքինութիւնս , ծնունդ գողով  
երկաքանչիւրոցն՝ Ճշմարտախօսութե , որ գովե  
լին է՝ միանգամայն և սիրելի :

Գ. Լ. Ե :

Յոգոսի ճառագանայ , և իւրժէաց :

**Ս**որս են երկու թշնամիք Ճշմարտախօսութե , բայց  
առաւել ևս թշնամիք միմեանց . մին սկայաձև , և  
միւսն կարճիկ . զի նա վերամբառնայ քան զՃշմա  
րիան , և սա ցածնու քան զնոյն : Երկաքանչիւրն  
են ստախօս . բայց մեծն է առաւել յիմար , և  
փոքրն

փորքն՝ առաւել անքաղաքավար:

Ճառաբանն է իբրև զընտանի սիրամարդ. որոյ թռուցեալ 'ի բարձրակատար գագաթ, ուսուցիկ լանջօք և ընդվզեալ գլխով՝ նստի 'ի լուսասփիւս բոլորածիր պարունակ իւրոց փեարոց, և բիւրուք յինքն յառեալ աչօք, և զամենեցուն աչս յիւր տեսուն հրաւիրեալ, 'ի ձայն բարձր ազաղակէ, ուր թէ ասելով, յի՛ն հոյն-ընդի:

Իսկ Իէշօէտն է իբրև զբու վայրենի, որոյ խորշեցեալ 'ի պայծառ լուսոյ, գլխովին կծկեալ և ծածկեալ յիւր փեարուրս, ծակամուռ լինի 'ի խորխորին խոռոչս. անձին իսկ լեալ ասելի. և հեկեկածայն 'ի մթան՝ թուի ասել. Ի՛ն հոյն-ընդի: Եթէ բանքն են զփոփոխէ, ճառատօղն թէպէտ և ոչ ինչ գիտիցէ, պարծի գիտել զամ. իսկ կեղծն թէպէտ և գիտիցէ բազում, կեղծաւորի գիտել սակաւ: Եթէ զճոխն, ճառատօղն՝ իբրև զախմադենէս, չբաւոր գոլով զարգարի սուս գոհարօք: Իսկ կեղծն՝ իբրև զսպարտիացիս, հարուստ գուրով զգենու հանգերձս վայրավատինս: Եթէ զսուրն, ճառատօղն իբրև զպլաւտեան զօրավար (այն է նկարագրեալն 'ի պլաւտոսէ բանաստեղծէ) փչէ 'ի լեզէոնախուսք կաճառս իբրև 'ի թռուցիկ տերես. կեղծն թէպէտ յուժի իցէ, ոչ կամի զայն ցուցանել. և թէ առնէ ինչ քաջութի, ոյլում թողու զպատին:

Առ քաղաքական կենցաղավարութի երկաքանչիւրն են անըմբոն. զի ճառատօղն տարապայման վերադրուք աղաւաղէ զճշմարտութի. և կեղծն ցածուն թերութիք առնէ զնա հեղձամուղձ: Երկաքանչիւրքն վրիպեցուցանեն զընկերս 'ի հաճոյից, զորոյ առնուլ ունեին զճաշակ 'ի ճանաչել զճշմարտութի արարից այլոց. զի նմա՝ որ ասէ աւելազանցութի, չհաւատան ինչ, և սմա՝ որ չասէ ինչ, չգիտեն թէ զինչ հաւատայցեն:

Այո՛ 'ի բողոքատել զսոսա ընդ միմեանս, ճառատօղն յանկագոյն է 'ի կենակցութի բան զկեղծն. զի նա է բացերև, և սա խորախոհ. նա է ճոխաբան, և սա լուռլուռ. և իբրև ճանաչին, նա է

ծիծաղելի, և սա կասկածելի: Մինչ զի թէպէտ  
անտախտապատուաստ զբոյց ճառատողին տաղակա-  
լի է ճշմարտասիրին, բայց զուարձալի այնմ որ  
կամի զճազու գալ: Բայց կեղծն՝ ճշմարտասիրաց  
է խիթալի, և զուարթասիրաց ասելի. զի ոչ հա-  
զարդէ զիւր խորհուրդս: Եւ վնկ ճառատուն  
սիրէ զկենցաղակցուն, զի 'ի գլուխ տարցի զիւր  
վաճառ, և կեղծն չգիտելով ընդ ում կենցաղիւ,  
միայն ընդ միայն կենցաղի:

Արթնն ոմանք, թէ այս երկու մոլուկք ծագին  
յերկուց առաքինուէց. ճառատանք 'ի ԹԷՄԻՍՏՈՒՄՆԷՆ,  
և կեղծիք 'ի ՀԵՐՄԵՐՈՒՄՆԷՆ: Բայց այդ է սուա.  
զի յառաքինական ունակուէց անհնար է ծագիլ  
մոլեկան գործոց: Այս ծագին յերկուց բնաւոր  
և ներհական անկորուէց: Ճառատանքն 'ի կարի  
իմն ջերմուէ, որ վստահացուցանէ. և կեղծիքն  
'ի կարի իմն ցրտուէ, որ երկեցուցանէ: Եւ վնկ  
ճառատուն ըմբռնէ զիրս իւր աւելի քան զոր ենն.  
և քարոզէ աւելի քան զըմբռնեալն: Իսկ կեղծն  
երկնչի 'ի դատաստանաց այլոց. և չէ վստահ յանձն  
և յիրս իւր:

Բայց յերկաքանչիւրան ընթացակցի տկարութի  
ինչ մտայ: Զի ապականեալ կարծիք՝ եթէ 'ի  
յուէտ և եթէ 'ի նուազ. (թէ կամք իցեն ասել)  
է երակ ինչ յիմարուէ. որ թէպէտ 'ի սկզբան անդ  
է թեթև, բայց յանցանել ժամանակաց՝ 'ի յաճա-  
խել գործոց՝ ծնանի զունակութիւն ինչ այնպէս  
զեղծ, որ 'ի բարոյական մոլութիւն ինչ այնպէս  
յիմարուի: Եւս առաւել՝ եթէ 'ի մարդահաճոյից  
առ շորհուկս, և 'ի շարայուզից ք խաղ, այն ներ-  
քին կարծիք արտաբուստ գացեն զոգնութիւն:

(183). Կմպեղակղէս բժիշկ այնպէս սովոր էր  
բարձրացուցանել զիւր յայնմ արուեստի ճարտա-  
րուի մինչև կարծիս 'ի մաի դնել, թէ իւր բժշկուէք  
չէին գործք մարդկայինք, այլ՝ գերմարդկային սքան-  
չելիք. յորևէ աստե ջանացան այլ բժիշկք բժշկել  
զբժշկապետն՝ շարագոյն ևս աստիւ: Մուծին 'ի  
խելապատակ նորա, թէ չէ նա մարդ, այլ թէ 'ի  
մարմնն նր բնակէ հողի շնծոյն ասկղէպիտաի. (184):

Որում 'ի հաւատաւ եմպեղողի թէ այնպէս իցէ,  
'ի վր բերին. մեծ ամօթ է այ անմահի՝ տուայտա-  
նօք կեանս վարել 'ի մահկանացուաց միջի: Եւ  
յայս ևս եմպեղողի հաստատեալ զմիտս, առ  
եւանելոյ 'ի հրեղէն երկինս՝ ընկէջ զինքն 'ի հրա-  
բորբոք վիհ եանայի:

Նոյն զօրութի և յունակուն կեղծեաց. ուր երևի  
'ի վերիտս գաղղոս, որոյ օխորժել յիմար կեղծա-  
ւորիլ չէ խաղ. իրօք յիմարեցաւ: Բայց առաւել  
ևս երևի 'ի նախայիշատակեալ աղանդ սկեպտի-  
կեան փիլիսոփայից (որք են պիւռոնեանք՝ մտա-  
ծուք անուանեալք), որք յայլոց փիլիսոփայից մի-  
ջի սկսան աղիտութի խոտտովանել: Չի 'ի սկզբան  
անդ՝ հարցուփորձ փաստիւք յերկբայս լեալ և ըզ-  
քաջածանօթ իրաց, հուսկ ուրեմն կարծեցին  
զայս միայն գիտել, թէ լի՞ է կնար գիտել ինչ. և թէ  
լի՞ է այն յայտ, Բայց այն գիտել, ինչ լի՞ է յայտարհի  
փորձ: Եւ թէև խառնելիք գուր զայս նոյն ճառա-  
գայթիւք արեղական, նք ուրանային, թէ արե-  
գակն իցէ լուսաւոր:

Այս իսկական յորդոր այսց երկուց մոլութնց  
ոչ է զօրկել զոր, կի՞ օխորժել զպատիւ, կի՞ զօջա-  
քաղէլ զչահ: Այսորիկ են վախճան այլոց մոլու-  
թնց, քի է, անիբարանի, փառաբարանի, և օգնու-  
թի, որք հակառակն են արդարուն, մեծանձնու-  
թի, և առատաձեռնութի: Այլ բուն յորդոր  
այսց երկուց մոլութնց հակակայից ճշմարտախօ-  
սուն, առնու տեսակ 'ի նոյն իսկ ունակուեց մո-  
լեկանաց՝ 'ի կարգի առ իւրեանց վախճան:  
Ճառատողն յորդորի յիւր բնաւոր կամ յունակա-  
կան թիւր յօժարուն՝ մեծացուցանել քան զճշմա-  
րիան, ոչ միայն զիւրն գովեստ, այլ և զամ զոր  
պատմէ: Եւ հակակայ իմն յօժարուն՝ այն, զոր  
աստանօք կեղծ կոչեմք, փոքրկացուցանէ զնոսա:  
Երկաքանչիւրն չէ այս մոլեկան գործ՝ են հաճ և  
հաւան. զի ոչ է բունի, այլ կամաւոր:

Նախասացելոցս մարթ է իմաստասիրել, թէ  
այս երկու ունակուիք, թէպէտ և են ճշմարտա-  
պէս մոլեկանք, լն այնմ որ խոտորին յառաքինա-  
կան

կան միջաստիճանութիւնք. բայց և այնպէս չեն բա-  
նարեանց չարարարք. զի չունին վախճան չար: Եւ  
Թէ 'ի քաղաքական կենցաղավարութիւն չեն հաճոյա-  
կանք, բայց չեն և փնասակարք:

'Նա' չափազանցուիք ճառատողին, ուր ասացաւ,  
զբօսանա մատուցանեն ըուճողին. ուր սպանա-  
լիք վասկոնացոյն, որ կոչեցաւ Թմբուկ զօրավա-  
րաց. և սէսպէս պարծանք ապախօնի, որ կոչե-  
ցաւ ճնծոյ աշխարհի:

'Նոյնպէս եթէ կեղծն նուազեցուցանէ կամ ծած-  
կէ զիւր գովեստս, առաւել անձին փնասէ, քան  
այլում. նա' երևի սովաւ հանգարտ. զի յայտնի  
առաքինութիւն Թուի զիւր առաքինութիւն քօզարկել,  
Եւ խրատուն. 'ի իւր'ի Լիւն: Բայց սրտա-  
խօս է հանգարտութիւն, որ ծածկէ զճշմարտութիւն.  
զի Թէ հանգարտութիւն բառնայ յիւրմէ զգովեստ,  
ստուծին բառնայ յաշխարհէ զմարդկային կենակ-  
ցութիւն:

Այսոյքի փոքր փնաս են ճառատանաց և  
կեղծեաց 'ի քաղաքական կենցաղավարութիւն: Յո-  
ռեգոյն ևս անկարգութիւնք 'ի վեր երևին յիրողու-  
թիւն ծանուն: Չի զորօրինակ ունակուի ճշմար-  
տախօսութիւն լծորդեալ ընդ այլ ունակութիւն առա-  
քինագոյնս՝ յառաջ բերէ առաքինագոյն գործս,  
նոյնպէս այս երկու ունակութիւնք մտլեկանք լծոր-  
դեալք ընդ այլ ունակութիւն մտլեգոյնս՝ յառաջ բե-  
րեն գործս կարի իմն փնասակարս հասարակուէ,  
և նոցին իսկ գործադրաց:

Արպիսի անկարգութիւն նիւթեցին ճառատանք՝  
լծորդեալք ընդ 'եւ ԶԺԵԿԻՆ՝ գործոց: Իմաստնա-  
պէս առասպելեաց զուկիանոս, Թէ իշոյ անարդի  
անձկացեալ Թիւր լինել գազանաց, և 'ի գիպել  
յաջողակի առիւծու մեռելոյ՝ զգիմակ նորա զերե-  
սօք արկեալ և զմորթն զթիկամբք, առ ժամանակ  
մի պատուեցաւ 'ի գազանաց, և ահարկու եղև  
հովուաց, որոց չէր երբէք տեսեալ գառիւծ: Բայց  
հուսկ ուրեմն իրրև հայկազնի ումեմն քաջավար-  
ժի յորս առիւծուց՝ յայտնեցան նորին պատրանք,  
զօտարինն և զիւրն կորոյս զմորթ:



Յամ գարս գտան այսպիսի գրաստք, որք զուրուականն առիւծու զիւրեամբք արկեալ առ ըստանալոյ զարքայական պատիւ, խռովեցին զհասարակապետուհս, և թշուառացուցին զանձինս: Ի սպանանել տիրերիոսի զպատանին ագրիպպաս զեղբորորդի օգոստոսի, ում հասանէր ինքնակալու թինն յաջորդութի, ծառայն ագրիպպասայ՝ տն իւրում նմանաւոր՝ կեղծաւորեցաւ թէ ինքն է ագրիպպաս սրժեալ ՚ի մահուանէ. և խնդրեալ իւր թիկունս, խռովեցոյց զլիսովին զինքնակալու թինն. և զտիրերիոս վտանկեաց յոյժ: Բայց իբրև յայանեաց զնենդն մի ոմն յանհաւատարիմ ընկերաց, շղթայակապ տարան զնա առաջի տիրերիոսի: Արոյ հարցելէ, թէ զի՞տ էլէ՞ր Գոստոսիոս. յանգուգն ետ պատասխանի, և Գոստոսիոս էլէ՞ր իայոս. բայց այն եղև իւր յեաին բարբառ:

Այլ մեծ ևս խռովուին յարոյց ասպատանեակն (յի սէյխն) այն, որոյ կերպարանեալ թէ իցէ կայիոս գրակկոս արիւրուն Տոլովրդեան, զոր Թղեմ կամաց խուժանին՝ սպանել էր ձերակոյան, սեպհականեաց զարիւրունական իշխանունն իբրև իւր. և թէպէտ և մեռելոս համարակալ, որ զիտէր զամ զաղգատոհմ գրակկոսի, յայտ արար զնենդն, բայց և այնպէս առ Գոստոսիոս մի ելևել առ նեւով կողմանց, երբեմն բանտարկեալ ՚ի ձերակուտն, և երբեմն ՚ի բանտէ հանեալ ՚ի ձեռն Տոլովրդեան, ՚ի սմանէ ստացաւ պատիւ, և ՚ի նմանէ նախատինս. ուր և բազում եղեն արեան ճապաղիք:

Իսկ զինչ կայցէ թշնամի մարդկային ընկերուէ, քան զկեղծիս լծորդեալս ընդ Գոստոսիոսի ճառագան: Մարկոս աստիղիոս պանծացաւ ՚ի ձերակուտին, թէ յանկարծակի իմն՝ խոստմամբ խաղաղութե և հաշտութե յաղթեցի արքային յունաց: Գովեցին զեռահասակ սինկղիտոսք, թէ խորամանկութիւն յունաց յամութ եղև ՚ի խորամանկութենէ հռովմայեցոց: Բայց ձեր սինկղիտոսք նախատանօք անարգեցին զնա, սակ լիւիոս (պատմաբանն).  
յա.

յառաջ բերեալ, թէ հռովմայեցւոց սովորութիւն  
այս եղև հանապազ, յաղթել քաջութիւն և ոչ նենդ  
գութ. և ոչ յարուցանել պատերազմ, թէ ոչ նախ  
ազգ արասցեն:

(185). Ամենայն քաջագործութիւն մեծի զօրավարին  
գոնսաղվոսի՝ եղև վատանուն երկրբուսմբ այնու  
քիւք, որ ի ամ գարս հնչեն: Մի՛ զի ընդ առ  
նուլ զտարենա քաղաք, երգուել ՚ի նր նուերսն՝  
Թողուլ ազատ զիշխանն կաղարբիոյ, կալեալ կա  
պեալ առաքեաց զնա առ թագաւորն սպանիոյ:  
Երկրորդ՝ զի պաշտպանութի խոստացեալ և մեծ  
պատիւ ցուցեալ վաղենախնոսի դքսի, որ սպաս  
տանեալն էր ՚ի նա, հաւատագրութութի կալանա  
ւորեալ՝ առաքեաց ՚ի սպանիա: Աջն, որ ստա  
ցաւ զայնպիսի գով սուսերաւ, կորոյս զայն դքր  
չաւ: Եւ այնուհետև ոչ գիտաց որ, աջ եղև թէ  
ձախ. և իւր հաւատք սպանիական եղև, թէ  
յունական:

Բայց ոչ երբէք այնպէս վատնգաւոր և վատա  
նուն են կեղծիք, ոպ յորժամ լծորդին ընդ ախ  
իւքստութիւն, որ ՚ի կեղծեաց անախ առնու զա  
նուն: Չի կեղծաւորն ըստ խեղկատակի՝ շրջեալ  
զգէմս, այլ ոմն է, և այլ ոմն երեւի. այլ ինչ խո  
սի՝ և ոյլ ինչ խորհի. հպարտ խոնարհութիւն, կա  
մաւոր այլագունութիւն, արտասուաց ճնշմամբ խա  
բել զամենեցուն աչս, որ չեն սրտատես, երևու  
թիւ կրօնի զկրօն տապալէ, և որպէս գառնա  
զգեստ դայլ յափշտակող, զհօան քնի ցրուէ և գի  
շատէ:

Բայց յայսմ վայրի զգուշանալ արժան է, չչիթթել  
զկեղծիս զհակառակն ճշմարտախօսութե՛ն՝ ք խո  
րամանկութե, որ հակառակն է խոհեմութե: Եւ  
ոչ ի հեղնութեն որ ի խաղ, որ հայի ՚ի զուար  
ձախօսութի: Եւ ոչ ի առաքինական այլափոխու  
թե. որպիսի էր դաւթին, որ առ զերժանեւոյ ՚ի  
ձեռաց թշնամեաց՝ երևեցոյց զինքն մտաթափ:  
Չի զսոցանէ խօսել ունիմք յիւրաքանչիւր տեղիս:



Բարոյական իմաստասիրութիւն  
Գ. Ի. Բ. Ժ. Գ. Ե. Բ. Ո. Բ. Գ.

Յազգոս զուարճախօսութիւնք, և ծայրից նշ:

Գ. Լ. Ա.

Օգոստոս զուարճախօսութիւնք:



Եւմարե չածուհի (186) ընդերկար վաստակեալ 'ի խնդիր պերսեփոսնեայ՝ յանդնդախոր վայրս զօղեւոյ. այն ինչ 'ի վիքարի, որում անծիծառ անուն կոչէին, յանաստաս եղևսեայ՝ միշտ մտախորհ զիւրմէ պերսեփոսնեայ՝ հիւժեակ հաշէր գլխովին 'ի արամութիւն, յամբէ զուարճախօս պատու խրովք զուարթաբար զբուցիւք զնա ժողտեցոյց: Անկ 'ի խորհրդաւոր դահամունս զեւմարեայ՝ ընդ լըջուի յարգական ծխից՝ խառնէին զուարճախօս զբոյնք ի խաղ, ուստի և եղև յառակս. թէ շից ինչ հաճոյ էն զուարթաբար զբոյնք:

Կամ եղև այնց վսեմախոհ մտաց՝ բանաստեղծական իմաստասիրութիւն յիշեցուցանել. թէ 'ի լուրջ հետազոտութիւն ճշմարտութիւն զօղեւոյ 'ի խորս զիտուեց՝ միտ մարդկային տիրագին և ներանձնացեալ, բազում ինչ ծախէ 'ի մարմնական զօրութիւն և չկարողանայր տակալ ընդերկար, թէ ոչ երբեմն ծաղաւ և զուարթաբար զբոյնք առնոյր քաղաքական ինչ սփոփանս:

Տրամաբանն հետևորդ լըջութիւն սեղմեալ զսիրտ, կարեկապ ունի զկենսական ոգիս. և հովաքուցեալ զիւրծս, կնճռէ զերեսս, և փակէ զնշաւհան ձայնի. վնկ բազմահոգք են սակաւախօսք: Չտորին հակառակն՝ ծիծառն հետևորդ զուարճախօսութիւնք:

Իսկ ինչպէս ընդարձակեալ զսիրտ՝ հանէ յազատու  
թիւն զճնշեալ ոգիս, և ջեռուցեալ զհուբձս՝  
պարզէ զճակատն, և վարէ յորդ շունչ՝ ի հազագ  
ձայնի. որպէս յիւրում տեղուոյ լուսիցես:

Ո՞տ գտարիու թիւնն է հանգիստ մարմնոյ, նոյն  
պէս զաւրճման թիւնն է հանգիստ սրտի. այլ ոչ  
հանգիստ պարսպորդ և անխորհ. զի միտք են կա  
րողութիւն հոգեղէն. և հոգի՝ թէ չէ կապեալ  
քնով՝ այնչափ գործէ, ցորչափ կեայ. զի կեանք  
իւր է գործել: Սա՛ թէ ՚ի զրոյցս լուրջս առա  
ւելու հանգարտութիւն, ՚ի զրոյցս զուարճախօսս  
առաւելու սրութիւն. ՚ի նոսին առաւելու խոհա  
կանութիւն, և ՚ի սոսին սրամտութիւն. վասն զի  
նք՝ ծնանին ՚ի ճշմարտուէ իրաց, և սրբա ծնունդ  
են բեղնաւոր մտաց. որոյ գիտակ գոլով այնց թ  
իւրաքանչիւր մասանց, մեծապէս խնդայ. և ՚ի  
գործողութեան անդ գտանէ զհանգիստ:

Այս օգտակար են զաւրճման թիւնն՝ սազա  
նուէ անհատի. բայց առաւել ևս կենցաղավարու  
թիւնն է այլոց: Չի ո՞տ բնունն կապեաց զմիկի թ  
միմեանս գաղանի կապանօք համակրութեան, և  
արամութիւն միոյն ցայտէ յերեսս միւսոյն, նոյնն  
զուարթագին երեսք ուրախ առնեն զսիրտ տես  
ղին՝ և վնկ զուարճախօսն շահի զսիրտ խօսակ  
ցին: Այս զուարճախօսութիւնք են քաղցրիկ համե  
մունք քաղաքական կենցաղավարութե՛ն՝ ՚ի ճեմս, ՚ի  
խնջոյս, յարմունիս, ՚ի խաղս, և ՚ի կոչունս: Յա  
սել միոյն՝ միւսն լսէ: Սա անուշիկ նեատաճդէ, սս  
սիրողապէս ընդունի, և անդրեն գարձուցանէ.  
Թ կորեանց շանց, որ ընդ միմեանս ծամածոսն  
անմիտս ատամամբք. կռուին թ միմեանս՝ և հաշտ  
են. խածատեն զմիմեանս՝ և գրկախառնին:

Վնկ զզուարճախօսութիւն յիրաւի կոչեաց արխատ  
տել զաւրճման թիւնն. զի որպէս ասացաւ զքաջ  
մարդավարուէ, ոչ ծնանին յանգործ երկիր վայ  
րենի և ՚ի խելս գեղջկայինս, այլ ՚ի միտս քաղա  
քայինս, որք կամ սովորութիւն և կամ արուեստի  
հանձարաւորք հանգիսացան:

Ստոյգ իմն է, ( թէպէտ և ոմանց այլազգ թուի  
ցի )

ցի) Թէ՛ և զուարճախօսու թէց կայ ուսուցիչ և արուեստ ճշմարիտ, ունի ցուցար յարիւրս քան զի քան (187). յորոյ իմաստից արժան է աստանօր յիշեցուցանել ինչ ինչ. վասն զի անդանօր բազումս զննեցօք զայս պրակ արխատակելի:

Գ. Լ. Բ.:

Թէ՛ շինել ի՞նչ աստուածաբան (188), և մ զարձախօսանիւն:

Խնդիր է սա արդարև հետաքննին՝ և կարևոր մերուս առաջադրուէ, առ իմանալ՝ Թէ՛ իւ զա նազանիցին զարձախօսանիւնս՝ գիտնալանս՝ ի բարոյականաց. և ծանախս՝ ի ծիծաղականաց. և Թէ՛ ո՞չք անկ իցեն իշխանի. ո՞չք աստուածաց. և ո՞չք ծառայի:

Ազատ ընդհանրապէս խօսելով, զուարճախօսուին կամ քաղաքավարուին է գործ մտոյ, որ սասանանէ ինչ հանճարաւոր օրինակս:

Հանճարաւոր օրինակ այն է, որ նշանակէ զիրս ոչ սեպհական և հասարակ եղերօք, այլ նմանակաւ նօք՝ հնարելովք ի հանճարոյ, որ և են նոր և անակնկալ: Որպէս բանաստեղծական գիւտք. որք չեն ճշմարիտք, բայց նմանօղ են ճշմարտի: Չորօրինակ՝ եթէ կամելով քոյ ասել՝ ո՞չք, ասիցես հար: Չի ոչ նշանակեցեր զայն կիրք իւրով սեպհական բառիւ, այլ նմանականաւ, որ հանճարեցաւ ի քոյ մտաց. բայց է քաջ յայտարար, վասն որոյ և բերկրարար:

Երդ՝ այս հանճարաւորանիւն ամփոփի երբեմն ի մի միայն բառ հանճարաւոր, ունի ի վերոգրեալք օրինակի, որ է լոկ փոխաբերուէ ինչ բառի: Երբեմն տարածանի ի նախադասանիւն ինչ. որպիսի են առածք և իմաստք հանճարաւորք: Երբեմն կազմակերպէ յեռանդանիւն ինչ պատրուական հանճարով, ուստի զզուարճախօսն կօչէ արխատակել գիտնաւոր պարօք:

Ի ժողովե ուրեք զրոյցք ի միջի լինելին զպատանւոյ ուսմանս սիկիլիացւոյ (արանսիզզոս անուն), որ էր առփօս, այլ ոչ իշխեք յայանել զտաճանս իւր:





մեցեալ նշանակել, թէ ծեծ պիտի նմա 'ի ձգել 'ի ծառայութի :

Երկրորդն է ստորոհ. որ նշանակէ զիմն այլով որ կցորդ է նմա. ուն զպատերազմ փողով, և ըզհաշաութի պճղնաւորաւ : Ըստ այսմ գաղղիացիք պատերազմ սպառնացան փրովրենտացւոց, թէ ոչ կամիցին յետս գարձուցանել 'ի նն զքաղաքսն ամուրս. ասելով. Եւ Կոստան և Կոստան և Կոստան : Եւ փրովրենտացիք ետուն պատասխանի. Եւ Կոստան և Կոստան և Կոստան : Զի 'ի ձայն հասարակաց զանդակի. Ժողովուրդն խուսն 'ի ղէն ընթանային : Եւ այս զըւարձախօսութի զնոսա զարհուրեցոյց :

Երրորդն է համանանութի, հենդնելով զանունն : Որով մետեղոսի ասն ծանծաղամաի, որ պարծէր թէ աշակերտեալ իցէ ափսոսան մեծի հռեառլի, կիկերոն ընդ կատակս ետ պատասխանի. այն՝ այն ափսոսան զի ինչ և ինչ և ինչ :

Չորրորդն է նկարագրութի. որ առաջի աչաց զնէ զիրն ազգու և հասու իմն փոխաբերութի : Որպես զիտգինէս վն անառակին, որ արկ 'ի խաղ զպալաս իւր, ասաց. Սոյն արագ և արագ և արագ, հայրենի, Կիսի և Կիսի :

Հինգերորդն է լսողութի, որ լիւսխմարտինն առ պարսիգէս դեսպան բիւզանդացւոց. Արդ Կոստան և Կոստան և Կոստան, յորժամ փեղարդն իմ հասելու է յերկիրս : Եւ պարսիգէս գարձուցել 'ի նա զթիկունս, ասէ ցիւրսն. Երբից և արագ, Կիսի և Կիսի և Կիսի : Կոստան և Կոստան և Կոստան :

Վեցերորդն է լսողութի, որ նշանակէ աւելի քան զոր ասեն. Եւ հակառակս չափազանցութի, որ ասէ աւելի, քան զոր նշանակեն : Այսով ըստ պարտացիք՝ խրոխտ սպառնալեաց հրովարտակի արքային մակեդոնացւոց (փիլիպպոսի), ոչ այլ ինչ ետուն պատասխանի, բայց զերկու զայս բառ 'ի մեծ ինչ թերթ թղթոյ. Գիտնէսիս 'ի Կոստան : Կամեցեալ ասել. Յիշատակ, և ի Կոստան և Կոստան և Կոստան : Եւ Կոստան և Կոստան և Կոստան : Եւ Կոստան և Կոստան և Կոստան : Եւ Կոստան և Կոստան և Կոստան :



Բայց ասիցես թերևս . եթէ զուարձախօսութիւն է հակակոյ լրջութիւն . իբր զի սա պատճառէ ըզտխրութիւն , և նա զզուարթութիւն . զի արդհնար է թէ լինիցի զուարձախօսութիւն ինչ լուրջ , կամ լրջութիւն ինչ զուարձախօս . զուարթութիւն ինչ տխուր , կամ տխրութիւն ինչ զուարթ :

Առ որ զայս ասմ պատասխանի . չիք ինչ ենթակայ այնպէս ծանր , այնպէս տխուր , և այնպէս վայրենի . որում չիցէ հնար փոխիլ 'ի զուարձ լինութոյ և ըստ տեսակի :

Չինչ ենթակայ կայցէ ծանրագոյն և լրջագոյն քան զաստեղս երկնից . և զինչ նախագասութի կայցէ լրջագոյն և գիանականագոյն՝ քան զաստեղս այսպիսի . Աստեղս են՝ գնդախաղ՝ և գիճակար մասունք էնէրախն փոստի . որտի յայտել ճառագայնից արևու՝ լինին Լուսնորս : Այս է նախագասութի գիանական , այլ ոչ զուարձախօս :

Ապա թէ ասիցես . Աստեղս են էնէրախն հայելիտ . որտեղեղեք են նսնտ , բայց մե յայտէ 'ի նս արև , լինին գիշերային արեփայնութիւն : Այս է նոյն խակ ի մասս , բայց առ փոքր մի զուարձախօս , զի եզերքն 'ի նիւթ և 'ի տեսակ են փոքր մի փոխարեքականք . և որչափ առաւել բացական լինին 'ի բուն եզերաց , նախագասութիւնն լինի առաւել զուարձախօս , մինչ՝ և ծիծաղաշարժ խակ :

Ծանր զսարձախօսի՞ լինի նախագասութիւնս . թէ ասես . Աստեղս են նստիւնն իննիւնս՝ էնէրախն փոստի այ :

Գեղեցիկ , թէ ասես . Աստեղս են ասնախաղ ասղնէ գործութիւնս վրանի աշխարհիս :

Ուրախ , թէ ասես . Աստեղս են փննեալ ծաղիւնս երանաւեք քրախքին :

Գիտնաւոր , թէ ասես . Աստեղս են այլ երկնայինն արփոսի , որտ հսկեն զփիշերն ամ 'ի վր ճրփան :

Վայրենի , թէ ասես . Աստեղս են երկնային անել գիշերագոտ , հիւսիս վարից ճաճանլաւոր օջից . սա 'ի բարե ասնելոյ զլարս յերկնից :

Տխուր , թէ ասես . Աստեղս են սփառոր ջահտ՝ հրա վառ մաքրան՝ 'ի յաւարչաւորութեանն արևու :

Չորրին հակառակն , ծիծաղալարծ , թէ ասես .  
Արեւել էն գոտարայ , Բառայիս ընդ իւրապայ շաւր  
երկնից :

Եւ ծիծաղալարծ , թէ ասես . Արեւել էն լապտեր  
դից , երբ ըրնին գիշերայն :

Եւ սառեւէ և ծիծաղալարծ , թէ ասես . Արեւել  
էն դարայգիտ սոխայծեւս , որ Բոթափն յալսանալն  
արեւ :

Ազա թէ զերկինս խարբալի նմանեցուցես ,  
մարթ է քեզ ըստ ստիլիանոսի (189) , ընդ իւրապայ  
կոչել զաստեղս , Երկնային խարբալի լառանցայ ծախս .  
Յորինակաց աստի ունիս առնուլ 'ի միս , թէ այս  
ամ նախագասութիք են զուարճախօսք , լը լոկոյ  
հանճարաւոր տեսակի , ք ըստ հաճեալսն իւրապայ  
Բերսեւն , որ առնու զնմանն փոխանակ նմանեցուց  
բայց անն պէսպիսակ ըստ նիւթոյ . որ յոմանս է  
անսափայն , և յոմանս անարգափայն . 'ի նն գիշերայն  
փայն , և 'ի սոսա քփեղափայն :

Ազա լը արիստոտելի նիւթ ծիծաղալարծ զուարճա  
խօսեւնեցէ զաւրոսի կամ քփեղափայն : Ուստի և նիւթ  
ծախս զուարճախօսայն է գիշերայն կիմ զայն լաւ :

Եւ 'ի վր ծիծաղալարծից ' իմանալ սլարա է եր  
կակի տգեղութիւն . մի՛ Քիւրթախան , և երկի՛ Բա  
րայախան . յորոց բաղկանայ երգ իմն 'ի սառն 'ի ֆի  
զիդականէ և 'ի բարոյականէ :

Ֆիւրթախան տգեղութիւն է անհամեմատութիւն ինչ  
սրպիսի և իցէ բնաւոր կիմ արուեստագործ իրի ,  
որ առաւելուցու կամ նուազիցի քան զպատշա  
ճական չափ . ուր խեղամիւր երես , մեծ ինչ ունչ  
'ի փոքր դէմն , շինուած ինչ անհամեմատ , երա  
ժշտուի ինչ խառնաձայն , և ամ զազրութիւն որ  
ժխորէ զսամոքս :

Բարայախան տգեղութիւնն է անսպասշաճութիւն  
վարուց , որ առաւելու կամ նուազի քան զմէջ  
բանի . սրպէս անմտութիւն , կամ խորամանկու  
թիւն . վեհերոտութիւն , կամ յանդգնութիւն ,  
և ամ սրպիսութիւն անչքական և ամօթալի :

Խառն տգեղութիւնն է տգեղութիւն մարդկան , որ ե  
րեւցուցանէ պակասութիւն ինչ անասնական . ուր

զապրտաի իմն կենձիթ ցյուեալ արտաքս երկայնա-  
ժանի իբրև զխողի : Էւ ագեղութիւն անասնա-  
կան , որ երեւցուցանէ յոռութիւն ինչ մարդ-  
կային . իբր կասկիկն , որ երևի մարդ ագեղ և  
նենգաւոր , որ ոչ խօսի՝ զի մի աշխատ լիցի :

Արդ՝ ագեղութիւնն էթէ գիւղիգիւն և էթէ բ-  
բոյն , է երկեակ . մին առաւել անօր-նիւն , քան  
իլասակար . միւսն առաւել շատիւր , քան ամօ-  
թական :

Յանդգնութիւնն է առաւել իլասակար քան զվե-  
հերոտութիւն , և անիրաւութիւնն քան զանժուժ-  
կալութիւն . բայց անժուժկալութիւնն է առա-  
ւել ամօթական քան զանիրաւութիւն , և վեհե-  
րոտութիւնն քան զյանդգնութիւն :

'Ի վախճան ամի և զայն ևս պարտ է յուշածել ,  
թէ նոյն իսկ ագեղութիւն է առաւել ամօթական  
յայս որ՝ քան յայն որ : Այլ ագիտունն յայնմ .  
որ 'ի գիտնոց է համարի . և վեհերոտունն յայնմ՝  
որ 'ի քաջաց է համարի . և աղտեղունն յայնմ՝  
որ է գեղաւոր և պանծալի :

Ըստ ասեմ . թէ այս ամ ագեղութիւնն են նիւթ  
զուարճախօսունն . այլ ոչ ամն է նիւթ ծիծաղա-  
շարժ զուարճախօսունն : Չի թէպէտ երես ինչ  
ծամածուռ ծիծաղեցուցանէ , բայց թէ իցէ ծա-  
մածուռութիւնն 'ի հերձմանէ ծնօտից կսկծագին ցա-  
ւօր , ոչ ևս շարժէ 'ի ծիծաղ , այլ յախտակցուի  
և 'ի զարհուրանս : Այլ 'ի վր բերէ արիստոտել ,  
թէ նի-ն ծաղ- է քգեղ-նի-ն անշա . ուր երես ծա-  
մածուռ , որ ոչ ցաւի :

Յորոց բանից մարթ է մեղ քաղել երկուս կա-  
րևոր հեանութիւն . մի՝ թէ մոլութիւն որք են իլա-  
սակարք քան ամօթականք , ոչ են նիւթ ծիծաղա-  
շարժ զուարճախօսութեց , այլ թշնամանականաց  
և կծանողականաց . զորս պարտ է վտարել 'ի քա-  
ղաքական կենցաղավարուէ : Աւստի և ծիծաղա-  
շարժք են այնք , որք զծաղու գան 'ի վր մոլութեց  
առաւել ամօթականաց , քան իլասակարաց . ուրի  
են վեհերոտութի , ագիտուն , անհամարութի և  
արբեցութիւն , որք են մոլութիւնք առաւել ա-  
նարդք

նարդք և ծառայականք :

Երկրի հեռևունն է, թէ՛ և 'ի վրայ գալիսի ամօթա-  
կան և անարդ նիւթոց՝ զուարճախօսուիք չեն ծի-  
ծաղաշարժք, յորժամ կամ կարի իմն կծողագոյն  
խայթեն զայլս, կամ կարի իմն յայտնի զրոյցք լի-  
նին զաղտեղեաց և զանսարկեշտից : Չի այնք ցա-  
ւազին լեալ նախասեւոյն, և այսոքիկ զզուեցու-  
ցեալ զուննկնդիրս, ոչ կոչին քֆէղա-նի-նէ անշա-տ :  
Վն այսորիկ 'ի սոցանէ ևս 'ի բաղաբական կենցա-  
ղավարուէ պարտ է խորշիլ : Եւ յերաւի՝ գտանին  
արք այնպէս անագորունք, որոց նիւթ ծաղու է  
անդթուծիւն. և այլք այնն աղտեղիք, որք ա-  
խորժեն զաղտեղի զրոյցս՝ որպէս խոզք զտիզմս :  
Պիւռոս 'ի սպանանել զճերունին պրիամոս 'ի զո-  
հանոցի, խաղ արար զնա զուարճախօս զբուցիւք :  
Եւ աղեքսանդր սեւերոս, զծաղու եկեալ 'ի տան-  
ջանս միոյ ուրուք յիւրոց սիրելեաց, որ վաճառէր  
զուարդունս արքունի, հեղձոյց զնա 'ի ծուխ, և  
սելով . ԺԻ-ՆՆՆՆ, որ զԺ-Ի շահուէ : Չուարճա-  
խօսուծիւն արժանի սեւերոսի, ( ք է դժնէի : )  
Խիկ եզիսգաբաղայ առաւել միտեալ 'ի շամբշու-  
ծիւն քան յանդթուծիւն, վարձս խոտանայր ո-  
րոց հնարէին զրոյցս խենեշս . ( 190 ) : Բայց այ-  
սոքիկ չեն համեմունք քաղաքական կենցաղավա-  
րուծեան, զորոց է աստանօր խնդիր :

Ղա կրկնակի զրոյց ինչ լինի միանգամայն ԺԻԺ-  
ՆՆՆՆ և Ի-ՆՆՆՆ : Մի, եթէ ագեղունն այնպէս  
թեթեւ իցէ, որ զրոյցն խտաղեսցէ այն, այլ ոչ  
ցաւեցուսցէ : Չի ոչ է հնար ունել զառաքինու-  
ծիւն զուարճախօսուէ այնմ, որ գիտէ զայլս մար-  
մաջեցուցանել, և զիւր մարմաջել ոչ կամի : Թող  
զի ոչ միշտ զուարճախօսուծիւնք անկանին 'ի վր  
մտաակայից, այլ 'ի վր բացականաց. և ամ որ  
հէշտալուր է ամի, որ զայլս խոցէ :

Երկրորդ՝ յորժամ ագեղունն թեպէտ և աղտեղի  
իցէ կի՞ կծանօղ, թեպէտ և ամօթալի իցէ կամ  
փասակար, այնպէս 'ի վայելուչ փոխակերպի հան-  
ճարաւոր ձեով, մինչև տեսակին գեղերեսել ըզ-  
նիւթն, և կծողունն երեւիլ գովեստ, և անհամե-  
տին՝



տին՝ համեստ, իբր զի թէ ոչ գողի էութի զբու-  
ցացն, գողի հանձարն:

Երևի և յառաջարկուին ֆիզիզական իրաց՝ գործ  
այսր վայելուէ: Չասաց մարտիազէս բուն եզե-  
րոց. Բազանիտ աս լին ինչ ինչ. այլ ասէ. Բէ պահել  
լաճոյն շինանս, արի՛ ՚ի աս Բազանիտ: Չասաց, թէ այդ  
սենեակ է իարի գիջին. այլ թէ արի յինանս աս ՚ի ներսս,  
և իայտուոյն: Չասաց, թէ քանգիլիանս է Բեծանել:  
այլ թէ, պանգիլիանոյ փեսանեմ զսանլս, այլ ոչ փե-  
սանեմ զնա ինչ: Չասաց ովբաստոս, թէ քա է յաշ  
Բահասակ, Բախանի. այլ թէ, Կիլիզապա ՚ի իստանս՝ ոչ  
պիտի ղի՛մակ (191): Եւ զայլմե ումմինէ, որոյ  
աջոյ ակն էր կոյր, և ձախոյ ակն ճնշէր արատար,  
ասացաւ, այդ ակն լայ զման զիւրոյ է զբոյն:

Այսու օրինակաւ ՚ի զուարճախօսութի փոխին  
ազեզուիք բարոյականք, թէպէտ և կծանողք կի՛  
ամօթականք: Չոր օրինակ զգողարարոյ ծնչէ ա-  
սացաւ, քան Բայնոյ ՚ի Ծառայից՝ ունիւ իայ Բակ:  
Եւ զայնմանէ որ բարձել ասնէր կեզծ ինչ գլխարկա-  
նոց, և համարեալ էր ստախոս. էնէ էր ինչ գլխարկ  
էն քորս, ապա և էր ինչ լեզուս: Եւ զանգեա բժշկէ  
ումմինէ. Բժիշկ է քա, որ ոչ իարի ինչ հիւծեալ հաշի  
զիւր ակտայեալս: Եւ զպատկերէ բաճրչի ուրումն,  
որ ՚ի սնգոյր շարիւր. ոչ Բէ նիւրդ նման է նմա, այլ  
նա նման նիւրիդ: Եւ զթուխ պատանւոյ ումմինէ  
պիտանակազեւտէ, որոյ էր կեզակարծ անուն.  
Իբրոյ է քա. որոյ Բա է սեա, և ղիւրոյս ակտայիտ.  
Բայն լիտ նիւր Բայն: Եւ զգատաւորի ուրումն  
շեղատակա կնոջէ. յիւրս է այդմ քապաւորի լինել  
որտոր, զի ՚ի քան ասնի զնայն ինչն զարդարանի. որ ի-  
բանելիւրոսմ քայ զիւրն: Եւ զայնմանէ որ ունէր  
կին փոքրիկ, բայց ազեզ. քա ՚ի Բեմ լարեայ էա-  
իւր զիւրն:

ԳԼԷ Ե:

Յոգն զսարձախօսանէն Ժանանց:

Արապոյն յիշատակեցոք, թէ որովհետեւ նիւթ  
ծիծաղաշարժից և զազրութիւն կի՛ ազեզութի,

Եթէ ֆիզիզական և եթէ բարոյական , հարկիւ  
պատշաճի՛ զի նիւթ աշխարհի մեծագ  
ւեցիւնն կամ Կարգիւնն իրաց , եթէ բարոյակա  
նաց , և եթէ բնականաց , և արուեստականաց ,

որք արժանի իցեն գովութե և զարմացման :

Բայց աստանօր արժան է և զայն ևս յուշ ածել ,  
զի թէպէտ և ամ առաջարկութեք գովանիք՝ են  
ծանուէք . բայց ոչ վն այդք բնաւքն են զուար  
ճախօսիկք , եթէ նիւթն ծանր՝ չէ զգեցեալ զակ  
սակ հանճարաւոր :

Թէ ասիցես գու , լարտն է փեշիցիւնն փան զմ  
ծաղիւնն , զք արտ բնութիւն . լինի այս առաջար  
կութի ազնուական և ծանր . այլ ոչ զուարճախօ  
սիկ . վն զի է նշանակեալ ճշգրիտ և բուն եղերօք՝  
իր պատմութեանօրէն : Այլ զուարճախօսիկ և  
ծանր արար զայն սափփոս , յասել իւրում . Թէ  
արտեւել էր Գիտի՛ Բարտեմի ծաղիւնն , արտեւել էր ար  
տէօս լարտն : Իս թէ հաճոյ էր քեզ այլբանել  
և ևս , մարթ էր ՚ի վր բերել , թէ փուշք են նր  
արբանեակք և զօրականք :

Չհուսին ասացից . գործք ֆիզիզականք և յան  
կարծադէպք , հանճարաւոր մտախօհութիւն լինին  
ծանր զուարճախօսուէ նիւթք . զորօրինակ զճա  
ղու եկն մարտիազէս ՚ի վր երեոյ , որոյ խոցեալ  
յորսորդաց՝ ՚ի նոյն և երկնեաց . ասէ , արտեւ . Գ  
անփամայն ՚ի իր ետէ շեշիւնն լարտն զիւր փուշ , զարտ  
չի և լարտն . (քզի արտեմիս շիւտուհին համա  
րիւր որսորդ , միանգամայն և մանկաբարձ զիւ  
յաղանց ) :

Ապա եթէ ՚ի մեջ երեւեցի օրկինն որք , և աղայ մի  
նորա . երկաբանիւրն գեղեցիկ , բայց երկաբին  
խակ միականի , մարթ էր ՚ի քաղաքական ինչ կեն  
ցաղազարութե ծանու զուարճախօսութիւն ասել .  
Եթէ Կարտ Կարգեւէր շիւր Գ Կի Տօր Իւրում , լինէր  
Կ Կարտ Սէր (192) , և ճայն փեշիցիւնն արտեւէ : Եւ  
այսպիսի են գովեստ գեղեցիկ արձանաց և դրօշ  
ուածոց , և այլ ամ ձեռակերտ գործոց :

Այսպիսի են զուարճախօսութիւնք հիմնեալք ՚ի  
նիւթ փեշիւնն : Խակ շիւրտիւնն գեղարվ , եթէ  
մար .

մտորակողիս ասացեալ էր զներուսսայ, իշխան է  
 ա այնչափ բարի, որ ընչաչափ առնէ բարեաց զիսպէտեմ  
 քան զհարկապետս, լինէր այս առաջարկութի գո-  
 վասանական և ծանր, բայց պատմական, և ոչ  
 զուարճախօս:

Բայց ՚ի ծանր զուարճախօսութի շրջեաց զայն,  
 յասել իւրում. եթէ քառանյոք արդ իսպառ յաշտարհ,  
 զիսպէտեմ ասնէր զիսպառս: Այլ զի կատարեալ այն-  
 չափ խորշէր ՚ի միապետութի, մինչև չորսու զիս-  
 բովի, զի մի տեսչէ զմիապետել յուլիոսի կայ-  
 սեր (195): Մինչ զի նոյն առաջարկութի, այն-  
 ուիկ ձեւաւոր և լակոնական յառաջբերութի, ըզ-  
 րեցաւ զուարճախօսութի, անկորուստ պահեալ  
 զծանրութի:

Այսպիսի ձեով գովեաց անգեղոս պողիտիանոս՝  
 զպերճախօսն կիկիկա (կին) սենացի. ասէ. Մնէճ-  
 սինէ (Տայր ինն Տաւադի) Լուսալ զիսպէտեմ, ասէ.  
 Երբ ծնայ ես քառանյոք քառար. կամելով ասել.  
 Ինչիս ՚ի պերճութեամբ Բարի լինել քի ՚ի Տաւադի: Ե-  
 զուսեմնէ գեղեցիկ և պարկեշտ օրիորդէ ասէ.  
 Գիտէ քա, զիսպէտեմ լինել սիրելեալ, այլ ոչ գիտէ, զիս-  
 ինէ սիրել: Ըստ պարթևաց նեպոթի գիտի ՚ի սիրու-  
 լեալ իսրու: Եւ զուսեմնէ իմաստուն՝ փարթամ, և  
 գեղեցիկ տիկնաջէ, ասէ. Եթէ գիտէ եր ՚ի քառար  
 իսի, նա քայն լուսալ եր զիսպէտեմ ասի՝ յերից քառար-  
 ցայ ասի (194): Չի ամենաս էր շնորհի իմաս-  
 տութի. հերա՛ փարթամութի, և ափրոզիտէ՛ զե-  
 ղեցիկութի. և սա յինքն միայն միարանեալ ունէր  
 զերեսին զայն ձիրս:

Բայց գու անս, զի ձե հակադրութի առնէ զա-  
 ռաջարկութի ևս զուարճախօսս և ծանունս քան  
 զայլ ամ ձես: Ուր էթէ ասէիր. Մերել արծա՛ն է,  
 ուր Բէ պարտ եր Բէ պարտ. և ասել. ուր Բէ պարտ եր  
 Բէ սիրել: Ուր և այս, որ անարդ է լը նիւթոյն,  
 այլ գեղեցիկ լը տեսակին. Պարտ է Բէ պարտ, զի  
 Ինչից. և ոչ Ինչ, զի ասիցից:

Յորինակաց աստի ունիս ճանաչել, թէ ՚ի զուար-  
 ճախօսութիս ծանունս, ծանրութին ոչ բառնայ  
 զհաճոյականութի, և զքաղաքական ինչ զուարթու-  
 թի.

ԹԻ. որ Թէպէտ չէ ծիծաղաշարժ, բայց և այնպէս շարժէ զանուշակ ինչ ժպիտ, ոչ ճայնարձակ և անկարգ՝ իբրև զզուարճախօսութիս խեղկատակս, այլ՝ խաղաղական և հանգարտ. ուր յորժամ տեսանեմք զսիրելի որ բարեկամ, կի՛մ էրեսս կայտառս. կի՛մ ճարտարարուեստ ինչ նկար, կամ հոյակապ ինչ ճակատ, կամ սքանչելի իմն և անակնկալ փոփոխութի Թատերաց. զի նորութի. և զարմանք մեծապէս բերկրեցուցանեն: Եւ այսոքիկ են ՚ի գիտնոց կենցաղավարութիս ընտելադոյն զուարճախօսութիք:

Գ.Լ. Զ:

Կի՛րառութի՛ զուարճախօսութի՛ն ՚ի աստուծոյն  
 իննջաղավարութիանս:

**Լ**րկակի են զուարճախօսութիք, յի է՝ սինո, և որորոն: Չուարճախօսութի ասից յատկապէս կոչի զսինոսութիան: Չուարճախօսութի արարից մասնաւորապէս կոչի իսփոխ: Եւ յերկուց աստի բազկանայ զուարճախօսութի իսինոս յասից և յարարից: Եւ երկքին իսկ յանկաւոր են քաղաքական կենցաղավարութի:

**Լ**սա կամեցեալ խօսիլ նախ զզուարճախօսութի սինո, Առաջին կիրառութի նր է ՚ի պոփոխութիս. որոց հարկօրեն պարտ է լինել համեմատ սինոսութիան. զարձուցանելով զխայթ՝ զբուցաց խայթականաց, կամ զգով՝ զբուցաց գովականաց:

**Ա**ռաջի կղեմոյ ութերորդի ընտանի զբոյցք ՚ի միջի լինելին, Թէ որով օրինակաւ հնար իցէ քաղեղ արծաթ, առանց տրամեցուցանելոյ զժողովուրդն: Եր անգ արմելլինոս սին սնուն, որ Թարգմանի իսու ( յի սահար ), զորմէ էին կարծիք՝ գաիչ լինել այսպիսի կապուրաց: Չամանէ մի ՚ի պալատականաց զճաղու եկեալ ասէ. Սքոտի յեռ ծառնայն ՚ի ծառնայն հեշտեալ գանջ բազում, թէ չարն յածեցոսոյն զժողով իսու: Արուս արմելլ լինոս ևս պատասխանի. Եւ գեթ ՚ի ճանաչելիոյն ի՞՞՞ գիտանի. այլ որ անասան էս այնպիսի, որ ոչ ՚ի

ի ներանոսն է և ոչ ՚ի մահոս՝ լին ինչ իմոք գիտանայոս :  
Նոյնպէս յընտանի գինեբրուս ուրեք, ՚ի մատու-  
ցանել միոյ ուրուք զբաժակն ՚ի շքթուեսս, ասէ  
ցնա թ խաղ ընկեր իւր. զգոյն լեր շարժանել զայդ ՚ի  
յարի քալոս : Եւ նա ևս ընդ խաղ ետ պիտանի,  
ապա ուրեք ասնէս ինչ՝ շարժանել ՚ի քոյր. և էարբ :

Այսպիսի գարձագարձ զրոյցք ասուել ևս են  
զուարճալիք, յորժամ մտանէ յայնս ձև հակակայ :  
՚ի կենցաղավարուէ ուրեք եկն եհաս ՚ի վի պա-  
տանի սմն ուշեղ, բայց այնպի լլար և վախ, մինչ  
հազիւ անկանիլ նմա ընդ ակամբ : Մի յընկերաց  
ողջւոյն ետ նմա այսպիսի. բարեւոս եմիք հոգի մեմար-  
մն : Եւ նա ասէ, բարեւոս գար ճարմն անհոգի :

Բայց ՚ի գովական պատասխանիս թ զուարճախո-  
սուէ խառնի ծանրութի, ելեկել ասնելով յազնը-  
ւարբարոյութի և ՚ի հանճար :

Հեամուսա էին պրեւորութի կուրախոս և լի-  
լիսոս՝ սերտ բարեկամք միմեանց : Պրեւորութին  
՚ի կայսերէն ասուա լիլիսոսի : Աուրախոս քաղա-  
քավարութի կնդակցեալ բարեկամին, ասէ. Վի  
չի գովել ասնոսիմն՝ ցոյց է մարտահաճութի, ևս ոչ  
ի ներանոսն ասէ, զի սքառար արժանասոր պրեւորութի. այլ  
ի ներանոսն պրեւորութի, զի սքառար արժանասոր պրեւորութի :  
Պատասխանի ետ լիլիսոս. Պար ինչնիս գիտես, զի  
ուր նիալ է խոհեմութիան, ասասելոս բախար. զի իմ է  
պրեւորութի, և ոչ է արժանասորութիան : Արկնեաց ան-  
զրէն կուրախոս. Բախար լիք քեզի, ուր մտանէ խո-  
հեմութի. ոպ քառար ասէս. և զի զի ՚ի ասմ ըմբարութի է  
մար խոհեմութի իայսեր, բախար այլ ոչ գարս մասն բաժ-  
նի : Պատասխանի ետ լիլիսոս. Այայսերք էն լիք էրի-  
րի. և լիք է զի գործէն ինչ ՚ի ցոյցանել զծայրագոյն  
իմասութիան, և է զի գործէն ՚ի ցոյցանել զի նիսի իման  
մարութի : ՚ի յաւելուլ կուրախոսի և այլ ևս քաղա-  
քավարութի, լիլիսոս յայս կնքեաց զբանն. ոպ և  
իցէ, ընանցայ լնանել ՚ի քեր և ոչ զայսերն ըմբարութիան,  
և ոչ զայսին իարժիս :

Են և պատասխանիք, որք ոչ խայթական են, և  
ոչ գովական. բայց են զուարճախոսիկ՝ վն կրա-  
գահաս մտաւորութի :

'ի կենցաղավարութեւն ուրեք բանք 'ի միջի եղեն. ոչք այնք իցեն, որք չմիաբանին ընդ միմեանս: Մին ասէ. երբեք քեզք 'ի գործ թագաւորութիւն: Եւ մուսն. երբեք քեզք 'ի սէր: Եւ 'ի լինել խնդրոյ մուսանգամ, ոչք այնք իցեն, որք առաւել միաբանին չ միմեանս. ասէ ոմն. Կոյրն և իւրն:

Է՛ի Գն զգո, և Գոսն զմին Գոս քան ընդէրին:

Եւ առաւել ևս զուարճախօսիկ լինին պատասխանիք՝ թէ մտանէ յայնս ձև անմիջապէս: Ոչ իբրև հարցաւ ստրատանիկոս, ո՞ր նառք էն առաւել ազա հոգի, երկայնաճիւղ, Բէ Բուրայն. ևս պատասխախանի. այնք՝ որտ ինչ նաւանգութի:

Եւ և այլ կիրառութի՝ իբրև հանճարաւոր ինչ ճաշածոք 'ի վր նոր ինչ ցոյ, որ պատմիցի: Պատմեցաւ, թէ գորգիսս ծնաւ 'ի գազազի. մինչ ասնէին զմայր նր 'ի գերեզման: Յոյր վր վազերիսս արար այսպիսի ինչ մտածութի: Ոչ ստանչեւնացս. Գն էլեւ յաւաւարէն՝ էլն ճայր. և որդի յառաջ ասն ընտանել յաւաւարէ, էլն քարեւել 'ի գերեզման:

Ե՛ր զի ճաշածոքն լինի օրինակաւ ստորասուէ կամ բացասութի: Որպէս իբրև լու եղև, թէ լարբակ ակամար ծաղրածուն անկել էր 'ի ծով, ոմն ասէ. Բարսէ արար, զի անաւի գուշ իցե Բե առեւորդս Գոս ազաւթին: Եւ այլ ոմն ասէ. Գ իւրծեւ Բե սաւելն յի 'ի Խոր, զի է ԲեԲե (յ՞ ԲեԲե-ա-Գո):

Ե՛ր և այլ կիրառութի՝ օրինակաւ խաբէ-իւն հաւաւա Բան-Ե՛ր 'ի նիւթ ծիծաղական. իբր սենեքայինն, որ զծաղու եկեալ զիւրով զուկիլլոսիւ 'ի խոտաւ վանեցուցանել զնա՝ թէ ունի եղջիւրս, ասէ. զոր ինչ ու է Գ իւր-ս-է-աւ, սանիս. Գ ի լե իւրասեւել Գ լեղիւրս, ազա սանիս էղջիւրս:

Բայց բազում անգամ ձեռնարկուին ոչ ասրածանի 'ի ձև հաւաքարանուէ, այլ ամփոփի յեզրակացութի, կամ 'ի հարաւան հեքաւթին: Ոչ յորժամ լաղիսուսս արքայ նէապօլսոյ տայր զամ աւագութի կայեաացւոյ, թէպէտ և չէին չունակ, իբր զի կայեաացիք ասպնջական լեալ էին նորս յիւր տառապանս, ոմն 'ի շինականաց ասաց ցեղիւր. ոչ վաքաւաւ-Ե՛ր յասանալից Գոս. Բէ Ծնեւել էր



« Ի իայնքս, լնալ էիք արդեօք ՚ի Դասս փննչիքսոց ։  
Իմ մի ՚ի բերդալուսոց ։

Է՛ր միւս ևս կիրառուել օրինակաւ առաջարկութիւն  
առեղծուածոց և առասպելաց առ միմեանս ։ Չոր  
օրինակ եղև առասպելն այն սփինդեան . Ո՛ր ինչ  
դանի իջի, որ նախ է շորտաբանի . ապա երկրփանի . հասնի  
ապա էտտաբանի . զոր առեղծեալ իդիպոսի . Թէ է  
Տարդ, ստացաւ զԹաւրութի (195) ։

Կամ օրինակաւ առախարհութիւնք, ուսուցեալ իմաստ  
ինչ բարոյական, կեղծ զբուցիւք շնչաւորաց կամ  
անշնչից ։ Յորոց առակարկուեց ոմանք են ծիծալ  
դականք . իրր այն . Թէ լնանդործեալ ինչո՛ք՝ հարստ  
ծոց փանից, յանկոյտա՝ Տահա . Բայց յեք Տահա՛ իբրև  
Տալիշի՛ն զՏարի նք և արարին ի՛նչոսի, առաւել ևս փա  
նէցաւ ՚ի Տահա՛ն զան առ ինչդանաութիւնք . առ ուսուցա  
նել, Թէ բազումք կարծեալով փախչիլ ՚ի շարէ, չա  
բազունի պատահեն ։

Այլ այս է անկատակ . Ի իբիքել առաջադի հոգս,  
էփիք անդամադ, և առն . Եր էր՝ ինչ փոսնիէ հոգի  
մի փարսոյ . ՚ի նշանակել . Թէ իւրաքանչիւր որ յար  
դէ, զոր ըստ իւրում յօժարութիւն գտանէ ։

Կամն է այսմ կիրառուել զարձախօս առախարհ . զի  
առ առմիկս ազգու են առմկային ձեռնարկուեք .  
որք ՚ի խոր ապաւորին ։ Եւ ՚ի սոցանէ ոմանք են  
անարգք . իրր այն՝ Թէ փառալն առն յիսնայ . Ի  
Բայ իայ յինն, զի մի Տրճափեոցն զիս ։ Եւ ոմանք  
ազնուականք . իրր այն՝ Թէ արծառի ոչ շիճանէ շն  
ճանճա . այսինքն է, մեծանճնն ոչ ընդունի զփոքր  
պատիւ ։

Կոյն արոհուի է և ՚ի զարձախօս առախարհ . Ճանր  
զուարձախօսութիւն է այն, Բազմա գիթէ . որ փիթէ  
լնել . և ծիծաղաշարժ այն, փեղեղի իսխոսոսք են՝  
Ինչազոյս փնայ ։

Միւս ևս քաղցրախորժ կիրառուել է զարձախօս  
նմանութիւնք, յարտայակել ծանր ինչ կամ ծիծաղա  
շարժ իմաստ . զորս արիտառակել կոչէ պատկերս .  
զի յայտնի երևեցուցանեն զմեր միտս ։ Ծիծաղա  
շարժ եղև իմաստ սեսայ շատակերի, որ՝ առ որս  
զարմանայինն՝ Թէ զիարդ ուտեր այնչափ, տայր  
պա .

պատասխանի. որչափն է նման ծով գրոյ: Բայց  
ծանր եղև իմաստ գեմոսթենէտի, որ սուղ ինչ բա-  
նիւ նկարեաց ակնյանդիման աթենացւոց զքնա-  
ւորութի աամիկի. նման է նա, սսէ, շէի նաւոյ.

որ սհալն է, Բայց ինչ է:

Հուսկ յետին կիրառութի՝ է ՚ի պատմութիւն, յոր  
ժամ ՚ի պատմել զծանր ինչ՝ կամ զծիծաղական,  
ի գործ ածին բառք ինչ կամ զբոյցք ձևաւորք և  
զուարճախօսք՝ ծանուիք կամ ծիծաղականք, որք  
արծարծ և շնորհաշուք յայտնեն զպատմեալն :  
Որովհետև յամ մասունս բանի չիք ինչ՝ որ այն  
պէս յօրանջեցուցանէ զունկնգիրն, ուի յերկար  
և անծաղր վէպ. յայս սակս սմա առաւելքան  
զամ զբոյցս պարտ է լինել պաճուճազարդ և  
զուարթարար՝ հիւսիւք հանճարաւոր ձևոց :

Գ. Լ. Է :

Չաւարճախօսութիւնս արարից :

**Ս**որա ևս են յանկաւորք քաղաքական կենցաղա-  
վարուէ, յորժամ չլինին կարի իմն միմոսականք :  
ի սոցա համարի են նախ նաւորի արար, որք են  
պատկերք իմացուածոց իբրև զխօսս. վասն որոյ  
մարթ է կոչել զնոսս խօսս համերս, կամ բար-  
բառս անձայնս :

Հորակնսխոս յատենարանել իւրում, զինչ և ա-  
սէր, այնպէս արծարծ արտայայտեր ձեռօք, որի  
խօսիւք. վից կիկերոն նախանձաւոր նորա՝ կոչէր  
զարարս նր ճարարութիւնս ճափանց. և բազումք ըն-  
թանային առաւել ՚ի տեսանել զնա, քան լսել ՚ի  
նմանէ :

Արդ որպէս խօսից՝ նոյնպէս նշանացի արարից ս-  
մանք են զուարճախօսք, և ոմանք ոչ : Չեն զը-  
ւարճախօսք, որք բնաւորապէս նշանակեն զիմաց-  
մունս. ուի ծափ զծափի հարկանել, կամ կայթել  
յուրախութի. բազիսել զկուրծս, կամ փետել  
զհէրս առ ցաւոց. ձգել զբազուկն ՚ի սպառնալ-  
ամբառնալ զյոնս ՚ի զարմանս. տատանել զմա-  
տունս ՚ի խնդրել զօգնութի :

Չուար.

Չուարձախօսք այնք են , որք նշանակեն զիմաց մունս իւրովի զուարձականս : Մերեսեան Տարս վարդք յայնկոյս հնգկաց խօսէին միայն նշանացի . բայց և այնպէս 'ի մէջ իւրեանց խաղ առնէին , և զծաղու դային . զի որպէս խօսք , նոյնպէս և նշանացի արարք են պատկերք մտաւորութեան . և մտաւորութիւնն է ազրիւր զուարձախօսութեանց :

(196). Մնջկատակք շարժմամբ ձեռաց և բովանդակ մարմնոյ նմանաբերէին զամ արարս ծիծաղաշարժս և անարգս , կամ անողորմս և անգլխահանս : Անողորմ նշանացի կատակ եղև այն , զոր մի 'ի մնջկատակաց ընդ խաղալն երևեցոյց առաջի ներսնի 'ի թատրոնի : Լուզելով իւրով նշանակեաց զնաւարեկուին զոր նիւթեաց ներսն մօր իւրում . և ըմպելով իւրով նշանակեաց զթոյնն , զոր արբուցեալ էր նորա՝ հօր իւրում :

Բայց ևս կատակականք են աբաբ քիտաբէրականք . իրր այն զոր առնէր կինն անզգամ , որ երկճիղ մատամբք եղջիւրս 'ի դէմս ամէր առն իւրում ուն շնացողի . և վասն այնր յընկենտու զնա առնն 'ի դեռ , այն ինչ ջրահեղձոյց կորնչէր , դեռ երկճիղ մատանցն քան զջուր 'ի վեր ամբարձմամբ՝ յանդիմանէր զնա լինել շնացող :

Փոխաբերական եղեն և նշանացի արարք այլոյ ուրումն . որ 'ի հատանել ընկերի իւրոյ զեղընդունս , էառ զմի 'ի կոտորոց , և մերձեցոյց յոսն իւր . կամելով ասել ի խաղ . Դո՛ւ էս աղիւս ֆազան զծ . որոյ եղունգն բժշկուի է աստից : Եւ այլ ոմն 'ի լսել զձայն երգեցկի ուրումն , որ էր դորտաձայն , արկաւ զիւրեաւ վերարկու , ուն թէ աւելով . Ժամանակ է աշխի , զի ֆորք յայն աբխի :

Ընդ կատակս արարից հաշուին և խաղք ինչ և ձեռնածութիւնք , որք այլ ընդ այլոյ երևեցուցանեն . և այլք՝ որք յանկարծակի զգեանեն զընկերն անփասս , զի 'ի պարզական ձեռց են սակի : Ապա թէ յանկանիւն փաստեցի , ոչ ևս է կատակ . զի ոչ է փփշուրիան անդա :

Գ. Լ. Բ. :

Օրոշումներով, որոնք իմանք էն յարաբեր ի յանոյ :

Սյուսիսի եղևն այն երկու կատակք մնջկատու կի առաջի ներսնի : Օր ընդ երգել նորա տող մի ողբերգական . առաջ հոր է առաջ հոր իմոյ , յասելն՝ առաջ հոր , արար արարս ըմպելոյ . և յասելն , առաջ հոր իմոյ , արար արարս լուղելոյ . և տողիւս՝ որ չէր իւր՝ արար երգիծումն :

Իննն ևս զուարճախօսուիք կիմ կատակք արարից և ասից , յորժամ երևեցուցանին բարբ ուրուք ՚ի պատկեր ինչ նկարեալ կամ քանդակեալ , յոյր վր դրեչ կայցէ զրոյց ինչ զուարճախօս : Օրոշ տոս արար մեծածախ կոչունս բամբշաց յաւուրս սովու մեծի . ուր բամբիչք երևեցուցանեին ՚ի զգեստս զպէսպէս շածուհիս . և ինքն զգեցեալ էր զապողանին : Գառնացեալ ժողովրդեանն ընդ այն , եզին զանունն օգոստոսի ՚ի վր պատկերի միջ ապողանի , որ քերթեր զմորթ մարսիասայ , կոչեալ այսուիկ զօգոստոս՝ ազգուն հարկէն շրջ :

Կամ յորժամ գրոշմին ապաւորուիք ինչ կիմ նը շանք՝ հանճարաւոր զրուցիւք . ՚ի նախատինս ուրուք , կամ ՚ի գով : Որ կամելով երևեցուցանել զազահս սք՝ նկարեցաւ խող պարարեալ , այսպիսի զրուցիւ . Գոյն ՚ի իւրեկիս . զի միայն ՚ի մահու է պիտանի : Իւր ՚ի գով տիկնոջ ուրումն դիանաւուրի , որում անունն կոչիւր լուրս , ( այն է գարնի . ) նկարեցաւ պսակ ՚ի գարնոյ այսպիսի իմն գրուածք . անուն գարնի ՚ի ՚ի . գարնոյն վայելէ պըսակ ՚ի գարնոյ (197) :

Էրբեմն այն ինչ , զոր հնար էր նշանակել խօսիւք , բացատրի կատակաւոր իմն արարմամբ , և սպա արտայայտի : Մտացի ոմն հրաւիրեալ թէ սլոց ՚ի ճաշ՝ յուսմնէ իւրմէ բարեկամէ , տեսեալ առաջի իւր կոտոր մի գահ մոյ , անդէն վաղվաղակի յարեաւ ՚ի սեղանոյ , և եկաց վայր մի արտաքոյ գահչիւն . ընդ որ զարմացան կոչնականք : Յետ սակաւ միոյ դարձաւ . և իրբև հարցաւ .



Չէք ծագիկ գեղեցիկ, որ 'ի վիճակ ինչ գեանի ոչ ինքնին բուսանիցի: Սոյնպէս 'ի բարեբաւսս միտս ինչ բնաւորապէս ծագկին մտացի և զուարճախօս զրոյցք: Յայլս մշակին վարժիւք կի՞ երկասիրութիւն. և 'ի սակալ գործածութե՛զ գոյաւորի ունակութիւն:

'Ի վ՛ր բերէ արխառակ, թէ մտացի և զուարճախօս զրոյց յառաջ գայ 'ի հանճարոյ, կի՞ 'ի վարժից: Բայց լինելն զուարճախօսութեց վայելչական և առաքինական, ի՞նչ է՞ զի 'ի քաղաքական կենցաղավարուէ զկայ առցեն 'ի կողար միջասահմանութե՛ն, այս է գործ բարոյական խմաստասիրութեան:

Միտ կամեցեալ խօսել զբնաւորական ունակութե՛ ասեմ, թէ առ զուարճախօսութիւն բնաւորապէս վայելչականս նա՛ է պատրաստական, որ ունի խառնուած բարեխառնեալ յարիւնայնոյ և 'ի սեամաղձայնոյ, գէ՛մս խառնուածոյս 'ի ծանուէ և 'ի զուարթարարէ. աչս ուրախս քան փսուրս. այլ ոչ ծիծաղաս: Չի արիւնայինն օգնէ զուարթութե՛ն, այլ սեամաղձայինն օգնէ սրամտութե՛ն. և են չափաւորիչ միմեանց: Այսպիսի էր կրաստս ասեմարան հոովմայեցի, ծանր հաճոյական, որ առանց յեղափոխելոյ հոլովէր երբեմն զրոյցս, որ խնձղացուցանէր զայլս ծաղու. և ինքն երբէք չծիծաղէր:

Բայց յաղաքս բարոյական ունակուէ՛ մնայ արդ զնե՛կ, թէ էր աղաղաւ, և որով օրինակաւ գործիցէ այր զուարճախօս. որովհետև զնիւթոյ նր և զտեսակէ ապաքէն եզեն զրոյցք:

Գ՛Լ: Ժ՛:

Թէ՛ Ի՛նչ ի՛նչ ի՛նչն զուարճախօսին:

Ուն վախճան զուարճախօսին ոչ այլ ինչ է, բայց 'ի կեր արկանել զառաքինական ունակութիւնն 'ի սակս համեստ ուրախութե՛ն, որ զօրացուցանէ զսիրտ վաստակեալ 'ի լուրջ զբաղանաց: Բայց չէ զլսովին ունակուէս ունակ, որ յօժարաւ



բամբոս է զայլս այսպանել, և ինքն ոչ կամի այսպն լինել:

Չուարճախօսութիւն է բարեկամական ինչ տնաղ. և 'ի մէջ բարեկամաց ամեն է հասարակաց: Ար պարզեւէ՝ և չընդունի պարզեւս, առաւել շոտյլ է՝ քան առատաձեռն: Ար առնէ զբոյցս լէ խաղ, և չընդունի զբոյցս լէ խաղ, առաւել գեղջուկ է՝ քան զուարճախօս: Պիծակի է այն և կարճի, խայթել զայլս, և ոչ տանիլ՝ թէ որ ընդհարցի ընդ նա:

Առաւել ևս գեղջուկ է զուարճախօսութիւն, որ 'ի բերկրեցուցանել զոր՝ բարկացուցանէ զայլ որ: Անկ կոչեցաւ երգիծական կի՛ ճիւղակիան, յան ուանէ վայրենի միտոց թշնամեաց միկան, որք նկարին ուն միկակերպ գաղան. կամ ուն մարդ պատուաստ 'ի գաղան. զի կատակք կծանօղք առաւել են գաղանայինք քան մարգկայինք:

Բայց ևս անարդ է զուարճախօսութիւն, որ վաճառէ զծաղր գնոց, և ուրախ առնէ զունկնգիրն՝ զի բակեցէ զծաղրածուն: Կու այս իմաստանայ կոչեցաւ ~~արտաբար~~ իմաստարուծից և կատակերգուաց, պատառաբաղ անուանելոյ՝ յանուանէ սովեալ թռչնոց, որք գողանային միս 'ի սեղանոց. կի՛ պիզձ հարպայից, որք թռուցեալ զսեղանով սլանային 'ի վր կերակրոց (198):

Այս զուարճախօսութիւն ոչ արբանեկէ իմիք մուլութիւն: Բայց հնար է թէ արբանեկեացէ այլում առաքինութեւ, փոխեալ զվախճանն, այլ ոչ գտեսակն: Չսա առնու յիւր պէտս տաննարանն առամուչեցուցանելոյ զմեղապարան. զի ուն սլաք օձեալ իւղով խորագոյն լնտանէ, նոյնպէս նա, խաախնք քաղցրացեալք զուարճախօսութիւն խորագոյն ազգեն:

Պիտենայ և 'ի թթեւ զուր սայրս, և 'ի վայր կործանել զձեռնարկութիւն հակառակորդին. զի ծիծաղաշարժ ինչ պատասխանի զիտէ տկարացուցանել զհօր ձեռնարկութիւն, իրր կակուղ բուրդ զանթա և զուսմբս: Անկ կիկերսն 'ի խրոխտ խիղիւսանց մարկոսի անտանիոսի՝ խուսափէր զը.

ւարձ խօսիւք, և կարեւիւր խոցեր զհակաաակորդս  
իւրով ծիծաղաշարժ սրամտութ՛ք քան հաստատուն  
փաստիւք. որպիսի եղև այն հանճարաւոր երկասյ  
րի զրոյց իւր ըզէմ անիրաւ օրինաց վերրէսի. շէ-

մէր լինիցին (ասէ) Բարձր Իրաւունք Վերջէ-ի (199):  
Առաւել ևս պիտենայ զուարճախօսուին 'ի յայտ  
նել զարձարձ մեր, և 'ի յանկուցանել զսիրտս  
այլոց: Վնկ զհերմեսէ շնծոյ ճոռմախօսուէ ա  
ռասպելէին՝ առ իւրև ունել զշնորհս. և շնորհ  
իսկ կոչին զուարճախօսութեք. զի շնորհք ինդ  
րեալք շնորհիւ դիւրաւ ստացանին. և առ շահե  
լոյ զսէր՝ այնչափ ազդու է գեղեցիկ ինչ ասուի,  
որչափ գեղեցիկ ինչ գէմք:

Չի ևս յաւելից, առաջնորդք իսկ պիօրզմի 'ի կիր  
արկին զուարճախօսուէ, 'ի քաջալերել զզօրս իւ  
րեանց պիօրզմիլ արիարար. ուն լեռնիգէս, յոր  
ժամ իւրքն զարհուրեալք 'ի բաղմուէ թշնամեաց՝  
ասէին նմա, ( որպէս էր իսկ ճշմարիտ, ) այնչափ  
Իրաւունքն ներքինս, Բնիւ մեացանել զարեւ, ծիծա  
ղելով ետ պիօսինի. շնորհն հովանիսս սրէնք պարտեա  
մեացանք. և այսուիկ զուարճախօսութ՛ք ամաչեցու  
ցեալ զնն՝ փարատեաց 'ի նոցանէ զերկիւղ:

Գ. Լ. Ժ. Ա. :

Թէ որ շնորհն իսկ Գ. Լ. Ժ. Ա. զուարճախօսան :

Յայտնի իմն է, թէ այս առաքինութի հաստա  
տեալ կայ 'ի միջասասմանուէ. բայց ոչ նոյնպէս  
յայտ է, թէ յինչ հաստատեալ կայցէ միջասաս  
մանութիւնն :

Օրէնսդիրք ոմանք արգելին զզուարճախօսուին  
կծանօղս, և անհամեստս. զի նոքա դառնացու  
ցանեն, և սոքա դարչեցուցանեն զսիրտս : Բայց  
որ բառնայ իսպառ զայսպիսի նիւթս, բառնալ  
ունի յաշխարհէ զծիծաղաշարժս. և որ տեղի առ  
ծիծաղաշարժից, ոչ երբէք կարողանայ նշանակել  
կոպար 'ի մէջ օրինաւորի և չօրինաւորի : Թող  
զի, որ օրէնսդիր կարող էցէ զնել օրէնս մտաւո  
րութե խոճոսելոյն կի՞ ցանկասիրին :

Ազատ

Ապա չիք այլ օրէն առաքինութիւնս զուարճախօսութիւն, բայց 'ի դատմանէ ստացողին զայն : Ոչ են աստանօր զրոյցք թէ խածատող և թէ սիղծ կենդանիս, ոչ թէ ճիւղաղս և թէ պատառարոյծս, այլ թէ քաղաքայինս և ընդ առաքինիս. և առաքինին է իւր ինքեան օրէնսդիր :

Ապա գեղեցիկ և յաւերժական օրէն է՝ պահել զօրէնս վայելչութեան քաղաքական կենցաղավարուէ, զմտաւածեալ : Չիւ զարձախօսութիւնք ի ցեն որ ասին. « Է է որ ասէն. և զմ ասին : Առաքիկ են երեք թէ՛հանուր կանոնք, յորս մտացւոյն պարտ է հայիլ յամ առիթս, և 'ի մասնաւոր յողովս :

Ր սա առաջնոյ կանոնի՝ վայելչական լինի զուարճախօսութիւնն, որ՝ ոնց ասացաւ, 'ի մէջ բերէ ագեղութիւն ինչ անցաւ, կամ պառչածողութիւն ինչ հանճարաւոր և մտացի : Չի ծիծաղաշարժք, որք ցաւ բերեն, չեն ծիծաղաշարժք. և իմաստք առանց սրութե մտաց՝ չեն զուարճախօսք :

Այսու օրինակաւ զուարճախօսութիւն ոչ լինի կծանող, և ոչ խենկշ, ոչ ճիւղական, և ոչ խեղ կատակ. լինի պարկեշտօրէն հաճոյական, և հաճոյօրէն պարկեշտ. իբր զի վախճան քաղաքական կենցաղավարուէ է համեստ ինչ զքօսումն :

Լինի և վայելչական, եթէ քէզոյն և ճիւղ իցէ պատշաճօղ : Այլ զուարճախօսութիւնք ճահողանան 'ի ինջոյս ուրախութե, և այլք 'ի լուրջ դուժարման : Կատօնն թէպէտ և էր խիստ դատաւոր. ասորժէր զզրոյցս որ ընդ խաղ. յորոյ և շարագրեաց գիրս : Եւ բազումք ասէին զնմանէ, թէ ելանէին այն բանք 'ի նորա գեղուէ իբրև կայծակունք յամպոց : Բայց յորժամ միտ զներ իւրում պաշտաման, ոչ կամէր յայնց ասել ինչ կի՞ լսել, շարքան թուէր նմա թոյն : Կատեալ երբեմն յաթոռ դատողական՝ 'ի քննել զպորտիոս նասիկ զասպեան շնորհարան, իբրև եհաս ցայն սովորական հարցումն, է՞ քի, 'ի հաճել զքէզ, նասիկ անգէն վաղվաղակի ետ սլիտ. է՞ ի՞նչ, քի հաճել զքէզ : Չայս անկարծ՝ ուստի և զուարճախօս

պատասխանի՛ եթէ կատարես լուեալ էր ՚ի գիւղի, ոչ միայն ծիծաղէր, այլ գրէր արդեօք և յիւրում յիշնկազրի: Բայց հայեցեալ ՚ի տեղին՝ ուր ասացաւ, այնչափ բարկացաւ, որ ՚ի բաց էառ ՚ի նմանէ զկամար դօտի և զձի. և զասպեան արար հետի:

Այլ զուարճախօսուէր պատշաճին ուրախ ժամանակաց, և այլ՝ տխուր ժակաց: ՚ի նոսա լուրջ զրոյցք լինին ցուրտք. ՚ի սոսա ցուրտք լինին ծիծաղաշարժք: Որ լայ, ատեայ զայն որ ծիծաղի, և որ ծիծաղի՝ ատեայ զայն որ լայ: Յամսեանն գեկտեմբերի գառք սինկզիտոսաց ՚ի բաց եղեալ զպճղնաւորն, բաճկովին չէ ծառայս կարաւէին, և չէ խաղ՝ զրոյցս ՚ի միմեանս արկանէին. զոր թէ յայլ ժամանակս առնէին, արտաքսեալ լինէին արդեօք յարբունի դրանէն ուր խելագարք, և խելագարագոյն համարիւր՝ որ մտաւորագոյնն հանգիսանայր: Այն էին նոցա աւուրք բարեկենդանութեան:

Այլ ՚ի հարսանիս յորինէին և երգէին ցուցս խենէչս և աղաղիս, բայց մտացիս և հանճարաւորս (ք հեթանոսական կարգի): Եւ ոչ միայն մասնաւորք յորինէին ՚ի վր ինքնակալաց, որպէս կզոգիանոս ՚ի վերայ սնորիոսի, այլ ինքնակալք ՚ի վր մասնաւորաց, ուր օգոստոս ՚ի վր պողզիտնի: Եւ այն զրոյցք յայնմ ժամանակի էին շողմականք, որ յայլ ժամանակս էին սրբապիղծք:

Ոչինչ այնպէս է անայի, ուր զուարճախօսուէ ապաժամ: Թողմաս մոռոս, այժ՝ քաջ իմաստուն, բայց ամենաթշուառ գլուխ խորհրդականաց մէջին բրիտանիոյ, այնպէս զակատեալ էր զհետ զուարճախօսուէ, մինչև յեղանել իւրում չէ սանգուղք ՚ի գահաւանգ գլխատուէ՝ ասաց չէ խաղ միում ՚ի սպասաւորաց գասաստանի: Օգնէ՛՛ ինչ աշակէ՛՛ ՚ի վերել, որ յիշնէ իմում ու ինքնէն յորգնէ օգնէ օգնէ օգնէ: Ամենեքին լային զնա, և նա գեազճաղու գայր:

Երկրորդ կանոնն է, զի զուարճախօսուին իցե յանկաւոր այնմ՝ որ ասէ: Չի զօրօրօրի կողմէն իցե պատ-

պատշաճին եղերերգութիւն սենեքոյ, և այլ՝ խաղարկութիւն արխտոփանեւի. և ՚ի խաղարկութեան իսկ այլ են զրոյցք ձերոյն եւ կիւծնի, այլ պատանւոյն լիկոնիդեայ, այլ ծառային սարոբիզոսի, և այլ զրիորդին փեղրեայ. սոյնպէս լը հասակի, լը ստափանի և ըստ վիճակի՝ այլ և այլ պիտին լինել զուարճախօսութիւնք ՚ի քաղաքական կենցաղավարութե :

Կայսրն կարոլոս հինգերորդ մեծապէս զուարճանայր ընդ ծիծաղաշարժ զրոյցս գաճաճի ուրումն պողոնիացւոյ, ազրիանոսի սենեկապետի, և պեղրիկիկեայ սանտերբասայ իւրոյ ծաղրածուի : Բայց թէ յասպետայ որ ասէր ինչ այնպիսի ընդ կատակս, խոժոռութիւն սասանեցուցանէր զնա. և այլ ոչ հանէր զնա յաւազութիս. որպէս գրեն ՚ի վարս նորա :

Իչոյն ետովոսի տեսեալ, թէ սկունդ նր աստուտեր առ ոստ՝ քծնելով զտերամբ իւրով, և պարզէս ընդունէր ՚ի սեղանոյ նր, ասէ ընդ միտս. եւ թէ և ես նոյնօրինակ կայթեցից առ տերամբս, նոյն բարեմասնուէ վիճակ և ինձ դիպեցի : Ապա յոան յարուցեալ քծնել զնովաւ, զտերն և զաթոռ նր յերկիր կործանեաց. և փոխանակ պարզէի արժանացաւ մահակի :

Լուսոյթիկոս մեաասաներդ (արքայ գաղղիացւոց) մինչև եր՝ թագաւորեալ ոքսորեցաւ ՚ի բուրգունդիա, և որսոյ աղաղաւ զնայր սաէսի ՚ի հիւղ աղքատ շինականի ուրումն զուարճախօսի, և ընդ նմա ընաաներար ուտէր ՚ի շողջամոց նր զմեծա մեծս : Իրրեւ եհաս նմա թիւրեւ. չորաւ շինականն ՚ի խնդակցութե, և իւր զուարճախօսութիւն առաջի արար նմա շողջամ մի մեծ յոյժ : Թագաւորն ընկալաւ զայն խնդամիտ, և ետ պահել յիւրում մասանի, առատաձեռնեալ ընծայարերին հազար գահեկան սոկի : Յետ աւուրց ինչ մի ոմն յասպետայ լուեալ զհոջակ առատաձեռնութեւս, ընծայեաց արքայի երկվար մի, զուարճախօս զբուցիւք ինչ : Թագաւորն փոխարէն առաքեաց նմա զայն շողջամ՝ պատատեալ ՚ի թուղթ սպիտակ :

Տեսեալ ասպետին զիւր կրկնակի այսպանութիւն,  
 հասոյց յականջս արքայի զմեծ զիւր գանգաս,  
 որ և ետ պատասխանի. Ասաւ զիւր զնա. «Է իրաւոր  
 է գանգատ. զի զգործն որ ծէ է ինչ հազար Գանգատ  
 զիւր և արդ ի զարծէ և ու զիւր:

Եւ զի կանոնն կարի յոյժ գծուարին՝ է այն, զի  
 յերկրեացին զուարճաստուիք ըստ անձանց՝ առ  
 որս ասին: Ըստ պետպետ գիմաց մարդկան՝ պետպետ  
 են և նոցա բնաւորուիք. ոմանք են ուրախ, և ոմանք  
 արտում. ոմանք գիտունք, և ոմանք արդեաք. ոմանք  
 հեղք, և ոմանք բարկացողք. է որ արտոր  
 ժէ զայս ինչ նիւթ, և է որ արտորժէ զայլ. է որ  
 խոժոռի լի այս ինչ, և է որ խոժոռի ընդ այլ:  
 Ասա մեծի զգօնութե պետք են՝ վարիլ լի իւրա  
 քանչիւրում բնաւորուի ՚ի զուարճաստութիւն,  
 զի ամենքին իցեն հաճ. և մի որ խոժոռեացի:  
 Վնի զզուարճաստան կոչէ արխատուել ՚ի յունա  
 կան բարբառ է-Գրգիւն. որպէս թէ Գրգիւն և  
 արդողի. որ լի իւրաքանչիւր յոժարուի յերկրի,  
 որպէս հայեղին ըստ իւրաքանչիւր գիմաց:

Ընդ գիտնաւորի՝ գիտնաւորս վարէ զոյցս. ընդ  
 սրամտի՝ սուրս. ընդ պարզամտի՝ գիւրիմացս,  
 ընդ արկնայս՝ պարկեշտս, բայց առաւել ևս ընդ  
 տեառն և լի իշխանի՝ պատկառաւորս. զի լի ինչ  
 աներկիւղ՝ խաղալ լի առիւծունս, թէպէտ և ըն  
 տանիս: Օգոստոս շարագրեաց կճանող ինչ կա  
 տակս ընդգեմ պողղիոնի, զգրգուել զնր սրամիտ  
 հանճար: Բայց պողղիոն ոչ կամեցաւ տալ պա  
 տասխանի. ասէ. Ո՛ւ ՚իմ զընդդէմ գրել՝ այն, որ  
 իւրոչ է ընդ արգրել:

Չաամիրոս արքայ սպանիոյ այնչափ էր պարզա  
 միտ, որ պարզամտաց իսկ թուէր պակասամիտ.  
 Վասն այսորիկ բազում արհուականք զմեծութիւն  
 փառաց նր արհամարհելին, և ծիծաղաշարժ զրու  
 ցիւք առնուին զնա յառակս: Բայց և այնպէս է  
 զի նր այնչափ հանճար, որ գիտաց արտասանել  
 զայս զրոյց. Են ՚մեծ՝ որ զարտուէն. այլ առ ձեռն  
 ինչ զանգաւի՝ առ հասարակ հաճախի: Եւ այն եղև  
 հնչիւնն, զի ՚ի վաղիւ անգր երևեցաւ ՚ի հրատա  
 րա.



բակի մեծ ինչ զանգակ 'ի վր զահաւանդի, և առ  
 եզերք զանգակին շուրջանակի բազում գլուխք ա-  
 լադանւոյն, որոց ծաղր արարեալ էր զնա. և 'ի  
 վր զանգակին թուղթ գրեալ զայս օրինակ. Ու  
 գիտէ աշխարհս, շնորհ իւր: Այս եղև զան-  
 գակն, որ համբարացոյ զամենեսին, զամանս մահ-  
 ուամբ, և զամանս ահարկութ, և այս զուարճա-  
 խօսուածի զզուարճախօսուածիս լակցոյց:

ԳԼ. ԺԲ:

Յուզգո գեղջիւնքի և ինչպիսիքս:

**Ը**ուար արգ, թէ գեղջիւնքն է պակասուածի, և  
 ինչպիսիքս է աւելադանցուի զուարճախօսուի:  
 Եւ առ առնելոյ աստանօր զերկուքանչիւրոցն առ-  
 բարտնուի, ասեմք:

**Գեղջիւնքն** յառաջ դայ յերկուց այլ և այլ պատ-  
 ճառաց, որք մի քան զմի են մոլեկան: Վն զի ու-  
 մանք 'ի զուարճախօսուիս գեղջուկ են՝ աշխարհ  
 ճարտարութի: Չունելով խորախորհուրդ միաս 'ի  
 խօսել ձեռով, հազիւ գիտեն խօսել բուն եզերք,  
 թող թէ ճանաչել զնորութի զբուցաց, ցուցեալ  
 ւշնուիկ, թէ կոշտ է նոյ բնաւորութի, և գեղջի-  
 կական:

Վն այսորիկ ուր ճճիք ծնեալք 'ի նեխոյ՝ ոչ եր-  
 բէք ընտանանան, նոյնպէս այսպիսի արուստ և ա-  
 նաւագ մտաւորութի սիրեն առաւել զգեղջիկական  
 առանձնուիս քան զքաղաքայնոց հազորդուի. նա՛  
 'ի գեղջիկաց խի միջի լինին յառակս, և շարժեն  
 'ի ծաղր անմաւութի իբրև զկիման, զորմէ այլուր  
 խօսեցար: Բայց զայսպիսեաց չէ արժան աստա-  
 նօր խօսել. զի պակասութ սոցա չէ մոլեկան, ան-  
 ճար գորով անմախ լինել զուարճախօս:

Եւ միւս ևս գեղջիկութի մոլեկան, զի է կամաւոր,  
 յառաջ եկեալ ոչ 'ի պակասութ մտաւորութի, այլ  
 'ի իւրի ինչ ւշնութի: Վն զի ուր երբեմն ազնուական  
 տղայք անուցեալք 'ի դազանաց 'ի վայրի՝ եղեն  
 վայրենիք և դազանաբարոյք, սոյնպէս ազնուա-  
 կան մտաւորութի ինչ այնպէս խոյանան յուսումն

և 'ի լուրջ դրազանս . մինչ այլ ոչ քաղցրանան նց իրք՝ որ ընդ խաղ . և 'ի ներդոյանալ 'ի նս ունա հուէ հակառակի զուարճախօսութե , իրբև զան համբոյր և զվայրենի մարդիկ՝ ոչ առնուն և ոչ տան ճաշակ քաղցրութե յուրախական կենցաղա վարութիս :

(200) . Այսպիսի էր քսենոկրատես , « ֆելափոս ստացեալ , այս է «նծիծառ , փիլոսոփոս այնպէս ծանր , որ պատկեր նորա կամ մտարեբուէ կեր պարանաց եւթ՝ կազմ՝ յարդարէր զերեսս և ըզ սիրաս կարի իմն զուարթս : Այկ փիլիսոփոս մակե դոնացի 'ի հրաւիրելն յուրախութիս կոչնոց զամ զգեսպանս ամենացւոց՝ զպաշտօնակիցս նորա , զնա միայն չհրաւիրեաց . զի մի ծանրութի իւրով արամեցուցէ զուրախութիս :

Բայց է միւս ևս զեղջկուէ՝ և ևս մոլեկան , հիմ նեալ 'ի Բիւրաւի Ինչ Բնաւորակն՝ խորշելոյ յընկերական կենաց , իրբ զախմանն մարդտեաց՝ զոր յիշատակեցար 'ի խօսիլն զսիրողուէ կմ զհաճոյս կանուէ : Որ և եղև մեծ հրէչ բնութե , 'ի աալ օձի զկերպարան մարդկան (201) :

Արդ՝ այսպիսիք թէպէտև ունիցին մտաւորութի 'ի խօսիլ զոոյցս չ խաղ , բայց և այնպէս՝ թէ լըսեն ինչ այնպիսի , առեան , զի առեան զայն՝ որ ասէ . և թէ ինքեանք ասեն ինչ այնպիսի , ցասմամբ ասեն և դառնութի , զի ոչ կարէ թքանել ինչ քաղցր , որ ունի 'ի բերանն լեզի դառնուէ : Թէ լուեն , չար խորհին . թէ այլ որ լուէ , զուել նր կասկածաւոր համարին : Թէ խօսին , վերոււորեն . թէ այլ որ խօսի , վերս ընդունին . զի չարախորհն կասկածաւոր գոլով , որովհետև չգրուցէ ինչ՝ բայց խեթիւ , կարծէ թէ և այլք խեթիւ զոոյցս առնիցեն : Մինչ զի թշնամի գոլով սոցա մարդկային կենակցուէ , արժան է թէ կենակցեսցին միայն չ գաղանս . ք է չ ինքեանս :

Իսկ խեղկատակուէ նոյնպէս երկու են տեսակք , երկարանչիւրն աւելազանգք 'ի զուարճախօսութե . բայց մին 'ի բնաւոր շարժութե , և միւսն 'ի ցանկուէ շարժութե ( 'ի սեզանս մեծամեծաց ) : Այն յատուկ

տուկ է արանց ճոռոմասխօսից, բայց ազատաց. և այս ծաղրածուաց և ցածուն վատատոհմից. և վնկ 'ի զուարճասխօսութե մասին նա առաւելու յանխափր քանակն (աւելորդարանութիւն), և սա 'ի լրբենի որակն (ցոփարանութիւն):

Չոր օրինակ ստամոքս, որոյ պակասին թիւրաթեկ մանրերակք, ոչ կարէ պահել զկերակուն. նոյնպէս մաւորք, որոյ պակասին խելք, ոչ կարեն զուսպ ունել զիմացմունս. և սորա են շաբախօս: Այլք, որոց փոյթ է ծիծաղեցուցանելով զայլս՝ ձգել օգուտ, չհային 'ի պարկեշտուի և 'ի համեստութի զրուցաց կամ արարից, վն վաճառելոյ խրեանց զպատիւ ընդ յուսոյ. և սորա են պարփոյծ:

Բայց երկարանչերոցն շաղակրատանք բերեն նողկանս վն երկուց պիտճուաց: Մի՛ զի անհնար գուրով խօսիլ միշտ մաւորութիւն և խօսիլ բիշտ, պատահէ նց, որ ինչ պատահեաց հարկմայեցուոյ ու մեծն հրապարակախօսի, յիշատակելոյ 'ի ծերոյն սենեքայ, որոյ ոչ կամեցեալ խօսիլ ինչ անուրբ, կամ զնոյն նրբութիւն յեղյեղեր. կամ փոխանակ նրբութեց աղաւազս կցկցէր: Արդ եթէ բերկրութի նուրբ զրուցաց ծնանի 'ի սրութենէ և 'ի նորուէ, ոչ ինչ այնպէս նողկացուցանէ զհանճարաւոր միտս, որպէս նրբութի աղճատ և անալի: Երկրորդ պատճառն է, զի որովհետև գոյն հեռաւորութի է 'ի մեջ ծիծաղականի, և 'ի մեջ անհամեստի կմ կծանողի, և զի անհնար է զրուցին լինել սուր, որ ոչ խոյթիցէ, վնկ 'ի համարձակ լեզուաց ամ որ երկնչի, և յորմէ ամենեքեան երկնչին, ամենեցուն է առելի:

Մյուս 'ի տարաարտօնել զայստսիկ երկուս ծայրս զուարճասխօսութե, ասեմք, թէ 'ի գեղարարութե առաւելու սեւանազնն, որ առնէ զնա կարի իմն մենակեաց և ախուր: Իսկ 'ի ինչպիսիքն առաւելու արիւն մաղձային, որ առնէ զնա մեծապէս կենակցելի և զուարթ: 'ի նր գեմն են հետք գեղջկական արամուէ, ճակատ կնճակալ, աչք ախուրք, գոյն սեւորակ, ձայն թանձրադանդաղ: 'ի սորա յաչս

յաչա և 'ի բերան կերպարանուն ծիծաղոտի, և բես աներես, գոյն շառագոյն, ձայն սրաձայն, զի երկաթանչիւրոցն որ ունակութի է գործելոյ, այն արամագրուն է ունակական: Սա 'ի զգեսաս է անփոյթ, 'ի մորուն անգարման. սա զգուշաւոր և յարգար. զի մին փախչի 'ի քաղաքական կենցաղավարութի. և միւսն 'ի խնդիր է նր: Գեղջուկն ճիշդ է 'ի խօսս, և յաւեա կծանօղ քան անհամեստ. խեղկատակն ճոխ է 'ի խօսս, և յաւեա անհամեստ քան կծանօղ. զի նա է առաւել խորամանկ և ծանր. սա է առաւել պարզամիտ և ծիծաղաշարժ. և զազրութիւնն է բուն նիւթ ծաղու:

Չհուսկն ասացից. գեղջուկն ընդ չքոտի խօսս կցկցէ և չքոտի արարս, վասն լինելոյ խրոյ առաւել յարեալ 'ի տեսականն քան 'ի գործնական. բայց խեղկատակն այնպիսի ճոխ է յակնարկութիւն և յարարս, ոնչ 'ի խօսս ծիծաղաշարժս. վնկ նմանարեբեալ զձայն մարգոյ աղճատասխօսի և անասնոյ զազրոտոյ՝ և զարարողութիւն միմտականս՝ և զարարս անարգս և աղեղս, միտ դնէ ծիծաղականի քան վայելականի:

Բայց թէ կամք իցեն քոյ տեսանել յերկուս փիլիսոփայս՝ երկուս պատկերս հակակայս զգեղջիկ և զխեղկատակի. զիր առաջի աչաց զերկուս այլևայլ բնաւորութիւն՝ զերակլիտոտի և զգեմոկրիտոտի ( 202 ). որոց առաջինն զամ խաղարկութի փոխէր յեղերերգուն. և երկրորդն զամ եղերերգուն փոխէր 'ի խաղարկութի. զի յամէ զոր անսանելն, նա կարի իմն լրջութի ձգէր նողկանս և դառնութիւն. և սա ձգէր զուարճախօսութիւն և խազս: Տիւտըն լայր է ծիծաղ զուարթացելոյն, և զուարթն ծիծաղէր է լալիւն արեբելոյն: Մինչև չգիտել իմաստնոց, թէ որ իցէ առաւել անմիտ. բայց միայն, զի մին միշտ ծիծաղելով կեայր ուրախ. և միւսն միշտ լալով հալէր և մաշէր:



Բարոյական իմաստասիրուէ

Գ Ի Բ Բ Ժ Գ Ե Ր Ո Ր Գ Կ Կ

Յազագս ասօնխածո-նէ, և ծայրից եր ։

Գ Լ Ը ։

Թե շէն ի ինչ ասօնխածո-նէն ։



րկուս սաստիկ կիրս եզ բնուին 'ի զգայական բաղձանս, զմի՛ առ 'ի փախչիլ 'ի ցաւագին առարկայից թէպէտ և սլառուաւորաց, և զմիւս՝ առ 'ի փախչիլ յամօթական գործոց թէպէտ և բերկրականաց. և սորա են յէնչոք-նէն և ասօնխածո-նէն ։

Երկաբանչիւրն են վրդովուիք ցասմնականին զերկիւղիւ ։ Բայց նա է երկիւղ անարգ և ծառայական, և սա երկեւղ ազնուական և ազատական ։ Չի որչափ պարսաւելի է՝ որ երկնչի 'ի պատուաւոր վասնդից, այնչափ գովելի է՝ որ խորշի 'ի վասանուն գործոց ։ Երկաբանչիւր երկիւղ՝ ընդամբոխելն զմիաս, փոխեն զերեսս, բայց նա 'ի մոխիր, և սա 'ի հուր. նա զեզնեցուցանէ, և սա շառագունէ ։ Յախտակրից մարդոյ՝ բնութին առաքէ զարիւնն յօգնութի յախտակրուէն տեղի ։ Եւ զի յերկիւղի մահու ախտակրի սիրան՝ որ աղբիւրն է կենաց, և յերկիւղի ամօթոյ ախտակրին երեսք՝ սր տեսարան են պատուոյ, վն այսորիկ յերկիւղի մահու արիւնն թողեալ զերեսս՝ վազէ 'ի սիրտ, և յերկիւղի ամօթոյ թողեալ զսիրտ՝ վազէ յերեսս ։ Աեանքն է ներքին ինչ բարի, և վն այսորիկ 'ի պաշտպանութի նր՝ արիւնն հաւաքի 'ի մակերևութի 'ի կեզրոն ։ Պատիւն է արտաքին ինչ բարի, և վն այսորիկ առ ընդառաջ ելանելոյ նմա՝

նմա՝ արիւնն ձգի 'ի կեզրոնէ 'ի մակերևոյթն :  
 Չհուսկն սասցից, յամօթխածուէ արիւնն վաղէ  
 յաչս. վն զի պահապան դուրով սց, դէտ են պատ-  
 ուողի և անարդողի : Ապա առ սոսա առաւելաւ  
 առաքէ բնուին զօգնութի, 'ի ծածկել զնն ծիրա-  
 նագոյն ինչ քողով. և ձեռք ընթանան 'ի թաքու-  
 ցանել զնոսա, զի մի տեսցեն, և մի տեսցին. զի  
 թէ հային, յանցաւորութի խոստովանին. և թէ  
 այլք 'ի նն հային, դառն է նց : Անկ արիստոտել  
 և պղատոն յեւրիպիդեայ բանաստեղծէ առին  
 զայն առած, թէ յաչ քաջ անօր. զի ոչ կրէ ա-  
 մօթ, որ աչս ոչ ունի : Ամին իրի թէ սիրան իրա-  
 դէտ է յանցանաց, այնպիաւոյն աչք յերկիր 'ի  
 խոնարհ նային, ուր թէ կամելով ծածկիլ Ե երկ-  
 բաւ, զի մի տեսցի. զի ազնուական և պատուա-  
 ւոր սրաի զիւրին է զմահ յանն առնուլ, քան  
 զվատանուանի :

Կիրք չեն առաքինութիք, այլ բերմունք բնաւո-  
 բակներ. զի ոչ ստացանին անձնիշխան ներդոր-  
 ծութիք, այլ յառաջեն քան զմարդկային արա-  
 մարանութի. ոչ կատարելագործեն զհոգի, այլ  
 խոռովեն զսիրա, և այլայլեն զերեսս : Ապա ըստ  
 այսմ զամօթխածուի վասն այոց պատճառաց ան-  
 մարթ է կոչել առաքելութի. և սառաւել, զի թէ  
 պէտ պտուղն է բարի, այլ պատճառն չար, ար-  
 մատ ունելով 'ի դործ ինչ անարժան. և ոչինչ պը-  
 տուղ չար պատճառի՝ բացարձակ կոչի բարի :

Այլ թէպէտ և ամօթխածութին չէ ինչ ունա-  
 կութի, բայց և այնպէս է քննութի քաջան, թէ  
 պէտ և չէ կատարելութի, բայց է անկատարութի  
 բղձալի. և թէ չէ առաքինութի, է ապաշաւ ինչ  
 'ի միտի, և վնկ է գովելի, և ամ գովելի՝ կամ  
 արդեամբք, և կամ առանձնաշնորհութի 'ի շար  
 մասնէ բարոյական առաքինուէց :

Չմարիա է, թէ այս կիրք բաժանի յերկուս  
 տեսակս, իր է յանօրիւնութի և յանօր. մին ծագէ  
 'ի միւսակ, և մին անկատարագոյն է քան զմիւսն :  
 Ամօթխածութին յառաջէ քան զամօթական դործ.  
 ամօթն զհեա գայ. նա է որպէս դաստիարակ, որ  
 քեցէ



քեցե զմարդ յանարժան գործոյ. սա է ձաղկիչ,  
որ գանէ զհոգի՝ յեա գործելոյ նր զայն:

Չմեծիւածութիւն արիստոսէլ յատկապէս սահմա-  
նէ յայսմ վայրի. եւ իւր չափանշանութիւն. զի յառա-  
ջէ քան զնա: Այնն՝ զմեծն՝ ՚ի հոեաորուն սահմա-  
նէ շա՛ չափանշանութիւն. զի հեանորդ է նր: Մինչ  
զի խաիր է ՚ի մէջ երկոցունց այսց կրից, ուն ՚ի  
մէջ երկիւզի սխալանաց և երկիւզի պատժոց: Եւ  
այս խաիր յայանի երեւի ՚ի պէսպիսակ կարմրու-  
թն, զոր երկաքանչիւրն ծաւալէ յերեսս:

Երկուս անսակս ծիրանւոյ նշանակեն բնասուք՝  
պէսպիսակս արժողութիւն և գունով, մին է ծովու-  
ծիրանին, որ երեւի արիւն ինչ պայծառ՝ որպէս  
աղայական հասակի. վն և է մեծարգի. միւսն է  
ծիրանի այլոյ խեցեմորթի խառն ընդ լրժագոյն  
կապուտակի, ուն արիւն ինչ ապականեալ և մա-  
ծուցեալ. վն և անարգ: Արդ՝ մեծիւածութիւն  
նկարէ զձեռոս համեստ օրիորդաց պարկեշտ իմն  
կարմրութիւն նման ծովու ծիրանւոյ. խկ մեծն  
ներկանէ համակ զերեսս զզջականաց լրժագոյն  
շառագունութիւն իմն նման կարմրութն միւսոյ խե-  
ցեմորթի:

Ոչ գտին երբէք ճարտար սնդրագործք այնպէս  
բնաւոր ծիրանին անուշունս ՚ի սնդուրել զերեսս,  
իրեւ զաշուուականն զայն գոյն՝ լծորդ պարկեշ-  
տուն, պահապան համեստութն, արտաքին կնիք  
նէրքին առաքինութն: Բազում զգոնութիւն՝ պիւ-  
թիա արժանաւոր գուստր արիստոսէլի՝ իրեւ  
հարցաւ, թէ որ գոյն թուիցի նմա առաւել ա-  
նուշակ, եա պատասխանի. գոյն մեծիւածութիւն:

Բայց շառագունութիւն ամօթոյ առ կարմրութիւն ա-  
մօթիսածութն այնչափ է անարգ և աղեղ, ուն ծի-  
րանին միւսոյ խեցեմորթի առ ծիրանեաւ ծովու-  
ծիրանւոյ. զի սա է լոկ և անմեղ երկիւղ յան-  
ցանաց. բայց նա իրազեա գոլով յանցաւորուն,  
խառնէ զգոյն պատկառանաց թ լրժագոյն ցաւոց  
վասանունութն, որում արժանացաւ:

Այլ թեպէտ և շառագունութիւն ամօթոյ անարգ  
է յոյժ քան զկարմրուն ամօթիսածութն, բայց և  
այն



մարտիս ճանաչել, զի թէ չէ նա առաքինութիւն,  
սակայն նման է առաքինութեւ. զի ուր դասնին  
երկու մոլեկան ծայրք, միջասահմանն լինի առա-  
քինական :

ԳԼ. Բ. :

Յուզոս ասեբիծայն ասեբիծաւի :

Աննայն մոլութիւնք են ամօթականք, զի խոտա-  
րին 'ի համեստէ : Չոր օրինակ ամ առաքինու-  
թիւնք են նիւթք գովեստից՝ գրուատանայ և  
նէրբողից, նոյնպէս ամ մոլութիւնք են նիւթք  
սարսաւանայ՝ լուտանայ և կշտամբանայ : Ամե-  
նայնն երկնէ զվատանունութիւն, զի ամն հակա-  
ռակի բարի անունն :

Բայց յերկուց գլխոց մոլութիւնն ինչ լինի առաւել  
ամօթական քան զայլս : յանգորանութիւն, և յանհա-  
մեքութիւն : Անագորունք են հայրասպանութիւն, և  
ճրագործութիւն. անհամեստք՝ արբէցութիւն և լաւաւոք  
շանկութիւն : Իւր թեպէտ հայրասպանութիւնն է  
առաւել քսամեկի քան զանհամեստութիւն, բայց  
և այնպէս՝ անհամեստութիւնն է առաւել ամօ-  
թական քան զհայրասպանութիւնն : Չի 'ի սմա  
զազրութիւնն է խառն ընդ գազանութեւ, որ առ-  
նէ զգործն դժուարին. և 'ի նմա անարգութիւն  
գործոյն պատճառէ զմեծագոյն շտապունուի :  
Եւ յայս սակս՝ յամ այլ մոլութիւն, ծայրն անար-  
գագոյնք՝ են առաւել ամօթականք քան զայնս՝  
յորս երեւի ինչ դժուարին. թեպէտ և առաւել  
միասակարբ իցեն և գազանայինք, ուր այլուր ցու-  
ցաւ : Առաւել ամօթալի եղև անգործի կզոգիտութիւն  
քան զխորամանկութիւն աննիրազայ. և լաւաւոքութիւն  
սխալմեի քան զբանաբարութիւն ամոզիտտի. և ծծութիւն  
մենիպպոսի քան զլաւաւոքութիւն աստիկիտտի. և լեզուութիւն  
արակմոնի քան զանգործութիւն մանդիտտի. քաւա-  
րութիւն պեղոզայ՝ քան զանգործութիւն միհրգատայ (203) :  
Ազա քանդի անծծելաւոքութիւնն արբանեկէ զգայա-  
րանայ անարգագունից, քի է ճաշակելեաց և շոշա-  
փելեաց, յայս սակս համարեալ է այն՝ մոլութիւն  
առաւել



կուրացաւ՝ առ միտ զնեւոյ փիլիսոսփայական իմաստից, փակեալ զաչս մարմնոյ 'ի բանալ զաչս հոգւոյ : Վէջ յիրաւի էր ասել եւրիսպիդեայ ( բանասեղծի ), թէ յաչս իղոսի բնակէ ամպարչտութի եւ ամօթ, բայց յաչս գեմոկրիտոսի՝ իմաստասիրութի եւ պարծանք :

ԳԼ: Գ :

Յազգո՞ւ պարճառի ամօթխածս-Եւնէան :

Քաջ խաիր է թ մէջ պատճառի ճշմարիտ առարինութեց, եւ ընդ մէջ պատճառի ամօթխածութե. զի նոցայն պատճառ է համեստն, եւ սորայս զազիրն, իբր զի ծնանի ամօթխածութին 'ի Գրիգորի 'նէ գործոյ էրեւոյ՝ կամ լինելոյ, ոնց ասացաւ : Մեծ առանձնաշորհուի արար յառաջատես բընութին՝ մարդկան միայն կարօղ լինել ամաչել. զի մարդ միայն զգայութի առնու պատուոյ : Անասունք, որք գործեն վն հեշտութե եւ ոչ վն պատուոյ, զգան զերկիւղ, այլ ոչ զամօթ : Ապա երկու ազգք են մրիկան, որք ոչ զգան զամբոխութե ամօթոյ. մեծապէս առարինին, եւ մեծապէս մոլին. զի մեծապէս առարինին չունի պատճառ ամաչելոյ, եւ մեծապէս մոլոցն վճարեալ է ամօթ : Ան չերկնչի կորուսանել զպատիւ, զի ոչ մեղանչէ. սա մեղանչէ անամաչ, զի յոչինչ համարել ըզպատիւ՝ չերկնչի կորուսանել զայն՝ զոր ոչն ունի : Վէջ յատուկ է ամօթխածութին բարիք սրտի, այլ ոչ կատարելոյ : Զի որովհեակ պատիւն է բարի ինչ կարծեաց, միջակային թ մէջ բարեաց զգայուէ եւ բանի, ամօթխածութին է միջակային թ մէջ անբանուէ եւ առարինուէ. եւ շարժի ըստ չափու ըմբռնման անպատուութե : 'ի գեմս կողտացեալս վատանունութե՝ չազգէ ինչ ամօթխածութիւն, եւ ուր մեռեալ է ամօթխածութիւն, ծնանի լըբութիւն :

Սեպհական գեռահասակաց է ամօթխածութի, եւ ոչ ձերոց. զի 'ի գեռահասակս փափիութի մորթոյ, եւ նրբութի ծիրանափայլ արեան՝ սայ կարմրուէ

մրուէ վաղ աճապարեւ 'ի ծնօսս . որք թէ ցուրտ  
 են և խորշոմեալ , ոչ գիտեն շառագունիլ : Թնոյ  
 զայն , զի գեռահասակք չե են ունակացեալ 'ի մո-  
 լութիս . և ծերոց պարս է ունակ լինել առաքի  
 նութեց : Վնկ ամօթիածուին գողի 'ի գեռահա-  
 սակս , և ոչ 'ի ծերս . զի 'ի նսսաէ ծաղկեալ ինչ  
 յոյս ծերական առաքինութե . և 'ի սոսս է լու-  
 լեայն ինչ կասկած մոլուեց ևս և մանկականաց :  
 Երեք ինչ ըղձանայր սոկրատես՝ թէ իցե 'ի գե-  
 ռահասակս . գաբաբ-նի-ն 'ի սրաի , լա-նի-ն 'ի  
 բերանն , մօնի-ն-ն-նի-ն յերեսս . և երեք ինչ 'ի  
 ծերս . Ժան-նի-ն յերեսս , գաբաբ-նի-ն 'ի խօսս .  
 Խաչ-նի-ն 'ի սրաի :

( ) ասարտի իմն այլափոխուէ եղև յեղափոխութե  
 բազում ծանրակաց և արգոյ անձանց , ևս առա-  
 ւել երկուց կատոմից (205), որք յառոյդ հասա-  
 կի հայելի լեալ առաքինութեց՝ և օրինակ վարուց ,  
 'ի ծերութե կտուն զանձինս՝ մին հանազազորգ  
 արեւոյութեան , և միւսն գիշերային առփանաց :  
 Գայթակզէին մանկահասակք 'ի կատոմե խախ-  
 խրատեալք . ամաչէին որդիք 'ի կատոմե սրբու-  
 թի սնեալք . զարմանային հոռմայեցիք՝ 'ի կա-  
 տոմի օրինակե նորոգեալք :

Պլուտարքոս մեծ փիլիսոփայն բարոյական 'ի վարս  
 նոցա զզարմանս լուծանէ . ասէ . Հասակն վաս-  
 տակարեկ և նեղեալ 'ի լուրջ զբազանաց մտաց՝  
 ինդրեր զօրանալ հեշտութեք զգայութե : Վնկ  
 ոչ ամօթ համարէին զայն ինչ , որ 'ի գեռահասակս  
 եր ամօթալի . վն զի վաղու ևս մ'թերեալ նոցա  
 պատիւ գործովք հասարակաց օգաի , չերկնչէին  
 զայն կորուսանել , բայց եթէ գործովք հմրկաց  
 ինասու :

Բայց արխատեւ 'ի խօսելն զվարուց գեռահա-  
 սակաց և ծերոց , յերկի գիրս հեռորուէ , յոյս  
 կնքէ զբանն , թէ ամօթիածուութիւնն յատուկ է  
 մանկանց , և ոչ ծերոց . զի մանկութիւնն փոռա-  
 մոլ՝ նախամեծար ընարէ զպատիւ քան զգիրու-  
 թիւն . իսկ ծերն երախտաւոր՝ նախամեծար ըն-  
 արէ զգիրութիւն քան զպատիւ :



Պարտ է հայիլ և յայն , թէ ոչ ամ շառագունուի  
է ամօթիսած : Կն՝ յորոյ առաւել պարտ է երկն  
լիլ՝ յորժամ շառագունին , քան յորժամ գեղնին :  
Այսպիսի էր սիղղա , սակ սենեքա : Այսպիսի  
էր և ապերախտ աշակերտն սենեքայի . ( 206 ) .  
որոյ գէմք թ անուանն և հոգւոյն , իբրև դազա  
նանայր , թուէր սիղմ թաթաւել յարեան : Չէր  
այն շառագունութի ամօթիսածութե , այլ ցոյց  
անգթուէ : Տիրանագոյն գրոշ պարզել յապարանս՝  
նշան էր մարտի . և կարմրուին երևեալ ՚ի դէմս  
սիղղայի և ներսնի՝ գուշակ էր կատարածի : Չի  
յայնժամ թիւրեալ բնուին ՚ի գուրս աայր զշա  
ռագունուի , ՚ի տալ տեղի գողանուէ : Արևն՝  
արեան էր գուշակ . ( Յր արիւնըսուշտ գէմք յայտ  
առնէին զարիւնահեղ բարս ) :

Գ. Լ . Դ :

Թէ որչալ է զանիւս գործիցն անթիւածն :

**Լ** զանակն հաստատեալ է յամաչեղ յանջանո՞ յու  
րոյ պարտ է , և յիշոց՝ վասն որոյ պարտ է , և  
որչալ պարտ է :

Ոչ որ ամաչէ զն առաջի լինելոյ անասնոյ՝ կի՞ քա  
րանոյ՝ կի՞ պատկերաց , յորժամ չար գործէ . բայց  
եթէ գուցէ երկչոտ խիղճն մտաց համարիցի , թէ  
յայն անասունս իցէ բան մարդկային , և յայն  
արձանս՝ հոգի և կեանք :

Բազում անգամ նկարեալ պատկերք՝ երկչոտ ե  
րևակայուէ թուին կենդանի սկզբնատախք . ուղ  
ղիպէր կատանգրոսի՝ ՚ի տեսանել զպատկեր ա  
ղեքսանգրի՝ վաղու ևս մեռելոյ : Ամպարչաին  
թէ ոգորիկոսի , յեա հասանելոյ նորա զպատու  
կան զլուխ սիմաբոսի , զլուխ ձկան մեծի՝ զոր ա  
ռաջի արարին նմա ՚ի սեղանի՝ թուեցաւ զլուխ  
սիմաբոսի . յորմէ և մեռաւ նա առ երկիւզի , Նոյն  
խակ զորութիւն երևակայական , որ երևեցուցա  
նէր նմա զյանցանսն յանմեղութե սիմաբոսի ,  
երևեցոյց նմա և զիւր մահ՝ ՚ի խորախիս անգ .  
այլ գէտք ինչ եղեն այնք երևակայուէ :

Այս ամբ որ ամառէ յայնց, յորոց երկնչի. որպիսի են ծնողք, առաջիկ, և իշխանաւորք: Եւ յայնց՝ զորս արդոյ համարի, և յաչս որոց արդոյ լինել ըզձանայ. որպիսի են առաջիկ, ջանալից, ծառ լարքն, և օթարք: Եւ յայնց՝ որք կարող են վատա համարուել զնա՝ ի վեր հանելով զքանն. ունի քաչք, նախնիք, իշխանաւորք, և ծառածոք:

Վնի գեղեցիկ իմն հնար անձնապահ լինելոյ յա մօթական գործոց՝ ուսուցին իմաստունք, թէ իւր արքանչիւր որ համարեացի ընթերակաց ունել գործոց իւրոց զմեծարու որ և զարդոյ դէտ: Չի ոչ է հնար զթիւր ինչ դիծ ամեւ յուզղուծիւն, առանց առաջի ունելոյ զուզիզն:

Այն ինչ կամեր ծերակոյտն ամենացւոց գրել վճիռ մեծ զբաշխից կալուածոց սամիացւոց, կի գիտադէս մեծանուն առնարան աղաչեաց զատեան ծերակուտին՝ համարիլ, թէ ամ յունաստան առ աջակոյ իցէ վճաին: Յայսմ աղգարարութի ի միսս եկեալ այն զգծն ոգիք, և համարեալ թէ անգ յատենիկան եօթն թագաւորուիք, և զայնմ ամսեկ կախեալ կայ յարգ կամ վատանունութի ծերակուտին, նախամեծար ընարեցին զիրաւունս, քան զիւրեանց կիրս, թէպէտ և սանտիկս:

Մենեքա խրատ եւ իւրում զուկիլիոսի՝ առաջի նկարել զկենսորինսս կիմ զլեւիսս, զորս համարեր նա երկնաւոր դազափարս ուզղուծեան (207):

Այլ ոյր զօրուի իցէ առաւել աղգական. ցնորական ներկայութեանն մահկանացուի, թէ ճշմարիտ և անհրաժեշտ ներկայութենն այ անմահի. որ ոչ միայն զարաբին գործս, այլև զներքին գիտմունս, ևս և ի խաւարի՝ յայանի տեսանէ, և Է գիր անցուցանէ:

Հեթանոսք իսկ ունէին երկիւղ և շառագունութի յեւելնքոսէ չիճոյ, զորմէ առասպելէին, թէ տեսանէ զամ գործս անարժանս, և գրէ զամ ի տու մարի, զի պատուհաս ի վերոյ ամ իցէ յիւրում ժամանակի:

Բայց թէպէտ և յերկինս և յերկրի չէր որ գիտող մարդկային ապիրատութեց, սակայն և այնպէս պարտ

պարտ է մարդոյ՝ ըն խրատուն սխլութագորայ՝ ա-  
մաչեղ յանձնէ, որում 'ի գործեւն զչար՝ մեծապի  
նախաախնս զնէ, և թշնամանս : Ան այսորիկ ա-  
թենացիք տաճար կանգնեցին պարիսպանաց . զի  
թէ պակասեցի յաշխարհէ ամ ամալախ երկիւ-  
ղածութիւն, գեթ նոյն ինքն ամօթխածութիւն ուղիղ  
խաչի մտաց կալցի զտեղի ամալախ երկիւղածուէ :  
Յամբափակ վայրի, 'ի մենակեցիկ անապատի, 'ի  
խաւար գիշերի՝ մտացին տեսանէ զինքն, և ա-  
տեայ զիւր չար գործս : Որ ամաչէ յայլոց՝ և ոչ  
յանձնէ, ունի զերկիւղ՝ այլ ոչ զամօթ . զի հայի  
'ի պատիժն, այլ ոչ 'ի յանցուածն :

Կեծ մտութիւն է, որն ասացաւ, ամաչեղ յիրաց,  
որ չեն ամօթալի, և չամաչեղ յամօթալեաց : Կա-  
տովն ուտիկեցի, որ չէր ինչ ընդհատ 'ի նախա-  
հաւոյ իւրմէ ('ի մեծէն կատովնէ), յորժամ հառ-  
մայեցիք 'ի աօնխմբութիւն շքեղ հանդիսանային  
տակահանգերձ և ծիրանազգեացք, նա ելանէր  
սեւազգեաց և բոկոսն իրրե զմի 'ի գոհհկաց . զի՝  
բոս տակոյ պլուտարբոսի՝ ուսցի չամաչեղ, բայց  
եւթ 'ի գործոց, որք ստուգիւ անշքականք ի-  
ցեն : Եւ զայս իմաստ տպաւորէր յիւր զօրա-  
կանս, կամեցեալ երկչոտ լինել նոցա առ անհա-  
մեատ իրողութիւնս, և քաջասիրտ առ համեստս,  
ոչինչ ակն ամեալ կարծեաց օտարաց :

Այսուիկ որոշի յանամօթէն ամօթխածն, զի 'ի  
յանկարծ գէպս՝ ցուցանէ զնորուն նշան : Ուրիմ-  
պիա մայր աղէքսանդրի՝ կարեկէր խոցել 'ի սրոյ  
գոռոջին կասանգրոսի, այն ինչ 'ի վերաց անախ  
քաղկին ոգիք, ոչ այլ իմք այնպէս զգուշացաւ,  
ոն անկանիլ համեստօրէն, պատատեալ զիւրե-  
զհանգերձս երկոքումք ձեռք : Երկիւղ ամօթոյ  
յաղթեաց երկիւղին մահու : Օրինակ յիշատա-  
կաց արժանի յանձն բամբուշի . այլ զարմանագոյն  
ևս յանձն պատերազմողի : Յուլիոս կայսր քսան  
և երիս մահարէր վերս յանկարծակի յանձն ըն-  
կալեալ 'ի հայրախոշոշ սպանողաց, այն ինչ փչէր  
զոգի, զայն միայն յիշեաց, փաթութիւ պճղնա-  
ւորաւ, զի պարկեշտօրէն անկցի . ոն դրէ իւրն

պատմիչ ։

'Ի նոյն արարս բամբիշն եցոյց արիուէն այրական ,  
 և զօրավարն եցոյց համեստութիւն բամբշական :  
 Լշրկոբին խկ վկայեցան՝ թէ էին ամօթխած 'ի  
 կեանս իւրեանց . զի յեաին ճիգն նոցա եղև՝ ա-  
 ռաւել խնամ ունել պատուոյ , քան կենաց : Պա-  
 տազեցուցին զձեռս՝ ոչ յաղերսարիուէն , ոչ 'ի սպաշա-  
 պանութի անձանց , և ոչ 'ի վնասողութի այլոց ,  
 այլ 'ի պարտակել զանձինս , առաւել երկուցեալք  
 յաջաց՝ քան 'ի սրոյ հայրասպանաց : Այս պար-  
 կեշտութի առաւել շքեզացոյց զգաս սպանելոց ,  
 և առաւել նողկացոյց զանդթուէ սպանողաց :

Օ սորին հակառակն՝ ամաչել չն այն ինչ՝ վասն  
 որոյ չէ արժան , ոչ է արիութիւն ամօթխածա-  
 կան , այլ՝ անարդութիւն ամօթական քան զայն՝  
 վասն որոյ է արժան . և բայ 'ի վրիժուց արժա-  
 նի է և քամահանաց :

Այր իմաստուն 'ի վերայ յանցուածոց ոչ իւրոց՝  
 այս վշտագնի , այլ ոչ ամաչէ . զի վիշան ծնունդ  
 գօղով բնաւոր ախատկցուէ , զայլոց ցաւ որպէս  
 զիւր զգայ . բայց ամօթն՝ վն զի ըստգիւտ է կա-  
 մաւոր շարի , ոչ իրաւամբք ստգասնէ զայն՝ որ  
 ոչն յանցեալ : Մտխայիշատակելիք ուտիկեցի՝ ար-  
 դար կշռագատող ճշմարիտ համբաւոյ , ոչ թթուե-  
 ցոյց զերեսս , և ոչ ցածոյց զյօնս՝ վն լինելոյ իւ-  
 րոց երկուց զստերաց և երկուց կանանց : Եւ ի-  
 մաստունն սիմոնիդէս յանդիմանուի լուեալ , թէ  
 դուստր քո անառակ գնացիւք յամօթ առնէ զքեզ ,  
 ես պատասխանի : Խ-բիւ , անհնօր է նմ այնդէ-  
 սնդաբուսնիւն արիւնել զինն իւրով : Եւ ի-  
 վն զաբիւն էմ նորս իմով սուսիւնն-նիւն :

Բայց անմասուի մեծ է մոլար կարծեօք ամօթալի  
 համարել զգործ ինչ առարինական : Ո՞ր մարտիկ  
 եղև արի և պանծալի քան զթթիււադէս սպար-  
 տացի . որ 'ի կռուին մեծի երկից հարիւրոց սպար-  
 տացւոց և երկից հարիւրոց յունաց՝ 'ի հատանել  
 սրով 'ի վր փոքու գաշաի զվէճ թիւրեկեան գաշ-  
 տաց , նա միայն մնացեալ ար գաշաին , յաղթօղ  
 վիճին , և յաղթական մահու , այնչափ ամօթ հա-  
 մաւ

մարեցաւ, զի ոչ մեռաւ ը այլ մարտակիցս, մինչև չորսաւ զիւրովի. (208) : Չեղև սա հաւան ընդ գառաստան երկնից, որ զնա միայն արժանի վարկաւ կենաց. շառագունեցան յամօթոյ աչք, որոց պարան էր նշողել յուրախուէ. ստացաւ յազթուէ հայրենեաց, և սպան զյազթականն. և արեամբ իւրով թանկագնով անմտարար մրճոտեաց զիւր յազթանակ :

Ո՞ր բամբիշ եղև պարկեշտ քան զկին բրուտասի, (այն է լուկրեախ.) որոյ արիարար հերքեալ զհրատոյրս, և մերժեալ զպարզևս բարբարոսին, պարեալ 'ի մարմնի' առ չգորելոյ ըզէմ բռնութեն, բայց անպարտելի լեալ 'ի հոգի, ուր դըզեակն է պարկեշտուէ, իբրև առաւել երկեաւ 'ի սուտ կարծեաց այլոց' քան յիւրմէ խղճէ, զնութի բռնաւորին' ըզէմ արդարուէ պատուհասեաց յիւրում ողջախոհ անձին. և ոչ կարծեալ զերծ լինել 'ի ցնորական ամօթոյ, թէ ոչ զերծցի յաշխարհէ, զճշգրիտ պատկեր համեստուէ կարճեաց յաշխարհէ : Առաւել արժանի էին այնմ խոցնւածոյ աղգահանք՝ որք թողացուցին, քան զայն՝ որ արարն : Յաշս ողջամտաց ոչ ստացան այնչափ գովեստ 'ի խնդրել զվրէժ այնր մահու, որչափ պարսաւանս՝ 'ի թողացուցանել զայն. զի 'ի թողացուցանելն՝ ցուցին զլուկրեախ պարտաւոր՝ ըզէմ ճշմարտուէ, և 'ի վրէժ խնդրելն ցուցին զլուկրեախ անպարտ, և զանձինս պարտահանս մահու նր :

Այլև ամօթալի տկարութիւն է շառագնութին ամօթոյ, որ 'ի հրապարակական և 'ի պատուաւոր գործս վառէ զերեսս, և թալկացուցանէ զսիրտ : Տկարուէ՞ որ ծագէ յանմիտ ըմբռնմանէ տեսոյ բազմուէ : Մեռաի պատրանք են երկնչիլ 'ի գառաստանէ բազմաց 'ի մի վայր եկելոց, որոց իւրաքանչիւրն ուրոյն ուրոյն է արհամարհ : Բազում փոքր զօրութիւք միակցեալք առնեն մեծ ինչ զօրութի. բայց բազում ախմարք 'ի մի վայր եկեալք՝ չկացուցանեն իմաստուն մի : Այնպիսին չերկնչի 'ի զօրաց զինելոց յընդարձակ գաշտի. և երկնչի

Երկնչի 'ի տեսոյ տկար ամբոխի յատենն կամ 'ի  
 թաարանի: Գանդաչէ նր յիշողութի, շփութէ զի  
 մասսա, կակաղէ 'ի բանս. և յանկարծակի զանն  
 զի հարեալ՝ գողգոթէ ուղ տերև:

Մեծն այն պոմպէաս, որ գողացուցանէր զամ  
 թագաւորս, իբրև կամէր հրապարակախօսել միշտ  
 շառագունիւր, և երկնչէր 'ի տեսոյ ուսակաց՝ լն  
 վկայելոյ սենեքայի: Եւ կիկերոն, ընդ որում  
 ծնաւ ճարտարախօսութիւն, խոստովան լինի, թէ  
 քանիցս անգամ հանդիսանայր խօսել յատենի,  
 զառաջինն գլխովին ցնցիւր երկիւղագին գողմամբ.  
 մինչև եռանգն խօսից վառէր զնա 'ի համարձա  
 կութի. և սկսեալ նապաստակօրէն՝ հետ զհետէ  
 առիւծանայր:

Վնկ վատասիրաք ոմանք ոչ բաւեալ յաղթել է  
 բեակայութեանն, խոսովին. և ուղ որոյ պոպոքի  
 գլուխ յելանելն 'ի բարձրաւանդակ՝ առ երկիւ  
 զի անկման կործանի, նոյնպէս 'ի գտանիլ այն  
 պիտոյն 'ի բեմբի, առ երկիւղի յամօթ լինելոյ՝ ա  
 մաչէ:

Գ. Ի. Գ. Ի.

Յազգս անմօթի, և երկնչի:

Մարտին լուար, թէ մօթիսածախն է միջասահ  
 ման 'ի մէջ երկուց ծայրից, անմօթաբէն և  
 երկնչի: Բայց դիւրագոյն է ճանաչել զմի քան  
 զմիւս ծայր, սեպհական անուամբ: Վասն զի գո  
 լով անամօթութե՝ պիտաւթ մօթիսածախն, զիւ  
 բին իմն է ճանաչել զներհակն առ ներհակաւ:  
 Բայց երկիւղ վատանունուէ շփութեալ անուամբ  
 լն երկիւղի ցաւոյ, դժուարին է այնմ նշանակել  
 մասնաւոր անուն: Բայց և այնպէս շատ է մեզ  
 իմանալ, թէ անամօթութիւնն է պիտաւթիսածախն, և  
 երկնչոտութիւնն առնալանգաւթիսածախն:

Առիւթս երկարանչիւր մոլուէ են նոյն, քի գործ  
 պարտաւորս կամ մօթիսածախն, բայց ներհական հայ  
 եցիւք: Երկնչոտն ըմբռնէ կարի իմն, և անա  
 մօթն՝ նիաղ. և վն այնորիկ անամօթն շամաչէ 'ի  
 մոլու



մուրթեաց, և երկչոտն երկնչի յառարկնութեաց :  
 Երկչոտն նման է փոքրողոյ. և անամօթն վատ-  
 հայեւոյ : Փոքրագին փախչի 'ի պատուոյ, որում  
 էր արժանի, սուտ կարծեօք՝ թէ չէ այնմ արժա-  
 նի. և երկչոտն փախչի 'ի պատուաւոր գործոց,  
 սուտ երկիրգիւ, թէ չէ կարող պատուով 'ի դը-  
 լուխ ասնել : Աստա՛հն անդոսնեալ զվասնդս՝ գի-  
 մագրաւի ամ վշտոց վտանգի, և անամօթն ան-  
 գոսնեալ զվատանունուի՝ ձեռներեց է յամ գործ  
 ապիրատ :

Այն անամօթն միապէս բերի 'ի ծայրական մո-  
 լուխ, թչնամանագիր է և մարգահաճոյ, շալլ և  
 ագահ, յանդուզն և վեհերոտ, զի չունի ամօթ,  
 որ սանձն է ամ մուրթեաց : Երկչոտն փախչի ան-  
 խտիր յամ գովանի գործոց. յնթացակցուէ զի-  
 նուց և գրոց, յաղատական և 'ի մեծագործ գոր-  
 ծոց, 'ի հանդիսի ատենարանուէց, և 'ի կարեւոր  
 խորհրդոց. զի երկուցեալ 'ի հնրկաց դատողուէ,  
 որչափ առաւել պանծալի են գործք, այնչափ ա-  
 ռաւել երկնչի դամօթի հարկանիլ :

Մինչև անամօթութեն լինել մուրթի տիրական՝  
 միանգամայն և անասնական. զի ոչինչ ակն ածել  
 կարծեաց այլոց՝ գործ է աղատի, և չամաչելն  
 բնու՝ գործ է անասնոյ անմախ : Եւ երկչոտուէն  
 լինել մուրթի ամբարտաւանական, միանգամայն  
 և անարդական. զի մեծապէս սիրէ զյարդ ան-  
 ձին, և չունի սիրտ ստանալոյ զայն. կորուսանէ  
 զգարձանս՝ առ երկիրգի՝ թէ կորուսցէ զայն :  
 Չհուսկն ստացից. մին ունի իւր ապաստան զա-  
 ռանձնութի, և միւսն զաներեսութի : Այլ և պատ-  
 ժոյ նր պարտ է լինել առաւել ամօթական քան  
 ցաւագին. և պատժոյ սր առաւել ցաւագին քան  
 ամօթական :

Յորմէ մարթիս 'ի վր բերել, թէ չկարելն մե-  
 զանչել՝ է երկնչի անքն : Եւ յարեւելն 'ի մե-  
 զանչելոյ առ ամօթոյ՝ է ազաբանութի ճշիւտի : Ա-  
 մաչել յետ մեզանչելոյ՝ է աղերջանութիւն գովելի :  
 Չամաչել յամօթական գործոց՝ է աներեսութի ա-  
 նասնայան. և պարծիլ ընդ այն՝ է յամառութիւն զի-

— ասիան :

Բայց ասիցես . Եթէ ամօթխածութիւնն չի առարկեալ  
Բիւն , այլ՝ ամբողջութիւնն ասիան , զոր չի հնար ըստ իմա  
նսնել իմ վանել , ապա ե իւր Ժայրս չեն ճաշակեալ , այլ  
ասիան ե բնաւոր յարձանակ : Արդ շինել գիտի ճա  
տել զնոյանն յայս Գորոյ Բարոյսիան . եթէ չի իման մեր  
ամաւել իմ լամաւել , որպէս ե ոչ անխել ասել , իմ  
զորս գորչել :

Պատիւնեմ . Թէպէտ ամօթխածութիւնն է բնաւոր  
ինչ յարձակումն , բայց ե այնպէս ծագէ յըմբան  
մանն ամօթական ե կամաւոր ինչ գործոյ : Եւ  
զի կամայական գործք կատեալ կան 'ի մերոց կա  
մաց , զնկ 'ի կամս մեր են 'ի բացէ առնել յերե  
սաց մերոց զամօթ , բառնալով զնորին պատճառ :  
Որ չար ոչ գործէ , ոչ ամաչէ : Ապա չէ 'ի կամս  
այնորիկ որ չար գործէ , չամաչել . բայց է 'ի կամս  
իւրաքանչիւրոց չգործել զչար : 'Նա' ուր ասա  
ցաւ , որ 'ի գործելն զչար՝ չամաչէ , ոչ է մարդ ,  
այլ անասուն՝ չար ես քան զանասունս . զի նորս  
ոչ ճանաչեն զպատիւ , ե միայ պարտ է ճանաչել :  
Այն զի՝ զայս բնաւոր յարձակումն իբրև զայլ  
ամ յարձակումնս , եթէ 'ի յանկարծ ամբոխման  
անհնար իցէ բառնալ , հնար է Ժմիաւ 'ի չափ ա  
ծել , չափաւորեալ զիւր Ժայրս : Արդ՝ այսմ քաջ  
հնար է լինել Իմաստախիւսն յորդորմաք : Ոչ զի ուր  
ամօթխածութիւնն բնաւորապէս շարժի յըմբանմանն  
ամօթական առարկայից , նոյնպէս յորգորանօք  
հնար է ստանալ , զի որ փոքր ըմբանն զվատանու  
նութիւնն , առաւելուցու . ե որ կարի իմն մեծ ,  
նուազեցէ :

Քանի՛ պատկառ օրիորդք յերևիլ ամբոխին ծած  
կելին զերեսս համեստ շառագունութիւն : Բայց ապա  
իբրև 'ի հրամանն կամ 'ի կարեաց՝ ուսան երևիլ  
կիսամերկ՝ ծննդայիւք կամ քնարօք 'ի հանդէս խա  
ղալկաց , բրտացուցեալ զճակատ , ե խաթարեալ  
զշառագունութիւնն , եղեն լիբր կարաւիչք , ե ապա  
յայանի պոռնիկք :

Մինչ զի , Թէպէտ ե ամօթխածութիւնն է յար  
ձակումն ինչ բնաւոր . բայց ե այնպէս ցուցաւ  
այլուր ,

այլուր, թէ յարձակմունք և կիրք բնաւորք՝ եթէ 'ի մարդիկ և եթէ 'ի գազանս՝ յազթին սովորուի. զի սովորութիւն է երկրորդ բնութի: Արդ ամբ, որում կարողանայ երկար ինչ սովորութի, անաբակոյս կարողանայ և սաստիկ իմն համողութիւն, որ զօրութիւն ձեռնարկուելց և օրինակաց փոխէ զիմացութիւն յըմբանողականն. և 'ի փոխիլ ներքին իմացմանց, փոխին և գործք արտաքինք:

(209). Չլափ էառ զսորա թշուառականն միտառ. որ հայրական գեղոյ կարի իմն հարեալ 'ի սեր, դողայր և տապանայր յամօթոյ իւրոց խորհրդոց, պատրաստեալ շիջուցանել զայն բորբոք իւրով արեամբ: Չսրոյ՝ լեղուագարութի լիրք գայեկիւն պաճարամիտ պատճառանօք, և շեղամեղա օրինակօք այնպէս ցրեաց զամօթխածութիւն, մինչև 'ի բաց եգեալ նր՝ զամօթ և զձորձս՝ իշխեաց ելանել յազգապիղծ անկողինս հօր իւրոյ պատրելոյ, և ծնող լինել եղբօր իւրոյ:

Չսորին հակառակն, որ պատանի անամօթ երբեք յայտնեցաւ 'ի պատմութիւն քան զնախայիշատակեալգ պողեմոնն ակննացի. սրոյ արձակերասան հանապազօրգեալ զցայց և զցերեկ 'ի պղծութիւն, ոչ թէ երկնէր 'ի վատանունուէ, այլ պարձանս ևս գրեք զայն անձին. բայց և այնպէս, գրասան այն՝ բարեխրատ յորդորանօք փոխեալ զմիտս՝ փոխեաց զբնուի: Ելեալ սր՝ իղեղխութի սեղանոյ ծաղկապսակ գլխով, ոմ զոհ արբելոց, և խննչուի մտեալ 'ի զգաստ գպրոց քսենոկրատայ՝ խաղ առնել զուսուցիչն, և զառածանել զաշակերաս, 'ի լսել զբանս մեծի իմաստասիրին 'ի վիթ թուժկալութե և ամօթխածուէ, այնպէս փոխեաց զպատկեր մտաց, մինչև ամաչեցեալ յանձնէ՝ ընկեց զծաղկեայ պսակն. և 'ի բաց եգեալ զիւր մոլութիւն, յայնմ պարսպափակ վայրի՝ յոր եմուտ ոմ անասուն, եղև մարդ. և վատանուն անառակն՝ եղև մեծ իմաստասէր. մինչև հաւասարիլ նմա 'ի պարկեշտութե, և առաւելուլ յիմաստութե քան զիւր վարժապետ:



անուան արտայայտէ միայն զկէսն այսր առաքինութեան , իմ է՝ զԻսթոսիւն ընդ բարին այնց՝ որք չեն այնմ արժանի : Բայց պարտ է մտաւորին ընուզ զմիւս կէսն , իմ է զԻնդոսն ի բարին այնց՝ որք արժանի են այնմ :

Բայց զգոյշ լեր չգիտեմէլ քեզ լը ազնու սամկաց զսրամտութիւն՝ ի ցասման բարկուէ : Բարկուէն է մոլեկան ինչ ծայր հեղութեւ . որոյ վառեալ ՚ի ցասմեականն՝ մղէ ՚ի վրէժիսն դրութիւն : Իսկ սրամտութիւն է սուսուսիւն ինչ իբր ցանկանիւն , որ չափաւորէ զհաճոյն և զուհաճոյն՝ յիբր այլոց , սուսնց իբր , օգտախնդրութեան ,

Վն այսորիկ թէ որ գժգմնի ընդ բարին չարաց , զն ընդունելոյ իւրոյ ՚ի նոցանէ զնախասինս , լինի Բարիութիւն : Եթէ առ երկիւղն անպատուուէ , լինի սեռ : Եթէ առ ահի մասու ինչ իւրոյ , լինի էրիւն , այլ ոչ սրամտութիւն :

Ապա այս ինչ հնրի է Երփփոսէան . նախանչա , չափամութեան . զի խնդութիւն նոցա կիմ խոժոռուի յիբր այլոց՝ ոչ հային յիւրեանց զիւրուէ : Բայց տարրերին յայնմ , զի նախանձն և չարակամութիւն շարժին անասնորէն ի գէմբանի . բայց սրամտութիւն խնդայ կամ խոժոռի լը բանի և լը պատշաճի :

## ԳԼԷ Բ :

Թէ որ ինչն սուսիւն Երփփոսէան :

Սրամտութեւ , նախանձու , և չարակամուէ առարկայք են նոյն . իմ բարիքն կամ չարիքն , որք պատահեն օրըստօրէ մարդկան : Բայց սրամտութիւնն հայի . եթէ բարիքն կամ չարիքն իցեն պատշաճօղք այնց՝ որոց պատահեն :

Ապա սեպհական և առաջին առարկայ սրամտութեւ են ճիւղութիւնք . ազարանք , ընտելութիւնք , մեծահարսութիւնք , և փանկութիւնք , և փառք , և թէ չեն պատշաճականք այնմ՝ որ ստացելու ենի : Կամ լատարութիւն , նաստիլութիւն , անարգութիւնք , ծխմած հիւղք , և փանկութիւնք , որք անարժանատի ՚ի զիմ գան արանց քաջաց և առաքինեաց , յայլոց չարութեւ

բութենէ, կամ 'ի բախտին ձախողութենէ :

Ում հնար էր անցասումն տկանել 'ի դերին կղտ. դեպ կայսեր, յանուանեալն նարկիսոս. որ փոխեցան ասնակապք 'ի մանեակս, և ձեռակապք 'ի շինդզս ասպետականս. և որ այնչափ եղեն մթերք ուր, մինչև նարիտէն գնեցան անցանել յառազս իբրև զմիդայն ( 211 ): Եւ զսորին հակառակն՝ տեսնել զբեղիսարիոս՝ որ իւր յողութական ձեռամբն, որով բազումս ընծայեալ էր յազթուէ արմաւենիս յուստինիանոսի ինքնակալի, մուրդապէս դանկ մի խնդրէր յանցաւորաց. թէպէտ և ( առ կուրութե ) անկարանայր տեսանել, թէ ո՛ր որ տայ. ( 212 ) :

Մեծ յանցանք եղև այն բախտի, թէպէտև թուէր անմեղագրեղի՝ վասն լինելոյ իւրոյ կոյր : Բայց մեծ ևս եղև յանցումն նոցին իսկ կայսերաց, որոց մին կողապտեաց զգանձս արքունի՝ 'ի ճոխացուցանել զանուանարկ զք, և միւսն կեղեքեաց զմեծանուն շահատակն, 'ի հաճել զմիտս կնոջ ուրուք :

Բայց առաւել ևս շարժեն 'ի ցասումն անհամեմատուիք պատուոյ : Պէրճազիւսք նախարարութեան 'ի արեւոս, և զինուորական զամրոս 'ի վեհերոտս՝ ձախողակի բաշխեալք : Եւ զսորին հակառակն՝ դիտնաւորն անարգեալ, և քաջ պատերազմօղն թողեալ յանկեան ուրեք անգործ : Չիարգ հնար էր առանց պժգանաց տեսանել զեւտրոպիոս ներքինի՝ զպահապան կանանւոյն՝ և զհովանաբարձ կանանց, բարձերէց լեալ հասովմեական ձեռակուտի, բազմեալ յիշխանաւորաց միջի, որք դողացուցանելինն զաշխարհ, և 'ի սակս սորա եղեն այսին կատականաց. զի էր որպէս վայրեններես կապիկ, արկեալ զիւրեաւ զհիւպատոսականն օթոց, որոյ շառագունութիւն էր առաւել յամօթոյ՝ քան 'ի ծիրանւոյ ( 213 ) :

Մայրքիկ ևն զլիսաւոր առարկայք սրամտութե, յանմիտ բախտէ ոչ 'ի դեպ բաշխեալք. թէպէտ և ոչ առանց հետամտութե ամբարձելոց՝ և անմտուէ ամբարձողաց : Բայց երբեմն և բարեք և բարեքն :



Բէտն : ուր Գեղեցի-Բիւն : առաջ-Բիւնն և ազնու-Բիւնն  
են առարկայք սրամտութիւն , յորժամ հանգամա-  
նաց անձին չերևին դիպան :

Մեծ վրիպակ բնուէ թուեցաւ այն՝ զի ակիւղա-  
սայ , որ խեղարարոյն էր և ապիրատ քան զքա-  
վանդակ հասլմ , վիճակեցաւ ճարձն Բարձն : որ  
չէր երբէք երևեալ . և սոկրատայ , որ իմաստունն  
էր և առաքինի քան զամ յունաստան , ճարձն այ-  
լանդակ , խեղաթիւր իբրև զօձի , անհեթեթ ըստ  
կապկի , ճաղատ իբրև զկունտ , և թաւամաղ իբ-  
րև զճիւղալ . մինչև երևիլ , թէ գողացեալ նորս  
հերք գլխոյ՝ արկեալ էին զմարմնով , ՚ի վնիլ ծա-  
ղածանակ : Նա ինքն իսկ սոսկայք յիւրմէ . վասն  
որոյ երկուց կանանց՝ սանախպպեայ և միրբեայ ,  
որք նախանձաւորութիւն կողեկին ը միմեանս ,  
ասէ . Չի՛ վիճէ՛ զան ի՛մ , ամբ զբ Գեղեցի և Բարձն  
երբէ՛ք բն-Բիւնն :

Մինչ զի զբնուէ կրկնակի մարթ էր գանգատել  
իմասանոց , փոխանակ զի ետ ակիւղասայ մարմին՝  
որ անկ էր սոկրատայ , և սոկրատայ մարմին՝ որ  
անկ էր ակիւղասայ , բնակեցուցեալ զերկալքան  
չիւրոց ոգին՝ արատքոյ իւրոյին մարմնոյ իբրև ՚ի  
վարձու :

Յաւել և զայն , զի թէպէտ Բարձն հոգ-ոյ , սրու  
Գեղեցի , այժ , և ար-տաքս աշտա-լանս և Գեղեցի-լանս՝  
չեն ճշմարիտ առարկայք սրամտութիւն , զի առա-  
քինութիւն ըդէմ այլում առաքինութիւն ոչ ցասնու ,  
այլ սիրէ զնա և պատուէ . բայց և այնպէս այս  
բարիք ևս երբեմն շարժեն ՚ի սրամտութիւն , յոր  
ժամ են յենթակայս մոլեկանս և շարս , կամ ՚ի  
հպարտս և յամբարտաւանս , մինչև առաքինութիւն  
երևիլ ձեռնտու մոլութիւն :

Ոչինչ այնպէս է զժպատէհ , ուր դիտուէ յայր  
խեղարարոյ : Չար է սա քան զամ գաղանս . զի  
գաղանք կարող են փաստել , այլ սա կարող է , և  
դիտէ փաստել . իբր զի ը խեղարարոյ բնութեան  
լծորդէ և զարուեսան : Ոչ այնչափ փաստակար  
լինէր քրիստոնէական կրօնի յուլիանոս , և թէ չէր  
այնչափ ուսեալ : Չիք ինչ ժանտ իբրև զդիտու-  
թիւն .

Թիւն , յորժամ զեզմամբ փոխարկի 'ի Թոյն :

Գ. Լ. Գ. :

Թե՛ Գ՛ Ի՛նէ՛ ա՛նի՛ն՝ սրբօրհայտնէ՛ան :

**Ա**զգէցին բանաստեղծք , Թէ բարկք և չարկք  
կուտեալք յերկուս ամանս , 'ի սկզբանէ աշխարհի ,  
լսա բերման վիճակի Թափեալք խառնի  
խուռն յերկիր՝ առնէին երջանիկ կամ Թշուա  
զմարդիկ , որոց դիպէին (214) :

Բայց այր մաացի և բարեկիր , ոնչ բնաւորապէս  
խելամուռ է՝ Թէ սրբա է աշխարհի կառավարիչ  
'ի տեսչութե՛ , նոյնպէս լը՛ ընդարոյս լուարարոյ  
ուէ՛ իւրոյ համարի՝ Թէ բարկք 'ի ստորինս լինե  
լոց են վարձ առաքինեաց , և չարկք՝ պատիժ չա  
բագործաց : Անկ ոչինչ այնպէս շարժէ զբարեկիր  
ոգի , ոնչ տեսանել վեր 'ի վոյր շրջեալ զայս կարգ՝  
երջանկութե՛ խելարարոյից , և չարակրութե՛ ա  
ռաքինեաց :

Երեւի այս կիրք և յանշուռն նկարս , յառասովչ  
քերթածս , և յեղերերգութե՛ տեսարանս՝ երևե  
ցուցիչս անհարազատին եգիսթոսի , որում խաղա  
զական ստացուի ժառանգութե՛ հարազատ որոց  
յաջողեաց , և ողջխոհին հիպպոդիւտոսի , որ  
ամենեւին անպարս գուով զբարեկեցաւ , զտարի  
չարեաց զվրէժս լուծանել : Ար անպատշաճուէք  
երբ երևին , կամ ընթերցեալ լինին , Թէպէս և  
մտացածին իմն են , բնաւոր շարժմամբ վառեն  
զճշմարիտ ցասումն բարեկիր սրտի (215) :

Ստոյգ իմն է , Թէ առ նախնի իմաստասէրս՝ այս  
զեզգէցիկ կիրք ունէր խառնուրդ բազում մոլորու  
թեց , և բնաւոր բերման զհէտ երթայր մտաւոր  
արամարանութին : Ամանց ('ի հեթանոսաց) տե  
սեալ 'ի ստորինս զանդէպ բաշխ բարեաց և չա  
րեաց , դայթակղեալք ընդ գժպատեհ անտեսուի  
դից իւրեանց , հաստատութե՛ հաւատացին , Թէ  
չիք ինչ վերնախնամ տեսչութե՛ , այլ՝ բախտ բախ  
տովն շրջեր զսափոր մարդկային վիճակի : Այս  
պէս նուազեաց քերթողն կզողիանոս , տեսեալ  
զգա

զգաւազանն արեւելեան կառավարութիւն 'ի ձեռս  
ուրումն ապիրասի: Ասէ:

Տէնեւ 'ի սորինս իստեմի զմեծայն .  
զվիճակ մարտիային՝ յաւերժ 'ի ճշեմն .  
ըզմասոյ իոյստելէ և զլասոյ իստն ,  
իւրոնս 'ի սըրտեմ՝ անկանին իւրծան :  
Եւ յիս Գայ իւրհոսրտ՝ Բէ անխարհ համայն ,  
վրիպակաւ վարի՝ անհանձարական .  
և Բէ լիս իւրմամ՝ անպէտքական ,  
իսմ Բէ լուսնի Գոյն՝ ևս ան մեր իւրմամ :

Այլք իմաստասիրեցին , թէ զիք ճշմարտութիւն  
և ուղիղ վարեն զմարդիկ , բայց 'ի վերայ զից կայ  
(ասեն) գաղանի օրէնք , անուանեալ ճակատա  
գիր , հեղուսեալ յաւիտենից ազամանդեայ բեւե  
ռաւ անփոփոխ հարկի . որում 'ի զիսուածս ինչ  
զիք իսկ ոչ զօրեն ըզեմ գառնալ . ուղ երդէ այլ  
քերթողարան , (այն է սենեքս) . ասէ .

Ո՛ւ 'ի յեմ է զից՝ եղծանել զայն ինչ ,  
զու ետ ճակատից՝ օրինոս անլինջ :

Իսկ այլք սահմանեցին , թէ ոչինչ առաքինուի է  
անվարձ , ոչինչ ապիրատութիւն անպատիժ , բայց  
վարձն և պատիժ գան անագան , և անագանուեն  
ծանրուի փոխաարի , ըն ասից կղոզխանոսի .

Անբարեւոր անգամ միտանան բարբառակ .  
զի անլինջ լարուր գահավիժ 'ի իստարհ :

Բայց քանզի բազում անօրէնուիք երեւին յոլովա  
կի անպատուհաս , և սիրդս յեռ այնչափ յափշտա  
կութեց , և անողորմ բռնաւորութեց հասուցանէ  
ողջիկ զիւրն բարօրութի մինչ 'ի գերեզման , իս  
հականաղոյնքն իմաստասերս՝ զերծուցին զիւ  
րեանց զիս 'ի հասարակաց նախանձուէ և յանխ  
բաւ քրթմնջանայ , վարդապետութիւն որ զէ ինչ  
օտարաձայն 'ի քրիստոնէականէն : Ուսուցին , զի  
թէ առ կենդանեօք բազում յանցանք յատիս մեան  
անպատուհաս , ոչ վասն այդք մեան անվրէժ , զի  
արդարութիւն անձայն 'ի իսաւարչութիւն թագաւորու  
թիւն

Թէ սանդարամեախց՝ ունի իւր սասակապահանջ  
և անհաշտ ատեան, 'ի քննել զնն անաչառ, և 'ի  
պատժել անբողբ. ի նուագեւոյ վերգիլիստի.

Չինչ ասո աս արբ՝ յանբիւ կելոյն:

չիւրոյ յանոանոյ՝ վեժըւ ւնծոյն:

Մյա ուն 'ի վր այսորիկ պէսպէս կարծիք եղեն  
մարդկան, նոյնպէս պէսպէս զգածմունս ազգե-  
ցին 'ի սիրտ նոյն:

'Կեմոսիբիտոս՝ վասն զի հաստատուածք եղեալ էր  
'ի մտի, թէ դիպուածով կառավարի աշխարհ,  
հայեցեալ յայն իբրև 'ի խաղարկուի ինչ ծաղրա-  
կան, ընդ ամ մարդկային պատահարս՝ եթէ ընդ  
բարիս և եթէ թէ չարս. ուն գէտ անգործ՝ հանա-  
պազ ծիծաղեր: Չսորին հակառակն, երակի-  
տոս, որ զամ ընծայեր անխորշելի հարկի ճակա-  
տագրական ինչ օրինի, ողբալով զթշուառ և զան-  
նորոգելի վիճակ մարդկան, և ակտակցեալ նոյնին  
խկ գից, ընդ ամ պատահար անմտիթար լայր.  
Իբր զի չէր ձեռնհաս օրէնս զնեւ յաւիտենական  
օրինի:

Բայց արիստուէլ և ամենեքին՝ որք բնաւորապէս  
ունէին բանաւոր և ճշմարիտ իմաստ անաչին տե-  
չուէ, զգային յանձինս բանաւորագոյն ևս զգած-  
մունս: Վնկ նմանակեալ զիմաստ իւրեանց ընդ  
իմաստ նեմեսեայ գիցն արգարուէ, և չհանգուր-  
ժեալ, թէ մոլիք՝ որպէս անիրաւ յախշտակիչք.  
վայելեացեն 'ի բարիսն՝ որ առաքինեացն էին անկ,  
վառէին արգար ցասմամբ: Եւ զսորին հակա-  
ռակն՝ 'ի տեսանել զարաց շարակրուածի, և զբա-  
րեաց յաջողութի, սրտի դիւր էր նոյն յոյժ, իբրև  
ինդակցուէ իմն թէ տեսչուէ գից իւրեանց:

Վն այնորիկ ուն պղատան կոչեր զնեմեսիս եղեւորս՝  
արբարս, առաքեալ 'ի գիտէ առ իշխանս և ա-  
տենակալս, նոյնպէս առաքինիք և իմաստունք՝  
արգար ցասմամբ իրաւախնդիրք լինէին անաչին  
արգարութի:

Արգ՝ այն էր իսկապէս սրամաուածի ինչ ընտրու-  
կան՝ և զլիսովին առաքինական, զի յառաջ գայր  
'ի

'ի խոհական իմն և 'ի կատարեալ հաւանութենէ կարգելոյ առ արդարութիւն . զի իւրաքանչիւր զք կայցի՝ որ ինչ անկ է նմա : Բայց այս սրամտութի կիսամտանեայ առաքինական , զորմէ են բանքս , վասն զի սոսկապէս հաստատեալ է 'ի Բնաւոր Կիրոս , կամ յաբեհու-ն քաջի Գրքի , որ բնաւորապէս յան կաւոր է բանաւորի , չհասանէ 'ի գերակայութի միւսոյն , և ոչ դասի ընդ կատարեալ առաքինութիւնս . բայց գիտութիւն քաջ իսկ հնար է նմա այնմ հասանել :

Ուր ամօթխածուին չէ համեստութի , բայց չունեն զայն՝ նշան է սրաի յեանելոյ 'ի համեստութի . նոյն պէս սրամտութիւն չէ արդարութի , բայց չունեն զայն՝ նշան է սրաի յեանելոյ յարդարութի :

## ԳԼԿ Գ :

Թէ որչափ օրինակս գործիչն օրհորհար :

**Լ**ապարէն լուար , թէ չորս մեծամեծ գործս գործէ այս առաքինութի 'ի սիրտ ստացողին զայն . Խօթորիւ ընդ Բորիւ լարձանայն . Ինտու ընդ Լոր՝ Բորձանայն : Խնտու ընդ Բորիւ արձանայն , և Խօթորիւ ընդ Լոր լարձանայն : Արդ յիւրաքանչիւրումն 'ի գործոցս՝ այր առաքինի նմանակէ զիւր զգամմունս՝ բանին . և ըստ պէտպէս առթից՝ առաւելու կամ նուազէ բնաւորապէս զուրախութիւն կամ զխոժոռուսն ընդ բարիս կամ ընդ չարիս այլոց :

Խուժանն վստահ է 'ի դատել : Տեսեալ զապակի 'ի մատին ազնուականի՝ համարի թէ իցէ անդամանդ . և զանդամանդն 'ի մատին գոհնակի՝ կարծէ լինել ապակի : Ըստ այսմ առ բազումս՝ մուլութի վեհանձանց պատուի ուր առաքինութի . և առաքինութի ցածունց քամահի ուր մուլութի : Բայց որ ունի զսրամտութիւն առաքինութի , որոչէ չէ մէջ ճշմարտին և առերևութիւն . և ըստ չափու արժանեացն խոժոռի կամ խնդայ , որչափ վայել է :

Այնչափ մեծ է ցասումն ընդ բարին չարագործաց , որչափ առաւել մեծ է չարութիւն , և պատուաւոր է բարին . զի փաղկիւն պատուոյ մեծս

պէս երևեցուցանէ զբնութիւնս սրտի, և մեծապէս աշարակէ զանձն: Ասոյնպէս այնչափ առաւելու ցատումն չէ չարն առաքինեաց, որչափ առաքինուին է ծանօթագոյն, և չարն ծանրագոյն. զի թուի կրկին անիրաւութի և անտեսչութի, ոչ միայն չք վարձատրել զառաքինութի, այլև պատժել:

Բայց առաւել ևս առաւելու սրամտութի, յորժամ յաջողուած չարաց լինի ՚ի վնաս բարեաց, զի առ ժամանակ մի առ ռամիկս մոլութիւնն սասնայ մեծ յարգ, և առաքինուին խպառ զայն կորուսանէ:

Մեծ է և ցասումնն, յորժամ անարժանն խնդրէ ինչ պատիւ չէ արժանաւորին, անարգն ընդ ազնուականին, մոլին ընդ առաքինուոյն: Այն ըստ ասելոյ հովերոսի, մեծապէս բարկացաւ զիտոս, յորժամ ոգիսևս ժարհեցաւ հեռապնախ չէ այսպայ՝ վն աքիլլեան զինուց, և էառ, թողեալ անըստոյդ, թէ ո՞ առաւել ցուցաւ անխել, գատուորք ՚ի պարգևելն, թէ ոգիսևս ՚ի հեռապնախն. որովհետև զէնք վայելէն քաջաց, և ոչ թէ խրամանկաց:

Այսպիսի սրամտութի վառեցաւ բորբոքեցաւ ծերակոյտն հռովմեական, յորժամ վատնիտոս զի մամբջանակաւ չէ պորկիտոսի կատոլիկի հեռամուտ կղև պրեատորութի, անարժանն չէ արժանաւորի. և վատանուեն ընդ մեծանուն հռովմայեցոյ, և քուարկութի ժողովրդեան զիւրաւ եհաս այնմ: Գատատան նման գատատանին ամոզոսի, ՚ի կազել մարտեայ ընդ ապողոնի. որում արժան էր առաւել մորթեղերծ առնել զգատաւորն քան զիւր զիմամբջանակն (216). զի ՚ի չարաչար հեռամուտ լինելն՝ առանձնաւորն վնասէ արդարութի. այլ ՚ի չարաչար գատելն՝ արդարութիւն վնասէ հասարակութի:

Բայց առաւել քան զառաւել՝ առաւելու սրամտութի, յորժամ վատթարք հրամայեն բարեաց, և ծառայք ողջատաց. զի ՚ի վարիլ մարդկային իրաց չբջուն, չբջեալ երևի և վերնախնամ տեսչութի: Այն պղատոն ՚ի խորշեցուցանել յայսմ մե-



Ճէ գայթակղուածէ զիւր հնրկապետունն՝ օրինա-  
դրէ, զի առաքինեաց հարկ 'ի վր զիցի կառավա-  
րել զհնրկութիւնն . որպէս զի մի կառավարեսցի  
յանարժան արանց :

Կրեացցիք ոչ թողացուցանելին ծառայից կար-  
գաւ, զի մի ուսցին . և ոչ զէն առնուլ, զի մի կա-  
րող լիցին հրամայել : Այլ զի եթէ արուածի ծա-  
ռայից է անտանելի, և նկունութի բարեաց ևս  
անտանելի, ապա երկոցուն անիրաւութեցս 'ի մի  
վայր եկաւորութի լինի ամենեկին անտանելի :

Ապա խնդայ սրտմտեալն թ յաջողուած առաքի-  
նեաց . զի և ինքն առաքինի գոլով, ակնունի թէ  
և նմա յաջողեսցի 'ի վերուստ, տեսեալ զբաշխ  
բարեաց թ չափու արժանաւորութե լեալ, և ոչ  
թ կամաց բախտի :

Խնդայ և թ ասնջանս չարաց, և ևս առաւել ե-  
թէ ասնջանքն համեմատ իցեն յանցանաց : Որպէս  
սաղմոնէոս կամեցեալ կայծակնանման ինչ հնա-  
րել, յի համարեսցի անտանելի իմն ունել զօրութի,  
կայծակնահար կորեաւ (217) : Եւ պերիզդոս ա-  
ռաջին գաիչ անողորմ պղնձի ցլուն, նախ առա-  
ջին ինքն ուսոյց իւրում ցլու ցաւագինս բառան-  
չել : Եւ սիրելին յաչս կայսեր սեւերոսի, որ ըզ-  
ծուխ նպաստից վաճառէր, 'ի ծուխ հեղձաւ : Եւ  
իրաւամբք օրէնք զգիտաստեից զոսս հատանելին,  
և զաւաղակաց զձեռս : Ընդ այսպիսի տեսարանս  
մեծապէս խնդայ սրտմտեալն . զի տեսանէ ըզ-  
կարգ արգարութե պահեալ, ըստ արգար օրինի  
փոխարեն հատուցման, թէ զոր Ինչ ու առնէ, ըչ-  
նոյն և իշէ :

Եւ ոչ միայն սրտմտի 'ի վր անարժանութե ամբար-  
ձեւոց, այլ առաւել ևս 'ի վր այնց, որք բարձրա-  
ցուցանենն զնն . զի փոքր ըստգիւտ է ամբարտա-  
ւանին, քան այնմ՝ որ ամբարտաւանեցուցանեն  
զնա . որ 'ի սիրելն զմի որ 'ի չարաց՝ յանձն ձգէ  
զատելութի ամ բարեաց : Եւ առաւել ևս սրտ-  
մտի 'ի վր այնց, որք բարեմարդիկն լինին, և զո-  
վն որպէս արժանաւոր զանարժանութե ամբար-  
ձեալն . զի նպաստամտոյցքն՝ երևին սկզբնա-

պատճառք (218):

Մեծանունն այն կատարին երթեալ 'ի յունաստան  
 իշխանութիւն բազմաւ, ետես՝ զի լառաջ գային  
 դասք դասք սպիտակաղգեսա աթենացոց ու  
 տովք ձիթենեաց 'ի ձեռին. որ էր մեծաշուք ըն-  
 դունելուն հանգէս: Այն ինչ կատարին միասին  
 բապէս ժողովէր զնն, նոյն յառեալ հայեցեալ ընդ  
 երեսս՝ զտեղի առին, և հարցին, թէ ո՞ր էր էրէ-  
 թոք: Այս գեմեար էր աղատագրեալ ոմն ծա-  
 ոայ՝ սիրելի յոյժ յաչս պոմպէտի: Չամօթի հա-  
 բաւ կատարին, միանգամայն և զգուեցաւ, զի զայն  
 պիտի մեծաշուք լունելութիւն առնէին վասն ու-  
 բունն ծառայի՝ և ոչ վասն իւր: Մեծարգի էր  
 յաչս նոցա աղատագրեալ որք ծառայ պոմպէտի,  
 քան զսպարապետ որք զօրու: Յաչս նոցա շնչին  
 իմն էր անուն կատարին՝ առ անուամբ գեմեարի,  
 զի յաչս պոմպէտի զօրագոյն էր ընտանին որք՝  
 քան զաղատագրի:

Ծառայք, լառոց ձեռս անցանէն շնորհք իշխա-  
 նի. սովոր են լինել առաւել երկրպագելի՝ քան  
 զնոյն ինքն իշխանն. զի անբռնել պատճառք առա-  
 ւել են ծանուցեալք քան զընդմիջականս: Եւ վնկ  
 սիրելիքն յաչս իշխանաց, թէ են խոհականք՝ զեր-  
 ծուցանէն զիշխանս 'ի նախանձուէ, և զանձինս 'ի  
 կործանմանէ՝ ցածութի:

Գ.Լ. Ե:

Գ.Ի.Բ. ԺԷ. ԳԼԵԻ. Է:

Եւ այց զի նչ օգուտ իցէ առարկանոյն կրծելներ-  
 քուտս զիւր սիրտ, և լաւելեայն սրամտութեամբ  
 հաշիւ 'ի ցաւոց, հանելով յանձնէ զվրէժ քինու-  
 յիմարութեց բախտի: Այն ապաքէն գառն ևս լի-  
 ներ այդ, և միգային կրից օգուտ և ոչ մի: Հարկ  
 էր լինել աչաց մերոց կրկնավասակ հանապաղահոս  
 աղբիւր իբրև զհերակլիտոսին. զի ըստ ասելոյն  
 սենեքայ, յոր կողմն և գարձցի մի, տեսանէ հա-  
 նապաղ նորանոր և մեծամեծ՝ առարկայս սրամե-  
 տուն. մինչ զի եթէ լառ ան իբր զգուանաց պարս  
 էր

էր խոսովիլ առաքինւոյն, ոչ սրամտիւր միայն, այլ

և կատաղուի զնա ունէր առանց ինչ օգտի :

Ա՛յ կիրք բնութե՛ն առեալ է մարգոյ զն գործոց

ինչ : Ա՛յ կիսամասնեայ առաքինուի՝ արբանեկել

ունի առաքինուէ ինչ : Ազա և սրամտուին բա-

նաւոր գոլով, ոչ զկայ աանու 'ի ներքին հաճոյս

կամ յօչհաճոյս . այլ երբեմն բրդի 'ի բարկութե՛ն,

և զեղու 'ի գործս արտաքինս : Զորօրինակ ա-

մօթիսածութիւն արբանեկէ ժուժկալութե՛ն, նոյն

պէս սրամտուին արբանեկէ արգարուէ : Խոսո-

սի ընդ զժողատեհ՝ իրս, և ջանահար լինի ար-

ժանաւոր դարմանոյ, ձեան տալով մարդկային

արգարութե՛ն, և անասնամ տեսութե՛ն. մինչև ը-

կոյ կրից փոխիլ յընտրութե՛ն :

Առաջին գործ սրամտութե՛ն 'ի քաջազանց ժամա-

նակէ հետե՛ կը և քորքոնել զիւրք նոյն ընդէ՛մ գո-

ղոյ . ուստի առաւ նեղութիւն անուն, որպէս թէ ալ

քորքոնանութեոյ . և արտաքինոյ գ անուն, որպէս թէ

լքեծինդիւ հոգոքոյ (219) :

Այսպիսի էր անպարտելին աղիւիզէս, որ որպէս

պատգամաւոր դիտի, ուր և յառնէր անուանի

որ աւարահար, կամ անօրէն յափշտակող այլոց

թագաւորուեց, կամ բուռն բանաւոր իւրոց ժո-

ղովբոց, իբր կակոսն էր և բուսիրիս, և ան-

տես և զերիտիւն, ոչ յըզմանայ աւարառուէ՝ այլ

յայսմ զիւցազնական առաքինուէ վառեալ բոր-

բոքել, 'ի վի՛ր յարձակէր խորտակել զնա, և մաք-

րել զաշխարհ յամ այսպիսի այլանդակաց . (226) :

Բայց թողեալ զայն անձինս, որք առաւել տաղ-

տապէին զն հեռաւոր իրողութեց քան անասնո-

րաց, այս այն առաքինուի է, որ ձուէ զարտա-

ն զարեւելու ինդրել զվրէժ նեղելոց, և նեղել

զնեղիւս . զի կարի իմն ցուրտ է վե՛կ ինդրուին,

որ զօրէն անլեզի անասնոց՝ սպանանէ անբարկա-

սիրտ : Եւ ևս առաւել յանկաւոր է այս իշխա-

նայ և թագաւորաց՝ յերախաւարուի ամ ժողո-

վրդեանն, խորատուզել, և ոչ թէ ցածուցանել

միայն զժպիրհս . և բարձրացուցանել զառաքի-

նիս . բաշխեալ ըստ իւրօրանչիւրումն արժանեաց

զնորհս

զնորհա և զպատուհաս :

Բայց թէ ի սուրբ զանձանց՝ որոց ոչ է ի շխանութի և զօրութի, 'ի սոսա և սրամտութիւն առնէ ինչ գործ արիական, բայց վասնզաւոր. այն է հաճախութիւն լուսնի : Թէ տեսնէ առուիւ հասել բարեաց և շքոյ յանձինս անարժանս, և առարի նեացն առարինութիւն իւրեանց կալ յանջրգւռջ, ոչ ժուժայ լուկ : Երեւի հեղձամուղձ լինել սրամտին 'ի սրտի, թէ ոչ 'ի դուրս շնչէ լը շքթունս՝ 'ի պատիւ արդարութե, և առ հասարակաց օգուտ :

Բայց բազում խորհուրդք են քաջք, մինչդեռ կան փայլք. այլ յորժամ 'ի դուրս շնչեն, մասակար են այնմ, որ ոչ 'ի փակ պահէ : 'ի ժամանակս հիւպատոսաց, յորժամ ազատ էր հառվմ, ազատ էին և գործք և բանք : Առ օգոստոսիւ սիսան պատուհասակոծ լինել գործք, այլ ոչ բանք : Առ Կիւրիոսիւ բանք և խորհուրդք համարեցան սեղանակապատութիւնք. և յայնժամ առաքինութիւն և ազատութիւն հալածական եղեն 'ի հառմայ, զի լը աակիտոսի, անհնար է առաքութիւն կալ ընդ ինչն առաքել : Ապա գեղեցիկ առարինութիւն է սրամտութի, բայց վասնզաւոր յոյժ, յորժամ է առանց ընարողութե :

Գ. Ի. Գ. Ի.

Յազգս լարախմութիւն և նախանշոյ :

Չարակամութիւն է ախք բնաւորութիւն, որ ինչոյ ընդ լար այլոց : Կախանձն է ախք բնաւոր, որ Կիւրի ընդ բաշին այլոց. որպէս և լուար :

Չարախմութիւն է կիրք ինչ անասնական : Ոչ են սաս բանք զմասնաւոր ինչ չարակամութիւն վն ընդունել լայն ինչ միտա. այլ՝ զընդարոյս իմն թիւրութե, որ տարածի առ ամ ազգ մարդկան. զի շատ է լինել մարդ, 'ի լինել առարկայ չար կամաց սորա : Կա թէպէտ մահուամբ զբաւի ամ որ 'ի լինելոյ մի, այլ ոչ վն այդք զբաւի 'ի լինելոյ ասելի. զի չարակամն ասեայ զամենեւին որք ենն, և որք է զեն, կարծեալ թէ ամենեքին են չարք, և ամ չարեաց

բեայ արժանիք :

Բայց նախանշան է կիրք ինչ առաւել կարճատես . հայեցեալ միայն 'ի մտակայս և 'ի հաւասարս լի հասակի, լի բնչից, լի գեղոյ, լի ուժոյ, լի գիտութե, կամ լի արուեստի . զի կամի լինել մեծ քան զնն : Մինչ զի նախանշոտն ոչ հանդուրժէ թէ որ իցէ իւր հաւասար . իսկ չարակամն ոչ հանդուրժէ, թէ որ իցէ յաշխարհի : Սա առեայ զանձինս, և նա զառաքինութիւնս անձանց :

Երկաքանչիւրն զայս ունին բարի, զի ոչ ումեք առնեն չար, բայց միայն անձանց . զի չար ախան ներքին, որպէս տենդն, տանջէ միայն զունակն : Չարակամին երեսք են ծիծաղոտ, բայց դժնեայ և ժանտ, զի խնդալ թ չար այլոց՝ է թուճարբութի, «չախանձոտի աչք են արիւնըռուչոք . երեսք գունաթափք և հիւժեալք . զի վշտագնիլ թ բարին այլոց՝ է կրճէլ զիւր սիրտ : Պոսղիոս սիրոս (221) տեսեալ տխուր և վշտագին զմուտիոս զայր նախանձալուկ . ասէր . Բա՛ն է ի՛մ լաւ ի՛նչ գաբա՛նէտոյ ճաբի՛տի . ի՛մ այլոց բա՛րի ի՛նչ :

Չարակամութիւն երբեմն է կիրք առնացի . բայց նախանձ միշտ է կիրք անարդ, զի չարակամութիւնս առեայ զայլոց պակասութիւն, և նախանձն առեայ զայլոց կատարելութիւն, և վնկ լաւ է լինել նախանձելի, քան առարկայ չարակամի : Բայց որ առեայ զամենեսին, արժանի է ասելի լինել ամենեցուն, ուր ամարդի որ . և որ նախանձի ումեք, արժանի է չլինել ումեք նախանձելի, ուր փոքրոգի որ : Սակաւա չարակամութիւն և նախանձ են լոկ ներքին կիրք, բայց և այնպէս սրբին ևս յերկարութի ջեռեալք՝ արտադրեն չարաչար գործս արտաքինս : Առաջին գործ լաւախօսութիւն է լինել լաւախօս : Ճճիք որք չունին զօրութի, ունին զխայթոց . ուր պիտակք . և չարակամն, որ չէ ձեռնհաս փասս հասուցանել գործովք, փաստէ լեզուաւ . վնց 'ի նշաւ նակ արքիւրբոսի՝ քանդակեցան պիճակք 'ի վերոյ իւրոյ դերեզմանի (222) :

Այս է և առաջին ճիգն նախանշում, ուր առաւել ևս փոքրոգւոյ . զի չլստահայեալ առաւելուր քան

քան զայլս արդեամբք՝ ջանայ ցածուցանել զնս :  
 Գրանկէս նախանձեալ ընդ քաջութի տուրնսսի,  
 խօսէր զնմանէ չարիս : Ասորոս նախանձեալ ընդ  
 իրեան քերթած համերոսի, գիրս գրեաց ընդ  
 գէմ, անուն անուանեալ, ֆանս հարսոսի : Մեզիսս  
 նախանձեալ ընդ զիւցազնական էնէիս վերգելիս  
 սի, գրեաց ընդգէմ զֆանս էնէիս : Ասորիսս լա  
 արոն նախանձեալ ընդ աննման ճարտարիօսութի  
 կիկերոնի, գրեաց ընդգէմ զֆանս իֆէրանի : Գա  
 նիչք արժանիք գանից :

Ո՛ հաւատայր, թէ՛ և ՚ի քաջազանց որ բմբանես  
 ցի յայս անարգ մտութի : Աեսաոսս նախանձեալ  
 Է համբաւ կատողի, զի բարձրացուցանելոյ զնա  
 կիկերոնի, գրեաց նմա զընդդէմ իսֆանի : Բայց  
 ամենեքին առաքէն առաւելեալ զպատիւ այնց՝  
 առ որս ունէին նախանձ, անչքացուցին զանձինս :  
 Այց ինչ կենդանի, որում ոմանք բոնասոս անուն  
 կոչեն. որոյ ոչ կարացեալ գալարածոյ կղջերք  
 խեթկէլ զորսորդս, արկանէ ՚ի վր նց կորի ինչ  
 սեաւ իրրե զթանաք. վառ իրրե զկրակ, և ժա  
 հահոտ իրրե զջուր ստիւգեան լճի (225) : Չնոյն  
 առնեն չարախօք, այսուիկ առաւելութի, զի  
 աղակղի թանաքաւ իւրեանց սղծեն միայն զան  
 ձինս իւրեանց :

Շ՜մարիտ է, թէ՛ ոչ նախանձ և ոչ լարանաւորիս  
 զանդի առնուն ՚ի խօսս կամ ՚ի գիրս. զի ամ մո  
 լուի ունի ինչ շարժումն ոչ գաղարուն, այլ գե  
 նայուն : ՚ի լարանաւորի լինի յառաջեւ ՚ի լարանա  
 վի, ՚ի լարանաւորի լարանաւորի, միայն թէ ունի  
 ցի ոյժ :

Նախայիշատակեալն այն տիմոն ամենայցի, ո  
 բում մարդասեաց անուն կոչելին. ոչ թէ ըզձա  
 նայր միայն, այլ և ջանայր ՚ի չիք դարձուցանել  
 զնմա աղք մարդկան : Չեցոյց երբէք ումիք քաղցր  
 երես, բայց միայն առ աղկիրիազէս խարտեալ  
 մանուկ : Ընդ որ ՚ի զարմանալ քաղաքացւոց, ա  
 սէ . Մի ինչ զարմանայ . ՚իբեմ էս զայդ գրայ, ֆանգի  
 գիգիմ ՚ի էրս իննէն է իրժանաւ հայրենեաց ճերոյ և  
 ամենեցուն յեր :



Այս ախման իւրով մարդասիրտը իմաստասիրութիւնը ձգէր զմարդիկ ելանել 'ի կախաղան. և միայն սիրէր զկեանս: զի կարողացի խնդալ ընդ մահ այլոց: Եւ երբեմն յատեան, արար իւրում ժողովրդեան հրաւեր այսպիսի: Այ՛, ճօք քան իմոյ Եւզնի գեղեցիկ, շոքե Բարսեղ 'ի յէնջ իտեցան. արդ իմ է ինչ իբրեւ զմ. զի ունիմ ինքնել շինուած. զի թէ մահ 'ի յէնջ իտեցին իտեւ ինքնայն գաւ: Իղձ անգթական, այլ անգթագոյն ևս եղև իղձ յուլիսի կայսեր. որոյ արդէն վաստակեալ 'ի գլխատելոյ զայնչափ քաղաքացիս մի ըստ միջե, ըզձանայր՝ թէ ամ ժողովրդեանն լինէր մի միայն գլուխ, 'ի հասանել զայն միանգամայն:

Ոչ այսպէս հանրածաւալ է իղձ նախանձու. բայց է առաւել գթնդակ: Չի չարակամուին ազատ է և յայնի. բայց նախանձն. վն լինելոյ իւրոյ փոքրոցի. է և դաւաճան: Այն ինչ էլ աշխարհ 'ի խանձարեկ չքութե, ևսես յառաջին երկուս երբարս զօրինակ դաւաճանութե: Գուշակութե անվրէպ, թէ այնպէս վախճան առնուլ ունի աշխարհ, զօրօրինակ կալու սկիզբն (224):

Այլ ասիցես: Ի՞նչ ար ի՞նչ ինչ զերծանիլ յերկոց այոյ ծանօթութե, 'ի շարժումը և 'ի նախնայն: Սօկրատես իրբև հարցաւ յիւրմէ աղկիրիազիսե, զհարգ հնար իցե ինձ խորշիլ 'ի նախանձուէ, ես պատասխանի. Ենէ ինչոյն շոք մարգիտոյ, որ եղև յեաինն յեասամոաց, և անարգաց յունական զօրուն. բայց այս զեզ չար ևս է քան զհիւանդութիւնն:

Այս իմ պատասխանի առ արգոյս այս է: Հանրական զեզ չարութե շարակամուլ և նախանձու՝ է հասանել ցայնչափ վեհ աստիճան՝ զիոցազնէայ գործով ինքնութե, մինչև շարակամութեն իսկ լինել տարբալի. և նախանձուն ամենեին անյոյս լինել ձգելոյ 'ի հաւատարութե: Թէ փոքր է առաքինութե, շարակամութե շփութե զայն ընդ մոլութե. թէ միջակային, նախանձն ակն ունի սանանել: Բայց թէ է գեր 'ի վերոյ, շարակամ ամաչէ ատել զայն, զի մի լիցի ամենեցուն ատելի. և նախանձ

խանձոտն՝ նախանձիլ լը այն, զի մի լիցի ամենե  
ցուն ծանակ: Նա՛ յայնժամ չարակամունն փոխի  
'ի նախանձ. և նախանձն 'ի նախանձաւորութի,  
որում հնար է լծակցիլ ընդ սիրոյ:

Իւ ևս Բարեբարութի՛ թափի թոյն չարակամութե՛.  
և յաճութի՛ շիջանի հուր նախանձու, որ ամբար  
տաւանութի՛ բորբոքի: Ապա եթէ և յետ այսց  
դեզոց՝ չարակամն կամիցի կալ մնալ 'ի չարակա  
մուն, և նախանձոտն 'ի նախանձու, թող նոցա  
լինել անձնատանջ: Հիարբիտաս 'ի ճիզն մտեալ  
նախանձու՝ հաւասարիլ պերճախօսութե՛ տիմա  
դենէսի, հուսկ ուրեմն սոյլթեցաւ:





Բարոյական իմաստասիրուէ  
ԳՒՐԲ. ԺՆՕ. ԵՐՈՐԳ.

Յ՝ՆՊԻՆ ԳՐԱԳՐԱՆՈՒԹՅՈՒՆ, Ե ԺՈՅԻՅ ԿՐԻՍՏՈՍ

ԳԼ. Ա.

Թե՛ շինել ի՞նչ արդարութի՛նք :

**Խ**որհրդով առասպելեցին նախնի իմաստասերք, թէ գիտս յերկաթի դարուն խիթալցեալ թէ ամենայն մարդիկ սրով 'ի միմեանց սասակեացին, առաքեաց յերկիր երկուս զօրութիս փրկականս՝ զանթիւս-ծո-նի և զարդարութի. զի որք չէին զսպեալ զանձինս յաղնուական երկիւղէ աժօթոյ, սանձահարեացին 'ի ծառայական երկիւղէ պատճոյ : Ապա իմաստնապէս արիստոտէլ յեա ամօթիածուէ 'ի մէջ բերէ զարդարութի : Չօրութի քաջ և անաւոր, միշտ սիրեցեալ և ասեցեալ բարեացապարտից բարի, և միաստապարտից միասակար. զի կոյր է առ կաշառս, և խուլ առ աղերսանս. սուր 'ի ձեռին ունելով և կշիռ, կշռէ զյանցուածս, և պատուհասէ :

Ապա գշխոյ է սա առաքինութեց ցայս վայր 'ի մէջ երևելոց. և այս՝ եթէ հայեցեալ 'ի ձեռնութի իւր. զի այնչափ բարձրագահ նստի սա 'ի մէջ նց, որչափ բարձրագոյն գահոյք են կամք՝ քան զգոյայական բաղձանս. և եթէ հայեցեալ յիւր-նութի իւր. իբր զի նորս 'ի կարգաւորել զներքին կիրս, հային յառանձնական օգուտ, և սա 'ի կարգաւորել զարտաքին գործս՝ հայի 'ի հասարակաց օգուտ. և թէ պահի՛ պահպանէ զթագաւորութիւնս :

Այլ յայտ վայրի արժան է քեզ վերստին յիշել զսր

զոր ասացաքն 'ի սկզբան անդ, թէ զըորեսին գլխիս  
խաւոր առաքինուիս մարթէ է մտածել, կամ ունի  
չորս տարերս պիտանիս իւրաքանչիւրում բարոյ-  
ական առաքինութիւն, կամ ունի չորս մասնաւոր ա-  
ռաքինուիս արհեստաւ յայլմէ անմէ սեպհական ա-  
ռաքիայիւ: Ապա ըստ այսմ արտաբերեալն քառասուն  
գրանի յամ առաքինութիւնս. թէ որում յամի 'ի նս  
պիտի ուղղուի կամաց, և որ գործէ բարոյապէս՝  
գործէ ուղիղ:

Բայց արտաբերեալն մասնաւոր, զորմէ է աստանոր  
ինդիր, ոչ արտայայտի այլով անուամբ, բայց  
եթէ արտաբերեալն: Ապա գործ է գրանել զբուն և  
զգիտնական սահման արգարուեն, զորմէ յայսմ  
վայրի են բանք. առ որ պիտի մեծ աշխատութի  
քան զոր կարծես:

Արիստոտէլ՝ վն զի 'ի գիտարին խոյզս՝ ոչ ան-  
գէն վաղվազակի 'ի վերայ բերէ սահմանս, այլ 'ի  
ինդիր լինի այնց, ունի թէ հաստակելով զհետ հե-  
տոց հասարակաց կարծեաց, զի ապա քննեացէ  
իւրով գաւամամբ, վնկ 'ի վերայ առաքինուես՝ որ  
ազնուագոյնն է և պիտանագոյն, բայց և իրթնա-  
գոյն և շիտթ թէ այլս, յերեւելեաց անախ սահմա-  
նաց այլոց իմաստասիրաց՝ քապէ սահման այսպիսի:

Արգարութիւն է արտաբերեալն, որով յօժարի մարտ  
արտաբերեալն, եթէ արտաբերեալն, և եթէ 'ի իմաստե-  
տեացն: Անիրաւութիւն է արտաբերեալն, որով յօժարի  
մարտ արտաբերեալն, եթէ արտաբերեալն, և եթէ  
'ի իմաստե-տեացն:

Ուր ունիս տեսանել, զի չէ այս գիտնական և  
ճիշդ սահման արիստոտէլի 'ի վերայ արգարուեն,  
ունի ոմանք կարծեն. այլ բովանդակուի ինչ երից  
սահմանաց այլոց իմաստասիրաց. որոց ոմանք սահ-  
մանելին զարգարութիւն 'ի արամագրութիւն գաւաման  
մտաց. այլք 'ի գործոց. և այլք՝ յունակուի կա-  
մաց: Բայց ամենեքին եղեալ զարգարն ունի բուն  
առարկայ արգարութիւն, թողուին 'ի տարակուսի  
թէ զինչ իցէ արգարն: Մինչ զի սահման սոցա  
պէտս ունի այլում սահմանի. զոր օրինակ, եթէ  
'ի հարցանել ցնն, շինել է արտաբերեալն, պատասխա-  
նելին.

նէին, ունայնի՛ր յօժարէրոյանէ՛ Դ գործել զգործս  
արեւմտիս: Որոց յիրաւի էր անդրէն հարցանել.  
չինչ ինչ գործն արեւմտի. և յայսմ է գլխովին գրե-  
ուարութիւն:

Այլ արեստոտէլ ընկալեալ՝ որչափ ինչ զօրէն  
այս հասարակաց իմաստք, կոչէ զնոսա առաջին  
ստուերագրուիս արդարութե. ուն թէ կամելով  
ասել, 'ի վր այսր ուրուական գծագրուէ զիսե  
ինքն ևս արծարծ գունովք նկարել զկատարեալ  
պատկեր արդարութե ճշգրիտ սահմանաւ, վաղ  
վաղակի իբրև յայտ արասցէ. թէ զինչ է արարն:  
Բայց և յայսմ վայրի 'ի սահմանաց անախ աւնու նա  
զայստսիկ հանրական ծանօթութիս, որք սկիզբն  
աւնեն հորդել նմա ճանապարհ 'ի դժուարինն  
յայն ձեանարկ:

Առաջինն է, թէ արդարութիւն չէ ունակութի  
ուղղիչ կրից, իբրև զայլ առաքինութիս, որք կօ-  
չին, կարգեալք առ օգուտ անհատին. այլ ուղ-  
ղէ զկամս առ գործս արտաքինս, որք հային յօ-  
գուտ այլոց: Մինչ զի յայլ առաքինութիս նախ  
մտածի, զիարդ զգամեղ իցէ մարդ. և ապա, թէ  
զիարդ գործիցէ. բայց յարդարուէ մտածի նախ՝  
թէ զիարդ գործիցէ մարդ, և ապա՝ թէ զիարդ  
զգամեալ իցէ. իբր զի գործողութիք ճանին 'ի  
նկրքին արամագրուէ:

Երկրորդ թէ ուղղուի կամաց ենթագրէ զուղղուի  
գործնական մտաց, առանց որոյ է նա կոյր զչխոյ՝  
անառաջնորդ. իբր զի հնար է կամաց մերժել  
զուղիղ խորհուրդն. այլ ոչ գործել ուղիղ առանց  
ուղիղ խորհրդոյ մտաց:

Բայց թէպէտև միտք ճանաչեն զարդարն և զա-  
նիրան, և կամք ազատ են առ երկարանչիւրն.  
սակայն և այնպէս ունակութի արդարուէ միտե-  
ցուցանէ միայն առ գործս արդարս, և անիրա-  
ւութիւն առ անիրաւս: Զի ճանաչումն ձգի առ  
երկուս ներհականս. բայց ունակութի է որոշեալ  
առ մին միայն: Ուն զիսուի առողջուէ հայի յա-  
ռողջութի և 'ի հիւանդուի. բայց ունակութի ա-  
ռողջուէ միտեցուցանէ միայն առ գործս առող-  
ջա

Զարարա: Մինչ զի առ 'ի վնեւ արգար՝ շատ է ունեւ զունահուծի արգարուէ. բայց առ ուսուցանեւ, թէ զինչ է արգարուի, պիտի և ուսուցանեւ, թէ զինչ է անիրաւուծի:

Հուսկ ապա կնքէ, թէ ունահուլիք ներքինք ճանաչին յարտաքին գործոց, և 'ի ներհականէն ճանաչի այլ ներհական, և 'ի քանի տեսալս բաժանի մի 'ի ներհականաց, 'ի նոյնքանս բաժանի և միւսն: Այս այսորիկ արգարուի և անիրաւուծի խսկուծիք ճանաչին 'ի գործոց իւրեանց. բայց յանիրաւ գործոց դիւրագոյն ևս ճանաչին գործք արգարք. և թէ քանի տեսալք են անիրաւ գործոց, նոյնչափ տեսալք են և արգար գործոց: Եւ ահա ը այս հեռաւոր շրջան իջանէ 'ի ճանաչումս արգար գործոց, և մասանց նորա, ձգեալ 'ի ներհականէն այսպէս:

Արկնակի սովոր եմք իմանալ, թէ գործէ որ անիրաւուծի. մի՛ եթէ գործէ նա ընդդէմ գրաստ: Երկրորդ՝ եթէ գործէ նա ընդդէմ բնական իմ բազմաթիւն ուղղութիւն: Մին կողմ անորոշ. զի ոչ հատուցանէ օրինաց զիւր պարտս, պարտաւոր գոյով պահպանուէ նոյ: Երկրորդն կողմ անորոշ. զի աւելի առնու 'ի բարեաց, և պակաս 'ի չարեաց քան զարժանն՝ 'ի վարել իւրում զընկերական կեանս:

Արդ՝ միք խօսեսցուք նախ զօրինական արդարութիւն, որ հակագրի օրինական անիրաւութիւն: Եւ ապա զուղղութիւն, որ հակագրի անուղղութիւն. անուն կոչեալ նմա արդարութիւն հանրական. և սմա արդարութիւն մասնական:

## Գ. Լ. Բ.:

Յազոփ օրինական իմ հանրական արդարութիւն:

( ) րէնք են արական և հրապարական լանեփ բազմաթիւն ինչո՞ իւրգեւելս ու երջանիւնի հասարակեցութիւն:

Ապաքէն լուար, թէ երջանկուծին առաւելաւոր հասարակեալ կայ յարտաքինութիւն, որ գերագոյնն է 'ի



'ի մարդկային բարին : Եւ զն այսորիկ նիւթ օրինաց ը իւրն փակե զամ առաքինութիւն, առ 'ի վանել 'ի հնրկուէ զամ իւրութիւն, որք ուղղակի հակառակին երջանկուէ, որպէս ախարք՝ կատարեալ առողջութիւն :

Բարձ զմտուածիս . և ահա բարձեր զօրէնս : Աի կուրգոս շեա գրաւոր օրէնս սպարաացւոց . զի փոխանակ օրինաց ունեին բարի բարս գրեալս 'ի բնէ 'ի կենդանի կուրծս , և ոչ յօրէնսգրաց՝ 'ի մեռելոտի մաշկս : Աչ կային օրէնք յոսկեղէն գարուն , զի ոչ կային ապիրատուիք , յայնժամ ծնաւ իրաւատնոյն , յորժամ ծնաւ անիրաւութիւն . մտուածիք եղեն սկզբնապատճառք գեղեցիկ առաքինուէս , ոսկի հիւանդութիւնք՝ եղեն սկզբնապատճառք արուեստի բժշկութիւն :

Ազա քանդի արգար է վախճան օրինաց , արդար են և օրէնք . և թէ չէին արգարք , ոչ լինէին օրէնք , այլ խեղզք հնրկաց ազատուէ , և զեղատուութիւն թովութիւնք : Արգ եթէ իւրաքանչիւր քաղաքացի մասն է հնրկուէ , և ամ մասն համաձայնիլ ունի իւրում բոլոր մարմնոց , յայտ է թէ օրէնք՝ որք պարտաւորեն զբոլոր մարմինն , պարտաւորեն և զիւրաքանչիւր մասն՝ լինել առաքինի (225) :

Այո՛ առաքինութիւնք իսկ պարտաւորեն զմարդ՝ խորշիլ 'ի մտուածեց , ժուժկալուին 'ի զեղիսելոյ . արիութն 'ի զենքնկեց լինելոյ , հեղութիւն 'ի սպանանելոյ : Բայց քանդի յոլովակի կամքն հակառակի բանին և իւրում օգտի , արգարութիւն օրինական , 'ի վր բնաւոր պարտաւորուէ՝ որ հայի յօշուտ անհատին , յաւելու զպատճական խտութիւն , բունն բունել ստամբակելոց , զի իցեն արգարք՝ հայեղով 'ի հնրկաց օգուտ : Եւ ոչ զն այսր գրաւոր օրէնք բանարարեն զազատութիւն , զի են համաձայն օրինաց բնութիւն :

Թէ ոչ է արժան յափշտակել զօտարին , և ոչ սպանանել զանպարան , և ոչ երգնուլ սուտ , և ոչ զինիլ ընդգէմ հայրենեաց , կանոնք են . որք լը որում թելադրին մարդոց յառաքինուէ , կօչին բնա

Բնական օրէնք : Բայց լը որում հրատարակեալ են ժողովրդեան յօրէնագրաց , կոչին օրէնական և հանրական արտաբերք :

Արա ոչ այլ ինչ է արդարութիւն օրինական , բայց նոյն ինքն առաքինութիւնն լը այլեայլ հայեցուածոյ : Վն զի լը այնմ որ բարի առնէ զենթակայն՝ յոր դասնի , կոչի արտաբերք արտաբերք . իսկ լը այնմ որ հայի 'ի հնարաց օգուտ , կոչի արտաբերք : Բազումք բարիօք են վն հնարաց , որք չեն բարւոք յանձինս իւրեանց . և են՝ որք բարւոք և առաքինի են յինքեանս , բայց վտան հասարակաց են անպէտք : Բարւոք ասաց պիտա , իշխանութիւնն յայտ առնէ , թէ որպիսի որ է մարդ :

Ո՞ր թագաւոր եղև անմեղ՝ քան զբարեպաշտն հրաւիրոս . յոր թագաւորեցին ամ առանձնական առաքինութիւնք . բայց ծանուցաւ նա այնչափ անբաւական 'ի հրամայել հասարակաց , մինչև ընտրեցաւ հրամայել անձին միայնոյ 'ի սենեկի ուրեք (226) : Այլ եղեն առաւել ապիրատք և յամ մօլութիւն շաղախեալք՝ քան զպարկիտս և զարեբօնիանս . և ահա սոքա եղեն ճարտարապետք քաղաքական իրաւանց , առ ազիտագունիւն 'ի կայսերս . որոյ առեալ զօրէնս 'ի կնոջէ՝ ետ օրէնս ամենայն աշխարհի . (227) :

Արա կնքէ արխատօտէլ , թէ արդարութիւն օրինական՝ շէնք է արտաբերք . վն երկուց . մի՛ զի փակէ լը իւրև զամ առաքինութիւնս . և եկրդ՝ զի հայի 'ի հնարաց օգուտ . և առաքինութիւնք՝ որք առաւել օգտեն , են մեծագոյնք , ոնկ և մօլութիւնք՝ որք առաւել վնասեն , են յուսեղոյնք :

Գ Լ Գ :

Յ Ե Կ Ե Թ Ե Գ Լ Ի Բ Է , իմ հանաւոր արտաբերք :

Թեպէտ ամ առաքինութիւն համաձայն է թելագրութիւն բնական օրինաց , սակայն ոչ ամենայն առաքինութիւն յատկապէս կոչի արտաբերք և արտաբերք հանաւոր :

Երևին մոլեկան ինչ արարք առ մարդիկ . որոց չեք

չեք այլ անուն մուռէ, բայց անուղղուի կամ անհաւասարուի 'ի հաղորդել կամ 'ի բաշխել զԷօրիս և զԷօրիս յընկերուէ մարդկան : Փախուստ 'ի պատերազմէ, և արբեցումի, և կոխ, թէպէտ խտորումն են 'ի բնական օրինաց . սակայն և այնպէս ունին զսեպհական անուն, զվեհերատումի, զանժուժկալումի, և զյասումն : Բայց առնուլ փաստութեայլոց՝ յաւեա 'ի բարեաց կամ նուազ 'ի չարեաց, չունի զայլ անուն մուռէ, բայց զանհասարեւելի, որ թէ զտեղի առնու յառանձնաւորս, կոչի անհասարեւելի Տաճառ :

Այս՝ երբեմն մուռելք ձեռն ասն միմեանց : Որո՞ղ գորգոնեան դստերք փոխ տային միմեանց զթունաւոր աչս, որ էր նոցա հասարակաց (228) . այնպէս մի մուռելի վրիս տայ միւսումն զիւր չարութի : Ուստի և դէպ լինի անիրաւումի շփոթիլ չ այլում մուռել . յորում խառնումի գործն մուլեկան առնու զանուն 'ի գլխաւոր վախճանէ գործողին : Որ գողանայ վս շնալոյ, առաւել շնացող է, քան գող . և որ շնայ վս գողանալոյ, առաւել գող է, քան շնացող . առաւել անիրաւ, քան անժուժկալ . երկու յանցանք ընթացակցին 'ի մի յանցուած . և գլխաւոր գիտումն առաւելապէս տեսակաւորէ զգործն : Բայց սեպհական չարութի մասնաւոր անիրաւումի, թէպէտ և խառն իցէ չ այլ մուռելիս, է միայն անհասարեւելի, զոր ոմանք կոչեն անհասարեւելի :

Արդ եթէ դասնի անիրաւումի ինչ մասնաւոր հիմնեալ յանուղղումի, հարկ է՝ թէ իցէ և արդարեւելի ինչ Տաճառի հիմնեալ յանուղղումի, 'ի չառնուլ վասն իւր, և 'ի չբաշխել յայլս՝ յաւեա 'ի բարեաց՝ կամ նուազ 'ի չարեաց՝ քան զարժանն : Այս ինչ է՝ զոր ունի 'ի ձեռնին օրիորդն ստարեա, յո է անկաշառ արգարութին . որում անհնար է լինիլ արգար, եթէ երկարանչիւր թաթք չիցեն զուղակը շիռ (229) : Այս այն շտ է, զոր գնէին 'ի ձեռս նեմեսեայ չմծուհւոյ, որոյ մէջն էր արդար . և որ ինչ խտորիւր 'ի ծայրս, կմ առաւելոյր քան զմի շասահման, էր անհասարեւելի : Աշանակ է չափուս գա-

ւաղանն արքունի, կամ իշխանական. նշանակեալ զննթակայն արդարութե, զկոչեցեալն առէշ, արար, և հասար :

Այս արդարութն է անուն հանրական, որ քաղանունարար բաժանի յարդարութ օրինական, և յուղղութի. գեղեցիկ քոչք և արժանի ծնունդք երկնայնոյն ասարեայ. բայց կրտսերն հասակաւ երիցագոյն է յաւագութ. և անգրանիկն զն զի է անմեղագոյն, չէ ինչ մեծարգի :

Այնչափ մանկագոյն է արդարութն օրինական քան զարդարութ մասնաւոր, որչափ նախնագոյն է ուղղութն քան զօրէնս : Բայց նա թ աշխարհի ծնեալ, չունելով զայլ օրէնս՝ բայց զընութեն, յանձուկ և ՚ի ծխամած հիւզս անղէն և անմեղ հովուաց, առաւել սիրեցեալ քան անհնկէց, եկեաց առանձինն : Բայց արդարութն օրինական՝ ծնեալ զկնի ՚ի գարս հաղածմանթեանց և դրականաց (230), շուրջ պահ ունելով ձաղկաւորաց և սպասաւորաց՝ նստի թագազարդ յաթոռ արքունի, առաւել երկրպագեալ քան սիրեցեալ. իբր զի ոչ յոյժ է սիրելի, որ անհնկէցն է :

Այս նմանք են միմեանց, և աննմանք : Մմանք թ ննթակայի. զի երկաքանչիւրն են առաքինութեք համառնչականք, զի տրամագրեն զկամս առարտաքին գործս, որք հային յայլս : Բայց աննմանք թ վախճանի, թ նիւթոյ, թ առարկայի, և թ տեսակի : Իբր զի օրինականն, հիմնեալ ՚ի հրապարակական իրաւունս՝ հայի ՚ի հասարակաց բարի : ուղղութն ամփոփեալ յառանձնական իրաւունս՝ հայի ՚ի մասնաւորաց բարին :

Սա յաճի զբարեք, որոց անհնար է լինել չար, ք է, զառաքինութեք, որ միշտ են բարի : Սա յաճի զբարեք, որոց հնար է լինել չար այսմ կամ այնմ մասնաւոր ննթակայի. ք է զմարմնական բարեք, զընչիւք կամ զպատուով : Սա պէտպիսանայ ըստ պէտպիսութե տեղեաց և ժամանակաց ըստ գաստման օրէնսգրին : Բայց ուղղութն թեւ լագրեալ ՚ի բնութե՝ ՚ի հանրական մօրէ, յամենայն տեղիս է նոյն :

## ԳԼ. Դ :

## Յուզո գերարարութիւն :

**Դ** մէջ օրինաց և ուղղուէ է միջական ինչ արգարութիւն, որ մեկնէ զօրէնս ը ուղղութե. և սա կոչի գերարարութիւն :

Չօրէնս արգարս սարս է սրբութիւն պահել, զանիրաւս՝ խապաւ նանրացուցանել, զերկբայականս՝ իմաստութիւն մեկնել :

Մեակողոս փոխեաց զօրէնս թուրացւոց յօրէնս հռովմեականս՝ բաղում առաւելութիւն արգարս. և օթեանացիք յօրէնս սողոնի փոխեցին զօրէնս դրահանի, զօրէնս արգարե վիշապի և ոչ ժարդոյ. գրեալս արեամբ և ոչ մելանաւ. զի զամ թեթե ինչ վրիպակ պատուհասէր ծանու տանջանօք, բառնալով զգեր ՚ի վերոյն ՚ի բարիս բնուէ՝ յայնմանէ, որոյ բարձեալ իցէ յայլմէ զգուզնաքեաց իմն ՚ի բարեաց բախալի :

Անագորուն էին օրէնք թոսայ արքայի ՚ի տարիս, զոհել արտեմեայ զամ զպանդուխտս : Անկայն ինչ կամէին զոհել զպանդուխտն ովքեստէս, նա ինքն զոհեաց զօրէնսգիրն, և արեամբ նորա ջնջեաց զնորուն օրէնս. (231) :

Հռովմայեցիք ոչ ջնջեցին զօրէնս երկոտասան տախտակաց (232), այլ մեկնեցին. վնկ իրաւախոհք նոց ոչ կոչեցան նորոգիւք, այլ թարգմանք օրինաց : Են պատկերք, յորս թէ հայիս ՚ի միջէ կողմանէ՝ երևին այլանդակ իմն. և թէ ՚ի միւսմէ, երևին գէւք մզկային : Սոյնպէս օրէնք ինչ թէ հայիս ՚ի նկարագիրն, երևին գժնգակք. թէ մեկնէս ՚ի բարի՝ գերարգարութիւն, լինին մզկայինք :

Չարուն միտէ առաւել յաղատութիւն յօրինապահութիւն. և վնկ օրէնք առաւել միտեն յահարկուէ՝ բան ՚ի գթութի : Բայց գերարգարութիւն ուղքննօղ և միջնորդ երկոցուն, հայեցեալ յաւէս ՚ի մաս՝ քան ՚ի խօսս օրէնսգրին, բարիոք օրէնս համարի խուսել երբեմն ՚ի հրատարակական օրինաց : Բնութիւն, որ ՚ի վր իւրոց երախտեաց ոչ





տուռնս պատգամախօսից . այնչափ արդոյք , որ-  
չափ էին սուղք : Այլ զորօրինակ մեհենապեան  
էրրև յոգեշարժ աղգմանէ թարգման լինէր պատ-  
գամախօսին , 'ի լրումն ամեալ զոր նայն լուէր ,  
նոյնպէս այր իմաստուն զհետ երթեալ ուղղուէ  
բնութե՛ մեկնէ զհամր օրէնս , և խօսեցուցանէ  
զմեռեալ օրէնսգիրն իւրով բարբառով :

Ապեղէս նկարէր զզխաւոր ձևս , թողեալ իւ-  
րոյ աշակերտաց նկարել զմանրամանր գծագրու-  
թիս , զորս կոչէր նա յաւելուածս և զեղերեսու-  
թիւնս պատկերին : Ըստ սմին օրինակի զխաւոր  
նկարագրութիւնք քաղաքական կենաց նկարագրե-  
ցան 'ի վերայ այնց երկոտասան տախտակաց , թո-  
ղեալ , զի 'ի մասնաւորս ուղղութիւն թարգմա-  
նին տացէ գործոյն զլրումն :

Թող զի թէև օրէնք լինէին ճօխք , յոյժ գժուա-  
րին լինէր հպեցուցանել զնս անհատական գիտ-  
ուածոց . զորս օրէնսգրին անհնար է տեսանել 'ի  
հեռաստանէ . զի անհնար է նմա լինել յառաջա-  
տես , ոչ գոյով գուշակ :

Պարագայքն են՝ որք տեսականորեն , կամ ծան-  
րացուցանեն , և կամ նուազեն զյանցանսն : Գա-  
տապարտեն օրէնք զայն՝ որ խոցէ զայլս : Գուցէ  
խոցիցէ որ , բայց թեթև . ծանր խոցիցէ , բայց  
ակամայ . կամաւոր իցէ հարուածն , բայց ոչ ա-  
զատ . ազատ իցէ , բայց գրգռեալ 'ի ծանր մնաս-  
ուէ : Որ զայլ որ գրգռէ , խնդրէ զխաս անձին ,  
և անիրաւութի ոչ լինի այնմ՝ որ 'ի խնդիր է նք :

Ճարտարապետք 'ի յղկել զկիճս բոլորչի սեանց ,  
ոչ 'ի գործ ամեն զանան զաշխիւնքն , որ 'ի խիստ  
և յանճապուկ երկաթոյ . այլ զանան լեռնն՝ որ  
'ի կապարէ , ուղիղ միանգամայն և ձեքական , յա-  
րեալ յարմարեալ ոչ զկիճն քանունի , այլ զքա-  
նունն կճոյ : Կանոն երկաթի են օրէնք , և կանոն  
կապարեայ է ուղղութի . երկաքանչիւրն ուղղորդք ,  
զի հիմնեալ են 'ի բանն : Այլ այն՝ անայլայլակ  
հայեցիւք 'ի գիտուածն , և ոչ 'ի պարագայս , է  
կարի իմն խիստ : Եւ սա՛ հայեցիւք 'ի պարա-  
գայս՝ է գողար և այլայլակ , պատշաճեալ զօրէնս  
գիտ .

գիսուածոյ, և ոչ զգիսուածն օրինի:

**Պ**իտոյ է գերարդարուի և 'ի միաբանեւ զօրէնս. յորժամ երևին անմիաբան միմեանց: Էր օրէն ինչ յաթէնս, զի մի ոչ 'ի պանդխտաց եւոյն 'ի իշ պարտի: Էր միւս ևս օրէն, որ հրամայէր, զի 'ի հնչել յայնի լաւելոյ 'ի զին, առ հորի եւանդոյն 'ի իշ պարտի: Սողոն օրէնսգիր օրինացս՝ թուեցաւ խօսիլ պատուածոյս: Ապա իբրև պաշարեցաւ աթէն, քաջն սեմպրոնիոս 'ի պանդխտաց անտի եւ 'ի վերայ պարսպին, և 'ի վայր հոսեալ զթշնամին՝ զելեալն 'ի պարիսպ անգր կանգնել յաղթութի, զերծոյց զքաղաքն:

**Ա**պա կայթիւն հասարակաց՝ կոչեցաւ սեմպրոնիոս յանաչառ առեան արիսպագին: Ամբաստանեցաւ, ուր թէ զընդդէմն գործեաց պանդխտական օրինաց. և ջատագովեցաւ յայլմէ օրինէ համախուռն յարձակման: Օրէն լ օրէն մարտէին: Սա լ հանրութի ջրէր զմասնաւորն. նա մասնաւորութի ջրէր զընդհանուրն. և ողորմելին յերկուց օրինաց միջի կայր ընդ ուռն և լ սալ, ընդ յաղթանակ և լ պատուհաս:

**Ա**պա պէտք եղեն գերարդարուի. զի 'ի բացարեւ զերկաքանչիւր օրինացն զլախճան, յաղթականն մի գատապարտեսցի յաթէնացւոյ. և աթէնացիք մի լիցին վատանուն, թէ սպանին ըզլ յաղթականն՝ առ չլինելոյ նմ վարձահատոյց:

**Ա**պաքեն 'ի միա առեր, թէ արդարուին օրինական հայի յօգուտ հնրկց. և մասնաւորն՝ յօգուտ առանձնական: Ուստի և վերաբերին՝ նա 'ի քաղաքականուի, զի արասցէ քաջ օրէնսգիրս. և սա 'ի բարոյականն, զի արասցէ քաջ քաղաքացիս: Արդ արիստոսեւ երկոցուն գիտուեցս ուսուցչապէտ՝ զճառս օրինական արդարութե պահեալ գրոյց քաղաքականութե, ճառէ աստանօր միայն զմասնաւոր արդարութե. բաժանեալ զայն յերկուս տեսակս հաւասարս, ըսա երկուց զլաւոր գործողութեց նորս:

Գ.Լ. Ե :

Յուստոս արդարաւի քրահաբալիսի, և թիսարիսի  
իսի՝ ընդհանրագէս :

**Տ**րամարաշխական արդարութիւն է, որ ՚ի բաշխել  
զբարիսի հարկոյ առ բաշխման, պահել զհամեմատութիւնն եր-  
կուսութիւնն, ըստ հանգամանոց ընդհանրելի : Փոխա-  
րինականն է, որ պահել զհաւասարութի թուարա-  
նական ՚ի փոխարինութիւնս և ՚ի դաշինս՝ որ ՚ի  
մեջ առանձնաւորի և առանձնաւորի :

Երկարանչիւրն տայ իւրարանչիւրում զիւր ար-  
ժանն հանրութիւն. բայց հանրութի արամարաշխա-  
կանին է համեմատական, ՚ի չափել նր զհանգամանո-  
սիսի ընդհանրելի : Հաւասարութի փոխարինակա-  
նին է անբաժանելի, ՚ի չափել նր զհանգամանո ի-  
րիս : Ղր դարձն է արա : Երկարանչիւր հաւասարութի  
հաստատեալ կայ ՚ի միջասահմանումն. զի ասն ոչ  
յաւելա և ոչ նուազ քան զպահանջել բանին : Եւ  
զնիկ երկարանչիւրն ևն առաքինութի, զի առաքի-  
նութիւնն զմեջն ունի զերկուց ճայրից :

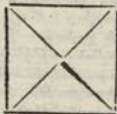
Եւ մի ինչ զժուարին լիցի քեզ իմանալ, թէ  
զիարդ մին երկրաչափական կոչիցի, և միւսն թը-  
ւարանական : Թուարանական կոչի փոխարինա-  
կանն, զի հաստատեալ է ՚ի մեջ անբաժան, իբ-  
րև զթիւս, այսպէս : Տիպիս դարձի սեւորսիսի  
լուսն ընկից փնելոց՝ լճարել հարիւր լիպրա սիսի : Սա է  
դաշն փոխարինական. և հարիւր լիպրայն է թիւն,  
յորում հաւասարին պարտք և անելիք. զի թէ  
զճարի հարիւրի հարիւր, մնայ և ոչինչ : Վայ ՚ի  
կոչել սեմագրոնիսսի զախախոս ՚ի դատաստան, իբր  
զի ոչ կայ ՚ի խոստման, եթէ դատաւորն առնու  
՚ի ախախոսէ հարիւր լիպրա սիկի, և տայ սեմ  
պրոնիսսի, լինի արդարութի փոխարինական, և  
հաւասարութիւն Բաւարանական : զի թիւն է զու-  
ղահաւասար :

Բայց արդարութիւնն արամարաշխական կոչի եր-  
կուսութիւնն, զի հաստատեալ է ՚ի համեմատութի  
երկու իրաց առ երկու իրս : Տիպիս սակարկէ  
ու

ուսեստ երկուց ծառայից . որոց մին է կարճիկ , և միւսն սկայ : Յայտ է թէ նոյնաբանակ կերակրով կարճիկն ապրի , այլ սկայն սովամահ մեռանի : Վնկ կամք են օրինաց , զի տացի կերակուր ըստ համեմատութեանն : Ապա պարտ է խնամաձու բաշխողին հայել , որչափ ինչ ճահողական իցէ կարճիկն , և լը համեմատուէ որչափ ինչ ճահողական իցէ մարմնոյ՝ քառապատիկ մեծ եղերոյ : Արդ այս համեմատուի հաստատի 'ի չորս ծառայարանջատս . ի՞նչ յերկուս իրս , որք տուեալ լինին , և յերկուս անձինս , որք ընդունին . և այս ծառայք գործմին 'ի ձև երկրաչափական ինչ քառակուսոյ : Առաջին ծագն է կարճիկն . և երկրորդ՝ կերակուր կարճիկն : Երրորդ՝ սկայն . չորրորդ՝ կերակուր սկային : Արդ զայս կերակուր հաշուէ խոհական բաշխողն 'ի կերակրոյ կարճիկն կանոնաւն համեմատութե՛ն որ կոչի կանոն սկի : Եթէ առ անանդ երկուսուք իւրմի գիտի երկուս լիորս յուրեան . քանի՞ լիորայտ գիտայ իցեն զառ իւրուք ուսի : Ապա յայնժամ պահի արդարութեան տրամաբաշխական և երկրաչափական , յորժմ չորրորդ ծագն զնոյն համեմատութի ունի լը երրորդին , զորինչ երկրորդն լը առաջնոյն . և փոխադարձեալ , յորժամ եկրորդն զնոյն համեմատութի ունի լը չորրորդին , զորինչ առաջինն ընդ երրորդին , այսպիսի իմն ձևով :

Թ . Կարճիկն .

Կ . Սկայն .



Թ . Երկու լիպրա .

Կ . Ութ լիպրա :

Եւ արդ քանզի բացատրեցան եզերք արդարութեան երկրաչափականի և թուարանականի , տրամա

Յազգոս քրմաբաշխան արքայապետ : 549  
մարաշխահանի և փոխարինահանի , սկիզբն արաս-  
ցուք խօսիլ զերկաքանչիւրոցն ուրոյն :

ԳԼ . Զ :

Յազգոս քրմաբաշխան արքայապետ :

**Լ**Թէ իւրաքանչիւր քաղաքացի մասն է Հնրկու-  
թե՛ն , պարտ է նոցա բաժանորդ լինել բարեաց և  
չարեաց Հնրկութե՛ն . զի զայս պահանջէ ընկերու-  
թիւն և արդարութիւն :

**Ա**յլ աստանօր մարթ է քեզ ինզրելէ երկու ինչ :  
Մի՛ եթէ պարտ իցէ իւրաքանչիւրում՝ բաժա-  
նորդ լինել Բաբաբաշխան , լը հաւասար մասանց .  
Թէ երկուստե՛ն , լը համեմատուէ հանգամանաց  
անձանց : Եկրորդ , ո՛ր իցեն հանգամանք՝ որք առ-  
նեն զանձինս յաւեա կամ նուազ արժանաւորս :  
Երկաքանչիւր ասարակոյս կախեալ կայ զկարգա-  
ւորուէ հասարակուեն բաշխողի , և զքնուէ բա-  
րեացն բաշխելոց . որովհետեւ բարիք զհեա եր-  
թան արժանաւորուէ , և արժանաւորուին զհեա  
երթայ կարգաւորութե՛ն Հնրկուէ :

**Չ**որք են՝ լը արխատակէի , պարզ կարգաւորու-  
թե՛ք Հնրկութե՛ն : Մի՛ադէպաբաշխան , որ է կառավա-  
րութի միոյ իշխանաւորի : Ասոգադէպաբաշխան , որ է  
կառավարութիւն առաքինեաց : Աշխադէպաբաշխան ,  
որ է կառավարութիւն ազնուականաց : Ժաշխադէպաբաշխան ,  
որ է կառավարութիւն ժողովրդականաց :  
Բայց ՚ի պարզ կարգաւորութեանց աստի լինին  
պէսպէս խառնուածոյք . ոնչ ՚ի չորից պարզ գու-  
նոց բազադրին անբաւ գոյնք :

**Մ**ի՛ադէպաբաշխան է կառավարութիւն ազնուագոյն բայց  
ըստ կառավարողին՝ այլ ծանրագոյն լը կառավա-  
րեցելոյն . իբր զի ամենեքին կախեալ կան զակ-  
նարկութե՛ միոյ ուրուք :

**Ա**սոգադէպաբաշխան է կառավարութիւն սակաւուց  
առաքինեաց , և իմասանոց . որպիսի էր կառավա-  
րութիւն փիլիսոփայից , և մոզուց , և քրմաց և  
գիտացուոց :

**Չ**աշխադէպաբաշխան արխատակէ կուէ կառավարու-  
թիւն

փարթամաց . զի նա զաղնուականուին սահմանէ՝  
 հնութիւն զարժ հանդերձ ի արեւմտութիւն : Փարթամու-  
 թիւն առանց աղնուականութեւն է նախանձելի . և  
 աղնուականութիւն առանց փարթամութեան է  
 ծիծաղելի : Եւ այսպիսի եղև կառավարութիւն  
 հռովմէական ծերակուտին յետ թիւրաց , և յա-  
 ռաջ քան զարիբունութիւն : Մինչև թուոյ տեսրց  
 մեծ լինել քան զաւագակտականն , և փոքր քան  
 զժողովրդապետականն :

Իսկ ծուլ-լըտաղէփութիւնն է կառավարուն առաւել  
 անարգ , բայց առաւել ազատ . զի համակ են ժո-  
 ղովրդականք , բայց և համակ ինքնիշխանք . վասն  
 զի այնչափ ազգէ քուարկութիւն սասայնանկի , որ  
 չափ գիտնաւորի . ուր ՚ի սպարախա :

Ապա ՚ի ծուլ-լըտաղէփութեւն նա է առաւել արժա-  
 նաւոր և բարեացասպարտ , որ առաւել պինդ ունի  
 զհնրկաց ազատութիւն . յաղնուապետութեւն նա որ  
 է առաւել աղնուական . յաւագակտութեւն նա որ է  
 առաւել առաքինի . և ՚ի փագէփութեւն նա որ աւա-  
 դամեծար է առ արքայի : Բայց ուր յամ մարմնի  
 կան անգամք մի քան զմի աղնուագոյնք , թէպէտ  
 և ՚ի նմին կաւոյ ստեղծեալք . սոյնպէս ամենայն  
 հնրկապետութիւն թէպէտև ժողովրդական , է յո-  
 դաւորեալ ՚ի բազում կարգաց մի քան զմի արժա-  
 նաւորաց՝ թ սաշտամանց և սպասաւորունց վերա-  
 դունից , միջակայնոց և ստորնոց :

Յամ բարեկազմ հնրկապետութեւն միշտ եղևն քահա-  
 նայտ , իշխանաւորտ , զօրականտ , արուստաւորտ . բայց  
 թ կազմութեւն հնրկապետութեւն աստիճան քան զաս-  
 տիճան էր առաւել յարգական . ՚ի թերեւ քահա-  
 նայտ , յաթենս փոփոխաւորտ , ՚ի սպարախա զօրականտ ,  
 ՚ի հռովմ աղնուականտ . և ՚ի հնրկապետութեւն ինչ  
 սպանդապետք : Թո՛ղ զի անձն որ բարեացասպարտ  
 հասարակաց՝ միշտ յաշտ հասարակաց է մեծար-  
 դի : Մինչ զի յամ հնրկապետութեւն թէպէտ և  
 թաւարանական , դասնի միշտ երկրաշափական ինչ  
 համեմատութիւն անձանց :

Միւս տարակոյսն է զբարեք , զօրս հասարա-  
 կութին հաղորդէ իւրոց առանձնաւորաց : Այս զի  
 ոմանք



ոմանք են սակարկելու հանդէսի պարտաւորութիւնք . ունի  
 Բաշխի քաղաքականք և զինուորականք . և շարժի  
 գործաւորաց : Այլ պարզեցանք ՚ի պատիւ . ունի  
 յաշխանակի , պատիւ , և առանձնաշարժութիւնք վնքաւ  
 ջազորութեանց եղևուց ՚ի ծառայութիւն հնրկաց : Այլ  
 պարտաւորիւնք վնքաւ և պարտաւոր . ունի առ  
 գործիւնք , հանդէսիւնք հիւպատոսութեանք , և գործաւոր  
 լուծիւնք զինուորութեանք և պարտաւորութեանք : Այլ  
 ինքնաշարժութեանք ՚ի յանկուցանել զսիրտ քաղաքացեաց  
 և զօրականաց . ունի պարտաւորութեանք , պարտի  
 դրամոյ՝ իմ լստոյ յարեւոյ , իմ բաշխիւնք իստաւոյ և  
 առարց : Այլ իմ է առարկայ արդարութեան .

այլ ոչ իմն արամաբաշխականին :

Վճարք և Բաշխի՝ թեպէտև առ անհաւասար ան  
 ձինս , վնքի են սակարկելուք , ոչ բաշխին երկրաւ  
 չափական արդարութիւն այլ Բաշխանակաւ . վնքի  
 ոչ լինի հայելով յորակ շունտղին , այլ ՚ի քանակն  
 ճշգրիւ պարտաւորեալ . և ոչ մտածի հնրկութիւնն  
 ունի վերագոյն որ առ իւր հպատակ , այլ ունի ա  
 ռանձնաւոր որ առ առանձնաւոր . վնքի փոխաւ  
 դարձ դաշնն հաւասար պարտաւորե զդաշնագիրս :  
 ՚ի հաբարձանս պարտաւորս , յորս ոչ է ճշգր պար  
 տաւորութիւն սակարկութիւն , այլ պատշաճագութիւն և  
 հասարակաց օրինակաւ , պարտ է , զի ՚ի բաշխոյս  
 պահեսցի արդարութիւն էրկրաւորութեան , ինչ անմեա  
 տութե անձանց . զի մի կանգնեսցի արձան քա  
 ղեղէն մեծին պոմպեոսի , և արձան ոսկեղէն դե  
 մեարի՝ իւրոյ ազատագրեալ ծառայի : Եւս առա  
 ւել զի նշանակք պատուոյ յորովակի սակաւագին  
 են պատուողին , և թանգագին պատուեցելոյն :  
 Մեծապէս շնորհապարտ է հարով առախղոսի՝  
 շինուածոց գործակալի . որ նախ առաջին վարձա  
 հատոյց եղև ծերակուտին շքով : Վասն զի որ յա  
 ռաջն սինկղիտոսք և ազնուականք զամս հինգ հա  
 ղիւր նստելին իստան ի ժողովրդականս ՚ի թաա  
 բոնի , սա ետ նոյ տեղի ազնուականագոյն , որով  
 արամաբաշխական արդարութիւն ձգեաց յանձն զսեր  
 իմ ազնուականաց , և զատելութիւն ամենայն ժա  
 ղովրդեան :

Բայց առաւել ևս շնորհասպարտին ամ հնրկապե-  
տութիւնք՝ ամենականին. որ եղև առաջին ՚ի տալ  
յարգ անգին՝ տերևոց ծառոց, պսակեալ զյաղ-  
թականս ստաով ձիթենւոց : Տերևք այնր անկոյ  
ճարակ մատուցին զինուորական եռանդեան, քան  
հիւթ նորա՝ լատերաց : Այլ չէր գիտելի, յաղ-  
թականն զպսակն պատուէր, թէ պսակն զյաղ-  
թականն : Յայնմ օրէ ձիթենիք եղեն թանգա-  
գին, և արիւն թեթեալին, ՚ի հեղուլ մարտկոց  
զարիւն ՚ի ճակատամարտի, զի բարձեալ ունիցին  
ճիւղ մի :

Աստուծոյն ՚ի կիր արկանին կրկին արգարու-  
թիւնք. տրամաբաշխականն, ՚ի համեմատել զպաշ-  
տօնս՝ անձանց. և փոխարինականն՝ ՚ի վճարել  
զսակարկեալ թոշակս : Աւադութիւնք են ծան-  
րուիք պատուաւորք, և պատիւք ծանրաբեռինք :  
Եւ վն այսորիկ յիրաւի կոչին և բեռինք. զի տար-  
ժանաւորք են ՚ի վարել, և ծանրածախք ՚ի տը-  
կալ, թէ ոչ թեթեալանին օգտիւ և պատուով :  
Ապա պիտոյ են երկու արգարութիւնք՝ ՚ի բաշ-  
խել զաւագութիւնս՝ անձանց. զի մի առ անբու-  
նակուէ՝ գնոց գնիցեն, կամ առ աղքատութեան  
վաճառեացեն զարգարութիւն :

Եւ այս լաւ ևս լինի Ի Գ Լ Ի Ի Է Է, քան յայլ  
հնրկապետութիւնս : Զի յաւազպետուէ առաւել  
առաքինիքն չեն առաւել գործօնեայք : Յաղնուա-  
պետութե՝ առաւել աղնուականք չեն առաւել  
առաքինիք : Եւ ՚ի ժողովրդապետութե՝ աղնուա-  
կան իշխանութիւնք բաշխին յաճախութեցոյցից,  
զորս գիւրաւ վաճառեն աղքատք, և որ գնեն  
զարգարութիւն, վաճառէ զայն : Բայց ՚ի միապե-  
տուէ հնար է արգար իշխանին յաննիազ հանքաց  
ամ կարգաց առնուլ ընտրանաւ զանձինս համե-  
մատս ամ աւագութեց և պաշտամանց՝ վերագու-  
նից, միջակայնոց և ստորնոց՝ ըստ աստիճանիւն,  
ըստ աստիճանիւն, ըստ աստիճանիւն, ըստ աստիճանիւն,  
և ըստ աստիճանիւն : Թեպէտ՝ վն զի ՚ի միապետութիւնս՝ բա-  
զումս ազգեն կիրք և նպաստք, որք են երկու-  
ժանտախտք ընտրութե՝, յայտմանէ քաղաքականք  
առ.

առնուն առած , թէ յայլ հնրկապետութիւնս յա  
լովագոյն երևին անձինք դերասաննք :

Իսկի՛ հնրից դարձեալստեանս , եթէ լինին բաշխոյք  
ը համեմատուէ արժանաւորութեց և գանձուց ,  
մասնեն երկու մեծ առաքինութիւնք . Քեծագործութեան  
'ի պարգևելն , և արդարութեան 'ի բաշխելն . և շնոր  
հապարտ առնեն զհնրկութիւնն առ առանձնաւորս ,  
և զառանձնաւորս առ հնրկութիւնն : Բայց եթէ  
պարգևք ընկեցիկ լինին անխտիր սևմ և իցէ , և  
առանց ինչ հարկի , աղքատացուցանեն զհնրկու  
թիւնն . և ոչ զոր յառանձնաւորաց առնեն շնորհա  
պարտ : Մանաւանդ թէ ծաղածանակ առնեն  
զպարգևատուն . իբր այն չափազանց տուչութիւնք  
օգոստոսի , զորմէ առակաւ ասէին . Էլ ինչ էնող  
իւր , Բայց զերկինս , և զտիւղ ( 233 ) :

Չհուսկն ասացից . այն իշխան ծաղկեցուցանէ  
զիւր հնրկապետութիւն , որ տայ զգատաւորու  
թն գիանագունիցն . զլէնս՝ զօրագունից . զքսակն՝  
հաւատարմագունից , զքննուի՝ արդարագունից .  
զկառավարութիւն՝ խոհեմագունից , և զաշխա  
տութիւն՝ կորովագունից :

Որինչ ասացաւ զբաշխէ Բարեաց հասարակաց , սարտ  
է իմանալ և զբաշխէ շարեաց հասարակաց . որպիսի  
են հարկի , և գլխահարկի , և փնհարկի , և զինսորա  
կան ծառայութիւնս , և արդուի ճշգիւց քարտ : Չի թ  
ասից արխատակի , զարդարութիւն իւրովք հա  
կառակօք լինի ուսանել . և յատուկ է ընկերու  
թն որ չէ գաղանական , մասնաւորիլ տուժից ,  
որպէս շահուց :

Մտեալ ապստամբութիւնք հրէից առ ժողովուրդն  
հառովմեական՝ լինէին , ասէ ապպիանոս , յարդար  
գանդատանաց , զի էին նորա առաւել ծանրաբեռ  
նեալք բան զասորիս և քան զկասպագովկացիս և  
քան զայլ հարկատու ժողովուրդս : Այ մորմորէին  
յաղագս բեռին , այլ յաղագս անհւճրութե բե  
ռին . չէ ինչ ծանր բեռնբարձուէ , որում ամենե  
քին միօրինակ տանին : Հաւասարութիւնն է մայր  
սիրոյ և խաղաղութե . անհաւասարութիւնն՝ ա  
տելութե և կռուոյ :

Վնի գլխահարի է բեռն արգասաւոր, բայց անի-  
րաւ . զի 'ի բաժանիլն թուարանօրէն 'ի հաւասար  
մասունս, և ոչ երկրաչափօրէն լի համեմատուն,  
նոյն հարկ՝ մեծատանն է անզգալի, այլ աղքա-  
տին անտանեւի : Արդեւեւալ էր լծել զեզն և զէշ  
'ի միասին . զի լծոյն ծանրութիւն անկեալ 'ի վր  
փոքուն, ծանրի նմա յոյժ : Այս եղև անօրէնուի  
օգոստոսի, որ յիւր գիրս գրեաց զանուանս ա-  
մենեցուն, այլ ոչ զամենեցուն ինչս : Գարման  
մատուցին յաջորդք՝ այսմ անկարգութե, գրեալ  
և զամենեցուն ինչս . զի հանգանակեսցեն ըստ  
գոյին՝ երկրաչափական համեմատութիւն : Այն  
գիրք ևզեն կշիւք արգարակչիս, որ կշուցին զիւ-  
րաբանչիւրոց գրեան և զկար :

Ի գեղ է արգ յիշեցուցանել, թէ հայեցեալ առ-  
տանօր յարգարութիւնն ոչ 'ի քաղաքական, այլ 'ի  
բարոյական, լի որում անէ արդար զամ մի ա-  
ռանձինն, զամ զասացեալս զարամբաշխական ար-  
գարուէ իշխանին կամ հնրկունն՝ պարտ է մաս-  
նաւորապէս հպեցուցանել պաշտօնէից, որք բաշ-  
խենն զբարիս և զաոյժս 'ի յանձնարարուէ իշխա-  
նին, և հնրկունն :

Պատահէ յոլովակի զի պատուերն է անձական, և  
կատարումն սատանայական : Միտ իշխանին է  
արգար և բարեպաշտ . այլ միտ գործադրին թիւ-  
րեալ, և շրջեալ յիւր օգուտ : Ընդ սիմպոզիակ  
դեան ժայռս նաւարկէ 'ի գեղմն ոսկի (234) :  
Մասնաւոր՝ շար ևս քան զաւաղակս՝ սաստկապա-  
հանջք արքունի հարկոց, անյազ վաշխիւ և անս-  
զորմ բանութիւն տառապեցուցեալ զժողովուրդս՝  
անուանարկ անէին զկառավարութիւն գթասիւ-  
րին օգոստոսի : Եւ վնի 'ի լինել արգար հրամա-  
նի զհարկան ուղղակի յարքունի գանձս հասու-  
ցանել, այն զէղծագործ ձեռ 'ի բաց հալածեցաւ  
'ի հատվեական հնրկապետութե :

Միւս ևս անօրէնուի հնարեցաւ սիրեցեալն յա-  
զէրտանդրէ սեւրուէ, զոր վերագոյնդ ստեպ յե-  
շատակեցաք : Իրրե գգայր սա, թէ ար իւր բաշ-  
խել կամ արագութե, կանխէր առ որս սահմա-  
նեալն

նեալն էին առնուլ . ցուցեալ թէ կամի զպա-  
տիւան 'ի նոսա առարկանել , թէ տային նմա լիա-  
ձեռն պարգև : Այլքսանդր՝ որ 'ի տեսանել զա-  
նիրաու թիւն ինչ 'ի պաշտօնեայս իւր , բրդէր 'ի  
բարկու թիւն , 'ի ծուխ հեղձոյց , ուր արժան էր ,  
զվաճառօղն ծխոյ :

Այլ է արժան իշխանի անցուցանել զիւր պարգևս  
ընդ այլոյ ձեռն , բայց միայն ընդ իւրն : Գաղթա  
եա ռթոնի երկու հազար հինգ հարիւր գահեկանս ,  
բաշխել ազքատ զորահանին : Ռթոն նորիմքք կա-  
շառարեկս արարեալ զպահապանս , սպան զգաղ-  
թա : Իշխանին սարա է լինել նախանձախնդիր իւ-  
րոց շնորհաց , զի ժողովուրդն համբուրէ զձեռն՝  
որ պարգևէ . և ոչ զայն՝ որ տայ պարգևել : Ծով  
ըմպէ զգեան , և յաղբիւր անդր ինչ ոչ հայի :

Գ. Լ. Է :

Յաղագս Էփեսոսեացիս Երեսնայի :

**Մ**ինչև էր բանտաղերժ սսկւոյ աքսորեալ ըզ-  
դարն զոսկեղէն , ամ սակարկու թիւն լինէր փո-  
խանակու թիւն . 'ի տալ իւրաքանչիւր ուրուք զայն  
ինչ՝ զոր ունէր յաճախուք , և յառնուլ զայն ինչ՝  
որում կարօտանայր : Բրուան փոխանակէր գեր-  
ձկի այնչափ անօթս իւեցեղէնս , մինչև հաւասա-  
րիլ արժողուէ հանգերձի . և գերձիկն փոխանա-  
կէր ճարտարապետի այնչափ հանգերձս , մինչև  
հաւասարիլ արժողուէ տան : 'ի գնոց ատտիմար-  
թիս իմանալ , որպիսի ինչ էր պերճու թիւն այնր  
գեղեցիկ դարու , և որպիսի գանձք , զորս 'ի պա-  
հեստ արկանէր ազահու թիւն 'ի գանձարանս : Այնկ  
զսակարկու թիւնս կոչէին Էփեսոսեացիս , և զար-  
դարու թիւնն՝ Էփեսոսեացիս :

Բայց քանզի խօս մեծ էր իւճողել զանձուկ սուսնս  
այնչափ խառնաղանձ կահիւք , որոց գժուարին էր  
փոխադրու թիւն՝ ուր և պահպանուի , եզիտ ազա-  
հու թիւնն նոր հնար գնահաաուք սսկւոյ , որում  
վն քան զամ բնական մարմինս զանխուլ լինելոյ ,  
առաւել եղին հետազօս . և ըստ սակաւագիւան  
լինե .

լինելոյ՝ եղև և թանգագին : Ապա ոսկւոյն վա-  
ռեալ յաչա զնորահրաշ իմն սէր զիւրոյ փայլման,  
անգէն վաղվազակի եղև չափ գնոց և ըզձանաց,  
զի որ ունէր զոսկի, ունէր զնամ. և զնմն ամփոփ  
'ի մի արկզ :

Յայնժամ սկսան իշխանք՝ կենդանւոյն սողեցու-  
ցանել լէ երկրաւ զգերիս, զի 'ի գուրս պեղես-  
ցեն զայս հրահալէլի, այո՛ պատուական, բայց և  
իմաստակար, և այն ինչ յայանեցաւ ոսկի, ել ար-  
տաքս և երկաթ 'ի ծեծել զնա : Եւ յայնժամ ծե-  
ծեցաւ ոսկի 'ի կրպակս, յորժամ իշխանք դրոշ-  
մեցին 'ի նա զպատկեր իւրեանց, զի կրկնապա-  
տիկ լիցի երկրպագելի : Այլ չեն ինչ զարմանք,  
թէ ոսկին տանջեալ 'ի մղկանէ՝ տանջէ զմարդիկ,  
և զվրէժ խնդրէ զիւրոց հարուածոց՝ կռուովք :  
Բայց թէպէտ և այսուիկ նորոգ եղանակաւ սա-  
կարկուէ՝ փոխարինութիւնն փոխեցաւ 'ի վճար,  
սակայն և այնպէս նամ սակարկութիւնք պահեցին  
զնախնի անունն փոխարինութե՛ն : Անկ արգարու-  
թիւնն փոխարինական է այն, որ ուղղէ զանհա-  
ւասարութիւն սակարկուեց 'ի մէջ առանձնաւորի  
և առանձնաւորի, բարձեալ յայնմանէ՛ առ որում  
է աւելի քան զարժանն. և տուեալ այնմ՝ առ ու-  
րում է նուազ քան զարժանն : Սմին իրի՛ որպէս  
արգարութիւնն տրամարաշխական փոխարերէ ինչ  
ինչ 'ի հասարակաց առ առանձնաւորն, նոյնպէս  
փոխարինականն փոխարերէ ինչ ինչ յառանձնա-  
ւորէ յայլ առանձնաւոր 'ի պահել զհաւասարութե  
մղկային տուրևառի :

Աշխարհս է ոմ թատրոն ինչ, որոյ նստարանք  
են հնրկաց, ցորչափ են դատարկք, բայց որ նախ  
առաջին անդ տեղակալէ, եթէ 'ի վեր և եթէ 'ի  
վայր, զայն իւրացուցանէ, և ունի իրաւունս  
դինդ ունելոյ. այլ ոչ գրաւելոյ զայն՝ զոր այլ ոք  
ստացեալ ունի : Բնութիւնն մայր հնրկաց՝ արար  
դաշխարհս՝ հասարակաց : Բայց որ ժառանգութի,  
կամ սակարկութի, կմ այլ ինչ օրինաւոր անուամբ  
ստացեալ ունի զմասն ինչ նր՝ եթէ փոքր և եթէ  
մեծ, ունի իրաւունս պահել զայն. և յայնժամ



աշխարհ է՛ի խաղաղուն, յորժամ իւրաքանչիւր-  
որ խաղաղութիւն ստացեալ ունի զիւրն : Թէպէտ  
և մասունք յիւրեանս իցեն անհաւասարք, եթէ  
իւրաքանչիւրոր գոհ է ընդ իւր մասն, յայնժամ  
յանհաւասարութիւն իսկ պահի հաւասարութիւն  
աուրեւառի :

Այո՛ բազում անգամ 'ի մէջ առանձնաւորի և ա-  
ռանձնաւորի՝ առ պէսպիսութեան կարծեաց, 'ի  
վր հւճրուն լինի վէճ : Մէք կարծեմք, թէ հա-  
կոտնեայք կախեալ կան լէ ոտիւք մերովք, և հա-  
կոտնեայք կարծեն, թէ մէք կախեալ կամք լէ ո-  
տիւք նոցա գլխիվայր . զի յերկնի չիք նշանակել  
սկիզբն, որ ցուցցէ՝ որ կողմն իցէ վեր, և որ  
կողմն վայր : Այսպիսի են վիճմունք կողման և  
կողման, 'ի պնակել երկաքանչիւրոցն, թէ միւսն  
սայթաքէ յուղղուն. զի չերևի յայանի, թէ որ  
իցէ մէջ չափուն, հանդիսամէտ կշռոյն և բուն  
մէտ բանին . վասն այսորիկ յուղակի ոչ լուծանի  
կնճիուն առանց սուսերի :

Արդ այս է սեպհական պաշտօն դատաւորին, որ  
և արժանապէս կոչի ԲՆՈՐԴ Իրաւնոց . զի լուեալ  
զերկոցունց կողմանց փաստս, և մտախորհ լեալ,  
թէ որ իցէ ճշմարիտ մէջ երկոցուն ծայրից, և  
թէ ո՞ աւելի ունիցի՝ և ո՞ նուազ քան զարժանն,  
հասուցանէ զերկաքանչիւրն յայն հաւասարուն,  
զոր հաստատեաց յիւրում խորհրդեան :

Վնկ պարտ է դատաւորի լսել երկաքանչիւր կող-  
ման, 'ի տալ նմա բնութիւն երկուս ականջս յայս  
սակս : Վն զի որ դատեն՝ լսելով միոյ միայնոյ կող-  
ման, թէպէտ և դատեցէ արդար, է դատաւոր  
անիրաւ : Մին իրի չէ պարտ նմա միտել զախոր-  
ժակն 'ի մնաքան 'ի միւսն . զի որ միտէ 'ի մի կողմն,  
ոչ ևս է միջնորդ, այլ՝ հակամէտ . վն որոյ և ոչ  
դատաւոր, այլ՝ դատախաղ : Վնկ չէ պարտ նմա  
հայիլ՝ ոչ յաւազուի, ոչ յաղնուուի և ոչ յա-  
ռաքինուուի գիտելոցն առ նա . այլ միայն յառն և  
'ի աուրն : Չի 'ի դատելն թուաբանօրէն, և ոչ  
երկրաչափօրէն, դատէ լը համեմատուն հաւասա-  
րուն, և ոչ լը հաւասարուն համեմատուն :

Չհաւան

Չհուսկն ասացից . սարս է նմա լինել այնպիսի , որ արդարուն փոխարինական զգեցցի զմարմնէ զէն պատկեր նր , և ձայնիւ նորուն խօսեացի առ մարդիկ : 'ի պահել զաուր և առ :

**Արդ** 'ի միգկային արոց և առից' ոմանք են իմա-  
արայանք և բազմայանք . ոմանք ակամայ և եղևուն-  
իանք . ոմանք զնի-թայան և զմարտնդէն իբոք . և ոմանք  
զաննի-թայանք և զանմարտնայանք : Բայց կանոն փո-  
խարինական արդարութե է նոյն :

Կամաւորականք և քաղաքականք են շահաւանք .  
գնմանք , 'ի շարժում փոխումն , անանք , և այլ ամ  
անարժանքն , որք պահանջեն զփոխարձ և զա-  
զաա կամս երկաքանչիւր կողման :

**Ա**կամայք , և եղևունականք են , գողումն , կար-  
սանք և զբարբաւումն և այլ ամ միասք , որք բաւ-  
նան յայլմէ նենգութիւն զինչս , զպատիւ , կմ զա-  
ռողջուի , իգէմ կամայ միոյ 'ի կողմանց : Այ առ  
նին զրկանք , բայց եթէ կամելով . և ոչ ընկալեալ  
լինին , բայց եթէ չկամելով : Ար կամի զիւր միաս ,  
արժանի է թէ չար ևս ինչ լիցի նմա . և այնմ որ  
կամի զզրկանս , ոչ լինին զրկանք . սակայն թէ  
հաւանութիւնն ազատ իցէ , և ոչ բանազատ :  
Բայց թէպէտև ոչ լինին զրկանք , այնմ որ կամի  
զայն , սակայն լինին զրկանք արդարութե , որ ոչ  
երբէք կամի զանարգարն :

**Ա**յա այն է հանրական կանոն փոխարինական  
արդարութե , զի սր ոք բառնայ զօտարինն , եթէ  
փող իցէ , եթէ համբաւ , եթէ աչք , և եթէ  
կեանք , պահէ առ իւր՝ զոր երարձն և շահեցաւ  
առ ժիւր օտարի : Իւր ոչ երբէք լինի վճար ար-  
դարութե , ցորչափ որ շահեցաւն՝ չհատուցանէ  
զբարձեալն կամ զհաւասար գինն՝ այնմ որ առ-  
ժեցաւ : Իւր այս փոխարինուի է , որ պահէ զհա-  
ւասարութիւն 'ի միգկային կենակցուիս քաղաք-  
կանս , կմ յառեանականս : Իւր այսուիկ սկզբամբ  
ճանաչել ունիս գիւրաւ , թէ զինչ է այն արգար  
և իխտտ պատիժն , զոր կոչեն խնայարձ քոյժ .  
զորմէ արժան է խօսիլ ինչ առանձինն :

ԳԼ Ը :

Յուզո՞ւ ԺԻՒՏԱՐԵՅ ԳՆՉԻ :

Ուսուցանանք թիւս, որ արքանեկեղ արդարութեան՝ իմաստիւք, յօրինեաց քաղցր չափաբերութեան փղձկեցուցիչս բազմաց, այնպիսի եղև թագաւոր իրաւասէր, օրէնսգիր անաչառ և դատաւոր արդարակորով՝ ի լիկիս, մինչև բանաստեղծից ընտրել զնա և դատաւոր դատապարտ ոգւոց : Սա՛ ի գրեղ իւրում համառօտ զփոխարինական արգարութիւն, զիմ՝ օրէնս յայս օրէն բովանդակեաց :

Թե՛ս Ի՞րե՛ն՝ շո՛ւ Ի՛նչ արար :  
 արարարս՝ արարե՛ն ի՛նչ արար :

Այս է համբաւեալն այն հարամանիէն՝ օրէն, որ կոչի ժիւտարէյ ԳՆՉ, այնպէս իրաւացի, մինչև՝ ունի իմային սպառնալի գրեցաւ ի բարոյական մատենս, հրատարակեցաւ յօրէնսգրաց, ի գործարկաւ ի դատաւորաց և ի բանաստեղծից իսկ գրեցաւ յատեն սանդարամետականաց գլխաւ գրովք :

Չոր Ի՛նչ Ի՞նչ արարե՛ն, շո՛ւ Ի՛նչ և Ի՞րե՛ն :

Այս այն անցեղի չափ է նեմեսեայ, որով չափին ոչ միայն իմ իրաւունք քաղաքական և յանցաւորական, այլ և օրէնք իսկ իմ օրէնսգրաց : Չի կարի անգթականք համարին, թէ անցանկն ըստ այս չափ, և կարի ներողականք, թէ չհաւասարին այնմ :

Կարի իմն ներողական եղև օրէն լիկուրգոսի, որ ոչ պատուհասէր զգողն, թէ ոչ ըմբռնիւր ի գողութեան անդ : Ոչ թէ պատուհասէր զյանցուածն, այլ՝ զանհոգութեանն ի յանցանել իւրում : Կարի անգթական եղև օրէն գրականի, որ՝ որպէս ասացաւ, զիմ թէ թեակ գողութեան՝ կենօք պատուհասէր, զուգակշտեալ զգողնաբեայն ի շահս՝ ընդ մեծն ի կորուստս :

Ազգա ոչինչ օրէնք երևեցան երբէք այնպէս արգար, և չափաւոր, որպէս այն՝ թէ Ի-շ-տ-ան-լի-շ-տ-ն իրէ-ոյն, շ-ր և -ւ-ր-ն: Ար խորեացն զգրամ, տուժեացի զգրամ. որ թափեաց զատամն, կորուսցէ զատամն. որ եհան զակն, կորուսցէ զակն, որ երարձ զկեանս, կորուսցէ զկեանս: Այս է թուաբանական փոխարինութի:

Վնկ են թագրեալ բարոյապէս զօրէնս՝ ըստ ասացելու՝ մէ իւրաբանչիւր որ ունի առ իւր, զոր յափշտակեացն յայլմէ, ո՞ր տոյժ թուիցի այնպէս հաւասար, որպէս հասուցանել արդարութի, զոր առ իւր ունիցի իւրեմ՝ արդարութի: Այ որ պարտաւոր՝ յայսմ բնաւոր վճռոյ՝ թուի կարող լինել բողոքել. զի նա ինքն ՚ի գողանալ իւրում՝ կամ ՚ի սպանանել, գրէ ձեռամբացի զիւրն դատապարտուի. գիտելով թէ որչափ ինչ նա առնէ, այնչափ ինչ արասցի նմ: Ար որ առնէ յանցանս ինչ, կռէ դաշն, պարտաւորել զանձն արդարութի լուսնայն, կրել զայն ինչ չար՝ զոր այլում առնէ. և վնկ չունի զայլմէ արանջել, բայց միայն զանձնէ:

Այս՝ այս փոխարինութի թուաբանական գիպաւոր է տուժից նի-ն-ի-տն և մարտիչէն իբոյ. զորս մարթ է թուաբանօրէն չափել և թուել. այլ չէ գիպաւոր անմարտիտն իբոյ և անհարստիտնոյ, ուր գեղջկուեց, ստութեց, և շնութեց. զի ոչ է հնար կշռել զհամբաւ կամ զվատահամբաւութի, և ոչ պատժել զյանցուած ինչ այլով յանցուածով: Սակայն և յայսպիսի իրողութիս ուղիղ դատաստանն եղիտ զիւր զուգակշիռն. արար երևելի զանմարմնականն, և փոխարինեաց անհամեստ յանցուածոյ պատիժս համեստս:

Չաղարտօզն գեղջկութի զհամբաւ օտարի, օժանէին մեղու, և մերկ առաջի արկանէին պիծակաց ՚ի տապ արևու. զի խայթոցք թունաւոր ճըճեացս, որ նման են խայթոցի չարախօս լեզուի զայլս չիթօղի, և նա չիթեցի: Այս է փոխարարձ տոյժ:

Չստերդմանց հասանէին զլեզու. և զսուտ գիր գրողաց հասանէին զձեռն. զի լեզուն՝ որ ողջ և  
խօ.

խօսուն գտնով ուսոյց ստուծի, համբուր և պա-  
պանձմամբ քարոզեսցէ զճշմարտութի. և ձեռնն՝  
որ կենդանի և անկաուր աղաւաղեաց զճշմար-  
տութի, հատմամբ և մեռելութի յայտ արասցէ  
զստուծի: Այս է փոխադարձ տոյժ:

Չնացողի հանէին զաչս. զնացելոյն թողուն  
զաչս, բայց հատանէին զունչս. զի տարփածուն  
կորուսեալ զաչս՝ որք անարժան սիրոյ են առաջ-  
նորդք, կարօտասցի աչաց այլոց. և շնացեալն,  
որ առ հայելոջ գեղդեղէր զիւր երեսս, ՚ի հայել-  
ւոյ անտի ստեղծացի, և սիրողաց քսամենլի լիցի,  
թողեալ ՚ի տարակուսի, թէ որ իցէ կնոջ մեծա-  
գոյն տանջանք: Այսպէս ըստ արդար փոխա-  
դարձ տուժի, որով իւրք մեղաւ որ, նովին և  
պատժեցաւ, և դաւոյն՝ ցաւ փոխադարձացաւ:

Ապա կարի իսկ արդար էր յինքեան՝ փոխադարձ  
տոյժն հաւաղամանութեան. բայց միով իւրք թուեր  
կարի իմն խիստ. զի չաայր տեղի սչ ընարողուն,  
և ոչ հանգամանաց անձանց: Ընդ գատասանաւ  
արկանէր անխախտ՝ եթէ զազնուականս և եթէ  
զանարդս, եթէ զմեծատունս և եթէ զմուրօզս,  
եթէ զգիտունս և եթէ զտգետս, եթէ զբարեա-  
ցատարտս և եթէ զբարեացապարտս. որպէս մար-  
մինս մերկեալս յողւոյ. մինչև ՚ի դժօխս իսկ դա-  
տէր զողիս մերկելս ՚ի մարմնոյ: Հայեր ՚ի գործն,  
և ոչ ՚ի գործօղն: Եւ այս իմաստ էր անօրէնըս-  
գրաց և գատաւորաց, որք զգուշաւորքն էին պահ-  
պանութի հաւաղամանութեան փոխադարձ տուժի.  
չխարել ՚ի մեջ պարտաւորի և պարտաւորի: Լք  
օրէնն խիստ քան զերկաթ. և գատաւորն խիստ  
քան զօրէնս. գիւրբն յատենէ աստի էր արտա-  
հալած:

Չպիկոս օրէնսդիր զսկրաց՝ աշակերտ հաւաղ-  
մանթոյ՝ հրատարակեաց զնախայիշատակեալդ օ-  
րէն, թէ շնացողին բրեսցին աչք: Գէսպ եղև  
ամս, սա՞ զէս լինի կարի իմն դիմնոց՝ որք կարի  
իմն խաղարկութի՝ պատահեն իւրեանց միասու,  
զի առաջին յանցաւոր օրինացս՝ եղև միամօր իւր  
որդի: Ծերակոյտն ան աղաչեաց զգալիկոս նէ-

Ազգա ոչինչ օրէնք երևեցան երբէք այնպէս արգար, և չափաւոր, որպէս այն՝ թէ Ի-հասնէ-հասնէ շոյն իրէ-ոյն, շոյն և ար-հոյն: Որ խորեացն զգրամ, տուժեացի զգրամ. որ թափեաց զատամն, կորուսցէ զատամն. որ եհան զակն, կորուսցէ զակն, որ երարձ զկեանս, կորուսցէ զկեանս: Այս է թուաբանական փոխարինութի:

Այն ևն թագրեալ բարոյապէս զօրէնս՝ ըստ ասացելուժդ, թէ իւրաքանչիւր որ ունի առ իւր, զոր յափշտակեացն յայլմէ, որ տոյժ թուիցի այնպէս հաւատար, որպէս հատուցանել արգարութի, զոր առ իւր ունիցի ի գէժ արգարութի: Ոչ որ պարտաւոր՝ յայսմ բնաւոր վճռոյ՝ թուի կարող լինել բողբեկ. զի նա ինքն ՚ի գողանալ իւրում՝ կամ ՚ի սպանանել, գրէ ձեռամբացի զիւրն գատապարտութի. գիտելով թէ որչափ ինչ նա առնէ, այնչափ ինչ արասցի նմ: Որ որ առնէ յանցանս ինչ, կռէ գաշն, պարտաւորել զանձն արգարութի լուրեայն, կրել զայն ինչ չար՝ զոր այլում առնէ. և վնկ չունի զայլմէ արանջել, բայց միայն զանձնէ:

Այս՝ այս փոխարինութի թուաբանական զիպաւոր է տուժից նի-նի-ան և մարտի-նի իրաց. զորս մարթ է թուաբանօրէն չափել և թուել. այլ չէ գիպաւոր անմարտի-նի իրաց և անհանգստի-նի, ունի գեղջկուեց, ստուժեց, և շնուեց. զի ոչ է հնար կշռել զհամբաւ կամ զվատահամբաւութի, և ոչ պատժել զյանցուած ինչ այլով յանցուածով: Սակայն և յայսպիսի իրողութիս ուղիզ գատաստանն եզիս զիւր զուգակշիռն. արար երեւելի զանմարտականն, և փոխարինեաց անհամեստ յանցուածոց պատիժս համեստս:

Չարարտօղն գեղջկութի զհամբաւ օտարի, օծանելին մեղու, և մերկ առաջի արկանէին պիծակաց ՚ի տապ արևու. զի խոյթոցօք թուհաւոր ճըճեացս, որ նման են խոյթոցի չարախօս լեզուի զայլս չիթողի, և նա շիթեացի: Այս է փոխարարձ տոյժ:

Չստերգմանց հատանէին զլեզու. և զսուտ գիր գրողաց հատանէին զձեռն. զի լեզուն՝ որ ողջ և խօ.



խօսուն գոյով ուսոյց ստուծի, համբուք և պա-  
պանձմամբ քարոզեսցէ զճշմարտութի. և ձեռնն՝  
որ կենդանի և անկտուր աղաւաղեաց զճշմար-  
տութի, հատմամբ և մեռելութի յայտ արասցէ  
զստուծի: Այս է փոխադարձ աղօթ:

Չնացողի հանէին զաչս. զչնացելոյն թողուն  
զաչս, բայց հատանէին զունչս. զի տարփածուն  
կորուսեալ զաչս՝ որք անարժան սիրոյ են առաջ-  
նորդք, կարօտացի աչաց այլոց. և շնացեալն,  
որ առ հայելւոջ դեղձեղէր զիւր երեսս, ՚ի հայել-  
ւոյ անախ սոսկասցի, և սիրողաց քսամնէլի լիցի,  
թողեալ ՚ի տարակուսի, թէ որ իցէ կնոջ մեծա-  
գոյն տանջանք: Այսպէս ըստ արդար փոխա-  
դարձ տուժի, որով իւրք մեղաւ դք, նովին և  
պատժեցաւ, և դաւոյն՝ ցաւ փոխաարեցաւ:

Ազա կարի իսկ արդար էր յինքեան՝ փոխադարձ  
աղօթն հաղաքամանթեան. բայց միով իւրք թուեր  
կարի իմն խիստ. զի չտայր տեղի ոչ ընարողուէ,  
և ոչ հանգամանաց անձանց: Ընդ գառաստանաւ  
արկաներ անխախր՝ եթէ զազնուականս և եթէ  
զանարդս, եթէ զմեծատունս և եթէ զմուրօզս,  
եթէ զգլխունս և եթէ զտղեաս, եթէ զքարեա-  
լցադարտս և եթէ զշարեացապարտս. որպէս մար-  
մինս մերկեալս յողւոյ. մինչև ՚ի գժօխս իսկ զա-  
տէր զողխս մերկելս ՚ի մարմնոյ: Հայեր ՚ի գործն,  
և ոչ ՚ի գործօղն: Եւ այս իմաստ էր ամ օրէնըս-  
գրաց և դատաւորաց, որք զգուշաւորքն էին պահ-  
պանութե հաղաքամանթեան փոխադարձ տուժի.  
չխարեւ ՚ի մէջ պարտաւորի և պարտաւորի: Լըր  
օրէնն խիստ քան զերկաթ. և դատաւորն խիստ  
քան զօրէնս. գիւրգիւր յատենէ աստի էր արտա-  
հալած:

Չալեկոս օրէնսդիր զոկրաց՝ աշակերտ հաղա-  
քամանթոյ՝ հրատարակեաց զնախայիշատակեալդ օ-  
րէն, թէ շնացողին բրեսցին աչք: Գեւ կղև-  
ամա, օտ դեպ լինի կարի իմն գլխանոց՝ որք կարի  
իմն խուղարկութի՝ պատահեն իւրեանց զխասու,  
զի առաջին յանցաւոր օրինացս՝ կղև միամօր իւր  
որդի: Ճերակոյան ամ աղաչեաց զզալեկոս նե-

րել որդւոյն, և պահել զաչսն, որք էին բեւա-  
կան ասեղք յուսոյ Թագաւորուէ: Այլ զակ-  
կոս խիստ ևս էր և անլսող քան զտարաորոս-  
կանն հաւաքամանթ: Գիտելով թէ անուն դատա-  
ւորի սրբազնագոյն է քան զհօր, և թէ օրէնքն  
են աչք արգարութէ, առաւել պատշաճ համա-  
րէր կատարել զօրէնս, կուրացուցեալ զորդին,  
քան անցանկելով զօրինօք՝ կուրացուցանել զար-  
գարութի:

Բայց յազաչել նոյ զգալիկոս առաւել ևս ժառեք,  
չթողուլ զԹագաւորուին կոյր՝ կուրութի յաջոր-  
դի. յեա բազումս ըզէմ գառնալոյ՝ ուր ուրեմն  
զայս եա պատասխանի. Խորհեցայ (ասէ) հոգի ա-  
րեւն հնար հաճելոյ զէր ժողովորեանք, Բանգամայն և  
ժողովոյ ի սպասել օրինաց: Որդի և հայր են անյն Բ.  
ապա Բրեւոյի Բայն Բայն ին ինչ օրոյն. և Բայն Բրեւոյի  
Բայն. և այնպէս օրէնք ոչ և ժողովն, և յանցարեւն ոչ  
է ժողովն:

Եւ արգարեւ եթէ բանքն իցեն զիստուէ՝ օտա-  
րի, երևի թէ ոչինչ գթութի կարող է անօրինել  
յօրէնսն գրեալ ՚ի հաւաքամանթէ, բայց թելա-  
գրեալ ՚ի բնութիւն: Չի հիմնեալ յայսպիսի բնա-  
ւոր կանոն, թէ ի սրտան ի սրտ հոգաւորէ զայն, զոր  
է Բայն յաւանք յայն, այո՛ կարող է ի շխանն գթած  
չնորհել զիստան՝ որ եհաս անձին, այլ ոչ զիստան՝  
որ եհաս այլում. եթէ ի շխանն չլծարե յիւրոց  
անախ՝ զիստելոյն:

Բայց խտութի փոխադարձ առժի հաւաքաման-  
թայ ոչ էր անզիջողութիւն, ՚ի չներել ումեք. այլ  
անհարկութիւն ՚ի պատժել զամենեւին միապէս վս-  
նմանակ գործոյ: Չի ունի իմաստութեան արիս-  
տասել, եթէ ՚ի միանոյն գործ իմ մարդիկ ու-  
նեին հաւասար ախորժակ, և իմ պարագայք լի-  
նեին հաւասար, ՚ի լինել անիրաւուէն հաւասար՝  
պարտ էր և պատժոյն լինել հաւասար: Բայց  
քանզի նոյն գողութիւն լինի յանցաւորագոյն ՚ի մի-  
ուսն, քան ՚ի միւսում. և նոյն իսկ հարուածն ա-  
ռաւել նախատական՝ յուսմանէ քան յայլմէ, անի-  
րաւ փոխադարձ տոյժ լինի պատժել զանիրաւու-  
թիս

Թիս մեծի և փոքու հաւասար: Ոչ ամենեցուն է գիտել՝ չափել զչափ անիրաւութիւն:

Պատգամախօսն գեղգիեայ հրամայեալ էր յունաց երկպատկել զսեղան ապողոնի, եթէ կամէին լուռնիլ զիւրեանց հայցուածս. նոքա այնչափ ապահով կարծեալ զընդունելութիւն շնորհին, որչափ գիւրին էր երկպատկուի սեղանոյն, անդէն վաղվաղակի կոչեցին զհիւսունս. և ՚ի սեղանն, որ էր քառակուսի. յաւելին միւս ևս քառակուսի հաւասարաչափ: Պատգամախօսն խարդաւան, որ ոչ կամէր լսել նց, ծաղր արար զանմտութիւննց. իբր զի առագրել քառակուսուոյ քառակուսի, ոչ է երկպատկել զքառակուսին տեսկապէս, այլ միայն նիւթապէս. մանաւանդ թէ է աղճատել զտեսակն, արարեալ ՚ի հաւասարակողմն քառակուսուոյ՝ երկայնաձիգ իմն քառանկիւն: Այլ տեսական երկպատկութիւն քառակուսուոյ է գաղանի իմն. գծել բոլորակ ինչ զքառակուսեաւ. և ապա այլ քառակուսի զբոլորակաւ: Վասն զի քառակուսին արտաքին՝ է արգար երկպատկին ներքնոյն, ուր ապացուցանեն երկրաչափք:

Ըստ սմին օրինակի ամ անմիտ գիտէ գատել, թէ գողութիւն հարիւր սկեղ՝ կրկնապատիկ աւելի է քան զգողութիւն յիսուն սկեղ. այլ այս է չափել զնիւթական քանակ գողութեւ, և ոչ զտեսական. որ միայն ՚ի մտացի դատաւորաց չափի, ոչ թուաբանօրէն, այլ երկրաչափօրէն. քննեալ զանձն, զվախճանն, զտեղին, զժամանակն, և զայլ ամ պարագայս գործոյն, որք առաւելուն կամ նուազեն զչարութիւն, որ է տեսակ յանցանացն: Ազգաբէն գողանալ հարիւր սիկղ ՚ի տաճարէ, է մեծագոյն յանցանք՝ քան զգողանալ հարիւր սիկղ յումնիկ սոսկականէ: Մանաւանդ թէ տեսկապէս մեծագոյն յանցանք են գողանալ տասն սիկղ ՚ի տաճարէ, քան հարիւր սիկղ ՚ի սոսկականէ. զի այս է լոկ գողութիւ, և այն սեղանակապտութիւ: Յոյժ աւելի նախատինք են՝ ասէ արիստատել, ածել ապտակ սինկղիտոսի քան գիւղականի. զի նա է անձն արքունի, և նախատինքն՝ որ լինի ար.

արքունեայն, յոյժ մեծ է քան զեղեալն սոսկակա նին: Մինչ զի լի կանոնի երկրաչափականն համեմատուէ, որչափ մեծագոյն է անձն սինկղիստոսին քան զգիւղականին, այնչափ առաւել մեծ է նախաաինքն եղեալ սինկղիստոսին քան գիւղականին: Եւ վն այսորիկ, չէ արգար կանոնն հաղաման թայ, որչափ ոչ առնէ, նոյնչափ և իրենչէ: Վն զի, եթէ որ էածն ապտակ գիւղականի, արժանի է ապտակի, յայտ է՝ թէ որ էածն ապտակ սինկղիստոսի, մեծ ևս պատժոյ է արժանի:

Բայց ասիցես է՞նէ 'ի Գիրքինսման արտաբնէ՞ գործ է պահել զհամեմատութիւն քամաբանութեան և երկրաչափութեան. ապա ու լինին երկու քանակոք արտաբնէ, այլ զի գոյն: Պատասխանեմք. թ անեղ զարգարուի, կան երկու գործողութիւնք. մի՛ լա՛նէլ զանիտաբնէն. երկրորդ՝ լա՛նէլ զապտի՛ն: 'ի վր անաջնոյն՝ պարտ է գառաւորին 'ի կիր արկանեղ զհամեմատութիւն երկրաչափական: Բայց 'ի վր երկրորդին պարտ է նմա 'ի կիր արկանեղ զհամեմատութիւն թուարանական, ոչինչ հայեցեալ յանձինս: Ասյնպէս՝ զի մեծի ա նիրաւութե տացի պատիժ մեծ, փոքուն փոքր, հաւասարին հաւասար: Այս ևն կշիռք աստից (կանխաւ յիշատակեալ):

Եւ լի այսմ պարտ է իմանալ զփոխադարձ տոյժ հաղամանութայ. որչափ ոչ արտ՝ նոյնչափ և իրենչէ. հայեցեալ 'ի գործն ոչ նիւթապէս, այլ՝ տեսակա նապէս. ոչ 'ի գործողութիւն, այլ՝ 'ի չարութիւն:

Օ նոյն պարտ է իմանալ և 'ի վր Գիրքինսման Գիրքարդ Գործի 'ի սակարկուիս քաղաքականս, որ հիմնեալն է յայսպիսի նմանակ կանոն. որչափ ունի ոչ Գործ, այնչափ առնէ 'ի չա՛նէն: Վն զի ուն յընկերուէ և 'ի տուրեառ քաղաքական՝ փոխանակութիւն ընչից հաւասարի դնահատուէ, որոյ չափ է փողն սոյնպէս 'ի քաղաքական վէճս երկու ինչ ունի գիտեղ գառաւորն. մի՛ հառանեղ զգինս. երկրորդ՝ հաւասարեղ զփողն փաստուն: Առաջինն պահանջէ զհամեմատութիւն երկրաչափութեան. երկրորդն զհամեմատութիւն Գիրքարդն: Չի երկարանչիւր կողմն ունիցի, որ ինչ նմա հատանի:

ԳԼ Թ :

Յուզութեան և բնական իրաւանց :

**Լ**որդարուծին 'ի մէջ այլոց խորհրդաւոր գրօշուածոց նկարեցաւ ('ի բանաստեղծից) որպէս անուհի ինչ եռագիծի և եռանուն . որ միանգաժայն բնակեալ յերկինս, և յերկրի, և 'ի ստորինս երկրի . յերկնի կոչեցաւ թէմիս (235) . յերկրի՝ օրէն . և 'ի ստորինս երկրի՝ պղուտոն : Ամեցանայն քաջուսումն խոհականք ձեացուցանել մեզ երիս սարքերուխ արդարուէ . զփէրայ, զփջայ, և զպարին . զիրաւանս անային՝ զառ 'ի յերկնից եկել . զիրաւանս ասայան, որ սեպհական է մարգական . և զիրաւանս բնայան, որ հասարակ է կենդանեաց :

Պայտել զէրբելի փոքի մայ . և յանային իրաւանց . զի զայն ուսոյց մեզ միան տեսող աներևութից : Պայտանել զիւր իննս, և 'ի բնական իրաւանց . զի ամ կենդանեաց ուսոյց զայն բնութին : Պայտել զանասարժանի 'ի ասային, և 'ի քաղաքական իրաւանց, կամ յիրաւանց աղցաց . զի 'ի քաղաքական ընկերութի իմացան զայն մարդիկ լուսով բանի :

Բայց պահեալ զանային իրաւունս այլում վեհադոյն գարոցի, երկու մեծ համանունութիք 'ի վեր երևին 'ի մէջ իմաստնոց 'ի վր բնական իրաւանց . և քաղաքական իրաւանց : Ան զի՝ ըստ որում հազորդ է մարդ զգայական բնութի՝ որ հասարակ է կենդանեաց, և բանաւոր բնութի՝ որ սեպհական է մարդոյ, յայսմանէ ոմանք բնական իրաւունս կաշեն միայն զհասարակն կենդանեաց, և այլք բնական իրաւունս կոչեն և զբանաւորն . ոմի է պայտել զանասարժանի 'ի ասային : Այնպէս, քաղաքական իրաւամբք՝ ոմանք իմանան միայն զգրաւոր օրէնս, և ոմանք իմանան նովաւ և զբնական օրէնս բանաւորս :

Բայց արխատուելի իմաստասիրեալ բարձրագոյն և սկզբամբ, ընդհանրապէս բաժանել զքաղաքական օրէնս հաւասար յերկուս տեսակս . ին է, 'ի փոք .

Գրաւոր օրէնս, և 'ի բնական օրէնս. չորրօշեալ 'ի մարդիկ զբնականն բանաւոր՝ 'ի բնականէն որ հասարակ է կենդանեաց, ըստ այնմ որ ծառայեն քաղաքական ընկերուէ: Այն զի, ունի 'ի կենդանիս օրէնքն բնական կատարելագոյն է 'ի միում քան 'ի միւսում, ընկերութիւնն ամուսնական 'ի տաարակս քան 'ի ճնճղուկս. սնունդ զուակաց 'ի ծիծուռնս քան յարծուիս. հոգաբարձուին տնտեսական 'ի մըջ ջիւնս քան 'ի ճանճս. կառավարութիւն կարգաւորական 'ի մեղուս քան 'ի մըջիւնս. սոյնպէս այս ամ մնական օրէնք կատարելագոյնք են 'ի մարդիկ քան 'ի կենդանիս, զի են կարգաւորեալք 'ի բանէ, և յօրինաց:

Իւր ունի զգիտութիւնք՝ բնութիւն ուսուցանէ սկզբունս ինչ հանրականս, յորոց միտ մարդոյ իմաստասէրեալ քաղէ իմաստս գիտնականս. նոյնպէս զառնելի իրօք լոյսն բնական ծանուցանէ սկզբունս ինչ հասարակս կենդանեաց, և ինչ ինչ ևս հասարակ ամ մարդկան, որք փորձիւ և խոհեմութիւն քան 'ի լաւ ևս կազմութիւն՝ վն ընկերութե և կենակցութեան, և այս է հանրական իրաւունք քաղաքական:

Այս իրաւունքն քաղաքական հանրական, ըստ արխատուելի, է բազկացութիւն ինչ գրաւոր օրէնաց, և բնական օրինաց՝ կարգեալ 'ի պահպանութիւն քաղաքական ընկերուէ: Բայց որ որ մտադրութիւն ընթեռնու զվարդութիւն նորա, տեսանէ՝ թէ որոշէ նա զքաղաքական իրաւունս ինչ զանձկագոյն և զյատկագոյն, ինչ զայն՝ որ իսպի զնորաւորութիւն ընթեռնութիւն:

Մինչ զի՝ ընկերութիւն քաղաքական՝ ընթեռնութիւն. նշանակէ և զկենցաղավարութիւն քաղաքական, զքաղաքախօսուել և զզուարճախօսութիւն: Բայց ընկերութիւն քաղաքական ընթեռնութիւն, նշանակէ զթիւ ինչ անձանց ազատաց, ըստ այնմ որ չեն միմեանց ստորագաս, այլ՝ ամենեքին ստորագաս նոյն իսկ գրաւոր օրէնաց, որոյ վախճանն է, զի ամենեքին բաժանորդ իցեն բարեաց և չարեաց հասարակաց. և փոխադարձ փոխարինութիւնք պահեսցեն յիւրեանց միջի զիւ:



զկենակցուի վն պիտոյից միկային կենաց: Բայց այս գրաւոր օրէնք է հիմնեալ ՚ի բնականն:

Բնութիւն՝ որ յամի սիրէ զներգաշնակութի, եւ միկան ուն ձայնս և կերպարանս, նոյնպէս յօժարուիս և իտանուածս պէտպէսս. զի պիտոյս ունեւ լով միմեանց, իցեն ընկերական. և կազմեցեն միարանութի մի նուագածուի ներգաշնակաւոր: Մի միայն մարդ չառնէ ինչ ընկերուի. զի մի լար միայն չառնէ ներգաշնակութի: Այնպիսին՝ ուն յառաջն ասացաք, կամ է էրէ ինչ վայրի, որ յամենեցունց խորշի. կամ ան էրկնաւոր, որ չունի ուստեք պիտոյս:

Բազում միկի, որ ՚ի գրաւոր օրէնս իցեն այլևայլս, չառնեն ընկերուի քաղաքական. զի չառնեն զհասարակութի ինչ: Իւ բազում մարդիկ, որոց իցէ նոյն օրէն. բայց իցեն համարուեսս, չառնեն ընկերութի քաղաքական. զի ոչ հազորդին ընդ միմեանս փոխանակութեամբք. ուստի և սովորութիւն է սուէ, բրուա զբրուա՝ և բժիշկ զբժիշկ՝ ոչ սիրեն:

՚ի օրէնքերական հնրկապետուի մի տարր նման է այլում տարեր ՚ի միում որակուի, բայց աննման յայլում. զի պիտոյսցին միմեանց ՚ի գործել: Եթէ ամենեքեան լինէին ամենեին նման, սերն լինէր անպաղական՝ առ ՚ի չգոյէ արտագրութեց. և օրէնքեր ոչ ևս լինէին հանրական, առ ՚ի չգոյէ պէտպիսուի իրաց (256): Այլ զոր օրինակ ընդ օրէնքերս, ան տարերք թէպէտև այլևայլք՝ կառավարին ՚ի մի միայն գերակայ մասց. նոյնպէս ՚ի միում հնրկապետուի ան տարանջնաւորք թէպէտ և աղաք՝ ներքոյ են միոյ օրինի, և այնմ որ երևեցուցիչն է օրինին, ք է իշխանի. որ է օրէն կենդանի, և իրաւունք քաղաքական անձնաւոր և իսուուն:

Որպիսի և իցէ այս իշխանութի, էթէ միապետական, էթէ աւագապետական, էթէ ազնուապետական, և էթէ ժողովրդապետական, ստոյգ իմն է, թէ ուր չիք իշխան, չիք գրաւոր օրէն. և ուր չիք գրաւոր օրէն, չիք յատկանց և մարմին քաղաքական:



Յուզման արդարանքն և բնական իրաւանց : 369  
արդարն՝ ուր ասացաւ, հաստատեալ կայ 'ի մէտ  
անբաժանելի :

Բայց՝ յայսմանէ միւս ևս կարեւորագոյն հետեւութի  
յառաջ բերե արխատեալ. ք' թէ ուր օրէնն ոչ  
իւր ինքեան արբանեկէ, այլ այնց՝ որք ենն ընդ  
օրինոք, նոյնպէս իշխանին ոչ է պարտ հայել յիւր  
օգուտ, այլ՝ յօգուտ իւրոց հնազանդելոց : Աւր  
գարութին լը այնմ որ արգարուի, է առաքինութի  
առնչական. ուր ասացաւ. զի ոչ հայեցեալ առա-  
ւել 'ի բարութի անձին, այլ՝ 'ի գործողութի նր առ-  
այլս. տայ իւրաքանչիւրում զիւր արժանն : Ըստ  
այսմ իշխանն արգար ոչ կեայ վն իւր, այլ՝ վասն  
ժողովրդեան իւրոց. զի թաւրէ վն ժողովրդեան,  
և ոչ վասն անձին :

Եւ վն զի մեծագոյնն 'ի միկային գործս է թա-  
ղաւորեալ. և մեծագոյն գործք արժանի են մեծա-  
գոյն վարձուց, պարտ է իշխանի՝ ասէ արխատ-  
եալ, շատանալ ընդունելութի 'ի վարձ շատ և  
չափի : Զփառս և զպատիւ, ասաց արխատեալ,  
ըստ նախնի մեկնչաց : Բայց արգիք, որոց հեղա-  
սիւկ հոգմ փառաց և պատուոյ թուեցաւ վարձ  
ինչ կերակրելոյ զգեանառիւծս և ոչ զիշխանս,  
փոխանակ փառաց և պատուոյ, կարգալ կամե-  
ցան, շատ և շատ բանաւորս, որք յիրաւի կա-  
ջին պատուոյ առբք վայելչականք իշխանի :

Այլ թէպէտև այսոքիկ են բանաւորք և վայել-  
չականք. բայց արխատեալ խօսի զվարձուէն, որ  
բովանդակ է 'ի վայելչ իշխանին. և ոչ զայնմա-  
նէ՝ զոր ծախէ 'ի ժողովուրդս 'ի պաշտպանել նա-  
ցա, որպիսի են հարկք : Թող զի խօսի նա զվարձ-  
ուէ, որ զուգահաւնր իցէ գործոյն. որոց անմայ-  
ին գոլով, անհնար է զնր հաւասարն կշռել, բայց  
այնուիկ, որ ան ընծայի :

Զհուսին ասացից. խօսի նա զազատաղնեայց, և  
ոչ զընդ լծով եղելոց. և որոչէ զպերիկէս՝ որոց  
փոյթ էր օգուտ հարկաց, 'ի գիտնեսիտե, որոց  
փոյթ էր օգուտ անձին : Եւ վն այսոքիկ 'ի վերայ  
բերէ. Եւ որ ոչ շատ և շատ ոչ շատնայ, ոչ  
է իշխան, այլ՝ բանաւոր :

Գ Լ Ժ :

Յուզգոս աստուծոյն իրաւանց, որ անյաբար է և անբար  
աստուծոյն : Եւ նախ յաստուծոյն իրաւանց :

**Ի** սահմանէ քաղաքական իրաւանց՝ մարթիս քե-  
ղէն զիւրաւ իմանալ, թէ ո՞ր իցէ իրաւունքն՝ որ  
զնմանութի բերէ քաղաքականին, բայց իրօք չէ :  
Ապարէն ասացաւ, թէ աստուծոյն իրաւանց է,  
որ Բարսիլէ զՄարտին ինչ ընկերան ընդ Բ և Կոյն օրէ-  
նօք, և ուր չեն օրէնք, և ոչ ընկերանք, և ոչ հա-  
ւասարանք, անգ անկար է լինել ճշմարիտ և յա-  
տուկ իրաւունք քաղաքական :

Այս հայրանքն իրաւանց չեն յատկապէս իրաւունք  
քաղաքական : Զի ոչ գոչով յորդին աղատուի և  
հաւասարուի Եւ չօր, չկայ ընկերուի, և յանուլ  
որդուոյն անուկն ՚ի հօրէ, չիք փոխադարձ փոխա-  
րինուի, և զի է իմն սեպհական հօր, ՚ի վր իւ-  
րոց սեպհական իրաց ոչ կարէ լինել դրաւոր օ-  
րէն, զի չիք անգ անիրաւութի քաղաքական, այլ  
միայն բնական : Վնի օրէնսդ իրք ոչինչ օրէնս է  
զին ՚ի վր հօր, գիտելով, թէ բնաւորապէս ոչ  
որ կամի ինասել իւր ինքեան, և որ ինասէ զա-  
ւակի՝ ինասէ անձին : Ամ արուեստաւոր սիրէ  
բնաւորապէս զգործ իւր, թէպէտ և անկատար  
իցեն, երևին նմա գեղեցիկք, զի սիրէ ՚ի նոսա  
զանձն իւր : Մինչ զի փոխանակ քաղաքական օ-  
րինի : շատ է բնաւորականն, զի զերկիւղին տեղի  
լնու հայրական սերն :

Այլանգակ իմն եղեն յաշխարհի մանդիտս՝ ման-  
դիտսի որդւոյ իւրոց սպանող, և պողոտէսս՝ պողո-  
տէսոյ հօր իւրոց սպանող. յոյր վր արկ համբաւն  
զվատահամբաւ մահանուն հայրաստան (258) :

Անստոյգ է՝ թէ ո՞ առաւել մեղանշական դատա-  
բնութիւն. արդեօք որ երարձն զկեանս յայնմանէ՝  
որում կա, և թէ որ երարձն զկեանս յայնմանէ՝  
յորմէ կա : Բայց մարթ է մեղ ասել, թէ հայ-  
րաստանն է առաւել աստուծոյն, և որդեստանն  
առաւել անգութ :

՚ի բաշխել բնուէն զպաշտամունս , եհեղ յորդիս զպարտաւորուի , և ՚ի հարս զսէր , որ հուր իմն է՝ հակառակ բնութիւն տարրական հրոյ . զի սա ՚ի վեր ցօլանայ , և նա ՚ի ստոր : Մինչ զի մեծ ևս այլանգակ է հայր որդիատեաց , քան զորդի հայրատեաց : Այսու ամիւ գրաւոր օրէնք հեթանոսաց եգիին ծանր ծանր տանջանս ՚ի վր հայրասպանին , իսկ որդեսպանին և ոչ մի . թոյլ տուեալ հօրն՝ առաջի արկանել զորդիս՝ գազանաց . և խողխողել իսկ , այնուիկ անբանական փաստիւ , թէ յիւն իւրաւանքս է ազապ հրամանաբա . ուր թէ որդիք ծնանիցին միայն վն հօրն . և ոչ վն հայրենեաց կամ տիեզերաց :

Բայց եգիպտացի օրէնսգիրք , որք չէին այնչափ խժաբարոյք , որդեսպանին , ՚ի վերայ եգիին զայս պատիժ . զի զերիս աւուրս՝ պահարկուք սպասաւորաց ատենին՝ նսացի առաջի անթաղ մարմնոյ մեռելոյն . զի ՚ի տես ամ ժողովրդեան տեսցէ՝ թէ զինչ արար : Զինչ պատիժ քան զայդ մեղմ , և խնայական . զինչ անպատժութի քան զայդ պատժական և անխնայական : Ատեան էր թատրոնն քաղաքացեաց քսամնելոց . ամբաստանօղ էր մեռեալն . վկայք՝ աչք . դատաւոր՝ խիզճն մտաց . երկու գահիճք՝ սէր և կսկիծ : Անդ էր տեսանել ողորմ նշաւակ . ՚ի ծիւրիլ նեխ և ժահահոտ մարմնոյ՝ հիւծեալ հաշէր հայրն յաղեկաուր կսկծանաց . որդունք զաղիւրք կրծէին զմարմին մեռելոյն , և զոգի կենդանւոյն : Յուրտ արիւնն , որ սպանողին առաջի եռայ ՚ի դիակունս ՚ի դուրս հոսեալ ընդ վերս՝ անբարբառ կշտամբէր զհօրն զանգթութի : Եւ այն էր փոխադարձ սոյժն՝ ոչ հոռադամանթայ , այլ մեղենախոսի անողորմ արքայի , որ ուսոյց մեռելոց տանջել զկենդանիս ,

(239) :



## ԳԼ: ԺԱ:

Յուշո՞ւք Կիւրձիւն իրաւանո՞յ Ի ձի ծառայո՞յ:

**Ս**արթ էր նախ առաջին խնդիր 'ի մէջ արկա-  
նել. թէ արդեօք ծառայութե՛ն իցէ ինչ բնական  
պատճառ. զի թուի թէ բնութիւն մայր ամենե-  
ցուն զամենեսին կամեցաւ լինել ազատ:

Գիտելի է, զի բնութիւն մասնաւոր՝ հայի միշտ 'ի  
կատարելութի մասնաւոր իրաց: Բայց քանզի 'ի  
պակասուէ նիւթոյ՝ ո՛չ ամ իրք կարողանան լինել  
կատարեալ, սմին իրի չէ ինչ անկատարութի, և  
թէ ընդհանուր բնութե՛ն չծառայէ կատարելապէս  
'ի հասարակաց ինչ պէտս:

Ոչ ամ պտուղք միոյ ծառոյ՝ ողջիկ հասունանան,  
դնիլ 'ի սեզան միկան. բայց ոչինչ պտուղ է այն  
պէս թթու և ժողի, որ անպիտան իցէ 'ի բուս  
անասնոց, կի՞ յազբ երկրի: Չիք ինչ յաշխարհի  
աւելորդ: Ա՛հա այսպիսի են խելք մարդկան.  
սմանք ծնանին այնպէս զգօնք և կատարեալք, որ  
երևին հաստեալք 'ի հրամայել. և այլք այնպէս  
տխմարք և խելաթափք, որ երևին կարգեալք 'ի  
ծառայել. վն զի՝ որոյ չիք զգօնուի, վարիլ ունի  
զգօնութի՞ այլոց:

Արդ այս է ծառայո՞ւն ինչն, պիտանի եթէ  
այնմ որ ծառայէ, և եթէ այնմ՝ որ հրամայէ. զի  
չիք որ այնպէս անպիտան, որ չիցէ բաւական 'ի  
կրել զջուր կամ 'ի բերել զփայտ, կամ 'ի պահել  
զանդեայս. գործք, որք զգօնաւորի չեն ինչ ըմ-  
բոն. և 'ի դարձ փոխարինի՝ որ այլում ծառայէ,  
յայլմէ անտի կեայ:

Որինչ ասի շահագրէ, զնոյն մարթ է ասել համակ  
շահագրէն: Յամերիկա գտան ազինք այնպէս ա-  
նադորունք, և այնպէս պաճարամիտք, որ գաղա-  
նակեաց կենաց նոցա՝ կամ պաճարամտութե՛ն, չէր  
հնար յաջողել քաջագիտութի քան զայն՝ զի եղեն  
ընդ լծով: Եւ այսու օրինակաւ հռովմայեցիք և  
բախտիս արարին սարմատացւոց, լիւրիկեցւոց,  
և գեղունացւոց, արկեալ զնն 'ի սարկուի, զի և  
կես.



կեսցեն 'ի մարգկուռն : Բայց արժան է որոշել 'ի մէջ ծառայի և սարկի, որպէս լուսիցես յառաջիկայդ :

Արդ՝ որինչ սասցաւ զհաշտոնն ի բառանց, զայն զօրագոյն և սպառնառաւ պարտ է իմանալ 'ի վերայ փրկումն ի բառանց առ ծառայս : Արժանի է ազատութեն, որ երբէք ոչ գիտաց զայն, արժանի է գթութեն, որ կորոյս զայն 'ի չար պատահարէ. արժանի է ծառայելոյ, որ վաճառեաց զայն փողոյ : Բայց որով որինակաւ և իցէ, ծառայութեն 'ի բաց արտաքսէ զընկերուռն, ուստի և զաշտոնն ի բառանց : Այս 'ի մէջ որդւոյ և հօր, թէ չիք ընկերութի, սակայն կայ սէր . բայց ընդ ծառայութեն այնպէս անյարիր է սիրելութի, մինչև ըստ վաղնջուց առակին . որչա՞ք էն ծառայս, այնչա՞ք էն ինչո՞ք : Ար միշտ անձկայ ազատուէ, ոչ կարէ սիրել զծառայութի, և որ ատեսյ զծառայութիւն, ոչ կարէ սիրել զմորն . և վայ տերանց, որոց բազմացուցանեն զծառայս :

Թաշտուն արկեալ 'ի վանդակ, թէպէտ և քաջ կերակրի, յամի զճերպս խնդրէ զիւրոյ վանդակագործի, ճողոպրիլ 'ի գուրս . և ծառայ առաւել բզմանայ լինել մութոզ և ազատ, քան կերակուր սննել, և չէ տերամբ լինել : Թող զժշտառ կեանս սարկութեն, անարդ և վաստակարէկ քան զանասնոցն, ճիշդ 'ի կերակուրս, և ծանրարեռնեալ յերկաթոս . և լը վաղեմի իրաւանց՝ այնպէս ներքոյ անկեալ ազատ իշխանութեն ան, մինչև 'ի տեսանել զմորն՝ տեսանել նմա գահիճ : Կու մեք զարմանամբ, զի որչափ են ծառայք, այնչափ են և թշնամիք :

Փիլիսոսոս մակեդոնացի առեալ և հրձիգ արարեալ զողիւնթոս քաղաք ամենացւոց, զքաղաքացիսն վաճառեաց 'ի սարկանոց : Պարբասիոս անուանի պատկերահան ամենացի 'ի նկարել ըզպատկեր պրոմեթէոսի տանջելոյ 'ի գիտէ 'ի քարաժայռի վր, գնեաց զճերտունի ոմն ազնուակա նազոյն և առաւել վշտագին 'ի միջոյ անտի ողիւնթացւոց : Աս 'ի նկարել զպատկեր պրոմեթէոսի բա.



ւասարուէ . աղատութիւն չէ ծառայուէ , և իրաւունքն տիրական չէ իրաւունս քաղաքական , մինչև լինել տանն փոքրիկ ինչ հնրիուի . և ծառային ունել զտեղի արքունի սպասաւորի , և տանուատեառնն լինել ինքնուրոյն արքայիկ :

Արդ՝ սյապիտիք են ծառայք , այլ ոչ թշնամիք ան . զի չեն բանադրօսեալք : Մանաւանդ թէ են սիրելի բարեկամք . զի են երախտաւորեալք . և վնկ առաւել ևս հաւատարիմք . զի են առաւել բարեկամք : Ընդ սյապիտիս քաղաքավարագոյն ևս վարի արն , զիտելով յօր լն օրէ անցից , քանի դիւրին է նմ 'ի նոցայն լինել վիճակի : Ամ ծառայ սերեալ է յուսմանէ թաղաւորէ . և ամ թաղաւոր սերեալ է յուսմանէ ծառայէ : 'Սա' վն զի ամ ար է չէ աւագագոյն արմք , այնպէս վարի չէ ծառայս , ուր կամէր թէ վարեացի աւագագոյնն ընդ իւր :

Գ. Լ. Ժ. Բ. :

Յազաֆս ամուսնական իրաւանց :

Առաւել ևս դժուարին իմն է սահմանել , թէ որպիսի ինչ իրաւունք կոչիցի ամուսնականն . զի թուի թէ չէ այն՝ ոչ յածային իրաւանց . ոչ 'ի քաղաքականէն . ոչ յիրաւանց ազգաց , և ոչ 'ի բնականէն : Չերևի լինել յածայնոյն . սպա թէ ոչ՝ ամ մարդ պարտաւոր լինէր ամել կին . և մեղապարտ լինէր այնչափ սպանութեանց , որչափ որդիս յանհոգութէ ամուսնութեն չընծայէր աշխարհի և այլ : Մանաւանդ զի այնչափ առաւել հաճոյ է այլ վիճակն կուսական քան զամուսնական , որչափ առաւել նման է ամեղէն բնուէ հոգի քան զմարմին : Եւ եթէ մեծ առաքինուի է համարեալ չանցանել յերկրորդ ամուսնութիւն , մեծ ևս առաքինութիւն լինի չանցանել յառաջինն :

Եւս առաւել չթուի կախեալ զքաղաքական իրաւանց : Չի թէ ամուսնութիւնն յառաջէ քան զտոհմ , և տոհմ քան զքաղաք , և քաղաք քան զքաղաքական իրաւունս , սպա և ամուսնական իրաւունք յա-

առջևն քան զքաղաքական իրաւունս . զի բաղկա-  
ցուցիչ մասունք յառաջագոյն են քան զքաղկա-  
ցեալն :

Այն զի , եթէ իրաւունքն քաղաքական՝ ուր ասա-  
ցաւ , չէ՛ ՚ի մէջ Վերահանի և արհեստի , այլ ՚ի մէջ  
հասարակից , անմարմ է այդմ հաւասարուէ ունիլ  
զուեզի յամուսնացեալս . վասն լինելոյ տանուանն  
ուր արեգակն յերկնի , և իշխան ՚ի թիւրուէ , և  
գլուխ ՚ի միգլեղէն մարմնի . վնկ բնութիւնն եւ  
միջ զգոծութիւն , և ՚ի կանանց զայն երարձ :  
Թող զի՛ եթէ իրաւունքն քաղաքական է կար-  
գեալ առ հնրկաց օգուտ , կարգաւ զամ պատմու-  
թիւնս , և դացես , զի չ միոյ կնօջ , որոյ դոր .  
ձեալ ինչ իցէ օգուտ հնրկուէ , բիւրաւորք եղեն  
պատճառք մեծամեծ չարեաց :

Եւս առաւել չերևի միաբանիլ ամուսնական ի-  
րաւունքն շոք իրահան ազգաց : Չի թէ հաստատել  
է սա առաւելապէս յընկերան իշխան , և յազարհի-  
անիին . զինչ ինչ կայցէ առաւել հակառակ երկա-  
քանչիւր օգտի՛ քան զամուսնութի : Չի թէպէտ  
նախ առաջին՝ կարի իսկ ճշմարիտ է , թէ հի-  
նանիւն է մայր ամուսնուէ . բայց ամուսնուին  
է հայր անմիաբանութի : Այն ինչ վառէ սերն  
զջահ հարսանեաց , ատելութիւնն ՚ի վր հասեալ  
չիջուցանէ : ՚ի սուղ Փամանակի՛ փոփոխ հաւա-  
նութեանն զհետ դայ համր ապաշաւ , և ուրախ  
հարսնածուէ արուր կոծութիւն . ( 241 ) : Մինչև  
անձամբ զպի առեալ ուրումն իմաստնոյ՝ կերեաց :  
Թէ երհան հայն առաւել շարժուի շարժիլ առն ին-  
չարհանեացն և զիւրաշխն :

Իսկ յազարհիւն մասին՝ ո՞ր ազատուի իցէ առաւել  
ծնյական քան զայն , յորժամ երկու ազատ ան-  
ձինք անձնատուր լինին արուէ միմեանց . և երկա-  
քանչիւրն զպարանոցս խոնարհեն չ միով լծով ,  
ուր՝ կամուտութիւն լինին ՚ի խնդիր , և բառնան  
ակամայ կամօք , զի մի միայն վայրկենական կամօ  
լինի նոցա մշանջենաւոր հարկ :

Ապա եթէ լինի անջատումն առադաստի , չար  
եւ է վիճակն , զի դու այնուհետև չես ծառայ ,  
բայց

բայց և ոչ ազատ. ոչ ևս ես նր, բայց և ոչ քոյ. զի ոչ կարես լինել այլում. մինչև զինի սարկու-  
 թեղ գեռ թ քարչ տանիլ քեզ զքո շղթայսդ :  
 Այա եթէ խղեսցես իսկ զայն՝ իսպառ բաժան-  
 մամբ, կամ խոստովանիս՝ թէ չար ընկերութիւն  
 է ամուսնականն, և կամ՝ թէ հարիւրոց ես ար-  
 ժանի, եթէ միով չչատանաս :

Հուսկ ապա՝ երեւի, թէ անյարիւր է իրաւունքն  
 ամուսնական ընդ բնականին : Զի թէպէտ բնուն  
 ետ անասնոց սէր զաւակի, բայց ոչ կապեաց ըզ  
 սէր նոց թ մի միայն անհատ : Թող զի՝ ամ նոյնա,  
 տեսակ անհատից ետ զնոյն բարս. վնկ յընտրու-  
 թե ընկերի՝ ոչ կարեն անասունք սխալել կամ  
 ստրջանալ :

Այլ ՚ի կանայս այնչափ բարք են և այնչափ մոլու-  
 թեք ՚ի միմեանց տարբերք իբրև զգէմս, սակայն  
 համակ քողարկեալք թ չքնաղ և համեստ կերպա-  
 բանաւ իբրև օձք ՚ի մէջ ծաղկանց. մինչև անհնար  
 է ճանաչել զնոսա, բայց յորժամ ճանաչուին նոց  
 այլ ոչ օգնէ ինչ, զի ամ այլ դեղ չարագոյն գո-  
 լով քան զայն չար, հարկ լինի կի՞ հանդուրժել,  
 և կամ փախչիլ :

Բայց բաց յանհատական մոլուեց կան և հասա-  
 բակք բովանդակ իդական սերի : Այնն զի եթէ  
 կինն է անպարկեշտ, ո՞վ քանի ամօթ նախատա-  
 նաց իցէ. եթէ պարկեշտ, ո՞վ քանի՞ նր անաս-  
 տուն. եթէ աղքատ, ո՞վ քանի՞ վայրասպար ծախք.  
 եթէ փարթամ. ո՞վ քանի՞ խրոխտանք : Թէ է ա-  
 մուլ, քանի՞ վէճք. թէ է բազմածին, քանի՞ թըշ-  
 նամք : Թէ է մանկամարդ, լինի սլծնասէր. թէ  
 չափահասակ, լինի նախանձախնդիր : Թէ է տը-  
 դեղ, անհաճոյ է այնմ, ոյր է. թէ դեղեցիկ, հա-  
 ճոյ է այնմ, ոյր չէ : Եւ զինչ այնոյ դժուարին  
 իցէ պահել, ուն զայն որ բազմաց է ակնահաճոյ :  
 Զհուսկն ասացից : Պրոտագորաս առ ՚ի հասու-  
 ցանել զմեծն ՚ի չարեաց իւրում թշնամւոյ, ետ  
 ՚ի նա զգուսար իւր կնուէ (242) :

Բայց յայլմէ կողմանէ, թուի թէ իրաւանց ան-  
 անայան փակէ յինքեան զայլ ամ իրաւունս :

Է՛ր նա ստուգապէս յածային իրաւանց. զի կարգե-  
ցաւ յոյ ընտանուր հրամանաւ. որ պարտաւորե-  
լում ազգ մարդկան ՚ի ընուլ զաշխարհ, որ արա-  
բաւն վն նր : Նա՛ թէպէտ և կարող էր ան կազ-  
մել իւրով ձեռամբ զում մի իրրև զառաջինն, ոչ  
կամեցաւ՝ թէ ՚ի սկզբնատպէն լիցի նոցա հասա-  
ուած. այլ զի սերեցցին ՚ի միմեանց, ՚ի պահել  
զոէր առ զաւակս և առ ընկերուի ամուսնական :  
Վն այսորիկ ձգեաց էառ զկինն, ոչ ՚ի դիտոյ, ոչ  
յոտից, այլ՝ ՚ի կողէ առնն. յայտ արարեալ թէ  
կինն ոչ է ինքնիշխան տիկին, և ոչ անարդաղա-  
խին. այլ՝ անանջրպետ ընկեր, և ՚ի բարիս և ՚ի  
չարիս մտերիմ վիճակակից :

Բայց իրրև հանրական սերնդեամբք՝ առաւել ևս  
պիտոյացաւ ժողովրդոց բնակուի, քան բնակուի՝  
ժողովուրդ. և այնպէս ՚ի ընտնիլ աշխարհի մնայր  
միայն ընուլ զերկինս, օրէնն բնաւ տեղի ետ օրէ-  
նաց շարհաց, և պարծանք ծննդախնայն տեղի ե-  
տուն պարծանաց կուսուի և անկընուի : Սակայն  
և այնպէս հրաման սերնդեան մնաց առ ւմ ազգ  
մարդկան ը հանրապէս, այլ ոչ առ իւրաքանչիւր  
մասնաւոր. ցորվայր՝ արարչին աշխարհի կամք ի-  
ցեն պահել զայն :

Բայց՝ բաց յայտմ գազանեաց, զոր վայնջուց ի-  
մաստատիրութինն ոչ ծանեաւ, ստոյգ իմն է. թէ  
ամուսնական իրաւունքն մեծապէս անկ է քաղ-  
թախն իրաւանց : Անկ է նախ ՚ի սակս քաղն շն-  
րիք շնորհք երկուց, որք ՚ի սկզբանե ազատ դո-  
լով՝ հասարակեն ՚ի մեջ իւրեանց զինչս և զան-  
ձինս. յարում բաժանորդուի վն զի հնար է թէ  
գիպեցցի անիրաւուի և վրաս, ունին զանգի ար-  
գարութի և օրէնք : Իւր չէ ընդդէմ, թէ ամուս-  
նութին եղև յառաջագոյն քան զքաղաքական օ-  
րէնս : Զի և առաքինուիք և մուլութիւնք եղեն  
յառաջագոյն քան զօրէնս. սակայն և այնպէս օ-  
րէնք արգելուն զմուլութիւնս, և օրինադրեն զա-  
ռաքինութիւնս :

Անկ է և ՚ի սակս շարժանի քաղաքախնայն. իրր  
զի ամուսնութին է սերմնարան հասարակապե-  
տու



տուութեց . որք առանց այսր նուազին , ուր պարտեղք անջրդիրք : Վնկ ամուսնացելոց՝ իրրե բարեացապարտից հնրկապետութե , հասովմայեցի օրէնսդիրք շնորհեցին ապահարկութիս նպաստամատոյցս , և մեծաշուք նախապատուութիս : Եւ սպարտացիք ամուրեաց օչ տային տեղի ՚ի թատրոնս , օչ կամեցեալ ՚ի հմր դասել քաղաքացեաց զայն՝ որ ոչ յուեւոյր զթիւ քաղաքացւոց :

Եւս առաւել անկ են ամուսնական իրաւունք ի բաւանց ազգաց : Չի որովհետեւ այր մդ առաւել մատուորութի ունի ՚ի վր քհանուր իրողութեց , և կին մդ առաւել զգուշաւորութիւն ՚ի վր մասնաւոր իրաց , ՚ի ծառայել նր հայրենեաց՝ սա պահէ զտունն : Կա աշխատի ՚ի կերակրել զլաւակն , սա պահապան է նր , նա հրամայե խմբից զօրաց , և սա ծառայից : Մինչև կնոջն՝ ձեռամբ առնն զինիլ ՚ի բանակի , թէպէտ և կայ ՚ի տան , և առնն՝ աչք կնոջն պահէլ զտունն , թէպէտ և կայ ՚ի բանակի :

Եւ ևս՝ ով առաւել փութաջան իցէ վասն առնն , բայց որ վիճակակիցն է վիճակի նորա : Ով քան զնա երկայնամիտ իցէ ՚ի հիւանդութիս , ով քան զնա անձնատուր ՚ի վտանգս , ով քան զնա քաղցր ՚ի վիշտս , ով քան զնա հաւատարիմ ՚ի խորհուրդս : Չչափ էառ զտորա խմատունն ՚ի կայսերս (այն է օգոստոս ) ՚ի դաւադրութիս կիննեայ . որ առանց հանձարոյ կնոջ իւրոյ չգիտէր ելանել ՚ի լարիւրինթոսէ հանապազորդ դաւադրուէց :

Իսկ թէ իրաւունք ամուսնական անկ իցեն Բնական իրաւանց , քաջայայտ է : Չի որովհետեւ վախճան բնուէ է պահպանութի ազգի մղկան , և զի չէ հնար անհատից լինել անմահ , և ոչ ծնանիլ միանգամայն՝ առ չբաւելոյ դեանի այնչափ բազմութե , պատշաճ եղև նոջ հեա զհեաէ մեռելուք վերստին ծնանիլ ՚ի զաւակս , և մահկանացութե անհատից անմահանալ յիւրեանց տեսակի :

Թող զի դեղեցիկ իմե դոլով վն զէպիստէն աշխարհի , թէ ՚ի մդ միայն ծնցի մարդ , ամենեքին ծնանելին արդեօք նոյնատիպ և նոյնորակ՝ իրրե

զպտուզս միոյ անկոյ. ուր անարբերութիւն սերի  
իրրև պատուասաիւ պէսպէս անկոյ՝ ծնանի պէս  
պիտութիւն դիմաց և բարուց և բնաւորուէց առ  
պէսպէս արեւոս: Եւ ոչ վն այսր պատշաճօղ է  
մարդոյ՝ ուն անասնոց, իսակն զարհարանիւն. զի  
սէրն բաժանեալ մի ծնցի յաճախութիւն վէճս քան  
զորդիս, և որդիս քան զինչս. իբր զի տոհմից և  
հարկութեց մեծ է պիտանութիւն ստուգուել և  
միաբանութեան՝ քան բաղձութիւն զաւակաց: Վնկ  
բնուին իսկ ազնուագոյն և կատարելագոյն կեն  
դանեաց՝ եւ մեծ ևս հաւատարմուի և հաստա  
տութիւն ՚ի սէր իւրեանց:

Իսկ թէ ՚ի կանայս իցեն աւելի ճշտութիւնս՝ քան  
յարս, ոչինչ են զարմանք. որովհետեւ ոչ այլ ինչ է  
կին, բայց անկատար մի: Բայց և արժան է յուշ  
ածել. մի իցէ թէ մոլուէց նոյ պատճառք՝ իցեն  
մոլութիւնք արանց, որք են կարի իմն դժնդակք:  
Վնկ նոյն ինքն բնութիւնն անզօր կենդանեաց եւ  
թոյն, և կանանց չարութիւնն ՚ի պաշտպանութի  
իւրեանց:

Ուն և իցէ՝ մոլութիւնք կանանց չեղեն երբէք իոչ  
ստաքինութե արանց: Ոչ կարողացան փնասել  
թշնամանք սանտիպակայ՝ սոկրատոյ իմաստասի  
րի. և ոչ պաւլայինն՝ կատոլիկ քննչի. և ոչ սկրի  
բոնայն՝ օգոստոսի քաջի. և ոչ սաբինայն՝ ագրիա  
նոսի վեհանձին: Մանաւանդ թէ իբրև ոչ կա  
րողացան բարեբեւ սոքա զկանայս իւրեանց գա  
նիւ, բարեբեցին զանձինս իւրեանց համբերա  
տար ժուժկալութիւն:

Բայց կարի իմն դիւրին է առն մտաւորի՝ գի  
տել ՚ի ձեռն բերել զվարդ զանփուշ. ընտրեալ  
կին գեղեցիկ, ազնուայն, և հարստ, բայց և գա  
նեալ, իմաստուն, և հանդարտ: Այն է միայն գժուա  
րին, թէ ուր գտանիցի:



ԳԼ ԺԳ :

Յազգոս իրաւանց, զոր ունի ճարտ 'ի վերայ  
անխիւն իւրոյ :

**Լ**ուս և 'ի վր անխիւն իւրոյ՝ իւրաքանչիւրոք ունի  
ինչ իրաւանց, ըստ որոյ կարող է գործել արդա-  
րութիւն կամ անիրաւութեամբ : Այս ալ է իրա-  
ւունք ինչ անյաբար : և քիչաբար :

Վն զի եթէ մարդկայինս բազկացուի մտածի ուն  
էստի : Եւ զորում հոգի և ճարտն են երկու-  
շնորհ, որոց հնազանդին զաւանդ, որ են կիւր + և  
ծառայեն զգոյն-նիւն + իրր արբանեւի + ու վախճան  
բանաբարին այս անասական իրաւունք կարի իմն  
մեղկութեամբ տանուտեանս, և ստահակութիւն ծնւթից :  
Կամ եթէ մտածի միգ ուն էստի : Եւ հասարակու-  
թեան, յորում քիչ 'ի ձեռին ունի զմիասնեա-  
կան իշխանութիւն . ախարթեւի են ազնուականք . և  
արբանեւ զգոյն-նիւն + ժողովրդականք . քանիցս բըռ-  
նաբարին քաղաքական իրաւունք, վն զի իշխանն  
պահանջէ՞ զոր չէ արժան . կամ ժողովրդականքս  
սպաստամբին յիշխանեն :

Բայց քանզի արդարն և անիրաւն է 'ի մեջ որս  
անխանց . որոց մին պահանջմամբ աւելի քան զար-  
ժանն, կամ աւելով աւելի քան զոր պարան է,  
թիւրէ զարգարութիւն արամաբաշխական կամ փո-  
խարինական, վնկ այս մասնաւոր իրաւունք չեն  
յատկապէս քիչաբար, և ոչ քաղաքական . այլ էս-  
տիւր, ըստ որում մասունք մի և նոյն բա-  
զարկելոյ կեղծին ուն անձինք որոշք 'ի միմեանց :  
Եւ այս իսկ եղև փոխաբերութիւն, որով իմաս-  
տունն ազգիպապա զգաստացոյց զժողովուրդն ըմ-  
բոստացեալ առ ձերակոյտն յաւենաին . բերելով  
օրինակ զանգամս ըմբոստացեալս առ որովայն,  
որում կամելով վնասել, ինքեանց հասուցանելին  
միաս (243) :

Յայսմանէ մարթիս լուծանել զերկուս երևելի  
ինդիրս : Մի՛ թէ որ սպանանէ զինքն, անիրաւանցի-  
բարեւոյս առ ինքն : Եւ զի, թէ սպանուի ուրստ + որ իս-

զ թէ սղանդի, անիրաւեացի առ սղանեան: Չոր սարա  
է իմանալ 'ի վր այլ ամ փասուց պատուոյ կամ  
ընչից, զոր կամաւ որ հասուցէ անձին, կամ  
յայլմէ կամաւ ընկալցի:

Եւ առ առաջինն՝ զիրաւ կարող ես տալ պա-  
տասխանի, ուղ ասացաւն. Թէ՛ Թէկ անիրաւուի  
լինէր փասուէ կամաւ անձին, այն լինէր անիրա-  
ւուի քիւտեւիւն. ի սրում երկու կարգաւիւնս  
'ի նոյն բաղադրեալ անբաժանարար ընթրգք՝ կեղ-  
ծին իրբու երկու անջիւնս 'ի միմեանց խնուծիւ  
բոշք, և թ միմեանս խոռվք, մինչև միոյն զմիւսն  
Թշնամանք անարգել: Ըստ օրինակի այլանդա-  
կին՝ որոյ երկու գլուխք էին, և չորք բաղուէք թ  
միմեանս մարտադիրք. մինչև նոյն այլանդակին  
Թշնամացեալ անձին՝ վերս ընդունիլ և վերս 'ի  
վր գնել:

Բայց Թէ զխկն խօսիցիւք, անհնար է մոյն անի-  
բաւել առ ինքն: Չի ուղ ոչ է հնար անիրաւիլ,  
բայց Եթէ կամաւ. նոյնպէս ոչ է հնար ընդունիլ  
զանիրաւուի, բայց Եթէ անամայ, առնչակից գո-  
լով այսց եղբրաց: 'Ի կամս միայն է ոյժ անիրա-  
ւուի: Որ փասուէ այլում յանդէտս կամ բանու-  
ծիւ, առնէ այո՛ անարգար ինչ, այլ ոչ անիրաւի-  
ղի անարգարութիւն չափի յօրինաց, այլ անիրա-  
ւուի չափի 'ի կամաց. նա է չար նիւթապէս,  
և սա չար տեսականապէս: Մինչ զի անիրաւիլ  
տեսականապէս ոչ է առնելն այլում չար, այլ  
կամիւն առնել այլում չար: Արժուին չար արար  
եղբիղոսի, բայց ոչ անիրաւեցաւ առ նա. յոր-  
ժամ ընկէց զիրիայն 'ի վր ճաղատ գլխոյ նորա,  
կարծելով Թէ իցէ քար: Կամեր զիրիայն խոր-  
տակել, և ոչ Թէ զբանաստեղծն սպանանել. իւ-  
րում օգտի ըզձանայր, և ոչ Թէ փասուէ այլոց  
( 244 ):

Արդ տեսմ, Թէ այո՛ հնար է մարդոց փաս հա-  
սուցանել անձին, այլ ոչ է նմա հնար անիրաւիլ  
առ անձն. զի անհնար է նմա կամիլ զչար իւր:  
Ազգա Եթէ կարողացի կամիլ ինչ՝ անձին իւ-  
րում չար, ոչ է հնար Թէ կամեսցի տեսականա-  
պէս

պէս ունի չար , այլ ունի բարի . զի բարին է սեւզ հական առարկայ կամաց , ունի ճշմարիտն մտաց : (245) : Հերակլէսի՝ չհանգուրժել ջաւոց արեան նկատութի , որ ուակեր զմարմին նր , ընկեց զանձն 'ի հուր : Եւ կատովն 'ի չհամբուրել զգինեալ ձեռս իւրոյ թշնամւոյ , սրով իւրով զիւր երակս եհատ : Երկարանչիւրքն ըզձանային մահու , ոչ որպէս փաստակար առարկայի , այլ՝ մին ընտրեաց զբոց՝ 'ի դեղ իւրոց ցաւոց . և միւսն զուր՝ ունի բանալի իւրոյ ազատութե : Երկարանչիւրքն սխալ նային չարաբաստուէ , և ոչ թէ անձանց :

Բայց կամեցեալ մտաչիլ յեւ մասնաւոր փորձս , թէ արդեօք սպանանել զանձն իցէ անիրաւիլ առ անձն , աեսցուք , ում յերկուց աստի արդարութեց անկ իցէ զայս անիրաւուէ ածել յուզուր . արդեօք արդարութեան ճանաչուի , թէ շքեականի : Յայտ է թէ ոչ արդարութեան մասնաւորի : Ասան զի նոյն գուրով որ անիրաւի և որ զանիրաւութի կրէ , նոյնն միանգամայն լինէր պարտապան և պարտաակեր : Այս փո զի պարտ է փոխարինական արդարութե հրամայել զտոյժն անիրաւուէ թ թուարանական հաւասարուէ , պարտ և պատշաճ էր նոյն ինքեան՝ փոխադրել զկեանս՝ զոր երբորձ . կամ է թէ հոգին սպան զմարմինն , պարտ և պատշաճ էր մարմնոց սպանանել զհոգի :

Իսկ ըստ օրինական արդարութե՝ խոստովանելի է , թէ օրէնսդիրք ոմանք հրամայեցին զգիւսկուան անձնասպանից ընկենուլ 'ի բացի , զի ըստ գաղաւանաւոյ նց առ անձինս՝ փոր գաղանաց լիցի նց դերեզման : Փոխադարձ տոյժ այն՝ վայելչական , և անընկեց կենդանեաց , քան պատժական մեռելոց : Բայց այս քաջ ցոյց է , թէ անիրաւեցան նոքա առ հայրենիս , յանցանել թ օրէնս . և ոչ թէ անիրաւեցան առ իւրեանց անձինս : Իբրդի 'ի ծնանիլ ամ մզկան փո հայրենեաց , ունի այլուր ստացար , կամաւոր է այն սպանութիւն՝ հայելով 'ի սպանեալն . այլ ակամայ՝ հայելով 'ի հայրենիս . և փո այնորիկ անիրաւ է առ հայրենիս , այլ ոչ առ սպանեալն :

Այսպէս հաստատի անընտել օրինակաւ : Մարտիկա, որ երբեմն ազատ էր և բարեկարգ հասարակապետութիւն, էր անաչառ վրէժխնդիր՝ որոց կամաւոր դահիճն լինէին անձանց. բայց պահէր նա յարբունի պահեստս զթունաւոր մռլախինդ, ուն զառողջարար ինչ դեղ պիտանի ամշարեաց, եթէ օրինաւոր թոյլտուութիւն իշխանաւորաց լինէր առնուլ 'ի կիր : Այն եթէ 'ի քաղաքացեաց որ ակաթէա կամ դժբախտ՝ տաղակահայր 'ի կենաց, ինդրէր աղաչանօք յիշխանաւորաց կենադրաւ լինել. որք թէ իրաւացի համարէին զնր յառաջբերեալ պատճառս, տային նմա զայն մահաբեր ումպ. որով 'ի դէպ ժամու, յեա հրաման տալոյ վասն տան իւրոյ՝ քաղցր 'ի քուն լեալ, զբաւիւր 'ի կենաց և 'ի տաղասպանաց : Գերմանիկոս կեսար՝ ի պատմելոյ տակիտոսի, զայսր գորովական և խժդժական օրինի ետես զվեհանձնեաց փորձ 'ի բամբիչ ոմն երեկելի, թըշւառ՝ միանգամայն և երջանիկ կարծեցեալ :

Յայսմ օրինաց՝ գրելոյ ըստ ազօտանուազ լուսոյ բնութիւն, և ոչ ըստ լուսապայծառ աւետարանի, մարթիս ճանաչել նախ՝ թէ ինչ գառման խակ այնց իմաստնոց, որ սպանանէ զանձն՝ անիրաւի առհայրենիս. յորժամ հայրենիք չեն հաւան ը պատճառանսն. այլ ոչ յորժամ թողացուցանեն զմահ՝ ուն մեծ ինչ երախտաւորութիւն այնմ անձուկ ունողին : Եւ եկրդ, թէ ևս առաւել չանիրաւի առինքն, իբր զի յառաջ դայ գործն յիւրոց կամաց, և ոչ 'ի կամաց այլոյ : Աս՝ ինչ կարծեաց նոյն, առնէ անձին մեծ ինչ ծառայուի. զի այնուիկ կարճատե և քաղցր դեղթափաւ բառնայ գրանութի երկարատե և ցաւազին թունոյ վշտակիր կենաց, և արարեալ հաճելի զահաւորն քան զամ որ յաշխարհի, քաղցր թիալարէ 'ի քնոյ 'ի մահ՝ 'ի միւս բաժակի :

Սնախընթաց վայրուէ աստի մարթիս դիւրութեամբ և զմիւս խնդիրն, թէ սպանողն այնք թիկ, որ կամի թէ սպանցի, անիրաւեսցի՝ արգեօք առ սպանեալն :



Ստոյգ իմն է, թէ 'ի փոխարինութիս ոչինչ արգարութի կոչէ շնասեալ զայն, որ կամի զվնասն. կամ զրկեալ, զայն՝ որ կամի զզրկանսն : 'Ի փոխանակուէ զինուց, զոր 'ի նշան դաշնաւորութեան արարին 'ի մէջ իւրեանց զիոմեզէս և զզաւկոս, թէպէտ զէնք զզաւկոսի էին յոսկւոյ, և զիոմի գեայն յերկաթոյ, ոչ դատապարտեցաւ զիոմեզէս ածեւ 'ի հաւասարութիւն զանհաւասարուն գնոց. զի անհաւասարունն էր նիւթական. այլ ոչ տեսական. ազատ հաւանուին ընոյր զվնասն. զի ամ որ ար է իւրոցն : Ըստ այսմ սպանողն այնորիկ որ կամի թէ սպանցի, այո՛ հնար է թէ անիրաւեսցի նիւթամի, այլ ոչ տեսականամի : Յիրաւի յանգիմանեցաւ յարիստատէշէ ովրեստէս յեղերերգութեն եւրիպիդեայ. զի խոստովանել լով և 'ի չքմեղս լինելով՝ ետ պատասխանի, թէ սպան զմայր իւր. ասէ .

Կամաւ զմեզոն. ակամայ զմեզոն :

Ոմ թէ ասէր : Եթէ կամէր նա, թէ սպանցի, սպանի կամաւ. եթէ ոչ կամէր նա, սպանի աւկամայ : Ոչինչ զրոյց յայնմ մեծի բանաստեղծուէ քան զայդ եղերական, և ոչինչ քան զայդ յիմաբական : Չգիտեմ ով առաւել շաղկապփիցէ. ովրեստէս, եթէ բանաստեղծն, որ կամելով արդարացուցանել զովրեստէս, լինի նորա չարախօս, զի անդ է տեսականապէս յանցուածն. ուր է նորա սկիզբն. և սկիզբն յանցուածոյն է կամքն :

Ապա շատ էր ասել. սպանի զմայրս. զի նա կամեցաւ թէ սպանցի. քիսանայ զի նա ինչն շնացողին էր սպանելի զմայր իմ : Այսու օրինակաւ ովրեստէս արկանէր զյանցուածն 'ի հեղինակին վր. զի արդարութիւն ենթադրէ, թէ որ կամի զպատճառն, կամի և զպործն՝ որ հարկիւ լծորդ է ընդ նմա : Ապա ոչ էր պարտ նմա ասել, կամաւ զմեզոն. այլ թէ ակամայ զմեզոն. զի կամքն բռնադատեալ ոչ է կամք. և կրկին էր բռնադատել կամք ովրեստեայ. 'ի հարկէ վրեժխնդրութեն հօր, և 'ի հրամանէ պատգամախօսին :

Խակ արդ՝ եթէ մեկնողական կամք սպանելոյն՝ բաւական է , զի սպանողն մի անիրաւեսցի , որ չափ ևս չանիրաւի , յորժամ յայանի և աղաւ կամք սպանելոյն ստիպէ զսպանողն : Եւ եթէ՝ որ իւրով ձեռամբ սպանանէ զինքն , ոչ անիրաւի առ ինքն , ուր ասացաւ , զի արդ անիրաւութի ընկալցի , եթէ այլոյ ձեռօք կամի՝ թէ սպանցի : Նա ինքն է սպանեալն և սպանողն :

Արքայ սաւուղ էր վերաւորեալ ՚ի մահ . բայց քանզի կամ յամառ ոգին չեւանէր ՚ի մարմնոյ ՚ի տանջել զնա , կի՛ կարի իմն անձուկ դուռն թըւէր իւրոյ հօտարութեան՝ մի միայն վերաբերան , ոգորմելին կիսամեծ և կիսակենդան՝ տանջիւր և ոչ մահանայր : Ապա հրամայեաց միում յիւրոց զօրականաց՝ ամաղեկացւոյ , զբաւել զնա ՚ի կէնաց . նա ՚ի հնազանդուէ և յողէխորով գծոյ Եսրձակագոյն ևս պատառուածով լայնեաց զելս հոգւոյ և զմուտ մահու : Ո՛ր չարագործ եղև երբէք ք՞ զսա բարեգործ : Ո՛վ անիրաւութի կուցիցէ զայսնի հնազանդուել իւրում ան դիւրիչ (246) : Բայց ասիցես : Եթէ ամաղէիցին լանիւս-եջոս-սոքոս-իւր . զի արդ սոսա Դաւիթ այր իմաստուն և սք՞ հարոյն զամաղէիցին լան սոյրբ բանի : Թե՛ չեղև նա անիրաւ , անիրաւեցաւ ուրեմն դաւիթ ՚ի գատապարտել զանպարտն : Եթէ՛ դաւիթ իրաւամբք գատապարտեաց զնա , սպա չէ ճշմարիտ , թէ ոչ լինի անիրաւութի ՚ի սպանանելն զայն՝ որ կամի թէ սպանցի :

Պիտեմ , ուր յառաջն , թէ զորօրինակ որ սպանանէ զինքն , ոչ անիրաւի առ ինքն , այլ՝ առ հայրենիս . նոյնպէս դաւիթ ոչ գատապարտեաց զամաղեկացին , զի անիրաւեցաւ առ սաւուղ , այլ զի անիրաւեցաւ առ ամ , որ օձեալն էր զնա ձեռամբ սամուէլի : Այն սք՞ օձումն էր պահանորդ այնր մարմնոյ : Կեանք թիւրի են ՚ի ձեռս ան . ՚ի նս պարտ էր ամաղեկացւոյն առնել զայն ապաստան : Նա արար՝ որինչ կամք էին սաւուղայ . չարար՝ որ ինչ կամք էին այ : Բայց գուցէ թէ այն եղև սնապարծութիւն ինչ ամաղեկացւոյ :

ԳԼԷ ԺԴ :

Թե՛ օր իցե՛ ճշմարիտ և իսպարեալ սահման  
արդարութեան :

**Ա**ճարանք ոմանք սահմանեն այսպէս . Արդարութեանն է իսպարիլ 'ի լարէ , և առնել զբարի : Բայց սորա շփոթեն զգշխոյն առաքինութեց լիւր ազանայս : Քանզի և ժուժկալն , հեզն , և առատաձեռնն առնեն զբարի , և խորշին 'ի չարէ . զի զմէջն ունին զառաքինուէ , և խորշին 'ի ծայրից . բայց զի այնր ոչ ժուժկալուէ , ոչ հեզուէ , և ոչ առատաձեռնութիւն են արդարութիւն :

Արխաիդէս ճարտարն յարդարութե՛ , որ է առ յիւր վերայ զարդարգ մահանուն , իբրև հարցաւ , թէ զինչ է արդարութի՛ , ես պատասխանի . ոչ յանիւլ ընչից այլ : Քաջ գիտաց դա 'ի գործ գնել զարդարութիւն , քան սահմանել զայն : Արժանի էր կիսոյ միայն իւրոյ անուան , թէ չէր արարեալ աւելի քան զիւրն սահման . որ սահման կարեալ զարդարութիւնն ընդ մէջ շատանայր թերևս զի սորա , այլ ոչ վասն այլոց :

Լրագոյն ևս է սահմանն իրաւագիտաց , թէ արդարութեանն է հաստատուն և մշտնջենաոր իմեք փառայ սեկնչումն . զոր պարսն է : Բայց և այդ է առաւել գոհնկահան , քան գիտնահան . զի 'ի տեղի սեռի գնէ զենթահայն , և թէպէտ էուին է ճշմարիտ , բայց պարագայքն են աւելորդք . զի և արիւտին և այլ բարոյական առաքինութիւնք պահանջեն զհաստատուն և զմշտնջենաւոր կամս 'ի գործ գնելոց զնոսա :

Առաւել ևս արամաբանօրէն և ևս ընդարձակ սահմանեցաւ յայն նախնի վիլխտփայից , ուր 'ի սկզբան անգ ասացաք . Արդարութեանն է առաւելութեան , որով ճարտ լինի պարաստումն առնելոյ զիս արդարս , և իմելոյ առնել զնոսա :

Միայն թէ՛ սորա գնէին յայտնի զսեռն , քի թէ արդարութին է ունակութի . բայց թողուին անյայտ զաարբերութինն , մնալով 'ի մթան թէ՛ օր իցեն

իցեն արդար իբր, ոմ իս՝ թէ զինչ իցէ արգա-  
րու թիւն . մինչ այնուհետև շերևիլ սահման , այլ՝  
վայրաբանութիւն :

Ապա արխատուել 'ի վր այսց նախանկար գծա-  
գրութեց այնատասիրեալ, և շարտարութիւնն օրի-  
նակն՝ որ Է իւրև վաղէ զամ առաքինուես , որո-  
շեալ 'ի մանա-որ արտարութե՛ն , որ հայի 'ի հաւասա-  
րութի Բաշխից և խիարհիւնութեց , ճշգրտիւ նկարե-  
զրուն և զկատարեալ պատկեր արգարուէ՝ սահ-  
մանաւս 'ի բանից նր քաղեցելով : Արտարութիւնն է  
առաքինութիւնն ինչ , որով յօժարին իմս՝ առնել առ իշտա-  
փաստանա զիրս արտարս . և քալ անչին և այլոց՝ հաճ-  
մաքութե և հասարարութե՝ զբ պարսն է , 'ի Բաշխ և  
'ի խիարհիւնութե : Յորում սահմանի արտայայտեալ  
տեսանես բովանդակ զեութի արգարուէն . օրի-  
նականիև մասնաւորի . և զտարբերութիւնն յիւ-  
րոց ծայրից , և յայլոց բարոյական առաքինուեց :  
Ասաց նա նախ առաջին , թէ արգարութիւն է ա-  
ռաքինութիւնն ինչ , կամ առաքինական անակութիւնն :  
Ուր պարտ է բեզ առնուլ 'ի միս , թէ ոմ զարտարն  
մարթ է իմանալ յերկուս նշանակուիս , ք կամ  
վն առաքինի արգարութե , և կամ վասն անչին՝ որ  
առնէ , նոյնպէս արգարութե մարթ է իմանալ  
կամ զարտարն և կմ զանակութիւնն արգարութե : Վն  
զի իմացուցեալ մեզ բախտոտակի , թէ արգարու-  
թիւն ըստ որում գործ՝ հայի 'ի բարին այլոց՝ առ  
որս է կարգեալ . բայց լն որում անակութիւնն , առ-  
նէ բարոյապէս բարի զունող նորս . յայս միս խօ-  
սի նա աստանօր , ուսուցիչ լեալ բարեաց բարուց .  
և այս է հասարակ սեռ ամ բարոյական առաքինու-  
թեց . որովհետև բնաւքն են անակութիւնն , յօժարեցո-

րիւս առ առաքինական գործս իւրոյ փեսակի :

Այնու զօր ասէ , թէ յօժարեցուցանէ զմասն ,  
նշանակէ մեզ զանակութիւնն , յորում զտեղի առնու-  
արգարութիւնն . զի թէպէտ ամ առաքինութե Է  
հանրապէս ընթացակցին առ առաքինութիւնն իմաստ , բայց  
արգարութիւնն մասնաւորապէս ունի ենթակայ  
զմասն . և ոչ զկիրս՝ իբրև զայլ առաքինութիւն , որ  
ասացան : Ուստի իրաւագէտն կօշկաց զարգա-  
րու

բուհն, հասարակութիւնն և մշտնջենականութիւնն. առեւ զենթ թակայն փոխանակ ունակուէ, որ և ասացաւ : Եւ վն զի կամբն ոչ գործէ ուղիղ՝ առանց ուղղութեան գործնական գատման որ է խոհեմութիւնն, 'ի վր բերէ, առիւ զարդարանաւ, զի 'ի մէջ այլ ամ առաքինութեց՝ սա մասնաւորապէս պահանջէ զմտադիր ինչ գատաստան, 'ի ճանաչել զարդարութի միջոյն, յորմէ և գատաւորք առին զանունն : Խորհրդով 'ի վր բերէ անգանօր և զայն հանրական եզերս, որք երևին նոյնանշանք ի արդարութե. յասելն, թէ այս ունակութիւնն յօժարեցոյցանէ առ ամ արդար իբն. նշանակել կամեցեալ զօրինակն արդարութիւնն, որ հրամայէ բազմաց առաքինութեց, որք առանց օրինաց լինելին միայն ընարուի. բայց օրինօք փոխին յարդարութիւնն :

Աւարտէ յայն, թէ հայի նա 'ի համեմարութիւն և 'ի հարստութիւն 'ի բաւիս և 'ի խաբարիտութիւնն. որ է սեպհական տարբերութիւն մասնաւոր արդարութեան յայլ ամենայն առաքինութեց, ոպ լուար : Բայց բաց յայսմանէ՝ եզերօքս համեմարութիւն և հասարակութիւնն որք նշանակեն զհամեմատութիւն զերկուսովան 'ի բարձրագոյնութիւնն. և զխաբարիտութիւնն, արտայայտէ մեզ խոր ինչ գաղանխս. ք թէ որք իցեն ծայրս արդարութիւն, և քանի տարբերք իցեն 'ի ծայրից այլ ամ առաքինութեց. որպէս լուր ցեա արդ :

Ստոյգ իմն է, թէ իւրաքանչիւր առաքինութիւն է միջասահման ինչ եղեալ 'ի միջի ի յաւեա և ընդ նուազ, որք են նորա ծայրք, ք առաւելութիւն, և նուազութիւն : Այսպէս արիութիւնն է միջասահման ինչ ի մէջ կարի իմն երկիւղի, և կարի իմն աներկիւղութե : Առատաձեռնութիւնն ի մէջ կարի իմն առաւելութե և կարի իմն նուազութե 'ի տալն : Բայց իբի ին յաւեան իմ նասալն այլոց առաքինութեց են երկու չարութիւն յառաջ եկեալք յերկուց մոլեկան ունակութեց, որք չեն համակիր ի միմեանս, և դժուարին է որոշել զնս յառաքինութեն որ 'ի մէջն : Եւ վն այսօրիկ այլ և այլ անուանակոչուի է նոցա : Ծայրք արիութե են

յանդգնութիւն , 'ի կարի իմն աներկիւզուէ , և մէկէ  
բարութիւն 'ի կարի իմն երկիւզի : Եւ ծայրք առա-  
տաձեռնուէ են շարութիւն , 'ի տալ կարի իմն ա-  
ւելի . և ագահութիւն , 'ի տալ կարի իմն նուազ .

մինչ զի ծայր ընդ ծայրի են անհամակիրք :

Բայց զսորին հակառակն , միջասահմանութի ար-  
դարուէ կայ 'ի մէջ երկուց եղերաց անհսկեցաց ,  
միանգամայն և համակերաց , յառաջ եկելոց 'ի մի և  
նոյն մոլուէ . ի՞նչ է անարդարութիւն : Չի եթէ մտա-  
ծի մի ուր դատաւոր , անարդարուի լինի 'ի տալ  
միումն յաւելք և միւսումն նուազ քան զզարան :  
Իսկ եթէ մտածի ուր մասնաւոր որ , անարդարու-  
թիւն լինի յառնուլ զի իւր աւելի քան զզարան ,  
և 'ի տալ այլոց նուազ քան զզարան :

Մինչ զի՝ ոչ այլ ինչ է արդարութի , բայց հաս-  
արութիւն . և ծայրքն են երկու անարդարութիւնք կի՞  
անհասարարութիւնք . մին 'ի յաւելան , և միւսն 'ի նուազն :

Մին ներդործական և կամաւոր . միւսն ակամայ  
և կրաւոր : Ուստի՝ ուր երկարանչիւր ծայրք ու-  
նին մի և նոյն անուն , ի՞նչ անհասարարութիւն կի՞ ան-  
արդարութիւն , նոյնպէս սովոր եմք ասել , թէ ա-  
ռարինութիւնն արդարութեան ունի մի միայն  
ծայր , և այլք երկուս :

Յայտմանէ ունիս ճանաչել , թէ որ իցէ անարդա-  
րութիւն քաղաքական , և արհեստական . զի եթէ անարդա-  
րութիւնն չէ կամաւոր , լինի անարդարութիւն նի-  
թական և քաղաքական . իսկ եթէ կամաւոր և ներ-  
դործական , լինի անարդարութիւն արհեստական , և իսկա-  
կան անիրաւութիւն :

ԳԼ ԺԵ :

Յազոփս անարդարութիւն : Եւ բազափսութիւն  
արդարոյ ընդ անարդարոյ :

**Ի** սահմանէ արդարութե , ը նախադրեալ կա-  
նանի ներհականաց , մարթիս ճանաչել , որ իցէ  
սահման անարդարութեան , ի՞նչ է . Անարդարու-  
թիւնն է անարհեստական մոլութիւն , որով յօժարի մարդ աւելի  
խման , որ ինչ է անարդար , ու պահելու ՚ի բաւելու 'ի  
գիտ .



Ժողովուրդս զհամեմատութիւն և զհասարակութիւն:

Բայց քանզի գերիմաստ նրն օգոստինոս համա-  
նօտեաց զսահման արիստոտելի, այսպիսի իմն օ-  
րինակաւ, որում զհետ չողան, և անարանք, թէ  
արդարութիւն է առաքինութի ինչ, որ քայ ի-բարեան լի-  
բան՝ զի-բ արժանն. մարթ է և մեղ ասել, թէ ա-  
նարդարութիւն է յաւր-ի, որ լքայ ի-բարեան լի-բան զի-բ  
արժանն: Եւ այս սակաւ բանք բաւական են ՚ի  
նկարել ճշգրիտ բաղդատութի զպատկերս ասն  
արդարոյ և անարդարոյ:

Ս ն զի արդարն առաջնորդեալ յառաքինական ու-  
նակութիւն առ ան ինչ արդար՝ մեծապէս խնդայ ընդ  
առաքինութի: Եւ անարդարն վարեալ ՚ի մոլեկան ունա-  
կութիւն առ ան ինչ անարդար, մեծապէս խնդայ ընդ  
անիւրաքինութի: Վասն զի եթէ բնաւոր յօժարութիւն  
հեշտ և քաղցր ասնէ զգործն, ապա և ունակու-  
թիւն՝ որ է երկրորդ բնութի:

Շարժ քրիստոսն արդարութիւն, արդարն ունելով զօ-  
րինս ուր իւր կամք, ատեայ ընդհանրապէս զամ  
մոլութիւն. իսկ անարդարն՝ ունելով զիւր կամս  
միայն ուր օրէնք, ատեայ ընդհանրապէս զամ ա-  
ռաքինութիւն: Չի որովհետեւ ամ առաքինութիւնք  
են հրամայեալք յօրինաց, որ միանգամ վտարէ ՚ի  
սրտէ իւրմէ զօրինս, դուռն բանայ ամենայն մո-  
լութեց:

Իսկ զինչ ՚ի բարեանս իբնս: Արդարն ՚ի բաշխս  
ունի չափ հատուցման զարժանաւորութի անձանց.  
Իսկ անարդարն ունի չափ արժանաւորութի զիւրն  
նպաստ. և վնի նա վերագասէ զառաքինիս քան  
զհզօրս, սա վերագասէ զմոլիս քան զառաքինիս.  
զի մոլիս ՚ի վարձահատոյց լինել մոլեաց՝ վարձա-  
հատոյց լինի անձին:

Ի ժողովուրդս առաքինութիւն, արդարն վերագասեալ  
զերաւացին քան զօգուտն, եթէ գնեսցէ, և եթէ  
վաճառեսցէ, ոչինչ կամի ունել աւելի քան զար-  
ժանն: Անարդարն վերագասեալ զօգուտն քան  
զերաւացին, թէ վաճառէ՝ խարէ. և թէ գնէ,  
գողանայ. մինչ զի Է շահատիրին ամ սակարկութի  
աւարտի ՚ի վէճ:

Տուր յաւանդ անի և անս յերկոցուն ձեռս, 'ի ձեռս արդարոյն իբրև յաւանդատեղի նր՝ այնչափ գացես, որչափ ետուր յաւանդ. 'ի ձեռաց անարգարոյն իբրև յախերանեան գբոյ անհնար է թէ հանցես արտաքս՝ զոր արկերն 'ի նա (247):

Յանձն արա երկոցուն զանսն ի զանսն, առանձնաւոր ինչ գատաստանի, այն քանուն 'ի ձեռին արդարոյ լիցի կանոն պողկկեառսի, որ ոչ 'ի սիրոյ և ոչ յերկիւղէ թեքթեքի. 'ի ձեռին անարգարոյ է կանոն լեօրեան, որ թեքի՝ յոր կողմն իւր կամք իցեն:

Յանձն արա երկոցուն զանսն արտաքսն ի զանսն: 'ի կշիռ արդարոյն՝ յանցանք աղքատաց և մեծատանց են հաւասարք. 'ի կշիռ անարդարոյն՝ յանցանք փոքունց են մեծամեծք, և յանցանք մեծատանց են փոքունք. զի նոյ ոչինչ, և ոյ զամ թաղացուցանէ, և տուողին տայ տեղի (248):

Եթէ կարի իմն ի՞նչ կամ միին էն օրէնչ, արդարն առնէ օրէնս զքնաւոր ուղղութի. և բերանով նր ննջեցեալ օրէնսգիրն յայանէ կամ մեղմէ զիւր օրէնս: Անարգարն՝ կամ կարի իմն խնայութի և կամ կարի իմն խստութի, թարգման առնէ օրէնաց զիւր կիրս: Ուստի օրէնք առ իւր սիրելիս են ուսկանք սարգի. առ առելիս՝ են ազաման գեայ ցանցք հեփեստեայ (249):

Ոչ լաւ ևս ինչ ուղղութի պահէ 'ի քնքեանսն ի բանսն քան 'ի քաղաքականս: Արի գա ընդ իւր լծակից իբրև ք հարձ, ընդ որդիս իբրև ք ծառայս, և ք ծառայս իբրև ընդ անասունս: Արգարն գնայ ք ծառայս գթութի, ընդ որդիս սիրով, ընդ կին իւր հաւատարմութի, և ընդ ամենեսին մարդասիրութի. զի սա զսիրոզս իւր փոխարէն սիրէ. և նա ոչ կարէ սիրել, բայց միայն զանձն:

Անսն իւր՝ արդարն վարէ զառաջնորդութուն միանձնական, ըստ միապետական իմն առաջնորդութե, հնազանդեցուցեալ զկիրս կամաց, և ըզկամս բանին. այլ անարգարն վեր 'ի վայր շրջէ զառաջնորդութե անսն, որպէս և զհասարակացն, հնա.

հնազանդեցուցեալ զբանն կրից, և զկիրս՝ արտաբնոց զգայութեց :

Հուսկ ապա՝ նա 'ի սալ ամենեցուն զարժանն, ընծայե քաղցրութի առ կրտսերս. հաւատարմութիւն առ հաւասարս. յարգութիւն առ մեծամեծս. հնազանդութիւն առ իշխանս. երկիւղածութիւն առ Թժ : Սա չունի՞ ոչ քաղցրութիւն, ոչ հաւատարմութիւն, ոչ յարգ, և ոչ երկիւղածութիւն. զի անուղիղ միտս ունելով, և ամբոխեալ, շփոթէ զԹժ իրաւունս. զԹժային, զհարգիային, զքաղցրային, զհաւատարմային, և զհնազանդային :





Բարոյական իմաստասիրուէ

ԳԻՐԻ ԺԷ • ԵՐՈՐԴ •

Յառֆ խոհեմութիւն, և իւրոյ ծայրից :

ԳԼ • Ա :

Յառֆ խոհեմութիւն ընդհանրապէս :



չինչ 'ի բարոյական դպրոցի աստ լուսոր ստեպ յիշատակեալ, ունի զանունդ՝ առէշ քան. և յիրաւի. զի յայս հաստատեալ կայ մէջ առաքինութիւն. զսմանէ կախեալ կայ ամ իմաստուն ընտրուի. սովաւ որոշին արարք մարդկան յարարից անասնոց. և առանց սորա մարդն է իլուրդ :

Իսկ զինչ իցէ ուղիղ բան, բայց խոհեմութիւն, որ թէ ուղիղ է ստաշաճեալ, իբր կարակնիւ չափէ զգիտումն ք ուղղուէ, և զմիջոցս ընդ գիտման : Ունի մեկմտութիւն մայր է ամ մուզայից (250), նոյն պէս խոհեմութիւն մայր է ամ առաքինութեց : Չի ճանաչումն յառաջէ քան զուղղագործութիւն :

Արդ քանզի այս մեծ առաքինութիւն այնչափ առաւել ազնուատոհմ է քան զայս, որչափ առաւել ազնուական է միտք՝ քան զայլ ամ կարողութիւն հոգւոյ, վնի խոհեմութիւնն արժանաւոր է առաւել 'ի համար դասիլ առաքինութեց իմացականաց քան բարոյականաց. և հարկ է խնդրել 'ի բարձրագոյն և սաղգահամարէ գիտութիւն հոգւոյ զնորայն ծնունդ :

Բայց ստոր է քեզ յուշ ամել, զոր վազու և սասայաք յառաջին գիրս, թէ երկու են հաստատ հոգւոյ, մին ա՛նբանա՛ն՝ հասարակ անասնոց. և միւսն բանա՛ն՝ սեպհական մարդոյ. և թէ՛ երկու

կարանչիւր մասն ունի կրկին Կարողութիւն, մին ճաշաւորական, և միւսն Բաշխորական. զի ամ կենդանի բաղձայ իւրում բարւոյ. և ոչ որ բաղձայ այնմ, զոր ոչ ճանաչէ : Աոյնպէս, թէ յանբանական մասին՝ ճանաչողական է երեսնաւորութիւն, բաղձողական է Բաշխանան գոյական : Եւ 'ի բանական մասին, ճանաչողական է Բոբան, և բաղձողական՝ է Կանան : Մինչև երեակայութեն լինել իբրև միաբ ինչ նիւթական. և մտացն՝ երեակայութի ինչ հոգեկան. բաղձանացն լինել իբրև կամք ինչ նիւթական, և կամացն՝ բաղձանք ինչ հոգեկան : Հուսկ ապա, թէ առարկայ մտաց է ճշմարիտն, և առարկայ կամաց է բարին, բայց յուրվակի մտաց ըմբռնել զառերևոյթն ուր ճշմարիտ, խաբէ զկամս. և կամաց ըմբռնեալ զուս բարին որպէս իբր բարի, խաբէ զմարդ. և այնպէս եթէ կամք և եթէ միտք յուրվակի 'ի բաղձանաց և յերեակայութե խաբին և խաբեն :

Արդ զորքինակ առարկայից մտաց՝ ոմանք են ընդհանուր, հարկաւորք և անայլայլակք, որպէս էութիւնք իրաց, և ոմանք Գանաւոր, ներբնդունականք, և այլայլակք, ուր այս մարդ, այս ծառ, այս քար, սոյնպէս 'ի ճանաչել զառարկայս այլևայլ սեռի՝ պահանջին այլ և այլ կարողութիւնք : Մինչև զիմացական կարողութիւն՝ որ ճանաչէ զընդհանուր առարկայս, կոչել արիստոտելի՝ Բոբ ընդհանուր, և զայն՝ որ ճանաչէ զառարկայս մասնաւորս, Բոբ Գանաւոր : Աոյնպէս՝ եթէ զսեպհական առարկայիւք զկայ առնու միան 'ի ճանաչումն հայեցողական կամ վերացեալ ինչ ճշմարտութե, կոչի Բոբ Կոչիչորական կամ տեսական : Բայց եթէ ուղղէ նա զճանաչումն առ վախճան ինչ առնելի, և 'ի գործ զնելի, կոչի Բոբ Գործական :

Այս է ազգահամար կարողութեց հոգւոյ. յորմէ մարթ է բեզ քոյին հանճարով տրամաբանել ըհանրապէս, թէ ունակուի խոհեմութե բնակի Գոյական Կարողութե, զի կարգադրել, խորհուրդ տալ, ուղղել, և պատճառս յառաջ բերել. են գործք յանկաւորք յառաջատես մտաց, և ոչ կոչի կա.

կամաց . Թող թէ անբանական կրից , կամ խաբէ-  
րայ բաղձանաց : Եւես , թէ խոհեմունն ոչ զան-  
զի ունի յընդհանուր և 'ի հայեցողական միաս . այլ  
'ի գործնական և 'ի մանասագ միաս . զի ունի իւր ա-  
ռարկայ զանեկի և զներընդունական իրս , և  
վախճան՝ զբարոյական իրս և զառաքինականս .  
որպէս յիւրում տեղւոջ լուիցես :

Մնայ միայն առ այժմ գիտել , թէ զոր տեղի ու-  
նիցի խոհեմութիւն 'ի մէջ իմացական առաքինու-  
թեց . և իւ տարբերիցի յայլոց իւրոց քերց :

Գ. Լ. Բ. :

Յազգոս իմացական առաքինութեց :

**Լ**ստարէն լուար , թէ ունակութիւն են կատա-  
րելութիւն կարողութեանց հոգւոյ : Իւրաքանչիւ-  
րում կարողութեան՝ բնութիւն , որ ոչինչ գործէ  
վայրապար , ետ արամադրութիւն ինչ յօժարեցու-  
ցիչս առ առաքինութիւն . զորս մարթ է կոչել ա-  
ռաքինութիւն . առ 'ի Թողուլ մարդկային  
ճարտարմտութե՝ տալ նց կատարելութիւն և կեր-  
պարան :

Անգէն խկ 'ի տիս մանկութե՝ ծանուցաւ և գու-  
շակեցաւ 'ի դրուտոսէ անյեղլի ծանրութի կատու-  
նի . 'ի շիպիտնէ՝ քաղաքապար խոհեմութի մարիտ-  
սի . 'ի պոմպէտոսէ՝ արիական համարձակութի կա-  
սիտսի , և 'ի սիղղայէ՝ անզուգական վեհանձնութի  
պոմպէտսի : Այն մեծամեծ առաքինութիւնք ստուե-  
րագրեալք 'ի փոքր տիս յընդարոյս բնաւորութի ,  
իրբև ընկալան յիւրեանց առաքինական ունակու-  
թե լիով զկատարումն , յանձանց իւրեանց և ոչ  
'ի բնութե բարգաւաճեցին :

Այս այնչափ տարբերութիւնք են ունակութեց ,  
որչափ են բնական կարողութիւնք 'ի նոցանէ կա-  
տարելագործեալք . և այնչափ տարբեր են 'ի մի-  
մեանց կարողութիւնք , որչափ տարբեր են նոցին  
առարկայք . զի նմ առնչացեալ առնու տեսակ  
յիւրմէ առնչակցէ : Եւ յայսմանէ ճանաչել ու-  
նիս արբապէս՝ զերկուս զերագոյն սեռս առա-  
քի



քինական ունակութեց: Չի որք կատարելագործեն զկարողութիս իմացականս, կոչին առաքինութիւն իմացական. և որք կատարելագործեն զկարողութիւնս բաղձողականս, կոչին առաքինութիւն բարոյական:

Այլ թողեալ 'ի մի կողմն զառաքինութիս բարոյականս, զորոց արդէն խօսեցաք, խօսեսցուք միայն զիմացականաց: Սորա կամ կատարելագործեն շնորհաւորութիւն և շնորհանդէպ միաս, և կամ կատարելագործեն զգործնական և շնանաւոր միաս: Եւ ահա քեզ երկու գերագոյն սեռք իմացական առաքինութեց, ք է առաքինութիւնք հայեցողական, և առաքինութիւնք գործնական:

Արդ՝ հայեցողական առաքինութիւնք թէ կատարելագործեն զմիաս 'ի ճանաչումն առաջնոց սիւքանց հանրականաց, ծագի ազնուականն այն առաքինութիւն, կոչեցեալ առասութիւն, անսիրտ մաս. (այն է՝ որ յայլոց հանձն կոչի): Բայց թէ կատարելագործեն զմիաս 'ի հայեցողական եւրասիացութիւն, որք յայնց սկզբանց հաւաքին, ծագի այն միւս ազնուականն առաքինութիւն, որ 'ի փիլիսոփայից կոչի գիտութիւն: Սակայն թէ այս գիտութիւն ունի իւր առարկայ շնորհական ինչ և զանախն, կոչի իմաստութիւն, և գերապանծ գշխոյ առաքինութեց:

Ունակութիւնք գործնական թէ կատարելագործեն զգործնական միաս 'ի կարգի առարկան գործնական, ծնանի առաքինութիւն: Բայց թէ կատարելագործեն զնա 'ի կարգի առարկանն ներգործութիւն, ծնանի խնկեմանութիւն. զորմէ է աստանօր խնդիր:

Սորա են ունակութիւնք կատարեալք, և առաքինութիւնք իմացականք, բայց մնան մեզ գեռ երկու անսիրտ անապարտ. մին 'ի հայեցողական միաս. և միւսն 'ի գործնական միաս: Եւ խօսի կարծ 'ի կարծ 'ի վերայ լիճանուր իրաց. և է իւրեքի: Սա խօսի կարծ 'ի կարծ 'ի վր մասնաւոր իրաց, և է իւրեքի: Բայց քանզի ճանաչումն հիմնել 'ի կարծ է առաւել պատիր քան ճշգրիտ, վն այսորիկ այս երկու ունակութիւնք՝ չեն կատարեալ առաքինութեք: այլ շնորհանդէպ առաքինութիւնք. ինչ օրինակի այնց

այնց կիսակենդան կառարուսից, որք են տեսակ  
ինչ միջակային 'ի մէջ անկոց և կենդանեաց, թե-  
րազգացք քան զկենդանիս, և առաւելեալք քան  
զսունկս, ուն սպունգք:

Արդ՝ ուն այլուր եղաք քոյ առաջի աչաց՝ զծառ-  
ճիւղագրութե՛ն ձմ՝ բարոյական առաքինութեց՝ 'ի  
մի էջ. կամ է ինձ առնել նոյնպէս զճիւղագրութե՛ն  
իմացական առաքինութեց, մինչև ձեռնարկեալ  
է իմ խօսիլ զիւրաքանչիւրոցն մի ըստ միջէ:

Իմացական առաքիբութիւնք հայեցողականք:

Եթէ իսպարելագործեն զմիս՝ շուրջ շառաւիղն սիւքաճէր,

Ունակութիւն մտաց:

Եթէ իսպարելագործեն շուրջ շառաւիղն սիւքաճէր,

Գիտութիւն:

Եթէ շինեման ինչ և շարժային առաջայիս:

Իմաստութիւն:

Իմացական առաքինութիւնք գործնականք:

Եթէ իսպարելագործեն զգործնական միս՝ զգործասածովս,

Արուեստ:

Եթէ իսպարելագործեն զմա՝ մարդային գործովս,

Խոհեմութիւն:

Կիսամասնեայ առաքինութիւն 'ի հայեցողական միս,

Կարծիք:

Կիսամասնեայ առաքինութիւն 'ի գործնական միս,

Կասկած:

ԳԼ . Գ :

Յուզոս անախաթի մատնագիր , իմ սիրտանոց :

**Մ**իտ մարդկային ստուգարանեցաւ յիմաստաւ սիրաց՝ որպէս թէ մարտ . զի վերծանէ զիրս 'ի ներքս յինքեան (251) :

Կէսն վերծանէ զիրս արտաքոյ իւր . զի շարժի ի կրաց ինչ , հայեցեալ յառարկայս արտաքինս . որոց ըզձանայ . մինչ զի ոչ թէ գիտէ զնս . այլ՝ հետամուտ է նոցա : Բայց միսն հայեցողական է մարտն ինչ հոգևոր , իւր ինքեան վերծանող . զի գլխովին ամփոփեալ յինքեան , նկատէ զգեղեցիկ իրս՝ զոր ունի 'ի ներքս յինքեան . ըստ օրինակի սիրամարդի , վայելէ 'ի զրօս գեղեցկութեց՝ զոր զիւրև ունի : Ընալ իւր ինքեան գիտող և գիտարան :

Բայց գեղեցկագոյն նկարք , զորս գիտէ նա 'ի պատկերատան իւրոց մտաց , են առաջին սիրտանոց , և ընդհանուր առածք , որք ոչ ցուցանին պատճառք , այլ՝ նորք ցուցանէ զամենայն պատճառարանն : Չեն գիտուիք , այլ՝ սերմանք գիտութեանց :

'ի սոցանէ ոմանք են առաւել մանաւորս , ուր սահմանք սեռից և տեսակաց : Եւ ոմանք առաւել ընդհանուրս , և բնական լուսով ծանուցեալք . ուր սորին , Բարձրն է մէջ ասն զմասն : Այդ պարտաւորս , առաջագոյն է ասն զգործն : Յունչն ինչն : Իսկ ոմանք են ևս ընդհանրագոյնս , և վնկ կոչին վճիռք անհրաժեշտք , և ճշմարտութիւնք անջրելիք իմող ջամաի . որպիսի են այսորիկ . Աննոր է ինչ ինչն և ոչ ինչն : Յերթոց հախախտն նախարարանոց՝ հարկին մէն է ճշմարտ , և միսն ստոր : Այսորիկ են բնական լոյս վառեալ յիմացական կարողութե . առ 'ի կարող լինելոյ արամարանել 'ի վր իրաց գործնականաց և հայեցողականաց , օգնութիւն ունալու թեց :

Ոչ որ խօսեցաւ զգիտութեց այնպէս անմտաբար , որպէս փիլիսոփայն անուանեալ Թոմասին . այն է պղա .

պղատան : Կարծեաց սա , թէ գերագոյն արարիչն  
 յետ սակզծանելոյ զամ՝ ոգիս միանգամայն՝ յամե-  
 նայնն եհեղ զամենայն սկզբունս ընդհանուրս , և  
 զամենայն գիտութիս կատարելապէս : Ի վրձ բե-  
 րէ , թէ ապա յընկզմիլ ոգւոց ՚ի մարմինս նիւթա-  
 կանս , և ՚ի փոխաբերիլ նոցա հետ զհետէ ՚ի մար-  
 մնոյ ՚ի մարմին , կորուսանեն զյիշատակ գիտու-  
 թեց , զոր յառաջն ունէին . բայց առ իւրեանս  
 պահելով զյիշատակ ըհանուր սկզբանց : Մինչ  
 զի՝ լը սորա կարծեաց , մարդիկ ՚ի հասու լինել  
 գիտութեանց , ոչ հասու լինին այնմ՝ զոր ոչ գի-  
 տէին . այլ՝ վերստին յիշատակեն զայն ինչ զոր  
 մոռացեալ էին , անմոռաց ունելով զՆՊՈՒՆՈՒՆՈՒՆ :

« ԿԷՆՆՈՒՆ » :

Ո՞ երբէք լուաւ բան՝ քան զայս անբան , և քան  
 զայս անմիտ իմաստասիրութի : Եթէ է ձեզ հեղոյր  
 յոգիս զգիտութիս կատարելաւ , զինչ պիտէին  
 սկզբունք նց տարատրոհք : Եւ թէ անգնդախոր  
 լի՞ մարմնոց ոչ մոռացոյց նց զսկզբունս , զիարդ  
 ընկղջ զգիտութիս զնոցին լծորդա : Զինչ է գի-  
 տութի , բայց իմացական ինչ կապակցութի եզ-  
 րակացութեց ընդ իւրեանց սկզբունս : Եւ թէ  
 ձեզային ձեռամբ գիտութին ընդ իւրոց սկզբանց  
 գրեցաւ ՚ի հոգի անմահական , հարկ էր նց կամ՝  
 ՚ի միասին յարանալ , կամ ՚ի միասին ՚ի մոռացոնս  
 լինել :

Ազգա այն է ճշմարիտ , թէ միան ՚ի սկզբանէ է  
 « ԿԷՆՆՈՒՆ ԻՆ՝ ռն յղեալ ինչ տախտակ , բնա-  
 ւորեալ առ ընդունիլ զպարիւրս առարկայից , ուր  
 նիւթն առաջին զտեսակս . և ապա յոգել զնոսս  
 ընդ միմեանս և կազմել զնախորհուրս . և հուսկ  
 ապա ՚ի նախագասութեց անտի հանել եզրուրս  
 ԻՆ՝ , որ է յետին ճիգն մտաց : Ապա ոչ այլ ինչ  
 են սկզբունք զորոց խօսիմք , բայց եթէ նախոր-  
 հուրս ընդունուրս , ընդունս յերկնել զպարիւրս՝ ԺՆՆՈՒՆ :

ԺՆՆՈՒՆ ԺԳՈՒՆ :

Եւ վեկ միտքն ՚ի հայիլ յիւր սկզբունս՝ մեծամ  
 զուարճանայ . վս զի ունելով զճշմարիտ իւր սեպ-  
 հական առարկայ , ոչ տեսանէ ինչ ճշմարտագոյն  
 քան

քան զայն հանրական առածս . իբրդի գիտութիւնն լի այնմ է ճշմարիտ, լի որում ճշմարիտ է սկիզբն՝ ուստի իջանէ նա անմարմ գոլով առուին լինել յստակագոյն քան զիւր ազբիւրն :

Եւ թէպէտ ըհանուր սկզբունք, լի թռչնոց անտառին արդուենայ (252), բերեն ընդ իւրեանս լոյս, որով լուսաւորին 'ի խաւարի, իմ է՝ զընաւոր և զանշուշտ ճշմարտութի նոցին իսկ եզերաց, յոր բնաւորանի՝ բայց անկատար միակ կարողութիւն : Սակայն և այնպէս, առ 'ի կարող լինելոյ մտաց կազմակերպել անտի հաստատուն ինչ գաւառմն, և շրջշրջիկ դիւրութեամբ վարել զայն 'ի պէտս, հարկ է նմա ունակութի ինչ երկնեալ 'ի փորձոյ . և այն է աւետարանի մասը, զորմէ խօսիմք : Ապա ճշմարտութի գիտութի ճանաչի պատճառանութիւն . բայց ճշմարտութի սկզբանց ոչ ճանաչի պատճառանութիւն, այլ միայն փորձառական մակածութիւն յանհատական իրաց, զոր նկատե միան յինքեան : Մինչ զի՝ սկիզբն առնէ մարդ ուսանիլ զնոսա, յորժամ սկիզբն առնէ կեալ . և յանկ հանէ զուսումն նոյ, յորժամ կերպարանէ պատճառանութիւն : Եւ ոչ կարէ մոռանալ զնոսա, մինչգեռ կազմ են միտք : Այլ 'ի խանգարիլ նորա հիւանդութի կամ մտածափութի՝ մարմի 'ի վր հասանել թիւր ըմբռնումն . մինչև մոռանալ զիւր իսկ անուն, զորօրինակ պատահեաց որբիլիոսի առն քաջիմաստի, որպէս պատմն :

Ամ որ՝ որ ունի միտս . ամօթ համարի հակառակիլ սկզբանս, բարն է մեծ ասն զմասն . զի շատ է ունել աչս 'ի ճանաչել, թէ բովանդակ մարմինն մեծ է քան զգլուխ : Բայց որ ունի զունակութի մտաց, կերպարանեալ ունի զլիութի իմացումն նախագասութեա զգալի միտքութի բազմաց անհատից այլ և այլ սեռի . ունի 'ի բարեմասնութե բոլորէ, յեւթարարութե բոլորէ, 'ի հաճմամբութե բոլորէ, 'ի սեռութե բոլորէ, 'ի բարոյութե բոլորէ, 'ի բարեմասնութե բոլորէ, և 'ի բարեբարութե բոլորէ՝ որ մեծ է քան զբազազրիչն :

Եւ այդ ունակութի բազումս օգտե մտաց 'ի մալա

կարերեւել զքի գնանսն հեփեալսն, մերձեցուցեալ զայն սկիզբն յայլեայլ ենթակայս. զոր օրինակ, նուազ բողբոսայն է ներդաշնակագոյն քան զբաւակաւայն (քի քան զկիսաւայն). զի բարն է զէծ քան զհաւան: Թէ արժան է կորուսանել զմի ակն՝ ՚ի պահել զկեանս. զի բարն է զէծ քան զհաւան: Թէ պարտ է քաղաքացւոյն դնել զկեանս վն իշխանին, զի իշխանն երևեցուցանէ զբովանդակ հասարակապետութիւն. և բարն է արեւել քան զհաւան: Թէ օրինական արդարութիւն է առաքինուի մեծ քան զարիուի. զի նա բովանդակէ զամ առաքի նութիւնս, և սա զմի միայն. և բարն է զէծ քան զհաւան:

Բայց առաւել ևս պիտանի է ունակութի սկզբանց ՚ի իշխանսն. զի թէպէտ զսկզբունս ոչ է հնար ապացուցանել, բայց և այնպէս հնար է պաշտպանել: Չիք ճշմարտութի յայնարհի, որում չեղև գիմամարտութի, կամ ագիտութի, և կամ չարութի:

Չինչ սկիզբն կայցէ ըհանրագոյն և յայանագոյն քան զայն, թէ յերկոց հակասականաց հարկ է գործելիս ճշմարիտ, և գործելուս անհնար գոլով թէ իմն համանգամայն իցէ և չիցէ: Այս այն սկիզբն է, որ յանկ հանկ զամ վիճաբանութիս. և իեզդ ՚ի պարանոց արկանէ բմբոստացելոց: Սակայն և այնպէս ճշմարտութիս պայծառ քան զայս միջօրէի՝ եզիտ երկուս չղջիկանս, որոց թուեցամ թիւն քան զմեջ գիշերի:

Անագոսագորաս ոչ բաւեալ լուծանել զհաւաքաբանութիւն ինչ խարեական, և պրոտագորաս ՚ի պարանել զայլս իւրովք խարեպատիր ձեռնարկութիք, հակառակ կացին ճշմարտութես, իբր արեանեանք ընդդէմ արեու (253): Պետեին՝ թէ արեգակն է արեու, և ոչ արեու: Հուրն է ընդ, և ոչ ընդ. գեան միանգամայն հասէ և չհասէ: Բացասէին զամ, զոր դու ստորասես. ստորասէին զամ, զոր դու բացասես: Այն և հին առ նոսա էր նոյն:

Եւ զիսորդ հնար էր ըմբերանել զնն, որք արհամար.



մարհէին զամ գէնս, որովք հնար էր յաղթել նց :  
Եթէ ուսկան թակարթելոյ զյամառս յիմաստա-  
սիրական վիճմունս՝ է միայն հարկադրել զնոսա  
հակառակարանել անձանց, ո՞ր արխտէոս կարող  
էր կապել զայն պրոտէոսս (254), որք 'ի ստորա-  
սել և 'ի բացասել ամի, երկդրումք և եթ բա-  
սիւք այ՝ և իւ, լուծանէին լը ձեռնածուաց զամ  
զկնճիւս :

Ապա երկաքանչիւրոցն աղաւաղեալ զանուանելիս  
"իւքանց", ունէին միտս այնպէս անբոյժս 'ի փաս-  
տից, մինչև արխտտոտէլ իսկ, որ 'ի զարմէ էր  
ասկզեպիտսի բժշկապետի, որպէս հաստատեն վի-  
պագիրք վարուց նք, զո՛ւր կորոյս 'ի պատճառս  
նոցա՝ զժամանակ, և զգէզս, որ 'ի մէթաֆիզի-  
զական դիրս : Սակայն նա ինքն խոստովան լինի,  
թէ առաւել անբուժելի դտաւ պրոտագորաս քան  
զանաքսագորաս. զի սորա ախտաւորութի էր 'ի  
միտս, այլ նորայն էր 'ի կամս : Անաքսագորաս  
սխալէր 'ի ազիտութէ. պրոտագորաս յամառիւր  
'ի չարութէ, որպէս առնեն արգի յամառ հերե-  
տիկոսք :

Ղնկ որ մեղանչէ ազիտութի, յերկարեալ դիմա-  
խօսել անձին, հնար է թէ զգատտասցի : Բայց  
հետամուտ լինել բժշկութե, այնմ՝ որ ոչն կամի  
բժշկիւ. է զբաջան ընդ բիրտն մտանել, իբր հե-  
րակէս ընդդէմ խեցգեանի :

'ի վր բերէ արխտտոտէլ. թէ լըգէմ ժխտողի ո.  
"աջնոց" "իւքանց", թէ ժխտէ անգիտութի, պարս  
է վիճել արամարանութի. թէ ժխտէ յիմարու-  
թի, պարս է դեղ մատուցանել զեղբորոս, (այն  
է ի՛ճ իբոյի. և քա՛յ". պոյնո-զ զիւս). ապա եթէ  
ժխտէ 'ի չարութէ, պարս է վիճել լը այնպիսւոյն  
գաւաղանաւ :

Այսուիկ մարթիս իմանալ զանուանելիս ծայրս այսր  
առաքինութե : Չի են միտք, յորս ոչինչ ստու-  
գութի է սկզբանց. և այս կոչի քփիքո-նի բոյա-  
սո-նի : Եւ են՝ յորս տարբացեալ են սկզբունք ա-  
մենեին սուտք, համարեալք որպէս ճշմարիտք. և  
այս է քփիքո-նի ինչ քա՛մարո-նի :

**Լ**ատիկ քեզ դեղեցիկն 'ի զգեստս, զոր զիւրե  
արկանիցէ իշխանն (255): Ծիրանագոյն տառա-  
տակք զօրագլխաց, ճոխաճեմ արկանելիք պատըր-  
կաց, ստորգեւական լօղիկք յաղթականաց, փողփո-  
ղեալ օթոցք թագաւորաց, ականակուռ քղամիզք  
ինքնակալաց, են ցնցոտի վերարկուք՝ առ արկա-  
նելեօք դիտուեց: Նորա զգեցուցանեն զմարմին,  
և ընդ մարմնոյ փաին. սորա զգեցուցանեն զո-  
գի, և ընդ ոգւոյ յեա մահու անմահանան: Այ-  
կիանոս կայսր կոչէր զգիտութիւնն՝ թոյնս և ժան-  
տախտս իշխանաց, և չեն ինչ զարմանք, զի զիւր  
անունն անգամ չգիտէր ստորագրել 'ի հրովար-  
տակս: Ազարտէր զգրագիտութիւն, զի մի լուսիցէ  
զիւրոյ անգրագիտուէ վատանունութիւն, սովորեալ  
առ անգիտութիւն, իբր միհրդատ առ թունաբբու-  
թիւն, արհամարհէր զգիտութիւն որ դեղթափն է  
ագիտութիւն:

Առաւել ևս իմաստուն գաաւ վեապասիանոս, որ  
բնաւորեալ 'ի գիտութիւնս, բայց սնեալ 'ի զինա-  
շարժութիւնս, թէպէտ և չեղև գիտուն, սակայն  
սիրէր զգիտունս. և հնարեցաւ ստանալ զգիտութիւն  
առանց ուսանելոյ: Ո՞ր փարթամ է, որ թէպէտ  
և չունիցի ոսկի 'ի ծոցի, ունի հանքս ոսկւոյ յիւ-  
րում վիճակի, նոյնպէս գրագէտ է, որ ունի առ  
իւր արս գրագէտս:

Երանի էր աղէքսանգրի, եթէ գիտէր վարել 'ի  
պէտս՝ զիւրն վիճակ: Ունէր նա 'ի տան հանքս  
գիտութեց, և շրջէր 'ի խնդիր նր այլուր: Առջէր  
զբանաստեղծութիւնս հոմերոսի՝ իւր պաշար. և  
միշտ ունէր զայն 'ի տուէ 'ի ծոցի, և 'ի գիշերի 'ի  
սնարից: Առ ևս պաշար լինէին նմա մատեանք  
իւրոյ ուսուցչի (յի արխատուելի). այլ միտ ան-  
միտ արածէր 'ի բաջաղանս բանաստեղծից. և  
մնայր սուաղեալ:

Այս ամիւ մեծ եղև բարեբաստութիւն թագաւորաց,

բայ, որ ինքեանք իմաստուն գոլով չ իմաստունս կենցաղեցան. իբր պերկիլէս 'ի յունաստան, սլաւ զովնոս յեզրիպոսս, և օգոստոս 'ի հռովմ: Սղբս ուսուցեալ զոր գիտէինն, և ուսեալ զոր ոչն գիտէին, առաւելուին բազում տոկոսեօք զիւրեանց գիտութի. որովհետև չիք յաշխարհի տուրեառ առաւել շահեկան և բերկրական, ուր մալ զիւրն առանց կորուսանելոյ, և ստանալ զօտարինն առանց գնոց:

Այս երկու ինչ նկատէ արիստոտէլ զունակութի գիտութե, մի՛ թէ ո՞ր իցէ իւր արարչոյ, երկրորդ՝ թէ ո՞ր իցէ իւր դարձաւ: Բայց քանզի առարկայք գիտութեց այնպէս շփոթ են ընդ միմեանս, մինչև շփոթեալ և զունակութիս, կարծեմ չլինեալ քեզ տաղտկալի՝ ըսել սուղ ինչ և որոշ բաժանարարութիւն, հետազօտեալ զայն 'ի բարձրագոյն սկզբնէ առարկայից նոյ, այսպէս:

Ազգայն լուար, թէ գիտութեց ոմանք են գործնական, և ոմանք հայեցողական: Արդ 'ի գործնականոյ՝ ոմանք կանոնաւորեն զներքին ներգործութիս վերարեբեալս առ բաղձանս. և են գիտութիւնք բարոյական: Այլք կանոնաւորեն զներքին ներգործութիս մտաց կարգեալս առ խօսս. և սղբս են դրոշմական. այսինքն է. արամբանութի, որ գտանէ փաստս զվիճարանելի իրօք, և հեղարեութիւն, որ գտանէ փաստս զհաւանելի իրօք: Բայց սա 'ի ներքս փակէ երիս այլ մակացութիս. իմ դարձութի, որ պատմէ զճշմարտիս. զբանաստեղծութի, որ 'ի պատմել անդ իւրում՝ նմանօղ է ճշմարտի. և զհեղանութի, որ ուսուցանէ ուղղախօսել: Այս սորիկ են գործնական:

Իսկ 'ի հայեցողականոյ, որք ոչ հային յայլ վախճան, բայց 'ի ճանաչումս ճշմարտուե, ոմանք նկատեն զիւրեան իւր՝ ներքոյ անկեալս փոփոխութե. և այսորիկ են Քրիստոսական, իմ բնականք. որք և 'ի ներքս փակեն զիւրեան հայեցողական: Ոմանք նկատեն զանանութի վերաբեալ 'ի նիւթոյ. և սղբին են մեթեմաթիկական. իմ երկուսովս շուրջ զարուեսակ քանակութե. և իւրեանութի շուրջ զարորորք քանա



կանի . որպիսի են ամ արուեստք ազատականք : Բայց գիտութիւն ազափ՝ է այն , որ միայն վնիւր է ըզձալի , ուն հայեցողականք : Մինչ զի՝ ամ գիտութիւնք ազափ՝ են ազատականք . բայց ոչ ամ ազատականք են ազափ : Ուստի արամարանութիւն , որ ծառայէ հայեցողականաց առ անվթար խօսել՝ է ազատական , այլ ոչ ազատ : Բայց 'ի մէջ հայեցողութեանն՝ ազնուագոյնք են մտնեմտնութեանն քան զփիլիսոփայութեանն . զի փիլիսոփայականք հային յիւր նիւթայնն՝ իբր 'ի նիւթ զգալի և փոփոխելի . բայց մասնութեամբի գականք հային 'ի նիւթ իմանալի , իբր 'ի բանակ վերառեալ 'ի նիւթոյ : Օրինակ իմն . հայեաց 'ի դարձմանն՝ իբրև 'ի մակերևոյթ իմն զուգահեռական 'ի կեդրոնէ . առանց զմասաւ ամեկոյ , 'ի քարէ իցէ այն , 'ի սղնձոյ՝ թէ 'ի փայտէ :

Յայսմանէ և մեթոփիլիսոփայութեանն այնչափ են ազնուագոյնք և վսեմագոյնք քան զմտնեմտնութեանն , որչափ առարկայն է զտաղոյն և վսեմագոյն . հայեցեալ յէմն ըստ դարձմանն . ի յէմն իրաց վերառեալ յինչ և իցէ զգալի և իմանալի նիւթոյ : Յիրաւի ճարտարապետք կոչեցան հանճարաւորք , զի մեծ հանճար ցուցին 'ի գործս իւրեանց , ևս առաւել 'ի հինգ կորգս սեանց , որք են տարերք արուեստին , համեմատեալք հինգ այլ և այլ բարձրութեց մարդկային մարմնոց : Արդն գեղարտականս ունելով արամագիծս , ի ստուարութե մարմնոյ , նիազ է նր բարձրութի : Արդն քառադէմաւ աւելի ունելով արամագիծս , այնչափ ունի բարձրութի , որչափ նիազ է նր մարմնին : Եւ վնկ նա երևեցուցանէ զանձինս ցածունս և ծառայականս . և սա երևեցուցանէ զուսումնականս . նշանակեալ , թէ գիտութեց որչափ նիազ է նիւթականութիւն , այնչափ առաւելու ազնուութի և վսեմութիւն :

Այս ճշմարտ գիտութեանն՝ զորմէ աստանօր են բանք , ոչ է զէմտնեմտնոյ , ի զանհատից , որք ներքոյ անկանինն աչաց կամ այլոց զգայութեց . զի ճաննաչումն զգայութե այնչափ միայն տեէ , որչափ առարկայն առաջի կայ . և զգալն չէ գիտել :

Անասունք զգան զիրս, բայց ոչ գիտեն զնն. զի գիտեն է ճանաչել զիրս 'ի պատճառաց իւրեանց. և այս սեպհական է մտաց. և վնկ իրք հեռա գոյնք 'ի մարմնաւոր աչաց' լաւ ևս ճանաչին աչօք մտաց: Չիք ճշմարիտ գիտութի և զնէրչնդանն ինն իրաց, և զփոփոխականաց. զի եթէ առարկայն է փոփոխելի, փոփոխելի լինի և գիտութիւնն.

և որ այսօր է ճշմարիտ՝ վաղիւ լինի սուտ: Այս պարտ է առարկայի գիտութիւն լինել անգործի և յաւերժական, վասն որոյ և իմանելի և չհանուր. զի ըհանուր իրք են հաստատունք, և հարկաւորք. իսկ մասնաւորք են առօրեայք և վաղանցիկք: Այս՝ և զգործիւնէն առարկայի՝ հնար է թէ լինիցի կատարեալ գիտութիւն. բայց միայն լն որում ներքոյ են ընդհանուր և յաւերժական պատճառաց:

'Ի վաղաթառամ ծաղկանց իսկ, որ յայգուէ ծաղկին, և առօրին թօշնին, էութիւն մշանջենաւորէ հանձարահնար ցքահանն. որոյ որոշեալ զթանձ բաղանդաղն և զապականացուն յազնուական մասանց բնութիւն, հանէ անախ անուշահոտ ցքիս, և որակս զօրաւորս և մնայունս. մինչև 'ի ցրտասարսուռ ձմերայնի զգալ քեզ զօղի ծաղկի, և չտեսանել զմարմինն: Ըստ սմին օրինակի բնախօս զննիչն՝ յիմաստասիրել իւրում 'ի վր արտագրուել և փառութիւն բնական իրաց, մեկուսեալ զնէրչնդանն ինն ինն և զնշանն ինն, հանէ անախ էական ինչ վսեմութիւն ընդհանուր և մշանջենաւոր իմաստից: յորոց վերայ հիմնէ զիւր գիտնական և անվտանգ ապացուցութիւն: Այսչափ ինչ 'ի վր առարկայի. արդ իսուեսցուք զպատճառէ:

Պատճառ ճշմարիտ և կատարեալ գիտութիւն են ընդհանուր և չհանուր. յորոց արամախոհութիւն մտաց ապացուցարար յառաջ բերին գործք ճշգրիտ և անմիջական պատճառաց: Չի ոչ այլ ինչ է ապացուցութիւն, բայց արամախոհութիւն, որ ուսուցանէ գիտել կատարելապէս զիմն:

Ազգա ոչ է կատարեալ գիտութիւն՝ ճանաչել զառարկայ ինչ լոկով ընդհանուրութիւն, կի՞ լոկով Գ. Ի. Բ. Ժ. Գ. Լ. Խ. Կ. Ծ. Ծ. Կ. Լ. Խ. Կ. Ծ. Ծ.



Տաճի . ուր ճանաչին առաջին սկզբունք , զորոց ա-  
 սացաւ . այլ՝ հարկ է թէ իցէ երբորդ ին գործու-  
 մաց , իջուցանելով հաստատուելն զմի ինչ յայլ-  
 մէ : Աւստի աեսանէ զիբ ինչ՝ ոչ է գիտել զայն :  
 Չէ կատարեալ գիտութիւն ճանաչել զճշմարտու-  
 ինչ Տաճի . ուր , թէ հուրն այրէ . զի այս և  
 այդ և այն հուր այրէ զայրելիս : Այն զի մակա-  
 ծութիւնն է հիմնեալ ՚ի փորձ զգայուէց . և հա-  
 գոյնն զգայութեց , հեռագոյն է ՚ի գիտուէ : Եւ  
 զնկ լաւ ևս էր պլինիոսի հաւատալ այնմ , քան  
 ՚ի փորձ մտաչիլ . ( 256 ) :

Այն է ճշմարիտ գիտութիւն ճանաչել զառարկայս  
 հաստատուելն պատճառօք . ուր արամարանութիւնն  
 և հակաորութիւնն : Այն զի՝ ուր անբաւ հարկ քա-  
 ընդ շառնեն անգամանգ մի . սոյնպէս անբաւ  
 կարծիքահան ձեռնարկութիւնք շառնեն ինչ յե-  
 նարիւն-թիւն աղայուցանի :

Եւս առաւել չէ ճշմարիտ գիտութիւն , ճանաչել  
 զեզրակացութիւն իբէն-թիւն յեւնարիւն-թիւն . թէպէտ  
 և երկին անլուծանելիք . ուր որք իմաստակացն  
 էին՝ լըբենի խաղաղաց , որք զանուն առին զի-  
 մասութե՝ ՚ի ցոյց ագիտուէ : Գիտորինէս՝ այնմ  
 անլուծանելի սուտ ձեռնարկութե , որով կզրա-  
 կացուցանէր զենոն , թէ անհնար է իմիք շար-  
 ժիլ . ոչ այլ ինչ արար պատասխանի , բայց յոտն  
 յառնել յաթոսոյ և շրջիլ : Եւ այնպէս ոչ կա-  
 բացեալ լուծանել զձեռնարկութիւնն մտօք , ելոյծ  
 սախիք :

Չէ ճշմարիտ գիտութիւն և յանդիմանել զստու-  
 հակառակորդին , ՚ի նեղ լծեալ զյամաութե նր ,  
 ՚ի հաւանել . զի իմացուցանել զայլոց ագիտութիւն ,  
 չէ ճշմարիտ ցոյց ճշմարտութե : Աւստի ՚ի ինդիր  
 անհնոյն , գիւրագոյն մարթ է քեզ գիմամարտիլ  
 կարծեաց օտարի , քան նշանակել զզուգահաւա-  
 սար պատճառ քոյոյդ :

Եւ ևս , չէ կատարեալ գիտութիւն ծանուցանել ըզ  
 պատճառն ՚ի գործոյ : Թէ ասես դու , Արքեղ  
 որդի ՚ի լուսնի ձեռքս ին ձեռք . Տարաւիտ ՚ի լուսն  
 ձեռքս . ապա ին ձեռք ձեռքս : Սա է ասացուցութե  
 ստոյգ :

ստոյգ . զի գործք ծանօթագոյն են մեզ քան ըզ պատճառս . և չորղչողէն ոչ է պատճառ , այլ գործ մօտաւորութի : Բայց քանզի պատճառք բնութիւն իւրեանց յառաջագոյն են քան զգործս , շրջուն իմաստասիրութիւն է՝ ապացուցանել ըզ պատճառս 'ի գործոց : Սակայն թէ ասես . Լուսնորդ ճօրագոյնէ մէջ ոչ չորղչէն . ճուրախ էն մէջ ճօրագոյնէ . ապա ոչ չորղչէն : Սա է բուն և կանոնաւորեալ ապացոյցութիւն , զի ցուցանէ զգործն 'ի պատճառէն :

Չհուսկն ասացից . չէ կատարեալ դիտութիւն , եթէ պատճառն չէ անշարժիչիւն : Այո՛ հնար է թէ գործ ինչ կախեալ կայցէ զբազում պատճառաց . որոց բնաւ են ճշմարիտք և հարկաւորք , բայց կարգեալք ընդ միմեամբ , իբրև զանորս շղթային հոմերոսի : Եւ են բնաւք իբրև զապացուցութիւնս եւկղիգեայ , զի կախեալ կայ մին զմիւսմէ :

Չարմանայ մի լը նոր իրս . զի խորհի 'ի մտի ըզ պատճառն , զոր ոչ գիտէ . և խորհի մի 'ի մտի , զի է կենդանի բանական : Մինչ զի՛ լինելն բանական է պատճառ անընդմիջական՝ լինելոյ արամախոհական , և լինելն արամախոհական է պատճառ անընդմիջական՝ լինելոյ զարմացական :

Արդ՝ եթէ ցուցանես դու , թէ ճարտն է զարմացիւն , շի է բարձախոհիւն , գիտութիւն չէ կատարեալ . զի թէպէտ և պատճառն է ճշմարիտ և անընդմիջական , բայց և զայդ պիտի ցուցանել զերագոյն իմն պատճառաւ : Եւ նոյնպէս՝ եթէ ցուցանես դու , թէ ճարտն է զարմացիւն , շի է բարձախոհիւն , գիտութիւն չէ կատարեալ . զի պատճառն լըմիջական պէտս ունի անլըմիջական պատճառի : Այդ և եթէ միակցես դու զերկարանչիւր պատճառս առիճանս , գիտութիւնն կատարեալ է 'ի քեզ . բայց անկատար յուսուցանելի զայն . զի միտ համբակին դահավիժեալ լը սանդուղք պատճառաց , մնայ առաւել շուարեալ , քան հաւանեալ : Անկ ասաց ոմն , թէ այս եզանակ ձեռնարկուէ առիճանիւր , որ կոչի համարարութիւն , ունի

նի ինչ յիմաստակահանեն և ի խարեակահանեն, ոչ զի է այնպիսի, այլ՝ զի նման է նմա, և է երկեզուտ, զի իմաստակաց է սովորութիւն լարել սրողայթս այսպիսի համաբարդութիւն:

Այս յայս կերպով զբանս, թէ կատարեալ զիտութիւնն է անլրելոյ և յայտնի ճանաչութեան հայեցողութեան վերջ գործոյ՝ ապացուցելու հաստատութիւնը յընդհանուր և ի հարկաւոր նախադասութիւնը, յորս բովանդատի անընդմիջական պատճառն:

Եւ առ չխոտորելոյ յօրինակաց արխտոտէլի, այսպիսի ապացուցութիւնի, եթէ ցուցցես դու, թէ ի մէջ շնորհաց մարտն է ընդհանուր ուսման. շի մարտն է ընդհանուր բանի: Կամ թէ լստինն խաւարի, շի երկր ընդ մէջ անլրելոյ արեգակն և լստին: Վն զի սորին են ճշմարիտ և հաւասարական և անընդմիջական պատճառք այսց գործոց:

Մնայ քեզ գիտել, թէ ի վր իւրաքանչիւր առարկայի չորս խնդիրս մարթ է ապացուցանել: Առաջին, թէ ի՞նչ. զոր օրինակ, թէ յաւիտարհի իայնն լստինն թէ ոչ: Երկրորդ, թէ շի՞նչ ի՞նչ. զոր օրինակ, թէ շի՞նչ ի՞նչ լստինն, արդեօք լուծաւոր ինչ երկնային, թէ դուստ ինչ երկրային: Երրորդ, թէ յորդիս ինչ ի՞նչ, զոր օրինակ, թէ լստինն յիւրե պայծառ ի՞նչ, թէ միայն: Չորրորդ, թէ շի՞նչ յորդիս ի՞նչ. զոր օրինակ, թէ ե՞ր ազգաւ լստինն խաւարիցի: Արդ՝ ի չորից աստի խնդրոց՝ զերիս առաջինն մարթ է ապացուցանել ի գործոց: Թեպէտ երկրորդն է առաւել սահման, բան ապացուցութիւն: Բայց ի լրջորդն՝ միշտ ապացուցանի գործն յիւրմէ պատճառէ. և վնկ սա է ճշմարիտ ապացուցութիւն, յորժամ պատճառն ունի զասացեալ պարագայս: Չի ոչ ամ պատճառք են հաւասարականք և գիտնականք:

Արդ յայսմ ամէ մարթ է քեզ գիւրաւ ճանաչել, թէ որք իցեն ճշման ծայրս առաքինութեան, սոյն ասացաւ զսկզբանց: Այսինքն է անգիտութիւնն բանութիւն, կամ սոսկ անգիտութիւն. և անգիտութիւնն ինչ որ համարութիւն, որում մարթ է նմանիլ կամ ի սուտ ուսմանց, կամ ի տկարութիւն, և կամ ի

չարութիւն :

Սուի անգիտութիւնն ճշմարտութիւն բժշկի : Կրկնորդին գժուարագոյն է դարման . զի թէ յառաջ գայ 'ի սոփ ուսմանց, կրկին աշխատուէ պէտք են 'ի խելէ զսուան, և 'ի սատուաստել զճշմարտան : Կթե 'ի քիւրսութիւն, եղբորոսաւ բժշկի : Իսկ եթէ 'ի լուրսութիւն, ուր իմաստակականն՝ որ ճանաչէ զճշմարտան, և յարի 'ի սուան 'ի սատրել զայլս, այս ոչ բժշկի երբեք, բայց եթէ մահակաւ :

ԳԼ . Ե :

Յառաջս իմաստութիւն :

Եւս այն մեծ առաքինութիւն է, որ յարիստոսէ լէ պսակեցաւ, և բարձրաբարբառ քարոզեցաւ՝ փերագանծ Դչխոյ, սոստիւնութիւն :

Յիւրաքանչիւրում սեռի ճշմարտա առաքինուէց՝ մին միայն է պսակաւոր . զի բովանդակեալ յինքեան զկատարելութիւն ստորնոց, ինքն է վերջին կատարելութի կարողուէ : Յառաքինութիւն կանոնաւորիչս կրից, սոստիւնութիւնն Դչխոյ՝ է գշխոյ . զի որ ստացեալ ունի զնա, այնպէս ինքն իշխանն իւր է իւրոց կրից, մինչև ի առասպելականն դիւցազանց՝ երևիլ նմա ստորին քան զիմ, և վերագոյն քան զմի : Յառաքինութիւն կանոնաւորիչս կամաց՝ արտաբնութիւնն է գշխոյ . զի անհնար է չկամիլ զիմ բարոյական առաքինութիւն՝ այնմ որ կամի զարդարն : Ապա յառաքինութիւն կանոնաւորիչս մտաց, մի միայն է գշխոյ . որ զերագոյն բովանդակէ զկատարելութիւն այլոց իմի . և սա է իմաստութիւն :

Նա՛ վն զի 'ի տիեզերական դասակարգի՝ ստորինն վերին պարունակի՝ ազնուագոյն է քան ըզվերինն ստորին պարունակի, ուստի դերագոյնն վերագոյն պարունակի՝ իմիւ երիցագոյն է քան զիմ պարունակս, հարկիւ հեռելի՝ թէ 'ի լինել կամաց ազնուագոյն քան զկիրս, և մտաց քան զկամս, և 'ի միաս անդ դերագահ գոլով իմաստութիւն, նա միայն իմ միակային առաքինութիւն է :

է գշխոյ :

Չկան ստացից . զի թէպէտ իմաստուին պատահումն ինչ է հոգւոյ . ստացեալ 'ի միոյ , բայց և այնպէս յոյժ է ազնուական քան զնոյն ինքն հոգի անասեղծ : Լոյսն պատահումն ինչ է մակեղուտ մարմնեղէն գոյացուեց . բայց և այնպէս այս պատահումն ազնուագոյն է քան զգիմահար մարմին : Գոյացութի է հոգի . պատահումն է գիտութի . բայց և այնպէս գիտութին ազնուագոյն է քան զհոգի . զի հոգի առանց գիտութե է ուր մարմին անլոյս : Իսկարգ՝ եթէ գիտութի առ իմաստութի՝ ջահ իմն է առ արեգակամբ , քանի՞ ազնուական և արդոյ իցէ իմաստութի՝ թէպէտ և որակ է ստացական և պատահական , քան զհոգի որոյ և իցէ անիմաստ արքայի :

Բայց ո՞ր իցէ այս գշխոյ առաքինութեց՝ իմաստնագոյն քան զգիտութի , և կատարելագոյն քան զանձ կատարելութի : Թուեցաւ ոմանց , թէ լինի , միայն իմաստուն , որ ոչինչ իմիբ անգեա գոլով՝ կատարելապէս ստացեալ ունի զանձ գիտութեան և զանձ արեգակնայն զառաքանսն զու առաքանսն . մինչև մտաց հաւասարիլ բովանդակ պարունակի իմաստակաց . զի միայն հնարաւոր թուի՝ միոյ կամաց զանձ կամիլ , և միոյ մտաց զանձ իմանալ :

Հռչակ հարկանէ նախնին յունաստան զիւրն հեղին իմաստակ , որ պանծայր 'ի խռանն ոլիմպիական՝ ոչ միայն գիտել զգիտութեան անձ , և զանձ արուեստս ազատականս , այլև զարուեստս մեքենականս և ծառայականս . իբր զի իւր ձեռակերտ էր անձ զոր արկեալ ունէր զանձամբ . արտախորակն , թիկանոցն , ասուի ամզանն , մաշկեղէն դոտին , արծաթի ճարմանդք , ոսկի մատանին , երկաթի կարոցն , մինչև մաշիկն իսկ սպարաացի :

Այս՝ արար սա զկրպակն համալսարան , կամ զհամալսարանն կրպակ . բայց զիւրագոյն կարողացաւ անշքացուցանել զիմաստութեան անարգ արուեստիւք , քան շքեղ ընծայել զանարգ արուեստս իմաստութե : Յայտ է՝ թէ ոչ ոք յեթմանց իմաստասիրացն յունաց մեծ համարեցաւ գիտել զար-

զարուեստ հօշկակարի :

**ԱՅԼՔ** կարծեցին թէ ճշմարիտ իմաստութի իցէ գիտութիւնն աստուծոյն . որ ունի իւր առարկայ՝ զմէզ , որում ծառայէ աշխարհ ամ . և վախճան՝ զկառաւարութի քաղաքական , զոր փիլիսոփայք հօշեցին՝ արեւոք արեւոքից , և գիտութիւն գիտութիւն : Բայց սոքա կամ կարի իմն մղահաճեն , կամ կարի իմն անգիտանան . յայն ինչ ոչ հային , թէ յիմանալեաց աշխարհի կան առարկայք յոյժ ազնուագոյնք և բարձրագոյնք ին աննիւթական գոյացուէք , միտք անջատեալք . և ներգործութիւնք մագուրք . առ որովք մգս է արձան ինչ պրոմէթէոսի , ոգի ընդ տիղմ շողախեալ (257) :

Թող զայն , զի եթէ գիտութիւնն հայեցողական ազնուագոյն է քան զգործնական , վն լինելոյ գիտութեց այնչափ ազնուագոյն՝ որչափ են ազատագոյն , յայտ է թէ՛ ՚ի լինելն իմաստութեան գործնական , անարգագոյն լինէր քան զգիտութիւն հայեցողականս . և ոչ լինէր դշխոյ գիտութեց , եթէ էր աղախին արքունեաց , ոչ այլ ինչ գորով արքունի իշխանութիւնն , բայց եթէ արքունի ինչ ծառայութիւն :

**Ապա** երկու են առաւելութիւնք իմաստութեան քան զգիտութե , ի մեծագոյն արտեւութիւնն մտայ . և մեծագոյն Բարդիւտիւնն աստուծոյն . զորոց խօսեսցուք ուրոյն :

## ԳԼ . Զ :

**Յաշտ** թէ զինչ իցէ արտեւութիւնն մտայ :

**Ո**րպէս կարողութիւնն տեսողական , նոյննք կարողութիւնն իմաստական կատարելագոյն է և սրագոյն ՚ի միում քան յայլում : Տիրերիսս ՚ի մթին գիշերի տեսանէր յստակ . և ո՞վ կարող էր լինել անհոգ ՚ի նմանէ , որ ՚ի տուէ էր յովազ , և ՚ի գիշերի չլջկին : Սորաբոն յափրիկեան պատերազմի ՚ի գարափնէ սիկիլիոյ նշմարէր զելուսուա նաւահանգստին կարբեգոնայ : Հնար էր գալիլէոսի յայնց աչաց ուսանիլ զտարազ գիտական (258) : **ԱՅԼ** պահ .



սքանչելի ևս էր սրասեսութիւն սարգիացւոց, որք  
տեսողական շառաւիղօք չէ մտեալ 'ի սիրա երկրի'  
տեսանելին զգիտեալունս, և զթաղեալ գանձս. մինչ  
չև 'ի զննուէ այնց բրայ' ոչ հանգիստ մեռելոց,  
և ոչ ազահուէ կենդանեաց էր ծածկեալ: Այս-  
պիսի են ամենեկին միտք մարդկան զառարկայիւք  
արուեստից և գիտութեց. ոմանք են չղջիկն, և  
ոմանք յովաղ. նորա ոչ տեսանեն զերեւելին, սորա  
տեսանեն զաներևակն:

Ազա իմաստունք կոչեցան յարուեստի ապեղէս,  
և լիւսիպպոս. զի նա 'ի նկարչութեան, և սա 'ի  
գրօշուածս' այնպէս 'ի խոր թափանցեցին ուժ-  
գնութիւն իւրեանց հանճարոյ, մինչ զի ճշմարիտն  
ազգքսանգր' նկարեալ կիմ գրօշեալ յայլոց' թուէր  
կեղծ, և կեղծեալն 'ի սոցանէ' թուէր ճշմարիտ.  
(259):

Ըստ սմին օրինակի 'ի գիտութիւն նա կոչի Իմաս-  
տուն, որ առաւել սրուի ընդմտեալ չէ ամ ծանօ-  
թութիւն, և ընդ գաղանածածուկ պարագայն' որ  
յառարկայս, և լծորդեալ զնն չէ միմեանս, արագ  
նկատէ զսկզբունսն յայանիս և յաւերժականս,  
զպատճառսն' ոչ մակերևակս կիմ հասարակս, այլ  
զանընդմիջականս, զխորինս և զնորս. որոց առա-  
ւել ևս ստուգութեամբ հասու լինի, առաւել ևս  
հաստատութիւն պահէ 'ի մտի, և առաւել ևս յայտ-  
նութիւն ուսուցանէ, զոր ոչ առնեն այլք, որք  
առ իմաստանով երեկն ազայք:

Ազա օրինակաւ իմն' բայց իմաստութիւն ասացաւ,  
թէ արեւնս լիւսնի Իմաստութիւնն զնա զիմեալ յառաջ,  
արեւոզայ: Յարալայ. զի ոյր այն մասն է զտարոյն,  
է մտաւորագոյն. ուստի կարնէազէս, յորժամ  
հանգերձեալ էր միճել ընդ ստոյիկեանս, մաք-  
րէր զուղեղ իւր եղբորոսաւ: Եւ զիմեալ. զի  
այլ գիտութիւնք են պաշտպանեալ իմաստութիւն,  
բայց իմաստութիւն միայն' է ինքնուրոյն պաշտպան,  
և ցորջափ չէ զինեալ անյաղթելի ապացուցութիւնք,  
չէ իմաստութիւն: Ահա այս է սրաբնութիւն մտաց:

Թե՛ ԴԲԻ ԻՅԵՆ ԽԽԻՆՅԻ ԻՃԱՍՓԱՆԷ:

**Ն**շան մեծ երեւեցաւ 'ի հռովմէական հրապա-  
րակի, յորժամ յանկարծակի բացաւ այնպիսի խոր  
վիհ, որ որչափ նիւթ յայն արկանէին, զամբ ըն-  
կննոր, և ոչ ընաներ: Բայց զարմանագոյն ևս  
նշան արար բնունն, բացեալ 'ի մարդկային միաս-  
անդունդ անյագուրդ, այն է՝ անբաւ իշխ գիտելոյ:  
Ինչ 'ի յաճախել՝ յաչաց անկանին, կրողէս ամաց  
զնն 'ի ծով, և միգաս յղփացեալ սսկւով տաղա-  
կացաւ յիւրոց ըզձից: Փռիւնն էր ևն զզուանք,  
և ոչինչ այնպէս մօտաշուա և հեշտուծէ, ուր ա-  
պաշուն կամ գառնունն: Պարիւն և քառս որչափ  
են մեծ, այնչափ և ծանր. և որ անձկայրն ար-  
քունի իշխանուծէ, յողոց եհան վն առանձնա-  
ւոր կենաց: Անտէ իսկ տակելի է իւր ինքեան, և  
բազումք վազեցին 'ի մահ, որ էր 'ի նոցանէ փա-  
խտեայ: Այս ամբ բարիք են վիհք, բայց ոչ կա-  
րի խորք, բազումք ըզձանն, և վաղ յափրանան:  
Միայն մարդիւնն ԴԲԻ ևն վիհ թափուր, մանա-  
ւանգ թէ յորձանուա. որ որչափ ինչ ճարակէ  
յառարկայից՝ այնչափ առաւել սովի. որչափ ինչ  
գիտէ, այնչափ առաւել ըզձանայ գիտել: Չի  
այլ ամբ բարիք՝ ընդ 'ի բուռն ածել՝ թողանան,  
բայց սորա միայն և յեա մահու անմոռաց մնան:  
Առարկայն զգալի՝ է սահմանաւոր, այլ առար-  
կայն իմանալի՝ անսահման:

**Ն**պա ամ միտք են միտպէս անյագք 'ի գիտել-  
բայց այսուիկ տարբերին. զի որպիսի են միտք,  
այնպիսի են և առարկայք. մինչև անարգ մտայ ան-  
յաք լինել առ աղտեղիս և անարդս. ընդմայրս  
նից առ անպիտանս և սնտաիս, և իմաստնոց առ հաս-  
տատունս և վսեմականս:

**Ա**նսպառական լուալիք պղծունց էր ԹԻԲԵՐԻՍՍ,  
որ գատարկեալ զմիտս իւր 'ի քաղաքային խոկ-  
մանց, 'ի ընուլ զանձն վաւաշանօք, մեկուսացաւ  
'ի կղզին կապրեայ ի՞նչ այժեմանց. այն՝ 'ի կղզի վայ-  
րի

րի անասնոց, զի մեծաջան միա գիցէ անասնա-  
կան արուեստից, զոր չէր արարէլ 'ի կղզին հոս  
դացւոց 'ի սասցութի աղատական արուեստից :  
Անգ՝ թեպէտ և վաղու ևս ուսուցիչ էր գիանա-  
ւոր՝ այսպանելի գիտունս, ոչ ամօթ համարեցաւ  
աշակերտիլ լաւ ևս ուսուցչաց, զի առաւելցի  
քան զոր էրն, ուսե՛լ անյագուրդ 'ի վաւաշ գրոց,  
յաղաեղի պատկերաց, 'ի պիղծ խօսից, յանառակ  
խաղուց, և 'ի կենդանի օրինակաց զամ՝ զամօթա-  
լի խոհերս, զոր ուրեք երբեք ուսեալ իցէ ուրուք  
յաշխարհի : Եւ ոչ շատացեալ այսուիկ, խոստա-  
ցաւ մեծապարգև վարձս ամի՝ որ գտանիցէ նոր  
ինչ և անլուր ազգ պղծութե՛ն, կարգեալ ստիկան  
այնմ դպրոցի զտիտոս կեսոնիոս ոմն, որ մեծա-  
նունն էր յայնմ անառակ իմաստասիրութե՛ն քան  
զսոկրատէս 'ի բարոյականս :

Թերևս մարթ իցէ ումեք ստեղ, թէ այդպիսեաց՝  
որպէս և անասնոց՝ տուաւ հոգի, ոչ ոմ դործա-  
րան գիտութեց. այլ՝ որպէս աղ՝ 'ի պահէլ զմար-  
մինն 'ի նեխոյ : Իսկ զիտորդ միա տուաւ սոցա, և  
ոչ անասնոց, բայց եթէ՛ զի իցէ յաշխարհի ան-  
բան անբանագոյն քան զամ՝ անասուն : Զիտորդ  
հաստեցան ուղղորդք, եթէ փոխանակ հայելոյ  
յերկինս, հայիլ ունեին միշտ յերկիր : Արժան  
էր սոցա խոտ ճարակել, և ոչ հաց ուտել. որով-  
հեաւ ըստ գրելոյ բնախօս իմաստասիրին, կեն-  
դանիք՝ որք ցորեան ուտեն, իմաստանագոյնք են.  
և սորա անբանագոյնք :

Արի առաւել վերամբարձ և հանճարաւոր են  
Քրիստոս շնորհաբանից. միայն թէ և սորա թողեալ  
զուզիղ ճանապարհ իմաստութե՛ն. 'ի խնդիր լինին  
առարկայից անյայտից, վնչ և անպիտանաց, կմ  
խարեականաց. և յայնպիսի սնտոի խնդիրս հաս-  
տատեն զանձուկ իւրեանց և զանյագ փոյթ. յոր-  
մէ և յիրաւի կոչեցան շնորհաբանից :

Բնգվայրաբնին եղև յոյժ հանճար գիղիմոսի բեր-  
թողի, զորմէ վաղու ևս խօսեցաք. որ շարա-  
գրեացն չորս հաղար գիրս ընգվայրաբնին խնդ-  
րոց նրբից, 'ի քաղել զառասպելս 'ի բանաստեղ-  
ծից,

ծից, և 'ի հանել զճշմարտութիւն յառասպելաց: Գործ այո՛ ընդարձակ, բայց այնպէս ունայն, մինչև գովչաց խկ նորա ատակցիլ նմա, զի մի միայն մատենագիր կարողացաւ գրել այնչափ, որչափ ոչ ոք 'ի վերձանողաց կարողացաւ ընթեռնուլ անտաղտուկ:

Բայց առաւել ևս ընդվայրաբննին գտաւ մեծն այն տիանէոս (260), որոյ սրեալ զհանճար իւր յետանաւ իմաստակութե, և ոչ կազմակերպեալ զայն ըստ ճշգրիտ ոճոյ արամարանութե, զարմանաւոր և օտարոտի առարկայից եղև հետամուտ: Էանց սա լէ կովկաս՝ 'ի հետազօտել զգիւթական դուշակութիւնս փիլիսոփայիցն հնդկաց. նաւեաց ընդ ծով արեւելեան՝ հասու լինել կախարդական սնապաշտունց մերկիմաստակաց եթովպիոյ. կամացաւ հասկանալ զլեզուս թուշոց, լմտանել 'ի դաղանիս երկնից, և հրամայել սանգարամետական այսոց: Մինչև գժուարակոխ գնացիւք և արեւոսութիւք 'ի խնդիր լեալ գիտութե, եգիտ զանգիտութի. և պատրեալ 'ի մոլոր ուսուցչաց՝ պատրեաց զիւր աշակերտս սուտակասպաս ցնորիւք:

Յոյժ կարճօրեայ են մարդկան կեանք. և յոյժ ընդարձակատարր է աւելորդաց ճանաչումն: Ու զին է երկար, և ժամանակն սուղ: Որ կամի հասանել իմաստութեան, չունի ժամ կորուսանելոյ յրնգունայն զբօսանս. զի այն է յետինն գիտութեց: Բազում ինչ է, զոր լաւ է աչաց չտեսանել քան տեսանել. և բազում ինչ, զոր լաւ է մտաց չգիտել քան գիտել. և գիտողին արժան էր առնուլ զքարն դաղակախ, այն է կաթնծոր, 'ի մոռանալ (261). զի մի պղծեսցի պիտեանն 'ի միտս ընդ անարգ առարկայս, որպիսի են անպատեհութի տիանէոսի. Դժպատեհութի գիդիմոսի. և անբանութի տիրերիոսի:

Այս ոչինչ միտ է առաւել անյագ առ գիտութի, քան զիմաստանոյն: Բայց 'ի գիտել զամենայն, ոչ է հարկ գիտել զմիմիոջէն. շատ է գիտել զվերագոյն իրս, որք ճարտարապետօրէն և գերազան.

զանցապէս բովանդակեն զստորինս : Ուր ճարտարապետն հրամայէ որմնագրին , հիւսան , քարակոփին , գործին , բրջին , և ամ արուեստաւորաց գործագրաց իւրոյ գաղափարին , թէպէտ և ոչ ձեռն մերձեցուցանէ 'ի գործ նց . սոյնպէս իմաստունին ուղղութե , և սահմանէ և որոշէ , և գատէ զամ գիտութի , և զամ արուեստ :

Ապա ըզձանայ իմաստունն գիտել յամ արուեստս Բեռնալանս՝ զի Բեռնալանս : Չպարծի 'ի գործ զընել զնոսա 'ի կրպակս , իրբև զիմաստակն հեղին . այլ՝ ճանաչել զնս 'ի համալսարանի , ուր փիլիսոփոս : Ոչ գիտէ նկարել , և ոչ քանդակել , սակայն նմա է անկ որոշել զվէճ 'ի մէջ նկարչութե և քանդակագործութե , և ընտրուի ամենել ճարտարութե գործոց նոցա : Մինչև գործնականին իւրաքանչիւր արուեստի լինել յարուեստագէտն , բայց հայեցողականին ամենայնի սոցա՝ լինել յիմաստունն :

Իմաստութիւնն է թագուհի գիտութեց . շատ է թագաւորի գիտել հրամայել՝ ում հրամայէ : Առաջին շարժիչն մեծ ինչ գործէ , եթէ տայ գործել : Յեթեո՞վպիա՝ առ իմացուցանելոյ ժողովրդեան զգերակայութիւն իւրեանց թագաւորի , 'ի սկիզբն տարւոյն շիջուցանեն զամ կրակ : Եւ թագաւորն հարեալ զգայլատաղ ի պողպատ , լուցանէ նոր հուր . յորմէ տուեալ ջահս լի թուոյ գաւառաց , առաքէ մի մի յիւրաքանչիւր գաւառ . և գաւառք լուցեալ նովաւ այլ ջահս՝ առաքեն յիւրաքանչիւր քաղաքս . և քաղաքք 'ի տունս . մինչ զի՝ 'ի լուցանել թագաւորին մի միայն կրակ , լուցանէ զամ կրակ . զի արարք ընծային իւրեանց սկզբան : Արդ ըստ այսմ օրինակի է թգրութի իմաստութե . քն զի որովհետև ամ արուեստք են ստորագասք գիտութեց , և գիտութին իմաստութե , իմաստութին ուր թագուհի վառէ զառաջին ջահն , քն է զուղղութիւն գատման . և այս գերակայ լոյս յաջորդութի փոխանցի 'ի գիտութես հայեցողականս . անտի 'ի գործնականս . ապա յարուեստս արարողականս . հուսկ ապա 'ի ծոյղանս :

Եւ ոչ միայն՝ իմաստունն կատարելագործէ զու- նակութիս գիտութեց , այլև արարանէ զնն . և բուժէ 'ի մուրրութեց , որք են աստք մասց . ո բուժ բժշկութե անհնար է լինել . թէ ոչ ճանաչէ սա զճշմարտութի առարկայից նոցա :

Քանի անհետեւ թախտեցան նախնի իմաստունք , զորովք այսօր տղայք իսկ ծիծաղին : 'Ի վր աշու- հագրութե՝ յերազեցին ամ իմաստասէրք . զոր ինչ ուսուցին զն այրեցածին , որ ք հասարակածաւ . կարծեալ զայն անբնակելի 'ի սաստիկ տապոյ . և սակայն դառա այն առաւել բարեխառն և բեր բի կողմն երկրի , խուժագուժ խափշկաց նախան ձելի : Աքեպ յայանեցան կարծիք երկուց գեր զչօնից՝ օգոստինոսի և լակտանտիոսի , թէ եր կիրս իցէ կիսագունտ ինչ . զի անհնար թուէր նց , թէ 'ի ներքոյ մեր 'ի կախ կայցեն բնակիչք՝ առանց անկանելոյ : Եւ սակայն դառն քինեա ցիք , որք շրջին ընդ օտիւք մերովք անկախ և ա նանկ : Եւ զիարգ հնար էր այնց փիլիսոփայից ճանաչել զերկինս՝ որ ոչն ճանաչէին զերկիր , յոյր վերայ կային :

Յագրութե աշուհութե իսկ , որ ազնուագոյնն է յուս մունս , դրուատանօք ուսոյց պղատոն , թէ պնդու- թի պարունակաց վերնոց ներգաշնակաւոր համե մասութի հօլովելոց 'ի վերայ ստորնոց՝ յօրինէ անձային իմն նուագ : Պտղոմէոս ուսոյց , թէ 'ի թանձրութե պարունակաց կառուցան այլ շրջա նակք արտակեգրոնք՝ համակեգրոնք և մակաշքք . Զանակք միասէս պնդակազմք , ամրափակ կալա նաւորիչք եօթանց աստեղաց մուրրակաց . բայց մուրրակ էին միայն իւրեանց միտք : Շարժումն արուսեկի և հրատի՝ ծանուցեալ 'ի մեր ժամա նակս . և զգալի վերելք գիտաւորաց յենթալուս նեայ դաւառէ մինչև 'ի վեր քան զերեւակն , բոս նշմարելոյն ախրոնի , յայանի ցուցանենն ականւոյն , թէ այս ամ ընդարձակութի յերկրէ մինչև ցհաս տատութին , ոչ այլ ինչ է , բայց լոյծ և միայտր ձգումն լոկոյ օգոյ :

Թող զրինս լուսնի . զորս բազումք 'ի փիլիսո- փայից



փայլից համարեցան տարասեռ կեղաս նորուն պայ-  
ծառ գիմաց . և արդ յովհաննէս լինգոնացի սլա-  
ցեալ աչօք յերկինս՝ երկորումք թեւօք սպակւոյ ,  
ստորագրէ զլուսինն ուն երկրագունտ ինչ , որոյ  
բիծք են ծովք : Եւ 'ի գունտ ինչ աշխարհագրա-  
կան՝ արոհէ մեզ զկղզիս , զծովեղերս , զգարա-  
փունս , զցամաք երկիրս և զլերինս հանգերձ իւ-  
րեանց ստուերօք . որ և պարգևեաց զայն աշ-  
խարհ՝ թագաւորաց այսմ աշխարհի , իւրաքան-  
չիւր յանուանէ :

Այսու օրինակաւ մէք ծիծաղիմք զազիտութիւն  
նախնեաց , և յեանորդք մեր ծիծաղեսցին զմե-  
րովք , և իմաստունն ծիծաղեսցի զամենեքումք .  
զի իւր բուն առարկայ է առաւել վսեմ . և վեր-  
աւեալ և անվրէպ քան զայլոցն ամենեցուն :

Այս ինքնարուն և դիտաւորագոյն տառակայ ի-  
մաստութե՛ն՝ ուն նշանակեցաք , է է-մ-ն ը-ս- ո-ւ-մ  
է-մ . ի սոսկ հու-թին իրաց , մշանջենաւոր , ան-  
նիւ-թական , անայլայլակ , և անվրէպ : Եւ վն այ-  
սօրիկ այս գիտուի կոչի Ա-Բ-Պ-Է-Լ-Գ-այ . որ թարգ-  
մանի Բ-ն-ը-ն-ը-ն-ի-՛ , այսինքն 'ի վերոյ քան զքնա-  
կանն , և իբր անայլին . զի է վերագոյն քան զի-  
զիգայ :

Վերացուցանէ , որպէս լուար , իմաստունն՝ նրբին  
իմացողութիւն զաննիւ-թականն 'ի նիւ-թականէն ,  
զանզգալին 'ի զգալոյն , զգոյացունին 'ի պատահ-  
մանց , զտեսակն յանհատէն , զսեռն 'ի տեսակէն ,  
և յընդմիմեամբ սեռից զսեռն զսեռակնագոյն , և  
կառուցել սկզբունս թհանրականս՝ քննէ զճշմար-  
տութիւն ամ գիտութեց . և որ ծնան հուսկ յե-  
տոյ քան զամն , իւրով մեծաւ զօրութեամբ զըշ-  
խոյանայ :

Եւ ոչ շատացեալ իմաստնոյն արտաքին իրօք , իբր  
զի գերագոյն իմաստութի է ճանաչել զինքն , բա-  
ժանէ զինքն իսկ յիւրմէ . և անմեռ զատուցեալ  
ը-գ-ի յիւրմէ մարմնոյ , կամի ճանաչել թէ զինչ ի-  
ցէ այն . արդեօք կուտակութե՞ն ինչ հիւ-լեից , ուն  
կարծեաց գեմոկրիտոս . և թէ հուր , ուն երակլի-  
տոս . և թէ օդ , որն զիսոգինէս , և թէ ջուր , որն  
թա .

Թաղէս. և թէ արիւն, որպէս կրիտիաս. և և թէ ներդաշնակու թի ինչ, ուր կեմպեգոկղէս: Խմաստասէրք ոչինչ քան զանասունս զգանագոյնք. որք ունին որի, և չճանաչեն զայն. և չեն արժանի ունելոյ:

Բայց ծանուցեալ նր յիւրմէ վերայուցիչ իմացոյութի, թէ ոգին է հոգի անմահական, կամի ի մանալ թէ զիարդ իմանայ, որն զգայ, ուր գործէ, որն կերպարանէ զանգամս. և թէ յինչ զորէ, յորժամ 'ի մարմնոյ հրաժարի:

Այսուիկ մտազիւրագոյն և ս վերելս առնէ յազնուագոյն և 'ի վերառեալ մասն աշխարհի. ք է, — — — — — հրեշտակական հոգւոց, կամեցեալ գիտել ոչ սնապաշտ ընդվայրաքննութի արիւնէսի, այլ հաստատուն սկզբամբք, թէ իցեն, թէ որն շարժիցին, զիարդ թ միմեանս խօսիցին, իւ տարբերիցին 'ի միմեանց, և համօրէն 'ի հոգւոց մարդկան. անհնար թուելով, թէ ծանիցէ զհրեշտակս, որ ոչն է հրեշտակ:

Եւ ոչ յայս սակս այս ամ մեծամեծ առարկայք, և արիւղերք ամ ընուն զվիչ մարդկային մտաց: Ելանէ իմաստունն արապոյ աշխարհի. անձուկ ունելով ճանաչել զամենամարուր և զամենապարզ էմի էնչ, զպատճառ պատճառաց, զսկիզբն անբկիզբն, և անչափ, իւր ինքեան միայն հասանելի զի միտ հունաւոր ոչ կարողանայ բովանդակել, բայց զառարկայ հունաւոր: Չիք ազգ այնպէս խուժաղութ, որ ոչ ծանիցէ, թէ է մի ամ. և ոչ բղձանայցէ ճանաչել թէ ոչ իցէ այն: Եւս և 'ի հեռաստան ընդ բեկոօք, ուր 'ի կէս տարւոյն չժողէ արև՝ յայն խուարային օդս և 'ի միտ՝ ճառագայ թէ այս ճշմարտութի. ամ ուրեք կանգնին սեղանք և տաճարք, ամենեքին երկրպագութ էն ամպեաութի, նմա աղերս արկանեն. յանուն նր երզնուն, և չճանաչեն զնա:

Հայեաց 'ի տուէ յիսկն գեղանկար ծաղկանց. հայեաց 'ի գիշերի թ կանոնափակ շրջանս աստեղաց. ամ ինչ թէպէտև անմուռնչ, քարոզէ քեզ, թէ է ամ. զի այսպիսի գեղեցիկ արուեստաւոր

բուծիւն՝ չէ առանց արուեստապետի: Այլեւց յոստայն սարդից ոստայնանկաց. 'ի տնտեսական կենսակցութի մըջմանց. 'ի քաղաքական հարկապետութի մեղրուաց. այսպիսի մանուկնց աշակերտաց միայն բնութիւն է վարժապետ. մինչև հարկիս ա սել, կամ ան է բնութիւն, և կամ գործ ան: Իսկ արդ՝ էթէ առ ան առարկայ իմանալի կարգեալ է կարողութի իմացական, որ յառարկայէն առնու զտեսակ, և կատարելագործի, զինչ զարմանք են, թէ միտ մ'գիտային անձկանօք բերիցի 'ի ճանաչել զառարկայ ինչ այսպէս մեծ և անային, յորմէ միայն ըունի զվերջին զիւր կատարելութի: Հայեաց 'ի դեռածին լակոտ շան զի 'ի լոյս ընծայեալ աչօք փակօք՝ 'ի խնդիր է թաւամազ քստեանց, զոր ոչ ետես երբէք. զան մերժեալ և յամէ խորշեցեալ՝ միշտ կաղկանձէ, միշտ կնծկնծէ, մինչև դառնել նմա զծոց մայրենի. և իբրև գառնէ, զայն գիէ՝ յայն հանգչի և վայելէ: Ըստ ամին օրինակի միաքն՝ արարեալ յայ վն ան ոչինչ իմիք այնպէս սաստիկ և ներքուստ անձուկ ունի, ոն ճանաչելոյ զան. բայց քանզի՝ ոն զաչաքու առ անայինս, յարի յառարկայս զգալիս, յարարածս խնդրէ զարարին. յանցաւոր բարիս խնդրէ զգերագոյն բարին. և չգտեալ 'ի ստորինս՝ զոր խնդրեն, տառապի, և չգիտէ՝ էր ազագաւ:

Այս այս է գերագոյն բերկրութիւն իմաստնոյն, այս է անբարձրայ: Զի որովհէտե միտ իւր լուսաւորագոյն է և սրատես քան զայլոցն, կերպարանէ ևս բարձրագոյն և ճշգրտագոյն և յանկագոյն իմաստս զայն անբաւ մըտաց, որչափ հնար է տանիլ մտաց հունաւորի. յայնմ ընկզմի, յայն յառեալ հայի, և յայնմ վայելէ զերանուծի ինչ յերկրի: Զի՝ ոն ուսուցանէ արիստոտել, առաւել շքեղ է և զուարճալի փոքր 'ի շատէ ճանաչել զանայինս, քան լիութի զմարդկայինս:

Այս վսեմական արամախոհութիւնք են իմաստնոյն, յորժամ ներաճնանայ: Մըքք յափշտակէ զուն

զունկնդիրս, և ազնեցուցանէ: Վնկ ասացաւ յառասպելս, թէ աթենաս չնծուհի իմաստութե, զորս միանգամ տեսանէր, արձանացուցանէր:

Անմիտ քան զանասունս են այնք, որք կարծեն, թէ որփէոսի յապուշ կրթեալ իցէ զանասունս՝ քաղցրանուագութիւն իւրոյ քնարի (262): Քնար էին երգք 'ի նմանէ յօրինեալք 'ի վր երկնային իրաց՝ և նծային առաւելութեց, առաւել ծածկեալք 'ի ագիտաց՝ առասպելեաց քօղով, որ եղև բնաւոր նծարանութի այնց դարուց, յորս միայն իմաստունն էր համարեալ մի, և այլ միգիկ՝ վայրի անբանք:

'ի վերոյասացելոց աստի մարթիս իմանալ զսահման իմաստութե՝ և զիւրոց ծայրից: Իմաստութիւն է ուղիւն մտ գիտութեց՝ ուղ գիտութիւն Բարբառայն և ընդհանրագոյն. Խօսելով ընդհանրագոյն սիւրբաբնէ 'ի վերայ իրաց մէնեթն վերաբեւոց 'ի նիւթայ. ստեղծել գլխաւոր առարկայ զնախ ըսք որում էակ, և զգոյացութիւն հոգեղէն և զնծայինս: Ծայրք իմաստութե են՝ քօղովայնայնց գերագոյն առարկայից, և սնապաշտ կամ յանգուգն ընդշարաբնութի զնորքք:

Գ. Լ. Ը. :

Յառաջ արտաբնութի :

**Ո**չ խօսիմք մեք աստ զազատական արուեստից, որք 'ի դասակարգէ են գիտութեց, ուղ ասացաք, այլ՝ զմեծնական արտաբնութից կերտուածոց, որք յածին զգործովք արտաբնովք, որ 'ի պետս են մարդկային կենաց:

Վաղնջուց արտունջ է հանապազ ազգի մարդկան՝ զմօրէ հասարակաց, թէ անասունք անաշխատ և անջան գիտեն զարուեստս որ պիտոյ է նց. իսկ մարդկան բազում աշխատութե պետք են 'ի դասնել զնոսա, և ևս առաւել առ ուսանիլ զնս: Ոչ պիտի շերամոյ ասրագործ՝ 'ի մանեղ զիւր թեւս. և ոչ ծիծաան ճարտարապետ՝ 'ի կերակ զիւր պաշտ. և ոչ զու վարժեար, վարեղ 'ի պետս զիւր եղջիւրս: Ծնանին արուեստք ընդ նոսա. իւրաքան

բանչիւրն է իւր վարդապետ և աշակերտ, և յա-  
մօթ առնեն զմարդ, որ խմաստունն է բան զնո-

սա: Որ շատ գիտէ, սակաւ գիտէ:

Բայց որ ոք վն այդր քրթմնջէ, նախատինս զնէ  
անձին, և իւրում արարչին, որ նախ առաջին զա-  
տոյց զժոշոյ յանասնոց. կամեցեալ՝ զի սոքա ուս-  
ցին զարուեստս խոշորս 'ի բնէ, և մարդ ուսցի  
զգեղեցկագոյնս յիւրմէ հանձարոյ: Եւ երկրորդ՝  
զատոյց զժոշոյն զիւրմէ 'ի սամկայնոց. 'ի աւլ նյ  
զընգունակութի ազատական արուեստից, և սո-  
ցա զյարմարութի առ ծառայականս, աւլով զու-  
շիմութիւն բաւական 'ի գտանել, և ձեռն հնարա-  
ւոր 'ի կատարել:

Չինչ լինէին հասարակապետութիք առանց սամ-  
կայ. և զինչ լինէին սամիկք առանց արսէնոփոյ:  
Ապա անսչութի տնօրինէ գերադոյն արուեստա-  
գէտն, զի սամիկք ծառայեցեն իմաստնոց՝ ար-  
սէնոփոյ. և իմաստունք ծառայեցեն հնրկապե-  
տութի 'ի արսէնոփոյ:

'Սա՝ 'ի պահել զյառաջագէմ կարգ յանկատարից  
առ կատարեալս, նոյն ինքեան արարչին կամ է-  
ղեն, զի անասունք ուսցին զարուեստ 'ի բնուէ,  
և մարդիկ յանասնոց: Չճարատարապետութի ուսու-  
ցին մեղութի, զերաժշտութի՝ սոխակք, զքանդա-  
կագործութի՝ արջք, զբրտութիւն՝ բզէզք, զնա-  
ւարկութի՝ կարապք, զնեաաձգութի՝ ողնիք, զա-  
կանահատութի՝ նապաստակք, և զգալարիս բժշկա-  
կանս՝ հիւանդագին անասունք:

Իմաստնապէս սակզմարանեցին խորախոհ իմաս-  
տասէրք, թէ թաւմաս՝ որ է զարձանութիւն՝ եղև  
ճնող ծիածանի (265). 'ի նշանակել՝ ասէ պղա-  
տն, թէ զարմանքն է ճնող արուեստից: Բայց  
'ի գէտ է զանազանել զայս իմաստուն ասաց-  
ուած: Չարմանքն եղև ճնող ազատական արուես-  
տից. ուստի և առած է, թէ 'ի զարձանայն սկսա-  
մարտ իմաստասիրել: Բայց հարկն եղև ճնող ծառայ-  
ական արուեստից. ուստի է և այլ առած, թէ  
հարկն առնէ զժոշոյն հնարագէտ: Ապա հարկն բռնա-  
դատեաց զմարդիկ՝ 'ի խնդիր լինել այնց, որինակն  
անաս

անասնոց ուսոյց նոցա. հնարագիտութիւն յաճախեաց, և պերճասիրութիւն կատարելագործեաց:

Եւ թո՛ւն արուեստս ազատականս արոհէ նախնի իմաստասիրութիւն. քի, Քերթիւն-Քերթի, Կարգաբանութիւն, Բարձրագոյնութիւն, Երաժշտութիւն, Երկրաչափութիւն, Եւ սարգիստութիւն: Եւ զուգած թիւ արոհէ զվարձականականս և զճարտարականս. քի է, Երկրագործութիւն, Երկրաչափութիւն, Եւ արհեստագործութիւն, և նախնի-արհեստագործութիւն:

Բայց այսմ եղև պատճառ՝ կամ պարզմտութիւն այնց դարուց, կամ խորհուրդ եօթնեակ թուոյ՝ նուիրական համարելոյ, և կամ հոմանունութիւն անուանոց՝ նշանականաց աւելի քան զոր հնչեն: Ո՞րք և իցէ՛ յայտ է թէ որպէս եօթնեակն ազատական արուեստից է թերսա. զի ոչ յիշի սաղստութիւն և բարոյական. նոյնպէս թերսա եղև և եօթնեակն ծառայականաց, ոչ յիշելով զարհեստագործութիւն, և զսարգիստագործութիւն, որ յանարդաց միջի են ազնուադոյնք: Մինչև մարթ է ասել, թէ այնք իմաստունք ընդ թուով արկին միայն զարուեստս հարկաւորս հասարակապետութեւ, և ոչ զխափականս և զաւելորդս:

Թող զի՛ ստոյգ իմն է, թէ արուեստն զինսորակն՝ ի կողմանէ հրամայողին՝ վերաբերի առ քաղաքականութիւն. այլ ի կողմանէ հնազանդելոյն, այն՝ մարթ է կոչել զայն Բարձրագոյն, բայց ոչ Բարձրագոյն, և ոչ ծառայական, սեպհական գոյով արիութեւ: Սակայն թէ չիցէ իմաստն զարուեստն զինսորակն, և ոչ զինակրութեւ:

Բայց ո՞րք և իցէ բաժանումն արուեստից, սահմանն բառնայ զամ հոմանունութիւ: Ապա նեղապէս խօսիլ կամեցեալ զինսորակն արուեստից, որք կոչին Բարձրագոյնագոյն, և ոչ զինսորակնաց, որք որո՞րք ազատականք՝ ի համար դասին գիտութեաց, այս է նոցա ճշմարիտ սահման: Արհեստն է՝ Կարգաբանութիւն, Երաժշտութիւն, Եւ արհեստագործութիւն զինսորակն ինսորակն ի նիւն ինչ արհեստն, ի պիտոյն մարտնագործութեաց:

Հիմա ինչ կոչի ուղիղ եղանակ արուեստագործին, հիմ



հիմնեալ 'ի ճանաչումն ճշգրիտ Էսէսոյ, որ ինքնին չեն սխալական : Արով զանազանի արուեստն 'ի բազդէ, որոյ երբեմն զծաղու եկեալ՝ առնէ ըզգործս արուեստի, 'ի ծաղթ առնել զարուեստաւորն : Այլ յորժամ նէաղկէս անգիտացեալ նկարել զփրփուր ամէնի երթիվարի, և պրտագինէս զփրփուր կատաղի շան, կոյր բերումն բախտի արար՝ զոր երկու ականի նկարիչք ոչ գիտէին առնել, առ այսպանել զերկաքանչիւրն :

Կէրպարանսնն արքայն և երևելի՝ որ մուծանի, կախեալ կայ զնեբրնոյն և զիմանալոյն, ունի գազափարեալն զգազափարէն, օրինակեալն զնախագիծ օրինակէն, և օխպն զնախատակէն : Չի արուեստաւորն ոչ գործէ իբրև զանասունս կոյր աղգամամբ, այլ՝ որպէս արուեստապետ, հայեցեալ յիրս 'ի ներքս յինքեան :

Կէն է այն՝ յոր մուծանի կերպարանութն, հնար գորով զնոյն կերպարանութն մուծանել յայլևայլ նիւթս այլևայլ արուեստիւ, որն կուրիոն արար զթաարոն 'ի փայտէ, պոմպէոս 'ի կճոյ, և ըսկաւրոս յապակոյ :

Գործասծն ինչ առաւել նիւթալան կամ առաւել աշխատան պէսպիսացուցանէ զարուեստս, որպէս զկենդանագրութի աղեքսանդրի երեք միայն արուեստաւորք այլևայլ ճարտարութի աշխատասիւրեցին գիմամրցանակաւ, պիւրգոտեղէս ակրով (փորագրողի), ասիեղէս գրչաւ (նկարչի), լիւսիպպոս ձուլիք (անգրիագործի), և ոչ որ յաղթեաց այլում, այլ՝ երեքին իսկ գտան ամենեցուն յաղթական (264) :

Վիճանն է կրկին : Անգլիան վախճան է նոյն իսկ գործուածն, Քրիստոս վախճան է կիրառութի գործոյն : Կա է վախճան արուեստաւորին, սա է վախճան արուեստին, ք է գիւրութի մարդկային կենաց : Յայտմ վերջին վախճանէ առնու արուեստաւորն զկանոնս արուեստին : Չի թէ շինէ նա զնեա, զի թաուցեալ խոցեսցէ, առնէ զնա թեաւոր և սայրասուր :

Գ. Լ. Թ.

Առաջնորդութեամբ և վերադարձութեամբ ծառայութեամբ արտեւորիչ :

**Ի** սահմանէ անտի մարթիա իմանալ, թէ որչափ հմտութեան է կատարեալ, և ինչպիսիքն չքնադ, և նիւնն պատուական, և գործածն քերուք, և վիճանն մեծարգի, այնչափ առաւել ազնուական է արուեստն : Բայց քանզի գծուարաւ պատահէ այս ամենայն կատարելութեց ընթացակցութի ի մի արուեստ և ՚ի մի գործ. գովանի գուրով սմանց ՚ի միում, և ոմանց յայլում, որպէս կազմութեք ՚ի մարդկային մարմինս, յայսմանէ ծագեն վճարութեամբ. և գծուարութեք ՚ի գատել զնն, և յորոշել :

Բայց և այնպէս՝ ստոյգ իմն է, թէ որչափ արտեւորիչ ծառայութեամբ աւելի մերձաւորութի ունի ընդ աշխարհի արտեւոր և ընդ գիտութիւն, այնչափ առաւել է ազնիւ. զի ազնուութիւն չափի ՚ի ծագմանէ իւրմէ : Ապա ազնուագոյն են պարիէրանութի և անդամագործութի, քան զարհմանութի կամ զնիւննութի. զի սյ կանոնք են բոլորովին մեքենա կանք, զորս ուսուցանէ փորձն, այլ երկրքին առաջինքն առնուն կանոնս ՚ի բանաստեղծութենէ, որ կեղծեօք զնմանութի բերէ զճշմարտի :

Բայց յերկուսին յայտոսիկ բարեկամ հակառակորդս՝ այնչափ ազնուագոյն է պարիէրանութեան քան զանդամագործութեան, որչափ նմանողութիւնն է առաւել հանճարաւոր : Վասն զի քանդակագործութին զնմանութի բերէ զհաստատուն մարմնոց՝ էլրնոցք և խորոփեօք նիւթականօք, բայց պատկերահանութիւնն նմանաբերեալ զելունդսն պայծառ գունովք, և զխորոփիսն ստուերարկութի, զարմանաւոր զորուք հանդիպանցիցութի, տայ մակերևութին լինել մարմին, և ճշմարտանմանին երևիլ ճշմարտի : Ուստի և վերադարձութեան լինի ազնուագոյն քան զպարիէրանութեան. զի սա առնու զկանոնս ՚ի հանդիպանցիցութի, որ խարէ երևու

բեռութիւք. և նա առնուի ՚ի բնութանսն, որ է զի  
առութի իրական և վերագոյն :

Այն՝ յնշման զործելուն՝ առաւել արդոյ և ազ-  
նուական է ասորոց զործութիւնն՝ քան զչիբութան-  
սնն, զի կեանս տալ մարմարիոնի մեռելոյ ան-  
փասս երկաթով՝ աաշեալ ՚ի նմանէ տաշուածս ան-  
ցաւս, այնչափ է զուարճալի, որչափ տաղակալի  
է և սոսկալի՝ տեսանել արիւննաշաղախ ձեռք  
աաշեալ զմիս ցաւակիր, և խաւել զսակերս զմարմ-  
նոյ կենդանւոյ :

Բայց եթէ ազնուութի արուեստից չափիցի յա-  
նուանէ զնշմանն, որ պիտանագոյն իցէ առ հա-  
սարակաց օգուտ, խոստովանելի է՝ թէ զիբութան-  
սնն է ազնուագոյն քան զասորոց զործութիւնն, և  
արուեստն՝ որ վարէ զասոր և զնշման վն հասարա-  
կաց սաշաղանութեւ, քան զայն՝ որ վարէ զնշման  
և զնշման ՚ի պէտս կահուց կարասեաց տան : Եւ  
էրիբութանսն, որ օգնէ բնութեւ ՚ի հասարակաց  
պէտս, քան զործութանսն, որ խաթարէ զայն վասն  
առանձնուոր բերկրութեւ :

Բայց յայլմէ կողմանէ, եթէ հայնչուան գիտու-  
թիւք, որք հաճեն միայն զմիտս՝ ազնուագոյնք են ի  
զործութանսն, որք ծառայեն հասարակաց, իբր զի  
նիազն ՚ի ծառայութեւ՝ է առաւել ազատ, և ա-  
ռաւելեալն յազատութեւ՝ է առաւել ազնուական  
և վեհական, հարկաւ հետեի՝ թէ ործութանսն է  
առաւել վեհական քան զէրիբութանսն. զի սա ՚ի  
վար արկանի վն օգտի, և նա վն լոկոյ բերկրու-  
թեւ : Աւստի և արուեստք պիտանագոյնք են ա-  
ռաւել անարգք, և զբոսականքն առաւել ազնուա-  
կանք, զի են ազտականք :

Իսկ եթէ մտածի նիւն, խոստովանելի է՝ թէ  
ազնուագոյն է արուեստն՝ ին ազնուութեւ և պատ-  
ուականութեւ նիւնն և էննանսն, յոր գործի :  
Վնկ ոչ առանց պատճառի՝ գշխոյ արուեստից կո-  
չեն զիւրեանց ասորոց քիմիագործք, որոց կամե-  
ցեալ կեանս տալ բոցով փիւնկանն ՚ի հրահալե-  
լիս ( ի սոկոյ ), մերձեցուցմամբ ներգործաւո-  
րաց ՚ի կրաւորս, ջանան առնել արուեստիւ զսքը-  
նազն

նաղն 'ի գործս բնութեւ, որ չափն է ամ զնոց, և  
 իւրեանց ըղձանաց: Արուեստ այո՛, ըստ ինքեան  
 իրական, այլ 'ի գործադրութեւ երեւոյթական.  
 զի չիք գտանել զճշմարիտ նիւթն, ուստի բնութն  
 արտագրէ ոսկի, և ոչ զորոչ չափն տաջնոց սրա-  
 կութեանց հանգանակաւորաց՝ 'ի մուծանել յայն ըզ-  
 տեսակ ոսկւոյ: Ուստի այն աղնուական հեփեա-  
 տեանք, փշամաք 'ի քուրոյս ռ-իւն զոր ունին՝ վն  
 'ի ձեռն բերելոյ զայն յոր յուսացեալ են, փակին  
 յապակեղէն աման՝ իբր յանօթ պանդորեան՝ ըզ-  
 յոյս իւրեանց, որ հուսկ ուրեմն անյոյս՝ ծիծա-  
 զելի ճայթմամբ ոստուցեալ արտաքս, թողու նց  
 միայն զոսկին յաչս, և զմուրն յերեսս (265):  
 Բայց թէ խօսիմք շիւրաւն նիւթն, և զճշմարիտ ար-  
 ուեստէ, անտարակոյս աղնուագոյն է ռ-իւթն քան  
 զդ-իւթն քան զա-իւթն, և ռ-իւթն քան զա-իւթն.  
 և աղնուագոյն քանգակագործ եղև պիւրգտե-  
 ղէս՝ որ քանգակէր յախն ապառ-իւթն, քան զփի-  
 գիտս՝ որ քանգակէր 'ի մաշաբիւնի: Մակայն յայլ  
 մէ կողմանէ, վն զի գործք պիւրգտեղայ վասն  
 մանրութեան իւրեանց՝ պարծանք էին արկեղաց,  
 այլ ոչ զարդ աաճարաց և քաղաքաց՝ իբրև զգործս  
 փիղեայ, սորա բազում առաւելութիւն վն ռ-իւթն  
 իւրեանց էին անուանի: Վասն այսորիկ առաւել  
 բնութանսր աշխարհ՝ի գնիգոն՝ տեսանել զափրոզի-  
 տեան կուռս փիղեայ, քան 'ի մակեղանիտ՝ տե-  
 սանել զաղեքսանգրն պիւրգտեղայ, իբր զի ա-

ռաւելոյր քան զյարգ նիւթն զեղ քե-իւթն:

Յայսմանէ՛ որպէս աղնուագոյն են գիտուիք, թ'  
 որում աղնուագոյն է նոցին առաւելայ, սոյնպէս  
 քե-իւթն գործոյն առաւելայ գոյով գործաւորին, ազ-  
 նուագոյն լինի գեղեցիկ ինչ քաճաբ՝ քան զգեղեցիկ  
 ինչ ապառն. և դի-յաղնեայ գափիւրդ ախմանթեայ,  
 քան զքաճաբն գեղեցիկ գոլգիտեայ (266):

Ապա եթէ գեղեցկագոյն քե-իւթն իմանայի նմա-  
 նագոյնն բնականին, ստոյգ իմն է, զի թէպէտ և  
 աղնուագոյն է մարդ քան զգրաստ, բայց և այն-  
 պէս՝ գեր 'ի վերոյ մեծարգի եղև մաքսի՝ քի նկա-  
 թեալ 'ի սրբօրսիտեղայ, քան զաւել-իւթն նկարեւ

յապեղեակ. զի թէ սա զարհուրեցոյց զհասանդրոս, նա վնջեցոյց զերիվարս, Էւ թէ համեմատեմք շխառք քսեքեայ ընդ շարճոյր պարրասիսի, սա եղև նմանագոյն իսկականին. վնջ և առաւել զոմէլի. զի քսեքսիս նկարեալ իազողիւ իարեայ զԹոռչունս. և պարրասիոս նկարեալ վարագուրաւ իարեայ զնոյն ինքն զքսեքսիս:

Բայց եթէ առարկայք գիտութեց են ազնուագոյնք՝ որչափ են շարճանագոյնք և վերագոյնք ըստ կարծեայ ամբոխին, յայտ է թէ ազնուագոյն լինին այն արուեստք, որք ցուցանեն գործս հիշաւի և իրր հրաշահանս. մինչև թուիլ նոցա ոչ գործ մարդկային, այլ՝ գերածային: Այսպիսի եղևն պարտաւոր արքիմեղեայ և ծանոցոյն առաւոր, պարտակեալ յապակոջ՝ մին գերկնից անբաւութի, և միւսն զժամանակին փախուսաւ: Էւ այսպիսի եղևն առաւոր արքիտասայ, որք իւրովի թուչեին՝ փայտեղևն գոլով. և առնէ գեղազոտի, որք իւրովի փախչեին, թէ չեին կապեալ, առնելով երկաքանչիւրոց փոխանակ հոգւոյ զաներեւոյթ հանձար հեղինակայ իւրեանց (267):

Բայց և այսու ամիւ՝ հնար է մեզ հաստատութի կնքել. թէ ոմ յայն արուեստաւոր է գերապանծ, որ յարուեստի իւրում՝ որ զինչ և իցէ՝ գիտէ զամ գոր հնար է գիտել, և առնէ զամ զոր հնար է առնել. սոյնպէս գերապանծ լինի գործն, յոր գեղեցիկութե արտեպիս ի վար արկանիցէ զչեփն ճիգն շխառք քսեքսիս: Այսպիսի եղևն առնէն պարկեղեկոսի, անուանեալ ինն իննոց, և լա՛ լա՛ոց. զի անտի միայն ամ նկարիչք և քանդակագործք առնուին զգաղափարական համեմատուիս մարդկային մարմնոյ (268):

Մինչ զի՝ ոչ արձա՛ն արժե՛այ, և ոչ այլ վնջ շարճանագոյնք արտեպի (ք են եօթն սքանչելիք աչխարհի) հաւասարիլ կարողացան սմա միայնոյ: Զի զայլովք ամենեքումք՝ յաճախուք ոսկւոյ և ձարասար արուեստաւորաց՝ հնար եղև անցանել զանցանել. այլ այսմ միոյ միայնոյ հանձարոյ մտաց ոչինչ այլ հանձար կարողացաւ կատարելապէս լինել

նեւ նմանօր: Բնութիւն իսկ ուսուցիչ արուեստից՝  
յայսմ միայնոյ ճարտարէ կարօղ էր ուսանիլ ինչ,  
քան ուսուցանել: զի նախատիպք նր երբէք չհա-  
սանեն, ցոր վայր եհաս այս օրինակ:

Յայսմ ամէ՛ որ ասացաւ, մարթիա խմանալ թէ  
յինչ հաստատեալ է արուեստն Բեռնալիս, և որք  
իցեն ծայրս նր: Մի ծայրն է քֆիքս-Բի պիսս-  
իս, անուանեալ անարտի-քս-Բի, և միւսն՝ քֆիքս-  
Բի Չար-բար-ճար-Բի, որպէս իսկ լուար: Նա  
չունի զսկզբունս արուեստին. սա ունի խանգա-  
րեալս. վասն այսօրիկ առաւել զնաստակար է սա  
քան զնա: Զի որ չառնէ՛ զոր ոչ գիտէ, գտու-  
թեան է արժանի. այլ որ առնէ՛ զոր ոչն գիտէ,  
զայլս խարէ: զարդիւնս կորուսանէ, և պատժոց  
լինի արժանի:

Ոչ սխալէ յարուեստն, որ կամաւ սխալէ յգեմ  
արուեստին. որպէս այլուր ասացաւ. նա՛ երբեմն  
ճարտարութիւն է սխալել յարուեստն: Անյատ-  
կուի լեզուի ամօթ է քերթօղի, յորժամ անյատ-  
կութիւն գուսար է տգիտութե, բայց որ կամաւ  
խոտորի ՚ի քերթօղական կանոնաց, առնէ քերթօ-  
ղութիւն վթար, այլ՝ չէ քերթօղ վասթար: Նա՛  
երբեմն ՚ի վրիպակ անգր ցուցանի հանճար. և ան-  
յապիտ-Բի լինի յն. յորժամ քերթօղն ասէ ինչ, և  
կամի թէ իմանայցի այլ ինչ: Եւ ՚ի քերթօղ-Բի,  
որ որչափ խոտորի ՚ի յապիտ-Բի, ստանայ հանճար.  
և Բեռնալիս-Բի փոխի ՚ի Բանարտի-Բի: Այդպի-  
սի քերթօղ-Բի լինին և յարուեստս մեքենա-  
կանս: Նկարիչն հնարագետ՝ գիտութե խանգա-  
րէ զհամեմատութիւն մարդկային մարմնոյ, ՚ի նը-  
կարել զայլանդակ իմն, և որ ՚ի տգետ նկարչի է  
տգիտութե, ՚ի ներհուն նկարչի է հմտութե:

Բայց յայսմանէ պարտ է որոշել ՚ի գործն և յար-  
ուեստաւորն՝ զքիչիքս-Բի բարութիւն ՚ի Բարոյս-  
Բի: Եթէ նուազ է գիտութիւնն, բայց բարեօր  
գիտումն արուեստաւորին, բարի է արուեստա-  
ւորն, այլ գործն յոսի: Եւ զսորին հակառակն՝  
եթէ վարէ զարուեստն զն յոսի ինչ վաստանի,  
յոսի է արուեստաւորն, այլ՝ ոչ արուեստն:

ՄԻՐ



Միտիղոսի կամեցեալ դաւաճանութիւն վտանգել զենամասս զԾր իւր յուխմախիական խաղս, կառոյց խառ յանկաւորս 'ի կործանումն, քան յառաջնորդութի 'ի նպատակ անդր : Աերոն առ հեղձուցանելոյ զմայր իւր, ետ շինել նաւի յանկաւոր 'ի նաւարկութի քան 'ի նաւարկութի : Բարիոք եղեն փոքուն, այլ շարաշար փոքունսն, զի բարեփոքն չափի յարուեստեն, որ է ունակութի մը աոց . այլ շարաշար փոքունսն արտեփի չափի 'ի շարութեն, որ է 'ի կամս :

Վասն այսորիկ և արուեստք անմեղականք որչափ հնանան, այնչափ յոռանան, և հնարեալքն վասն հարկի՝ արբանեկեն հեշտութեան : Յոռանայ արուեստն, յորժամ շահատիրութիւնն լինի արուեստաւոր . քանզի յորժամ հանճարն ոչ առաջնորդի 'ի բանեն, այլ առաջնորդի 'ի շահատիրուէ, միտք կորուսանեն զհանճար, և մոլութիւն լինի հանճարաւոր :

Բժշականութիւն եզիտ առողջարար իւրս 'ի զորացուցանել զմարմինս . իսկ շահատիրութի իւրագիւճառաց քնքշեցոյց զիւրս 'ի նուազել զողիս (269) : Արտեփոքն . որ անկանէր հաստ թելս 'ի ծածկել զմերկուի, ուսաւ ապա 'ի սարգից՝ ոստայնս թափանցիկս 'ի ցոյց մերկութի : Արուեստ խառնութի 'ի մերժել զքաղց, արուեստակեաց հուսկ ուրեմն պատուական համեմունս 'ի զարթուցանել զնա : Պերճատիրութիւն ոչ շտանայ սակաւութեան գազին են շար սովորութիւնք :

Գ.Լ. Ժ :

Թիւ շինել ինչ խառնութիւն :

**Ի**մասանապէս արխատուել մօտ առագրե շինել խառնութիւն արտեփոքն . զի 'ի մեջ երկոցունց՝ տարբերութի միոյ լուոյ բառի՝ մեծ տարբերութի 'ի մեջ բերե ազնուութի, որպէս լուիցես (270) :

Ապա ոչ այլ ինչ է խառնութի, բայց առափնախառնել խառնութի մօտ, 'ի խառնել սփոփ և ազիւ բառիւն շարաշարի արտեփոքն . որք բարոյապէս են բարի

Բարի՛ իմ լար :

Այսուիկ սահմանաւ արիստոտէլ որոշէ մեզ նախ՝  
 շտապեալն յայլոց Բարոյնն առաջիննն : զի այլք  
 հանգչին 'ի կանոնաւորեալ բաղձանս, և սա 'ի ի-  
 նանաւորիչ Ժոյն : Աւստի այնչափ ազնուագոյն է սա  
 քան զայլ առաքինութիւն, որչափ միտք ազնուա-  
 գոյն են քան զայլ կարողութիւն :

Այլ և որոշէ զխոհեմութիւն յայլոց Իմոյնն ա-  
 ռաւորիչնն, եթէ 'ի հայեցողականաց և եթէ 'ի  
 գործնականաց : Այլ զի հայեցողականք զտեղի ա-  
 նուն 'ի խոհումն ճշմարտուէ. և սա է կարգեալ  
 առ արարս : Իւ գիտուիք ներգործականք հային  
 յուզողութիւնսն. և սա յուզողութիւն Բարոյն-  
 նն. և զայլ այսորիկ նոքա առնեն գիտուն, և սա  
 բարի :

Իւ ևս առաւել որոշէ զխոհեմութիւն 'ի իւրծեաց և  
 'ի իմոյննն. զի այնք են անկատար ճանաչմանք,  
 մին հայեցողական, և միւսն գործնական. բայց  
 խոհեմութիւն է առաքինութիւն ամենակատար, զի  
 ունեւոր ստոյգ և ապահով կանոնս, ոչ խաբիւ  
 կարող է, և ոչ խաբել կամի :

Բայց ասիցես, եթէ խոհեմութիւն է շարժիչն  
 աբարեւոյ, զիմարդ ճշմարիտ և ապահով լինիցին կա-  
 նոնք խոհեմութեւ. եթէ մարդկային արարք են է-  
 դոյնն և ներշնչանալնն, զիարդ մարանիցին ա-  
 վրդոննն, և ներշնչանալնննն. սքսգոննն.  
 և սքսգոնննն :

Պատմեմք, թէ ճշմարտութիւն է երկեսակ. մին  
 հայեցողայնն, և միւսն գործնայնն. Հայեցողականն  
 է համակերպութիւն ճանաչման չ իմանալի առաք-  
 կայն. և սա չէ անվրեպ, եթէ առաքիայն չէ ան-  
 վրեպ, որպէս 'ի գիտուիս : Բայց ճշմարտութիւն  
 գործնական է համակերպութիւն ինչ կանոնի ընդ  
 առաքիայ գործելի. և սա է ինքնին ստոյգ. եթէ  
 գործողութիւն չէ արգելեալ : Բայց բայ յայսմա-  
 նէ, խոհեմութիւն կանոնաւորէ զբարձրան՝ Բանի-  
 և համակերպութիւն բանին չ բարեկարգեալ բաղ-  
 ձանս՝ ոչ սխալէ երբէք :

Յետ այսորիկ՝ որոշէ զխոհեմութիւն 'ի Գրիգորիանն

արտեփէ . զի նա կանոնաւորէ զնորոքին ներգործութիւնս , և սա զարգացիւնն ինքնս : Եւ վն այսորիկ նա է ճշմարտիտ առաքինութիւն , և սա սչ . վն զի արուեստան հայի առաւելագէտս 'ի բարութիւն գործոյն , և խոհեմութիւնն 'ի բարութիւն գործողին : Հուսկ ապա սրտէ զխոհեմութիւնն սնտախտն 'ի ներգործութիւնն , զարգացութիւնն 'ի բնութիւնն , և զարգացիւնն յանբնութիւնն : Այլ կոչի խոհեմ , որ առնէ զմի միայն գործ խոհեմութե . սոյ և սչ իմաստուն , որ ճանաչէ զմի միայն ճշմարտութիւն , նա է խոհեմ , որ ունի յինքեան զիմիւրսն խոհեմարար գործելոյ դիւրաւ . և սա է ունակութիւն : Միոյ ներգործութե հնար է լինել առանց ունակութե . բայց ունակութե անհնար է լինել առանց ներգործութեց . զի ծնունդ գոլով ներգործութեց՝ ինքն ևս ծնանի : Եւս և 'ի աղայս երեւի ինչ ինչ խոհեմական՝ յառաջ քան զժամանակն . բայց միշտ խակ է խոհեմութիւն , որ չէ հասունացեալ ունակութիւն . և չէ հասուն ունակութիւն , որ չէ կերպարանեալ գործիս , որ անլծորդն է ընդ աղայութե : Անասունք մի քան զմի յաւեա՝ արագ և զգուշաւոր հնարիւք 'ի պաշտպանութե և 'ի հոգարարձուի անձանց , կոչին ի սոհնէմս կամ ի սոհնէմս . որպէս մեղուք , աղուէք , և արջք : Բայց չէ ճշմարտիտ խոհեմութե , ուր չիք ուղիղ բան . և չիք ուղիղ բան յոյն արարող , որ չէ բաւական զպատճառն տալ զիւրոց արարից : Ապա չեն խոհեմ անասունք , այլ բնութիւն , որ գործէ 'ի նս . և սչ այլ ինչ է խոհեմութիւնն բնութե , բայց նոյն ինքն անսոհնէմ քիւնս :

Այս՝ և մարդկային ուսուցմանց ոմանք անասունք են ինքնակալ քան զայս , սոյ շունք , կապիկք , և փիղք , յորմէ երեւի թէ և անբանք իբրև զաղայս ուսանիցին խոհեմութիւնն 'ի խոհեմ մարդկանէ : Բայց այնչափ խախտ է ինքնակալ երեւելոյ և գոլոյ , որչափ ինքն ճշմարտանմանի և ճշմարտի : Ստոյգ է թէ սոյ խոհեմութիւնն յաճի զառնելի իբրք եղականք , նոյնպէս եղական պատկերք՝ վասն զի են մարմնաւորք և զգալիք , սչ տալաւորին յանմարմինս և .

և յընդհանուր միտս. այլ՝ ՚ի կարծողականն, որ է կարողութի զգալի և մարմնաւոր, հասարակ և անասնոց: Յայս սակս անասունք, որք ունին կազմուածս մարմնականս նմանակս մղկայնոց, ունին և կարծողական՝ սնդապահ սլաակերաց եզականաց. և որ առաւել պինդ ունի զնս, է առաւել ընդունակ ուսանելոյ. զի այն սպաւորեալ սլաակերք սովորութի կամ գանիւ՝ շարժեն զանասունս և զաղայս ՚ի նմանակել զայն՝ զոր տեսանեն, և ՚ի գործել զայն՝ զոր բմբունեն:

Բայց բազում ինչ ընդ մէջ է մղկային խոհեմունէ, և այսմ անասնական նմանողութի: Այս զի անասունք և աղայք՝ զհարկն ունելով փոխանակ կամաց, ՚ի յանգիման լինել նոցա այնց սլաակերաց, գործեն միշտ միօրինակ: Բայց այր խոհեմ համեմատե զսլաակեր առ սլաակեր. հեռեցուցանէ զմի ՚ի միւսմէ. և յեզական սլաակերաց կերպարանէ նախագասութիս հանրականս, և հպեցուցեալ զնս ՚ի տեղիս, ՚ի ժամանակս, և յանձինս, գործէ կամ չգործէ, որոյ զխորդ առաւել պաշաճ թուլցի. և այս է ինչն ուղիւ բնին. որում աղայք և անասունք չեն ընդունակ:

## ԳԼԽ ԺԱ:

Յառօր ինչ ինչեմն ինչն ուսանելիս  
Բարոյման:

**Ա**յսպէն լուար, թէ յամ մղկային արարս մարթ է մտածել իմն ֆիզիգական և իմն բարոյական: Ֆիզիգականն ծնանի ՚ի բնական կարողութի, և հայի յամբողջութի գործոյն. բարոյականն ծնանի յառաքինական պատշաճողութի. և հայի ՚ի բարութի գործողին: Մինչև լինել գործոց ինչ ֆիզիգապէս բարի, բայց բարոյապէս չար. որոյ նկար ինչ գերապանծ, բայց անհամեստ. և գործոց ինչ՝ ֆիզիգապէս չար (կամ յոսի), բայց բարոյապէս բարի. որպէս նկար ինչ սրբազան, բայց գեղջկորէն նկարեալ: Յայնմ կատարեալ է արուեստն. բայց մոլի՝ արուեստաւորն. յայսմ ա.

աւարինի է արուեստաւորն, բայց անկատար՝ արուեստն:

Արդ Բարսիլան Բարսիլին՝ յատկանց հաստատեալ է յուղարութի բանական բաղձանաց, և զգայական բաղձանաց. մինչև կամացն համակերպիլ արգարութե, ցասմնականին՝ արիութե, և ցանկակալնին՝ բարեխառնութե: Այս երեքին Բարսիլան Բարսիլին և կոչին Բարսի Բարսիլինն. զի այն երեք կարողութիւք կատարելագործին բարիոր ունակութիւք. և ունակութիւք կերպարանին Բարսիլինն.

որպէս այլուր ասացաւ:

Սոյոգ է թէ՛ և ունակութիւք արուեստից և զիտութեց ստացանին Բարսիլինն, քի, գործածութեք. վն և կոչին առաքինութիւք. բայց ոչ կոչին Բարսի Բարսիլինն. զի բարութի նց է բարութի ֆիզիզական, այլ ոչ բարոյական. ևն առաքինութիւք մտաց, այլ ոչ ախորժակաց. առնեն զիտուն, այլ ոչ բարի զստացիչս իւրեանց. և իրօք բազումք եղեն քրք, բայց ազէտք. և այլք զիտնաւորք, բայց մոլիք:

Յայսմ արամարանութե մարթիս եզրակացուցանել, թէ ճշդիւ խօսելով զխոհեմունն ոչ է պարտ համադասել չ առաքինութիւն Բարսիլանն, այլ չ Բարսիլինն. զի ոչ հանգչի ՚ի բաղձանս, այլ ՚ի միտս, իրրև զգիտութիւնս. վն լինելոյ իւրոյ իսկութեք գիտութիւնն Բարսիլինն: Եւ ոչ վն այսր նուազ է յազնութե քան զբարոյականս, նա՛՛ ոնց ասացաւ, այնչափ է ազնուագոյն քան զնոսա, որչափ միտք ևն ազնուագոյն քան զբաղձանս, քի քան ըզկամս, և քան զկիրս:

Բայց և այնպէս, ոնց բուսան է բոյս ՚ի մէջ քարանց՝ և քար ՚ի մէջ բուսոց, նոյնպէս զխոհեմութիւն առ առաքինութեք բարոյականօք՝ մարթ է կոչել ՚ի Բարսիլանն. և առ իմացականօք՝ Բարսիլանն, վն ներքին և փոխադարձ հաղորդութե, զոր ունի նա միանգամայն ընդ իմացականս և չ բարոյականս:

Հաղորդի նա ընդ իմացականս, զի քաջ Բարսիլանն Բարսիլինն է մտաց: Հաղորդի և չ բարոյականս, զի

զի գործ է նր' իսկն-առել շքան: Վն արա-  
պէս խոհեմութն կոչի թի հոգոյ. ակն, ունի ի  
մացական. հոգոյ, որն բարոյական: Եթէ ար-  
գարութիւն, եթէ արիութի, և եթէ բարեխառ-  
նութիւն գործեն բարիք, ըստ այնմ գործեն բա-  
րիք, թ որում զհետ երթան առաջնորդուն խո-  
հեմուն, առանց որոյ առաքինութիւնք բարոյա-  
կանք են կոչք:

Մարգն է ծառ շրջուն. գլուխն է արմատ, և  
անգամք՝ ոստք: Արախի է մարգնն Քիւրդիսն,  
այնպիսի է և մարգնն Բարոյան. առաքինութիւն  
են անգամք, խոհեմութն գլուխ. նորա ոստք,  
և սա արմատ: Հնար է արմատոյ լինել գալար,  
թէպէտ և ոստք իցեն խահրեալ. բայց թէ ար-  
մատն է խահրեալ, ոստք մնան անպտուղք: Հնար  
է մարգոյ լինել խոհեմ հայեցողապէս, թէև բարո-  
յապէս չիցէ առաքինի. բայց անհնար է նմա լի-  
նել բարոյապէս առաքինի, եթէ չէ խոհեմ:

Վնկ պղատն վերածէ զամբ բարոյական առաքի-  
նութիս 'ի խոհեմութի. և ունի արձանք դեզազո-  
սի՝ թէ չէին կապեալք, փախուստ առնուին,  
սոյնպէս՝ ասէ նա, առաքինութիւնք բարոյականք ա-  
ռանց կապանաց խոհեմութն չեն հաստատուն.  
չքանան, և նուազին:

Այն զի խոհեմութն իսկ՝ առանց բարոյական  
առաքինութեանց անհնար է լինել ամբողջ: Չի  
զինչ օգուտ իցէ քաջ խորհրդածել, քաջ գասել,  
և քաջ հրամայել խոհեմութն, եթէ բանական  
բաղձանքն սչ կամիցի լսել բանին. և խուժան  
կրից նշկահեցէ զօրէնս նր': Չէ ճշմարիտ թա-  
գաւոր, որ հրամայէ, և ժողովուրդն չհնազանդի  
նմա. և զուր պարծի խոհեմութիւնն՝ իբր Գլխոյ  
առաքինութիւնն, եթէ չեն սորա կամակա-  
տարք հրամանաց նորա: Վեր 'ի վայր է թագա-  
ւորութիւնն, յորժամ որ հրամայեն՝ ծառայէ, և  
որ ծառայեն հրամայէ:

Թող զի՝ անհնար է խոհեմութն քաջ հրամայել,  
և քաջ խորհրդածել, յորժամ երկաքանչիւր բող-  
ձանք չեն քաջ կարգաւորեալք: Չի զորօրինակ  
չս.



չորդեր որ Է օգտ' այլ Է այլոյ երևեցուցանեն ըզ-  
 դոյն և զմեծութի արեւու, սոյնպէս ծուխ կրից  
 խանգարէ զգառաստան, երևեցուցեալ նմա զառ-  
 երևոյթ բարին՝ ճշմարիտ բարի: Ազատ այս է  
 առանձինն իմն առաւելութի խոհեմութե՝ 'ի մէջ  
 այլ ամ առաքինութեց, զի թէպէտ և կանոնա-  
 ւորէ զբարոյական առաքինութիս, սակայն ինքն  
 է առաքինութի իմացական, և թէպէտ հանգչի  
 'ի միտս, սակայն է նա առաքինութի բարոյական:

ԳԼ. ԺԲ:

Յազատք Գրքի Ինչորդեր: Էր նախ յազատք  
 Գրքի Ինչորդեր:

Արչափ են տեսակք արգարութե, նոյնչափ են  
 և տեսակք խոհեմութե. քի խոհեմութիւն Գրքի  
 Գրքի, Գրքի, և Գրքի: Յայլևայլ վախ-  
 ճանաց այսց իւրաքանչիւր տեսակաց՝ ճանախն այլ  
 և այլ կանոնք. զի յառնելի իրս՝ վախճան արուես-  
 տին է Գրքի իւրոց կանոնաց:

Ազատ վախճան քաղաքական խոհեմութե, որպէս  
 անուն իւր ցուցանէ, է օգտքն կառարկաց: Չի  
 վախճան իւրաքանչիւր անհատի՝ ըստ որում ան-  
 հատ, է օգուտ իւր. և վախճան իշխանին ըստ  
 որում իշխան, է օգուտ այլոց:

Տիրերիսս 'ի յաջորդել իւրում այնմ՝ որ գաղա-  
 փարն էր իշխանաց (քի օգոստոսի), զայս վկայու-  
 թիւն վկայեաց յասենի ծերակուտին. Էր յամ ծած-  
 օնի, և այսօր ինչ զնոյն Գրքի. որք է Գրքի իշխա-  
 նի ծառայել աննշանն ընդհանրապէս, և իւրաքանչիւ-  
 րոց խանսարապէս: Չայս ճշմարտութի խոստովան  
 եղև նա ինքն, զորչափ էր իշխան. այլ մտառացաւ՝  
 յորժամ փոխեցաւ 'ի բոնաւոր: Ուր արգարու-  
 թիւնն, նոյնն և քաղաքականութիւնն, են առաքի-  
 նութիւնք առնչականք առ օգուտ այլոց: Ուստի՝  
 ամ քաղաքականաց հաւանութե, ընդ մէջ իշխանի  
 և բարեգործի այս միայն է կական արգարութիւնն,  
 զի բարեգործն Գրքի Գրքի Գրքի Գրքի, և իշխանն Գր-  
 քի Գրքի Գրքի Գրքի Գրքի Գրքի:

Յայսմ հիմնական ճշմարտութիւնք քաղաքական խնդիրներ քննելու ամ կանոնք թիւրերէջ, զի բնական ուղիքն առ հասարակութիւնն:

Այս առաջին կանոնն է, թէ որչա՛հ իշխանութիւնն արդարեւ հասարակութիւնն: Օրենք են կապանք հարկապետութեց, զի կապեցեն զամ ժողովուրդն ՚ի մի միայն մարմին: Այն լի պէտք սուրբ օրինաց՝ պէտք են և հարկապետութիւնք: Այն օրենք բնաւորապէս են ասելիք՝ վն հարկի հնազանդուէ. և ամ իշխանութիւն բնաւորապէս է նեղացուցիչ՝ վասն հրամայական իշխողութեւ: Բայց օգուտ ժողովրդեան բաւայ՝ որ ինչ ասելին է յօրէնս, և որ ինչ նեղացուցիչ իշխանուէ. զի իւրաքանչիւրք երջանիկ համարի զհարկն՝ և քաղցր զհրամանն, յորժամ հրամանն յորդէ յօգուտ հնազանդելոյն, և ոչ հրամայողին: Այս երկու օգուտք են ժողովրդեան յօրէնս. ապա՛ն իշխանութիւնն ընչից, և բարեխառնութիւնն ուղիւնէ:

Այն ք սիրէ զիւր ինչս, և սիրէ զայն, որ պահ պանիչ է նց: Ան այսորիկ ժողովուրդք, թէպէտ և աղաք, ներքոյ արկին զազատութիւն իւրեանց հզօրագունի, զի բաամբ պաշտպանեցին ՚ի բռնութիւն: Բայց սակաւ օգտէր պաշտպանելոյն չի նեղ ապահով ՚ի ինասակարաց, եթէ ոչ ապահովանայր ՚ի պաշտպանողէն: Եւ յայտ է եթէ առանց բնչից ժողովրդոց ոչ կայ իշխանութիւնն ՚ի կայի, ուր և ոչ սկիւննս՝ առանց ջուրց գետոց՝ որոց է ասպնջական:

Ար է հպարտի, անդ և հարի. և ամ հարկ բնաւորապէս ցաւ բերէ հարկատուի. սոյ եթէ հասցի միս կենդանի ՚ի մղկային մարմնոյ: Բայց ուր հիւանդն յանձն առնու զիւր ցաւ, յորժամ ասկան այն որ հատանի՝ պահպանէ զմարմինն, սոյն պէս հարկն բռնական՝ լինի կամաւոր, յորժամ անսանեն զայն կարգեալ առ հարկաց օգուտ ՚ի խաղաղութե կամ ՚ի պարզի:

Այլ և արդէ եղանակ պահանջողուէ առնէ զհարկն քաղցրիկ: Պերիկլէս յորժամ կամէր նոր ինչ հարկըս հանել յաթենացոց, յառաջագոյն ուրախ

առնէր զնա հասարակաց խրախուծիք, և մեծա-  
հանգէս ատնախմբութիւնք, և թառերական հան-  
դիսիւք. և յորժամ ջերանէին յուրախութիւն,  
այդ առաջի առնէր զախուր խնդիրն. ըստ օրի-  
նակի ճարտար երակահատի, որ մեղկաշօշափ շփել  
զբազուկն՝ միւշ զնշարակն յերակն, և առնու ա-  
րիւն անցաւ:

Միւս օգուտ օրինաց է առաջինի առնել զնշար-  
ժարք: Զի առաքինութիւնն մեղմէ զսիրտ ՚ի նս,  
և հնազանդս առնէ զնա խրեանց ակարց. բայց  
առաւել ևս կրօն, որ ամ առաքինութեց սկիզբն  
է՝ և վախճան: Վն այսորիկ ամ օրէնսգիրք առ-  
ախ սկիզբն արարին Կաթողիկոսական Եկեղեցի:

Յիշատիկ օրէնն առաջին պատուիրանն է ամպաշ-  
տութիւն: Յօրէնն էլ լուսնայնոց՝ առաջին օրէնք հրա-  
մայեցին պաշտել զամ: Յօրէնն էլ լուսնայնոց՝ առաջին  
խօսք այս են. Կաթողիկոսական Եկեղեցի: Վն ՚ի վր  
բերէ պողիբիտս մեծանուն քաղաքականն հեթա-  
նասաց, թէ ինքնակալութիւն հառվմայեցւոց զորա-  
գոյն եղև քան զամենեսին, զի հառվմայեցիք եղևն  
կրօնասէրք քան զամենեսին: Այսու օրինակաւ  
ի խաւարի հեթանոսութեան անկատար լոյս բա-  
րեղանայն օգակաց ինքնակալութեան. զի ուսցին  
առաւել ևս լուսնայնութիւն յայ:

Հպատակն՝ որ պատուէ զամ, պատուէ և զիշ-  
խանն. զի որովհետև թիւորեին է գործ ամային՝  
հաղորդեալ մահկանացուի, յիրաւի զթագաւորն  
կոչեաց անէրա Կաթողիկոսական Եկեղեցի: և պղատնն ան ճար-  
ժարք: Ուստի և որ արհամարհէ զամ, արհամար-  
հէ և զիշխանն. զի որ ոչն երկնցի ՚ի կայմականց,  
որք են գաւազանք թիւորին երկնաւորի, առա-  
ւել ևս շերկնցի ՚ի գաւազանաց՝ որք են կայմա-  
կանք այ երկրաւորի: Կը անտարակոյս՝ յանցու-  
ցեալն ընդգէմ ամային մեծվայեցուցեան՝ ոչինչ  
խղճէ յանցաւորիլ առ մեղկային մեծափառութիւն:  
Զժորձ սորա յայանի տեսաք յանցեալ զարուճ  
յազմուկս գերմանիոյ և գաղղիոյ. որոյ սկիզբն ե-  
ղև ըզգէմ եկեղեցւոյ, և յանկ ել ընդգէմ իշխա-  
նաց. զի ՚ի շտանել հոգևորական միապետութե,  
չառ.

չտարան և ժամանակեան թիւարութիւն :  
**Մ**ազ չէ բաւական քաղաքական խոհեմութեան  
 գիտել՝ օրէնս գնել պիտանիս, եթէ չէ ձեռնհաս  
 քաւ ուսնել : Նա՛ կրկին նախաախնք են օրինաց,  
 տեսանել զնոսա զպարսպէ կախեալս, և անգոս-  
 նեալս, ուր կախել արժան էր զանգոսնիչս :

Բայց առաջին կանոն քաղաքական խոհեմութե՛  
 պահելոյ օրինաց զիւրն պատիւ, է այն՝ զի օրէնս,  
 գիրն պահեսցէ զիւր ԲԵԺՄԻՄՈՒՅԻՆ : Մեծափա-  
 առութիւն միգրային՝ ունի ասացաւ, ոչ այլ ինչէ, բայց  
 նշոյլ իմն անձային մեծ վայելչութե՛. որ առ կարծիս  
 հպատակաց առնէ զանձն իշխանին սքանչելի և  
 արգոյ. զի ունի որ յարգէ զանձ, յարգէ զիշխանն  
 ունի պատկերն ինչ, նոյնպէս որ յարգէ զիշխանն,  
 յարգէ զօրէնս ունի պատկեր իշխանին :

Պահի մեծափառութիւնն ԲԵԺՄԻՄՈՒՅԻՆ, ԺՄԵՐՄԻՆ  
 ՄԻՄՈՒՅԻՆ, և անբարբառութե՛ շարճ : Մինչև գործոցն  
 երևիլ գործ քաջազանց, խօսիցն՝ պատասխանա-  
 առութիւն պատգամախօսից, և վարուցն՝ անախ-  
 տական դաղափար :

**Ա**նթերի լրումն մեծափառութե՛ սովոր է լինել  
 ԺՄԻՄՈՒՅԻՆ ԻՆԵՐՊԱՐՄԻՆ. մինչև ՚ի մարմնաւոր բնակա-  
 բանէն ճանաչել զհոգին բնակեալ ՚ի նմա, թէ  
 վեհ է՝ և արժանի իշխանութե՛ : Բայց քանզի չէ  
 այս գործ արուեստի, այլ բնութե՛, որ սիրէ եր-  
 բեմն ծածկել զսոկրատէս՝ սիդենոսի կերպարա-  
 նաւ (271), զայսր պակասութե՛ արուեստն ընու-  
 զակզի՛ ԴՄԻՄՈՒՅԻՆ ԻՆԵՐՊԱՐՄԻՆ. մինչև երևիլ իշխա-  
 նին պատկեր ինչ նուիրական, որ ՚ի տնախմբու-  
 թե՛ աւուրս միայն գնի յերեան :

Տաճարք մթինք, փապարք խորխորինք, և ըստ  
 ուերք գիշերականք, պատճառեն ինչ յարգ և ա-  
 հարկութիւն : Ոչինչ այնպէս է գեղեցիկ, որ ՚ի  
 հրատարակ հանեալ, ոչ լիցի ձանձրալի : Արեգակն  
 անդրանիկ է մոլորակաց, բայց քանզի է մշտերև,  
 ոչ ոք գիտէ. գիտաւոր աստեղք են տխուր վիժածք  
 օդոյ. բայց քանզի գուն ուրեմն երևին, առաւել  
 ևս ձգեն ՚ի գիտողութիւն :

**Չ**եք ինչ այնպէս կատարեալ, յոր ոչ կայցէ ինչ  
 թե՛

Թերութիւն . 'ի հեռասանէ շնչմարի , բայց 'ի մտոյ երևի : Երևոյթ տեսափոխուէց խաղալկաց 'ի բացուես երևին աաճարք , աշտարակք , Թաա-  
րոնք , անտաք , և ծովք . բայց Թէ մօտ մտա-  
չիս , են կցկտուր փայտակերայք , և հնտոի կա-  
պերայք , և շնչին Թուղթք խոշորաներկք :

Գորայք իսկ խնդրեցին զոմն Թգւր . զիոս ընկէց  
'ի ճահիճս գերան ինչ մեծ՝ Թգւրել 'ի վր'նոցա-  
Գրնգիւն նորա , մեծութիւն , և նորաձեութիւն՝  
արկ յայն ճահինային ժողովուրդ՝ յարգ ինչ ապշու-  
թէ : Բայց իրրե 'ի բաց եգեալ զերկիւզն , և մօտ  
եկեալ 'ի Թգւոր անգր , ծանեան Թէ էր անդգայ  
իմն բուն ծառոյ , ստեան 'ի վր , և արարին իւ-  
րեանց խաղալիկ :

Մտոյգ իմն է , Թէ 'ի Թագաւորութիւնս ինչ ըն-  
տանութիւն իշխանին է առաւել հաճոյական .  
բայց ստոյգ է և այն , Թէ այնպիսի Թագաւորու-  
թիւնք առաւել նշաւակ են աղէտաւոր պատահա-  
բաց . զի բնտանութիւնն՝ գուռն բանայ նորաձեու-  
թէց ( ի նորանոր անկարգութէց ) :

Բայց մեծափառութիւնն չէ մեծափառութիւն ,  
Թէ չունիցի աւրնթեր զայն երկու զիւցազնուհիս ,  
որք ըստ հետիոգոսի՝ կան միշտ արթուն աստի և  
անախ աթոռոյ մեծին զիոսի : Այն են շնչոյ  
պսակ 'ի ձեռին , և վրէժիւրոսիւն սուր 'ի ձե-  
ռին . ինչ են էրափառոսիւն և արդարոսիւն . վարձ ,  
և պատիժ - վարձ՝ յերախտաւորել զօրինապահս ,  
և պատիժ 'ի պատուհասել զօրինազանցս :

Երափառոսիւնն է առաւել սիրելի . բայց արդա-  
րոսիւնն առաւել ևս պիտանի . զի 'ի ժողովուրդս  
առաւել յորդէ չարութի՝ քան զերախտագիտութի .  
և առաւել է միոյ ուրուք չարութեն փնաս՝ քան  
զբազմաց երախտագիտունն օգուտ : Իմաստունն  
այն Թգւոր լուրովիկոս մետասաներգ՝ ոչ ումք  
յիւրոց հպատակաց խոնարհէր զգլուխ , բայց  
միայն կախաղանի . ասէ , « Է՛ որ առնէ զիս Բգւր-  
զի առաւել շարժէ երկիւղ պատժի , քան յոյս  
վարձուց հատուցման :

Այո՛ ստոյգ իմն է . Թէ երկաքանչիւր այն զիւ-  
ցազ-

ցաղնուհիք՝ թէպէտ և բարեգործով մարք , ծնա  
 նին ծնունդ չար . զի արդարու թիւնն ծնանի շաբէ  
 լւ-նի-ն , և երախտաւորուին շաբէ-ն : Բայց եր  
 կաքանչիւրոցն բարի են ելք՝ և անարատ , յոր  
 ժամ երկաքանչիւրն դիակն զհասարակաց օգուտ :  
 Յայնժամ աբէ-ն է աբտու-նի-ն , յորժամ սրտով  
 զաղանիս , և թողու անպատիժ զագուտ . կմ  
 յորժամ առաւել ցամառ 'ի վր յանցուցեւոյն՝  
 քան 'ի վր յանցանացն : Ան զի հար-ն 'ի իշ-ն ա,  
 առաւել զարհուրեցուցանէ զբարիս քան զչարս .  
 և առաւել ասելի է հնրկց , քան օգտակար ա  
 ռանձնաւորին : Այնն յայնժամ է բար-ն-ն-ն  
 աբ-ն է նախ-ն-ն-ն , յորժամ շնորհք 'ի շնորհաց  
 վր անձրեկն առ մի ոք միայն . կամ յորժամ ե  
 բախտաւորութիւնն է միտումն առ անձն , և ոչ  
 հասուցումն առաքինութեան : Չի յայնժամ ե  
 բախտապարտ առնէ զմի միայն , և աներախտ  
 պարտ զժողովուրդն ամ :

Չորրին հակառակն՝ յորժամ երախտաւորուին  
 է հար-ն-ն-ն աբ-ն-ն-ն , յայնժամ իշխանն 'ի վարձա  
 հատոյց լինել միում ումեք՝ ուրախ առնէ զամ  
 նեսին . զի խնդան առ հնրկ , թէ առաքինութեն  
 փոխաբեցաւ վարձ . և զի պնտունին , թէ թե  
 բնս և ինքեանք առաքինութիւն վայելեացեն յայն  
 յոր այլք վայելեցին : Մինչ զի ոչ է ասելի ար  
 դարութե , և ոչ նախանձուկս արկանէ երախտ  
 ւորութիւն , յորժամ արդարութիւնն 'ի պատճեն  
 պահէ զհար-ն-ն-ն-ն-ն-ն-ն , և երախտաւ  
 րութիւնն 'ի պարզեկն պահէ զհար-ն-ն-ն-ն-ն-ն-ն  
 իրաւ-ն-ն-ն . զի երկաքանչիւրն են յօգուտ ժո  
 ղովորեան :

Ըստ են գլխաւոր սկզբունք , և այս բանալիք  
 ար-ն-ն-ն-ն-ն հայեւորով յիշ-ն-ն : Բայց քան  
 զի անհնար է թէ արուեստաւոր ոք՝ թէպէտ և  
 քաջահմուտ՝ գործիցէ անգործի . և գործի իշխա  
 նին են պաշտօնեայք և խորհրդականք , դերագոյն  
 կանոն խոհմուտէ է , զի իշխանն ք զար-ն-ն-ն-ն-ն  
 ի-ն-ն-ն-ն-ն :

Պարտ է իշխանի կառուցանել 'ի սրտի այնպիսի  
 սե



սենեակ խորհրդոյ . ուն թէ չսխեկին նմա խոր-  
հրդականք . բայց ընտրել իւր այնպիսի խորհրդա-  
կանս , ուն թէ ոչ կայր իւր խորհուրդ : Եւ զսո-  
րին հակառակն՝ պարտ է խորհրդականաց լինել  
այնպէս Ինքն , որ կարող իցեն լինել և իշխան .  
բայց և այնպէս Կանգար , որ ոչ ՚ի նախանձ ար-  
կանիցեն զիշխանն . գիտելով , թէ եկամուտք են  
և ոչ զլիաւորք , հպատակք և ոչ ընկերք , խորհր-  
դականք և ոչ ուսուցիչք : Վնկ պարտ և պաա-  
շած է , զի իցեն աւելի քան զմի . զի իրողութիւնք  
բաշխք լաւ ևս կատարին , և բազմաւորուն իրա-  
զէտ առնէ զիւրաբանչիւրսն , թէ չեն ինքնիշխան :  
Եւ թէ մին միայն բաւական լինէր ամի , լինէր  
արդեօք ինկեկի :

Բարիքք կանոն է , սէր-ճարճ-ի պահել զիւր հոգի  
որի . որ իբրև զանգիկ քիմիականաց նանրանայ՝  
եթէ յայտնի : Բայց քանզի է և վասնդարս ՚ի  
կարևոր իրս գործել առանց խորհրդի . և ոչ  
մտրթ է հարցանել խորհուրդ առանց վաստճ լի-  
նելոյ , պիտոյ է գտանել մէջ ՚ի մէջ շտապ-Բն և  
լն-ժապ-Բն :

Վպա բաջ կանոն է , չհարցանել զկարծիս՝ ամե-  
նեցուն միահաղոյն , այլ իւրաբանչիւրումս ուրոյն .  
և ոչ որոշակի ուն զիպուած ինչ ստոյգ , այլ երկ-  
բայցօրէն ուն զիպուած ինչ կարելի , հանդերձ այ-  
լայլակ ինչ պարագայիւք , զոր յայտնեցէ գաղա-  
նեակն յայտարար . և թէ արժան ևս իցէ վըս-  
տահանալ ումք զամ զխորհուրդն , մի վաստճա-  
ցի ումք զիւր մտաց որոշումն : Բայց եթէ իշ-  
խանն ունի վախճան զհասարակաց օգուտ , և ընա-  
րէ խորհրդականս համաձայնս իւրում վախճա-  
նի , ամ խորհրդականք՝ թէպէտ և անդեպք ՚ի մի  
մեանց , դացին համաձայնք . որպէս այլևայլ գոր-  
ծիք ներդաշնակութեց համաձայնին միմեանց , և  
թէ ընաւքն համաձայնին ընդ գլխաւոր թաւտ  
ձայն :

Վպա ամ կանոնք քաղաքական խոհեմութե յայտ  
միայն բովանդակին , զի Եւր-Շտ-Եր-Եր հնազանդ իցէ  
որինաց իշխանին . և իշխան հնազանդ իցէ բնա-  
կան

կան և յածային օրինաց: Չի թէպէտ ինքնա-  
զուրիս իշխանն վերագոյն է քան զիւր օրէնս, և  
քան զքաղաքական օրէնս իւրոց նախորդաց, սա-  
կայն յածային և 'ի բնական օրինաց ոչ թագաւո-  
րական վէհափառութի կարող է զնա տնօրինել,  
և ոչ յածային մեծ վայելչութի կամի տնօրինել:

Գ.Լ. Ժ.Գ.:

Յազգս փնտէսումն իսկէ՛ն-բէ:

**Ո**ր ոչ զիտէ վարել զտուն իւր, ևս առաւել  
ոչ զիտէ վարել զթագաւորութիւն ինչ, ասեր  
իմաստունն քիզոն: Չի ընդ մէջ տան և թիւո-  
րուէ այն միայն է խախտ, որ ինչ ընդ մէջ մեծի  
և փոքու. իբր զի թիւրութիւն է մեծ ինչ տուն,  
և տունն՝ թագաւորութի ինչ փոքրիկ: Բայց ա-  
ռածն քիզոնի չէ ճշմարիտ, թէ ոչ արոհի ընդ-  
նախն-բիւնն յաւան-բէ. քի բնաւոր կարողութիւնն  
մտաց 'ի հանճարոյ ստացելոյ հայեցողական գի-  
տութի, կամ գործնականաւ:

Նկարել պատկերս մեծամեծս և նկարել պատ-  
կերս մանունս՝ թէպէտ և միաբանին 'ի մի հա-  
սարակ սեռ նկարչութի. բայց երկու տեսակք  
են ընդ զ'մեամբք՝ տարբերք 'ի միմեանց. զի բաց  
յընդհանուր կանոնաց՝ որք հասարակ են երկա-  
քանչիւրոց, իւրաքանչիւրն պահանջէ կանոնս  
մասնաւորս, և գործածութիւն տարբեր: Որ ունի  
զբնաւոր արամազրութիւն առ նկարչութի հան-  
րական, ունի զարամազրութիւն առ երկաքանչիւր  
տեսակ: Բայց որ 'ի վար արկանէ զերկաքանչիւր  
տեսակ, է զի ստանայ զսորայս ունակութիւն, և  
զնորայն ոչ:

Նա՛ ունակուի ունակուէ ներհականայ, և միոյն  
գործածութի ազարակ զմիւսոյն: Վնկ ոչ երեւե-  
ցաւ, թէ ուրբէն՝ մերոյ զարուս ապեղէս, նբր-  
բացոյց երբէք զիւր գրիչս՝ 'ի նկարել մանր ըստ  
հանսիտի, թէպէտ և ունէր զնորս կատարեալ  
հայեցողական հմտութիւն. (272):

Ըստ այսմ՝ ազգս փնտէսումն և փնտէսումն են եր-  
կու

կու տեսակք խոհեմունք, բայց այնպիսի ասարթերք, ունի նկարեղ խոշոր, և նկարեղ մանր. իբր զի՛ ուն ասացաւ, անտեսութիւն է փոքրիկ ինչ իշխանութիւն, և իշխանութիւն՝ մեծ ինչ անտեսութիւն: Ապա ստոյգ է ամիւ, թէ որ ոչ ունի զգօնութիւն ՚ի վարեղ զառն ինչ, ևս առաւել չունի ՚ի վարեղ զթագաւորութի ինչ. զի զգօնութիւն է բնական իբրև ինչ. որ թէ ոչ զօրէ առ գիւրիս արարս, ևս առաւել չզօրէ առ դժուարիս:

Բայց թէ բանն է զբնականութիւն, գիւրիս է պատահել, թէ իշխան որ ինչ գերազանց վարիչ հասարակութիւն, և ոչ իբրև փան, ոչ առ ՚ի չգոյց ըզգօնութիւն, կամ հայեցողական հմտութիւն, այլ զի գրազանք մեծամեծք ընկնուն զմանունս. կի՛ զի անարժան վարկուցեալ մեծի հանճարոյ զփոքր արարս, որպէս քաջաց պատկերահանաց զամբոյս նկարս, կերպարանէ զբնականութիւն ի հասարակաց իրողութիւնս, թողեալ այլոց զհոգ ընտանի իրողութեց:

Ոչոք յիշխանաց եղև զգուշաւոր քան զօգոտտոս ՚ի քաղաքականս. բայց և ոչոք քան զնա անհոգ ՚ի Գրեթեմանս: Կարգէր նա զամ իրս ինքնակալունք, և տուն իւր յանկարգունք կոյր կործան. և որչափ հնչէր նր համբաւ առ օտարս, այնչափ վատանութիւն գիւրեամբ արկանէին իւր ընտանիք: Այլ մարթ էր նմա անպարտ առնել զանձն յամօթոյ՝ բանիւ մեծի քաջամարտին՝ առ եւրիպիդեսոյ, զոր յնչ բերէ արխատուել:

Չիտէր իմո՛ջն փոքր շնորհ իբր օտարոյ՝ ե՛մ ընկնմծ:

Չնոյն ասեմ և զայնց փիլիսոփայից, որք ունելով զհայեցողական գիթութիւն քաղաքականութիւն և տրնտեսութիւն, անկիրթ էին ամենեկին առ երկաքանչիւրն. զի յառաւելու ՚ի նս հայեցողական անպատասցելոյ ՚ի դարոցս, պակասեր գործութիւնն՝ որ ստացանի գործածութիւն: Այսպիսի եղև փոքր միսն իմաստակ, որոյ չէր երբէք տեսեալ զսուսեր մերկեալ ՚ի պատենից, և խօսէր առաջի աննիրա

զայ զգիտութեան արուեստէ, որ և գովեցաւ  
սոյ ճարտարախօս յիմար (275):

Իսկ յաղագս քննութեան իմանալ խօսիլ կամեցեալ,  
յայտ է թէ արուեստք բնական նկարչութիւն (որ  
պահէ զըստ մեծութիւն սկզբնատալին), և ամփոփ  
նկարուց (որ ՚ի գոյզն քանակ վերածէ զգաղա-  
փարն) առնուն զհանրական կանոնս ՚ի հանրական  
նկարչութիւն. բայց ամփոփ նկարն առնու զմաս-  
նաւոր կանոնս ՚ի համեմատութիւն, զոր ունի նա  
ընդ բնական նկարչութիւն. ամփոփեալ զայնս չա-  
փակեցութիւն ՚ի մեծէ ՚ի փոքր: Աստ լը այսմ արն-  
տեսականն՝ բայց ՚ի կանոնաց հանրական խոհեմու-  
թիւն, որ հատարակ է քաղաքականին, անտեսակա-  
նին և անձնականին, առնու կանոնս մասնաւորս  
՚ի համեմատութիւն ՚ի մէջ մեծի և փոքու, ի՞նչ ՚ի մէջ  
կառավարութիւն թագաւորութիւն, և կառավարու-  
թիւն ասն:

Համեմատին (սոյ վաղ ուրեմն ասացաւ) համեմա-  
տանուն համեմատութիւն, քանս-քան իշխանի, ի՞նչ  
ոստիկանի, արքայն՝ ազնուականաց, ծառայ՝ ծա-  
ղովորականաց, քանն՝ ապարանից, կապալ՝ հար-  
կատուաց, արքայն-նիւն՝ զաշնաւորուեց, կր-  
ման՝ օրինաց, հինգինս-նիւնն՝ մեծափառուէ, ի՞նչ  
բաւար՝ արամաբաշխական երախտաւորութեց,  
յանդիմանս-նիւնն՝ պատժողական արգարութիւն. և է-  
թէ վախճան քաղաքականութիւն է էրջանիս-նիւն ծա-  
ղ-լորաց, վախճան անտեսութիւն է էրջանիս-նիւն քան:  
Աստ նա է քաջ անտես, որ քաջ ճանաչէ զհա-  
մեմատութիւնքս. և քաջ զիտէ մերձեցուցանել ըն-  
կանոնս քաղաքականութիւն անտեսականին. ձգեալ  
զհամեմատութիւն ՚ի մեծէ առ փոքրն, սոյ ամփոփ  
նկարն ՚ի բնական նկարչութիւն:

Բայ ժամս պարտ էր այսմ բաւական լինել առ  
ըհանուր կանոն քննութիւն. որովհետեւ վաղու  
ևս զբոյցք եղեն զանտեսական իրաւանց ՚ի ճառս  
արգարութիւն: Բայց քանզի այս է իւր բուն տե-  
ղի, ձեռնարկեմ յուշ առնել քեզ զկանոնս ինչ  
մասնաւորս, և զգործնական առաժառ, զորս փորձն  
ուսոց խոհական արանց, և նորա անտեսաց: Եւ  
զի

զի պահեսցի նոյն կարգ համեմատական, խոհեմ  
անաես լինի ամուսնոյն, եթէ հայի նա ուղիղ յիւր  
վարձան : Այսն զի եթէ առաջագրի նմա օգուտ  
ասն, լինի փոքրիկ թագաւոր. եթէ իւրն իղձ,  
լինի մեծ բանաւոր, կործանուին ասն, և իւր  
իսկ անձին :

Տանաւորն է և օրենսդիր. բայց ճշմարիտ օրենս է օր  
նախ իւրոց վարձոց և բանք՝ են օրենք թաուցիկք -  
վարք՝ են օրենք հաստատուէք. որոյ պահպանուի  
հաստատակալ է ՚ի նմանողութեւ. և չէ հնար նմա  
նողութեն լինել բարի. եթէ օրինակն է չար :  
Թագաւորի վայել է զժոգութեամբ, և ամուսնն ծան  
րութիւն. որ վն զի խառնուրդ իմն է լուրջ անու  
քինուէ և առաքինի լըջուէ, ծնանի յնստանիս  
յարգական իմն երկիւղ՝ և երկիւղած ինչ յարգ,  
բազում իւրք տարբեր ՚ի ծառայական երկիւղէ -  
զի ծառայականն երկնչի, գուցէ վնասեսցի. և  
յարգականն երկնչի, գուցէ բարկացուցէ :

Վասն զի անոր զի վարձութի ինչ յարգութեան՝ չէ բա  
նախ և արժանի անոց և արժանոց. և ՚ի ճշմարտեան  
ընէ զարտ ինչ չէ բարձրան հայր անանց ճոր : Չէ նա  
ազարիին, բայց և ոչ արանն, այլ ընկեր : Մա  
տանին ամուսնական չէ շղթայ գերուէ, այլ յօգ  
ընկերուէ. հասարակաց ունելով զզուակս, ըզ  
վիճակ, և զանձինս. բայց ՚ի հարկութեան անդ բա  
րեաց՝ այլևայլ են նոցա պաշտամուէք :

Մեծարթ և կնոջ ունել հաւասարութի ՚ի կնոջնա  
նութեւ - զի չունի հաւասարութիւն ՚ի զգօնութեւ :  
Երկարանչիւրոցն ետ բնութիւնն հանգամանս հա  
կառակս ՚ի սոյն սակս : Այլն է հոգաբար և ին  
նչեհ՝ ՚ի շահել. կին երկուք և իժծի՝ ՚ի պահել :  
Ունի նա զգօնութիւն բաւական ՚ի կառավարել  
զառնն. այլ ոչ ՚ի կառավարել զանձն :

Փիղիսս քանդակեաց զպատկեր կնոջ՝ ընդ տախ  
ուներով գիրիայ՝ զերկչոս սողուն, որոյ բնաւ  
բեալ պահել զառն իւր՝ չելանէ երբէք ՚ի տանէ :  
Իրբև չոքաւ արակմիս ՚ի մանկարարծութիւն եր  
կանցն ոչիմպեայ, երոստրատոս այրեաց զառաջ  
նորա (274). և երբ արկիինն երանն ՚ի տանէ, ան  
կար

կարգու թիւնք մասնեն 'ի ասուն :

Եւ զիս Գ. Բ. Գ. Բ. 'ի միում ասն' լինին երկու թագաւորք 'ի միում թագարութե . հրէշ երկզլիս' իւր ինքեան թշնամի : Այն բնութիւնն վարսիւք , և որինք քողով ծածկեն զգլուխ կնոջ . զի չունի նա այլ գլուխ և կամք , բայց զասնն իւրոյ . անլծոր . գեղի գոլով երկուց կամաց չ մի միայն , կամ երկուսց սրտից չ միասիրտ համակամութիւն :

Ընդ մեկնիւ երկնային համակամութեան' մասնէ գծօխային գծաութիւն . և 'ի փոխել սիրոյ յառեւել' փոխի անմեղ ջահ նր' ի խանձող զեհեհնական , որ աստի անտի փչմամբ բնասնեաց' արձակէ ծախ և կայծակունն չ կողմն ամ : Պատարուա կաւ կուսակից լինելոյ միոյ 'ի կողմանց' ծառայք կախս և դրդխոս տածեն 'ի մեջ տերանց . զի աւար հարկանիցեն 'ի հրայրեացոն . և եղկութիւնք ասնն առանձնաւորի գուժեն 'ի յայտնի հրապարակս , 'ի վր բերեալ Քրատուն և կարեան :

Այլն սիրեացե զկին իւր , եթէ կամի լինել նմա սիրելի . բնարողութիւն գնացե , եթէ կամի զյինել նր հլու . և եթէ կամի զնր պարկեշտութի , ինքն լիցի պարկեշտ : Այոյիս կեկիլիս եղև օրինակ կանանց . և կայիս սերվիս տուղտո՞ օրինակ արանց : Այն 'ի հանգես հարսանեաց ( առ հասովմայեցիս ) ամ փեսայ հարցանեք ցհարսնն . ինննն շա- ինն ինն ինն ինն . Եւ հարսնն առնէր պատասխանի . ինն իննն , և ինննն . Թէ զու լիցիս ինն միւս սերվիս , և ես եղեց քեզ միւս կեկիլիս . ( 275 ) :

Գ. մում անտեսութի է !-դոնն շշտտտն 'ի զինն շանել շշտտտն : Հանգերն նր մի լիցի անարգ և մի սլանական , այլ բամբռական . զի թէ զարգարի նա առ երևելոյ զեղեցիկ յայս ասն , առեւորգ են զարգք . եթէ առ երևելոյ զեղեցիկ յայս օտարաց . ամթալի են զարգք : Որ բռե զաղանոց' կոչէ զօտար աղանիս : Ծշմարիտ սլանութիւն կնոջ' է դոտն- ասն . և այս առաւելապէս կախեալ կայ զնմանէ : Զի 'ի պահել նորա զպատիւ առնն , պահէ զիւրն . և 'ի պահել զիւրն , պահէ զառնն ,



զառնն : որ է անմեկնելի :

Մի իցե նա փոփոք , և մի խորագէտ : Միամիան շինանայ զչարութիւն ծառայից . խորագէտն ախորժեկ անցանեւ զանցանեւ զխոնկմանս արանց : Երկարանչիւր ծայրք են վտանգաւորք . բայց մին յուսեցոյն է քան զմյւսն : Լաւ է վնեւ միամիտ . քան խորագէտ . զի միամիտն յետ ժամանակաց լինի աչալուրջ . այլ խորագէտն յետ ժամանակաց լինի ժպիրհ :

Լինել ճարդիկ և ճարտ առաւել պատշաճող է սիրուհւոյ , քան սիրուհւոյ . նա՛ թէ մասնե յուզեղ նք նշոյլ ինչ բանաստեղծութե , այնուհետեւ միակնկալցիս անտեսութե . փոխան կայիայ կեկիլ լեայ՝ ստասցիս քեզ զկորիննէ . նա լիցի մուգա կորովարան . և դու սիղենոս ապարան (276) :

Մի խօսեացի կին ընդ օտարս՝ առանց գիտելոյ անն իւրոյ . ամ զբոյց գաղտագողի ծնանի զյայտնի կասկած . և ամ կասկած միակ 'ի ձախող մաս . զի սիրտ մարդոյ է 'ի ձախակողմն իւր . և թէ այրն չունիցի կասկած զկնոջէն , աշխարհ կասկած կալցի զառնէն :

|| Երէի էն յիւրն երկնիսն ճարտարաց . զի էն լախան անտեսան սիրոյ : Լա զսորին հակառակն . թէ պակասի շողկապ սիրոյ . յըլովակի սերն 'ի բաց փախչի . և մնայ ատելութիւն :

Յանկալի են որդիք 'ի պահպանութիւն անտակի . բայց առաւել ևս 'ի պահպանութիւն անձանց ճնողաց : Զի թէ հարք չափահարք կերակրեն զգեւածին որդիս , որդիքն 'ի չափ հասեալ կերակրեն զգառամիլ հարս . և 'ի փոխաարեւ զկեանս՝ աւուզին , փոխարինեն զերախախտ՝ որ է անփոխարինելի :

Թող զի հարկաւոր են որդիք՝ փն քնքէստան ընկերսն : Վք զի երկու ինչ պիտելով առ ամ գործողութիւն միկային , քն փոփել և շէրել , գեղեցիկ յաջողէ այս գործ մեծ ընտանի կառավարութե , յորժամ 'ի մի զուգաւորին խորհուրդք ծերոց չժրութիւն երիտասարդաց :

Բնաւոր իմն է , զի ուստերք առաւել սիրելի են հօր :

հօր, և դասերք՝ մօր. զի ամ նման սիրել զիւր նըմանն: Եւ զն այսորիկ օրէնք են սիրոյ և բնուն, զի ուսաներք դաստիարակեցինն ՚ի հօրէ, և գրասերք ՚ի մօրէ. զի սնուցելոցն զնմանութիւն բերելով զսնուցչաց. ուստերք լիցին քաջք և անվեհերք, և դասերք՝ երկչոտք և պարկեշտք:

Առաւել փոյլմ կարցի հայրն ճօխացուցանել զօրդիս առաքինութիւնք քան բարեօք բախտի. զի ըզճօխուես իբրև զանասրբեր բարիս հնար և մօրդոյ վարել ՚ի բարի և ՚ի չար. և առաւել վարէ ՚ի չարն քան ՚ի բարին, յորժամ ոչ իւր է ստացեալ: Բայց զառաքինութիւնս՝ զն զի ինքնին են բարի, ոչ է հնար վարել, բայց եթէ ՚ի բարի: Թող զի առաքինութիւնք ստացանին ճօխութիւնք. այլ ճօխութիւնք ոչ զնին առաքինութիւնք:

Հօր աչալըջի պարս է ճանաչել շինարարի որդւոց. զի կարգեցեղ զիւրաբանչիւր յիւր վարժս: Բնութիւնն, որ չառնէ ինչ վայրապարտ տեսչութեան իւրաբանչիւր ճննոց բնաւոր յօժարութիւնս պէտպէս՝ սոյ և զկերպարանս: Այլ ամ կատարեալ հասարակապետութիւն է բաղկացեալ յերկ կարգաց, ի՞նչ ՚ի բահանայից, յիշխանաւորաց և ՚ի զինուորաց, նոյնպէս ամ կատարեալ տան պիտի սնն էյիշխանի, սնն էյլաւանի, և ոսն զբաւան: Այլ զի զարականն ՚ի բանակի և ՚ի դուռն արքունի, իշխանականն յոստիկանուես և ՚ի ծերակուտի, եկեղեցականն յեպարանս և յեկեղեցի, առաջինն սուրբ, երկրորդն գրչո, և երրորդն անգղի և գրչո՝ «եղան»՝ փոփոխ զպէտս հայթհայթան, և ամենեքին ստածեն զինչս և զօրատրտանն ՚ի պատերազմի և ՚ի խաղաղութեն:

Այս՝ ճշմարիտ է, թէ այս այլևայլ բնաւոր յօժարութիւնք պահանջեն զայլև այլ մշակութիւն. և գործէ խոհեմաւ հօր՝ ըրտեսել զիւրաբանչիւրոց բնաւոր յօժարութիւն. և դաստիարակել նոյ ը իւրեանց յօժարութիւն: Չլինի որ երբեք գերատանձ, թէ ոչ զհեա վարի իւրոց բնաւոր ճրից: Գիւրբին է ճանաչել զյօժարութիւն ՚ի խաւանածոյ, ՚ի Գիւրբոյ, ՚ի իւրից, և յարեւոյ, բայց առաւելուպէս ՚ի

Իսկու՛ց Կո՛յ, սո՛ր առնեկն սպարտայիք. զի սիրտ  
արձակ և զուարթ՝ ՚ի բայց արարեալ զկեղծաւս,  
բուժիւն՝ յայսնէ զյոժարութի : Ազձակաթն աւ-  
ձան՝ մի թողցի զեզերիլ յապարանս . ըղձակաթն  
զի՛նչ՝ մի թողցի զքնով անկանիլ ՚ի գայրոցս . ըղ-  
ձակաթն յե՛լէ շէ՛նի՝ մի թողցի խենեկանալ ՚ի խըն-  
ջոյս , և ուր ժողովք են կանոնց :

Մեծապէս սխալեն հարք, որք զորոշեալն յորդ-  
ւոց ՚ի զինուորուի՝ հասաել կամին նախ ՚ի մարդ-  
կային իմաստից մարդս : Սուղ են կեանք . յեր-  
կարաւոր է արուեստն . ժամանակն առեալ յայս  
ինչ մարդ, բառնի՝ ՚ի միւսմէ . և ոչ ՚ի միումն լինի  
նա կտրեալ : Այլ թէպէտ և յաւելոյր ժամա-  
նակ , չէ համասնունգ մարտ ընգ իմաստս . և ոչ  
մզի պատերազմ գրովք կմ՞ գրչոք : Պալլաս ծնաւ  
սպառազէն . պարս և պաաշաճ է զինուորի ՚ի  
մանկութէ զձայն լսել զխոյոյ , յածել զզինուք .  
զիեւ լք կաթին զոգի արիական , ելանեւ ՚ի տանէ  
հայրենի խնամոց , զհեա վարել դաշտաց , զի ուս-  
ցի տանիլ ըստ սղոցի անկոց վայրի՝ աթոյ հարա-  
ւայնոյ , և սառնամանեաց հիւսիսոյ : Գարնի լու-  
ևս գալարի լք մայրենի հովանեաւ ՚ի գեանի անգ  
ուր բուսաւ . բայց թունաւոր առնիկ պարսկաս-  
տանի այլուր անկեալ մերկանայ զթոյն : Ար ծը-  
նունս առ ընգունելոյ զշարդեղեպսն Գեորգիոյ ոչ  
աչ . մի թողցէ զամն իւրոյ հովանի , զի մի պան-  
դխաութի գրաղեսցի . բայց ոգի աշխոյժ և պա-  
տերազմասէր փոխագրեալ յերկիր օտար՝ լիցի ա-  
ռաւել ևս քաղաքական , աւսեալ կեալ ընգ կեն-  
դանականս :

Եւս զիւրին , և ևս զժուարին է դաստարա-  
կութի դասերաց քան զուստերաց . ևս զիւրին ,  
զի են երկչոտք և ամօթխածք . բայց ևս զժուա-  
րին , զի երբեմն սէրն վանէ զերկիւղն , և զուար-  
թութին զամօթխածութի : Աչ բաւեցին հարիւր  
աչք արդոսի , զգուշանալ ՚ի պահպանուի յովայ՝  
կրն զերինջ կայտակելոյ՝ ՚ի պատրանաց հերմէ-

սի (277) :

Յամբ ամուսնացին Գեորգիո՛ւ . բայց Գեորգի՛ վաղ-  
վաղ .

վաղ. զի այն է վաճառ, որ երթալով երթայ և բարեորանայ 'ի տան, և սա վաճառ, որ յուսանայ : Որդիք երթալով երթան և առաքինանան, և գառերք երթալով երթան և կորուսանեն ըզդեզ և զամօթ : Մեծն կարողոս յայնչափ իւր ի մաստուն արարս՝ զայս միայն արար անմասութի, և յայնչափ իւր փառս զայս միայն յինքն էարկ կեզտ անուն, զի յապաղեաց ամուսնացուցանել զգոսերս քան զարժանն : Այն ինչ սպասէր փեսայից լը իւրում սրտի, նոքա գտին տարփածուս լը իւրեանց սրտի, և ինքն առանց փեսայից ըստացաւ թոռունս :

Ընդհանրապէս՝ պարս է տանուտն առանց սերտ ընտանութե լինել զիւրի, և առանց խոտութե լինել ահաւոր. զի մի կարի իմն խոտութի նկուն արասցէ զսիրտ մանկական, և մի կարի իմն ընտանութիւն նուազեացէ զիշխանութիւնն արեական : Մի Գ. Ի. Բ. Ժ. նպատակորութիւնք 'ի մի քան 'ի միւս որդի. զի մի վառեացէ նախանձ առ սիրելին իւր, և առելուի առ անձն իւր, այլ՝ գովեացէ և վարձահատոյց լիցի առաքինուէ, զի յուսացուցեալ զամենեսին վիճակիլ այնմ, առանց նախանձուարկցէ նախանձաւորութիւն նմանօղ լինելոյ :

Մի յայտնեացէ, մի բանիւ և մի գրով, թէ զոր յորդուոց ընտրեալ իցէ լինել Ժ. Գ. Լ. Ի. Ժ. Գ. զի բարեյոյս լեալ ամենեցուն, ամենեքին լիցին նորա կամակատարք : Ազգա եթէ յայտնեացէ զժառանգն, այլ ոչ սիրեացի յայլոց, և ոչ 'ի ժառանգակալն իսկ. զի որ սպասէ մահու ուրուք, ոչ ըզձանայ կենաց նորա :

Բայց և խոտովանելի է, թէ անհնարին ցաւ է, յորժամ առ անգամսն տանուտրն երևի հայր անորդի. բառնայ զրեան զամուսնութե՝ առանց սփոփուէ, և զաշխատութեան՝ առանց գիտելոյ թէ ոյր աղաքաւ. և տանջեալ յըզձանայ առանց ակնկալութե, մեկնիլ ունի յաշխարհէ՝ ուղ թէ չէր կկեալ յաշխարհ : Սակայն և յայսմ մեծի արկածի մեծ քաջակերութիւն զդէնու խոհմութին անտեսական՝ որդեգրութեմբ : Սա է սքանչելի իմն բեզ.

բեզնաւորութի, իբրև զգիտսին՝ որ 'ի գլխոյ իւր մէ երկնեաց զածենաս : Այսպէս յուլիոս կայսր և օգոստոս և ներուաս, ընդ հակառակս բնութե և ճակատադրի՝ բարեբաստ պատուաստիւք բեզնաւորեցին զառն իւրեանց և բովանդակ զինքնակալութին : Ճնունդք անտարակոյս բարեբաստագոյնք . իբր զի Բն-իւն որդիք ընտրին, որո՞ւ 'ի բնութէ առան, այլ որդեգր-իւն՝ ընտրին որպէս ըզձալիք : Նորա 'ի ազայութե պատճառեն առաւել երկիւղքան քաջալերութի, և յուլվակի իսկ լինին կամ խեռ, կամ ապերախտ . բայց սոքա առանց աշխատութե սննդեան՝ ծնանին չափահաս .

և յառաջագոյն են ծանուցել, մինչև են ծնել : [Ս] Գործ-իւն զի որդեգր-իւն քաջալեր-իւն . և բարեբաստ Գի քաջ՝ բարեիւն-իւն . բայց մտերմագոյն բարեկամ պարսին լինել իւրոյ : Գտակրք ամուսնացին Է Բժ-իւն, զի ելեալք 'ի տանէ՝ մի կարօտացին հանապաղ տան : Որդիք ամուսնացին ընդ Բժ-իւն . զի զաւակք ուսնացին, և մի ապատոհմացին : Ուր զօրութիւնք անկոց, նոյնպէս զօրութիւնք տոհմոց զնան միշտ յապատոհմութի : Չի՞ որպէս փիլիսոփայն ասէ, և փորձն իսկ ցուցանէ, իմաստուն տոհմք յանկին 'ի յիմարս, և սթորգմականք 'ի կատաղիս : Բայց ուր հինաւորց տունիք՝ աշխոյժ պատուաստիւք, նոյնպէս տունք յապատոհմութիւն խոնարհեալք՝ ազնուական ամուսնութիւն անգրէն նորատունկ նորոգին :

Ա՞՞ որդ ընաւորապէս նմանի իւրում պատճառի . բայց և այնպէս յուլվակի երեւին՝ զի 'ի Ֆիլրաթիւր հարց ծնանին որդի՞ Բժ-իւն, և յառիւծուց ճագարք : Հրէշք անտարակոյս՝ ծնեալք 'ի խառնութէ օտար արեան : Վնկ երբեմն ծնունդք ոչ հայրանան, այլ մայրանան . կերպարանեալք յանձինս զօմն 'ի նախահարց մայրենի տոհմի : Յայն հայել պարս է զգուշութի, զի որպէս ախար ինչ մարմնոյ, նոյնպէս ախար ինչ հոգւոյ են փոխանցիկք, անցմամբ 'ի մայրական դժէ՛ որ շաղախեալ էր այնուիկ, 'ի հայրականն, որ անշաղախ էր յայնմանէ :

Որ որ ամուսնանայ ասպակնեալ 'ի շնորհս բարեկամաց կի՛մ հզօրաց, բազում անգամ գտանի պարեալ. և ուր սկն ունէր թէ սկիզբն լիցի բարձրութե՛ն, անտի սկիզբն լինի գահալէ՛ծ կործանման ասն: Չոր օրինակ մարդկային իբք իբրև զերկնային մարմինս՝ են 'ի մշտնջենաւոր շարժման, և բարձրագոյն կէտ գագաթան է առաջին կէտ յետագարձի մուտրակաց, սոյնպէս անկումն բարեկամին պարանէ 'ի կործանումն զապաստանեալն 'ի շնորհս նորս:

Իւրեանի դիպին սպասարտ, և քնքնի դիպին ծառայո՛ւ: Երկու ազգք ծառայից պիտայ են 'ի ասն. սմանք 'ի հոգաբարձութի, և սմանք յաշխարհութի: 'ի նս պահանջի աւալընութի և հասարակութի, 'ի սրսս հոգաբարձութի և հասարակութի: Եւ վնի զնս պարս է պահել հաւատարիմս՝ անյապաղ թողակօք, և զոսս զօրաւորս՝ պատշաճաւոր կերակրովք:

Լաւ ևս են վարձուոր ծառայք, քան զարժանալիս գերիս: Չի նորս ծառայեն 'ի լրումն պիտայից և ոչ բանութի. վն սիրեն զուեարս ոյ՛ր զբարերարս: Սորս ծառայեն բանի. վն են ներքին թշնամիք. զի որ ասեայ զծնունի, ասեայ զոյր: Մի իցէ ի՛նչ ծառայից աւելի քան զպիտայն: Որ ունի մի միայն ծառայ, ունի զնա բովանդակ. որ ունի երկուս, ունի մի և կէս. որ ունի երեսն՝ ունի և ոչ մի. զի 'ի վստահիլ միայն՝ թէ միւսն ծառայեսցէ, և ոչ մին ծառայէ:

Եթէ անն է առաքինի, ծառայքն ևս լինին սպասարտ: Չար նշան է ան՝ ունել ծառայ պարտաւոր. զի այնպէս համարի, թէ նա ինքն ուսուցեալ իցէ նմա, կամ ուսեալ 'ի նմանէ: Վն այսորիկ չէ արժան ան՝ իւր սնգաբի՛ծ 'ի ծառայո՛ւ՝ զմանք յանցան. վասն զի որ ներե յանցանաց ինչ, հրապուրեցնս մեծամեծս. և որ թողացուցանէ զայն, երևի հէգինակ նորուն: Եւ չէ իսկ արժան ծանր պատահասել վն թեթև յանցանաց. վն զի պատիժն քնխանակ ուղղութե՛ն մտարերէ 'ի խոժոռութե՛ն. և լաւ է արտաբսել 'ի ասնէ զխոժոռեալն, քան ունել 'ի ասն զթշնամի:



Բարեւոյն է գիտել զամբ, բայց ոչ ոչ-ոչանել թէ գիտել զամբ :  
 Կարի իմն հեռաբնինն՝ գտանէ ինչ, զոր ոչ կա-  
 մեր գիտել. կարի իմն անհոգն՝ տեսանէ ինչ, զոր  
 ոչ կարծէր տեսանել : Կատարելն պահէր զճառայս  
 'ի դժտուէն. զի իրազեկ լիցի յամանց՝ զինչ այլոց  
 է գործ : Այլ այս զեզ չար ևս է քան զախան.  
 զի 'ի ճառայս թաւրէ նախանձ. և նախանձուն  
 մտաւոր է զրպարտութի :

Ոչ ինչ այնպէս պիտանի է կառավարչի, ոպ լսել-  
 անի. բայց և չիք ինչ քան զայն դարչ և վտան-  
 դաւոր : Ճառայ՝ որ աչս ունի յովազի, լեզու նի  
 լինի կաշազակի : Որ հասուցանէ յունկն ան զայ-  
 լոց մտուածիս, հասուցեէ յունկն այլոց և զմտու-  
 ածիս զերոյ ան : Անմեկնելի են 'ի միմեանց լր-  
 տեսութի և զրպարտութի, երկաբանչիւրոցն չար  
 ծնունդ գորով չարախօսութի որ, դուստրն է գի-  
 լական չարակամութի :

Ամենեին սրտես և յտակատես լրտեսք են աչ  
 գառայ. որ որչափ փոքր են, նոյնչափ և սուր. և  
 որչափ յտակ, նոյնչափ և հաւատարիմ : Չի ո-  
 բովհեակ աւելի սիրեն զհայր՝ քան զայլս, և ջա-  
 նան լինել նմա սիրելի, առ նա քան առ այլս առ-  
 նին զբոյց զամենայնէ՝ զոր տեսանեն :

Չիք որ թշուառ քան զտանուտեր, որ փոխանակ  
 անձամբ կառավարելոյ զտունն, թողու չառաջ-  
 բել փոքր 'ի ծառայից քան : Չի ոչինչ կեանք է թըչ-  
 ուառական քան զճառայուէ. և ոչինչ ճառայուէ  
 է թշուառ քան զճառայանալ ճառայի :

Ապերախա է որսորդն՝ որ վարէ 'ի տանէ զունն,  
 որ երբեմն էր պիտանի, այլ առ ծերութիւն եզե-  
 անպիտան : Բայց անգթագոյն է արն, որ ոչ կե-  
 րակրէ զճառայ ծերանի, յորմէ՝ մինչ էրն յուժի,  
 բնկալաւ քաջ ճառայութի : Եթէ ան այլ չպիտի  
 նա, նմա պիտոյ է ար : Յայնմ հեռէ այլ ոչ զօրե-  
 բարիս արգիւնաարել. բայց է բարեպապարա :  
 Որ ոչն է թշուառ արգի ճառայութի, եղիցի հա-  
 տուցումն անցելոյն. և թէ պակասի նի ոյժ ճա-  
 ռայելոյ, յաւելցի յայլս սիրտ քաջ ճառայելոյ :  
 Բայց և այն ճշմարիտ է, թէ մինչև ցյեախն շունչ  
 ծա

Ծառայն ծերացեալ 'ի տան' է յոյժ պիտանի. զի ոչ այլուժ ումեք սպահովագոյն յանձն լինին փականք դրան, և կրպակի, բայց այնժ որ դառա հաւատարիմ: Եւ թէև բողոքովին խեղանդամ իցէ, շատ է նմա աչս ունել. զի թէ չէ կարող գործել ինչ, կարող է դիտել՝ զինչ այլք գործիցեն: Են և այլ ծառայք, ոչ նուազ հարկաւորք՝ բայց ևս վտանգաւորք. այն են աշխնայ: Հարկաւոր են աղախնայք, 'ի ծառայել մօր, և դատերաց, և մանկանց տղայոց. բայց ծառայութի նոցա է վրտանդաւոր: Չի թէ են պառաւեալք, առաւել պիտոյս ունին ծնունթի ըունելոյ՝ քան ծառայելոյ: Եթէ են գեռահասակք և առոյգք, փոքր տքնութիւն պիտի պահպանութի բերդի 'ի թշնամեաց, քան աղախնոյ յիւրոց ծառայակցաց: Եւ ո՞ կարող իցէ պահել դայն, որ իւրովի ըղձանայ կորնչիլ: Հաւասարութի վիճակի է միաբանեցուցիչ սիրոյ. դիւրութի բնտանութե՝ է փեսաւեր ցանկութե. և ցանկութին լծորդեալ ընդ աղքատութե՝ է միջնորդ բնտանի գողութեց:

Ոչ բաւեն կուտղք՝ անջրպետել 'ի մեջ յարկաց արանց և կանանց. զի լը ասից վաղեմի առակին, սերն առ իւր ունի զամ բանալի: Չէ բաւական և ազեղութի՝ առ պահպանութի համեստութե. զի չիք կենդանի այնպէս ազեղ, որ ոչ գեղեցիկ թուիցի միում 'ի կենդանեաց: Թող, զի որ վտանկել կամի գհամեստութիւն ակննջ և դատերաց, կաշառէ գհաւատարմութիւն պահպան կանանց: որոց թափուր գտով յընչից, և 'ի խորամանկուէ պատարուն, ոչինչ է նոցա դժուարին վաճառել զայլոց համեստութիւն քան զիւրեանցն: Այսմ անկարգութեան, որ պատահէ ստեպ՝ մն լինելոյն բնաւոր, երկու միայն են հնարք: Մի՛ ակն ծեր ծառայի, և մանկանց տղայոց, ուր ասացաւ. զի զգան 'ի հեռաստանէ զառաջին նշանն: Երկրորդ՝ յառաջին նշանն թեպէտ և անստոյգս, այնպիսիս վարել խտութիս և զգուշաւորութիս և տեսչութիս ընդդէմ չարութե, մինչև անմեղութեանն իսկ զահի հարկանիլ:

Որպէս հասարակագիտութիւն, նոյնպէս և քունն ժողովրդական էրին ինչ. զանոյնս, և զինչս: Ապա խօսեցեալ զանաեակութիւն որ զանոյնս, մնայ խօսիլ ըզանաեակութիւն, որ զընչիւս. և սա հասարակեալ կայ ՚ի սքանալ զանոյնս, ՚ի պահել, և յառաւելուլ:

Են տունք, յորս են մեծամեծ սասգանի. և են՝ յորս անոյնս գործակիչ. և են՝ յորս միջնայինս ՚ի մեջ բարձր և ցած վիճակի: Եւ իւրաքանչիւրն ՚ի սոցանէ լինի ճոխ յոյժ, եթէ ունի զբաւականն իւրում աստիճանի. և երջանիկ յոյժ, եթէ շատանայ բաւականաւն: Չի մարդկային իղձն է միայն որ ճոխացուցանէ զաղքատութիւն, կամ աղքատացուցանէ զճոխութիւն: Բստ հետիոգոսի, ունի յիշէ արիստատէլ, հովիտ, և ինչ նորա, և մանուկ, և երջանի ՚ի սընունդ նոցա՝ բաղկացուցանելին զնախնի տունս: Ասեմական աւագութիւնք, հոյլք ծառայից, ոսկէ զօծ ապարանք, մեծամաս սեղանք, անբաւ վիճակք դեանի, կացուցանեն մեծ և ստուն, բայց չառնեն ինչ առաւել երջանիկ. զի յառաւելուլ ընչից՝ առաւելուն և զժուարութիւնք: Մեք աստ խօսիմք առաւելապէս զմիջնային ընչից. զի որպէս լստալանց սասգութիւն և նասգութիւն նիւթոյ խանգարեն զարուեստ մեքենական, սոյնպէս չափազանց առաւելութիւն և նուազութիւն ասան՝ խանգարեն զարուեստ անտեսական, յեղափոխեալ զկանոնս: Երկու ազգ անձանց չգիտեն զոր ունին յաշխարհի աստ. այն՝ որ չունի ինչ, և այն որ ունի յաճախութիւն յոյժ: Փորրիկ նաւակք ՚ի մրրկի կորնչին. մեծամեծ նաւք ՚ի խաղաղական պահուման անպիտան: Միջասահման ճոխութիւնք իբրև զմիջակային նաւս գիւրագոյն զեկազարին եթէ ՚ի խաղաղական պահուլ, և եթէ ՚ի մրրկի:

Երկակի են ինչ. բնական, և արհեստական: Բնականք հիմնեալ են ՚ի սեպհական կալուածս. արուեստականք ՚ի սեպհական հանձար:

Աւաղ այնմ, որ բնակեալ ՚ի հնրկաց երկրի, չունի թիզ մի գեաին՝ որ իւր իցէ: Ար չունի քան սեպհական, է մեռեալ անթաղ: Ե՛ նա յաշխարհի, և արտաքոյ աշխարհի. թշուառ քան զգալանս.

ղանս, որք 'ի խորխորին փապարս առնեն իւրեանց որջս, 'ի բնակութի իւրեանց, յառադասս հարսանեաց, յօրոց ձագուց, և 'ի գերեզման մահու, յուսացեալք առ հորկ' թէ ծերանալ ունին, ուր մանկացան. և մեռանիլ՝ ուր ծնան: Տոհմք տա նուախրականք' (որ և առնք ասին), առին զանուն 'ի տանց: Որ չունի տուն, չունի առհմ. օտար է նա յիւր հայրենիս: Որ 'ի վարձու ունի զտուն, միշտ է աստանդական, ոչ բնակէ, այլ պանդխտի՝ վասնէ: զկահու կարասի, և գնէ օգ: Ոչ հաստարմատ առնեն տունկք որք սակագ տեղափոխին:

Եղիցի տուն քո 'ի քաղաքս ամուրս. բայց հեռի 'ի բերդէ: Եղիցի գեղեցիկ և առողջարար, զի գեղեցկութի տան օգտէ գեղեցկութի զաւակաց. և առողջարարութի օգոյ՝ առողջութի անձանց: Կինի գէշիցի, թէ ունիցի գուռն և սանգուղք և սրահ մեծակառոյց. սենեակս սպիտակս և պայծառս՝ զարգարեալս իմաստալիւր նկարուք, որք արբանեկեն յուսումն և 'ի զբօսանս: Կինի առջջառ, թէ մի կողմն հայեացի 'ի ջերմայինն հարու, և միւսն 'ի սրայինն հիւսիս, 'ի պատուարիլ յերկաքանչիւրոց փրասուէ յեղանակս հակառակս: Բայց և կողմն մի բնակուէ հայեացի յարեւելս: Չի առաւել գեղեցիկ և արգասաւոր են տունեք, որք ընդունին զառաջին շառաւիղս արեգական: Այսու օրինակաւ հոգմ զհօղմոյ փրաս 'ի բաց արացէ. և ամենեքումք օգն սրբեցի: Անշտիցէ տունն, որ բաւական իցէ 'ի զեակէ զեւ անդ զընտանիս, և 'ի վարձել զայն խաղաղական արուեստաւորաց. զի ոչինչ կկամուտ է ապահով իբրև զվարձ տան, և ոչինչ զբացի է օգտակար՝ իբրև զվարձուորս տան: Ապա եթէ յաւելցի քեզ տեղի 'ի գործէն բանջարոյ, և 'ի հասանոյ, լիցի 'ի տան քում գիւրութի քաղաքի և զեղջորմէ արգ հանգերձիմք խօսիլ:

Ճոխութեք առաւել բնաւորք և ազնուականք՝ են հաստիւնս յարմարս: Սրբա են դանձք՝ որք ունին արմատս, և առանց ուրուք տալթելոյ՝ բաղմաւ

մանան: Ոսկի կղկղի 'ի ազմոյ, բայց և այնպէս շողջոյէ: Միայն յերկրէ օրէն է ազահել զազահութի, պահանջելով 'ի նմանէ ընդ միոյ հազար, զի մայր է նա միապէս շապլ և ժլատ. և վնկ ապ որդւոց մեծամեծ աղոսիս, գիտելով թէ ամենայն ինչ գառնայ յինքն: Բայց չէ նա շապլ առ անփոյթս, և ոչ գթած առ այն, որ կարի իմն գթոյ 'ի նա. կամի նա սնունդ առնուլ, բայց տառապանօք: Թէ չպարարես զնա և չարօրադրես, 'ի գերև հանցէ զքոյդ մանգաղ ունայն հասկօք:

Բայց ոչինչ այնպէս արդատաւորէ զնա, ոմ քս քս, և քս քս: Թէ ապաւինիս յարօրագիրս քո, և 'ի վանապանս, կամ լիցի նա անրեր, և կամ պողարբերեսցէ վասն նոցա՝ և ոչ վասն քոյ:

Երկրորդ ճոխութիւն է առնեման, զի մթերի յարուեստից: Եթէ արուեստն է մեքենական, ճոխութիւնք լինին մեքենականք. եթէ ցածուն, լինին ցածունք. եթէ ազատական, լինին ազատականք. զի այնպիսի են գործք, որպիսի են նոցին պատճառք:

Բայց թէ և հարստութիւնք ծնեալք յազատական արուեստից՝ առ մեքենականօք՝ են ազնուագոյնք, սակայն առ այնօրիք, որք ծնանին 'ի սեպհական կալուածոց՝ առանց ձեռագործելոյ մն, ևն նուազ բնաւորք և նուազ պատուաւորք: Չի առաքինութիւնք՝ որպէս չեն ըզձալիք վասն այլոց, այլ՝ վասն իւրեանց. սոյնպէս ոչ հային յօգտակարն, այլ՝ 'ի պատուաւորն: Մինչ զի թէպէտ և գիտութիւնք ազնուագոյն են քան զկալուածս, սակայն եկամտաք կալուածոց են արական, և եկամտաք գիտութեց՝ վարձկանական:

Լոճայտութիւնք սեղանաւորաց թէ գուզնաբեայ իցէ, օգտակար է. թէ յորդութիւնք՝ վասնդաւոր է. երկարանչիւրն են անլծորդական ընդ քաջի ազնուութե: Արժամն թէպէտ և սպիտակափառ, սևագոյն ներկանէ զձեռս. որպէս յանգիմանեցաւ պասն օգոստոսի, որ էր սեղանաւոր:

Դիւրին է հարստի՝ լինել բազմահարուստ, քան աղքատի լինել հարուստ. զի գժուարին է 'ի չու  
նէ.





Ուր քաննաբեր է սգահ, ծառայն շինի գող : Ան զի տեսեալ Ծր, թէ ազահն ոչ վարէ 'ի պէտս' զոր ունի յաճախութ, ընու նովաւ զիւրն պակասորդ. և զթուածն համարի հանել 'ի բանակ զբանտար կեալ ճոխութիւն :

ԳԼ ԺԳ :

**Ա**ռհեմութիւն քաղաքական հայի յերջանիսն հարիւր գեղութիւն : Տնտեսականն՝ յերջանիսն քան : Անձնականն՝ յերջանիսն անհատի : Անհասն է յառաջ քան զտեսակս, և տեսակն քան զտեսն. զի եզականք են յառաջ քան զընդհանուրս : Արդ զինչ օգուտ իցէ գիտել կառավարել զայլս, և ոչ գիտել կառավարել զանձն : Չէ խմաստուն, որ անգէտ է անձին. և ոչ խոհեմ, որ չէ խոհեմ վասն անձին :

Սա է խոհեմութիւն մասնաւոր. որ յառնելի իրս՝ ուսուցանէ զհեա երթալ արդար, օգտաւոր և հաճաք իրաց, և խորշիլ 'ի հակառակաց, առ 'ի վայելել 'ի մահականացուաց միջի յերջանիկ կեանս :

Այս անձնական խոհեմութիւն հաստատեալ է 'ի միջասահմանն 'ի մէջ երկուց մտկեան ծայրից. ոչ գործելով ոչ ըստ դիման, և ոչ ըստ վ. այլ մաս խորհ, և ըստ խորհրտի : Որ գործէ թափով կամ թ գիտման, արժանի է քամահանաց՝ վն ձախող էլից. և ոչ որ գովէ զնա՝ թէ յաջողեն էլք. զի չէ նա տէր իւրում աննելութն : Բայց խոհեմն է տէր իւրոց արարից, և անձին. զի կիրք նկունք հնազանդին կամաց, և կամքն կանոնաւոր հնազանդի մտաց : Մինչ զի՝ 'ի խնդրել բաղձանաց զհամեսան, և 'ի չղանալ կամաց զխնդրեալն, մարդն է երջանիկ :

Առհեմն կազմ ունի զմիտս այնչափ գիտութիւն, և զսիրտն այնչափ առաքինութիւն, որ ոչ ագիտութի և ոչ չարութի կարող են խտարեցուցանել զսիրտն 'ի բանաւորեն : Կենդանի է 'ի նմա արդարութ. որ ոչ թողացուցանէ նմա գործել ինչ ըզէմ քա  
զա

ղարական օրինաց, կամ բնաւոր ուղղութիւն: Կենդանի է աբիւ-նի, որ ոչ թողացուցանէ յանդուզն ձեռնեքէց լինել յամօթալի վտանգս, կամ վեհեբառութիւն խոյս տալ 'ի պատուաւոր վտանգից: Կենդանի է բարեխառն-նի, որ ոչ թողացուցանէ նմա խամբել 'ի դատարկութիւնս և իդանալ 'ի գրդանս:

Յատուկ է խոհեմի ձեռնարկել յօգփալար իրս. բայց ոչ համարի օգտակար լինել զայն որ չէ համեստ և պատուաւոր, և ոչ շատ է նմա, թէ չա՛ն ճանն իցէ արգար և համեստ, եթէ չէ հնար ստանալ բայց անհամեստ և անիրաւ փշոջօտ: Ամպարիշտ խոհեմութիւն եղև՝ զոր արարն տուղղիտ, յընթացուցանել զկառս 'ի վր որովայնի հօր իւրոյ, միայն զի հասցէ 'ի դէմ եղեալ սահման (278): Ճամարիտ խոհեմն գիտէ, թէ ոչ ամ հաճոյք՝ են օրինաւորք, և ոչ զամ օրինաւոր՝ արժան է առնել: Կչուէ նա խոհականութիւն զամ զփշոջօտ. և 'ի բազմաց անտի բնարէ զլաւն: Հայի 'ի պարագայն, զի բարին և չարն հաստատեալ է յաւեա 'ի պարագայն, քան յեւութի իրին:

Կերպարանք նր, և ձայն, և շարժմանք են ծանր: Չի 'ի լինել սրտի կազմ, արտաքինք ներքնայն լինին նմանօր: Խօսի, շարժի և գործէ փշոջօտի. զի շատնէ ինչ 'ի թափոյ կրից:

'ի գործօ իւր ոչ է գիւրբօրօ, և ոչ գիւրափոփոս: Շատ խորհի. յամբ որոշէ, բայց վաղ ձեռնարկէ 'ի կատարումն. գիտելով թէ ոչինչ ժամանակ է այնպէս գիտող ձեռն 'ի գործ առնելոյ, ո՞ր յորժամ ջերմ է սիրան. փան այսօրիկ որոշէ անշատագ, բայց շուտաժիր ձեռն միտ 'ի գործ:

Ոչ համարի ինչ այնպի գիւրին, որում չիցէ հնար լառաջ ելանել ծանր դժուարութիւն, և ոչ այնպէս դժուարին, որում արիութիւն և զգօնութիւն չիցէ հնար յաղթել: Եւ վն այնօրիկ յոչինչ ձեռնարկէ, զոր ոչ հասուցանէ 'ի կատար: Բայց և չէ այնպէս յամառ, որ յառաջ քան զգործելն՝ լուեալ լաւ ևս ինչ խորհուրդ՝ ոչ փոխիցէ զիւր կարծիս. գիտելով թէ եղական իրողութիւնք առնել:

նեւիք՝ են պատահականք և փոփոխականք. վնկ փոփոխութիւնք ոչ լինին յիւրում սրտի, այլ յիրս: Յայս սակս՝ և յեա եզանութն իրին՝ եթէ 'ի յաջող ելա և եթէ 'ի ձախող, ոչ սարջանայ երբէք. քանզի գիտէ թէ յիւրն կողմանէ ոչ պակասեաց. զի ունելով գիտումն ուղիղ, զայն իւր գիտումն էգ 'ի գործ: Մինչ զի 'ի բարեբաստ ելա՝ իւր են պարծանք. և 'ի ձախող ելա՝ բախտին է մեղ:

Չիք ինչ ներկայ, յոր ոչ ակնարկէ. չեք ինչ անցեալ, զոր ոչ վերծանէ. և յանցելոցն և 'ի ներկայից՝ այնպէս անշուշտ զապագայիցն առնու ճաշակ, մինչև երևիլ գուշակ: Հիպպոկրատես 'ի հոգմոյ ինչ շնչելոյ՝ գիտաց, թէ յայնմ մարդէ գաց ժանտախա. որ եղև իսկ: Եւ խոհեմն 'ի նշանաց ինչ՝ զոր ոչ նշմարեն այլք՝ յառաջ գուշակէ զպագայ գիպուածս: Վն այսորիկ յոչինչ իրաց խքաովի. զի ոչինչ է նմա յանկարծադէպ:

Համարեալ է նա պատգամախօս որք, մանաւանդ թէ ան ոմն երկրաւոր. զի ոմն ասէր սեքստիոս, այս խաիր է 'ի մեջ ան և խոհեմի, զի ան ոչ կարէ՝ և սա ոչ կամի՝ գործել ինչ հակառակ ուղղութիւն:

ԳԼ. ԺԵ:

Յազագոս անխախտ խաչն՝ ԲԷ: 465

Օր օրինակ 'ի գիտութեւ պիտոյ են հայեցողական սկզբունք առ բաջ իմաստասիրելոյ. նոյնպէս 'ի խոհեմունէ պիտոյ են անելի 'իւրանք՝ առ բաջ խորհրդածելոյ. բայց բազում ինչ ընդ մեջ է սոցա և նոցա:

Սկզբունք գիտունց են ընտանուրք, հարկաւորք, և անապացուցանելիք. բայց սկզբունք խոհեմունէ են գործնականք, մասնաւորք, ներընդունականք, և բազում անգամ իրթինք՝ միմեանց գիմամարտք: Թէ գու յառաջ բերես զայս առած. չէ պարտ խաչն՝ իւրանալ յոք, բայց փայն յանին. այլ որ յառաջ բերցէ զառած սմին ներհական. խաչն՝ ԲԷ: 465 է արարելի փոր խաչն՝ ԲԷ: Եւ թէ ցուցանես գու: Թէ

Թէ այս ինչ գործ է պատշաճոյ. զի է օգտակար, ցուց-  
ցէ ներհականաւն, Թէ այդ գործ է անպատշաճ, զի  
է անխառն:

Եւ ևս՝ սկզբունք գիտուել, զի զի են ընդանուրք  
և յաւերժականք, զեանդանան յընդանուր և յան-  
մահ միտս. և սկզբունք խոհեմուել յուրովակի յեղ-  
ծական միտս, քի է ՚ի խոհացողական կի՞ ՚ի կար-  
ծողականն. որ կոչի զգայուել ներքին, ուր են ե-  
ղական ստակերք:

Ապա ուր քաջ իմաստասիրելն հաստատեալ է ՚ի  
գիտել կազմակերպել ՚ի հայեցողականն և ՚ի յաւեր-  
ժական սկզբանց հաւաքարանուլ թիս գիտնականս,  
սոյնպէս քաջ խորհրդածելն հաստատեալ է ՚ի  
գիտել կազմակերպել ՚ի սկզբանց խոհեմուլ թեան  
հաստատանքին գործնական: Ապա այն է խոհե-  
մագոյն քան զայլս, որ ՚ի գանձ իւրոյ յիշողուել  
գանձել իցէ՝ ոչ մթերս հայեցողական սկզբանց,  
այլ գործնականաց. և յառաջագրիլ նմա զինչ և  
իցէ առնելի ինդրոյ, գիտիցէ ՚ի վար արկանել  
զնոսա հեշտեալ՝ ՚ի լուծումն նորին:

Յայս է, ուր իսկ լուար, Թէ քաջ արամարանուի  
զհայեցողական գիտուլ թեց, և քաջ խորհրդածու-  
լ թէ զիրաց առնելեաց, են ունակուելք կարի իմս  
տարանջառք. նա՛ յուրովակի եղծիչ են միմեանց.  
զի սկզբունքն են այլևայլք:

Արդ այս հաւաքումն ՚ի խոհական առնել՝ լինի  
հնգակի. զոր մարթ է մեզ կոչել հինգ յորդ աղ-  
բիւրս խոհեմուլ թէ: Առաջինն է ՚ի սեպհական  
և յընդարոյս լուար, բնական: Երկրորդն՝ յառաջա-  
նելոյ իմաստասիրաց կամ ծերոց, ձայնիւ կամ  
գրովք: Երրորդն՝ յիւրե՛ն յիւրե՛ն ՚ի վր բնա-  
կան կամ արուեստական իրաց: Չորրորդն՝ ՚ի իւր-  
յոյ յիւրե՛ն յիւրե՛ն օգտաց: Հինգերորդն՝ ՚ի իւրե՛ն իւրե՛ն  
յիւրե՛ն:

Եւ ՚ի յայտնել քեզ յիւրաքանչիւր աղբերէ երակս  
ինչ այսց առնելի սկզբանց, սկիզբն արասցուք  
յառաջնոյ անախ: Այ՞ խորհրդածուլ թէք առն խո-  
հեմի՛ յաճին զձգիներք երկուց այսց ինդրոյ, է-  
իէ զայս ինչ հնաք ինչ առնել. և էիէ զայս ինչ պատշաճ  
իցէ

իշէ առնել : Չի բիմ ինչ է պատշաճ, բայց անհնար է առնել զնն . և բիմ ինչ հնար է թէ լի նիցի, բայց ոչ է պատշաճ : Վի առաջին խնդրոյ հարկաւոր են սկզբունք և առածք իւրելւոյ և անիւրելւոյ . վն երկրորդին՝ առածք գաղաճաճի և անգաղաճի :

Արդ՝ որպէս ՚ի կենդանեաց ոմն է բնաւորապէս խորագէտ քան զմիւսն ՚ի պաճարել զկերակուր և ՚ի պաշտպանել զիւր կեանս , սոյնպէս ՚ի կազմակերպել բնութեան զմարդիկ պէսպէս հանճարով վասն պէսպէս վախճանի, յոմանս տարբացոյց առածս և սկզբունս իմանալիս և հայեցողականս՝ վն գիտութեց, և յայլս՝ առածս և սկզբունս գործնականս՝ վասն մարդկային կենաց :

Ապա նախնական խնդրոյն արբանեկեն, օրինակ իմն այս սկզբունք : Յոյնքով իշէ է իւրելի, յորքով ըստ իմաց է և իւրաղութիւն : Չի ՚ի զնիլ վախճանի՝ և միջոցաց, զհետ դայ գործն : Յորքով հեծէն իմտ, իշէ վառ է իմուլութիւն : Չի կամակար կամք սրեն զհանճար . վնյ աօի, թէ ոչինչ է դժուարին այնմ որ կամի : Չոր ինչ իւրոչ է առնել բնութանն, հնար է առնել զայն և մարդային ճարտարութիւն : Չի արուեստին հնար է հեռեօղ լինել բնութեւ, բայց բնութեւն ոչ է հնար՝ հեռեօղ լինել արուեստի : Չորքինչ արար ոչ, իւրոչ է առնել և այլ ոչ : Որքինչ առանց օգնութանութի է դժուարին, հզօր օգնութանութի լինի դիւրին : Եթէ հնար է լինել մտին, հնար է լինել և բուրին : Եթէ էզն առելին, էզիցի և նաւան : Եթէ էզն նման, էզիցի և այլ նման : Եթէ հախառին է իւրելի, հախառան է իւրելի : Եւ յսկզբանց հակառակաց սոցա՝ ցուցանի և հակառակն :

Երկրորդ խնդրոյն արբանեկեն այս սկզբունք : Այն է գաղաճ, որ է բնաւոր : Չի բնութն է քաջ օրէնադիր . և օրէնք քաղաքականք հիմնին ՚ի բնաւոր օրէնս : Այն է գաղաճ, որ է օգնութար մարդային ինաց : Չի նմ որ պարտական է պահել զայն : Եւ ևս առաւել, եթէ իրն է հարկաւոր . զի հորին է ՚ի վերոյ ասն զբեմն : Եւ ևս՝ Այն է գաղաճութան որ է գոլիւն : Չի ոչ գովի, բայց միայն հա

համեստն: Ան է անդադրած, որ է անխառն: Չի զօգուես մեր ոչ է պարտ գնել առժիւք այլոց: Այն է մը պարտ, ընդ որ բարեխառն մեր խնդան, և թշնամի մեր քրտմին: Չի անհնար է լինել չար՝ զոր ըզձանայ մեզ բարեկամ մեր. և անհնար է լինել բարի, զոր ըզձանայ մեզ չարակամ մեր: Այլև՝ Կարող անդադրածն լինի պարտածման, յարժամ անհնար է խորշիւ յերկրամէլիւրոյն: Չի 'ի յեափն նեղութե փոքր չարն զգենու զբարութե: Քաջ կարող ես տեսանել թէ այս առածք չեն յաւերժական ճշմարտութիք՝ իբրև զառածս գիտութե, այլ՝ մասնաւորք և ներշունհանք՝ լը պարագայից, զորոց կախեալ կան: Չի յառնելի իրս յիմարութիւն է խնդրել զապացուցութիս:

Երկրորդ աղբիւր են անհոգի և խնայան անխնայ: Այսպիսի եղեն այն յիշատակելի ասացուածք եօթանց իմաստասիրաց յունաստանի. որոց իւրաքանչիւրն մղել է քամեաց զիւր ամ իմաստուի յերկուս խօսս. որք են գերակատար կանոնք մարդկային կենաց, և առաջին սկզբունք խոհեմութե:

Աղէորոզ ասէ. պաննն զիւրանն. որ է փականք խոհեմութե. զի միջասահմանութե է չափ պատշաճս կանին:

Պիտտակոս ասէ. Բիւն ինչ անլուանն: Չի որ խորշի 'ի մոլեկան ծայրից, հարկիւ զտեղի առնու յաւարինական ուղղութե:

Պերիանդրոս ասէ. Բանն զբարեմ: Այ զի բարկութեն առաւել անասնձ գոլով 'ի կիրս, որ որ սանձէ զսա, տիրէ այլոյ ամի, և 'ի բաց առնէ զքող յաչոց խոհեմութե:

Մոզոն ասէ. Կայնն 'ի ձիւնն: Չի թէ վախճանն է թիւր, գործոյն անհնար է լինել ուղիղ. և որ հայի յելս իրաց, զգուշաւորի ձեանարկել յայն:

Բիաս ասէ. Բարեմ էն լար: Քաջ կանոն քաղաքական կենաց: Չի որ գիտէ թէ բարիք են սակաւք, և չարք անբաւք, ոչ յուսեքէ խաբի, զի սակաւուց հաւատայ:

Թաղէս ասէ. Բիւնիւր երաշխաւոր: Չի վասնդաւոր



և որ յանձնառու թիւն է խոստանալ վն անձին, ոչ գիտելով, զինչ անցք առ յապոյ անցանկէլոց իցեն ընդ նա : Բայց վտանգաւորագոյն է խոստանալ վասն այլոց, ոչ գիտելով զայլոց կամս :

Հուսկ ուրեմն քիզոն ասէ : Ժանիչ շէշ : Ուսումն խոհականագոյն քան զիմս : զի որ ճանաչէ զիւր ակարուհս, ոչ խոնարհէ զպարանոց իւր ը բեւաւմբ՝ որ ՚ի վեր է քան զկար իւր : Բայց և ուսումն գրեւուարագոյն քան զիմս : զի ամ սէր է կոյր . և ամ ոք սիրէ զանձն իւր : Ստուգու թիւ գրէ զանձնէ գաղենոս : Բնէ զիւն էի էս փեմար, փեմարսիւն Բուհի ինչ այդ յիւստիւնսն : այլ իբրեւ ՚ի լսի հասի, աստեւել ևս յուշի իւլոյ :

Հանգոյն ասացուածոցս են հասարակ առակք . որոց ծնունդ գորով հասարակաց ձայնի՝ որ ուր ուրեմն սիալէ, և հաստատուի ընկալիել ՚ի Տամանակէ, որ ոմ ծերագոյն՝ քաջ ք զամենեսին գիտէ, և զեն իմաստալիւր առաժք խոհեմուէ : Վն այսօրիկ խրատէ արխոստակէ, թէ արժան է աւելի հաւատս ընծայել ասից ծերոց՝ առանց հիման պատճառի, քան պատճառի պատանւոյ՝ առանց հիման փորձոյ :

Այսպիսի են այն հասարակաց ասացուածք : Աստիկն անգոստի յիմարի է համարիւ զանիս իմաստան : Մի յիմար յիմարեւոյնոյնէ զիւրիւրաւորս : Որ ու իւրեւ՝ զուր իմի, իմիոյի զուր իւրե : Ըստ վաղածին ծնանի լսիսս իայրս : Անի է ասել, Բե ու իւրծեի : Բուստն հար զիդոզ աստից զիւրից : Ծեծեւ անիւսի, Բնէ ընրձ է : Նեք ընգոստոյեալ ասիս իայրե : Գնա յուշի՝ ասր զիւստիսն են անոյ : Ընդ իրեքոյիւն լեւ իրեքոյի : Ուր յանի ելուելն պարանէ, սիւզին աստան աստան : Ծնարաստիսն Բնէ Բայ անայդ : Հաստատուի յայոց է բնի անգամ՝ Բիւել զիւրծիս :

Երրորդ աղբիւր է գիտողութիւն բնական իրաց կամ արուեստականաց, որք ընթերցեալ լինին կամ նկատին : Ոմանք ընթեռնուն զգիրս, որպէս ստայոգ զրոյցս, Տամանակ անցուցեալ և կորուսեալ : Հային յառարկայս աչօք և ոչ ժողք . ոչ իմանան, թէ բնութիւն յիմ իւր բնական գործս ընդ :

Ը խփանաւ ծածկէ զսկզբունս բարոյականս, որոց  
խոհեմն ուշի ուշով խելամուռ լինի, և նմանա-  
բերութիւն յանկաւորէ զնոսա մարդկային գործո-  
ղութեց, այսպէս:

Երբևայնչ Ինքանեաց բնութիւն չեք զենս 'ի իմաստիւ, այլ  
որանս 'ի գործիւ, զի ակարի իմաստութիւն է փախ-  
չել 'ի վասնդից. և հզորի ամօթ է չեղանել նոյն Ը  
առաջ. և վնկ հզորաց պիտին զենք: Արարել-  
լագոյն 'ի ներանեաց յերկարագոյն ծամանի գիտի 'ի ծնա-  
նիւ. և զմեծամեծ գործս պարտ է յերկարագոյն  
խորհիւ: Անեղանիտ' որ շոյք ծնանին, շաղ Բռանին:  
'ի գոյզն ջրոյ ցողկոյ յամարայնի 'ի վերայ փոշոյ'  
անգէն ոսաչի գորտ. բայց անգէն վազվազակի  
դառնայ 'ի փոշի. փիղն 'ի ասան ամս ծնանի. բայց  
ապրի ընդ գարս: Սոյնպէս գործք, որք շուժա-  
փութիւն լինին, վազվազ չքանան. այլ որք յերկա-  
րաւոր մասածութիւն, յերկար տեւանան: Յիմ Ին-  
կանի գործանէր Բեղաւոյ' ծնանի Իւմեղաւ Ինչ գործ-  
անոյ, որ ծախէ շէշք: Սոյնպէս 'ի սուսն քաջա-  
ղունս ծնանի որ անմիտ, որ վասնէ զինչս:

Չնոյն ասեմ և զազատական արուեստից և զմե-  
քենականաց: Ասան զի որովհետև խոհեմութիւն է  
արուեստ արուեստից, յառածից ամ արուեստի  
հաւարին առածք խոհեմութեան: Բժշկութիւն է  
գարմանիչ մարմնոց, և խոհեմութիւն գարմանիչ  
հոգւոց:

Մասն Ինչ բնութիւն է նախապահողական, և մասն Ինչ  
ապահողական. նա նախապահէ 'ի հիւանդութիւն.  
սա անգրէն յառողջութի հաստաակ զհիւանդն:  
Բսա սմին օրինակի մասն Ինչ խոհեմութիւն նախա-  
պահէ զմարդ 'ի գործեղոյ զլար. և մասն Ինչ յան-  
դիմանէ և յազդութի ամէ զգործեալ չարն: Յոր-  
ծամ ու օգրէն Գրէն ճարտարական, 'ի վար արիւնին Գրէն  
Իբրտարական: Յործամ ոչ օգրէն յանդիմանութիւն.  
ձեռն արկանի 'ի սուր: Առանել շառնգաւոր է գոր-  
Ինչ Ինչ անբոյ, ասն շէշք Ինչ շայնբոյ: Առաւել  
գժուարին է գարման գաղանի չարութեան, քան  
զայայանի ցոփութիւն. զի յայանի ախարին յայանի է  
զեղ, այլ անտես ախարին գժուարին է գարման:

Յամ Բաւաւոր դէմոյ հանէն գեղեւոյ, ծեծելով զնա : Յամ մոլեկանէ հանեն դեղթափ մոլութիւն նորա՝ պատճելով զնա : Պիւրաւ Բծլիին վերտ՝ որոյ էն յաճ ման հասկի՝ քան զվեր լախհասից . զի 'ի նս աճեցուն ոյճն առնէ նոր մարմին : Պիւրագոյն դան յուղ զնի մանկահասակք քան զճերս . զի 'ի նս դիւրագոյն կերպարանի նոր ունակութիւն . բայց ունակութիւնն հնացեալ ոչ փոխի երբէք :

Յերկրագործութիւն որ քաջ ուսուցիչն է վարուց, հնար է ուսանիլ զայստօսիկ իմաստ : Ուր մուխտփ ասանան, երկր է Բարի՝ սերմանել անդ սերտ Բարի : Երկրասարգք՝ որք ձեռնեղէց կն 'ի մեծամեծ մոլութիւն, ընդունակ կն և առաքինութեց մեծաց : Ասանել պաշտեցէ Գորիի ինչ անդ ասլ ճալիեալ, քան զճ ինչ ինչ անդասան անխամ Բաղեալ : Լաւ ևս զարդանոց չափաւոր ինչ միտ մեծաւ Զանիւ, քան ըզ մեծ ինչ ուշ՝ սակաւ Զանիւ : Տանիլ ասլ ճալիեալ, լիին ասանել պաշտեցէ . Բայց իբրև պաշտեցէն Բաղեալ, լաղագոյն փոսանան : Սոյնպէս բաղում Զան՝ սուաւելու զիմաստս, բայց նուազէ զկեանս : Անանյն ասանիլ՝ որտ լաւ ծաղիին, լաւ փոսանան : Եւ տմ աղայք, որոց կանխահաս է խոհեմաւ, լինին կարճակեաց : Սերմանել կորի լաղագոյն՝ յուճալի խաբէ . Բայց սերմանել կորի անգամ՝ փշտ խաբէ : Շուտափոյթ խորհուրդ երբեմն ոչ յաջողէ 'ի բարի . բայց կարի յամբ խորհրդոց՝ միշտ ձախող կն ելք : Զուր երկնից արգասաւորէ յոյժ, զի Բաժանորդ է յաներթանին իւր Էքսանց . Զուրտ երկրասոր յգէն յիւրեանս զյոյժ որտիւնն երկրի : 'ի գծուարին ձեռնարկս պարտ է հայցել զօգնութիւն երկնային . զի օգնութիւնք մարդկան կն օգտախնդիրք անձանց . զիս և զժրոյք : Այսքէնի քնից պատու էն քոթոյ . Բայց պատաստիտ ալիտ ասոյ՝ ինչեալ Էքսանցին՝ ասլ ճալիեալ : Եւ առնք յապատոհմութիւն խոնարհեալք և ազոխացեալք, աղնուական ամուսնութիւն դասնան 'ի բարեպատոհմութիւն : Լաւ էն պատաստիտ անանյն 'ի նման, քան 'ի ասանի քարագոյի : Բարեբաստ կն ամուսնութիւնք և բարեկամութիւնք 'ի մեջ հաւասարից, քան 'ի մեջ անհաւասարից :

'ի նաւարկուէ արուեստէ քաղէ խոհեմն այսպիսի իմաստ : Պարօք է Կալի նաւարկեպի ակադեմիայի Կալիարհարայ . և դիտել , թ որով բեկեռաւ , և թ որով աստիճանաւ , և թ որով շնչմամբ հողմոյ է ցեն իւր ընթացք . առ 'ի խորշիլ 'ի ժայռից , 'ի ցամաքաց , և 'ի ծովափանց վնասակարաց : Եւ որ ձեռնարկէ 'ի գործ ինչ մեծ , պարտ է այնպիսւոյն հայիլ 'ի պարագայս տեղեաց , ժամանակաց , և անձանց , առ զգուշանալոյ 'ի շար պատահարաց : Որո՞ւմ չէ հնար ընթանալ մեքողմ հողմով , ընթացիկիսոյ կիսով . և որո՞ւմ չէ հնար ընթանալ հողմաւից առ փոփոխ , պարզեցէ 'ի հողմըդդեմ : Ըստ սմին օրինակի , որ ոչն կարէ առնել՝ որչափ ինչ կամի , պարտ է նմա պատշաճել զկամս՝ իւրում կարի : Չի լու է այնպիսւոյն յառաջ խաղալ աշխատութիւն , բան ընդ կրուկին դառնալ վերջոտութիւն : Յառաջ Կան զհրէիկն՝ երեկն նշանս՝ հնար նաւարկի : Եւ յառաջ քան զձախող պատահարս՝ երեկն 'ի բացուստ շար գուշակութեք՝ քաջի խոհեմի : Յորժամ երկու հողմս հախախտի՝ լինի Կորիկ , որ ընկնու զնաւ : Եւ յոր ժամ երկու գործավարք հակառակին 'ի վր գործոյ ինչ , վե՞՞ն յանկ ելանէ 'ի շահ երգին : Վասն փոփոխութեան Կորի նաւարկութիւն է , Կորիսոցանէ ընդդեմ հողմոյ դառափոփան , 'ի Կորանալ յեքս : Եւ վասն գաւորագոյնն յառնելիս է փոխել զառաջագրութիւն յեա յառաջագէմ լինելոյ գործոյն : Մտնիսն՝ անցեալ Կան զնաւարկութեան՝ իբրև այլ ոչ փնտանէ զերբ Կեւտ , անդէն վազվազաիկ շրջի 'ի հախախտան Կեւտ : Եւ շնորհնկալն զրկեալ 'ի շնորհաց , անգէն իսկ դառնայ յոխերիմ թշնամի այնմ՝ յորոյ էր 'ի շնորհս :

Ըստ սմին օրինակի 'ի ճարտարապետութիւն , 'ի դարբնութիւն , և յայլ ամ արուեստից յինքն աւարկանէ խոհեմն ուսուցչական իմաստս վն բարոյական գործոց :

Բայց քան զսոսա ազգողագոյն են իմաստք , որք քաղին 'ի կենդանի օրինակէ յաջող կամ ձախող դիպուածոց այլոց : Վն այսորիկ անձ 'ի հայեցողական դիտութիւն առաւել ազգու ձեռնարկուէ է

է մակաճուռն , նոյնպէս յառնելի իրս ազգոյազոյն ձեռնարկութիւն՝ է օրինակն : Բայց այն ինչ ընդ մէջ է սոցա . զի մակաճուռն ոչ եզրակացուցանէ ինչ , թէ ոչ ընդ թիւ մտանեն բազում դիպուածք . բայց յօրինակն մի միայն դիպուած եզրակացուցանէ . քանզի մարթ գոլով թէ ամենեցուն պատահիցէ՝ որ միում միայնոյ պատահեաց , ՚ի միով լոկոյ դիպուածոյ՝ կազմի իմաստ հանրական . որոյ յաջողուած՝ զքեզ քաջալերէ , և որոյ ձախող ելք՝ անեն զքեզ զգուշաւոր . և երկաքանչիւրն անեն զքեզ խոհեմ :

Քսերքսէս արքայ պարսից անէր պատրաստուի մեծ աիրել եգիպտոսի : Խոհեմ ամենացին արար խորհուրդ չէ իւրոցն յօգնութիւն հասանել եգիպտացւոց , այսուիկ ևեթ օրինակաւ . Գարէն արքայ պարսից յէր անուոյ զէգիպտոս , լալլալալի էանոյ յայսիոյ ծովու ՚ի Քեր Քաս : Չնայն արտոյն և այդ թագաւոր : Եւնէ ի սոցոցոցանէն յմա զայս որս , յանասան իւրն իւրն իւրն :

Մնիկ կուռնելիոս տակիտոս երաց նոր գալրոց քաղաքայնոյ յիւր տարեգրութիւն և ՚ի պատմութեան , արարեալ ՚ի վր իւրաքանչիւր դիպուածոց թէ պէս և պատահականաց՝ խորին խորհրդաճուռն : Եւ առ ՚ի քաղէլ ինչ ինչ օրինակ միայն ՚ի աիրերիսէ անաի իւրմէ , ընթերցիր զառաջին վեց գիրս տարեգրուէց , յորս բովանդակի ինքնակալութիւն այսր գոռոզի : Անասնօր օւսուցանէ քեզ տակիտոս , թէ որովք սկզբամբք վարիցի իշխանս օք զգուշաւոր բայց չար : Եւ թէ որովք սկզբբամբք վարիլ օւնիցի բարի օք քաղաքացի չէ այն պիտում իշխանի : Եւ օրինակօք այլոց , որ չար և որ բարի , անէ զքեզ իմաստուն : Չի առաքինութիւնն օւսեալ լինի եթէ յառաքինութիւն , և եթէ ՚ի հակառակէ նորա . զայնր զհետ երթալով , և ՚ի սմանէ խորհելով :

Խոհեմութիւն է արուեստ ուղղելոյ զմիջոցս ՚ի գիտեալ վախճան : Եթէ վախճանն է արդար , խոհեմութիւն է խոհեմութիւն . եթէ վախճանն է անիրաւ , խոհեմութիւնն է չարուի : Խոհեմութիւն է

է դիւրագոյն , զի գնայ ընդ հարթյատակ ճիւղ ,  
չարուծիւնն է դժուարագոյն , զի գնայ ընդ ա-  
ռասպար : Նմա պիտի անկեղծուին , և առաքինու-  
թի . սմա կեղծիք , և ապիրատուութի . և այսպիսի  
էր չարայոյզ խոհեմուծիւն տիբերիոսի , որպէս  
եցոյց վախճանն :

Տիբերիոս որդի էր կղոզիոսի ներոնի , և լիւիայ  
արուսիզգայ , որ ապա եղև ծննդական , այլ ան-  
ծնունդ կին օգոստոսի ( 279 ) : Այս տիբերիոս  
ք հայրենի անգթուծի լծորդեաց զմայրենի կեղ-  
ծիս , ուստի և հնարեաց զայն խժգժական ա-  
ռած . որ ոչ գիտէ ինչքել , ոչ գիտէ Բագարել : Ա-  
տեայր լիւիա զքաջատոհմ զաւակ կեսարեանց ,  
ի բարձրացուցանել յաթոռ զայս ամբարտաւան  
զածած կղոզեանց . զի այն էր նորա իղձ , թ սո-  
վորուէ խորթ մարց : Այսմ անձկացեալ և տի-  
բերիոս՝ խորհէր զրուամբ ածել զինքնակալուին ,  
որ բնաւորապէս անկ էր ադրիպպասայ՝ առաջնոց  
արքայազնի ի զարմէ օգոստոսի : Մայր և որդի  
յայն առած էին ապաստան , թէ առ Բագարել  
արժան է յրել զմ օրէնս բնութի և ազգաց :

Ունէր մայրն վաղեմի ինչ իշխեցողութի ի վր ծե-  
րակուտին , իշխեցողութի զոր ունէր ի վր օգոս-  
տոսի : Ունէր և տիբերիոս զարիրունական իշ-  
խանութիւն , որով ահեղ էր նորա զօրուի . մինչև  
անհնար էր չինքնակալել նմա , որ զփականսն ու-  
նէր ի ձեռին : Ապա լծորդեալ զխորամանկութի  
զազուեսու ընդ անգթուծի առիւծու , գաղեաց  
զմեռանիլ օգոստոսի , մինչև ցհրատարակիլ մա-  
հուն ադրիպպասայ . որ միայն էր մնացեալ ի  
թոռանց օգոստոսի . որ և ահընկէց էր ի նա քան  
զթոռանորդիս . զի յանշուշտանել զիժն յոսիս ,  
որքանի՜ս առնէր զմանսն : Բայց և այնպէս երգ-  
ուաւ , թէ ոչ իւր էր հրամայել սպանանել զադ-  
րիպպաս . այլ պաշտականք ասէ , կատարեցին  
զպատուէր օգոստոսի՝ մինչ ի հոգեվարս էր . զու-  
ղիւրաբար Բեզ արիւնել ի վր իւրեանց նախորդաց :  
Չբազարտութիւն անհաւատալի , բայց եղև հաւա-



տալի՝ յահէ այնորիկ, որ կարող էր սպանանել՝  
զորս ոչն հաւատային :

Ապա իբրև առաջնոյ չարութեն յաջողելով՝ հոր-  
գեցաւ ճոզ առ այլն ամ, ձեռնառուութի մօրն և  
ձերոց ձերակուտին՝ որ կուսակից էին նորա, ջա-  
նացաւ, զի ձերակոյան ամ առաջի արասցէ նմա  
զինքնակալուին 'ի հռովմ, մինչչև զնոցայ զօրաց  
ընծայեալ էր զայն գերմանիոսի 'ի գերմանիա :  
Էւ զիարդ հնար էր ձերակուտին զլանալ նմա  
զայն պատիւ. որ 'ի պատրաստի ունէր սատակել  
զայնստիկ, որք իշխեին իստիան լինել այնմ. 'ի  
գործ արկեալ զբանաւորութի յառաջ քան զիշ-  
խանուի : Ապա իւրաքանչիւր զհետ չորքան կեղծ  
կամաց նորա : Կամէր տիրերիոս հաւատացուցա-  
նել ձերակուտին, թէ սլամայ ընդունի զայն, որամ  
բարձմա՛ք խա՛րա՛ւ : Կամէր ձերակոյան հաւատա-  
ցուցանել տիրերիոսի, թէ յօժարա՛ք ընծայէ, զոր  
զլանաւ ու իւրեւր :

Ապա իբրև ձերակոյան ամ 'ի ծունկս անկեալ ա-  
զաչէր զտիրերիոս՝ յանձն առնուլ զինքնակալու-  
թին, որ 'ի գիրկս նորա էր սպաստան, ետ պա-  
տասխանի տկամայ մգահաճութեն՝ կեղծ ցածու-  
թի, 'ի յայանել զգաղանի միտս ձերակուտին՝  
զիւրն ծածկելով : Ոչ պատասխանէր նա երբէք  
մեկին, այ՛ն կամ ու. 'ի գործ արկեալ զբանաւո-  
րացն զառած, իւրս լարել էր իրի՛քս. ըստ պատաս-  
խանատուութեց գեղփեան պատգամախօսի, որոց  
ոչ իմացեալ լինէր միտ, բայց եթէ յետ եղելու-  
թեան, 'ի մեկնել նորա ի հաճոյս իւր : Այլ պա-  
տասխանի ետ տիրերիոս. Ուսայ 'ի խոյն, զփոքու-  
թի, ասի՛ք քժուարին իցէ մի մայն մասն՝ լարել բովան-  
դա՛ւ զժարա՛ք իւրս լարելին ինչն ինչն ինչն : Ուր տես,  
զի տիրերիոս գժուարին կոչէ. այլ ոչ անհնարա-  
ւոր, զվարենն բովանդակ զինքնակալութի. և ե-  
թէ չառնու զայն յանձն, բայց և ոչ մերժէ. այլ  
թողու տեղի մեծ ևս ազաւանաց ձերակուտին .  
կամ յայանադոյն ևս նշանաց ձախող կամաց նոյ,  
'ի սպառսպուռ սատակումն նոցին :

Էւ արգարև ասինիոս գաղղոս, ձեր համարձա-  
կա.



որ իմի լինելու հետեւն : լինի յերկերի : Եւ վն այնո-  
րիկ ոչ համարէր զանձն ապահով, թէ ոչ սատա-  
կէր զամենեւին զնոսա յորոց երկնչէր . ածեալ  
զմտաւ զայն առած, թէ իշխանի վն դարս լինել 'ի  
Տոբ իսկածոս :

Ազա ձեռնարկեալ յայս երկար և դժուարին  
ձեռնարկ՝ պատրուակ արկանելոյ անգթութեն  
զարգարութիւն, զամ հնարս հնարեցաւ, զի երևե-  
ցուացէ զամ անմեղութիւն՝ փաստապարս : Առա-  
ջինն եղև վերստին յարուցանել զթողեալ օրէնս՝  
որ 'ի Քրիստոս ձեռնալուսանաց առ իշխանս . բայց յոյժ ա-  
ռաւել անողորմ և սարսափելի բան զնախնին : Չի  
առաջինն այն պատուհասէր միայն զգործս, կամ  
թէ աւելի՝ զգործածս նախատագիրս իշխանի .  
թողեալ յազատ հնրկապետութեան անգ զըզուս  
ազատս : Բայց այս նոր օրէնք պատուհաս 'ի վն  
կապէին ամ երգիծանաց՝ ակնարկութեց և խոր-  
հրդոց : Շատ էր չգովել զնորս ասիրատութիւնս՝  
'ի լինել ասիրատ : Եւ ևս՝ 'ի նախնուսն օրինի էր  
սեղի ասպաշխարութեան, աղերսարկուէ, և ներ-  
ման . և սարս էր իշխանի դեղ մատուցանել չա-  
բարանութեց՝ գործովք բարեաց : Բայց յայսմ,  
միայն լուր գոյզն վերսպանաց՝ էր յանցաւորութե  
անթողլի և մեծեղեան : Եւ 'ի կարկաչել անզուսս  
ձայնի չարաստաց՝ լռէր ամ պաշտպանութ ամ-  
բատանելոյն . խղէին ամ կապք բարեկամութեան  
և ազգականուէ . լինէր յաչս աստձայնոց առ կեն-  
դանութք զզուելի, և 'ի մահուն հայրենի դե-  
րեզմանաց անարժան . զի մի կարծեսցի՝ թէ հա-  
սարակաց իցէ յանցանքն, ուր դերեզմանն :

Յեա այսորիկ ձեռն կարկ յայլ հնար՝ չար և սքան  
զառաջինն . եւ ինչ բռնաբանի զնոսն և զամ փա-  
խոհեմութի լրբեօս, ոչ միայն սամկայնովք՝ որք սի-  
րոզքն են վատանունութե, այլև աղնուաղդեօք՝  
որք թշնամիքն էին ազքատութե և փառամովք .  
և ոչ ամօթ համարէին զայսպիսի անարգ սպասա-  
ւորութ . տեսեալ թէ չամաչէր իշխանն պատուել  
զնն՝ իւր օգնական կոչելով, և ճոխացուցանէր զնն  
ընկիւք դատապարտելոց : Վն այսորիկ 'ի հաճել  
զմիտս

զմիաս բռնաւորին՝ ոչ միայն զբոյց բերելով, այլև բարութանս բարդելով՝ անամօթաբար կատարելին երիս պաշտօնս, զւրբէսաց, զսքսքսանաչաց, և զւնիւնից: Եւ քանզի արդեւելին օրէնք՝ տանջանօք վկայութի քաղել ՚ի ծառայից լըգեմ տեարց, հաստատեաց տիրերիոս նոր օրէնս, զի սքսքսնէսն զաւան զաւանիցէ զիստայս իւր սքսքսքսնաչին. ոչ զի քանջանիս լիւնն օրէնսս: Այսու օրինակաւ ահիւ պարանէր զամենեւին. քանզի այնուհետև ոչ ոք վստահ էր ՚ի ծառայս տան. զի շատ էր ծառայական սրախ յոյս վարձուն՝ առանց տանջանաց՝ ՚ի լինել զբարբառոչ.

Բայց մեծ քան զամ բռնաւորական հնարս եղև ընդէն նորա զսքսքսնիւմ իւրի իւր յփերիւ և անօրէն յոյժ: Եւ այն եղև եղիոս սէյխանոս. մտերիմ յոյժ, վն լինելոյ նորա ընկեր և մեղսակից տիրերիոսի յարսորանս հառգոսի. և անօրէն յոյժ, զի ոչ կամեր լինել լաւ քան զար իւր, որ նմա միայնոյ բանայր զգաղանիս իւրոց խորհրդոց. իբր զի ի բազէս գօլով նյ զաղանեաց վարուց միմեանց, ոչ բռնաւորն ամաչէր յայանել սպասաւորին զիւր ամպարիշտ միտս, և ոչ սպասաւորն խղձէր ՚ի կատար հասուցանել զնն: Ապա էր սա գործեաց գործի ՚ի նիւթել զնենգութիս, ՚ի հնոււ զամբաստանութիւնս, ՚ի գեղերեսել զգրպարաուխս, ՚ի զգրգուել զձերակոյան առ առելիս կամ կեղա կարծս, և ՚ի կատարել անողորմ զգաղանի սպանութիւնս, կամ զյայանի կոտորածս:

Այնպիսի էր երկաքանչիւրոցն արուեստ, որ բռնաւորն էրեւէր զիւր ՚ի գիւտիւն, և սպասաւորն ՚ի վերադարձի, ցուցեալ զանձն առաւել նախանձախնդիր բարօրուէ իշխանին՝ քան զնոյն ինքն իշխանն: Վն որոյ և ձերակոյան մտաղիւր շնորհակալութի անայր ակնարկուէ սէյխանոսի, քան կենդանի բարբառոյ տիրերիոսի: Այսուիկ նենգաւ տիրերիոսի բարձան ՚ի միջոյ ամենեքին նոքա, զորս ՚ի մտի եղեալ էր նր մտանել ՚ի մահ. ոմանք սրով, ոմանք թուսով, սրպէս և ոմանք՝ իւրեանց իսկ ձեռօք. քանզի տեսեալ զանձինս՝ անմեղս և

անօգնականս, զբռնաւորն առանց ողորմութե՛ն և  
առանց բարկութեան, զձերակոյտն առանց ազա-  
տութե՛ն և առանց իրաւանց, լաւ համարեցան ըզ-  
մահ կամաւոր՝ քան զմահ նախատական:

Յեախն ճիգն նր՝ եղև 'ի իննաց խորձել զնոյն ինն,  
յոյր յեան հնարեցաւ 'ի իննաց խորձել զայլն ան. կար-  
ծեալով վայելէլ իրրև 'ի հանգէս ինչ եղերական,  
'ի հոսել զնա 'ի բարձանց 'ի վայր: Գիտեր տի-  
բերիոս, թէ քի քիայն ճանապարհ գահալէթ առնելոյ  
զեյթանն՝ եր մեծաւորս մեծարել զնա. զի փառամու-  
լութիւն չունեալով սահման, այնչափ վերբերի 'ի  
բարձունս, մինչև անտես առնել և զանձն:

Քանզի բաժանորդ լեալ էր սէյխանոս ձախոր-  
դութեց, եղև բաժանորդ և բարբերաստութեց:  
Իշխանութիւն առեալ գործակալութե՛ն պրետորա-  
կան գնդին, ոչ հանգեաւ, մինչև զամենեսին ամ-  
փոփեաց յիւր պալատ. զի կախեալ կայցեն զիւր-  
մէ հրամանէ միայնոյ: Հոգաբարձու լեալ զբու-  
սոսի որդւոյ տիբերիոսի, որում մնայր յաջորդ լի-  
նել ինքնակալութե՛ն, ամուսնացոյց զգուստր իւր  
ընդ կղզգիոսի իշխանի՝ որ յազգականութե՛ն օգու-  
տոսի, 'ի հաստատել զիւրն ակնկալութի. և ան-  
դէն զհետ պնտի ամուսնանալ ընդ լիւիայի կնոջ  
գրուսոսի: Մինչև ամեալ զնա կնութե՛ն շնացաւ  
ընդ նմա. զի արբուցեալ գրուսոսի դեղ մահու,  
բացցէ ինքեան ճանապարհ ինքնակալելոյ. և ոչինչ  
գժուարին եղև հրապուրել զնա յայն անդժուի,  
յետ կորուսանելոյ նորա զհամեստութի:

Հուսկ ուրեմն իրրև յայանեցան յայսմ յեանում  
նուագի՝ նորա ամ անօրէնութիւնք, որոց հասեալ 'ի  
ծագ՝ ինքնին եկին 'ի յայտ, յանկ էլ եղերերգու-  
թին՝ կոտորմամբ ամ զարմի նորա մինչև ցանմեղ  
սանդիացս: Եւ յետ սակաւուց տիբերիոսի խկ  
էհաս օրհաս, ազադակելով ամ ժողովրդեան. տի-  
բերիոս ընկեաց 'ի տիբերիս: Այսպէս իմաստք  
հիմնեալք 'ի խորամանկութի և ոչ 'ի խոհեմութի,  
Ը ճիզ Ը նոյն, որով կարծիւր լինել կանգնումն,  
առաջնորդեն 'ի կործանումն:

Ա, երջին աղբիւր խոհեմունէ է փորձ իւր: Բայց  
քան

քանզի այս առածք՝ ըստ պէսպէս մասնաւոր զի պուլածոց, որոց հնար է պատահել ամ միկան՝ են անբաւք. վնկ պարտ է թողուլ՝ զի իւրաքանչիւր ոք արասցէ զայն իւրովք ճգամբք: Շատ է ասել ընդհանրապէս, թէ ոչինչ այնպէս իմաստուն անկ զմարդ, ոմ վորձն. զի ոչինչ լուսագոյն ասուորի 'ի սիրտ՝ քան զկսկիծ:

Գ.Լ. Ժ.Զ:

Յուգո՛ւ Կերգո՛րծու՛թնց Խննճու՛թն:

Նոգից ներգործութեանց պարտ է ընթացակից լինել առ գործողութի ինչ կատարելապէս խոհեմ: Առաջինն է Կճաց. որոյ տենչացեալ առարկայի խմբ պիտանայուի և բարւոյ առ միկային կեանս, շարժէ զմիտս 'ի դտանել միջոցս առ ստանալ զայն: Կրկրորդն է ՏԳաց. որոյ հնազանդեալ կամաց՝ հետազօտէ բազում միջոցս, որոց հնար է պիտոյ լինել առ ստացումն տենչացեալ վախճանին: Կրրորդն է նոյնպէս ՏԳաց. որոյ քննեալ մի թմ միջէ զմիջոցս, և բազգասեալ միմեանց, ընտրութի առնէ՝ թէ ո՞ր լաւ իցէ: Չորրորդն ևս է ՏԳաց. որ զեկուցանէ կամաց, զոր համարեցան լուսագոյն, և յորգօրէ զնա գիրկս արկանել այնմ: Հինգերորդն է միայնոյ Կճաց. որ վասն զի յայր խոհեմ ենթադրի կարգաւորեալ զհետ երթաց բարւոյ խորհրդոյ. և հրամայէ զայն գործադրիչ կարողութեց:

Առաջին ներգործութին պատկանի ոչ խոհեմութե, այլ արգելախնդր, որում անկ է ընթացաւ Կճաց Իրաց, և Խորհել 'ի հախախաց: Մինչ զի խոհեմութին ոչ թէ առաջադրէ զվախճան, այլ միայն խորհի զմիջոցաց՝ առ 'ի հասանել այնմ: Ոմ արգարակորով իշխան՝ 'ի մաի եզեալ մարտ գնել թսահմանակցին, Ժողովէ զխորհրդականս պտրղմի, ոչ առ հարցանելոյ խորհուրդ, եթէ պարտ իցէ յարուցանել զպտրղմ, այլ թէ ո՞ր ճննորհ լաւ և օգուտ իցէ 'ի յարուցանել զայն. սոյնպէս յայր խոհեմ՝ ուղիղ գոլով կամաց և մտաց, կամք ոչ

առաւ



առաջագրեն մտաց, բայց եթէ զուզիզս. վնս և միտք ոչ խորհին 'ի վր քարուէ վախճանին, այլ միայն զմիջոցաց: Եւ այս է պաշտօն խոհեմուէ. անուանեալ յարխտոտելէ է-ւ-ւ-ւ-ւ-ւ, որ է քորէ-խոհեմ-Է:

Անհնար է խորհրդոյն լինել բարի, եթէ վախճանն է չար: Եւ թէև միտք գտանիցեն կարի իմն նուրբ և զօրաւոր միջոցս առ հասանելոյ 'ի չար ինչ վախճան, չէ խորհրդածու թի ճշմարիտ, այլ՝ այլաբանեալ. ոչ է խոհեմութի, այլ՝ չարութի. ոչ է է-ւ-ւ-ւ-ւ-ւ (քորէ-խոհեմ-Է), այլ՝ գոգ-ւ-ւ-ւ-ւ-ւ (լաբ-խոհեմ-Է). որպիսի է աւազակացն, որք խորհիցին, թէ զհարգ կողոպտեացեն զփարթամ ոք վաճառական: Եւ այսպիսի էր խոհեմութի տիրե-րիտի և սէյիանոսի:

Ճշմարիտ քորէ-խոհեմ-Էն է ուղղութի ճոքոյ 'ի հաս-նել քորիս փնջոս աս քորի ինչ շտիմ: Եւ վնի հետազօտէ զբազում միջոցս, և զնմն քննէ, առ ընարելոյ զլուսն:

Ոմանք 'ի բնէ վիճակեալ են այնպիսի էրագո-նիւն ճոքոյ, որ յառաջագրիլ վախճանի ինչ, անդէն վաղ վաղակի 'ի պատրաստի ունին միջոց իմն առ ստա նալ զայն. և յայնմ զկայ առնուն, և երբեմն հասանեն իսկ: Այլ այդ չէ ճշմարիտ խոհեմութի. զի չէ ճշմարիտ խորհրդածութի: Խոհեմն հայեցեալ 'ի վախճանն, 'ի խորհուրդ կոչէ զմամ զիւր Խոհեմն. հարցանէ իւրում մտերիմ յիւղ-նիւն զնմանակ դիպուածս. զի չիք ինչ, որ ոչ լեալ իցէ յառաջ. հայի յօրինակ. քննէ, զինչ չ մեջ է նոյ. 'ի միտ առնու զանշեալ անոս. մտարերէ յազգոգոս. ինդրէ փնջոս յաղբերաց անտի, ուստի ի մաստասերն խոյլ և ինդիր առնէ միջնորդ եղեբաց հաւաքաբանութեց, զի է, 'ի պատճառաց աբարչականաց, նիւթականաց, տեսականաց, և յառնչականաց. հայի թէ 'ի դէ գործ-ու-ւ-ւ-ւ, զի զօրութին գործելոյ, իցէ 'ի նմա, թէ արասքոյ նորա:

Ան զի եթէ գործողական կարողութին է 'ի կամս գործողին, այլ՝ ինչ ոչ պիտի, բայց միայն իւր կամք:

կամք : Բայց թէ կախեալ կայցէ զայլմէ, որ կա-  
րող է օգնել՝ կամ խափանել, հայի թէ զխորդ  
հնար իցէ բառնալ զխոչս, և սասնալ օգնութիս .  
յարդարձմէք, Բէ խղճէ, Բէ աշակուծ, Բէ սպանու-  
լիս, Բէ բռնութի : Չի ոչ որ խոհեմ խորհրդածէ,  
բայց եթէ զիրօք, որ յիւր ձեռս են . սոյ այլուր  
ասացաւ :

Բայց յայսմանէ հայի 'ի դարագոյս Գեղար, Ժաման-  
ի, և անյան : Քանզի յայս է, թէ այս ինչ միջոց  
յայն ինչ պարագայս լինի ազգու և օգտակար,  
որ յայլս լինէր ներհակ և փաստակար : Եւ ուր  
պակասին մարդկային օգնութիք, պարտ է զիմել  
յանձայինան :

Ուր քաջ իմաստասեր գտանէ բազում միջնորդ ե-  
ղերս՝ 'ի ցուցանել զմի և նոյն եզրակացութիւն,  
սոյնպէս խոհեմն գտանէ բազում միջոցս առ որո-  
շել զգործողութիւն ինչ . և զանմի քննէ և կշռէ  
զգիւրուի և զհեռեակս նորուն . քանզի չիք ինչ  
այնպէս ամօթալի առն խոհեմի, որպէս ասել՝ թէ  
դար լծի զսոս :

Ոչ է պարտ երբէք խորհրդածութեն լինել այն-  
պէս երկար, մինչև 'ի խորհրդածել անդ՝ զիսո-  
ղութեն 'ի ձեռաց ելանել . զի սոյ ասացոր, կա-  
րի իմն շասպ յորովակի խարէ . բայց կարի իմն  
գանդաղանք միշտ խարեն :

Չհուսին ասացից . չէ խոհեմ խորհրդածութին,  
թէպէտ և յաջողեսցէ գործն, եթէ յաջողել գոր-  
ծոյն չիցէ 'ի զօրութե խորհրդածութի : Ուր չէ ճշ-  
մարիտ գիտուի եզրակացուցանել զճշմարիտ ինչ  
նախագասութի 'ի սուս առաջարկութեց, նոյն-  
պէս չէ ճշմարիտ խոհեմութի՝ հասանել 'ի գեմ  
եղեալ վախճան՝ յեա անփ խորհրդածութի : Առա-  
ւել է գովելի յեա քաջի խորհրդածութե՝ չհա-  
սանել 'ի վախճան, քան հասանել 'ի վախճան՝ յեա  
չարաչար խոհեմաց :

'ի պաշարել ամենացուց զսպարտացիս 'ի կզգուջ  
ուրեք, նիկիսս քաջ զօրազլուի ամենացուց՝ թէ-  
պէտ և գուն գործէր ամ իրօք, սակայն գեռ չէր  
յազթեալ նոցա : Աղէտիլն երխասարդ յանգուգն  
անձ

անձնամատոյց եղև արեւել նոցա յաւուրս քսան :  
Անժուժուծի ամենացւոց շրջեցաւ յանմաւածի .  
առին վաղվաղակի զհրամանատարուն 'ի նիկիա-  
սայ, և ետուն կղէոյնի : Գէպ եղև, զի յայնմ  
պահաւ սպարտացիք, որք 'ի նեղելոյ նիկիասայ՝  
յոգիս էին ապաստան, հաստասեցին 'ի միտս  
տալ զկղզին ամենացւոց . և արարին այնպէս :  
Ժողովուրդն մեծաբարբառ գովէր զկղէոյն . այլ  
ծերակոյսն շնորհ ուներ նիկիասայ, գիտելով թէ  
յաղթուածին էր 'ի խոհեմութէ նորա՝ թէպէտ և  
յանձանութէ, և ոչ 'ի յանգղնուէ կղէոյնի՝ թէ-  
պէտև յաջողելոյ :

Բայց չեն ինչ պարծանք գիտել գասնել միջոցս  
յուրով և օգտակարս առ վախճան, յորժամ չգի-  
տիցէ որ գասել՝ որ իցէ միջոց ճահողագոյն : Ա-  
պա այս գատումն, զոր արխատակել կոչէ «Ինն-  
նիս», կամ «հասարակ» իճիս, է այն, յոյր սակս  
այր խոհեմ կոչի զգոն և անյողգողք և քաջասիրտ  
յառնելի իրս :

Այո՛ բազումք են ճօխք 'ի գիւտս և 'ի միջոցս .  
բայց տարտամ յիմի 'ի նն, նմանեալ դրատու .  
որ զմէջն ունելով զերկուց պարկայ հաճարոյ,  
զոր բարձեալ ուներ յերկոցունց կողմանց, կայր  
'ի միջի նգողեալ : Բայց ճշմարիտ խոհեմն առատ  
է 'ի գտանել, և անսայթաք 'ի գատել, և հաս-  
տատուն 'ի գատումն իւր : Զի քաջ խորհեցաւ,  
և քաջ գատեաց . ոչ կարէ փոխել զիւր կարծիս,  
թէ ոչ փոխին պարագայք : Բայց 'ի փոխիլ պա-  
րագայից՝ չէ ամօթ փոխել զկարծիս . զի փոփո-  
խութիւնն ոչ է 'ի նմա, այլ՝ յառարկայն :

Ապա «Ինն-նիսն կամ հանձուն է ուղղութի մտոյ, որով  
իսնննն ուղիղ քառէ զիճոյսոյ, զորոյ ուղիղ խորհեցաւ :  
Որ եթէ այս գատումն համաձայնի օրինական ար-  
գարութէ, կոչի զգոնութի . եթէ բնական արգա-  
րութէ, կոչի գերզգոնութի :

Օ չորրորդ ներգործութի խոհեմութէ համարի  
արխատակել՝ սեպհականագոյն խոհեմութէն . այն  
է «հասարակ» և հրամայողան ներգործութի ինչ մտոյ,  
որ շարժէ և զրդէ զկամս ձեռնարկել 'ի միջոցն .  
զոր

զոր ինքն լաւ համարեցաւ . զի 'ի գլուխ ելցէ գործն : Ան զի և 'ի գիտութիս պահանջի հետազօտութիւն միջնորդ եղերաց , և ուղղութի դատման յորոշել զլաւագոյնս , բայց ոչ է հարկ , թէ իցէ հրաման ինչ մտաց , ուն յառնելի իրս , 'ի շարժել զկամս :

Բայց են և արդոյ իմաստասերք , որոց բացասացեալ զհրամայել' մտաց , համարին զայս չորրորդ ներգործութի մտաց ոչ պատշաճիլ խոհեմութե . իբր զի կամաց միայն է սեպհական , որպէս ազատ կարողութե , լինել հրամայողական : Ան զայդ ներգործութիւն աւելորդ համարին խոհեմութե . զի թուի նոցա , թէ 'ի գնիլ հետազօտութե միջոցաց , և հաստատուն դատման լաւագոյն միջոցի , առանց ինչ հրամայելոյ մտաց' կամքն հաճեալ է վախճան' և կանոնաւորեալ , զիմէ ազատօրէն առ 'ի գործ գնել :

Այլ արիստոտէլ խորագոյն ևս նկատեալ , թէ միտքն երևեցուցանէ կամաց զիւր որոշողական գառու մնն' ուն ուղղութի և կանոն և օրէնս առնելեաց , որք են սեպհական ներգործութիք մտաց' կարգեալք 'ի շարժել և 'ի գրգեղ զկամս , վնկ կոչէ զայս երևեցուցումն' հրաման մտաց : Ստոյգ է թէ որովհետև միտքն է կարողութի բնաւորապէս արարող , և կամքն կարողութե ազատ , հրամայելն մտաց ոչ է ազատ իբրև զհրամայել կամաց . մինչ զի միտքն ոչ կարէ հրամայել կամաց , այլ կամքն կարող է չննազանգիլ մտաց : Բայց յայր խոհեմ , քանզի միտք և կամք են ուղիղք , և կիրք են կարգաւորեալք , չիք ինչ' որ ընդդէմ գառնայ ուղղութե : Ան այսորիկ ուն առ հրաման կամաց , որ է առաջարկութի վախճանին , միտք 'ի խնդիր լինին միջոցաց , սոյնպէս առ հրաման մտաց' որ է որոշեալ երևեցուցումն միջոցի , կամք գիմնն 'ի կատարումն : Մ'ինչև հասարակաց հաւանութի' կամաց շարժել զմիտս , և մտաց շարժել զկամս : 'ի վի խորհրդածութե և ընտրութե' լիով խօսեցաք յառաջին գիրս , 'ի ճառել զմարդկայիններ գործութեց :

ԳԼԵ ԺԼԵ

Յուզոս անխոհեմութիւն, և խորամանկութիւն :

Եւ յս ինչ թ մեջ է անխոհեմութիւն, և խորամանկութիւն, զի խորամանկին կամքն է աւեր, այլ միտքն առողջ, և անխոհեմին հնար է թէ կամքն իցէ առողջ, այլ միտքն է աւեր : Երկաքանչիւրոցն իբր էն անբարեկարգք, բայց անխոհեմն յայանէ զնոսա պարզմաութիւն. իսկ խորամանկն ծածկէ կեղծեօք, և ուր թէ իցէ առանց բարկութե և առանց սիրոյ, 'ի ժամանակի յորժամ առաւել ամբօխեալ է նորա սիրա՝ ցուցանէ երեսս զուարթս և խաղաղականս :

Երկաքանչիւրքն են մեծ մօլուծի. զի հակադրին այնմ որ մեծն է յառաքինութիւն, բայց անխոհեմութին է առաւել անօրէշ, և խորամանկութին առաւել փութութիւն : Խորամանկութին առ անխոհեմութիւն երևի խոհեմութիւն, և անխոհեմութին առ խորամանկութիւն երևի անմեղութիւն :

Խորամանկն իբրև զախրերիս՝ ունի խառնուած չոր և սևամաղձային, երես սուր, և կերպարանս զաղուխու ծերոյ՝ ուր և զբարս : Անխոհեմն իբրև զվիտեղղիս՝ ունի խառնուած զուարթարարոյ, և դէմս պարարտս, ունելով ինչ նմանութիւն հայեցուածոյ և ասամարութե եզին :

Խորամանկն է փութութիւն, վն կենցաղելոյ նր ընդ բազում նենգաւորս, և վասն տեսանելոյ և ընթեանելոյ և դիտելոյ նր բնութիւն, հաւաքեալ հանապազ զլար օրինակս, և մեկնեալ զամ 'ի չար միտս : Ան որոյ կազմակերպեալ 'ի միտս իւր ըսկզբունս և առածս ամբարիշտս՝ մնասակարս և անզթականս, թաքուցանէ զնն 'ի սրախ իւրում, ուր 'ի մթերանոց գաւաճանութեց և հնարից, զորոց ինքն միայն ունի զբանալի :

Չսորին հակառակն անխոհեմութին ծնանի առաւելապէս 'ի լինելոյն անօրէշ, կիմ 'ի բնաւոր արթամարութե, որ պատճառէ զպարզմաութիւն ինչ՝ որ ազխաց երևի առաքինութիւն, բայց 'ի յայտ գայ 'ի





և զիմ գոժուարութեամբ . բայց ընտրե՛ց զգարտուղիին  
և զզանխուռնն . և միայն թէ հասցէ իւրում վախ-  
ճանի, ձեռնարկէ յիմ միջոց՝ և թէ յիրաւացի և  
եթէ յանիրաւ : Վնկ անխոհեմն յիմ գոյղն գրժ-  
ուարութե՛զ զանդիտեալ՝ վն լինելոյ նք անակնկալ  
և յանկարծադէս, սարջանայ, կամ զտեղի առ-  
նու : Բայց խորամանկն՝ որ ամի է յառաջատես,  
զիմ մի հնարս հնարի . և թէսկեա և միջոցն իցէ ա-  
պիրաա, գոժուարութեն ասիրատութե՛ն յազթե՛զ  
մեծ ևս ասիրատութե՛ք :

Չհուսկն ասացից . եթէ անխոհեմն և եթէ խո-  
րամանկն՝ ձեռնարկեն ՚ի շար միջոց՝ զի բարոյ զտե-  
ճանի . կմ ՚ի բարի միջոց՝ զի շար զտեճանի . և կամ  
՚ի շար միջոց՝ զի շարագոյն ևս զտեճանի : Բայց անխո-  
հեմն վն անխոհեմութե՛ն, և խորամանկն վասն շարութե՛ն :  
Վնկ անխոհեմն չհասանէ երբեք իւրո՛ւմ զտեճանի,  
բայց երե՛զ շար հանդիպման, ըստ որում բախան երբեմն  
նպատամատոյց լինի անմտաց և պակասամտաց :  
Բայց խորամանկն յոլովակի հասանէ այնմ, որո՛ւմ շար-  
ճանայ . զի շարութենն՝ թէև անմասն իցէ յառա-  
քինութե՛ն, ոչ պակասի հանճար : Բայց թէ զար-  
գարն խօսիցիմք, որովհետև խորամանկութիւնն  
իւրովք գործովք յայանի է ամենեցուն և առե-  
լի, և ամ շար գործոց զհետ դան շարաշար հե-  
տեութիւնք, ուրուրեմն պատահէ՛ թէ այնպիսի  
շարարուեսան ոչ ըմբռնիցի իւրովք արուեստիք :  
Եւ ուր անխոհեմն ամ ոք ակտակցի, չի վնաս  
խորամանկին ամ ոք խնդայ :





Բարոյական իմաստասիրուէ

Գ Ի Բ Կ Ի Ը Կ Լ Ի Ի Ը Ի Ը

Յաշտոն մարտիան իրի . և Յաշտոն հէջաւնի :

Գ Լ Ը Ի Ը

Պարտաւ ճառի :



առաջ քան զմիտլ 'ի տրոհու թի իւրաքան չիւր բարոյական առաքինու թեց , թ բնաւոր ոճոյ պիտէր նախակարգել իմաստս ինչ հանրականս , առ կարգաւ յառաջանալոյ 'ի մասնաւորս : Բայց արիստոտէլ , որ միշտ հայի 'ի լուսաւորել զմիտս՝ առանց խառնելոյ զմտաց աչս , երեւցոյց 'ի սկզբան անդ աղօտանուաղ նշոյլ , այսմ պահու պահեալ զկատարեալ հետազօտութիւն , յորժամ աչք տկանողաց կարողանային ժուժալ անաղօտ լուսոյ :

Խօսեցաւ այո՝ 'ի սկզբան անդ շշտնիւնի . բայց չեցոյց՝ թէ զինչ է հէջաւնի՞ գլխաւոր առարկայ ցանկուն . և ոչ՝ թէ զինչ է ժոյժ և անժոյժութիւն , որք տարօրինակ հային 'ի հեշտութիւն : Խօսեցաւ զպայտիւն բաղանջ , որ վառարանն է կրից . բայց ոչ խօսեցաւ զնաւոյ իրի . և ոչ զբարեխմանի , որ գեղեցիկ դուստր է գեղեցկագունին 'ի կիրս : Խօսեցաւ զառաքինութիւն և զմարտիան մասնաւորս . բայց ոչ զպիտանութիւն առաքինութիւն , որ գաղաթն է ամ առաքինութեց . և ոչ զպարտաւորութիւնն , որ գիրան է ամ մոլութեց : Խօսեցաւ զբնականութիւնն . բայց անմարթ էր ճանաչել զգեղեցկութիւն երջանկութե՞ յառաջ քան զգեղեցկութիւնս առաքինութեց , որոց ծնունդ է նա :

Արդ քանզի զայսոքիւք նիւթովք՝ յիմաստասիրաց

բաց միջի ծագեն բազում և դժուարին երկբայ-  
ու թիւնք, որոց լուծումն այնպէս կարեւոր է 'ի  
գիտել, սպ զուարճալի 'ի հետազօտել, կամ է  
ինձ 'ի յաջորդ գիրս՝ զքո բարեբաստիկ հանձա-  
բոց հաճել զմիտս, հետազօտել կարգաւ 'ի բարձ-  
րագոյն սկզբանց զիրացդ ստուգութիւն :

## ԳԼ. Բ.

Յուզո՞ւ Տարւոյն իրէն :

**Չ**եղև ինչ անտեղի կարծիք եմպեգոկզի, թէ  
աշխարհի բաղկացութի լեալ իցէ 'ի բարեկամու-  
թի և 'ի հակառակուէ. զի չեք ինչ 'ի նմա, որ  
չունիցի զիւր արտօմակ. և ոչ արտօմակ ինչ՝ որ  
չունիցի զիւր ընդգիմակ : Չիք ոսկի անկղկղանք,  
և ոչ վարդ անփուշ. և ոչ 'ի փեթակէ քաղի մեղք՝  
անփտանկ 'ի խայթոցաց : Չիք ինչ բարի 'ի ստու-  
րինս, որ խնդրողին ոչ պատահիցի ինչ հակառա-  
կութիւն :

Վնի բնաւոր տեսութիւնն նմ շնչաւորաց և անշն-  
չից՝ ետ երկուս կարողութիւնս, մի՛ ըզմանալ իւ-  
րում օգտակարի. և երկրորդ՝ գիմակալել հակա-  
ռակողի իւրոց ըզմանաց : Հրոց ետ սաստիկ թե-  
թեութի, և սաստիկ վառումն. զայն՝ 'ի վերա-  
սլանալ յիւրն սիրելի կամար, որ պահէ զնա. և  
զայս՝ 'ի քակել զաշտարակս, զքարաժայռս, և  
զերինս, և զամ որ խոչ իցէ վերելից նր :

Առ այս երկու գործ՝ արբանեկեն, եթէ 'ի մար-  
դիկ և եթէ յանասունս՝ այն երկու կարողութիւնք  
զգայական բաղձանաց, զորս սակալ յիշատակե-  
ցաք. ցանկականն և ցասմնականն : Յո՞ւսոյնն 'ի  
խնդրել շէ՛տին, և 'ի փախել 'ի լուրէն : Յո՞ւսոյնն  
'ի գիմակալել այնմ՝ որ հակառակի իւրոց ընթիւն և  
քոտոքէն : Մինչև ցանկականին լինել անտես և  
հոգարարձու պիտոյից մարդկային կենաց, և ցաս-  
մնականին լինել զինակիր և պաշտպան ցանկա-  
կանին :

Տես, բանի՛ սրանութիւնն ամ անասուն՝ կամ ասա-  
մամբք, կի՛մ կզլերբք, կամ ճիրանօք, կի՛մ այլովք  
զի.

զինուք վասնիկէ զիտփանարարն իւրոց հաճոյից ։  
**Ա**յս զէնք են արտաքինք ցասմնականին ։ **Ա**մե-  
 նայն գաղան զգրգռեալ՝ և ևս գաղանանայ ։ **Տ**ես,  
 որպիսի սրամատութեամբ այր զայրագին՝ ներքուստ  
 զինի կատաղանօք , և արտաքուստ ձեռն 'ի զէն  
 արձակէ . դոսայ , կրճակ զատամունս , սպառ-  
 նայ , արձակէ բամբիւն 'ի կրծոց , բոց յաչաց , և  
 ծուխ յըննգաց . այս են արտաքին յարձակմունք  
 ներքնոյ ցասմնականին . որոյ հանդիսացեալ 'ի  
 ճակատ մարտի , առնու իւր կուսակից զցանկա-  
 կանն ։

**Ա**զա սփայլան Բաշիանն է հրէշ երկկերպարան ,  
 բաղնայեալ յերկուց հրէշից . մին բոլորովին խան-  
 գակաթ և հեղահամբոյր . միւսն գլխովին բարկա-  
 ցայտ և կուռարար . փակեալ 'ի մի սիրտ զերկ-  
 ուորեակ տարերս Բորէիանն , և հոյսաւանն ։

**Ա**յլ զորօրինակ ամ գլուխ հիգրայի շառաւիղէր  
 բաղմապատիկ գլուխս հրէշաւորս , սոյնպէս շան-  
 իանն և շահանանն երկնեն այնչափ 'իբր , որչափ  
 են նց շարժմունք զբարեաւ և զչարաւ ։

**Ե**թէ յըմբռնողականեն առաջագրի զչայական  
 բաղձանաց առարկայ ինչ բարի , կամ կարծեալ  
 բարի , ծնանի 'ի ցանկականն սէր . սպա եթէ ա-  
 ռարկայն է բացական , յառնէ յեա սիրոյ շանի-  
 անն և թէ ցանկութեն ունի զլրումն , զՏեա գայ Բորէ-  
 անն ։ **Ե**ւ զսորին հակառակն , եթէ առարկայն  
 է տաղակալի՝ և չար , ցանկականն շարժէ զս-  
 շանն . և թէ առարկայն է բացական , զՏեա գայ  
 Բորէան . իսկ թէ չիք հնար փախստի 'ի շարեն ,  
 անգէն 'ի վերայ հասանէ ցաւագին Բորէանն , որ  
 զմեզ հալէ և մաշէ ։

**Բ**այց թէ առաջեղեալ բարին է գժուարին և  
 խիտա վասն գիմադրութեն ինչ , եթէ 'ի մաի դնէ  
 մարդ՝ թէ կարող է յաղթել , ծնանի 'ի ցասմնա-  
 կանն յոյս . եթէ 'ի մաի դնէ՝ թէ չէ կարող , ծնա-  
 նի յանհագանն ։ **Չ**սորին հակառակն , եթէ շարն  
 գժուարին՝ է բացական , ծնանի կամ ջեռեալ հո-  
 ճարչանն ունելոյ զայն 'ի բացեայ , կի՞ ցուրտ  
 էրիւն , եթէ վտանգն է մեծ քան զոյոյս ։ **Բ**այց  
 եթէ

եթէ չարն 'ի վր չասեալ իցէ, ծնանի բաշխ-բիւն  
'ի խնդրել զվրէժ նորա, և կի՞ մէջն-բիւն 'ի համ-  
բերել այնմ. բայց մեղկուի բնական, ոչ մոլեկան,  
և ոչ առաքինական: Արդ թէ կամիս ակասնել  
զճիւղագրուի կրկց, որպէս ակսեր զառաքինու-  
թեցն, աւասիկ քեզ:

Բ Ա Ղ Ձ ԱՆ Ք Ձ Գ Ա Յ Ա Կ ԱՆ

Յ ԱՆ Կ Ա Կ ԱՆ . | Յ Ա Ս ՄՆ Ա Կ ԱՆ .

Ձ Բ արեւ- և զւարա- սա-  
լաղէ:

Ձ Բ արեւ- և զւարա-  
դժասարա-:

Սեր. Ասելուի. | Յոյս. Յուսչտուի.  
Յանկուի. Փախուսա. | Հմբձակուի. Կրկիւզ.  
Բերկրուի. Յաւ: | Բարկուի. Մեղկուի:

Քաջ գիտեմ, թէ ոմանք տաղակացեալք 'ի դե-  
գերելոյ 'ի շաւիղս իմաստասիրաց, ուսուցին թէ  
չկայ կիրք աւելի քան զմին. և այն է «էր»: Յան-  
կուի, բերկրուի, յոյս, և ևս առաւել՝ ասե-  
լուի, փախուսա, բարկուի, և երկիւզ՝ ոչ են  
(ասեն) այլ և այլ կիրք, այլ՝ այլ և այլ գործք մի  
և նոյն սիրոյ, որ փոխէ զանուանս և զկերպա-  
բանս, այլ ոչ զեուի:

Իւ թերևս ճշմարտա իցէ, զոր ասեն. այլ ոչ նոր  
ինչ. զի խաղալ կամին 'ի վր բառից: Թէ դու  
«էր կամեցիս կուէլ զզգայական բաղձանս, որ ոչ  
այլ ինչ է բայց ախորժակ մարմնական, ուր և  
ամ իսկ կիրք կուին ախորժակք, այն՝ հնար էր  
քեզ ասել թէ ամ շարժմունք զգայական բաղձա-  
նաց են շարժմունք սիրոյ. բայց շփոթէիր զեզերս՝  
'ի յուցանել զհանճար:





առջէ 'ի գլխին երեւոյցուցումն առարկայի . զի ուր  
 առանց աչաց՝ սայլթաք է սան, նոյնն առանց ը-  
 քան զաւանիկն՝ կոյր է բաշխուանն : Ապա 'ի բն  
 անդրանիկ անդամոց՝ և արմատ կենաց , է միան-  
 դամայն և գործարան բաղձանաց , և թարգման  
 կրից և ախորժակաց՝ իւր սքանչելի շարժմամբ :  
 Ովկիանոսի տուաւ 'ի բնութէ սեպհական ինչ և  
 կարգաւորեալ հասումն , որ կոչի Գեղարտութիւն և  
 Տալիմանայութիւն . զի կալով յերերի ուր աղայ յորո-  
 ցի . յիւրում շարժման 'ի քուն լիցի . բայց թէ 'ի  
 ցրտասարսուռ հոգմոց հիւսիսոյ , և 'ի տապա-  
 խառն հոգմոց հարաւոյ յուզի , ոչ ևս կարացեալ  
 զուսպ կալ , է զի գայ՝ և է զի գնայ , է՝ զի յամա  
 վերանայ , և է՝ զի յանգունդս իջանէ : Այն տես-  
 չութի՝ ես սքի մշտնջենաւոր իմն և բնաւոր շար-  
 ժումն պատշաճող խառնուածոյ անհատին , լայ-  
 նեալ և կծկեալ բաղձօրինակ չափու , 'ի տուրեա-  
 ռութի շնչոյ , և 'ի ծաւալել զկենսական ոգիս Է  
 ան մարմինն : Բայց թէ յուզի նա 'ի հոգմոց կրից ,  
 յայնժամ օտարոսի լայնմամբ կամ կծկմամբ այ-  
 լայլեալ զհամեմատութի բնաւոր շարժմանն , այ-  
 լայլէ զզգայարանս . և այնչափ են փոփոխութեբ  
 սրտի , որչափ և կրիցն : Եւ յայտ է թէ յառաջ  
 շարժի հոգին յառարկայէ , քան գործին 'ի հոգ-  
 ւոյ : Սա է շարժումն ֆիզիզական , և այն՝ բա-  
 րոյական :

Տեսարան լինէր զուարճալի , եթէ ընդ ապակի  
 ինչ 'ի կրծոց անտի հնար լինէր երեւիլ շարժմանց  
 սրտի՝ իբրև զժամացուցացն : Եթէ ըմբռնողա-  
 կանն առաջի առնէ զառարկայ ինչ 'ի բնէ , սիրան  
 գլխովին խանդակաթ՝ յառաջ մատչի , և ընդար-  
 ձակի գիրկս արկանել նմա : Եւ թէ զառարկայ  
 ինչ Գեղարտութի , սիրան գլխովին զզուանոք կծկի , և  
 ուր թէ փախչի : 'ի կարի իմն Գեղարտութի , կայթէ  
 սիրան և ոստոստէ . և 'ի Գեղարտութի ամփոփի , և լը-  
 քեալ երեւի : 'ի Գեղարտութի սիրան եռայ , և արին  
 'ի գուրս տայ . և յերկիւն սառի , և բարբախէ և  
 գողայ :

Փոքրիկ անգամ է նախ՝ զեակն . բայց ան փոքրիկ  
 շար-

շարժումն զեկի շարժէ զմեծ զայն մեքենայ լայնատարր շրջանաւ յաջ և յահեակ: Եւ ամփոքրիկ շարժումն սրաի, որ կայ 'ի մէան, պատճառէ 'ի շրջանակ մարդկային մարմնոյ շարժմունս մեծամեծս: Այն քաղցր ծիծաղ և անձուկ գրկախառնութիք պատահելոյն սիրելւոյ բարեկամի, այն երեսգարձութի և խոժոռումն 'ի տեսանել զանհաճոյ ինչ կամ զզուելի, այն ծափուն ձեռաց և դոփիւն սաից յուրախութե, այն հեծութիք և հառաչանք 'ի արամուն, այն վառիլ երեսաց' և շրջշրջիլ աչաց' և կրճել առամանց 'ի բարկուն, այն սառնաստարոյց գեղնութի' և զողջօջումն անդամոց 'ի տաղնապել երկիւղի, առ հասարակ են արտաքին դործք ներքին շարժմանց սրաի. որք փոքր են 'ի մէան, այլ մեծամեծք 'ի շրջանակն:

Ապա գեղեցիկ սահմանեաց արխատուել զկիրս այսպէս. Արեւն էն շարժմունս գոյնայն Բաշմանոյ՝ ընթանալէ Բարոյ և լարի, հանդերձ մարտնայն ինչ ինչ. Իսկ Բնասոր լինալէ յանձնասոր լինալ:

Ուր ունիս տեսանել երկուս շարժմունս 'ի կիրս. մին Բաշմանոյ, որ այլայլէ զզոյայական հոգի. միւսն ուրի, որ յայլայլէ զինքն՝ այլայլէ և զմարմինն. վնկ կիրք կոչին անթոյնանս: 'ի սահմանէ ասաի առցես դու 'ի միտ, թէ ոնկ երբեմն հոգին միով ներքին պատերազմու պատերազմի, և պարզմ կրէ ըզէմ իւր:

Առաջին մարտն է 'ի մէջ գոյնայն Բաշմանոյ և Բանայն Բաշմանոյ՝ շարժմամբ կրից 'ի սրաի, և բանին 'ի միտս, զէմ ընդզէմ միմեանց՝ յերկուս այլևայլ թատրոնս. Չայսպիսի մենամարտութի յանձին զգաց օգոստինոս՝ տարտամութի իրրև յերկճիղ ճանապարհ պոռոգիկոսի (281): Յինքն ձգէր զնա «էրն էրինասոր. յինքն ձգէր և «էրն էրինասոր. մին զինեալ իմանալէ Բանայն, միւսն զԲանայն «իրթնայն, բաղիեցան 'ի միմեանս, և ինքն յերկուց կողմանց կայր հարուածեալ: Ասէիր արգեօք, թէ յօգոստինոսի էին երկու օգոստինոսք, որոց մին կամէր, և միւսն ոչ կամէր պարկեշտանալ: Կամ թէ 'ի մի միայն օգոստինոս էին երկու կամք:

կամք, մին պարկեշտ, և միւսն անառակ: Յերկարեաց կռիւն, վն լինելոյ միոյ սիրոյ իմաստանագոյն, և միւսոյն բռնագոյն, և ոչ արդեօք յանկելաներ, բայց եթէ ընդ կենաց, թէ շնորհն երկնային չէր լեալ զօրավիգն «իբոյն էրինոյն», և դըլխահար էրինոյն: Բայց յառաքելն հեթանոսաց, որպէս նա ինքն խոստովան լինի (282), տեւաց կռիւս՝ որ 'ի մէջ բանի և զգայութեան մինչ 'ի մահ, առ առաւելութի փառաց նր: Վն զի յամի յաղթական դաւալ բանին, հանապազօրդ մարան եղև նմա հանապազօրդ յաղթանակ:

Երկրորդ մարան է միայն 'ի շաքարայն Բարձրագույն, մարան ընդերաց և սրաի. յորժամ յառաջագրիլ երկուց ներհակական առարկայից զգալեաց, պաւերազմին 'ի թաարան սրաի երկու ներհական կիրք:

Մարտայսպիտի գրգռեցաւ 'ի սիրտ մեզեաց (283)՝ 'ի մէջ երկուց բռնագոյն կրից Բարձրագույն և «իբոյն»: Ապաշնորհին յաստիլի մերժեալ էր զմեզիա, զի ածցէ կնուծե զգուսար կրեոյնի: Աինն զայրազին հաստատեաց 'ի միաս սպանանել զլաւակսն, զորս ծնեալ էր 'ի յաստիլե: Սիրէր զաղայսն, զի էին իւր. ասեայր զնն, զի էին յաստիլի. Բարձրագույնն վանէր զեզ, և «իբոյն» փոփոխակի վանէր զԲարձրագույնն: Ասաի բորբոք Բարձրագույն, և անաի բորբոք «իբոյն» բոց զբոց շիջուցանէր, և ինքն երկրքումբ բորբոքիւր: Վաղեցին ասաի և անաի ձեռն աալ յօգնականուի կողմանց՝ այլ ամ կիրք: Ասաան ձաւորութեն ը սիրոյ, ասելութեն ընդ բարկութե զհասարակաց գատ վարէին: Մի առ միով մարանչէին՝ երկիւղն ըդէմ համարձակութե, համարձակութեն ըդէմ յուսահատուի, և յուսահատութեն ըդէմ երկիւղի: Իբրև այնպէս 'ի վարանս էր ողորմելին 'ի բազմագէմ մենամարտուեց ասաի, ոչ պարտեալ և ոչ յաղթական, սիրող միանգամայն և թշնամի, ահաբեկ և խրոխա, աղեսորով և անգորով, հուսկ ուրեմն Բարձրագույնն յաղթեաց «իբոյն»: Ուշ եղեալ թէ այնուհետև չէ կին, մոռացաւ զլինել իւր մայր. խողխողեաց զան.

զանմեղան, զի զի չէր ձեռնհաս խողովողէլ զգա,  
ւամանն :

## Գ. Լ. Գ.

Հարստած Ի Սեռայ Կեռ :

**Ս**եռայիցէ նախ քոյին զգուշաւոր հանձար . Եւնէ  
բնութիւնն ու բաշտոյցանէ զխորշութիւնն և զգործո  
վարդար, զի է՛ զի է՛ Կարգեւել ճարտոյ զիճայալան  
բաշտան, յաւել Ի Սեռայ ոչ ճակիբ՛ զգործալանն, զոր  
զգուշան իւնէ բաշտալանի գուշան :

Պատասխանեմ, թէ զի մարդն է բաղադրեալ Ի  
հոգւոյ և Ի մարմնոյ, պիտեին նմա երկու շէ՛ռ  
նաւան իտաւութիւն . մին հոգեւէն, և միւսն ճարտա  
լան . իմ միտք, և երեւակայութիւն, զի լը եզանակի  
գործոյ յերկրի եզանակ գործելոյ, և այլևայլ առար  
կայից պիտին այլևայլ կարողութիւն : Աստի և  
պիտեին երկու բաշտալան իտաւութիւնն . մին հո  
գեւէն, և միւսն ճարտալան . իմ կամք համեմատ մտաջ,  
և զգայական բաղձանք՝ համեմատ երեւակայութիւն .  
զի լը եզանակի շէ՛ռնան յերկրի եզանակ բաշտ  
ան :

Այլ երբեմն շէ՛ռնան ճարտալան երեւցուցեալ  
զառարկայ ինչ պատշաճօղ մարմնոյ, և շէ՛ռնան  
հոգեւէն երեւցուցեալ զառարկայ ինչ պատշաճօղ  
հոգւոյ, յարուցանեն զայն կռիւ Ի մէջ հոգւոր  
և մարմնաւոր բաղձանայ, որ ոչ վերջանայ եր  
բէք՝ մինչև ցրաժանիլ հոգւոյ Ի մարմնոյ :

**Ս**եռայիցէս երկրոյ . Ի՞նչ արհեստիւն զգործալան բաշ  
տան անբանից Ի զգործալան բաշտանոյ ճարտան, և ի՞նչ  
ճարտան Ի Կեռ անանոյ :

Պատասխանեմ . բաղձանք անանոյ հարկիւ ըզ  
հեռ երթան առարկային, և բաղձանք մարդկան  
ազատօրէն զհեռ երթան առարկային, կամ բա  
նին . առարկայն կարող է շարժել զնա, բայց  
բանն կարող է զսպել : Այլ մարկային կիրք բա  
ժանորդ գողով ազգեցութիւն կամայ, կամ առա  
քինականք են, և կամ մոլեկանք . բայց անաս  
նային կրից ոչ է հնար լինել ոչ առարկանկան,  
և

և ոչ մտնեմք : Սորա զհետ երթան աշխարհեան  
 բնութիւն, որ է անվերիպակ . նորա զհետ երթան  
 խոսքի խոսքի խոսքի, որ ներքոյ անկեալ է բազում  
 վերիպանաց . և յորովակի կուրացեալ 'ի նոյն իսկ  
 կրից : Այլ է գառու միջ ախտակրի, և այլ  
 խաղաղականի . վնկ յաղէքսանգրէ ցասուցելոյ  
 բողոք լինի յատեան աղէքսանգրի հանգարտելոյ  
 ( 284 ) :

Եւ զմ զի անասունք ոչ ըմբռնեն ոչ զբարի և ոչ  
 զչար, բայց միայն զներկայն, կամ զիտքը մի բա-  
 ցական, սակաւ կրից են ներքոյ անկեալ . և թէ  
 'ի բաց առնուս զսէր կենաց և զզուակաց, այլ  
 ամ առարկոյք անաարբեր են նոյն : Բայց մարդ  
 յորինէ իւր ցանկութեա և երկիրոս . գնայ 'ի  
 ինդիր կարի իմն հեռաւորաց, կամ աւելորդաց,  
 և անբաւից, յորովակի' և անհնարաւորաց : Մինչ  
 չե տանջիլ նմա յանցելոյն և 'ի ներկայէն և յա-  
 պագայէն, և 'ի ճշմարտէ և 'ի ստոյ . և տանջիչ  
 է իւր ինքեան :

Ասիցես . կամէի գիտել յայտնագոյն ևս, թէ  
 "ի իմն շարժեն զիտք", և "ի իտք շարժեն զիմն" :  
 Կամք շարժեն զկիրս . զի բնաւոր կարգն պահան-  
 ջէ, թէ վերնագոյնն հրամայեացէ ստորագունին :  
 Եւ զայս առնէ նա երկակի . կամ հրամայելով  
 մտաց՝ առաջագրէլ զգայական բաղձանաց զայն  
 առարկայս, որք շարժեն զկիրս : Եւ կամ հրա-  
 մայելով իշխանաբար բաղձանաց, զի շարժեացի 'ի  
 յառաջեղեալ առարկայն . ուր սգիսես հրամայելք  
 իւրում սրտի չերկնչիլ յալէկոծութի, ( լո գրելոյ  
 հոմերոսի ) .

Ժողովո՛ւ սիրք իմ համբէլբարբար :

որ բռնագոյն շարժեց քարբար :

Իսկ կիրք շարժեն զկամս . ոչ հրամայելով, զի ըս-  
 տորինն ոչ հրամայէ վերնագունին, և ոչ նիւթա-  
 կանն՝ հոգեղինին . այլ գիտածով, կամ պարտ-  
 ւարբար : Գիտածով, եթէ առարկայն այնպէս 'ի  
 հրամայելք ձգիցէ, որ կիրք յառաջեացեն քան  
 զկամս, և կամքն յառաջեացէ քան զարամբարանո՛ւ  
 մտաց .

մտաց . մինչև շորժիլ կամաց յառաջ քան զուշարե-  
րիլ : Իսկ դոքսոսօքս : յորժամ կիրք մթագնեն  
զմիաս , ուր ասացար . զի յայնժամ կոյր կուրի ա-  
սաջնորդէ 'ի խորխորաս :

Խնդրիցես և ևս . որո՞ ի՞նչ արհարարոյն ինչ յաշ-  
իել : Բարդոսիւնն է բանագոյն , բայց հնարաւն կա-  
րի յամառ : Ոչ զի բարկուին է զայրոյթ հակա-  
սակ բնութեն , և վնկ սուղ . այլ հնչաուծին է  
քաղցր իմե քնափութեն , որ յանոյշ քուն ըմբունէ  
զզոյաբանս . բայց գծուարաւ սթափի : Բար-  
կութի գրգռեալ 'ի բանէ՝ բանիւ զիւրաւ զիջա-  
նի : Հեշաուծին բթացուցեալ զոյժ մտաց , ոչ  
անսայ բանի՝ և ոչ յորդորանաց :

Չհուսկն ասացից . բարկուին է ուր առիւծ , որ  
թեպեա և է դազանարարոյ , կրթանք բնակեա-  
նայ : Հեշաուծիւնն է ուր ձուկն , որ թեպեա և  
անմեղ է , ոչ շողմուծի՝ և ոչ ահարկութեամբ  
նուաճի :

Տարցանիցես և ևս . ինչ յայր իմաստն ունիոյն  
չթելի իրոք . զանչի աչքս երեի այն յեանարիւսիւն  
սքոյիլեանոյ , թե իրոք են ամբխմանս սքոյի . ամբխմանս  
են հիւանդութեանս . սիրք հիւանդութիւն լի սուղ . ա-  
յա՞ թե լի սուղ , լի իմաստն :

Պատասխանեմ . կիրք ոչ են ամբխմանք և ոչ  
ախար սրաի , բայց միայն յորժամ չեն կանոնաւոր-  
րեալք : Եւ զի յիմաստունն են կանոնաւորեալք ,  
ոչ են ախար և ոչ ամբխմանք , այլ՝ ճշմարիտ  
ասարիւնեք : Ճշմարիտ իմաստութիւն է կանոնա-  
ւորել զկիրս :

Բայ զի՞նչ զամբխմանս հնար ինչ (աւելս) իանանա-  
րել : Պատասխանեմ . բանն կանոնաւորէ զնոսա  
կրկնակի . ժիւղիտիւն , հրամայելով զգոյական  
բաղձանաց և իւրում սրաի . ուր ասացաւ : Եւ  
Բարդոսիւն . վերածեալ 'ի միջասահման , զորօրինակ  
յիւրում աեղևոջ ասացաւ . քե՛ 'ի խորչելով 'ի ծայ-  
րից , և չափմամբ պարագայից :

Սէր և սքեւութիւն են իրոք բնականք և անտարբերք :  
Լինին սքեւութեանս , եթէ լինի սիրել և ասել  
չայն զոր արժանէ , և որչա՞ արժանէ , և ուր ար-  
ժան



ժան է : Աինն մուսիսն, յորժամ զանցանեն ըզ-  
չափովս . չափ է բանն, և բանն է յիմաստունն :  
Մինչ զի բարուի և չարուի ոչ են 'ի կիրս, այլ  
'ի գործածութե կրից :

Տարակուսիցիս և ևս, թէ զարճոցսն և ծիծառ 'ի  
համար մարդային կեց իցեն . կ'մ առ ո'ի նոցանե վերածի-  
ցին . իբր զի երկատանէի-րն զփառացես այլայլեն զհարդ-  
արճոցսն ընդարճոցսնու վնս, 'ի զարճանալ նորս . և  
ծիծառն ծառածանակ արարեալ զնս, 'ի ծիծառիչ նորսն :  
Չպատասխանին մարթ է ասնուլ 'ի սահմանաց  
նոցին : Չարճոցսն է աւարից յառասն մփաց 'ի նորս .  
նշան ինս առարկայ, զորոյ ու գիտելու զպարճառն' օգին  
քարքամ, ըլլանայ գիտել զայն . և յանձ սառ յախար-  
կութեան մարմնն ևս ճայ իբրև յանկարծ ազնութեամբ  
ընդարճոցեալ . սալոցեալ անշարժ և անբարբառ : Ուս,  
տի որ զարմանայն' բացազանչէ բարբառ այս-  
պիսի . Մարթի ինչ իցե այժմ լինել : Ճարճիք իցե' զոր  
փեսանեմս, թէ զնորս ինչ իցեն : Ուր ունիս ակասնել,  
թէ զարճանն չէ կիրք . զի ոչ է գործ զգայական  
բաղձանաց, այլ մտաց և կամաց : Տարածմունն  
և չղիաութի պատճառին' հայի 'ի միս : Իզմն և  
խնդութինն ը գիտութիւնն նր' ոչ հայի 'ի զգայա-  
կան բաղձանս, այլ յիմացականն, որ է կամքն :  
Իսկ թէ զարմանքն այլայլէ զերեսս, այն չէ գործ  
կրից . այլ մտաց . որոյ զարմացումն զեզու և 'ի  
մարմնն, ոն պատահէ յապշուէ : Եւ վն այսորիկ  
զարմանք ոչ հիացուցանեն զանասունս, զի ակ-  
սանեն զգործս, և ոչ 'ի խնդիր են պիճոսին :

Իսկ ծիծառն է բռուն շարժոցսն ինչ օգոյ, նշանական  
նեղիքն ինդութի վն զարճման որդոյն  
զհեա գայ շարճումն սրտի և կրծոց, որ ցնցէ զստ-  
ծանին և զմկանունս բերանոյ և աչաց : Ուստի որ  
ծիծառի, բացազանչէ բարբառ այսպիսի . Ո՛վ հա-  
ճուէս մեծի : Բարբէ, այլ ու յարեմ ծառածալ : Մահ է  
ինչ 'ի ծառածալ :

Բայց յուշ լիցիք եզ . զի թէ ազեզուի առարկային  
է ազտեղի, և զփալի, շարճի նախ բաղձանսն զփայտ-  
լան, և կիրք անարդ խնդուէ, որ ձևացուցանէ  
ծի .

Ժիծաղ ինչ ուժնդակ և տարապայման : Այլ թէ տղեղու թին է իմանալի, ուր 'ի զրոյցս նուրբս կմ երգիծականս և հանճարաւորս, շարժի նախ բաշ յանէն իմացիան. և ծիծաղն է առաւել պայմանաւոր, վն լինելոյն առաւել 'ի միտս քան 'ի զգայութիս : Իսկ թէ առարկայն է խառն 'ի զգալոյ և յիմանալոյ, խառն լինի և ծիծաղն :

Այս թէ կամիցիս գիտել, շինչ իբր էոն այն՝ զոր սրբութիւն և սրբազան իմաստաւոր է ինչն Յաննիսիան : Պատասխանեմ. է սա բառ բազմանշան : Այն զի ըարձակապէս նշանակէ զնմա՝ զգոյցիան բաշ յանն, ներառել զցասմնականն համայն և զցանկականն : Անգապէս նշանակէ շոտնիւնն. և կ'ս նեղապէս զկիրքն յօժարեցուցիչ սրտի սահմանութիւն, զոր մէ՛ վն զի նիւթ է ժուժկալուէ և անժուժկալու թէ, յիրաւի է մեզ խօսիլ ըարձակագոյն :

## ՅԱՂԱՅՍ ՀԵՇՏՈՒԹԵԼՆ :

ԳԼ. Ա :

Յաղագս երկնի հեշտութի :

Այս այն է, որ յամենեցունց ինգրեալ, այլ 'ի սակաւուց ծանուցեալ, զգախս իւր յաւեա տիրեցուցանէ՝ քան ուրախ առնէ : Եւ այս պատահէ վն մղկային ցանկուէ՝ խարեալ խարերայի, որ անզգուշուք ըմբռնէ զհեշտութի ինչ փոխանակ այլոյ :

Երկուս սիւրբութիւն առասպելէին նախնի գիւցարանք (285). մի՛ երկնային՝ դուստր գիտսի և լուսոյ, մայր սահմանային սիւր, և միւս՝ Երկնային՝ դուստր սանգարամեաի և գիշերի, մայր՝ Երկնային սիւր, համարքի : Չիք ինչ բարի՝ առանց հակառակի. և ոչ հակառակ ինչ առանց վիճի : Երկու քանչեւրոցն յաթկնս նուիրեցաւ մեհեան՝ պէս պէս

պէս զորհիւք . զի նա օգտեսցէ , և սա մի նիւասեցէ . յորմէ ծագեաց այն ճարտար զրոյց , թէ և լարաց զից պարք է ճարտարանէն շահ:

Այս երկու տէրտէրք , ուր մեկնէ մեզ պղատոն , ոչ այլ ինչ են՝ բայց երկու այլևայլ հիշատակ . մին աշխատանք և արտական , որ սեպհական է մարդոյ՝ ի սրուժ բանական . միւսն աւարտ և ծառայական , որ հասարակ է անասնոց անբանից : Աս ծնեալ յերկինս , թ ՚ի բարձրագոյն մասն հոգւոյ , միշտ առաջնորդէ յերջանկութի . սա ծնեալ ՚ի սանդարակաս զգայութեց , յորժամ շիշի յերկնայնոյն , առաջնորդէ ՚ի թշուառ կեանս : Թէ յիշես դու զայն երկու աղջկունս երկճիղ ճանապարհին պարգիկոսի , այնպիսի երեսք են երկոցուն ամբողջտացս : Երկունս բամբիշն ցածուն , և ծանրութի զարգարեալ , առաւելու ՚ի ճմարտութե քան ՚ի նանրութե : Գլխաւորն պերճ և զուարթակն առ երեսս՝ սնապածոյճ պճնութի , իբրև զՎսուկն կիրկէ , թէ զերծուն ՚ի նմանէ զարտաբնայարգար կերպարանն՝ և լուծանեն զկամարն , մայ անպաճոյճ՝ գժոխային ինչ ուրուական :

Անկ անգգոյշք , որպիսի են բազումք ՚ի մարդկանէ , զարգարիչ հեշտունն ճմարիք կարծեալ՝ ըմբռնին ՚ի հաղբս . և յայնժամ առաւել թշուառանան , յորժամ կարծեն զանձինս ՚ի բարօրութե :

Այս միայնոց բարոյական իմաստասիրի անկ է իմացուցանել , որն իցէ ճմարիք , և որն ապ . իբր զի հեշտութին է գլխաւոր վախճան բարոյականին , որ բովանդակ ամիտփեցաւ յայս իմաստ : Աս է առաջինի , որ բերելուսն և փութի է ՚ի լի այն , որ արժան է : Աս է միւսի . որ բերելուսն և փութի է ՚ի լի այն , որ լի արժան : Արդ այս ծանօթութի կախեալ կայ զսահմանէ , ուր արդ լուիցես :

Գ. Լ. Բ. :

Թէ զիսն իցէ հիշատակն :

Սեշտութին է ճարտարանէն ինչ գործարանն . որ համարի իւրատանիւրստ պարզածու անիին : Այս հաշու

Հաշակէլ սահման է ճեմականաց. որոյ մասունք՝  
Թէ քաջ մտառին, բովանդակեն զամ՝ զոր ինչ  
մարթ իցէ ասել ՚ի նիւթ այսչափ հաճելի, միան-  
գամայն և վտանգաւոր:

Որովհետեւ կեանն է կարգեալ առ ՚ի գործել,  
ըհանուր ակաշուին համեմեաց զամ բնաւոր գոր-  
ծողութիւն մասնաւոր իմն բերկրանօք, ՚ի յորգոր  
գործելոյ. զի ոչինչ կարողութի մնայցէ անգործ  
յինքեան, և անպիտան աշխարհի:

Հաճուին՝ զոր զգան օտ՝ ՚ի վայելել ՚ի լոյս և ՚ի  
զուարճալի գոյնս, անուշութիւն՝ որ հեղու յան-  
զողային մեղք մեղեդեաց, և ամ փափկութիւք այ-  
լոց արքային փայտանայ, ոչ այլ ինչ են, բայց ա-  
նուշակ համեմունք բնաւոր գործողութեց: Բայց  
բայ ՚ի հաճութէ արտաքին զգայուեց, հաճեալ  
է և շրջանայինն ը իւր երևակայմունս, և անբը-  
ջական ճոխութիւք իսկ՝ Թէպէտ և սուտք, են  
բերկրականք, զի են երևակայեալք: Հաճ է և  
ճիշտանն ը անցեալ հաճոյս, առաջի արարեալ  
զնս յիշատակութի նոցին: Նա՝ որ ինչ դառն էր  
՚ի կրել, քաղցրանայ ՚ի յիշատակել գայն: Չոր-  
պէս չունելութի բարւոյ մեծի՝ է մեծ ինչ չար,  
նոյնպէս չունելութի մեծի չարի՝ է մեծ ինչ բա-  
րի: Հաճեալ է իսկն ը մարդութի իւրոց առա-  
քինութեց. զի եթէ պառզք իսկ չար ունակու-  
թեց են քաղցր, ևս առաւել քաղցր են պառզք  
առաքինական ունակութեց: Հաճեալ է փոքն ը  
արամարանել, ը հրամայել, և ը ուսանիլ իւր:  
և ևս առաւել ը խորհիլ իւր զխորին խորհուրդս  
երկնայնոց և անայնոց: Չի յերեկի նմա, Թէ  
յափշտակեալ իցէ յերկինս, կի՞ յինքն կորզեալ  
զերկինս, վայելէ ՚ի մահկանացուաց միջի՝ յեր-  
ջանկութիւն անմահից:

Արդ այս ամ համեմունք գործողութեց զգայա-  
կանաց կամ իմացականաց՝ կոչին լիւրջն իտարե-  
լանի, գործողութեց. և այն է կեղտութի:

Բ. Գա ամ հեշտութիւք բերկրալի առնեն զգոր-  
ծողութիւնս. բայց ոչ ամ գործողութիւք են բերկ-  
րականք: Այնք են բերկրականք, որք ըմբռնին

որն պարզաձևանի. և այս պարզաձևաբանութիւն հաստատուեալ է 'ի համեմատութիւն առարկային ը արամագրութեան կարողութեան:

Աստիճայից ոմանք բնաւորապէս պատշաճին ամ ճարտիւն. ոմանք իւրաքանչիւր հոտակի. ոմանք ալ փիճակի իւրաքանչիւրոց. և ոմանք այժմոս քաճաքոսութեան, և ընդ ախակելոյ իւրաքանչիւրոց. ոմն սովորելոյն կերակուր, վաստակելոյն հանգիստ, կալանաւորին սղատուի: Բայց ընդհանրապէս ամ ինչ բաղձալի՝ 'ի ընուլ զբաղձանս՝ է բերկրական: Վերջ սղատանականք սահմանելին զհեշտութիւնն շահս պատկարարի. և զցաւն՝ պատկարարութեան շահս: Մինչ զի՝ թեկուտ և գործողութիւնն իցեն յար, կի՞ զփայտութեան ներքինոց, և կամ զփայտութեան արքայանոց, հեշտութեան միշտ է 'ի բաղձանս: Հեշտութիւնք զփայտի՝ 'ի զփայտան բաղձանս, ցո է 'ի կիրս. և հեշտութիւնք իմանալի՝ յիմացան բաղձանս. այսինքն է 'ի կամս:

Սնայ արդ ճանաչել, թէ ոմն հեշտութիւնն իցէ ի պարելութեան գործողութեան:

Երկուս կատարելութեան ունի իւրաքանչիւր գործողութեան բերելութեան: Մի՝ ներքին, և էական՝ գործողութեան. ը այնմ որ ամ գործողութեան է կատարելութիւն գործողական կարողութեան. ոմն ամ պատու է կատարելութիւն անկոյն. և ը այնմ ամ ներգործութեան է կատարելութիւն անակութեան: Այս է ներքին և էական կատարելութեան գործողութեան: Երկրորդն է կատարելութեան ինչ պատահական և արքայանոց. ծագեալ 'ի բաղձանս (ոմն սասցաւ) 'ի պատշաճող գործողութեան:

Աստիճան կատարելութեան է տեսակ ինչ, որ տարբերէ զէութիւն գործողութեան իրիք յէութեան այլոց. ոմն զտեսանել 'ի լակելոյ. կի՞ զտեսանել զայս ինչ առարկայ՝ 'ի տեսանելոյ զայլ առարկայ. քանզի յայտ է թէ տեսանել զճան՝ չէ տեսանել զգալական:

Բայց հեղափոխութեան է տեսակ ինչ եկամուտ, որ տարբերէ զհամայնական գործողութեան յանհամայն գործողութեան. կի՞ զհամարութեան ինչ յայլմէ, իբրզի յայտ է

է՛ թէ մի և նոյն գործողութիւն է զի հաճոյանայ միում և ոչ միւսում, վն զի միում է պատշաճական և միւսում ոչ. որպէս մի և նոյն կերակուր քաղցր է առողջի, և տաղակալի հիւանդի:

Այս հեշտութիւն է Վերջին Գործողութիւն ճարտարական գործողութեանց. զի յանկ հանկ նա զշարժմունս ոգւոյ, կարէ զթեւս սիրոյ և ցանկութեւ. սպանանէ զյոյս և զերկիւղ. յալթանակէ բարկութեւ և ցաւոյ. և ստացութիւն առաջակայ բարւոյն՝ ամ անհանգստութեց տայ հանգիստ և դադար:

Այս չորք իրք ընթացակցին 'ի հեշտութեւ. Գործողութիւն, առաջիայ, գործողութիւն, և հաճութիւն: Կարողութիւն է սկիզբն շարժեալ. առարկայն է սկիզբն շարժիչ. գործողութիւն է շարժումն. հաճութիւնն է աւարտ: Գործողութիւն է նիւթ. հաճութիւնն տեսակ. բայց տեսակ արտաքին և պատահական: Մինչ զի՝ 'ի լինել Գործողութեան արամագրագոյն, և առաջիայն ամոքագոյն, և գործողութեան պատշաճ զագոյն գործողին, հեշտութեան լինի քաղցրագոյն, և հանգարտագոյն 'ի հանգստեան:

Բայց 'ի վերջան զամ՝ հարկաւոր է շինանալ գործողութեւ. զի բաղձողական կարողութիւն ոչ շարժին, բայց էթէ լուսով ըմբռնողականին. և առանց ըմբռնման առարկայք ցաւագինք ոչ ցաւեցուցանեն, և բերկրականք ոչ բերկրեցուցանեն: Եւ զսորին հակառակն, շատ է թէ իցէ ըմբռնումն, 'ի լինել բերկրականաց ցաւագին, և ցաւագնաց բերկրական: Բազումք են թշուառք, զի ոչ ճանաչեն զիւրեանց երջանկութիւն. և բազումք են երջանիկք: զի ոչ ճանաչեն զիւրեանց թշուառութիւն. մինչև կարծել միում 'ի փիլիսոփայից (որպէս լուար), թէ երջանկութիւն և թշուառութիւն իցեն կարծիք:

(286). Այնչափ երջանիկ էր աղքատն թրասիւղոս, որ կարծէր զինքն լինել թագաւոր. որչափ թշուառ էր արքայն գիտնեսիոս, որ կարծէր հանապազ ունել սուսեր կախեալ 'ի վն գլխոյ:



## Գ.Լ. Գ :

Յուզոս Կէլար-Յէ յարհոյ և Կոփոյ :

Պօպին է սկիզբն մարդկային գործողութեց .  
և մարմինն է գործի հոգւոյ , որպէս այլուր ասա-  
ցաւ : Բայց անհնար է մարմնոյ լինել ըմբոն գոր-  
ծի , թէ չիցէ 'ի նմա բնաւոր ինչ կազմութիւն  
պատշաճական :

Պիտի 'ի մարդկային մարմնի կուռ ոսկերտաի ,  
աղիսաղիսեալ յոգակապօք և մկանամբք և ջլօք 'ի  
գիւրութի շարժման , ծեփեալ մասնամբք 'ի գըր-  
գութիւն զգայութի , պատասեալ երակօք և շնչե-  
րակօք 'ի ճապաղիս արեան և ոգւոյ , հաստատեղ  
բարեխառնութի չորից հիւթոց և չորից առաջ-  
նոց որակութեց , յորոց ծագեն պէսպէս խառն-  
ուածք , և 'ի խառնուածոց անաի այլևայլ բնա-  
ւորութիւնք յիւրաբանչիւր անհատ :

Պիտին և 'ի հօգին բազմօրինակ համեմատութիք  
կարողութեց արտաբնոց և ներքնոց , կենսակա-  
նաց և կենդանականաց , բաղձողականաց և իմա-  
ցականաց , որք կազմ 'իցեն և պատրաստական  
առ իւրեանց անբանական և բանական գործողու-  
թիւնս :

Խրաբանչիւր մասնիկ մարմնեղէն կազմուածոյ թէ  
խախտի , թէ ողբի , և թէ այլայլի , բովանդակ  
բաղադրեալն զգայ զցաւ : Ամին իրի անգամք ընդ  
թուով անկանին . այլ ցաւք նոցա են անթուելի :  
Ճառ մի 'ի ծովեղեր թրակիոյ՝ կարեալ յենէա-  
սայ ( լա ասելոյ բանաստեղծից ) եհան 'ի վերաց  
արիւն , և 'ի կարօնոյ անաի հեծութի , ջի եթէ  
բուսականք ունէին զգայութի , ցաւ լինէր ծա-  
սոյ զգալ՝ թէ զրկի 'ի մասնէ ինչ , որ ամբողջուե  
իւրոյ կազմածոյ և ազատուե իւրոց գործողութեց  
էր պատշաճօղ : Աւ բերկրութիւն լինէր նմա  
ծծել արգաւանդ հիւթս , ճապաղել սասս , ար-  
ձակել սաղարթս , և բերել պտուղս : Աստ այսմ  
օրինակի՝ յորժամ մարմինն ունի զամ պատշաճելն  
իւրոց բնաւոր գործողութեց առանց ինչ խափա-  
նա

նաճոյ, բնութիին 'ի նմա է կատարելապէս արու  
մադրեալ, վնջ և ուրախ : Եւ զտորին՝ հակառակն՝  
այնչափ ցաւ է նմա և արամուռ, որչափ 'ի բնա-  
ւոր վիճակե այլայլի կամ խափանի :

Ազատն այլ ինչ է հեշտութի մարմնական, բայց  
իւրաքանչէր ինչ գործողութիւնն զապշատանայ մարմնայ,  
որպիսի են գործողութիւնն զգայունն արտաքինոց :  
Եւ հեշտութիւնն հոգևոր՝ իւրաքանչէր ինչ գործ-  
ողութիւնն զապշատանայ հոգևոր, որպիսի են խօսիլ,  
հրամայել, և խոհալ : Այսպիսի է բերկրութի  
զգոնամտաց, որք հասանեն 'ի ճանաչումն գաղանի  
և նոր ինչ գիտողութիւն :

Այսպիսի եղև բերկրուռն արբիմեզեայ, որում  
իրև հրամայեցաւ 'ի հերովնէ արքայէ գտանել՝  
քանի խառնուրդ օտար հրահալելոյ կայցէ 'ի  
պսակ մի ոսկեղէն՝ առանց հալելոյ զայն, գտեալ  
սորա զապացոյցն ամանով ինչ ջրոյ, իրև խելա-  
յեղ՝ աղաղակէր 'ի խնդութիւն, գոյ, գոյ. որպէս  
թէ գտեալ էր մեծ ինչ գանձ : Այսպիսի եղև  
և բերկրութի պիւթագորասայ. որոյ գտեալ ըզ-  
հուշակաւոր զբերկրաչափական ցոյցն, որ առ եւկ-  
զիզեայ՝ է երեսներդ ութերորդն առաջին գրոց,  
զոհեաց գիտի հարիւր զուարակս, ուր թէ ստա-  
յեալ էր մեծ ինչ թագաւորութիւնն (287):

Այսպէս օրինակաւ՝ է հեշտութիւնն, որ հա-  
ճէ զբազմանս զգայական, և է՝ որ զիմացականն :  
Բայց միոյ հաճոյք զեղուն 'ի միւսն. և թէ մին  
ախտակրէ, միւսն ախտակցի : Կարի գործունեք  
սիրեն զմիմեանս այս երկու անբաժան ամուսինք՝  
հոգի և մարմին. և 'ի լծակցութիւն իւրեանց՝ հա-  
սարակաց են նց բարիք և չարիք : Թէպէտ եր-  
բեմն՝ որոյ պատահէ 'ի մեջ սիրելի լծակցաց, և  
բեմն առ միմեանս խեթաճար, բայց և այնպէս՝  
առ վայր մի է կռիւն, և երկար՝ հաշտութիւնն,  
և սիրան է նց թարգման և միջնորդ հաշտութիւն :

Մինչև հեշտութիւն մարմնոյ յուրվակի ընկուղա-  
նել և 'ի մոռացոնս արկանել զոգի. և ուրախուռն  
ոգւոյ ցայտել 'ի մարմինն, և փայլատակել յե-  
րեսս :

Վնկ իմաստնանի ասացաւ . Թէ դիւրուիք մարմնոյ՝ գեղ են ոգւոյ : Չի զորօրինակ ցաւք . երկիւզ, անսուաղութիւն, և արտաք, 'ի չարչարել զմարմինն՝ ամբոխեն և խափանեն զոգի յիւրոց ազնուական գործոց, նոյնի չափաւոր հաճոյք, զուարթութիւնք չի խաղ, անոյշ կերակուրք, և քաղցր հանգիստ, 'ի կազգուրելն զոյժ մարմնոյ՝ զօրացուցանեն զզօրութիւնս ոգւոյ :

Թող զի հաճոյք մարմնոյ ունին իւրեանց կողար . յոր իբրև լինի հասանել, խնդութիւնն յետս բնկրկեալ փոխի 'ի տաղակութիւն : Յորժամ որս զայնն է յագեալ, անուշութիւն կերակրոյն փոխի 'ի զգուանս, և հաճոյքն լինին տանջանք : Բայց բերկրուի մտաց չունի ինչ կէտ նպատակի . որ չափ առաւել ճարակէ, այնչափ առաւելու ախորժակ քաղցի . հնար է միայ ուսել աւելի քան ըզչափն . այլ ոչ է հնար դիտել աւելի քան զչափն : Ապա թէ երբեք հոգի՝ երկասիրուք մտաց խոնջի, խոնջութիւնն չէ հոգւոյն, այլ՝ մարմնոյն . զի աբուեստաւորն է անձանձիր, այլ գործին տկար : Յասացելոցս մարթ է քեզ դիւրաւ որոշել զերկեակ արոհմունս հեշտութե՛ : Ոմանք ինքեամբք ամիւ են բարի . զի ծագին 'ի գործողութեց բընութե՛ բոլորովին կատարելոյ, որպիսի են առաքինութե՛ք և գիտութե՛ք : Ոմանք են հեշտութե՛ք, ոչ ամիւ ինքեամբք բարի, այլ՝ ըստ այնմ որ արբանեկեն 'ի կատարելագործել զբնութիւն . որպէս դիւրութիւնք մարմնականք, որք 'ի բաց առնեն 'ի հոգւոյ զխափանարարն բանաւոր և առաքինական գործողուեց . և սոքա են դեղք հոգւոյ :

Արդ դիւրին լիցի քեզ որոշել զերկուս ամբոգիտս, առ իմանալ, որ իցէ երկուսն, և որ է ծիսականն : Այսուհետև ոչ են մեր զոյցք առ որոշելոյ զհեշտութիւն մարմնոյ 'ի հեշտութե՛ ոգւոյ, այլ՝ առ որոշելոյ զհեշտութիւնն յուրեմն յառաջնականն . զի եթէ մարմնական և եթէ իմացական հեշտութե՛ց՝ ոմանք են առաքինականք, և ոմանք մոլեկանք . ոմանք ճշմարիտք, և ոմանք սուտք . որպէս և լուիցես :

Եւ արդ՝ սահմանն է, որ ցրեալ զթողութի, և 'ի բաց արարեալ զպատրուակ հեշտութեն ծրպ. տելոյ՝ 'ի յայտ ածէ զնր պղծութիս և զգարչագեղութիւնս, և զհեռեղաց նր նախատինս: Ապա մոլեկան հեշտութին է՝ սոսք զսարճութի ինչ ծագեալ յայն՝ գործազութի, որ պաշտամանն ինչի փայն քրամարեշելոյն առ ճառնի. ուն արբեցուին՝ անժուժկային: Ուստի և մոլեկան տիրութին է սոսք ինչ ծագեալ յայն՝ գործազութի, որ անպաշտ ինչի փայն քրամարեշելոյն առ ճառնիսն. որն զգաստուին՝ անժուժկային, և աշխատութիւնն՝ ծուլին:

Մի և նոյն ախտ է չարազգած կարողուէ, միտել 'ի չարն, և փախչիլ 'ի բարւոյն. ինդալ չ փաստկարս, և խորշիլ յօգտակարաց: Մին իրի որպէս մոլութիք և առաքինութիք զանազանին 'ի միմեանց պէսպիսութի կարողութեց և առարկայից, նոյնպէս մոլեկան հեշտութին չհանրապէս բովանդակէ յինքեան զամ հեշտութիս ծնեալս յանկարգ կարողութիս 'ի մոլեկան առարկայից: Ուստի և առաստական անուամբ հեշտութի կոչեմք զամենեսին զնոսա, որք զհեռ երթան մոլեկան հեշտութեց, և փախչին յառարկանական գործոց. զի չարայօժար բնուէ այնորիկ են զիւրինք, և սյսորիկ՝ զժուարինք:

Արդ՝ զորորինակ 'ի կարողութեց (ուն սասցաւ) ոմանք են զգալիք, և ոմանք իմանալիք. նոյնպէս 'ի հեշտութեց՝ որք թշնամիքն են առաքինութի, ոմանք անկեալ զնին 'ի ստորայարկ զգայական մասին, և ոմանք 'ի դահաւանդ իմացականին: Բայց է միւս ևս ազգ միջնայարկեան, յորում կամ ըզգծութիւնն զգաստացուցանէ զգայութի. և կամ զգայութիւնն կուրացուցանէ զզգծութի: Եւ բաց յայսմանէ՝ հեշտութիք ինչ են մոլեկանք վասն առարկային, որ յիւրմէ է ապօրինաւոր. և այլք վն չափազանցուէ միայն, որ անցուցեալ զգործն յօրինաւորէ յապօրինաւոր՝ փոխէ զգեղն 'ի մահադեղ:

Ապա 'ի մոլեկան հեշտութեց ոմանք են անաւայինք, ազբէլիք, և անթախանք. և ոմանք փաշտանալիք:

Իսնք, հեշտութիւնք, և գրգռութիւնք :

Անանայիքն են այնք, որք խնդրեն զանխուլ տեղիս առ ապաշտուածն, և առ ամօթոյ : Ափրոզիտք այո՛ դժոխականք, խաւարսերք, և արժանիք թաղելոյ 'ի դժոխային խաւարի : Աւելիքան զդժոխականն եղև արտաշէտինն, որոյ աղգապիղծ բազմակնութիւն ամեալ կնութն զերկուս զիւր դատերս, նախանձարեկս արար զերկաքանչիւրն հարձիւք լը աւուրց տարւոյ, և եկամուտ յաւելուածովք լը ժամածուի աւուր : Ազնեցան սանդարամեաք, զի թագաւորն մարաց ոչ ժուժեաց կեալ՝ առանց այնչափ ամբողջտաց, մինչ պետն սանդարամեաից շատացաւ միով միայնով :

Ուրիչ նուազ անանայիքն և ամօթականք են հեշտութիւնք շուայտութն և արբեցուէն. որպիսի էր աստիգամասայն, որ հրաւիրեալ յարիտարզանայ արքայէ 'ի մեծապատրաստ հանգիսի կոչուես, անձամբ միայն լափիլիզեաց զամ զոր հանգերձեալ էին ուտել կոչնականք, և ցամաքեցոյց զամ կարասս : Ինքն միայն եղև կոչնական, իսկ այլքն ամ ակնկառոյց գէտք, զարմացեալք թէ զիարդ մի միայն փոր՝ զամ փորոց նց տարաւ զուտեստ : Այս հեշտութիւնք են անանայիքն և հիւթանիւթեաք, որք աւելազանցութիւն օգտակարաց մարմնոյ՝ այնպէս զնա յոռացուցանեն, մինչև նոյն իսկ մեղաց լինել նմա պատուհաս :

Իսկ այլք են հեշտութիւնք նոյնպէս անանայիքն լը զգայական բաղձանաց, այլ անձանութք անասնոց : Չի են ճապկուիք ջանահնարեալք 'ի մարդկային մտաւորութիւն. և վն այնորիկ կոչին Ժաշտութիւնք : Էւ որ անձնատուր լինի 'ի սոսա, ոչ հեշտասեր կոչի, այլ՝ գիրդ : Ճառայական մտութեն զիւրիւր սովոր է յաջորդել փարազնական մտութեն գերձութիւն, գտիչ փափկութն և գրգռնաց ամ զգայարանաց : Մինչև նց տկարացուցանել զմարմինս, այլ ոչ տկարացուցանել զողիս : Չիք մտութն քան զայս գիրդ. բայց և չիք քան զայս բուռն յիգացուցանել զճուժիւտ արս :

Չուր

Չուր ջանահար եղև տեսչունն զբօսեցուցանել շալայնչափ գեղեցկագիտակ տեսարանօք , ծաղկազարգութի ասեղաց յերկինս , և ասաղազարգութի ծաղկանց 'ի դաշտս , և այնչափ պէսպիսակ գեղովք , առ ամոքել 'ի սեր և 'ի զարմանս : Անցոյց զանցոյց ոստիոս լիբերտիոս՝ գտանել գրգանս ընդվայրաքննինս և նախասս , 'ի զբօսեցուցանել զաչս իւր , ագուցեալ պէսպէս հայելիս 'ի սենեակս իւրոց հաճոյից , 'ի փայփայել զանձն՝ ըստ նարկիսոսի . այնու և եթ առաւելեալ , զի նարկիսոսս հայեր յիւր գեղ , և ոստիոս յիւր դարչանս :

Գոյզն և Թարմատար գրգանք Թուէին Թիւրաց ասորեստանեայց արբենալ քաղցր օշարակօք , թէ ոչ արբեցուցանելին և շալայնչա անառակ երգօք մերկ յուշկապարկաց : 'Կա՛ առ առաւել յանցաւորել զերաժշտութիւն , կարէին ցաւագին կարօցաւ զարուու թիւն աղնուական տղայոց , զի 'ի նրբաձայն աւաչելոյ՝ երգեցիկք Թուեսցին վարձակք :

Բայց զիւ հարաբէլեաց ոչ շատ եղև վերբէսի պրետորի սիկիլիոյ՝ նմանարերել զբարս խոզի , զորոյ կրէր և զանուն , յորժամ ընկողմնեալ 'ի պատգարակ՝ շրջէր ք գաւառն , սոյ խոզ ինչ մալեալ . եղիտ և գիւտ գրգանաց , կախեալ զանգաց վանդակագործ քսակս վարդալիբս . գրգանք որ ոչ ինչ էին ճահողական ռնգաց անասնոյ տղմասիրի ( 288 ) : Բայց զանցոյց զսովաւ աւրելիոս անտոնիոս . որոյ գլխովին ուշ եղեալ բարբրաստել զանգունս , լուղէր 'ի տօթագին աւուրս 'ի լիճինչ անուշահոտ ջուրց . և լուղեցուցանէր զլոյս ճրագաց 'ի բալասանի , զի և ծուխն լիցի նմա խնկենի :

Քանի՛ զուկուղոսք աշխատ եղեն զկնի , 'ի տալ ճալիլեաց ճաշակ՝ օտարոտի իմն և անլուր համեմիւք : Բայց չեղև ինչ անլուր օրինակ քան զանտոնիոսին և զկղեոպատարայն : Սոցա՛ մեծագործութիւն ընթրեաց անցեալ զանցեալ զամենեքուժք , որք գտող եղեն արուեստի՝ ոչ մերժելոյ , այլ  
 զար .



զարթուցանելոյ զքաղց, 'ի բասս եկին ընդ մի մեանս, թէ ո՛ր կարող իցէ գտանել զրդանս մեծա-  
հարուստս, և զրդական մեծութիւնս՝ 'ի հրաւի-  
րել զմիմեանս 'ի կոչունս : Այնչափ մեծածախ  
համագամս զուկուզեան գարոցի եգիտ անտռ-  
նիոս, մինչև թուեր անյաղթելի : Բայց պարտե-  
ցաւ յեգիպտական հանձարոյ . քանզի կորզեալ  
տարփածուի նորա (այն է՝ կղէոպատրայ) յիւրմէ  
ունկանէ մարգարիտ մի՝ որ արժէր զթփւրուին,  
եւ ըմպել անտոնիոսի՝ ողողեալ և համեմեալ .  
կամէր սողողանել և զգոյգ նորա, բայց անտոնիոսի  
պարտութի խոստովանեալ, չթողացոյց . և այնք  
գոհարի թէպէտ և կորեաւ ընկեր, բայց առա-  
ւելան գինք, զի մնաց չնաչխարհիկ՝ ուն մի միայն  
փիւնիկ կարմիր ծովու :

Քանի՛ փափկութիւնք հուսկ ուրեմն հնարեցան 'ի  
նուազել զնորոգ Կէշու-ԲԷն տաղակութի 'ի նե-  
ղութենէ . արտրեցան մաշկեայք և ասուիք, որք  
պաշտպանէին զմարմինս 'ի պատահարաց օգոյ .  
սկսան քաղել զտերևս ծառոց վն մետաքսի . ծե-  
ծել զվուշս հուանդիոյ, անկանել ոստայնս թա-  
փանցս, և թեթևս, մինչև չիմանալ՝ թէ մարմինն  
զգեցեալ ինչ իցէ, թէ մերկ : Ոչ կարեն գտանել  
քուն գիշերոյ՝ բայց 'ի փափուկ անկողինս, որոց  
տունջենային աշխատութիւնք կակղէին արդեօք և  
զապառաժ բարինս : Ոչ տոկան՝ առանց հեծուէ,  
ոչ թէ ցառոց վիրաց, այլ և ոչ շիթելոյ ճանճից-  
որ և զմի 'ի հոովմեական կայսերաց արար ճանճ-  
որս (289) : Չհուսկն ասացից . ոչ զօրեն հան-  
գուրժել այնմ, որում ամ մարդոյ պարտ է հան-  
գուրժել . ոչ 'ի սակս անզօր և տկար խառնուա-  
ծոյ, այլ 'ի սակս մոլեկան ունակուէ, որ թու-  
լամորթից զգոյզն տաղակութիւն անէ ծանրա-  
տաղտուկ :

'ի ցուցանել քաջի արքային լիւսիմաբոսի՝ դես-  
պանաց իգասիրի արքային դեմետրի՝ զսպիս ժա-  
նեաց առիւծու, յոյր վն ցասումն աղէքսանդրի  
զնա յարձակեցոյց, դեսպանքն էտուն պատասխա-  
նի . Դոս յո-յանէս մեզ զսպիս ժանէաց առիւծու . և մե  
Բա



բեւեա օժեալ ձիթով ուժգնագոյն մխի 'ի վայտ , նոյնպէս չարաբանութիւն համեմեալ սրամաութք խորագոյն խոցէ : Ոչ ախորժէր մարտիաղէս ( լա տին բանաստեղծ ) զգրոյցս նրբինս , թէ չէին կը ծանօղք : Չնն անուանէր խիւսս աղայոց , և ըզ սոսա կերակուրս տեարց : Ուստի գրի զնմանէ , թէ գիւրին էր նմա առնուլ 'ի բերան կայծ ինչ վառ , քան զրոյց ինչ չարախօս , և մտագիւր կո բուսանէր զբարեկամ ոք , քան զմի 'ի զուարճ խօ սից :

Են և այլ հեշտութիւնք մեծամեծք և մոլեկանք , որք դան կարծեօք յաբառիւն Բաբեայ . ուր երեւի յա դահա , որք ըստ պիգամաղիտնի ( 291 ) 'ի մթերեւ զինչս միշտ են ընչայեզք և ընչաբաղք . և 'ի վառ սամոլս , որ ըստ գեանառիւծոց կերակրեալք հող մով գովութեան և սլատուոյ , միշտ են վեցոցու ուոյցք , և սովեալք :

Յայսմ ագահական հեշտուէ՝ ծնանի հեշտութիւն խաղացողաց , այո՛ բերկրական վն յուսոյ յաղթութե և շահելոյ ինչ , այլ փաստակար ագահ խաղացողի . որոյ յագահուէ 'ի շաղթութիւն յեղեալ վատնէ զինչս 'ի հետամտել սաացութե . և չքաւորէ զտունն առ հարսացուցանելոյ զնա :

Են և այլ ևս մոլեկան հեշտուիւնք Իմացանի , որք ծնանին յանկարգ ցանկութե գիտելոյ . որպէս անապաշտական կամ կախարդական և սատանայական արուեստք . որոց լաւ ևս է չգիտութի քան գիտութիւն : Եւ կմ ժամավաճառ գեղերանք ազատական արուեստից , որպէս վտանգաւոր բանաստեղծութիւնք , և գերասանական խաղարկութիւնք , վտանիչք ժամանակի և խանգարիչք բարի վարուց :

Չհուսկն սաացից . այն ամ , որում ստորին կամ վերին բաղձանք ըղձանան աւելի քան զպիտոյն , կամ չգէմ բանի , բովանդակ է հեշտութիւն մոլեկան . և զսորին հակառակն , այն ամ որ բերկրեցուցանէ 'ի կոպար բանի , է հեշտութիւն առաքինական :

## ԳԼԵ Գ :

Հարցանածքի վեր հետադարձ :

**Ի** նախընթաց վարդապետական զարթուցեալ այլ ոչ լիով շատացեալ քո ուշիմ մտացդ , գուցէ նախ առաջին ցիս հարցանիցէ . Ո՞ր հետադարձութիւնք է ինչ որ քո գրքին , հոգեւորականքն է իմարտականքն :

Որում ընդհանրապէս տամ պատասխանի , թէ մարմնականքն են մեծագոյնք՝ հայելով ՚ի զգայական բաղձանս . զի են առաւել զգալիք . և հոգևորականքն են մեծագոյնք՝ հայելով յիմացական բաղձանս . զի են առաւել իմանալիք : Իւրաքանչիւրն հաճ է ընդ այն , զոր համարի պատշաճագագոյն ինքեան : Բայց թէ ինչորի բացարձակ , ո՞րք իցեն մեծագոյնք , յայտ է թէ կարողութեն կատարելագուծնի կատարելագոյն է գործողութիւն . և գործողութեանն կատարելագուծնի կատարելագոյն է հեշտութիւն . զի որոյ և մեծագոյն : Այն զի՝ հոգևորական հեշտութեց ներքին գոլով , և զգալեացն արտաքին , մարթ է ասել թէ զգալին է ՚ի ներքս ՚ի հեշտութե , և հոգևորականն զհեշտութիւնն ներստնու յինքեան :

Հարցանիցես և ևս . Ինչէ ճշմարիտ է այն սահման , բարին է՝ որում ազնեցեան բաղձան , զի է՝ զի ոչ ազնեցին ընթանան առաջնական և իմանալի հետադարձից . այլ առաւել ընկալին ՚ի մարտական և ՚ի մուխանս :

Պատասխանեմ նախ , թէ թեպէտ ոչ ամենեքեան ըզձանան մի և նոյն հեշտութե ՚ի քեանի , սակայն ամենեքին ըզձանան նմին ՚ի սեռի . ք . այնմ՝ որ երևի պատշաճական և բարի : Զի ամենեցուն է բարի՝ ոչ այն՝ որ է բարի , այլ այն որ երևի բարի :

Բայց բաց յայտմանէ՝ պարտ է հայել յայն , զի ընդհանուր բնութիւն է անձական իմն . զի կախեալ կայ զառաջնոյ սկզբնէ , որ է անձ . և անձ անձային գիտէ առ ևս բարեգոյնն և կատարեալն : Այսպէս սորիկ բնութիւն միակցուցանէ զամենեսին առ ճշմարտաբար և կատարեալ հեշտութիւն , որ է երջանկալու :

կութի . որ և հաստատեալ կայ յիմացական գործողութիւն : Բայց ունի յառաջն ասացի , անդուշաւոր միտք տարտամեալ 'ի խնդիր նր , ըմբռնեն այլ ընդ այլ :

Բայց ասիցես . Չէ է , չի չիտի հեղուկներն , վաշտալի գան 'ի յախուսի . և որ մեծագուէն էր հաճոյ' լինի մեծագուէն անհաճոյ :

Պատասխանեմ , թէ զգայի հեշտութիւնք ծնանին 'ի կրից . և զի կիրք են բուռն բերմունք վայրկեանականք' հաստատեալք 'ի բաղձողականն և ոչ 'ի բանաւորականն , ընդ գաղարեւ բուռն բերմանն' գաղարե և բերկրութիւն : 'Սմին իրի առարկայք' առ որս եռանդնաշարժ է տարփումն , վաղագոյն լինին ասելի :

Բայց չիտի գիւնի իմանալի բերկրութիւնն , ոչ հանապառարեւն . և չիտի ուսուսի և խնդիրն մշտնջենաւորաց ոչ մշտնջենաւորեն 'ի միտս զհաճութիւն իրելանոյ :

Պատասխանեմ , թէ առարկայ ինչ էապէս կատարեալ , և կատարելանի ըմբռնեալ կապէ զմիտս և զկամս մշտնջենաւոր կապանօք : Որ նկատեզմած ունի յանդիման լուսով փառաց , անհնար է թէ յագեացի երբէք : Բայց որ նկատե , վերադարձ ( յարաբար ) լուսով գիտութե , հնար է այնպիսւոյն զգալ յագուրդ վն երկուց : Մի' զի մարմնեղէն կաղմուածն , որ արբանեկէ մտաց , 'ի գործել անդ իւրում վաստակի . ունի խարտոց 'ի մաշել զերկաթ ինքն ևս մաշի : Եւ երկրորդ' զի այլ ինչ առարկայ առաւել ստիպող կամ բերկրական լինի յանդիման . և ինքն անձկանօք և ևս գիտելոյ , թողու զայն' որոյ էր 'ի խնդիր . ունի որսորդ շունք փախուցեալ զմի յերկոց' վազեն յայլ : Վնկ պէսպիսութիւն բնաւորապէս է հաճոյական , վն անյադ գոլոյ զգայութեան' առ անուշ զփորձ , և մտաց' առ իմանալ զնորանորս : Եւ վն զի նորոց իրաց առաւել մտադիր է միտք մարդկան , այնչափ առաւելու բերկրութիւնն , որչափ առաւելու մտադրութիւնն :

Կամիցիս գուցէ գիտել և զայն , թէ էրիւն մեծագուէն Բայց Բաւարիէն գարբեր հեղուկներն , լինիոյն մտ

Պատասխանեմ. ստոյգ է թէ որ յառեալ զմայլեալ իցէ 'ի քաղցրանուագ ինչ եղանակութիւն, այնպիսւոյն չէ հնար՝ հաւասարապէս միա դնել միանգամայն 'ի հայիլ և 'ի զմայլիլ չափակցութիւն քերուք ինչ նկարու: Ան զի ունի գործողութիւն ինչ խափանէ զայլ, նոյնպէս հեշտութի միոյ գործողութիւն խափանէ զհեշտութիւն այլոյ գործողութիւն. դէթ չթողացուցանէ լինել 'ի հաւասար ստախճանի: Անկ ասացաւ, թէ 'ի հարկանել թրակացոյ նուագածուի ( ք որփէոսի) զքաղցրանուագ զիւր կիթառ, մոռանային անգեայք զարօսս, թուչունք զբոյնս, և մարդիկ զիւրեանց գործս, յայն համաձայնութիւն լարից քաղցրութի յափշտակեալք, և անշարժ կապեալք: Արոյ պատճառն է. զի ունի ամբ բնական արարողք, նոյնպէս ամ մարդկային կարողութիւնք ձգին ցորոջ ինչ կարար ներգործականութիւն, յորմէ և անգր ոչ գործեն, կամ տկար գործեն: Եւ վնկ որ ուշ դնէ գործոյ ինչ, ոչ կարէ միանգամայն ուշ դնել այլում գործոյ:

Եւ յայսմանէ մարթիս քեզէն լուծանել զայս միւս ևս ինդիր, թէ ե՞ր ազգաւ զազանոյ Բ. Ի. Բ. Ժ. Ը. Գ. Լ. Ի. Կ. 3: Եւ որ 'ի զայնեւ իցէ, և երկուք այն՝ որ 'ի զայնեւ իցէ: Եւ որն է պատճառն: Իբր զի բերկրութիւն այնպէս ընկնու զմիտս այնորիկ՝ որ 'ի վայելա իցէ, մինչ զի ոչինչ ուշ եզել նորա յաջորդական տեղողութիւն Ժամանակի, միակցէ զառաջին վայրկեանն թ յեանոյն, ունի որ 'ի քուն իցէ. վնկ յերկարաւոր ինչ Ժամ թուի նմա բոպէ: Եւ զտորին հակառակն, որ 'ի ցաւս է և 'ի վիշտս, ոչ այլ իմիք ըզձանալում, ունի հասանելոյ 'ի վերջ, չափէ զամբ բոպէս. և ամբ բոպէ թուի նմա գար: Անկ նշան մեծ՝ լինելոյ ուրուք կատարեալ յիւրում արուեստի է այն, յորժամ ըերկար աշխատի նա, և չիմանայ վն զի՝ ունի լուար, ունակութիւն առնէ զերիս զայստակ օգուտ. զի տայ պատաղիլ զգործով Բ. Ի. Բ. Ժ. Ը. Գ. Լ. Ի. Կ. 3:

Յայսմանէ իմանաս և ևս, թէ զիւրոք յոյժ ունիւ  
-էւ



-էլ Բերիբեցոցանէն շերի-ծո՛ւ գիշարծո՛ւ, ո՞ր էրիբե-  
գայտո՛ւ և գործալու՛ն, քան զսպիւնաբանալան և զլա-  
րադէրալան ճառս :

Պատճառ այն է, զի ոգեշարժ իբր մեծապէս շար-  
ժեն զկիրս վն զգալի իմն համակրութե՛ն ՚ի մեջ  
սիրութեակին և առարկային . և ՚ի շարժիլ զգայու-  
թե՛ն՝ ազգողագոյն գործէ երևակայութիւն . և վնկ  
առաւել զմայլի՛ քան ՚ի խօսս սոսկապէս մառա-  
բականս : Եւ ևս, կարողութիւնք իմացականք՝ վն  
զի վարեն ՚ի պէտս զգործարանս գրգագոյնս ,  
գիւրագոյն խոնջին : Այն զի՛ իմանալի խօսք միան-  
գամայն հաճոյանան, զի լիով հաճեն զմիտս . բայց  
ոգեշարժք կրկին և կրկին լսելուք՝ կամ ընթերց-  
մամբ՝ միշտ բերկրեցուցանեն . զի բաղձանքն չչա-  
տանայ երբէք :

Խնդրիցես հուսկ ուրեմն . Արդեօ՞ւ ճարտի՛ սիրի-  
չէն զի՛նս է՛ն Կէշի-ՅԷ, թէ զԿէշի-ՅԷ է՛ն ինչո՞յ :  
Պատասխանեմ . կարի դժուարին է որոշել զսեր  
կենաց ՚ի սիրոյ հեշտուէ : Զի որովհետև կեանք  
հաստատեալ են ՚ի գործողութե՛ն, և ոչ այլ ինչ է  
հեշտութիւն, բայց կատարելուի ինչ գործողութե՛ն,  
ոչ է հնար սիրել զմին առանց միւսոյ : Սակայն և  
այնպէս՝ երևի թէ առաւելապէս սիրելի իցեն  
կեանք քան զհեշտութիւն . զի որովհետև հեշտու-  
թիւնն հանգիստ իմն է բաղձանաց ՚ի պատշաճա-  
կան գործողութե՛ն, ինձ թուի թէ ցանկութեանն  
պատշաճական գործողութե՛ն պարտ է յառաջել  
քան զցանկութիւն հանգստեան :

Բայց և խոստովանելի է, թէ ոմանք ՚ի մզկանէ  
սիրեն զհեշտութիւն առաւել քան զկեանս . և ու-  
մանք զկեանս առաւել քան զհեշտութիւն : Վնկ  
ոմանք առ չհանգուրժելոյ ցաւոց կամ վատանու-  
նութե՛ն, սպանանեն զանձինս : Եւ կամ առ վայե-  
լելոյ ՚ի հաճոյս մարմնոյ, ուրի են վավաշականք,  
կամ ՚ի հաճոյս սրտի, որպիսի են փառք, բարձի  
թողի առնեն զկեանս . զթիթոանն ստելով . Բայն  
թէ ՚ի Երօ վայելչոյն ի՞մ ալ, Թոշայրեւոյն ի՞մ արտ :  
Իսկ այլք զսորին հակառակն՝ հանգուրժեն հար-  
ուածոց և տանջանաց, կամ վատանունութե՛ն և  
անարդ

անարդ ծառայութեան միայն թէ կեցցեն :

Որոյ այն է պատճառ, զի որովհետև իւրաքանչիւր որ զայն համարի լաւ, զոր համարի առաւել պատշաճական, ոմանք ըմբռնեն զայն պատշաճ կանութի 'ի կեանս, և այլք 'ի կատարումն հաճոյից իւրեանց : Բայց այր առաքինի, յաչս որոյ չիք ինչ յարգի՝ բայց միայն համեստն, առաւել պատշաճական համարի զհամեստութիւնն առանց կենաց, քան զկեանս առանց համեստութեան :



## Բարոյական իմաստասիրութիւն

### Գ Ի Ր Ի Բ Ժ Թ Ե Ր Ո Ր Գ Ի

Յազոփս ծոծկալութիւն :

Եւ յազոփս գիտցազնայան առաքինութիւն :

ԳԼ. Ա.

Թէ շինչ ինչ ծոծկալութիւն :



ուար բազում անգամ, թէ բան և բաշխան են երկու սկզբունք մարդկային առնել լութեց : Ասել բաշխան է ասել զան ինքնն. է ասել՝ ի՞րոք ցանկականին և ցամաքականին. է ասել՝ սէր հելլութիւն. և խորհուրդ 'ի զառոյ : Եւ այսմ հակադրի անիրոք, կի՞մ անզգայութիւն, և թմբբութիւն : Ասել բան է ասել մի քան լուսաւորութիւն յանարեւելի ինքննն, որ է արանջական կամ խիզ՝ մտաց. է ասել՝ համայնութիւն ընդ անարեւելի, յորմէ յառաջ դան ամ օրէնք : Եւ այսմ բանի հակադրի լուսութիւն կամ քոփութիւն : Թէպէտ և բանն միակ 'ի համեստն, և բազմանքն 'ի բերկրականն. բայց և այնպէս յորովակի միաբանին ընդ միմեանս, և յորովակի սարաձայնին :

Յոր.

Յորժամ բանն է կանոնաւորեալ, և բաղձանքն կանոնաւոր . երկաքանչիւրն միաբանին 'ի բարին . և անտի ծնանին գեղեցիկ և իսպարէալ առաքինութիւնս, որք ցուցան քեզ 'ի նախընթաց գիրս : Յորժամ ոչ բանն է կանոնաւորեալ, և ոչ բաղձանքն կանոնաւոր, երկաքանչիւրն միաբանին 'ի չարն . և յայնմանէ ծնանին ագեղ ճաւելիւնս՝ այնց հակառակք : Յորժամ բանն է կանոնաւորեալ, բայց բաղձանքն անկանոն, յառնէ 'ի նստարձայնութիւն և վէճ . և որ զօրագոյնն է՝ յաղթէ : Աս այսորիկ եթէ բանն զօրանայ քան զբաղձանս, ծնանի ծոծիւլութիւն . բայց եթէ բաղձանքն զօրանայ քան ըզբանն, ծնանի անծոծիւլութիւն :

Ապա ծոծիւլութիւնն է առաքինութիւն ինչ հոգոյ, որ ունի իննստորեալ բանն առիկ զանկանոն բաղձանս հեշտութիւն : Իսկ անծոծիւլութիւնն է ճաւելիւնս ինչ հոգոյ, որ ունի իննստորեալ զառաքինութիւն և յոգոյս անկանոն բաղձանս՝ երբեք զհեշտութիւնս : Մինչ զի յանժուժկալութե ցանկութիւնն է ուժգնագոյն քան զբանն, և 'ի ժուժկալութե բանն է ուժգնագոյն քան զցանկութիւն . զի յաղթեալն է տկարագոյն քան զյաղթօղն :

Յասացելոց աստի մարթիս իմանալ նախ առաջին, թէ ժուժկալութիւնն է առաքինութիւն ինչ անկապար . զի 'ի կատարեալ առաքինութիւնս եթէ բանն և եթէ կիրք՝ են կանոնաւորեալք և միաբանք . բայց 'ի ժուժկալութե ցանկութիւնն դեռ միաբանչիւրնք բանին . թէպէտ և հուսկ ուրեմն զայ 'ի պարտութիւն : Ուստի և անժուժկալութիւնն է ճաւելիւնս ըստ իրայ ինչ անկապար . զի թէպէտ բաղձանքն է տկար և անզօր, բայց դատումն է բանաւոր և ողջամիտ : Եւ ևս մարթիս իմանալ զտարբերութիւնս՝ որ 'ի մէջ ծոծիւլութիւն և բարեխառնութիւն : Աս զի 'ի բարեխառնն ուղիղ է բանն, և ուղիղ բաղձանքն . բայց 'ի ժուժկալն բանն է ուղիղ, այլ բաղձանքն գեռ ըմբոսա : Մինչ զի բաղձանքն են ժուժկալք, բայց սակաւք՝ բարեխառնք :

Եւ առ լաւ ևս իմանալ զայս, յուշ լիցի քեզ՝ զոր լուարն 'ի ճառս բարեխառնութե . ք, թէ ընդ



Այս այսորիկ անժուժկալն է առաւել աստակցել լի քան զանբարեխառնն . զի լը ամենայն գառասանաց , յանցանք որք գործին բորբոքեալ կրիւք , համարին առաւել արժանի աստակցութի : Եւ յայտ է թէ անբարեխառնն մեղանչէ կամաւոր ընթրութի . և այս է շարձիւն . այլ անժուժկալն մեղանչէ 'ի թափոյ կրից : Ասան զի 'ի նմա բաղձանք հովուք զառաժանին 'ի մտաց . 'ի սմա միտք ջերաջերմ վարին 'ի հրատապ բաղձանաց :

Յորմէ զհետ գայ և այս ևս , զի անժուժկալն դիւրաւ ուղղի քան զանբարեխառնն . զի 'ի նմա շատ է ուղղել զապահանեալ բաղձանս . բայց յանբարեխառնն ապահանեալ են և՛ բաղձանք և՛ դատումն . և գժուարագոյն է վանել զերկուս թըշնամիս , քան զմի միայն թշնամի :

## Գ. Լ. Բ. :

Անարգոյս ժո՞ղիւնսն , և անժո՞ղիւնսն Ե :

Յայտ է սահմանաւն , թէ առարկայ ժուժկալութի է հեշտութիւն : Բայց քանզի 'ի հեշտութեց՝ ուր տեսեր , ոմանք ծագեն 'ի ցանկահանէն , և այլք 'ի ցասմնահանէն . ոմանք 'ի մարմնաւոր բարեաց , այլք յարտաքին բարեաց , և այլք յիմանալի բարեաց . յիրաւի է քեզ խնդրել , արդեօք այս ամ հեշտութիք իցեն առարկայք և նիւթք ժուժկալութի կամ անժուժկալութի :

Թէ խորհուրդ հարցանես մերումս պատգամախօսի ( իմա արխատակի ), զիւրին է քեզ առնուլ 'ի միտ , թէ ՚ի-ն բարեխառնութի և ժուժկալութի է նոյն . զի երկաքանչիւրն նման են 'ի նիւթն , բայց աննման յեղանակն , ըստ որում 'ի միումն բաղձանքն է հլու քան 'ի միւսումն , որն ասացաւ . և վնկ մինն է առաքինութի . և միւսն կիսամասնեայ առաքինութիւն :

Արդ՝ յուշ լիցի քեզ , զի 'ի ճառս բարեխառնութի ասացաք , թէ յատուկ ՚ի-ն բարեխառնի է հեշտութի երկոսք « քրիստոս » և անարգոյսն զգոյնսն , որք հասարակ են ընդ անասնոց . ի՞նչ ճաշակելեաց և շօշա .

շօշափելեաց . որոց մին հայի 'ի պահպանութիւն անհատին , և միւսն 'ի պահպանութիւն տեսակին : Ուստի և արիստոտէլ 'ի ճառերն աստանոր ըզժուժկալութե՛ն թուի յայն կնքել զբանն , թէ յատուկ և ճշմարիտ ծռծիւնն հայի միայն 'ի հեշտութիւն ճաշակելեաց և շօշափելեաց . և այլ յամժուժկալութի՛ն է անյատուկ և այլարանական : Բայց յայլմէ կողմանէ , եթէ մոլութի է անժուժկալութե՛ն՝ չսանձել զհեշտութիւն շատն շտիւնն , զիտրդ չիցէ մոլութիւն անժուժկալութե՛ն չսանձել զհեշտութիւն շտիւնն , գողութե՛ն , գողութե՛ն , շտապութե՛ն , շտապութե՛ն , շտապութե՛ն , և փոքրութե՛ն ևս . 'ի մտանել անչափաւոր կրկն , որք բազում անգամ զեղուն յանհարին աւելազանցուիս : Եթէ ժուժկալութե՛ն է ճշնել զցանկութե՛ն , ո՞վ չասիցէ , թէ ցանկութիւնն թեւարկէ յամ որինչ է հաճոյ , եթէ զգալի իցէ , և եթէ իմանալի : Յանկութե՛ն կրէ 'ի կատարճս ազգս ազգս նեախց , է որ կատարեայ , է որ ոսկեղէն , և է որ բոցեղէն . որովք խոցէ բազմօրինակ . ոմն սիրահարի անբո՛ւ հաճոյն , ոմն Բե՛թ , և ոմն պարտոյ . ամենէ ցանկութե՛ն : Ասիցէ որ . ճշնել զայստիկ մոլութե՛ն՝ յատուկ է հեղութե՛ն , արդարութեան , հանգարտութե՛ն , քաղցրարարոյութե՛ն , խոհեմութե՛ն , իմաստութե՛ն , և այլ մասնաւոր առարկնութե՛ց : Եւ ևս ասեմ , թէ ճշնել զցանկութե՛ն այնց երկուց զգայութե՛ց՝ յատուկ է բարեխառնութե՛ն , և ոչ ժուժկալութե՛ն : Եւ թէ կրկնիցէ որ , թէ 'ի բարեխառնութե՛ն առողջ են միտք , առողջ են և բազմանք . բայց յանժուժկալութե՛ն առողջ են միտք , և հիւանդ բազմանք : Ի վր բերեմ և ևս , թէ 'ի բարեխառնութեան , յազահութե՛ն , և 'ի փառամոլութե՛ն միտք առողջ են , և բազմանք հիւանդ :

Եւ զիտրդ չիցէ պատշաճօղ ճշմարիտ անունն անժուժկալութե՛ն՝ այնմ , որում պատշաճի ճշմարիտ սահմանն : Բայց թէ յայն մոլութե՛ն արոհի գործողութե՛ն 'ի հեշտութե՛ն գործողութե՛ն , յայտ է թէ՛ թէպէտ և ճշնել զմոլեկան գործողութիւնն անկ է կատարեալ առարկնութե՛ն . սակայն և այնպէս՝



պէս՝ ճնշել զցանկութիւն զհեշտութիւն այնր մոլե-  
կան գործողութիւն, պատշաճի ժուժկալութիւն :  
(292) . Ատրեոսի խորհեալ զանողորմ վրէժինդ,  
բութի առ եզրայր իւր, առաւել յափշտակիւր  
ի հեշտութիւն եղանակի, քան պատշաճողութեան  
պատժին . ասէ .

Քան իրէ՞ իրէ՞ն՝ ինչ եղանակ՝ ըս գազորանայ,  
ոյր իբրդարան՝ այժմէն ի յաւն՝ իմ յեանայ .  
ի վարայոց՝ հասման արեան՝ սիրո գըլանայ,  
եւ զի հեղբոսմ՝ զիմ բերիլումնն՝ լածել նշմ :

Ճանաչէր ատրեոս զլափաղանցութիւն յանցանացն,  
բայց ՚ի բերկրանաց էր յափշտակեալ : Բարկութիւն  
է գառն քան զօշինգր, և քաղցր քան զմեղք : Ատ-  
րեոս միանգամայն կայր սասանեալ և զուարճա-  
ցեալ : Գատուսն էր առողջ, այլ ցանկութիւն թիւ-  
րեալ : Եւ զինչ այլ իցէ ճշմարիտ անժուժկալու-  
թիւնն :

(293) . Ատողիկոս աւաղակ՝ առասպելեալ որ-  
դի մերկուռիոսի՝ քի հերմեսի չնայ աւաղակաց,  
կամ ծնեալ թահամանուն յափշտակիչ մոլորակաւ  
( այն է փայլածու՝ մերկուռիոս ասացեալ ), էր  
յոժարամիտ ՚ի գողանալ՝ ոչ վն օգտի ինչ որ ՚ի  
յափշտակուէ, այլ զի հեշտալի էր նմա յափրշ-  
տակել : Գիտէր թէ չար է զոր գործէ . բայց  
առիթն առնէր զնա գող : Որով մաղնիս առ եր-  
կաթ, այնպէ ձեռն նր վաղէր յոսկի . ոյր յափրշ-  
տակութիւն զնա յափշտակէր : Ուստի մարտիազէս  
կոչեաց զայն ձեռն յիւրազծ : Եւ զինչ այլ իցէ  
ճշմարիտ անժուժկալութիւն, բայց ցանկութիւն  
մոլեգին, և գատուսն ողջամիտ :

Չայն անզուսպ հեշտութիւն, զոր զգայր զոյիւրս  
յերգիծանել զայլս, և լեպիգոս ՚ի սիրել, զորոյ  
զառաջինն քերթօղք կոչեցին լաբաբարոյս-նիւն, և  
զերկրորդն տուղլիոս՝ անիւր-նիւն, որով անուամբ  
հնար էր իսկագոյն իմանալ, բայց կոչելով ան-  
ծառայութիւն . վն անկար լինելոյ երկաքանչիւրոցն  
սանձել զանյադ կամս . թէպէտ և երկաքանչիւրն  
գիտէին, թէ այլ ոչինչ քաղեն անախ, բայց եթէ

ցաւս (294):

Քանիցս անգամ տարապայման հեշտութի յիմա-  
րեցուցանէ; զքաջիմաց իմաստութիւն: Արքիմե-  
դէսի 'ի բաղանիս լեալ, և 'ի համեմատութե ջրոյն՝  
որ ելանէր յաւազանէն 'ի մտանել իւրում անդր,  
'ի միտ առեալ զասացեալ ապացոյցն սուկեղէն  
պսակին, ք որում էր խառնուրդ օտար հրահա-  
լելոյ, չհանդուրժեալ զսպել զղեղունն ուրա-  
խութե նորահնար գիւտոյ, ել 'ի բաղանեաց, և  
զլխովին մերկ և օժեալ՝ վազէր ք տունն որպէս  
խելագար, ձայն բարձեալ. Գ+ի, Գ+ի: Թէ չէ  
այս անժուժկալութիւն իմանալի հեշտութեան,  
զինչ այլ իցէ:

Ապաքէն՝ դեմոկրիտոս ածել զմօաւ խոր իմաս-  
տութի զյիմարութիւն մարդկան, այնպէս բուռն  
խնձողոյր ծաղու, մինչև լինել նմա ծաղածանակ:  
Եւ քսենոփոն չհանդուրժեալ զսպել զպայթիւն  
ծաղու, պայթեցաւ (295): Արդ՝ մեք զինչ ա-  
սիցեմք թէ իցէ՝ չկարելն զսպել զայն չափազանց  
կիրս, բայց եթէ ճշմարիտ իմն անժուժկալուի:  
Արդ եթէ յայտոսիկ օրինակս տեսանես դու ըզ-  
կանոնաւոր դատումն բանի, և զանկանոն բազ-  
ձանա ցանկութե զհեշտութիք, որք չեն հեշտու-  
թիք ճաշակելեաց և շօշափելեաց, ապա է անտա-  
նօր ճշմարիտ իմն և ոչ այլաբանական ժուժկա-  
լութիւն. կիսամասնեայ իմն առաքինութի, որոյ  
չեն նիւթ այն երկու ստորին զգայութիք: Իսկ  
յայտմանէ զինչ ունիցիմք եզրակացուցանել. բայց  
զայն թէ Թարգմանիչք ոչ բարւոք Թարգմանեցին  
զբան մերոյ պատգամախօսի. որ ոչ էրբէք գտաւ  
երկխօս, և ոչ էրբէք իւր ինքեան ներհակախօս.  
Թէ քաջ իմանայցի:

Արդ ասեմ՝ եթէ զգուշագոյն հայիս դու 'ի միտ  
քան 'ի խօսս արիստոտելի, տեսանես, զի որով  
հեռե մեծ փոյթ էր նր կարճ՝ 'ի կարճոյ ուսուցա-  
նել, և ոչ միում յառաքինութեց կամեցաւ ներ-  
քոյ արկանել նիւթ անբաւ, այլ չափաւոր. զի  
մի ընկղմեացէ յլարձակ ծովածոցի զհամբակ լու-  
զորդս: Վնկ որոշեալ նր զմասնաւոր խոհեմունն  
յընդ.

յընդհանրոյն, և զմասնաւոր արդարունն յընդհանրոյն, նշանակեալ մասնաւորին առարկայս ինչ մասնաւորս, ի նմին օրինակի և յայս ևս խրթին ճառ ժուժկալուծէ՝ որ 'ի պղատոնեանց և 'ի բոողիկեանց խարանօք կրէր մաքառումն, որոչէ զանաւոր ծովալուծիւն յընդհանր ծովալուծէ, զերկոսին իսկ զհեշտուծիւ. բայց զմասնաւորն զառարկայիւք բարեխառնուծէ, և զընդհանուրն զառարկայիւք այլոց առաքինուծէց:

Կարի իսկ կարեւոր է առ դիւրուծին վիպուծէ՝ որոշումն բառից. զի սկիզբն դիտելոյ է միաբանիլ 'ի խօսս: Կմին իրի 'ի խօսիլ նր զժուժկալուծէ լիւր, իւր կամք են, թէ իմանայցի ժուժկալուծին, որ ունի առարկայ զհեշտուծին օրկոբոյ և վաւաշ ցանկուէ՝ վերաբերելոյ առ բարեխառնուծին: Բայց 'ի խօսիլ իւրում զժուժկալուէ, որ ունի առարկայ զհեշտուծիւն՝ վերաբերեալ առ սյլ առաքինուծիւ, կամի, զի կոչեացի ժուժկալուծին զերաբար, 'ի վր բերեալ զվերաառուծիւն այլոց առարկայից. ծովալուծիւն բարիւծէ. ծովալուծիւն արծաթիւն. ծովալուծիւն խառնուծէ, առ 'ի չգիտելոյ ընդ մասնաւոր ժուժկալուծէ, որ ունի զհասարակաց առարկայ ընդ բարեխառնուծեան:

Եւ թէ այս ինչէ միտ մեծի իմաստասիրին, երկու յայանի ձեռնարկուծիւք քաջայայտ երեւի: Վն զի նախ առաջին՝ ոմ որոշեաց նա զժուժկալուծին 'ի բարեխառնուծէ, ըստ այնմ որ բարեխառնուծին է կատարեալ առաքինուի, և ժուժկալուծին կիտամասնեաց առաքինուծին զնովիմք առարկայիւ. նոյնպէս զբարկուծիւ կայ իտարեալ առաքինուիւն, ք է հեղուծի. և ալիտար առաքինուիւն, ք ժուժկալուծին բարկուծէ. որ զնովին առարկայիւ ունի ուղիղ դատումն, բայց բուռն ցանկուծիւն: Միւս ձեռնարկուծիւնն է. զի յայս ճառ ժուժկալուծէ ոչ միայն խօսեցու ըլժարհալան հեշտուծիւ՝ ընդգէմ պղատոնեանց, այլ զմ աւել հեշտուծիւ՝ ընդգէմ ստոյիկեանց. յայտ արարեալ, թէ բովանդակ իմաստասիրուծին ըս

բոյական կայ 'ի կշիւ 'ի վր երկուց առանցիցս .  
 գիտել ուրիշանալ և արդիւն ուղիս արժանն է : Ապա  
 ուր հեշտութե մասնաւորի պիտիսնէ ժուժկալու-  
 թին մասնաւոր, նոյնպէս հեշտութե ընդհանրոյ  
 պատասխանէ ժուժկալութին ընդհանուր :  
 Յաւել և զայն, թէ որովհետե կարգէ նա զայս  
 ճառ ժուժկալութե առ առաքինութի Գի-ցալն-  
 ան, որ է յաղթութի ինչ վախճանական, և ան-  
 թերի յաղթանակ ցանկուէ ամ հեշտութեց՝ որք  
 հակառակին առաքինութե, թերի արդեօք լինէր  
 յաղթանակն, և թէ միայն ժուժկալութին այսց  
 երկուց անարգ զգայութեց՝ շատ համարիւր ա-  
 ռաքինութեն գիւցալնականի : Որչորմալն-ն և  
 վասալ ջանն-ն յառաջատութի ամաց, և իւրս  
 վի իսկ երթալով երթան և նուաճին, և փոքր  
 յաղթութի է յաղթել նկուն կղելոյն, բայց բա-  
 ռն-ն, արհաւ-ն, և արհաւ-ն, որչափ  
 ծերանայ մարդ, այնչափ զօրանան և բմբոստանան,  
 և վնկ առաւել ժուժկալութե պէտս ունին :

## Գ. Ի. Գ. :

## Տեսիլ ծոծիւլ-նէն :

**Լ**պիկակտոս փռիւղիացի ծառայ, որ եթող  
 իշխանաց իմաստս արիականս, բովանդակեաց  
 զբարոյական իմաստաարուին յերկուս սուր զը-  
 բոյցս, հրածարեմ, և համբեր. (296) : Այսպիկ  
 են երկու գլխաւոր տեսակք ժուժկալութե. ան-  
 նազան լինել յամբ-ն հեշտութե, և համբերել  
 զարհաւ-ն յանոյ :

Իւրաքանչիւր 'ի սոցանէ ստորաբաժանի յայլ եր-  
 կուս տեսակս, որք լաւ ևս ճանաչին 'ի հակակայ  
 մոլութեց : Չի ընդդէմ անձնապահութե մեղան-  
 ջին երկու ազգք անբարեխառնութեց, յեմբերի-  
 ջան-ն, և արհաւ-ն, և ըդդէմ համբերութեան՝  
 այլ երկուք, արհաւ-ն, և հեշտութե :

**Չ**եմբերեցն է այն անժուժկալ, որում երբ առա-  
 ջի լինի առարկայ հեշտալի, բայց անպատշաճա-  
 կան, ճանաչէ այն՝ զանպատշաճութին, բայց ան-  
 ճինչ

Ճինչ և ապաժոյժ ցանկութիւն առանց ժամանակ  
տալոյ հայիլ յայն մտածութիւն, վազ 'ի վազ ձգի  
յայն՝ որում ըզմանայ : Իսկ փոքն է, որ ուշի ու-  
շով հայեցեալ յանվայելութիւն և 'ի զազրուէ գոր-  
ծոյն, խորհի թ միաս հրաժարիլ, բայց խարեալ  
և գրգեալ 'ի ցանկութե՛ հուսկ ուրեմն մասնի 'ի  
պարտութիւն :

Մինչ զի յեւելե՛նք և փոքն ոչ տարբերին 'ի նիւթն,  
այլ յեղանակն : Երկարանչիւրն անձնատուր լի-  
նին հեշտութեան, բայց մին գիւրաւ, և միւսն  
դժուարաւ : Հոգին յուշափի զհեփ երեւոյ, խառնուածոյ  
ճարհոյն : 'Ի մարմնի են շորք հիւթք, որք համեմա-  
տին շորից տարերաց. մաշն՝ հոյն. սեւ- մաշն՝ հո-  
ւոյն. արեւն՝ օրոյն. և մաշան՝ ջրոյն : Արդ՝ ուր հուր  
և հող ունին ինչ սեպհական կայան, և սեպհա-  
կան ինչ սահման. բայց օդ և ջուր են հոսական,  
և յեմ արտաքին սահման փոխեն զկերպարան.  
նոյնպէս մաղձոտք և սեւամաղձոտք են առաւել  
ժուժկալք, և հաստատունք 'ի բարի առաջա-  
գրութեւ. բայց մաղասուտք և արիւնայինք գիւրա-  
դոյն գիմն 'ի բերկրական առարկայս, որք յան-  
գիման երևին նց :

Եւս երկու տեսակք են անժուժկալութե՛ զհեշ-  
տալի առարկայիւրք : Մնան այլ երկու զցաւագին  
առարկայիւրք :

Ազո՞՞նք է, որ տոկայ փորունց նեղունց. այլ  
ոչ մեծաց : 'Ի թեթեւ չարիս արի էքան զայր. 'ի  
ծանունս՝ կնատ էքան զկին : Փիլոկտեսես հա-  
րեալ յիժէ, թէպէտ և բուռն աններ իւրոց ցա-  
ւոց, ոչ կարեր զսպել զարտատուս, և ոչ ընկր-  
կել զկողկողագին կականս և զհեծութեւս : Այն-  
պէս ապաժոյժ էր վնասուն, մինչև լինել անառ-  
նելի ամ զօրուն : Վնկ վարեալ յանապատ ծո-  
վեղերեայ, անդ առ խուլ ալիս, և յօդս թե-  
թեւս թափէր զիւր արտօսը, և արձակէր կական  
(297) :

Բայց հե՛ղ և գիւրգ այն է, որ և ոչ փոքր նեղունց  
ժուժայ. ոչ առ հիւանդութե՛ և ոչ առ տկարու-  
թե՛ խառնուածոյ, այլ՝ առ իգութե՛, և չար ու-  
նա.

նահուլթէ, կամ կարի իմն ճապուկ սննդեան, ունի վերագոյն ասացաւ : Այնպէս այլ ընդ այլոց էր սնունդ փախեցիացւոց և լատինաց, մինչև երևիլ, թէ 'ի մարմինս նոցա բնակէին այլ և այլ ոգիք : Լատինք ուսեալք զուսոյ ունիլ զխառնախաիւ վարսս սաղաւարաիւ, և զսնդակազմ անդամս՝ թաւամազ մորթովք գաղանաց, զհետ երթեալ գաղանաց 'ի ասթագին և 'ի սառնասառոյց եղանակս, զգրօսանս համարէին պատերազմ, և զպատերազմ՝ զքօսանս : Փախեցիացիք արկեալ զիւզաթորմ վարսիւք պսպղուն ծամակալս, և ըզմարմնով օթոցս թեզանաւորս նրբամանս, որպէս կնամարդի և անարի զեղեսէին 'ի գրգանս և յօծուլթնս . զորս ոմն 'ի լատինաց ծաղր արարեալ ասէ (298) .

Ո՛ւ թի-գէան՝ ինճարդի, ու թի-գացի,  
 էրթնոյ, ուր էն՝ յեր զի՛նդի-ան՝ Բարձր Գարդի :  
 Ուր ու թի-գոյ՝ պարեմաւի՝ հնչն Բարձրոյ,  
 այլ ինչոյի՝ Բիբլոյ պարոյ՝ էն զեգէրան :

Այս չափ ժուժկալուլթէ է հասարակաց առջորդի-նն : Որ ոչ հրաժարէ 'ի հեշտուլեց, որք 'ի հասարակաց սովորուլթէ են մեղագրելի, է ձեռնեբեց, կամ տկար . բայց տկարն է նուազ անժուժկալ քան զձեռնեբեցն : Եւ որ ոչ տանի տաղապուլթեց, որք 'ի հասարակաց սովորուլթէ են տանելի, է սպաժոյժ կամ մեղկ . բայց մեղկն է առաւել անժուժկալ քան զսպաժոյժն : Այն է առաւել անժուժկալ, որ 'ի փորք հեշտուլթեց յաղթի . և այն է առաւել ժուժկալ, որ մեծաց հեշտուլթեց յաղթէ : Այն է առաւել ժուժաւոր, որ տոկայ մեծաց նեղուլթեց . և այն է առաւել մեղկ, որ խորչի 'ի փորունց նեղուլթեց : Չի որ խորչի 'ի փորունց, առաւել ևս խորչի 'ի մեծաց . և որ տանի մեծաց, առաւել ևս տանի փորունց : Հուսկ սպա մարթիս եղրակացուցանել, թէ ոնի զժուժկանն ոչ է մարթ կոչել բացարձակապէս Բարձր . զի չունի ուղղուլթի բողձանաց . նոյննի զանժուժկանն ոչ է մարթ կոչել բացարձակապէս չար . զի



զի շուրհի թիւրուծիւն դասման :

Իսկ արդ խնդրիցես : Ինչէ առաքինութիւնս հասարակեալ ինչ թիւն էրիւն ծայրից . ո՞ր ինչ թիւն ժողովուրդը : Ինչէ ցայսկայր ոչ եղև զրոյց , բայց եթէ զմիոյ եւթ ծայրէ , քի է՝ զանժուժկալուծիւնէ , ապա ժուժկալուծին ոչ է ՚ի մէջն . ուստի և ոչ առաքինութիւն է , և ոչ իրաճանելայ առաքինութիւն : Պատասխանեմ , թէ՛ և ժուժկալուծին ունի զիւր մէջն իբրև զբարեխառնութիւն : Ապա որպէս բարեխառնութիւն եղեալ կայ ՚ի մէջ անբարեխառնութիւն , և ինքուրութեան . նոյնպէս ժուժկալուծին՝ եղեալ կայ ՚ի մէջ անժողովուրդեան և ինքուրութեան : Բայց քանզի թմբրութիւն է մոլութիւն նուազագիւտ և անծանօթ , և անժուժկալուծին սակայ և յայանի , ընդդէմ այսմ միայն բողոք ունին ամ դպրոցք և ամբիոնք :

Չնոյն է ասելի զանժուժկալուծի շարք զբարեխառնութիւն , և զայլ ամ առարկայից մասնաւոր առարկինութեց . սպհեալ միշտ զտարբերութիւն , որ ՚ի մէջ իսպարեալ առաքինութեանց՝ և իրաճանելայ առաքինութեց , և ՚ի մէջ իսպարեալ յուրութեց՝ և իրաճանելայ յուրութեց :

## ՅՈՒՆՍ ԴԻՅԱՆՈՒՆԻՆ առարկինութիւն :

ԳԼ. Ա :

Թե՛ զինչ ինչ առաքինութիւնն զիւրազանիս :

**Լ**ւստիկ քեզ առարկինութիւն , որ կարող է առնել զքեզ մեծ քան զամենայն մեծս , քաջ քան զքաջս , և ՚ի մարդկանէ գիւցազն . (299) :

Յամենայն ՚ի տիեզերական զարգս դասնի իւրօր և կարգն հաստատեալ կայ ՚ի համեմատութիւն մասանց՝

անց՝ գերախոյն, սորոն, և գերախոյն : Յիմացա-  
կան կարգի գերակայ է ան . ստորին՝ միս . և  
միջակային է հրեշտակն : Հրեշտակն բոլորովին է  
հոգի . բայց բազազրեալ ՚ի ներգործութի և ՚ի  
կարողութի : Մարդն է բազազրեալ ՚ի հոգւոյ  
և ՚ի մարմնոյ : Աճ է հոգի ամենապարզ, անբա-  
տեղծ , անհուն . չէ մասն փեղերաց , այլ ՚ի վե-  
րոյ քան զփեղերս . չէ ներառեալ ՚ի իւրոյ , այլ ՚ի  
վերոյ քան զկարգ :

Նախնի իմաստասերք , յայն միջակային աստիճան  
՚ի մէջ ան և մարդոյ՝ ուր մեք դասեմք զհրեշտակ,  
դասեցին զգիւցազնն , փոքր քան զան բնութիւն ,  
մեծ քան զմի առաքինութիւն . ունի մի ոք անե-  
ղէն , կամ ան ոք մարդկեղէն : Եւ այսպիսիս  
անուանեցին զհրեշտակէս , զոսիրիս , զկաստոր և  
զպողիկեալիս . որք թէպէտ և մահականացու էին ,  
ստացան անուն անմահութիւն քաջութի (500) :

Արդ որովհետեւ միսն է բազազրեալ ինչ ՚ի հոգ-  
ւոյ և ՚ի զգայութիւն , և միջակային ՚ի մէջ գիւցա-  
զնն և անասնոյ , ունեւորվ հասարակ ընդ գիւցա-  
զնն զհոգի իմացական , և ի անասնոյ զոգի ըզ-  
գայական : Անկ ՚ի հաղորդիլ գերախոյնն երկոցունց  
ծայրից , եթէ հաղորդի միում աւելի քան միւ-  
սում , նմանագոյն լինի միում քան միւսում : Ուս-  
տի և որչափ առաւել հեռանայ մարդ յանասնային  
զգայականութիւն , լինի առաւել նման զիւրոյնն .  
և որչափ առաւել հեռանայ ՚ի գիւցազնական վե-  
սեմութիւն , լինի առաւել նման անասնոյ :

Չնոյն համեմատութի նկատելարժան է յառաքի-  
նութիւն , որոհեալ զայն յերիս աստիճանս , ՚ի գե-  
րախոյն , ՚ի սորոն , և ՚ի գերախոյն : Առաքինութիւն մի-  
ջակային հասարակ է բարի մարդոց , ունի բարեխա-  
նութիւն : Ստորինն է առաքինութիւն անկար , ունի ծա-  
խութիւն : Իսկ գերակայն է առաքինութիւն գերա-  
կասար . կոչեցեալ զիւրոյնն :

Չստորին հակառակն , երեք են աստիճանք մոլու-  
թիւն . լար , լարագոյն , և լարագոյն : Միջակայինն է  
չարուհի հասարակ միջակային մոլութեան . յորս զեղծ է  
քանն և բազանքն . ունի անբարեխառնութիւնն : Փոքր  
մոլ

մտուր է այն . յորում զեղծ է բազմանքն , այլ ոչ բանն . ուր անթափառն : Եւս չարագոյն է այն , յորում յայն ապականուի հասանէ բանն և բազմանքն , մինչև այլ չերեիլ մարդոյ՝ մարդ , այլ վայրենի գազան . և այս կոչի գաղանաբարոյնն : Ապա քանզի՝ ի նախընթաց գիրս խօսեցաք զառաքինութեց և զմտուրեց մարկայնոց , և ի սմին յայս միկ՝ զառաքինութեանց և զմտուրեց անկատարից , այլ ոչ մնայ մեզ , բայց խօսիլ զառաքինութե՝ որ գեր ի վերոյ է քան զամ առաքինուիս , և զմտուրե որ անցանէ զանցանէ զամ մտուրեք :

Ապա ոչ այլ ինչ է գիշարանի մատուցելու , բայց եթէ այնպիսի իբրեւ ինչն առաջինն , և այնպիսի բարոյնն իբրեւ ինչն , և ինչն առաջինն զբերել ի նմա յաւէտ անկեղէն իմն քան մարկեղէն . ուր ասէ համերոս զիւրմէ հեկատորէ :

Չեղի ծըննդ՝ հանգիստ հարգիստ ,  
այլ յանձն զբարե՝ գիշարան վերանգիստ :

Եւ ոչ ի միում միայն առաքինուէ գերապանծ է նա , այլ զամ առաքինութեք՝ է ի նմին արամագրուէ : Չէ նմա մեծ աշխատուի զհետ երթալ ամ առաքինուեց քան միում միայնոյ . և ոչ խորչիլ յամ մտուրեց , քան ի միոյ մտուրե միայնոյ : Չի այլ ամ առաքինութեք ունին սեպհական ինչ առարկայ . բայց ամ առարկայք այլոց առաքինուեց են սեպհական առարկայ առաքինուեն զիւցաղնակա նի . սակայն յաստիճան գերակայ :

Բազում ինչ ը մէջ է մեծանձին և զիւցաղին : Մեծանձնուին ունի սեպհական առարկայ՝ զմեծ պատիւ . և է մի միայն առաքինուի , ընկերելով նմա ամի , բայց յաստիճանի մարկային առաքինութեց : Գիւցաղնուին է առաքինուին ինչ ըհանուր իբրև առաքինութի անձային , որ զանցանէ զանուամբ առաքինութեան :

Առաջի անեն շիպիոնի յափրիկեան աւարէ օրիորդ մի քան զամն չքնազ և ազնուական , յորժամ առաւ կարթագինէ , և շիպիոն անդէն անվթար ա

աաբէ զնա առ ծնողս իւր : Պանծագոյնն դառաւ ան-  
 յաղթուածքն 'ի կարծագինուհւոյն՝ քան յաղթու-  
 թքն կարծագինեայ : Այս է գիշարանիւն բարե-  
 իսանութիւն :

Կալանաւորի 'ի պատերազմի ագեսիզայոս իշխան  
 սպարապետոց . և խժգժական կտտանօք տանջեալ  
 յարքայէն պարսից , ոչ յոգւոց հանէ , ոչ յողոր  
 խոնարհի . մինչև երևիլ թէ տանջեալն ոչ ագեսի-  
 զայոս իցէ , այլ՝ արձան նք . վն այսորիկ կարծիս  
 'ի մտի եղեալ թշնամւոյն թէ գերմարդկային ոմն  
 իցէ , արձակէ յազատուի , զի մի 'ի գից զոր ունի-  
 ցի 'ի կալանս : Այս է գիշարանիւն արհաւիրան :  
 Տուրնոս պարտեալ 'ի մենամարտի՝ մատուցանէ  
 ենէասայ բազում տաղանդս սոկւոյ , զի շնորհեա-  
 ցին նմա կեանք : Ինէաս՝ թէպէտ և 'ի կարտե-  
 լոց էր սակի , մերժէ զամգաւանձսն , զի մի դժբեա-  
 ցէ արգար վրէժխնդրուեն բարեկամի իւրոյ պաւ-  
 լասայ : Այս է գիշարանիւն շքապարտան :

Յանդիման լինին կամիլլոսի (301) ընտիր ընտիրքն  
 ազնուական որդւոց փաղիսկեանց պաշարելոց , որք  
 մատուցան նմա ուղ պատանդք յաղթուէ՝ մատնութք  
 իւրեանց դաստիարակի . նա տայ կապել զգաս-  
 տիարակն , և դանակոծ արարեալ զնա ձեռամբ  
 իւրոց աշակերտաց , նորօք հանդերձ առաբէ անդ-  
 րէն առ պաշարեալսն . վն զի սիրելի էր նմա յու-  
 շիկ յաղթուի իւրով քաջութք , քան զարագ յաղթու-  
 թին մատնութք : Այս է գիշարանիւն հասար-  
 ճութիւն , որ յաղթեաց պաշարելոցն՝ առանց զի-  
 նուց . զի այնուհեակ երջանկութի անձանց հա-  
 մարեցան նորա հարկատու լինել այնմ , որ գեր 'ի  
 վերոյ թուէր քան զմք :

Ազգա 'ի ճշմարտա գիւցազնն հաւաքի բարեխառ-  
 նուի շխլիտնի , արիուէ ագեսիզայոսի , զգաստու-  
 թի ենէասայ , հաւասարմուի կամիլլոսի . և այս  
 ամ , որ սքանչելի առնէ զամքաջազունս , միարա-  
 նի 'ի մի միայն գիւցազն : Տես արգ , որպիսի ա-  
 ռաքինութի իցէ գիշարանիւն :

(Ը)է այդպի իցէ , սպա գաղանթաբարչաւթիւնն է մո-  
 լուի ինչ , որ յոսպուցանէ և զեղծանէ զգաստումն  
 և

և զկիրս՝ ցայն վայր, որ յառաջագրել որպիսի և իցէ անճոռնի և մեծեղեան առարկայի, մարդ զօրէն անասնոյ բնաւորապէս գրգռելոյ՝ անզուսպ յայն դիմէ. մինչև Ճշմարիտ կերպարանափոխութեբ երևիլ նմա փոխակերպեալ 'ի գազան, իբր լիկայոն 'ի գայլ. և ընկերք ոգիսեայ 'ի գարշ անա սունս. (302) :

'Աս՝ չիք յաշխարհի գազան ահաւոր և այլանդակ քան զմէ՞ գազանարարոյ : Զի իւրաքանչիւր մասնաւոր տեսակ անասնոց ունի ինչ մասնաւոր անբանութի՝ անհաղորդական այլոյ տեսակի, այլ 'ի մի անբանական՝ բնաւք միահաղոյն միարանին : 'Ի նմա լինին միանգամայն ազօն-ի խողի, հազոյն-ի թի գայլոյ, անգիւն-ի վագեր, նէնգիւն աղուխու, բուն-ի վարազու, փառա-ի շան : Իսկ արդ եթէ մի, յոր տարրացեալ իցէ մի միայն մոլուէ, չար է քան զանասուն յայնմ մոլուէ, ուր ասէ արիստոտակէ, զի թիւր կամաց 'ի վր գայ հնար միկային. որպիսի գազան իցէ այն, յոր շեղձակուտին ամ մոլութիւնք :

Գ.Լ. Բ. :

Թիւ որ՞չ օրին-իւն լի՞նի ի հասանել յառաքիւն-ի Դի-ցաշն-իւն, և 'ի գազանարարոյն-ի նա :

**Ո**-ղա-ի 'ի մի է առաքինուի, այլ յիծ է փառսելու-ի՞ անբաւութե առաւելեալ քան զառաքինութի. որ և կոչի ան-ի : Թի-ր-ի 'ի մարդ է մոլուէ, բայց յանբանս է որակուի յուի յոյժ, վն լինելոյ նոյն անընդունակ ամ բանի. և վն այնորիկ կոչի անբան-ի նա :

Ազգա զորորինակ այն ամ որ խտտորի 'ի միջոյ, դիմէ 'ի ծայր, և 'ի նմանէ աւնու անուն, սոյն պէս առաքինուին՝ յանցանել իւրում քան զսովորականն միկային առաքինուեց, երևի բաժանորդ լինել ամայնոյն. և մոլութին՝ յանցանել իւրում քան զսովորականն միկային մոլուեց, երևի բաժանորդ լինել գազանականին, ուր արդ լուար : Բայց ոչ առաքինուէ և ոչ մոլուէ միկայնոյ՝ հնար է





բակիրոյ, զապագաւ զն'ի սիրտ արկեալ, և զերկամն  
'ի ձեռս առեալ, որ զօրագոյնն է՝ կեայ յաւարե  
տկարին: Մարդակերբ, որպէս անունն իսկ ցու  
ցանէ, վասն զի մարդկան միս է նոցա կերակուր,  
չամփրով և պառականաւ որսացեալ զօտարս յան  
առաս, յայն մարդկեղէն որսոց միայն սնանին, ու  
աւուել զազանայեալք 'ի թաշեղ զնոսա՝ քան 'ի  
սպանանել:

Չսորին հակառակն՝ նախնի եգիպտացիք, թե  
բէացիք և հասկմայեցիք համարեալ զմարդկուի ուր  
ընդհանուր ինչ ազգակցութի, կարծէին նախա,  
աինս դնել անուրի գիտի վանաարի, եթէ առ  
հիւրս ոչ ցուցանէին զանձինս կրօնասէրս, և մար  
դասէրս: Չհուսին ասացից. այնպիսի են մարդիկ,  
որպիսի են այնք, թ որս կենցաղին. զի անոք ա  
մաշէ չնմանիլ իւրում նմանուոյ:

Երկրորդ պատճառն է դաժանական ինչ պատգամս  
բնաւորապէս կամ 'ի վերնասնամ տեսչուէ 'ի վր  
կեկալ իմացական կի՞ զգայական կարողուէ:

(305). Ինչպազնն ուրեւսաւս, այն քաջայայտ  
բայց դժբախտ, գրգռեալ 'ի հայրենի ուրուակաւ  
նէն սպանանել զչնացեալ մայրն, այլ 'ի մայրենի  
ուրուականէն զիւրանեալ, ուր և փախչէր՝ թը  
ուէր նմա թէ բանազրօսի յեւաննիգեայ ջահիւք և  
օձիւք՝ սպանանել զմարդիկ, և ուտել զիւր մար  
մին: Այստ 'ի լոկոյ տիրուէ վասն յեանեալ հա  
մարեղոյ 'ի յունաց քան զոգիսեսա 'ի կապել իւ  
րում 'ի վր զինուոյ ուրիւնսի, այնպիսեաւ հարաւ  
որացաւութի և գազանային կատաղութի, մինչ  
զի 'ի կոտորել և 'ի սպառնաւել համակ զան  
դեայս, կարծէր հանել զվրէժ քինու 'ի յունաց:  
Եւ զսորին հակառակն՝ որանչելի իմն ազգէ առ  
գիւցազնական գործս՝ նախնիսն մեծանուն  
գիւցազանց: Անկ լոկ երկակայութի յազմական  
հանգիսից միլտիագիսի՝ ոչ թողացուցանէր 'ի քուն  
լինիլ քաջասիրտ հեանողաց, (306):

Այլ զօրագոյն կարթուցիւք են երկնայն ազգայն  
ութի, զորս բաշխէ ան իւրոց սիրելեաց: Անկ հե  
թանոսք իսկ պաշտօն մատուցանէին ինսոսի շոյ:



դիւցաղնական և անձային առաքինութիւն, թէ ոչ  
քսենոկրատեայք, սոկրատեայք, և կատոլիկ 'ի հե-  
թանոսաց, այո՛ պատմէոսք, բենեդիկտոսք, և  
փրանկիսկոսք, և այլ քրիստոնէայք քաջազունք .  
որք բարոյական առաքինութիւնց 'ի վերայ յաւելին  
դերբնական ունակութիւնս, հանապազորդ հոս-  
մամբ երկնային շնորհաց . որ ոչ պակասի երբեք,  
որոց խնդրենն զնա 'ի սրտէ :



Բարոյական իմաստասիրութիւն

ԳՒԲՒԲ Ի՝ ԵՐՈՐԳ՝

Յազոփ բարեխման-ԹԷ . որ և ափ տիբեւ-  
ԹԷ . (305) :

ԳԼ Ը :

Յազոփ տիբեւ-ԹԷ առ հասարակ :



Երն է այն նր յողակապ, որ 'ի խառնի-  
խուռն վճի՛ զատուցե՛լ զհակառակամարտս  
'ի միմեանց, զնման առ նման լծորդեաց, և  
յանկերպարան ձուլոյ կերպարանեաց զգեղեցիկ  
կազմութիւն ատեղերաց . (306) :

Սա յանկնախմանս պահէ զէութիւն . 'ի զգայական զըն-  
կերութիւն . և 'ի բանական զառաքինութիւն : Յանկն-  
չականս է սեր փոխադարձ, այլ չծանուցեալ : 'ի  
զգայականս է փոխադարձ և ծանուցեալ, բայց  
կանոնաւորեալ 'ի զգայուէ : 'ի բանաւորս է ծա-  
նուցեալ և փոխադարձ, բայց կանոնաւորեալ 'ի  
բանէ : Վասն այսորիկ առ ընտրելադոյն ջուցանե-  
լոյ զգործս՝ փոխելով զանուանս, յանկնչականս է  
ալ՛ համախմբի՛ . 'ի զգայականս է բնաւոր աշտեղ-  
և 'ի բանաւորս է իմաստոր տիբեւ-ԹԷ, (որ կրի 'ի  
մեզ



գիրկս արկանէ : Աբանչեկէք են ընծայեալք յի մաստասիրաց Նմանալք բնուոր խառնուածոյ տարերաց և տարրականաց, կարգելոյ առ սահագանութի միմեանց . իբր զի մազնիսն է երկաթ քարացեալ, և երկաթն մազնիս մետաղական : Այն և ի միմեանս միակցեալ երկպատկեն զիւրեանց յոյժ, և հաղորդեն միմեանց զիւրեանց զօրութի, մազնիսն երկաթանայ, և երկաթն մազնիսանայ : Բայց զսորին հակառակն՝ թէ առմատուցանես գուր երկաթոյ այլ մազնիս, որոյ խառնուած հակառակ իցէ իւրոյն, աեսցես զայն բռնամարտիկ՝ սնտաի երկիւղիւ յետս ընկրկիլ, և թիկունս ընդ գէժ՝ դարձուցեալ նախատանօք՝ ի փախուստ գառնայ :

Հայեաց և Ի գոռնիս աճիցունս . սնդ արմաւենի առ արմաւենի խայտայ, և դարձուցեալ ՚ի միմեանս զսաղարթաղարդ գէժս՝ փոփոխ գրկախառնութի արմատոց զանխուլ զմիմեանս ողջագուրեն . և որ էինն անուշակ ծնունդք՝ գան ՚ի մայրութիւն . և թէ մին կարի, միւսն ոսնեալ ողիւղօք և ախուր գալիութի թօշնի և դօսանայ :

Հայեաց զսորին հակառակն յորթն, որ քան զամ տունկս է արդասաւոր և զուարթարար . բայց թէ զգայ մօտ իւր զկաղամբ, որոյ ախրագին և ցուրտ է հիւթ, իբր արհամարհանօք և ցաւօք՝ դարձուցեալ զիւրոյս և զարմատս յայլ կողմն, խորշի յատելի երեսաց նր, թող թէ ՚ի շօշափմանէ : Իւր թէ ոչ բառնան յերեսաց նր զիւրութնս մի, կամ ՚ի ցաւոց և կամ ՚ի կատաղուէ ծիւրեալ հաշի :

Իսկ արդ՝ Եթէ բնական սիրով այնպէս վառին գոյացութիք անզգայք, մինչև երևիլ գործովք, և սնդ թէ լակի լինիլ հեծութեաց նոցա . սրչափ և սաստիկ զգայցեն զգոռնս :

Ո՞վ ոչ տեսանէ, սնդ նոյնատեսակ անառնս՝ համահանգէաք ՚ի խորագիտութեան հնարս՝ ընկերական ազգամամբ սիրեն զմիմեանս, ընկերչակելով ձեռնտու լեալ միմեանց ՚ի գործս իւրեանց : Այսպիսի է գործակցութի մեղուաց ՚ի քաղաքականս, մըրջ .

մըջմանց 'ի անաեսականս, և ամ չորքոտանեաց և  
 Թեաւորաց 'ի սնունդ զաւակաց՝ և 'ի փոյթ որ-  
 սոց, 'ի մարտիլ լը Թշնամիս՝ և 'ի խաղալ լը մի-  
 մեանս սիրողապէս. և ոչ պակասի նոցա բարբառ  
 'ի կոչել զիրեարս, և 'ի յայանել միմեանց զսէր  
 իւրեանց:

Եւ զսորին հակառակն՝ ով ոչ տեսանէ, քանի՞  
 զժնէութի գարշին խորշին 'ի կենակցուէ անաս-  
 նոց, որոց օտար է խառնուած և բոյս բարուց:  
 և Թեպէտե չիցեն յառաջածանօթ և նախատես,  
 կամ երկիւղիւ 'ի նոցանէ փախչին, կամ ատելու-  
 թի զնն հալածեն. մնալով սիութե նց և երկիւ-  
 ղի՝ ևս և յեա մահու: Անկ փետուրք արծուոյ  
 յափշտակողի ուտեն (նեառձգութի) զփետուրս  
 աղաւնոյ անմեղի. և աղիք դառնին անմեղի ուղ-  
 բեալ և թողեալ 'ի լար քնարի լը աղիս յափշտ-  
 կող գայլոյ՝ ոչ երբէք միարանին 'ի ձայնարձակու-  
 թի. յայանի նշանակ գոլով անմիարանուէ:

Արդ՝ քանզի 'ի վերագոյն կարգի միանան կատա-  
 բելութիք ստորագաս կարգի, վասն այսորիկ 'ի  
 կենդանիս բնաւոր համարութի միանայ լը շփախն  
 շիւրսութի. ուստի և 'ի մարգիկ՝ որ գերագոյնն են  
 յաստիճանս, միանան սէր համարութի, սէր շիւրս-  
 ւան, և սէր բանախն:

Սեր համարութեան և բնաւորախն եղև պողիւստրա-  
 տսինն և հիպոսիզիդեայն. (308): Ճնեալ սոցա  
 յաչխարհ 'ի միենոյն օր, 'ի նմին կղիմայի ընդ նո-  
 վին համաստեղութի, համանման խառնուածով,  
 դիւօք, հանձարով և բախախւ, զառաջինն 'ի տե-  
 սանել զմիմեանս, սիրաք նոցա գաղանի կապանօք  
 սերտ կապեցան ընդ միմեանս. և ուր 'ի միասին  
 ծնան, նոյնպէս 'ի միասին կեցին, 'ի միասին հի-  
 ւանդացան, և 'ի միասին մեռան. որպէս Թէ մի  
 միայն հոգի յերկուս մարմինս էր արարեալ մուս  
 և էլ:

Ե՛ր 'ի մարգիկ և բարեխնութի շիւրսութե սիրոյ, բայց  
 բանաւորագոյն քան զմեղրուացն, հիմեալ 'ի նմա-  
 րութի համարուեստութեան կամ քաղաքային իրա-  
 գործութեց, յարեալ յարմարեալ այնց զինչս և  
 զու-



զուշիմուէ, 'ի ձգել անախի զհասարակաց օգուտ : Այսպիսի եղև երգմեակուս բարեկամութիւն թե սեռսի և պերիթոսի (309), վն փոփոխ նիզակակցութե 'ի ձեռնարկս պատերազմի, առ սասնալոյ պարծանս և ինքնակալութիս : Անկ որ որ զմի 'ի նոցանէ ունէր իւր թշնամի, երկուս ունէր սխերիմ թշնամիս, կամ մի թշնամի երկզլիսի' և քառաբազուկ, որ և եա օրինակ զաշնաւորուէց երկրառու իշխանաց :

Այսպիսի եղև բարեկամութիւն դամոնի և պիւթեայ (310), որք ետուն զանձինս 'ի ճիգն հասարակաց իմաստից, 'ի դպրոցի պիւթադորայ. օղնելով միմեանց յուսումն իմաստից իբրև յընթերցասիրաց շահավաճառի : Այսպիսի է և բարեկամութիւն արուեստաւորաց և վաճառականաց, որք կոչին միմեանց շնորհ, և սիրելի զի յօգակ անախի ծնանի սէր :

Բայց ուր սիրելուին համակրական՝ հնրի է մարդոյ և անշնչական իրաց, և սիրելուին ընկերական՝ հնրի է միջ և անասնոց. սոյնպէս սիրելուին սեղ հախան ծառոյ (այն է արապէս Բարեկամութիւն), հաստատեալ է 'ի նմանութիւն Բարեկամութիւն :

Գազափար այսր բարեկամական սիրոյ 'ի մեջ հեթանոսաց՝ եղև բարեկամութիւն երկուց ազնուական թերեւացեաց պեղոպիդայ և կալամինոնդայ. որք յերկարաւոր փորձիւ ծանուցեալ ներքուստ զառաքինութիւն իբերաց, կապեցան ընդ միմեանս անբակ սիրով բարեկամուէն մինչ 'ի մահ : Տեսին 'ի միմեանս մեծ խնայմանութիւն, սիրելի ծանուցելու, պարկեշտ զգոստութիւն, անկաշառ արտաբանութիւն, գիւցազնական արտաբանութիւն սրախ. և 'ի վեր քան զամ' է ունդագին սէր առ հայրենիս, յոյր վերայ բոնանային սպարախացիք : Ապա ձեռնա բարեկամութեւն էր, ոչ պատիւ, ոչ ճոխութիւն, ոչ իւրեանց օգուտ, ուր յընկերութեւն. այլ՝ սէր առաքինութիւն. մինչ զի 'ի միարանիլ իւրեանց 'ի վախճանն, այլ չէր հնար նոցա բացաձայնիլ :

Երկարանչիւրն մարանչեին, այլ ոչ զիմամբցանա կաւ. ուրախ էին չ յաղթութեւն միմեանց, զի ուր է

է սեր, անգ չիք նախանձ, և ուր չիք նախանձ,  
զուարճալի է սյլոյ առարկնութի իրրև զիւրն:  
Եւ զի սերն արարեալ էր յերկուց անձանց մի  
միայն անձն՝ փոխակերպեալ զմին 'ի միւս, 'ի յազ-  
թանակել միոյն՝ յազթանակելին երկոքին իսկ. և  
երկոցուց նոցա յազթանակեր սերն:

Ապա նմանութիւն է մայր սիրելութի կամ բա-  
րեկամութի. ուստի առած է Հնրկց, կրկնեալ  
յարխառակէ, և անեալ 'ի համերական զարե-  
բայէ: Ամաննն առ իւր նման, առաջնորդէ ինձ  
Վերնննն: Ո՞ր և ստացեալն պղատանի, զոր յառաջ  
բերէ կատուի կրասեր. Գ. Ի. Բ. Գ. Ի. Բ. Գ. Ի. Բ. Գ. Ի. Բ.  
առաջ ընդ հաստատի:

## Գ. Լ. Գ.:

Յառաջ իւր, յանիւթի, և բարեխառնի:

**Թ.** Է նարկիսեայ տեսեալ զինքն յականակիս  
ազրեր՝ հարաւ 'ի սեր իւր, չեղեն ինչ զարմանք-  
զի սիրոյ ակն յանգիման ունելով զառարկայ սիրե-  
լի, և յազգեւ 'ի նա բորբորմանն՝ որ բիւրուց ազ-  
գեր յաւերժահարսանց, չէր նա խաբեալ յիւրոյ  
աչաց, սյլ միայն 'ի կարծեաց՝ թէ ոչ իւր իցէ, որ  
իւրն էր:

Մեծ ևս զարմանք այն եղեն, զի ակիս նեխեալ  
և զարշատեսիլ պատաւ. (յիշելով զգեղ մանկու-  
թիւ իւրոյ) կարծեալ զինքն ոչ անի միայն, այլ  
և շնաշխարհիկ տծուհի գեղոյ. այն ինչ ականեր  
'ի հայելուջ յանկերոյ իւր կերպարան, ուր կու-  
պարիշա ընդ բազին խանգակաթեալ՝ կաթողներ,  
զիրկս արկաներ, և յիմարեր, իւր ինքեան լեալ  
նախանձախնդիր տարփածու, ոչ զոր ունելով  
տարփակից:

Այս է աւելազանցութիւն ինքնախնդրութիւն, որ 'ի  
տեսութի տպաւորեցաւ յոգի 'ի պահպանութի  
անհատի: Բայց թէ չէ չափաւորեալ 'ի բանէ,  
լինի վնասակար սիրողին, և ծաղածանակ՝ տես-  
զաց, իրրև զանմիան ակիս, և զուստացեալն  
նարկիս:

Ոչ այլ ինչ է ինքնախորհիւնք, բայց իւրական շնչութիւնք, արմատ այլ ամ մարդկային բաղձանաց. որ է հեթանոսք շինել իւրոյ Բարեաց, և խորշել յիւրոյ Լաւութեաց. Վայելել ՚ի Բարեի՝ զորս սնի, և շատել Վաս Բարեաց՝ զորս լսնի : Եւ այս զգգալի բարեոք՝ ունի դազար ՚ի ստորին բաղձանս, և զիմանալի բարեոք՝ ՚ի վերին բաղձանս : Բայց քանզի նոյն ինքն սեւեռութիւն արար զմարդն բնկերական, հաստեաց ՚ի նա միւս ևս ազգեցութիւն, հազարել արւոյ շինելն

ուր :

Բղձալի է առատաձեռին հաղորդել այլոց զիւր ինչս, և ուսումնականին՝ զիւր ուսմունս : Բղձալի է հոգւոյ փոխարեքել յայլս զիւր խոհմունս, և զսէր իւր : Այ՛մ ծաղիկ ծնունդ իմն է սերման. և սերմն՝ ծնունդ այլոց ծաղիկի : Ծնանի սերն յանհաս որ, և տարածի յայլ անհաս ՚ի ձեռն կամաց : Ոչ որ շատանայ՝ կամելով բարի իւր ինչ քեան, թէ ոչ կամի բարի այլում իւրականի : Այն է սեր մնայուն ՚ի ներքս. այս է սեր զէրուն առ արտաքս, այն է սեր շնչութիւնք. այս է Բարեյ՛ծարսութիւնք :

Բայց դեռ ամուլ է այս սեր բարեյոժարութեան առ սիրեցեալն, թէ ոչ արտածէ ՚ի սիրեցեալն քոթարսն ուր առ սիրողն, որ յերկուց սիրողաց առնէ երկուս սիրելի Բարեկամս : Սկիզբն բարեյոժարութե է սերն իւրական, բայց ոչ է բարեյոժարութիւն : Սկիզբն բարեկամութե է բարեյոժարութիւն, բայց ոչ է բարեկամութիւն : Այ՛մ բարեկամ է բարեյոժար, բայց ոչ ամ բարեյոժար է բարեկամ :

Թեպէտ աչք են հաւատարիմ առաջնորդք սիրոց, բայց և այնպէս զսէր Բարեյ՛ծարսն մարթ է իմանալ և սկանջօք. զի շատ է համբուն առաքինութե ՚ի ծնանիլ զսէր առ անձանօթն՝ ՚ի մի վայրկեան, Բայց սերն Բարեկամութեան ծնունդ է փոյի, որ վասն զի է երկայնակեաց, երկար ժամա նակ պիտի նմա ՚ի ծնանիլ : Յոյժ կեղեկապատ և խորածոց են ոգիք մարդկան. չէ հնար խելամուտ լինել կամ ճանաչել, բայց եթէ ուշեղ հետազոտու

առ

տուածի, երկար ընտանութիւն, և սպառնով վարձիւն :  
 Չանասունս խնկ' և զտունկս մարթ է սիրել սի-  
 րով բարեյօժարուածն, բայց ոչ սիրով բարեկա-  
 մուածն. զի ոչ փոխարէն սիրեն զսիրողն : Սօսն  
 սիրով պաշտեցեալ և զարդարեալ 'ի քսեղքսեայ ,  
 այնչափ անզգայ էր առ այն սէր , որչափ սիրողն  
 եղև անմիտ : Գլաւկոս այնչափ սիրէր զիւր երի-  
 վար , մինչև միս մարդոյ ջամբէր նմա . և փոխանակ  
 այսր ինքն եղև նր կուր : Սիրեցեալ էր գրասան ,  
 այլ ոչ սիրէր . կամ թէ սիրէր զմիս ան իւրոյ , և  
 ոչ թէ զակրն :

Բարեկամութիւն սիրելուին շան , որ 'ի գգուել  
 իւրում գգուէ , 'ի շողովին շողովէ , սիրեցեալ  
 փոխարէն սիրէ զակրն , բայց քանզի այն է լոկ  
 կիրք , և ախորժակ զգայական , ոչ ընտրողական ,  
 և ոչ բանական , կոչի ազնոյութիւն , և ոչ բարեկամ-  
 ութիւն : Սիրէ՛ զի բարեբարութիւն գացէ . ոչ է թէ փո-  
 խարէն սիրէ , վասն զի է սիրեցեալ :

Չէ բարեկամութիւն , է թէ սիրեցեալն ոչ ճանաչէ  
 զսէր սիրողին , և ոչ փոխարէն սիրէ ընտրութիւն :  
 Ապա երեքիկին է սէր . հայտն 'ի ներս , աննոյ յայլ :  
 և ինքնաբեր : Սէր ինքնաբեր , -էր բարեյօժարութիւն , և  
 -էր բարեկամութիւն :

Ստոյգ իմն է , թէ որ սիրէ՛ արժան է թէ սիրեն-  
 ցի , բայց և այնպէս՝ սիրել զի փոխարէն սիրեացի ,  
 է առաւել սէր ցանկութիւն քան բարեկամութեւ . և  
 ևս առաւել , է թէ սիրէ նա՛ առ ընդունելոյ զօ-  
 գուտ կամ զրեքրկրութիւն : Որ բարեբարէ , արժան  
 է թէ բարեբարութիւն ընկալցի . բայց որ բարեբա-  
 րէ առ ընդունելոյ զբարեբարութիւն , ոչ է բարե-  
 բար , այլ բարեբարութեց վաճառող : Էր որ սիրէ  
 առ ընդունելոյ զսէր , ոչ է բարեկամ սիրելի , այլ՝  
 սիրոյ վաճառող . ոչ սիրէ զբարեկամն , այլ՝ զանձն  
 իւր : Վնկ սէր ցանկութեւ ոչ պարտաւորէ առ փո-  
 խադարձ սէր . զի փոխարէն այնր սիրոյ ունի 'ի  
 վարձ զրեքրկրութիւն կամ զշահն :

ԳԼ Գ:

Տեսիլ Բերեւոյնի:

**Լ**րեք են սիրելի առարկայք. օգտաւոր, Բերեւոյնի, և հաճաք: Բարիք բախտի են օգտաւոր, բարիք մարմնոյ են Բերեւոյնի, և բարիք հոգւոյ են հաճաք. որպէս այլուր ասացաւ:

Օգտաւոր չեն սիրելիք լը ինքեանց, այլ լը պատահման. ըստ այնմ որ արբանեկեն 'ի ստացումի բերկրականաց կամ համեստից: Բերեւոյնի են սիրելիք ըստ ինքեանց՝ բնութեն զգայականի ըստ պատահման այլայլելոյ: Հաճաք են սիրելիք ըստ ինքեանց՝ բնութեանն բանաւորի և կատարելոյ: Մինչ զի լը կարգի տեսչութե օգտակարք մարմնականք են կարգեալք առ բերկրականս. և բերկրականքն առ համեստս. զի արտաքինքն արբանեկեն մարմնոյ, և մարմինն ոգւոյ:

Ապա երեք են տեսակք բարեկամութեան. օգտաւոր, Բերեւոյնի, և հաճաք. զի ունակութիք 'ի ներք գործութեց, և ներգործութիք յառարկայից առնուն տարբերութիւն: Յորմէ մարմնիս ճանաչել, թէ այս երեք տեսակք բարեկամութե ոչ բաժանեն զսեան Բերեւոյնի, այլ հաճաքելն. վասն զի երկոյ սիրելի առարկայիցս մի քան զմի ստորագաս գոլով, սիրելութեզ կամ բարեկամութեզ անունն գլխաւորաբար և յատկապէս պաշտածի հաճաքին. ապա Բերեւոյնի, հուսկ ապա օգտաւորին. մինչ զի համեստն՝ էապէս, իսկ օգտակարն և հեշտականն՝ միայն նմանական իմն փոխաբերութիւն են սիրելութիք, կամ բարեկամութիք:

Վնկ բարեկամութիւն՝ որոյ առարկայ է օգտաւոր, ունի 'ի խորհրդակցութեա և 'ի վաճառական ընկերութեա, քանզի չէ հիմնեալ 'ի հաստատուն և 'ի ներքին առաքինութե, այլ՝ յարտաքին և 'ի պատահական օգտախնդրութեա, 'ի փոխիլ սոցա՝ փոխի. և յոլովակի բարեկամութիւն 'ի թշնամութե շքեցի, և ընկերութիւն մարդկային յընկերութիւն դազանային:

Ի

'ի հստովմեական երրորդպետութիւն լեւոյիզոսի' անտանխոսի և հսկաաւխանոսի' այնչափ տեւեաց բարեկամութիւնն, ցորչափ տեւեաց յոյս բաժանելոյ 'ի մէջ իւրեանց զհստովմեականն ինքնահալութի' կործանմամբ բրուտոսի և կասսիոսի: Քայց իբրև կործանեցան երկորքին սորա, և բաժանեցաւ ինքնահալութիւն, բաժանեցին և երրորդապետք ըզբարեկամութիւն: Այն զի իւրաքանչիւրոց անձուկ ունելով բոլորքին, միարանեցան անտանխոս և հսկաաւխանոս 'ի մերժել զլեւոյիզոս յիւրմէ բաժնէ. ապա ամբարձաւ անտանխոս 'ի մերժել և զհսկաաւխանոս յիւրական մասնէ. բայց 'ի զօրանալ քան զնա հսկաաւխանոսի քաջութիւն կի՞ բերմամբ բախտի, սա միայն մնաց միահեծան (311). և այլ ոչ պիտոյսցան նմա բարեկամ: զի ամենեքին եղեն նմա հոգաբարձ: Ահա վասնձան օգոստոսի բարեկամութիւնն:

Ս) Ե ինչ հաստատուն քան զայս' բարեկամութիւնն հեշտութիւն: Հեշտութիւն' (ոպ վազու ևս լուար), և արագագոյնն 'ի մարդկային կիրս, և յատուկ է կրից լինել առօրեայ, և այնչափ անկայուն, որչափ են արագագոյն: Այն զի բովանդակ են անբանաւոր շարժմունք, որք 'ի վայրկենի փոփոխին. որչափ առաւել են բուռն, նոյնչափ կարճատև: Յիրաւի հեշտական սերն նկարագրեցաւ քաջ ինտուս, անբան գոլով քան զազայ, և թեթեւ քան զիւր փետուրս. ճրագ 'ի ձեռին ունելով 'ի ցողնոյ, որ շոյս վառի' և վաղ շիջանի: Տեւ սերն հեշտական, ցորչափ տեւ հեշտութիւն: Թեւ աւուրց շքան և կամ իսթութի փոխէ յերեսս ըզժողկեալ դարուն յեղեմնապատ ձևան, կամ գեղեցիկ ինչ գեղք 'ի գեղեցկագոյն ինչ զխմաց առ նա իտաւորումն, սիրելին լինի ասելի, և ոչ յառաջն եր հաճոյական, բերէ զզուանս: Իրաւացի և ոչ ծանր ինչ եզև արաունջ արխանեայ առ թեւսն, և գեանիրայ առ հերակլէս, որք քաջքն էին 'ի շահատակութիւն, այլ յողորդք 'ի սեր. զի յերեկն նորոյ գեղոյ' խղիկն զհաւասարմունն կապ առ առաջինն, վն շահատակելին որնք ասէ,



և սիրելին ուր հեղփակուի:

Ի՞նչ ևս զարմանք այն եղեն, զի պերխանգրոս մի յեօթանց իմաստասիրացն յունաց՝ իբրև հարաւ 'ի սեր փրկնեայ օտարաւոյ ուսման կնոջ, թշնամացաւ մելխսեայ իւրում զուգակցի. կրտրեալ սրով զկայ ամուսնութենն և զկենաց նորա, (312): Բայց սեր այն իմաստնոյ չէր արմատացեալ յիմաստութե, այլ 'ի բերկրականս: Շատ գիտեր, բայց չէր գիտուն, թող թէ իմաստուն. զի ճշմարիտ իմաստունն ոչ սիրէ վասն հեղփակութե, այլ վասն հաճութե: Ուստի այն իմաստունք լաւ ևս գիտելին ուսուցանել, քան առնել:

Այս չէ ճշմարիտ բարեկամութի՝ ոչ օգտակարն, և ոչ հեղփակն. զի և ոչ մին հայի 'ի բարին բարեկամին, այլ՝ յիւրական բարին. ուստի սեր է ցանկութե, և ոչ թէ բարեկամութե: Այն ճշմարիտ և կատարել բարեկամութի՝ է միայն հաճութանն՝ հիմնեալ յառաքինութե. որպիսի եղև եպամինանգայն և պեղոսիդայն, որպէս ասացաւ:

Չիք ինչ յաշխարհի կայուն և հաստատուն քան զառարկայ առօրնութե, համակերպութի իմն դարով նր թ ուղիղ բանի, ք թ յաւերժական և անփոփոխ օրինաց անձային մաց: Այս անյեղլի և անփոփոխ է ըստ ինքեան բարեկամութեն առաքինական. զի առարկայն չէ փոփոխելի. և անձնն ոչ սիրէ 'իտ, այլ՝ առօրնութե:

Բայց թեպէս ճշմարիտ բարեկամութենն ոչ սիրէ վն օգտի, և ոչ վն բերկրութե, այլ վն հաճութե, սակայն և այնպէս համեստ դուրով հարկիւ է և օգտակար և բերկրական: Թե բերկրութիւն է ան ուսմք՝ տեսանել 'ի հայելուջ զպատկեր իւրոց զիմաց, յորժամ գեմին են զուարթ և գեղեցիկ, քանի բերկրութիւն իցէ առաքինի սիրողի, յորժամ փոքրեղեալ տեսանիցէ յառաքինի բարեկամն իւր սիրելի զպատկեր իւրոց առօրնութե, և իւրոց բարեկամ: Իսկ եթէ փոխադարձ իցէ սերն, քանի առաւելու բերկրութիւնն, իբր զի ցոյմամբ սիրոյ 'ի միմեանս, երկարանչիւրն վայելէ 'ի վայելս յիւրականս և 'ի բարեկամին:

Թող



ւոր համակրութի կամ 'ի յանկարծ կրից . բայց է սեր բարեյօժարութե, և ոչ թէ ցանկութե . զի ըզձանաս նմա բարի՝ վն օգտի նր, և ոչ վասն օգտի քոյ : Սակայն ցայսվայր է այն գործ ներքին և ամուլ . զի ոչ ծնանի գործ ինչ արտաքին առ սիրեցեալն :

Ոչ կարէ լինել բարեկամ, որ ոչն է բարեյօժար . բայց որ էն բարեյօժար, ոչ վն այդր է խկեխկ բարեկամ : Եւ թէև սոսկ սերն բարեյօժարութե լինէր փոխադարձ, անմարթ էր կոչել զնա բարեկամութի ճշմարիտ, այլ այլաբանական և անգործ . սկիզբն բարեկամութե, այլ ոչ բարեկամութի :

Ըրա առաջին գործ բարեկամութե է կամիլ բարի բարեկամին . ըզձանալ, զի կեցցէ նա, և կեցցէ զուարթամիտ . ինդակցիլ բարեբաստութեց նր, և կարեկցիլ դժբախտութեց : Բայց ծաղրական է այս Բարեյօժար-Բէ-ն, թէ ոչ ձեռն կարկանուցէ Բարեյօժար-Բէ :

Չէ կամք գործագրիչ այն՝ որ կամի զայլոյ բարի, բայց ոչ գուն գործէ՝ թէ հասցէ այնմ : Որ ոչ ըզձանայ օգնել, ոչ սիրէ . բայց որ կարող է օգնել և չօգնէ, ոչ ըզձանայ օգնել : Սիրա ճանաչի 'ի գործոյ, որպէս առողջութե 'ի զարկէ բազիկ : Ծիծաղեցաւ զիտս 'ի վերայ հերկագործին, որ ուխտս զնէր, զի սայլ իւր ելցէ 'ի աղմոյ՝ յոր խրեալն էր . և ինքն չարկանէր ձեռն 'ի գործ :

Այնչափ արժէ բարեկամն՝ որ չօգնէ, որչափ թշնամին՝ որ չփասէ :

Բարեբարութի և անիրաւութիւն են երկու ներհակա՞ք : Անիրաւութե բակէ զբարեկամութե, և բարեբարութեն պնդէ : Այո՛ սիրել առ բուռնելոյ զբարեբարութե, ոչ է սեր բարեկամութե . բայց սիրել վնկ՝ զի ընկալաւ զբարեբարութիւն, զեղեցիկ սկիզբն է բարեկամութե : Այս բարեբարութեք յառաջ են ասերքք, և ապա սնունդք բարեկամութե . զի ամ՝ մարմնք որով իւր բարեբարին, նովն և պահին :

Այլ ոչ ամ բարեբարութե է բարեբարութե, թէ  
է

չէ համարուի: Բարեբարութիւն երբեմն է չարարաբուն, զի 'ի հաճոյանալ բարեկամին՝ փոստ առնէ բարեկամուն, և առնէ զնա չար ևս քան զթշնամուն: Էջին սերտ բարեկամք հռոմիղիոս և սկաւրոս. բայց 'ի խնդրել սկաւրոսի 'ի հռոմիղիոսէ առ իրաւ ինչ, նա չէառ յանձն: Խոսովեցաւ սկաւրոս ը մերժումն. ասէ. զի՞ գիտի ինչ բարեկամութիւն, Եւ լըտարսնի՞ն ինչ 'ի զնա՞ բարեբարութիւն: Եւ հռոմիղիոս ևս պատասխանի. զի՞ գիտի ինչ բարեկամութիւն, Եւ քայ ինչ չէ՞ առ անբարութիւն: Եւ անդէն վասն ճանեաց զբարեկամութիւն: Սերն երեկ զազեզն, և չիջոյց զասան: Գեղեցիկ ևս եղև պատասխանին պերկեցայ. բայց ոչ նոյնպէս գեղեցիկ հեռուութիւն: Իշխեաց աղաչել զնա մի 'ի բարեկամաց իւրոց՝ 'ի շնորհս բարեկամութեան երզնուլ սուտ՝ 'ի նպատակուր. և նա ևս պատասխանի. բարեկամութիւն զնա զնա. կամ միմ (ասէ) զի լիցուք բարեկամք. բայց մինչ 'ի սր սեղանս: Սովոր էին հանգիստակէս երգուողք գնել զձեռն 'ի վի սեղանոյ: Վասն այսորիկ առաւել ևս յիշատակաց արժանի եղև իւրն պատասխանի՝ քան զհռոմիղիոսին. բայց սա ոչ անդէն վաղվա զակի կարեաց իրրե զհռոմիղիոս՝ զամօթականն բարեկամութիւն:

Ճշմարիտ յոգ բարեկամութեան ոչ է այն. որ պնդէ զսուտ որ բարեկամ. և սուտ բարեկամ է այն, որ 'ի պէտս բարեբարութեան պահանջէ առնել ինչ սեղանակապատուի: Բարեկամութիւն լինէր այն՝ լի ստից կատարելի. ոչ արեւելի, այլ՝ ինչիւն:

'Ի բարեբարութեան կարգելոյ բնոյ բարեբարութեան՝ ծնանի քարտէսն կիմ քարտէսն. որ ոչ այլ ինչ է, բայց միութիւն երկուց սրտից: Սիրտ մարդկային (սոյ վաղու ևս լուար) է իշխան անգամոյ, սկիզբն կենսական շարժմանոյ, գործարան կրից, և արքունիք սիրոյ: Յերկուց քնարաց միտքանեաց 'ի նոյն ճայնարձակութիւն թէ մտախ որ (մատամբ) 'ի մինն, միւսն իւրովի միտայնի: Ար ինչ են 'ի քնարն լարք. այն են 'ի սիրոյս՝ նոյնն սիրար:

Վասն այսորիկ՝ թէ երկու ճշմարիտ բարեկամք յեա թիկաց ինչ պատասխան միմեանց, յակնկաւոյց լինիլ

նիւ նոցա՝ երկոցուն սիրտք բարախեւոյձ գիտնն 'ի միմեանս, և 'ի թարգման իւրեանց փոփոխ ախորժակաց՝ բեկբեկ ձայն արձակեն 'ի լեզու, ջերա, ջերմ ոգիս յերեսս, քաղցր արտասուս յաչս, անոյշ ժպտա 'ի բերանն. և գորովական զրկախառնութիւն շանջակցեալ՝ զսիրտ ընդ սիրտ միաւորեն ըստ մարթեւոյ :

Ապա 'ի հաղորդել սրտից ընդ միմեանս 'ի ճշմարտ բարեկամս, փոփոխակի հաւասարորդ լինին և խորհուրդք նց և կամք. զայն կամեցեալ, զոր միւսն կամի, և այնմ հաւանեալ՝ որում միւսն է հաւան. անմարթ գոչով մտաց նոցա լինել տարաձայն, որոց սիրան է միաձայն : Յայսմանէ ծագէ ծայրագոյնն այն սրտի գիւր՝ 'ի կենցաղել նոցա 'ի միասին, և յականեւ 'ի միմեանց ոգիս լէ աչս՝ որք պատուհանքն են սրտի. որ և լեալ միմեանց տեսարան՝ պշուցեալ հային 'ի զեղեցիկ արարս իրերաց : Յայսմանէ ծնանին և այն ծանր անձկութիւն 'ի մեկնել նոցա 'ի միմեանց, զի բաժանին սիրտ 'ի սրտէ : Այն 'ի հեռաստանէ խօսակցութիւն՝ առաքմամբ խորհրդոց փակելոց 'ի նամակի : Այն աղէկաուր կակիծ 'ի մահու անբակ սիրելւոյն, մինչև մղել երբեմն կենդանւոյն 'ի փայտակոյտ մեռելոյն յայրուսն. կամեցեալ մանաւանդ մեռանիլ ընդ նմա՝ քան կեալ առանց նորա, և իբրև զամբան տեանն կապերա՝ առաւելուլ բոցով զփայլուն իւրոյ մտերմութե. (315) : Եւ զինչ զարմանք իցեն. զի գոչով 'ի նոսա մի միայն սիրտ, մի միայն կամք, և մի միայն միտք, էր յերկուս Բարեկամս Գրայնն :

Մայր զարեհի խարեալ 'ի շքեղ հանդերձից հեփեստիոնի, նմա մատոյց մեծարանս փոխանակ ազերսանգրի. և 'ի լինել նր 'ի չքմեղս վն սխալանացն, ասէ ազերսանգր. « Եւ սխալեցիք արիւնք. դա է Գրայնն : Արանչելի է սէր, և թովիչ հզօր. որ օտարօտի իմն՝ այլ ճշգրիտ ոգեփոխութիւն զայս ոք յայն ոք փոխարկէ, և յերկոցունցն առնէ մի :

Ապա ոչ ստեցին առաջի բռնաւորի՝ այն անուանի ախար սիրելի բարեկամաց պիւզադէս և ուր

բեառէս . երբ վասն մեռանելոյ փոխանակ մի մեանց, պիւղաղէս պնակը՝ թէ է ովբեառէս, և ովբեառէս՝ թէ է պիւղաղէս : Չստոյգն սակին 'ի ստուծե անդ : Ավբեառէս կենդանի էր 'ի պիւղաղէս, և պիւղաղէս յովբեառէս . 'ի սպանանել բռնաւորին զմին՝ սպանանէր զմիւսն . և 'ի սպանանել զերկուսին՝ սպանանէր զմի ոք . նա՛ և ոչ զմի ոք . զի համբաւ սքանչելի սիրոյն արար զնն անմահս . ( 514 ) :

## Գ. Լ. Զ. :

Արդեօ՛ք Բարեկամսն Ի՞նչ Ի՞նչ Եւ Բէ  
՛րդի՛ի Եւ Բարեկամսն Ի՞նչ :

Մարտան ևն սրբազան անուան առաքինսն՝ բարեկամութիւնք . որք հային 'ի Հիւրսնսն և յԵ Գործ զգոյական . զի չամբառնան 'ի կամար համառուէ, այլ՝ անկեալ գնին 'ի ստորին սահման ցանկուէ, որ հասարակ է և անբանից :

Բայց սիրել զոք՝ վն լինելոյ նր առաքինի, է ներգործութի առաքինսն Բարեկամսն, վն ունելոյ նորա եզր զառաքինութիւն : Եթէ սիրես գուզարին լեռնիգաս՝ վն լինելոյ նր արի, լինի ներգործութի ինչ ընարական, որ վերածի յարիութիւն . եթէ զքաջասուն կատախն՝ ուր քաջասուն, վերաբերի 'ի քաջասունութիւն . եթէ զաստիկոս ճշմարտասուն, 'ի ճշմարտասունութի . եթէ ըզքսենոկրատես պարկեշան, 'ի պարկեշաութի . զի այնպիսի է ներգործութիւնն, որպիսի է առարկայն : Թէ այս ներգործութիւնք լինիցին սակա, ծնանին ունակութիս ընարականս և առաքինականս համաստեակս . զի այնպիսի է ունակութիւն, որպիսի է ներգործութիւն :

Բայց այս առաքինական բարեյոժարութի չէ առաքինական բարեկամութի . Եթէ ոչ է Իսրայէլ : Պրիմասոսս առաքինասեր գրագէտ, այնչափ հարաւ 'ի սեր մեծամեծ առաքինութեանց արբային կղուկնեայ՝ զորոյ լուեալ էր զհամբաւ, մինչև ել 'ի փարիզէ՝ երթալ հասակ սեր բարեկամութե



ընդ այնպիսում առաքինաւոր առաջնորդի : Իսկ արքայն՝ որ ոչ ճանաչէր զնա, ը տեսանէն կարծեալ թէ զեղջուկ ոք իցէ, այնպէս սաստիկ հակահրուածի կալաւ առ նա, մինչև (զոր չէր երբէք արարեալ այլում,) զգուրս ըզեմ փակել նմա, զի մի տեսցէ զնա : Երկարանչիւրն էին առաքի նիք. բայց սրիմաստոս սիրէր զարքայն, և էր առեցեալ 'ի նմանէ. իսկ արքայն ասեայր զսրիմաստոս, և էր սիրեցեալ 'ի նմանէ : Մին էր բազեզն, որ սիրէ զկնճնի. և միւսն կնճնի, որ առեայ զբազեզն : Բայց իբրև ծանեալ արքայն զառաքինութի սրիմաստոսի, եղև սերն փոխազարձ և մեծ. և սնգեցին ընդ միմեանս բարեկամութի առաքինական և նշանաւոր :

Այս սեպհական է Բարեկամութիւնք յաւելուլ 'ի վր լսից առաքինութե՛զ զգժուարագիւտ ինչ և զգերազանցիկ որակ, ի՞նչ է զԻտարչա՛նութիւնն : Էս առաքինութի ինչ ծագեալ յերկուց առաքինուէց. ուր յանգրէն ցորմանէ նշուլից ծնանի ջերմութի, նոյնպէս 'ի միաւորութե՛զ առաքինական գործոց երկուց սիրողաց ծնանի սեր : 'Ի փոխազարձ առեալութե՛զ բորբոքի թշնամութի. և 'ի փոխազարձ սիրոյ բարեկամութի :

Այս առաքինութի բարեկամութե՛զ հաստատեալ է 'ի Իտարչա՛նութիւնն առաքինական սիրոյ. ուր փոխանակութի և անգրէն փոխանակութի 'ի քաղաքական ընկերութիւնս : Սերն է հարուստ ինչ գլուխ գրամոյ առեալ մարդկան յերկնից. զոր մարթ է նոցա 'ի գործ արկանել 'ի բարի կմ 'ի չար. է՛ որ պարգևէ. է՛ որ ըվայր հարկանէ. է՛ որ վաճառէ, և է՛ որ վտանէ 'ի սնտախ. է որ յանառակս, և է՛ որ 'ի համեստս. և այնպիսի է սերն, որպիսի է պատաղումն :

Բայց արդ՝ ուր ճշմարիտ Բարեկամութիւնն է իբրև փոխ ինչ և լսելեայն գաշն 'ի մէջ երկուց առաքինեաց և հաւասարից՝ սիրելոյ և փոխարէն սիրելոյ զմիմեանս վն առաքինութե՛զ իւրեանց՝ ը հաւասարութե՛զ, սոյնպէս հայի նա յառաքինութի արգարութե՛զ, ոյր առարկայ է հաւասարութի 'ի տարբ. և առս

և առև և 'ի դաշինս : Այննչ կարող է քակել զբա-  
րեկամութի. բայց միայն աշխարհական . և ոչնչ  
կարող է պահել զնա, բայց միայն աշխարհական :  
Ապագան լուար, թէ արդարութիւնն է հաստա-  
տուն ինչ կամք տալոյ այլում հաւասարութի զիւր  
պարտա, և բարեկամութիւնն ևս է կամք, որ հայի  
'ի բարին այլոց՝ և ոչ յիւրն, ի արդեանց : Այն  
ոչ այլ ինչ է 'ի բարեկամութիւնն, բայց կամք բարի  
բարեկամին վն իւրոյ առաքինութիւն : Բայց յար-  
գարութիւն բաւական է առնչական կամք միոյն առ  
միւսն . և 'ի բարեկամութիւնն երկու են կամք առնչ-  
չակիցք :

Ճշմարիտ է, թէ առաքինութիւնն հաճոյականուն է,  
զորմէ խօսեցաք, ունի ինչ նմանութիւնն բարե-  
կամութիւն. բայց այն է առաքինութիւնն տարբեր  
յոյժ : Գիտաւորութիւնն է, որ տարբերէ զներ-  
գործութիւնս և զունակութիւնս մարդկայինս : Հա-  
ճոյականութիւնն յորդորի հաճոյանալ իմ մարդկան .  
զի այսպէս պահանջէ մարդկունն՝ և քաղաքական  
կենցաղավարութիւնն : Բայց բարեկամութիւնն յոր-  
դորի փոխարեն սիրել զբարեկամն, զի արդարու-  
թիւնն բարեկամական այսպէս պահանջէ : Այն  
նայն մարդ քաղաքավար՝ ևս և առ թշնամին 'ի կիր-  
արկանն զքաղաքավարութիւն և զհաճոյականութիւն,  
այլ ոչ զբարեկամութիւն :

Բայց քանզի բարեկամութիւնն է ունի բա-  
ւառական և ոչ քաղաքական, և չափ հաւասարու-  
թիւնն չէ Ֆիզիզական, այլ բարոյական, վնն ոչ  
է նա կատարեալ արդարութիւնն : Իւր յայտ սակա  
ասացաք, թէ բարեկամութիւնն չէ կատարեալ ա-  
ռաքինութիւն : Այլ է նա արդարութիւնն օրինական  
համեստութիւն, այլ՝ արդարութիւնն բարոյական հա-  
մեստութիւն. բայց այնչափ կանոնաւորեալ 'ի բա-  
նէն՝ սկզբամբ օրինական արդարութիւն, և այն-  
չափ դեղեցիկ և օգտակար մարդկային կենաց,  
մինչև բազում իրաւամբք 'ի փիլիսոփայից իւր  
առաքինութիւնս դասեցաւ :

Երկու են տեսակք արդարութիւն. ունի լուար յիւ-  
րում տեղւոյ. Գիտաւորական և արժանաւորական : Եւ  
եր

երկու ևն տեսակք բարեկամութիւնք. ինչպէս ինչպէս,  
որ չափէ զքանակ իրին՝ զոր պարտի որ. քրտն  
բաշխան, որ չափէ զորակ անձին՝ որում պարտի  
որ : Այն է բարեկամութիւն հասարակութիւնք. որ ասյ  
հաւասար ի հաւասարի : Այս է անհասարակութիւնք,  
որ ասյ զհամեմատականն ընդ համեմատականի :  
Զերկաքանչիւրոցն արժան է խօսիլ :

Գ. Լ. Է :

Յազագո Բարեկամութիւնք հասարականի :

Սական հիմն օրինական արդարութիւն փոխարի  
նականի՝ է փոխադարձ աղոթն հաւաքամանութեան .  
այսինքն՝ զի իւրեանչիւր ու ընկալի զըբ արբն՝ ըստ  
հասարակութիւնք : Սոյն սա է հիմն բարեկամութիւն հա  
ւասարականի . զի այնչափ ու ինչպէս ինչպէս, որ  
չափ ինչ : Այս հասարակութիւնք է հարկաւոր ՚ի ձե  
ճակ անձանց՝ որք սիրին . ՚ի քանակ սիրոյն՝ որով  
սիրին . և յարկ բարեացն՝ զոր երկաքանչիւր սի  
րողք ըզձանան միմեանց :

Բայց թէ և ՚ի փոխարինական հաւասարութիւն մա  
սին՝ բարեկամութիւնն նման է օրինական արդա  
րութիւնք, սակայն այլազգ է նա յեզանակ փոխարի  
նելոյն : Արդարութիւն փոխարինական ենթագրէ  
զանհասարակութիւն ՚ի մէջ պարտապանին, և պարտա  
տեսան. և ամէ զայն ՚ի հասարակութիւն : Ինթա  
զրէ, թէ տիտիս ունի առ սէյոսի զկէս զնոց  
կալուածոց ինչ, և աւելով նմ վճարել զայն կէսն՝  
հաւասարէ զպարան առնչեաց : Բայց բարեկա  
մութիւն փոխարինական ենթագրէ զանհասարակութիւն  
արգելանց ՚ի մէջ սիրողին և սիրեցելոյն, և ի հա  
ւասար արգելանց՝ հաւասարէ զինչպէս ՚ի ներգոր  
ծութիւնք բարեյոժարութիւն և բարեբարութիւն և միա  
բանութիւնք :

Վս այսորիկ ճշմարիտ և կատարեալ բարեկամու  
թիւն է հիմնեալ ( ուղ լուար ) ՚ի նմանութիւն աստի  
նութիւնք . զի առաքինութիւն հաւասար՝ հաւասարէ  
զարգիւնս . և հաւասար արգելանց համեմատի  
հաւասար սէր, և հաւասար գործք . և այս է  
ար.

արդարութի ինչ, որ տայ իւրաքանչիւրում, զոր  
պարան է :

Բայց և ճշմարիտ է, թէ 'ի կատարեալ բարեկա-  
մութե փոխարինականի չ նմանուէ առաքինուէ  
պահանջի և հասարակութեան անջանց, զի արդիւնք եր-  
կաքանչիւր կողման իցեն հաւասարք : Առաւե-  
լուն արդիւնք առաքինութե՝ ըստ առաւելութե  
արժանապատուութեան անձին : Այս և թէ  
կրտսերն 'ի փոխարինել զսեր երիցուն պահէ ըզ-  
համեմատութի անձանց, այնուհեան ոչ լինի բա-  
րեկամութի փոխարինական, որ հայի 'ի բացար-  
ձակ հաւասարութի, այլ լինի բարեկամութիւն  
տրամաբաշխական, որ հայի 'ի հաւասարութիւն  
համեմատական. ուստի և ոչ լինի կատարեալ բա-  
րեկամութի, սոյ և լուիցես :

Բայց աստանօր ընդգէժ դառնայ մեծ ոմն փիլի-  
սոփայ, պնտեալ թէ ճշմարիտ բարեկամութին  
ոչ ծնանի 'ի նմանութե. այլ 'ի ներհանութե : Ոչ տե-  
սանէք՝ ասէ եմպեղոկղէս, սոյ երկիր պապեալ  
'ի ծարաւոյ՝ սիրէ զգով տեղատարափ. և մար-  
մին սարսուացեալ 'ի ցրտոյ սիրէ զձերմ շոգի ջեր-  
մուկի. ապա ներհանութե սիրէ զներհանութե : Ոչ տե-  
սանէք, որպէս գիտնաւորք անմիաբան ազանգովք  
սրեն զէզուս ընդգէժ միմեանց, և զգրիչս խայ-  
թիչս. և արուեստաւոր արուեստաւորի նախանձ  
բերէ, և սխակալէ : Այս 'ի նմանութե ծնանի  
սքեւութե, և ոչ թէ սէր :

Իմաստուն՝ յանմտաց, այլ անմիա յիմաստանոց հա-  
մարեցաւ այս իմաստ : Առ որ ասելի է՝ (որպէս  
այլուր նշանակեցաք), թէ յորժամ ենթակայ ինչ  
դասնի քաջ տրամադրել յիւրում պատշաճական  
և բնաւոր վիճակի, բնաւորակն սիրէ զիւր նման,  
կամ զիւ պահպանութե, և կամ զիւ կենակցութե :

Բայց թէ է այլայլեալ, և արտաքոյ իւրում պատ-  
շաճական վիճակի, սիրէ շոք պարսկան զիւր ներ-  
հան. զի դարձցի անդրէն յիւր բնաւոր խառն-  
ուած : Ախտք ցուրտք բժշկին ջերմային զեղօք,  
և ջերմք՝ ցրտայնովք, զի դիմամարտելով ծագի  
ընդ ծագ՝ դարձցի առողջունն, որ հաստատեալն

է 'ի միջառահմանութեւ: Մինչ զի նմանն բնաւորապէս սիրէ զիւր նմանն. և ըստ պոպական սիրէ զիւր ներհակն: Ուստի և 'ի նմանութեւ ծնանի բարեկամութեւ բնաւորապէս. և թշնամութեւ ըստ պոպական:

Երկու ամուրք զերբորջորջակ պատկերահանաց, պրտադեկնեա ընդ ապեղէսի, և սազրա ընդ բակարակաց, եզեն յարուեստի և 'ի բարեկամութեւ անբակ լծորդք: Եպիկուրոս և մետրոգորոս փիլիսոփայք, զամնն և սիւթիաս աշակերտակիցք՝ եզեն տիպք բարեկամութեւ ըստ նմանութեւ:

Կա՛ որ միայն նմանութեւ առաքինական գործոց՝ այլ և մոլեկանաց՝ պատճառե զբարեկամութիւն: Բարեկամութեւ աստարայ և նուսնիտի՝ այնպէս սերս, մինչև լինել յառակս, էր հիմեալ 'ի նմանութեւ արուեստի գողութեւ. որպէս և սիմոնիս և նիկոնիս յարուեստ ստերգիմութեան. (315):

Այս նմանութեւ արուեստի եթէ ազատականի, և եթէ մեքենականի՝ ըստ ինքեան բնաւորապէս ծնանի զսէր: Բայց քանզի յուրակի պատահէ, զի արուեստաւոր որ կամ ճարտարութիւն նուազէ զփառս, և կամ մտաւորութիւն նուազէ զշահավառս այլոյ, նախանձ, առելութեւ և թշնամութեւ չեն բնաւոր գործ նմանութեւ արուեստին, այլ մոլեկան զէպք արուեստաւորաց:

Բայց աստանոր մեր զրոյցք չեն զհրդոթի և իշի նշանութեւ, այլ զայնմանե և եթ, որ հասնաստեալն է յառաքինութեւ: Արդ այս է լի ինքեան սիրելի, և անլծորդելի ընդ նախանձու և լի փառամտութեւ. զի առաքինութիւն է անլծորդ ընդ ամենայն մոլութեւ:

Գ. Լ. Ը:

Յազագո Բարեկամութեւ անհաւասարականի:

Ստ հայեցողութեան ընդհանուր բնութեւ՝ սիւտեր ամ մարդկան լինել հասարակ յառաքինութեւ, յիմաստութեւ, 'ի բախտի, և 'ի վիճակի. զի ըստ ներլո՞ ոչ երկիւղ և ոչ պիտոյս 'ի միմեանց՝ հաւատաւ

սարուծին պահեստէ զսէր, և սէրն զխաղաղուի: Եւ այսպիսի եղև թերևս բնաւոր վիճակն յայնմ բարերաստ՝ բայց վաղանցիկ՝ օսկեզէն դարուն, մինչև գեքն երկորին ի՛ճ և Կ՝՝ խորտակմամբ գրանց սանդարամախց. ՚ի վեր բղխեցուցեալ էին զյոր ձանս անմիաբանուծէ:

Բայց քանզի մասնաւոր բնուծին՝ կամ առ պա, կասուծէ նիւթոյ, և կամ առ ՚ի պէաս նիւթոյ առաքինուծէ՝ ոչ կարէ հաւասարան առնել զամենեսին իմաստունս, և ոչ զամենեսին առողջ, և ոչ զամենեսին մեծատունս, և ոչ զամենեսին թագաւորս, խնամ կալաւ՝ զի բարեկամսն անհասարակն, կամ սիրելւթն անհասար, առաւելուծի միոյն լցուսցէ զպակասուծին միւսոյն՝ համեմատուծի:

Վնկ հիւանդն սիրէ զբժիշկ՝ որպէս զիւր բեւոա կան ասող. աղքատն զմեծատուն՝ որպէս զիւր ապաստան. ողորաւորն զիմաստունն՝ ուր իւր փաստարան. հպատակն զիշխանաւորն՝ ուր իւր պաշտպան: Բայց այս է սէր շանթի, և ոչ բարեկամսն: Եւ լիկ առնչուծին չունեորին առ ունեորին, առանց առնչակցուծէ սիրոյ ունեորին առ չունեորին: Ոյր սէր վերագարծի յինքն՝ (ուր լուար), այնպիսին ոչ սիրէ զայլս, այլ՝ զինքն: Թող զի ոչ գուով անտանօր հաւասարուծին ՚ի մէջ ունեորի և չունեորի, անհնար է թէ լինիցի անդ ճշմարիտ սէր բարեկամուէ: Կա՛՝ անչազանցութեան է թոյն սիրոյ:

Այո՛ հնար է. թէ անգեղեայն գղաւկոս սիրեացէ զհրաշագեղն ներեա. բայց ոչ է հնար ներեայ փոխարէն սիրել զանգեղեայն գղաւկոս (316): Գեղեցկուծին չափազանց՝ է միշտ ամբարտաւան. ապշեցուցանէ զսիրօղս, և անգոսնէ զնն. կամի զի պաշտեացի, և ոչ թէ սիրեացի, և ինքն ոչ սիրէ, այլ՝ բռնակալէ:

Չէ ճշմարիտ բարեկամուի՝ սակր սողոն, ՚ի մէջ սոսկականի և ՚ի մէջ թագաւորի. զի թագաւորն կարօզ է առնել ընդ բարեկամս՝ զոր ինչ առնէ խաղարկուն Է քուեայս, արժեցուցեալ զնն ըստ կամս



կամս իւր՝ երբեմն զահեկան մի, և երբեմն ըս-  
մայ :

Այնչափ առաւելուն արգիւնք ասարինուծն,  
որչափ առաւելու արժանազափութիւնն անիին, ուր  
ասացու : Չի թէպէտ ներսին արժաւութիւն ասարի  
նուծն նոյն է յիշխան որ, և ՚ի ժողովրդական,  
բայց և այնպէս՝ թ արքային արժաւութիւնք, որ յաչս  
աամկաց անու փայլուն յանձնէ, ասարինուծին  
մեծարգի է յիշխան որ, քան ՚ի ժողովրդական :  
Թէ սիրելի է նա ՚ի ժողովրդականն, ինկելի է  
յիշխանն : Այս պարտ և պաշաճ է վերածել  
զայս անհաւասարուծի ՚ի հաւասարութիւն. զի սերն  
անհաւական ծնցի զանհակիցն. և ըսկ սերն փո-  
խեցի ՚ի բարեկամութի համեմատութիւն : Չոր օ-  
րինակ ՚ի հաւասար անձինս վերածի սերն ՚ի հա-  
ւասարութիւն բացբի՝ փոխարինական արգարութի-  
սոյնպէս յանհաւասար անձինս վերածի սերն ՚ի  
հաւասարութիւն համեմատան՝ արամորաշխական ար-  
գարութիւնք. զի որ արժանաւորագոյնն է՝ ասա-  
ւել ևս սիրեացի :

Հաւասարի առաւելապէս սոյգ ինչ սիրոյ թ սեր  
այլաեւ : Գեղեցիկ հաւասարութի եղև՝ հաւա-  
սարութի կաղի և կուրի՝ առ խիզորոսի : Կոյրն  
կարող էր գնալ, այլ տեսանել ոչ. կաղն կարող  
էր տեսանել, այլ գնալ ոչ : Այս կոյրն վարեալ  
զկաղն՝ զոր բարձեալ էր շալակաւ, և կաղն ու-  
սուցեալ կուրին զուղին, կոյրն փոխ աայր զոսս  
կաղին, և կաղն փոխ աայր զաչս կուրին. և յեր-  
կուց մարմնոց լեալ մի մարմն, կրկնակի սքան-  
չելեօք իոյն փեփեկ, և իւրն փնայր : Այսուիկ  
փոփոխ երախտաւորութիւնք՝ ցայտեալ ՚ի միմեանս  
զփոփոխ սեր, արձանացուցին զճշգրիտ ախպ ան-  
հաւասարական բարեկամութիւնք, թ անարգափութիւնք  
փրճոյ, բայց վերածեալ ՚ի փոխարինական թ հա-  
ւասարութիւնք էրափեաց :

Չինչ անզուգականութի մեծ քան զերեւեալն ՚ի  
մէջ արխախպոսի աղքատի և մեծահարուստ  
արքային գինեկսիսի : Բայց յընդունիլ աղքատին  
՚ի փարժամէ անտի զինչս, և փարժամին յաղքա-  
տէ

տէ անտի զինաստուծն, փոխանակելով համեմատական հաւասարուծք զբարիս հօգւոյ չ բարիս բախտի, 'ի փոխադարձ արգեանց ծնաւ փոխադարձ սեր: Ըստ սմին օրինակի, 'ի պարգեւէլ արգեղին զղաւկոսի՝ չքնաղին ներէայ մարդարիսս, և յընդունիլ իւրուժ 'ի ներէայ բերկրանս, սերն բերկրական հաւասարեցաւ չ սեր օգտաւոր. և յերկու այլեայլ սիրոյ ծնաւ հասարակ սեր բարեկամուծն՝ օգտաւոր համայն և բերկրառիծ:

Չէ այնպէս հակառակ հիւսիս հարաւոյ, որպէս տերուծին գերուծէ: Սակայն և այնպէս մարկոս անտանիսս հաճոյական հրամայող-Ե՛ք, և գերի նորա կամ-ի-օր ծառայ-Ե՛ք՝ այնչափ վտակցան բորբոքեցան սիրով առ միմեանս, մինչև համբերեալ գերւոյն զժնդակ տանջանաց վն տնն, և տնն հազորդեալ իւրուժ գերւոյ ազատօրէն զիւր ինչս, դասեցան երկաբանչիւրն չ երեւելի օրինակս բարեկամուծն:

Չիք ինչ այնպէս փանաբի, որուժ չիցէ բաղգասանբաղգաս ինչ երախտաւորուծի, և մեծի սիրոյ արժանաւորուի: Ազաւնոյն արկեալ 'ի գետ շիւղ մի, ապրեցոյց զփոքրիկ մրջիմն 'ի հեղձմանէ, և մրջմանն խածեալ զոսս հաւորսին՝ զերծոյց ըզբարեացապարտ աղանին յոստղէ, զոր լարեալ էր հաւորսին՝ առ օրսալոյ զնս:

Բայց թէ պակասեցի ևս ոյժ 'ի փանաբն՝ փոխարինել հաւասար երախտիս ընդ երախտեաց, միշտ հնար է համեմատօրէն՝ փոխան երախտեաց փոխարինել շնորհակալիս: Այլ եթէ արժող-Ե՛ք է, որ մեծացուցանէ զպարգեւն, այլ «Իբն» որով պարգեւի. և ոչ երբէք այնպէս մեծ է սիրա պարգեւոյն, որուժ չիցէ բաւական հաւասարիլ ըստ իրաց ինչ սիրա ընդունողին: Աճարբ են մեծաց չքնորհաց՝ շնորհակալիք 'ի սերա սրակ. զթերին լընու զակար զօրուժ՝ առասաձեան կամբ: Մեծափափաք իղձ բարեբարելոյ՝ է մեծ ինչ բարեբարուծի:

Այսու օրինակաւ արամարտչական արդարուծն հաւասարեալ երկրաշափական համեմատու-

Թէ զփոքրն չէ մեծի, հաւասարե նովին զպարտաւորութին չէ արդեանց, և զմեծ բարեբարութին չէ մեծի բարեյօժարութիւն, և փոխադարձ սիրով հիմնէ յանհաւասարութե հաւասարութե ինչ բարեկամութե. Թէպէտև անկատար:

Յայսմ անէ, զոր ցայսվայր սրտեցաւ, զիւրին է քեզ փարտակ զշփոթ իստարեալ և անկատար բարեկամութե իւրովք սեղհական և բովանդակեալ սահմանօք:

Կատարեալ բարեկամութիւնն է խիտարէ և գործունեայ Բարեյօժարութիւն ՚ի մէջ երկոց հասարականց. պարտաւորութիւնն անհասարակութե, անկատար Բարեյօժարութե, հանդերձ խիտար Բարեբարութե և Գործունեութե:

Բարեկամութիւնն անհաւասարութե է խիտարէ Բարեյօժարութիւն ՚ի մէջ երկոց անհասարականց, հանդերձան հասարակութե Բարեբարութե և Գործունեութե անհանգիստ:

ԳԼ: Թ:

Հարցումք ՚ի Վերայ Բարեկամութե:

Որ ևս իցե. անիւ զբարեկամ, թէ լուսնիւ: Չի բարեկամութիւնն է պիտի իստ. և ամենայն իստ բարեւոյ զպարտութիւն իստեւոյն: Շատ է անց լալ զիւր լարի. անայ լալ իից լիկեւոյ լարեոց այլոց: Ինչե իիւն լալ Գործունեութե, արդ իիւն լալ Գործունեութե և որ ան է Բարեկամութե իւր, լի արդ:

Մեծամեծ փիլիսոփայք իսկ պնակին, թէ լաւ է իմասանոյ չունիլ զբարեկամ, քան ունիլ. զի վերադասեւոյն քան զամենեւին՝ չէ արժան լինել ումիք ստորագաս:

Այս պատասխանեմ, թէ կապեալն իւրով արդատ կամաւ՝ չէ կապեալ: Մանաւանդ թէ այնչափ կապէ նա զկամս օտարի չէ իւրումն, որչափ զիւրն չէ օտարին. և այնչափ ինչ ստանայ, որչափ ինչ կորուսանէ: Բայց թէև մարթ իցէ ասել, թէ ազատուն լի իրաց ինչ նուազի ՚ի բարեկամութե, այնմ փոխադարձ այնչափ պիտանի բարե՝

ըրբ՝ կարևորք առ կեանս միզան, մինչ մեծ ևս  
երջանկութիւն է լինել կապեալ, քան լինել ա-

զաս :

Ըրդեօ գանձն առաւել պարտաւոր իօն սիրել ճարդ,  
Բէ շքարեկա՞ն : Ըսք իրաց ինչ աճեալի տխր է սեր ի-  
բախն : Ղի է սեր յանկաւն, ճանարոյնի սիրոյ Բարեկա-  
մա՞ն : Յայնի ի-զմանէ՝ եկէ արծա՞ն է սիրել շքարե-  
կա՞ն, Ղի Երդ է ի սերն, ո՞ առաւել Երդ իօն մե-  
տան գանձին մեր : Որ լէ Բարի լասն անձին, լէ Բարի և  
ձան այլոյ :

Պատասխանեմ, թէ ՚ի բերկրական բարիս, կամ  
՚ի բարիս բախախ՝ գովելի ևս է վերագասել զբա-  
րեկամն քան զանձն. բայց ՚ի բարիս հոգւոյ՝ զբա-  
րովելի է յեանիլ յառաքինութէ վն հաճոյանալոյ  
բարեկամին, կամ ջանահար լինել առաքինու-  
թեց՝ առաւել վն այլոյ, քան վն անձին : Բարե-  
կամութն է մեծագոյնն արտաքին բարեաց. բայց  
ներքին բարիք լաւ ևս են քան զբարեկամութն :

Օրինակ առաջնոյն եզև շիպիտն արիթկանոս, որ  
՚ի հեաամուել հիւպատոսուէ, առաւել ևս փառս  
ստացաւ՝ տալով զայն բարեկամին, քան կորզե-  
լով յանձն : Օրինակ երկրորդին եզև հոռաի-  
ղիոս, որ (ոնի ստացաւ) առաւել ընարեաց կա-  
բուսանել զբարեկամութի, քան զարգարութիւն :  
Եւ երկրքին իսկ չեն ընդդեմ օրինաց՝ ոչ ինքնա-  
սիրութե, և ոչ սիրելուէ այլոյ՝ քն բարեկամութն :  
Չի թէ բարեկամն է առաքինի, զնոյն առնել  
ունի առ քեզ. ապա թէ է մոլի, լէ ճշմարիտ  
բարեկամ, և կորուստ սուտ բարեկամի է մեծ  
գիւտ :

Ըրդեօ Բարեկամ ու իցե՞ պարտաւոր դնել զլեանս լն  
Բարեկամ : Չի ՚ի Բնի ի-զմանէ ու գործելն ենեարե-  
զգու, եոյնդէ Բարեկամութիւնն ենեարե զլեանս. և ՚ի  
Իրնիլի իենոյ՝ իրնիլ և Բարեկամութիւնն : Ճշմարիտ լսի  
Բարեկամութե է սիրել շքարեկա՞ն իբրև գանձն : Չանցա-  
նէ զլեանասս, որ ՚ի իեցոյանել զայլ ու ի-բախն՝ ի-  
բասանէ գանձն. Ղի ու սիրել զնա իբրև գանձն, այլ ա-  
ւելի քան գանձն : Երծանել զի-գրեաթիդն առ անեղծ  
գործելոյ զպարիերն է անգործութան մեծ : Վնի միլեանս, քից

Բարեխման, առէր՝ զամ ին Բարեխմոյ արասցաւ, մայն  
 Բե ինչոս: Իսկ յայնի ինչմանէ, Էթէ Գալիլիսն է լաթ  
 համապի, յայտ է Բե՛ գրլոս գալլաո իբր Բեոս յերկինս  
 Պերսեւեղիսն այն, որս ին ինչոս Բարեխմոյ զանիինս իս-  
 բեանոյ պարարագիւնիս:

Պատասխանեմ, Թէ ՚ի համեմատել զկեանս ընդ  
 կենաց՝ ամենայն ոք պարտաւորի վերագասել զիւր  
 կեանս քան զայլոյ. զի կարգաւորեալ սէրն սկսա-  
 նի յանձնէ: Բայց Թէ համեմատին կեանք ը ա-  
 ուարինական ինչ գործոյ, մարթ է վերագասել  
 զառարինականն գործ քան զիւր կեանս: Եւ զինչ  
 առարինագոյն գործ կայցէ՝ քան զնել զկեանս  
 զն հայրենեաց, զն իշխանի, և վասն հօր: Բայց  
 այնչափ առաւել արիական առարինութի է զնել  
 զկեանս վասն բարեկամին քան զն հօր, որչափ ա-  
 ուաւել սերտ սնդէ կապ արեւակացութի քան ըզ-  
 կապ բարեկամութի: Այն է պարտք օրինական  
 արդարութեան. այս է արդիւնք բարոյական հա-  
 մասութի: Եւ առաւել արիական է առարինու-

Թին կամուոր քան զբանագաս:

Ճշմարիտ է և այն՝ Թէ պարտաւոր գոլով ճշմա-  
 րիտ բարեկամն սեր փոխարինել հաւասար ըզձ-  
 մամբ, եթէ զու զնես զկեանս վասն նր, պարտի  
 և նա զնել զիւրն վասն քոյ: Եւ եթէ ՚ի հասարակ  
 կաց նաւարեկութի, մի միայն տախտակ գոլով  
 քոյ՝ արիական առարինութի Թողցես զայն ՚ի նա,  
 նոյնդունակ առարինութի պարտ է նմա հրաժեշտ  
 տալ զի զու սպրեւցիս. ապա Թէ ոչ՝ ոչ հաւա-  
 սար և ոչ փոխադարձ է սեր: Եւ յայս հաւա-  
 սարակչութի հիմնեցան այն խանդակութի վիճ-  
 մունք պիւզադեսի և ովքեստեսի, որք և ցարգ  
 ՚ի Թաարննս երկուցեալ՝ յարտասուս լուծանեն ըզ-  
 լագոս. քանի ևս՝ յորժամ իրօք եղեն:

Այնն ՚իբեւն ու այն ին է. Բայց ըլխանաւ Բարոս, Բա-  
 բեխմոս, իմեի գիտել զլաթ ին Բարի պարտ ինչ ըզ-  
 յանաւ նմա: Վասն զի Բե ըլխանաւ նմա Բարոս՝ է  
 ՚իբեւ զնս սախաւ, ապա որ Բեժագես ՚իբեւ զնս, ըլխա-  
 նայ նմա Բեժամեծ Բարիս, Բեժ Բարեխմանութիւն, և Բեժ  
 ինչանսութիւն: Պարեհ զասն զի Բեժագես ՚իբեւ զնս  
 զն

զարդի-բոս, ըզմանայր նմա այնչափ «գիտ» և այնչափ ճար-  
գինս, որչափ հապտ էին 'ի նոսն, ըր որ ունէր նա 'ի յն-  
մին. (317):

Պատասխանեմ, թէ ցանկութիւն գործադրիչ ոչ  
անցանէ ըստ կողար կարեւոյ. և իզձք Նշմարխ  
բարեկամաց ոչ են անբաղադրոյք Է բարեկամուէ:  
Տկարամամութի է կանացի՝ ըզմանալ արայոց մե-  
ծութիւն ցնորականս. և անմիտ է իզձ բարեկամի  
ուրուք սոսկականի՝ ըզմանալ բարեկամին մեծ ինչ  
իշխանութի: Չի թէ ըզմանաս գու և քեղ իսկ  
իշխանութի հաւասար, է ունայնութի մեծ: Եւ  
թէ մարտի քո 'ի սոսկականութե՝ բարեկամք քո  
ամբարձցի յամոռութեամբորուէ, բարձմամբ հա-  
ւասարութե՝ բառնի և բարեկամութին:

Կզեռնի ակամաց կամօք լեալ թագաւոր ատե-  
նայ՝ կուէաց զիւր սիրելի բարեկամս, և արաս-  
ուօք արձակեաց զնոցայն բարեկամութիւն, զի  
տեղով թէ բարեկամութե և մեծափառութե ան-  
մարթ է բազմիլ 'ի մի դահոյս. և որ արկանէ  
զանձամբ զարգարութի, զերծու յիւրմէ զբարե-  
կամութի: Ա՛նչ զի 'ի սանալ նոցա զթագաւոր  
զունի՝ կորուսին զբարեկամոր:

Ո՛ր արեւոյ յարմարեալ է ինչ բարեկամութե, «իցեն և ինչ  
«իցեն և ինչ արեւոյ լաւ է պարսիկ րան ըզպարսիկ.  
իցէ զի 'ի պարսիկ զարմարեալ զարմարութեւ,  
իւր 'ի պարսիկ «այդ յարմարութեւ. «այդ զի 'ի  
«իցեն պարսիկ զարմարութեւ, իւր 'ի «ի-  
ցին՝ «այդ պարսիկ «արմարութեւ:

Պատասխանեմ, թէ 'ի սեր ցանկութե լաւ է սի-  
րիլ քան զսիրել, բայց 'ի սեր բարեկամութեան՝  
լաւ է սիրել քան զսիրիլ. զի այն սեր անգրէն  
ցուանայ 'ի սիրօզն, և սա ուզողի հայի 'ի սիրե-  
ցեալն: Բարեկամութին է ունակութի ինչ առա-  
քինական, և ակնայն ունակութի է ներգործական  
քան կրաւորական. զի յօժարեցուցանէ առնել  
զներգործութեա իւրոյ տեսիլ: Ար ցանկութե  
է սեր կրաւորական. սեր բարեկամութե է սեր  
ներգործական: Սա սիրէ 'ի սիրել. նա սիրէ 'ի  
սիրիլ: Ունակութի առատաձեռնութե՝ թէպէտե  
առաւ



առաքինութիւն է չափաւորիչ ակործակի 'ի բարե-  
բարեւ և յընդունիլ զբարերարութիւնս, որպէս և  
լուար, բայց և այնպէս լի ինքեան առաւել միտէ  
առ առնել զբարերարութիւնս, քան առ ընդունիլ.  
զի այն է իւր սեպհական. ուստի և յասկադոյն  
է բարեկամութե՛ սիրել, քան սիրիլ:

Բայց բաց յայսմանէ որ սիրէ, գիտէ թէ սիրէ,  
բայց սիրեցեալն ոչ գիտէ թէ սիրի: Չի իւրա-  
քանչիւր որ լուս ևս ճանաչէ զսիրտ իւր քան զայ-  
լոյ: Իսկ արդ՝ գոչով մինն ստոյգ՝ և միւսն ան-  
ստոյգ, ուր մեծ է ստուգութի՛ մեծ է և սերն:

Արդեօք որ լուս իցի. ունել բազմ՝ Բարեկամս, թէ  
զի՛ մայն Բարեկամ: Չի 'ի միջէ իզմանէ առաւել ևս  
ապառն է նաւ Բազմախորհիս, և առաւել ազան՝ Բեռն  
Բազմայն: Բարեկամս՝ էն խորհիս ընդդէմ ակնկոծու-  
թիւ, և մայն ընդդէմ անկամս: Այս լուս է ունել ըզ-  
բազմս քան զսակաս: Յայլէ իզմանէ, գովոյս առ-  
ջեւն մեծի սորոսի իմաստաբիրի, թէ լի բարոս ինչ  
լինել առանց առն, ոչ և զ՛ ունել նմա բազմս արս.  
և լի բարոս իմաստայ լինել առանց Բարեկամի, և ոչ  
իսկ ունել բազմս Բարեկամս. զի որ ունի բազմս, լու-  
նի և ոչ մի:

Պատասխանեմ յաղագս օգտակար և բերկրական  
բարեկամութե՛, թէ՛ տեւել բարեկամութե՛ երկուց՝  
է գծուարին. բազմաց՝ է անհնար. վն զի ոչ մին  
և ոչ միւսն են կատարեալ բարեկամութի, չու-  
նելով մշտապէս հիմն. օգուան և բերկրութիւն փո-  
փոխին ժամ 'ի ժամէ:

Բայց յաղագս կատարեալ բարեկամութե՛, գտա-  
նել զբարեկամ որ նման քեզ ըստ վիճակի, ըստ  
խառնուածոյ, լի բնաւորութե՛, և լի առաքինու-  
թե՛, է գծուարագիւտ իմն. իսկ գտանել զբա-  
զումս՝ է անհնարին իմն: Կատարեալ բարեկա-  
մութիւն պահանջէ մեծ բարեյոժարութի, մեծ բա-  
րերարութիւն, և մեծ միաբանութի: Ի բազմաց  
միջի չլինի մեծ բարեյոժարութիւն. զի սերն առ  
այս որ՝ նուազէ զսերն առ այն որ: Եւ ոչ մեծ  
բարերարութե՛. զի որ 'ի բազմաց ընդունի, բազ-  
մաց պարտի: Եւ ոչ մեծ միաբանութի. զի մարթ  
է

է սրաի միաբանիւ ը այլ սիրա . այլ ոչ ընդ բա-  
զումս . զի որչափ են մարդիկ , այնչափ և յօժա-  
րութիւնք :

Ազա սիրել զբազումս թուլակի , և սիրել 'ի  
բազմաց թուլակի՝ չէ ինչ գժուարին առաքինւոյն .  
բայց հարիւր թոյլ սէր՝ չարժեն մի կատարեալ  
սէր : Բայց սիրել զբազումս կատարելապէս իբրև  
զանձն քո՝ չէ քեզ հնարաւոր , թէ չբաժանիս դու  
'ի բազումս , կամ չմիակցես զբազումս : Ասլ ընդ  
միում , և ինդալ ը այլում միանգամայն , յերև-  
րել զբոյժ բնաւորութի ըստ այլ և այլ բնաւորու-  
թեց՝ այնպէս է գժուարին , ո՞նչ ծառայել տեարց  
բազմաց : Մինչ զի՝ իզձ գարեհի , թէ իցեն նորա  
այնչափ գերակատար բարեկամք , որչափ հոտք  
են 'ի նաան , մի էր յեբազոց գարեհի , որ որում  
խմիք ըզձանայր՝ զայն երազեր :

Չշխպիտնէ ափրիկանոսէ կրսերոյ գրի , թէ չե-  
լանէր երբէք 'ի տանէ , զի մի ստասցի զոք բա-  
րեկամ : Ճշմարիտ բարեկամք չգտանին իբրև ըզ-  
քարինս 'ի վր ճանապարհի : Կին նորա բարեյօ-  
ժարք , ոչ բարեկամք : Մի միայն և ճշմարիտ բա-  
րեկամ նք էր պողբիոս , որ զայն խրատ աուեալ  
էր նմա : Ազա լաւ է առն խոհականի ոչ զոք  
ունել թշնամի . զամսին ունել բարեյօժարս . այլ  
բարեկամ մի միայն :

Ո՞ր իող արեւոյ գնդագոյն իցէ , եղբայրս-նիւնն , թէ  
Բարեկամս-նիւնն . և ո՞ւմ աւելի պարտիցի՞ս , եղբօր , թէ  
Բարեկամս :

Պատասխանեմ . կապ կըբայրուէ հիմնեալ է յայն  
սկիզբն երկրաչափական , եթէ երկու ինչ հասարիկն  
ընդ Բարեկամս երկուսն , հասարիկն ընդ Բարեկամս : Կը զի եր-  
կաքանչիւր կըբարք մի ինչ են ը հօր , երևին մի ինչ  
ը միմեանս : 'ի նոյն սկզբան վր հիմնեալ է կապ  
բարեկամութե . զի երկաքանչիւր բարեկամք միա-  
նան 'ի մի ինչ երբորդ , քի 'ի սէր առաքինութե :  
Մինչ զի 'ի սիրել նոցա զսոսաքինութե միմեանց ,  
սէրն միաւորէ զնն ընդ միմեանս . նա՛ փոխակեր-  
պէ խկ 'ի միմեանս :

Ազա յոյժ աշնուագոյն է կապ բարեկամութե  
բան

քան զեղբայրութիւն . զի սա է մարմնական , և հասարակ ևս և անբանից . և նա հոգևոր՝ և սեպհական միոյ : Սա միաւորէ արիւն ի արեան , նա զկամս ի կամաց , զմիտս ի մտաց , զոգի ընդ ոգւոյ : Ասկ 'ի մէջ եղբարց թեպէտև ողջիկ կայցէ կապ արեան , ուր ուրեմն է միաբանութիւն . և որ միաւորիչն է նոցա , լինի բաժանարար : Չի ակն եզեալ իւրաբանչիւրոց յինչս հօր , մի զմիոյ ըզձանան կորզել 'ի ձեռաց զինչս : Բայց 'ի մէջ սիբելի բարեկամաց՝ ցորչափ տեւէ կապ սիրոյ , անհնար է թէ տեղի ունիցի անմիաբանութիւն ինչ . զի իւրաբանչիւրոց միաբանեալ 'ի կամիլ միւսումբարի , հասարակաց լինին իւրական ինչք :

Այս ասելի է , թէ եղբայրութիւն է կապ բնական . բարեկամութիւն է կապ առաքինական : Աս պարտաւորէ 'ի բարեբարել վն օրինական արդարութիւն , և սա վասն բարոյական համեստութիւն : Եւ՝ ոպ լուար , մեծ ևս առաքինութիւն է առնել այլումբարի յօժարամիտ բարեյօժարութիւն , քան պարտաւորութիւն արդարութիւն :

Նուսկ ապա խնդրիցես . Արդեօ՞՞ ման լուծանել ընդ բարեխառնութիւն : Այլ զի գու՛՛լ մահու վերջին գիծ մարդային իրաց , երևի թէ նալին իբրոցա՝ օրակափ՝ իբրեւ զիւր ինչաց և սիրոյ : Այլ են բանք աստանօր զգեբրնական և զերկնային սիրոյ . իբր զի երկինք գլխովին սեր են , և գծօխք գլխովին գծնեայ սխտութիւն : Այլ բանք են զնաւոր վիճակէ անջատեալ հոգւոյ , հրաժարեցուցեալ զայն 'ի յաւիտենական վառաց , և 'ի յաւիտենական դատապարտութենէ :

Այս պատասխանեմ , թէ զգայական սերն վախճան առնու ընդ վախճանիլ կենաց , բայց իմացական սերն կեայ և յեա մահու . զի մարմնական կարողութիւնք մեռանին ընդ մարմնոյ . բայց հոգեղէն կարողութիւնք մնան յոգւոջ : Մնան 'ի հոգի միտք . ուստի մնան 'ի հոգի և կամք . զի բաղձողական կարողութիւնք անանջրպէտք են յմբանողականաց . և 'ի կամս մնան ունակութիւնք հոգեղէնք , որպիսի և ճշմարիտ բարեկամութիւնն :

**Ա**րդ թէ յիշէ միայն մեռելոյն զայն առարկայ , որ եղև նմա սիրելի յոյժ՝ և զուարթարար , 'ի նոյն շարժի միանգամայն և կամքն իւրական ունակութիւն . և այն շարժումն է առաջին սերն : 'Սա՛ վասն զի յանջատեալ հոգւոջ միան յօժարական առ մարմին՝ է առաւել մաքուր և յստակատես , կամքն ևս լինի առաւել եռանդագին , և սերն առաւել ջինջ . զի որ լաւագոյն ճանաչէ զառարկայն սիրելի , առաւել ևս սիրէ :

**Ա**յս եթէ յանջատ հոգւոջ՝ որպէս ուսուցանեն սրբազան դպրոցք , կենդանի է յօժարութիւն ինչ բնաւոր՝ անդրէն միաւորելոյ ընդ իւր անդամս , և խնդուք միւսանգամ տեսանելոյ զիւրն շիրիմ՝ կաթողին է առ իւր սիրելի կողոպուտ , և ըստ կարի ըզձանայ զայն անդրէն զիւրե արկանել . իբր զի մարմինն սիրելի իմն բարեկամ եղև հոգւոյ , ոչ փոքր իզձ է նր՝ միւսանգամ լէ միտածել և անդրէն տեսանել զճշմարիտ բարեկամն , որ եղև առարկայ սիրոյ իւրոյ , և ոգի ոգւոյ իւրոյ : **Զ**սորին հակառակն , զոյր ոգի՛ մինչ էրն ընդ մարմին միաւորեալ , մեծապէս ատեայր , բնաւորապէս ատեայ՝ և յորժամ է բաժանեալ , մնալով առելութեն՝ ու՛ր և սիրոյն՝ միապէս յողի :

**Յ**այանի վկային այսմ մարմինք սպանելոց . որք եթէ առաջի բարեկամի , և եթէ առաջի թշնամւոյ՝ հոսեն 'ի վերայ արեան ճաղագիս : **Չ**է այս սքանչելիք , այլ ցոյց զարմանալի , որ առագրի յիմաստնոց առելութիւն և սիրոյ . որ խոր տարբացեալ յողի սպանելոյն , որպէս թէ արեան բարբառով զարիւն կոչէ զսպանողին . և զբարեկամն տեսլեամբ արեան վսռէ որպէս զփիղ 'ի վրէժինդրութիւն :

## Գ Լ . Ժ :

**Օ**րէն՝ բարեկամութիւն : Եւ բովանդակութիւն ճառիս :

**Ա**թէ 'ի բարեկամութիւն , և եթէ յայլ փոխարինական դաշինս , պիտին օրէնն , դաբարտ , ապեան , վարտ , և դաբիժ . զի հաւասարութիւն պահես

Հեցի, և անհաւասարութիւնն հաւասարեցի :  
Այս ազնուական գաշին բարեկամութե՛ն վարձ՝  
է երջանիւնն . պատիժ՝ սպիտակ . ատեան՝ խիզ՛ն  
Եփայ . դատաւոր՝ բան . օրէնք՝ արդար ինքնա-  
բեանն սիւքունն :

Օրէնք բարեկամութե՛ն համարեցան սբաշունն . զի  
փոխանակ ձեռագրի առեալ զերգումն, և փոխա-  
նակ վկայից զաւենախնեանն դիսս (318), համա-  
րեցան այն նախնի իմաստունք . թէ գաշանց  
սրտից անմարթ է լինել այլ վկայ, բայց ակնն  
սրաստես :

Օրէնք իսկ հիւրասիրութե՛ն կոչէին սրբազանք .  
զի հաստատեցան ՚ի վերայ օրինաց բարեկամուէ :  
Բայց հիւրասիրութիւնն է բարեկամութիւնն ինչ աւ-  
ժամայն և անցաւոր . բարեկամութիւնն է հիւրա-  
սիրուէ հանապազորդեան . յորում օթեվան միոյ  
՚ի բարեկամաց է սիրտ միւսոյն : Մինչ զի, եթէ  
անցանել զօրինօք հիւրասիրութե՛ն էր զբժօղու-  
թիւն, անցանել զօրինօք բարեկամուէ՛ն էր սեղա-  
նակապտութիւն :

Արդ՝ քանզի չորք են ներգործուիք բարեկամու-  
թե՛ն, ոնց երևի ՚ի նախագրեւոյ, ըստ բեռնի, բարեյ-  
ծարնի, բարեբարոնի, և փառանքի, չորե-  
քին իսկ ներգործութիւնք առնուն զօրէնս իւրեանց  
՚ի հաւասարուէ փոխարինական արգարութե՛ն :

Առաջին օրէնք ընարութե՛ն է այս, նմանոյն ըստ բե-  
ռնանն . զի ոչ կարէ լինել կատարեալ փոխադար-  
ձութի սիրոյ, բայց եթէ ՚ի հաւասարս : Սակայն  
և ոչ նմանութիւն կարէ լինել կատարեալ, բայց  
եթէ այն՝ որ առաքինութե՛նն է . զի այլք ամ են  
սիրելի լի պատահման . միայն առաքինութիւնն կա-  
տարելապէս է սիրելի ըստ ինքեան, առ որ են  
կարգեալ այլք ամ :

Չայսմ ընարութե՛ն կախեալ կայ հաստատութիւն  
կամ յողորմութե՛ն բարեկամուէ : ՚ի գաւանաւ  
ուրուք և յասել . բարեկամն ի՛մ յողորմութե՛ն է և անհա-  
սպարի՛մ և սպառնալի . այդ գանգատ առաւել յա-  
մօթ առնէ զգանգատաւորն, քան զայն՝ զուսմէ է  
գանգատն : Եթէ չճանաչէիր զու զնա, ապա ան-  
միտ

միտ էիր՝ զի ընտրեցեր զնա կոյր զկուրայն . իսկ թէ ճանաչէիր , ապա մոլի ոք էիր , զի ընտրեցեր զմոլին . քանզի յայտ է՝ թէ նմանն սիրէ զիւր նըմանն : Բայց եթէ էր նա սուտ բարեկամ , չէր բարեկամ : Ա՛յ կորոյս նա զհաւատարմութիւն , այլ՝ զկեղծիս . և քեզ պատիր ընտրութեան լինի՛ի սպառաշէն և ՚ի խրատ :

Բեկեացոյց մագնիսն նաւորդաց՝ թէպէտ և աչս ոչ ունի , յայնչափ կիսազնտեանն աստեղաց միջի՝ գիտէ ճանաչել զայն միայն , որ է անփոփոխ : Ա՛յլ ամ աստեղք՝ պտոյտքին յառաջնում շարժունի , որ անգագար գոլով չթողու իմիք կալ զագար : Միայն աստղն բեկեական յայնչափ շարժական աստեղաց միջի կայ անշարժ . զի յեց է՛ի բեկուն հաստատուն : Չուր եա բնունն զքանուն մարդկան . եթէ յընտրութեան հաւատարիմ բարեկամի անդգոն են քան զանդգոյ քար :

Ճերակոյան հոովմեական ՚ի բարեկամութեան ընկալու զեւմենէս արքայ (պերգամոնացոյ յասիա) : Ամենայն ձեռք ձերակուտին ընթացան գորովել զնա . միայն մարկոս կատովն՝ ոչ հաճեցաւ ընդ բարեկամութեան նր . և ՚ի յորդորել զնա ամենեցուն , պնտեալ թէ եւմենէս սիրէ զհոովմայեղիս , և յոյժ պիտանի է մեզ և հաւատարիմ , ասէ կատովն . թիւղէրն յորդէ ինչ , գաւն է նա մէնի . ի՞նչ էն իմա լինել զիմ բարեկամ և զորդի : Եւ կատովն միայն գտաւ անխար :

Քարեյոժարութեան օրէնք այս են . Իբրեւ զբարեկամ իբրեւ զանոն . և իբրեւ իբրեւ , որչափ ինչն իբրեւ : Այս է կանոն փոխադարձ տուժի փոխարի նականի , թէ իբրեւ անլիւր ո՞ր որդես առնել , նայնզէն ընդունել անի :

Չափ սիրոյ յերկաքանչիւր բարեկամս է սէր անյին . ոչ մին և ոչ միւսն պարտաւորի առ աւելին . զի ՚ի սիրել երկաքանչիւրոց զընկերն իրբեւ զանձն , յերկու սիրոյ առնեն մի միայն սէր . որ այնչափ տայ , որչափ առնու . և այս է կատարեալ հաւատարութիւն : Վնկ՝ որ իբրեւ զբարեկամ , իբրեւ և զորն են բարեկամն . զի իւրաքանչիւր ոք ՚ի սիրել զանձն , սի-



սիրէ և զիւրսն . թ առականն , իւրաքանչիւրսն գէ-  
շեցիլ էն իւրսն :

Այլ աստանօր արժան է որոշել զառաքինականն  
անձնասիրունն 'ի մոլեկանէ : Մին սիրէ զանձն ,  
և միւսն անձին շողոքորթէ : Իւր վնկ նա այնչափ  
սիրէ զիւր իրս , որչափ ունի զնոցանէ համա-  
բուսն . սա այնչափ ունի զայնց համարուսն , որ-  
չափ սիրէ : Չի նա հայի աչօք Բանին , և սա շա-  
ցուծիւ իւր :

Յորժամ կամէր արժուի ընարել զգեղեցկագոյնս  
'ի ձագուց թռչնոց' իւր սպասուորս 'ի պատիւ ,  
մատոյց բու զիւր ձագս . և ասէ . առ զսա՛ն՝ ար-  
տայն-միտ , որ գէշ-շիլ էն ամ զմ յագս , զի նման էն  
ինչ : Մոլին առաւել սիրէ զիւր մոլութիւնս , քան  
զայլոց առաքինուսն . բայց առաքինին սիրէ զիւր  
բարեկամին , ուր սիրել պարտի զիւրսն . զի ոչ  
ոչողոքորթելով յիւրսն , ոչ շողոքորթէ և յայլոցն :  
Ոչ գորովէ զգովելիս առ նախանձու , և ոչ գովէ  
զգարովելիս 'ի շնորհուկս : Իւր եթէ հար իցէ  
ուշգեղ զգարովելիս , խրատէ զբարեկամն . ուր և  
ինքն կամի , թէ խրատեսցի : Այս եթէ ուղղել  
չէ կարող , գովէ զգիտուսն , և անմեղագիր առ-  
նէ զեղեանն . զի բարեկամութիւն և հաճոյականու-  
թիւ եթէ չեն քորք , սակայն են խնամիր :

Ուստի և այս ևս օրէն է բարեկամութիւն . Ինչէ  
տայր Բարեկամ անի Բանութս , և որն ևս կալիւր զնս  
ուր Բանութս . զի ոչ է նման նմանոյն , որ չիցէ հա-  
կառակ հակառակին : Հերովդէս մտերիմ բարե-  
կամ գեմեղոսի , քակեաց զբարեկամութիւնն , զի  
գեմեղոս բարեկամ եղև աղեքսանգրի՝ յիւրիմ  
Թնամուոյն հերովդի . (319) :

Որ որ բարի կամի բարեկամին ուր անձին , ոչ կա-  
րէ բարի կամիլ այնմ՝ որ բարեկամին չար կամի .  
զի այդ լինէր ատել միանգամայն , և սիրել զանձն  
Հարկ է կամ բաժանիլ 'ի միոյն' 'ի սիրել ըզ-  
միւսն , կամ բաժանիլ յերկոցունց' 'ի կալ եր-  
կուստեք հրաժեշտ . և կամ հաշտեցուցանել զնն  
ը միմանս , զի մնացէ կցորդ երկոցուն : Այս  
երդ խորհուրդ է բանաւոր . զի թէ բարեկամ



մատուցել . և կարող լինիս ասել զպերիկլէայն .  
 Բարեկամս Բնէ 'ի սէղանս :

Այսուիկ նման է բարեկամութիւն առատաձեւու-  
 նուէ, զի երկաբանչիւրն է բարերար . բայց այն-  
 ուիկ տարբերի բարերարութիւն բարեկամութե-  
 'ի բարերարութիւն առատաձեւունութե, զի 'ի սմա  
 ոչ լինի արտունջ զապաշնորհէն . բայց յայնմ լի-  
 նի . զի բարեկամութիւն էապէս է փոխադարձ .  
 բայց առատաձեւունին ոչ : Առատաձեւունն առ-  
 նէ բարերարութիւն օտարի, բայց պահանջել զայն  
 'ի նմանէ՝ չէ նմա արժան : Բարեկամն աննէ բա-  
 բերարութիւն բարեկամի, և արժան է նմա պա-  
 հանջել զայն 'ի նմանէ, յորժամ պիտոյ լինիցի :  
 Կախաաինս զնէ բարեկամին, որ դիմէ յայլ որ՝  
 մինչև է գիմեալ առ նա . զի փոխադարձ բարե-  
 բարութիւն է՝ փոխարինական հաւասարութիւն բա-  
 բերկամութե :

Որ ընդունի յառատաձեւունէ, պարտի նմա շնորհա-  
 կալութիւնս փոխանակ գործոց . բայց որ ընդու-  
 նի 'ի բարեկամէ, պարտի գործս փոխանակ գոր-  
 ծոց . զի բարերարութիւն լինի արդարուն : Այս՝  
 յորովակի 'ի մէջ բարեկամի և բարեկամի 'ի գործ  
 ածի առատաձեւունութիւն՝ ձրիական պարգևօք ար-  
 տաբոյ պիտոյից . այլ այնք ևն առհաւատչեայք սի-  
 բոյ, և ոչ հարկք բարեկամութե :

Բայց է և այլ մեծ առաւելութի 'ի մէջ բարեկա-  
 մի և առատաձեւնի . զի առատաձեւունն պարգևէ  
 զմասն ինչ իւրոց ընչից . բայց Բարեկամս ուրիշէ  
 զմեծ : Զի որ պարգևէ բարեկամին բովանդակ զինքն,  
 պարգևէ զամ ինչ զիւր :

Պիւթագորաս, որ մեծին յունաստանի՝ շատացից  
 թէ մոլեկանին՝ ուսոյց զօրէնս բարեկամութեան,  
 եգ զայս օրէն հիմնական . 'ի մէջ Բարեկամոց առնայն  
 Ինչ էն հասարակոց : Կամեր հալածել 'ի բարեկա-  
 մութե զայն երկեակ դէս տարածայնութե՝ զիմ  
 և զս . և զման այսորիկ հասարակաց եգ զամ ըզ-  
 սեպհական գոյս բարեկամաց, զկալուածս, ըզ-  
 գրամս, զտունս, զհանգերձս, ևս և զկանայս :  
 Ուստի սկիզբն կալաւ պիւթագորեանն այն ա-  
 ռած .

առժ . Բարեկամաց ան ինչ է հասարակաց : Այլ այս էր հալածել զգե . չար ևս գիււա : Այդ օրէն էր մասամբ իմն անհանգստ , և մասամբ իմն անհանգստ , ին : Անբաղաբական , կողոպտելով զբուն ստալ յիչ իրին , զի արասցէ զնա՝ պաղղոյն միայն բաժար նորգ : Եւ անհամեստ , հասարակաց արարեալ զայն ինչ , որում՝ պահմամբ համեստութե՝ անմարթ է լինել հասարակաց : Չտալ՝ զոր պարան է տալ , և տալ՝ զոր չէ արժան տալ , ՚ի բարեկամութե ևն միօրինակ յանցանք :

Ճամարիտ օրէնք բարեկամութե՝ զնամ ՚ի մեջ բարեկամաց աննէ հասարակաց՝ լը օրինակիս ըստ այսմիկ . Չի երկուսանչիւրն իցէ ԳԵ Ի-Ե-Յ ընչո . Բոյ երկուսանչիւրն պարբար իցէն հաղորդել զայն՝ ԲԻԵՆՅ ՚ի ԳԻԵՅ ԳԻԵՆ , Ե-Գ ԳԻԵՆԵՆԵՅ Ի-Ի-ԳԻԵՆ և ԲԻԵՆԵՅ ԳԻԵՆ : Այսու օրինակաւ զկողոպտեն զմի մեանս . և երկաբանչիւրքն վայելեն յինչս միմեանց : Երկաբանչիւրքն են կասեալք , և են ազատք : Ար բոլորովին չքաւորի յիւրոյն , այլ ոչ կարէ լինել բարերար . որ ծախէ զպլուխ զբամոյ , չքուտի : ՚ի վախճան առնուլ բարերարութեն՝ վախճան առնու և բարեկամութեն : Անկ գոյիւ չափ պարզեալութեք առ կենդանութե՝ ևն անվաւերք . զի հակառակին բարեկարգութե :

Թէ ո՞ր բարերարիցէ բարեկամ որ իւրում բարեկամի՝ ՚ի լինել բարեկամութեն կատարեալ , որ դրագեան է՝ ուսցի օրինակաւ յորջորջակ գազափարաց : Բարեկամք , ՚ի բարերաստուիս՝ լինին .

՚ի դժբախտութեա՝ ճանաչին :

Իսկ յաղագս ԲԻԵՆԵՆԵՅ զլիաւոր օրէն այս է . Չի հասարակաց ԲԻԵՆԵՆԵՅ ԲԻԵՆԵՆԵՅ ԳԻԵՆ ԳԻԵՆ ԳԻԵՆ , և ԲԻԵՆԵՆԵՅ ԲԻԵՆԵՆԵՅ ԳԻԵՆ ԳԻԵՆ : Ար զնէ յաւանդի զսիրտ իւր ՚ի կուրծ բարեկամին , ոչ կարէ ծածկել ՚ի նմանէ՝ զայն որ է ՚ի սրբութի . և որ ընդունի յինքն զայն մեծ աւանդ , երկիւղածութե պահել ունի զայն :

Չարմանային քաղաքականք իբրև ընդ զիւցական ինչ պատգամ՝ լը այն կանոն բխատոյ , որ մի էր յեթմանց իմաստասիրաց յունաստանի . այնպէս ՚ի

բեա ղ Բարեխմոս, ոչ թէ ունի լինել յեւ թշնամի : Այս  
 ասացուած իմասանոյս մեծի՝ յիրաւի թուեցաւ  
 շիպիոնի մեծ ինչ հայհոյութիւն . զի է առած ինչ  
 դէմքնդդէմ թշնամի բարեկամուէ . (520) : Շատ  
 է այդ ՚ի բառնալ ՚ի բարեկամաց զմիարանութի՝  
 գաղանի կասկածանօք, և զհաւատարմութի՝ փո-  
 խադարձ անխտասնութի . կամելով ասել համա-  
 սօս . Բարեխմոս մի լսաւ հասցին ՚ի Գեանն : Թէ բա-  
 րեկամն չէ հաւատարիմ, չեղև երբեք բարեկամ-  
 և թէ յերկրայս ես գու չէ հաւատարմութի նր,  
 լաւ ևս եր քեզ չսկսանիլ սիրել զնա, քան ըստը  
 ջանալ ՚ի սիրոյ նորա : Այս պատշաճօղ կանոն է  
 այդ զն բարեկամութե տարփածուաց և աւազա-  
 կաց . բայց զն բարեկամուէ առարկեակաց՝ այն է  
 լաւ կանոն . մի արասցեն ինչ . զոր ու իբրօղ իցեն լըս-  
 քահանալ և թշնամոյ :

Գարձեալ՝ անպաշտական է այն միւս կանոն .  
 Հազարդեա գում Բարեխմոս զս յաւազի շէտո : շի ու-  
 բաի արասցեն զնա . այլ ու զիտոլ . շի մի քրքոյնու-  
 յեն զնա . շի ուրաի առնել է հաճոյալն . այլ քրքե-  
 յո-յանել է գեղջիւլն : Բայց խաիր մեծ է չ մեջ  
 լիոյ հաճոյալնուէ, և Բարեխմոսի : Այդ առած  
 յօտարաց միջի է քաղսիրավարական հաճոյակա-  
 նութի . բայց ՚ի բարեկամաց միջի է անբաղաքա,  
 վարութիւն, նախատագիր միութ, և ինասակար  
 միւսութ : Բառնայ ՚ի բարեկամեղ զխտասնութի՝  
 Թեթևարեւնելոյ ընդ քեզ փոխանակաւ զիւր  
 վիշտս, և ՚ի քեն զգիպողուն ընդունելոյ զօգնու-  
 թի՝ կամ գէթ զքաջալերութիւն :

Իբրև եհաս հերակլէս յամիրիւս՝ ՚ի ցաւագին  
 պահու, յորում աղմեա արքայ՝ վազնջուց իւր  
 չափից՝ լայր զյանկարծագէպ մահ չքնագին աղ-  
 կեստեայ, աղմեա կեղծաւորեցաւ լալ յուրա,  
 խուէ զն եկաւորուն նր . և ես գրօսեցուցանել  
 զնա ՚ի զուարճալի ուրեք պարաիզի, մինչ ինքն  
 ցաւագին հանգուսցէ գաղտագողի ՚ի շիրմի զօրե-  
 լին զիւր աւանդ . պատուեր տուեալ ծառային  
 չհանել ՚ի վեր գրան տխուր պատահարին : Օգա-  
 ցեալ հերակլէսի ՚ի նշանաց ինչ, և ստուգեալ ՚ի  
 ծա

Ճառայէն զգաղանիսն սպառնալեօք, յանգիմա  
նեաց զագմա՝ մն զրեւոյ նորա զբարեկամութի՝  
կեղծ թարսեամբ ճշմարիտ ցաւոց: Բայց և ան  
դէն կորզեալ ՚ի ձեռաց պերսեփոնեայ զթագու  
հին՝ որ ք մեռեալս էր համարեալ, զարձոյց կեն  
դանի առ արքայ, որոյ և ոգիք արծարծեցան ան  
դրէն. (321):

Ուն սիրա բարեկամի ոչ է բոլորովին իւր, նոյնն  
ոչ արամութի և ոչ սրախուէ է բոլորովին իւր:  
Ապա ոչ իրաւամբ ասրատրոհէ զանարոհելին,  
եթէ հազորդէ բարեկամի իւրում զմին, և թա  
քուցանէ զմիւսն: Թէ հազորդես զերկաքանչիւրն,  
յերջանկութի և ՚ի թշուառուէ գտանես ընկեր:  
Որով ոչ երջանկութի զեղու զքե, և ոչ թշուա  
ռութիւն առնէ հեղձամուզձ, յառնուլ նր ՚ի քէն՝  
և ՚ի կորուսանել քո՝ զկէսն:

Ս իւր և ս օրէն միարանուէ է, հրախեւ զիւր  
իւր զիւր ՚ի ճաւ, որ հաւեւել իցէ առաւել զառախեւ  
քան զիւր ՚ի ճաւ. զի փոխադարձ իրախութիւք սնու  
ցանէն զբարեկամութի. իսկ զեղիսութի արտա  
սահմանէ զընտանութի՝ որ ընկերն է բարեկամու  
թեան:

Տարկութիւնս ՚ի կապակցել զբարեկամութի հոով  
մոյեցւոց և լատինացւոց՝ կարգեաց տոնս հոով  
մեւլատինս ՚ի լերինն ալբոց, ուր ասրառջէ ՚ի  
ասրի կոչունս արարեալ լատինք և հոովմոյեցիք,  
ուակին ՚ի մի և նոյն զոհոց՝ ուն մի մարմին, զի  
իցէ նոյ մի ոգի: Այլ և կատիլինաս ՚ի կապակ  
ցել զսեր երգուելոցն լեղեմ հայրենեաց, խառ  
նեալ զարիւն իւրաքանչիւրոց ՚ի մի, արբոյց ան  
տի իւրաքանչիւրում զիւր մասն. կոչնականք սե  
ղանակապուտք՝ և կոչունք նզովելիք. զորոց յիրա  
ւի էր ասել, թէ ոգի անասնոց է յարեան: Բայց  
և այնպէս զարմանալի իմն միաբանութի՝ հեղին  
մն միմեանց զարիւն և զոգի ընդ վերս. (322):  
Իսկ արգ՝ եթէ ՚ի սուտ բարեկամութիս, կոչունք  
այսչափ ինչ ներգործեն, զինչ ոչ ներգործիցեն  
ճշմարիտ կոչունք:

Արդար օրէն բարեկամութի է՝ գիտել իւր ՚ի գա  
լիս



սին շէտ հաթալա, Բարեկամ, միակցեալ նոյնդուհակ  
զկարծիս և զկամս, զի մտաակայ անձանց սիրտք  
մի իցեն քացականք. բայց և արդար օրէն է գի-  
տել ինչ շէտ Բարեկամս, զի և հեռուստ աշխարհ՝ հե-  
րաւոր, իցեն իրտ :

Օրէն անջրեւի՝ ճշմարիտ բարեկամութեան է,  
այնպէս իրել շէտ-ստ-ստ Բարեկամս, այլ շէտ-ստ-ստ :

Կա՛ որ ուր ծիածանն լաւ և ս երեւի ՚ի հեռաստանէ  
քան ՚ի մտոյ, նոյնպէս ճշմարիտ բարեկամութեն  
առաւել ճանաչի ՚ի հեռաստանէ քան ՚ի մերձա-  
կայութե. զի զբերկրական առարկայից առաւել  
զգաւք զչաւ զբեման, քան զհաճոյս ստացութե :

Աչք է սիրեցեալ՝ և ոչ սրտիւ, այն՝ որ ՚ի հե-  
ռանալ յաչաց՝ հեռի լինի ՚ի սրտէ :

Հոգին կեայ, ուր սիրէ. և սիրէ՝ ուր խորհի :

Ուր հասանէ խորհուրդն՝ հասանէ և սերն. և  
չիք լեռան, կամ ծով, կամ այրեցած դօտի, որ  
խափանեցէ զընթացս, կամ այրեցէ զթեւս խոր-  
հրոյ : Պաշարէ զբարեկամն փակեալ ՚ի բարձրա-  
բերձ պարսպի, որ երկաթի թմբօք, և իրա առ  
իրա տիգօք ցանկապատէ զամ ճանապարհ աւսոյ  
և լրոյ : Հիրախոս և բրուտոս հանապազորդեցին  
ք օգոս զերթեկեկ թղթոյ՝ թեօք թառուցիկ աղաւ-  
նոյ. (252) : Բայց ոչինչ պիտի զարմանալ ք այն  
ազանի, որովհետեւ ազանին լիզուրացի՝ (այն  
է կոլումբոս), թեօք առագաստից եզիտ երթեկեկ  
՚ի մեջ միոյ և միւսոյ աշխարհի. (324) :

Ազա չարգարանան սուտ բարեկամք, յաւել թէ  
հեռաստանութեն իրամատէ զբարեկամութե : Իսկ  
զինչ հեռաստանութե կայցէ մեծ քան զմահուան .  
սակայն և ՚ի մահուանէ և անգր պարտ է հանա-  
պազորդեւ զընասանութե բարեկամութե :

Եւ պա վերջին օրէն բարեկամութե է, եւ որ ի-  
րեցն զԲարեկամս առ ինչ-որ-մէ, իրել և յե-  
րաւոր : Եթէ ոգի մեռելոյն սիրէ դեռ զողջ մեա-  
ցեալն, (որ սասցաւ), մեծ անիրաւութե է սի-  
րոյ, եթէ մեռեալն սիրեցէ զկենդանին, և կեն-  
դանին ոչ սիրեցէ զմեռեալն. և մին վախճան ա-  
րացէ սիրոյ, յորժամ մեռն ՚ի վախճան հասանէ  
կէ.

կենաց : Պարտ է կենդանւոյն դարձուցանել 'ի կեանս զբարեկամն հանապազորդ յիշատակութիւնսն ստեղծուածն , խօսից և բարի գործոց , հայեցեալ ստեղծ 'ի պատկեր նորա , այց արարեալ գերեզմանի նորա . և գթութիւնսն ոչ ջուճեալ զայն հոգի , որ ստեղծ դառնայ ակնարկել յիւր նշխար . գիտելով ստուգիւ , զի թէ առաքինի ոմն էր բարեկամն , ոմն ասացաւ , վայելէ յուրախութիւն , և ձեռնհաս ևս է օգնելոյ :

Ապա անգթական գթութիւն եղև գթութի մահակցացն եգիպտացոց , որք փակեալ 'ի շիրիմ մեռելոյն բարեկամի , գրկախառնեալ ի նմա մահազոյն նեխելին . զի այլ մի վայելեացէ 'ի կեանս մին քան զմիւսն : Այդ ոչ էր սիրել զբարեկամն իբրև զանձն , այլ ստեղծ զինքն և զբարեկամն . իբր զի մեռեալն սպանանէր զկենդանին . և կենդանին բառնայր 'ի մեռելոյն զայն երկդ կեանս՝ որ մնայր նմա , կրկնակի զնա մեռուցեալ : Լաւ է կեալ ըստ կիսոյ , քան մեռանիլ բոլորովին : Ըստ կիսոյ կեայ մեռեալն , որ կեայ գեռ 'ի կենդանին : Բոլորովին մեռանի , որ ոչ թողու 'ի կեանս բարեկամ՝ և ոչ մի :

Ապա յայս լեցի մեզ կնքել զբանս , թէ կատարեալ բարեկամունեն չէ պարտ լինել իբրև զհուր մուրի , որ 'ի վերայ գերեզմանաց առ վայր մի երևեալ , և անգէն չքանայ . այլ իբրև զհուր մըշտաակ , որ 'ի վերայ սեղանոյ սրտի առ անգամ մի վառեալ անչէջ ճառագայթի :





Բարոյական իմաստասիրուէ

Գ Ի Ր Վ Ե Բ Թ Ի Ն :

Յազգո՞ւ ճարդիային երջանիւն-իքնն :

Գ Լ Ը :

Թե՛ զի՛նչ ի՛ցէ երջանիւն-իքնն :



Աւասիկ քեզ հուսկ ուրեմն այն, որ հաւարեալ 'ի կասկածոյն փառաց զժրաշանստացիչս գիւցաղնական առաքինութե, փոխարէ պանծալի վաստակոց յաղթական և յաւերժական հանգիստ. (ՅԶ) :

Առ այս ամ մարդ ընթանայ, թէպէտ և չգիտէ բաց և որ որչափ առաւել ընթանայ, առաւել ևս հեռանայ. զի զհեռ երթեալ սուտ երջանկութե՛ ուր ճշմարտի, զգարաուզին գնայ շաւիղ. և որ չարաչար սկսանի, երթալով երթայ և յոտնայ : Ապա սո՞ յընթացս իմոց բանից բացցէ քեզ դուռն. և սա առաջի արացէ քեզ նպատակս. վն զի 'ի մարդկային գործողութիս առաջին անկեան 'ի միտ, վերջին է 'ի տացութեան : Ապա ուրեմն՝ եթէ 'ի մատենի սաս դաւեր դու ինչ առաւել անախորժ քան ախորժէլի, գէթ զայն խոստովան լիջիր, թէ սկիզբն նորա և կատարած եղև երջանիկ. զի սկիզբն արարեալ յերջանկութե, աւարտ էառ երջանկութե :

Գիտեմ՝ զի 'ի սկզբան անդ տեսեր դու զերջանկուի իբրև 'ի հեռաստանէ, ք աղօտ, առանց հասու լինելոյ գեղեցիկ հանգամանաց նր՝ և զարգուց և մեծագին կահուց. զի որպէս ասեն իմաստասերք, — — ինչ ծանօցեալն է միշտ ընդհանուր, վն և շփոթ : Չկնորսի, որ գիտեր 'ի հեռաստանէ

նէ զառաջին նաւն արդոնաւորդաց , այն նաւ  
 թուեցաւ զառաջինն հաստատուն ինչ ժայռ՝ յան-  
 կարծ ուրեմն 'ի վեր երեւեալ . ապա վիշապ ձուկն  
 կայտառկան : բայց առաւել ևս 'ի մտոյ և 'ի լոյս  
 առնջեան տեսեալ նորա զյօրինուած թաուցիկ  
 կերտուածոյն , զկայմն , զառադաստն , զչուանսն,  
 և զսպառազէն քաջազունս՝ որ 'ի նմա , յապուչ  
 հարաւ Ը այն տեսիլ զուարճալի :

'Ի սկիզբն գործոյս հարկ եղև մեզ խօսիլ զերջան-  
 կութէ , որ վերջին վախճանն է բարոյական ի  
 մաստատիրութե : Բայց քեզ անհնար էր լիով խե-  
 լամուտ լինել այնմ , մինչև 'ի վերայ հասեալ էր  
 քո՝ զինչ իցեն մարդկային կիրք , զինչ բարոյա-  
 կան առաքինութիք , և զինչ իմացական գործո-  
 զութիք . առ որս պիտէր մեծ ևս յայանութիւն :  
 Արդ՝ վն զի այգմ ամի հասու եղեր դու , մար-  
 թիս յայանագոյն ևս ինչամտել գողտի իմաստից  
 սահմանի երջանկութե , որ 'ի սկզբան անգ առա-

ջի եզաւ քո :

Ծայրագոյն երջանկութիւնն է ամենաբար գործադրութիւն  
 հոգւոյ , ոչ առանց բարեաց արարելոց և մարտնչանոց՝  
 ուր օգնւոյ . ընկերելով զարեւոյթի և մարտնչութե  
 լծուոց , և ազանչութե և յաջողածոյ հնչողորդելոյ :  
 Մեծամեծս խոստանայ այս սահման . բայց ամեն  
 է ճշմարիտ , և բացայայտ . զի է հաւարութիւն ինչ  
 վարդապետութեանց՝ որ ստացան , և բարոյական  
 իմաստատիրութիւն ինչ 'ի քառեակ տղս ամիտ-  
 փեալ :

Արդ՝ ասէ նախ արիստոտել , թէ երջանկութիւն  
 հաստատեալ կայ 'ի գործողութե : Չի որպէս և  
 տեսեր՝ չէ նա ունակութիւն , թէպէտ և ծնանի  
 յունակութեց : Գործէ նա առաքինորէն , բայց  
 չէ առաքինութի ինչ : Չէ նա նոյն ինքն առաքի-  
 նութի , այլ գուտար նր : Եթէ երջանկութիւն լի  
 ներ ունակութի ինչ , մարդ և 'ի քուն՝ լինէր եր-  
 ջանիկ . զի քունն խափանարար է գործաց , այլ ոչ  
 ունակութեց , ուր և լուար :

Որ որ ննջէ , կեայ կենօք անկոյ . զի գործէ 'ի նմա  
 միայն աճողականն՝ ուր 'ի տունկս : Որ որ գործէ

զգայապէս , կեայ կենօք անասնոյ . զի զգայուին է որ գործէ 'ի նմա , ուր յանասունս . որ երջանիկն է , կեայ կենօք մարդոյ . զի գործողութիւն է բանաւոր , և սեպհական մարդոյ :

Եւ արդ՝ թողեալ զգործողութիւնս հասարակս մզկան ընդ անկոց և ք չորքոտանեաց , յորս երջանկութի չունի զտեղի , 'ի միտ առեր դու՝ թէ այնք գործողութիւնք են առաւել կատարեալք և առաւել սեպհականք մարդոյ , որք վերաբերին առ կարողութի գերագոյն , յի առ Իմացանն :

Միան է կարողութի երկցագոյն քան զԹմ մարդկային կարողութիս . նա է դատաւոր գործողութեց Թմ զգայութեց արտաքնոց . նա է խթան երկիւղի , և սանձ բարկութե : Ամբն յայնվայր է ուղիղ , ջորվայր 'ի մտաց առնու զորէնս : Աս է գրատուն անցից անցելոց . պատգամախօս ապու գայից . գործատուն արուեստից . գանձարան գիտութեց . տաճար մտաւոր առաքինութեց . առաջին շարժուն գործողութեց . հրեղէն երկիրք հոգւոց . պաշտօնակից հրեշտակաց . պատկեր երկնաւոր անպետութե . նա՛ անպետութիւն է երկրաւոր . զի նա է իշխան հասարակապետութեան փոքու աշխարհի , ուր Թմ է իշխան հնրկապետութե մեծի աշխարհի :

Բայց 'ի մէջ ազնուական գործողութեց Տփոյ՝ տեսեր , զի երկու են գերազանցագոյնք և կատարելագոյնք . մին է գործածութի ԽաչէՏԷԷ , որ կանոնաւորիչն է առնելեաց , և առաքինութեց բարոյականաց . միւսն է գործածութիւն Իմացան-ԲԷ , որ կանոնաւորիչն է հայեցողական իրաց , և նրկատող անմահականաց և անայնոց : Արով ծանեար , թէ 'ի մի և նոյն աղբերէ բղձեն երկու երջանկութիւնք . որոց մին վերաբերի առ գործնականիւնս , և միւսն առ փիլոսոփայականս . զորոց թողին իմաստասերք վէճ , թէ որ լաւագոյն իցէ :

Միմոնիդէս՝ որ 'ի մտաւորաց ոք էր , արտոբեալ զտեսական գիտութիս , հաստատէր զերջանկութիւն 'ի բարոյական առաքինութիս , 'ի վր բերեալ զհասարակաց զայն առած . որ Ինչ 'ի վերէ Իմացանն էր .

Քչ. ի՞նչ անի՞ Քչ. : Թողըյր զգիտու. թիւն Երկնային  
 դաղանեաց՝ այնմ որ արարն զնս, կարծէր թէ  
 յանկազոյն իցէ մարդոյ բարոյական կարգաւո-  
 բու. թի մզկային կրից, քան զընգվայրաբննին հե-  
 տազօտու. թի անձային դաղանեաց, զոր ինքն ան-  
 իննեակ անթափանց ազամանեաց վարագուրօք  
 պարածածկեաց. ճապէր այս իւր նիւթական ի-  
 մաստասիրու. թիւն 'ի թանձրամտուէ, զի կարծէր  
 թէ հոգի չէ ինչ բարեվիճակ քան զմարմին. և վն-  
 այսորիկ ծիծաղէր, և թէ մահկանացուք մեծա-

մեծս խորհէին զանմահականաց :

Բայց ճշմարիտ իմաստասիրօք, որոց սրտուս  
 միտ ակասներ՝ որ ինչ 'ի միտս է անբաժան, ան-  
 մահ, և անձային, իմաստնապէս 'ի վն բերին, թէ  
 արժանագոյն և իսկազոյն գործողու. թիւն այսպի-  
 սի դերապանծ կարողու. թէ, է հեռազօտել զբար-  
 ձուհս և զանձայինս. որով մահկանացուն մօտի  
 յաւիտենականին լը կարի :

Այս գերահարաչ իբք 'ի յառաջատես անձպետուէ  
 ոչ կարի իմն յայանեցան, և ոչ կարի իմն ծածկե-  
 ցան. իբր զի սրամիտք 'ի նմանէ սիրեցեալք ուն-  
 իւր նմանակք. մեծապէս խնդայցեն 'ի խոյզ նո-  
 ցա : Անմիտք անձան. թի անձանց, և ևս առա-  
 ւել անձային առարկայից, կեցցեն արբանեկեալ  
 այլոց. փոխանակ զի չեն արժանի վայելել յեր-  
 ջանկու. թէ : Բայց որք ոչ անմիտ են, և ոչ սրա-  
 միտ, թէ չվայելեն 'ի հայեցողական երջանկուէ,  
 վայելեսցեն 'ի գործնականն առ իւրեանց քաջա-  
 լերու. թիւն :

Այո՛ կեանք գործնական պիտանագոյն են քան  
 զհայեցողականն. զի առաւել պիտոյ է մարդոյ  
 լինել բարի, քան լինել գիտուն՝ առ 'ի լինել եր-  
 ջանիկ : Բայց գործողու. թի հայեցողական կենաց՝  
 նմանագոյն գոլով գործողու. թէ անմարմին գոյա-  
 ցուէց, այնչափ է կատարելագոյն քան զգործնա-  
 կանն, որչափ մերձաւորագոյն է անձայնոյն :

Արգարե սեպհական են մարդոյ բարոյական առա-  
 փին. թիւն, բայց լը իրաց ինչ՝ թէպէտ և թերա-  
 պէս՝ ընծային և անասնոց. զի և սոցա բաժա-  
 նորդ



նորդ գորով զգոյսական բազմանաց, միգրային ուսուցչութիւն և սովորութիւն ուսանին և սորա սանձել զնն, 'ի սանձել զբարկութիւն և զցանկութիւն յուսով և երկիւղիւ: Աս' իմաստասէրք ետուն միգրան ուսուցիչ բարոյական առաքինութեաց ըզ նոսին իսկ զանբանս: զառիւծն' արիւնք, զարագիլ' երիւթագիւթութիւն, զառարակ' ոչ ընդհանրութիւն, և զըուն' հասարակութիւն: զի 'ի նն գործէ բնութիւնս, որում անհնար է սխալել: Բայց հայեցողութիւնն է գործ մտաց' այնպէս ամբարձեալ 'ի զգոյսութեաց, և վերառեալ 'ի նիւթական առարկայից, զոր ոչ լիութիւն և ոչ թերի հնար է պատշաճել անբանից. այլ միայն այ և հրեշտակաց և միգրան:

Ազա անանջուցեա ևն 'ի մարդ' այս երկու կեանք (հայեցողական և գործնական) առ հասանելոյ 'ի ստացութի կատարեալ երջանկութեւ: Ան զի գորով նր իմացական և զգոյսական, ոչ կարէ լինել կատարելապէս երջանիկ, եթէ ունի իմացական' ոչ կատարելագործէ զմիտս իմաստութիւն. և ունի զգոյսական ոչ չափաւորէ զկիրս խնդիրութիւն:

Բայց քանզի յարանուանութեք առեալ լինին 'ի կատարելագոյն և յաղնուագոյն մասնէ ևն թաղային. զն այսորիկ արիստոտէլ յարանուանեաց զերջանկութիւն հայն 'ի հայեցողութիւն թաղայն իբրև 'ի կատարելագոյն և յանձայնագոյն գործոյ: Այլ քանզի յընդմեմամբ գասաւորեալս կարգն վերին 'ի ներքս փակէ զկարգն ստորին, թէպէտ և ըստորինն ոչ փակէ զվերին, զնկ երջանկութիւնն գործնական թէպէտ ոչ 'ի ներքս փակէ զհայեցողականն, բայց և այնպէս հայեցողականն փակէ գերազանցապէս զգործնականն:

ԳԼԻ Բ:

Նիւթագիւթութիւնն առն երջանիկ:

Իսկ արդ' ո՞վ իցէ երջանկագոյն քան զայն, որոյ ունակացուցեալ զսիրտ իւր երկար սովորութիւն յամենայն բարոյական առաքինութեւս, զն և ազատ լեալ 'ի ծառայական կապանաց մոլութեաց, յայն

պիտի հլուածի հասուցանէ զըզձական ասորժակս. և յայնպիսի հանգարառութի՛ զաղակալի երկիւղս, մինչև պատարասական գտեալ առ ամ պատահար, թէպէտ և փոխեցի բազմն, ինքն երբէք ոչ փոխի. և թէպէտ և կործանեցի աշխարհ, ոչ ինչ զարհուրի, զի յինչ իրաց երկնչիցի, որ ՚ի ծայրագունեն ասարկուաց չերկնչի:

Եւ զի փոքր կոտար է մարդոյ իւր անհատ, զէ՛ դու յիւրմէ և անոր զյորդեալ զիւր առաքինուէ առ օգնելոյ հասարակութե, որոյ ինքն է ընտրելագոյն մասն. վերարարձեալ զհայրենիս՝ խորհրդ գով և գործով, իրբ ատլաս զերկինս՝ գլխով և ձեռամբ. ( 526 ): Արով անգէն իսկ հանդիսանայ՝ աղաչաւորս զիւրև ունելով բազումս, և շնորհակալուս անբաւս. բարեհամբաւեալ ՚ի սամիայնոց, և մեծարդի յաչս աւագաց. սիրելի իւրոյ, և մեծանուն առ օտարս. որում ամենեքին խորհուրդ հարցանեն, և որո՞յ պատգամօսութի ծունր ամեն:

Իւայց չէ պարագրեալ իւր երջանկութի մարդկայնովքս կամ եղականօքս: Աչ շատանայ այնուիկ զոր առնէ, թէ ոչ ճանաչէ և զամ, որ լինի ընդ ատեղերս: Ամբասնայ մտօք ՚ի գիտողութի հումակ տարրական աշխարհի. և ՚ի վր հասեալ ճշգրիտ պատճառաց բարձանց բնաւոր գործոց՝ երևելոց ՚ի ծովու և ՚ի ցամաքի, յօգս և յերկինս, որք պարզամիտ ամբոխին թուին անհաս սքանչելիք, ծիծաղի չ զարմանս ասմարաց. յանգիմանէ զմոլորութիւնս իմաստնոց. և ինդայ վն գիտելոյ իւրոյ, զոր այլք ոչ գիտեն, մինչև թուիլ նմա, թէ ոչ վն այլոց, այլ վն իւր միայն արարեալ իցէ աշխարհ:

Կա՛ անցեալ զանցեալ զնիւթականօք և զփոփօխելեօք, և ՚ի գերմարդկային գործոց ծանուցեալ զգոյութի գերմարդկային գոյացութեց ( յը հրեշտակաց ), որք ՚ի վեր են քան զմարդ, և ստորեքան զամ, ջինջ մտք, պարզ իմանալիք, սոսկ հոգեղէնք, անմարմին գեղեցիկք, անթեւ երազունք, անուսումն իմաստունք, չ նստին կենցաղի

զի նա . ամեալ զմտաւ , որպիսի ինչ իցեն նոցա  
կեանք , ո՞նչ գիտիցեն , զիտո՞գ ականանիցեն , որպէս  
շարժիցին , ո՞նչ միմեանց խօսակից լինիցին : Եւ  
այս խոկ են զարմանք մեծ , թէ ո՞նչ մարդ ծանի-  
ցէ զճրէշտակս , և յերկրի գոլով բնակեսցէ յեր-  
կինս :

Բայց անբաւութիւն առաւելու նր երջանկութիւն ,  
յորժամ ոչ միայն յիւր փոքր աշխարհէ կ'անէ յաշ-  
խարհ ասորական , և 'ի ասորականէն 'ի հրեշտա-  
կական , այլ և 'ի հրեշտակական աշխարհէ սլանայ  
'ի սկզբնատիպ և յիծայինն աշխարհ : Եւ նշողիւք  
բնաւոր լուսոյ իւրոյ՝ որ յարարածս , նկատեալ  
զարարիչն , խորհի զայն հրաշափառ և յաւերժա-  
կան առարկայ , զոր այլ մարդիկ ո՞նչ խլուրդք 'ի  
միջօրէի խոկ չաեսանեն :

Յինչ մեծագոյն երջանկութիւն հնար իցէ մարդ  
կային մտաց վայելել , քան 'ի նկատել զիծային  
միտս , և 'ի ճանաչել՝ թէ որով օրինակաւ ճանա-  
չէ ան զեղականքս , և ճանաչելով 'ի գոյ ամէ զիմ  
յոչնչէ . թէ քանի՞ գեղեցիկ իբս արար , և թէ՞  
ևս գեղեցիկս կարող է առնել : Եւ թէ կարել և  
կամիլ են յիծ էապէս մի և նոյն , զիտո՞գ ապա ոչ  
կամիցի զայն ամ զոր կարէ : Եւ որո՞ւ աղատօրէն  
կամելով առնել կամ չառնել , աղատութիւնն՝ որ  
կարող է կամիլ կ'ի՞ չկամիլ , ոչ յաւելու ինչ գործ  
սպասահական , որում իցէ հնար լինել կամ չլի-  
նել յիծ : Եւ թէ՞ կարող է նա առնել 'ի միում  
վայրկենի զայն ամ , զոր կարող է առնել , առանց  
ճախելոյ զիւր կարողութիւն :

Ապա յանբաւ կարողութէ անցեալ յանբաւ բա-  
րութի , ճանաչէ , քանի՞ երախտիս ոչ միայն յիմ  
կեանս , այլ և յիմ վայրկենի բնգունի նա : Եւ  
զի յայանի ճանաչէ , թէ յո՞ւ միայնոյ կոխեալ կայ  
իմ՝ իւր բարութի , 'ի նա միայն ապաւինի . և առ  
նա միայն գիմէ : Եւ յայսմանէ առ այլ բազում  
քաղցրիկ խոկմունս միայն առաջնորդութի իմաս-  
տասիրութե՞ն գնայ խրախամիս . որոց իւրարան-  
չիւրն կարող է արգահատել յաւիտեան զիմ ան-  
գորր միս : Ապա այս է այն կատարեալ իմաստու-  
թիւն՝

Թե՛ր դշխոյ առաքինութեց, յոր հանդուցանէ ա-  
րխատոսէլ զգերակատար երջանկութի բնական :

## ԳԼ Գ :

Օգնական երջանկներ :

**(**որ ինչ ցայս վայր լուար, է երջանկներն էա-  
լան : Յաւելու ապա արխատոսէլ, թէ ճարհուան  
բարի և արհալան բարի են օգնիչք երջանկութե :  
Եթէ լինէր մարդ՝ միտ վերառեալ, և սոսկ հո-  
գի, հայեցողութի լոկով վարէր զերջանկի կեանս .  
և այլ ամ բարիք լինէին նմա աւելորդք : Բայց  
անհնար է նմա ստանալ զերջանկութի առանց ար-  
բանկութե զգայութեանց, որք են գրուելք՝ ընդ  
որս մտանեն ճանաչելի առարկայք ՚ի տաճար մը-  
տաց, և ոչ զօրէ ՚ի վար արկանել զայն, եթէ մը-  
տաւոր գործողութեց չօգնեն մարմնականք :

Ապա պիտոյ են բարի ճարհոյ, առողջութի, ոյժ,  
կերակուր, լը այնմ որ արբանեկեն գործողութեց  
հոգւոյ : Ան որոյ պիտոյ են և բարի բարիք, ճա-  
խութեք, կալուածք, և գիւրութեք . լը այնմ որ  
արբանեկեն ՚ի հաստել զմարգկային մարմին :

Չեն ինչ անլծորդականք լը երջանկութե ճոխու-  
թեք . ոչինչ արգարութե պարաւանդէ գիւրխու-  
փայական իմաստութի առ խիստ մուրողութի : Առ  
տաղի նախանձ եղև՝ նախանձ շնական աղանդոյ  
կիւնիկեանց . որոյ ոնք աղանդի էին գնացք, նոյնք  
և հանդերձք . որ և յիմաստասիրել իւրեանց ՚ի  
մարագս, հաշկին լըգէմ պղատանի, արխատիպու-  
սի, և զենոնի, ասելով, ստացեալ ունին բազում  
ճոխութիս, մեծակառոյց ասարանս, զուարճայի  
դրախտս, պերճապաճոյճ պճղնաւորս, բազմա-  
խորաիկ սեղանս, և ուսուցանեն թէ կեանք փե-  
լիստիայի սակաւութի շատանայ :

Առ իմաստասիրել ոչ պիտի ընկենուլ զգանձս  
՚ի ծով իբրև զկրասես, և ոչ բրել զաչս՝ իբրև  
զգեմակրիտոս, և ոչ մուրանալ զցնցոսիս՝ իբրև  
զգեմեարիտոս, և ոչ բնակիլ ՚ի կարաս՝ իբրև բզ-  
դիտգինէս : Նա՛ որոնք ՚ի հնգիկս բուսանի ծառ,  
որ

որ արժանապէս կոչի երջանկի. զի յիւրմէ և եթ  
արտագրէ (ասեն) պառլոս, և իւզ, և արք, և  
զենս, և զամ որ ինչ պիտի առ մղկային կեանս.  
Դայնպիսի պարտ է լինել երջանկութեան իմաստ  
նոյն, լի ամ բարեօք, և ոչինչ իւրք կարօտեալ.  
զի երջանկութիւն կոչի ձեռնի ինչոց ամ Տասմէր իս  
Գործել:

Չեն ինչ արտասահման յերջանկութէ իշխանք և  
միահեծան թագաւորք, զի չեն արտասահման յի  
մաստութէ: Այս որչափ առաւելուն քան զայլս  
բարեօք, այնչափ դիւրագոյն քան զայլս կարօղ են  
իմաստասիրել, և լինել երջանկի: Աւա ևս իմաս  
տասիրէր պաղօմէոս մեծահարուստ եգիպտացին,  
զիսելով աջօք յերկինս, 'ի գիրս, և 'ի մեծագին  
տափարակ աշխարհացոյցս՝ զընթացս աստեղաց,  
քան անմիան գեմոհրիտոս՝ բրելով զիւր աչս, 'ի  
նկատել կոյր զկուրօյն: Աւա ևս իմաստասիրէին  
մերկիմաստակք 'ի գիրգ կոչունս, քան սովեալ  
կիւնիկեանք իբրև զանսուաղ Տպուունս. լաւ ևս  
իմաստասիրէին պղատն և զենոն 'ի կրակատունս  
ապարանից իւրեանց, քան գիողինէս 'ի տապ ա,  
բևու, 'ի կարասի անդ իւրում, զոր երգիծարանն  
գովէ և միանգամայն պախարակէ:

Առ քաջ իմաստասիրելոյ, լաւ է ստացող լինել  
քան մուրօղ. լաւ է մեծատուն լինել, քան ըզ  
մեծատանց զհեռ ընթանալ: Ժամանակն՝ զոր կու  
րուսանէին կիւնիկեանք փոխառուք հնոտեաց 'ի  
տունս տունս, խափան էր հայեցողութիւն անայ  
նոց, ուստի և երջանկութիւն:

Թող, զի՝ որովհեաւ երջանկութիւնն ոչ է բոլո  
րովին հայեցողական, այլ՝ մասամբ իմն գործնա  
կան, բազում ինչ պիտոյ է իմաստանոյն լի գործ  
նականին, որ ըստ հայեցողականին էր աւելորդ:  
Կատարեալ և ժրագլուխ խոհեմունէ պիտին վեհ  
իշխանութիւնք և մեծ գերդաստան. արգարուե՛  
տաճկինակք և տաւանք. մեծագործութե՛ մեծ  
ճոխուիք. մեծանձութե մեծ պատիւ. բարեխառ  
նունէ՛ մեծ գրգանք: Իսկ կիւնիկոսի չէ մեծ բարե  
խառնութիւն ժուժկալել յայնմանէ՛ զոր ոչն ունի:

Մինչ

Մինչ զի ճոխուէք լաւ ևս կան 'ի ձեռս իմաստնոյ , քան մոլեկանի . զի նա կամ վարէ 'ի պէտս , կամ բաշխէ . սա կամ մոխէ , և կամ գաղէ : Լաւ է և ճոխութի պղատանի՝ քան զմուրողութի կիւնիկոսի . զի նա պատուէ զիմաստասիրութի , և սա անարգէ :

Բայց ասիցէ կիւնիկոսն : Իսկ զիւրդ զենոն և պղատան և արխախպոս ուսուցանէին , թէ կեանք իմաստնոյ շատանայ սակաւութի , և ինքեանք ստացեալ ունէին ինչս բազումս :

Չորսինակ անուաւոր ժամացոյց , յորժամ անիւ ցուցակին չէ բազաղչոյք ընդ անիւ զանգակին , մի ժամ ցուցանէ՝ և տասն հարկանէ . սոյնպէս այնք իմաստասէրք , բացաձայնք յինքեանց , այլոց աղքատութի բարոզէին , և ինքեանք փարթամութի զհեա վարէին :

Իսկ ընդէր այնպիսի իմաստուն փիլիսոփայք ոչ կէին՝ ուր քարոզէին , կամ ոչ քարոզէին՝ որպէս կէին :

Ասելի է , թէ արգարև ոչ բացաձայնէին նոցա կեանք 'ի վարդապետութի : Ոչ և թէ ճոխութիք իոչ են իմաստութի , այլ՝ կիրառութին : Հնար է լինել աղքատ յառաւելութի , և ճոխ 'ի չքաւարութի , յորժամ ճոխն ինայօրէն վարէ 'ի պէտս՝ զայն զոր ունի , և աղքատն օտարմամբ բղձանայ այնմ զոր չունի : Ազաճն իսկ գիտէ լինել աղքատ 'ի ճոխութիս . բայց ազաճն թշուառութի կեայ՝ 'ի պահել իմաստասէրն ինայօրէն վարէ զայն առանձինն՝ առ օգտելոյ հասարակաց . առաւել ինդամիտ լեալ 'ի պարգևել զայն , քան 'ի վալել :

Ազա վարէին 'ի պէտս իմաստասէրք զճոխութիս , այլ ոչ ծառայէին ճոխութից . ստացեալ ունէին զայնս , այլ չէին ստացեալ 'ի նոցանէ . Ինն այնք՝ ինչք արաքիւնք , այլ ոչ ներքինք : Ունէին զնոսս առ մարմնով , այլ ոչ 'ի ներքս 'ի հոգի . զի 'ի հասանել առ նն ժառանգութի , կամ վարձատուութի , իտղաղական անձամբ ընկալեալ՝ ոչ ջեանութի 'ի ստացութի նոցա , ոչ խառվէին 'ի պահպանութի , և :



և ոչ առաւայելին 'ի կորստեան: Չհուսկն ասացից. գիտեին լինել Երջանիկ' նորգր, և առանց նոցա. որպէս արդ ասացուք:

Գ.Լ. Գ:

Յարգութեան Երջանի-ն-Յ:

Առաջին յատկութի երջանկութե լը արխառակելի, է՝ լինել նմա իեան: Ինչ ծայրագոյն Բերդի-ն-Յ: Չի եթէ երջանկութին չէ բերկրական, զինչ ինչ բերկրական կայցէ յաշխարհի: Բայց գործ է գիտել, որ իցէ նորա բերկրութի:

Աստի սկիզբն առնու առաանուսն այնոցիկ, որք պատրեալ 'ի բառէն՝ զսուտ հեշտութին կարծեն ճշմարիտ: Այսպէս աշակերտքն եպիկուրոսի՝ լուեալ թէ վիպ իւրեանց զմիզկան գերագոյն բարին հաստատէր 'ի հելլա-ն-Յ, և չիմացեալ թէ որ հեշտութի իցէ այն, արձակերասան զիմեցին 'ի հեշտութի զգայական. խնդրելով ոչ գրեկրութի յերջանկութե, այլ գերջանկութի 'ի բերկրութե: Թէ հարցանես դու գրաստու, որ ջամբ իցէ համեղաճաշակ, տայց պատասխանի. Ի-պ յայտի, և վարսի (այ-ին-ն ի-լա-Ք) օգոստոսի. և թէ հեշտասի բի հարցանես, որ իցէ մեծագոյն երջանկութի, յայտ է թէ տայց պատասխանի. հելլա-ն-Յ-ն զգոստոսի: Այդպիսուս քմաց՝ այդպիսի վայելէ ջամբ: Ոչ կարէ առնել կատարեալ դատաստան զիրաց, որոյ ոչ կատարեալ են խելք: Ղուկուզոս (երևելին 'ի հանգերձանս կոչնոց) մարթի ընտրութի առնել համոց, և ոչ թէ կին յղի՝ որոյ թիւր երևակայութի զառաձանէ զճաշակ. մինչև դառնի թուիլ նմա քաղցր, և քաղցուն դառն: Ապա ի մաստունք և ոչ սամկայինք առնուն զճշմարիտ ճաշակ բերկրականին:

Ապաքէն լուար, թէ բերկրութին է Գրդի-ն-Յ ի-պարել-լո-ն-Յ-ն, և անուշի ի-ն համէ գործազու-ն-Յ ի-լո-ն-Յ ի-լո-ն-Յ պարաճելոց: Իսկ արդ՝ եթէ հայեցողութին է գործողութի առաւել սեպհական և առաւել պատշաճական միջ, ոմ այսացաւ, ապա չիք

չիք ինչ գործողութիւն քան զայն բերկրական . զի  
չիք ինչ քան զայն պատշաճական : Եւ եթէ այն  
չափ բերկրականագոյն են գործողութիւնք իմացա-  
կանք, որչափ լուսագոյն են առարկայք, ապա այն-  
չափ լուսագոյն են բերկրանք իմաստնոյն՝ քան զայ-  
լոց մարդոց, որչափ առարկայն անայնն է լուս-  
գոյն քան զայլ առարկայս :

Եթէ զբերկրանս մտաց ընկզմելոյ 'ի խոկումն  
անայնոց՝ կարող լինէին տեսանել հեշտասէրք,  
ստուգէին արդեօք զասացեալն յընկերաց ողի-  
սեայ. որոց 'ի ճաշակել զեղեգնաշարքար 'ի ծովափ-  
նեայ ամայութիս լիբիոյ, ամոքեալք յայնմ անա-  
կնկալ քաղցրութե՛ և մոռացեալք զգուարճութի՛ն  
յունաստանի և զգիւրունիս հայրենի վաստակոց,  
կամէին յայնմ անապատի վախճանել զկեանս .

( 527 ) :

Աստղէն 'ի միտ առեր գու, թէ երջանկութիւնն  
չէ ինչ նուազ պարտաւոր քան Բէրդալան : Եթէ պա-  
տիւն է յարգ ինչ, զոր ընծայեմք այլում գերա-  
զանցութե՛ն, և վնկ առաքինութիւնն է պատուա-  
ւորագոյն քան զայլ ան մարդկային բարիս, ապա  
իմաստունն այնչափ է պատուաւորագոյն քան զայլ  
առաքինիս, որչափ առաքինութիւնք անայննք են  
գերագոյնք քան զմարդկային առաքինութիս :

Բայց յայնմ վայրի իւրով խորին խոհականութե՛ք  
որոշեաց արխատակէլ երկուս ազգս Գերդալան 'ի  
Գերդալան : Մին Բաշարի, որ կատարելագործէ  
զմարդ 'ի ներքս յինքեան, և միւսն առնալան, որ  
կատարելագործէ զմարդ հայելով յայլս : Չառա-  
ջինն կոչեաց նա պարտաւոր, և զերկրորդն Գերդալան :  
Չի պատիւն հայի յանն. իսկ գովեստն հայի յար-  
գանին Գերդալան :

Վնկ ասէ նա, թէ ան առաւել պատուելի է, քան  
գովելի : Աճունն առաւել վայելէ լուրեայն եր-  
կրպագութե՛ն, քան բազմաբեղուն գովասանութե՛ն.  
Վն զի գուրով ան միշտ պարածածկեալ յինքեան՝  
և էտպէս զմայլեալ 'ի հայեցողութի իւր, է ինքնա-  
բաւ՝ առանց գործելոյ ինչ արտաքոյ իւր : Եւ  
թէպէտ և գործէ արտաքոյ իւր բազում ինչ գե-  
ղե-

ղեցիկ և սրանչելի, սակայն և այնպէս գործէ հա-  
յեցողութիւնք յինքն՝ իբր ՚ի գաղափարական սրա-  
ճառ ամի: Մինչև յամ՝ հայեցողական կենաց՝ լի-  
նել հարկաւոր, և գործնականին՝ ազատ:

Ապա յայսմ արամարանուէ քաղէ, թէ որովհետև  
մարդ երջանիկ՝ սրատաղեցուցեալ զմիտս յամային  
խոհմուտն՝ կեայ յինքեան, առաւել յարգելի է  
նա և պատուելի քան գովելի. իբր զի երևի նա  
առաւել անմահման ոմն, քան մարդ մահկանացու:  
բայց քանզի իմաստունն չ առաւելութիւն է այնչո-  
ղանիւն լծորդէ երբեմն զառաւելութի գործնա-  
նիւն, որ հայի յօգուտ այլոց, անտարակոյս՝ է նա  
և մեծապէս գովելի. ուր անձ՝ բաց յերկրսպագու-  
թիւն վն իւրոյ կատարելութիւն՝ գովի ևս երգովք  
վն իւրոց գերահրաշ գործոց արտաքնոց:

Մտոյք իմն է, թէ ոչ միայն պատուելի է այս  
անձն երջանիկ՝ ուր անմահման ոմն յերկրի, այլև  
պատուելի առնէ զճնոզսն՝ որք ՚ի լոյս ընծայեցին  
զնա, զհայրենիսն՝ որ եղեն նմա վանատուր, ըզ-  
տեղին՝ յոր ետ զանձն խոհման, և ուր միա նորս  
երկնեաց զայն անմային իմաստս, ուր պատուիւր  
օրոցն, ուր ճնաւ դիտս յիդաս լերին: Երևէին ՚ի  
սամոս՝ արդոյ աւերակք լսին խրճթին, ուր հա-  
մերց ուսոյց պիւթագորաս զիմաստութիւն: Եւ  
սողոնին ՚ի սաղամինա, և անաքսագորայն ՚ի կղա-  
ղամնէ, և քսենոկրատայն ՚ի բաղկեզոն, և ար-  
տաքոյ աթենայ (քաղաքի) նսեմ քարայրն եպի-  
կուրոսի, և մետրոգորոսի. որ ՚ի համբաւոյ նոցա  
պայծառացաւ:

Ապա չեն ինչ դարմանք, եթէ արիստոտելի մրա-  
տուեալ զայսպիսի մեծ համարումն զիմաստնոյ,  
և ծանուցեալ զախպ նր՝ ՚ի դիւցական յիւր վար-  
ժապեա (յն ՚ի պղատոն) ձօնեաց նմա սեղան, և  
առ նոժաւ զնորուն անդրի, սրում օրբստօրէ մա-  
տուցանէր իտունկս ծաղկահոտս յաւելեալ ՚ի վր  
այսպիսի իմն վերաառութի. ու է, որոմ գարք է  
Բնաւեցանց գաթիւ ընծայել, և նմանող լինել:

Յանձին կայաւ մեծն աղէքսանդր զնորայն վար-  
դապետութի և զօրինակ, պատուեաց և սա ևս  
զիւրն

զիւրն արխատակէլ . ոնց արխատակէլի պատուեալ  
 էր զիւրն պղատան : Արար քաղաք մեծ զգորբ  
 սաադիրաս . ուր ուսուցիչ իւր էր ծնեալ . և ուր  
 մտախոհութիւն շարագրեալ էր նր զերկնային ճառս  
 զերկնայնոց : Եւ արխատակէլ զգիրք էր ինչ իւրում  
 աշակերտի . եւ աշակերան իւրում ուսուցչի զեր  
 ինչ . յորում ծնեալն էր : Պարգև պատուական .  
 այլ այնչափ անհաւասար . որչափ երկիր երկնի .  
 զի մեծամեծս գիտէ պարգևել իմաստունն իշխա  
 նի . քան իշխանն իմաստնոց :

Առաւել ևս զժուարին թուի թերևս այն միւս  
 յասկուծի . լինել երջանկութեն բարի ինչ ան  
 ինչ և մարտնչանոր :

Ասիցէ որ . որո՛ք բարոյն հնար իցէ լինել իայսն յան  
 իայսն . և մարտնչանոր ՚ի թոթախան : Ու այլ ինչ  
 են այս իշխան ինան . բայց անյալ ինչ էր ինչն նե  
 ղոց . որ բարին և լարն հանապազորտ մոլորեացան ինան  
 և փեղաբոսք թոթախի ենելն արարել . է՛ զի ընկզմն  
 զմորտ բարեւ . և է՛ զի ինչն ՚ի ցամաթ :

Այն զի հք իմաստնոց յունաստանի յիշեցուցին .  
 թէ լէ մարտնչ և ինչն էր զանի՛ յորչափ է ինչոնի :  
 Ապա եթէ երջանկութեն ոչ գայ՝ բայց եթէ յետ  
 մահու . ( իմա զընական երջանկութե . ) զինչ ու  
 դուռ իցէ մարդոյ . որ այլ ոչ ևս է մարդ : Եւ  
 թէ յայնժամ մարտ է ասել . է՛ն քա ինչն ՚ի :  
 զինչ բարի իցէ այն . որ ոչ է՛ յորժամ է . այլ  
 միայն՝ յորժամ եղևն :

Բայց և յայլմէ կողմանէ՛ ամիւ ճշմարիտ է . թէ  
 ճշմարտապէս երջանիկն՝ կարէ ասիլ էրջանի՛ . մինչ  
 զեւ կենդանի է . և չէ ճշմարիտ երջանկութեն .  
 թէ չէ միայուն : Սակայն արժան է հայիլ՝ թէ  
 յինչ հաստեալ իցէ ճշմարիտն երջանկութի :

Թէ երջանկութեն հաստատեալ իցէ ՚ի մարմնա  
 կան հեշտութիւն՝ ոնց արեւորսին . շատ է ասել  
 լազանց հեշտութեն առնել զայն թշուառ : Եթէ  
 ՚ի բարիս բարտի՛ որոնց կրաստին . շատ է միայն  
 զժբախտութե՛ վեր ՚ի վայր շրջել զայն : Եթէ ՚ի  
 պատիւս՝ իբր զիտնեսիտին . շատ է աստամբու  
 թի ինչ ժողովրդեան զթագաւոր սիրականայ առ  
 նել

նեւ մանկավարժ 'ի կորնթոս: Ոչ է մեր այն ինչ՝  
զոր բախան առնէ մեր:

Արդ յամէ՝ զոր լուար, մարթ եղև քեզ ճանաչել, թէ մարմնական բարիք, և բարիք բախաի, ճոխութիք, պատիւ և իշխանութիք, են օգնիչք երջանկութեւ. բայց չմասնեն յէութի երջանկութեւ, որ հաստատեալն է 'ի գործողութե իմաստութե և աւարինութեց: Այս գործողութի է բարի ինչ ներքին և կամաւոր, որ ոչ ճողովք դեան, ոչ բախաի, և ոչ մարմնական պատաճարաց, այլ միայն իւրական կամաց է ներքոյ անկել: Եւ մարթ է կօշեւ մշանջենաւոր զայն բարի, որ տեւէ այնչափ որչափ կամի մարդ:

Ճշմարիտ է, թէ երջանկին՝ հնար է թէ 'ի վերայ գայցեն ոչ միայն բախաի՝ այլ և մարմնոց և զգայութե դառն և ցաւագին պատաճարք: Ոչ կամ միմք ասել թէ եպիկուրոսի. թէ՛ և 'ի ցուլ փազարեան, և 'ի մամուլս պրոկոստեան, իմաստունն թմբրեալ յայն անզգայ անկրահանութե, չզգայցէ ինչ ցաւ. (328):

Բայց և այն է ճշմարիտ, զի թէ պատաճարքն բղկայ առնուն 'ի կորուստ արտաքին բարեաց, կիւնիկոսն իսկ առանց այնց իմաստասիրէ, և ուրախ կեայ: Եւ թէ անցանէ ցաւն 'ի մարմնական զգայութեա, բայց այնպէս, որ հնար իցէ առկալ, ոչ միայն չխափանէ զերջանկութի իմաստնոյն, այլ և պայծառացուցանէ, որպէս պողպատն զգայլախաղ:

Երջանկութի և թշուառութի չեն լծորգականք, բայց երջանկութի թէ ցաւոց է լծորգական: Չեն սոքա երկու շարժմունք ներհակականք 'ի միում ենթակայի. զի երջանկութի է 'ի հոգւոջ, և ցաւն յանգամա: Թէպէտ և ուր մարդ մտեղի գօշէ և հեծէ և ցաւագնի, բայց և այնպէս հոգի նորա ունի ինչ ազատ խորչ 'ի վերնայարկ իւր: Թէ ոչ կարէ առ ժամն միա դնել նկատողուէ հեապրննին և վերամբարձ իրաց, վարէ 'ի պէսս՝ որոց յառաջն օգտիւ եղև նկատող: Ազաչէ զի՞՞՞, զոր ծանկաւ. յուսայ յամային տեսչութիւն՝ որ ինամէ  
զաշ

զաշխարհ. միտթարի յիւրում անմեղուն, որ զի-  
տէ պատիւ փոխաարեւ լամ վշտաց: Չասէ ինչ  
զորոյ անարժան առն իմասանոյ, և չառնէ ինչ  
գործ անարժան առն արիականի: Մինչ զի՝ թէև  
ոչ ՚ի վերայ գայցեն վերագիրք երջանկութե, եր-  
ջանկութիւնն էական գործէ զիւր գերապանծ  
գործս, անհնար գուրվ իմասանոյն լինել թշուառ,  
թէ ոչ յեղափոխեցի ՚ի մոլի կամ ՚ի խելագար:  
Ապա և թէ հուսկ ուրեմն թ ապեսիղայոսի՝ եւ  
յէ յաղթական ՚ի ասնջանաց անաի, ոչ պիտի նմա  
անգրէն ստանալ զերջանկութի նորովք ունակու-  
թիք իմացականօք և բարոյականօք՝ աւելի քան  
և թէ լեալ էր առ վայր մի ՚ի քուն: Մանաւանդ  
թէ առաքինութե նր առաւել ևս զորացեալ ՚ի  
փորձ վշտաց, երկպասկէ զիւրն երջանկութի, և  
գործէ մեծ ևս զորութի և բերկրանօք: Բայց և  
թէ ասնջանք այնպիսի իցեն, մինչև խղեալ զէա-  
կանն յօգակապ՝ բանագատեցեն զոգի վտարան,  
զիլ ՚ի մարմնոյ, մեան ՚ի հոգի (ոյլ և լուար) ու-  
նակութիք առաքինութեց ապահովագոյն, և ու-  
նակութիւնն իմաստութե առաւել ևս մեծապայ-  
ծառ, որով և գործողութիք լինին առաւել զե-  
րապանծք յանջատ միաս՝ քան ՚ի միացեալն թ մար-  
մին, առանց սքանչելեաց: Մինչ զի յամօթ երե-  
սաց ասնջանաց և մահու, ասնի զիւր երջանկու-  
թիւն ՚ի լուարոյն ևս կեանս:

Ասացաւ վերագոյն, թէ երջանկութեն է ինչ  
ինչ, որ իւրն լինի շարանոյ: Բայց այս թուիցի թե-  
րևս տարակոյս ինչ կարի իմն գժուարամոքելի:  
Ասիցէ որ. Եթէ երջանկութեն (ըստ սոյն իմաստ-  
սիրոյ) է ինքսութեան մի բարեաց, բարեմ ինչ զիտի  
մէջ ՚ի շարանոյննն զէա: Չի ունել զմի բարի, Գնչ  
դէմ է ոչ ինքսութե, է սնիրելի, և թէ դաստի ինչ  
յայնո, ոչ ևս է ինքսութեան մի բարեաց:

Բայց յասացելոցս փոքր մի յառաջ՝ քաջայայտ է  
պատասխանին: Ապաքեն ցուցաւ, թէ բարիք  
բախտի թ այնմ միայն են հարկաւորք, թ որում  
կազգուրեն զմարմին, և բարիք մարմնոյ թ այնմ  
միայն են հարկաւորք, թ որում արբանեկեն հոգ-  
ւոյ.



ւոյ, այլն ամ ոչ միայն չէ հարկաւոր առ երջանկութիւն, այլ է և զնաստակոր:

Ազարէն 'ի միա առեր, թէ երկու են երջանկութիւնք. մին ճշմարիտ, և միւսն սուտ. այն է առաքինական, և այս մոլեկան. այն է բանաւոր, և սա անբանական: Առ երջանկութիւն հեշտախառն բազում բարիք մարմնոյ և բախտի են հարկաւորք: Ամենայն խայծ՝ սակաւ է քաղցու մեծի: Բազմաց պէտս ունի, որ բազում ինչ ստացեալ ունի: Ամենայն ինչ պակասի՝ այնմ, որ ամբ ըղձանայ, զի իղձն է անբաւ, և բարիքն նիւալ: Բայց երջանկութիւն առաքինական՝ յետ միանգամ ստանալոյ, սակաւուք պահի. և այլ չեն նմա հարկաւոր՝ ճգանք և ճոխութիւն, որք օգնեցին 'ի ստանալ զայն:

Ազա եթէ իմաստունն, մինչդեռ կեայ՝ պիտոյս ունիցի բարւոյ ինչ արտաքնոյ կամ մարմնականի, ոչ պիտոյս ունի այնմ՝ որն իմաստուն, այլ որն զգայական: Չի ունի իմաստուն՝ կեանք իւր է ի մացական՝ իւրի շատացեալ, ունի հրեշտակական և անձականն: Գիտես, զի վերագոյն իրք բովանդակեն զստորինս. և որ ստացեալ ունի զառաւելն՝ ստացեալ ունի և զնուազն: Չունի հրեշտակն զզգայութիւն անոյշ հոտոց, և ոչ ներգաշնակութիւն հնչմանց, և ոչ քաղցրութե կերակրոց, բայց է 'ի նմա հոգեղէն ինչ զօրութիւն, որ բազում իւրիք առաւելու քան զայստոսիկ զգայութիւն. և յայսպիսեաց աստի ինչ ոչ պակասի նմա. զի և ոչ մի 'ի սոցանէ պիտի նմա:

Երջանկութիւն իմաստանոյ է կեանք ինչ իմացական՝ կատարելագոյն յոժ քան զգործնական, և քան զհեշտական: Ակատող լինել, և կեալ առաքինութեն՝ չէ ինչ թանգագին մարմնոյ և դանձուց: Որ կեայ մտք, չունի պիտոյս հեշտութե մարմնոյ: Չի հոգի իմաստանոյ, ունի լուար, ևս և անջատ 'ի մարմնոյ՝ վայելէ յիւրում իմաստուն. և նկատող է գեղեցիկ գազափարաց կրելոց յինքեան՝ լաւ ևս, քան թէ լինէր 'ի բանախ մարմնոյ:

Ստացելոց աստի յատկութեց հարկաւ զհետ գայ



աի կեանս յիրաւի պատշաճի երանելի անուն :  
Այս այն անուն է , զոր հռովմէական կայսերք  
( յեա գրաւելոյ փառամոլութիւն զառաքինութեանն  
տեղի ) , 'ի հրովարտակս իւրեանց , և 'ի յաղթա-  
կան կամարս' յիւրեանս կորզեցին յաղկաղի ժողո-  
վոցոց , որք ահամայ կամար կոչեին զնս երանելի  
և անբեռն , և 'ի սրտէ կղկաթեին կոչել զնս ծի-  
բանազգեաց փառան' և անդարձեալսն սարան :

Առաւել ևս իրաւամբք քրիստոնէական եկեղե-  
ցի , որ չափէ զպատուոյ անուանս' ոչ 'ի բարձր-  
լերանց , և ոչ 'ի բնաւոր լուսոյ պարզ-  
լերկնից , այլ 'ի բարոյական առաքինութեց , 'ի վերածայնել  
նր զվեհանձունս' ընդդռնութիւն յեր , եր յեր , բի-  
թիւն յեր , արժանապէս զայս մեծ վերաառութի'  
երանելիւնք յեր , ընծայեաց այնց սրբազան վեհա-  
պետաց , որք' լը օրինակի առլասայ' անձիմաստ գր-  
խով բարձեալ ունին զերկինս 'ի յերկրի : Ալ լծե-  
պէտ և նորս կոչեն զանձինս քրո-  
ծառայն , բայց և այնպէս հաւատացեալք կոչեն զնս երեւելիան  
հար : Եւ երկաքանչիւրոյն է իրաւացի պատճառ :  
Չի որ զայդ վերաառութիւն ընդունի , հայի 'ի  
մարդկայինն իւրոյ անձին : Եւ որ սայ , հայի  
յնծականն' որ յիշխանուէ անդ , որ կամ իրօք ,  
կամ համարմամբ' լծորդ է լը իմաստութե անձայ-  
նոց :

ԳԼ ՎԵՐՁԻՆ :

Յազգոս անբարձեալսն երջանիւնք : Եւ սարք  
փորձոյն :

Տեսեր դու 'ի բովանդակ յայսմ մտանի , ոչ  
արիստատել քաջ վարժապետ' 'ի բարոյական  
իմաստասիրութե առաջնորդէ յերանելիւն իմա-  
քաբարձիւն . մնայ քեզ տեսանել 'ի զուարթարար  
լուսն' ոչ երանութիւնն իմաստասիրական ա-  
ռաջնորդիցէ յերանելիւնն անբարձեալսն :

Իմաստասիրականն հաստատեալ է 'ի հայեցողութե  
անձայն իրաց , ոչ զամբոս սոսոցելի յիմաքաբարձիւն  
ի 'ի բնաւոր լուսոյ : Աւետարանականն հաստատեալ  
է

է 'ի հայեցողութիւն անձայնոց՝ «կախարհէր յայտնելու լինէր  
'ի լուսոյ հասարոյ : Բայց չարաբաներով զլոյս իմաստասիրական և բնական : Եւս և բնականն և իմաստասիրականն նշոյլ իմն են անձային լուսոյ . և 'ի քն խի համարնակէին իմաստութիւն անսակղծ , և ստացական , և մին զմիւս ոչ արտաբաներ :

Մեծ եղև այո՛ երջանկու ի անձայնոց նրց , որք թողեալ զիմաստասիրական դիտողութիւն գիտնոց ճառատողաց 'ի ստոյիկեան և 'ի լիկէականն սրահի , և միտ եղեալ առաւել անձանց՝ քան իւրեանցայնոց , աւետարանչաց քան փիլիսոփայից , այ քան մարդկան , գաին 'ի լուին անապատս նեղոսի և եւփրատայ զկորուսեալ շաւիղս երկրաւոր դրախտին , որ մուտն է երկնայնոյն : Բայց խոստովանելի է , թէ մեծ ևս եղև երջանկութիւն օգոստինոսի , հերոնիմոսի , և թովմայի , և այլոց սրց վարդապետաց . որք յանձային դիտողութիւն իւրեանց՝ ընդ աւետարանական լուսոյ կցորդեցին և զիմաստասիրականն : Եւս և 'ի սք սեղանս , թէպէտ և 'ի լոյս արևու՛ լուցանին փոքր ճրագունք 'ի պատարագի ,

Բայց մեծ խախտ է 'ի մէջ երկուց երջանկուէցս . զի իմաստասիրականն ունի վախճան առաքինուէր հայեցողութիւն . խի աւետարանականն ունի վախճան հայեցողութիւն : Եւ իրաւամբք : Ան զի ներգործութիւնք մտաց ազնուագոյն են քան զներգործութիւնս բարոյական առաքինութեանց , զի կարողութիւն է վերագոյն . բայց առաքինութիւնն աւետարանական է ազնուագոյն քան զոր և իցէ ներգործութիւն մտաց . զի լծորդ է ընդ անձային սիրոյ :

Յայսմ՝ արիտոտակի պիտեր մեծ ևս ուսուցիչ . բայց և այնպէս ախտակցութե է արժանի , զի ոչ ճնաւ երեքհարիւր ամօք անագան . (529) : Ապա կամք էին նր՛ , զի բարոյական առաքինութիւնք ցածուցեալ մարդոյ զկիրս՝ խաղաղեսցէ զմիտս , առ յստակագոյն ընդունելոյ զապաւորութիւն գերագոյն հայեցողութեց , զորօրինակ ջինջ և հեղահոս գեա յստակագոյն ընդունի զպատկերս աստեղաց երևե .

երևելոց 'ի նմա . և յայնմ՝ զնէր զիմաստասիրական  
երջանկու թեանն վերջին կողար սահմանափակ .  
(530) :

Բայց իմաստասիրուին քրիստոնէական՝ թէպէտ  
և արամադրէ զմիտս առ ճանաչումն երկնայնոց ,  
բայց յայնմ չառնու զտեղի , այլ՝ կարգէ զճանաչ  
ումնն ի սէրնն , որ է գերագոյն առաքինու  
աւետարանական : Առաւել հաճոյ է նոյ՝ սէր ըն  
նել 'ի մահկանացուաց քան հայեցողուի : Մտա  
զիւր բնակէ նա 'ի սրտի , քան 'ի միտս . նա ինքն  
խնդրէ յիւրոց որդւոց զսիրտ՝ զաթոս սիրոյ , և  
ոչ զուղեղ՝ զաթոս իմաստութե . զի զիմաստու  
թիւնն նա պարգևէ իբրև իմն իւր . զսէր խնդրէ  
իբրև իմն մեր .

Այս սէր միայն է , որ կատարելագործեալ զե  
րանութիւնն աւետարանական , արժանացուցանէ  
երանութեան յաւիտենականի : Այս է ձողն ու  
կի , որով չափի երկնայինն եւմ . զի երանական  
տեսութիւնն չէ հատուցումն դիտողուի , այլ սի  
րոյ : Այ՛ս բովանդակ իմաստութիւնն աւետարա  
նական՝ որ է հաստատու , չարժանանայ երկնայինն  
երանութե , թէ ոչ արծարծանի սիրով :

Եւ զինչ իցէ սէրնն հեղական , բայց սք սէր 'ի  
մէջ մարդոյ և նոյ , և 'ի մէջ մարդոյ և մարդոյ , ը  
որում՝ երկոքին կցորդ են նոյ . զի ոմ լուար , որք  
միաբանին ընդ միում երգի , միաբանին ընդ մի  
մեանս : Իսկ արդ՝ եթէ 'ի մարդկայնում սիրելու  
թե՛ ոչինչ օգտէ ճանաչել զսիրելին , եթէ ոչ սի  
րի , յայտ է թէ առանց հեղական սիրոյ՝ ոչ միայն  
նոյ իմաստութիւնն իմաստասիրական , այլ և նոյ  
իմաստութիւնն մարդարեկոց և հրեշտակաց լինէր  
անգիտուի վնասակար . զի ճանաչել զնոյ , և ոչ  
սիրել զնոյ՝ չար և ս քան զճանաչել զնոյ . զի  
այդ է ապիրատութիւն դիւաց : Եւս և յերկինս  
տեսութի երանելոց հարկիւ եզրանայ 'ի սէրնն :  
Յիմն իսկ նկատողուին արտագրէ զբանն . և եզ  
րանայ 'ի սէրնն : Մինչ զի՝ սէրնն է լրումն երջան  
կութեան աւետարանականի , երանականի , և  
անձայնոյ :

Եղուկ մտաց այնց , որք գիշերավարժ տքնուքք ,  
և տունջենային վիճամբք գորգեն զգարոցս , լը-  
նուն զթուղթս , և առ թղթովք գալիանան . 'ի  
ճանաչել թէ զինչ է անձ . զուր ժամանակ կորու-  
սանեն , և հողմոյ հոսեն զաշխատուիս , եթէ վախ-  
ճան ճանաչման նր չիցէ սէր նորուն : Ա՛վ կոյր  
անմտութե բարձրամտաց . գիւրին է սիրել զանձ  
քան 'ի խնդիր լինել նր . 'ի խնդրել զնա՝ բազում  
է աշխատութի . 'ի սիրել զնա՝ բազում է օգուտ .  
բայց և այնպէս առաւել սիրեն աշխատիլ 'ի խոյզ  
և 'ի խնդիր . քան վայելել 'ի սէր գերագոյն բար-  
ւոյն . որ թէ ոչ սիրի՝ 'ի զուր խնդրի , և առժիւք  
գասնի :

Բիւրիցս երջանկագոյն են այնք տգէտք , որք թէ-  
պէա և անծանօթ են բարձանց ստորոգելեաց . և  
խորոց գաղանեաց անային էութե . բայց գիտ-  
նագոյն գտեալ կոյր հաւատով՝ քան ականի իմա-  
տասիրութեամբ , լոկով սիրով նորա արժանա-  
նան տեսանել զնա . և յառաջ քան զիմաստասի-  
րել 'ի գարոցս՝ թէ զինչ է անձ , գնան վայելել 'ի  
նմա :

Եւ զինչ իցէ այս սէր , բայց եթէ համեմատա-  
կան իմն՝ բայց խանդակաթ բարեյօժարութի առ  
առարկայ ինչ անբաւապէս սիրելի վասն իւր .  
որոյ գերազանցութիւն է այնչափ գերազանցեալ ,  
մինչև շարժել զսիրտ խոնարհ 'ի խոր երկրպա-  
գութիւն :

Այսմ բարեյօժարութե զհետ գայ անբակ միա-  
բանութի . կերպարանակցեալ զկամս մեր՝ իւրոց  
կամաց , յարգական երկիւղիւ չբարկացուցանելոյ  
զայն անբաւ բարութիւն , որ ամենեցուն է ձեռն-  
կալու : Եւ յայսմանէ ծնանի փոխադարձ բարե-  
բարութիւն , ըստ մարթելոյ սիրելուէ՝ անբաւու-  
թի անհաւաստարականի . 'ի տալ բոլորովին զանձն  
քո այնմ՝ որ ետ քեզ զամ գոր ունիս , և կարող  
է տալ զամ՝ որում ըղձանաս :

Իսկ արդ՝ եթէ սոսկ երջանկութիւնն բարոյական  
է բարի ինչ այնչափ գերազանցել , որչափ լուար .  
որպիսի լուսն երջանկութե լինիցի 'ի հոգի , որ  
թէ



Թեպէտ և ընկղմեալ 'ի մարմին, գլխովին ընկղմեցի յածայինս . և 'ի վերայ յաւելեալ լուսոյ գեաութն զոյս հաւատոյ զպայծառագոյն, և բնական սիրոյն յոյ զգերբնականն սեր զեռանգագոյն, արծուօրէն յայն ըյս յառեալ հայիցի . և լը հրակեաց թիթոան յայն վառ վայելեացէ, ևս քան զևս բորբոքեալ սասակագոյն ևս ներգործութիք երկրագոռութե և սիրոյ : Ան զիէ այն շարժումն ինչ հանապագորգեան, և փոփոխ պառճառելու թիւն գերբնական կարգի . զի յառաւելուէ սիրոյ՝ առաւելուն շնորհք, և յառաւելուէ շնորհաց՝ առաւելու սերն :

Եւ թեպէտ զբազնու յոլովակի սիրտ 'ի խոր իրողութիւնս՝ 'ի պէտս հասարակաց, և միոյ միոյ 'ի մասնաւորաց, բայց վն այգր չհեռանայ յածային սիրոյ, որ գլխաւոր առարկայն է մտաց նր : Աս վն զի սիրէ զած, օգնէ ամենեցուն, վն լինելոյ անութե այնչափ սիրելի, մինչ անհնար է նմասել ընէ զայլ ինչ, և ոչ իսկ զանձն իւր, բայց եթէ ըստ այնմ՝ որ գարձ առնէ 'ի սիրել զայն ծայրագոյն սեր, որ զամենեսին սիրէ : Ան յայտրիկ սեր իւր առ այլս՝ չէ այնուհետև սեր մարդկային, այլ՝ սեր անային :

Այս ազագաւ բազմապատիկ առաւելու զիւր երջանկութիւն . իրր զի 'ի սիրոյ՝ զոր ունի յաստի կեանս, ծնանի 'ի նմա յոյս յաւիտենական երանութե . և այնուհետև զհանդերձեալ բարեացն սաստիս առեալ զճաշակ, նախագրաւէ յերկրի զերջանկութիւն երանելոց : Եւ այս է յեաին եզր երջանկութե, յոր մարթի հասանել հոգի՝ սաստ 'ի ստորինս պանդխտեալ :

Չի սրովհետև միա նկատող՝ փոխակերպի յառարկայն՝ զոր նկատէ, և սերն ևս փոխակերպէ զսիրողն՝ յայն զոր սիրէ, ապա հարկաւ զհեռագայ, թէ առաքինութի կատարեալ սիրոյ՝ որպէս թէ սքանչելի իմն անձնաւորական միաւորութի՝ իրր անքակ յօգի սիրող մարդկութիւնն ընդ սիրեցելոյ անութե . մարդ փոխակերպէ զած յինքն, և զինքն յած . մինչև կարող լինել ասել (ք առաքելոյն) .

իկնդանի է՞ մայրանիէքն, ոչ էս, այլ իկնդանի է յիս  
 ԾԾ: Որ է ճշմարիտ անձայնութիւն մարդոյ մահ  
 կանացուի, (331):

Ապա առ այս վախճան մեծապէս օգտամատոյց  
 կալքեղ զբարոյականս իմաստասիրութիւն. միայն  
 թէ 'ի սկզբան անգ շէշմաք սերա ուղղեացես զայն  
 'ի սէրն ան, իրրև 'ի վերջին նպատակ քոյդ իմաս  
 տուէ: Ո՞վ սքանչելի զօրուէ մարդկայինս գիտ  
 ման: Սա է ակն անձական, որ 'ի սկզբան իրաց  
 հայի 'ի վախճան: Սա է ճարտար ձեռնածու, ո  
 ռոյ յեղափոխեալ զմարդկային գործս, կարող է  
 լոկով ակնարկութիւն փոխադրել 'ի ստորէ 'ի վե  
 ռին կամար, և փոխակերպել յանարդէ 'ի սատ  
 ուական, 'ի նիւթականէ 'ի հոգևոր, յերկրաւորէ  
 յերկնաւոր, 'ի մարդկայնոյ յանային:

Ապա այս շէշմաք որպէս հաւատարիմ ուղեցոյց՝  
 անձային օգնականութիւն առաջնորդեացէ քեղ յի  
 մաստասիրական երանութիւն յաւետարանականն.  
 և յաւետարանականէն 'ի յաւիտենականն, և թէ  
 'ի սկզբան անգ հայիցիս 'ի վախճան:

Չի թէ քո քաջ մտաւորուի, սնեալ յուղղափա  
 հաւատս, և ոչ աղճատեալ թիւր ունակութիւնք,  
 ուսցի յիմաստասիրէն, քանի ինչ իցեն կարողու  
 թիւն հոգւոյ, և որովք ունակութիւն կատարիցին.  
 քանիօն իցեն կիրք մարդկայինք, և որովք կանո  
 նօք նուաճիցին, քանի իցեն ծայրք մտեկանք, և  
 որ իցէ մէջ բանին, անտարակոյս կարող լիցիս  
 բարոյական առաքինութիւնք աննել զքեղ ընդու  
 նակագոյն իմացական ունակութեց, որք ամբա  
 նան զմարդ 'ի նկատումն երկնայնոց և անձայնոց:

Ամբոխեալ կիրք ամբոխէն զմիտս. որ վճառոյն  
 ըմբռնէ զճշմարիտն, յորժամ է խաղաղ, քան յոր  
 ժամ է ամբոխեալ 'ի կրից: Եւ վասն զի բազմ  
 ղական զօրութիւնք բնաւորապէս գհեա երթան  
 ըմբռնողականաց, անտարակոյս՝ որչափ յայնա  
 դոյն ծանիցես դու իմաստասիրական և աւետա  
 բանական ուսմամբք զանբաւ բարութիւն արար  
 չին, այնչափ յորդեռանդն վառեացի 'ի քում սրբ  
 աի սուրբ սէր առ անձ, որ ոչ երբէք սարտեսցի  
 'ի

ի սիրոյ :

Այս ոչ էր հնար բնաւորական նկատողութեան հետեանս փիլիսոփայից , և ոչ բնաւոր սիրոյ՝ որ հեռեւորք է բնաւոր նկատողութեան , իւրովի արժանանալ յաւիտենական փառաց . զի ոչ գոչով ինչ համեմատութիւն ՚ի մէջ բնական կարգի և գերբնականի , անհնար է թէ պատճառ ինչ ստորին կարգի՝ արտագրեցէ զգործ ինչ վերագոյն կարգի : Մինչ զի իմաստասիրականն այն երանութիւնն ոչ կարողանայ առնել զիմաստասերն իսկապէս երանեալ : Այս եղեն նոքա գիտողութիւնք իւրեանց իբր հերմեայն անգրիք քառուղեանք (332) . զի մտամբ ցուցեալ այլոց զճանապարհ երջանկութեան , և ոչ զհետ երթեալ , մեզ օգտեցին , և ոչ անձանց :

Բայց ՚ի քնասեր իմաստասիրի՝ եթէ այն գիտուի ուղիս զի փոխէ կարգի առ փոխէ , անայնն շնորհօք՝ ՚ի հոգոյ փոխի յոսկի , յիմաստասիրական երանութիւն յերանութիւն աւետարանական . զի սերն իմաստասիրական հոգեւորեալ հեղական սիրով յեղափոխի ՚ի գերբնական : Այս այս է ճշմարտ , ք որ ան սոսկական և ան իշխան քնասեր կարողանայ գիւրաւ վերանալ ՚ի բարոյական իմաստասիրութիւն յերկնայինն երանութիւն :

Այս կամեցեալ այ կրբեմն շնորհ առնել պարզամտաց և անգիտաց , հեղու ՚ի նն նշոյլ բաւական ՚ի վառել զբոց սիրոյ իբր ՚ի ցողուն ինչ . և ընդ գաղանի և համառօտ ճանապարհ յափշտակէ զնն յերկինս . կամ ինքեանք իբր ոստամբ՝ գողիգող յափշտակեն զայն : Բայց ազնուական սիրտ նախախնս զնէ իւրում ազնուութեան , և հոգւոյ բանականի՝ զոր ան կհեղ ՚ի նա , եթէ կարող գոչով ելանել յերկինս ընդ արքունի և լուսաւոր ճանապարհ իմաստութեան , շատացի ելանել յայն ընդ մթին շաւիղ անգիտութեան : Այսպէն ստոյգ իմն է առ մեկնիչս սք գրոց , թէ ուշիմ մտաց ուղղափառաց՝ որք փայլեն իմաստութեամբ ՚ի մէջ կենդանեաց , և յերանելեաց միջի պատրաստեալ է մասնաւոր իմն փառք ՚ի վերագաս կար .

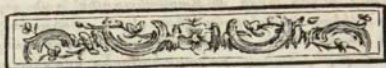
Կարգի:

Այս օրը լիցի, արքայազուն բողոքիչ սարաւ,  
դեան քաջազանց, վախճան քումդ իմաստութե.  
և աստանօր լիցի վախճան իմումս բազմաջան եր.  
կասիրութեան. զոր ոչ յիմէ յանդուզն ձեռնե.  
բիցութենէ, այլ 'ի վսեմական հրամանէ արքայա.  
պատիւ հօրքո և տեառն իմոյ դթասիրի. 'ի վեր.  
ջին աւուրս ութանամեայ իմոյ ծերութեան' 'ի  
պէտս քո՝ հնազանդութեամբ յանձն առի. զոր  
և խոնարհութեամբ 'ի սրակէ քեզ վերընծայեմ.

(333):

Վ Ե Ր Զ.





## Յ Ա Ի Ե Լ Ո Ի Ա Ն

(Թարգմանչի :

Ո՛ր առաջի գիշի ազգի ազգի ծանօթութիւն ըն հետեւ  
 առաջի և առաջեւայ և այլ ինչ ինչ կարեւոր բա-  
 շից յիշատակելուց յընթացս մարտի :



նուլ կամեցեալ զխոսառումն մեր՝ որ  
 'ի յառաջարանի անդ, մատչիմք առ-  
 սանօր յաւարտ գործոյ Թարգմա-  
 նութեանս՝ ապա փոքր 'ի շատե ակ-  
 ղեկու թիւնս ընթերցասիրաց 'ի վերայ վիպասանա-  
 կան և բանաստեղծական օրինակաց, զորս 'ի մէջ  
 առնու ստեղծ հեղինակս մեր թեաւարոս : Փոքր 'ի  
 շատե ակեմ, որպէս և կանխաւ յուշ արարաք 'ի  
 խոսաման մերում՝ 'ի համառօտն բերիլ ծանօթա-  
 բանութիւն . զի թէ զիմ իրաց մի առ մի ճառել  
 կամեաք, հարկ լինէր վեր 'ի վայր յեղյեղել 'ի  
 կարգիս զբանաստեղծութիւնս հոմերոսի, վերգի-  
 լիոսի, ովբախոսի, ովիգիոսի, մարտիաղէսի, և  
 այլոց բազմաց . յորոց բազում ինչ քաղե հեղե-  
 նակս . նոյնպէս և զերեւելի երեւելի վիպասանից  
 հելլենացւոց և հռովմայեցւոց զոչ սակաւ բանս  
 կրկակել : Մեր փոյթ այս եղև, զի ընթերցողք  
 առցեն ինչ հանրական ակղեկութի, և մի գացին  
 անծանօթ ծանօթագոյն հնախօսութեց՝ հարեան-  
 ցի յիշատակելոց 'ի թեաւարոսէ . զիմաստ առաջի  
 եղեալ օրինակին իմասցին, և ոչ եթէ զիմ հան-  
 դամանս առասպելաց յանօգուտ լուխցեն :

Այլ 'ի վր այսր ամի ոչինչ տարաղէպ վարկաք

ուրեք ուրեք փոքր մի ըարձակագոյնս՝ քան զոր  
առաջիկայ բանն պահանջէր, զիրսն ստորագրել.  
զի յայտնի լիցի՝ թէ յորպիսի անցից պատմուեց  
կամ ՚ի քերթածաց բանաստեղծուեց զմասնաւոր  
ինչ պարագայ և եթ վեր ՚ի վերոյ յիշէ հեղինակս.  
և թէ՛ ՚ի բազմապատիկ աւանդութեց հնախոսից  
զորն ընարէ յօրինակ բանից իւրոց : Թող զայն,  
զի յուրվակի նոյն պատմութիւն կամ առասպելք  
ըստ այլում մասին յայլում վայրի պէտս ունէին ա-  
ռանձին բացատրութեւ. և մեր չկամեցեալ կարի  
յոյժ ցրիւ գնէլ զգիտելիսն, ՚ի մի վայր հաւա-  
քեցաք լը կարի. և այլուստ անգր յղեցաք, ա-  
սելով թէ տես զայսմանէ յայն ինչ թիւ համա-  
րոյ. և թէ երբէք զանց արարաք զսոյն երկիցել,  
գիւրաւ կարեն գտանել ընթերցողք՝ հայելով ՚ի  
ցանկն որ զկնի : Ուրեք ուրեք ևս՝ ոչ յանգէպս  
ինչ արդեօք՝ երկարեցան բանք մեր ՚ի պատճառս  
բերեւոյ զվկայութիւն նաև ՚ի հայերէնագիր մատե-  
նից. ք եթէ ՚ի բանից մատենագրաց ազգիս մե-  
րոյ, և եթէ ՚ի յունական մատենագրութեց թարգ-  
մանեւոց անգամին ՚ի մերոց նախնեաց :

՚Ի հաւաքումն նիւթոց ծանօթութեց՝ է զի ՚ի  
հին հեղինակս անգր ընթացաք, զորոց զանուանս  
յիշատակեմք առնթեր. և բազում այն է՝ զի  
յերևելի բառարանաց հաճընախր արարաք. ուղի  
են Եօնն լըւ-լանն, Էրնելի արանն, Կիւս-արել-լանն.  
ընդ որս և մատենն բազմահատոր՝ Ած փեւրան  
Տարգմանի Կեան կոչեցեալ, և այլ ևս հաւաքածու  
մատենագրութիւնք հնախօսութեց յունաց և լատի-  
նացւոց. և յայսպիսիս չեղև ինչ մեզ փոյթ նշա-  
նակել զանուն գործոյն կամ հաւաքողին : Ուր  
թողից, զի չէր իսկ հնար զմիոյ զբան յնչ բերել,  
այլ՝ համեմատութեւ բազմաց զիմաստ ինչ բազել :

՚Ի տառագարձութիւնս յատուկ անուանց զգուշա-  
գոյնս զհեա գնացաք նախնի սովորութե թարգ-  
մանաց մերոց. այլ քանզի գտանին և պէսպէս  
գրութեք նոյն անուանց յաճախեալ առ բազումս,  
լը տեղոյն նշանակեցաք և զայնս. ուղ և բազում  
անգամ զքնիկ հնչումն այլոց ազգաց հարկ համա-



բեցոք երկնէլ, մանաւանդ 'ի ստուգարանէն և  
 իսկ զոճ շարագրութեն՝ որչափ և հնար էր պար-  
 զագոյնս և բացայայտագոյնս յօրինել փոյթ կա-  
 լաք, առ զիւրիմաց ընծայելոյ ամցն:

Համարքն կի՞ թուանշանքն յաջորդաբար եզեալք  
 յընթացս ծանօթութեց՝ ցուցանեն ըստ կարգի  
 զիւրաքանչիւր տեղիս. յորս հային այս բանք 'ի  
 կարգի անդ մասենին, համեմատութի նոյն թը-  
 ուանշանաց՝ որք եղան անդէն. Թող զայն համա-  
 սօս տեղեկութիս, զորս կանխաւ անցուցաք փա-  
 կագծիւ 'ի կարգ բանից հեղինակին. իբր զի որ-  
 չափ ինչ բռօք կամ բանք տեսանին յընթացս  
 թարգմանութեան եզեալ 'ի մէջ փակագծի, եթէ  
 հային 'ի բացատրութիւն յատուկ անուանց կամ  
 մթին իմացուածոց, առ 'ի մէնջ եղան. իսկ եթէ  
 հային առ զիւրութի ընթերցանութե՝ առ ամ  
 փոփնշանակելոյ զփիջանկեալ ինչ ասացուած, նո-  
 թին իսկ հեղինակի են փակագծութեք:

Ծանօթութիւնս յառաջին գիրս:

**Ս**ովորութիւն էր առ հեթանոսս՝ ոչ միայն զե. (1)  
 բևեւի անձինս, այլ և զանուանս առաքինութեց,  
 որպէս երբեմն և մուլութեց, կրից և ախաից,  
 յաջող բախաից և ձախող ելից, ձևացուցանել  
 իբր չածս և չածուհիս՝ կանգնելով արձանս յա-  
 նուն նոցա, և պաշտօն մատուցանելով, հանդերձ  
 ազգի ազգի առասպելօք՝ զոր պատմէին զնոցանէ.  
 զորս և յեաինք պէսպէս օրինակաւ այլաբանեն,  
 ոմն այնպէս՝ և ոմն այնպէս բացատրելով, առ 'ի  
 չգիտելոյ բազում անգամ զստոյգն: Այլ և յառա,  
 ջիկայդ՝ զվոլուպիս է զանդերոնա զիս յիշատա-  
 կեալս 'ի թեսաւրոսէ՝ հեղինակէս մերմէ, ոչ միօ-  
 թինակ ստորագրեն. զի ոմանք մի և նոյն չածուհի  
 ասեն լինել զերկաքանչիւրն՝ կրկնակի անուն ա-  
 ռեալ ի՞նչ այլ և այլ գործոյ. քանզի ասեն՝ վոլու-  
 պիս, այն է ի լատինացւոց ձըւ-բիս՝ չածուհին  
 հեշտութե, (ծագեալ 'ի բառէս ձըւ-բիս, որ է  
 հեշտութի կամ փոփկութի) անուանեցաւ անգե-  
 րոնա

րոնա կամ անճշտօնա, ունի թէ փարատիչ ցաւոյ,  
 (ճագեալ 'ի բառէս անճշտ, որ է փողացաւ).  
 զի 'ի ժամանակին յորում փարատեցաւ 'ի հոգիմ  
 քաղաքէ հանրական ինչ ախա փողացաւի, համա  
 բեցան կապաշար՝ թէ 'ի ձեռն վըլուպիայի լեալ  
 իցէ այն դիւրուի: Իսկ այլք պնդեն՝ թէ այլ էր  
 'ի վըլուպիայէ անդերոնա ասացել շնծուհին. միայն  
 թէ չունէր ասէն առանձին մեհեան, այլ՝ արձան  
 նորին եղեալ կայր 'ի մեհենին վըլուպեայ առըն  
 թեր բաղնի նորա կի՞ 'ի վր մի և նոյն սեղանոյ. և  
 կամ թէ 'ի մեհենի միոյն՝ պաշտօն մասուցանէին  
 և միւսուին: Կը ըստ սոյ՝ անճշտօնա, ստուգաբա  
 նի շնծուհի նեղութեց՝ և անձկութեց՝ որոց որ  
 ասնի լուիկ հեծութիւն. կամ որովք որ տագնապի  
 յանձին՝ և ոչ յայանէ բանիւ բերանոյ, (ճագեալ  
 'ի բայէս անճշտէ, որ է նեղել, պնդել). և 'ի նը  
 շան այսմ զարձանն անդերոնայ դրոշէին փակեալ  
 և կապեալ բերանով, թ գրելոյ պլինիոսի: Այլ  
 որք զայս դնեն՝ հասարակօրէն անուանեն զնա  
 շնծուհի լուութիւն, և զանունն հնչեն անդենորա,  
 կամ անճշտօնա. որպէս և ոմանք ազենորիս, կի՞  
 անճշտօնա: Հեթանոսք համարէին՝ թէ սա գիւ  
 բիչ է ցաւադնեալ սրաից. փոխանակ ասելոյ՝ թէ  
 լուութին 'ի վիշաս առանց աժգոհութե՝ թէթեա  
 ցուցանէ զսրանեղութին. կամ 'ի ձեռն համբե  
 րութե քաղցրանայ գառնութի նեղութեց և վըշ  
 տայ:

- (2) Արիտողայոս, ըստ յունաց ֆիլոսոֆոս (որ թարգ  
 մանի՞ զատաւոր ժողովրդեան), էր անուն իմաս  
 տասիրի ուրումն ակենացոյ 'ի դասէ ճեմական  
 փիլիսոփայից՝ այսինքն արիտատեղեանց. որ գե  
 ղեցիկ վճիռ էհաս. թէ բարիք հոգւոյ և առաքի  
 նութիւք՝ անհամեմատ առաւելութիւն ճանրակչիս  
 են քան զբարիս մարմնոյ և զբարիս. կամ որ նոյն  
 է՝ հոգեօրն յանչափս առաւել է քան զմարմնա  
 ւորն: Այլ զայս յայանի իմաստ սորա հանգիսա  
 ցոյց բանն կիկերօնի ճարտարախօսի՞ յասելն 'ի  
 Բ. ֆիլոսոֆոսի անճշտօնա. ֆիլոսոֆ. 17. \* Չինչ  
 « զօրութի իցէ կըսորգին այն կրիտողայ, որ իբրև  
 .. 'ի

,, 'ի մի կողմն եզ կշռոյն զբարիս հոգւոյ, և 'ի  
 ,, միւսուսն զմարմնոյսն և զարտաքինս, այնչափ  
 ,, ծանրակշիւ եցոյց զառաջինն զայն թաթ բար-  
 ,,ւոյ մասին (հոգւոյ), մինչև զծով և զցամաք  
 ,, Ը իւրև ճնշել: Զնոյն երկդէ նա ինքն կիկե-  
 բոն իբրև 'ի գիմաց իւրոց՝ 'ի Է. գիւրն յշ. շախ-  
 ճանաց. գլ. 30:

Զուլ փաղարիսի, կամ փաղարեան ցուլ՝ էառ (3)  
 զանուն 'ի փաղարիս անուն բանակալէ ակրահան,  
 դացւոց 'ի սիկիլիա. որ բաց յայլոց նորահար  
 տանջանարանաց՝ ունէր և պղնձի մեքենայ մեծ  
 ցլաձև, յոր արկանէր զմահասպարաս, և 'ի ներքոյ  
 հուր բորբոքէր. զի յորժամ փակեալն 'ի ներքս  
 ճշեսցէ առ տաղնապին, բառաչ ցլու լսելի լիցի  
 արտաքս: Յայս անողորմ տանջանս էարկ նախ  
 զարուեստապեան գործոյն զպերիզոս, և այն թ  
 արժանւոյն, զի սա 'ի շնորհուկս բանաւորին հնա-  
 բեալ էր զայնպիսի չարարուեստ ճարտարութի:  
 Այլ 'ի վախճանի ինքն իսկ բանաւորն արկաւ 'ի  
 ժողովրդենէ յայն մեքենայ. և այնպէս կորեաւ՝  
 իբր 'ի լիժ ողոմպիագի, յաւուրս յովսիայ արքային  
 յուգայ, կամ քանի մի ամօք զկնի: Ուր ծանիր,  
 զի նոննոս մեկնիչն առասպելաց յիշատակելոց 'ի  
 գրիգորէ Թժաբանէ՝ նոյնացուցանէ զպերիզոս շի-  
 նօղն ցլու ընդ փաղարիսի, և փոխանակ անուան  
 բանաւորիս դնէ զգիտնեսիոս զերևելի բանակալն  
 սիրակուսայ՝ որ 'ի սիկիլիա. բան նորա է այս՝  
 ըստ հայերէն հին թարգմանութեան. \* Կը փաւ-  
 ո լառիզոս այսպիսի ոմն է, զի և նա նորագոյն  
 ,, տանջանարանաց եզև գաիչ. այլ էր ինքն ազ-  
 ,, դաւ սիկիլացի: Կա գիտնեսայ բանաւորի շք-  
 ,, նորհուկս առնելով՝ առնել ցուլ պղնձի. յոր  
 ,, սպարտ վարկանէր արկանեւ զպատժապարասն,  
 ,, և հուր առ նովաւ վառեալ. զի 'ի ներքս գո-  
 ,, լով և կիզեալ լինելով աղաղակեսցեն. և  
 ,, ձայնին ելանելով ընդ բերան ցլուն՝ թուես-  
 ,, ցի ցունն կիզելով գոչունն հանել: Իսկ գիտնե-  
 ,, սիոս թէպէտ իստագոյն գոլով և պատժա-  
 ,, սէր, սակայն տեսանելով զփաւրառիոս 'ի աը-  
 ,, մար

« մարդութիւն, զինքն արկ 'ի ցուլն, և կիզեալ  
 « հրով սպանն ։ Գիտնեսիոս սիկիլիոյ բանացաւ՝  
 բազում ամօք յետոյ քան զփաղարիս բանաւոր,  
 այլ թէ յորոյ աւուրս լեալ իցէ այս գործ, մեզ  
 չէ փոյթ ։

- (4) Ուր ուրեք յիշատակի յընթացս թարգմանութե  
 մերոյ անուն «իւրաքանչիւ», իմա 'ի թեսաւրոսէ և  
 դեալ յիտալականն առանց անուան՝ Ռէրս քիւլտու-  
 րայ. զի այսպէս անուանէ միշտ զարիստոսէլ, ու  
 բում յիտի զհետ երթաց 'ի բարոյական իմաստաւ  
 սիրութե. զի և այլ ոչ զք 'ի փիլիսոփայից այնն  
 զեզեցիկ ճառեաց զայսմանն իմաստասիրական ու  
 ճով, ոնք ներհունն այն իմաստասէր ։

- (5) Կիւլտուրայ կամ քիւլտուրայ անուամբ նշանակի աստա-  
 նոր գիտքինէս կարասարնակ փիլիսոփայն, որ եր  
 աշակերտ անախթենեայ՝ առաջնորդի կիւլտիկեան  
 (քիւլտիկեան) կոչեցեալ ազանգոյ ։ Արդ՝ սա ինքն  
 գիտքինէս ծաղկեալ յաւուրս աղեքսանդրի մա-  
 կեդոնացոյ, դասաւ 'ի մեջ արտաքին իմաստասի-  
 րաց առաւել խտտակեաց, և գլխովին թշնամի  
 գիւրութեան կենաց. կեայր անյարկ՝ բնակեալ 'ի  
 կարաս. որով աստ անգ հոլովեալ յաճէր թ ժա-  
 մանակին. և ասէր չէ կատակս՝ ունել իւր ասն  
 շրջական և հոլովական, որ չէ փոփոխական ժա-  
 մանակի շրջան առնուցու. զի յաւուրս ձմերան՝  
 զբերան կարասին 'ի հարաւակողմն գարձուցա-  
 նէր, և յամարայնի առ հիւսիսակողմն, այլ սակայ  
 'ի ցերեկի յոր կողմն և գառնայր արեւ, յայն կողմն  
 և նա զկարասն շրջէր ։ Բազում են նր գործք յօ-  
 բնակ խտտակրօն և տառապագին կենաց ։

Սոյնպէս և մետրոգորոս եր այլ ոմն խտտակեաց  
 փիլիսոփայ՝ ժամանակակից գիտքինեայ, բնակել 'ի  
 քարանձաւս. և քարոզէր հանգոյն նմին՝ գործով  
 քան բանիւ, թէ կարող է մարդն բնապէս եր-  
 ջանիկ գտանիլ յո՞ և իցէ վիշտս թշուառութե ։  
 Իւր զի առաւել քան զչափն ասացին և արարին  
 սոքա, նմին իրի հեգնէ զնն հեղինակս ։ Իսկ կի-  
 կերոն զմետրոգորոս կոչէ էրէրոք էդիկուրոս, 'ի  
 կշտամբել զերկոսին ևս 'ի ք. գիւրս յազագս լիսնանաց ։

Բանա

Բաճաւոր սիրակուսայ կոչի՝ երևելին 'ի բաճաւոր (6)  
 բուժէ գիտնեսիրոս արքայ սիրակուսացւոց 'ի սի-  
 կիլիա . որպիսի եղև նախ հայրն՝ և ապա որդին  
 համանուն . զորս յիշատակէ եւսերիրոս 'ի ՃԷ . և  
 շահիտքն . ասնելով . \* Գիտնեսիրոս վախճանի , աի-  
 ,, բեալ սիկիլացւոց ամս ժԷ . յեա որոյ մա-  
 ,, նուկն գիտնեսիրոս : Եւ սոքա երկոքին իսկ 'ի  
 բաճաւորութեան անդ ունէին իմաստասէր բարս .  
 այլ առաջիկայ բան թեսաւրոսի հայի առ առա-  
 ջինն գիտնեսիրոս . զորմէ պատմի այսպիսի ինչ : 'ի  
 զարմանալ երբեմն դամոկլէսի կամ գէմոկլէսի ու-  
 բունն ընդ յաջողուածս և ընդ փառս գիտնի-  
 սեայ , և յերանելն զնա մարդահաճութեամբ ,  
 պատասխանի ետ նմա բաճաւորն . կամիս և դու  
 հազորդ լինել իմուսն բարեմասնութի , և զփորձ  
 առնուլ երջանկութի իմոյ : Եւ 'ի հաւանիլ նորա  
 ինդութի , հրաման ետ արքայ զգեցուցանել նմա  
 թիքրական ծիրանիս , և բազմեցուցանել զնա յու-  
 կեղէն գահոյս իւր 'ի սենեակն արքունի , որ զար-  
 դարեալն էր բեհեզօք և մեծագին սպասուք . եդ  
 առաջի նր սեղան բարելից՝ համադամ կերակրովք  
 և ծաղկահոտ ըմպելեօք , կարգեալ մանկունս գե-  
 ղեցիկս՝ զարգարեալս 'ի զդեսոս պայծառս՝ սպա-  
 սաւորել նմա ըստ ամ ակնարկութե նորին : Եւ  
 յեա ամի ետ կախել 'ի բարձանց ուսեր մի մերկ՝  
 ուղղակի վերոյ գազաթան դամոկլէայ՝ կախեալ  
 զթեղէ միջէ , որ մերձ ընդ մերձ թուէր անկանիլ :  
 Եւ այն ինչ սոսկացեալ կայր նա յերեսաց սրոյն ,  
 ասէ ցնա արքայ . մի երկնչիր . վայելեա 'ի բարիս՝  
 որ կան քո առաջի . կեր արբ և ուրախ լեր : Իսկ  
 նա պաղասէր լալով արձակել զինքն 'ի բաց . շատ  
 էր ինձ ասէ վիճակ իմ անփառաւոր , չկամիմ  
 զայդպիսի երջանկութի . միայն զերծայց 'ի սրոյ  
 աստի : Յայնժամ ասէ ցնա գիտնեսիրոս , ահա և  
 ես զոր ամ զփորձ առնում այդպիսի աւաղելի եր-  
 ջանկութի . զի հնոյզ թուի ինձ տեսանել սուր  
 այնպիսի կախեալ 'ի վերայ գազաթան իմոյ զգիւ-  
 բախելի ասղանոյ . որով և դառնանան ինձ ամ  
 վայելք իշխանութի իմոյ : Զայս յիշէ կիկերոն 'ի  
 Է .

Ը. գիրք քրիստոնէական ինքնուրոյ գլ. 21. և պերսիոս  
 փղակիոս բանաստեղծ՝ ընդ այլ մատենագիրս :  
 Արդ՝ սրովն այնուիկ իմանայր գիտնեսիոս ըստ  
 կարծեւրջ ոմանց զյիշատակ մահուն կամ զերկիւզ  
 հանգերձեւրցն. և ըստ այլոց՝ զխայթ խղճի մտաց  
 իւրոց վն ազգի ազգի չարութեց ՚ի գործս բռնա-  
 ւորուէ :

- (7) Արաստս մարկոս լիկինիոս՝ ուր յայտ է, էր երևե-  
 լի զօրավար և հիւպատոս հռովմայեցւոց, այր ըն-  
 չասեր և անյագ, որ յաճախեաց օր քան զօր ՚ի մե-  
 ծութի և յիշխանութի, և համարէր վայելէլ յեր-  
 ջանկութե. այլ ՚ի վախճանի թշուառացաւ յոյժ-  
 զի յեա լինեւրջ գահակից կեսարոսի և պոմպէի՝  
 յորժամ խաղաց պարզմաւ ՚ի վերայ պարթևաց,  
 ք հայոց և պարսից, չարաչար ՚ի պարտութե մատ-  
 նեցաւ ՚ի տիրանայ միջնոյ հայոց արքայէ, և բը-  
 նաջինջ եղև զօրօքն հանգերձ. և ամ գանձք և մե-  
 ծութի նր յաւարի եղեն զօրացն տիրանայ. ուր  
 յայտ է ՚ի պատմութեան կրեոսոսի լիւզացւոց  
 արքայի, (որ և գրի կրիստոս կամ կրոյիսոս), որ  
 ձոխացաւ գանձութե և մեծութե՝ քան զամենայն  
 թգրս իւրոյ Դմիտրի, և համարէր գանձն հասեալ  
 ՚ի կատարեալ երջանկութե. այլ խրատեցաւ ՚ի  
 սողանէ իմաստնոյ ակեանացւոյ՝ շերանել զբարե-  
 բախաութե մարդոյ մինչև ցվախճան. զոր և ար-  
 զեամբք յանձին իւրում ետես. զի յեա այնչափ  
 փառաւորութե իւրոյ՝ անարգարար ՚ի ձեռս մատ-  
 նեալ թշնամեաց իւրոց, յերկաթի տապակ հա-  
 նաւ ՚ի կիւրոսէ պարսից արքայէ, կամ ըստ խո-  
 բենացւոյն՝ յարտաշիսէ պարթևէ հայոց արքայէ.  
 այլ ՚ի յիշէն հառաչանօք զբան սողանի՝ եգիտ գը-  
 թութի, և արձակեցաւ ՚ի ասնջանաց : Արանի թե  
 ամ մեծատունք և փառաւորք աշխարհի, կամ որք  
 երջանկանան յանձինս իւրեանց, ՚ի մտ ածեին  
 զօրինակն կրեոսոսի, և սեւալ սակին ՚ի յաջողուէ  
 զասացեալն ՚ի կրեոսոսէ ՚ի ձախողութե. աւազ  
 „ փառացս անցաւորի ։
- (8) Հարևանցի, բայց որոշակի՝ ծանոյց բանիւս հե-  
 ղի.



զինակն զընթացս և զնպատակ գործոյս. յորում  
 ամ բանք ուղղին առ բնական երջանկութի՛ն՝ բնա-  
 կան իմաստասիրութիւնք. որպէս և ՚ի յառաջաբանի  
 անդ լիով յուշ արարաք. նմին իրի և խոնարհութիւնք  
 հրաժեշտ ապ թեսաւրոս խօսիլ զգերբնական ե-  
 րանութիւն, որ անարանից և անիմաստ մտաց է  
 անկ. զոր և յանկէն գրոց և յայլոց հոգևորական  
 մտանից լիով ուսանիմք, զանարանիս ասեմ գի-  
 տութի և զբարձրագոյն իմաստութիւն. որ ուսու-  
 ցանէ զաւետարանական երանութիւն՝ որք առաջ  
 նորգեն յերանութի յաւիտեանական: Այլ ՚ի սոյն  
 իսկ կնքէ և հեղինակս զվախճան գրոց իւրոց.  
 ուր և ասեր:

Ըգրայոս. յն. աշուտ, հայրենեօք ՚ի փոփոխ քա. (9)  
 զպէ արկագացոց (որ ՚ի մօռա), եր սյր նուա-  
 տատոհմիկ և աղքատ ծնեալ և սնեալ ՚ի հայրե-  
 նաժառանգ փոքրիկ կալուածի իւրում. որ մինչ  
 չև ՚ի խոր ծերուէն ոչ ել արտաքոյ քան զսահմանս  
 անգոյ իւրոց. զի ՚ի հասից նորին զսակաւապէտ  
 կերակուր իւր հոգացեալ՝ կայր գլխովին շատա-  
 ցեալ և գոհ լի վիճակ իւր յառանձնութեան անդ,  
 զերծ ՚ի բաղում հոգոց աշխարհի: Կը եղև յու-  
 ժամ գիւգէս արքունի հովիւ լի յաջողելոյ բախ-  
 տին զօրացաւ և թիքեաց ՚ի լիւրիա՝ ՚ի տեղի կան-  
 զաւղէտի արքային լիւրացոց, մեծամտեալ ընդ  
 յաջողուածս իւր՝ որով անկարծ ՚ի նուաստութեան  
 վերառեալ եղև յայն պատիւ բարձրութեան, և հարց  
 ցղեղփեան պատգամաստան զից ապողոնի, թէ  
 կայցէ արգեօք այլ ոք երջանիկ իբրև զնա ՚ի վի-  
 երկրի. և լուաւ պատմինի, թէ բազմօք երջանիկ  
 է քան զքեզ ազգայոս փոփոխացի: Չայս պատ-  
 մն պլինիոս. 47. 48. 49. և վաղերիոս մար-  
 սիմոս. 47. 48. 1: Յիշէ և պաւստանիաս ՚ի  
 2. 47. այլ սա փոխանակ գիւգէաց զնէ զկրե-  
 սոս երևեցին զարքայն լիւրացոց: Իսկ թէ զի-  
 ւորք և հաս գիւգէս յաթոռ թիքութեան. այլ և այլս  
 զրեն վիպասանք. յորոց միջի հերոգոտոս համա-  
 բի, թէ կանգաւղէս զկին իւր ցուցեալ իցէ գիւ-  
 գեայ. և լի այս գժուարեւ ախնոջն՝ միաբանեալ  
 իցէ

իցէ ը գիւգեայ, և 'ի ձեռն նորա սպանեալ զայր  
իւր, և զնա ինքն զգիւգէս հանեալ յաթոռ արու-  
թեան: Այլ զայս բան հերոգոտեայ հերքէ մերս  
մովսէս քերթող 'ի գիրս պիտոյից՝ յօրինակ հռե-  
տորական եղծման, ուր անուհ արքային կոչի կան-  
տուղէս կամ կանգուլէ:

- (10) Ո՛ւրեքէն քառ կոչի յընթացս մատենիս ըստ առման  
բանաստեղծից՝ նախկին դար աշխարհի, կամ ա-  
ռաջին Ժմին, մինչդեռ որդիք միկան շատանային  
բնարոյս բարեօք երկրի, և չև էին զբաղեալ 'ի  
ծփանս մեծամեծ հոգոց՝ վասն աղբի աղբի հան-  
դերձանաց կերակրոց և զգեստուց, վաճառակա-  
նութեց և արուեստագործութեց, խոռվութեց  
և պատերազմաց. ևն:

- (11) Այլեղէս էր նկարիչ՝ ք պատկերահան երևելի՝  
հայրենեօք 'ի կովս կղզւոյ կմկովացի, (թեպէտև  
ոմանք վրիպակաւ գրեցին քիացի), յաւուրս մե-  
ծին աղեքսանգրի մակեդոնացւոյ: Սա ստեն, գե-  
րազանցեաց յիւրում՝ արուեստի զամենեքումբ՝  
որ յառաջ քան զնա էին, և 'ի յետնոց խկ սա-  
կաւք հասին 'ի չափ նր: Այնչափ անուանի եղեն  
նկարք սորա, մինչև պատուէր հրամանի ես ա-  
ղեքսանգր, զի մի օք այլ իշխեսցէ նկարել զպատ-  
կեր իւր՝ բաց յապեղէսէ. զի 'ի ձեռն այնպիսւոյ  
պանծալի արուեստաւորի մնացէ փառօք յիշա-  
տակ իւր յասպոգայս: Այլ և թեսաւրոս կոչէ զա-  
պեղէս՝ նկարիչ գիւցաղանց: Թո՛ղ զայն՝ զի նկա-  
րեաց նա և զերկուս պատկերս փրոգիտեայ քաջ  
ճարտարութեմ, որոց մեծ էր յարգ առ հելլենա-  
ցիս. ու՛ր և զպատկեր բարեկամին իւրոյ անտիգո-  
նոսի միականւոյ՝ զմի կողմն նորա ևեթ ցուցանե-  
լով, առ առագաստել զթերութիւն կոյր ականն:  
Նկարեաց և զերկվար մի այնչափ բնական կեն-  
դանագրութեմ, մինչև 'ի տեսանել զնա այլոց ե-  
րկվարաց խինջային. ուստի և ասի՝ թէ ասացել  
իցէ երբեմն ապեղէս ցաղեքսանգր ը խաղս, երի-  
վար քո առաւել իրագէտ է նկարուց ք զքեզ:  
Խկ զուգիտն՝ որ և զուգիտս, (թ լատ՝ լատինս .  
այլ թ ոմանց լատին, թ որոց և յիտալ՝ զնի լատինս)

փէնէ էր նկարիչ ոմն 'ի հռովմ' յաւուրս օգոստոսի կայսեր: Սա՛ լը ասելոյ պլինիոսի. քիւր. 15. քիւ. 16. հնարեաց զառաջինն՝ զվայելուչ նկարս որ մոց առ 'ի զարդ և 'ի զուարճութի, սաուերազրեւով գիւզս և ագարակս, գաշաս և հովիտս. լերինս և բլուրս, անտառս և գետս, ծովափունս և նաւահանգիստս. և յիւրաքանչիւր տեղիս ըզյանկաւոր արարս մարդկան և անասնոց. զորօրինակ շինականս՝ որ բառնան բեռինս 'ի վերայ իշոյ կամ գրաստու, հնձօղս հանգերձ որայիւք, հռվիւս հանգերձ խաշամբք, եզնավարս և անգէորդս, որսորդս, ձկնորսս, նաւորդս, և այլն: Արդ՝ զայս ամ յուչ առնել կամեցեալ թեսաւերոսի, 'ի մասնաւոր ինչ գործոյ կոչէ զզուգիսն նկարիչ եզնավարաց. որով տայ իմանալ զնուաստութի արուեստին առ համեմատութի՛ ապեղէսի. որ նըկարէր զգիւցազունս:

Քայիէս կամ դոյս՝ էր 'ի հնումն անուն քաղաքի, (12) այժմ՝ աւանի, 'ի կամպանիա գաւառն խոպլոյ, երևելի լը զուարճալի գրից՝ և ըստ առողջարար ջուրցն առատութի, յանկաւոր 'ի շինութի բազանեաց. առեալ զանուն 'ի բայտէ ումեմնէ անգթաղելոյ, որ համարի հիմնագիր քաղաքին: Արդ՝ հեղինակն որպէս զխաղարեան ցուլ բերէ յօրինակ դառն վշաց, նոյնպէս և զբայեան քաղանիս յօրինակ զուարճութեց:

Հերակլէս կամ երակլէս կոչի 'ի գիրս մեր՝ հա (13) մաձայն յունականին Իսպիլ, այն զոր լատինք հիսպիլ կոչեն, և խալացիք Էսպիլ. զորմէ բազմապատիկ աւաստելս յօգեն նախնի բանաստեղծք, համարելով զնա իբր մի միայն քաջ 'ի մեջ քաջացն հելլենացոց, զլուիս հսկայից՝ և վեհ գիւցազանց. են՝ և որք հաւասարեն զնա սամիւսոնի. որպէս և զժամանակ նորա փոքր մի յառաջ զնեն քան զսամիսոն՝ առ ժամանակօք արդոնաւորդաց, իբր 1200 ամօք նախ քան զքն. թոզ զի բազումք բազում հերակլէսս թուեն, և յայլնայլ ժմիս ձգեն: Այլ զերևելին հերակլէս հայք կոչէին երբեմն նաև վահագն 'ի մի կարգ

դասելով զնա ընդ քաջին վահագնի հայկազնոյ :  
 Իսկ հեղինէ՛ որ և եղենէ՛ էր քոյր երկուօրեակ  
 եղբարց կասածքի և պողկեկեակայ, և կին մենե,  
 զաւուսի դքսին սպարախոյ, համբաւեալ լը գեղոյն  
 'ի մէջ հեղինացոց, և յափշտակեալ նախ 'ի թե,  
 սէստէ, և ապա 'ի պարխայ տրոյացոյ. զորմէ  
 բազում բանք լինին յառասպելայօգ պատմութե  
 արգօնաւորոց և տրոյացոց. և սա իսկ էր,  
 յորոյ 'ի պատճառս եղև իղիօնական պարզմն այն  
 տասնամեայ՝ հանգիսացեալ առ հին վիպասանս  
 արտաքինս :

- (14) **Ա**ռ բարւոք իմացուած բանից հեղինակիս յա  
 ռաջիկայս դուռի՝ ծանիր նախ, զի առ լատինա  
 ցիս և իտալացիս մի և նոյն բառ է, որ նշանակէ  
 զօրօնք և առօրնք. այն է ըստ նց՝ Վերդան,  
 կամ Վերդան և ըստ այսմ թեւաւորոս զչորութիւն  
 բաժանէ յայլ և այլ տեսակս, և լը կարգի ուղղէ  
 զբանս իւր 'ի վերայ բարոյական առաքինութե :  
 Զգոյն իսկ և 'ի մեր բարբառ մարթ է իմանալ.  
 զի ձայնս առօրնք լը ինքեան առեալ նշանա  
 կէ զարիական զօրութի, կամ զքաջամարտիկ շա  
 հատակութե. ևն. այլ 'ի բարոյական կարգի ու  
 նի զիւր մասնաւոր նշանակուի. ուղ է և առ յոյնս  
 ձայնս առօրնք :

Ծանիր երկրորդ, զի պատմութեանի կամ զգեա  
 տու նմանեցուցանէ հեղինակն զունակական ա  
 ռաքինութիւն, ոչ միայն վասն պատշաճական ինչ  
 նմանաբանութե, այլև յաւեա վն յարմարութե  
 համաձայն բառիս առ իտալացիս ապօրո, որ միօ  
 բինակ նշանակէ առօրնք և զօրնք. առեալ յայն  
 մանէ՛ զի զգեստն կամ ձորձն է այն ինչ, զոր ու  
 նի ոք 'ի վր մարմնոյն. ուղ է և առ յոյնս՝ բառդ  
 շօրնք, զոր մեք սօ՛ւ՛ մ սօ՛ւ՛ մք, սեպհականեալ կրօ  
 նաւորական զգեստու. թո՛ղ և զայլ առմունս այդ  
 պիտի անուանց 'ի թարգմանութիս :

- (15) **Ա**ննաւորոս, ըստ յն. Գլխաւորոս, ստուգարանի՝  
 ի թանառ վարիչ ցլու, կամ ցլավար. որով նշա  
 նակի հրէշ ինչ առասպելեալ՝ կիսով չափ մարդա  
 կերպարան յառաջոյ կողմանէ, և կիսով չափ իրօ  
 ցուլ

ցուլ ձիախառն յետոյ կողմանէ . որ և 'ի գիրս  
 հայոց կոչի Յիշու-լ, համառօտեւ 'ի յունական բա-  
 աէս իբբօփէնդաւ-բօս՝ որ թարգմանի Յիշու-լաւ : Այ-  
 շի սա 'ի մեզ նաև յաւանդաւրդի : իբր իշ-ի դաւի-  
 որ է անուն հրէշաւոր կենդանեաց՝ ըստ հաճոյս  
 բանաստեղծից կերպարանեալ . ուն և պարիկն, և  
 համբարուն կմ իշացուլն, ծովացուլն, եղջերուա-  
 քաղն, յարալեզն, ևն . զորս առ հասարակ կեղ-  
 ծիք մտացածին լինել գիտեն ամ մտացիք, ուն և  
 բազմօք ցուցանէ մերս եզնիկ կողբացի յերէ . 87 :  
 իսկ թէ ուստի սկիզբն առեալ իցէ առասպելն  
 կենտարսոսաց կամ ձիացլուց, աւանգեն հին պատ-  
 միչք՝ թէ 'ի փախչիլ երբեմն եզանց և ցլուց, պըն-  
 դեցան զհեռ նոցա արք ձիաւորք, և հասեալ առ  
 նն խթանօք վարեցին և դարձուցին յետս . իսկ  
 շինականք տեղւոյն՝ որոց շե էր տեսեալ զայր հե-  
 ծեալ 'ի ձի, ք տեսանէն զնն՝ համարեցան թէ 'ի  
 վերայ ձիոյ բուսեալ իցէ կերպարան մարդոյ, և  
 զցուլ՝ որ առ նօքօք՝ իբր խառն ընդ նոսա նշմա-  
 բելով, կարծեցին լինել նորատեսիլ կենդանի՝ ձիա-  
 խառն և ցլախառն : Եւ այս ասի լինել յաշխարհին  
 թեոտաղացուց կամ 'ի թեսասպիա գաւառի, 'ի  
 սահմանս պելեարոն քաղաքի առ պելիոն գետով .  
 զի ասեն՝ նախ 'ի թեոտաղիա եղև գիւտ սանձելոյ  
 ղերիվարս, և հեծանելոյ 'ի նոսին . փոխանակ ասե-  
 լոյ՝ թէ թեոտաղացիք քաջավարժ էին 'ի ձիավարել :  
 Ան և իցէ՝ բնակիչք թեոտաղիոյ ըստ մասին կո-  
 չեցան լապիթեայք, և ըստ մասին կենտարսոք  
 կամ ձիացուլք . զորոց ունիմք յիշել և 'ի ստորն՝  
 'ի համարն . (124) :

Պրոքսիտեղէս, յն . Բրոքսիտեղէս, էր մեծանուն (16)  
 անդրիագործ՝ յաւուրս արաաշէսի դրոնի արքային  
 պարսից : իբր 350 . ամաւ յնջ քան զքն : Սա քաջ  
 արուեստ գատւ 'ի դրոշեւ զարձանս կճեայս . և  
 բաց յայլոց բազմապատիկ դրոժոց՝ դրոշեաց եր-  
 կուս արձանս ափրօգիտեայ . զմին զգեստաւո-  
 բեալ, զոր գնեցին բնակիչք կղզւոյն կովայ . և  
 զմիւսն մերկանդամ՝ 'ի խնդրոյ գնիգացուց . և  
 այս գնիգեան արձան այնչափ մեծահամբաւ գը-  
 տաւ :

աաւ, մինչև 'ի հեռաւոր վայրաց նաւեալ գային  
'ի գնիդան' 'ի տեսանել զայն : Կամեցաւ նիկոմի-  
դէս արքայ բիւթանիոյ յետ Գմկաց գնել զայն ,  
խոստանալով բնակչաց տեղւոյն՝ վճարել զամենայն  
պարտս՝ զոր ունէին նոքա առ օտարս , կամ ըզ-  
հարկն՝ որ յարբուսիս . այլ նոքա չառին յանձն .  
ունի գրէ պլինիոս . Ը. 5 : Այլ այս արձան ամ-  
բողիտեայ՝ որչափ էր ճարտար կենդանագրեալ ,  
այնչափ առաւել եղև նշաւակ անպարկեշտութե՝  
'ի գայթակղութի տեսողաց . զորմէ բաղում ինչ  
դրեն հնախօսք . և յայս յաւէտ հայի բան թե-  
սաւրոսի 'ի յետագայ բացատրութիս իւր : Այլ  
է և պրաքսիտեղէս ճարտարարուեստ արժաթա-  
գործ յաւուրս մեծին պոմպէի :

Սոյնպէս և փիլիսոս , ըստ յն. ֆիլիսոս , էր հնա-  
դոյն անդրիագործ երևելի՝ յաւուրս երկայնա-  
ձեան արտաշէսի պարսից արքայի , իբր կ'50 ա-  
մօք յնջ քան զքն : Սա յաջողաձեան գտաւ յոյժ  
'ի քանդակել արձանս փղոսկրեայս սքանչելի ճար-  
տարութի . յորոց միջի նշանաւոր եղև արձանն  
աթենասայ չամուհւոյ , զոր արար յաթենս՝ 'ի  
փղոսկրէ , լը սմանց՝ ինչ կանգուն 'ի բարձրութի :  
Թող զգիտան ոլիմպիական՝ նոյնպէս փղոսկրեայ ,  
և զափրոգիտէ , և զայլ գիս քանդակեալս 'ի նմէ :  
մինչև ասել կուրնտիղիանոսի , թէ փիլիսոս յա-  
ջողակ ևս էր 'ի գրօշէլ զգիս քան զմարդիկ :  
Ասի՝ թէ 'ի գրօշէլ սորս զարձանն աթենասայ ,  
չիշխելով զանուն իւր գրոշմէ՝ զի չէր օրէն ,  
ձեւացոյց հնարիւք իբրև 'ի զարդ զպատկեր գի-  
մաց իւրոց 'ի վահանի անգ՝ զոր տուեալ էր 'ի  
ձեռս արձանին : Աւած իմն եղև՝ նշանալի իբր-  
անուանել զգործս ճարտարութե , որք բաղում  
աշխատութի լինին և ընտիր գտանին : Սոյն սա  
փիլիսոս էր միանգամայն և պատկերահան քաջ :

(17) Արողիանոս , ըստ լատ՝ գլաֆիանոս , էր անուա-  
նի բանաստեղծ կամ տաղասաց 'ի լատին բար-  
բառ , հայրենեօք եգիպտացի , 'ի վախճան չոր-  
րորդ գարուն՝ յաւուրս մեծին թէոդոսի կայսեր .  
որոյ որդիքն արկազէոս և օնորիոս ետուն կանգ-  
նել



նէլ արձան 'ի յիշատակ կղրդիանոսի, թէպէտև  
հեթանոս ոք էր նա : Են սորա բաղմաստախկ  
ոտանաւորք համեղաբան և իմաստալից :

Իսկ սիմոնիգէս էր հին բանաստեղծ հելլենացւոց  
և նուազայարգար՝ 'ի կէայ կամ 'ի ղէայ կղզւոյ,  
յաւուրս կիւրոսի և գարեհի վշտասպեայ պար-  
սից արքայի : Սա առաւել յաջողակ էր 'ի յօրինել  
ղողբերգական կամ զեղերերգական տաղս՝ քան  
զուրախականս և զյաղթողականս : Եւ զի սա  
ձեռն էարկ գովել զջորին յաղթական յընթացս  
օլիմպիական խաղուց, սովին որպէս թէ նախանձ  
էարկ վիրդիլեայ ևս քան զևս մեծացուցանել զե-  
րագընթաց վաղս կամիլայի յիւրումն բանաս-  
տեղծութե . իսկ թէ ո իցէ կամիլայ, ունիս տե-  
սանել զկնի 'ի համարն . (52) : Կան և այլ բա-  
նաստեղծք սիմոնիգէս անուամբ՝ յետոյ ժամա-  
նակաւ :

Այլ թեմիսոն էր անուն ուրումն երևելի բժշկի .  
զորմէ գրէ պլինիոս . Է . 15 . \* Հռչակ եհար սե-  
,, և թեմիսոն բժիշկ զհասարակ զոյն բոյս ջղա-  
,, խոտ , իբր գտակ նորին , գիրս շարագրելով 'ի  
,, վր նր || : Սա աշակերտ էր ասկղեպիագէսի .  
և յեա մահու վիպին իւրոյ բաղում ինչ 'ի գրուա-  
ւոց նր թ կամս ուղղագրեաց :

Իսկ նա ինքն ասկղեպիագէս էր անուանի բժրչ-  
կապեա 'ի պրուսիոյ բիւթանացւոց ( այն է պուա-  
սա ), ծաղկեալ 'ի հռովմ՝ յաւուրս մեծին պոմ-  
պէի իբր 100 . ամբ յառաջ քան զքս : Չոր ասե-  
զնմէ թեսաւրոս՝ թէ գովեալ իցէ զարտեմիսիա ,  
թուի առեալ 'ի պլինիոսէ . ԷԷ . 21 . այլ անգ ոչ  
գրի արտեմիսիա , այլ անթեմիս . \* Անթեմիս  
,, (ի֊֊֊ սե) մեծաւ գովութեամբ հռչակի յասկղե-  
,, պիագիսէ || : Եւ թէպէտ կոյ նաև այլ խոտ  
ծանօթագոյն արտեմիսիա անուն , զոր յիշէ պլի-  
նիոս այլուր . ԷԷ . 7 . բայց ոչ գիտեմք՝ թէ մաս-  
նաւոր գովութի տուեալ իցէ և այնմ ասկղեպիա-  
գէս :

Սոյնպէս և բանիաս էր բնազնին ոք , որ բիմ  
գովութիս խօսեցաւ զեղնջոյ , ըստ վկայելոյ պլի-  
նիոս .

նիստի. Ի՛հ, 15. ուր 'ի խօսինն 'ի վերայ եղինջ խո-  
տոյ, ասէ. \* Յօրինեաց զգովութիւն սորին փա-  
ս, նիսս բնախօս ||. և յարէ զպատճառս գովու-  
թեն, թէ յորչափ ինչ իրս պիտանացու իցէ է-  
ղինջն :

(18) Աղկիդէս է մականունն կամ առասական անուն  
քաջին հերակլեայ. իբր զի աղկիդէս և հերակ-  
լէս է նոյն այր, որպէս առաջգիտս և կիկերոն. վն  
և բանաստեղծք անխօիր վարեն զերկաքանչիւր  
զայս անուանակոչութիս : Իսկ թէ ուստի և զև  
հերակլեայ կոչիլ աղկիդէս, ոմանք համարին՝ թէ  
անուն հաւու նր էր աղկէոս. վն և նա աղկիդէս  
ձայնի, ուն թէ աղկիդեան՝ կամ թօռնաղկէոսի :  
Իսկ այլք գնեն՝ թէ 'ի գործոց քաջութեան առեալ  
իցէ զայդ անուն. զի աղկիդէս, այն է թ յունաց  
«αλκιον», թարգմանի՝ զօրաւոր, հզօր, ուժեղ -  
եւեալ 'ի բառէս «αλκι», որ է զօրութի կմ ոյժ :

(19) Արիստիդէս թերայեցի էր նկարիչ երևելի՝ ժա-  
մանակակից սպեղէսի. սա ասեն նախ քան զա-  
մենեսին ձեռնամուխ եղև նկարագրել 'ի պատկե-  
րի զկենդանական շարժմունս հոգւոյ և զկիրս  
մարդոյ. թէպէտ և փոքր մի գունեղ յօրինէր :  
'ի նկարս սորա այն պատկեր էր առաւել 'ի հա-  
մարի, յորում ձեացոյց մանուկ գիւնցիկ զիմեալ  
'ի սահնս մօրն առ 'ի մահ վերաւորելոյ. ուր մայր  
նորա ձեռօք արգելոյր զաղայն, ուն թէ զգուշա-  
ցեալ՝ զի մի փխկ կաթին զարիւն գիւնցէ մա-  
նուկն : Զայն պատկեր տեսեալ աղեքսանգրի՝ ետ  
պահել ուրեք 'ի պատուի : Իսկ թէ սոյն այս  
պատկեր իցէ, զոր յեռ Յմիաց գնեաց ատապոս,  
և կամ այլ, չունիմ ասել զհաւաստին :

Իսկ նա ինքն ատապոս էր արքայ պերգամայ՝  
ընչաւէտ յոյժ և առատաձեռն. և այնչափ բնմ  
էին նր մեծագին սպասք՝ գնոց առեալ կամ շինել  
տուեալ, մինչև մեծածախ և մեծաշէն իրաց «\*  
«\*» կոչիլ առ մասենագիրս : Սա անդաւակ  
մեռեալ է թող զմամ ինչ իւր կասկաւ 'ի ժառան-  
գութիւն հաովմայեցւոց, իբր 200. ամաւ յա-  
նաջ քան զքն :

Տիմոէէոն կամ թիւմոէէոն կորնթացի՝ էր սպա, (20)  
 բապեա անուանի, քաջութիւն և առաքինութիւն փայ-  
 լեալ՝ իբր 350. ամօք նախ քան զքն: Խաղաց նա,  
 լուք ՚ի սիկիլիա ՚ի վր բանաւորին գիտնեսիտի  
 կրասերոյ. և առեալ զսիրականսա քաղաք՝ արսո-  
 բեաց զբանակալն հանգերձ գործակցօք նորին ՚ի  
 կորնթոս: Գիմեաց ապա և ՚ի վր լեոնացւոց,  
 և ձերբակալ արարեալ զբանաւոր նոցա՝ սպան: Եւ  
 Յազթեաց և այլոց բազմաց բանաւորաց և զօ-  
 բաւարաց յայլ և այլ կողմանս, սուր ուրեք յօգնու-  
 թի կոչէին զնա նեղեալքն ՚ի բանակալաց: Իսկ  
 զսիկիլիա ողջոյն՝ որ ՚ի բազմաց հեռէ հեծեր ընդ  
 հարստահարութիւնքն ինքնիշխան բանաւորաց, գըլ-  
 խոզին յաղասուի դարձոյց: Եւ ինքն յետ բազ-  
 մապատիկ գործոց քաջութե՛ն՝ նստաւ խաղաղութիւն  
 ՚ի սիրականսա իբրև սոսկական որ առանձնացել  
 իւրովք ընտանեօք: Ի մեռանիլ սորա կանգնե-  
 ցաւ յանուն նորուն մեծաշէն մահարձան ՚ի հրա-  
 պարակն սիրականսայ, յորմէ և կոչեցաւ տեղին  
 հրապարակ տիմոէէոնեան:

Ակադէմիա, ըստ յն. ακαδημία — ἰσολακία, էր (21)  
 զուարճալի վայր պարտիզաց և անտառաց՝ իբր  
 մզոնաչափ հեռի յաթեկնայ. անդ ծնաւ պղա-  
 տան, և անդ կարգեաց դպրոց, և ուսոյց փիլի-  
 սոփայական իմաստս բազմութե՛ն աշակերտաց իւ-  
 րոց. վնց և հեռեօղք նր ակադէմեանք կոչեցան.  
 և յայտ անուն զուսումնարանս սովորութիւն եղև  
 ակադէմիա ձայնել:

Իսկ լիկէոն կամ լիւկիոն, որ է ինչ յն. Λικύον, և  
 լուլո. Λικύων, էր անուն ճեմարանի՝ նր դպրա-  
 տան, յորում ճեմելով ուսուցանէր զաշակերտս  
 նրբախօսն արխատոտէլ աշակերտս պղատոնի. և  
 այս ևս մօտ յաթեկնս: Եւ զի արխատոտէլեան ու-  
 սումնարանն ստաւել ծաղկեցաւ և հանգիստացաւ  
 քան զպղատոնին, վնց սովորուի եղև զմեծամեծ  
 դպրոցս՝ յորս երևելի մակացութիւնք աւանդին,  
 լիկէոն կոչել, իբրև վերագաս և առաւելելք քան  
 զայլ դպրատունս՝ ակադէմիա անուանեալս:

Ահատ, այն է ըստ յն. αχατα — է (22)  
 ակն

ակն ինչ պատուական, որ նախ 'ի սիկիլիա ասի դատեալ առ արքաա դեառով. և անախ առեալ զանուն: Էր առ նախնիս 'ի մեծ յարգի, զի համարիւր ցածուցանել զխոռովութի օդոց, և մեղմել զհոսանս բանուէ գեաոց. ևն: Արգ' ասի, թէ պիւրոս թգր եպիսոսայ (այն՝ որ մղեաց պարզմ ի հառովմայեցիս իբր 300. ամաւ յնջ քան զքս) ունէր զմի յականց ասախ, ի՞ր ակաս մի, յորում 'ի բնէ ձևացեալ էին ուրուական պատկերք ինն մուղայից, որք համարէին առ հելլենացիս չածուհիք բանաստեղծութի և իմաստութեան և ազգի ազգի ազատական արուեստից՝ հանգերձ իւրեանց նշանակօք, ի որս և ապողոն չածն երաժշտուէ՝ հանգերձ քնարաւ իւրով. ու պրէ պլինիոս 'ի 15. գիրք. գլ. 1: Չայն ակն օրինակ 'ի մեջ առ նու թեսաւրոս՝ նմանեցուցանելով զլիսոյ, յորում հաւարեալ իցեն բազմազիմի իմաստութիք և մա կացութիք: Յիշի ակաս և 'ի գիրք էւից. 15. 19. և 15. 11:

- (23) Պաղերէոս, որ և գեմետրիոս փաղերես կոչեցեալ, էր մեծանուն հռետոր և փիլիսոփոս ձեմական՝ աշակերտ թէոփրաստոսի, յաւուրս աղեքսանդրի մակեդոնացւոյ՝ և պաղամէոսի առաջնոյ արքային եգիպտացւոց: Սա վն զգօնութեան իւրոյ ընարեցաւ իշխանապետ ամենացւոց ամստան, և արար բազում բարեկարգութիս. վն և յանուն նորա կանգնեցին ամենացիք արձանս պղնձիս՝ թուով 360. իբր ի աւուրց տարւոյն. այլ զկնի այսր փառաւորուէ, մինչև լցեալ էին այնչափ աւուրք՝ որչափ էր թիւ արձանացն, կործանեցին արք յաչազկոտք զարձանս նր. և զփաղերէոս արասասման արարին. և նա զիմեալ անկաւ յեգիպտոս առ պաղամէոս: Սա կղև՝ ըստ ասեղոյ ոմանց, յորդորիչ պաղամէոսի փիլազեզփեայ շինել գրասուն մեծ յաղեքսանդրիս, և հաւարել անգ ընախր ընախր մատեանս. ընգ որս և զածաշունչն երբայեցւոց աւլ թարգմանել 'ի յունական բարբառ 'ի ձեան եօթանասուն և երկու ծերոց: Գրեաց սա և պէսպէս պիտառնութիս.

յորոց մնացուածք ինչ հաեաորականք կան մինչև  
ցայսօր : Յիշէ զսա եւսերիօս 'ի քրօնիկոնն , 'ի  
ՃԷԸ . « զճՊԻՊԷՆ :

Յառաջիկայ բանսդ հայի ասեւն եւսերի 'ի քրո (24)  
նիկոն կանոնի . « զճՊ » . ԻՄ , 'ի ժամանակին՝ յո-  
րում մրգրէանային գանիէլ և եղեկիէլ \* Սողոն  
« եգ օրէնս և քակեաց զգրականին || : Քանզի  
գրական ( որ թարգմանի վիշապ ) առաջին օրէնս  
գիր աթենացւոց՝ անագորոյն մաօք վճիռ հասեալ  
էր՝ զամենայն վնաս միօրինակ պատժել չարաչար ,  
մինչև զպղերգս անգործս կամ զգոյզն ինչ իրաց  
գողացօզս՝ անհնարին ասնջանօք պատուհասել ,  
ևս և զլիսապարս առնել . վնջ և առած էր առ  
հելլէնացիս , թէ գրական զօրէնս իւր ոչ մեղանաւ ,  
այլ՝ արեամբ արձանագրեաց : Իսկ սողոն այր է  
մասաուն՝ մին յեօթն իմաստասիրաց , նոր օրի-  
նագիր եղեալ աթենացւոց , մերժեաց զիմ օրինա-  
գրութիւնս գրականի , բաց յայնց՝ որք հայէին առ  
արիւնահեզս :

Ծանօթութիւնք յերկրորդ գիրք :

Սարգիստէս , ը յն . Տարգրիտ , ասի լինել իշ (25)  
խանաւոր զք յաւուրս կործանման արցիւոյ՝  
եկեալ յօգնութիւն սրիամոսի յանագան ժամու ,  
այր ապուշ մաօք և իրր անզգայ . մինչև անգէտ  
իսկ էր օրինաց ամուսնութե . զոր խարանօք իմն  
ձգեաց ասնն կին նորա 'ի զուգաւորութի : Այլ  
ոպ կարծի՝ ոչ գոյր զք այսպիսի անուամբ . այլ  
այս եղև գիւտ բանաստեղծական . իրր զի ը ա-  
սելոյ ոմանց՝ անուս Տարգրիտ՝ ծագի 'ի բառիցս  
Ք երջն , ք ոչ գործ , այն է անգործ և անպէտ  
յամի : Իշ 'ի սոյն անուն վերագրեցաւ բանահիւ-  
սուի ինչ համերական . ուր ասի վն մարգիտայ .

Ձօր ուն էրիտ՝ րիտ շերնալան ,  
գործել ինչ գործ՝ 'ի Քիլ Տարգիտն .

Ո՛ւ հշակել՝ զերկիր անփամ,  
 Լուսել արուեստ՝ իմաստասելան :

(26) Հերմէս, լը յն. էրֆու, և լը լատ. Բրգմարիւսս, լը բանաստեղծիցն զիւցարանութե՛ն էր որդի զիոսի ծնեալ ՚ի մայրայ. և համարիւր գեսպան և Թարգման չածոց. խելամուտ ամ գիտութեանց, գաիչ ազգի ազդի արուեստից, և միանգամայն չած պերճախօսութե՛ն, վաճառականութե՛ն, և աւազակուէ, Թող զայն՝ զի ոմանք բազումս Թը ուեն հերմէսս կամ մերկուսիոսս : Իսկ ասացուածն այն Թեսաւրոսի վն արձանին հերմէսի՝ է բան պիւթագորայի փիլիսոփայի, որ ասէր. \* Չէ ո որեն յինչ և իցէ փայտէ դրօշել զարձան հեր, ո մեսի ||. այլ Թէ զորպիսի ազնիւ փայտ կամ նիւթ այլ բնարեկին վասն արձանի նորա, չէ մեղ  
 յայտ :

(27) Իսքիլէս կամ աքիւլէս է ծանուցեալ անուն ան քաջի առ հելլենացիս՝ և արքային Թեսաղացոց յաւուրս արոյական պատերազմին. զորմէ բազմօրինակ քաջուէս գրեն հնախօսք՝ ազգի ազգի յաւելլուածովք. մինչև ախորժել խորենացւոյն՝ զի մերս զարմայր հայկազն հզօր ՚ի հանգես արուէ, որ անկաւ յայնմ մարտի, չիցէ սպանեալ յայլմէ, այլ ՚ի քաջ բազկեն աքիլեայ. \* ՚ի քա, ո ջայն հելլենացոց ( առ ՚ի ֆիլէ, Թ. Գ. 51 ) ո վիրաւորեալ մեռանի, այլ կամիմ յաքիլեայ, ո և մի յայլ ումքէ ՚ի քաջացն || : Ուր և զվարազ գատ քաջ արքայ հայոց արչակունի՝ համեմատէ նմին աքիլեայ. ֆիլէ 7. Գ. 40. \* և անդ էր ո ասանեղ ( առ ՚ի ) նոր զոմն աքիւլէս՝ բնգ սկա, ո մանգրոս գեա վազելով ||. ևն : Իսկ մեկնիչն գրիգորի ամարանի նոննոս՝ յաւելլու ՚ի մէջ բերել և զստուգարանութիւն անուանն աքիլեայ, յասելն լը հին Թարգմանութե՛ն : \* Ճնեալ աքիւ, ո լէս՝ աւանդեցաւ առ քերոն. որով վարեալ ո լինէր սնուցողաւն համանգամայն և վիպաւ ա ո զեզնաւորութե՛ն. և էր այս քերոն իպտուկեն, ո գաւառս ( ի Խաշու ) բնակեալ յայրս ինչ քարան,



„ անձաւացն 'ի թեառղխայ . արդ՝ առեալ քե .  
 „ բոն զայս աքիւլէս , և նստուցեալ յեռոյ իւր  
 „ 'ի վր՝ ձիեղէն կողմանն . սնուցանելով զնա ոչ  
 „ կաթամբ կամ հացիւ , այլ ուղղովք սախւծուց  
 „ և այլոց կենդանեաց . վնս աքիւլէս անուանե-  
 „ ցաւ , իբր ոչ քիզոսիւ սնեալ . քանզի քիզոս  
 „ ( = յն է ըստ յն . իիւս ) սովորական կերակուրս  
 „ է ։ Այլ վնս քերոնի ձիացլու տես 'ի ստորե .  
 „ 'ի համարն . ( 94 ) :

Իսկ որքեսես՝ որ 'ի յունաց օրհնուս ասի , և 'ի լու-  
 տինացուց ասիւնս . եր այլ որ երևելի՝ Գնկակից  
 աքիլլեայ , այր ճարտարամիտ և խորագէտ . որ և  
 եղև թիւր ի թեառղի և դուրքիայ կղզեաց . և վնս  
 բազմադիմի գործոց իւրոց առ արոյական մար-  
 տիւ՝ համարեցաւ 'ի կարգս դիւցազանց . յորոյ  
 վր՝ բանաստեղծական առասպելովք ուրոյն գիրս  
 ստանաւորաց յորինեաց հոմերոս : Չսա ևս յիշե-  
 խորեկացին 'ի Է . գիր . գլ . 60 : Աւնիմք և մեք  
 յիշատակել 'ի կարգի ինչ ինչ 'ի գործոց ընծայե-  
 լոց սմա :

Գեղեցիկ է օրինակս , բայց զի մի խրթնացի ( 28 )  
 առ ոմանս յընթերցողաց , հաճոյ թուիև ևս պար-  
 զել այսպէս . Որ խաղայ քուէիւք , ք զարով ,  
 ոնի թավու . ևն , ցանկայ յաջողութե քուէից .  
 բայց թէև անյաջող գայցեն , նա հնարի թ կարի  
 այնպէս զեռեղել զքարինս կամ զփուլս , զի մար-  
 թացի շահիլ զխաղն . ոնի և շահի իսկ յուրմակի :  
 Իսկ իմաստ օրինակիս յայն հայի , թէ նաև 'ի  
 բնական ձիրս թէև նուազեալ գացի որ , չպար-  
 աի լքանիլ , այլ ջանալ նուլ առարինու թիւ բզ-  
 պականն . որն և տեսանեմք իսկ , զի ժրաջանք՝  
 թեպէտև տկարք կամ ազեւք , առաւել յառա-  
 ջագէմ գաանին յառարինուիս , քան զայնոսին՝  
 որք ունին ձիրս բնատուրս , այլ՝ հեղգասիրտք  
 են և անփութ : Չսոյն տկնարկէ և նախակար-  
 դեալ օրինակն անգաստանի . որ թէև չիցէ քաջ  
 արգասաւոր , 'ի ձեան հնարգորգ մշակութե բերե-  
 արդիւնս շահեկանս՝ քան զայլ արգաւանդահօղ  
 տեղիս , ուր նուազ լինի մշակութի :

(29) Ազգմաս էր որդի ազենավայ, ըստ նախնեացն եզիպտացի՝ և ինքն փրկնիկեցի. որ և թփրեաց 'ի կողմանս փրկնիկեցւոց յերկրին ասորւոց. և ապա անցեալ 'ի յունաստան՝ շինեաց զնորն թեւ ըստ 'ի բիւզաիս դաւառի, և անդ եգ զաթոռիւր: Սա ասեն ստեղծ զառաջինն՝ նշանագիրս յունաց, բերեալ Է իւր ալփարեաս ինչ 'ի փրկնիկիոյ՝ թուով ժիլ. որովք առ Ժմի մի վարեցան հելլենք. և ապա այլք ևս յաւելին հեա զհեաէքանի մի տառս: Գործակից էր կազմոսի և եղբայր նր փրկնիքս. այլ անուն կազմոսի նշանաւոր եղև յոյժ: Եր սա ասեն առ Ժմիօք մովսէսի՝ փոքր մի զկնի, և կամ ըստ ոմանց՝ փոքր ինչ յառաջ: Եւսեբիոս զնէ յաւուրս յեսուայ և զոգոնիէլի:

(30) Նաբսիմանդր միլեաացի՝ էր փրկնիսոփայ ոմն աշակերտ և գործակից թաղեսի առ Ժմիօք կիւրոսի մեծի, եղև քաջ աստեղաբաշխ, և եզիս պէսպէս զննուիս լուսաւորաց և պարունակաց երկնից. սա ասի լինել առաջին հնարօղ ժամացուցի արեգական, եզիս և զսկզբունս աշխարհագրութե, և զճագրեաց աշխարհացոյցս:

(31) Պոխանակ անուան գիպկնոսի, առ որ հայի բան հեղինակիս, յիտալական տպագրութե վրիպակաւ միոյ տառի զնի գիպկոս. այլ չէր այնպիսի անուամբ անգրիագործ որ. թնղ զոյլ և այլ անձինս գիպկոս կոչեցեալս. յորոց մին էր յամրագործ ճարտարապետ շինուածոց. մինչև յառակս եղև զյուշիկ գործօզս կոչել յաճեալ զիւրիւն: Արդ՝ գիպկնոս կրեացի, զորմէ մեր բանքս են, որ և դրի գիպկնոս կամ գիպոյկնոս, է այն՝ զոր յիշատակէ պլինիոս. Լ. 4. յասելն. \* 'ի գրօշել  
 ,, զիճեայս ( քի 'ի աճաճել 'ի լէ ճաճաճել ) նախ  
 ,, քան զամսին ծաղկեցան գիպկնոս և սկիւզիս՝  
 ,, ծնեալք 'ի կրեաէ կղզին, մինչդեռ տակաւին  
 ,, ախրէին մարք՝ յառաջ քան զսկիզբն թփրեւոյ  
 ,, կիւրոսի 'ի պարսս, այս է իբր 'ի ճ ողոմպիա  
 ,, զի: Սորքա զէմ եգեալ զնացին յերկիրն սիկո  
 ,, նացւոց, որ Է բաղում Ժմիս եղև տեղի գոր  
 ,, ծա

„ ծարանաց անձ մետաղաց . զգրօշեալս քանի մի  
 „ գից եգին հրապարակաւ 'ի սիկոնիոն . այլ  
 „ մինչև եր լրումն առեալ այնց գործոց , ար-  
 „ ոււստասպետքն հարստահարութիւն ինչ կրեալ  
 „ խոյս ետուն առ ետողացիսն : Իսկ և իսկ զօ-  
 „ բացաւ 'ի սիկոնիոն սով և անպաղուծիւն և ա-  
 „ ղէտք անհնարին : Ի խնդիր լինել հնարից գե-  
 „ ղոյ՝ ապողոնն պիւթեան ետ պոստին՝ խոստա-  
 „ նալով հասանել նոցա յօգնուի , և թէ գիպենոս  
 „ և սկիւզիս 'ի գլուխ հանցեն զգրօշեալս գիցն :  
 „ Վնյ և բազում վարձուք և աղաչանօք կոչեցին  
 „ զնս 'ի կատարումն գործոյն . և էին գրօշեալքն  
 „ այն՝ ապողոնի , արտեմիդեայ , հերակլեայ , և  
 „ աթենասայ՝ որ յեաոյ շանթահար եղև ։ Եւ  
 „ ահա 'ի սոսին հայի նաև աւանդեալն 'ի խորե-  
 „ նացւոյն Բ . 11 . յասելն վասն արտաշեսի պարթևի  
 „ հայոց արքայի . \* Գաեալ յասիա պղնձաձոյլ ու-  
 „ կեզօժ պատկերս զարտեմիդեայ և զհերակլեայ  
 „ և զապողոնի՝ տայ բերել յաշխարհս մեր , զի  
 „ կանգնեցնեն յարմաւիր : Չոր առեալ քրմա-  
 „ պեաացն՝ որ էին յազգէ վահանեաց , զասո-  
 „ զոնին և զարտեմիդայն կանգնեցին յարմաւիր .  
 „ իսկ զհերակլայն զառնապատկերն , զոր արտ-  
 „ բեալ էր 'ի սկիւզեայ և 'ի գիպինոսէ կրեաաց-  
 „ լոյ , զվահագն իւրեանց վարկանելով նախնի՝  
 „ կանգնեցին 'ի տարոն յիւրեանց սեպհկն գիւղն  
 „ յաշաիշաա՝ յեա մահուանն արտաշեսի ։  
 „ Իսկ պալլաս , այն է ըստ յն . Բաւա , է անուն  
 „ շնծուհւոյ պոթրզմաց . որ ըստ առասպելաց ծնա-  
 „ յուղղոյ գիտսի առանց մօր . և զի ջախմամբ գրլ-  
 „ խոյ գիտսի հնար եղև հանել զնա 'ի դուրս , 'ի  
 „ վիրաց անտի նորա ստի ծնեալ պալլաս՝ զինավա-  
 „ ռեալ անձամբ . նմին իրի և նկարիւր զինեալ և  
 „ վահանաւոր . որ և վահանաւ իւրով փոխեաց ա-  
 „ սեն զոմանս 'ի մարդկանէ 'ի քարինս : Հնրիօրէն  
 „ նոյն համարի սա Ը սիկոնայ շնծուհւոյ գիտու-  
 „ թէ , որ 'ի լատինացւոց կոչի Բիւլլա . զի սա ինքն  
 „ է ասեն՝ ծնեալն յուղղոյ գիտսի 'ի նշանակ իմաւ-  
 „ տուն . վնյ և ոմանք զմիներվոյդ անուն ստուգա-  
 „ բա .

բանեն՝ սպառնացող . այլք՝ ազգարարող . և կէսք նուազեցուցիչ կամ տկարացուցիչ ջրաց , վն մաշելոյ ուսմանց զգիտանականս : Իսկ պալլաս կոչեցաւ ասեն՝ կամ վն սպանանելոյ նր զերեւելի ոմն հսկայ պալլաս անուն , և կամ զի ծագի ՚ի յունա կան բայես քալիս . քն ճոճել կամ կշուել զնի զակն . վն և հնրկորէն նիզակ ՚ի ձեռին նկարի՝ իբր պատրաստեալ ՚ի ձգել ՚ի վր թշնամեաց :

- (32) Աստիլլե կամ քաֆլա կը գուտար մետարտի արքային վուսկաց ՚ի սահմանս իտալիոյ՝ առ Բիզոն արոյական պորդմին . զոր ք ծնանիլն՝ նուիրեցիին արտեմեայ չնծուհւոյ՝ ընկեցեալ յանտառս . ուր ՚ի կաթանց երիվարաց սնաւ ասեն . և ՚ի սնուցչաց անտի իւրոց (քն ՚ի ձիոց վայրի) ուսեալ վարժեցաւ ՚ի ձիւնթացս և ՚ի մարտադրութիւն , և առաւել ևս յերագոան վազս . մինչև ք բանաստեղծութեն վերդիլիտսի՝ ՚ի Է . Էնէսիս քիւս . ՚ի համարն 800 . երագաթուիչ լինել քան զթևս հողմոց , և անթաց սախք անցանել ընդ երեսս ծովու : Եկեալ ապա ՚ի տուն հայրենի՝ սիրեաց ըզպարկեշտութի , և ոչ կամեցաւ լինել ասն՝ իբր նուիրեալ կուսան որ . ևն . զորմէ երկար ճառէ վերդիլիտս ՚ի Ժ . Էնէսիս քիւս : Զօգեն զնմէ և այլք ազգի ազգի առաստելս . և հնրկորէն յորի նակ բերեն երագութե և պարկեշտութե : Այլ ք հանրապէս անունս քաֆլա՝ յարականն , և քաֆլա՝ յիգականն , եր առաստական յորջորջումն՝ ընծայեալ այնոցիկ , որք ՚ի մանկութե կարգեալ լինելին ՚ի սպաս գից , վն և այս անուն նշանակեր արբանեակ կամ պաշտօնեայ չնծոց :

- (33) Յայս իմաստ հայի՝ և պարզէ իսկ զառաջիկայս տեղի՝ այն խոնարհական ասացուած սքյն գրիգորի նարեկացւոյ ՚ի Բան ԿԷ . \* ատտիկեցիս ըստ վատթարութե , այլ ոչ ըստ բարեբաստուե || : Իբր զի ատտիկեցիք՝ որ և ամենայիք . ( զի ամեն եր մայրաբազար ատտիկէ գւսին ՚ի յունաստան ) ունէին բարեբաստութիւն ըստ իմաստուե մասին , և միանգամայն վատթարութի ըստ մոլեկան վարուց :

Ընդասիկդէս, յն. աղափգւի, էր մեծանուն և ի. (34)  
 մասսուն արքայ սպարապետոյ՝ իբր 650. ամօք  
 յառաջ քան զքն, առ Ժմիօք մանասէի արքային  
 յուգոյ: Արդ՝ ի գէմս սորա յառաջ բերեն վի-  
 պասանք քանի մի իմաստուն ասացուածս, զի ի-  
 մասանագոյն դասաւ ՚ի մէջ լակեղեմոնացւոյ ( ք-  
 են սպարապետ ), որոյ եղանակ խօսից արդէն  
 էր հաչակեալ իբր վճռական և իմաստալից յաւէս  
 ՚ի լակոնիա դաւառի. յորմէ և կոչին լակոնացիք: Հոչակաւոր է այն առած ազասիկդէսոյ առ պը-  
 լուտարեայ. Չի+ այլ ամբն-ի մեծի և մեծ ՚ի հասար-  
 ք-ի և ք-ի ամբն-ի ամբն-ի ամբն-ի ամբն-ի ամբն-ի  
 հայր ամբն-ի: Իսկ զոր գրէ թեաւորոս՝ ասել  
 ազասիկդէսոյ ՚ի մանկութեմ, այլք այսպէս ՚ի մէջ  
 բերեն. ՚ի հնչել համբաւոյ փիլոսփանեայ սօփես-  
 ան ՚ի մէջ յունաց, ասաց ոմն ցագասիկդէս արքայ  
 լակեղեմոնացւոյ. քանզի այդչափ մեծ է քո սէր  
 առ ուսումն դիտութեց, զարմանամ՝ զի ոչ ու-  
 նիս առ քեզ զայնպիսի այր մեծանուն: Առ որ  
 պիտի տուեալ նք իմաստութիւն՝ ասէ. նոյս կամ  
 ամբն-ի ամբն-ի, որոյ եղէ է՝ որդի: Յայտ արարեալ  
 թէ շատ է ումեք, եթէ հեռու դասնիցի հայրե-  
 նի առաքինութեանց:

Բեղերոփոնա, լո յն. պէլլէրօֆօ՝ րի, էր թիւր (35)  
 եպիսոսայ կամ եփիւռայ. առ Ժմիօք դասաւո-  
 րացն ինչի. որ իբրև անկաւ ՚ի թիւրութեմ, կայր  
 յարքունիս պիտայ արքային արդիացւոյ. և ՚ի  
 լինել չարախօսութեմ՝ ուր թէ բեղերոփոնա բըռ-  
 նագատեալ իցէ զկին արքայի, առաքեաց զնա  
 թիւրն առ աներ իւր յորատ արքայ լիկիացւոյ.  
 և նա յղեաց զբեղերոփոնա ՚ի սպորդմ. զի մեղցի  
 ՚ի խաան: Առ իբրև յաղթող գտաւ նա, զի էր  
 այր քաջ և վարժ ՚ի ձիավարել, առաքեցաւ դար-  
 ձեալ ՚ի վր խուժագուժ բնակչաց լերինն քիմե-  
 ոայ՝ որ ՚ի նմին լիկիա գաւառի. բայց նա և անդ  
 զօրացաւ, և լցոյց զլեանն զայն շինութիւն և նոր  
 բնակութիւն. որոյ վն սիրելի եղև յորատայ, և փե-  
 սայացեալ նմա՝ կարգեցաւ յաջորդ թիւրութեմ:  
 Արդ՝ քանզի լեանն քիմեոայ հուր շնչէր ՚ի դա-  
 դաւ.

գաթանէ հանգոյն եանային սիկիլիոյ, և 'ի լան-  
 ջակողմանս նր առիւծք որջացեալ կային, ուն և  
 յայլ կողմն քաղք և քօշք վայրի, և 'ի ստորոտն  
 զեռունք և վիշապք, առասպելաբերուք զքիմե-  
 աայն ասացին լինել հրէշ ինչ հրաշունչ և բազ-  
 մագլխի, որոյ գլուխք և լանջք՝ առիւծու իցեն,  
 սորան՝ այծի կամ քաղի, և տուան վիշապի. Եւ  
 գէմ որոյ կուռեալ իցէ բեղերոսփոնս՝ հեծեալ 'ի  
 պեղատս ձի թևաւոր, և սպանեալ զհրէշն զայն:  
 Սոյն այս անգոյ քիմեա՝ կօչեցաւ 'ի հայունս  
 էշէր:---+---. զորմէ տես 'ի բառարանի: Այլ 'ի  
 թարգմանութիս պահի և բառս քիմեա կամ քե-  
 մէա. ուն է տեսանել 'ի բանս նոննասի. ուր այս  
 առասպել համառօտի այսն. \* Այլ լեառն՝ յորում  
 ,, երեւեցաւ զազան ինչ, որոյ առաջին կողմնն էր  
 ,, առիւծու, և վերջինն վիշապի. և 'ի մէջն էր  
 ,, քեմէա (ցր քաղ կամ այծ). յորմէ հուր ելեալ  
 ,, սատակէր զպատահեալն. իսկ յետոյ եկեալ  
 ,, բեւեռով փոնաէս՝ ունելով զերթվարն պեղատս՝  
 ,, սպան զնս ||: 'Սոյնն ըարձակ ևս գրի այլուր  
 'ի նոյն գիրս. հանգերձ յիշատակութի պախախս  
 անուն արքային լուկացոց:

- (56) Ասան եպիկոսրոսի՝ յաւուրց անտի նորա մինչև  
 ցայժմ հիպիոսութի է, թէ արդեօք յինչ միտս ա-  
 սաց զերջանկութի մարդոյ լինել 'ի հեշտութեան  
 կամ 'ի բերկրայից հաճութե. դիմոկրատէս՝ որ  
 էր յեպիկոսրեան գպրոցէ. որոշեջ զանձն յայնմ  
 ազանգոյ՝ գրով և բանիս եպերեաց զեպիկոսրոս  
 և զվիպուսն նորա. և զի եզեն սմանք 'ի մէջ եպի-  
 կոսրեանց խառնակեաց և անկարգ վարուք, յան-  
 ցանք նոցին առ ուսուցիչ իւրեանց վերագրեցաւ:  
 Բայց սակայն ելին և բազում մատենագիրք որք  
 'ի ձեռն գրոց եպիկոսրոսի՝ ուր ընտիր ընտիր  
 խրատք գտանին առ պարկեշտ և առաքինի քա-  
 ղարավարութիւն, միանգամայն և 'ի խտտակեաց  
 վարս նորին հայելով, բազմապատիկ պատճառօք  
 ցուցին՝ թէ բանք նր ոչ հայեին 'ի մարմնապաշ-  
 տութի, այլ 'ի ներքին հանգարտութի կրից և  
 յանայլայլակ անգորրութի հոգւոյ յինչ և իցէ  
 վիշտս



միշտ սառապագինս . որպէս և մերս թեսաւրոս (87)  
 զնոյն պնդէ :

Գեղեցիկ կշտամբէ սենեքս զայնոսիկ՝ որք պատ-  
 ճառս առնուին անառակուէ իւրեանց զվիպուէ  
 եպիկուրոսի . յասելն 'ի փիլոսոփայ . յէրշտնիկի Իննայ .  
 փլ . փլ . \* Ապարէն դոքս ոչ 'ի սագրելոյ կպի-  
 ,, կուրեայ (առն) անառակին . այլ անձամբ զան-  
 ,, ձինս մասնեալ 'ի ձեռս ախտից՝ զանառակուէ  
 ,, իւրեանց 'ի դիրկս իմաստասիրուէ զուղակեն ,  
 ,, և անդ ուրեմն համախուռն ընթանան , ուր  
 ,, լսենն զգով հեշտութեան : Չառնուէն երբէք 'ի  
 ,, միտ՝ թէ հեշտութին այն կպիկուրեայ , որպէս  
 ,, ինձ թուի , զիարդ պարկեշտ է և չորակեր .  
 ,, այլ 'ի լոկ անուէն անդր դիմեալ ապաւինին ,  
 ,, ինդրելով հեշտախառութի իւրեանց պաշտպա-  
 ,, նութի ինչ և քողարկութի : Արով՝ և զոր ու-  
 ,, նէին ինչ մի բարի 'ի չարիս անդ , կորուսանեն ,  
 ,, զամօթն ասեմ 'ի մեղանչելոյ : Չի դովեն զայն  
 ,, ինչ՝ ք որ պարս էր ամաչել . և անպատկառ ք  
 ախտս պարծին :

( ) այս առասպել սերափոխութե 'ի մէջ բերէ (37)  
 պլինիոս , փիլոսոփայ . Է . փլ . 4 . յասելն . \* Արիստոս  
 ,, մոկիանոս աւանդեաց , թէ տեսեալ իցէ ինքն  
 ,, յարդիացեոյ երկրի զարեակոս ոմն (այր) , ո-  
 ,, բուժ անուէն լել էր յառաջն արեակուսա (կին) .  
 ,, և թէ յորժամ առաւ 'ի կնութի , նոյնժամայն  
 ,, մօրուսս և այրականութի ստացաւ , և էառ ևս  
 ,, իւր կին : Սմին նման և 'ի զմիւռնա տեսեալ  
 ,, իցէ նորա զմանուկ մի || : Եւ թէպէտ նա ինքն  
 պլինիոս ոչ անհաւան ջուշանէ զինքն այսպիսի  
 կեղծեաց , այլ մուշտ և այլովք օրինակօր ջանայ  
 հնարաւոր ջուշանել , այլ մեղ աւելորդ թուի  
 զայնպիսի իրաց ինդիր 'ի մէջ առնուլ : Շատ լի-  
 ջի իմանալ՝ թէ թեսաւրոս զայսպիսի օրինակ իբր  
 անհնարաւոր 'ի մէջ առնուլ՝ իօսելով 'ի ձև չափա-  
 զանցական , 'ի կամիլ իւրում ջուշանել՝ թէ իբր  
 անհնարին իմն է ունակացելոյն 'ի մուլութե յան-  
 կարծակի միով և եթ ներդործութի փոխիլ յու-  
 նակութի առաքինութե ,

(38) **Լ** թէ ճշմարիտ իցէ՝ և եթէ սուս՝ այս պատմութի քրմապետի առ նախնի հռովմայեցիս, ՚ի գեղ դայ օրինակս առ ՚ի խրատ լսողաց, զի թէ հեթանոսք այնչափ մեծ յարգ ունեին առ կրօնս իւրեանց, և ամ իրօք պարտ վարկանեին պաշտօնեից կողմն՝ անարատ վարուք քաղաքավարիլ, զինչ պարտ իցէ ասել վասն ծառայից ճշմարտին ան, և մեւնդ վն անմիջական պաշտօնեից նորա՝ օրք մատչին յահաւոր խորհուրդս անձայինս: Զայս յայն սակս յուշ արարուք, զի մի անպատու լիցի ընթերցումն այսպիսի օրինակաց ՚ի սմին մատենի, և մի վայրասպար ինչ կարծեսցի յառաջ բերեալ ՚ի հեղինակես, որ զանն խորհրդով գնէ ՚ի խրատ ընթերցողաց:

(39) **Լ** ուտաս՝ որ յունարէն ասի լէրտ, է անուն բան ջարդ՝ կամ ծառայ, որոյ տեսակ ինչ ասի լինել յեղիպոսս՝ բուսեալ ՚ի նեղոս գետ, և ՚ի կիր առեալ ՚ի նախնեաց անտի եղիպոսացւոց ՚ի պաշտամունս գից: Եւ այլ տեսակ յափրիկէ՝ դառն, արմատ և քաղցրասպտուղ: Արդ՝ ասի ՚ի բանաստեղծութիս պատմունն արոյական պատերազմի, թէ յորժամ ոգիսես գիւցաղն ՚ի նաւել իւրում հանդերձ ընկերօք՝ բունութի հողմոց անկաւ ՚ի ծովափն ափրիկոյ, տեսեալ ուղեկցաց նորա զբոյս լուտասայ ՚ի գաւառն լողոֆաղից ք լուտասակերաց, և ճաշակեալ զքաղցրահամ պտուղ նր՝ ոչ ևս յօժարեին գառնալ ՚ի հայրենիս իւրեանց, չէ արժան մեղ ասեն մեկնիլ յերկրէ աստի՝ որ բերէ այսպիսի աղնիւ բոյսս, և զրկիլ ՚ի վայելից լուտասայ. մինչև հաղիւ ուրեմն մարթացաւ ոգիսես հաւանեցուցանել զնոսս՝ գնալ զճննգ՝ իւրեանց: Եւ ահա յայս հայի այն բան խորենացւոյն յաշխարհագրութե. \* Լինի յափրիկէ բան, « Զար ինչ՝ լուտաս անուն, զոր թէ ուտէ որ, « զհայրենիսն մոռանայ ||: Իսկ թէ ուտի անուն տեսալ իցէ բոյսս այս, յաւելուն առասպելարկուք՝ թէ լոտիգէ մին ՚ի յաւերժահարսանց փախուցեալ յերեսաց պրիսպոսի, իբրև ետես թէ չկարէ զերծանիլ փախտեամբ, աղաչեաց զգիս՝

զի

զի կերպարանափոխ արասցեն զնա . և նոյնժա-  
մոյն փոխեցաւ 'ի ծառ . և այնմ հետամուռան ան-  
ցեալ առ նովաւ՝ չկարաց գտանել զնա . և այն  
է ասէն լուտառ ծառաբոյսն :

Առ ինչոս մտախոս՝ մահանուանեալն սկեվտղա, (40)  
էր ազնուական ոմն հաովմայեցի՝ այր կորովի և  
որտեայ . որոյ առեալ հրաման 'ի ծերակուտէն՝  
միաբանեաց Ը իւր զարս սրիկայս դաւել զԹշնա-  
միս . և նախ ինքնին տուանձին զնաց 'ի բանակն  
պոռսենայ արքայի՝ որ պաշարեալ էր զհաովմայե-  
ցիս , եղեալ 'ի մախ մեռանիլ վասն հայրենեաց՝  
միայն թէ մեռուցէ զԹշնամին հայրենեաց : Եւ  
զի ոչ ճանաչէր զպոռսենաս , տեսէ զգարասեան  
արքունի՝ համարեցաւ թէ նա ինքն թփրն իցէ ,  
և անգէն եհար և սատակեաց զնա : Եւ իբրև  
կալան զնա և ամին առաջի թփւրին , աներկիւզ  
խոստովան եղև՝ թէ ես այս անուռն հաովմայեցի  
եմ՝ թշնամի ձեր , եկեալ 'ի սպանանել զԹշնամին  
մեր . և մի կարծէք ասէ՝ թէ ես միայնակ յայս  
յոժարեցայ , զի են և այլք 'ի քաջաց՝ որք սովին  
օրինակաւ պատրաստեալ կան զնել զանձինս 'ի  
մահ : Յայնժամ հրաման ետ պոռսենաս՝ բորբո-  
քել խորոյկ . և սախպեր զմտախոս՝ բացայայտա-  
դոյնս 'ի յայտ ամել զգաւագորութի իւր և զըն-  
կերացն . ապա թէ ոչ՝ ասէ , կենդանւոյն 'ի հուր  
այրեացիս : Իսկ մտախոս ձգեաց վազվազակի զաջ  
բազուկ իւր 'ի խորոյկ անգր , և ետ այրիւ չարա-  
չար 'ի բոց հրոյն . ես ինքնին վրէժ խնդրեցից  
ասէ յաջոյ իմմէ՝ որ վրիպեցաւ 'ի հարկանել զայլ  
ոք փոխան արքայիդ . և ցուցից՝ թէ ոչ ինչ տան-  
ջանք կարէ ահ արկանել յիս : Սքանչացեալ ար-  
քայի ընդ անպարտելի արիութի առնն՝ հրաման  
ետ արձակել զնա յազատութի : Յայնժամ ապա  
և մտախոս փոխարենս կամելով հասուցանել շնոր-  
հի նորա՝ պատմեաց անպատրուակ , թէ երեքհա-  
րիւր կորովի երիտասարդք յիմում խորհրդի են՝  
գաւել զանձն բո : Արոյ վասն զահի հարեւ պոռ-  
սենայ՝ յետս եկաց 'ի պաշարմանէ . և առեւ պա-  
տանդս՝ դարձաւ 'ի տեղի իւր : Աստի մտախոս՝  
սկե .

սկեզօղա անուն էառ ասեն, որն թէ ասեկեան.  
 զի «է» յունարէն նշանակէ ձախ կամ ասեակ.  
 իբր զի անպիտանացաւ աջ նորա, և այնուհետեւ  
 միայն ձախու ձեռամբն վարէր:

(41) Ի խաղալ ենեասայ յետ արոյական պորզմին յա-  
 րեմուտս, էառ ք իւր զպալլաս արկադացի զոր-  
 գի եւանգրի՝ պատանի կայտառ և զօրաւոր. և  
 ունէր զնա իբրեւ զմի յիւրոց մտերիմ սիրելեաց:  
 Եւ եղև՝ զի յեւանեւն ՚ի մարա պորզմի ընդգէմ  
 տուռնոսի իշխանին հառաւուղաց, սպանաւ պալ-  
 լաս ՚ի տուռնոսէ: Անդ այս կարի յոյժ արամե-  
 ցաւ ենեաս, և կոծ առեալ ՚ի վր պատանւոյն՝ ա-  
 ռաքեաց զմարմին նր առ հայր նորին: Եւ ինքն  
 իբրեւ միւսանգամ ել ՚ի պորզմ, յարձակեցաւ գա-  
 զանարար ՚ի վերայ տուռնոսի՝ և սատակեաց ան-  
 ինայ: Վիրգիլիոս բանաստեղծն ՚ի վախճան ե-  
 նեական գրոց իւրոց գեղեցիկ նկարագրէ, թէ  
 զիարդ տուռնոս ՚ի պարտութի մտանեալ՝ պար-  
 տութի խոստովանէր, և յողբ անկեալ աղաչէր  
 զենեաս ինայել յինքն. այլ նա ոչ իւր յանձն  
 էառ, զի դառնացեալ էր ոգի նր վն սպանանելոյ  
 տուռնոսի զպալլաս պատանին զիւր սիրելի:

(42) Ոգիսեւ յետ մեկնելոյ ՚ի դաւառէն լուսասակե-  
 րաց՝ զոր ՚ի վերոյ յիշեցաք, նաւեաց ՚ի սիկիլիա.  
 և ՚ի հասանել իւրում անգր՝ բանս եզեալ ք ու-  
 զեկիցս իւր փութով դառնալ առ նն, ել ՚ի ցա-  
 մաք հանգերձ երկոտասան ընկերօք. այլ յակա-  
 մայս յամեաց անդ վն այսպիսի պատճառանաց՝  
 ք առասպելաց: Եր անդ ասեն պողիւփեմոս որ-  
 գի պոսիգոնի՝ կիկղոպ կամ կիկղոպս կոչեցեալ,  
 այն է հրէշ դագաթակնեայ՝ բնակեալ յայրի ու-  
 րէք՝ ուր էին գոմք խաշանց, զի էր խաշնարած.  
 առ սա գնաց ողիսեւ իւրովքն հանգերձ՝ ակն-  
 ունելով գտանել ՚ի նմանէ մարգասիրուի. այլ նա  
 անգէն և անդ գիշատեալ եկեր զերկուս յընկե-  
 րաց նր. և յետ սակաւուց զայլ ևս երկուս: Եւ  
 թողել զողիսեւ մնացեալ ընկերօքն յայրի անդ՝  
 իբր ՚ի կերակուր այլոյ պահու, թաւալեցոյց վէմ  
 մի ահագին ՚ի դուրս այրին, և ինքն մեկնեցաւ  
 ՚ի

'ի բաց ընդ ջուկս ոչխարաց : Յայնժամ ոգիսեայ  
 հնարս խորհեալ հաճել զմիսս կիկղոսայ, և ա  
 զառեալ զանձն և զորս Է նմա 'ի ձեռաց վիրադին  
 այնորիկ, պատրաստեաց դինի ազնիւ՝ զոր բե  
 բեալ էր Է իւր, ընծայել նմա : Եւ իբրև դար  
 ձաւ կիկղոս, և մտեալ 'ի ներքս՝ փակեաց անդ  
 բէն քարամբ զմուսս այրին, մատոյց նմա ոգի  
 սևս զդինին՝ աղաչելով զնա խնայել յինքն և յըն  
 կերս իւր : Իսկ նա արբեալ զայն՝ ասէ . խնայեմ  
 'ի ձեզ, եթէ միւսանգամ աաջիք ինձ 'ի գինւոյ  
 այտի . և իբրև էարբ երկիցս և երկցս, և հարց  
 ցողիսևս, զինչ անուն է քո . և նա ասէ . « ադիս .  
 ( որ յունարէն նշանակէ՝ ու ու ) : Յայնժամ ասէ  
 ցնա կիկղոս . փիկ զի ետուր ինձ այսպիսի ըմ  
 պելի ազնիւ, ահա 'ի մեծարանս երեսաց քոց՝ յես  
 ամցն պահեմ զքեզ ինձ 'ի կերակուր : Այլ յես  
 սահաւուց թմբեալ կիկղոսայ 'ի գինւոյն՝ զոր  
 էարբ, եմուս 'ի քուն թանձրուէ : Չոր տեսեալ  
 ոգիսեայ՝ փութացաւ հրացոյց զփայտ ինչ, և միտեաց  
 ուժգին յաչս կիկղոսայ, և անգէն կուրացոյց :  
 Եւ 'ի ձայնել նորս աագնապաւ առ իւրսն՝ որ  
 արտաքոյ այրին, հասանել յօգնութիւն, եկեալ  
 ոմանց առ դուրս՝ որ փակեալն էր, հարցանէին  
 ցիկղոս, թէ ո՞ ինասեաց քեզ, և նա ասէ . « ա  
 դիս : Եւ նոյ պատրեալ 'ի ձայնէ անտի, համարե  
 ցան՝ թէ ոչ ուրուք ինասեալ է նմա, այլ՝ աստ  
 ինչ բնական խթուէ պատահեալ իցէ . և ասնն,  
 զգիւցազն հայր քո կարգա՞ քեզ յօգնուի . և թո  
 զեալ զնա՝ 'ի բաց գնացին : Յես այսորիկ ստի  
 պեալ կիկղոսայ՝ երաց զգուրս այրին, զի հօտք  
 ոչխարաց՝ որ կային 'ի ներքս, ելցեն արտաքս .  
 այլ յեւանել նոյ՝ նստեալ էր ինքն առ դրօքն, և  
 շօշափեր ձեռք զմի մի 'ի նոյե, զի մի և ոգիսեանք  
 Է նն զերծցին : Յայնժամ ոգիսևս և ընկերք նոյ  
 մտին 'ի ներքոյ խաշանց, կամ արկին զանձամբք  
 զմորթս ոչխարաց . և այնն պատրեալ զկիկղոս  
 ձողոսրեցան 'ի ձեռաց նոյ, և ելեալ գնացին 'ի  
 տեղիս իւրեանց : Այս ամ է ստեղծարանութի  
 բանաստեղծից . զոր ոմանք մեկնարանեն այսմ .  
 Պո .



Պողիւսիէմոս (ասեն) էր այր աչալուրջ և բզ գաստ. և վնկ սասացաւ ունել զաչս 'ի դագածան կամ 'ի ճակատն մերձ յուղեղն. զի խորագիտութիւրով քաջատես երևէր յիմի. և զի ողիսես խորագիտագոյն ևս դասաւ, և խոհական հնարիւք ինչ յաղթեաց նմա, յայս սակս կեղծեցին բանաստեղծք՝ թէ նա կուրացոյց զկիկղոսայ: Այլ վասն կիկղոսայց բնակչաց սիկիլիոյ ունիմք յիշել և 'ի ստորև 'ի համարն. (69):

Չսոյն զայս առասպել կիկղոսայ այսոյ համառօտէ նոննոս մեկնիչն անարանի. \* Արկղոսոսս այս  
 ,, սսի զիցազն գոլ աւաղակական և հովիւ, որ  
 ,, բնակեալ էր 'ի սիկիլիայ, և ունէր մի ախն:  
 ,, Արգ՝ ոգևոսս յետ արովական պարզմին մալ  
 ,, բեալ ընկերբոն իւրովք՝ եկն 'ի սիկիլիա. և  
 ,, կիկղոսայ ըմբռնել զնա՝ եկեր նախ զընկերն  
 ,, ոգևոսայ. իսկ զոգևոսս պահեաց յետոյ ու  
 ,, աել. այլ ոչ կարաց. քանզի զերծաւ՝ արբեցու  
 ,, ցեալ զկիկղոսոս և կուրացուցեալ. և ընդ առ  
 ,, ուոյ խոյի միոյ գաղտարար կալեալ զանձն իւր՝  
 ,, ել: Ասէ գրիգորիոս (անթան), թէ որպէս  
 ,, կիկղոսոս զոգևոսս պատուեաց՝ յետոյ ուաել  
 ,, կամելով, այսպէս յուլիանոս՝ զիս և զբարսե  
 ,, զիոս. սպառնացեալ յետոյ քան զայլն տան  
 ,, ջեւ. վնյ և առէ՝ թէ վրէժխնդիր եղև մեղ հոգն  
 ,, պարսից: (ուր սատակեցաւ յուլիանոս):

(45) Որքեսաէս կամ որեսաէս միկենացի որդի ագաս մեմնոնի՝ հանգիսացեալ է 'ի ստեղծարանու թիւնս առասպելարկուաց ըստ այլ և այլ գործոց, զոր կեղծեն զնմէ 'ի թատրոնական խաղս և յեղերեր գութնս. ոսյի է և առաջիկայս գիպուած յիշատակեալ 'ի թեսաւրոսէ. ոսյ թէ յանդէաս հարեալ զեղջերուն զնուիրեալն զից արանմեայ, պարտաւորեալ իցէ 'ի մահ. այլ 'ի վախճանի առ սի զերծեալ. ոսյ և յայլ բազում վտանգաց ճողտարեցաւ ասեն: Անունս որեսաէս. յն. օրէնդիւս, թարգմանի լեանային, (զի օրս է լեանն). և այսպէս կոչեցաւ ասեն վասն վայրենի և անագորոյն բարուց իւրոց. զի սպան զմայր իւր զկիլուսեմեսս արէ.



արէ, արար և զայլ արիւնհեղուծիս. մինչև առաժ եղև ասել՝ թէ յանցանք ովքեստեայ ընուն ծայրալիք զերկոսին կողմանս քարաի, և ևս յաւելուն. և յայնմանէ զգրուածս երկարս առաւելեայս քան զպատշաճն՝ ովքեստէս կոչէին: Հըռչակեալ է և սերս բարեկամութի ովքեստեայ Թալուզադէսի. մինչև զնել զանձինս 'ի մահ 'ի վր իրերաց, այլ զայսմանէ տես ուրոյն 'ի համարն.

(514):

**Մ** գամմինոն՝ որ այն ինքն է հայրն ովքեստեայ (44) վերոյասացելոյ, էր թագաւոր միկենաց և արգիացւոց. որ ընտրեցաւ զօրավար 'ի յունաց ընդդէմ արովացւոց: Իւ եղև 'ի հասանել զօրուն յունաց նաւուք յաւլիս կմ յաւլիդէ գաւառ բիովաիոյ, յորժամ հարցին զդիս վասն յաջողուէ պարզմի, եղև պոխնի 'ի պատգամախօսէն, թէ ոչ այլազգ յաջողի ձեզ՝ եթէ ոչ զօհեսցի արտեմեայ չածուհւոյ իփիւզինէ զուսարն ագամմինոնի: Ընդ այս թէպէտև յանհնարինս դժուարացաւ ագամմինոն, այլ զի մի շարժեսցէ ընդդէմ իւր զբովանդակ յոյնս, ակամայ կամօք միաբանեցաւ 'ի զօհել զզուսար իւր. և զի գիտէր՝ թէ մայր աղջկանն չթողու զնա, եգ պատճառանս՝ թէ կամիմ զզուսար մեր ամուսնացուցանել քաջին պիւլլեայ. և այնպիսի հնարիւք ետ բերել զնա: Այլ իբրև այն ինչ ունէին զօհել զփիւզինէ, արտեմիս չածուհին գթացաւ 'ի նա՝ ասեն. և եղևալ 'ի տեղի նր զեղն մի, յափշտակեաց զաղջիկն, և թեօք հողմոց թռուցեալ տարաւ զնա յերկիրն տաւրիկայ (որ է իբրևրմ). և արար զնա քրմուհի մեհենին իւրոյ՝ որ անգ կայր: Թող և զայլ ևս առասպելս ըարձակս, զոր 'ի սմին պատմուէ կցկցեն բանաստեղծք: Այլ նոննոս մեկնիչն անաբանի զայս օրինակ համարուաէ զնախագրեալսգ. \* Յորժամ յելլագայւոց նաւարկութիւն եղև 'ի  
 " վր արովագայ, և ժողով ելլենացոցն, առ յով  
 " լիգայ բիովացւոց՝ զոհ լինելով արտեմիգեայ,  
 " զզուսարն ագամմինոնի՝ որում անուն էր ե.  
 " փիւզենիայ՝ 'ի սպանգ աւանդելով, արտեմիս  
 " զի

„ զի կոյս էր՝ ողորմելով կուսին յափշտակէ զնա,  
 „ և ՚ի բաց տանի ադ տաւրոս ՚ի սկիւթիա. և  
 „ երկեցոյց փխկ կուսին եզն. զոր առեալ էլլէ,  
 „ նացոցն զոհեցին. իսկ եփիւգենիա ՚ի սկիւթսն  
 „ քահանայուհի եղև արտեմիգեայ ॥ :

(45) **Լ**ուկրեաիա էր մեծագոյի օրիորդ հռովմայեցի՝  
 դուստր լուկրեաիոսի քաղաքապետի. տուեալ ՚ի  
 կնութն կողատինոսի արքայազնի, գեղեցիկ աւս-  
 լեամբ և պարկեշտ վարուք: Եւ եղև ՚ի գովել  
 առն նր զգեղ նորուն՝ առաջի որդւոց տարկուի-  
 նեայ սուպերբոսի արքային հռովմայ, և ՚ի յան-  
 դիման առնել զնա նց, սեքստոս երեց որդի թա-  
 դաւորին հարաւ ՚ի սէր նր. և յետ բազում հնա-  
 րից՝ բանաբարեաց զնա լքեմ կամաց նր: Ընդ  
 որ չհանդուրժեալ լուկրեաիայ, և յանհնարինս  
 ալեկոծեալ ՚ի խորհուրդս իւր, կոչեաց առ ինքն  
 զհայր իւր և զայր իւր և զայլ մերձաւորս. և  
 պատմեաց նոցա զաղէաս անձին իւրոյ. և անգէն  
 ձգեալ զձեռն ՚ի գաշոյն՝ զոր ծածկեալ ունէր լք  
 հանդերձիւք, միեւց ինքնին ՚ի սիրտ իւր յան-  
 դիման նոցա: Եւ թէպէտ կարող էին արդեւուլ  
 զնա՝ որք մերձն կային, բայց անմիա մտօք թոյլ  
 ետուն նմա, ուն զի զերծցի ՚ի տառապանաց սրտի  
 իւրոյ: Եւ այս գործ աղետալի գրգռեաց ըզ-  
 հռովմայեցիս ՚ի վրէժխնդրութի. մինչև հալածա-  
 կան արարին զթաքն, և կարգեցին իւրեանց ծե-  
 րակուտական իշխանութի, եզեալ հիւպատոս տա-  
 րեկան՝ նախ զառաջին զկողատինոս զայրն լուկ-  
 րեաիայ, հանդերձ բրուտոսիւ: Իսկ եթէ թե-  
 սաւրոս յերէ. 315. զլուկրեաիա կոչէ կին բրու-  
 տոսի, շփոթութի անուանց է ՚ի մէջ երկուց հիւ-  
 պատոսացս. քանզի լք ամ պատմեաց՝ լուկրեաիա  
 էր կին կողատինոսի, որ էր ՚ի զարմէ տարկուի-  
 նիոսի արքային. իսկ յունիոս՝ կոչեցեալն բրուտոս՝  
 էր աղգական և բարեկամ կողատինոսի՝ և քեռորդ  
 դի տարկուինիոսի: Ար և զայս անուն էառ ա-  
 սեն վասն կեղծելոյ զանձն յիմար, (քանզի որ-  
 քան անասուն անբան թարգմանի), և այս կամ  
 առ երկիւղի, և կամ առ ՚ի կարող լինելոյ հնա-  
 րիւք

բիւք սպանանել զտարկուինիոս արքայ, որոյ սպանեալ էր զհայրն և զեղբայրն բրուտոսի: Եւ իբրև այնպիսի անցք անցին ընդ լուկրեաիա յորդանոյն տարկուինիոսի, սա ինքն բրուտոս է զև գլխաւոր վրէժխնդիր, և ետ հալածական առնել զԹորն. և կարգեցաւ հիւսպատոս ընդ կողատինոսի, որպէս սասցաք: Իսկ յորժամ մեռաւ բրուտոս ՚ի մարտի, սուգ աւին ՚ի վր նր տիկնայք հատվմայեցւոց՝ զամ մի ողջուն, իբրև ՚ի վր առաքինի առն՝ որ եղև վրէժխնդիր պարկեշտու-

Թէ իւրեանց՝ ՚ի պատճառս լուկրեաիայ:

Ղղերերգութեց անուն՝ որ և ողբերգութի կո (46)  
չի, առեալ լինի ՚ի մէջ փիսկ ողբերգական տաղից կմ խաղուց, յորս նկարագրին աղետալի գիտուածք. այն է թ յունաց ԴԻՄՈՒՄ ասացել. յորմէ և առ եւրոպացիս ԴԻՄՈՒՄ ասի. որ թարգմանի նոխաղբերգութի. զի սովոր էին ՚ի նախնու մե նոխաղ պարգևել ողբերգականց, քի այսպիսի երգարանից կամ խաղարկուաց: Եւ յէ ասեն, թէ նուագեալ լինէր ՚ի պատիւ բաբոսի չնայն խաղողոյ և գինւոյ, որում զոհէին զնոխաղ՝ որ ապականիչն է այգեաց:

Ոմանք որոշեն զպիտաակոս օրէնագիր հելլենաց (47)  
ւոց՝ կրտսեր կոչեցեալ, ՚ի պիտաակոսէ միախլի նացւոյ՝ որ մին էր յեթմն իմաստասիրաց, իսկ ոմանք նոյնացուցանեն. և ՚ի մէջ այլևայլ խրատուց և օրինագրութեց նր գնեն և զայս, թէ սահմանեաց՝ զի առաւել ծանունս պատժեսցին զինչ և իցէ յանցանք արբելոց քան զգաստից. զի կրկին է ասէր նոցա մեզն, մի՛ արբեցութի, և միւս ևս՝ գործն փաստակար՝ զոր առնեն վասն արբեալ գալոյ: Գոյր և այլ ոմն պիտաակոս անուն իմաստակ, որ առ ցուցանելոյ զճարտարութի մտաց իւրոց՝ յօրինեաց ներքոյ ՚ի վր երկանաքարի:

Ղղիտոս այր քաջ և իմաստուն՝ էր եղբայր հեղ (48)  
զանիկեայ դայիկին աղբքսանդրի մակեդոնացւոյ, և սիրելի յայս նր: Սա առ գրանիկ գետով առեալ զաղբքսանդր գլխիրաց կառուի՝ վահանաւ իւրով ծածկեաց զգլուխ նորա. և զձեռն հոռոսկայ՝

կայ՝ որ ձգե՛լ էր 'ի հարկանել զաղեքսանդր՝ սու-  
սերահօր կորեաց 'ի բաց : Եւ յայնմ՝ հեակ առա-  
ւել ևս յաւելու սէր աղեքսանդրի 'ի վր կղխա-  
սի իբրև ազասչի իւրոյ : Եւ եղև զի 'ի կոչունս  
ուրեք ը գինի մտեալ ը արքայի՝ սկսաւ կղխոս  
գովել զգործս և զպարզմունս փիլիսոսոսի քան  
զաղեքսանդրի, և յորգորել զնա լինել նմանօղ հօր  
իւրում : Ընդ որ ծանրացասունն լեալ արքայի՝  
և հար զնա նիզակաւ, զոր ունէր մօա առ իւր, և  
անդէն սատակեաց : Եւ յորժամ սթափեցաւ  
'ի գինւոյն, այնչափ ստըջացաւ աղեքսանդր ընդ  
կորուստ այնպիսի առն, մինչև կամէր նսփին նի  
զակաւ հարկանել և զանձն իւր, թէ չէր արդե-  
լեալ 'ի մերձակայից, և ապա ետօրեայ անկաւ 'ի  
սուգ թախծագին՝ փակեալ յառանձնութե, և  
եղեալ 'ի մաի անձնամահ լինել սովու : Եւ թէ-  
պէտ բարեկամք արքայի մսիթարել կամելով ըզ-  
նա՝ աւելն, թէ իրաւամբք սպանաւ կղխոսս, այլ  
նր գիտելով զսուտ փաղտըշանս նց՝ առաւել ևս  
'ի խոր խոցէր, այլ 'ի վախճանի առ փոքր մի գիւ-  
րուի սրաի իւրոյ՝ հրաման ևս մեծահանգէս փա-  
ռօք թաղել զկղխոսս : Միւս այլ կանխագոյն աղ-  
գարարութի կղխոսի առ աղեքսանդր՝ յիշատա-  
կեալ 'ի յետագայ բանս թեսաւրոսի, այն էր, զի  
'ի հաճել սմանց 'ի սուտակասպասից զմիտս ա-  
ղեքսանդրի, որպէս թէ չիցէ նա որդի փիլիսոսո-  
սի, այլ՝ ծնունդ ուրումն 'ի շնծոց, որ 'ի կեր-  
պարանս փիլիսոսոսայ մտեալ իցէ առ ողիմպիս  
մայր աղեքսանդրի, կղխոսս մեղմով իմն ազգեաց  
արքայի, թէ այդ հրապոյրք ստութե դառնան 'ի  
նախատինս հօր և մօր քո՝ և քոյգ անձին գլխ-  
վին :

- (49) (1) Եւ միտակզէս էր մեծանուն և քաջ զօրավար  
աթենացոց, որոյ գործք յայնի են 'ի պատմու-  
թիս պատերազմացն յունաց ը քսերքսեայ պա-  
սից արքայի : Եւ թէ սորա՝ որդի իցէ գէիփան-  
ոսս, կամ այլոյ ուրուք, ոչ գիտեմք : Զիչեն ո-  
մանք գէիփանտէս անուն զոմն որդի անախմաք-  
սի, այլ ոչ ինչ գործ որոշակի 'ի մեջ բերեն : 'ի  
գէպ

զէսզ գայ իւրք բանից թեսաւրոսի՝ այն, որ ասի  
յոմանց զթեմփստոկզեայ՝ թէ սովոր էր ասել,  
\* զանցանեն զամենի երկվարօք՝ անասնձ քուռակք,  
,, եթէ քաջ կրթանօք սանձեցին ॥. ցուցանելով  
այսու զանձին իւրոյ գյնջադիմութի. զի յնջն էր  
պատանի ցոփակեաց, և ասպա՝ ՚ի զօրավարութե  
առաքինի հանգիսացաւ:

Աստի ասել, թէ պարիս որդի պրիամոսի արո. (50)  
վացւոյ յափշտակելով զհեղինէ զկին մենեղաւոսի  
գրսին կամ արքային սպարտացւոց, նովին իսկ և  
ինքն յափշտակեալ էր ՚ի նմէ, իբր ըմբռնեալ և դե-  
րեալ գլխովին ՚ի սէր նր. և այս եղև պատճառ  
տասնամեայ պարզմին և աւերածոյն արովազայ.  
զի յոյնք խնդրէին զհեղինէ, և պարիս չափնոյր  
յանձն՝ տալ:

Արիկէ. յն. գրք. և լա. շք. ը առասպել (51)  
լաց՝ էր գուսար արքային կողքիսաց՝ կուչեցելոյ  
հինգերորդ արեգակն, և պերսիաց յաւերժա-  
հարսին, առ ժմիզք արովական պարզմի: Սա ա-  
սնն այնչափ հմուտ գտաւ յարուեստ վհկութե և  
կախարդական զեղատուութե, մինչև յարբուցա-  
նել զբաժակ իւր ումք՝ զարձուցանէր զնա ՚ի  
կերպարանս անասնոյ: Ամուսնացեալ Ք արքային  
սարժատացւոյ՝ զեղամահ սատակեաց զնա. և  
իբրև սկսաւ ինքնակալել անագորոյն օրինօք, հա-  
լածեցաւ ՚ի բնակչաց տեղւոյն, և փախտեայ ան-  
կաւ յիտալիա. և արար իւր իջավանս բնակութե  
՚ի լատեան լեառն երկրին վոլսիաց՝ ՚ի տեղի իս-  
տաւէա. ուր ընթանային առ նա բոլմք ՚ի հեռա-  
ւոր վայրաց զն համբաւոյ կախարդութեց նր. և  
զի զբազումս աշակերտեաց յանիմաստ մոլորութե  
իւր՝ և յանբանութի գլխովին գարձոյց զփասնա-  
ցա, բանք եղեն յառասպելս՝ թէ զոմանս փոխար-  
կեաց ՚ի չորբոտանիս, զայլս ՚ի թաչունս և ՚ի ձը-  
կունս, ևն. զոր բազումք պէտպէս մեկնաբանեն:  
Սա՝ ասնն, և զընկերս ոգիսեայ նախ գարձոյց  
՚ի կինձս վայրենիս, և ասպա անգրէն ետ նոցա  
զմիզկային կերպարանս՝ ՚ի շնորհս նորին ոգիսեայ.  
որում և կին լեալ՝ ծնաւ նմա զտեղեգոնոս: Իսկ  
ուէ.





« եցւոց, ոչ զօտարին ինչ, այլ զիմ սեպհական  
 « ստացուած վաճառեմ || : Եւ սա այն է՝ որ եր-  
 կար պատերազմունս մղեաց ընդ միհրդատայ յա-  
 րեւելս :

Ասացաք վերագոյն 'ի համարն (18), թէ աղկի (54)  
 գէս է առասական անուն քաջին հերակլեայ. զոր  
 վն յաղթահասակ հսկայունն՝ լը ներհական ծայ-  
 րի համեմատէ թեաւորոս լը թզուկի, ք լը թը-  
 զաչափ գաճաճի : Կարէր ևս 'ի մէջ բերել զգո-  
 ղիագ մեծանուն հսկայ փխկ հերակլեայ. այլ չը-  
 կամի 'ի կարգս արտաքին առասպելաց խառնել  
 զօրինակս ստոյգ պատմութեց քրդոց :

Պողկղեառոս, լը յն. Բուքարե, էր երեւելի ան. (55)  
 գրիագործ յոյն՝ աշակերտ աղեղասայ, հայրենեօք  
 սիկոնացի՝ կմ աղբաւ սիթոնացի, իբր 400. ամօք  
 յնջ քան զքն : Եւ զի սա երկաթի քանոն 'ի կիր  
 առնայր՝ առ հաստատուն ունեւոյ զչափ և զհամե-  
 մատութի գործոյն, քանոն նր օգտէր միայն ուղ-  
 զորդ և սափարակ ձեւոյ. նմին իրի և յօրինակ  
 առեալ լինի անղիջանելի բարուց կամ ճիշդ չափ-  
 մանց, որպէս և անայլայլելի և անկաշառ օրինաց  
 արդարութե : Իսկ լեսրացիք էին բնակիչք լես-  
 րեայ կղզոյն հանգեպ արովագոյ և մեծին միւ-  
 սիոյ. ուր ճարտարապետք 'ի կիր առնուին քա-  
 նոնս արճճեայս՝ առ գիւրաւ յարմարելոյ առ ձմ-  
 ձե, լը պիտելոյ ուղիղ պահելով և կամ թեքե-  
 լով. յորմէ և յառակս եղև՝ լնֆէան իան կոչել  
 զայն, որ լը ձմի ձմ լինի, կամ զայն ինչ՝ որ լը  
 յարմարութե անղւոյն 'ի գործ ամի. ոն և յոր-  
 ժամ օրէնքն զիջանին զկնի սովորութե, կամ իչ-  
 խանն վարի լը բարուց հպատակաց : Ան 'ի բա-  
 րի կողմն առեալ յօրինակ բերի խոհեմութե կմ  
 գերզգօնութե. իսկ 'ի չար կողմն՝ նշանակ է ան-  
 արդարութե կամ անիրաւութե :

Փայեթոյ, որ է լը յն. Գեհե, և ստուգարա. (56)  
 նի լուսանշոյլ կամ հրափայլ, 'ի բանաստեղծից  
 կոչի որդի արեգական : Սա ասեն խնդրեաց եր-  
 բեմն 'ի հօրէն իւրմէ թոյլ տալ ինքեան գեթ զմի  
 օր՝ վարել զկառս նր. և իբրև թոյլ ևս նմա ա-  
 րեն :

րեն, մանուկն տխմար՝ անվարժուք իւրով խըր-  
տեցոյց զերիվարս, և վեր 'ի վայր ընթացուցեալ  
զկառս արևու՝ և անցեալ ըստ սահման երկնից,  
հրդեհեաց զեթերս և զերկիր: Վնյ և կայծակ  
նահար պատուհասեչ 'ի գիտէ՝ կործանեցաւ ա-  
սեն 'ի կառաց, և անկաւ 'ի սպառս գետ, և այլ  
ևս բանք առասպելաց՝ որ 'ի նոյն յարին: Այս  
առակ բազմօրինակ մեկնաբանեչ 'ի բաղմաց՝ հա-  
սարակօրէն յօրինակ բերի շարաշար անկման այ-  
նոցիկ, որք աղայամուծք կմ՝ ամբարտաւանու-  
ծք ձկալին 'ի գեր 'ի վերոյսն քան զկար իւրեանց,  
ոնք և երբեմն՝ իրաց արասքոյ կարգի գործելոց,  
կամ մեծամեծ հրդեհից եղելոց ընդ Ժմկս Ժմկս:  
Այլ ըստ ստոյգ պատմութեց՝ փայեթոն էր իշ-  
խան ոմն 'ի սահմանս եգիպտոսի. առ որով հրայ-  
րեացք մեծ եղև յեթեովպիս. ոնք յիշէ եւսերիսս  
'ի Ժմկագրութե՝ առեալ 'ի պղատոնէ:

(57) Ասան նեմեսեայ չածուհւոյ ունիս տեսանել 'ի  
ստորև 'ի համարն. (210):

(58) Ղեգաղոս էր անուանի անգրիագործ աթենա-  
ցի, որ գրոշեաց ասեն արձանս շարժունս. մին-  
չև լը բանաստեղծից՝ թէ չէր զնն կապեալ, սոս  
առեալ փախչելն 'ի տեղւոջէն. արար և այլ մե-  
քենայս ճարտարարուեստս: Եւ զի կասկածէր  
սո՝ թէ թոռն իւր գաղոս անուանի լիցի քան  
զինքն 'ի գիւտս ճարտարութե՝ հնարիք սպան  
զնա. և ինքն առեալ զորգի իւր զիկարոս՝ փախ-  
տեայ անկաւ 'ի կղզին կրեայ առ մինոս արքայ:  
Անդ շինեաց լարիւրինթոս երևելի կամ բանս  
անելանելի. և իբրև կամեր մեկնիլ 'ի կղզւոյ ան-  
տի, արգել զնա մինոս յայն բանս անել հանդերձ  
որգւոյն: Յայնժամ ըստ առասպելաց նոր հնարս  
խորհեցաւ զեգաղոս. շինեաց թևս մեծամեծս  
վն իւր և վասն որգւոյն, և մածուցեալ մոմով  
փորձ փորձեաց թռչելոյ. և այնպէս թևաւորեալ  
վերացաւ յօգս, գիմել յիտալիս, պատուեր աը-  
ուեալ որգւոյն՝ միջասահման բարձրութե՝ միշտ  
թևարկել: Իսկ իկարոսի ոչ պահեալ զխրատ  
հօրն՝ վերացաւ 'ի բարձունս քան զսահման օգոյ,  
և

և այրեալ զԹեա իւր 'ի կամարն հրոյ՝ ԹեաԹափ  
անկաւ 'ի ջուրս ծովու, 'ի աեղին՝ որ յանունն ՚նր  
ասի կոչեցեալ իկարեան ծով: Այլ գեղաղոս է-  
հաս անվնասս մինչև 'ի կաղարբիա. և յես Բմկաց  
դարձ արար սանն 'ի կողմանս եգիպտոսի, և անգ-  
սպանաւ: Չայս առասպել գրեթէ ամբին մեկ-  
նեն վասն փախչելոյ գեղաղոսի 'ի կրեակայ առա-  
դասեալ նաւուք, և չկարելոյ այլոց հասանել  
զինի նր թիափարութը. ուր և զարձանս նր շար-  
ժականս իմանան վասն արուեստագործ դրօշուտ  
ծոցն. իբր զի ինչ ինչ նորագիւտ ճարտարեաց  
սա յայնմ արուեստի քան զառաջինս: Հիշէ զայ-  
սոսիկ եւսերիոս 'ի քրոնիկոն կանոնի՝ յաւուրս  
գեղեցնի դատաւորի, յասելն. \* Գեղաղայ իբրն.  
,, որ կարծեցուցանէր, Թէ պատկերս (յի աշխն)  
,, շարժունս առնիցէ. քանզի նախ (սա) զոտս  
,, պատկերաց 'ի միմանց զատանէր. և պատմէ  
,, պաղեփատոս. և Թէ որպէս հանգերձ որդւոյն  
,, իւրով իկարոսիւ զնաւէ կալեալ՝ փախեաւ 'ի  
,, մինսուէ. և վասն չգտանելոյ պատասպարան փա-  
,, խըստեանն՝ համարեցաւ Թռանել: Թեաաւ-  
րոս անգթական կղզի կոչէ զկրեակ՝ վասն ար-  
գելեալ գոլոյ անգ գեղաղոսի, կամ վասն ըս-  
բիւրինթոսին որ անգ շինեցաւ 'ի նմանէ. բայց  
միանգամայն կամի առանց ասլոյ զանուն կրղզ-  
ւոյն՝ 'ի ձեռն այսր ըստագարանութեան յայտ-  
նել զայն. զի գրէր՝ է կրեակ, և գրէր՝  
է անգութ: Իսկ զիտալիա կամ զկաղարբիա  
կոչէ երկիր խաղաղական, կամ ըստ իտալա-  
կան բառին՝ բարեկամական, զի անգ զերծաւ.  
Եթէ ոչ՝ գուցէ այլ ինչ ստագարանութիւն  
գիտէ:

Մանգիոս պատանի հռովմայեցի՝ եր որդի ման (59)  
զիոսի ախոսի հիւպատոսի տորիուատոս կոչե-  
ցելոյ: Արոյ գնացեալ 'ի պատերազմ՝ Թէպեաւ  
յաղթեաց քաջութեամբ, այլ քանզի արատքոյ  
հրամանաց հօրն եղև ճակատամարտ նորա, տա-  
պարահար սպանաւ 'ի հօրէ իւրմէ: Չայս յիշէ  
և եւսերիոս 'ի վերն ճիշտ գրէր, իբր 335  
ամբ

ամօք յառաջ քան զքն, յասելն. \* Հռոմայեց  
 ,, ցւոց հիպատոսն ( ճանչիւս քորիւսս, զմն  
 ,, շիւս ) զորդի իւր առշեաց տապարաւ, թէ ըն  
 ,, դէր առանց նորա կամոց ճակատս ետ և յազ  
 ,, թեաց ॥ :

(60) Սա ինքն է տորկուատոս մանղիոս հայրն նախ  
 սացեալ մանղիոսի պատանւոյն : Արդ՝ սա 'ի ման  
 կուլթէ թէպէտ և երևէր աշխոյժ բարուք և ե  
 սայր 'ի սրաի, այլ՝ անյաջող էր յոյժ 'ի քաղաքա  
 կան կենցաղաձարութիս. վն և հայր նորին՝ կու  
 շեցեալն մանղիոս զուկիոս՝ չեա նմա թոյլ կալ 'ի  
 հռովմ քաղաքի, այլ՝ յղեաց զնա յազարակս իւր  
 արածել զհօսս 'ի դաշաի : Եւ եղև՝ զի պոմպու  
 նիոս արիբունն թշնամացեալ չէ հայր մանկանն,  
 խորհեցաւ 'ի մահ մասնել զնա ազգի ազգի ամ  
 բաստանութիք, յորոց մի էր և անթութի նորա  
 առ որդին : Չայն իմացեալ մանկանն՝ եկն գիշե  
 բայն 'ի քաղաքն. և մտեալ 'ի տուն պոմպոնիոսի,  
 և գտեալ զնա դեռ յանկողնի, մերկեաց զուսեր  
 և ահացոյց զայրն. մինչև էառ 'ի նմանէ երգումն՝  
 չառնել ինչ չար հօր իւրում, մի լիցի ասէ վասն  
 իմ վնաս ինչ նմա՝ որ ետ ինձ զկեանս. և այնպ  
 աղատեաց զհայր իւր : Եւ իրրև յարբունս եհաս  
 նա՝ եղև այր զօրաւոր, և արար բազում բաջու  
 թիս 'ի հանդէս մարաի. և 'ի միում նուազի մե  
 նամարտեալ չէ դազղիացւոյ ումեմն հօրի՝ սպան  
 զնա, և էառ զոսկի մանեակ 'ի պարանոցէ նորա :  
 յորմէ և ընկալաւ զանունս տորկուատոս, բա  
 լաա, քորիւսս. այն է՝ մանեկաւոր կմ մանե  
 կաւորեալ : Սա բազում անգամ կարգեցաւ հիւ  
 պատոս. և բազմապատիկ մրցանօք յազթահա  
 րեաց զթշնամիս հռովմայեցւոց. այլ 'ի վերջոյ ինք  
 նակամ հրաժարեցաւ 'ի պատուոյ հիպատոսու  
 թէ՛ ասելով, չկարեմ տանիլ մուլեկան բարուց  
 ժողովոգեան. որպէս և ժողովուրդն իսկ զայն  
 կամէր, զի և նորա չկարէին տանիլ խիստ բա  
 րուց նորա :

(61) Հաչակեալ է առ ամսին անուն մեծանուն զօրա  
 վարի հռովմայեցւոց՝ շիպիոն կամ սկիպիոն կոչե  
 ցե

ցերչոյ, այն՝ որ բաղմագիծի քաջութիւնք հանգիստ-  
 ցաւ Էգէմ աննիրազայ քաջ զօրավարին կարբեգո-  
 նացւոց. և յաղթական դատեալ ընդդէմ նր և նո-  
 բայոցն՝ ի ամբիկեցւոց, ետս մականունն ամբի-  
 կանոս, ի ամբիկեցի. Ը որում յիշէ և նոննոս  
 մեկնիչն անարանի, յասելն. \* Այլ սկեպիոնն  
 ,, զօրավար էր հռոմայեցւոց . . . յաղթեաց և սոյ  
 ,, կարբեգոնական մարտին. որ և ՚ի յաղթուէն  
 ,, աղգին՝ ընկալաւ մականուննուծի. վն զի կո-  
 ,, չեցաւ սկեպիոնն ամբիկեցի՝, և ամբիկեցիք  
 ,, կարբեգոնացիք են || : Արդ սա ինքն սկեպիոնն  
 կամ շիպիոնն թէպէտև ՚ի մանկուէ անառակ գը-  
 տաւ, այլ իբրև զգեցաւ զչորութի արուծէ յե-  
 բիտասարգական տիտ՝ եցոյց յանձին զգովելի օրի-  
 նակս պարկեշտութի : Այլ առաւել մեծապէս  
 համբաւեցաւ առ հռոմայեցիս այն առանձին  
 գործ շիպիոնի, զի յառնուլ իւրում զկարբեգոն  
 քաղաք՝ որ և կարթագինէ, տեսեալ ՚ի մէջ դե-  
 բելոց աղջկանց օրիորդ մի նշանաւոր դեղով, զոր-  
 մէ շնջելին ան զօրք բանակին, ՚ի ցոյց համետու-  
 թի իւրոյ հրաման ետ արձակել զնա և դարձու-  
 ցանել պատուով ՚ի տեղի իւր, ուր և զայլ մեծ-

աղգի տիկնայս՝ հանգերձ որդւովք ազատաց :  
 Այս կազմոս այն է՝ որ ասի լինել առաջին դը (62)  
 տակ յունական նշանագրաց, ուր յիշատակեցաք  
 վերագոյնդ ՚ի համարն, (29), արքայ թերայ՝ որ-  
 դի ազենովոյ արքային փիւնիկեցւոց՝ առ ժա-  
 մանակօք մովսեսի կամ զմուրացն երբայեցւոց :  
 Չամանէ բաղմասիսի առասպելք յօգին առ հնա-  
 խօսս. յորոց միջի է և առաջիկայս օրինակ. զի  
 ՚ի միում նուագի՝ յորժամ կամէր տեսն զոհ մա-  
 տուցանել դիօսի, յղեաց զընկերս իւր ՚ի մերձա-  
 կայ անառ՝ բերել անտի ջուր. իսկ վիշապ օձն՝  
 որ կայր մօտ աղբերն, սատակեաց զնոսս : ՚ի վր  
 հասեալ ապա կազմոս՝ սպան զօձն. և լուաւ  
 ձայն՝ որ ասէր առ նա, թէ հանգերձեալ ես դու-  
 յօձ փոխարկիլ : Եւ մինչդեռ ՚ի վարանս էր նա,  
 եկն եկաց ասեն առ նմա պալլաս չնծուհին զին-  
 ուորութի. և հրամայեաց կազմոսի ցանել յեր-



կիր զատամուռնս օձին սպանելոյ . և նոյնժամայն  
 'ի վեր բուսան 'ի հողոյ անտի բազմութից երի-  
 տասարդաց քաջ սպառազինաց . որոց 'ի զէն աճա-  
 պարեալ՝ մարտ եզին լ ք միմեանս . և անզէն սա-  
 տակեցին զիրեարս . և մնացին միայն հինգ արբ 'ի  
 նոցանէ . որք հրամանաւ սալւատայ 'ի համբոյր  
 հաշտուէ եկեալ՝ միաբանեցան ընդ կողմոսի . և  
 շինեցին նմա քաղաք թաքուցեալ և օթնադուռն 'ի  
 բիովտիա դաւառին ելլադացւոց . որ կոչեցաւ  
 թերաս կամ թերէ՝ յանուն թերայ քաղաքին ե-  
 դիպացւոց . ուստի էին նախնիքն կողմոսի :  
 Չայս ամ այսպէս համառօտէ նոննոս . \* 'Ի թե-  
 ,, բաս բիովտացւոց՝ ասի , թէ կողմոս՝ և կամ  
 ,, այլ ոմն՝ առեալ զատելիինոս վիշապին դատա-  
 ,, մունս՝ սերմանեաց 'ի յերկիր . և վերաբուսեալք  
 ,, եղեն արբ սպառազինեալք . այլ եղեն վերաբու-  
 ,, սեալք 'ի բարձիցն մինչև 'ի վեր . նոյնպէս կա .  
 ,, լով մարտնչէին լ ք միմեանս և լ այլս ॥ :

- (63) 'Ի նկարագրել հեղինակին զզոհագործութիւն հե-  
 թանոսական՝ պարտ է քաջ գիտել զվախճան նո-  
 բին , որ ոչ յայն հայլ՝ թէ գից զոհեր օգոստոս ,  
 այլ թէ զգործ կրօնի առնէր . նմին իրի և իրր  
 գովութիւն առաջի գնէ . իրր զի ըստ ինքեան էր  
 գովելի՝ եթէ առ ճշմարտան ամ ուղղեալ լինէր :  
 Վն և խորհուրդ սպանութեանն՝ զոր մեքենայեր  
 կիննա՝ 'ի գործ գնել յայնմ պահու զոհից , լինէր  
 առաւել չարագոյն , և առաւելոյր զյանցանս նր .  
 զի մեծամիջ անարգութի էր կրօնի՝ թէպէտ և սուտ  
 կրօնի . 'ի դէպ եկեալ իմաստութեանն առածի .  
 \* Չի ոչ եթէ երգմեկեացն զօրութիւն , այլ մե-  
 ,, զուցեկոցն դատաստան հանէր լ ք գլուխ գանիրա-  
 ,,ւաց զյանցանս ॥ Իմաս . ք . 31 . տես և զնախ-  
 ընթաց համարս . 29 . և 30 :

Ճանօթեալիսն , 'ի լրբոցր գիրս :

- (64) Որով վերագոյնդ յիշեցաք 'ի թիւն , (31) , պալ-  
 լաս համարիւր չնծուհի պատերազմաց , և ա-  
 թեանս՝ չնծուհի գիտութեանց . մանաւանդ թէ  
 մի



մի և նոյն կողմ ընծայիւր քաջութիւն՝ պալլաս  
անուամբ, և իմաստուն՝ աթենաս անուամբ. վայ  
և ստէպ 'ի գործ ամին այս անուանք փխկ պա-  
տերազմական արուէ, և մականցական գիտութիւն :  
Այլ զնախընթաց նկարագրութիւն հեղինակիս 'ի  
վերայ արիութեան ազգի ազգի նմանաբանութիւն և  
խորհրդածութիւն, ոչ ինչ հարկ համարեցաք մի առ  
մի բացատրել ասասնոր. զի շատ է ընթերցողաց  
իմանալ թէ արիութիւն առ արաքս երևի վեհ  
քան զխոհեմունի և քան զարդարութիւն. այլ ըստ  
ստոյգ անուամբ բազում իրօք նախապատիւ են  
սոքա քան զնա. սոյն և ցուցանէ նա ինքն թեաւ-

րոս 'ի բազում գլխոց :

Պսիւղացիք կամ պսիղեայք, լւ յն. բ-ԳԿ, էին (65)  
ժողովուրդք միոյ մասին լիբիոյ, առեալ զանուն  
'ի պսիղոսէ ումեմեէ արքայէն իւրեանց : Արդ՝  
սոյ յիշէ պլինիոս, Կ. 2. և այլք 'ի հնախօսից,  
'ի մարմինս պսիւղացւոց ասիւր լինել բնածին թոյն  
ինչ սաստիկչ օձի, կամ հոս զօրաւոր թմբեցու-  
ցիչ թունաւոր զեանոց : Եւ էր առնն սովորու-  
թիւն ը ծնանիլ զմանկունս՝ առաջի արկանել գը-  
ժնդակագոյն օձի, առ 'ի զիտրձ առնուլ հաւա-  
տարմուն լծակցաց. քանզի ասէին՝ թէ 'ի խառ-  
նածին մանկանց ոչ ինչ խորշի օձն. իսկ յերեսաց  
հարազատածին աղայոց տագնապի և կի՞ թմբեալ  
լարմանայ. մինչև համարձակ բուռն հարկանել  
նոցա զօձէն, և ինչ ոչ մնասիլ : Եւ պլուտարքոս  
գրէ, թէ կատուին զօրավար յանցանել իւրում ը  
ամայի և ընդ օձարնակ տեղիս լիբիոյ, տանէր ը  
իւր սպասաւորս պսիւղացիս. որք զարման մա-  
տուցանէին ընդդէմ խայթուածոց օձից, երբեմն  
բերանովք իւրեանց ծծելով զթոյնս նոցին, և  
երբեմն թովուրք թափելով զօրունի նոցա :

Միփիտրիոն, յն. ԿՖԷԳԷԳԷ, էր իշխան թեքայ (66)  
եցի՝ որդի աղկեսի. սորա կին եղև աղկեսնէ  
մայր երկուորեակ եղբարց՝ հերակլէսի և իփիկ-  
լէսի. որք որպէս համամայր էին՝ նոյնոյ և համա-  
հայր, բայց մայր նոցա յայանի, և հայր նոցին  
անյայտ, վն խառն անկողնոյ մօրն իւրեանց : Իսկ  
բա.

բանաստեղծք լի կամս սրտչելով զերսն՝ հայր հե-  
 բակլեայ համարեցան զարամազդ զհայր չնծոց,  
 և իփիկլեայ զամփիարինն : Ըստ որում յիշէ և  
 նոննս՝ յասէն զհերակլէ : \* Եւ սա ասի որդի  
 ,, դոլ արամազդայ . քանզի զևս ( այն է զիս ) կամ  
 ,, աւամազդ ) նմանեալ անփաւ գրիոնի՝ շողաշարի  
 ,, լի աղկփոնեայ , և ծնանի 'ի նմե զհերակլէս ॥ :  
 Եւ գարձեալ ասէ այլուր . \* Աւագին ճառս հրա-  
 ,, տարակեալ լինի զհերակլեայ , իբր թէ որդի է  
 ,, արամազդայ և աղկփոնեայ , և զիցազն գուրով  
 ,, զերկոտասան նահատակութիւն կատարեայ ॥ :  
 Այլ այս դիւտ հեթանոսական 'ի նախաինս  
 դառնայր քաջին հերակլեայ . զի թէպէտ իբր 'ի  
 պատուոյ սակս ընծայի նմա չնծորդի լինել ,  
 բայց ընդ նմին կրէ և զանուն աղջկորդուոյ . իսկ  
 իփիկլէս մնայ որդի հօր իւրոյ հարազատի՝ ք  
 ամփիարիննն :

- (67) Պրիամոս՝ որն յայտ է , էր արքայ արոյացուոց .  
 յորոյ աւուրս եղև առումն արովագայ կամ ի-  
 դիոնի : Զսա սպան պիւռոս , որ էր որդի քաջին  
 աքիլլէսի , և եղև առաջինն՝ որ եմուտ յառասպե-  
 լեալ ձին փայտակերտ , և 'ի գիշերին՝ յորում  
 առաւ քաղաքն , արար կոտորածս մեծամեծս , և  
 անինայ իողխողեաց զարքայն պրիամոս 'ի մեհե-  
 նի : Արդ՝ թեաւորոս ըստ օրինակի բանաստեղ-  
 ծից նկարագրէ իբրև արիական դորձ զանդոր-  
 ծունեայ քաջութիւն պրիամոսի 'ի յեաին պահու-  
 անդ , յորում յոդիս ապաստան եղեալ մրցեցաւ  
 լի պիւռոսի . յաղթեցաւ ասէ , այլ եցոյց զարու-  
 թի իւր նաև 'ի ծերութեանդ :

- (68) Ալեքսանդր կամ կեղտք , որ և զաղասացիք կո-  
 չէին , արք կորովիք և յոխորաք , էին 'ի նախնումն  
 մասն ինչ ֆռանսրզաց , որք երբեմն կամաւեան  
 գաղղիացիք ասացան . և հուսկ յեաոյ լուգդոնա-  
 ցիք անուանեցան :

- (69) Արիկոպայք կի կիկլոպեանք՝ էին առասպելեալ  
 հսկայք գագաթակնեայք . քն են նախնի ժողո-  
 վուրդք սիկիլոյ առ եանայ լերամբ . զորոց ա-  
 սացին բանաստեղծք ունել մի և եթ ակն մեծաբո-

ըրր 'ի գաղաթան կամ 'ի ճակատու. զի և անուն  
 նոցա յունարէն գրգրէս՝ սաուգարանի բոլորակն  
 կամ շրջաակն. զի գրգրէս և շրջան, և ճգրէս կամ  
 ճգն՝ աչք կմ ակտուծի: Ասի թէ սոքա նախ գը-  
 տին զարհնձագործուծի 'ի սիկիլիա. յորմէ և Էլ  
 առասպելն այն, թէ կիկղոսայք էին գարբինք՝  
 արբանեակք հեփեսաեայ շնոյ, որ հրոյ գաակ կո-  
 չի. և կայծակունս շինէին արամազգայ, քո գիո-  
 սի, որոյ գործ համարիւր շանթառաք լինել կամ  
 արձակել զկայծակունս յերկնից 'ի յերկիր. և զի  
 'ի ձեռս կիկղոսայց էր պատրաստել նմա զկայ-  
 ծակունս կամ զշանթա, իշխէին սպառնալ նաև  
 նմին իսկ շանթառաք արամազգայ: Յայս հայի  
 բան կաստովի Ժմկագրի, զոր 'ի մէջ բերէ եւսե-  
 բիոս յառաջին մասին քրոնիկոն գրոց. \* Բեզոս  
 ,, էր (առէ) ասորեստանեայց թգր, և առ նովաւ  
 ,, կիկղոսայքն՝ փայլատակունս և շանթա հրա-  
 ,, ջանս (դաբառաբէւ) արամազգայ մարտուցեւոյ  
 ,, ք ախանացիսն նպաստ 'ի կոխ լինէին || : Եւ  
 նոննոս մեկնիչն անարանի ասէ, \* 'ի սիկիլիա  
 ,, կղզոջն առ լեռնակողմամբն բնակել ասէն կիկ-  
 ,, լոսպեանքն՝ հովուական կենցաղով կեալ ճահա-  
 ,, ւորեալք, և մանաւանդ բանուք. և ստին մար-  
 ,, դակերք գոլ սոքայ. որք և զընկերս ողևսեայ  
 ,, կերան. այլ երիս ասացեալ լինին 'ի սոցունց  
 ,, առ տուն անկեալքն գարբինք արուեստիւ.  
 ,, որք 'ի ձեռն իւրեանց արուեստին զորտառմն  
 ,, և զփայլատակունս արամազգայ կազմեցին, և  
 ,, ստին առ տուն անկեալք գոլ այսորիկ, բռնիւ-  
 ,, տես, սաովպես, արգէս: Արկլոսեանք անուաւ  
 ,, նէին՝ որպէս խովոս ( քո հեփոգոս ) ասէ, զի  
 ,, մի ակն ունէին բոլորեալք. և որոյ այլք ասէն՝  
 ,, զի 'ի բոլոր կղզոջ բնակէին || : Եւ կիկերոն Գ  
 Բ. գիրս. յշ. գոլալուիւթ. գլ. 19. հեզնէլով իմն  
 ասէ : \* Այ կարծեմ զքեզ յայն կարծիս լինել,  
 ,, ուր թէ կիկղոսայք յեանայ շանթ կազմեալ ի  
 ,, ցեն զիտի. քանզի արժան էր զարմանալ, թէ  
 ,, զիարդ գիտս այնչափ կայծակունս արձակէ,  
 ,, երբ մի շանթ իցէ նորս ||. ևն :

(70) Տիգրայ կամ հիւզրաս, յն. Բար, է. օձ ջրային՝  
 ծագեալ 'ի բառէս Բար, որ է ջուր: Այլ ըստ  
 առասպելեաց՝ հիգրայ լերնեան ասի լինել զիշատ  
 օձ եօթնգլխեան կամ բազմազլխի 'ի լինճն լեր-  
 նայ. ի որում իբրև կամեցաւ կուռիլ ազկիգէս՝  
 այն ինքն է քաջն հերակլէս, անկարանայր սա-  
 տակել զնա. զի ի հատանել զմի 'ի գլխոց նորա՝  
 կրկին բուսանէր, և կամ փխկ միոյ եօթն ևս այլ  
 գլուխք 'ի վեր երեւէին. մինչև եհաս յօգնութի  
 հերակլեայ եպօրորգի նորա յուտոս, կամ յուս  
 որդի 'ի փիկլեայ. ( ի այլոց՝ հիւլոս որդի նորին  
 հերակլեայ, կամ հիւլաս որդի թեոգամասայ ).  
 որոյ առեալ ասնն ջահ մեծ՝ իսկ և իսկ կիզոյր  
 բոցով նորին զաեղի գլխոցն հատելոց սրով հե-  
 բակլեայ, զի մի ևս բուսցի նոր գլուխ. և այն-  
 պէս 'ի ձեռն սրոյ և հրոյ կարողացան երկուքին  
 կորուսանել զհիգրայն: Չոր այսպի 'ի մէջ բերէ  
 նոննոս. \* Առասպելեալ եղև գազան ինչ 'ի լեռ-  
 ոսնէ (անուն լճի՝) գուլվ յիսունգլխի, և այլք  
 ոս ասեն իննագլխի, զգլուխն օձի ցուցանելով.  
 ոս զոր եկեալ հերակլէս հանգերձ հեղոսիւ ման-  
 ոս կամբ իւրով սպան: Այլ առասպելարանի և  
 ոս այլ, թէ 'ի հատանել միոյ գլխոյն՝ 'ի անդւօջ  
 ոս անգ երկու գլուխք բուսանէին. ուր զի լինել  
 ոս գազանին հարիւրագլխի. այլ հիւզոս իմացեալ  
 ոս այսպիսի ինչ, հուր բերեալ՝ և զհատեալ գրլ-  
 ոս խոցն աեղիս այրեր հրոյն. այնպէս կարացին  
 ոս սպանանել զնա ||:

Չայս առասպել թէպէտ և պէսպէս մեկնաբանեն  
 ոմանք, այլ գուցէ յարմարագոյնս գրեցին այլք  
 'ի վիպասանից, թէ հիգրայ էր անուն լճի 'ի լեր-  
 նայ դաւառն արգիացւոց. որոյ առատացեալ և  
 բաժանեալ յայլևայլ առաջս՝ հեղեղեալ սպակա-  
 նէր զչրջակայ աեղիս. և եթէ ուրեք փակէին  
 զանցս՝ այլուր յորդեալ տարածանէր. զոր աե-  
 սեալ հերակլեայ՝ փոխեաց զճնչ գետոցն, որք 'ի  
 լիճ անգր իջանէին, և այնպէս ցամաքեցոյց ըզ-  
 շիճն, կամ գէթ չափաւոր արար զջուրնր: Իսկ  
 ըստ ասելոյ պղատոնի, զոր և յիշէ եւսերիոս 'ի  
 քրո-

քրոնիկոն կանոնի, հիգրայ էր սոփեստուհի ոմն  
խորադէա . զորոյ զհարցուածս դժուարանային  
լուծանեւ արք իմաստունք . զի 'ի պինեւ միոյ 'ի  
բանից նորա՝ նա այլ ևս բազմապատիկ ըզիմուես  
հաներ : Այլ զիտրգ և իցէ, յառակս եղև ասել,  
զհիգրայն հարանէ քա, երբ 'ի ջանալ ուրուք բառ  
նալ զգժուարութիս առաջիկայ գործոց՝ այլ նո  
րանոր դժուարութիք չառաջ ելանեն : Յայսպի  
սի առասպելաց ասեալ եզին 'ի կարգս համաս  
տեղութեց զհիգրայն կամ զօձն ջրային . որ բազ  
կանայ 'ի իբ ասակցաց :

Իսկ խեցդեաինն սպանեալ 'ի հերակլէ՝ յիշատա  
կի 'ի կարգի նախասացեալ առասպելաց . քանզի  
ասի՝ թէ 'ի վտանգիլ հիգրայի յերեսաց հերակ  
լեայ, հերա չնծուհի օգնականութե՝ հրաման ետ  
խեցդեանի միում մեծի՝ հասանեւ յօգնուել հիգ  
րայի, և ապրեցուցանել զնա 'ի ձեռաց հերակ  
լեայ : Եւ եղև իբրև դիմեաց խեցդեաինն 'ի լճե  
անաի, և եխած զոտս նր, աճապարեաց հերակ  
լէս՝ և օգնականութի յոլաոսի եհար և ջաղխեաց  
զխեցդեաինն . և սպա սպան և զհիգրայն : Իսկ  
հերա վերառել զխեցդեաինն՝ դասեաց 'ի կարգս  
կենդանակերպից, ուն և զհիգրայն՝ լա առասպե  
լաց : Արգ՝ քանզի հերակլէս 'ի մարանչին ընդ  
դէմ երկուց գազանացս՝ կարօտացաւ գործակցու  
թե յոլաոսի, վնց և առած եղև ասել . \* և ոչ  
« հերակլէս ըզէմ երկուց || կարօզ եղև առան  
ձինն մենամարտիլ :

Մտանիտս էր որդի ենեասայ արովագացւոյ, և (91)  
յաջորդ նորա 'ի թգրուն լատինացւոյ : Իսկ ա  
ռաջիկայս բան թեսաւրոսի զասկանեայ՝ ասեալ  
է 'ի վիրգիլիոսէ բանաստեղծէ, որ 'ի 7 . գիր . է  
նեմալա քաւից . 'ի համարն . 150 . նկարագրէ զելա  
նելն ենեասայ ը որդւոյ իւրում ասկանեայ յորսս  
երեոց . ուր ասէ այժեմունք և եղջերուք ընթա  
նային ը լերինս և ը բլուրս . Իսկ մանուկն աս  
կանիտս հեծեալ յերիվար յայսկոյս յայնկոյս վազս  
առնայր 'ի ծործորս, և քերեալ զխախտեայ է  
րեովք՝ անպոյթ առնէր . քանզի ցանկայր՝ զի 'ի  
բար .

բարձանց իջցէ կինճ կատարի կամ առիւծ ամեհի, և կամ այլ ինչ գազան ահագին . և 'ի նոսա ցաւցցէ զքաջութի իւր: Այլ յանկարծակի յարեաւ ասէ խոռովութիւն օգոց, և տեղաց անձրև կարկտախառն . մինչև փախչիլ ասկանիոսի և ենէասայ յայլևայլ ծերսոս և 'ի խորշս լերանց: Այլ է և այն առասպել՝ զոր 'ի մէջ բերէ եւսերիոս 'ի պատմութեանց հռովմայեցւոց վն ենէասայ, թէ յորժամ կամէր նա զոհել զից խոզ մի մատակ՝ համակ սպիտակ, որ մերձ էր 'ի ծնանիլ, զերծաւ այն 'ի ձեռաց նորա, և ելեալ 'ի բլուր մի՝ ծնաւ անդ երեսուն խոճկորս կամ խոզքուրակս . և ասացաւ ենէասայ՝ թէ յեա երեսուն ամի 'ի տեղւօջ անդ շինեսցի քաղաք . այն է արան քաղաք ( որ թարգմանի սպիտակ ), զոր շինեսց յետոյ ասկանիոս որդի ենէասայ :

- (72) Յուդորթաս էր թֆօր նումիգացւոց՝ մի 'ի գլխաւոր թշնամեաց հռովմայեցւոց, այր խրոխա և սեգ . որ յեա պէսպէս պատերազմաց՝ յորս յաղթեաց և յաղթեցաւ, հուսկ յետոյ 'ի նեղ անկէլ՝ գիմեաց առ բոկբոս արքայ մաւրիտանացւոց . և 'ի ձեռն նր մասնեցաւ 'ի ձեռս սիզղայի զօրավարին հռովմայեցւոց . և ածաւ կապանօք 'ի հռովմուր հանաւ 'ի հանդէս յաղթանակի . և ասպար գելաւ 'ի կալանս . և այնպէս 'ի շղթայս մեռաւ դառնութիւն, իբր 105. ամօք յնջ քան զքն :

Սոյնպէս և սիփակ էր թֆօր միոյ մասին նումիգացւոց . որ նախ 'ի կողմն հռովմայեցւոց գոլով միաբանեցաւ յետոյ ի թշնամիս նյ ի կարբեգոնացիս, և 'ի պարտուի մասնեալ՝ ձերբակալ եղև 'ի հռովմայեցւոց, և եղաւ 'ի բանտ հանդերձ կը նաւ իւրով . և 'ի բանտի անդ մեռաւ տուայտանօք առ անհնարին ցաւոց սրաին, իբր 200. ամօք յառաջ քան զքն, յաւուրս պատերազմացն շիպիոնի և աննիրազայ :

Իսկ պատմութի կրասոսի և կրեսոսի յայանի է . ուն և փոքր 'ի շատէ յիշատակեալ է մեր 'ի համարն . (7) : Արդ՝ թեսաւրոս ուն բոց կրեսոսի կոչէ զելանեին նորա յերկաթի տապակ հրացեալ, նոյն .



նոյնն և արհամարհանս կրասոսի անուանէ զա-  
րաչար խորատկումն սորին ամ զորոքն հանգերձ  
'ի պարթևաց. զի արդարև ամ իրօք ամօթապար-  
տեալ խայտառակեցաւ առաջի տիգրանայ հայոց  
արքայի՝ յարհամարհանս անձին իւրոյ և 'ի նախա-  
տինս բովանդակ ծերակուտին հռովմայ: Յոր յա-  
ւելուն սրամիջք հռովմայեցւոց և այլ ինչ նոր  
հանգամանս արհամարհանաց, և զայն խակ թուի  
յուշ աւնեկ թեսաւրոս. քանզի ասեն՝ թէ յոր-  
ժամ զլուխն կրասոսի տարեալ եղև առ արշէզ  
արքայ պարսից (այն՝ զոր ինքեանք սրոտէս կո-  
չեն), անգ դառաւ առաջիկայ և արտաւազդ որ-  
դի տիգրանայ արքայի հայոց. ուր յեա անարգե-  
լոյ ասեն զմեռեալ զլուխն բանիւք թշնամանաց,  
ետուն հայել ոսկի և ընուլ Է բերան նորա՝ ասե-  
լով. ոսկւոյ և մեծուէ էր փափաքօղ այրգ այգ,  
որ յայտչափ չարիս ձեռնարկեաց. արգ՝ ոսկի լի-  
ցի վերջին տանջանք դորա, և զէթ յեա մահուն  
յադեսցի ոսկւով:

Ազէոպատրա թագուհի՝ որպէս և յայտ է, եղև (75)  
վերջին 'ի թիբուս եգիպտացւոց. որ միարանեալ  
Է անտոնինոսի զորավարին հռովմայեցւոց՝ պար-  
տեցաւ յօգոստոս կայսերէ, և առ չտալոյ զանձն  
'ի ձեռս կայսեր՝ չոքաւ զիւրովին. վնջ և չկարաց  
օգոստոս՝ ուն կամեր՝ կենդանւոյն ըմբռնել զնա,  
և հանել 'ի հանգէս յաղթանակի. այլ փխկ նք  
արձան մի յանուն նր ետ բերել զհետ կառաց իւ-  
րոց 'ի հանգիսի անգ:

Խակ զենորիա էր թագուհի պալմիրոյ, ուն կար-  
ծի՝ 'ի զարմէ թիբացն եգիպտացւոց և կզէոպատ-  
րոյ, յերրօրգ դարուն յեա քնի, գշխոյ իմաս-  
տուն՝ դրողէս և սրակայ. այլ 'ի յանգդնիլն Է-  
զէմ կալ որեղիանոսի կայսեր՝ 'ի պարտուէ մաս-  
նեցաւ, և կենդանւոյն ձերբակալ եղև յանցս եփ-  
բատայ՝ յամի ամ 272. զոր բերեալ կայսեր հան-  
գերձ սրգւովք նորա 'ի հռովմ, եհան 'ի հանգէս  
յաղթանակի 'ի պարծանս իւր. և սպա բնակե-  
ցոյց զնա յանգորրու: Արգ՝ հեղինակս ըստ ա-  
րիուէ մասին նուաստացուցանէ զսա քան զկզէո-  
պատ

պատրա . այլ ի այլ բանի բաղմբ գոզելի էր սա  
քան զնա : թող զայն՝ զի և արիութի կղէտպատ-  
բայ յառաջիկայս օրինակ՝ ոչ պարզապէս գովի,  
այլ ի իմբ ատուէ . ապա թէ սչ՝ անձնասպանն  
լինել չէ արիութի, այլ՝ յեալին կնատուի և վա-  
տասրատութի . զի է գործ անյուսուութն և անձա-  
րակ գողոյ :

- (74) Աստի ասել, թէ ուր յետ յաղթուէ պտրղոյն օ-  
րէն էր ՚ի պատիւ յաղթանակի ծիրանիս սխաւել  
ք ճողչն՝ ք որ մտանէր ՚ի քաղաքն կմ ՚ի պալատն  
յաղթող զօրավարն կամ թգւրն, ևս և կամար  
կանգնել յաղթողական՝ ի է նոր դուռն կամա-  
րաձև կառուցեալ, զի ք այն անցցէ վառօք յաղ-  
թականն՝ եթէ կենդանի, և եթէ զի նորա պատ-  
կեալ և եղեալ ՚ի գահոյս . սոյնպէս և արին ՚ի  
տալ զանձն ՚ի մահ վն համեստ և օրինաւոր պատ-  
ճառի՝ արեամբ իւրով ծիրանազարգ աննէ զճա-  
նապարհ իւր աստի ՚ի հանգերձեալն, և կամար  
նր համարի դուռն վիրաբերանին կամ պատառ-  
ուած վերացն :

- (75) Ան մանդիտսի ասացաւ վերագոյն, թէ յինչ առ-  
թէ էառ զանուանգ տորկուատոս կմ ԳՅԳԳԳԳԳԳԳԳ,  
յն մանեկաւոր . սես ՚ի համարն . (60) : Իսկ կու-  
րիտս մանիտս՝ մականուանեցաւ գենատատոս, այն  
է ի լաա՝ ԳԳԳԳԳԳԳԳԳԳ, ին ատամնաւոր, զի այնն  
ծնաւ ասեն, ըստ պլինիոսի . Է . 16 . իբր զի ընդ  
ծնանիլն գտան ատամուներ նորա բուսեալ ըստ  
կարգի ՚ի տեղիս իւրաքանչիւր : Սա եղև այր հզօր  
և հանճարեղ . երիցս կարգեցաւ հիւսպատոս հը-  
սովմայեցւոց, և արար բազում յաղթութիս և  
գործս գովելիս, իբր 280 ամօք յՅԸ քան զքն :  
Կայ միւս ևս այր երևելի սիկկիտոս անուն՝ մակ-  
անուանեալն նոյնն գենատատոս կամ ԳԳԳԳԳԳԳԳԳԳ,  
զօր յիշէ պլինիոս ՚ի ԶԳԳ Է . ԳԳԳ . ԳԳ . 28 . որոյ  
բազմատարակ են քաջութիւնք և հանգեւք մրցա-  
նաց . ազգի ազգի յաղթութիւնք և ընդունելութիւնք  
յաղթանակաց : Արկոցունց ևս միօրինակ պատ-  
շաճի բան թեոաւրոսի, եթէ չիցեն նոյն :

Իսկ կոստոս կուինգոս՝ որ և կուի կոսնելիտոս կոս-  
տոս,

սոս, էր ազնուական ոմն հռովմայեցի՝ կարգեալ  
 'ի պատիւ դիկատորութե իբր 380 ամօք յ՝Ձ  
 քան զքն. սա բազում պօրզմունս մղեաց ընդ-  
 դէմ շքեկայ թշնամեաց. և սպան զարես վռ-  
 լումնիոս զարքայ վեյենաց. և զղէնս ստիսին  
 իւրոյ կողոպտեալ՝ կախեաց 'ի մեհեան գիոսի :  
 Համարեալ էր առ հռովմայեցիս իբր նոր պիւ-  
 լէս կամ նմանօղ համուլոսի :

Ըստացուածն պալլատայ կամ աթենասայ շնծուհ. (76)  
 ւոյ առ տեղեմաքոս՝ առեալ է 'ի բանաստեղծու-  
 թէն հոմերոսի. ուր նկարագրին ազգի ազգի ա-  
 բարբ տեղեմաքոսի և հօր նր օգիսեայ դիւցազին.  
 զի յաւուրս դարձի զօրավարացն հելլենացւոց 'ի  
 պատերազմէն արովադայ՝ տեղեմաքոս որդի օգի-  
 սեայ տեսեալ թէ յամէ հայր իւր, ել 'ի խնդիր  
 նր. և հաղիւ սւրեմն մարթացաւ զնա գտանել .  
 և եղև գործակից հօր իւրում յայլեայլ գործս  
 քաջուէ. և զօրացաւ յոյժ. և այս լը դիւցաբա-  
 նից՝ 'ի ձեռնառուէ և 'ի յորգորանաց պալլատայ :  
 Յիշէ դաեղեմաքոս զօգիսեան՝ նոննոս մեկնիչն  
 անարանի այսպիսի օրինակաւ. \* Ազամեմնոն  
 " յորգորէր զովդեոս ( իբր զԳիսե ) ելանել 'ի  
 " արովադայ. և նորա ոչ կամեցեալ՝ ձեանայր մա-  
 " լութի ( իբր իմարտ-Բի ), և լծեալ էջ և արջաւ,  
 " իբր թէ արօրագրել ձեով մօլութե. իսկ պա-  
 " զամիդէս յանդիմանէր զայն ոչ գող մօլեալ. և  
 " յանդիմանեաց այսպէս, զտեղեմաքոս զորդի  
 " նորա եգ առաջի արօրոյն. ապա հասեալ ոգև-  
 " սեայ մինչև ցմանուկն՝ վերացուցանէ զարօն,  
 " զի մի գանեսցի մանուկն. և ծանուցաւ թէ  
 " զգաստ է ॥ : Յայս հայի և ասելն գրիգորի մա-  
 " դիսարոսի 'ի թուղթն առ կարծեցեալ ոմն դիա-  
 " նական. \* Բայց եթէ պատճառես այժմ իբրև  
 " զօգիսես. զի մի զինուորիցիս լը մեզ՝ զեզն և  
 " զձի 'ի միասին լծեալ, սակայն գացի բեզ պա-  
 " զեմիդէս և զտեղեմաքոս կալեալ 'ի պատճառս  
 " զենման, զի զգաստացի ॥ :

Իսկ պատմութիւնն աղեքսանդրի մակեդոնացւոյ  
 յայտնի է, այն՝ զի հայեցեալ նր 'ի գերազանց  
 գո.

գովուածիս ընծայեալս քաջին արիլեայ 'ի հոմերոսէ, ըզձակերս լինէր և ինքն ունեւ զկնի իւր վիսասան զոք՝ նոյնօրինակ գովիչ գործոց իւրոց: Որ և յեա Բաղայ յուրոս կեսար տեսեալ զմեծամեծ գովուածիս՝ զորս ընծայելին պատմաբանք նմին աղէքսանգրի, նախանձաւոր եղև նմանիլ նմա, և ունեւ զնմանօրինակ գովասանս. և արգարև ոչ վրիպեցաւ յակնկալուածէ իւրմէ. զի ոչ նուազ գրեցին և հառվմայեցիք զյուրոսէ՝ քան հելլենացիք զաղէքսանգրէ:

- (77) Ապամինանդ էր աղնուական ոմն թերայեցի կամ թերացի, իբր 350. ամօք յնջ քան զքն, որդի պողիւմեայ, այր զգօն և արի, աշակերտեւ ժեւ լայոսի պիւթագորականի, և ծաղկեալ 'ի մեջ հելլենացւոց՝ փիլիսոփայուածք, պերճախօսուածք, և նուագածուք, մեծնգ թէ և առաքինի քաղաքավարուածք. զի այնպէս ճշմարտախօս էր, մինչև չաւնոյր յանձն և լի կատակս ասել ինչ սուտ: Հուսկ յեաոյ եղև զօրավար քաջ. եգիտ զհայրենիս իւր 'ի ծառայուածէ, և 'ի մեռանիլն եթող յաղատուածէ: Սա զկնի բազմապատիկ մրցանաց՝ 'ի միւսմ նուագի մարանչելոյ իւրոյ լի լակեզեմոնացիս 'ի կողմանս մանախնիոյ՝ կարեւոր խոցեցաւ 'ի ճակատու. և յորժամ բարձեալ 'ի զօրականաց ամաւ 'ի բանակն կիսամեռ, և հազիւ հազ կարէր բարբառիլ, զայս մի ինչ և եթ խնդրեաց 'ի մերձակայից՝ ասել նմա, թէ 'ի խոցիլ իւրում և յանկանիլ՝ արգեօք ախոյեանն կորզեալ իցէ զվահան իւր. և իբրև ասացին՝ թէ ոչ, այլ՝ աստ առքեզ կայ ասպար քո, ետ բերել զայն՝ և համբուրեաց իբրև գործակից ճգանց իւրոց և պարծանաց: Եւ յաւել չարցանել. որ կողմն յաղթեաց. և յորժամ լուաւ՝ թէ թերացիք, ասէ. ուրախ մեռանիմ՝ ուրախակից լինելով հայրենեաց իմոց, ևն. և անգէն փչեաց զօգին: Այլք ասին, թէ յորժամ խոցեալն էր նեախ 'ի ճակատամարտանգ, չեթող ումք հանել յանձնէ զնեան, այլ հանգերձ նեախն մտելով յառաջ մղեաց զմարան՝ հրաման տալով զօրացն՝ զոր ինչ օրէնն էր. մինչև

յեա խապառ վանեւոյ զԹշնամիս՝ ասէ. արդ՝ շատ է ինձ կեալ, զի անյաղթ մեռանիմ. իբր այն Թէ մուսանգամ ծնանիմ, և յայնժամ հանեալ յանձնէ զնեան՝ ը նմին և զորին եհան: Ի մէջ բերէ զայս և կիկերոն ՚ի Բ. գիրս, 12. շիճանայ, ՚ի նկարադրել իւրում զմահ քաջ արանց:

Ան պալատայ շատ լիցի՝ զոր ասացաքն ՚ի հա. (78) մարն. (51). և յայլ տեղիս:

Ըն յա բան Թուի հայիլ ՚ի պատմութի կրեսոսի (79) լիւզացւոց արքայի. զոր իբրև կամեր հարկանել սուսերաւ ոմն ՚ի զորականաց կիւրոսի յանգեաւ, որդի նորին կրեսոսի՝ համր ՚ի ծնէ՝ բարբառեցաւ ասնն առ ասգնապ սրաին, մի մտեր զձեան քո, զի հայր իմ կրեսոս է դա: Զայս պատմէ հերոզոտոս, և այլք յեա նր:

Պեղարդն հռոմուլոսի ծառայեալ ՚ի հովանի լի. (80) նել քաղաքացւոց, ոչ այլ ինչ Թուի, բայց եթէ բանաստեղծական ասացուած ինչ, իբր զի ՚ի ձեան գործոց քաջութիւնն կանգնեցաւ հռովմ և պաշտ, պանեցաւ ըդէմ Թշնամեաց: Յիշէ պլինիոս յայլ և այլ տեղիս զայլ և այլ ծառս անկեալս ՚ի հռովմ՝ ՚ի հռոմուլոսե կմ յանուն հռոմուլոսի. ը սրովք ժողովեալ քաղաքացւոց յաւուրս հանդիսից՝ առ նեին ազգի ազգի խազս և զուարճութիս: Պատմէ և պլուտարքոս այսպիսի ինչ. հռոմուլոս ուխտեաց (ասէ) գիտի՝ յելանելն ՚ի պորզմ ընդդէմ սկրոնի կեննեցւոց արքայի, զի Թէ յաղթեցէ Թշնամայն, զզէնս նորա նուիրեցէ նմին գիտի: Եւ իբրև ՚ի գլուխ տարաւ զյաղթութիւն. և ըստան զսկրոն, երարձ ինքնին շալակաւ զզէն և զզարդ նր. և երեր ՚ի հռովմ քաղաք. ետ կարել և զկաղնի մի բարձր՝ որ կայր ՚ի տեղի պորզմին, և ամել ընդ իւր. զոր կանգնեալ ՚ի մէջ հրապարակի քաղաքին իւրոյ՝ կախեաց զոստոց նր զզէնս սկրոնի. և արար մեծաւ շքով հանգէս յաղթանակի՝ հանգերձ քաղմութիւն ժողովոյն, ը նկարադրելոյ պլուտարքեայ. որ և յարէ Թէ աստի ըսկիզբն կալաւ առ հռովմայեցիս սովորութիւն առ նեւոյ զհանգիսաւոր յաղթանակ մարտի: Ի վերայ այսր

այսր ամի՛ գրեն ևս պատմիչք, թէ հռոմուլոս ընկալաւ զմահանուն կուիրինոս, զոր բազումք պէսպէս ստուգարանէին. ուր և ոմանք՝ լը նորին պլուտարքեայ վկայելոյ՝ ասացին, թէ առ նախ նիս լը բարբառոյ սարինացւոց դեղարդն կամ նիզակն կոչիւր քուիրիս, և կամ գուրիս. և զի նիզակն էր նշանակ հերայի և արեսի գիցն պարզ մաց և յաղթուէ, և զի յաղթող զօրականաց նոր նիզակ տային ՚ի պարգևս, հռոմուլոս ևս վասն յաղթութեց իւրոց անուանեալ իցէ կուիրինոս, որպէս թէ նիզակաւոր, կամ իբր երկրորդ արէս՝ չած նիզակաց. ուր և առնն կամ աաճարն կանգնեալ ՚ի հռովմ յանուն հռոմուլոսի՝ կոչեցաւ կը-ուիրինեան:

- (81) <sup>Ե</sup>կեսոս է անուն միոյ յառասպելեալ կենտաւրոսաց, քի ՚ի ձիացւոց կամ ՚ի յուշկապարկաց, զորմէ ասի՝ թէ տեսեալ զգէյանիրա դուստր եւ նեայ արքայի ետողացւոց զհարսնացեալն հերակլեայ քաջի առ ամն գետոյ, զի վարանէր անցանել յայնկոյս՝ և ոչ կարէր, դուով ինքն քաջ լողորգ՝ երարձ զնա՝ հրամանաւ հերակլի ՚ի վր ուսոց իւրոց, և անցոյց յայն կողմն. և իբրև ելին ՚ի ցամաք, յափշտակե՛լ զաղջիկն՝ փութացաւ փախչիլ: Իսկ հերակլեայ տեսեալ զնենգ նեսոսի՝ արձակեաց զկնի նր զնեա իւր, և կարեվէր խոցեաց զնա: Յայնժամ դառնացեալ յոյժ նեսոսի, և յուսահատեալ ՚ի կենաց իւրոց՝ անձկայր մեռանիլ և ազատիլ ՚ի ցաւոց. այլ կամեցե՛լ նախ վրէժ խնդրել յերկոցունց անախ դաւանօք, ետ յարենէ իւրմէ կամ զարիւնաթաթաւ հանգերձս իւր զկախարդեալն բժժանօք՝ իբրև ընծայ յիշատակի գէյանիրայ, ասելով թէ ունի սա զօրուի՛ ձգելոյ ՚ի քեզ գլխովին զսէր առն քո: Եւ եզև յեա ծնանելոյ հերակլի զորդի մի ՚ի գէյանիրայ, իբրև հովացաւ ՚ի սիրոյ նորա, ՚ի կիր էառ գէյա, նիրա զայն կախարդեալ պատմու՛ճան կի՞ զարիւնն նեսոսի. որով դեզեալ հերակլի՝ անկաւ յախտ չարատանջ, այն է ըստ ոմանց ժանտախտ. մինչև ցնորեալ ՚ի մտաց՝ էարկ անձամբ զանձն ՚ի խաբոյկ



բոյն հրոյ, և մեռաւ. զոր տեսեալ կնոջն՝ առ  
 դառնութիւն սրտին շքաւ և նա զիւրովի: Չայ-  
 սոսիկ յիշատակէ և նոննոս գոյնն տարբերութիւն.  
 Իսկ զն մահունն հերակիւեայ այսպէս գրէ. \* Յոր-  
 ,, ժամ զգեցաւ հերակիւէս ( շոթմ-ճանն օժեալ  
 ,, յարէնն նէ...ի ), վառեալ պատմութեանն եկէզ  
 ,, զնա. իսկ նա մինչդեռ այրէր, բնկէց զանձն  
 ,, ՚ի գեան՝ որ մերձն էր, և ջերմացոյց զջուրսն.  
 ,, յորմէ և եղեն ( շոթ առաջեւ ) ջերմաջուրք  
 ,, և ջերագրութիւնք ՚ի մէջ թեսազացոյն և  
 ,, փոփկիտոյ || : Այլ եւսերիոս ՚ի քրոնիկոն կա-  
 ,, նոնի համաձայն նախագրելոցս ասէ. \* Հերակիւէս  
 ,, ՚ի սրածութիւն խօթութի ( ի՞նչ ՚ի ծանախ ) ան-  
 ,, կեալ՝ ՚ի կրակ գիմեաց. և այնպէս ՚ի մարգկա,  
 ,, նէ վճարեցաւ, կեցեալ ամս ծի || :

Եւսոս էր արքայ մեղարացւոց յարայիս, որ ՚ի (82)  
 գագաթան զլիսոյն ունէր ասեն քանի մի հերս  
 ծիրանեդոյն. զորս և պահէր ամենայն զգուշու-  
 թիւ իբրև սրբազան ինչ և բարեգուշակ. քանզի  
 ասացեալ էր նմա պատգամախօսն, թէ ցորչափ  
 անկորուստ պահին ՚ի քեզ այն հերք, ոչ պար-  
 տեցիս յումերէ, այլ՝ մշտայազթ և անասան  
 մնացես ՚ի թագաւորութիւն քում: Եւ եղև ՚ի  
 պաշարել մինոսայ արքային կրեապցւոց զմէգարս,  
 գուսար նխոսի սկիւղէ անուն՝ որ կամէր հաճոյ  
 լինել յաչս մինոսայ և հարսնանալ նմա, գեր-  
 ծեաց հնարիւք զծիրանի հերս ՚ի դիսոյ հօր իւ-  
 բոյ, և մտանեաց զքաղաքն ՚ի ձեռս թշնամեաց:  
 Իսկ թէ զինչ յետոյ գործեցաւ. բազում են բանք  
 առ առասպելարկուս: Մի արգեօք ՚ի պատմու-  
 թիւ օամփսոնի գողացեալ իյեն զայս բանաստեղծք.  
 սրպէս և զայլ պատմութիւն ինչ նք գրոց իսա-  
 նեալ ՚ի նոսա աղգի աղգի մտայածին առաս-  
 պէլս:

Քաջայայտ է օրինակ մահունն յուլիոսի կեսա. (83)  
 բու. յորոյ վր յարեան օմանք ՚ի ձերակուտեն, և  
 չարաչար խոցոտեցին սրով տալով նմա իբր քսան  
 և երեք վերս: Մոյնպէս և վախճան սոկրատայ  
 յայանի է, որում արբուցին անկեանայիք գեղ մա-  
 հու՝

հու՛ կոնիոն կամ Գեօօն սասցեալ առ յոյնս, որ  
 'ի մեզ մոլեխինգ կամ խնգամոլի ասի: Չայս յի-  
 շէ նոննոս՝ յասեչն: \* Սոկրատեսս այս էր աղքաւ-  
 ու աթենացի՝ իմաստասէր հրահանգաւ... և գաւ-  
 ու տապարեալ եղև մեռանել... և ապա ըմպե-  
 ու լով կոնիոն, և արբեալ մահացաւ: Եւ զնոյն  
 յիշատակէ եւսեբիոս 'ի քրոնիկոն կանոնի 'ի շէ-  
 ուղղիւնէ, ասելով. \* Սոկրատեսս արք զկոնիոնն և  
 ու մեռաւ, որ է խնգամոլի: Յայս հայի և ասեչն  
 իորենացոյն. Բ. 89. յողբերգութեան իւրում 'ի  
 վերայ նրոյն արգասայ. \* Տան նմա արբումն, որ-  
 ու պէս անգ ուրեմն 'ի հինան աթենացիքն սոկրա-  
 ու այց զմոլեխինգն: Ասի՝ թէ յորժամ պատմե-  
 ցաւ սոկրատայ դատապարտիչն իւր յաթենացոց  
 'ի մահ, եւ պատասխանի անխռով սրտիւ. եւ  
 անգասին 'ի բնութէ վաղու ևս դատակնքեալ եմ  
 'ի մեռանիլ: Եւ զի կին նորա լայր դառնապէս  
 վասն յանիրաւի դատապարտութեան իւրոյ ա-  
 ռանց իրիք յանցանաց, սաստեաց նմա սոկրատեսս՝  
 ասելով. և զինչ, կամէիր արգեօք՝ զի իրաւացի  
 լինէր իմ դատապարտութեան իբրև զմիոյ 'ի չարա-  
 դործաց:

- (84) Ըստիցիոս հակագուղոս՝ հիւպատոս հոովմայ,  
 այր անուանի, յետ յաղթահարելոյ զհարբեգոնու-  
 ցիս 'ի բազում մրցմունս մարտի՝ հուսկ յետոյ ան-  
 կաւ 'ի ձեռս նոցա, իբր 251. ամօք յառաջ քան  
 զքն: Յորում Գիկի կամեցեալ ամբրիկեցոց ա-  
 ռարել զեսպանս 'ի հոովմ վն հաշտութե, արձա-  
 կեցին ընդ նն և զհակագուղոս. զի թէ հաստատե-  
 ցի խազազութի 'ի միջի, ազատ լիցի և նա. ապա  
 թէ ոչ՝ անդրէն դարձցի: Եւ եղև յորժամ լը-  
 ուաւ ծերակոյտն զինգիր ամբրիկեցոց, և թը-  
 ուեր յանձն առնուլ զհաշտութի, նա ինքն հակ-  
 դուղոս զընդգէմն հաստատեաց. քանզի հայելով  
 յօգուտ և 'ի սարժանս հայրենեաց՝ և ոչ յաղա-  
 տութի անձին իւրոյ, յանձն էաւ՝ զի ինքն դար-  
 ձուցի անդրէն 'ի ձեռս թշնամեաց իւրոց: Եւ  
 այսպէս հաստատուն կացեալ 'ի վերայ բանից իւ-  
 րոց՝ զնաց անդրէն յամբրիկէ իբրև գերի: Իմա  
 ցեալ

ցեալ Թշնամեացն՝ Թէ հսեգուղոս ինքնին խափա-  
նիչ եղև հաշուութե, վառեցան յանհնարին սրա-  
մաութե ընդդէմ նորա . և նորահար տանջանօք  
խորհեցան սպանանել զնա . 'ի բաց կորեցին յար-  
մատոց զարուանունս նորա, զի մի կարասցէ փա-  
կել զաչս իւր և 'ի քուն լինել . և ապա եզին զնա  
'ի մէջ մեքենայի՝ որ լին էր երկաթի սլաքօք կամ  
ածելեօք . և այնպէս չարաչար առայտանօք ան-  
քուն արթնութե, և դառնամահ կատանօք սայ-

րասուր կորոցաց բարձին զնա 'ի կենաց :

Իսկ սենեքայ փիլիսոփայն՝ այրն մեծիմաստ, որ  
գաստիարակն եղև ներոնի կայսեր, 'ի նմին իսկ  
մարդախօշոշ բանաւորէ մահու գատեցաւ . որ ա-  
պառուժ մօօք զայս մարդասիրութի և եթ եցոյց  
առ վարժապետն իւր, զի ասաց . ընտրեա՛ քեղ  
սենեքա զտեսակ մահու, որով ըստ հաճոյս քո  
սպանից զքեզ, և նա յանհնարս մտեալ՝ խնդրեաց,  
զի հասցին երակք նր՝ 'ի բաղանիս, և առ սակաւ  
սակաւ դիւրութե լուծցի 'ի կենաց՝ խօսակից լի-  
նելով Է բարեկամս իւր : Եւ իբրև արարին այն-  
պէս, տեսեալ նորա՝ Թէ տագնապ մահու կրէ  
լեերկար, խնդրեաց և մահազեղ . այլ ոչ այնչափ  
'ի զօրութե Թունիցն, որչափ 'ի հոսմանէ արեանն  
և 'ի ջերմութե բաղանեաց հեղձամղձուկ լեալ և  
անշնչացեալ մտաւ :

Վիտեա՛ ինձ աստանօր զգեղեցիկ ասացուածս (85)

հեզինակիս յաղաքս քրիստոնեական արիութեան,  
որով նահատակեցան երջանիկ վկայք 'ի սէր վրի-  
չին . և 'ի միտ առ զհեռականս բանից, Թէ որպէս  
յարիութե մասին՝ նոյնն և յայլ ամ առաքինու-  
թեց կարգի այնչափ վսեմ է և դերագոյն քրիս-  
տոնեական առաքինութե քան զբարոյականն, որ-  
չափ 'ի վեր են ամային իբք բան զմարդկայինս :  
Եւ ահա սովին համառօտ աղգարարութե տայ ի-  
մանալ Թեսալոսս, Թէ ինքն 'ի մտեմի աստ խօ-  
սելով միայն զբարոյական առաքինութեց, և ցու-  
ցանելով զլաութիւն նոցին՝ զօրութե իմն միշտ մե-  
ծացուցանէ զգովութե ամային առաքինութեանց  
ևս քան զևս, և որպէս Թէ անբաւական զանձն

խոստովանի ճառել զնոցանէ : Չայս յայն սակօ  
երկիւնեցաք աստ, զի ընթերցողք 'ի հայել անդ 'ի  
կատարելութի բարոյական առաքինութեց՝ յոր  
գորեացին տուաւէլ ևս բորբոքիլ 'ի սէր դերա-  
դունիցն, ի՞նչ քրիստոնէական և անձային առաքի-  
նութեանց, զի և հեղինակն գլխովին զսոյն յուշ  
առնէ :

- (86) Այս ան շիպիոնի և սիփակայ փոքր 'ի շատէ բանք  
է զէն վերագոյն. ակս 'ի համարն, (61), և (72),  
(87) Այսպիսն էր հիւսպատոս հռովմայեցւոյ, որ նի  
զակակցութի մանիլիոսի հիւսպատոսի ել 'ի պա-  
տերազմ ընդդէմ աղջացն դերմանացւոյ՝ որք կռ-  
չէին կիմբրացիք և տևանեանք. այլ զի անխոր-  
հրդաբար մղեցաւ 'ի գործ մարտի՝ անաստ գը-  
տեալ խրատու խորհրդականաց, յաղթեցաւ չա-  
րաչար, իբր 100 ամօք յառաջ քան զքն :

Սոյնպէս և մինոտիոս էր զօրավար ոմն հեծելա-  
գնդին հռովմայեցւոյ՝ յաւուրս պարզմաց փաբիո-  
սի մեծի սպարապետի լըդէմ պենացւոյ, ի՞նչ ընդ-  
դէմ լիբեացւոյ՝ զօրացն աննիբաղայ կարբեզո-  
նացւոյ. որոյ տեսեալ զգանդաղանս փաբիոսի՝  
զի ոչ համարձակ միւսեր 'ի ճակատ ընդդէմ աննի-  
բաղայ, այլ զգուշութի սպասէր դիպող ժամու  
և տեղոյ, չկարաց հանդուրժել. այլ որոշեալ  
զիւր գունդ՝ ձեռներէց եղև 'ի դիմի հարկանիլ  
թշնամեաց. խրատեաց զնա փաբիոս հանդարտիլ  
առ վայր մի, և ոչ կարաց խափանել : Ապա իբրև  
յարձակեցաւ մինոտիոս յանդգնաբար իւրովքն  
հանդերձ, չարաչար խորտակեցան զօրք նորա և  
ինքն սակաւ արամբք մազապուր զերծաւ. իսկ  
փաբիոս 'ի դէպ ժամու պարզմեալ՝ վանեաց ըզ-  
թշնամիս : Չայս ան երկար ճառագրէ պլուտար-  
քոս 'ի գործս փաբիոսի մաքսիմոսի, և 'ի վերջոյ  
յարէ, թէ զխարգ ամօթապարտ կորանօք յանդի-  
ման եղեալ մինոտիոսի առաջի փաբիոսի՝ խոստո-  
վան եղև զանխորհուրդ գործ իւր. այլ փաբիոս  
մարդասիրութի ցուցեալ առ նա՝ չկամեցաւ յե-  
րեսս հարկանել զանմուտութի նր և կամ սատու-  
հասել : Յայնժամ ասէ մինոտիոս ցփաբիոս, ըստ  
գրե.

դրելոյ պլուտարքեայ . \* Արկնակի յաղթուածի 'ի  
 ,, գլուխ տարար այսօր իշխանգ քաջ , մի՛ արու՛ք  
 ,, քեզմ' թշնամեաց , և միւս ևս՝ ընդդէմ՝ նիզա-  
 ,, կակցացդ քոց՝ խորհրդով և մարդասիրութիւն .  
 ,, առաջնօրն սպրեցուցեր զմեզ , և երկրորդիւս  
 ,, հրահանգեցեր . և այն ինչ մեք չարաչար կորա-  
 ,, նօք 'ի պարտութի մատնեալ էաք յաննիրազայ ,  
 ,, ահա և առ 'ի քէն հանգարտամիտ և ազատա-  
 ,, բար յաղթութի պարտեալ դաաք ॥ :

Աոգրոս որդի մեղանթոսի էր արքայ Թենաց (88)  
 ւոց . յորոյ աւուրս՝ իբրև յարձակեցան թշնամիք  
 պարզմաւ 'ի պեղոպոնէսոս ( ի՞նչ 'ի մօռայ , լուել  
 կողոսի 'ի պատգամախօսէն՝ թէ այն ժողովուրդ  
 լինի յաղթող , որոյ առաջնորդն մեռանի 'ի պա-  
 տերազմի , ծպտեցաւ 'ի հանդերձս առն սոսկա-  
 կանի . և մտեալ իբր անդէն 'ի ճակատ թշնամեաց՝  
 զրդուեաց զգորական մի , և սպանաւ 'ի նմէ՝ իբր  
 հազար ամօք յառաջ քան զքմ : Չայս յիշէ և եւ-  
 սեբիոս 'ի քրոնիկոն կանոնի՝ յաւուրս դաւթի ար-  
 քայի . \* Աոգրոս վախճանեցաւ՝ տուեալ զանձն 'ի  
 ,, մահ ժամն յայանութեան ॥ , և յարէ՝ թէ յայնմ  
 հեռէ բարձաւ թագաւորութիւն Թենացւոց ,  
 և սկսան նստիլ իշխանք . որոց առաջինն եղև մե-  
 ղոն որդի կողբեայ : Ոմանք ասեն , թէ 'ի յիշա-  
 տակ այսր քաջութի կողոսի ոչ ևս կամեցան ա-  
 թենացիք ունել թագաւոր , այլ լոկ իշխան , որ  
 'ի յունաց կոչի արեմ :

Իսկ կիւղնոսդ անուն , կամ կիկնոս , որ յունա-  
 րէն ասի ֆիֆուս , և լատիներէն շիֆուս , նշանակէ  
 զթռչունն անուանեալ կարապ կամ պօր : Եւ զի  
 ոմն 'ի թիւրացն լիգուրացւոց կիւղնոս կոչիւր ,  
 ստացաւ յառասպելս՝ թէ 'ի կարապ թռչուն փո-  
 խարկեալ իցէ զնա արամազդ : Քանզի ասեն՝  
 յորժամ փայլեթոն որդի արեղական կայծակնա-  
 հար եղեալ անկաւ 'ի պագոս դեա , քորք փայե-  
 թոնի՝ օրք լային ընդ կորուստ եղբօր իւրեանց ,  
 փոխեցան 'ի կաղամախ կամ 'ի սօս , և արտասուք  
 նց 'ի բուրկէն կամ յամպէր . և զի կիւղնոս ևս  
 էր մերձաւոր ազգական նց , և լայր , փոխեցաւ  
 և

և նա 'ի կարապ թաչուն, և նստել յոստս քերցն  
 փայեթոնայ ծառացելոց, կամ չ հովանեաւ նո  
 ցին՝ ձայն արձակեալ եղանակէր զերգս ողբոց,  
 ևն: Չայս ամ նկարագրեն ավերիոս և վերգի-  
 լիոս բանաստեղծք. զորոց զբանսն պէսպէս մեկ  
 նարանէն այլք: Իսկ առաջիկայս բան թեսաւրո-  
 սի հայի յայն՝ զի 'ի գաղաթան կիւղնոսի ասին  
 բուսեալ փետուրք սլայծառք և արծաթափայլք  
 իբրև զսպիտակ կարապոյ. զոր ոմանք իմանան  
 վն սպիտակացեալ հէրաց նր:

- (89) **Ա**յամի ասել, թէ կայսերք՝ որք յաջորդեցին զինի  
 յուլիոսի կեսարու, յեանեալ գասն 'ի քաջութե  
 գործոց նր՝ իբր յանարժանս կրելով զանուն նր.  
 զի կայսրդ անուն ինքնակալաց առեալ էր 'ի բա-  
 ուէս կեսար կամ չէր՝ որ մականունն էր յուլիո-  
 սի: Մէք հնրկորէն առ որոշումն անուանց զյու-  
 լիոս՝ կեսառոս կամ կեսար կոչեմք, և զայլ ինք-  
 նակալս կայսր. թող և զնոսա՝ որք կեսար կոչին  
 իբր գահակից կայսեր. թէպէտև թեսաւրոս զա-  
 մենայն միօրինակ չէզար կոչէ յիտալականն. զի  
 մի և նոյն անուն է ըստ ինքեան կեսառոս, կե-  
 սար, և կայսր:

- (90) **Հ**ամեմատութի սերմնարանի ընդ ուսումնարանի  
 ընանել է առ իտալացիս, վասն համաձայն առման  
 բառիս «էֆնաբիօ». որ ստուգարանի սերմնարան,  
 և նմանութի գործ ամի փոխանակ ուսումնա-  
 րանի կամ համալսարանի:

Ծանօթութիս 'ի հիւրերորդ գիրս:

- (91) **Յ**աղաքս առասպելեալ հիգրոյի և խեցդեանի  
 լիով ասացաւ 'ի համարն. (70). տես անդ:
- (92) **Հ**անգոյց հիմենեան նշանակէ զկապ ամուսնուն, և  
 ք զպսակն անլուծանելի. քանզի հիւմէն կամ հի-  
 մենէոս, որ իւ ոմանց համարի ծագեալ 'ի յունա-  
 կան բառէս ֆեռս, այն է երգ կամ տաղ ուրախա-  
 կան, համարեալ էր առ հելլենացիս չած հարսա-  
 նեաց կամ ամուսնութե. զոր և նկարէին պատա-  
 նի առոյգ՝ պսակեալ ծաղկօք, ունելով 'ի միում  
 ձե



ձեռին ջահ բոցավառ, և 'ի միւսում քոզ կարմիր:  
Բազում են առասպելք՝ զոր յօդեն զնմէ բանաս-

տեղծք տարբեր յիրերաց:

Օրը ինչ խօսի հեղինակս զազգէցուծէ երկնից (93)  
ըստ այլ և այլ կլիմայից՝ պարտ է իմանալ 'ի բնա-  
կան կարգի եւեթ, և ոչ բարոյասպէս. ուր և յայտ  
է. իբր զի տեղեք ծննդեան կամ գիրք բնակուել  
ոչ եթէ առնեն զոք առաքինի կամ մոլի, այլ մի-  
այն զբնական խառնուածն պէսպէս արամագրեն:  
Արդ՝ թէպէտ և այլ և այլ խառնուածք այլ և այլ  
գործս յառաջ բերեն, մինչև լինել ոմանց 'ի բնէ  
յայտ կամ յայն առաքինուծի և կամ 'ի մուրու-  
տոււելլագոյնս արամագրել, բայց 'ի ձեռս անձն-  
իշխան կամաց իւրաքանչիւր անձին է ուղիղ ար-  
նօրինել զկեանս իւր թ ուղիղ թելագրուծէ բա-  
նի: Թող զարտաքին ձիրս բնաւորականս, որք  
չեն 'ի ձեռս մեր. որն լինել սրամբտ, սրատես,  
ուժեղ, ևն:

Քիրոջն կամ բերոն է անուն միոյ յառասպել (94)  
լեալ ձիացլուց՝ իմաստնագոյնն համարեալ 'ի նս  
և ամ իրաց խելամուտ. սա ասեն նախ որսոր-  
դուծք թափառեալ 'ի լերինս՝ անվրէպ նետա-  
ձգուք ստացաւ զյաջողուել ձեռաց առ ամենայն  
գործս. և ստեպ զննելով զգորուծիս բուսոց՝ որ  
'ի լերինս և 'ի գաշտս, հմուտ դառաւ կատարեալ  
արուեստի բժշկուծէ. նոյնպէս և գիտողուք աս-  
տեղաց՝ եղև քաջ աստեղաբաշխ. ևն. վն և այն-  
չափ անուանի եղև, մինչև ստանալ իւր աշա-  
կերտս զամսին զնն՝ որք ականաւորք եղեն յայլ  
և այլ գիտուիս և յարուեստս, ուր ասկղեպիտ-  
ոսի շնյն բժշկուծէ՝ ուսոյց ասեն զբժշկականու-  
ծի. հերակլեայ գիւցաղին՝ զաստեղագիտուծի.  
քաջին արիլեայ զերաժշտուծի և զգորուել խո-  
տոց. ևն: Իմուտ 'ի նաւ յասոյնի ընդ արդոնա-  
ւորդս, և եղև նց բժիշկ: 'ի վախճանի գիպուա-  
ծով իմն խոցեցաւ ասեն 'ի թունաւոր նեաից հե-  
րակլեայ՝ միւսելոց արեամբ հիգրայ գազանին, 'ի  
խառնելն անդգուչուծք զկապարճս նորա. և առ-  
զերծանելոյ 'ի ցաւոյն՝ աղաչեաց զդիս հանել  
զինքն

զինքն յերկրէ . և արամազդ վերաբերեաց զնա 'ի կարգս աստեղաց : Այն է մին 'ի կենդանակերպից՝ կոչեցեալն աղեզնաւոր . զի առաջին դործ քիրովն էր աղեղամբ շրջիլ յորսս : Եւ զի վերահասուի ( ք ձէ-ա-ն-ի-ի ) յունարեն փոսուզէս ասի , համարին ոմանք՝ թէ անտի առեալ իցէ ա նուն քիրոնի , վն լինելոյ նորա դիտակ ամ տեսա կաց բժշկուածն . մեւնգ թէ վն անուանն ընծայեալ իցէ նմա այնպիսի արուեստ : Թող զի փ կամ Ի-ի-նչանակէ Յե-ն . և զի զոս համարեին յաջողակ առ ամ արուեստ ձեռաց՝ փոս կամ Ի-ի-ն կոչեցին . ուր և աղեզնաւորի առաւել քան զամ յաջողութի ձեռաց պիտի . զնոյն իմա և վն վերահասի :

- (95) Վսեքսիս՝ որ և զեքսիս ասի , կամ լը խաւացւոց՝ զ-ի , էր պատկերահան երևելի 'ի հերակ լեոյ , ծաղկեալ ըստ ոմանց 'ի հը ողոմագիտգին՝ յաւուրս քսերքսեաց առաջնոց պարսից արքայի . իբր կնո ամբ յառաջ քան զքն : Սա լը պատմելս պլնիսոսի և այլոց՝ 'ի վէճ մտեալ լը պարբա սիոսի նկարչի եփեսացւոց , նկարեաց ողկոյղ մի խաղողոյ այնչափ ընական , մինչև իջանել թռչնոց 'ի յափշտակել զայն : Կակ պարբասիոս նկարեաց վարագոյր մի՝ իբրև 'ի ծածկոյթ պատկերի . զոր տեսեալ քսեսեաց 'ի հեռուս , և համարեալ իսկական պատտառ ինչ , ասէ ցպարբասիոս . զի է զի ընդ վարագուրաւ ծածկես զարուեստդ . բայց զի տեսցեն ամբին . այլ իբրև դիտաց՝ եթէ այն իսկ է պատկերն նկարեալ , 'ի միա էսո՝ թէ քսնի քաջ է արուեստն պարբասիոսի . որ դիտաց խարել ոչ զթռչունս , այլ զայր պատկերահան : Նկարեաց քսեքսիս և այլ պատկեր . ք մանուկ մի բարձեալ զողկոյզս խաղողոյ . և դարձեալ ի ջին թռչունք 'ի վր պատկերին : Չոր տեսեալ քսեքսեայ՝ զայրացաւ լը անարուեստ նկարչութի իւր . զխաղոյս ասէ լաւ ևս նկարեցի քան զմա նուկն . զորոյ զհակառակն պարս էր դործել . զի յայնժամ խուսափեին արգեօք թռչունք յերեսաց մանկանն , և չի յիսեին իջանել 'ի վր խաղողոյ . վն

ընջեաց զիսաղոզան 'ի սլատկերէ անտի . զի գուցէ  
մանուկն առանձին կենդանատիպ երևեսցի . այլ

ասին լինել սորա և այլ նկարք նշանաւորք :  
Իսկ վասն գրաստուն նկարելոյ 'ի սրաքսիտեղեայ  
չունիմք ինչ ասել . զի սրաքսիտեղէս համբաւեալ  
է յարուեստ անդրիադործքութի , ոմ սասցաւ 'ի  
համարն . ( 16 ) . և թէպէտ դիտէր ասեն ոմանք  
և զնկարչութիւն , այլ այսպիսի ինչ գործ ոչ յի-  
շատակեն : Յիշին առ սլինիոսի կառք և երիվարք  
գրօշեալք 'ի նմէ . և գուցէ յայնս հային առաջի-  
կայ բանք թեսաւրոսի . և կամ թէ շփութութի  
անուան իցէ ասասնօր . զի 'ի դէպ դայ յառաջ  
բերեալ օրինակն այնմ երիվարի՝ զոր նկարեաց  
ապեղէս . տես 'ի համարն . ( 11 ) . բայց սակայն  
թեսաւրոս և այլուր երկնէ զյիշատակուի այսր

նկարու սրաքսիտեղեայ :

Սրաքսիտեղեայք , ըստ յն . Նախնի կամ պատմ ( 96 )

նէ , եին կարծեցեղ իմաստունք հնդկաց 'ի կար-  
դէ մերկիմաստակաց , քննիչք աստեղաց և որդիք  
աստեղաբաշխից . զի կրկին աղդ մերկիմաստակաց  
ասին լինել . նոքա՝ որք ինքնակամ ընտրութեամբ  
փիլիսոսփանային , սամանեանք անուանէին . իսկ  
որք իբր ժառանգորդ հայրենի իմաստասիրութե  
յաջորդութի իջեալ սարապէին 'ի քննութես ի-  
բաց , բրաքմանեանք կոչէին . և սոքա յետինքս՝  
յուզվակի զանուանն և եթ կրէին իմաստասիրուէ .  
և արդեամբք անիմաստք էին , ցոփակեացք ,  
մարմնապարարք և սորտարոյծք :

Ս ասն ահամոյ կամք հարկելոյ ագամեմնոնի 'ի ( 97 )  
զսձեղ զիփիւգինէ զգուստր իւր , յիշեցաք վերա-  
գոյնդ 'ի համարն . ( 44 ) :

Ս ասդիկոս էր սոփեստէս ոմն 'ի կովայ կամ կո . ( 98 )  
վայի , մեծապէս համբաւեալ 'ի մէջ աթենաց-  
ւոյ : Սա շարագրեաց գիրք մի , յորում ընտրա-  
կան ստեղծարանութի առաջի արար զայն նմա-  
նութի՝ զոր յառաջ բերէ հեղինակս , իբր զի նը-  
կարագրեաց զգիւցազն հերակլէս իբրու վարա-  
նեալ 'ի վերայ երկշաւիղ սողոտայի՝ կի՞ փողոցի  
բաժանելոյ յերկուս առաջս . որոց մին ը զառ 'ի  
վեր

վեր տանէր, այն է դժուարակոխ ճնշ առաքի-  
նութիւն. և միւսն ը զառ 'ի վայր, այն է հաճոյք  
մարմնոյ՝ կամ հեշտութիւն, յոր ինքնին միտէ բը-  
նութիւն: Առաքինութիւն իբրև օրիորդ համեստ  
յորդորէր զնա դնալ ը իւր ճնշ. և ընդ հակա-  
ռակն՝ հեշտութիւն լինեալ հրապուրէր զնա՝ գալ  
զինի իւր. այլ հուսկ յետոյ քաջն հերակլէս՝ որ  
ցուցանէ զանձն առաքինասէր, սիրեաց ասէ զա-  
ռաքինութիւն, և անդոսնեաց զհեշտութիւն:

- (99) Ի իգէ, լի այլոց քիքո, կամ քիքոնէ, որ և եզի-  
սա կոչի, էր դուստր կարբէգոնի կամ բեզասի  
արքային տիրոսի՝ առեալ 'ի կնութիւն ակերբայ  
կամ սիխեայ ընչաւեա քրմի. և եղև 'ի թագաւո-  
րեւ պիւզմալիոնի եղբորն գիգեայ, իբրև սպան  
նա զքեապր իւր առ 'ի ժառանգել զհարստութիւն  
նր, գիգէ այրի մնացեալ էառ զթագուցել ինչս  
առն իւրոյ, և մեկնեցաւ 'ի կիպրոս. և սպա-  
էանց յափրիկէ. ուր շինեաց զհոյակապ քաղաքն  
կարբէգոն, որ և կարթագինէ ասի. և արարեալ  
այլ ևս բազում շինութիւնս և կարգաւորութիւնս՝  
նստաւ անդ իբր գշխոյ զօրաւոր: Եւ իբրև տա-  
րածեցաւ անուն նորա ը Կամ տեղիս, պատգամ  
յղեաց առ նա յարուսս թիւրն մաքսիտանացոց՝  
ամուսնանալ ընդ իւր. սպա թէ ոչ՝ ասէ, ելից  
ծանր պարզմաւ 'ի վր քո: Իսկ գիգէ՝ որ 'ի սէր  
վախճանեալ առն իւրոյ առաջնոյ 'ի սուգ էր հա-  
մակեալ զԿամ աւուրս, և հաստատեալ էր 'ի մտի  
չլինել առն այլում, իբրև լուաւ զայսպիսի պատ-  
գամ, սկսաւ յոգւոց հանել և լալ դառնագին:  
Ժամագիր եղև՝ յեա երկց ամսոց տալ պինի բա-  
նից արքային. և ինքն լուծեալ լքեալ 'ի խոր-  
հուրգս իւր՝ եա կանգնել 'ի մի կողմն քաղաքին  
փայտակոյտ մեծ. և 'ի խարոյկ անդ նուիրեաց  
զոհս բազումս 'ի պատիւ առն իւրոյ քրմի. և ա-  
պա առեալ սուր 'ի ձեռս՝ ել անձամբ 'ի վր խա-  
րուկին յանգիման ամենայն բազմութե. և ասէ  
ցնոսա. ահա դնամ ես առ այր իմ, ուղ եղև ինձ  
հրաման. և անդէն սպան զանձն սրով, և այրե-  
ցաւ 'ի մէջ բոցոյն: Գրեն ոմանք՝ թէ սա 'ի դոր-  
ծոց

ծոց իւրոց առեալ իցէ զանուն գիգէ կամ ԳԻԳԵ,  
 ուր թէ ստուգարանելով ԿԻՆ ԿՎ. զի առաջին ա-  
 նուն նր եղեսա էր ասէն :

**ԱՅ** ծանիր, զի թեաւորոս աստանօր զհետ  
 զնայ ստեղծարանութեցն վերգիլիոսի լատին բա-  
 նաստեղծի, որ փխկ յարպասայ արքային մաքսի-  
 տանացւոց զնէ զենէաս արոյսայի զեկեալն յարև-  
 մուտս, և ճօխագոյնս նկարագրէ Ի Գ. Էնէալիս  
 գիր. թէ զհորդ բանս եզ գիգէ ընդ ենէասայ՝  
 լինել նմա կին. և այնուհետև կասեցաւ ՚ի գոր-  
 ծոց շինութե : Եւ ահա նոյն իսկ համառօտ ոտա-  
 նաւորն յառաջ բերեալ ՚ի հեղինակէս, առեալ է  
 յԵզարձակ բանից անսի վերգիլիոսի. որ Ի համարձ  
 86. ասէ. (արձակ շարագրութի գիցուք իբր  
 բառ առ բառ). \* Այ ՚ի վեր բարձրանան հիմնար-  
 ,, կեալ աշտարակք. ոչ ՚ի զէն քաջութե կրթի  
 ,, առոյգ հասակ մանկուն, և ոչ նաւահանգիստս  
 ,, կամ մարտկոցս անառիկս պարաստէ. ՚ի կախ  
 ,, մնան գործք ընդհատեալք, և ահագին պա-  
 ,, ըխսք մեծամուր, և երկնաբերձ ամբար-  
 ,, տակք || : Բայց սակայն լը ստոյգ պատմութեց՝  
 առումն արովադայ, առ որով էր ենէաս, բնմ  
 ամօք յառաջ էր քան զշինութիւն կարբեզոնի ՚ի  
 գիգէայ : Յայս հայի և ասելն եւսերեայ ՚ի քրո-  
 նիկոն կանոնի, յաւուրս դաւթի արքայի. \* Կար-  
 ,, քեզոն շինեցաւ լը ոմանց ՚ի կարբեզոնէ ախ-  
 ,, բացւոյ. և լը այլոց՝ ՚ի գիգէայ նորին դասերէ,  
 ,, յետոյ քան զարովացւոց իբրն՝ ճիւղ ամօք ||. զոր  
 ոյլք ընթեռնուն ճլիք ամօք : Ուր և հարեանցի  
 ՚ի միտ առ, զի զկարբեզոնդ անուն վարենն նախ-  
 նիք մեր համաձայն յունականին գորի-ԳՅ. այն է  
 լը լատինացւոց գորի-ԳՅ, և լը իտալացւոց գոր-  
 ի-ԳՅ. լը որոյ և ՚ի մեզ երբեմն գրի կարթա-  
 զինէ :

**Եւ** ազնէ՝ որ ասի լինել գուսար արեսի՝ ծնեալ (100)  
 ՚ի թերեայ կնոջէն ասովպոսի, տուաւ ՚ի կնուի  
 կապանէոսի քաջ զորավարին արգիացւոց : Սա  
 այնչափ սիրէր զայր իւր, մինչև ՚ի լսելն զմեռա-  
 նիլ նր ՚ի պարզմի ՚ի կողմանս թերայեցւոց, ցնու-  
 բեալ

բեալ անկաւ 'ի մտաց . և իբրև բերաւ մարմին  
 առն նորա , զի այրեացի հրապարակաւ՝ իբր 'ի նշա-  
 նակ սրատուաւոր թաղման , եւագնէ զգեցաւ  
 հանգերձ հարսանեաց , և էարկ զանձն 'ի նոյն  
 բորբոքեալ խարոյկ , ուն զի գէթ մոխիր ոսկերաց  
 իւրոց միացի Է ոսկերս առն իւրոյ . և մի զա-  
 ցի 'ի նմանէ 'ի մահու , Է որում միացեալ էր ամ  
 սիրով 'ի կենդանութի :

Իսկ պղտօխոս կամ պլուտիոս էր իշխան ոմն հը-  
 ոսվմայեցի . որ հրամանաւ ծերակուտին խաղա-  
 ցոյց յասիա վաթսուն նաւս պտրղմի . և կին նորա  
 օրեսախղզա ընդ նմա . և եղև իբրև հասին 'ի տա-  
 րենտոն , անդ ծանրացեալ կինն 'ի խոթութե՛ մե-  
 աւ : Յորոյ վերայ սուգ մեծ էառ այր նորա , և  
 ապա ինքնին օծեալ զմարմին նորա՝ պատրաստեաց  
 զհանգէս այրման նորին 'ի խարոյկ , և առ սաս-  
 ախիկ սիրոյն՝ որ առ նա , մերձ եղև 'ի փայտակոյտ  
 անդր , և մտեալ զսուրն 'ի կողս իւր՝ չորաւ զիւ-  
 րովի : Յայնժամ առեալ զնա բարեկամաց նորին՝  
 եզին 'ի վերայ նոյն խարուկի հանգերձ զինուքն ,  
 ուն և էր զինեալ ամ զինուորական զարդուք . և  
 ապա հուր մատուցեալ՝ այրեցին 'ի մասին զեր-  
 կոցունց լծակցաց զմարմինս : Գերեզման սոցա  
 կայր 'ի տարենտոն քաղաքի . և կսչիւր յունարէն  
 Դժն Բիււնդժն . ի սիրողացն կամ սիրելեաց . որն  
 գրէ վաղերիւս մաքսիմոս . Գրք. Գ. Գ. Ե. և այլք  
 Է նմա :

Ուր արժան է գիտել , զի զգործ սոցա գովութի  
 ճառագրէ թեսաւրոս՝ լոկ ըստ բանի կատարեալ  
 սիրելութի , զոր անկ է ունել լծակցաց առ մի  
 մեանս , այլ ոչ Ը անկարգ եղանակին՝ որով զան-  
 ձինս մահացուցին յուճակաս 'ի սէր իրերաց .  
 քանզի մահ բերել անձին վասն սիրելոյն . ոչ  
 զանձն է սիրել (որում նախ է ամ որ պարաս-  
 կան) , և ոչ զընկերն (որում ինչ ոչ օգտէ) , այլ  
 է անմատութիւն գլխովին , կամ կուրութի սիրոյ :  
 Վն և հեղինակս զայս անկարգ գործ հեթանոս  
 սական յառաջ բերէ միայն 'ի նշանակ սասակուն  
 սիրոյն , զոր ունէին լծակցք 'ի կենդանութեան  
 իրե .



իրերաց :

(Քիլոքսենոս ( որ թարգմանի օտարասէր կամ (101) հիւրասէր) եղև անուն այլ և այլ որկորաժէա անձանց . յորս առաւել գաւաւ փիլոքսենոս կիւթե, աացի՝ որդի եռիւքսիդեայ, մականունանեացն Քիւթիսի՝ այն է ձկնասէր : Սա՛ ը գրեւոյ արիստոտէլի ՚ի բարոյական գիրս, մօլեալ զհետ համառութեան կերակրոց՝ ասէր, երանի թէ երկայ նաձիգ լինէր իմ որկոր քան զպարանոց կռնկան, առ ՚ի կարող լինելոյ երկարագոյնս վայելել զհամեղութի ճաշակաց : Պատուիրէր որդւոյ իւրում գնէլ ազնիւ կերակուրս . և յասել մանկանն՝ թէ թանկագին է այն ինչ ուտելի, տայր պիտի . այնչափ քաղցր լինի ՚ի կոկորդս իմ, որչափ թանկ գնեցից : Խրատ տայր խաճարարին, զի ջերաջերմ բերցէ զկերակուրս ՚ի սեղան . մինչև չկարել այլոց ուտել . և այն ինչ սպասէին բազմահանք՝ զի փոքր մի հովասցի կերակուրն, նա խեղ և խեղ լափեր զամս . և նոքա զարմացեալ հայէին ը երեսս նորա : Կրբե մն ևս այնչափ մօլեգին յարձակէր ՚ի խորտիկս, մինչև մտել ՚ի ներքս և զբարնգունս իւր . յորմէ տաղակացեալ սեղանակցաց յեաս կային ՚ի սկաւղէ անախ . և նմա միայնոյ մնայր ամս :

(Յունական հուր կոչիւր արուեստական ինչ նիւթ (102) հնարեալ ՚ի նախնեաց՝ առ ՚ի պէտս ծովային պատերազմաց, զոր արծարծեալ ձգէին ՚ի ծով . որ և առաւել բորբորեալ ՚ի մեջ ջրոյ՝ բոցավառ տաշորէր զնաւս թշնամեաց . և գժուարին էր շիջուցանել զայն . զի ՚ի փչելն ՚ի նա՛ կամ ՚ի շնչել հողմոյ՝ առաւել սասականայր, և ջրով ոչ յաղթահարէր : Այլ այս գիւտ բարձաւ յեաոյ ՚ի միջոյ : Խեղ մոլի հուր կոչի վառումն իւզային գոլորշեաց յօգս ՚ի վր գերեզմանաց և ՚ի վր մարմնոց կատկելոց զփայտէ . և ասացաւ մոլի՝ վասն յայսկոյս յայնկոյս շրջըջեւոյ ՚ի շարժութէ օդոյն . զի թէ որ զհետ նորս ընթասցի, ՚ի բաց խուսափէ մղանօք օդոյն . և թէ որ ՚ի բաց հեռասցի՝ նա զինի գայ վս օդոյն յայնկոյս ձգելոյ : Այլ զայսմանէ տես ՚ի

(105) 'ի փիլիսոփայուէ՛ 'ի ճառն մետեորայից :  
 միտ առ և աստ , թէ զիւրգ համառօտ բա-  
 նիւ գեղեցիկ արտայայտէ թեսաւրոս զգերազան-  
 ցութի քրիստոնէական հուսակրօնութիւն : Ախոր-  
 ժէր արդեօք երկարագոյնս ճառել զգոզութենէ  
 նորա , բայց քանզի դիտումն իւր յայս դիրս է խօ-  
 սիլ միայն զբարոյական բարեխառնութենէ՝ որչափ  
 ինչ լուսով բանի ճառեցին զնմանէ փիլիսոփայք ,  
 շատ համարի կարճ՝ ի կարճոյ անցանել զմիւսոնս ,  
 յուշ արարեալ թէ կամաւոր ժուժկալուի քրիս-  
 տոնէից 'ի վեր էր քան զսեսութի արտաքին փի-  
 լիսոփայից :

Ճառն Գրիգորի Գրիգորի Գրիգորի :

(106) Ա երտումնոս , լը լատ . Մերտումնոս կիմ Մերտում-  
 նոս . էր չնժ ոմն առ հոգովայեցիս , որ յիմ կեր-  
 պարանս յեղափոխէր ասեն զանձն , ոմ կերպա-  
 բանափոխն պատեոս առ յոյնս . առեալ 'ի բայէս  
 Մերտո , որ է դարձուցանել կամ յեղաշրջել : Բա-  
 զում են առասպելք՝ որ զամանէ , և բազմօրինակ  
 մեկնարանութիք բանաստեղծից : Իսկ բան թե-  
 սաւրոսի հայի յայն , զի ասի՝ թէ կամեցեալ վեր-  
 տումնոսի հաճոյ լինել յաչս միոյ 'ի յաւերժա-  
 հարսանց՝ որ կոչիւր պոմոնա , եմուտ 'ի պարտեզ  
 նորա , և յայլ և այլ կերպարանս երեւցոյց զանձն .  
 զի գէթ ընդ միով կերպարանաւ սիրեցցի 'ի նմա-  
 նէ . ձևացաւ ասեն 'ի կերպարանս երկրագործի ,  
 հնձողի , այգեպանի , և ծերունւոյ : Եւ զի պոմո-  
 նա ծագի 'ի բառէս քիմնոս՝ որ է ինձոր կամ պը-  
 տուղ , ուղիղ մեկնարանեն ոմանք ասելով , թէ  
 չնժն անուանեալ վերտումնոս այլայլափոխ՝ ոչ  
 այլ ինչ էր , եթէ ոչ՝ նկարագրութի չորից եղա-  
 նակաց տարւոյն , որ պէսպիսանայ լը Ժմիկն՝ առ  
 'ի հասուցանել զպտուղս երկրի և շատացուցա-  
 նել զմիգիկ : Այլ վերտումնոս իբրև երկրագործ՝  
 նշանակէ զպարուն , իբրև հնձող՝ զամառն , իբրև  
 այգեպան կամ կթող խաղողոյ՝ զաշուն , և իբրև  
 ծերունի անշքացեալ և ալևորեալ՝ զձմեռն :

Ստու-

Ստուգի օրինակ թե սաւրոսի ըստ երկաքանչիւր (105) կարծեաց ևս. իբր զի եթէ ըստ նախնեաց ոմանց գիցին 'ի յատակս ծովու ստորերկրեաց անցք ջրոց, և 'ի նոցունց լինիցին աղբերակունք՝ յորոց բղխեն գետք, և թէ ըստ արդեաց ոմանց ոչ գիցին այնպիսի անցք, այլ՝ լոկ 'ի գոլորշեաց ելելոց յերեսաց ծովու և յամպացելոց՝ եկաւորութ անձրեաց անպակաս մնացեն լիճք և բղխմունք աղբերաց և գետոց, ըստ երկուց կարծեաց իսկ (ասեմ)՝ ծովն է աղբիւր աղբերաց և գետոց. կամ է շտեմարան աղբերականց, յորոց բղխեն գետք. որպէս և գետք անգրէն հոսեն 'ի ծով անգր:

Պրոտոս՝ որ և պրովտէս կամ պոտոս, ըստ (106) յն. քառէս, որդի անուանեալ ովկիանոսի՝ ըստ առասպելաց, համարիւր մի 'ի չածոց ծովու՝ արածող ծովային որթուց. էր ասեն դուշակ ասպազայից, այլ չտայր ստոյգ պատգամ, եթէ չլինէր կապեալ և ստիպեալ բռնութիւն. բայց գժուարին էր ունել զնա. զի ոչ միայն երագ փախչէր, այլև կերպարանափոխութիւն անյայտացուցանէր զանձն՝ այլափոխեալ ըստ հաճոյս յայլ և այլ կերպարանս մարդկան և անասնոց, շնչաւորաց և անշունչ տարերաց. զորմէ բաղում են բանք առասպելարկուաց. և են՝ որք կարծեն զսա նոյն լինել չնախասացեալ վերտումնոսի: Այլ ըստ գիտգորոսի սիկիլիացւոյ՝ պոտոս էր մի 'ի թիբացն եգիպտացւոց, որ եմոյծ սովորութիւն՝ կրել յառաջոց կողմն թագի կի՞ սաղաւարտի ազգի ազգի զարդս փողփողեալս. զի երբեմն առիւծաձև առնէր զոյս նշան, և երբեմն վիշապաձև. է՝ զի սաղարթազարդ կամ փեարաւոր, և է՝ զի հրակերպ կամ բոցատերև, առ ահաւոր և փառացի երևելոյ յաչս տեսողաց: Եւ զի սա չարձակեաց զորոսի իւր չէ ծովակողմն, վնյ և իշխան ծովու կի՞ չած ծովային համարեցաւ: Հիշէ զսա նոննոս՝ յասեն, թէ յորժամ երկոքին որդիք նորա մողոն և տեղագունոս յաւազակութն ըմբռնեալ սպանան 'ի հերակլեայ, \* Սգացեալ պրովտէս վասն սպանման

„ զա.

,, զաւակացն իւրոց՝ ընկեաց զանձն իւր 'ի ծով,  
 ,, զոր անմահացուցին Կոթայն ողորմելով նմա . և  
 ,, եղեալ զև ծովային՝ եկն բնակեցաւ 'ի փարոս  
 ,, կղզոջ . . . այլ ասի զպրովեաց կերպափոխիչ  
 ,, առ հանգիսեալսն՝ պէտպէս, բայց 'ի սպիտա  
 ,, կէ || : Եւ գարձեալ այլուր գրէ զնմանէ, թէ  
 ,, լինէր փոխակերպեալ առ մերձաւորսն, զի մի  
 ,, հայցեսցի գիւթութիւնս ասել և նախագիտու  
 ,, թիս || . և յանուն սորա փարոս կղզին կոչեցաւ  
 ,, ասէ պրովեան կղզի . իսկ ինքն էր թրակացի :  
 Եւ զոր ասէ թեսաւրոս վն յաջորդին գարեհի  
 իմանայ զքսերքսէս առաջին զարբայն պարսից .  
 ուր և յայտ է . նմին իրի և 'ի ստորև բացարձակ  
 ծանուցանէ՝ թէ յիշեցաք վերագոյն զքսերքսէս :  
 Արդ՝ կոչէ զնա յաջորդ ատելութե գարեհի . զի  
 գարեհ թշնամութի մեծ ունէր թ յոյնս . և պատ  
 բառեալ էր ելանել ընդդէմ նց 'ի պորզմ՝ այլ  
 իբրև եհաս նմա վախճան, յաջորդ նորին քսերք  
 սէս 'ի գործ եղ զայս պորզմ՝ աշխարհագումար  
 ամբոխիւ զօրաց ընդ ծով և թ ջամաք . ճգեաց և  
 նաւակամուրջ 'ի վերայ ծովուն հելլեսպոնեայ, և  
 անցոյց զօրս : Եւ եղև իբրև 'ի պարտուի մատ  
 նեցաւ յերեսաց յունաց, առ զայրոյթ սրտի կա  
 մելով վրէժ առնուլ 'ի չնյն ծովու 'ի պրոտէոսէ՝  
 վն յաջողելոյ նորա զծովային պորզմ մեծ, ընկեց  
 'ի ծով ասնակապս՝ որպէս թէ կապել զնման 'ի  
 շղթայս, կամ ծառայեցուցանել զծով, թէպէտ և  
 ռսկի արար զոսնակապսն՝ 'ի պատիւ չնյն : Յիշէ  
 զայս և արբիանոս 'ի Է . Գիւս արչաւանացն աղեր  
 սանդրի մակեդոնացւոյ, յասելն . \* Ոմանք ասա  
 ,, ցին, թէ աղերսանդր հրամայեալ իցէ քանդել  
 ,, զմեհեան ասկղեպիոսի ( Լայն Բժշկանի ) որ յեկ  
 ,, բատան, ( Լայն Լաւաբելոյ 'ի Տակասէ Գեորգիոս  
 ,, զէր Գիւրգի ) . բայց և այս գործ է բարբարո  
 ,, սական, և ոչ իւրիք յանկաւոր աղերսանդրի .  
 ,, այլ յաւետ 'ի դեպ դոյ ամպարշտունն քսերք  
 ,, սեայ առ դիս, և ասնակապից նորա՝ զորս ըն  
 ,, կեց նա ասէն 'ի հելլեսպոնոսս առ 'ի վրէժ  
 ,, ինդրելոյ ( 'ի Գիւր Ժնյ ) || : Եւ սենեքս ասէ 'ի

գիրն յը. անվերսն ինչոպէս. 4. 7. Չիարդ  
 ,, թուի քեզ, յորժամ խակամիտ արքայն ( 4. 7. 7.  
 ,, 4. ) բազմութիւն նեախց ստուերացոյց զուս  
 ,, տունջեան, միթէ գծեաց ինչ նեա՝ արեւու. և  
 ,, կամ յարկանել նք շղթայս ՚ի խորս ծովու, կա  
 ,, բող ինչ եղև պրկել զպոսիդոն ), որ է գլխա  
 ,, ւորն ՚ի ծովային դիս :

Նեապերեան գարաստան, կամ պարտեզ եսպե. (107)  
 րիգեայց է այն՝ զոր յիշէ խորենացին յաշխարհա  
 գրութե իւրում, և կոչէ՝ երեկորնական պար  
 ,, տեզս || . զի է քիչ յունարեն էրէնիոյ ըսի : Այս  
 տեղի ըն առասպելաց էառ զանուն յերկց օրիոր  
 գաց, որք անուանէին եզդէ, արեթուսա, և ի  
 պերթուսա կամ եսպերեթուսա, գաւերք եսպե  
 բայ ( քի երեկոյի ) և նիւկտայ ( քի գիշերոյ ) : Էր  
 սոցա ասեն գրախտ զուարճալի յափրիկէ, ուր  
 կային ծառատունկք ոսկեպտուղք . կամ որոյ  
 ծառքն բերէին ոսկի խնձորս . և զի մի որ մերձ  
 լիցի ՚ի պտուղ ծառոցն այնոցիկ, կարգեալ էր ՚ի  
 պահպանութիւն գրախտին վիշապ օձ մի ահագին՝  
 բազմագլխի և բազմաբարբառ, միշտ արթուն ըզ  
 աիւ և զգիշեր : Այլ քաջն հերակլէս եմուտ  
 ասեն անգր հրամանաւ եւրիսթեայ արքային մի  
 կենաց . և սպանեալ զվիշապն՝ երբ զոսկի խն  
 ձորս առ արքոյ : Ոմանք ևս ասեն, թէ որովհե  
 տև յունական բառս էրն, որ է խնձոր, նշանա  
 կէ երբեմն և խաշինս կամ ոչխարս, փխկ ասե  
 լոյ՝ թէ հերակլէս յափրիկոյ երբ ՚ի յունաստան  
 զխաշինս՝ որք ունէին ասր ծիրանեգոյն, ասացաւ  
 յառասպելս՝ թէ ոսկի խնձորս իցէ բերեալ : Իսկ  
 այլք այլ և այլ օրինակաւ մեկնարանեն զայս ա  
 մենայն . ոպ և ոմանք կարծեն ինչ ինչ խառնեալ

յայտոսիկ և ՚ի պատմուէց գրախտին ազինայ :  
 Պոմոնա կամ քեմնա, ոպ վերագոյնգ յիշատակէ. (108)  
 ցաւ . ծագել ՚ի լատին բառէս քեմնա, այն է խն  
 ձոր կամ պտուղ, էր անուն միոյ յառասպելեալ  
 յաւերժահարսանց, որ համարիւր իրրև չնծուհի  
 պողոց՝ իշխել պողարեր ծառոց . որոյ և մնէանն  
 կայր ՚ի հառվմ . և քուրմ նորա ըստ ժամանակին  
 զը .

զոհեր նմա՝ զի տացէ պողաբերուածի երկրի. ար-  
ձան նորա գրոշեալ լինէր իբրև կին նստեալ 'ի  
վերայ պողալից կողովոյ՝ ունելով 'ի ձեռին պտուղս  
և սասս 'ի ծառոց :

Նոյնպէս և փլորա՝ կմ՝ Քլէս, ծաղեալ 'ի բառէս  
Քլէս, որ է ծաղիկ, համարիւր չնծուհի ծաղկանց.  
այլ ըստ հելլենացւոց կոչիւր Իքթիս, որ թարգ-  
մանի կանաչ, և համարիւր իշխել զալարւոյ կամ  
ամբ բուսոց : Սորա ևս գոյր առանձին մեհեան 'ի  
հսովմ, և գրոշեալ լինէր իբրև կին ծաղկապսակ՝  
ունելով 'ի ձեռին անօթ ծաղկալից : Այլ բա-  
ղում են զմի բանք առասպելաբանից. և մեծ էր  
հանգէսն՝ զոր առնէին հեթանոսք 'ի տօնի նորա  
անհամեստ սովորուածքի :

(109) Առասպելեալ չնծն ստորայնոց կամ սանդարա-  
պեան, որ և միանգամայն համարիւր չնծ ճոխու-  
թից, կրկնակի անուն ունէր առ հելլենացիս. մի՝  
ուշիզէս կամ ուշիփիս, որ թարգմանի գժոխք կամ  
գժոխական. զոր լատինք կոչեն իմփիս. և միւս  
ևս սղուտոն կամ Բլիփիս, այն է մեծատուն կմ՝  
ճոխ. ուր և առ լատինս կոչիւր փիս, իբր արմատ  
բառիս փիփիլէ, այսինքն ճոխուիք. իբր զի ինչք  
և գանձք ոսկւոյ և արծաթոյ և ականց պատուա-  
կանաց 'ի ստորայնոց ելանեն. այս է 'ի ներքին  
ընդերաց հողոյ. յոր միտ և առ ստորիս մամօ-  
նա կամ մամանոյ կոչիւր չնծն ընչից, և ինչքն :  
Եւ էր մականուն այսր զից ազեղայսս կամ ուշ-  
լուս, քի անծաղր. զի ստորինք երկրի կմ՝ գժոխք  
անմասն են յամ ծաղուց և յուրսխուեց : Նկա-  
րէին զսա այր խոժոռագէմ՝ նստեալ 'ի կառս լը-  
ծեալս 'ի չորից սեաւ երիվարաց, ունելով 'ի ձե-  
ռին երեքժանի և փականս գժոխոց. և էին ա-  
բօսք երիվարաց նորա մարմինք մարգկան՝ որք թա-  
ղին 'ի ծոց երկրի : 'Ի կարգի զից համարիւր, այլ  
ստեղի էր ամիցն. ոչ կանգնէին ուրոյն տաճար  
կմ բողին յանուն նորա. և ոչ երգ ինչ յորինէին  
'ի պատիւ նորա. և թէ ուրեք երբեք զոհէին նմ,  
միշտ սեաւ անասունս կամ ցուլս մատուցանէին.  
և զամ ձախող պատահարս և զգժբախտ գուշա,  
կու.



կաթմիս նմա ընծայելին: Ոմանք 'ի վիպասանից  
ասեն զսա լինել մի յերկից ախտանեանց, որդի  
կանոսի' և եղբայր արամազդայ և պոսիգոնի.  
և եղև ասեն 'ի բաժանիլ թփրուէ հօր իւրեանց'  
երկինք վիճակեցաւ արամազդայ, ծով պոսիգո-  
նի (որ և կոչի պիսիգոն չած ծովու), և սաս-  
րինք երկրի' պղուտանի. զի նա էր կրասեր. ք  
է' ասեն, առաջինն տիրեաց արևելեան կողմանց  
տրուժէ հօր իւրեանց' թագաւորեալ 'ի կրեակ-  
երկիքն տիրեաց կղզեաց' թփրեալ 'ի պեղոսոնէ,  
սոս. և երրօն տիրեաց սասրին գաւառաց յա-  
րևմտակողմն' թփրեալ յեպիսոս: Ո՞ր և իցէ,  
այլ և այլ արձանք պղուտանի կային յաթէնս. և  
անուն նորա առաւել առ աթենացիս էր ծանու-  
ցեալ: Բայց են ոմանք' որք երկու պղուտանս ո-  
րոշեն. և զայլ և այլ անուանս նք պէսօպէս մեկ-  
նաբանեն: Անուն սորա 'ի գիրս խորենացւոյն.  
Է. 62. կոչի պղուտնէոս կամ պղետանիոս. զոր-  
մէ տես 'ի բառարանի. և 'ի թարգմանուժէ բա-  
նից նանոսի գրի միշտ պղատան. փխի գրելոյ պը-  
ղուտան:

Փարբիկիոս լուսկինոս' էր ազնուական ոմն հռով (110)  
մայեցի, որդի մեծասան. այլ ինքն աղքատ կա-  
չի, զի էր այր անպաճոյճ գլխովին' և աղքատու-  
թէ սիրող. որ ոչ թողոյր վարել 'ի տան անօթս  
ոսկեղէնս և արծաթեղէնս' բոց 'ի քանի մի սպա-  
սուց 'ի պաշտօն գից իւրոց. այլ պատուանդան  
նոցին ևս եղջերեայ կազմեալ: Եղև հիւպատոս  
իրր 280 ամօք յառաջ քան զքն: Գնացեալ գեա-  
պանուժք առ պիւսոս արքայ' պատուեցաւ 'ի  
նմէ. և 'ի տալ նմ արքայի ինչս բազումս և պար-  
գևս մեծամեծս' չէառ ինչ բնաւին: Ելեալ 'ի  
պտորզմ ընդգեմ սամիխասացւոց և ընդգեմ պիւսո-  
սի' վանեալ նուաճեաց զնն. և զրժիշկն պիւսո-  
սի, որ խոստանայր փարբիկեայ դաւել զարքայ  
մահազեղով, կասեալ առարեայ 'ի ձեռս ան իւ-  
րոյ: Իսկ սամիխասցիք իրրև անկան ք ծառայու-  
թք փարբիկիոսի, առարեցին նմա ընծայս' տասն  
աազանգս ոսկւոյ, և հնգեասասն աազանգս ար-

ծաթոյ, հանդերձ հնգեւոստան ծառայիւք 'ի ըս-  
տաս նր. այլ նա զնմն յեաս դարձոյց՝ ասելով.  
Եթէ միոյ միոյ 'ի հռովմայեցւոց բերեիք դոյնչափ,  
ընդունէի և ես. այլ ինձ միայնոյ և ոչ դանկ մի  
առնում: Իբրև կարգեցաւ փարբիկիոս քննիչ  
կամ դատաւոր ժողովրդեան, փոյթ կալաւ՝ զի  
յնմանն պահեցի չափաւորութիւն, և մի ոք ա-  
բասցէ աւելորդ ծախս 'ի պէտս շքոյ. սմին իրի  
և մերժեաց 'ի դասէ սինկղիստոսաց զհօսւփինոս  
հիւպատոս՝ զայրն երևելի, զի շինել տուեալ էր  
նորա անօթ մի արծաթի 'ի տասն տաղանդոյ: 'ի  
վախճանի՝ իբրև մեռաւ, այնչափ անխնչ գտաւ,  
մինչև առ ամուսնացուցանելոյ զգասերս նորա՝  
հարկ եղև ձերակուտին 'ի հասարակաց արկեղէ  
պատրաստել զօժիտս նց:

(111) Աս ինքն է ապեղէս անուանի նկարիչն՝ յաւուրս  
աղէքսանդրի մեծի, յիշատակեալն 'ի մէնջ 'ի հա-  
մարն. (11): Յորում Ժմիկ էր և աղկեսիղայոս  
փիլիսոսփայ 'ի պիտանայ՝ առաջնորդ ազանդոյն ի-  
մաստասիրաց երկրորդ սկազեմեան կոչեցեւոց,  
որք զնմ ինչ անստոյգ ասելին լինել, և անհնար  
համարեին որոշել զստոյզն 'ի ստոյ: Սա ինքն  
արկեսիղայոս էր այր քաղցրաբարոյ, բարեկամա-  
սէր և առատաձեռն. ունի և ընդ խազս եցոյց ա-  
պեղեսի զառատաձեռնութիւն իւր՝ հնարիւք իմն  
դնելով ը սնարիւք նր քսակ լի ոսկւով: Եր նաև  
գրասէր յոյժ. մինչև ասել, Թէ յորժամ ընթեռ-  
նում զգրուածս երևելի արանց, և մեւնդ զհո-  
մերոսին, այնչափ քաղցրանամ, ունի Թէ ը սիրե-  
լի ումէք բարեկամի խօսակից լինէի անյագ սի-  
րով:

Չառաջիկայ գործ արկեսիղայոսի 'ի մէջ բերէ  
սենեքա 'ի Բ. փր. 3. 32. Բարեբարութիւն. զի յեա ա-  
սելոյ՝ Թէ՛ երբեմն պարս է և զնա պատրել ո-  
րում նպաստեմք. զի ունիցի՝ զոր խնդրէ, և  
" ոչ՝ յումմէ առնու՝ գիտացէ ||. յարէ 'ի փր. Բ.  
" Արկեսիղայոս՝ ունի ասեն, 'ի տես երթեալ բա-  
" բեկամի իւրոյ աղքատի, որ առ ամօթոյ ծած-  
" կէր զիւր աղքատութի, և 'ի հիւանդութեան

" իսկ

,, իսկ չիշխեր ասել զչքաւորուն անձին 'ի պէտս  
 ,, կարեորս, բարեոք հմբելով լսիկ նմին նպաս-  
 ,, տել՝ զանխուլ սպրդեցոյց զքսակն ընդ սնարս  
 ,, նր. սնդ զի այրն տառապեալ՝ որ 'ի զուր ամա-  
 ,, չեր, յաւեա գացէ՝ քան թէ առցէ՝ սրում կա-  
 ,, բօտէր ։ Ապա 'ի վր բերե. \* Եւ չէ ինչ, թէ  
 ,, անդէտ լիցի՝ որ էառն, թէ յումմէ էառ. նախ՝  
 ,, զի և այդ իսկ դորժ է երախտեաց ( Ծ ը Ի Բ Թ  
 ,, բերբէն ) . . . և միւս ևս, թնդ՝ չգիտասցէ նա,  
 ,, թէ էառ, շատ է այն՝ զի ես գիտեմ զոր էառ . . .  
 ,, Պարտ է շատանալ անձին վկայութիւն. սպա թէ  
 ,, ոչ՝ յայտ առնես, թէ ոչ բարեբարեւ, այլ բա-  
 ,, բերար երեւիլ խնդրես ։

Պիլոկատեաւս որդի տէառայ էր մին յարդոնա. (112)  
 ւորդաց՝ մտերիմ բարեկամ քաջին հերակլեայ :  
 Արդ՝ ասի յառասպելս, թէ հերակլէս 'ի մեռա  
 նիլ խւրում՝ երգմեցոյց զփիլոկատեաւս չյայտնել  
 ումք զտեղի ոսկերաց խւրոց. և ետ նմա 'ի յի-  
 շատակ պարզելի զկապարձ՝ խւր, յորում կային  
 նեաք գեղեալք լեզեաւ հիդրայի կամ մտեալք  
 յարիւն նորա : Եւ եղև՝ յորժամ ել պատգամ 'ի  
 դեղփեանն սպողոննէ առ յոյնս, թէ առ 'ի կարող  
 լինելոյ կործանել զարոյս՝ պեաք են նեախց հե-  
 բակլեայ, եկեալ յունաց հարցանէին ցփիլոկատե-  
 աւս. ուր թաղեցաւ հերակլէս, և ուր իցէ կա-  
 պարձ նորա : Իսկ նա թէպէտև յօժարեր ընուլ  
 զխնդիր նոյ, բայց վն երգմանն չկամեցաւ բերա-  
 նով ասել զտեղի դերեղմանին՝ այլ ժխտեալ թէ  
 ոչ գիտեմ, եհար միով ստամբ զգեալինն՝ յորում  
 էին ոսկերք հերակլեայ : Եւ վն կապարձին խոս-  
 տովան եղև թէ առ իս է. այլ չկարէ ոք ասէ  
 ձգել զնեառ նր՝ բաց յինէն. վն առեալ յունաց  
 զփիլոկատեաւս՝ կամէին տանիլ 'ի արոյխա : Այլ  
 յանցանել նոյ ք լիմեսս կղզի՝ իրբև փորձել կա-  
 մեցաւ փիլոկատեաւս զնեաաձորուի խւր, առ ան-  
 վարժութե նր սահեալ նեաին խոցեաց զոսս նր,  
 որով ցուցեալ էր զդերեղման հերակլեայ. և ան-  
 կեալ հիւանդագին՝ չկարաց գնալ յո՞ գէմ եղեալն  
 էր. մինչև զինի Ժմկաց եկեալ ոգիսեայ՝ տարաւ-  
 զնա :

զնա: Եւ յեա առման արոյիոյ էանց ասեն փիլ  
լոկաեաէս յարեմուսս . և եկեալ 'ի կազարբիա՝  
չինեաց զպեաիզիս: Բայց լը հոմերոսի՝ ոչ եթէ  
'ի նեաէ խոցեցաւ փիլոկաեաէս, այլ՝ 'ի թունա  
ւոր զեանոյ, կամ 'ի հիգրոյէ միջէ, ք 'ի ջրային  
օձէ:

- (113) Ս ինքն է կրատէս թերայեցի ք 'ի թերայ քա  
ղաքէ բիովաիայ դաւառին յունաստանի, որդի  
ասկոնգեայ, և աշակերտ դիոգինեայ, փիլիսո  
փայ նշանաւոր. որ զամ ինչս իւր ընկէց ասեն 'ի  
ծով՝ առ ազատօրէն բերիլ յիմաստասիրութիւն:  
Այլք ասեն՝ թէ եա զգոյս իւր 'ի ձեռս աւան  
դապահի ուրումն կամ սեղանաւորի, այսու դա  
շամբ՝ զի եթէ որդիք իւր անիմաստ գտանիցին,  
գարձուսցէ զամն 'ի ձեռս նոցա. ապա թէ իմաս  
տունք լինիցին՝ քեզ լիցի ասէ ամն. զի եթէ ի  
մաստասէրք գտանիցին նոքա, ոչ ինչ պիտոյ են  
նսցա ինչք: Իսկ նաննոս այսպէս պատմէ զիրան.  
\* Կրատէս թերայեցի՝ էր բիովտացի աղգաւ.  
,, սա կամեցեալ իմաստասիրել ըստ նշանակի ի  
,, մաստասիրութե՝, առեալ զգոյս իւր՝ ընկէց 'ի  
,, հանդէսն, բողոքելով այսպէս. կրատէս արձա  
,, կեմ զոր ինչ կրատեսիս են, զի մի յաղթեցնեն  
,, կրատեսի գոյքս կրատեսի. և թողացոյց ըզ  
,, վայրս իւր՝ լինել միւրօրուօք. և միւրօրու է  
,, վայրն ուր արձակեալ լինին ոչխարքն 'ի ճա  
,, բակս. քանզի միջ զոչխարն է ասացեալ հոմե  
,, բոս. աստուսս և միլաճարակք են հովիւք. և  
,, միւրով է մօրթ ոչխարին ||: Չայս յեաին բանքս՝  
որք հային առ բառս ԳՅ, յայն սակս օրինակե  
ցաք աստ, զի օգտեն առ իմաստ ասացելոցս 'ի  
համարն. (107): Կայ և այլ ոմն կրատէս անուն  
փիլիսոփայ սկահեմեան. որոյ աշակերտ եղև ա  
սեն արկեսիլայոս, զոր փոքր մի յառաջ յիշեցաք:  
Իսկ վն քսերբսեայ՝ թէ զիարգ օտնակապ սակի  
ընկէց 'ի ծով, ասացաւ 'ի համարն. (106):

- (114) Իմաստ բանին կախեալ է զստուգարանութենէ  
անուանն դիոսի. զի գիտս ըստ խապացւոց ասի  
ճիճի. Իսկ ճիճի՝ նշանակէ օգնէ: 'Սոյնպէ է և 'ի

լատինս, զի զգիտս ('ի սեռական հարմի) կոչեն  
 է՛վէ. և է՛նէ է՛ օգնէ՛: Կովին մտօք մեկնաբա-  
 նեն և զանունս է՛նէ՛նէ՛ն՝ ընծայեալ զիտսի (յուզ-  
 զականն), ցի է՛ ասեն է՛նէ՛նէ՛ն քաղէ՛ն, այն է՛ օգնօշ  
 հայր. ուր և զհերա զկին գիտսի՝ որ և էրա կամ  
 իռայ. անուանեն է՛նէ՛ն. և իտալացիք ճի՛ննէ՛ն.  
 որ և համարի շնծուհի օգնականութենեղեցոյ 'ի  
 մարտի. կամ յաղթուեց պատերազմի, ևս և ճո-  
 խուեց և պարգևաց: Արդ՝ մեզ հարկ եղև պա-  
 հել զստուգարանուէն հեղինակին. զի մի հարկես-  
 ցուք նոր ինչ ստուգարանուէն հնարել լը հայումս.  
 զոր օրինակ, թէ գիտս գիղէ զպարգևս, կի՛ գիե-  
 ցուցանէ զկարօտեայս. թէպէտև քաջ յարմարեր  
 տեղւոյն: Թո՛ղ զայն զի և անունս գիտս փոխառել  
 է 'ի յունականէն. զի առ յոյնս գիտսն անուանի  
 է՛նէ՛ն կի՛ փէ՛ն. որոյ սեռականն լինի փէ՛ն. որ 'ի  
 մեզ փխկ ուղղականի վարի: Իսկ լը հասարակ գոր-  
 ծածուէ՛ն որ 'ի գիրս նախնեաց, կոչի նոյնն աշխատ-  
 այն է՛ որ ըստ պարսկականին գրի երբեմն արդէ  
 կամ արժէ: Սա ինքն է ներբովթ հսկայն ըստ  
 գրելոյ յովհաննու իմաստասիրի 'ի ճառն Քղէմ  
 պողիկեանց. քանզի ասէ. \* Ըստ այսմ օրինակի  
 ,, քաղգեացուոյն տեսել զախանեանն զայն վիթ-  
 ,, խարի և աշխոյժ... զգերամբարձեալն մարմնոյն  
 ,, տրամադրութի՛ն շնծօրէն իմն պատուով պատ-  
 ,, ուեցին. և սորա խաւար չարապաշտունն ըզ-  
 ,, բօրօր ախեղերս լը իւրև կալեալ կուրացոյց՝ լը  
 ,, իւրօքանչիւր լեզուաց այլաձեւելով զնորա զա-  
 ,, նուն. քուշացիք ներբովթ կոչելով. բարեղա-  
 ,, ցիք բէղ. փղշտացիք բահաղ. եղզենացիք գիտս.  
 ,, պարսիկք որմըզգ. հայք արամաղգ: Իսկ կի-  
 կերոն բազում գիտսս կի՛ արամաղգս 'ի թիւ ար-  
 կեալ 'ի գիրն յա. քննէ լը՛ն. ասէ. Գ. 16. \* Հին-  
 ,, գերօրգ (դի՛ն) 'ի հնգիկս, որ բէլ անուանի||.  
 իբր զի լը թուոյ քաջազանց կամ հսկայից՝ որք ա-  
 նուն ստացան յայլ և այլ Բմկս և 'ի տեղիս, քաղ-  
 մացան և զիւցազունք՝ գիտս կամ արամաղգ ան-  
 ուամբ. յոր միտ ասէ և խորենացին. Ծ. 30.  
 \* Բայց ըստ զիւցազունութեն կարծեաց հաւաստի  
 ,, է

„ Է և ասելս մեր, ոչ արամազդ որ, այլ՝ 'ի կա-  
 „ մեցօղսն լինել արամազդ, չորից ևս այլոց ան-  
 „ ուանեցելոց արամազդ. յորոց մի է և կունգ  
 „ ոմն արամազդ ։

- (113) Մեկենաս կիլնիսս՝ էր 'ի զարմէ նախնի Թագա-  
 ւորացն տոսկանայ, այր ճոխ և զգօնամիտ, սի-  
 րեցեալ յոյժ յաչս օգոստոսի կայսեր՝ և երևելի  
 'ի տան նորա 'ի կարգէ ներքին խորհրդականաց ։  
 Սա եղև ամբլ խնամածու և սաշտպան գիանա-  
 ւորաց՝ ուսուցնասիրաց և բանաստեղծից, և ա-  
 քաւել ևս՝ վիրգիլիոսի և ովրաաիոսի. զորս ըն-  
 կալաւ 'ի սերտ բարեկամութի իւր. և 'ի նցէ ըն-  
 կալաւ տաղս յօրինեալս յանուն իւր ։ Եւ զի ա-  
 քատաձեւներ սա դրասիրաց ինչս բազումս և  
 պարգևս մեծամեծս, և յորդօրէր 'ի պիտանի գը-  
 րուես, այսպիսի դործ սորա եղև յիշատակ մեծ  
 առ հռովմայեցիս, մինչև այնուհետև զերևելի  
 սատարիչս ուսուցնականաց՝ մեկենասս անուա-  
 նել ։ Եւ ինքն իսկ մեկենաս էր այր դրագէտ. որ  
 և յօրինեաց ասնն քանի մի գրուածս. այլ չէ-  
 րևին այժմ 'ի միջի ։ Շատ է այն, զի մնաց անուն  
 նք գովութի 'ի դործս այլոց՝ որոց նա եղև սա-  
 տար 'ի գրել ։

- (116) Նունս Գիլգիլիս յամանց ստուգարանի անագօ-  
 րոյն կամ խիստ, հանելով 'ի յունական բառէս  
 Բէրի, որ է անիրաւութիւն, հարստահարութի,  
 ամբարտաւանութի, Թշնամանք, խստութի, ևն ։  
 Այլ թէ միա թեոսաւրոսի առ այսպիսի ստուգա-  
 բանութի հայի արգեօք, և կի՞ առ սովորական բարս  
 տիրերեայ կայսեր, չէ յայտ ։

- (117) Ղեա լիւգիայ իմա զպակտովոս անուն գեա 'ի  
 լիւգացւոց աշխարհի, որ անցաներ առ սարգիս  
 քաղաքաւ կամ Բ մեջ քաղաքին. իսկ լեան մի-  
 գայ կոչեցեալ՝ Թերևս յանուն սկեմոլ արքային  
 միգասայ, յայլոց կոչի ամովոս լեան լիւգաց-  
 ւոց ։ Արդ ոմ գրէ հերոդոտոս 'ի Է. գիլգիլ. Էս-  
 ճաբ. 144 ։ 'ի լեանէ աստի իջանէ սկի բազում  
 'ի գեա անգր. նմին իրի և 'ի յատակս նք է ա-  
 ւազ սկեխան, կամ սկի աւազ. զոր ժողովէն



ըստ մասին բնակիչք երկրին. այլ բազում մասամբ ևս վարի ոսկին 'ի հոսանաց ջուրց 'ի ամով զոս գետոյ 'ի հերմոս գետ, որ անկանի 'ի ծով: Իշ և գարձեալ նոյն հեղինակ ասէ 'ի Խ. գիր. 4. հոմար. 18. Թէ լիւզիա ոչ ինչ այլ ունի արժանի յիշատակի՝ բայ 'ի հատուածոց ոսկւոյ, որ իջանեն 'ի ամովզոս լեռնէ: Բանաստեղծք զամովզոս կոչեն լեռան քրքմաւէա, և զպակտովզոս՝ ոսկերէք գետ լիւզիական:

Իսկ լերինք արիմասպեոյ առին զանուն յարիմասպեանց, որք են աղգ ինչ սկիւթացւոց 'ի հիւսիսա կողմն եւրոպիոյ, կամ սարմասացիք արեմտեանք 'ի սահմանս մոսկովաց, արք աղեղնաւորք, կարծեցեալքն միականիք կամ ճակատակնեայք՝ վասն խփանելոյ զմի ակն 'ի նեռաձգութե առ ուղիղ գիտողութի նպասակի. քանզի ասեն արի կամ արիմա նշանակէ 'ի բարբառ սկիւթացւոց՝ Զ, և հոմար. կամ ԸԴԴ, արի կամ ար: Արգ՝ սոյ աւանդէ հերոգոտոս 'ի Գ. և 'ի Դ. գիր, և սլինիոս 'ի Է. և 'ի Ժ. գիր, սորա ստեղ կոտէին ընդ մրջմնառիւծ գազանս 'ի պատճառս հանքաց ոսկւոյ. զի մրջմնառիւծքն փորեալ զմետազս՝ հանէին գիղէին զոսկին 'ի բացի, և պահէին զգուշութի. իսկ արիմասպեանք 'ի վր հասեալ 'ի սոթաժամու՝ յորում գազանքն յորջս իւրեանց գնային, առնուին զոսկին և երագոտն ուղտուք 'ի փախուստ գառնային. այլ սակայն շատ ևս այն էր՝ զի գազանքն զհոտ առեալ եկաւորութե նոյ, կատաղաբար յարձակէին զկնի, և գեշագէշ պատառեալ զարսն հանգերձ ուղտուքն, անդրէն յետս գարձուցանէին զոսկին, բնաւոր իմն սիրով մոլելալ զհետ ոսկւոյն. այլ զայս ոմանք քննաստոյզս գասեն:

Երկրամբնոնդ այր իմաստուն՝ և քաջ զօրավար Թէ. (118) բայեցւոց, զոր յիշեցաք 'ի համարն (77), յետ բազմապատիկ երախտեաց՝ զոր եցոյց առ հայրենիս իւր, որով և սիրելի գտաւ յոյժ յաչս ամոյն, մեաւ իրր անինչ. զի էր ատեցող ընչից, և ոչ ինչ փոյթ ասներ Ժողովելոյ զգանձս՝ կամ փարթաւ.

Թամացուցանելոյ զիւրան. վնյ և գանձ սորա կը չի լի բարեկամօք, այլ Թափուր յընչից: Իսկ պատանհաս էր երևելի զօրավար լակեդեմոնացուոյ, որ քաջու թի՛ վանեալ զզօրս քսերքսեայ արքային պարսից՝ ոչ միայն անուն մեծ ստացաւ, այլ և լցաւ փարթամութի՛ ընչից. այլ յետոյ դաւաճան գտեալ առ հայրենիս իւր՝ բանս եգ ընգ քսերքսեայ՝ մատնեկ ՚ի ձեռս նր զտրու թի սպարախոյ, եթէ տացէ ինքեան արքայ զգուսար իւր: Չայս իմացեալ իւրայոց՝ սպանին զնա. և այսպէս՝ թէ պէտ և հարուստ մեռաւ. այլ ատելի հայրենեայ իւրոց. սմին իրի և գանձ նորա կոչի լի գրամօք՝ Թափուր ՚ի բարեկամաց: Այսր և այլ ոմն պատանհաս մահեղոնացի, որ սպան զփիլիսպոսս արքայ, և յորդուոյ նր յաղեքսանդրէ մեծէ ՚ի փայտի բեւեռեցաւ. իսկ ողիմպիաս արքայ եպիսոսայ գործակից մահուն փիլիսպեայ՝ եկեալ ստու թի ՚ի լալ զփիլիսպոսս, գիշերայն Թագ ոսկի եգ ՚ի գլուխ պատանեայ կախելոյն զփայտէ: Քայց բան Թեսաւրոսի առ առաջինն հայի:

Ծանօթութիւն յեօնեերոց գիրս:

- (119) Ետգովպէ կին Թրակացի՝ էր ծառայակից է սովպոսի, քի աղախին նորին ան՝ որում ծառայ լեալ էր էսովպոս առասպելաբկուն. եղև նմին և գերեկից՝ ՚ի միասին վարեալ ՚ի գերութի. այլ իբրև զերծաւ հոգովպէ ՚ի գերութի՝ առեալ զանձն ՚ի գործս անարժանս, Ժողովեաց չարեօք իւրովք գանձ բազում. մինչև կարող եղև շինել զմեծ ամբարտակ մի յեգիպոսս՝ առաւել շքեղ քան զամ բրդունս թիւրացն եգիպտացուոց. մահաւանդ թէ լը ասելոյ ոմանց՝ եղև և Թագունի եգիպտացուոց. լեալ կին պսամմիտիբոսի արքայի: Քայց են՝ որք ստեն զայս ամ. և զմեծ ամբարտակն զայն՝ որ համարեցաւ մի յեթմն սրանչէ լեաց աշխարհի, ընծայեն միւկերխնոսի արքային եգիպտացուոց: Թեսաւրոս զհետ երթայ բանից պլինիոսի, որ ՚ի Ը. գիրս. գլ. 12:

Օ ասացուածն տխտտի այլք այսպէս յիշա. (120)  
 ասկէն. տխտտ որդի վեսպիանոսի էր այնչափ  
 բարի, մինչ զի թէ յիշէր 'ի սեղանի ընթրեաց ոչ  
 ումք յայնմ աւուր բարի ինչ արարեւ, ասէր. սի-  
 բեւիք՝ զօրս զայս կօրուսի:

Եւ թն սքանչելիք տիեզերաց կամ եօթն հրաշք (121)  
 աշխարհի անուանեցան 'ի հնախօսից եօթնեակ  
 հոյակապ կերտուածք կամ ամբարտակք՝ մեծա-  
 կառոյց և ահաւոր տեսլեամբ յայլ և այլ տեղիս:  
 Արդ՝ թէպէտ թիւ եօթանցն ամբողջ պահի 'ի  
 վիպասանից, այլ՝ ոմանք զայս և ոմանք զայն ինչ  
 երևելի շինուած յայն թիւ մուծանեն: Քանզի  
 բազումք եօթներորդ դնեն զբուրաստանսն կա-  
 խազանեայ անուանեալ՝ որ 'ի բարեւոն, բարձ-  
 րացեալ յօգս իբրև վերնայարկ ինչ՝ սեամբք կա-  
 լեալ 'ի չորից կողմանց. յորում կային և ծառա-  
 տունիք և ջրբուղիք: Յիշէ զայս եւսերիոս յա-  
 ռաջին գիրս Ժմկազբուծե. ուր յեա յառաջ բե-  
 բելոյ զբանս արիւղենեայ. թէ զիարդ նարուզո-  
 գոնօսոր՝ \* զարբուսիսն մատաղատունկ անկովք  
 ,, ծառոց զարգարեաց, և անուն կոչեաց կախա-  
 ,, զանբուրաստանս ||, յարէ. \* Եւ մի ըստ միս-  
 ,, ջէ մեկնութիւն ընծայեցուցանէ (աբի-դէնս)  
 ,, անուանելոյ կախազանաւոր բուրաստանին. զոր  
 ,, ասէ և յոյք յանուանելոց յեօթն չքնաղ հրա-  
 ,, շակերախցն համարին ||: Այլք յաւէտ 'ի նոյն  
 կարդ գասեն զչամիրամայ քարն միապազաղ՝ բե-  
 բեալ 'ի լերանց հայոց, և կանգնել իբրև կօթող  
 'ի բարեւոն. որոյ բարձրուին ասի ճճ՝ ոսնաչափ,  
 և լայնուին ինչ: Ըստ այլոց 'ի կարգի եօթն հրա-  
 շից գնի կասպիտուկան տաճարն հռովմայ. թէաս-  
 բոն ինչ 'ի հերակլիա՝ շինեալ 'ի վր գլխոյ անգր-  
 ւոյ միոյ. մեհեանն քարաշէն 'ի կիզիկոն. ևն.  
 զորոց չէ տեղւոյս դրել: Ըստ լիցին յիշա-  
 տակեալքն 'ի հեղինակէս՝ հանդերձ համառօտ  
 բացատրութիւն իւրեանց յայլ և այլ տեղիս:  
 Պարծանքն արեգական վն մի միայն գոլոյն՝ ա-  
 խորժալուր ձևանայ յիտալականն վասն մերձաւո-  
 բութեան ձայնիցս «ւչ և «ւջ. որոց առաջինն է

աբէ գոն, և երկրորդն՝ հոյն :

(125) Բանաստեղծք զանողուծի Բմկի նմանեցուցա-  
նեն կռնոսի շնոյ՝ որկորեայ ծերունոյ . որ ( Թ  
որում ունիմք յիշատակել 'ի համարն . 158 . ) ա-  
տեր զիւր ծնունդս . իբրզի գործք 'ի ժամանակի ե-  
ղեալք՝ Բմկաւ ծախին և սպառին : Աւրդ՝ կամի  
ասել թեաւրոս , թէ գէթ հաստատուն գործս  
չինեսցէ մեծագործն . զի Բմկն մի կարացէ զիւ-  
րաւ ծախել և եղծանել զայն , այլ՝ դժուարա-  
ցի 'ի ծասկել . որ է ասել՝ լիցի գործ հաստա-  
պինգ և երկարատև : 'Ի գէտ դայ նմանուծիւնն  
յաւէտ 'ի յունական բարբառ . զի ըստ յունաց  
գոնոս՝ է շնոն կռնոս . և Խոնոս՝ թարգմանի  
ժամանակ :

Այլ կիկերոն քաջ յարմարէ զայն և 'ի լատին  
բարբառ՝ վասն կոչելոյ լատինացւոց զկռնոսս ա-  
ր՝առնոսս , որոյ թէ ծագեալ 'ի բայես ադ՝առոս ,  
որ է յագեցուցանել կի՞ շատացուցանել . յասելն  
'ի Բ . գիրք . յԷ . Բնոնիէն լծոց . գԼ . 24 . և 25 .  
\* Գարձեալ և յայլ պատճառէ՝ այսինքն է 'ի բը-  
նախօսուծի՝ յառաջ եկին բաղմածիւ հոյլք  
« Թոց . որոց զգեցեալ զձև մարդկային՝ նիւթ  
« առասպելաց ընծայեցին բանաստեղծից . և ա-  
« մենայն աւելորդապաշտուծիք լցին զմարդկան  
« կենցաղս . . . Ոյ՞ սատուանոս համարեցան զնս  
« լինել , որ զընթացս և զչրջանս ամաց և Բմկաց  
« յանձին կրեսցէ . և այս այն անն է՝ որ և առ  
« հէլլենացիս զնոյն անուն կրէ . քանզի կռնոսդ  
« անուն , որ նոյն է ընդ ձայնիս իսոնոս , զյափ  
« Բմկին յայտ առնէ : Իսկ սատուանոս կոչեցաւ՝  
« ( առ լատինս ) , զի շատանայ ( իմ յագնայ ) ա-  
« մօք , իբր զի յօգեն բանս զնմէ ոյ՞ թէ սովա  
« բեալ իցէ ուտել զիւր ծնունդս . զն զի ամա-  
« նակն ծախէ զփջոցս ժամանակաց , և անյա-  
« գաբար յագենայ ամօք անցելովք : Որ և կա ,  
« պեցաւ 'ի գիտէ , զի մի յանչափս երազեսցէ  
« յընթացս , այլ՝ կապեալ կայցէ ընդ գիրս առ-  
« տեղաց ॥ :

(124) Եւսպիթք կամ լատիթեայք էին ժղլոգք թեա-  
ղիոյ :

զից, ի թեսասղիայ դաւառի, մօտ յողիմպիոս  
 լեառն և ՚ի լարիսսա քաղաք, առեալ զանուն ՚ի  
 լապիթեայ գոտերէն սպողոնի: Արդ՝ լը առաս-  
 պեւայ, ՚ի Ժմիկ հարսանեաց պերիթոսի որդւոյ  
 իքսիոնի արքային լապիթաց, յարձակեցան կեն-  
 տաւոսք՝ ի ձիացուլք, որ և յուշկապարիկք,  
 կորզել զհիպսոգամէ հարսն, վն և գրգռեցաւ  
 պօրզմ մեծ լը լապիթս և լը ձիացուլս, և եղեն  
 բազում հեղձունք արեան, այլ հուսկ յեաոյ ՚ի  
 պարտութի մասնեցան ձիացուլք յերեսաց քա-  
 ջին հերակի և թեսեսոսի, որք էին դիւաւորք  
 դնդին լապիթաց: Յիշէ զայս եւսերիոս ՚ի քրո-  
 նիկոն կանոնի՝ յաւուրս թովզայ գատաւորին  
 երրայեցւոց, այսու օրինակաւ: \* Իշացւուց և  
 ,, զապիթաց կախ: Իշացուլքն թեսաղացւոց  
 ,, հեծեալք էին, որպէս պատմէ պաղէփատոս  
 ,, յառաջնումն (Տափէնի) վասն անհաւատից ||:  
 Արպէս և խորենացին ՚ի պատմել անդ զկոուիչն  
 արդատայ բարատունւոյ ընդ բակրոյ նահապե-  
 աի սիւնեաց ՚ի պատճառս նազինիկ անուն կնոջ՝  
 ՚ի վերայ սեղանոյ, ստե. ք. 60. \* Եւ անդ եր  
 ,, տեսանել նոր զոմն ոգիսեսս զպենոպոյ սեղէին  
 ,, սատակելով, և կամ զպապիթեայցն և զուշկա-  
 ,, պարկանցն կախս ՚ի վերայ պերիթեայ հար-  
 ,, սանեաց ||:

Նիմփարան, լը յն. Կիֆէն, թարգմանի հարս (125)  
 նարան, ելեալ ՚ի բառէս Կիֆէ՛, որ է հարսն,  
 այլ յառասպելարկուաց զբոյցս նիմփայք կոչին  
 յաւերժահարունք, որք համարին չնձուհիք խը-  
 բախութեց, լուացմանց, ագրերականց, գետոց,  
 անտառաց, և ամ զուարճալի տեղեաց. լը նմին  
 և նիմփարանն կմ հարսնարանն պէսպէս առեալ  
 լինի ՚ի բանաստեղծից: Իսկ ՚ի մասնաւորի հոով-  
 մայեցիք տային զայս անուն՝ երբեմն բաղանեաց  
 կամ ջերմիաց, և երբեմն ջրմիաց կամ ստորեր-  
 կրեայ անցից ջրոյ, և յաւէս ևս՝ լուպեաց, ուր  
 հաւաքին աղտեղութիք քաղաքի:

Սամի ստել, թէ յաւուրս յետագայ կայսերաց՝ (126)  
 ՚ի բաղմանալ կձեայ շինուածոց ՚ի հոովմ, մե-  
 չեանն

հեանն գիտի ոչ լով կճեոյ՝ այլև ոսկեայ գլխո,  
վին երևեր. զի հեազհեաէ զարգարէին զայն և  
լնուին փարթամուծք ընծայատուուծիք և յիշա  
տակք ինքնակալացն հաովմայեցւոց. և թէ եր  
բէք փասուր 'ի կայծականց կամ յայլոց պատա  
հարաց. կրկին ևս նորոգէին հոյակապ զարգուք.  
և զի գիտս համարիւր չած շանթառաք. 'ի շան  
թահար լինել մէհենի նորա՝ ասէին աամիկք. թէ  
գիտս կամելով զի առաւել հոյակապ նորոգեսցի  
տաճար իւր, հրդեհեաց զհինն:

(127) **Մ**իգաս էր ընչաւեա և ոսկեսէր արքոյ փուլգիոյ,  
վնյ և յօրինակ բերի փարթամաց և արծաթասի  
րաց: Շատ լիցի յնչ բերել զքանս նոննոսի զնմէ.  
(ուր գրի մինգաս՝ այն, զոր առ այլս ընթեա  
նումք միգաս. ույ և յուճարէնն է հրդեհ). \* Մին  
" գասս այս թիւր էր (աւ) փուլգացոցն, և  
" էր արծաթասէր յոյժ և ոսկէմոլ. ույ և գործք  
" նորա յայանեն: Արգ՝ ըզձացաւ սա, թէ յոր  
" ինչ և մերձեսցի՝ ոսկի լինիցի. և կատարեցան  
" իզձք սորա, և յոր ինչ և մերձենայր ձեռամբ  
" կամ բերանով, ոսկի լինէր. և այնպէս Թմ ինչ  
" նմա ոսկի էր. այլ ուտել ոչ կարելով մահ  
" ուամբ կորուսեալ լինէր. զի առեալ նմա կե  
" բակուր 'ի ձեռն բերանոյն ոսկիացեալ լինէր.  
" վնյ և ապականեցաւ սովով: Այլ պատմն  
" այլք ոմանք, թէ հրաման առեալ եկեաց. և  
" հրամանն էր այսպիսի ինչ. վարել զկառան, և  
" ուր արգելցին կառքն՝ լինել քաղաք. և արար  
" այնպէս, և շինեաց զանկիւրիսս գաղատացոց.  
" քանզի խարխիս երկամի գետանաւի կառու  
" ցեալ 'ի կառան արգելաւ և առկայացոյց ըլ  
" մինգաս. և այնպէս շինեցաւ քաղաքն. և կո  
" չեցաւ անկիւրիոյ, որ թարգմանի խարխիս ||:  
Այլ այս Թմ է մտացածին գիւտ բանաստեղ  
ծից. ույ և յայտ խկ է:

(128) **Պ**անթէոն. յն. քանիւն, թարգմանի ամենածեան  
կամ Թմ գից. նմին իրի և 'ի թարգմանուծէ եւ  
սերեայ գնի ահնադիւց մէհէան: Այսպէս կոչե  
ցաւ տաճարն շինեալ 'ի մարկոսէ ազրիպպասայ  
'ի



'ի փեսայէն օգոստոսի կայսեր 'ի հռովմ քաղաքի՝  
յանունն ամ չածոց . բոլորաձև կառուցեալ , մի և  
եթ լուսամուտ ունելով 'ի դադաթան . այն է՝ որ  
յետոյ 'ի Տիկա քրիստոնէութե սրբեալ նուիրե-  
ցաւ 'ի ստաիւ ամ սրց ճճմարտին ւոյ :

**Լ**յս յիմարական փառասիրուէն սովորական ինչ (129)  
եղև առ նախնի կայսերս զկնի տիրերեայ . զի ան-  
պիտանք ոմանք 'ի կենդանութեան զանձինս ամա-  
ցուցանէին . և զայլս երեւելիս յեռ մահու ծերա-  
կոյան 'ի նոյն ստաիւ գրէր . որ յունարէն կոչի  
« Բոթի քիթի » , իմ ամացուցումն : **Ս**իւն է ակսանել 'ի  
քրոնիկոնն եւսերեայ . ուր ասի . \* Գայիոս ( յս-  
« Ըրդ քիթի » ) զանձն ամացոյց . . . սինկղիսի-  
« կոսն վճիռ պատգամաւորութե տալով ախոս  
« ( յէք մահու ) ամ անուանեցաւ . . . սինկղի-  
« տոսն զներուսս ( յէք մահու ) ամ համարե-  
« ցաւ . . . սինկղիտոսն համարեցաւ զապրիանոս  
« ( Կենդանու ) ամ :

**Յ**առաջ բերեալն 'ի սրջն պողոտէ՝ բան կրեաաց (130)  
ւոյն մարդարէ անուանելոյ , \* կրեաացիք հանա-  
« պաղասուտք , չարաճճիք , դատարկապարտք || ,  
« քիթ . ւ . 12 . է ասացուած եպիմնիդեայ փիլի-  
սոփայի . որ էր 'ի դնսոս կամ 'ի փեսոս քաղա-  
քէ կրեաայ կղզւոյն . և վասն մենակեաց առանձ-  
նութե իւրոյ , և 'ի ձեռն բաղմապատիկ գրուա-  
ծոց իւրոց՝ զոր արար ոտանաւոր չափամբ , սաս-  
ցեալ էր անունն մեծ առ կրեաացիս՝ իրր ստա-  
գամաիոս 'ի կողմանէ դից . մինչև կոչել զնա և  
պղատոնի այր դիւցանման կամ ամանման : **Ա**սի  
թէ սա 'ի մանկութե վաստակեալ ննջեաց 'ի քա-  
րանձաւի միում անքհատ ամս իրր յիսուն . յորմե  
առակ եղև սակ առ քնէածս կի՞ դատարկասէրս .  
իբեւ զէպիմնիդէն իբեւ . կամ թէ էպիմնիդէն  
իբեւ . . . զէպիմնիդէն :

**Լ**իբոգիտէ կոչին ասա կանաչք , որք իտառ (131)  
բեցուցին զսիրտ օգոստեայ կայսեր ապողոնա-  
կերոյ զպետաւորելոյ՝ խենեշանալ և չապլիլ 'ի  
խրախճանս ինջոյից յաղեաալի սահու անդ սո-  
վաւ :

- (152) **Լ** յս փոխարեութիք յարմարին յիտալահանն առաւելապէս ըստ նմանաւոր գոյոյ բառից . զի Քալէ նշանակէ ջահ, և Քալէ՛ մանգաղ . « Կալ » սանդուղք, և « Կալ » դպրոց . ուր է թէ և մէք 'ի հայունս յարմարեաք այսմ . Ճշմարտութե ջահ, երկբայութե ջահ . առաքինուեց « Կալ » և ջանք գիտութեց « Կալ » :
- (153) **Լ** աջիկայ անուանք պատուոյ կամ վերապատութիք, որ և տիազոսք ասին, հային 'ի սովորութի արեւմտեայց՝ յաւեա լը վիճակի յեաին դարուց, զորս դժուարին է պահամար նախկին նշանակութե վերածել 'ի հայս . և մեւնդ զբառդ « Կալ » Կամ « Կալ » յարգութի օրոյ կամ ամենապարզ իբրև զօդ յստակ . ուր մէք եղաք )
- (154) **Լ** սա առասպելաց՝ կերբերոս կամ կերբեր անուանեալ շունն էր դազան եռագլխի՝ կարգեալ 'ի պղուտոնէ սանդարապեանն պահապան գրանց դժոխոց . որ սիրով լուսներ ասեն զ'ի ներքս եկեալսն, այլ չսայր թոյլ ումէք ելանել արտաքս . սա սպան զպերթոս՝ որ եկեալն էր 'ի յափշտակել զպերտեփոնէ դուսար գիտսի և դեմեարեայ զյափշտակեալն 'ի պղուտոնէ . գործակից էր պերթոսի և թեսես, որ արդելաւ 'ի դժոխս . այլ զերծոյց զնա ասեն հերակլէս, և զկերբերոս կապեալ շղթայիւք նուաճեաց : Չայս ոմանք մեկ նաբանեն այսպէս . կերբերոս ասեն էր շուն պղուտոնի արքային եպիսոսի կամ ստորին ալբանիոյ, ուր դասնէին շունք ասագին՝ ուր թէ եռապատակ աւելի լինել քան զհասարակ շունս . և եզև յորժամ թեսես ըմբռնեցաւ 'ի կալանս պղուտոնի արքայի, հերակլէս հնարիւք հանդարտեալ զլուսն՝ որ կայր առ դուրս բանաին, ազատեաց զթեսես : Իսկ ոմանք զնեն՝ թէ կերբերոս էր օձ մեծ, զոր սպանեալ իցէ հերակլէս . Այլք այլազգ մեկնեն . կերբերոսդ անուն կամ

գերելէր՝ ծագի ասեն 'ի բառէս գրեզէրս, այն է  
 մտակուլ. որով նշանակի ասեն գերեզմանն կամ  
 հող երկրի, որ կլանէ զմարմինս մեռելոց. և վն  
 աղատելոյ հերակլի զթեւես 'ի մահաւանէ, ասա-  
 ցաւ թէ ազատեալ իցէ 'ի գերեզմանէ, կամ 'ի  
 կերբերոս մտակուլ շանէ. և այս առակ թուի ա-  
 սեն ծագեալ 'ի սովորութենէ եգիպտացոց, որք  
 գնէին շունս ահաւորս 'ի պահպանութի գերեզ-  
 մանաց: Յիշատակէ զայս առասպել նաև եւսե-  
 բիոս 'ի քրոնիկոնն՝ գրելով յաւուրս դատաւո-  
 բացն իսրայէլի այսպէս. \* Աջջկան (պերսեփո  
 ,, նեայ) յափշտակութի իրք յայդանեայ մողո-  
 ,, սացոց արքայէ. որոյ էր շուն մի յաղթանդամ  
 ,, կերբերոս. որ զպերիթոս յեայ սպան եկեալ  
 ,, (յօ ղէլէ-ն) 'ի կնոջն առեանդութի թեոեաւ  
 ,, հանգերձ. և զթեւես ապրեցայց, որ մերձ էր  
 ,, յապահանիլ (այսինքն Ք-ա՛իլ), պատահեալ  
 ,, հերակլի. իսկ վասն յայանի վտանգին 'ի դժու-  
 ,, իսոց ելեալ կարծէր (թեւես), պատմէ և փի-  
 ,, շորորոս ||: Իսկ նոննոս ըստ նախագրելոցս ա-  
 սէ. \* Առասպելեալ լինի, թէ է ինչ շուն՝ որ  
 ,, ունի զլուխս երիս, որ և կոչի եռանդ. սա ա-  
 ,, սեն պահէ զգրունս դժոխոց. և զիջեալն 'ի  
 ,, դժոխս ողորելով շողմէ. իսկ զիլեալն խա-  
 ,, ծանէ՝ և ոչ թողացուցանէ ելանել. արդ ասի  
 ,, թէ հերակլէս յորժամ էջ յափշտակել զպերիթ-  
 ,, թոս և զպերսեփոնէ՝ ելանելով սատակեաց ըզ-  
 ,, կերբերոսն ||:

Իսիս (որոյ սեռականն լինի իսեայ կմ իսիզեայ)(155)  
 էր շնծուհի եգիպտացոց՝ պաշտեալ 'ի նոյն 'ի  
 կերպարանս արջառոյ. զի ըստ առասպելաց յով  
 դուստր ինաքայ փոխեալ յարջառ կամ յերինջ 'ի  
 գիտէ՝ զնաց յեգիպտոս, և անդ շնծացեալ իսիս  
 անուանեցաւ. որ էր անուն գերագոյն պաշտա-  
 ման առ հեթանոսս: Այլ ոմանք ասեն՝ թէ իսիս  
 պաշտեալն յեգիպտացոց էր լուսին, որ նշանա-  
 կիւր եղջերաւոր անասնով. ուր և արեգակն կո-  
 չիւր 'ի նոյն ոսիրիս՝ ք ըստմասնեայ, վն լուսանը-  
 շոյլ ճառագայթիցն. զոր համարէին եղբայր իսի-  
 գեայ՝

դեայ՝ միանգամայն և այր . վնկ կոչէին և զնա ա-  
սիս , որ թարգմանի արջառ : Իսկ զոր ասէ թէ ,  
սաւրոս վասն գրաստունն՝ որ բարձեալ ունէր ըզ-  
պատկեր խիզեայ , թուի զրոյց բանաստեղծից .  
իրր զի կամ որոշեցին ոմանք զարջառն խիս յայլ-  
մէ գրաստէ , և կամ հեղեօրէն ասացին , թէ զը-  
րասան կարօզ էր պարծիլ . ուր թէ երկրպագութե-  
արձանին՝ զոր բարձեալ տանէր , ինքեան երկիր  
պագանեն , և ոչ արձանին :

(156) Եւ յաս կամ էջս ը յունաց , որ և այսպէս կմ այս-  
չէ ըստ ըս՝ . և խաւլ՝ , էր անուն երկուց քաջ ա-  
բանց . որոց մին կոչեցաւ ոյիլէոս յանուն հօր իւ-  
րոյ ոյիլեայ , և միւսն անգամանիոս յանուն հօր  
իւրոյ անգամանի : Արդ՝ սա ինքն այսա անգամա-  
նեան՝ որ էր արքայ սաղամիւնոյ , եղև նշանաւոր  
արուածք առ հելլենացիս՝ իրր երկրորդ յեա ա-  
քիլլէսի . վն և սնդէր՝ թէ ինքեան անկ է ժա-  
ռանդեալ զվահանն կամ զզենս քաջին արիլլեայ .  
այլ ոգիսեսս այր խորամանկ հաճեցոյց զգատա-  
ւորս յունաց , զի ինքեան տացեն զիրաւունս ժա-  
ռանդելոյ զայն զենս : Բնդ որ յանհնարինս դառ-  
նացեալ այսասայ՝ ցնորեցաւ ՚ի մտաց , և գիտեալ  
՚ի գաշան ՚ի վր հօտից անդեոց՝ արար կոտորած  
մեծ , կարծելով զայնս կոտորել . այլ իրրև ՚ի  
յունն գարձաւ և ՚ի միտ էառ զանմառածի իւր ,  
առ ամսթոյ անձամբ զանձն սպան : Այլ ասի  
յառասպելս , թէ վահանն արիլլեոյ անկեալ ՚ի  
ձեռաց ոգիսեայ ՚ի ծով , և վարեալ յալեայ՝ ե-  
հաս ՚ի ցամաք անգր , ուր թաղեալն էր այսս ,  
ցուցանելով թէ նմա էր անկ : Էւ արիւն նորին  
այսասայ փոխեցաւ ասեն ՚ի յանկինթ ծաղիկ , հայե-  
լով ՚ի սառգարանութիւն անուանն , զի անթօ է  
ծաղիկ . յորմէ իյսփիփօս , որպէս թէ էյասոյ կամ  
այսասայ ծաղիկ կոչեցեալ իցէ յակինթն :

(157) Առ ինախոս կինկիննատոս երկիցս եղև զիկաա-  
տոր կամ իշխանասպեա հրամանատար ՚ի հուովմ .  
զի զկնի առաջին նուագի իշխանութե իւրոյ՝ յը-  
րում ժողի արար գործս մեծամեծս , իրրև եհաս  
յամս ձերութե՝ առանձնացաւ ՚ի վիճակ կալուա-

ծոյ իւրոց յուժանամեայ հասակի. ուր 'ի հերկելն նորա զերկիր կամ 'ի սերմանելն զցորեան, յանկարծակի հասին պատուիրակք 'ի ծերակուակն հառվմայ, և դարձուցին զնա 'ի քաղաքն՝ կացուցանել անգրէն գիկատար: Աւրգ՝ 'ի դործոյ աստի մականուն եղաւ նմա ասէն սերրանոս կի՞ սերանոս, զի «չ» 'ի լատին բարբառ նշանակէ սերմանել: Սմին նման անցք անցին և ի ատիւ զիոս հակառակոս, որոյ վն և նա սերանոս կամ սարանոս կոչեցաւ ասէն: Բայց են ոմանք՝ որք նոյնացուցանեն զանցս երկոցունց: Թեաւարոս առնու զրանս իւր 'ի գրոց պլինիոսի. ԺԷ. 3: Յայս հայի և ասելն սենեքայ 'ի գիրն. յԷ. 17. Ծառն ինչ. 41. ԺԷ. \* կուինախոս փութայ « յանձնէ թօթափել զպատիւ գիկատարութե. « այլ յետս կոչի 'ի դործոյ արօրագրութե ||: Եւ կիկերսն 'ի գիրն ԺԷ. 17. 41. ԺԷ. 17. ասէ. \* Յա « գարակս գտանէին և անձինք ծերակուաթի, և « այն՝ ծերուհիք: Չի ահա յարօրագրել անգ « կուինախոսի կինկիննաստսի առան նմա աւել « աիք, եթէ եղեր գիկատար... Յանգաստա « նէ 'ի ծերակոյտ հրաւիրեցան և կուրիոս և « այլ ծերք. յորմէ՝ և հրաւիրակք նոցին ուղէ. « զնայ (ի՞մ շքշք) անուանեցան ||:

Արիստակոս էր փեսայ օգոստոսի՝ շինողն պան. (138) թեոնի. զորմէ ասէս 'ի վերոյ 'ի համարն. (128). և մեկենաս՝ մաերիմ սիրելի նորին կայսեր. ոմ յիշեցաք 'ի համարն. (115): Աւրգ՝ սոքա երկոքին էին իմաստաւն խորհրդակներ և իրաստուք կայսեր 'ի բազում իրս. վն և յետ մեռանելոյ նոյ՝ որչափ ինչ վրիպակ դործէր օգոստոս անխորհրդաբար, յոգւոց հանէր վն չունելոյ առ իւր զագրիստակոս և զմեկենաս:

Ծանօթութիւն իննեւորդ գիրն:

Արգոս որդի արխատորայ՝ թ առասպելաց ու. (139) նէր հարիւր աչս, որոց յիսուներն միշտ բաց էին՝ 'ի փակիլ այլոց յիսնից 'ի քուն. վասն որոյ և 'ի

հէլլենացւոց կոչեցաւ Բանճրիս, իմ ամենազեա  
կամ ամ ուստեք տեսող. զի Է ամ մարմինն ծա  
ւալեալ էին աչք: Արդ՝ բանաստեղծք յօղեցին,  
Թէ հերա (որ և յունոն) կին դիոսի կարգեաց  
զարդոս պահապան յովայ դասերն ինաքայ՝ ՚ի փո  
խիլն նորա յարջառ կամ յերինջ. որ այն ինքն է  
խխս՝ նախայիշատակեալն ՚ի մենջ. այլ յետոյ հեր  
մէս հրամանաւ դիոսի սպան զարդոս, և յափըչ  
տակեաց զյով. վնյ և մականունն կոչեցաւ հերմէ  
սի արդիճնդիս. իմ արդոսասպան: Իսկ զաչս ար  
դոսի էառ ասեն հերա, և ընդելուզեաց յարխս  
Թռչնոյ իւրոյ, այն է սիրամարգ: Չայս առաւ  
պել ոմանք մեկնեն այսպէս. Արդոս ասեն հա  
րիւրաչեայ աստղալից երկինքն է՝ բազմանշոյլ լու  
սով փայլեալ իբրև բազմաչեայ. յով կամ խխս  
յարջառ փոխեալն՝ է երկիրս, զոր եզխպացիք  
՚ի նմանութի արջառոյ ձեացուցանէին ՚ի խորհր  
դաւոր նկարագրութիս. և զի աստեղք երկնից  
լուսատու լինին երկրի ՚ի գիշերի, վնյ ասացա  
Թէ արդոս բազմաչեայն կայ իբրև դէա ՚ի պահ  
պանութի յովայ. և այն ՚ի ձեռն հերայի, այն է  
այեր կմօ օդ. իսկ հերմէսիւ նշանակի արեգակն,  
որ յայնժամ սպանանել ասի զարդոս, յորժամ  
ծագեալ ընդ առաւօսս՝ ծածկէ զչոյս աստեղաց  
իւրով պայծառութի ՚ի տեսութենէ մարդկան, և  
յինքն յափշտակէ զյով այսինքն զերեսս երկրի:  
Առած է ասելն՝ արգիս Իբէէ, յորժամ որ կար  
ծէ պատրել զաչալուրջս: Եւսերիոս այսչափ ինչ  
յիշատակէ ՚ի կանոնն՝ յառաջին ամս մովսէսի.  
Առ սորօք այլք լեալ պատմեն... զարդայ ամե  
ն նազիտէ, և զյովայ դասերէ պրոմիթեայ ||:

Ծանօթութիւնք ՚ի Գանճրիս գիրք:

- (140) Ասան դեղաղոսի լիով ասացաւ վերագոյնդ ՚ի  
համարն (58). տես անդ:
- (141) Արդ ասուլեան, ըստ լա. առանձնաւ արգիս  
ասացեալ, է տեսակ ինչ Թուհաւոր սարգի, որ



ուտէ զայլ սարգս և զվարդս. թշնամի է կար-  
ճաց, և լոկ տեսլեամբ իւրով ահայուցանէ և  
թմբեցուցանէ զնս. և զի ոչ այնչափ դտանի յայլ  
գաւառս խաւիոյ, ուն յապուլիա գաւառն նէա-  
պօլսոյ, անտի էառ զանուն: Աւնի սա և աստղա-  
նիշ կիտուածս 'ի վր մարմնոյն, վնյ և լատինք  
կոչեն զնա նաև ըտէւէւէօ, քի աստղանիշ: Բայց  
քանզի ըտէւէւէօ է յատկապէս տեսակ ինչ մողէ-  
զի կոչեցեալն 'ի մեզ կովագիաց, թուի թէ ու  
մանք 'ի մի շիտթեն զյատկուիտ երկոցունց կեն,  
դանեացս, ուն և խաւացիք զերկաքանչիւրն իսկ  
կոչեն Գառնաճառ: Էւ յիրաւի բան թեսաւրոսի  
'ի գէպ գայ նաև կովագիացի. զորմէ ասի՝ թէ ու  
նի թոյն փասսակար, այլ ոչ մահաբեր. և կամ  
թէ 'ի ձեռն թովչուէ տկարացեալ՝ ոչ յոյժ աղ-  
զէ թոյն նր. է խորամանկ բարուք. ամ թ ամէ  
փոխէ զխարխն, և ուտէ ասեն զայն՝ զի մի լիցի  
զեզ 'ի պէտս այլոց:

Բրիսէյա կամ վրիսէյիս էր մականուն հիպպո (142)  
գամէի դստեր վրիսէսի արքային լիւանեսացւոյ՝  
յաւուրս արովական պարզմին. և եղև յառնուլ  
յունաց զլիւանեսա քաղաք, և 'ի բաժանել վի-  
ճակաւ զգերիս 'ի մէջ իւրեանց, բրիսէյա անկաւ  
քաջին արիլէսի: Իսկ ադամնանն արքայ ար-  
գիսացւոյ և միկինաց՝ որ սպարապետն էր բովան-  
դակ զորուն յունաց, աչս արձակեալ 'ի բրիսէյա՝  
կորզեաց զնա 'ի ձեռաց արիլէայ: Ընդ որ գժգ-  
մեակ նր յոյժ՝ յետս եկաց 'ի գործոյ պարզմին,  
և չկամեցաւ այլ ևս մարանչիլ ընդ թշնամիս յու-  
նաց ք արովագացիս. մինչև յետ տարւոյ միոյ 'ի  
սպանանիլ պատրոկզի սերտ բարեկամին իւրոյ  
'ի հեկատրէ արովացւոյ, վառել 'ի վրէժխնդրուն  
արեան նորա՝ անգրէն բուռն եհար զգործոյ քա-  
ջութէ. մինչև սպան անձամբ շհեկտոր:

Ուն այլուր յիշէ սա ինքն թեսաւրոս յերէ՝ 246 (145)  
պատճառ զայրանալոյ տիրերեայ եղև սնտոի կաս-  
կած իւր. զի 'ի յիշէն զենոնի հսետորի զհոռ-  
գոս՝ 'ի միտս անկաւ տիրերի արսորանքն իւր յա-  
ւաջ Ժմկաւ յայն կղզի, և համարեցաւ՝ թէ նաև  
զէ.

զենոն առ 'ի նախատինս գնեւոյ նմա յիշեալ իցե  
զանուն կողւոյն այնորիկ . նմին իրի և 'ի բարկուի  
անհնարին բրդեալ սպան զնա վզվզկի :

- (144) **Ե**րոյն համարի թեսաւրոս ըստ ոմանց 'ի մատե  
նագրաց՝ զխազն կոչեցեալ պենտաթզոս կամ Բէն  
Գաբէ՝ ընդ միւսումն , որ կոչուր պանկրատիոն  
կամ Բանդաթիւն . արդ Բենգաբէ՝ թարգմանի հըն  
դամրցական կամ հնգեկի մրցանք . իսկ Բանդա  
թիւն՝ ամենազօր կամ ամենայաղթ մրցանք . ք յո  
րում ամ տեսակ մրցմանց կատարուր . վնյ և 'ի  
թարգմանութե եւսերեայ զնի անհարա՛նք մարտ :  
**Ա**րդ՝ եթէ տեսիփոնտ քաջայաղթ կամ ամե  
նայաղթ կոչեցաւ , կամ որ նոյն է Բանդաթիւն ,  
որպէս ասէ հեղինակս , կամ 'ի հնգեակ մրցանաց  
խաղի եղև յաղթօղ , և կամ յայնմ , յորում ամ  
տեսակք ըմբշամարտուն կատարելին : Քանզի և են՝  
որք պնդեն , թէ մի և նոյն հանդէս էր հնգեակ  
մրցանօք . յորում թէ որ լը ամի յաղթօղ գտանիւր՝  
կոչուր ամենայաղթ :

- (145) **Ե**րզնէնոս էր բունաւոր ոմն 'ի կողմանս իտալիոյ  
'ի Ժգ դարուն . որ զամս քառասուն վեր 'ի վայր  
արար զբազում տեղիս , և մեծոգ զսահմանս վե  
րանայի և պատաւիոյ : Ընդ բանիւ արարին զնա  
քահանայապետք , զի թերևս զգաստացի . այլ  
նա և ևս ստահակեցաւ : Հուսկ յետոյ 'ի գիմելն  
'ի վր մեզիտլանու՝ 'ի պարտութի մասնեալ յիշ  
խանացն լոմպարտացոց՝ վիրաւորեցաւ չարա  
չար , և ձերբակալ եղեալ եղաւ յարգելանս . ուր  
անձամբ զանձն պատառոտեալ յուսահատարար  
կորեաւ՝ յամի ամ 1259 :

- (146) **Ե**նունս կեսար կամ Վալա՝ ելեալ 'ի լատին բա  
ռէս Վալա՝ , որ է հատեալ , կամ Վալի՝ , որ է հա  
տումն , յայն սակս ասի ընծայել յուլիոսի , զի 'ի  
ճնանիլ նք հարկ եղև ասեն հատանել զորովայն  
մօրն . արդ՝ թեսաւրոս կամելով նկարագրել ըզ  
բարկասիրս բարս յուլիոսի՝ առիթ առնու զան  
ուանակօչութի նք : Եւ 'ի վերջոյ յայս աւարտէ  
զբանն , թէ յուլիոս՝ կեսար ծնաւ , և կեսար մե  
ռաւ . ք համամբ կամ կարմամբ մօրն ծնաւ , և  
ինքն

ինքն սրահոտոր եղեալ 'ի դաւադրաց մեռաւ :  
Եւ արգարեւ ըստ բարեկացողութե մասին այսչափ  
պախարակելի եղև յուլիոս . բայց յայլ գլխոց բազ  
մապատիկ ձիրս բարեշաւութե յանձին բերէր .  
ոնք և ուրեք ուրեք յիշատակէ հեղինակս : Յա  
ւել և զայս, զի ոմանք զանունս կեսար հանեն  
'ի բառէս քրիստոս, որ է գէս կեղծեալ, քի հեր  
գլխոյ յօրինեալ յօտար մազից՝ առ 'ի զարդ շքե  
ղութե :

**Մ**ա ինչ հայի պատուհան սոկրատայ, չէ մեզ (147)  
յայտ . բայց առաջիկայ բանք հեղինակիս քաջ  
յարմարին պատուհանին մամոսի, որ՝ ըստ որում  
ունիմք յիշել 'ի համարն (159), սագտանէր ըզ  
գործս հեփեստոսի չնյն՝ ասելով, թէ պարս էր  
քեզ դնել պատուհան մի 'ի վր կրծոց մարդկան,  
զի չայն տեսցի՝ զոր ինչ ունին մարդիկ 'ի սրաի,  
և մի լիցի ումեք գաղանի ինչ չարիս խորհիլ :  
Այլ մարթ է յարմարել ակղւոյս և զայլ անցս՝  
որ պատմին զսոկրատայ : Առաքեաց ասեն էր  
բեմն մեծատուն որ զորդի իւր առ սոկրատ՝ փոր  
ձել և տեսանել զուշիմութիւն մանկանն . և եղև  
իրբև ասաց մանկածուն ցսոկրատ, ածի առ քեզ  
զպատանիս զայս ինչ հրամանի հօր իւրոյ՝ զի տես  
ցես . ասէ սոկրատ ցմանուկն . խօսեաց որդեակ,  
զի տեսից զքեզ . յայտ արարեալ թէ 'ի բանից  
ճանաչի իւրաքանչիւր որ, և իրբև չէ հայելի կմ  
չէ պատուհան տեսանի բերումն սրաի նր . զի 'ի  
յաւելուածոց սրաի խօսի բերանն : Այլ է և  
հայելի սոկրատեան . իրր զի խրատեր սոկրատէս  
զմանկունս կամ զաշակերտս իւր՝ հայիլ երբեմն  
'ի հայելիս . զի թէ դեղեցիկ իցեն դիմօք, զգու  
չասցին չարաեւ զոգիս չարեօք . և թէ ագեղ,  
փութասցին ըուլ առաքինութի զթերին բնու  
թե, դեղազարդելով զհոգիս փոխանակ մարմնոց :  
Դարձեալ պատմի՝ թէ անտիսթենէս կիւնիկեան  
փիլիսոփոս արկել զիւրև վերարկու կարկատուն  
և պատառտեալ, շրջշրջէր զպատառուածս նր  
'ի ցոյցս մարդկան . զոր տեսեալ սոկրատայ ասէ .  
ընդ ձեզքուածս վերարկուիդ տեսանեմ ես (իր  
բև

րև ը պատուհան) զքո սնափառութի:

- (148) Սա ինքն է միջինն ախորան՝ արքայ հայոց՝ արշա-  
կունի, որդի արաաշխի պարթևի, քաջազոր ա-  
խոյեան ըզէմ՝ հռովմայեցւոց զօրութե զործակ-  
ցութ քեռաան իւրոյ միհրդատայ: Չսորին ախ-  
րանայ զմեծամեծ գործս բազում անգամ տեսին  
հռովմայեցիք, և զարմացան և սասանեցան. այլ  
'ի յաղթիլ նք՝ 'ի մուտ նուագի յանպարաստից,  
առաւել քան զչափն ուրախացան, և մեծ ինչ  
համարեցան՝ զի յաղթեցին անպարտելոյն. վնչ  
և մեծացուցին ևս քան զևս զանսւնն պոմպէի՝ որ  
գիմամարան էր ախորանայ, և բազմօրինակ նկա-  
րագրեցին զայն յաղթութի. ոնք թէ ախորան յոտս  
անկեալ իցէ պոմպէի, և զթագն յերկիր եղեալ.  
այլ 'ի նմանէ մարգասիրութի ընկալեալ, ևն.  
բայց զստոյգն ունիս տեղեկանալ 'ի գրոց պատ-  
մութե հայոց:

- (149) Յայս գլուխ՝ բառս զգլխի կամ հիշմանի՝  
առեալ լինի փոխանակ ախտակցութի 'ի գորովութի  
սրտէ ընդ թշուառութի ուրուք, մինչև յողորմ  
գալ և ցաւիլ նաև ը գոյնն իրս, և կամ ընդ ար-  
ժանահաս պատիժ յանցաւորաց: Մարթ էր զայս  
կոչել կարեկցութի, աղեկիզութի, ևն, կամ ըստ  
խաղաղան բառի ողորմասրտութիւն: Չայս կա-  
րևոր է 'ի միտ առնուլ, զի մի շիտթեցի ը առա-  
ջինութե ողորմածութե, և կամ նաև ը գթու-  
թե՝ զորմէ 'ի նախընթաց գլուխն ճառեաց հե-  
ղինակս:

- (150) Պրամեթէոս կամ պոմպիթևս, որ թարգմանի  
յառաջաինամ կամ նախահոգակ, ըստ առասպե-  
լաց էր այնպիսի որ ճարտարահար, մինչև տենն  
իմաստութի իւրով 'ի հողոյ երկրի կերպարանեաց  
զբազում մարդիկ. և ապա ելեալ նաև յեթերս  
վերին՝ մերձեցոյց իրձունս ինչ գիւրավառ իրա-  
նուոյ յանիւս արևու. և գողացեալ անախ հուր՝  
երբր և ետ 'ի սէտս իւրաստեղծ մարդկան. ընդ  
որ ցասուցեալ ասեն արամազդայ՝ առաքեաց 'ի  
մարդիկ պէսպէս ախաս հիւանդութե. և զնոյն  
ինքն զպոմպիթևս եւս կասել 'ի ձեռն հերմէսի  
'ի

'ի վր քարի միոյ 'ի լերինն հովկասու . և արձա-  
 կեաց 'ի վր նորա արծուի մի, զի կրծեսցէ և կե-  
 րեցէ զսիրտ նորա: Եւ անչա այս է առասպելեալ  
 ասնջանքն պառմիթեայ . զոր իբրև տեսանեն տխ-  
 մարք նկարեալ 'ի պատկերս . շարժին 'ի ցաւակ-  
 ցութէ: Հաւելուն առասպելարկուք, թէ յետոյ  
 եկեալ հերակլի՝ սպան զարծուին, և ազատեաց  
 զպառմիթեա: Չայս ամ այսպէս համառօտէ նոն-  
 նոս: \* Արդ՝ պառմիթոսս այս ասի թէ գողա-  
 ,, ցաւ զհօւր յիծոցն, և շնորհեաց մարդկան, և  
 ,, եթէ առ միս զոհիցն պատրեաց զարամազդ, և  
 ,, 'ի բարկութի շարժեաց զնա կրկին. իսկ արա-  
 ,, մազդ զոս կամեցեալ պատուհասել, եդ արծուի՝  
 ,, ուտել զկերդ նր. և գիշերի դարձեալ ողջանայր,  
 ,, և միւտանդամ արծուին սկսանի ուտել 'ի վա-  
 ,, ղիւն. մինչև եկեալ հերակլեայ՝ նեախբ խո-  
 ,, ցեաց զարծուին: Սմանք ըստ եւտերեայ զնեն  
 զպառմիթեա յաւուրս յովսեփայ նահապեաի, և  
 զառասպելն վն ստեղծանելոյ նր զմգիկ՝ այսպէս  
 մեկնեն. քանզի (աւն) իմաստուն էր 'ի մարդ-  
 կուի և 'ի գիտուի փոխակերպեր զանասնաբարոյս  
 'ի մարդկանէ: Այլք ասեն՝ թէ նախ առաջին սա  
 ուսոյց գրօշել արձանս. ուղ և զելս նր յերկինս  
 մեկնեն ոմանք վն պարապելոյ նորա յաստղաբաշ-  
 խութի, կամ վն քննելոյ զպատճառս փայլաա-  
 կանց. ևն: Գրիգոր մագիստրոս 'ի թուղթն առ  
 պառուաևս պատրիկ այսչափ ինչ յիշէ. \* զոր իւր  
 ,, բերել զպառմիգոսն զայն յիծոցն զհօւր գողա-  
 ,, ցեալ շնորհեր աշխարհի հանգերձ հեփեսոտ,  
 ,, սիւ: Եւ 'ի թուղթն առ պերոս կաթուղի-  
 կոս՝ զնախանձն անուանէ, \* կայծակն հրափայ-  
 ,, լուէ քան զպառմիգեայն և զյեփեսոտսին: Ս  
 Իսկ վն գիգեայ այրատեր կնոջ, որ անմիսիթար  
 լայր է մահ առն իւրոյ, և առ չառնելոյ յանձն լի-  
 նել առն այլում՝ ցաւագին մահուամբ չորաւ զիւ-  
 րովի. յիշեցաք 'ի վերոյ 'ի համարն (99). յորոյ  
 վերայ վերգիլիսս և այլ բանաստեղծք այնպիսի  
 ցաւագին ստեղծաբանուիս յօրինեն, մինչև յորդ  
 շարժել զընթերցօղս կամ զլսօղս:

Այլ առաւել աղետալի ձևանան 'ի խաղս եղեր-  
 Էրդուծն մտացածին անչք իդիպոսի կամ իդիպո-  
 տեայ, որ և էտիրուս կամ ոյիտիրուս ասի, որդի  
 զայոսի արքային թեբայ: Արդ՝ լը առասպելաց  
 զայոս լուեալ 'ի պատգամախօսէն, թէ յորդոյ  
 քումմէ սպանիս, հրաման ետ հովուի միոյ ա-  
 նիլ զմանուկն իդիպոս 'ի դաշա և կորուսանել:  
 Իսկ հովուն աղեկիզեալ 'ի վր արքայորդւոյն, և  
 միանգամայն երկուցեալ յահէ արքայի, առեալ  
 ծակեաց զսճղունս ոտից մանկանն իբրև զոչխա-  
 րի, և կախեաց զծառոյ, որն զի մի լիցի կերա-  
 կուր գազանաց, այլ առ սակաւ սակաւ ինքնին  
 մեռցի 'ի սովէ: Եւ մինչդեռ կայր այնն կախել  
 իդիպոս, և ձայն բարձեալ լայր, եկն 'ի տեղի  
 անդր փորբաս հովիւ պողիւբոսի արքային կորն-  
 թացուց. և գթացել 'ի տղայն՝ իջոյց զնա 'ի վայր,  
 և առեալ տարաւ առ թագուհին իւր մերովսէ,  
 որ էր անդաւակ. վնց և գուծ մեծ անկաւ 'ի սիրտ  
 թագուհւոյն, և սիրեաց զմանուկն, և ետ գար-  
 մանել. մինչև ողջացաւ 'ի վերաց ոտիցն. յորմէ  
 կոչեցաւ նա ասեն Իփիփոս, յի ցաւոսն կմ սանու-  
 ուոյց: Եւ իբրև աճեաց մանուկն, տեղեկուծն  
 առեալ վն հայրենեաց իւրոց՝ գարձ արար յերկիր  
 իւր, և մինչև էր ծանուցեալ զճնօղս իւր, հան-  
 դիպեալ յաղմուկ ինչ քաղաքական՝ սպան զհայր  
 իւր իբրև զմի 'ի թշնամեաց. ապա ասեն յանդէաս  
 ամուսնացաւ ընդ հօր իւրում, և թիրեաց: Եւ  
 այլ ևս անհետեթ զրոյք՝ խառն յաղետաւոր և  
 յեղեանաւոր գործոց. մինչև հուսկ յետոյ ինքնին  
 կուրացոյց ասեն զաչս իւր վն հայրասպան և աղ-  
 գասպիզմ լինելոյ, և ինքնակամ յաքսորս չորա-  
 'ի յաթէնս. իսկ որդիք նր անցեալ 'ի տեղի նր՝  
 սպանին զիրեարս, ևն: Յորոց յայտ է թէ բովան-  
 դակ պատմուի իդիպոսի ծայրէ 'ի ծայր է շեղջա-  
 կուտեալ մտացածին կեղծեօք աղետալի դիպուա-  
 ծոց՝ 'ի պէտս եղերերգական խաղուց. վնց և բար-  
 ւօք ասէ հեղինակս, թէ նաև այն՝ որ լայ 'ի վր  
 այսպիսի աղետից, գիտէ թէ են կեղծիք:



Տաճարն է՛ր Ի Բրազիլիոս Գիւր՝ :

**Դ** զէպ գայ՝ ասացուածս յիտալական բարբառ(151)  
վասն մերձաւորութե՛ բառիցս Գոն՛լէ-առաջի՛ծնէ և  
Գոն՛լէ-առաջի՛ծնէ. որպէս եթէ և 'ի հայուամս ստէաք  
նմանաւոր ձայնիւ, կենցաղակցութիւն և կենսա-  
պահութի. կամ կենաց կցորդ լինել 'ի վարիւ Է  
իրեարս՝ և 'ի պահել զիրեարս :

**Տ**իմանի՛ծէս էր անուանի պատկերահան ոմն 'ի(152)  
վերջին աւուրս աղէքսանդրի մակեդոնացոյ : 'ի  
մէջ նկարուց նր երևելի էր այն, զի ձևացոյց զի-  
փիւգինէ զգուսար ադամեմնոնի մասնեալ 'ի ըս-  
պանդ զոհից. ուր յետ նկարելոյ զգէմս իմ մեր-  
ձաւորաց նորա արապիսիւն և լալապիս, անկարա-  
ցեալ այլազգ արապայտել զանհնարին աղէաս  
հօրն նր՝ էարկ քօզ զերեսօք նորին. որով եցոյց՝  
թէ ցաւ նր է անպատմելի : Իսկ բան թեսաւրու-  
սի հօյի յայն նկար արմանթեայ, զի ձևացոյց ըզ-  
կիկղոս հսկայն անհեթեթ 'ի փոքրիկ տախտակի-  
յորում կամեցեալ քաջ ևս բացաարել զլարձրու-  
թի հասակի նորա, նկարեաց առ նովա ճիւղա  
կամ այժամարդս՝ որք ունեին 'ի ձեռս լը բաք-  
սի գաւաղանս կամ սասս 'ի թաւ ծառոց, և նո-  
քօք չափելին զրոյթ կիկղոսայ. որով տայր իմա-  
նալ՝ թէ երբ մին 'ի մատանց այնպիսի քանակաւ  
չափի. որչափ ևս մեծ իցէ բովանդակ մարմինն :  
Չայս իմ 'ի մէջ բերէ պլինիոս 'ի Է. Գիւր. Գւ.  
10. և ստէ, թէ 'Յ իմ գործս նր միշտ առաւել  
,, իմն նշմարի՝ քան զոր նկարի. և թէպէտ ար-  
,, հեսան է գերապանծ, այլ հանճարն 'ի վեր է  
,, քան զարհեսան || :

**Պ**որդոնա կամ գորդոնայք կոչին լը առասպել(153)  
լաց՝ երեք քօրք ծովածինք, նստեալք յեզր կի-  
սագնսոյ երկրիս կամ առ դուրս դժոխոց, պղն-  
ձանիւթ ձեռօք՝ և օձախաիւ դիսովք. որոց այն-  
չափ տգեղ էին (ասեն) կերպարանք. մինչև տե-  
սողացն առ անի ցնորիլ, և 'ի դժնեայ հայեցուա-  
ծոյ նյ թունաւորիլ. և այլ սկսպէս բանք մտա-  
ցա

ցածինք. զորս բազմօրինակ լլայնեն մեկնարանք  
 լն այլ և այլ պատմուեց: Այլ սակայն բազումք  
 ևս ընդ հակառակն ասացին, թէ սոքա այնչափ  
 գեղեցիկ էին, մինչև սքանչանալ անտղաց և  
 թմբրել և քարանալ ևս: Եւ յայս միտ գրէ եւ  
 սերիոս առ Ժմիօք դատաւորացն իէլի 'ի կանոնի  
 իւրում. \* Պերսես ('ի վր) պարսից զօրաժողով  
 ,, եղև. զգորգոնա գլխատեաց, և ինքն այլ կին  
 ,, գեղեցիկ արար, որ ապշեցուցանէր զտեսողսն.  
 ,, գեղով. մինչ քարանալ համարել: Իսկ նոննոս լն  
 առաջին կարծեաց խօսի՝ յասելն. \* Այլ յազազս  
 ,, գորգոնացն այսպիսի ինչ է. երեք ահագին  
 ,, կանայք էին, այնպէս զարհուրական ունելով  
 ,, զգէման՝ ուղ զի մահացուցանել զտեսողսն. այլ  
 ,, ասի պերսեայ զմին 'ի սոցանէ սատակել նիզա.  
 ,, կաւ գերանդոյ || :

(154) Ի մէջ առնու թեսաւրոս նաև զնիւթական նը  
 մանու թի 'ի մէջ մարդահաճոյի և գովասանի վն  
 նոյնատառ դուրյ երկուց բառիցս արտաւարտէ (որ  
 է մարդելոյզ կամ մարդահաճոյ), և արտաւարտէ  
 (այն է գովիչ) : Այլ զի չէր մարթ նիւթապէս  
 վերածել զնոյն 'ի հայերէն, մէք ընդհանրապէս  
 զմիտ բանին եղաք այլով բացատրութիւն : Իսկ  
 բուն բան հեղինակին լն բառիցն է այս. \* Ո՞վ  
 ,, ուղ նման են անուանք մարդահաճոյի և գովա.  
 ,, սանի, մինչև առաքինութե և մոլութե 'ի նոյն  
 ,, տառից յօգիլ. բայց որչափ նման են միմեանց  
 ,, անուանքն, այնչափ տարբեր են նոցին վախ.  
 ,, ճանք || :

(155) Փռիւգացի ծառայ կոչի նա ինքն ետովպոս ա.  
 ռասպելարիուն և առակախօսն. զի հայրենեօք  
 էր 'ի փռիւգիոյ. և լն վիճակին 'ի ծառայական  
 կարգէ, մեւնդ թէ և 'ի ստրկութե անդ ծնեալ :  
 Յիշէ զսա եւսերիոս 'ի ծր ողոմպիազն՝ առ ժա.  
 մանակօք կիւրոսի և աժդահակայ՝ յասելն. \* Եւ  
 ,, սովպոս բանաստեղծ, 'ի գեղիացուոց սատակե.  
 ,, ցաւ || :

(156) Եւ ինքն է կեղեւտիանոս կամ կելեւտիանոս հին.  
 գերորդ՝ պապն հռովմայ 'ի վախճան Յի. դա.  
 բուն.

բուն. որ յառաջն էր կրօնաւոր 'ի կարգէ նըջն  
բենեգիկաոսի, և եղև սահմանադիր կարգի կե-  
ղեսաինեանց 'ի շերինն մասեղայ: Ընարեցաւ քա-  
հանայապետ արժանաւոր յամի ամ 1294. այլ ըզ-  
կնի հնգից ամսոց ինքնակամ հրաժարեցաւ յա-  
թուոյն՝ հրատարակեալ զհրաժարումն իւր 'ի ժո-  
ղովն նէապօլսոյ, 'ի ձեռն կոնգակի՝ որոյ սկիզբն  
է. և 'ի Եւրոպիոս. և այս եղև ասէն թեւագրութի  
հնարից բենեգիկաոսի կայետանոսի, որ Զանայր  
հասանել յայն իշխանութի. որպէս և եղև իսկ.  
զի ինքն նստաւ 'ի տեղի նր, և կոչեցաւ վոնիփա-  
կիոս ութերորդ. և զերանելին զկեղեսափանոս եւ  
փակել 'ի բերդի ուրեք. զի մի ևս կարասցէ գառ-  
նալ յիշխանութի իւր:

Աստարուկիոս կասարական, այն է ըստ իմալ (157)  
գարգաւի՝ մականուանեալն գարգաւի, էր  
երևելի իշխանաւոր լուկացոց յերկրին տոսկա-  
նայ 'ի սկիզբն ժո. գարուն, այր զօրաւոր զինուոր  
և զգօն մօօք. որ մեռաւ յամի ամ 1528:

Այս կամ ռիս և կամ հուէ, որ և կիւրեղէ կո. (158)  
չի, մայր անուանեալ չիւծոց, էր ք զիւցարանից  
քոյր՝ միանգամայն և կին կոսնոսի. և յորժամ  
ծնանէր զորդիս, այր նր որկորեայն կոսնոս կլա-  
նէր զմանկունսն, կասկածելով թէ մին 'ի նոցանէ  
յարիցէ 'ի վր իւր և թոքրեացէ, ուր ինքն բռնա-  
ցեալ էր ընդդէմ հօր իւրոյ ուսանոսի (ք երկ-  
նից): Այլ յորժամ ծնաւ աւա զգիոս՝ որ և ա-  
րամազդ, հնարս խորհեալ ապրեցուցանել զնա՝  
առաջի եդ կոսնոսի արձան մի քարեղէն իրբև  
զծնունդ իւր. և նա եկուլ զայն. և նոյնժամայն  
զառաջին կլեալսն ևս արտաքս փոխեաց: Իսկ  
գիոս ապրեալ և աճեցեալ՝ զօրացաւ քդէմ հօր  
իւրոյ կոսնոսի, և ընկէց զնա յերկնից. և փա-  
կեաց 'ի սանգարամետս ք այլ տիտանեանս: Եր-  
կար են առասպելք հեթանոսաց վն սոցին իրաց,  
զորս պէսպէս մեկնաբանեն բազումք: Յիշատա-  
կէ զայս գրիգոր մագիստրոս 'ի թուղթն առ ա-  
նանիա վանահայր՝ 'ի խօսիլն զառասպելեալ կա-  
նանց գից. \* Մի կանայս (առէ), ուր զսեմեալայն,

„ և զուկայն՝ ոմն արձանական անն կլուցեալ, և  
 „ ոմն շանթիւք սատակեալ, իբրու զափրոգի.  
 „ աէս՝ որ ՚ի փրփրոյ և յարենէ ծնեալ ։ Իսկ  
 „ նոննոս գրէ այսպէս. \* Այլ յաղագս այնր՝ որ  
 „ զԹմսին զԹժսն կլաներ, ոչ սսէ յաղագս երի.  
 „ կապէոսի, այլ յաղագս կռոնոսի. զի ասի թէ  
 „ զորդին՝ զորս կանխաւն ծնաւ, զարձեալ զնն  
 „ եկուլ. և զարձեալ ՚ի վեր երեր՝ զորս միան.  
 „ զամ՝ եկուլն. զի ասի քար կլանել փխկ զևայ.  
 „ և քարիս իջեալ՝ զԹմսին ետ ՚ի վեր բերել ։

Այլ վն կռոնոսի տես և ՚ի համարն (125) :  
 (159) Բրիտտարբոս սամոթրակեցի՝ որ կարգեցաւ  
 դաստիարակ որդւոյ պաղտեայ փիլոսոփոսի ար.  
 քային եղիպտացւոց, էր սոփեստէս ոմն իմաւ  
 տակ՝ հետամուտ ՚ի խուզարկել և ՚ի պախարա.  
 կել զգրուածս այլոց. որ և առաւելապէս արար  
 ճիշդ քննութի կշտամբողական ՚ի վր քերթուա.  
 ծոցն հոմերոսի. նմն իրի և ասելի եղև յաչս  
 յունաց՝ որք զհոմերոս անսագիւտ բանաստեղծ  
 գնէին : Եւ ասաի եղև սովորութի արիտտարբոս  
 ձայնել զայնոսիկ՝ որք վայրապար զհետ լինին  
 խուզարկել և երգիծանել զբանս և զգրութիւնս  
 իմասանոց :

Իսկ ախոնն աթենացի՝ մականուանեալն ՚ի հելլե.  
 նացւոց Բիստիւրբոս. ի մարդատեսաց, էր փիլիսո.  
 փոս առանձնասէր՝ մանաւանդ թէ անմարդասէր և  
 վայրենասէր, գլխովին թշնամի մարդկային ընկե.  
 րութի : Հարցին ջնա ոմանք, թէ զի է՝ զի սի.  
 բես դու զազկիրիագէս փոքր, երբ ատելի են  
 յաչս քո Թմ մարդիկ. նա ետ պինի, քանզի գի.  
 տելով գիտեմ սսէ, զի նա հանգերձեալ է լինել  
 պատճառ կործանման աթենացւոց : Սա ինքն տի.  
 մոն է, որ (ոպ այլուր յիշէ և թեսաւրոս) եկեալ  
 ՚ի հրապարակ՝ քարոզեաց առ ժողովոն ասելով,  
 կամիմ կարել զթղենին՝ որ կայ ՚ի պարտիզի ի.  
 մում. որ ոք կամի կախել զանձն՝ փութասցի  
 դալ. զի յետոյ ոչ կարէ դտանել զայն ծառ. (որ  
 լեալ էր կախողան հասարակաց) : Ասի ևս՝ թէ  
 սա նախ քան զմեռանիլ իւր յորինեաց տապանա.

գիր վասն շիրմի իւրոյ . ուր անէծս և չարամաղ-  
թու թիս էր կարգեալ 'ի վր այնոցիկ՝ որ ընթեռ-  
նուն զայն . և յայս յաւէտ հայի առաջիկայ բան  
հեղինակիս :

Այլ մտնոս՝ որ թարգմանի սագտանք կամ մե-  
ղազրանք, համարիւր չած իւրեղիատակութիւ կամ  
կծանեւոյ զայլս բանիւք եպերանաց, կարծեցեալ  
ծնունդ բնոյ և գիշերոյ . որ այսն առնէր և ծի-  
ծաղէր զարարուածովք այլոց գից . զի ուր ասի  
յառասպելս, հեփեսոս և պոսիգոն և աթե-  
նաս գիբն գատաւոր կացուցին զմտնոս՝ ընտրել,  
թէ ոյր 'ի նցե գործք առաւել գովելի իցեն : Իսկ  
նա զերեսին ևս սկսաւ երգիծանել քանզի մե-  
ղազիր եղև հեփեսոսսի, թէ պարտ էր քեզ գը-  
նել պատուհան մի 'ի վերայ կրծոց միոյ միոյ 'ի  
մարդկանէ, ուր զի տեսցի ընդ այն՝ սիրտն, որ  
կայ 'ի ներքս, և մի որ կարասցէ ունել ինչ ծա-  
ծուկ 'ի սրտի : Եւ պոսիգոնի մեղազրեաց՝ ասե-  
լով, պարտ էր քեզ զեղջիւրս ցլու առաջի աչացն  
գնել, զի տեսցէ՝ թէ զո՞ և ո՞ւր հարկանէ . և  
կամ 'ի թիկունս կոյս, զի ուժգին ևս հարցէ :  
Իսկ զաթենաս սագտանէ՝ ասելով, պարտ էր  
քեզ զտունքս շարժական շինել . զի յորժամ գրա-  
ցի որ չար հանգիտի, գիւրաւ այլուր փոխա-  
գրեսցի բնակութիգ :

( ) յիլէ կամ զոյիլոս էր հռետոր ոմն յամիխսո (160)  
լիս քաղաքէ թրակիոյ՝ իբր 270 . ամօք յառաջ  
քան զքն, բարութնման վերոյիշեալ արխտարքո-  
սի՝ և առաւելեալ քան զնա 'ի գիմաստսել և յեր-  
գիծանել զբանս այլոց : զի և սա ճիշդ խուզար-  
կու և կշտամբիչ հանգիսացաւ գրուածոց նախ-  
նեաց, ուր պղատոնին, իսոկրատեսին, և յաւէտ  
ևս հոմերոսին . ըգէմ՝ որոյ յօրինեալ ստանաւորս  
ինչ՝ ընթերցաւ առաջի պողովոսի փիլղադեղփեայ  
գրասէր արքային եգիպտացւոց, ընդ որ գժուա-  
րեալ արքայի՝ ամօթով արձակեաց զնա . և որպէս  
այլք ասեն՝ ևս սպանանել զնա քարկոծմամբ կի՞  
'ի փայտ հանելով, և են՝ որք ասեն, թէ կենդան-  
ւոյն այրեցաւ 'ի զմիւռնիս : Յանուն սորա ևս՝  
գըժ .

դժնեայ դատաւորք գրուածոց այլոց կամ լեզայ-  
րահար քննիչք՝ զսխլէ ձայնէին իբր ասելի ան-  
ուամբ:

(161) **Ի** կայոն կամ լիկառիլէս, ելեալ 'ի յունական  
բառէս չփօս՝ որ է դայլ, ասի լինել թփար ար-  
կադացոց՝ անուանեալ որդի տիտանայ և երկ-  
րի, կամ որդի պեղասգոսի՝ առաջնոց արքային  
արկադիոյ. սա՝ լը առասպելաց՝ փն արիւնհակեղ  
բարուց իւրոց, որով խոշորէր զհիւրս, կամ թէ  
զենեալ զորդի իւր՝ արեամբ շաղախեալ էր զսե-  
զանն գիոսի, պատուհասեցաւ և փոխակերպե-  
ցաւ 'ի դայլ: Քանաստեղծք այսոյնս նկարագրին  
զիրսն: Լուեալ ասեն գիոսի՝ թէ ամպարշտուիք  
մարդկան յաճախեալ են յերկրի, և ոչ գիւրաւ  
հաւատացեալ այնմ, եթող զերկինս և էջ ան-  
ձամբ յերկիր՝ տեսանել զգործս նոցա. և եկեալ  
զհասարակ գիշերաւ յարկադիա գաւառ՝ իջլանս  
կալաւ 'ի ասն լիկայոնի. և ազգ արար բնակչաց  
տեղւոյն, թէ ինքն իսկ է գիոս հայր դից ամի:  
Եւ այն ինչ պատրաստել էր ժողովուրդն զոհիւք  
պատուել զնա, լիկայոն արքայ ծաղր արարեալ  
զգիւրահաւան բարուք ամբոխին՝ ասէ ցնն. թոյլ  
առք առ վայր մի, զի ես յայտմ գիշերի հնարիւք  
զփորձ առից, եթէ դա ինքն իցէ գիոս՝ անմահ  
կարգացեալ: Սովին խորհրդով ննջեցոյց զգիոս,  
և յանկարծակի յարեաւ 'ի վր՝ սպանանել զնա:  
Այլ իբրև ետես, թէ նա և 'ի բուն իբրև ար-  
թուն կայ, չիշխեաց առնել զոր խորհրդ. և յայլ  
ինչ ձեռն ետրկ: Չոմն 'ի պատանգից յղելոց առ  
նա յաղգէն մողոսացոց զենեալ իբրև զոչխար,  
եփեաց և եդ առաջի գիոսի, տեսանել թէ ու-  
տէ զայն, և կի՞ իմանայ զոր ինչ էն: Յայնժամ  
չհանգուրժեալ ասեն գիոսի ընդ այնպիսի մեծե-  
ղեռն գործ նր, հրձիգ արար զառն բանաւորին  
շանթաւար զորու թփ իւրով. և զնա ինքն զլի-  
կայոն՝ որ 'ի փախուստ աճապարէր յանտառս,  
փոխեաց 'ի դայլ:

(162) **Ս**ինչ փոյթ կալաք մի առ մի բացատրել թէ ոյք  
ոմանք էին այս մատենագիրք կամ անձինք, և  
զինչ



զինչ գործք սց. շատ է իմանալ՝ թէ վն պահա-  
րակելոյ ոմանց անզգուշից զպրուածս այլոց՝ մե-  
ծամեծ յոյզք և դիմամարտութիւնք եղեն և լինին  
'ի մէջ գալրոցաց գրով և բանիւ. և 'ի գոյզն իրաց  
սակի երբեմն ծանր աղմուկք յառնեն, երբ եր-  
կոքին կողմանք ևս ունիցին իւրեանց կուսակիցս  
և թեակիցս 'ի յաղթահարել զմիմեանս :

**Ա**ն լապիթաց և կենտաւրոսաց կամ ձիացլուց (163)  
տես 'ի համարն (124). ևս և (15) :

**Ա**յս բան առեալ է 'ի ֆ. ֆ. 7. սենեքայի յաղագս (164)  
բարկութե. ֆ. 8. ուր կամեցեալ նորս ցուցա-  
նել, թէ զիարգ բարկասիրաք երբեմն առաւել  
բորբոքին 'ի տեսանել իւրեանց զհակառակորդն  
խալառ զիջանիլ ինքեանց կամ շողովիլ, ասէ.  
\* Կեղիոս ճարտարախօս՝ որպէս յայտ է, էր այր  
,, բարկասիրա յոյժ. ընդ որում նստէր ասեն եր-  
,, բեմն յընթրիս 'ի սենեկի նորին՝ ոմն ապաստա-  
,, նեալ 'ի նա՝ այր համբերատար. այլ իբրև ընդ  
,, դինի մտին, դժուարին էր սմա խուսափել 'ի  
,, հակառակարանութե՛ անախնր, ընդ որում ու-  
,, տեր. նմին իրի լաւ վարկաւ զիջանիլ նմա զոր  
,, ինչ և ասիցէ, և զոյնն զհետ բերել առանց  
,, դիմադարձութեան: Չկարաց հանդուրժել կե-  
,, ղիոս ընդ զիջողական հաւանութի առնն, այլ  
,, դուշեաց մեծաձայն. ասա ինչ ընդդէմ, զի եր-  
,, կու լիցուր: Բայց ինքն իսկ չ բարկանալն վն  
,, չբարկանալոյն, իսկ և իսկ հանգարեաց առանց  
,, հակառակորդի || : Արդ՝ զոր բերէ սենեքա յօ-  
րինակ բարկուէ, զնոյն յարմարէ թեսաւրոս բա-  
նից իւրոց՝ որ յաղագս հաճոյականուէ 'ի փոխա-  
գարձ հակառակարանութե :

**Ա**յլեղոփս կամ պեղոպս և կամ պելոպոս, յորմէ (165)  
էառ զանուն կղզին մօռայու ասացեալ պեղոպո-  
նէսոս, ք կղզի պեղոպոսի, էր որդի տանտաղո-  
սի արքային փոխգացուոց: Արգ ասի 'ի բանաս-  
տեղծական առասպելս, թէ տանտաղոս ընկալաւ  
Երբեմն 'ի աուն իւր զգիս, և եգ առաջի նոցա  
սեղան բարեւից. ուր կամեցեալ զփորձ առնուլ  
էթէ խարին արգեօք չածքն, չ այլ խորտիկս է.  
Հան

Հան 'ի սեղան և զմարմին որդւոյ իւրոյ պեղտայ՝  
 Խորովեալ: Եւ իբրև այն ինչ դեմեարէ չնձու-  
 ճին յանդէտս սկսաւ ուտել 'ի մտոյ անտի, և հա-  
 մեղ գտեալ զայն՝ սպառեաց զմի կողմն քամակին,  
 զգացեալ դիտսի զգաւածանու թիւնն, պատուհա-  
 սեաց զտանտաղոս՝ առաքելով զնա 'ի դժոխս, իսկ  
 զպեղտայ զխորովեալ մարմինն անդրէն կենդա-  
 նացոյց, և 'ի տեղի այնր մասին՝ որ կերեալն եղև,  
 հաստեաց նմա նոր քամակ փղոսկրեայ, կամ 'ի  
 փղոսկրէ շինեաց զմի կողմն ուսոց նորա: Իսկ թէ  
 զխորդ մեկնեն ոմանք զայս առասպել, չէ տեղ-  
 ւոյս զհետ լինել այնմ:

(166) Հերակլէս հսկայն յաղթահարեալ զգիտմեդէս  
 զարքայն բիստոնիոյ կամ Թրակիոյ, որ զերիվարս  
 իւր կերակրէր 'ի մարմնոց օտարաց և հիւրից ե-  
 կելոց առ նա, զնա ինքն էարկ առաջի երիվարաց  
 իւրոյ 'ի կերակուր: Եւ յորժամ վաստակեալ  
 անձամբ զնաց հերակլէս առ սիրելի բարեկամն  
 իւր ադմետէս արքոյ փերէյացւոց 'ի Թեսսաղիա,  
 և հիւրընկալեալ 'ի նմէ՝ նստաւ յընթրիս, տեսա-  
 նէր զերեսս ադմետայ տխուր, և հարց զպատ-  
 ճառն. այլ նա սչ եհան նմա 'ի վեր, զի մի և նա  
 տխրեսցի: Իսկ մի ոմն 'ի ծառայից տանն դազա  
 ծանոյց հերակլի, թէ մեռաւ 'ի սոյն աւուրս աղ-  
 կեստիս Թագուհին, և այն իսկ է պատճառ  
 արամու թէ ան մերոյ: Յայնժամ արամեցաւ յոյժ  
 և հերակլէս, և ընթրիքն համադամ կերակրոց  
 գառնացաւ նմա: Այլ սկսաւ սիրով գանգատել  
 զադմետայ, և ասէ, եթէ ճշմարիտ բարեկամ  
 զիս քեզ գիտէիր, չէր պարտ թաքուն ունել ըզ-  
 ցաւս քո և առանձինն վշտագնիլ, այլ հաղորդել  
 և ինձ զնոյն արամու թէ: Իսկ մահ թագուհւոյն՝  
 այսպիսի օրինակաւ աւանդի լինել ըստ առասպե-  
 ւոց: Հիւանդացեալ ասէն երբեմն ադմետայ՝ լը-  
 ուաւ ասէլ 'ի դից, թէ ոչ այլազգ հնար է քեզ  
 ազատիլ 'ի մահուանէ, եթէ ոչ փիսկ քո յանձն  
 առցէ ոմն 'ի սիրելի մերձաւորաց քոց ինքնակամ  
 մեռանիլ: Չայս լուեալ կնոջ նորա աղկեստեայ՝  
 ինդրեաց մահ անձին, և մեռաւ, և յայնմ միջո-

ցի եհաս ասեն հերակլէս 'ի տուն անդր: Այլ  
յաւելուն առասպելարկուք, թէ յեայ գիքն յա-  
րուցին զաղկեսախ:

Վէտով կամ լեառն, լը յն. շիտ՝. և ըստ լատ.(167)  
շտճնա կոչեցեալ, եր դուստր կէոսի տիտանաց-  
ւոյ, կամ լը այլոց՝ կոսնոսի: Արդ՝ ըստ առաւ-  
պելախոս գիւցարանից, յորժամ սիրեաց զսա  
գիոս և յղացոյց, հերա կին գիոսի զչարեալ ընդ  
այն՝ երգմնեցոյց ասեն զերկիր, զի մի տացէ ու-  
րեք զէտովայ ակղի ծնանկելոյ զմանկունս իւր. և  
կարգեաց զվիշապ ոճ մի պիւթոն անուն՝ զհեա  
լինել նմա ուր և երթիցէ: Այլ պոսիգոն չնծ  
ծովու գթացեալ 'ի նա՝ 'ի վեր եհան 'ի ծովէ նոր  
կղզի, որ կոչեցաւ դէլոս, (ըստ յն. Գիւլ, որ  
թարգմանի յայանել). անգ ծնաւ ասեն զէտով  
զարակմիս զգուստր իւր, որ և անահիա. և յեա  
սակաւուց զեզրայր նր զապոզոն. որում մանկա-  
բարձ լեալ իցէ նա ինքն արակմիս: Հետ այսու-  
րիկ գէպ եղև ասեն զէտովայ անցանել ընդ գա-  
ւառն լիկիոյ հանդերձ մանկամբք իւրովք. և յոր-  
ժամ վաստակել և ծարաւեալ անձամբ խնդրեաց  
ըմպել ջուր 'ի լճէ միոյ, ոմանք 'ի շինականաց ար-  
գելին զնա և պղտորեցին զջուրս. և նա անէծ  
զնն. և նոյնժամայն 'ի գորտ դարձան նորա, ա-  
սեն առասպելարկուք:

Վլխաւոր կամուրջն՝ որ 'ի վենեաիկ կղզուջ.(168)  
միակամար՝ մեծագիր և լայնանիսա՝ շինել 'ի վր  
լայն առուի կամ ջրանցից ծովու, կոչի կամուրջ  
ախալգեան, կամ բենդէ Գի Գիւլ:

Վխախտան առեալ լինի աստ եթէ 'ի ակղի ակ.(169)  
րեայն, որ այլազգերէն Բի-Բի-ն ասի՝ առեալ 'ի  
ճիւղն, և եթէ 'ի ակղի փոշւոյն՝ որ պարտե-  
կոչի, ք թախտա, վն ընդ ըսնդունան ձգելոյն:  
Արևմտեայք զերկաքանչիւրն ևս կոչեն Գապոսո,  
յանուն կղզւոյն՝ ուր յաճախ բուսանի ասեն. ուր  
և երբեմն նիկովտեան խոս անուանեն, իբր զի  
ասեն՝ յեա բացման նորոյ երկրի ք ամերիկոյ,  
նախ զառաջինն բերին ոմանք 'ի փլորխայ կղզւոյն  
ամերիկոյ զճխախտա առ նիկովտիս գէսպան ար-  
քային

քային գողղիացուց յուլիսսիպոսնա, և նա ե-  
մոյժ զկիրառուի նորա առ գողղիացիս, յորոց և  
առ այլ եւրոպացիս տարածեցաւ խապառ: Իսկ  
Թէ արեւելեայք երբ սովորեցան յաւեա 'ի գործ  
արկանել զխոտն՝ քան զխոշին, չէ մեզ յայտ:  
Ո՛րպէս և իցէ որով հեռե յաւուրս Թեսալոսի  
գեռ այն ինչ սկսեալ էր յաճախել սովորուԹիւն  
Ժխախտաի յարեմուտս, բաղումք հնարեցան պէս  
պէս պատճառօք համոզել զմարգրիկ յեառ կալ 'ի  
յաճախ կիրառուԹէ նորին, ոչ միայն վն չլինե-  
լոյ նորա այնչափ օգտակար՝ ուր կարծիւր, այլ և  
վասն պժգանացն՝ որ հանգիպէր յանվայել կիրա-  
ռուէ նորին ըգէմ քաղաքավարուԹէ յանգիման  
այլոց, և ահա յայտ մասին ծանունս և սասախիս  
խօսեցաւ հեղինակս, և այն՝ որպէս երևի, 'ի մաս  
նաւոր ԹելլադրուԹէ դքսին սարաւգիոյ՝ առ 'ի  
կարճել զայս սովորուԹիւն 'ի միջոյ մեծամեծաց,  
կամ գէթ մեղմել, այլ ոչ սորա բանք և ոչ այլոցն  
ազգեցին կամ աղցեն ինչ ըգէմ արմատացեալ սո-  
վորուէ: Երանի Թէ առցեն ոմանք 'ի բանից աս-  
աի սորա իրաա զգուշուԹէ՝ գէթ վն չսկսանելոյ՝  
Թէ չև են սկսեալ, զի դիւրին է չսկսանիլ՝ քան  
յեա սկսանելոյն գաղարել:

- (170) Հեղնորէն նմանեցուցանէ հեղինակս զԺխախտան՝  
առողջարար խոտոյն այնմիկ, զոր հելլենացիք կո-  
չելին Բէժնի\*, գովուԹի յիշատակեալ 'ի հոմերոսէ  
'ի Է. գիր\*, բանաստեղծուԹեց իղիոնական պա-  
տերաղմի: Անուն այնր խոտոյ կոչեցաւ ասեն 'ի  
գառղէ նորա, որում անուն էր պէսն կամ բէսն,  
որոյ բժշկեալ իցէ սովաւ զպղուտոն անբուժե-  
լին՝ զկարեվէր խոցեալն 'ի հերակէ: Ասի Թէ  
և ամերիկացիք զԺխախտան կոչեն պետոն կամ  
բէգում:

- (171) Պամի ասել, Թէ 'ի վոնգալն մարգոյ՝ սովորու-  
Թի է մերձակայից որջունել զնա բարեմաղԹու-  
Թի, ուր Թէ զերծեալ իցէ 'ի վտանգէ՝ որ կարէր  
պատճառիլ 'ի ցնցմանէ ուղղոյն և որւոցն, քան-  
զի և դիպեալ իսկ է մեռանիլ ոմանց յայնպիսի  
արկածից, և կմ Թէ համարելով զայն յառաջ ե-  
կեալ

կեալ յաւելորդ և 'ի միասակար հիւթոց՝ մաղ-  
 թեն զերծ լինել անախ անմասս : Արեւմտեայք  
 յողջունել անդ զփոսնչողն՝ ասեն, Ե՞ծ օգնակն լի-  
 յի՞ Կէս, կամ Կոնիսի՞ 'ի լարէ, և զայլ ինչ նման սո-  
 ցին. և յայս միտ խօսի թեոսաւրոս : Իսկ մեք  
 հայերէն ասեմք Խոսնիսի (Էփէ) : ուր և տաճ-  
 կերէն ասի՝ հայր օլա, կամ հայրըլա՞ր օլա. քի յաջո-  
 ղութի լիցի, կամ բարենշան եղիցի. որ և հայի  
 նոյնն առ բարեմաղթութի անձին. և ոչ ուր ու-  
 մանք սնտոխ առամար զհետ բերեն, թէ յիշեցին  
 զիս ոմանք 'ի հեռաւոր տեղիս, կամ թէ նոր ինչ  
 բարեյաջող լսոյ կայցէ ակնկալութի :

**Ս**ա ինքն է դիտմեղէս որդի արեսի ասացեալ (172)  
 արքայ թրակիոյ. զորմէ յիշեցաք 'ի վերոյ՝ թէ  
 զերիվարս իւր կերակրէր 'ի մարմնոց մարդկան.  
 արդ՝ ասի առ բանաստեղծս, թէ երիվարք նորա  
 էին ամեհիք յոյժ, և հուր շնչէր ք ըսնգունս և  
 ք բերանս նց. փիսկ ասելոյ թէ արեամբ շողա-  
 խեղ էին : Սմին նման ասացաւ և զառասպելեալ  
 ցլուց կարգելոց 'ի պահպանուի սկիզբն զեղմանն.  
 զորս ցուլս յաստիւի կոչէ թեոսաւրոս, զի յաստիւ  
 էր առաջնորդ արդօնաւորաց՝ որք դնացին 'ի  
 յափշտակեալ զոսկի գեղմն. և մեզիա՞ որ եղև կին  
 յաստիւի, ուսոյց ասեն առն իւրում սանձել զայն  
 ցուլս հրաշունչս, և թմրեցուցանել զանբուն վի-  
 շապն ասագին :

**Ս**ան օժանելեացն կապուայ՝ զորս 'ի կիր առ (173)  
 նոյր աննիրաղ, տես 'ի ստորև 'ի համարն (269) :

Ծանօթութիւնք յերկրաստեղծութիւնք :

**Ղ**իգիմոս քերթող աղերսանդրացի՝ ծաղկեցաւ (174)  
 յաւուրս օգոստոսի կայսեր. կարգեցաւ ուսու-  
 ցիչ 'ի հռովմ. և գրեաց գիրս կամ ճառս և բեր-  
 թածս թուով 5000. կամ 5500. ըստ այլոց՝ 4000.  
 և վն անձանձիր ուսումնասիրութի իւրոյ կոչե-  
 ցաւ Խալֆէնդէուս, այսինքն ունող զարնձանիւթ ա-  
 խոնդանս, կամ պղնձի աղիք : Ոմանք ևս կոչեցին  
 զնա գրամոսաց. զի այնչափ ինչ էր շարագրեալ  
 մինչև

մինչև մտանալ զասացեալսն այլուր. ունի և փորձիւ տեսաւ. զի 'ի պատարակել նորա զպատմութիւնս գրեալ յայլմէ իբրև յայտնի սուտ, հակառակորդն 'ի մէջ երեր' թէ ահա և 'ի գիրս քո աւանդի այդ իբրև ստոյգ յայն ինչ գլուխ բանից. զոր ինքն ոչ յիշէր: Այլ ևս գրամու անուանեցին և յաւեա ևս վայրասոս և ժամավաճառ. զի ըզբազում ինչ իրաց սնտեաց գրեաց ընդ վայր. ունի յիշէ և հեղինակս: Այլ է և գիգիմոս աղէքսան զրացի եկեղեցական մասեկնագիր' յաւուրս նրոյն  
 Թամասի մեծի:

(175) Օ այս գործ փիլոկտեսեայ լեագոյնս առաջի եգաբ 'ի վերոյ 'ի համարն (112): Իսկ նախընթաց ասացուածն, Տալար և արևն, որ առանց անուան հեղինակի գնի, առեալ է 'ի կիկերոնէ. գիրքս. Թ. Ի. Գ. Բ., առ եզրայր իւր կուրնասոս:

(176) Պեմագէս էր ճարտարարան ոմն Թեմեացի' յառաջ եկեալ 'ի նաւավարութէ, նախանձաւոր պերճասոսութե զեմոսթենեայ մեծանուն հակաորի' և նմանող նմա: Եւ սոքա երկոքին այլ և այլ ճանապարհաւ հնարեին ազատել զհայրենիս իւրեանց 'ի ծառայուէ փիլիպպոսի արքային մակեդոնացւոց. զեմոսթենէս' զԹեմեացիս գրգռելով, և զեմագէս' որ անկեալ էր 'ի ձեռս մակեդոնացւոց' զնոսա համոզելով: Բազում ինչ խօսէր զեմագէս քաղցրբանութե առաջի արքային, և սիրելի լինէր յաչս նորա. այլ երբեմն ևս ճարտար բանիք յանդիմանէր զարքայ' վն հարստահարելոյ նորա զգերիս կի' զսարուկս, և առաւել ևս վն սնտի խրոխտանաց նորա Ը յաղթութիւն զոր արար 'ի քերրոնիս, և էառ զկորոնիս քաղաքն Թեմեացւոց:

(177) Քսենոսիբասէս փիլիսոփայ անուանի' էր աշակերտ սոկրատեսի, միանգամայն և աշակերտակից արիստոտելի, ծաղկեալ բարոյական վիպութե և անստղիւտ վարուք, մականուանեալն արևելքս, այսինքն անծիճաղ կամ անճաղը' վասն ծանր բարուցն: Չսմանէ բազում ինչ իբր պատմին վն առաքինի քաղաքավարուէ նրոյն.



կեշտութիւն, լի անընչութիւն, և լի անկեղծ ճշմարտախօսութիւն. մինչև զի ծերակոյտն ատենացուոց՝ որ ոչ ուրուք վկայութիւն հաւատալի երբեք յատենի առանց երգման, սմա ևեթ տիրապէս հաւատա ընծայէր առանց պահանջելոյ զերգումն ինչ:

Հաւաքիրիոս էր ասպէտ ոմն հատվմայեցի, որ (178) սպան զսատուրնինոս ապուլէոս արիբունն՝ զայր զնասակար, և զի առանց իրաւանց թուէր զայն արարեալ, չարախօս եղև զհաւաքիրիոսէ տխոս լարիենոս արիբունն. այլ կիկերոն հոռատոն արգարացոյց զհաւաքիրիոս: Կայ և այլ հաւաքիրիոս ասպէտ հատվմայեցի՝ պոսթումոս կոչեցեալ. յորոյ վրի ևս եղեն այլ ամբաստանութիւնք ՚ի մեմփոսէ արիունէ վն կաշառոյ կամ գողունի գրամոց. բայց նա ինքն կիկերոն եկաց ՚ի պաշտպանեւ և նմա: Այլ է և հաւաքիրիոս բանաստեղծ ժամա, նակակից ովիգիոսի, և հաւաքիրիոս ճարտրպետ անուանի յաւուրս գոմեախանոսի կայսեր: Բան հեղինակիս հայի առ մին յերկուց ասպէտաց. յորոց վերայ կան ատենախօսութիւնք կիկերոնի:

Կարկիսոս՝ ըստ առասպելաց կոչեցեալ որդի կէ (179) փիսոյ գետոյն, և լիւրիովպայ յաւերժահարսին գտերն ովկիանոսի, էր մանուկ գեղեցիկ յոյժ. որ արհամարհէր զգեղ կանանց առ հասարակ, և ոչ ումք ՚ի նցէ հաւաներ: Եկեալ որրա էրբեմն ՚ի գաշակ՝ մատեալ յաւազան ազբեր՝ կամ յառու մի գետոյ ըմպել ջուր, և ՚ի խոնարհել զգլուխն՝ անսեղ զպատակեր գիմաց իւրոց ՚ի ջուր անդ իբրև ՚ի հայելոջ, հարաւ ՚ի սեր իւր, և լարմացեալ՝ փոխեցաւ ՚ի ծաղիկ, որ յանուն նր կոչեցաւ նարկիս. ռամկ. ներկիւ: Եւ այս գիւպաւ ասեն առասպելաբիութիւնք ՚ի պատիժ նր. զի որ անգոսնէր զգեղ այլոց ՚ի սիրոյ գեղեցկութիւն իւրոյ զնասեցաւ: Յայս հայի ասելն մագիստրոսին մերոյ ՚ի թուղթն առ կարծեցեալ ոմն գիտնական. \* Բայց բեղ գերապանծ պանծալովք լի  
 ,, նարկիսեայ յորսուց դարձել պատահեսցի աղ-  
 ,, բիւր || : Այլք ասեն, թէ նարկիսոսի էր բոլոր մի

մի՛ ամենևին նման նմին . և եղև 'ի կորնչել կամ  
'ի մեռանել քեան նր՝ երթայր նա յափն գետոյն,  
զի տեսեալ զգեմս իւր 'ի ջուր՝ մխլթարեացի իբր  
տեսուածք քեան իւրոյ : Թող զոր այլք այլազգ  
գրեն . և սէսսպէս մեկնաբանեն . բովանդակն է  
կեզծիք : Գրեն վիպասանք՝ թէ կայր շիրիմ յա  
նուն նարկիսեայ 'ի բիովախա դաւառի . առ որով  
լսիկ և անշշուենչ գնային անցաւորք . վնջ և կո  
չիւր գերեզման լուծեն :

Իսկ սպարինէ՛ կամ շրթարինա՛ էր ասեն այլ մա  
նուկ գեղեցիկ դիմօք և իմաստուն մտօք . որոյ  
տեսեալ թէ գեղ իւր 'ի գայթակղուի լինի բազ  
մաց , խոցոտեաց ինքնին զշթթունս իւր , և խան  
գարեաց զվայելուծի գիմաց իւրոյ :

- (180) Օ սոկրատէս փիլիսոփայն՝ զծաղկեալն բարոյա  
կան իմաստուծք և բնաիր քաղաքավարուծք իբր  
մի միայն առաքինի 'ի մէջ հելլենացւոց , 'ի մէջ  
բերէ հեղինակս առ 'ի խրատ իմաստուն անձանց .  
որք թէպէտ և չիցեն վայելուչ դիմօք կամ առոյգ  
մարմնով , շատ է նոցա զգօնուծի մտաց և վարք  
բարի . զի այս ձիրք բազում առաւելուծք ընուն  
զպակասուի բնական . և առնեն գովելի ոչ միայն  
յաչս այ , այլ և առաջի մարդկան . քանզի անքին  
առաւել գովեն դիմաստունն և զառաքինին՝ ան  
մասն 'ի գեղոյ , քան զգեղեցիկ մտին : Թող զ  
ասէ կիկերոն 'ի 7 . գիրս . յշ . ձեռնանոց . գլ . 22 .  
\* Ուղղուծք մարթի և գեղեցիկ կոչիլ (այր ի  
ո մաստուն և առաքինի) . քանզի գծադրուծիք  
,, հոգւոյ առաւել գեղաւոր գտանին՝ քան մարմ  
,, նոյ|| :

- (181) Ս Ինքն ագաթոկղէս՝ որ էր որդի առն բրաի  
'ի կաղաքբիոյ , եղև անուանի բանակալ 'ի սիկի  
լիա . որ և բազմօք յաղթահարեաց զկարբէգօնա  
ցիս՝ իբր 500 ամօք յառաջ քան զքն : Սա՛ ուն ա  
սի , նաև յաւուրս իշխանուծի իւրոյ խեցեղէն ա  
նօթս 'ի կիր առնոյր յարքայական սեղանի , առ  
անմտաց ունել զարհեստ հօրն՝ և զնուստս վի  
ճակ առձմին իւրոյ :

- (182) Ս արկոս տերենախոս վարրոն՝ էր հիւսպատոս  
հօով :

հառվմայեցի. որոյ ելեալ 'ի պարզմ' նիզակակցու-  
 թի՞ զուկիսսի եմիզիսսի պողոսի՝ ընդդէմ քաջին  
 աննիրազայ կարբեգոնացւոյ առ կաննայ քաղաքաւ  
 ապուլիոյ պեւկեաեայ, 'ի պարաութի մասնեցաւ  
 չարաչար, և խորտակեցան զօրք նորա. մինչև ան-  
 կանիլ քառասուն հազար արանց 'ի գնդէ հառվ-  
 մայեցւոց: Եւ եղև 'ի գառնայ նորա կորանօք 'ի  
 հառվմ, մեծամեծք հառվմայ փխկ պատուհասելոյ  
 զնա՝ ընկալան բազում մարգասիրութի, և կա-  
 մեցան ընարել 'ի պաշտօն դասաւորուն՝ որ կո-  
 չելբ ԳԻՂՏՄԱՆՆԱՆ. զի մի անկցի լքումն 'ի սիրտ  
 քաղաքացւոց վասն այնպիսի մեծի կոտորածին.  
 բայց նա առ ամօթոյն չէառ յանձն զայն պատիւ:  
 Այլ է և անուանակից սորա մարկոս աերեն-  
 ախոս վարրոն՝ երևելի մատենագիր հառվմայեցի,  
 Ժմկակից կիկերոնի. ուն և այլ ոմն Ժմկակից նո-  
 ցուն՝ աերենախոս վարրոն՝ ատակինոս կոչեցեալ,  
 անուանի բանաստեղծ գաղղիացի 'ի նարբոնոյ.  
 զորոյ զգրուածս օրինակ աանոյր վերգելիսս 'ի  
 յօրինուածս ընար քերթուածոց իւրոց:

Եւ մպեգոնկզէս ակրականդացի 'ի սիկիլիոյ՝ իբր (183)  
 450. ամօք յառաջ քան զքն, էր փիլիսոփայ բը-  
 նագննին և բժիշկ. որոյ գնացեալ 'ի լեաուն եա-  
 նայ՝ եթող զընկերս իւր առ ստորտաով լերինն,  
 և ինքն մերձեցաւ 'ի հրաբուղիս աեղիս. զի 'ի բո-  
 ցակեզ լինել իւրում անաես 'ի մարգկանէ՝ կար-  
 ծեսցի յերկինս փոխադրեալ. այլ սակայն երկա-  
 թի կոչիկք նր 'ի գուրս ոտաուցեալ 'ի լեանէ ան-  
 օր՝ յայանի արարին զչարաչար կիզումն նորա:  
 Այլք ասեն, թէ գիպուածով կիզաւ նա, և  
 ոչ կամովին. իսկ այլք՝ թէ 'ի նաւել իւրում 'ի  
 ծերութե 'ի ծով անկաւ և հեղձաւ. զոր արգիք  
 ոմանք առաւել հաւանական համարին: Այլ զա-  
 ռաջին կարծիս հաստատէ և նմնոս մեկնիլն անա-  
 բանի՝ գրելով այսպէս. \* Եւ մպեգոնկզէսս այս՝ սի-  
 ,, կիլիացի էր ազգաւ, վարժեալ պիթագորական  
 ,, իմաստութի, և կամեցեալ սնափառիլ՝ եթէ  
 ,, սրբազանեալ յերկինս վերացաւ, արկ զանձն  
 ,, իւր 'ի հուրն՝ որ ելանէ 'ի լեանէն սիկիլացոց  
 ,, յեա.

„ յեանէ. զի այս է անուն լերինն, այլ հուրն  
 „ ասի թէ հեփեսոսոսի խառնելիքն է: Արդ՝ նա  
 „ կորեալ 'ի ձեռն հրոյն. այլ Իժ կամեցել հրա.  
 „ պարակել զանափառութի նր՝ և զգի նորա ողջ  
 „ հրոյն 'ի բաց ետ թքանել, նախ զհողածափն՝  
 „ և ասպա զմարմինն այրեցած խանձողեալ. և  
 „ այսպէս ծանուցաւ՝ թէ ոչ վերացաւ, այլ կի.  
 „ զաւ լը արժանի սնափառութե իւրոյ||:

(184) Սկզկեպիոս, ըստ յն. «*φύλιξιόν*. և ըստ լա. *ἐ-*  
*φύλιξιόν*, համարիւր չԻժ բժշկութե, որդի ա.  
 պողոնի՝ և աշակերտ քիրոնի ձիացու. բժշկեր  
 ասեն զցաւս անբուժելիս, յորոց յուսահատ լի.  
 նէին բժիշկք, մինչև մեռելոց անդամ յարուցիչ  
 լինել 'ի ձեռն դեղոց առասպելեն դիւցարանք:  
 Հնութիւն Միկին ետ զայսպիսիս ընծայել նմա.  
 այլ լը ստոյգ պատմութեց՝ քանի մի ևեթ ըսկզ.  
 բունք բժշկութե դասն յասկզկեպիոսէ, ուր և ար.  
 ուեսան հանելոյ զատմունս: Ակարիւր սա եր.  
 բեմն 'ի ձև օձի, և երբեմն ուր ծերունի դք՝ ու.  
 նելով 'ի ձեռնն դաւազան օձապատ: Մին 'ի հա.  
 մաստեղութեց՝ որ կոչի օձ, սմա ընծայի. որպէս  
 թէ նա ինքն ասկզկեպիոս անդր փոխեալ իցե.  
 իբր զի օձն է նշանակ բժշկահանուէ՝ վն պիտա.  
 նութեն 'ի դեղորայս. և դարձեալ նշանակ նորո.  
 դութե կենաց՝ վասն փոխելոյ զխորինն հնացեալ.  
 ուր և խորագիտութե կամ հանճարոյ՝ որ հարկա.  
 ւոր է բժշկի: Բայց լը ոմանց՝ ասկզկեպիոսի նը.  
 շանակն 'ի համաստեղութիս ոչ է օձն, այլ օձա.  
 կալն. և յայս միտ գրէ նոննոս՝ ասելով. «*Իսկ*  
 „ օձակալ ասի դու ասկզկեպիոս՝ վերատեսուչ  
 „ բժշկահանին. և նշանակէ օձդ զոչ ծերանալն.  
 „ զի ասի՝ թէ մերկանայ զծերութին, և նորո.  
 „ դի. արդ քանզի ասկզկեպիոս 'ի ձեռն բժշկա.  
 „ կանին նորոգէ զմարդկային մարմինս, առնեն  
 „ զնա հանգերձ վիշապաւ. արդ՝ կամելով Իժքն  
 „ սրբազանել զնա, փիսկ պատկերի 'ի ձեռն աս.  
 „ տեղաց սրբազանեցին յերկինս||:

(185) Ղոնսաղվոս կորգովա, ըստ իտալ՝ *Isidoro* *φου-*  
*φύλιον*, անուանի զօրավար՝ էր 'ի կորգովեան է.  
 րևե.

բևելի ասնէ սպանիացւոց . դուքս դէսպանովայի՛  
 և իշխան վենուսայի, և գոնգատապլ թիֆրութէ  
 նէապոլոյ . մեռաւ յամի ան . 1612 :

Տասնութի յերեքասուներորդ գիրք :

Պեմետրէ կամ գիմէտր, որ յունարէն կոչի (186)  
 քիֆֆիք, և լատ՝ լէմէ, որպէս և խաղ՝ լէմէրէ .  
 ըստ գիւցարանու թեան հելլենացւոց՝ էր դուստր  
 կռոնոսի, և քոյր գիոսի . համարեալ չածուհի  
 արմտեաց և պողարերու թէ երկրի . որպէս և ա-  
 նունն իսկ ստուգարանի առ յոյնս՝ երկիր մայր .  
 կամ տուիչ մայր : Սա ասեն ամուսնացեալ ընդ  
 եղբոր իւրում գիոսի՝ ծնաւ ուստր մի բաքոս ա-  
 նուն . որ և գիոնիսոս ասի՝ չած խաղողոյ և գին-  
 ւոյ . և դուստր մի՝ որ կոչեցաւ պերսեփոնէ,  
 ( լւ յն . բէսէֆէնի, և լւ լա . բասէրֆէն ) . զոր  
 գտեալ ՚ի գաշտի ուրեք սիկիլիոյ յափշտակեաց  
 ասեն սանգարապեան պղուտոն, և տարաւ ՚ի  
 խորշս խաւարինս՝ որ ՚ի գժսիս, առնել իւր  
 հարսն : իսկ մայր նորա գեմետրէ խնդրեալ զնա  
 զօրն ողջոյն՝ և ոչ գտեալ, ելոյց ապա ջահս ՚ի  
 հրոյ ետնայ լերին . զի և ՚ի գիշերի շքեացի ՚ի  
 խնդիր գտաւ իւրոյ : Աւ յետ յամեւոյ ընդ ամե-  
 նայն երկիր՝ իմացեալ թէ նա ՚ի սանգարամետս  
 անգնդոց պահի, գիմեաց առ գիոս՝ զի նա հնա-  
 րեսցի հանել զդուստր իւր . իսկ նա ասէ . հնար  
 է նմա ելանել յանգնդոց, եթէ չիցէ ինչ ճաշա-  
 կեալ անգ . այլ քանզի կերեալ էր նորա զերիս  
 կամ զեօթն հաստս նաան յեղիւսեան գաշտէ, վն  
 չկարաց ելանել անտէ . Այլ հուսկ յետոյ թոյլ  
 տուաւ, զի զկէս տարւոյն ընդ առն իւրում պղու-  
 տոնի լիցի ՚ի ստորինս երկրի, և զկէս այլ ընդ  
 մօր իւրում գեմետրոյ ՚ի վերայ երկրի : Ահա  
 յայսպիսի առասպել ձեացուցանէին բանաստեղծք  
 զլուսինն, սր երբեմն լրանայ՝ և երբեմն նուազի .  
 երբեմն է ՚ի մի կողմն և երբեմն ՚ի միւս կողմն հա-  
 զարն .

զագնատոյս : Թողից և զայլ հետեւանս այսր առաս-  
 պելաց վասն յամբեայ պառաւոյն . զի ըստ բա-  
 ւականին բացատրէ հեղինակն 'ի կարգի անգ բա-  
 նից իւրոց : Ըստ մասին յիշատակէ զայսոսիկ և  
 նոննոս՝ յասելն . \* Գլխէար ունէր գուսար զպեր-  
 ,, սեփոնէ . զնա յափշտակեաց պղատոն . և շքէ-  
 ,, լով գլխէարի և խնդրելով զգուսարն՝ եկն յառ-  
 ,, արիկէ . և իջավանեալ առ արիպաղոմէոսի ու-  
 ,, մեմն 'ի դեղն որ կոչի ելեւսինէ . արգ իմացեալ  
 ,, 'ի արիպաղոմէոսէ՝ թէ սղատոն յափշտակեաց  
 ,, զպերսեփոնէ , յաղագս այսր երախտեաց ետ  
 ,, արիպաղոմէոսի զսերմանիս ցորենոյ և գարոյ .  
 ,, ոսպն և ոլոսն և զայլ սերմանիս , պատուեր  
 ,, տուեալ ոչ մասալ , այլ՝ շքել և ցրուել ըզ-  
 ,, սերմանիսն առ ամենայն մարդիկ . զի ուսցին  
 ,, զսերմանէն և ուտել զպտուղս ընտանիս՝ գոր-  
 ,, ծելով զերկիր . քանզի յառաջագոյն ուտելին  
 ,, կաղինս վայրի անկոց անախ . վասն որոյ քանզի  
 ,, կաղնոյն յունարէն փիզոս (այսինքն Քիչն) ա-  
 ,, սեն , ուտելոյն ասացաւ փաղին (այսինքն Քա-  
 ,, շին) || :

(187) Հեղինակս մեր էմմանուէլ թեաւարոս՝ բաց յայլ  
 գործոց իւրոց ունի և գիրք մի շարագրեալ խա-  
 լերէն 'ի վր հոկտորական ձեոց և արուեստա-  
 ւոր ասացուածոց՝ ըստ ընթացից արխատուելի ,  
 անուանեալ գաննօթանէ արիւտօրէնէ , այսինքն  
 գիտակն ( կամ արիւտիւն ) արխատուելեան .  
 և ահա այն գիրք է՝ յոր յլէ ասա զընթեր-  
 ցողս :

(188) Բառս ասաւաւարտն՝ անձկօրէն առեալ լինի  
 աստ որպէս և առ ըստինս՝ ասաւաւարտ , 'ի տե-  
 զի անուշավարութեան՝ կամ հաճոյական զբու-  
 ցարանութեան , զոր վարեն անձինք ազնուա-  
 կանք և գիտնաւորք 'ի վայելուչ և յախոր-  
 ժալուր զուարճախօսութիւնս , յորելով զբանս  
 իմաստալից եզերօք . յորս պէսպէս գիւտ և  
 անակնկալ ձեք կամ փոխարերութիւնք առա-  
 ջի գնին : Հայս միտ և 'ի նախընթաց գլուխդ  
 ծանոյց հեղինակն , թէ արխատուել իսկ քաղա-  
 քա .



քաղարուծին կոչեաց զգուարձախօսուին :

Թողմաս ստիլիանոս՝ ասպեա մալգայու, էր(189)  
բանաստեղծ կի՞ սաղասաց յիտալական բարբառ.

որ մեռաւ 'ի մէջն թէ դարու :

Սա ինքն է մարկոս որեզիսս կայսր՝ մահանուա(190)  
նեալն եղիողաբաղոս կամ՝ ալադաբաղոս 'ի ըս-  
կիզքն երբորդ դարու, խենեչ բարուք, և անա-  
ռակ վարուք :

Կիկղոս կամ կիկղոս կոչին առասպելեալ հըս(191)  
կայք գագաթակնեայք կի՞ միականիք 'ի ճակատս,  
որպէս յիշեցաւ 'ի համարն (42), և (69) :

Արդ կամի ասել ովքատիոս, թէ կիկղոսն կամ  
այլ որ նմանեալ կիկղոսայ ըստ կերպարանայն,  
վասն միականի գոլոյ և յաղթանդամ այլանդակ՝  
յեւանեւն 'ի հանդէս չունի կարօտութիւն ար-  
կանել յերեսս դիմակ նորատես 'ի ծաղր շարժել  
զայլս, երբ ունի յինքեան բուական այլանդա-  
կութիւն անհետթեթ և ծիծաղաշարժ կամ ահար-  
կու :

Սէր ըստ լատ՝ մեռ, և ըստ իտալ՝ մեռէ, ա(192)  
ուեալ լինի աստանօր փոխանակ չնայն սիրոյ, որ  
նկարիւր երկօքումբք աչք կոյր, և համարիւր  
որդի ակրոգիտեայ, որ համարեալն է չնածուհի  
գեղոյ :

Յայանի են իմաստք բանիցս՝ որոյ դիտակն են(195)  
պատմութեց հոսովմայեցւոց : Վասն կատօլի ու-  
նիմք ասել 'ի ստորե 'ի համարն (205) : Իսկ ներ-  
ուաս կայսր հոսովմայ՝ որ նստաւ յամի օն 97,  
կամ 98, եղև մին 'ի գովելի ինքնակալաց, հեղու-  
թեամբ և իմաստութեթ թագաւորեալ, այնչափ՝  
մինչև 'ի տեսանել երեւելի անձանց զայսպիսի իշ-  
խան, առաւել ընարելի համարելին զկայսերական  
միապետութիւն՝ քան զժերակուտական հասարա-  
կապետութի որպէս և զհակառակն դատելին՝ երբ  
յայլ անպիտան կայսերս հայելին : Եւ ահա զայս  
կամի յայանել բանաստեղծն մարտիաղէս՝ այնու-  
բանիւ, \* Եթէ գառնայր արդ կատօլի յաշխարհ,  
„ զկողմն արդեպ ունէր զկեառուսի ||, կամ չէ  
նէր ինչստեան, որն թէ ասել, կատօլի ճարտա-  
բա

բախօս՝ որ չէր հաւան ը միահեծան ինքնակալութե յուրիոսի կեսարու, այլ՝ ջատագով էր հասարակապետութե. եթէ կենդանի լինէր յաւուրս ներուասայ, տեսնելով զբարեւաւութի նորին՝ ջատագովէր զկարծիս յուրիոսի, ք թէ լաւ ևս է միապետութի քան զհասարակապետութի:

- (194) Պարիս՝ որ և աղեքսանգրոս հովիւ, որդի պրիամոսի արքային տրովացւոց, ըստ առասպելաց ընտրեցաւ ՚ի դիոսէ դատաւոր՝ առ որոշելոյ զգասերից չածուհեաց, աթենասայ, հէրայ, և ամիրոգիտեայ, որք վիճէին ընդ միմեանս ՚ի վերայ ոսկի ինձորոյ միոյ, որ եղելէ կայր յատենի դիցն՝ այս պիտի իմն մակագրութի: Գէշէշի՝ Գոշի՝ Լիշի, կիմ Վասն Նորա է՝ որ Թասել Գէշէշի՝ Իշէ: Եւ իւրաքանչիւրն յերից անախ խոստանային պարիսի տալ մեծ ինչ պարգևս ըստ զօրութե իւրեանց, եթէ զինքն ՚ի մէջ երից դատեցէ արժանի ոսկի խընձորոյ: Յայնժամ պարիս անդոսնեալ զաթենաս՝ զօրինակն իմաստութե, և զհէրա զօրինակն փարթամութե, ընտրեաց զամիրոգիտէ զօրինակն գեղեցկութե, իրրև արժանաւոր ժառանգելոյ զայն ոսկի ինձոր: Ընդ որ ուրախացել ամիրոգիտեայ՝ ետ առնն պարիսայ ՚ի պարգևս զհեղինէ, որ և եղենէ, զկին մինեղաւոսի արքային սպարտացւոց՝ զհամբաւեալն գեղեցկութի, փխկ ասելոյ՝ թէ պարիս յափշտակեաց բռնութի ՚ի յունաստանէ զհեղինէ: յորոյ ՚ի պատճառս եղև մեծ պատերազմն իղիական, և քանդումն իղիոնի կամ մեծի քաղաքին տրովագայ: Չայս նշանակէ և եւսեբիոս ՚ի կանոնի իւրում՝ յաւուրս եսեբոնի դատաւորին եբրայեցւոց, յասելն. \* Աղեքսանգրոս, զեղենէ առևանգեաց (այսինքն յաղեքսանց զՆ, զԻՆ). և եղիական պատերազմն զտասն ամ, զուամարեցաւ՝ վասն ինձորոյ գեղոյ (երից կանանց). որոց ընտրոյ տէր էր պարիս անգիորդ ||:

- (195) Սա ինքն է իդիսիոս կիմ իդիսպոտէս՝ որդի զայոսի արքային թերայ, որ յանգէաս սպան զհայր իւր, և թմբերեաց. որպէս ասացաւ ՚ի համարն

(150). Իսկ սփինքս՝ որ և սփինգա՝ ասի լինել զուսար Թֆրի ուրումն, կամ կին կադմոսի. և վն իրիք յանցանաց իւրոց փոխեալ 'ի խառն ճիւղաղ ըստ առասպելաց՝ իրրև գաղան չորքոտանի, առիւծաձև, Թեաւոր, և վիշապատառն, դարաւ նէր յայրի միում 'ի գուրս Թերայ կամ 'ի կիրճս լերանց՝ գիշատել զանցաւորս. քանզի առաջի առնէր նյ առակս խրթինս և առեղծուածս մթինս. և յս կարելն նյ լուծանել՝ ձգէր զնն տամբն, և տարեալ յորջ իւր՝ յօշոտէր: Արգ՝ 'ի մտանել իդիպոսի 'ի Թերաս, առաջի արար նմա ասէն սփինքս զայն առած. որ կենդանի է այն, որ ընդ առաւօտս է չորքոտանի, 'ի հասարակ աւուր երկրտանի, և ընդ երեկս եռոտանի: Աւ նա իսկ և իսկ ելլոյ՝ ասելով. է մարգն, որ 'ի տիս տղայ ութէ է իրր քառոտանի 'ի քայլէն. զի առ չք կարելոյ յոտին կալ՝ յափսիթերս գնայ, երկու ձեռք և երկու ոտիք սողելով ընդ գետին. այլ յորժամ զարգանայ և քայլէ ոտիք համարձակ, է տիրապէս երկոտանի. իսկ 'ի ծերուէ առ արկարութէ ոտիցն կարօտի յենուլ և 'ի գաւաղան, որով լինի եռոտանի: Յայսմ պինեոյ զամօթի հարեալ սփինգայ՝ առ կատաղութէ ընկեց զանձն ք ժայռս, և սատակեցաւ. կամ Թէ նա ինքն ի դիպոս սատակեաց զնա, և Թֆրեաց: Չայս ճիւղաղ անգոյ՝ որ յուհարէն ասի շֆիւս, և ստուգարանի ճնչօղ կի՛ կաշկանգօղ, պաշտէին եգիպտացիք և Թերացիք՝ այլ և այլ օրինակաւ դրօշելով զպատկեր նր:

Սնջկատակ իմա զայն, որ առ յոյնս ասի Բաւ (196) Դօֆօս, իր ամենամիմոս, կամ ամիւ նմանօղ. որ պիսի էին ծաղրածուք կի՛ կատակերգուք, որք 'ի Թաարոնս և 'ի հանգէսս խաղալիաց ձևացուցանէին զամ ազգ շարժմանց 'ի յայտարարութի այլ և այլ կրից կամ գործոց այլոց, երբեմն անշուշտ իրրև զհամերս, և երբեմն հանգերձ ձայնիւ. այլ առաջիկայս բան հայի յաւէտ առ անձայն կատակօղս:

Մս գրուագ խորհրդաւոր կախեալ է յաւէտ (197) զնմա

զնմանաձայնութենէ լատին բառիցս, նմէն էր ի  
 մէն. որ թարգմանի լը ձայնին, անուն և գրութիւն  
 (բարեբախտուն). որ է ասել, զոր ինչ նշանակէ  
 անուանն՝ արդեամբք արժանի է այնմ ունեղն զնոյն  
 անուն :

- (198) Նազրածութիւն պորտաբոյժք՝ զորս մեք պատա-  
 ռաբաղս կոչեցաք, 'ի յունաց կոչին շեմալի, ի  
 սեղանակապուտք կամ սեղանանկնդք, ուր թէ 'ի  
 ձեռն արուեստի ծաղրածութե լայեղոզք 'ի սե-  
 զանոյ այլոց : Այլին և թռչունք ինչ յայն անուն  
 անուանեալք 'ի հելլենացւոց՝ զն յարձակելոյ նց  
 'ի մեհեանս գից, և գողանալոյ 'ի սեղանոյ բագ-  
 նաց զմիս զոհից : Իսկ հարպայք, յն. արէլի, ի  
 յափշտակիչք, էին ըստ բանաստեղծից թռչունք  
 գիշտակիչք՝ անյագք 'ի կերակրոց, 'ի կերպարանս  
 ազնկանց հիւժեղոց 'ի սովէ. որ և կոչելն զըս-  
 տերք ծովու և ցամաքի. ուր և հասանէին՝ ծա-  
 խելն զամ ճարակ, և պատճառելին սով անբերե-  
 լի. լը տեսանէն ուրեք սեղան եղեալ՝ 'ի վերոյ  
 դիմելն և լափելն զամ. յոր ինչ և հպելն դարչ  
 հօտով պղծելն, մինչև անմերձենալի լինել մարգ-  
 կան. և որչափ որ վանէր զնոսա 'ի բաց՝ անգրէն  
 դառնային : Թող և զայլ բանս առատակարկ  
 ուաց. յորոց ոմանք գևս յափշտակիչս կոչեն զնն,  
 և այլք այլազգ մեկնեն :

- (199) Արէլի՝ որ լը ձայնին և լը նշանակութե գրե-  
 թէ նոյն է ընդ բառիս շեմալ, զի թարգմանի  
 խող արու կամ ոչ մալեալ, էր անուն ուրումն  
 յիշխանացն հռովմոյեցւոց : Սա կարգեալ 'ի ծե-  
 բակուտէն 'ի վերակացութե սիկիլիոյ՝ հարսաա-  
 հարեաց գրնակիչս տեղւոյն բանաւորութեամբ, և  
 կեղեքեաց զնն յոյժ. և զայլ ևս բազում չարիս  
 գործեաց յայլևայլ տեղիս : Այն և կիկերոն տուղ-  
 զիոս մեծ ճարտարարանն յոյզ և ինդիր արարել  
 ամ գործոց նորա՝ խօսեցաւ ըգէմ նորա երկարս  
 գոյնս և զօրագոյնս յասենի դատաւորաց. և 'ի  
 կարգս այլոց բանից կշտամբել կամեցեալ զնա և  
 'ի ստուգարանութե անուանն՝ 'ի մէջ երեք զայ-  
 սոսիկ. Տեսեալ ասէ ժողովրդեանն զանօրէն օ-  
 բի.

բինադրուածն գորա՝ վկայելին ասելով. չեն ինչ  
 զարմանք՝ թէ 'ի վերրեակ վարազային գործք գոր-  
 ծեացին, կի՛ վիարդ լինիցին իրաւացի՝ իրաւունք  
 վերրէսի (քի խողի կամ վարազու) : Այլք ասէ  
 գժուարէին ք գործս քրմաց, որոց թողեալ ըզ-  
 վերրէս վարազանման՝ զարժանին սատակման,  
 կամ զպարարեալն իբրև զխող՝ օտարին ընչիւք,  
 զայլս յանասնոց՝ զանմեզս կամ զվառեալս՝ 'ի ըս-  
 պանգ զոհից մասնէին : 'Ի մէջ էած կիկերոն և  
 զգիր ինչ դաշանց՝ խարդախեալ 'ի վերրեայ. ուր  
 երևէր գրեալ մաքուր գրչաւ առաջին վանին ան-  
 ուան նորա Ֆէր, և մնացեալ տառք ինչ եզծեալ-  
 մինչև չիմանալ ընթերցողաց՝ արդեօք Ֆէրէ՞ն իցէ  
 այն անուն, կամ Ֆէրէ-... և կամ այլազգ ինչ .  
 յորոյ վրայ սյսպիսի կշտամբուածն արար կիկերոն .  
 տեսանէք ասէ զառաջին տառն ամբողջս. տե-  
 սէք և զվերջն, թէ վիարդ տղմաշաղախ կայ ձեա  
 վերրեսի (կամ վարազու) : Այլ որ մեծն է .  
 քանզի զայդ ասեմախօսուածն արար կիկերոն յա-  
 ւուրս գործակալուէ իւրոյ 'ի վերայ շինուածոց,  
 ճարտարեաց գովին և զայլ ստեղծարանուածիւն .  
 զի որովհետև այնպիսի գործակալաց էր գործ՝  
 հրաման տալ վասն լինելոյ դազանամարաուածն 'ի  
 թաարոնի 'ի դրոսանս ժողովրդեան, 'ի վրայ երկր  
 քաջ ճարտարաբանն . քանի գեղեցիկ զխալա ինձ  
 ասէ կատարել փառօք զիմ պաշտօն . հանել յա-  
 տեան զվերրէս (այսինքն զվարազ վայրենի), և ան-  
 ձամբ մենամարտիլ ք նմա յանգիման ամյն, որոց  
 զքօսալի է պարաուածն նր . և այլ ևս սոցին նը-  
 ման բանք : Թող զոր այլք ասէին՝ թէ յիրաւի  
 կոչեցաւ անուն նր վերրէս, որն թէ աւելածու,  
 (զի Ֆէր-... է ...-է-...-է-է-է), զն կողոպելոյ նորա  
 զգանձս մէհենաց . ևն : 'Ի վախճան ամի՛ զի մի  
 'ի ծաղրաբանուածն գարձցի հաստահիմն փաստա-  
 բանուածն իւր, յաւել ասել . \* Ապարէն աւելորդ  
 ,, էր ինձ զայդօսիկ յիշատակել . . . այլ սակայն  
 ,, գովին խկյուշ առնել ձեզ կամեցայ, թէ վիարդ  
 ,, հրապարակեալ յամին 'ի բերանս ամենեցուն  
 ,, չարուծիք գորա և ասիրատուծիք, մինչև յա-  
 ,, ոսկս



„ ուսկս խոկ լինել || : Այլ կիկերոն՝ որ զամ՝  
ճիգն յանձին եցոյց ըզգէմ՝ առնս այսոսիկ . ոչ այլ  
ինչ օգտեցաւ , բայց միայն՝ զի վերբէս ինքնակամ  
յաքսորս գնաց . և ինքն խոկ կիկերոն յառաջ ըս-  
պանաւ քան զվերբէս :

(200) Այս քսենոկրատայ՝ որ կոչեցաւ ագելաստոս ,  
յն . « շէլւոս » . քր անձիծաղ կամ անծաղք , յիշե-  
ցաք 'ի վերայ 'ի համարն (177) : Այլ այս անուն  
ագելաստոս առաւելապէս սեպհականեալ է կը-  
րասոսի հռովմայեցւոյ՝ հաւուն կրասոսի կոտո-  
րելոյ 'ի սլարթեաց . քանզի ասի՝ թէ միանգամ  
և եթ ծիծաղեալ իցէ 'ի կեանս իւր , քր յորժամ  
ետես զէշ մի՝ որ ուտէր զեկքան փուշ զճարակ  
ուղտու (այն է քէլէ քիւէնի) . և ասաց . ահա ծա-  
մելիք գտեալ են զիւր ծամելին . կմ՝ ահա աղցան  
յարմար քմաց :

(201) Թէ ո՞րք իցէ տիմոն՝ տես 'ի համարն (159) :  
Խոկ աստ կամի ասել հեղինակն . թէ բնութիւնն  
իրր վրիպակաւ հրէշս ինչ առնելով՝ ետ օձարա-  
րոյ տիմոնի զկերպարան մարգկային . որում յա-  
ւէտ օձագէմ կամ գլխովին օձ սլարտ էր լինել .  
որովհետև ունէր զգգնեայ բարս անմերձ 'ի մարգ-  
կանէ՝ հանգոյն օձի :

(202) Երակիտոս կամ հերակիտոս էր փիլիսոփայ  
ոմն եփեսացի , աշակերտ քսենոկրատայ ագելաս-  
տոսի , կամ ըստ ասելոյ այլոց առանց ուսուցչի  
ինքնին մտավորժ գտեալ և բնական ճարտարու-  
թի յիմաստասիրուի կրթեալ : Սա ոչ միայն ան-  
ծիծաղ էր ըստ քսենոկրատայ , այլև զիւրապատ-  
րաստ 'ի լաւ . զի յեւանելն 'ի տանէ՝ յորժամ  
տեսանէր զազմուկ որդւոց մարգկան , հայելով  
'ի վերայ բազմավրգով վիճակի նոցա՝ յարտասուս  
հարեալ լայր իբրև սգաւոր որ : Անուն կոչեցաւ  
ամա 'ի հելլենացւոց « քիւս » կամ սկոսինոս , որ  
թարգմանի խաւարային կամ մթին . և այս թէ-  
պէտ 'ի գէս գայ անղուարթ բարուց նորա , այլ  
սակայն լի վիպասանից այս անուն ասի տուեալ  
նմա վն շարագրելոյ նորին բանս մթինս և իրթ-  
նածածուկս յաղագս բնութեան , զի աշխատութիւն  
ճգնես .



Տգնեացին այլք առ իմանալոյ զասացուածս իւր ։  
Եւ յայս միտ խօսի կիկերոն ՚ի Է. գիրք յԷ. շաբաթ.  
Տանայ. գլ. 5 ։

Իսկ զեմոկրիտոս էր փիլիսոփայ արդերացի՝ մակ-  
անուանեալ զէլաֆուս կամ գելասինոս . ք ծիծա-  
ղօղ կամ ծիծաղական . զի ՚ի տեսանել զգործս  
որդւոց մարդկան՝ սակսլ ՚ի ծաղր շարժեր ՚ի վի-  
տալայամաուէ նց , և ծիծաղէր զնորօք ։ Սա հուսկ  
յետոյ կուրացոյց ասեն զերկոսին զաչս իւր . զի  
մի խափան լիցին անզբաղ խոկմանց հոգւոյն ։  
Զերկու զայս փիլիսոփայս միանդամայն յիշատա-  
կէ և նոննոս՝ յասելն . \* Հերակլիտոս և գիմո-  
կրիտոս ոչ ՚ի միում Գմիլի լեալք , այլ բնաբա-  
նականք դուրով նմանապէս զաշխարհիս զայսու-  
րիկ զհեռեմանս խաղ առնէին . մինն ծիծա-  
ղէրով , և միւսն լալով . գիմոկրիտոս սակսլ  
զերբողութիւնք աշխարհիս ծիծաղելով , և հերակ-  
լիտոս լալով . այլ գիմոկրիտոս արդերացի էր ,  
և հերակլիտոս եփեսացի ։

Տանօրնօրն ՚ի լուրեպտանէրտ գիրք ։

Եւ երրդ համարեցաք մի առ մի յիշել զտրոն մի(205)  
զկնի միոյ յիշատակեալս ՚ի բանի անդ հեղինակիս .  
յորոց ոմանք ՚ի մասնաւոր գործս իւրեանց , և  
ոմանք ՚ի սովորական բարս՝ զայս կամ զայն սա-  
կասութի մոլեկան բարձեալ բերէին ։ Շատ լիցի  
իմանալ զմիտս թեաւորոսի , թէ զիտրդ լի համե-  
մատութե մի մոլութի քան զմիւսն ամօթալի կո-  
չի . և այն երբեմն առաւել կամ նուազ դատի լի  
վիճակի իւրաքանչիւր անձանց ։ Թող զայն՝ զի  
ինչ ինչ ՚ի մոլութեց , որ նուազ ամօթալի երեկն  
առաջի մարդկան , առաւել յամօթ առնեն զմարդ  
առաջի անձ , յահեղ ատենին , քան զայլ մարդկային  
սակասութիս ինչ՝ որ առ մարդկան առաւել ա-  
մօթալի թուին ։

Իդոս՝ որ և արովս կոչի , էր արքայ զարգանիոյ(206)  
որ շինեաց զիզիոն կի՞ զարովաս , այն է մեծ քա-  
ղաքն արոյիոյ ։ Արդ՝ լի առասպելաց գիտս ըն-  
կէց

կէց յերկնից զարձան մի պալլասայ շածուհւոյ,  
 պալլագիովն ասացեալ. զոր նա ինքն իզոս յա-  
 փշտակեաց, և փխկ նր դրօշեաց զայլ արձան նը-  
 ման նմին, որոյ վն և պատուհասեալ կուրացաւ:  
 Յաւելուն առասպելարկուք, թէ յետ ժամանա-  
 կաց յառման արոյլոյ յոյնք կարծելով զերկնա-  
 ուսք արձանն ՚ի բազարի անդ լինել՝ կորզեցին  
 հնարիւք. այլ հռովմայեցիք համարելին՝ թէ յոյնք  
 զերկրորդն առին. իսկ առաջինն այն փոխադրե-  
 ցաւ ասեն ՚ի հռովմ: Իսկ վն դեմոկրիտեայ փոքր  
 ինչ ՚ի վեր ասացաւ:

- (205) Աստուիւն անուամբ՝ (որ լա. ասի գաթօ, և իտալ.  
 գաթօնէ), բազում եղեն արք երևելիք ՚ի մէջ հռով-  
 մայեցւոց. այլ առաւել անուանի գառ մարկոս  
 պորկիոս կատուիւն՝ մականուանեալն իմաստուն և  
 մեծ, որ մեռաւ իրր 150 ամօք յառաջ քան զքն՝  
 ՚ի հասակի 86. ամաց, այր իշխանաւոր և գիտ-  
 նաւոր, զբաւոր գրով և բանիւ և գործով. մինչ-  
 զև ասել կիկերոնի զնմանէ, թէ եղև տաւնարան  
 ճարտարախօս, խորհրդական հանձարեղ, և զօ-  
 բավար քաջ: Սա ասէր՝ թէ վն երկց իրաց և եթ  
 զղջացեալ է իմ. վասն անցուցանելոյ զոր՝ յորում  
 չիցէ իմ ուսել ինչ նոր. վն հաստատելոյ զգաղա-  
 նիս իմ կնոջ իմում. և վն նաւելոյ ընդ ծով երբ  
 կարողն էի լէ ցամաք ճանապարհորդել: Յետ սր  
 անուանի եղև թոռնորդի սորին (ք թոռն որդւոյ  
 նորին) մարկոս կատուիւն իմաստասէր՝ այն է մակ.  
 անուանեալն ուսիկեցի, կամ կատուիւն կրտսեր,  
 երևելի գտեալ յամի հանգոյն նախահաւուն իւ-  
 րոյ, և առաւելեալ ՚ի մեծանձնութեան և ՚ի քա-  
 ջասրաութե. սիրէր զիմաստասիրութի, այլ մե-  
 տեալ զհետ ազանգոյ ստոյիկեան փիլիսոփայից:  
 Սա է՝ որ երբեմն միախոհ դառաւ ընդ կիկերոնի  
 հռետորի, և ապա հակառակ. ջանացաւ միաբա-  
 նել զյուլիոս կեսար լէ պոմպէի, և յոչ կարելն  
 խաղաղել՝ էանց ՚ի կողմն պոմպէի, և բազմօք լէ  
 դէմ եկաց միահեծան ինքնակալութե կեսարու.  
 վն և ՚ի մեռանիլ պոմպէի և ՚ի զօրանալ յուլիո-  
 սի՝ փախստեայ անկաւ կատուիւն յերեսաց նր. և

առ դառնութիւն սրտին՝ մահ խնդրեալ անձինն ,  
 հրաման ետ վն տան իւրոյ , և ընթերցեալ եր-  
 կիցս զճառն պղատոնի՝ որ վն անմահութե հոգ-  
 ւոյն , արհամարհեաց զմահ մարմնոյ , և միտեալ  
 զսուրն ՚ի կողս իւր՝ մեռաւ յուսիկէ քաղաքի .  
 սուտի և էառ զուսիկեցիդ անուն : Չսա ըստ-  
 դասնէ թեասարոս վն արբեցուէ , ուր և զառա-  
 ջինն վասն առփանաց ՚ի ծերութե . զորոյ ուրոյն  
 ուրոյն ճառեաց պղուտարոս :

Մշակերա իմաստնոյն սենեքայի եղև անիմասան (206)  
 ներոն կայսր՝ հրէշ մոլութեց , ամենեկին անման  
 իւրում վարժապետի՝ և չարարար նմին . ուր այլ  
 ուր յիշեցաք : Ներոն կամ Ներո լն սմանց սառ-  
 դարանի ՚ի յն . և ՚ի լա . ջիդ . իսկ թեասարոս  
 աստանոր թուի իտալերէն սառդաբանել սեաւ  
 կամ թուի , տղմատեսակ կամ արիւնրուուշա :  
 Այլ ՚ի հայումն ոչ ինչ տարագէտ նոյնանոյ ընդ  
 անուան քնամարա գերաբնին , այն է նեոն . մա-  
 նաւանդ թէ ուր կարծի անունս նեոն առեալ է  
 ՚ի ներոնէ :

Ման սենեքայի ՚ի թա իսաղին իւր առ զս-իլիւս (207)  
 այսպիսի ինչ է . \* Պարտ է մեզ ընտրել զայր որ  
 « բարի , և հնար տառջի աչաց ունել զնա . որն  
 « զի իբր յառաջիկայուն նր քաղաքավարեսցուք ,  
 « և զիմ ինչ այնոր արասցուք՝ ուր թէ նա հայե-  
 « ցեալ տեսանէ . . . երանի այնմ՝ որ դիտէ այն-  
 « պէս պատկառիլ յուսեքէ , մինչև ը յիշէն իսկ  
 « զնա՝ յարդարեսցէ և ուղղեսցէ զանձն իւր :  
 « Որ այսպէսն դիտէ պատկառիլ յայլմէ , փու-  
 « թանակի և ինքն լիցի պատկառելի : Եւ արդ՝  
 « ընտրեալ քեզ զկատունն . և եթէ սա թուի քեզ  
 « կարի խիստ , ընտրեալ զբարեմոյն անձն զե-  
 « լիսս . ընտրեալ զայն , որոյ վարք և բանք հա-  
 « ճոյ եղեն քեզ . . . Չէ մարթ քեզ ուղղել ինչ  
 « առանց մերձ զնեւոյ զկանոնն || : Ի բանից աստի՝  
 որպէս և յայլոց տեղեաց սենեքայի երևի . թէ ՚ի  
 դիրս թեասարոսի փոխանակ անուանս կատունն՝  
 սպրդեալ է կենսորինոս . քանզի և կիկերոն իսկ՝  
 որ ՚ի բաղում տեղիս դովէ իբրև առաքինի զե-  
 լիսս .

լիոս, առ նմին յարէ միայն զկատուիւ :  
 (208) **Օ** այս սպասմութիւնն գրէ հերոգոտոս յառաջին  
 գլխոյն, 'ի համարն . 15 : 'ի լինել ասէ հակառակուն  
 'ի մէջ արգիացւոց և սպարաացւոց վասն անդոյն  
 կամ դաշտին, որ կոչիւր 'թիւրէա, ընտրեցան  
 յերկուց կողմանց ևս երեքհարիւր արք՝ մարան  
 չիւ ընդ միմեանս մինչև խալառ կոտորելոյ միոյ  
 կողման զմիւսն . և յորում կողման մնացորդք ա-  
 րանց գտցին, նոցա լիցի տեղին, և իբրև կռուե-  
 ցան մինչև ցերեկոյ, 'ի սպարաացւոց մնաց միայն  
 ոթրիււադէս . իսկ յարգիացւոց մնացին երկու  
 արք՝ աղկինոր և բրսմիոս . որք իբրև յաղթօղք  
 դարձան յետս անհոգութիւն . իսկ ոթրիււադէս կո-  
 ղոսպեաց զղէնս անկելոց 'թշնամեաց, և բերեալ  
 'ի կողմն բանակի իւրոյ՝ եկաց մնաց արիարար 'ի  
 տեղւոջ մարտի : 'ի վաղիւ անդր պնդէին արգիա-  
 ցիք, 'թէ մեր է յաղթութիւնն . զի 'ի մէջ երկուք  
 մնացին . և ընդ հակառակն սպարաացիք ասէին,  
 'թէ մինս 'ի մէջ տակաւին անսարտելի կայ մնայ .  
 և այն զի ձերքդ 'ի բաց փախեան 'ի տեղւոջէ պա-  
 տերազմին, և մերս հաստատուն և անվեհեր սըր-  
 տիւ ժուժեաց, և զաւար ևս զձեր էառ : 'ի  
 սաստկանալ վիճմանց՝ այնուհետև խմբեցաւ պա-  
 տերազմ մեծ յերկուց կողմանց . և յաղթեցին ըս-  
 տարաացիք քաջք : Յարէ սպա հերոգոտոս .  
 \* Այլ վն ոթրիււադեայ՝ որ միայն էր մնացեալ  
 ,, յերկց հարիւրոց անտի ընտրելոյ, ասեն՝ 'թէ  
 ,, ամօթ համարեցաւ դարձ առնել 'ի սպարտիս  
 ,, յետ նիզակակցացն անկանելոյ . և անդրէն 'ի  
 ,, 'թիւրէա անձամբ զանձն կարճեաց 'ի կենաց || :  
 Այլ վն լուկրեախայ հռովմայեցւոյ յիշեցաք վե-  
 րագոյնդ 'ի համարն (45) . ուր և յայտ արարաք՝  
 'թէ յայսմ վայրի վրիպակաւ կոչի նա կին բրու-  
 տոսի, փխկ ասելոյ կին կողափնոսի՝ որում հիւ-  
 սատոսակից եղև յետոյ բրուտոս :

(209) **Ս** իռոս կամ միւռոս, որ 'թարգմանի զմուսս  
 և զմուսենի . ըստ առասպելաց էր գուսար կինիւ,  
 ոսայ արքային կիպրոսի . որոյ տափեալ ասեն առ  
 հայրն իւր՝ հնարիւք դայեկին եմուս առ նա 'ի  
 մթան,

մթան, և յղացաւ 'ի նմանէ. իսկ կինիւռոս իբրև  
 խնդրեաց լըս, և իմացաւ՝ զի դուստր իւր է  
 նա, իսկ և իսկ կամեցաւ սատակել զնա. այլ նր  
 օգնական իւր առեալ զգիշեր՝ փախեաւ 'ի տանէ  
 հօր իւրոյ, և գիմեալ անկաւ յարաբիա. ուր փո-  
 խեցաւ ասէն 'ի համանուն ծառ, ի 'ի զմուսենի:

Ծանօթութիւն 'ի հնգէրորդականէրորդ գիրքս:

**Ո**ւէպէտ ոմանք այլ և այլ դիս համարին զնէ (210)  
 մեսիս և զադրաստիա, բայց բազումք ևս մի և  
 նոյն զնէն: Արդ՝ նեմեսիսգ անուն, որ կրկնակի  
 սառուգարանի, այսինքն բաշխոյք, և սրամատուծի,  
 ընծայիւր չնծուհւոյ՝ համարելոյ վրէժխնդիր ար-  
 գարուծեան. զի փոյթ նորա է ասէին պատժել  
 զյանցաւորս զառ 'ի մարդկային դատաստանէ  
 զերծեալս, և պսակել զարժանաւորս զառ 'ի  
 մարդկանէ անտես եղեալս. վն և կոչիւր դուստր  
 արգարուծի: Իբրու նեմեսիս բաշխէ ասէին բա-  
 րիս իւրաքանչիւր ըստ արժանի արդեանց, և  
 իբրև ադրաստիա (որ թարգմանի անխուսափելի,  
 կամ մշտընթաց և երազահաս) անվրէպ հատու-  
 ցանէ յանցաւորաց զպատիժ: Ասէին ունել նմա  
 աչս մշտարաց և սրատես՝ գիտել զամ որ ինչ  
 դործի յաշխարհի: Ակարիւր օրիորդ թեաւոր,  
 ուր և երբեմն նստեալ 'ի վերայ անուոյ կամ ե-  
 դեալ զմի յոտիցն յանիւս, առ 'ի նշանակել՝ թէ  
 հոլովեալ շրջի քնամ փեղերս, և երագ 'ի վերայ  
 հասանէ՝ ակասանել և քննել զգործս որդուոց մարդ-  
 կան: Աշանակ նորա յատենի չնծոյ՝ էր ունել  
 'ի ձեռին չափ երկրաչափական, որ է անվրէպ:  
 Գոյր առանձին մեհեան նր 'ի հոովմ 'ի կողմն մի  
 կապիտոլիոնի. ուր պահիւր արբունի չափ կանգ-  
 նոյ՝ իբրև յատենի արգարուծի. հոովմոյեցիք  
 հանգիսապէս զո՛հ մատուցանէին նմա, յորժամ  
 ունէին ելանել 'ի պատերազմ:

Վարկիսոս՝ որ երբեմն ծառայ ոք էր և անարդ (211)  
 գերի, ամբարձեալ 'ի կղզեայ կայսերէ 'ի պա-  
 տիւ աւազուծի՝ մեծացաւ յոյժ յոյժ իշխանուք  
 և

և հարստութիւնք մինչև թէ դրեւոյ գիտելի՛ ունեւ  
 նմա աւելի քան զառան միլիոն ոսկի : Յորնազ  
 բանաստեղծ՝ ՚ի մի կարգ դասէ զնա ընդ կրեստսի  
 լիւրացւոյ ընչաւեա արքայի, և թէ հարստագոյնս  
 ՚ի թիւրացն պարսկոյ . և այլք նմանեցուցանեն  
 զնա միգասայ որ խնդրեաց ոսկի լինել ամի, յոր  
 ինչ և մերձեցի . ըստ որում յիշեցաք ՚ի համարն  
 (127) : Աւրգ՝ նարկիսոս , որ այնչափ համարձա  
 կուծի եգիտ առ կողոզեաւ , մինչև չանկանիլ միոյ  
 ՚ի բանից նորա ՚ի գեաին , և թէ իրատու նր սպա  
 նանել կայսեր զկին իւր , յեա սահաւուց յաւուրս  
 ներոնի սպանաւ չարաչար՝ թելադրուածք ագրիպ  
 պինայ մօրն ներոնի :

- (212) Այսանի է պատմութի գործոց քաջ զօրավարին  
 բեդիսարիոսի . որ յեա մեծամեծ յաղթութեց՝ ու  
 բովք մեծացոյց զանուն մեծին յուստինիանոսի  
 կայսեր յաւնաց , հուսկ յեաոյ ամբաստանեալ է  
 զև իրբև դաւադիր ընդդէմ ինքնակալին . վնջ և  
 կայսրն ըստ սաղրեւոյ կնոջ իւրոյ՝ մերկեաց զբե  
 դիսարիոս յամ ընչից և ՚ի պատուոյ , և բրեաց  
 զաչս նորա , և այնուհետև անկեալ նր ՚ի հրապա  
 բակս՝ մուրացիկ լինէր թէ աղքատս : Բայց են և  
 ոմանք , որք ասեն՝ թէ կայսրն ՚ի պատուոյ և եթ  
 զրկեալ իցէ զնա առ Գոկ մի , և անդրէն զար  
 ձուցեալ ՚ի նոյն պատիւն առաջին . սա ասի վախ  
 ճանեալ յամի ան իրր . 565 : Յետագայ բան թե  
 սուրոսի հայի առ նախասացեալ կայսերս , յորոց  
 մին՝ ք կողոզիոս յարբունի ընչից ճոխացոյց զնար  
 կիսոս գերի անպիտան , և միւսն ք յուստինիա  
 նոս կեղեքեաց զբեդիսարիոս՝ և էառ զինչս նորա  
 յարբունիս , և այն՝ օրօգես ասացաւ՝ յորգօրանոք  
 կնոջ իւրոյ ,

- (213) Եւստրոպիոս էր ներքինի ոմն՝ ՚ի պաշտպանաց  
 կանանոցին (ք հաշէֆն) յաւուրս արկադեայ կայ  
 սեր որդւոյ մեծին թէոդոսի : Սա օր քան զօր  
 յառաջեալ ՚ի պատիւ , եհաս մինչև յաւագութի  
 նիւպատասութե . և անճանաչօղ գտեալ չափու  
 անձին յանգուգն ձեռնամուխ լինէր ՚ի բազում  
 իրս ընդդէմ իբաւանց . նմին իրի և ատելի եղև



յաչս ամյն՝ մեւնդ վն հարստահարելոյ նր զեկե-  
զեցականս և զերևելի եպիստունս : Այլ իբրև  
իշխեաց խորխաւ նաև ընդգէմ եւզորսիայ թա-  
գուհւոյն , առաքեաց թագուհին արս զկնի նորա՝  
առնուլ զգլուխ նորին . և նա փախեաւ յեկեզե-  
ցին : Ապա 'ի գիսել բաղմուէ ամբոխին յափըշ-  
տակել զնա՝ սչ ետ թոյլ նր հայրապեան յովհան  
ոսկերերան՝ վն ապաւինելոյ նր 'ի տունն ւոյ . և  
խօսեցաւ առ ժողովուրդն 'ի վերայ այսր քարոզ  
քրանչելի : Յետ այսորիկ օքսորեցաւ եւարոպիոս  
'ի կիպրոս . և հուսկ յետոյ գլխատեցաւ 'ի քաղ-  
կեզոն՝ յամի ւն 399 :

Սիճակ կամ վիճակընկեցուի , ըստ ըստ . 222 . (215)  
և ըստ խաւ . 222 . 'ի գործ ամիւր առ հեթա-  
նոսս բաղմապատիկ սնապաշտութի 'ի գուշակու-  
թիւս բախտից . քանզի ընուին 'ի բախտանոցս՝ ի  
յամանս ինչ՝ ուր յեղջիւրս կամ 'ի սափորս՝ վեդս  
( ի 222 ) կամ քուեայս ( ի 222 ) և կամ այլ ինչ  
բեկորս , յորոց վր կային նշանակեալ մտացածին  
տառք կամ գիծք առ որոշումն յաջողուէց և ճա-  
խողութեց . և 'ի դատարկել անգ զամանն՝ ում  
և ելանէր այս կամ այն նշանակ , համարիւր այն  
նմին գուշակ երջանկութե կամ թշուառութե :  
Արդ լւ այսմ նմանութե յօդեցին բանաստեղծք ,  
թէ վիճակն իբրև զօրութի ինչ վերին՝ թափե 'ի  
վր մարդկան զայլ և այլ գիպուածս բախտից յեր-  
կուց ամանոց . յորոց 'ի միւսն կայցեն քուեայք  
երջանկութե , և 'ի միւսումն՝ թշուառութե : Այլ  
այս ամ է ունայնաբանութի , եթէ չիցե նմանա-  
բանութե . զի փխկ ստելոյ՝ թէ ամ է որ յաջողե  
զամ յամի , և բաժանե զպարգևս իւրաքանչիւր  
որպէս և կամի , այսպիսի բանից սնտեաց զհետ  
կրթեցան :

Երգիւթոս . լւ յն . 222 . որ թարգմանի այլ (215)  
ծասուն կի սնուցեալ յայժէ , ըստ առասպելաց  
էր որդի թիեօսէսի՝ ծնեալ յանկարդ խառնա-  
կութե ի գտերե նորա 'ի պեղոպէայ . արդ՝  
ասի , թէ մայր մանկանն 'ի ծածկել զչարինն՝ ըն-  
կեց զազայն յանաստս , զի լիցի կերակուր դա-  
ղա .

զանայ . այլ դաեալ զնա հովուի միոյ՝ սնոյց կա .  
 Թամբբ այծից . վնյ և կոչեցաւ նմա ոնունն Էշի-  
 Թօս : Իբրև եհաս յարբունս , եղև այր զօրաւոր ,  
 այլ վայրագ և անտաակ . և յեա սպանանելոյ ըզ-  
 հօրեղբայր իւր զատրևս և զորգի նորա զազամիմ .  
 նոն՝ սպանաւ ապա և ինքն յովբեստեայ յորդոյ  
 ազամեմնոնի :

Իսկ հիպպոդիւտոս էր որգի Թեսէոսի 'ի հիպպո-  
 զիւտեայ ամազոն կնոջէ , սա լը առասպելաց՝ ան-  
 գոսնեալ զաղգ կանանց՝ սիրեաց զամուրի կեանս  
 և պարսպէր յորսորդուի : Իսկ մօրու նորա փեզ-  
 րա աչս արձակեալ 'ի նա՝ բռնադատեաց 'ի սլըզ-  
 ծուծի . և յոչ առնուլ նր յանձն՝ չարախօս եղև  
 զպատանելոյն առաջի հօր նր . և նա յաքսորս ա-  
 ռաքեաց զնա : Կամ լը այլոց՝ իբրև գիտաց հիպ-  
 պոդիւտոս զցասուամն հօր իւրոյ , հեծեալ 'ի կառս՝  
 փութացաւ փախչիլ . այլ յանիծից հօր իւրոյ՝  
 անկեալ 'ի կառաց , յօշոտեցաւ յերիվարաց իւրոց-  
 բայց յաւելուն առասպելարկութ , Թէ գիբ ան-  
 գրէն կենդանացուցին զնա . ևն : Մտացածին  
 պատմութիք եգիսթոսի և հիպպոդիւտոսի հան-  
 գիսացեալ են առ բանաստեղծս և առ եզերեր .  
 գուս :

- (216) Մարսիաս էր փողահար ոմն փախւգացի , որ լը  
 առասպելախօսաց՝ իշխեաց կոչել իւր ատոյեան  
 'ի նուագածուծի զփիրոս , իր զապողոն չածն է-  
 բաժշտութե , տեսանել Թէ ոյր գործի քաղցրա-  
 ձայն հնչիցէ , փող իւր՝ եթէ քնարն ապողոնի .  
 Իսկ դատաւորք հանգիսի սյ ասին լինել տմողոս  
 արքայ լիւգացոց՝ որգի արեսի կարծեցեալ , և  
 միգաս արքայ կողմանցն փախւգացոց : Տմողոս  
 յալթօղ դատեցաւ զապողոն , և պարտաւոր ըզ-  
 մարսիաս . իսկ միգաս գովեաց զմարսիաս . ընդ  
 որ զայրացեալ ապողոնի՝ ասէ . փխկ զի այդչափ  
 Թանձրալուր գտար , և ոչ գիտացեր որոչէլ ընդ  
 քաղցրալուր և ընդ խոշոր հնչիւն նուագաց ,  
 բուսցին քեզ ահանջք իչոյ . իսկ զմարսիաս կա-  
 պեալ 'ի ծառ մի՝ արար մորթեղերծ լը դատաս-  
 տանին տմողոսի , վն իշխելոյ նր 'ի վէճ՝ մտանել

ընդ իւր: Այլ ոմանք զդատաստան տմոզոսի և միգասայ դնեն լինել յայլ առասպելեալ գիւռուած, յորժամ պանէս չածն հովուաց նոյնօրինակ 'ի վէճ' եմուտ քապողոնի, հանդերձ այլևայլ պարագայիւք:

Սաղմոնէոս կամ «սլմն» որդի էյողայ՝ արքայ(217) հեղիացւոց կամ թէսսաղացւոց, իւ առասպելաց՝ ցանկացեալ յածոց կարգի համարիլ, խորհեցաւ որոտմունս և կայծակուէս հնարել հանգոյն աբամազգայ հօր չածոցն, այն է գիոս շանթառաքչինեաց կամուրջ մի պղնձի, բարձր, լայնանխտ և երկայնաձիգ. յորոյ վր ընթացուցանէր զկառս իւր ամենի երիվարօք՝ մարակեալ զնն արջառաջըլօք. և առնէր շառաչիւն մեծ և զղրգիւն որոտաձայն. և միանդամայն լուցեալ ջահ բոցավառ՝ սպառնայր կիզուլ զմարդիկ՝ իրր յօրինակ կայծառ կանց: Չայն տեսեալ ասէն արամազգայ՝ յարոյց յարկարծակի զխկական որոտմունս, և արձակեալ կայծակուէս 'ի վերուստ՝ շանթառաք իջոյց յանդունդս զսաղմոնէոս: Ստորագրէ զսոյն անցս վերդիլիոս 'ի ք. էնէ-կ-ա գիրս. 'ի 580. համարն: Նոննոս փոքր մի այլազգ գրէ. ' Սաղմոնէս որդի էր («է») հովուսի թիւրին թէսաղացոց. սա ամբարշտեալ առ Թոմսն չոր և կարծր արջառակաչիւք և կատսայօք (այսինքն գնչի մամուս) թնդմունս և հնչմունս գործէր, 'ի ձեռս ունէ լով լապտերս վառեալ՝ պարծէր և մեծաբանէր որոտալ որն զեւս և փայլատակունս առնէր. մինչև շանթառաք եղեալ կիզաւ յարամազգայ ||:

Իսկ վն պերիզդոսի՝ որ գտակն եղև փաղարեան պղնձացլու, ասէս 'ի համարն (5): Այլ յազագս առն՝ որ սիրելի էր յաչս աղեքսանգրոսի սևերոսի կայսեր, բայց քանզի զձիրս կամ զաւագութիւն շորհեալս յարքայէ՝ կաշառօք վաճառէր այլոց, 'ի ծուխ հեղձուցաւ, բաղում անգամ յիշատակեաց թէսաւրոս, եթէ կամիս՝ տես յերեւ. 124. 278. ևն:

Իտալականն՝ առած ձևանայ 'ի ձեռն նմանա(218) ձայն

ձայն բառիցս Քառուի. ասուի. որոց առաջինն նշանակէ զնորաստամատոյցս կամ զգործակից ձեռնառուս. իսկ երկրորդն զբունն հեղինակս գործոյն կամ զսկզբնաստամատս :

(219) | Այնաբար առեալ լինի աստանոր նշանակութի անուանցս նեմեսիս և ազրաստիս, հայելով 'ի գործս ընծայեալս նոցին. այլ զճիշտ ստուգաբանութիւնն ունիս տեսանել 'ի համարն ( 210 ) :

(220) | Ընթից անտի արանց՝ զորս սղան ասեն աղիէ գէս քի հերակլէս քաջն, կակոս որդի հեփեստեայ կարծեցեալ՝ էր աւազակ ոմն առ տիրերիս գեաով՝ ուր յետոյ հառվմ շինեցաւ. սա գողացաւ ասեն զարջառս հերակլի 'ի դառնալ նր 'ի սպանիոյ յայն տեղիս. քանզի յանկարծուսս 'ի վերայ յարձակեալ անգէոց 'ի թիկանց կուսէ՝ բուռն զօրութիւն ձգէր զագիս նց. և տանէր յայր իւր. այլ 'ի բառաչել նոցս յայրի անգ՝ զգացեալ զայն հերակլի՝ գիմեաց 'ի տեղին, և հաստ բրուին իւրով հարեալ սատակեաց զկակոս. և ապա զոչս մատոյց գից վասն այսր յաղթութե 'ի տեղին՝ որ կոչուի հրատարակ արջառոց կամ պոստիս : Կակոս՝ ըստ յն. քառու, թարգմանի չար՝ կամ չարագործ. վնց և 'ի հայերէն թարգմանուէ առաջին մասին Թիկագորութեն եւսերեայ գրի այսպէս. \* Հերակլէս երթեալ 'ի սպանիոյ աշխարհէ՝ բառ գին կանգնեաց 'ի հրատարակի բոյարեայ ('ի նշան.) վասն զի զՉար որդին եփեստեայ ըստ պան || :

Իսկ բուսիրիս էր բանակալ ոմն յեգիպտոս՝ համարնալ որդի պոսիգոնի չայն. սա ըստ ասելոյ ոմանց զանցաւոր օտարոնն հիւրընկալեալ գաւառանուք՝ զոչէր զնոսս գից իւրոց. և իբրև զնոյն կամեցաւ առնել և ընդ հերակլէս՝ 'ի վեր ել նենգութին, և սպանաւ 'ի հերակլէ : Առ սա հայի ստացեալն եւսերիոյ 'ի կանոնի իւրում՝ յաւուրս յետուայ. \* Բուսիրոս առ կողմամբն նեղոս գետոյ ու բանանայր, և զանցաւորս զօտարս կողոպտէր : Ամանք գնեն՝ թէ սպանեալն 'ի հերակլէ բուսիր.

սիրիս՝ իցէ այլ ոմն բանաւոր ՚ի սպանիա : Իստ  
կրտաէս ստիեաւէս յօրինեաց առանձին ճառ ՚ի  
գովեամ դործոց բուսիրիսի անողորմ բանաւորի՝  
՚ի ցոյց ճարտարուէ մտաց իւրոց :

Անաէոս էր հսկայ ոմն վիժխարի և ուժով ան-  
պարտելի ՚ի լիբիա՝ համբաւեալ ՚ի խաղս ըմբշա-  
մարտութիւն . որում հերակլէս և և թ կարողացաւ  
ասեն յաղթել . բազում են բանք բանաստեղծից  
զնմանէ : Չոս ևս յիշէ եւսերիոս ՚ի կանոնի՝ առ  
Ժմիօք գեղէնոնի, յասելն . \* Հերակլէս զնահա-  
,, տակութիս կատարէր . և զանաէոս սպանանէ ,  
,, և զիզիոն աւար հարկանէ . ասի թէ երկրածին  
,, էր անաէոսն . քանզի միայն յանուանելոցն կը-  
,, սուողաց ՚ի գեանի՝ հմուտ էր կռուոցն . մինչև  
,, կարծել յերկրէ մօրէն իւրմէ օգնականութի  
,, գտանել :

Մոյնպէս և գերիովն կամ գերիւյնն բանաւոր ար-  
քայ սպանիայ՝ էր այր քաջալանջ և քաջարազակ՝  
եռամարմին ասացեալ ըստ առասպելաց , թերևս  
վասն տիրելոյ երից կղզեաց՝ ուն կարծեն ոմանք ,  
կամ զի ունէր և զերկասին եղբարս իւր համա-  
կամ թեակիցս և օգնականս , ուն այլք զնեն . Է  
որում մարտուցեալ հերակլի՝ յաղթահարեաց ա-  
սեն զնա , և ձերբակալ արարեալ երեր յիտա-  
լիա : Չայս Թմ գտանես յիշատակեալ առ վիրգի-  
լիոսի և առ այլ բանաստեղծս՝ ՚ի խօսիլն նոյ ըզ-  
քաջութեց հերակլի :

Պորգիոս՝ սիրոս կոչեցեալ : այսինքն սիւրացի (221)  
կամ ասորի՝ վասն գոլայն հայրենեօք յերկրէն ա-  
սորոց , էր բանաստեղծ միմասական՝ անուն մեծ  
սասցեալ ՚ի հռովմ յաւուրս յուլիոսի կեսարու .  
և սիրելի յոյժ յաչս նորա վասն հանձարոյ իւ-  
րոյ :

Լաբիլոբոս էր բանարտեղծ ոմն կամ երգայար . (222)  
գար լակեզեմնացի , ք սպարտացի , իրր 650 .  
ամօք յառաջ քան զքն . որոյ որչափ ճարտարար-  
ուեստ և ազգու էին բանքն , նոյնչափ և խայթո-  
ղական . վայելահիւս , այլ երգիծարան : Վիւ-  
կամբէս ոմն խոստացեալ էր զգուտար իւր տալ  
ար .

արքիւրքոսի 'ի կնուծի. և ապա ստեալ նմա՝ այլում եա. վն և արքիւրքոս զայրացեալ յօրինեաց 'ի կշտամբանս նորին տաղս ինչ՝ այնչափ զկծեցուցիչ, մինչև լիւկամբեայ չկարացեալ տանիլ այնմ՝ խեղճ էարկ անձին: 'Ի մեռանիլ ապա և արքիւրքոսի՝ քանդակեցան պիծակք 'ի վր շիրմի նորա 'ի նշանակ խայթողական բանից նորին: Արդեւեալ էր 'ի սպարախա ընթերցումն ոտանաւորաց սորա. զի մի ուսցին համբակք վարել զայնպիսի ոճ կծանողական: Չհետագայ անձանց՝ որք բանիւ կամ գրով չարիս խօսեցան զայլոց, չկամեցաք կարդել աստ ծանօթութի. զի ոչինչ աւելի օգանն առ իմանալ զմիտս բանին:

(225) **Ը**ստիգս կի՞ ստիւղեան լի՞ կոչի 'ի բանաստեղծից տարտարոսեան լուալիքն՝ իբր ընդունարան ամենայն ժահից. որ էր ասէն յառաջն դուստր ովկիանոսի, և մայր լերնեանն հիգրայի. և ապա փոխեցաւ 'ի ջրակոյտ գոխոց. ևն: Այս առասպել առեալ է ըստ ոմանց յըստիւգս անուն աղբերէ բղխելոյ յարկադիա գաւառի. որոյ ջուրն այնչափ ցուրտ էր ասէն և գծնեայ, մինչև սպանանել զբժազոն, զերկաթ և զպղինձ մաշել, և զայլ անօթս իսկ և իսկ խորտակել: միայն կճղակք ջորւոյ տոկային լքէմ նր: Եւ 'ի ջրոյ աստի էր ասէն թոյնն՝ որ առաւ աղեքսանգրի մակեդոնացւոյ:

Իսկ զբոնասոս գազանն, որ 'ի յունաց կոչի ձնաւոս, և 'ի լատ. ածանաւոս, յիշէ և խորենացին յաշխարհագրութե՛ն յասելն. \* Եւ լինի 'ի գաղղ մատիա գազան, որպէս զեզն, բոնոսոս անուն, ,, որ զկոյն ձգէ որսորդացն (կամ զկուն ձգէ որսականացն); և այրէ (զնոսա) || : Չնոյն երկրորդէ և վանական վիպ 'ի հարցմունս իւր, աւելով. \* 'Ի գաղմատիա գազան ինչ է՝ որպի զեզն, ,, բոնոսոս անուն. զկոյն ձգէ որսորդացն, և ,, այրէ || :

(224) **Ը**այտնի է իմաստ բանին, զի այն ինչ իբր նորածին էր աշխարհն, ետես զգաւաճանունն կայեանի ընդգէմ եղբոր իւրոյ հաբելի. յորմէ ձեռնարկէ



կէ թեսաւրոս, թէ՛ և 'ի կատարածի իւրում ոչ նուազ ապիրատու թիս սեպէ: այս աշխարհ հնացեալ:

Ճանօթանիք 'ի վերահանելոց Գրքի:

( ) անց արարաք զստուգարանու թիւ անուանս (225) օրէնք, թիւսալ՝ վեճճէ. զոր հանէ թեսաւրոս յերկուց բայիցս, վեճճէ՝ որ է ընթացն և վեճճէ՝ որ է իտեւ. զի կապէ սակ զընթերցողն՝ պարտաւորելով լինել օրինապահ և առաքինի:

Հաւամիրոս եզրայր թիւրին արագոնացոց՝ ընա (226) բեալ էր իւր վարս միակեցական. այլ 'ի մեռանիլ արքայի՝ ստիպեցին արագոնացիք զքահանայապետն, զի տացէ հրաման հաւամիրոսի դալ նրս աիլ 'ի տեղի եզրօր իւրոյ, և կանգնել զթիւրուն և զզարմ արքունի. և այնպէս յակամայս թագաւորեաց նա, և ամուսնացաւ. այլ յետոյ տեսել զանձն անբաւական 'ի բառնալ զբեռն արքունի հոգոց, և ցանկացեալ իւրում առաջին վեճակի, դարձաւ 'ի միայնութի իւր, ուր և ժողովուրդն իսկ զայդ կամէր. զի տեսանէին զնա անյաջող 'ի հասարակաց տնտեսութի:

( ) Գաորիկիոս և արիբոնիանոս՝ արք անուանիք (227) ուշիմութի, միանգամայն և ապիրատու թիւ անիւրաւ գործոց, եզեն իրաւագէտք 'ի վեցերդ դարու յաւուրս մեծին յուստինիանոսի կայսեր. որ 'ի ձեռն նց և այլ ևս իմաստուն անձանց յօրինեաց զհաւարումն գրոց իրաւանց և օրինաց. որոց գատաստանագիրքն նշանաւոր է յոյժ մինչև ցարդ: Արդ՝ թեպէտ ինքն յուստինիանոս չէր գիտնական որ, բայց սիրող էր գիտնաւոր արանց: Եւ զի սոյն այս կայսր արար և ինչ ինչ անկարգ՝ անսալով իրատու կնոջ իւրոյ, գուցէ նմին իրի պատարակէ զնա թեսաւրոս՝ տակով թէ այն՝ որ օրէնս ետ աշխարհի գրով, օրինաւորեալ

զրեալ լինելը 'ի հետէ գոյեալ:

(228) Այսն գործակեանց՝ եղից առաջադեմաց ընդ՝  
 փոքր 'ի շատ արտաք 'ի համարն (228):

(229) Բարեա՛ ըստ զիշարանից կը դուստը ասարե  
 սի. որ 'ի սխաւանց սեանի արդարեանց ընդ զի-  
 սի. և կամ ծնունդ զիստի 'ի թեկնաց հետէն  
 ասարեսի: Ըստ՝ այլ թեկնո համարեաց շատնի  
 իրաւանց և արդարութն. նշնակա համարեալս և  
 ասարեա. Թունջ թն և արդարութն սնուանե-  
 ջաւ. որ նկարեաց իրաւ սիտոյց զգաստ և սնու  
 շտաւանցեաց՝ ունելով 'ի մեռնե երկնման կշիւ  
 զուգահաւասաց: Մտ ասեմ նախ յերկնից կն  
 յերկից յանկեմն գարաւ սնուարութն աշխարհի.  
 այլ յիսոյ 'ի գորանալ շարեաց արդաւց մարդկան՝  
 սնուցին 'ի վեր շտեաց. կամելով ասել՝ թն ար-  
 դարութն նուազեաց յերկրն: Իսկ վասն մեռ-  
 սեաց սեա 'ի համարն (229):

(230) Ա՛յ զբահեմի՛ որ թարգմանի վիշապ, որ և և  
 զն զտեղակ արեւադիր անկնայաւոյ՝ զնելով զա-  
 դանային արեւա. յիշեցոց 'ի համարն (230): Իսկ  
 հաւազամանթեա կը արեւադիր կշեռայաւոյ. որ  
 սակմանեաց կարգս անաշա իրաւանց և զա-  
 աստանեաց. զորմն յոգեցին ջանասանդ՛ք՝ թ-  
 նել զասաւոր սանդարամանն. խիստ և աւ-  
 հու: Հաւազամանթեան զասաստան կոչի յառաւ-  
 սնկրամեյա վճիռն անկաշառելի և անողորմի  
 զասաւորի. կամ ճիշդ և անվրէպ զասաստամն:  
 էջիշե դաւ նսնեա. և կոչի հաւազամանթեա ար-  
 դար զասաւոր՝ եղբայր միտովոյ, և որդի արա-  
 մազոյ. և յաւելու՛ թն թ գերթողաց և թ ուշ  
 զասմնի ասի զմիտովոյ և զհաւազամանթեայ, թէ  
 ' սոքա մեռեալք՝ ոչ ընդունակ լինին խաւարի:  
 « այլ երանելեաց կողիքն և ելեանն գաշան ըն.  
 « կալաւ զնն »:

(231) Ա՛սաս կը արքայ տաւրիսոյ կամ տաւրիկեան  
 զամարակողոյն յաշխարհին սկիւթացեաց (այն է  
 փոքր թաւթարաց 'ի խրիմ). ուր կայր երեւելի  
 մեհեան արտեմայ զից. և կը օրենք եղեալ  
 յարքայի՛ զի որ միանգամ յասար երկրէ նաւար-  
 կեալ

կեալ Հանգիսի յայն տեղի, զո՛հ լիցի նա արտե-  
մեայ: Եւ էր անդ քրմուհի կարգեալ ի փիւղինէ  
դուստր ագամեմնոնի, զոր յափշտակեալ էր ար-  
տեմիս 'ի զենմանէ. որպէս յիշեցաք 'ի համարն.  
(44). Եւ եղև զի յորժամ ովքեստես եղբայրն ի  
փիւղենեայ սպանեալ զմայր իւր զկլիւտէմնեա-  
տրա՝ լլկեր չարաչար 'ի դիւաց, ասացաւ նմա 'ի  
սպտգամախօսէն ապողոնի, թէ ոչ այլազգ զերծ-  
ցիս 'ի տանջանաց այտի, եթէ ոչ առեալ բեր-  
ցես յաթէնս զարձանն արտեմեայ՝ որ 'ի տաւրիս,  
զկարծեցեալն յերկնից իջեալ. և նա գնացեալ  
գողացաւ զայն հնարիւք. և այն ինչ խորհէր փախ-  
չիլ, 'ի վեր ել բանն. և հրաման ետ թոսս զե-  
նուլ զովքեստես 'ի զո՛հ արտեմեայ իբրև զայլն,  
բայց նա օգնականութի՛ք քեռն իւրոյ՝ որում ետ  
ծանօթս զանձնէ, սպան զարքայն. և այնպէս ա-  
րեամբ նորա ջնջեաց զօրէնս նր. և զարձանն տա-  
րաւ յաթէնս: Խսկ նոննոս գրէ այսպէս. \* Տաւ-  
" բոսք ազգ են սկիւթացոց. առ որս փոխադրե-  
" ցաւ 'ի ձեռն արտեմիդեայ ի փիւղինիա դուստր  
" ագամեմնոնի, յորժամ Հանգերձեալ էին զո՛հեւ  
" զնա յաղագս ելլենացոցն յաւլլիգիա (որ 'ի  
" բխովիա գաւառի), վասն որոյ եղն փոխանակ  
" տաւեալ Խճուհին՝ ոչ ետ զո՛հեւ զկոյսն. արդ՝  
" այս ի փիւղենիա 'ի տաւրոս գոլով, զի մի ծա-  
" նիցի 'ի հիւրոցն եկելոց՝ եթէ ո՛րք իցէ, հրա-  
" մայէր զո՛հեւ զնոսա արտեմիդեայ. և նա էր օ-  
" տարասպանն՝ զոր ասէ Խճայինն գրիգորիոս:  
" Յետ այնորիկ երկուցեալ ովքեստես առ 'ի  
" կղէխտեմնէսարայ, և եկեալ 'ի տաւրոս, և բմ-  
" բունեալ 'ի նցէ իբրև հիւր՝ 'ի սպանումն ամաւ  
" առ իւր քոյրն ի փիւղենիա իբր առ քահանայ-  
" սուհի. և ծանուցաւ վասն փոքսկրէից ուսոցն,  
" և թողաւ 'ի զենմանէն. և այսպէս առեալ ով-  
" բեստես զբոյրն իւր զի փիւղինա՝ բերէ յելլա-  
" դա ||: Հարևանցի յիշէ զայս սպամուլթիւն և  
" գրիգոր մագիստրոս 'ի թուղթն առ անանիա վա-  
" նահայր. ուր զայն բաղին կոչէ Գրգորիոս արքեպի-  
" տարասպան:

(252) Յայն հայի տակն ոմանց, թէ 'ի ձիւ. ողոմստիազն, հռոմայեցիք 'ի յունաստանէ օրէնս խնդրեցին. յորոց զերկուսասան մատեանսն շարագրեցին: Եւ այն մատեանք կամ տախտակք համարեցան առ նախնի հռոմայեցիս իբր անվրէպ կանոն օրինաց, և 'ի մեկնութի նոցա զեգերէին իրաւագէտք նոցին:

(253) Այս առած կախեալ է յաւէտ զնմանաձայնութի լատին բառիցս լատին էր լատին. իմ են՝ երկինք և տիղմ. որով եթէ և մեք ասեալք՝ երկին և երկիր. կամ եթեր և երր: Եւ միտ բանին է, թէ օգոստոս վն չափազանց առատաձեռնութեն՝ 'ի մեռանիլ իւրում ոչինչ այլ սրահաց վասն իւր, բայց միայն վասն հոգւոյն ( թէպէտև չեհաս երկնից ) զհանգերձեալ աշխարհ, և վասն մարմնոյն զհոգ գերեզմանի:

Սոյնպէս և միւս այլ ասացուած՝ որ 'ի ստորև, այն գիրք էրէն իւրեք, կախի զնմանաձայն խառաւ կան բառիցս լատին, և լատին. ուր և 'ի մեզ նրմանաւոր գան երկուքին բառք: Ուր և այլուր յիտալականն զնի քով և քովէ, և 'ի մեզ 'ի գէպ յարմարի դաս և դաս:

(254) Սիմոնդեգագեան ժայռք, որք և հասարակօրէն գիտնեան վէճք կոչին, են երկու փոքրիկ կղզիք եւքսինեան ծովու 'ի բերան վոսպորին թրակիոյ, իմ մերձ յանցս սեաւ ծովու ի կիրճս կոստանդիւնուպօլսոյ. որք այնչափ մերձ են միմեանց, մինչև փոքր մի 'ի հեռուստ միացեալ համարին. վն և յունարէն կոչեցան Իմօլոս, իմ միացեալք կամ զօրեալք՝ կամ ընդհարեալք ընդ միմեանս: Արդ՝ ասի, թէ 'ի զնալ արդոնաւորաց 'ի գիւտ ոսկեգեղամանն՝ իբրև հասին մօտ յայն տեղի. տեւեալ զկոհակս փրփրադէզ ալեաց՝ որք բաղխելին ընդ այն ժայռս, և միգասպատ առնէին զօգն, երկեան յոյժ. և յետ բազում աշխատութե հաղիւանցին ընդ այն տեղի. յորոյ վն ազգի ազգի առասպելս յօգեն բանաստեղծք:

(255) Սիմոն է բառ յունական, որ թարգմանի իբր անստ (ուստի և Բէմօտոգլիս վկայն՝ իբր անստ ասյ.

ձայնի 'ի մեղ) : Արդ՝ թէ միս անուն ընծայիւր  
չածուհւոյ իրաւանց և արդարութե՛ն՝ իրր ծնողի  
ամ ուղիղ կարգաց . վնց և զսակերբ նորա անուա-  
նէին ուղղութի, օրէնք, և խաղաղութի . կամ լը  
այլոց՝ մի և նոյն համարէին լը նմա, լը այլ և այլ  
գործոց այլ և այլ անուանս առեալ : Իսկ վն սը-  
ղուտոնի այլուր յիշեցար, թէ թարգմանի ճօխ,  
և համարի չած ստորայնոց . որ և առ լատինս  
կոչի քի՛ իրր թէ քի՛-էս, ի՞նչ ճօխ կմ մեծասուն .

և իտալերէն քի՛քէ :

Աս իտալացիս մի և նոյն բառ՝ այն է անիվի (236)  
սօ, նշանակէ հանրա՛ն և քի՛էզէրս . վասն որոյ և  
'ի դէպ գայ ասացուածն այն, աիեղերք են հան-  
բական :

Պերիկղէս ակննացի՝ որդի քսանթիպպոսի, ա (237)  
չակերտեալն այլ և այլ երևելի արանց 'ի բազմա-  
պատիկ դիտութիս, եղև մի 'ի նշանաւոր արանցն  
յունաստանի՝ ծաղկեալ իմաստութի և քաջութի .  
տաննախօս ճարտար՝ և հզօր զօրավար : Յորժամ  
կարգեցաւ իշխան ակննացւոց, այնպէս յինքն  
ձգեաց զսիրտ ամենեցուն, մինչև ոչ ևս համա-  
բիւր ձերակուտական իշխանութի վարիլ ժողո-  
վրդեան, այլ 'ի միահեծան արքայէ առաջնորդի :  
'Ի տալ նմա ակննացւոց զպէսպէս վերտառուիս  
կամ զանուանս պատուոյ, ընտրեաց միայն կոչիլ  
արդար : Սա քանզի կարի եռանդեամբ և առաւե-  
լագոյն սասակութի բարբառեր յտաննախօսու-  
թե, կոչեցաւ յոմանց փայլատակող և սրտացօղ .  
և յայլոց ողիմպոս ձայնեցաւ : Մեռաւ իրր 430 .  
ամօք յառաջ քան զքս : Որդիք նորա պարագոս  
և քսանթիպպոս ուսան 'ի հօրէ իւրեանց զար-  
ուեստս իմաստուէ, այլ ոչ զառարինութի :

Սասն մանդիոսից անս 'ի վերոյ 'ի թիւն (59) : (238)  
Իսկ հայրասպանն ասացեալ պաղոմէոս՝ է չօր-  
բորդն պաղոմէոս արքայ եգիպտացւոց՝ որդի  
պաղոմէոյ եւերդեաէսի, մականուանեալն փի,  
ղոպատոսփր . և թէպէտ այս անուանակոչութիւն  
նորին՝ այն է լը յն . Քի՛ւթի՛քս՝ նշանակէ հայրա-  
սէր, բայց որն ասի՝ 'ի նախատինս իւր կոչեցաւ

այնպէս. իբր զի համբաւ էր զնմէ՝ թէ գեղ մա-  
հու արբուցեալ հօր իւրում կարճեալ իցէ զնա  
'ի կենաց: Եւ չեն ինչ զարմանք. զի և վն պողո-  
մէոսի փիղաղեղփեայ, քի եղբայրասիրի, ասեն  
ընկալեալ զայդ անուն՝ հեգնօրէն. զի սպան ա-  
սեն զեղբարս իւր. որն և վն այլոյ պողոմէոսի՝  
փիղոմեոսը կոչեցելոյ, այն է մայրասէր. ասի  
թէ որովհետեւ ասէր զմայր իւր զկղէոպատրա՝  
ներհական անուն ընծայեցաւ նմա 'ի նախատինս  
նորուն:

(259) **Ս**եղենախոս էր արքայ ետրուրիոյ՝ առ Գմիգ  
ենեասայ և արովական պորզմին, այր բռնաւոր  
և անողորմ առ հպասակս իւր. որ բաց յայլոց  
դժնդակ տանջանաց՝ զոր տայր յանցաւորաց և  
անմեղաց, հնարեցաւ և զայս անգթութի, զի ը-  
մեռեալ գիսկուռնս տայր կապել զկենդանի մար-  
դիկ՝ երես ը երես, բերան առ բերան, ձեռն 'ի  
ձեռն, և այնպէս թողոյր տազնապիլ կամ մեռա-  
նիլ կենդանւոյն 'ի գարշութէ մեռելոյն: Մինչև  
չհանդուրժեալ ժողովոգեանն՝ հալածական արա-  
րին զնա 'ի տերութենէն. և նա յետ գեղեբելոյ  
յայլեայլ ակղիս՝ գնաց և 'ի պորզմ ըգէմ արո-  
վացոց. և հուսկ յետոյ 'ի մարտ զրդուեալ նաև  
ըգէմ ենեասայ՝ յաղթեցաւ 'ի նմանէ:

(260) **Տ**իախոս կամ տիախոս՝ ը առասպելաց էր ծը-  
նունդ գիտսի յեղարայ դասերէն որքոմննոսի,  
ծնեալ յանյայտ խորշո երկրի. վն և ասացաւ  
երկրածին: Եւ իբրև եհաս 'ի չափ հասակի, եղև  
հսկայ անհետեթ. մինչև յընկողմնիլն 'ի գեանի՝  
լնոյր ասեն զտեղի ինն արատչափ հողոյ: 'Ի յառ-  
նել սորա բռնութի 'ի վր զէտովոյ մօրն ապողոնի՝  
եհար զնա ապողոն նեախ, և ընկեցեալ յան-  
դունդս դժոխոց՝ կապեաց զնա անդ, և հրա-  
ման եա՝ զի ցինք կրծեցենն զլեարգ նր. և այն՝  
հանասպալ. զի ը սպառիլն բուսաներ նոր լեարգ  
'ի փորոտիս տիախոսի. և այնպէս ցինք միշտ կըր-  
ծէին, և տիախոս միշտ չարչարէր: Նոննոս այլ  
ողգ գրէ զտանջանաց տիախոսի. Տիախոս  
„ ցանկացաւ (առ) լեաոսի. և տափեալ բուռն



„ եհար զգլխապինդ վարչամակէն . ապա արտե-  
 „ միս և ապողոն մանկունք գոլով լեառսի՝ նե,  
 „ տիւք վիրաւորեցին զնա, և սպանին . և այժմ՝  
 „ է՛ի դժոխս, և ունի զնեասն կառուցեալս ՚ի  
 „ նմա, և այնոքիւք պատուհասեալ լինի || :

Իսկ զտանջանս պրոմիթեայ յիշեցաք վերագոյնդ  
 ՚ի համարն (150) . ուր և տեսանես՝ զի նոննոս  
 ըստ մասին զայն ինչ գրէ զպրոմիթեայ . զոր ինչ  
 այլք զտիտիոսէ ասեն :

**Օ** նմանաձայն եղերս հեղինակին Տէր-ու-ու և Տէր (241)  
 Գ-Յ՝ թարգմանեցաք ըստ ճիշդ նշանակութե՛ն թ-  
 թ-ի և հ-ճ, այլ մարթ էր և ՚ի հայումս նմանա-  
 ձայն յօրինել լը յարմարութե՛ն իրացն այսմ . \* թ-  
 ի-տ-ա-ր-ճ հաւանուէն ա՛ն-տ-ա-ր-ճ ապաշաւ զհետ գոյ || :  
 Իսկ անմիջական հեռերդն այն . \* և ուրախ  
 „ հարսնածութե՛ն տխուր կոծուի || . յիտալ՝ զնի  
 այսպէս . \* և ուրախ հիմենէից՝ տխուր օմէիք || :  
 Ուր օմէի յայտ առնէ զաւաղական հեծութի ձայ-  
 նից որմ զկոծ ՚ի վր մեռելոց . իսկ հիմենէոս է  
 նշանակ ուրախութեան հարսանեաց՝ համարեալն  
 չած ամուսնութե՛ն, ում յիշեցաւ վերագոյն ՚ի հա-  
 մարն (92) :

**Պ**րոտագորաս էր փիլիսոփայ ոմն արգերացի ՚ի (242)  
 թրակիոյ՝ աշակերտ դեմոկրատայ, և օրինադիր  
 թուրացւոց . ուսոյց առ Ճմկ մի յաթէնս, և ապա  
 արտորեցաւ զն նորաձայն վիպութեցի իւրոց . ըզ-  
 սորա ճառատանս և պղատոն առանձին ճա-  
 ուիւք կշտամբեաց : Եւսերիոս ՚ի ձի որոմպիադն  
 ասէ . \* Պրովտագորաս սոփեստէս . զորոյ զգիրսն  
 „ վճիռ ետուն այրել աթենացիք || : Եղեն և  
 այլ իմաստասէրք կամ իմաստակք ոմանք նովին  
 անուամբ :

**Ղ**գրիպպաս մենեմիոս էր իմաստուն և զօրս (243)  
 ուր հիւպատոս հռովմայեցւոց՝ իբր 500 . ամօք  
 յառաջ քան զքն . յորոյ աւուրս ամբոխ ժողո-  
 վրդեանն հռովմայ ընդվզեալ ընդդէմ ծերակու-  
 արին՝ մեկնեալ որոշեցան, և համախումբ գիմե-  
 ցին յաւենաին լեառն, որ այժմ՝ Տէր-ու-ու կո-  
 չի, ք լեառն նր : Իսկ ագրիպպայ գնացեալ առ  
 նն

նոսա՝ խրատեաց զնն այսու առակաւ. տեսեալ  
ասէ անդամոց մարմնոյն զորովայնն անգործ, որ  
գիտէ ուտել և կեթ զվաստակս իւրեանց, զչարե,  
ցան ընդգէմ նր, և ոչ ևս կամեցան աալ նմա կե-  
րակուր. և եղև ՚ի նքողիլ որովայնի՝ լուծեալ  
լքան և անդամքն ամ. և յայնժամ ՚ի միտ առին  
զպիտանու թիւն որովայնի, որ սնուցիչն է բովան-  
դակ մարմնոյն: Սովին առակախօսութիւն շահե-  
ցաւ զմիտս ժողովրդեանն, և հաճեցոյց զնոսա  
հպատակիլ անդրէն ք իշխանութիւն ծերակուտին.  
յայտ արարեալ՝ զի թէպէտ ծերակոյտն վայելէ  
ի վաստակս ժողովրդեան, այլ ոչ է թէ առանց

նորա կարէ յօտին կալ ժողովուրդն:

(244) Արքիզոս էր անուանի երգահան, քի յօրինող  
ազգի ազգի երգոց ՚ի պէտս թատրոնական խա-  
ղուց, այր կուստ կամ ճազատ գլխով: Արք՝  
ասի ՚ի պատմութիւն ոչինչ լէհատ յառասպելաց՝  
դուշակուի լինել յոմանց առ եսքիզոս, թէ բոր  
անկցի դիպուածով ՚ի վերայ գլխոյ քո, և այնպիսի  
մեռցիս, վն և զգուշանայր ասեն շրջիլ ՚ի ներ-  
քոյ շինուածոց: Գէպ եղև, զի յեղանել նր եր-  
բեմն ՚ի դաշտ և ՚ի նստիլ ուրեք, արծուի մի՝ ո-  
րոյ բարձեալ էր ՚ի մագիլս իւր զկրիայ, և կա-  
մեր դտանել տեղի ապառաժ՝ ուր ընկեցե՛լ խոր  
տակեսցէ զայն՝ առ ՚ի կարող լինելոյ ուտել, տե-  
սեալ զճազատ գլուխ եսքիզոսի՝ համարեցաւ թէ  
վէմ հաստատուն իցէ. վն և ընկեց ուժգին ըզ-  
կրիայն ՚ի վր դադաթան գլխոյ նր ՚ի բարձանց.  
և այնպէս փխկ խորտակելոյ զկրիայն՝ Զազա-  
խեաց զգլուխ եսքիզոսի. որով և մեռաւ իսկ:  
Եւ սա ևս ծաղկեցաւ իբր 500. ամօք յառաջ  
քան զքն:

(245) Ան նեստոսի և մահուն հերակլեայ լիով ասա-  
ցաւ ՚ի համարն (81). որպէս և վն կատովնի՝ որ  
սպան զանձն ՚ի չտեսանել զյուլիոս ՚ի պատիւ  
ինքնակալութե, տես ՚ի համարն (205):

(246) Արք ՚ի պարզամտաց համարեսցի, թէ թե-  
սաւրոս գովէ թ իւրեան զգործ ամաղեկացւոյն,  
կամ անպարտ կացուցանէ ՚ի մեղաց, զի ոչ եր-  
բէք

բէք արդարանայ որ 'ի սպանանելն զայն՝ որ կա-  
 միցի սպանանիլ . այլ՝ զայս միայն պնդէ հեղի-  
 նակս 'ի բովանդակ յայս խնդիր, թէ ըստ ճիշդ  
 բանի անձնական իրաւանց՝ առ 'ի լինել ումեք  
 անիրաւութի՝ սահանջի լքիմութի կամաց յա-  
 նիրաւեան . և զի ամազեկացին ենթադրի լինել  
 կամակատար սաւուղայ, ըստ այսմ բանի ոչ ասի  
 անիրաւեալ առ նա . սպա թէ ոչ՝ ըստ ինքեան  
 ծանունս յանցեալ և անիրաւեցալ . զի պարտա-  
 կան էր գիտել թէ չունի որ իշխանութի 'ի վերայ  
 կենաց իւրոց, որով կարող լիցի հրաման աւլ այ-  
 լում սպանանել զինքն . և հեռեւարձ՝ թէ նաև  
 ինքն չկարէ ունել իշխանութիւն սպանանելոյ . և  
 այն զի այր թգւր էր և օժեալ ան . վնջ գեղեցիկ  
 ասէ թեսաւրոս, աբաբ՝ որ ինչ կամ էին սաւուղայ .  
 լարաբ՝ որ ինչ կամ էին ան . թմոզ զայն, զի ունի բա-  
 ղումք հաւաստի համարին ընդ հեղինակիս, ամա-  
 ղեկացին ստութի յօգեաց զայն պատմութի սպան-  
 ման սաւուղայ յիւրմէ՝ կարծելով հաճոյանալ  
 յայս դաւթի . և ընդունիլ պարգևս 'ի նմէ . այլ  
 փխկ պարգևաց զարժանին պատիժ մահու ընկա-

լաւ :

Ասացի՝ թէ չունի որ իշխանութի 'ի վերայ կենաց  
 իւրոց . և այս ոչ միայն լուսով հաւատոյ յայտ է,  
 զի լինէ անխնայ ար . և զի՝ ոչ ոք 'ի մեզ անխնայ  
 և ոչ անխնայ մեռնի . էնէ ինքն, քն ինքն . և էնէ  
 մեռնի, քն մեռնի . այլև 'ի բնական լուսոյ  
 ինքնին քաջայայտ է . զի ունի ոչ մեղէն եղաք, այլ  
 յնոյ արարաք, (ըստ այնմ, նա աբաբ զմեզ և ոչ մե-  
 շա . և թէ նախ ինքն, շարժիմ և էն) . նոյնն  
 և կեան և մեռանիլն մեր՝ ոչ 'ի ձեռս մեր է,  
 այլ՝ ան մերոյ և արարչի . սպա որ որ ըստ կամս  
 իւր իշխէ բառնալ զկեանս իւր, յայտնապէս ա-  
 նիրաւի առ արն կենաց և մահու, քն առ ան .  
 որով և գործէ սպիրաւութի մեծ՝ լքէմ անային  
 և բնական օրինաց : Չայս ան իրրև անտարա-  
 կոյս ենթադրէ հեղինակս . վնջ և բանք նր ոչ են  
 զայսմանէ, թէ արդեօք անձնասպանն անիրաւի  
 առ ան, կամ մեղանչէ, թէ ոչ . այլ զայն և և թ  
 պնդէ

սնդէ ըստ ոմանց 'ի հին փիլիսոփայից՝ թէ առ  
անձն իւր չառնէ անիրաւութի՛ն ք զսկանս . իբր  
զի ոչ է ինքն յինքենէ բաժանեալ՝ զի ըզէմ իւր  
զինեսցի, և ոչ յակամայս առնէ զայն գործ՝ զի  
ընդզէմ կամաց իւրոց անիրաւեսցի, ևն. որ է  
անսական խնդիր ինչ սոփեստական, և ոչ իւրք  
գործագրական :

- (247) **Ը**խերոն էր անուն զանազան գետոց երեցունց՝  
'ի կաղարբիա, յեպիռոս, և 'ի բիւթանիա. (յոր  
եթէ յաւելցես և զախուրեանն՝ որ 'ի հայս, իբր  
նմանաւոր ը անուան, լինին չորք) : Աւ զի ջուր  
եպիռոսեանն ասխերոնայ էր դառնահամ և վնա-  
սակար, և միանգամայն երկար միջոցաւ ը ստոր-  
երկրեայ անցս յածեալ՝ աներևութանայր, յոգե-  
ցին առասպելարկուք՝ թէ իցէ նա մի 'ի գետոցն  
անգնդոց գժոխոց, կամ թէ ակն այնր գետոց ի-  
ցէ 'ի տարաարոսն . վն փիլի սսելոյ՝ գժոխային  
և անել գուր, յոր թէ անկցի ինչ՝ չէ մարթ հա-  
նել 'ի վեր, ասէին՝ ասխերոնեան գուր, կմ ասե-  
րուսիա : Թող և զայլ հանգամանս այսր ստեղ-  
ծարանութն : Անունս ասխերոն ըստ ոմանց ստու-  
գաբանի 'ի յունականն՝ հոսանք ցաւոց, կամ յոր  
ձանք տրամութնց . որ 'ի գէպ գայ գժոխոց լծ  
իրօք : Իսկ վասն պողիկլիսեան և լեսրեան քա-  
նոնաց ստէպ յիշատակելոց՝ տես 'ի համարն .

(55) :

- (248) **Ը**մանաւոր բառիւք վարեցաք յայն բան . և քչ  
առաջին քայ քէչի, իբր համաձայն նմանաձայնութե  
ընագրին, ուր ասի . ա թի քոնա, բէ-քոնա . այսինքն  
տուողին ներէ : Աւ միտ բանին է, թէ անիրաւ  
գատաւորն գիւրաւ ներող գտանի այնմ՝ որ տայ  
ինչ նմա . որ է ասել, կաշառօք զիջանի :

- (249) **Ճ**եփեստոս կամ էփեստոս, ը յն . Իգլէ-քոս, և  
ըստ լա . Չո-լգ-անաս, համարիւր առ հեթանոսս  
չած հրոյ, կամ առաջին գտակ կրակի, և վերա-  
կացու գարբնաց . որ 'ի գարբնոցի իւրում չի-  
նէր ասն 'ի ձեռն պաշտօնէից իւրոց կիկղոսայց  
չանթս կամ կայծակունս 'ի պէտս զիտի, և զէնս  
պէսպէս 'ի պէտս այլոց զից՝ ըզէմ հսկայից աս-

տա

տանեանց : Արդ՝ ըստ առասպելաց հեփեսոսս , որ ամուսնացեալ էր ընդ արորդիտայ , տեսեալ զկին իւր յարեալ յարէս չածն , արար ցանց մի անխղելի կամ ուռկան երկաթի , և ըմբռնեալ զերկոսին զնոսա զարորդիտէ և զարէս 'ի ներքս անդ՝ կապեաց աներևոյթ շղթայիւք . մինչև չկարել նց զերծանիլ . և ամեալ զնոսա 'ի հրապարակ տակնի՝ ուր ժողովեալ էին ամ գիք , նշաւակեաց զչարիս նոցա : Չայս առասպել ոմանք մեկնեն 'ի վր զօրուածոյ երկաթոյ և պղնձոյ և այլոց հրահալելեաց : Եւ այս չէ ինչ լեզւմ . զի վասն գործոյ դարբնութե պղնձոյ և երկաթոյ յօդեցան 'ի վերայ հեփեսոսեայ այս ամ և այլ ևս ազգի ազգի ստեղծարանութիք : Եւ ուր բազումք ստոյգ դատեն , հեթանոսք զգիւտ թորեղայ՝ որ ըստ սբ գրոց . Ծն . 7 . 22 . էր ճարտարապետ դարբին « պղնձոյ և երկաթոյ » , ընծայեցին յանուն հեփեսոսեայ . մինչև համարիլ ոմանց , թէ և անունս չափանա առեալ իցէ յանուանէս Բաբալոնի . զի զթորել այսոյ ձայնեն լատինք իբր լը հնչման երբոյեցաց : Արդ՝ յասել թեսաւրոսի , թէ ազամանդեայ ցանց հեփեսոսեայ համարեալ են օրէնք առ ատելիս օրինաց , իմանայ ցանց անխղելի կամ ուռկան անձողոպրելի :

Ծանօթութիւնք յեփեսոսեայ գիրք :

**Մ** նեմոսինէ , լը յն . Բիւսիւնի , որ թարգմանի (250) յիշողութի կամ յիշատակուի , լը բանաստեղծից էր մի 'ի յաւերժահարսանց՝ համարեալ մայր աւանայն մուզայից , իմ ծնող ամ գիտութեց և ազատական արուեստից : Գոյր ասեն և աղբիւր մի յանուն մեմոսինեայ . յորմէ եթէ ըմպէր ոք զջուր , յիշէր զամ՝ զոր միանգամ տեսեալն էր 'ի կեանս իւր :

**Լ** աթինք զբառս Ինդելլիֆոս , որ է իմացութի (251) կամ միտք . ստուգարանեն Ինդոս կմ Ինդելլիֆոս , իմ 'ի ներքս ընթերցողութի , կամ ներվերծանութի . և սովին նմանութի լըլայնէ թեսաւրոս



բոս զբացաարութիւն իւր: Աւրդ՝ մէք պահեցաք զայն բացաարութի՛ որ հայեր յիրն, այլ զնիւթա- կան ստուգարանութին լը հայումս յարմարեալ եղաք, Բ՛՛՛ ուն թէ հա-՛՛՛. յոր թէ յաւելցես և զբառ գ ճա-՛՛՛ իրր նմանաձայն, հպաւորի՛ ՚ի գիտումն հեղինակին: Գտանեմք և առ հոգեկիր հռետորին մերում՝ նըյն գրիգորի նարեկացւոյ, զբառս հա-՛՛՛ ք Բ՛՛՛ բառիս զուգորդեալ խորհրդաբար. ՚ի գ-՛՛՛ ս-՛՛՛ ւ-՛՛՛ յասելն. Երագունք ո ՚ի թռիչս իմաստից բանի, ՚ի հա-՛՛՛ անմատոյց՝ հա-՛՛՛ սլացեալք ॥ :

(252) Արդունեա կամ արդենեա էր անտառ ՚ի գաղղիա բեղգացւոյ՝ յարմար որսորդութն. յորմէ և արդունեա կամ արդոյինեա էր անուն ընծայեալ ՚ի նախնի գաղղիացւոյ և ՚ի սարինացւոյ՝ արտեմեայ չածուհւոյն, իրր վերակացուի որսորդաց որ շրջիցի յանտառս. վնց և գրօշէին զնա ՚ի ձև առնացի՝ զրահազդեստ, աղեղն ՚ի ձեռին, և շուն առ ոտամբն. և մասնաւոր տեղի որսորդութեան նորին համարէին զայն անտառ արդունեան, ուրոյ թռչունք լեալ իցեն լուսափայլ ք թեօք իրր զփոսուբայս, որք ՚ի թռչիլն՝ ինքնին լուսով իւրեանց ՚ի յայտ դան. գուցէ կամելով ասել թէ գիւրաւ որսացեալք լինին:

(253) Տիտանեանք կամ տիտանացիք բազում ուրեք առեալ լինին ՚ի գիրս փնիկ հսկայից, որք երևելի եղեն յաղթահասակ մարմնով: Իսկ լը բանաստեղծից տիտանեանք կմ հսկայք էին որդիք երկրի և տիտանայ ուրումն չնայ՝ կոչեցելոյ որդի երկնից. որ հանդերձ որդւովք իւրովք ասի մարտուցեալ ք այլ գիս վերինս և ք զօրութս երկնից: Կամ լը այլոց՝ տիտանեանք կառեալ իցեն ընդ արեգական, որ յուղակի տիտան կոչի առ վիրգիլիոսի և առ այլ բանաստեղծս: Այլ առ առեւ հանգիստացեալ է առ ամ հնախօսս պատմութի հսկայիցն շինողաց աշտարակին՝ այսպիսի օրինակաւ այլաբանելով զստոյգ բանս նք դրոց: Վտարանջեալ ասեն տիտանեանց ՚ի գիտէ՝ չի յարամաղգայ, որ կոչի հայր չածոց, խորհեցան ըն



ընկենուլ զնա յերկնից . և եղեալ լերինս 'ի վերայ  
լերանց՝ մերձ եզնն զինուք յերկինս . յայնժամ  
միաբանեցան զիբ ընդգեմ նց՝ վանել զնս . և նա  
ինքն գիտս շանթս արձակեալ՝ քակտեաց և տա-  
պալեաց զառ 'ի նցե զիղեալ լերինս , և զախա-  
նեանս արկ 'ի սանդարամետս :

Այս պրոտէոսի յիշեցաք և այլուր , թէ ըստ ա. (254)  
առասպելաց՝ ունէր զարուեստ գուշակուէ և հան-  
ճարաւոր խորհրդատուութի , բայց չասէր ումեք  
զոր գիտէրն , եթէ նախ չլինէր կապեալ . զի կամ  
փախչէր , և կի՞ զգէման յայլ կերպարան փոխէր :  
Իսկ արխատէոս էր որդի ապողոնի և կիւրենեայ՝  
արքայ արկադիոյ . որ եղև ասն առաջին դար-  
մանիչ մեղուանոցաց , և ուսոյց մարդկան 'ի գործ  
ածել զմեղք . որպէս և մակարդել զկաթն , անկել  
զձիթենիս , ևն : Եւ զի 'ի պատճառ սորա մե-  
ռաւ եւրիզիկէ կին որփէոսի , վրէժ առնուլ կա-  
մեցեալ յաւերժահարսանց յարխատէոսէ՝ կորու-  
սին յերկրէ զամ մեղուս : Յայնժամ արխատէոս զի-  
մեաց յօգնականութիւն մօր իւրոյ կիւրենեայ՝ որ  
մին էր 'ի յաւերժահարսանց . և նա յղեաց զնա  
առ պրոտէոս՝ խորհուրդ հարցանել 'ի նմէ վասն  
նոր գիւտի մեղուաց . բայց խրատ ետ որդւոյն ,  
զի հնարեցի 'ի քուն գասնել զձերունին պրո-  
տէոս , և պնդագոյնս կապել զնա կարկամ չուա-  
նօք . զի մի ասէ խուսափեցէ . կամ ծածկեցէ  
զանձն իւր յաջաց քոց 'ի ձեռն բիւրափոփոխի կեր-  
պարանաց իւրոց : Եւ նա իբրև արար լը բանի  
մօրն . ուսոյց նմա պրոտէոս հնարս կենդանա-  
ծնելոյ նոր մեղուս՝ թաղելով յերկրի զփորոտիս  
ցլու , և այլն : Այլ վն պարզմին հերակլի ընդ  
խեցգեանի՝ յիշեցաք 'ի համարն . (70) : Իսկ վասն  
զօրուէ եղբորոս անուանել բուսոյ տես 'ի հայե-  
րեն բառարանն մնացորդաց :

Օ ունակութի գիտութի՝ զգէստու նմանեցու. (255)  
ցանէ հեղինակս . և այս՝ ուր ասացաք 'ի համարն  
(14) , զիպողագոյն է յիտալական բարբառ՝ վասն  
համաձայնութի բառիս աղիք , որ միօրինակ նշա-  
նակէ զիւրոք , և ունախ-նի :

(256) Սա ինքն է երևելին և առաջինն պլինիոս վերոնացի մականուանեալն սեկունդոս, մին յիմաստուն գրագիտացն հռովմայ, այր նշանաւոր գրով և բանիւ յառաջին գարու՝ որ յեա քնի. արդ սա 'ի գնալ իւրում 'ի տես հրաբուզիս լերինն վեսպայ՝ վտանգեցաւ 'ի ծիոյ նր, և մեռաւ: Սոյն այս պլինիոս է, յորոյ 'ի գրոց՝ որ մակագրի պատմութիւն բընուած է, կամ բնական վիպասանութի, 'ի մէջ բերաք ուրեք ուրեք բանս ինչ:

(257) Ան պրոմիդեայ՝ որ համարուր 'ի հողոյ զմարգիկ կերպարանել, տես 'ի համարն (150):

(258) Ղալիլէոս գալիլէան փլորեննացի՝ ծաղկեցաւ մաթէմատիգական ուսմամբ 'ի սկիզբն թէ դարու. եղև դասատու 'ի պատաւիա (այն է Բաթա), 'ի սիզա, և 'ի փլորեննաիա (որ է Քիօբէնոս): Հնարեաց ճարտարութե ազգի ազգի գործիս և ընտիր գիտակունս (յի փիօրիւն). որովք նախ զառաջինն 'ի յայտ էած զլորեսին արբանեակս լուսնթագին. շարագրեաց և բազում գրուածս ուսումնականս:

Իսկ սարգիացիք էին արք գերեզմանակրկիտք կամ գիակապուտք. զի ընդ առնուին զուր՝ թէ թաղեալ իցէ ոք ուրեք մեծագին զգեստուք, գընային գաղա 'ի գամբարանս, և կողոպտէին զամենայն զարդս մեռելոյն: Սարգիացւովք իմացեալ լինին երբեմն սարգենիացիք, յի բնակիչք սարգինիայ կղզւոյն յարևմուտս. և երբեմն բնակիչք սարգիս քաղաքի լիգացւոց:

(259) Ան ապեղեայ ճարտար նկարչի ասացաւ վերագոյն 'ի համարն (11): Իսկ լիւսիպպոս սիկոնացի էր անուանի անգրիագործ, որ գրօշեաց բազում արձանս՝ մի քան զմի ճարտարարուեստ. վն որոյ և աղեքսանգր մակեդոնացի ընտրեաց՝ զի լիւսիպպոս և եթ քանդակեսցէ զարձան իւր. որով և զապեղէս միայն ընտեալ էր 'ի նկարել զիւր պատկեր:

(260) Տիանէ կամ տիւյանէ էր քաղաք կապագովկացւոց 'ի ստորոտս տորոսի, որ և կոչի տիանա քաղաք գամբաց մերձ 'ի ստորոտս անախորոսի: Ի քա.

բաղարէ աստի էր երևելի մոզն կի՛ բաղմարուեստ  
 իմաստակն սպողոնիոս, վնյ և կոչի տիանէոս՝ ք  
 տիանացի. կեցևսլ 'ի վերջին աւուրց օգոստեայ  
 կայսեր մինչև ց՛մկս դոմեաիանոսի: Սայեա շքը-  
 ջեւոյ չ բաղում աշխարհս և չ անծանօթ վայրս՝  
 հուսկ յետոյ յանծանօթս մեռաւ, և գրեցան  
 գործք նր մտացածին բանիւք և լի առասպելեօք՝  
 յաշակերտէ նր 'ի դամիսայ, և ապա նաև 'ի փի-  
 լոսարատոսէ, ուր անհեթեթ նշանք և արուեստք  
 հրէշաւորք ընծային նմա, և աղգի աղգի գործք  
 մեծամեծք արտաքոյ կարգի. որոյ վասն իսկ առ  
 բաղումս 'ի հեթանոսաց մեծացաւ անուն նր, և  
 համարեցաւ 'ի նցէ իբր արժ ոմն՝ լը օրինակին սի-  
 մոնի մոզի:

Գաղակտիս, լը յն. շաւգդէրէ, որ թարգմա. (261)  
 նի կաթնածոր, է անուն քարի միոյ պատուակա-  
 նի 'ի գոյն կաթին. այլ երբեմն ունի և նիշս ինչ  
 իբր 'ի գոյն արեան: Աինի ասեն յայլևայլ տե-  
 ղիս, այլ առաւել կաթնագոյնն ելանէ 'ի նեղոս  
 գետոյ. որ 'ի լոսին կամ 'ի Ճմիլն ծորէ յիւրմէ  
 աւիշկ ինչ կաթնորակ և կաթնահամ: Տայ ասեն  
 կաթնատու գայեկաց առատութի կաթին. և ե-  
 թէ կախեսցի զպարանոցէ սանդիաց մանկանց՝  
 գոյաւորէ 'ի բերանս նց հիւթ թքոյ կաթնահամ.  
 իսկ եթէ մատուցի 'ի բերանն, հալի: Չայս ամ  
 յիշատակէ բաց յոյլոց և պլինիոս 'ի Լէ գիր. Ի  
 գլ. Ժ. 'ի համաշ. օց. ուր և յարէ, թէ ասի ու-  
 նել և զօրութի բառնալոյ զյիշողութի կամ ա-  
 նելոյ զմարգ մոռացկոտ. և յայս հայի բան թե-  
 սաւրոսի:

Որփէոս, որ լը նախնեաց գրի որփես կամ որ. (262)  
 փիւս, որն և լը յն. շգւ, որգի համարեալ ա-  
 պողոնի գիցն երաժշտութեան, էր թրակացի ոմն  
 բանաստեղծ և քնարահար մեծանուն յոյժ առ  
 հելլենացիս. մինչև լը առասպելաց՝ 'ի ձայնէ քնա-  
 բահարութե նորա շարժիլ և ոստոսակ մնկոց և  
 բուսոց, կասիլ գետոց յընթացից իւրեանց, վայ-  
 րի երեոց թմրիլ և ընգարմանալ, և թռչնոց վայ-  
 բաբերիլ և ամոքիլ յընտանութի. փիսկ ասելոյ՝  
 թէ

Թէ քաղցրահնչիւն թուէր 'ի լսելիս ամ մարդ-  
 կան: Սա ասի լինել մի յարգոնաւորաց. զոր  
 յայն սակս ը իւրեանս առեալ իցեն ուղեկիցքն,  
 զի 'ի պատահիլ յուշկապարկաց ծովու՝ մարթաս-  
 ցի որփէոս քնարաւ իւրով յազթել քաղցրաձայ-  
 նութեն նոցա, և մի լիցի ինչ վտանգ նաւորաց:  
 'Ի մեռանիլ կնոջ իւրոյ եւրիգիկեայ՝ էջ ասեն  
 որփէոս քնարաւ իւրով 'ի սանգարամեսս, և  
 քաղցր նուագօք հաճեալ զսանգարապեան՝ աղա-  
 տեաց զկին իւր. այլ անգրէն զրկեցաւ 'ի նմե՝  
 ոչ պահէլով զխոստումն իւր. զոր խոստացեալ  
 էր՝ չհայիլ յերեսս նր զճանապարհայն: Բազում  
 և այլ առասպէլք գրին յաղագս երգոց և նուա-  
 գածուեց որփէոսի. որոյ և քնարն գլխովին դա-  
 սեցաւ 'ի կարգ համաստեղութեց: Հաճին քանի  
 մի բանաստեղծութիք 'ի գիրս յանուն որփէոսի:  
 այլ 'ի բազմաց ը անստոյգս դասին: Բազումք 'ի  
 նախնեաց համարեցան, թէ սա եղև առաջին 'ի  
 մէջ հելլենացւոց, որ կարգեաց զպաշտամունս  
 կրօնից, և յօրինեաց գիւցարանունս, կժ գրեաց  
 բանս պէսպէս զերկնայնոց և զայ, այլ լը հեթա-  
 նոսական կարգաց՝ կամ լը ամենելոյ լսելեաց կը-  
 ապաշտից: Հայս ամենայն հայի ասելն նոննո-  
 սի, \* Որփէս երաժիշտ ոմն էր ազգաւ թրակա-  
 " ցի. ասի՝ թէ կանխաւ այնպէս երգէր, որպէս  
 " զի հեռեւէլ երգոյն զճառս կազնիս, և զանբան  
 " կենդանիս և զքարինս և զգետս հեռեւէլով 'ի  
 " ձայն հնչմանցն. այլ սորա քերթուածք բերին,  
 " զորս իբրև ամարանութիս ունին ելլենացիքն.  
 " այլ առ այսօրիւք քերթուածովք 'ի ձեռն ա-  
 " ռասպելական նշանաց ասէ զամնոցն դասս և  
 " զսերս, եթէ որոց ոմանց ոյք են գործք, և  
 " որք որոց ոմանց կատարմունք, և ոյք ոմանց  
 " որոց են գոյացուցիչք ||: Եւ դարձեալ այլու-  
 " ասէ, թէ \* որփէս . . . ամարանելով զելլենաց-  
 " ւոց միւստեռիոնսն ( ք զիւրհուրդսն ), ուսոյց՝  
 " թէ ոմ զամնս պատուել պարս իցէ ||. ևն :  
 (263) չելլենացիք զծխածանն կոչէին Բաճաղա, և  
 ասէին լինել դուստր Բաճաղա, ծովային գից՝ ծը-  
 նեալ

նեալ յելեկարեայ դասերէն ովկիանոսի . փխկ  
 ասելոյ՝ թէ ծիածանն, որ գոյանայ յանձրեաց,  
 առեալ է զանուանն առ հելլենացիս 'ի զարմանալի  
 տեսոյ իւրմէ . զի յունարէն Բաճա զարմանք կամ  
 զարմանալիք լի, որոյ և Բաճաճ զարմանալ . և  
 յիրաւի՝ զի վայելչանկար տեսութիւն ծիածանի  
 պատճառէ զարմանս յամսին, որք հային յաղեղ-  
 նաձև մեծ կամար նորա և 'ի գոյնս երփնագեղս :  
 Յաւելուին բանաստեղծք, թէ թաւմանգիաս  
 կամ ծիածանն՝ իցէ պատգամաւոր գից յիրս չա-  
 բողուչակս, իբրև բօթարեր . ուր և ընդ հկնկն  
 զհերմէս դեսպան գիցն ասէին լինել պատգա-  
 մաւոր լրոյ բարոյ՝ կամ աւետաբեր : Աւ այս  
 ներհական իմն իմացուածով առեալ 'ի բանից սբ  
 գրոց . զի որովհետև ասաց Իժ նոյի, թէ զաղեղն  
 իմ եգից յամսս 'ի նշանակ հաշտուէ՝ չածել այլ  
 ևս անձրև համաշխարհական, հեթանոսք՝ որք ոչ  
 ինչ ստոյգ գիտէին 'ի բանից Իժեղէն տառից .  
 տեսանելով զաղեղն երկնից 'ի Դմիս անձրևայինս՝  
 համարեցան գուշակ լինել ամպրոպոց և փաստ-  
 կար օգոց . զորոյ զհկնկն պարտ է իմանալ : Ուր  
 ծանիր, զի թէպէտ յունարէն Բաճա է անուն  
 արական, վն և 'ի յունաց կոչի նա հայր թաւ-  
 մանգիայ կամ ծիծանի, բայց քանզի խաւական  
 ստուգարանուին Եւրոպայէն է անուն իգական,  
 վն հեղինակս կոչէ մայր ծիածանի . ուր մեք ծը-  
 նօղ եգաք :

Ուր վն աղեղեսի նկարչի, և լիւսիպոսի անդ. (264)  
 ընդգործի յիշեցար վերագոյնդ, թէ այնչափ ան-  
 ուանի էին յարուեստի իւրեանց, մինչև նոյ միայն  
 տայր հրաման աղեքսանդր մակեդոնացի նկարել  
 զպատակեր իւր և դրօշել կի՞ ձուլել զարձան իւր,  
 սոյնօրինակ՝ ասի և վն պիւրգոտեղէսի բաջ ակ.  
 նագործի, որ գիտեր քանդակել գրօշուածս 'ի  
 վերայ ականց պատուականաց . ուր թէ պատուի-  
 բեալ իցէ աղեքսանդր, զի մի ոք այլ քանդակե-  
 ցէ զպատակեր իւր 'ի վերայ ականց՝ բայց 'ի պիւր-  
 գոտեղայ : Յայս հայի ասէն պլինիոսի Դ Է .  
 418 . 42 . 37 . Սոյն այս ինքնակալ (աշխատիք)  
 " պատ .



.. պատուէր եզ, զի մի որ այլ նկարեացէ զինքն՝  
 .. բաց յապեղեայ. մի որ քանդակեսցէ՝ բաց 'ի  
 .. սիւրգոտեղեայ, և մի որ ձուլեսցէ 'ի սղնձոյ՝  
 .. բաց 'ի լիւսիսպսոսէ ॥ : Որ և 'ի Է. Գրե. Գլ.  
 1. ասէ. \* Առ Ժմիգբ իսմենեայ ... երևի սովո-  
 .. բուծին քանդակելոյ և զզմբուխոսս. հաստատե-  
 .. զսոյն կարծիս՝ պատուէրն աղեքսանգրի մեծի,  
 .. որով արգել չքանդակել ումք զինքն 'ի վերայ  
 .. ական՝ բաց 'ի սիւրգոտեղայ. որ անշուշա եր-  
 .. և ելին էր յայն արուեստ ॥ :

(265) \* Հեփեսոսեանս կմ հեփեսոսոս ձայնէ թեսաւրոս  
 զմոլարքիմիականս՝ հեգնելով. իբր զի՛ոն հեփես-  
 տոս համարիւր չած դասկ հրոյ, և դարբնապեա  
 գից, որ զաիւ և զգիշեր 'ի պէտս չածոց առ  
 հրով վաստակիւր, նոյնպէս և քիմիականք զամ  
 աւուրս իւրեանց զրոցով հրոյ յածին 'ի գիւտ  
 անգիւտ ոսկւոյ : Եւ դարձեալ՝ քանզի բսա բա-  
 նաստեղծից հուրն փոխարեբարար հեփեսոսոս  
 ձայնի, ոնք և իմաստութիւն՝ աթենաս, և քաջու-  
 թիւն՝ պալլաս, նմին իրի և հրասպաշար կամ որք  
 'ի զուր ճգնին առ հրով, հեփեսոսեանք ձայնին :  
 Իսկ թէ զինչ պանդորեանն անօթ իցէ՝ ծանիր,  
 զի պանդորա. Ը յն. Բանգրեա, (որ թարգմանի  
 ամենապարզև, կամ ըունօղ ամ պարզեաց) կո-  
 չի 'ի բանաստեղծից անուն առաջնոյ կնոջ, զոր  
 ստեղծագործել իցէ հեփեսոսոս հրամանաւ գիւ-  
 սի, և կացուցեալ առաջի սյլոց գից՝ արկեալ  
 քոզ զերեսօք նր, և եղեալ պսակ ոսկի 'ի գլուխ  
 նր. յայնժամ գիւր իւրաքանչիւր պարզևս տուել  
 իցեն կնոջն այնմիկ. աթենաս ասեն ես նմա զի.  
 մաստութի, ամբողջիակ զգեղեցիութի, ապօղոն  
 զնուպերգութի, և հերմէս զճարտարաբանու-  
 թի : Եւ եղև ասեն 'ի գողանալ պրոմիթեայ հուր  
 յերկնից 'ի պէտս մարդկան յիւրմէ ստեղծելոց,  
 բարկացեալ գիտսի 'ի վր նր՝ խորհեցաւ հնարիւք  
 պատուհասել զնա և զբնակիչս երկրի. յղեաց  
 յերկնից 'ի յերկիր զպանդորա՝ ունելով 'ի ձեռին  
 բախտանոց մի, այսինքն անօթ ինչ հմայական ուժ.  
 գին իսփեալ՝ ըունարան ձախող բախտից և թըշ-  
 ուա.



ուսումնականաց ակադեմիայի, տանիւ զայն պրոմիթեայ  
իրրև 'ի պարգևս : Այլ նր զգացեալ զգաւաճա  
նուին՝ չեառ յանձն ըսունիլ զայն պարգևս : Իսկ  
եպիմեթեոս եղբայրն պրոմիթեայ տեսեալ զա  
նօթն գեղեցիկ, և կարծեցեալ զայն լինել աման  
բարեւոյց՝ լի բարեբախտութիւնք : մեծաւ յուսով  
եբաց զայն, և նոյնժամայն թափեցան յերկիր  
թշուառութիւնն լցեալք յայն աման, և այն ինչ  
փութացաւ նա իփանել զանօթն, չեր ինչ այլ  
մնացեալ 'ի նմա, բայց միայն յոյսն՝ որ իջէլ կայր  
'ի յատակս անօթոյն : Ալ ահա այսպիսի անօթ  
անուանէ իրաւամբք հեղինակս զամանն՝ յորում  
գնեն քիմիականք զյոյս իւրեանց 'ի գիւտ ոսկ.

ւոյ :

Ս ան արմանթեայ ասացաւ 'ի համարն (152) . (266)  
ոսք և վասն զուգիտնի և ասեղեսի 'ի (11) : Իսկ  
յազագս պրաքսիտեկեայ և քսեքսեայ և պարբա  
սիոսի 'ի (95) :

Մ րբիմեդէս սիրահուսացի՝ ազգակից և ընտա (667)  
նի հերոնի սիրահուսացոց արքայի, իբր 200 .  
ամօք յառաջ քան զքն, մեծապէս համբաւեալ 'ի  
մաթէմատիգայն, եղև քաջ հնարագէտ 'ի ճար  
տարել զգործիս մեքենայականս, մաթէմատիգա  
կանս, և աստղաբաշխականս, մինչև ասել լիւիո  
սի զնմէ, \* մի միայն զննիչ երկնից և աստեղաց,  
,, գտիչ զարմանալեաց, և հնարիչ պտրղմական  
,, մեքենայից : Սա կաղմակերտեաց պարունակ  
ինչ ապակեղէն, յորում ամ շարժմունք աստեղաց  
և երկնից նշմարելին, շինեաց և ժամացոյց ան  
ուսուոր և այլ գործիս 'ի ցոյց չափմանց Ժմի :  
Սա ինքն է՝ որ սքանչելի ճարտարութիւն 'ի ձեռն  
այլևայլ գործեաց և հրացայտ հայելեաց վասն  
գեաց զնաւս հռովմայեցոց 'ի պաշարել նոյ զսի  
րահուսա, այլ յետոյ յորժամ առաւ քաղաքն,  
սպանաւ յանգէտս 'ի զօրականէ միջէ՝ երբ զբա  
ղէլ կայր 'ի տան իւրում 'ի գժուարին չափմունս  
և 'ի գժագրութիս մաթէմատիգականս :

Իսկ արքիտաս կի՞ արքիւտաս էր փիլիսոփայ ոմն  
տարկնտացի՝ 'ի գասէ պիւթագորեանց, իբր 400

ամօք յառաջ քան զքն, քաջ աստեղաբաշխ և երկ-  
բաշափ. զոր ովորատիտս կոչէ \* չափող ծովու և  
" ցամաքի և անթուռելի աւազոյ || : Սա ասին  
հնարեաց ազգի ազգի մեքենական գործիս, յորս  
համբաւեալ է աղանին փայտակերտ, որ երկեր  
թուչիլ իրրև զկենդանի : Մեռու նաւարեկուք  
'ի ծովու, կամ անկաւ 'ի նաւէ անտի 'ի ծովս ազ-  
րիական : Այլ են՝ որք թուեն չորս և հինգ  
անձինս արբիաաս անուամբ՝ ծաղկեալս փիլիսոս,  
փայտութի և պէսպէս ճարտարութի :

Այլ վասն դեգաղոսի՝ զորմէ առասպելէին շինել  
արձանս ինքնաշարժականս, լիով ասացաւ 'ի հա-  
մարն (58) :

(268) Սա ինքն է պողիկղեաոս անգրիագործ երևելի,  
որ վարէր երկաթի քանոնաւ. ուի յիշեցաք 'ի հա-  
մարն (55). արդ՝ թէպէտ և ամ գրօշուածք սո-  
րա ունէին զդեղեցիկ համեմատութիւն մասանց,  
զի զամն ճիշդ կանոնաւ և չափամբ գործէր,  
այլ առաւել նշանաւոր եղև այն գործ նորա՝ զոր  
մասնաւոր դիտամբ արար 'ի ցոյց ճարտարութե  
իւրոյ. քանզի 'ի միում նուագի խորհրդով գրօ-  
շեաց զերկուս արձանս նմանաձևս, այլ ոչ նոյն  
արուեստս, զմին յօրինեաց այնպէս՝ որպէս ինքն  
գիտէր և կամէր, թ անվրէպ կանոնաց արուես-  
տին իւրոյ. իսկ զմիւսն արար ըստ խրատաուուն  
ամբօխին, որք 'ի ակասնէն զնա 'ի գործել իւ-  
րում՝ ասէին, այսպէս և այնպէս պիտէր լինել  
այս և այն մասն արձանիս : Էւ եղև իրրև կա-  
տարեաց զերկուսին ևս, կոչեաց զբազմութին, և  
հանեալ եցոյց առաջի նց նախ զիւրոյնն արուես-  
տի գործածն. թ որ ամբին հաւանեալ գովեցին  
միարան. եցոյց ապա և միւսն՝ զոր ըստ հաճոյս  
նոցա էր գործեալ. ընդ որ ոչ որ գաաւ հաւանս  
Յայնժամ ասէ ցնոսա պողիկղեաոս. զայդ՝ զոր  
գարովէքդ, գուք արարիք. իսկ զոր գովեցիքդ՝  
իմ էր արարք : Էւ ահա այս այն արձան է ճար-  
տարարուեստ, որ կոչեցաւ 'ի ճարտարապետաց  
հանն անգրիագործութե. զի 'ի նմէ անուրին օ-  
րինակ քաջ արուեստաւորք : Էւ այս է՝ զոր յիշէ  
պլի.

պլինիոս 'ի 17. 417. 41. 8. յասեչն վն պողիկղե-  
 տեայ. \* Արար և զոր Կանն կնչեն ճարտարա-  
 ,, պեաք, 'ի նմէ ասնչով զգծագրութիս արուես-  
 ,, տին իբրև յորինակէ օրինաց. որ և միայնակ  
 ,, համարի 'ի գլուխ տարեալ զարուեստ 'ի մէջ  
 ,, մարդկան' 'ի ձեռն արուեստին ։

Շահասիրուի իւզավաճառաց բացաարի 'ի Թե. (269)  
 սաւրոսէ բառիւս «էբւտ» . որ էր անուն հրա-  
 պարակին կապուայ քաղաքի՝ որ 'ի կամպանիա .  
 ուր վաճառք լինելին ազգի ազգի օժանելեաց և  
 իւզոց անուչից . որովք մեղկացաւ ստեն քաջն  
 աննիրազ յեա արիական մրցանաց իւրոց . զի 'ի  
 մտանել իւրում 'ի կապուա՝ տուեալ զանձն 'ի  
 վայելս այնպիսի օժանելեաց սերլասիոյ . զհետ  
 եղև Թուրամորթութիւն : Հայսմանէ սովորութիւն  
 եղև սերլասիա ձայնել զիւզավաճառութին կամ  
 զգործս վաճառողացն զիւզս անուշունս . որք պէս  
 պէս հնարս հնարեն առ առաւել հաճոյ ընծայե-  
 լոյ զօժանելիս . որով և պատճառն 'ի մարդիկ  
 զիտփկասիրութի և զԹուրամորթութի :

Միով բառիւ ստի տարբերիլ խոհեմունին յար. (270)  
 ուեստէ . հայելով 'ի բուն առարկայ կամ 'ի սեպ-  
 հական վախճան երկոցունց . զի արուեստն է ու-  
 զիզ բան (նի-ն-դէ) Կերպելոց . իսկ խոհեմունին՝  
 ուղիզ բան (Տարիւրէն) առնելոց . այն հայի յար-  
 տաքին և 'ի նիւթական գործս . սա 'ի ներքին և  
 'ի բարոյական ներգործութիս . այն զգործն առ-  
 նէ բարի . իսկ սա՝ նաև զգործօղն . որպէս և 'ի  
 ստորև բացատրէ հեղինակս : Արիստոտել 'ի  
 բարոյական գիրս . 2. 4. 5 . այսպէս զանազանէ .  
 Արուեստն է ունակուի գործելոյ՝ ճշգրիտ բա-  
 նիւ . Խոհեմութին է ունակութի՝ ասնելոյ ինչ  
 զմարդկային բարեօք՝ ճշգրիտ բանիւ : Սա է ա-  
 սէ աստքինութի . և այն ո՛չ :

Սիլեմոս . որ 'ի յունաց կոչի «Իլլո» . ստուգա. (271)  
 բանի յոմանց՝ հնձանաչրջիկ կամ Թողեալ 'ի մէջ  
 հնձանի և գինեոյ . և յայլոց՝ սընգաշուրջ . կամ  
 կամարսքիթ՝ գեպ 'ի վեր ոլորեալ : Արդ՝ այս  
 անուն էր ըստ առասպելաց՝ արբշխ ծերունւոյն .

որ համարիւր դաստիարակ բարքոսի, քի դիննի սեպ չնայն արքեպուսթն, և ուզեկից նորա և դոր ծակից յամի: Ահարագրէին զսա իբր արբեալ ոք անհեթեթ կերպարանօք, արիւնըսուչա և լըբ բենի ժպտեալ, հաստ ոընդամբք՝ վերնակամար և սրածայր, մեծափոր և պորտապարար, կարճ հասակաւ՝ և գլխովին անդեղեայ, հեծեալ յէջ՝ կամ յեցեալ՝ ի գաւազան, անկար ՚ի քայլել: Համառօտիւ ասէլ, այնպէս ձեացուցանէին զպատ կեր նր, մինչև ամ տեսողաց իմանալ՝ թէ է արքեպօղ և շուայտեալ ձերունի, և զնայն անուն տային նաև այլոց հեռեողաց բարքոսի, քի դինն սէր և շուայտոտ անձանց: Եւ զի սոկրատէս փիլիսոփայն լը արտաքին կերպարանաց երևէր իբր այսպիսի ոք լինել, և այնպէս իսկ դատեալ եզև ՚ի զովպիւրօսէ իմաստակէ լը տեսանել նր զառաջինն զքծագրուէ գիմաց սոկրատայ, և ևս յազ կիրիազիսէ բազգատեցաւ կերպարան նորա կերպարանաց սիղենոսի և այլոց ճիւտաց, յայն սակս ասէ թեսաւրոս, թէ բնութին տայ երբեմն արանց իմասանոց և զգաստից սրպիսի ոք սոկրատէսն էր, զայնպիսի գծագրութի արբշիւ և շուայտոտ արանց՝ ուղի ոք սիղենոսն էր:

- (272) Առեւին կամ ուուպէնս անգուերբայի՝ պետրոս պօղոս կոչեցեալ, եղև անուանի պատկերահան յարևմուտս ՚ի սկիզբն Տէ գարու, սա նախ շրբջեցաւ լը բազում տեղիս եւրոպիոյ, և մեւնդ յի, տալիա՝ տեսանել զգործս երևելի նկարչաց, և առաւելապէս ՚ի վենեաիկ քաղաքի փոյթ կալաւ նմանօղ լինել մեծանուն պատկերահանաց՝ զիցիանոսի, պօղոսի վերնացւոյ, և զինգորեզգոսի, ապա գարձ արարեալ ՚ի քաղաք իւր անգուերբիա, որ և անվերսա, ՚ի լոյս բնծայեաց զազգի ազգի ձեռագործս իւր վայելանկարս, և անգ մեաու յամի ամ 1640: Սա էր միանգամայն և քաջ ճարտարապետ շինուածոց, և քաջ լեզուագէտ՝ հմուտ եօթնեակ լեզուաց: Իսկ հանսիոս էր այլ ոմն քաջարուեստ յայն տեսակ մանր նկարուց, որ ասի մինիագուրա:

**Օ** անցս փորձինի և աննիրազայ 'ի մէջ բերէ (273)  
 կիկերոն Ի Է. Գեր. . յԷ. Տարարութի. ԳԼ. 18.  
 յասելն 'ի գիմաց կատուզոսի. \* Չեն ինչ ինձ  
 ,, պէտք այնպիսւոյ հելլեն վարժապետի. որ ըզ-  
 ,, սովորական վիպուածես 'ի լսելիս իմ յեղյեղես-  
 ,, ցէ, երբ չիցէ նր երբէք 'ի հրապարակ ելեալ,  
 ,, և ոչ յասեան ուրէք հանգիսացեալ. ուղի որ  
 ,, ճեմականն այն ասի լինել փորձին. զի յոր-  
 ,, ժամ աննիրազ տարագիր եղեալ 'ի կարթագի-  
 ,, նոյ՝ եկն վարանգի առ անախբոս յեփեսոս,  
 ,, գէպ եղև ասեն՝ զի վն անուանի լինելոյ նորա  
 ,, մեծաւ փառօք՝ առ ամսին, հրաւիրեցին զնա  
 ,, հիւրընկալուք նորին՝ զի թէ կամք իցեն՝ առա-  
 ,, ջիկոյ դացի 'ի լուր բանից նախասացեալ ասն  
 ,, ( Գրգ. Գ. Գ. ) : Եւ յոչն անհաւան գտանիլ նորա՝  
 ,, խօսեցաւ այրն պերճախօս զօգուտ ժամս զի-  
 ,, բաց իբաց, որք անկ են սպարապետի զօրուն,  
 ,, և զզինուորական կարգաց համօրէն : Յայն-  
 ,, ժամ որք մերձն կային յունկնգրութիւն, յակ-  
 ,, ճիւս եղեալ՝ հարցանել սկսան և զաննիրազ,  
 ,, թէ քեզ զիարդ թուի վն իմաստասիրիս այս-  
 ,, բիկ : Իսկ պենացին այն ( Կր ԼԷԷԷ՝ ԳՅԻՆ՝ ԳՅԷՆ )  
 ,, թէ և ոչ իբրև քաջ հելլենասիօս, այլ ազատ-  
 ,, բէն ետ ասեն պինի, և ասէ. Բազումս բա-  
 ,, զում անգամ տեսեալ է իմ 'ի շաղփազփի ծերոց,  
 ,, բայց և ոչ զմի որ անսի այնպէս շաղփազփել՝  
 ,, ուղ զփորձին : Եւ կարի յիրաւունս ( ԳՅԷՆ՝ ԳՅԷՆ )  
 ,, ԳՅԷՆ ) . զի զինչ այլ յանգղնագոյն, կամ զինչ  
 ,, այլ անհնարին շաղակրատանս մարթ իցէ ասել՝  
 ,, քան զայդ, զի առաջի աննիրազայ՝ որոյ զայն-  
 ,, չափ ամս մարտ պիտրզմի էր մղեալ 'ի վր արու-  
 ,, թե ք հռովմէական ժողովրդեան՝ ք ամ ազգաց  
 ,, յաղթականի : Իշխեսցէ այր որ հելլենացի՝ որոյ  
 ,, ոչ երբէք զթշնամւոյ զփորձ առեալ իցէ, կամ  
 ,, զբանակ անդամ տեսեալ, և պարզաբար ասել  
 ,, և ոչ 'ի գոյզն գործ արքունի անձամբ երբէք  
 ,, մտեալ, օրինագիր լինել յաղազս զինուորական  
 ,, կարգաց ॥ :

**Յ** այսնի է գիւտ բանաստեղծից և վիպասանից (274)  
 հել

հելլենացւոց, որոց կամեցեալ տալ պատճառս՝  
 թէ զխորհրդի միում աւուր զիպաւ ծնունդ ա,  
 զէքսանգրի մակեդոնացւոյ յաղիմպեայ թագուհւ  
 ւոյն, և հրկիզուի տաճարին արտեմայ շնծուհւ  
 ւոյ յեփեսոսս ՚ի ձեռն հերոսարատոսի ուրումն,  
 յօղեցին զայն առասպել, թէ արտեմիս գնացեալ  
 էր յայնժամ մանկաբարձ լինել աղեքսանգրի, և  
 յայն զբաղեալ՝ չեղև ձեռնհաս պահել զտաճար  
 իւր՝ զի մի սյրեւոցի: Այլ գեղեցիկ է հեակու  
 թին, զոր հանէ թեսաւրոս ՚ի բանաստեղծական  
 օրինակէ այսի:

(275) Ոմանք համարեցան՝ թէ կայիա կեկիլիա իցէ  
 կին կայիոսի սերվիոսի տուզզոսի՝ որ վեցերգն  
 էր ՚ի թփւրս հաովմայեցւոց յեա հաոմուլոսի. և  
 յայս միա խօսի թեսաւրոս. բայց քի սյրոցն ա  
 ւանդելոյ իբրև ստոյգ՝ էր նա կին կայիոսի տարկ  
 ուինիոսի սրիսկոսի՝ հինգերորդ թփւրին հաով  
 մայ: Ուր զխորհրդ և իցէ, անունս իայիս, և կամ  
 գայիս (համաձայն յունականին). զոր ոմանք բս  
 տուգարանեն ինդուսի, հրճուս, պարծանս. ևն,  
 եգեալ լինէր իբրև մականուն այնոցիկ՝ որք հա  
 մարէին լինել պատճառ ինդուլթէ ծնողաց, կամ  
 պանծալի զաւակ. և բազում անգամ ևս աեալ  
 լինէր փիլի անուան պատուոյ, և նշանակէր քէր  
 ուր և իայիս կամ գայիս՝ քիսուսի: Արդ՝ ՚ի մէջ  
 կանանց, որք յայս անուն կոչեցան առ հաովմայե  
 ցիս, անուանի դաաւ նախասացեալդ կայիա կե  
 կիլիա, կին այրատեր և ժրագլուխ, ճարտար և  
 յաջողակ ՚ի գործ և ՚ի վաստակս ձեռաց իւրոց:  
 Ամին իրի և սարծանս համարէին անձանց ակի  
 նայք հաովմայ յայն անուն կոչիլ. մինչև սովորուի  
 իսկ եղև, զի յաւուր հարսանեաց՝ յորժամ ածել  
 լինէր հարսն ՚ի տուն փեսային, ՚ի հասանելն առ  
 դուրս հարցեալ լինէր. քիցն արս. և նա իբր  
 բարեգուշակ անուն տալով անձին՝ ասէր. Այիս  
 (էմ): Եւ կամ ՚ի փեսայեն հարցեալ, թէ լինի  
 ինչ Եմից Բարի. զայս տայր սիսի. թիւ արս իայիս  
 (գայիս), և է իայիս (գայիս):

(276) Սորիննէ կամ գորիննէ էր կին հելլենացի՝ նշա  
 նա,



նաւոր գեղով. և ականաւոր յարուեստ բանաստեղծութե՛ յաւուրս քսերքսեայ առաջնոյ պարտից արքայի, յորում Ճմկի ծաղկէին երևելի բանաստեղծք և նուագայարգարք առ յոյնս. յորի նեաց բաղում աաղս և երգս ճարտարս, զորս և նուագէր 'ի հարկանել իւրում զքնար. մինչև ըստանալ անուն քնարահար մուզայի՝ համարեալ իրրև զմի 'ի մուզայից քի 'ի չածուհեաց երաժշտութե. վնյ և թեսաւրոս զկին նուագածու կմ կորովարան նմանեալ կորիննեայ՝ մուզա կոչէ. ուր և զայր նք նմանեցուցանէ սիզենոսի՝ շաղփաղփի և բանգադուշեալ ծերունւոյ. որոյ բերանն ոչ բանաւոր ինչ բարբառէր, այլ միայն արեցութեան գինւոյ ծառայէր. ուր յիշեցաք վերագոյնդ :

**Ա**սան հարիւրաչեայ արգոսի՝ որ կարգեալն էր (277) 'ի պահպանութի յովայ, և սպանաւ 'ի հերմեսէ, տես 'ի համարն (139): Աւր ծանիր, զի որովհէտեւ ըստ առասպելաց յով փոխակերպեալ էր յարջառ կամ յերինջ. թեսաւրոս աստանօր փոխանակ անուան յովայ գնէ Վերէւս, այն է երինջ, իսկ մեք բացատրուք թարգմանեցաք :

**Տ**ուզդիա (որ յիտալականն շփոթուածք անուան (278) 'ի ապագրողէն գնի օարպէյա) էր գուսար սերվիոսի տուզդոսի վեցերդ թիւրին հառվմայ զկնի հռոմուլոսի, տուեալ 'ի կնուծի տարկուինիոսի սուպերբոսի: Արդ՝ սա առ վաղագոյն թիւրեցուցանելոյն զայր իւր միարանեցաւ ընդ նմա 'ի սպանութի հօր իւրոյ. և ապա անագորոյն մտօք ընթացոյց զկառս իւր 'ի վերայ մարմնոյ հօրն, որ յարեան թաթաւէր. և թէպէտ երիվարքն խրտուցեալ զտեղի աանուին, այլ նա մարակեաց ուժգին, և այնպէս կոխտակելով զգի ծնողին իւրոյ՝ էանց առ տեղեաւն :

**Լ**իւիա գրուսիզդա գուսար լիւիոսի գրուսոսի (279) առուաւ 'ի կնուծի տիրերիոսի կղզեայ ներսնի. յորմէ ծնաւ նա զտիրերիոս կայսր, և զգրուսոս գերմանիկոս կեսար: Արդ զսա ինքն զլիւիա՝ մինչդեռ յղի էր, էառ օգոստոս կայսր իւր 'ի կընուծի՝ իրր հաւանութի աան նք, և զի ինքն օգոս.

գոտառու ոչ ունէր զաւակ արու, զծնունդս լի-  
ւիայ արար իւր յորդեգիրս՝ թ թախանձեւոյ կեղ-  
ծաւոր և նենգամիտ կնոջն, որ զլիսովին որսա-  
ցեալ էր յինքն զկամս նր. ուն թէ իշխան լինել  
նմա՝ ի վր կամաց օգոտառսի. զի զնամ՝ զոր ասէր  
լիւիա, առնէր ինքնակալն. և այնպէս յաջողեցաւ  
տիրերեայ որդեգրեցելոյն օգոտառայ յաջորդ լի-  
նէլ կայսերութե նորին, այլ զլիսովին անմասն ՚ի  
բարեւաւութեց անտի նր:

Տ՝անօթն-նիւր յա-ն-պատնէրորդ գիրս:

(280) **Ք**րիստոսի պատ կամ խրիստոսի պատ էր փիլիսոս-  
փայ ոմն յազանգոյն սառյիկեանց, աշակերտեալ  
զէնանի և կղէանթեայ. որոց և յաջորդ եղև ՚ի  
գալստացի նոցա, և համարեցաւ զլիսաւոր առաջ  
նորդ սառյիկեանց: Այր այր խորագէտ և խորա-  
մանկ՝ յաջողակ մաթ. վնջ և ՚ի արամարանութե  
զորաւոր գաւա քան զյորունս. գրեաց բազում  
ինչ ՚ի վր իմաստասիրական իրաց, է՝ որ ուղիղ,  
և է՝ որ վրիպական. ունի է և յառաջ բերեալն  
՚ի հեղինակէս: Մեռաւ ՚ի հասակի իբր հգ ա-  
մաց, վտանգեալ թ ասելոյ ոմանց ՚ի գինարբու-  
թէ. զի հրաւիրեալ յաշակերտաց իւրոց ՚ի կո-  
չունս զոհից, և արբեալ աւելի քան զչափն զգի-  
նի անոյ՛ շնչարգել եղև, և յեա հինգ աւուրց  
փչեաց զոգին: Ասմ թ այլոց՝ մեռաւ վտանգեալ  
յուժգին ծիծաղմանէ. զի տեսեալ ասեն զէշ մի՝  
որ ուաէր թուզ, ժպտելով ասէ ցաղսխինն, հա-  
պա բեր և գինի, զի ասցուք իշոյդ բմոյէլ. և  
այս ծաղրական ասացուած իւր այնչափ ատոր-  
ժաւուր ցուցաւ առաջի իւր, և շարժեաց զնա  
՚ի ծաղր սաստիկ, մինչև չկարացեալ հանգուրժել՝  
հեղձամահ եղև: Չայսպիսի անշնչութե յերեսաց  
ծաղու պատեն և վն քսենոփոնի, զոր յիշատա-  
կէ այլուր թեսաւրոս. միայն թէ չիցէ լեալ շե-  
փութութե անուանց ընդ քրիստոսի և ընդ քսե-  
նոփոն:

(281) Ասան երկճղի ճանապարհին պառգիկոսի յիշե-  
ցաք

ցաք 'ի վերոյ 'ի համարն ( 98 ). ունի և հեղինակս  
 լինով բացատրեաց յէշէ . . . 105 : Արդ՝ գեղեցիկ  
 նմանեցուցանէ աստ զայն ճանապարհ էրկշաւիզ՝  
 վարանմանն օգոստինոսի յաւուրս դարձի իւրոյ .  
 զոր բազմօք նկարագրէ նա ինքն օգոստինոս 'ի  
 գիրս խոստովանուէ . ունի յասելն 'ի փէրսն Է . փւ .  
 10 . \* Եւ յորժամ խորհուրդ 'ի մտի գնէի՝ թէ  
 ,, այսուհետեւ ծառայեցից ան ան իմոյ , ունի վա-  
 ,, զագոյն ընարեալ էի , եւ ինքն էի՝ որ կամէի ,  
 ,, և եւ ինքն՝ որ ոչն կամէի : Այն ան էի .  
 ,, որ բոլորովին կամէի , և ոչ բոլորովին չկամէի :  
 ,, Նմին իրի և ընդ անձինն օգորէի , և անձամբ  
 ,, յանձնէ քակեալ բաժանէի : ( Ե 'ի յաջորդ փւ .  
 ,, 11 . յարէ ) . Չայսօրինակ տագնապէի յանձն  
 ,, իմ և տառապէի . դանդաակեղով զանձնէս դառն  
 ,, քանքարաանօք արտաքոյ սովորու թէ , և շրջշրջ  
 ,, ջեղով զիս 'ի մէջ կապանաց իմոց , մինչև խոր-  
 ,, տակեացին շղթայքս բովանդակ . . . Աւտ ասէի  
 ,, 'ի սրտի իմում . ահա արդ լիցի , այժմ լիցի :  
 ,, Եւ այն ինչ բանիւ մերձենայի 'ի բարին , ար-  
 ,, դեամբք ունի թէ առնէի և ոչ առնէի . . . և ա-  
 ,, ռաւել զօրանայր յիս չարն սովորեալ՝ քան բա-  
 ,, ըին անսովորական . Աւ որչափ մերձեալ լինէր  
 ,, այն վայրկեան թմի՝ յորում հանդերձեալ էի  
 ,, փոխիլ յայր այլ , այնչափ աւաւել ահ և ար-  
 ,, հաւիր արկանէր զինև : Աւ ոչ եթէ յեաս ըն-  
 ,, կրկէր կամ 'ի բաց դարձուցանէր , այլ կախ 'ի  
 ,, կախ թողոյր : Ապահանդէին զիս սնտախք սնտ-  
 ,, տեաց և ունայնու թիք ունայնու թեց . . . և յա-  
 ,, պաղէին զիս՝ զս իմ , մինչև դանդապէի բուռն  
 ,, առնել անձինն և կորզել զիս 'ի ձեռաց նց , և  
 ,, յառաջ խաղալ 'ի տեղին՝ յոր կոչեցեալն էի :  
 ,, Ան զի ասէր զիս բանաւոր սովորու թին . եթէ  
 ,, համարիցիս՝ թէ կարող ինչ իցես կեալ առանց  
 ,, այդոցիկ ( սովորեալ հեշտութեանց աշխարհի .  
 ,, ևն ) : Մինչև յետոյ ուրեմն յազթեաց ասե  
 յորդոր առաքինու թեն . և ուսոյց զիս ապաւի-  
 նիլ յիս՝ 'ի բոլոր սրտէ . և վառեցաւ 'ի խոր-  
 հուրդս իմ բորբոք առ բարին . \* Ապա ( Ե 'ի  
 փւ .

11 ԳԼ. 12.) տարածեցի զանձն իմ՝ ի գետին՝ ընդ  
 11 թղենեաւ միով, ոչ գիտեմ որպէս. արձակեցի  
 11 զկապանս արտասուաց, և յորդե՛լ զեղան գետք  
 11 իբրև յաղբերականց յաչաց իմոց՝ ի պարգ չօւ-  
 11 նելի ւոյ . . . և արձակեալ ձայն ողորմ (ասէի  
 11 ցանձն իմ) . մինչև ցերբ, մինչև ցերբ. վաղիւ,  
 11 առ վաղիւ : Ընդէր ոչ այժմ, հիմ ոչ յայսմ պա-  
 11 հու վախճան եղիցի վառթարուէ իմոյ ॥ : Յա-  
 11 բէ ապա զկնի և զօրինակ կատարեալ դարձի իւ-  
 11 բոյ մասնաւոր շնորհօք ւածային ողորմուէ :

(282) (Ը) ու ի տկնարկել յայն բան առաքելոյն . \* Հա-  
 11 ճեալ եմ թ օրէնսն ւոյ ըստ ներբին մարդոյն .  
 11 բայց տեսանեմ այլ օրէնս յանդամս իմ՝ զինե՛լ  
 11 հակառակ օրինաց մտաց իմոց , և գերեալ զիս  
 11 օրինօք մեղաց՝ որ են յանդամս իմ : Այլ մի  
 11 տառապեալ եմ կս . ով ապրեցուցէ զիս ի  
 11 մարմնոյ աստի մահու . այլ շնորհքն ւոյ ի ձեռն  
 11 յնի քնի ւն մերոյ ॥ . Ի . 22 : Իւ կամ  
 11 յայն . \* Եւ զի մի առաւելութիւն յայնութեանցն  
 11 հպարտացայց , տուաւ ինձ իւայթ մարմնոյ հրեշ-  
 11 տակ սատան կռիւել զիս , զի մի հպարտացայց .  
 11 և վն այնորիկ երիցս աղաչեցի զտր . զի ի բաց  
 11 արասցէ յինէն . և ասէ ցիս . շատ են քեզ չք-  
 11 նորհք իմ , զի զօրութիւն իմ ի տկարութե կա-  
 11 տարի ॥ . Ի . Ի . 7 :

(283) (Ը) ստ առասպելապատում հնախօսութեց՝ որ յա-  
 11 զագս արգոնաւորոց , մեգիտ ասի լինել գուտար  
 11 այետայ արքային կողքիսաց , թ որոյ ձեռամբ եր  
 11 գեղմն ոսկի . իսկ յասոյն եր որդի արքային թե-  
 11 տաղացւոց՝ և եղև առաջնորդ արգոնաւեանց . որ  
 11 իբրև եհաս ի կողքիս՝ հարաւ ի սէր մեղեայ . և  
 11 ի ձեռն նր կորդեալ զգեղմն ոսկի՝ յափշտակեաց  
 11 և զնա , և տարեալ ի թետաղիա՝ արար իւր կին :  
 11 Բայց յետ ծնանելոյ ի նմե զորդիս՝ անաես արա-  
 11 բեալ զնա յասոյն՝ ամուսնացաւ ընդ զղաւկիայ  
 11 գատեր կրէոյնի արքային կորնթացւոց : Ընդ որ  
 11 յանհնարինս դառնացեալ մեղեայ , և դրդաեալ  
 11 ի վրէժիսնգրութի՝ գեղեաց մահաբեր թունիւք  
 11 զգղաւկիա և զկրէոյն . սպան և զղաւակս իւր

զծնեալս 'ի յասոյնէ. և ինքն խոյս եա յաթէնս :  
 Ապա ամուսնացաւ ք եգէտսի որդւոյ պանգիով  
 նի. յորմէ ծնաւ որդի մի մեղոս անուն . և նո-  
 վաւ հանգերձ գարձ արար 'ի հայրենիս իւր 'ի  
 կողքիս . և տեսեալ թէ հայր իւր ընկեցեալ է  
 յաթոռոյ թաքուածն 'ի ձեան որդւոյ իւրոյ պեր-  
 սեոսի . անգրէն հնարեցաւ գարձուցանել զնա  
 յաթոռն : Բազում են և այլ գործք ընծայեալք  
 մեղեայ 'ի բանաստեղծից անախ . որք համարին  
 զնա վհուկ լինել՝ երևելի յարուեստ կախարհու-  
 թն : Չմի 'ի մտացածին գործոց նորա զնկարա-  
 գրեալն յեւրիսիդեայ ողբերգակէ եղծանէ մերս  
 մովսէս քերթող 'ի գիրս պիտոյից . ք այսու մա-  
 կագրութիւն . Եւ զ շէրէնայ :

Սմին նման գրեն այլք զփիլիսոսեզ զհօրէն ա. (284)  
 զէքսանգրի. թէ յորժամ 'ի ժամ թմբուէ 'ի քնոյ  
 կամ 'ի գինւոյ՝ արար գատաստան անիրաւ . զբ-  
 կեալն աղաղակեաց . և ասէ . բողոքեմ առ ար-  
 քայ : Ասէ փիլիսոսոս առ ո՞ բողոքես ո՞վ դու .  
 ոչ ապաքէն ես ինքն եմ արքայ փիլիսոսոս՝ որ ո-  
 բոշեցի զգառ քա : Եւ նա ասէ . բողոքեմ 'ի փի-  
 լիսոսեզ թմբուելոյ առ փիլիսոսոս սթափեալ :  
 Այս իմաստուն պինի ոչ զայրացոյց զփիլիս-  
 սոս . այլ՝ սթափեցոյց . և եա գատել դատա-  
 ան արգար . բայց ոչ յետս գարձոյց զառաջին  
 վճիռ իւր . այլ յարքունի գանձուց ելից զըրկանս  
 նեղելոյն :

Մփրոզիտէ . ք յն . «Քրօփիտի . ելեալ 'ի բառէս (285)  
 «Քրօ» . որ է փրփուր . թարգմանի փրփրածին .  
 քանզի ասի յառասպելս՝ թէ ծնաւ 'ի փրփրոյ ծո-  
 վու . յոր կաթեալ իցէ արիւն ուռանոսի ք երկ-  
 նից՝ հօրն կռնոսի : Չսա լատինք կոչեն Քրօս .  
 զոր ոմանք պէտպէս սառագարանեն . այլ հասա-  
 բակօրէն նշանակէ կիւրօն . և է արմատ բառիս  
 Քրօսօգաս . որ է կիւրօն . ևն : Արդ՝ ամբողջ-  
 տէ կամ վէնուս համարեալ էր առ հեթանոսս՝  
 չածուհի սիրոյ . գեղեցկութիւն . և հեշտութեան :  
 Բայց ոմանք երկու ամբողջտէս զնէին՝ ու՞ յիշէ  
 և թեսաւրոս . և այլք երիս . իսկ կիկերոն չորս  
 թը .

Թուէ. զորոց չէ մեզ անկ խօսիլ: Այլ ծանիր, զի ոմանք համարեցան, թէ նոյն իցէ ը փրօզիտեայ և անահիտ, գուցէ շփոթելով զանուն անահտայ ը յունական անունս անէֆթ, որ թարգմանի անձեֆթ, որ և էր գործ փրօզիտեայ, և սակայն բողոք յայտ է 'ի գրոց նախնեաց, զի անահիտ ոչ է փրօզիտէ, այլ է նոյն որ աւրաթինս կոչի ֆթա, և աւ յոյնս ֆթեֆթ. զոր և մէք սակալ յունական ձայնիւ արաբմիս կոչեմք. որոյ սեռականն լինի արաբմայ՝ կամ արաբմիդեայ համաձայն յունականին: Ի կարգս մուրահաց վէնուս կամ փրօզիտէ է արուսեակն, որ և լուսաբեր. իսկ ախնա կամ անահիտ է լուսին, ըստ առման բանաստեղծից: Այլ զկիրկէ վհուկ՝ որ 'ի ստորև յիշատակի. յիշեցաք վերանոյն 'ի համարն (51):

(286) Ըրասիւզոս կամ թրասիլայոս սքսոնացի որ զի պիւթօզորայ անկեալ յախա մտաթափութե՛ համարեր զանձն լի փարթամութիք և անկարօս յիմի. 'ի կորնչել իրիք՝ չյուզեր, իբր զառաւելն ունելով. ինդայր ը մեծուի այլոց իբր ը բախա իւր. 'ի հասանել նաւուց 'ի նաւահանգիսան պիւրէայ, իւր կարծելով զին՝ ընդառաջ ելանէր նոցա, և մեծաւ խնդութիք ընդունէր. և 'ի մեկնիլն 'ի տեղուցէն՝ յուղարկէր զնոսա պատուով՝ ապոքք մի ուղեկից լինելով առ ցամաքաւ, և պարզարար ասել՝ երջանկացեալ էր յանձին, զի համարէր զինքն ակեր այնչափ իրաց: Աւ եղև իբրև կամեցաւ եղբայր նորա տանիլ զնա 'ի բժիշկս, չէառ նա յանձն, մինչև յեաոյ ինքնին 'ի յուշն դարձաւ: Աւ ապա սովոր էր ասել. ոչ երբէք այնպէս երջանիկ և քաղցր կեանս վարեալ է իմ, ոպ յայնմ մտաթափութե կամ 'ի մուր յայն կարծիս փարթամութե. զի ոչ ինչ պակասեր ինձ ը իմուսնս կարծեաց:

Իսկ վն գիտնիտեայ երևակայութեն՝ ունիս տեսանել 'ի համարն (5):

(287) Գոյր տեսակ ինչ հանգիսական զոհից առ հելլէնացիս, զոր մատուցանէին յաւուրս մեծախուճք



խուժք ուրախութեան, և անուանելին զայն էս-  
 րէնքի, իմ հարիւր զուարակեան, զոր ոմանք մեկ-  
 նեն՝ զոհ հարիւր զուարակաց կիմ հարիւր ցլուց-  
 բայց այլք մեկնարանեն լինել հարիւր կճղակեան  
 կամ հարիւրոսնեան, իմ զոհ քսան և հինգ զուա-  
 րակաց: Սոյն այս է՝ որ զոհ հարիւր-բառ-ը կուրի 'ի  
 թուղթն գրիգորի մագիստրոսի յասել նորա առ  
 թոռնիկ մամիկոնեան. \* Աէհ կազմելով զխոյ է-  
 ,, բախանին բազմազան խորակաց՝ առաւել քան  
 ,, 'ի պելլէթեազացուց զզոհն հարիւրաւոր ա-  
 ,, բամազդայն տօնի: Իսկ թէ յիբաւի պիւթա-  
 գորաս զայնպիսի ինչ զոհ մատուցեալ իցէ, չհա-  
 ւանի կիկերոն, յասելն 'ի ֆ. ֆիւ. 32. Բն-նեան  
 ք-ո. ֆ. 36. \* Թեպէտև ասի զպիւթագորայ,  
 ,, թէ 'ի գասնել իբրու՛մ նոր ինչ գիււս յերկրա-  
 ,, չափուէ՛ զուարակ զոհել իցէ մուզայից (ք-ո-  
 ,, հե-ո ֆիւ-ն-է). այլ ինձ անհաւատ թուի այդ.  
 ,, քանզի նա չեառ յանձն զոհ մատուցանել և ոչ  
 ,, իսկ գեղոսեանն ապողանի, զի մի ասէ արեամբ  
 ,, շաղախեցից զսեղանն: ||

Ս ասն վերբէսի եղեն բանք վերագոյնդ 'ի հա (288)  
 մարն (190): Այլ զառաջիկայ գործ նորա սառ-  
 բագրէ կիկերոն 'ի ֆ-բ. Բ. Ը՛ԿԿԵ՛՛՛ վերբ-ի. ֆիւ-  
 Բ. ֆ. 11: Այլ այլուստ իմանայր (ասէ) զգար-  
 նանային եղանակ, բայց միայն թարթափելով 'ի  
 մէջ վարգից. նստէր 'ի գահաւորակ կիմ 'ի պատ-  
 գարակ՝ բարձեալ 'ի յութից, յորում էին բարձ-  
 կնեար վարգալից. պսակ ունէր 'ի գլուխն վար-  
 գաշէն, և մանեակ 'ի վարգից արկեալ զպարա-  
 նոցաւ. և այլ վանդակագործ քսակ վարգալեր  
 առ հոտոսելեօք, և այլն: Իսկ վն յեաագայ ան-  
 ուանց իմ բաւականին տայ տեղեկութի նա ինքն  
 թեաւարոս՝ նկարագրելով զգործս նոյ:

Ս աս ինքն է գոմեախանսս ազայամիս կայսր հաով (289)  
 մայեցուց, որ 'ի սկզբան անդ իւրոյ տերութեան  
 սահմանեալ էր անձին օր իմ օրէ ժամ պարապոյ՝  
 մտանել 'ի սենեակ իւր առանձին, և որսալ ճանձս  
 սրածայր գործեօք, 'ի խաղալ նոքօք, կամ 'ի զեր-  
 ժանիլ 'ի ձեռաց նոյ: Եւ եղև երբեմն միում յիւ-  
 իս.

խանաց նր՝ որ կոչիւր ուրբիոս կրիստոս, մտա-  
նել առ կայսրն վն կարեւոր ինչ իրաց. և իբրև  
էլ արատքս ՚ի սենեկէն, եհարց զնա այլ սմն իչ  
խան՝ թէ իցէ՞ որ առ ինքնակալին. զի և ինքն  
ուներ ինչ բանս ասել նմա. իսկ ուրբիոս զայս  
եւ պիտնի ընդ խաղ. և ոչ իսկ ճանճ գտանի առ  
կայսեր:

(290) **Ա**սան փաղարիտի և ցլու նորա լիով տաացաւ  
կանխաւ ՚ի համարն (3): Սոյնն և վն բուսիրի-  
սոյ մարգարտոշ բանաւորի յիշեցաք ՚ի համարն  
(220). Թէպէտև ոչ գտաք ինչ բանս վն երիվա-  
րաց նորա. միայն վասն դիտմիդեայ աւանդի՝ թէ  
մարմնովք օտարաց կերակրէր զերիվարս իւր.  
ոն ունիս տեսանել ՚ի համարն (172). զնոյն ասէ  
հեղինակս և վասն գլաւկոսի յերէս. 544. գուցէ  
և բուսիրիս այնպիսի ուներ սովորութիւն, կամ  
թերևս յագիս ձիոց կապէր զմարդիկ, և այնպէս  
թողոյր ձգձգիլ ընդ քարուտ տեղիս: Աչ գտաք  
ինչ և վասն առիւծուց թէոգամասոյ բանաւորի,  
որ սպանաւ ՚ի հերակլէ՝ սրն զբուսիրիս. գուցէ  
առաջի առիւծուց արկանէր զմարդիկ, որպէս և  
բազումք ՚ի բանաւորաց արարին: Այլ է և ա-  
թամաս արքայ թերայ, զորմէ ասի յառասպելս  
ոսկի գեղմանն և արգոնաւորաց, թէ վն հալա-  
ծելոյ նր զղաւակս իւր զփռիւքոսս և զհելլէս ՚ի  
սագրելոյ ինովայ՝ որ էր մօրու մանկանցն, հա-  
րաւ ՚ի գիւէն. և ՚ի տեսանել իւրում զինով և  
զորդիս նորա՝ համարելով զնս առիւծունս լինել,  
՚ի վր յարձակէր սպանանել զնս. և այլ ևս բանք  
սնոսիք:

Պրոկոստէս կամ սլոսկրուստէս էր աւազակ նը-  
շանաւոր յատաիկէ գաւառի առ կեփիս գետով-  
որոյ ընկալեալ զանցաւորս իբր հիւրասիրութիւն  
հանէր յանկողինս ՚ի հանգչիլ. և եթէ տեսանէր  
զհասակ ուրուք երկայն քան զյափ անկողնոյն,  
ծայրատէր անգէն զոտս նր՝ զի հաւասարեցի ի  
անկողինն. և եթէ գտանէր կարճ քան զանկո-  
ղինն, ձգտեցուցանէր զմարմին նր ճարճատելով  
չարաչար, թող զայլս՝ զորս ՚ի մամուլս ոլորէր  
և

և այլ ևս անբերելի տանջանք կորուսաներ. ըզ  
սա ևս սատակեաց յեայ հերակլէս, կամ ըստ  
այլոց թեսևս :

Ատրէոս կամ ատրէս էր որդի պեղոպայ ար-  
քայի. (յորմէ պեղոպոնէսոս դաւառն կոչեցաւ).  
սա յեա մահու հօրն կառեալ վասն Ժառանգուէ  
ԹֆւրուԹԷ ը եղբօր իւրում թիեստեայ՝ վանեաց  
ղնա. և սոպա նենգանք կոչեալ զնա առ ինքն՝  
ոնց թէ գահակից առնել խոստանալով, արար նմ  
կոչունս ընթրեաց. և յընթրիս անգ եհան 'ի աե-  
ղի խորակայ զմարմինս երկուց որդւոց թիես-  
տեայ խորովեալս, կամ զմին խորովեալ 'ի հուր  
և զմեւն խորչեալ 'ի ջուր. որպէս և զարիւն  
նց խաանեալ ընգ գինւոյ՝ մասոյց եղբօր իւրում  
բաժակաւ : Եւ յեա ընթրեաց ետ բերել զգլուխս  
մանկանցն. և ցուցեալ զնոսա թիեստեայ՝ ասէ.  
Ճանաչես զոսա. ահա 'ի մտոյ անտի գոցա էին  
խորտիկքն՝ զորս կերար : Չայս անգ թուԹԷ ան-  
բերելի յայանարանել կամելով վիպասանիցն հել-  
լենացւոց՝ ասացին, թէ չհանգուրժեալ արևու  
այսպիսի մեծեղեան դործոյ՝ յեաս կոյս գարձաւ.

կամ թէ եղև խաւարումն արեգական :

Իսկ սկիինէս կամ ըսկինիս էր աւազակ ոմն մերձ  
'ի կորնթոս՝ այր գազանամիա և զարաւոր, որ ը  
դրելոց ովիդիոսի՝ ինքնին ձեռք իւրովք բուռն  
հարել զերկուց ծառոց՝ զերկոցունց զժայրս մին-  
չև 'ի գետին իջուցանէր և միացուցանէր. և կա-  
պեալ զմարդիկ զոտից և զձեռաց յերկոսին կող-  
մանս, թողացուցանէր զոսա ծառոցն. և այն.  
պէս 'ի վերանալ նոցին յօգս յեղակարծ յարձակ-  
մամբ՝ հերձեալ կոտորէին մարմինք կապելոցն :

Այլ անցին զանցին զսոքօք բանաւորքն յեաս-  
գայք՝ 'ի նահատակել զոք վկայս այսպիսի և այլ  
ևս ազգի ազգի տանջանք :

Պիզմաղիոն կամ պիւզմալիոն էր որդի բեզասի(291)  
արքային աիւրոսի. այր ընչարաղց. որ ամ իրօք  
զհետ էր հաւաքելոյ զինչս. և որչափ հարստա-  
նայր՝ և ևս ագահէր, ոնց օրէն է ամ արծաթա-  
սիրաց : Եւ զի քեռայրն իւր, այն է սիխեոս ա-  
կեր.

կերբաս քրմապեա՝ այրն գիգեայ՝ ունէր ճօխու,  
 Թի բազում գաղեղ ՚ի Թաքսաի, սպան զնա պիգ-  
 մաղինն գաւազրու թի յառանձին պահու առաջի  
 զոհարանին. այլ ոչ եհաս ժառանգել զամ ինչս  
 նորա. զի քոյր իւր գիգէ իմացաւ զգաւն, և ժո-  
 դովեալ զինչս առն իւրոյ՝ խոյս ետ ՚ի տիւրոսէ՝ ի  
 կիպրոս. և ապա անկեալ յափրիկէ՝ շինեաց անգ  
 զկարբեդոն. ուր յիշեցաք ՚ի համարն (99) :

Ճանօթն-Թի՛ յինն-գասնէրոյ գիր :

(292) **Ս**ա ինքն է ատրէոս կի՛ ատրէս եղբայր Թիեա-  
 տեայ. զորոյ զանողորմ բարս փոքր ինչ վերագոյն  
 յայանեցաք : Արդ՝ կամի ասել Թեաւարոս ըստ  
 բանից բանաստեղծից, Թէ ատրէս ՚ի աալ եղբոր  
 իւրում ուաեղ զմարմինս որդւոց նորին և ըմպել  
 զարիւնս նոցա խառն լէ գինի, ոչ եթէ ՚ի պատ-  
 շաճողութի կամ յանպատշաճութիւն գործոյն  
 հայեր՝ յորմէ պարս էր սոսկալ, այլ միայն հեշ-  
 տանայր ընդ անագորոյն եզանակ այնր ապիրա-  
 տութի :

(293) **Մ**շտողիկոս, որ և գրի աւտողիոս կամ անտի-  
 զոքոս, էր անուանի գող և աւագակ, համարեալ  
 ՚ի գիւցարանից որդի հերմէսի չոյն, որ առ լոյ-  
 տինս Ժրդ-ն-ի-ս ասի, և զի մերքուրիոս կոչի  
 առ նս և փայլածուն, ասի յայլոց՝ Թէ աւտողի-  
 կոս ծնեալ իցէ լէ աղգեցութի այնր մողորակի :  
 Արդ՝ լւ առասպելարկուաց էառ սա զօրութիւն  
 ՚ի հօրէ իւրմէ ՚ի հերմէսայ՝ կերպարանափոխ լի-  
 նել յայլ և այլ գէմս, և զայն ՚ի կիր առեալ ՚ի  
 գործս յափշտակութե՛ն ոչ միայն զանձն այլակեր-  
 պեր, զի մի ծանիցի, այլև զգրաստս և զան-  
 դեայս՝ զորս յափշտակէր, յայլ գոյն փոխարկէր  
 լւ երևութի մորթոյն, մինչև անմարթ էր արանց  
 նց գտանել և ճանաչել զնոսա : Եւ եզև ՚ի յաճա-  
 խել նր յայս չարիս, որով համարձակ գողանայր  
 և զգրաստս գրացեաց, զգացեալ զայս սխափո-  
 սի ուրումն ՚ի մերձաւորաց նր՝ նշան եգ ՚ի վր  
 գրաստուց իւրոց խորագոյնս քան զմորթն. և

յորժամ գողացաւ զայնս աւտողիկոս, սա նշա-  
նաւ իւրով կալաւ զգողանն և զգողն: Այս ամ  
զմի ինչ միայն ցուցանէ, թէ ամիւ ճարտար էր  
աւտողիկոս յարուեստ գողութիւն և յափշտակու-  
թիւն. բայց ամ գող ճարտար ըմբռնի հուսկ յետոյ  
ճարտարութիւն իւրով:

Այսն չարամիտ և երգիծարան զոյիլեայ ասաւ. (294)  
ցաւ 'ի վերոյ 'ի համարն (160): Իսկ լեպիգոս՝  
մարկոս եմիդիոս կոչեցեալ՝ էր ազնուական ոմն  
յերևելի ասանէ, այր փառասէր և իշխանասէր,  
որ միշտ փառաց 'ի փառս, և յաւագուէ յաւա,  
գութի վերանալ ձկաէր, եղև մեծ քրմապետ. և  
երիցս էառ պատիւ հիւպատոսութիւն. կարգեցաւ  
զօրագլուխ և սպարապետ և զարձեալ ընտրե-  
ցաւ մի իշխանաց եռասպետական տէրութիւն՝ ընդ  
օգոստոսի և ընդ անտոնիոսի: Էւ ոչ այնու շա-  
տացեալ՝ ձեռն էարկ սեպհականեւ ինքեան և  
զտէրութի սիկիլիոյ. և այն ինչ կարծէր նստիլ  
իշխանարար 'ի մեսսինա, ըմբռնեցաւ յոսոխէ իւր-  
մէ, և արտասահմանեցաւ 'ի փոքրիկ քաղաք մի  
իտալիոյ: Արդ՝ զսիտ այսպիսի իշխանասիրու-  
թիւն, որով որ անյադարար ձկաի ևս քան զևս մե-  
ծանալ և աիրել, (զնոյն իմա և զբուռն բերմա-  
նէ ցանկութիւն, բարկուէ, ևն) կիկերոն կոչեաց  
անկարգիւն. իբր թէ չկարէ այնպիսին զուսպ ու-  
նել զանձն, և կամ չէ ար անձին, բուռն ձգեալ  
'ի բերմանէ կրից և ախտից: Վնջ և բառս իմք  
դէմոյն, որ թարգմանի անկարութիւն, բազում  
անգամ վարի տու լատինս 'ի տեղի անժուժու-  
թիւն:

Օ այսպիսի մահ յառաջ եկեալ 'ի սաստիկ ծի. (295)  
ծաղմանէ յիշեցաք և վերագոյնդ 'ի համարն (280):  
Այլ թէ որ քսենոփոն իցէ յիշատակեալն աս-  
տանօր՝ չէ մեզ յայտ. զի բաց 'ի պատմարանն  
քսենոփոնայ, որ և քսենոփոնա ասի, վեց ևս այլ  
նոյնանուն թուրն մատենադիրք:

Ի պիկատեստ էր մեծանուն փիլիսոփայ ստոյի. (196)  
կեան, հայրենեօք 'ի արապօլսոյ փախւղացւոց.  
սա 'ի ծառայական կարգէ յառաջ եկեալ՝ եղև մի  
'ի



'ի սենեկապետաց ներոնի կայսեր, և երևելի գը-  
տաւ յոյժ 'ի հռովմ. վարդապետի սորա և ընթացք  
վարուց առաւել մերձաւոր եղեն քրիստոնէական  
կարգաց՝ քան զամ նախնի փիլիսոփայից. դրեաց  
բազում ինչ՝ ընտիր և պիտանի: Ասած էր գո-  
րա, թէ բովանդակ իմաստասիրութիւն կախեալ  
կայ զերկուց բառիցս, հանէչ, և հըւնաւ: Եւ  
եղև 'ի Բիւն' յորում արտաքսեաց դոմեախանոս  
կայսր զամ փիլիսոփայս 'ի հռովմայ, յամի ան իրր  
94. գնաց և եպիկտետոս 'ի նիկոպոլիս քաղաք  
եպիսոսայ. և անդ մեռաւ 'ի խոր ծերութեան:  
Աշտանակն կաւեղեն՝ զոր 'ի կիր առնոյր նա,  
վաճառեցաւ յետոյ երեք հազար դենարի:

(297) Ա թիւն է փիլոսոփաէս յիշատակեալն 'ի մէնջ  
'ի համարն (112). զոր սմանք 'ի խոցմանէ նեախ  
ասեն մեռել, և այլք թ հոմերոսի 'ի խայթուա-  
ծոյ օձի, տես անդ:

(298) Այս բան է վերգիլիոսի լատին բանաստեղծի  
Դ Բ. 12-14 գիրք. Դ 614. քան. ուր փոխադու-  
հիս անուանէ զկնամարդի արս փոխադիոյ վան  
կանացի թուլամորթութեն նոցին: Իսկ թէ զինչ  
իցեն զինդիմեան մայրիք, կամ բարձունք զին-  
դիմեայ, ծանիր. զի զինդիմոս կամ զինդիմա  
էր անուն անկախիա լերին 'ի փոխադիա. ուր 'ի  
նեքոյ վարսաւոր ծառոց դոյր տեղի պաշտաման  
կիւրեղեայ, քո սեայ մօր չածոց, որ համարիւր  
գուսար զինդիմէի կնոջն մեծիւայ արքային լիւ-  
դացւոց. ուստի և ինքն կոչիւր զինդիմենա, և  
անտառ նր զինդիմեան. յորում տեղւոջ լինէին  
խրախուրհ հեթանոսականք թմրկօք և պարօք:  
Եւ յայս տեղի հայի ասելն խորենացւոյն յաշ-  
խարհագրութե: 'Փոխադիա... ունի լեառն ըզ-  
" զիդանիա (կամ զզինդիման) ":

(299) Անուն գի-ց-ն թեպէտև 'ի մերս բարբառ ըս-  
տուգաբանի՝ յողգէ գից կամ 'ի զարմէ չածոց,  
այլ սահայն սովորութիւն ասեալ լինի փիսկ բառիս  
քաջաղն կի փառազուն, այսինքն որ երևելին է  
'ի մէջ մարդկան 'ի ձեռն մեծամեծ արութեց և  
առաքինութեց. զոր յոյնք Էրօ կամ հէրօ կոչեն,  
և



և պէսպէս ստուգաբանեն: Արդ՝ որոյ յայտ է, հեթանոսք մուշար մտօք՝ զորս միանգամ համարէին առաւելեալ քան զհարկ մարդիկ իւրք իւրք կա, տարելուք, ձայնէին զնո՛ հերոս կամ գիւցազն՝ իբր թծանման և թծամերձ. յոր միտ առէ յով հաննէս իմաստասէր 'ի Ճառն լեզու մտղիկեանց. \* այլ և գիւցազուք անուանեալ՝ գեր 'ի վերոյ յ մարդկայնոյս համբառնային բնութիւն: Այլ մէք զնոյն անուն յարգիս 'ի կիր առնումք լը սովորութի 'ի վր երևելի անձանց ծաղկելոց մեծա, գործ առաքինութի: Նոյն իրի և ասա գիւցազ նահան առաքինութի նշանակէ զայնպիսի կատարեալ առաքինութի, որ գեր 'ի վեր գտանի քան զհարկ առաքինեաց՝ իբր առաւել թծամերձ. կմ զքաղաքավարութի այնպիսի՝ որ 'ի վեր տեսանի քան զհարկ ընթացս մարդկան, և իբր հրեշտակային իմն երևի. ուր և ընթացք բանից հեղինակիս լաւ ևս յայնեն:

Վ մէջ սո՛ զորս յիշէ թեասարոս 'ի կարգի գիւց. (300) ազն կոչեցելոց առ հեթանոսս, քաջայայտ է անուն քաջին հերակլեայ, կամ հերբուլեայ հրակայի. որ բազում անգամ յիշեցաւ. և 'ի մեզ վա. հազն ևս անուանի: Իսկ ոսիրիս էր անուանի որ քաջազն, զորմէ ասեն շրջեալ յարևելս և յարևմուտս, և 'ի բազում տեղիս սահմանեղ և հաստատեալ քաղաքական կեանս, արուեստս ազգի ազգի, երկրագործութիւնս, ևն. և այս յաւէտ յեգիպտոս. մինչև նոյն կարծի լինել (գէթ ըստ ոմանց) լը գլխաւոր չնձն եգիպտացւոց, որ կոչելը ապիս կամ սերապիս, որդի գիտոսի՝ ծնեալ ըստ առասպելաց 'ի նիոբեայ գտերէն փորոնէի արքային արգիացւոց, եզրայր և այր իսիգեայ. զորմէ յիշեցաք 'ի համարն (135): Իսկ կաստոր և ողղիկեալիս (այն է լը լաւ՝ ԳՅԼ-4\*) էին յրնկերաց անտի արգոնաւորդաց, եզրաբք հեղինեայ, վերառեալք 'ի հելլենացւոց 'ի պատիւ գիւցա. զանց, և դասեալք 'ի կարգս համաստեղութեց՝ երկաւոր կամ երկուորեակ անուամբ, որ և կոչին գիտակուրք կամ գիտակուրացիք:

- (301) Ամփլլոս՝ որ և մարկոս փուրիոս, էր մի յերևելի զօրավարացն հռովմայեցւոց՝ իբր 590. ամօք յառաջ քան զքս, և ընտրեալ բազում անգամ ՚ի պէսպէս աստիճանս աւագուէ: Արար բողմապատիկ գործս քաջութիւն ՚ի սէր հայրենեաց. մինչև կոչիլ նմա էրիւրորդ հռոմաւս՝ հայրենեաց ներսիւ. յորոյ անուն կանգնեցին հռովմայեցիք արձան մի հեծեւոյ յերևելի հրապարակի: Իսկ վն պօրզմին ենեասոյ Է տուանոսի ասացաւ ՚ի համարն (41). ուն և վն շիպիոնի ՚ի (61):
- (302) Յազազս լիկայոնի ՚ի գայլ փոխելոյ լը առասպելաց՝ տես ՚ի համարն (161). սոյնն և վն ընկերաց ոգիսեայ՝ որք ասին փոխակերպեալ յայլ և այլ անասունս ՚ի կիրկեայ վհկէ, տես ՚ի (51):
- (303) Ան լիցի՝ զոր յիշեցար վասն ովթեսաեայ մայրասարնի ՚ի համարն (232). ուն և վասն այասոյ կատաղելոյ ՚ի (136). թող զի և հեղինակն բացարե լը բաւականին:
- (304) Սիլտիագէս էր անուանի զօրավար աթենացւոց, որ մետասան հազար արամբք վանեալ խորտակեաց զվեց հարիւր հազար զօրս պարսից ՚ի մարաթոնեան դաշտին: Եւ այսպիսի անուն քաջութիւն նր եղև օրինակ և յորդոր այլոց քաջաց: Այլ սա ինքն միլտիագէս հուսկ յետոյ ըմբռնել յաթենացւոց իբրև պարաւոր՝ ՚ի կապանս բանտի վճարեաց զկեանս:

Տանօրն-Յիւնի Ի սանէրորդ գիրս:

- (305) Տարեման-Յիւնի անուն ՚ի մերս բարբառ՝ ուն և յայտ է, առեալ է ՚ի կամելոյ զբարի այլում, որ է հարազատ գործ սիրելութիւն, կամ նշան ճշմարիտ սիրոյ. այլ այնպէս՝ զի յանուանելն զոք բարեկամ, ոչ այնչափ նշանակի բարի կամիլն նր այլում, որչափ ՚ի մէջ բերի բուն իսկ սիրելութիւն. այն է մտերիմ սէրն նր՝ որով կապեալ է ընդ սիրելոյն, յորմէ և հեռաբար կամի միշտ զբարին նորա: Իսկ առ լատինս և առ յոյնս Է հակառակն է. զի զբուն բարեկամութիւն անուն առ.

առնուն յանուանէ սիրոյ. ուր ասէ՛ք զի լը լաւ" ծագի 'ի բառէս անու, որ է սեր. կամ 'ի բայէս անու, որ է սիրել. և քիչէ՛ լը յն, ծագի 'ի բայէս քիչէ՛, որ է սիրել կամ համբոյր սիրոյ տալ. նը մին իրի և առ նոսա նոյն է ասել սիրելու թի կի՛ բարեկամութի: Եւ լը այսմ տարածանեն զնոյն բառ ոչ միայն 'ի վերայ սիրելու թե՛ որ գտանի 'ի մեջ բանաւորաց, այլև փոխարեքարար 'ի վերայ բնաւոր յոճարութե՛ որ գտանի յանասունս, ևս և 'ի վր համակրութե՛ որ 'ի տունկս կամ յայլ էակս նիւթականս: Չայս քաջ 'ի միտ առ, զի դիւրաւ իմասցիս զննթացս բանից հեղինակիս 'ի բովանդակ ճառս առաջիկայ. ուր միշտ զմի և զնոյն բառ վարէ նա, իմ ասէ՛ք զի. այլ մեք է զի բարեկամութի եղաք, և է՛ զի յաւելաք և սիրելութի: Իսկ զմերձաւոր նշանակութի ձայնիս բարեկամութի, իմ բարի կամեցողութի այլու՛մ, զնեն լատինք իրբև մասն սիրելութե՛ կամ գործ բուն բարեկամութե՛. և կոչեն զայն արեւելեանէ՛, որ թարգմանի բարի կամեցողութի, բարեհաճութի, բարեյոճարութի. և զայսմանէ ևս լը կարգի խօսի հեղինակս. ուր մեք եղաք բարեյոճարութի. այն է լը յն. արեւելեան, կամ արեւմտեան:

Ահա լը բանաստեղծիցն այլաբանելոյ համարիւր (306) լինել գեղեցկագոյնն 'ի համօրեն էակս և երկցագոյն Միկաւ. 'ի վեր երեւալ ըստ հետիոգոսի անգոսին 'ի սկզբնութե՛ տիեզերաց, յորում էր լոկ երկիր աներեւոյթ և անպատրաստ՝ կի՛ նիւթ անկերպարան. որ յայլոց կոչի անգունդ կամ վի՛ խառնութեց. արգ՛ ըստ արիստոփանեոյ, սերն զարգարեալ օսկի թե՛ արգ՛ միացաւ ընդ վի՛, և 'ի գուգաւորութե՛ անտի 'ի վեր ելին մարդիկ և կենդանիք, և իմ զարգէ երկնի և երկրի: Եւ ասա լը այսմ նմանարանութե՛, զոր բաղմօք ընդլայնեն մեկնօրանք, խօսի աստ թեսաւրոս: Յիշեցաք և վերագոյնդ զսեր անուանեալ չնձէ սիրոյ 'ի համարն (192). զոր ոմանք նոյն համարին ընդամին, և կոչի ասեն նաև ցանկութի:

Թեսաւրոս 'ի բնագրի անդ զմագնիս կոչէ Կեւ. (307)

Կամ հերակաթն՝  
 հրաք հանգաց, կամ մարտ Բեքազաց. քանզի ոմանք հա-  
 մարին, թէ մազնիսն առեալ իցէ զայն անուն  
 փոխարերական ՚ի քաջէն հերակլեայ, որ և հեր-  
 քուլէս ասի. և այս վն բնաւոր իմն յօժարութե  
 նր առ պարզմական մրցմունս՝ որ նշանակի հրա-  
 տիւ, ուն է բերումն մազնիսի առ երկաթ: Իսկ  
 այլք պնդեն, թէ ոչ յանուանէ հերակլեայ կմ  
 հերքուլէայ հսկայի, այլ ՚ի հերակլիայ քաղաքէն  
 լիւզացւոց կոչեցաւ մազնիսն վէժ հերակլեան.  
 ուն և երբեմն քար լիւզեան կոչի եթէ մազնիսն,  
 և եթէ փորձաքարն. և նոյն իսկ մազնիս կամ  
 մազնեասիս անունդ առեալ է ասեն ՚ի մազնե-  
 սիայ քաղաքէն լիւզացւոց. զի յայն կողմանս յա-  
 ճախ գտանի: Այլք յաւելուն՝ թէ ընտիր ևս  
 մազնիս ելանէ ՚ի սահմանս միւս հերակլիայ քա-  
 ղաքի՝ որ ՚ի մակեդոնիս: Իսկ երկաթն կոչի հրատ  
 ՚ի մէջ հանքաց, կամ մարտ քր արէս ՚ի մէջ մետա-  
 ղաց, մի՛ զի արտադրութի հանքաց երկաթոյ ըն-  
 ծայի հրատ մոլորակի. և միւս ևս՝ զի հրատն  
 առ լատինս կոչի մարտ, որ նշանակէ մարտ. և  
 յայտ է թէ գլխաւոր գործի մարտի պարզմաց  
 երկաթն է. զորօրինակ սուր, գեղարգն, նեա,  
 և լը նմին նաև արէս չածն՝ զոր լատինք նոյնն  
 մարտ կոչեն, համարիւր վերառեսուչ պատերազ-  
 մաց:

(308) Ի սա գրելոյ վաղերիոսի մաքսիմոսի. Գրք. Կ. Կ. 8. պողիւսարատոս և հիպոպոկղիդէս էին փի-  
 լիսոփայք՝ ՚ի մի և ՚ի նոյն աւուր ծնեալք. որք  
 և ՚ի միում դպրոցի եպիկուրոսի աշակերտեալք՝  
 կապեցան թ միմեանս սիրով, և ունէին զմիմ ինչ  
 ՚ի մէջ իւրեանց իբրև հասարակաց. և այնն կա-  
 ցեալ ՚ի միարանուէ՝ որ առ միմեանս միւշև ցիտր  
 ծերուի, ՚ի միում աւուր մեռան երկոքեան:

(309) Արիթոս, ըստ յն. Բէրթոս, էր որդի իքսիոնի  
 արքային լապիթեայց, մտերիմ սիրով բարեկա-  
 մութե կապեալ թ գիւցաղինն թեսեայ ակննայ-  
 ւոյ: Ի՜նչ ՚ի կնութիւն զհիպոպոգամէ զգուսար  
 աարակայ. զոր իբրև յափշտակել կամեցան կեն,

տաւրոսք կամ ձիացուլք, թեևս հանդերձ հե-  
 րակիւ ձեռնառւ լեալ պերիթեայ՝ վանեաց զի  
 վր յարձակեալն. ուր յիշեցաք ՚ի համարն (124):  
 Յաւելուն առասպելարկուք, թէ ՚ի մեռանիլ  
 հիպսոգամէի՝ պերիթոս և թեևս միարան յար-  
 ձակեցան ՚ի տարտարոսն՝ կորզել զպերսեփոնէ  
 զկին պղուտոնի սանդարապեաի. այլ ընդ հասա-  
 նելն մօտ առ դուրս՝ պերիթոս սատակեցաւ ՚ի  
 կերբերոսէ, որ էր շուն եռագլխի՝ պահապան  
 դրաց գժոխոց. և թեևս վասնդեալ բժբանե-  
 ցաւ ՚ի ներքս անդ. մինչև եկեալ հերակլի՝ ազա-  
 տեաց զնա. որպէս ասացաւ ՚ի համարն. (154):  
 \*Նոննոս այսպէս յիշատակէ զերան. \*Պերիթոս  
 .. (առէ) իջեալ ՚ի գժոխս. զի յափշտակեսցէ ըզ-  
 .. պերսեփոնոյ զգուսար գեմեարի. զոր պղատոն  
 .. յափշտակեալ տարաւ ՚ի գժոխս. և կա-  
 .. պեալ եղև պերիթոս ՚ի պղատոնէ առ վեմս  
 .. ոմանս: Արգ՝ իջեալ հերակլէս՝ զի առցէ ըզ-  
 .. պերիթոս, զնա առ ինքն ձգեաց. այլ յա-  
 .. տակք նորա առ քարինսն մնացին. և կոչեցաւ  
 .. պերիթոս անյատակ || :

Օ այս յառաջ բերէ կիկերոն ՚ի 7. գիրս գալստ. (310)  
 7-նոյ. գլ. 10. այսպիսի բանիւք. \*Պատմեն վասն  
 .. դամոնեայ և պիւթիայ (կամ փինաիայ) պիւ-  
 .. թագորեանց՝ այնպիսի ունել մտերմութի առ  
 .. միմեանս, զի յորժամ զմին ՚ի սոցանէ ՚ի մահ  
 .. դատապարտեաց բռնաւորն դիտնեսիոս ՚ի սահ-  
 .. մանեալ ինչ աւուր. և այն՝ որ դատակնքեալն  
 .. էր ՚ի մահ, խնդրեաց աւուրս քանի մի՝ երթալ  
 .. հրաման տալ վս տան իւրոյ, միւսն եկաց է-  
 .. բաշխաւոր փոխան ընկերին վս դարձի նորա.  
 .. յանձն առեալ զմեռանիլ՝ թէ ոչ դարձցի նա:  
 .. Եւ եղև՝ իբրև դարձ արար նա յաւուր ժամա-  
 .. դրութեն. զարմացեալ բռնաւորին ընդ հաւա-  
 .. տարմութի նոցին, խնդրեաց՝ զի և զինքն եր-  
 .. բորդ գրեսցեն ՚ի բարեկամութի իւրեանց || :  
 Մ. բացատրութի իմաստիցն եզաք, \*սա միայն (311)  
 .. մնաց միահեծան || . ուր իտալական բառքն հըն-  
 .. չեն. \*սա միայն մնաց արև || . և զայս ձև ասաց-  
 ուա.



ուածոց վարէ թեաւորոս վն նմանաձայնութեան  
բառիցս. «Վ, Բ-ն, և «Ն, «Է, որոյ և այլուր  
նշանակեալ եղև 'ի մէջ: Սոյնպիսի նմանաձայ-  
նութիւն 'ի յաջորդ գլուխն՝ էլն՝ Բնդի և «Նն՝ Բնդի  
բարեկամութե կոչէ զբարեբարութիս. ուր մեք

Ճշդիւ թարգմանեցաք «ԷԷԷ և «ՆՆՆ» :

(312) Արքիանգրոս՝ մին յեթն իմաստասիրաց, էր  
արքայ կորնթացոց՝ որդի կիպսեղայ: Սա թէ  
պէտև զանուն էառ իմաստասիրի վասն ճարտա-  
րութե մասց իւրոց, և գիտնաւոր գրուածոցն՝  
զորս յօրինեաց յազգուի վարուց մարգկան. այլ  
անձամբ էր մոյխ՝ առաւելապէս բմբունեալ յախա  
ցանկութե, և կատաղի բարկութե: Իւր էր ա-  
ռածն գովելի, «Նն՝ Բնդի և «Նն՝ Բնդի. և ինքն էր ան-  
սանձ բռնաւոր, անագորոյն և խիստ առ հպա-  
տակս. այնչափ տակելի իւրոցն, մինչ զի յեղանելն  
'ի տանէ՝ կասկածէր առանց բազմութե զինուո-  
րաց երևիլ առաջի ամբօխն, և ակն ածէր նաե  
յերեսաց սկարաց և վատասրտաց: Հայս ամ  
հայեցեալ համարեցան ոմանք, թէ իմաստասէրն  
պերիանգրոս այլ ոք իցէ՝ որիչ 'ի բռնաւորէս  
կորնթացոց: Բայց այլք պնդեն նոյն լինել՝ բե-  
րելով օրինակ զսոցոման, որ իմաստնագոյնն էր  
քան զամենայն իմաստունս, այլ խոտորեցաւ ըզ-  
կնի ցանկութե, ևն: Եւ յայտ խոկ է՝ թէ իմաս-  
տութի մասց ոչ ինչ օգտէ այնմ՝ որ ոչն գնէ 'ի  
գործ զիմաստութե իւր, և ոչ վարի բարոյական  
իմաստասիրութիւն, քի կարգելով զգիտութիւն 'ի  
գործագրութի ուղիվ վարուց:

(313) Արքիան, ըստ յն. «Նն՝ Բնդի, և տեսակ ինչ քա-  
րի, որոյ մասունքն զատուցեալ գզգին իբրև սար  
կամ բամբակ, մինչև մարթ է նիւթեղ կամ մա-  
նեղ, և գործեղ իբրև զկտաւ: Եւ զի բնիկ նիւթն  
է քարեղէն, ոչ այրի 'ի հրոյ իբրև զպաստառս  
վնո. այլ մեւնդ՝ եթէ աղակզեալ իցէ՝ հրով մար-  
րի. և թէպէտ 'ի մէջ հրոյ լինի հրաշէկ, և վա-  
ռի 'ի բոցոյ, այլ ոչ ծախի. զի 'ի շիջանիլ բոցոյն՝  
անգրէն 'ի նախկին իւր սրակութե զառնայ պայ-  
ճառ քան զառաջինն:



Պիւղաղէս կամ պիլաղէս էր որդի՝ սարոսիեայ (314)  
 արքային փոկէացւոց, ազգակից ովբեստեայ որդւոց  
 ազամեմնոնի արքային մեկենաց: Աւ էին սո-  
 քա երկրքին՝ ի ովբեստէս և պիւղաղէս սերս  
 սիրով զօգեալք ը միմեանս, և գործակիցք իրե-  
 րաց յամի. և եղև ՚ի գնալ ովբեստեայ յափշտա-  
 կել զարձանն արտեմեայ՝ որ ՚ի տաւրիս սկիւ-  
 թացւոց, զորմէ յիշեցաք ՚ի համարն (251). Ընդ  
 նմա էր և պիւղաղէս. և երկրքին ՚ի միասին ըմ-  
 բանեցան և մասնեցան ՚ի շղթայս՝ լինել զո՛հ ար-  
 տեմեայ: Հայնժամ քրմուհին իփիւղինէ կամե-  
 ցաւ ազատել զմին, զի շատ է ասէ ՚ի ընուլ զօ-  
 բէնս տեղւոյս՝ զո՛հել զմին և եթ յօտարաց աս-  
 աի. և ընարեաց պահէ: զպիւղաղէս ՚ի սպանդ  
 զո՛հից: Չայն իբրև գիտաց ովբեստէս՝ պնդէր,  
 թէ ինձ յաւէա պարս է մեռանիլ, և ը հիսկն  
 պիւղաղէս ջանայր՝ զի ինքն սպանցի, և բարե-  
 կամն իւր սիրելի կացցէ մնացէ կենդանի: Աւ  
 յեա բազումս հակառակելոյ ընդ միմեանս վն սի-  
 բոյ՝ աման առաջի թոսսոյ բանաւորի, որ թա-  
 գաւորն էր տեղւոյն, և նա հրամայեաց, զի ով-  
 բեստէսն այն՝ որոյ եկեալ իցէ ՚ի յափշտակել  
 զարտեմիս, զո՛հ լիցի, իսկ միւսն իբրև ուղեկից  
 նորին գտեալ՝ ազատ լիցի: Հայնժամ յառաջ մա-  
 տեաւ պիւղաղէս, և հաստատեաց երգմամբ՝ թէ  
 ես ինքն եմ ովբեստէս մահու պարտականն: իսկ  
 ովբեստէս երգնոյր թէ ես ինքն եմ Տշմարիան  
 ովբեստէս, ապա թէ դա իցէ (ասէ) ովբեստէս,  
 ես պիւղաղէսն եմ մահապարս: Չարմացեալ  
 բանաւորին՝ և ոչ գտեալ զելս իրացն, եհան զնն  
 յատենէ իւրմէ, և մինչդեռ խորհէր՝ թէ զինչ  
 արտացէ վն արանցն, ծանեաւ քրմուհին իփիւ-  
 գինէ ՚ի նշանաց՝ թէ ովբեստէս եզրայր իւր է,  
 և զերծոյց զնա և զբարեկամ նր, և ՚ի ձեռն նր  
 սպանեալ զթոսս՝ խոյս եա նորբ հանդերձ յերկ-  
 րէ անաի ՚ի հայրենիս իւր յարկադիս: իսկ նոն-  
 նոս սյապէս համառօտէ զբանն՝ ասելով. \* Ով  
 րեստէս այս որդի էր ազամեմնոնի, այլ սի-  
 րելու թիւն այնչափ ունէր առ պիլաղէս, և  
 սի.



այնպէս արիւնշաղախ մարմնով գնաց առ քաղա-  
 քակիցս իւր առ բարեւոյցիս՝ իբրև փախստական  
 յերեսաց դարեհի. որով թէ յորքայէ լեալ իցեն  
 նմա այն հարուածք՝ վն յորգորելոյ իւրոյ զնա  
 մեկնիլ ՚ի սաշարմանէ բարեւոյնի: Եւ զի մեծ էր  
 անուան զովպիւրոսի, հաւատացին բանից նր քա-  
 ղաքացիք, և ընկալան յիւրեանս. մինչև յեա սա-  
 կաւուց առաջնորդ պարզմի ևս եղև զովպիւրոս,  
 և մատնեաց զբարեւոյն ՚ի ձեռս դարեհի: Եւ  
 ահա վասն այսպիսի մտերիմ սիրոյ նր այնչափ սի-  
 րէր զնա դարեհ արքայ, մինչև յառնուլ երբեմն  
 ՚ի ձեռս զնուան մի՝ ասաց. ցանկայի արգելօք՝ զի  
 որչափ հատք են ՚ի նաանս, նոյնչափ ոգի և մաք-  
 մին լինէր զովպիւրոսիդ իմում. ցաւ է ինձ ա-  
 սէր վն ծայրատուէ անգամոցն՝ զոր յանձն էառ-  
 նա կամակար ՚ի սէր իմ. զի առաւել արժէ յաչս  
 իմ զովպիւրոս մի ողջանգամ քան զքսան բարե-  
 ւոյն: Այլ զնախասացեալ գործ զովպիւրայ, զոր  
 դրեն յուստինոս՝ Ի 3. գիր. 4. 10. և հերոզո-  
 տոս Ի 7. գիր. Ի 1-17. 97. ՚ի մեջ բերէ և  
 նոննոս. ուր չգիտեմ զիորդ ՚ի հայերէն թարգ-  
 մանութեան փխկ դարեհի հասարակօրէն կիւրոս  
 դրի. հաճոյ թուի օրինակել աստէն զգրեալսն.  
 \* Բանդի բազում Ժմկս մարանչելով կիւրոսի ընդ  
 ,, բարեւոյնի, և զժուարամարտ գողով նորա և ան-  
 ,, առիկ, յոյժ արամեալ լինէր. ապա այր ոմն  
 ,, զովպիւրոս անուանեալ՝ արիադոյն անձամբ,  
 ,, ոմն եցոյց իրն՝ որ առ ՚ի նմանէ գործեցաւ, և  
 ,, առ կիւրոսիւ ոչ վատափառ լեալ, հնարի այս  
 ,, պիսի ինչ. հատեալ զունչս իւր և զականջս,  
 ,, և խարազանօք յոյժ հարեալ զանձն իւր, գնայ  
 ,, առ բարեւոյցիսն ինքնակամ կամօք՝ որով չարիս  
 ,, բազումս կրեալ առ ՚ի կիւրոսէ, և ՚ի գնալն՝  
 ,, բարեմտուի ցուցանէ բարեւոյցոցն, և ՚ի խնդ  
 ,, մտանէ ընդ նն զընդէման կիւրոսի, և պարզա-  
 ,, բար՝ հաւատարմանայ բարեւոյցոցն՝ զմիտս նոցա  
 ,, յանգուցեալ յինքն. և զօրավար եղեալ բարե-  
 ,, ւոյցոցն՝ սպանանէ զբազումս ՚ի զօրացն դարե-  
 ,, հի. (ապ հոյն ուղիղ գրի անուն Դարեհի). այլև  
 ,, ժա.

,, ժամագիր եղեալ նորա և սահմանեալ օր առ  
 ,, կիւրոս, յորում պարա իցէ գալ 'ի գուռն բա-  
 ,, բելոնի, և յայնմ աւուր հաւանեցուցանէ զբա-  
 ,, բելացիան, և առնու զբանալիս գրացն, պատ-  
 ,, ճառելով զայս ինչ, մի գուցէ ձանձրացեալ 'ի  
 ,, կուռոյն կամ զարհուրեալ յերկիւզէն անձն,  
 ,, աուր լինիցին, և այսպէս խարելով, և ապա  
 ,, բացեալ մուծանէ զպարսիկսն, և այսպէս ա-  
 ,, ռաւ բարեւոյն: Չայսուսիկ հերովգիտոս ասէ  
 ,, յերկրորդում պատմութե՛ն || : Այլ որո՞յ ասա-  
 ,, ցաք՝ այս բան գրի 'ի հերովգրեալ յերրորդում  
 ,, պատմութե՛ն, և այն՝ միշտ գարեհ անուամբ, գէթ  
 ,, յայժմու օրինակս. նոյնո՞ր գարեհ գրի միշտ և 'ի  
 ,, լատին թարգմանութե՛ն բանից նոննոսի:

- (318) **Ն**եթանոսք սաէպ զայս ձև երգման վարէին.  
 \* երգուեալ 'ի դիոս ||, կամ \* օն և շն արացէ  
 ,, ինձ արամազդ || : Այլ թէ որ կուռք կամ բա-  
 ,, գին դիոսի իցէ աւենափնեան ասացեալն, ոչ գի-  
 ,, տեմք : Աւենափնոս կամ աւենափոն էր անուն  
 ,, միոյ յեօթն բլրոց հոովմոյ՝ առեալ զանուն յա-  
 ,,ւենափնոսէ յորդոյ հերակլեայ, զոր ծնաւ նա  
 ,, ասեն 'ի աէայ քրմուհւոյ 'ի գալ իւրում յիտա-  
 ,, լիս : 'ի աեղւոջ անդ գոյր նախ մհհեան արտե-  
 ,, մեայ, ուր այժմ է Եկեղեցի նոյն սարինայ, մի  
 ,, և բլուրն այն կոչի լեառն նոյն սարինայ : Այլ  
 ,, հանգիստական տեղի երգմանց և ուխտագրութեց  
 ,, առ հոովմոյեցիս՝ էր բագինն դիոսի ամենաբա-  
 ,, րի և ամենամեծ կոչեցելոյ 'ի կապիտուլոն, ըստ  
 ,, կիկերոնի 'ի Բ. գիր. . յշ. դասմանց. գլ. 29.  
 ,, և այլն :

- (319) **Յ**ովսէպոս 'ի Ժ. գիր. Է-ի-ն-է-ոյ. գլ. 8. պատմե-  
 ,, երկար, թէ զիարդ 'ի սասականալ թշնամութե՛ն  
 ,, և ատելութե՛ն ընդ հերովգէս և ը աղերսանգրոս  
 ,, որդի նր, կասկած առեալ հերովգի՝ թէ ոմանք 'ի  
 ,, բարեկամաց իւրոց կուսակից են աղերսանգրի, 'ի  
 ,, բաց մերժեաց զնն 'ի պալատանէ իւրմէ : 'ի մէջ  
 ,, սոցա էին և անգրոմարոս և գեմեղոս արք ան-  
 ,, ուանիք և պիտանիք 'ի գործ արքունեաց և իբր  
 ,, առաջին խորհրդականք. \* Չանգրոմարոս (ասէ)  
 ,, մեր.

« մերժեաց, զի որդի նորա գեմեարիտս սերա ըն-  
 « տանու թի ունէր ընդ աղեքսանգրի. և զգեմե-  
 « զսս, զի տեսանէր զնա բարեւէր լինել առ ա-  
 « ղեքսանգրոս. քանզի և 'ի մանկու թէ հեռէ 'ի  
 « մարզս գրաւորութե գաստիարակեալ էր զնա,  
 « և 'ի գեգերիլ նորա 'ի հռովմ' Ը նմա էր կա-  
 « ցեալ:

**Օ** քան բիասայ՝ ոմանք ընծայեն քիզոնի, որ և (320)  
 նա մի էր յեթմն իմաստասիրաց. և այլք յանուն  
 այլևայլ նախնի փիլիսոփայից և բանաստեղծից 'ի  
 մէջ բերեն: Այլ թեաւորոս զհեռ երթայ բա-  
 նից կիկերոնի առ զղիսսի, որ 'ի ճառն յաշտն Բա-  
 բել-ճառ-Բէ. ԳԵ 16. գրէ այսպէս. \* Ասիս զայն  
 « յուշ արարից, զոր մեծապէս կշտամբել սովոր  
 « էր շիպիոն: Չէ մարթ ասէր դասնել զայլ  
 « ասացուած այնչափ թշնամի բարեկամութեան,  
 « քան զնորայն որ ասացն, թէ այնպէս պարտ  
 « է սիրել՝ որպէս թէ ասել ունիս երբեմն: Այլ  
 « անհնար է ինձ ասէր հաւատալ երբէք, թէ  
 « այս ասացուած՝ ոմո ասի՝ իցէ առած բիասայ,  
 « որ մի համարի յեթմանց իմաստանոց. այլ է  
 « զրոյց խառնակեցիկ առն. կամ բարձրամտի,  
 « և կամ նր՝ որ զնմ ինչ ըստ իւր կարի յարմա-  
 « րէ: Քանզի զհարգ մարթի որ բարեկամ լինել  
 « այնմ, որում թշնամի լինել երբէք կասկածէ...  
 « սմին իրի՝ այդ պատուէր, որոյ և իցէ. 'ի բար-  
 « ձումն բարեկամութեան գիտէ առաջնորդել:  
 « Ազգայէն զայն յաւէս պարտ էր պատուիրել.  
 « թէ զայնպիսի զգուշութիւն պէտք են մեզ ու-  
 « նել 'ի ստանալ զբարեկամութիւնս, զի մի եր-  
 « բէք սկսցուք սիրել՝ զոր երբեմն ունիմք ա-  
 « ակ:

**Օ** այս գործ հերակիի և արմատայ յիշեցաք կան. (321)  
 իսա 'ի համարն (166):

**Ա** տախլինաս, որ և զուկիտս կատախլինաս, էր պատ. (322)  
 րիկ հռովմայ, այր սրտեայ և յաջողափա. այլ  
 շոսյլ և անառակ. որ յեա սպառելոյ զնմ ինչս  
 իւր՝ խորհուրդ չար յանգգնութեան եա 'ի մտի՝  
 վրդովել զճայրենիս իւր, ցրել զձերակոյտն, և  
 ախ

տիրել բովանդակ հարստութե և արութե հաս-  
 մայ: Միարանեաց ի իւր արս սրիկայս և արիւ-  
 նահեղս. և արարեալ նոցա կոչունս խրախութե  
 էառ ՚ի նոցէ երգումն միարանութե. և առ հաս-  
 տատութե երգմանն՝ ետ նոց ըմպել զարիւն մար-  
 դոյ, կամ խառնեաց ՚ի բաժակս գինւոյ զշիժս  
 ինչ արեանց իւրաքանչիւր բազմականաց, և այն-  
 պէս արբոյց միոյ միոյ ՚ի նոցէ: Եւ արգարե ՚ի  
 գլուխ տանէր զխորհուրդ իւր այրն անագորոյն  
 ՚ի կործանումն հոովմայեցւոց. և թէ չէր ՚ի յայտ  
 եկեալ գազանահնար գաւ նորա՝ ՚ի ձեռն զգաստ  
 և աչալուրջ կառավարութեան մեծին կիկերոնի,  
 որ ՚ի Բաղին յայնմիկ ունէր զպատիւ հիւպատ-  
 սութե, զի սա իրագէտ լեալ չարութե կատիլի-  
 նայ ՚ի ձեռն միոյ ուրուք ՚ի միարանեացն ի նմա,  
 կշտամբեաց զնա յատենի ծերակուտին սքանչելի  
 տաւնախօսութե իւրով, և ետ արտրել ՚ի հե-  
 ոաւոր վայրս. այլ նա հնարիւք զերծեալ անախ՝  
 ժողովեաց անգրէն զառաջին համախոհս իւր և  
 զայլ ևս զօրս, և խաղաց ՚ի վերայ հոովմայ. և ՚ի  
 լինել սաստիկ պտորգմի՝ թէպէտ և երոյց զգորութե  
 բազկի իւրոյ, այլ հուսկ յետոյ ակարացեալ ան-

կաւ և կորեաւ հանգերձ գործակցօք իւրովք:  
 (323) Պլինիոս Ի Ծ. գիր. գլ. 37. ՚ի խօսիլն զաղաւ-  
 նեաց՝ ասէ, թէ պատգամաբեր գասն երբեմն  
 յիրս մեծամեծս. որոյ յորժամ բրուտոս հիւպա-  
 տոս կապեալ գիր յոտս աղաւնւոյ ՚ի պաշարման  
 մուտինայ՝ առաքեաց ՚ի բանակն: Իսկ փրոնախ  
 նոս վն հիրախոսի գրէ, թէ յլեալ իցէ գիր այն-  
 պիսի առ բրուտոս: Երկաքանչիւրն է ճշմարիտ՝  
 ուր ասեն ոմանք, զի նոյնօրինակ թղթակցութե  
 արարին ընդ միմեանս: Եւ յայս միտ խօսի թե-  
 սաւրոս:

(324) Քանզի աղաւնի առ լատինս Գուլմգուս կամ  
 Գուլմգուս ասի, ստուգարանութե անուան՝ աղաւն-  
 ւոյ նմանեցուցանէ հեղինակս զգոլումպոս լի-  
 կուրացի, այն է քրիստափօր կոզմբոս գեներա-  
 ցի ՚ի գաւառէն լիգուրիոյ, գախն ամբիկոյ յամի-  
 ան 1492. այլ անուն այնր նորագիւտ երկրի  
 է.



եղաւ լը անուան ամերիկոսի վեսպուկիոսի քաջ  
աշխարհագիր առն փլորենասացւոյ, յամի ան 1497:

Ճանօ՞ւնօ՞ւնք: Ի Վերջին գիրս իմերորդ:

**Վ**ասխտուիոն՝ որ սակայ յիշատակի յընթացս (325)  
մասենիս, էր հոյակապ տաճար գիոսի 'ի հռովմ՝  
երևելի 'ի պաշտամունս հռովմայեցւոց: Անգ էր  
տեղի խորհրդոց, և անգ լինէին հանգիստական  
ուխտագրութիք վասն մեծամեծ իրոց, և անգ լի-  
նէին երգումն հաւատարմութե՛ն ինքնակալաց և  
զօրավարաց, և որք միանգամ յաղթող գտեալ 'ի  
մարտի՝ դառնային 'ի հռովմ, նստեալ 'ի կառս  
երթային մեծահանգէս փառօր 'ի տաճար անգր՝  
առնուլ զպատիւ յաղթանակի, և յայս հայի ա-  
ռաջիկայ բան թեսաւրոսի:

**Ղ**ալաս կամ աղաս, լը յն. «ղլ», ասի լինել (326)  
արքայ մաւրիտանիոյ՝ կոչեցեալ սրգի ուռանոսի  
(ի՞ երկնից), քաջ աստեղագէտ և իբր գտակ ար-  
ուեստի աստղաբաշխութե՛ն, յորմէ ել առասպելն՝  
թէ նա բարձեալ ունէր 'ի վր ուսոց իւրոց զբռ-  
վանգակ գունա երկնից: Եւ կամ լը այլոց՝ այս  
առասպել յառաջ եկն յայլ առասպելաց, յորս  
ասի, թէ աղաս փոխեցաւ 'ի լեառն մի մեծ,  
որոյ գագաթն հասանէր մինչև յերկինս. փնկ ա-  
սելոյ՝ թէ 'ի յարուցանել պերսէոսի պարզմ ընդ  
գէմ աղասայ, նա խոյս ետ 'ի բարձր լերինս՝ ու-  
րոց գլուխք սչ երևէին վն ծածկեալ լինելոյ յամ,  
պոց, և այնպէս աներևութացաւ յաչաց թշնամ-  
ւոյն: Յանուն սր կոչեցաւ ասեն աղաս լեառն  
'ի մաւրիտանիա, և յայնմանէ անուն էառ ծովն  
աղասեան կամ աղանտեան: Այս և այլ աղաս  
լեառն 'ի լիրիա՝ նոյնպէս բարձր, և գագաթն  
նորա միշտ ձիւնապատ գտանի, զոր բանաստեղծք  
կոչեցին սիւն երկնից: Յիշատակէ զայսոսիկ լը  
մասին եւսերիոս 'ի կանսն քրոնիկան՝ յաւուրս  
ճառայութեանն իսրայելի յեգիպտոս, յասելն.  
\* Աղաս պրոթեայ եզրայր՝ աստեղագէտ ճար-  
տար երևէր, և վասն իմաստութեանն զեր-  
կինս

„ կինս կրել Համբաւերս Իսկ եւրիպիգէս լեանն  
 „ ՚ի վերոյ քան զամսսս սակր լինել զատղա-

„ սայ || :

(327) Ասան որդիսեանց, որք ՚ի Ճաշակեւն զլուտաս  
 քաղցրահամ՝ ոչ ևս կամէին գառնալ ՚ի հայրե-  
 նիս, տես ՚ի վերոյ ՚ի համարն (39) :

(328) Ասան պրոկոստեայ անողորմ աւազակի ասա-  
 ցաւ ՚ի համարն (290), որմ և յաղագս փաղարի-  
 սի բռնաւորի ՚ի (3) : Իսկ գիտնեսիոս՝ որ ան-  
 կեալ յիշխանութե, սքսորեցաւ ՚ի կորնթոս, և  
 անդ մանկավարժութիւն ընոյր զիւր պէսս, է գիտ-  
 նեսիոս կրասեր՝ որդի առաջնոյն, զորմէ տես ՚ի  
 համարն (6) :

(329) Ուն այլուր՝ նոյնպէս և աստանօր ցաւակցի թե-  
 սաւրոս չէ դժբախտութիւն փիլիսոփային իւրոյ ք  
 արխատակի, զի ծնաւ ՚ի դարս հեթանոսութե  
 իբր 350, ամօք յառաջ քան զքն, և անմասն զը-  
 տաւ ՚ի լուսոյ ճշմարիտ անօրհասութե և քնական  
 հաւատոյ : Եւ կամի սակը հեղինակս, թէ թէ  
 պէտե զարմանալիս և դեղեցիկս բարբառեցաւ  
 նրբախօսն արխատակէ բնական լուսով զբարոյս-  
 կան առաքինութեց և զբնական երջանկութենէ,  
 այլ գլխովին անգէտ գաաւ անօրին առաքինու-  
 թեց և աւետարանական երանութե, ուն և ան  
 փիլիսոփայիցն դասք, քանզի տեսութե նոյ ցայն-  
 վայր և եթ եհաս, ցորչափ ձկակր բիբ աչաց հոգ-  
 ւոյն՝ միջնորդութեամբ բնատուր լուսոյ, որ զկոյ  
 առնու ՚ի ներքոյ երկնից, իսկ լուսաւորեալքն  
 յայ լուսով հաւատոյ ձկակցուցանեն զաչս մտաց  
 ՚ի վերոյ քան զերկինս առ գերբնական երանու-  
 թե, զի առ ան բերին գլխովին, և երջանկութե  
 անեղբական գիտեն զժառանգութեին այ : Եւ ա-  
 հա այսպիսիք ոմանք եղեն առաւելապէս նք հարք  
 և վնսպ եկեղեցւոյ, որք անհամեմատ առաւե-  
 լութե գերազանց գասն ՚ի ճշմարիտ իմաստուն  
 քան զարտաքին իմաստասերս համօրեն : Յայս  
 սիսի մտածութես յրդորեն զբարեսեր ընթեր-  
 ցօզս ընթացք բանիս հեղինակիս ՚ի վերջին յայս  
 զլուխ մատենիս :

**Օ** իսպար սահմանափակ՝ բացառել հեղինակս ըստ(350)  
 նմանութե՛ն որոշման սահմանաց ՚ի մէջ այլ և այլ  
 արուեց կամ կալուածոց, կոչելով «ի-ն» լանջանէ  
 լոյ անոր բան զոյն, կամ ի-ն-ն յեւր սահմանայ-ն,  
 ունիս գեղեցիկ նկարագրէ խորենացին՝ յասելն  
 վն մերոյն արտաշխտի ՚ի Բ. գիրք. գլ. 55. \* Եւ նը-  
 « շանս սահմանաց հաստատեաց այսպէս. հրա-  
 « ման տալով քարինս կոփել չորեքհուսիս, և  
 « սնակաձև փոսել զմէջն ծածկելով յերկրի,  
 « և չորեքհուսիս ՚ի վերայ յարուցանել ամբար-  
 « տակս՝ սակաւ ինչ բարձրագոյն յերկրէ): Արդ՝  
 « այսպիսորէն նմանութե՛ք ասէ թեսաւրոս սահման  
 եզել յարխտոտելէ. թէ ցոր վայր հասանէ եր-  
 ջանկութի՛ն իմաստասիրական:

**Ո**ւր մէք եզար ար-ն-ն, թեսաւրոս վարի յու- (351)  
 նական ձայնիւս ար-ն-ն, որ է անձաջուցումն.  
 զորմէ յիշեցար ՚ի համարն (129): Որով կամի ա-  
 սել, թէ անձիտ գտան կայսերք հետվայ, որք  
 ՚ի զուր հնարեցան ընունիլ ՚ի ժողովրդենէ զայն  
 պատիւ անձական՝ արթեւութիս ասացել. զի ստու-  
 թի և կեղծիք էր բողձանք և փառք նոցա: Իսկ  
 մեզ հաւատացելոցս կայ (ասէ) գիւրին և օրի.  
 նաւոր ճարձ անձանայոյ՝ փոխակերպելով սիրով  
 յանձ, և հաղորդակից լինելով անձութե՛ն աստ ՚ի  
 ձեռն շնորհաց՝ և ՚ի հանդերձեալն ՚ի ձեռն լուսոյ  
 փառաց:

**Ս**ուրբ բանալի և արձան՝ զոր կանգնեն ՚ի (352)  
 գլուխս ճանապարհաց բաժանելոց ՚ի չորս առաջն  
 կամ ՚ի քառեակ պողոտայս. որ մատամբ ցուցա-  
 նէ անցաւորաց զարբուհական ճարձ արահետ:  
 Չայսպիսի արձանս և զայլ ամ կոթողս ճարձաց  
 և կամրջաց, ուն և զկարկառս քարանց առ ճա-  
 նապարհօք, յոյնք կոչէին «հրձ» յանուն հերմուսի  
 չայն, ուն և լատինք «հրձ»-ն. թ որոյ և թեսաւ-  
 րոս գնէ յիտալականն՝ «հրձ»-ն բանալի: Եւ  
 արդարև գեղեցիկ օրինակէ զարձան այդպիսի՝  
 հեթանոս փիլիսոփայից, որք մատամբ իմն նշա-  
 նակեցին և իբր նշանացի ցուցին այլոց զճարձ ի-  
 մաստասիրութե՛ն, այլ ինքեանք իբր կոթողս ան-  
 շունչս՝

չունչս անշարժ մնացին, և ոչ գնացին չէ ճնչ՛ն ի մասսուժէ, 'ի գէտ եկեալ առաքելական բանին.  
 \* Ճանեան զսօժ, և ոչ իբրև զսօժ փառաւորե-  
 ,, ցին կամ գոհացան, այլ՝ նանրացան 'ի խոր-  
 ,, հուրդս իւրեանց ||, և որ 'ի կարգին. հուսմ.

— . 12 :

(355) Ա | Երջարանուժի հեղինակիս զնոյն յայտ առնէ՝  
 զոր մեք 'ի յառաջարանուժէ անգ կանխաւ ասա-  
 ցաք. ք թէ զայս գիրս նուիրեաց նա ինքն թե-  
 սաւրոս արքայազն որդւոյ իշխանին սաբաւգիոյ  
 'ի դաստիարակուժի առարինական վարուց՝ ըստ  
 արժանի իւրումն աստիճանի: Այլ արդ՝ որպէս  
 նա զիւր երկս այլում վերընծայէ, նոյնպէս և  
 մեք զգուզնաբեայ մերս երկասիրուժի 'ի թարգ-  
 մանուժէ և 'ի ծանօթարանուժէ՝ յօժարամիտ սըր-  
 տիւ ընծայեմք մերազնեայ ընթերցասիրաց՝ ա-  
 ռաքինասէր իմաստասիրաց՝ 'ի վայելս ոգեշահս,  
 'ի փառս փրկչին բոլորեցունց՝ և 'ի սլատիւ օրհ.  
 նարանեալ տիրամօրն:

Վ Ա Խ Ճ Ա Ն

Ճանեան զսօժ:



# Յ Է Ն Կ

Գլխաւոր նիւթոց, և Յատուկ անուանոց, յիշատակելոց 'ի բանս հեղինակին և 'ի ծանօթաւթիս Թարգմանչին, կարգեալ ըստ Թղթահամարոյ:

Ա՜ս-իւ-ւ-տ-ւ-տ-իւ-տ-իւ-տ . . . 262 :	Ա՜ւ-տ-ի-տ- . . . 22 : 621 :
534 : 716 :	Ա՜ւ-տ-դ-ի-տ-ի-տ- . . . 22 : 621 :
Ա՜տ-ւ-ւ-ւ-ւ-ւ-ւ-ւ- . 130 :	Ա՜ւ-ի-ւ- . . . 321 :
Ա՜տ-ի-ի-ի-ի- . 42 . 103 .	Ա՜ւ-ի- . 542 :
163 . 197 : 637 :	Ա՜ւ-ի-ի-ի-ի-ի-ի-ի- . 13 .
Ա՜տ-ի-ի-ի-ի- . 34 : 620 :	44 . 59 . 81 . 117 .
Ա՜տ-ի-ի-ի-ի- . 234 . 532 .	125 . 140 . 149 . 163 .
594 :	180 . 199 . 219 . 223 .
Ա՜տ-ի-ի- . 10 . 11 . 12 :	224 . 404 . 497 . 551 .
613 :	591 : 639 . 657 :
Ա՜տ-ի-ի-ի-ի-ի- . 93 .	Ա՜ւ-ի-ի-ի-ի-ի-ի- . . . աներ . . .
148 . 151 . 155 . 172 .	121 . 125 . 278 . 354 :
179 : 600 . 695 : և .	և-ի- և Պ-ի- :
267 . 474 . 476 :	Ա՜ւ-ի-ի-ի- . 187 :
Ա՜տ-ի-ի-ի-ի-ի- . 381 :	Ա՜ւ-ի-ի-ի- . 575 : 710 :
745 :	Ա՜ւ-ի-ի-ի- . . . և է 4եր-ի-
Ա՜տ-ի-ի- . 246 . 575 :	և- . 20 . 60 . 78 .
710 :	329 : 620 . 643 . 736 :
Ա՜տ-ի-ի- . 172 . 318 .	Ա՜ւ-ի-ի-ի- . 551 : 780 :
329 : 731 :	Ա՜ւ-ի-ի-ի-ի- . ի-ի-ի-ի- .
Ա՜տ-ի-ի- . 142 . 153 :	375 :
Ա՜ւ-ի-ի-ի- . 13 :	Ա՜ւ-ի-ի-ի- . 76 : 649 :
Ա՜ւ-ի-ի- . 74 . 128 . 195 .	Ա՜ւ-ի- . 302 :
281 . 415 . 424 . 455 :	Ա՜ւ-ի-ի-ի- . 301 :
627 . 648 : և-ի-ի- . և .	Ա՜ւ-ի- . 169 . 326 . 535 :
և . 15 . 187 : և-ի- և .	694 :
Պ-ի- . . . :	Ա՜ւ-ի-ի- . 165 :
Ա՜ւ-ի-ի-ի- . 210 :	Ա՜ւ-ի-ի- . և-ի- Ա-ի-ի- .
Ա՜ւ-ի-ի- . 392 : 748 :	Ա՜ւ-ի-ի- . 314 :
	51 Ա՜ւ-ի-

- Աւարտութիւն. 390 :  
 Աւաստութիւն. 250. 402 :  
 Աւաստութեան ար. 32. 626 :  
 Աւարտութիւն. 109 :  
 Աւարտութիւն. 3. 607 :  
 Աւարտութիւն. 204 :  
 Աւարտութիւն. 521 :  
 Աւարտութիւն. 485 :  
 Աւարտութիւն ար. 381 :  
 Աւարտութիւն ար. 463 :  
 Աւարտութիւն. 134. 181. 251 : 759. 760 :  
 Աւարտութիւն. 329 : 737 :  
 Աւարտութիւն. 125 :  
 Աւարտութիւն. 272 :  
 Աւարտութիւն. 510. 546 :  
 ար. 71 :  
 Աւարտութիւն. 11. 124. 155. 345. 415. 427 : 614. 680 :  
 Աւարտութիւն. 152. 288. 326 : 711. 734 :  
 Աւարտութիւն ար. 302. 418 : 753 :  
 Աւարտութիւն ար. 196 : 696 :  
 Աւարտութիւն. 266 :  
 Աւարտութիւն ար. 143. 151. 154 :  
 Աւարտութիւն. 113 :  
 Աւարտութիւն ար. 13. 55 : 159. 161. 396 :  
 Աւարտութիւն. 79 : 653 :  
 Աւարտութիւն ար. 20 : 619 :  
 Աւարտութիւն. 264 : 676. 718 :  
 Աւարտութիւն. 509 :  
 Աւարտութիւն. 341 : 740 :  
 Աւարտութիւն. 512 :  
 Աւարտութիւն. 584. 597 : 787 :  
 Աւարտութիւն. 557 : 782 :  
 Աւարտութիւն. 21 : 620 :  
 Աւարտութիւն. 33 : 628 :  
 Աւարտութիւն. 267. 351 :  
 ար. 2. 2-տեղ. 512. 523 : 771. 772 :  
 Աւարտութիւն. 45. 415. ար. 190. 275. 453 : 695 :  
 Աւարտութիւն. 335 :  
 Աւարտութիւն. 401 : 750 :  
 Աւարտութիւն. 37 : 631 :  
 Աւարտութիւն. 131 : 685 :  
 Աւարտութիւն. 73 :  
 Աւարտութիւն. 227 : 706 :  
 Աւարտութիւն. 403 : 751 :  
 Աւարտութիւն. 21 : 620 :  
 ար. 387 :  
 Աւարտութիւն. 559 :  
 Աւարտութիւն. 219 :  
 Աւարտութիւն. 92. 93 :  
 Աւարտութիւն. 223 :  
 Աւարտութիւն. 6. 22. 127. 591. 598 : 610. 788 :  
 Աւարտութիւն. 124 : 680 :  
 Աւարտութիւն. 424 : 759 :  
 Աւարտութիւն. 42. 280. 449. 637. 711. 741. 768 :  
 44-տեղ. ար. 139. 152. 157 : 762 :  
 Աւարտութիւն. 139. 152. 154. 158 : 619 :  
 Աւարտութիւն. 92. 531 : 737 :  
 Աւարտութիւն. 431. 506 : 757 :



Արտիքս . . . 21 . . . 210 .  
431 : 757 :

Աստուծոյ . . . 523 : 772 :

Արտիքս . . . 431 : 757 :

Արտիքս . . . 280 . 281 .  
500 : 767 : արտիքս և .  
15 :

Աստուծոյ . . . 220 :

Արտիքս . . . 30 : 624 :

Բաւարացի . . . 136 . 557 :

Բայեան բազմի . . . 12 :  
615 :

Բարեխառն . . . 94 :

Բարեխառն . . . 537 . 776 :

Բարեի գեղեցիկ . . . 2 :

Բարեի . . . 193 :

Բարե . . . 719 :

Բեռնաբեր . . . 35 : 629 :

Բեռնաբեր . . . 320 : 732 :

Բեռ . . . 274 . 340 . 460 :  
785 :

Բեռնաբեր . . . 365 :

Բեռնաբեր . . . 332 : 738 :

Բարեբեր . . . 329 . 512 :  
736 :

Բարեբեր . . . 101 : 669 :

Բարեբեր . . . 197 : 697 :

Բարեբեր . . . 313 . 577 :  
638 . 786 :

Գաղաթափ . . . 532 :

Գաղաթափ . . . 414 : 752 :

Գաղաթափ . . . 418 : 753 :

Գաղաթափ . . . 188 . 355 . 572 :

Գաղաթափ . . . 469 :

Գաղաթափ . . . 185 :

Գաղաթափ . . . 265 :

Գեղարար . . . 297 :

Գեղարար . . . 571 : 784 :

Գեղարար . . . 343 :

Գեղարար . . . 485 :

Գեղարար . . . 329 : 737 :

Գեղարար . . . 384 :

Գեղարար . . . 211 :

Գեղարար . . . 404 :

Գեղարար . . . 615 :

Գեղարար . . . 385 . 558 .  
560 : 782 :

Գեղարար . . . 268 : 718 :

Գեղարար . . . 18 :

Գեղարար . . . 218 : 341 :  
703 :

Գեղարար . . . 267 :

Գեղարար . . . 201 :

Գաղաթափ . . . 611 :

Գաղաթափ . . . 541 . 557 : 779 :

Գաղաթափ . . . 106 . 563 . 566 :  
782 :

Գաղաթափ . . . 268 . 386 :

Գեղարար . . . 62 . 63 . 192 .  
431 . 438 : 644 :

Գեղարար . . . 258 : 714 :

Գեղարար . . . 154 . 328 .  
511 : 431 և Փաթ .  
782 :

Գեղարար . . . 269 : 719 :

Գեղարար . . . 300 . 306 :  
324 . 524 . 586 . 587 :  
727 :

Գեղարար . . . 714 :

Գեղարար . . . 46 : 640 :

Գեղարար . . . 107 . 213 : 670 .  
701 :

Գեղարար . . . 714 :

Գեղարար . . . 46 : 640 :

Գեղարար . . . 107 . 213 : 670 .  
701 :

794  
 ባትጥታላጢ . 256 . 417 :  
 713 :  
 ባትጥታላጢ ሁሉ . 528 :  
 774 :  
 ባትጥታላጢ ሁሉ . 7 .  
 256 . 258 . 304 . 409 .  
 586 . 587 : 610 :  
 ባትጥታላጢ . 246 . 251 .  
 385 : 710 . 713 :  
 ባትጥታላጢ ተገብሮ . 8 . 25 .  
 256 . 504 : 609 . 611 :  
 ጥጥታላጢ . 592 : 621 .  
 786 :  
 ባትጥታላጢ . 76 . 82 . 128 .  
 335 . 455 . 591 : 682 .  
 690 . 705 : ጥታላጢ 153 .  
 140 . 145 . 152 . 569 :  
 784 :  
 ባትጥታላጢ . 32 : 626 :  
 ባትጥታላጢ . ከ ጥጥታላጢ  
 ጋር ማወቅ . 529 :  
 774 :  
 ባትጥታላጢ . 51 . 145 .  
 511 : 769 :  
 ባትጥታላጢ . 25 . 342 . 343 :  
 623 :  
 ባትጥታላጢ . 322 : 753 :  
 ባትጥታላጢ . 201 : 698 :  
 ባትጥታላጢ . 310 :  
 ባትጥታላጢ ጥታላጢ ሁሉ :  
 ባትጥታላጢ ጥታላጢ . 639 :  
 ባትጥታላጢ ጥታላጢ . 278 : 721 :  
 ጥታላጢ ከ 510 :  
 ባትጥታላጢ ጥታላጢ . 35 :  
 ባትጥታላጢ . 154 . 174 :  
 ባትጥታላጢ ጥታላጢ . 124 . 264 .  
 489 . 556 : 717 :  
 ባትጥታላጢ . 41 . 505 . 532 :

634 . 653 . 671 :  
 ባትጥታላጢ . 82 . 88 .  
 152 . 541 : 658 . 685 :  
 ባትጥታላጢ . 35 . 36 . 40 .  
 557 . 589 . 591 : 630 :  
 ባትጥታላጢ . 526 : 773 :  
 ባትጥታላጢ . 691 :  
 ባትጥታላጢ . 295 : 704 :  
 ባትጥታላጢ . 583 : 746 :  
 ባትጥታላጢ ጥታላጢ ሁሉ :  
 ባትጥታላጢ ጥታላጢ .  
 120 : 677 :  
 ባትጥታላጢ . 26 :  
 ባትጥታላጢ ጥታላጢ . 314 . ጥታላጢ  
 ከ ባትጥታላጢ ጥታላጢ :  
 ባትጥታላጢ . 157 : 449 :  
 762 :  
 ባትጥታላጢ ጥታላጢ . 1 . 579 :  
 ጥታላጢ ጥታላጢ . 597 :  
 ባትጥታላጢ . 108 . 109 : 671 :  
 ባትጥታላጢ . 224 :  
 ባትጥታላጢ . 570 :  
 ባትጥታላጢ . 246 . 320 :  
 752 :  
 ባትጥታላጢ ጥታላጢ . 468 :  
 ባትጥታላጢ ጥታላጢ . 159 :  
 687 :

ጠጥታላጢ . 361 :  
 ጠጥታላጢ . 499 : ጥታላጢ  
 ከ ጠጥታላጢ :  
 ጠጥታላጢ ጥታላጢ . 26 :  
 ጠጥታላጢ . 79 : 655 :  
 ጠጥታላጢ ጥታላጢ . 198 :  
 697 :  
 ጠጥታላጢ ጥታላጢ . 146 . 257 :  
 ጠጥታላጢ ጥታላጢ :  
 ጠጥታላጢ ጥታላጢ ጥታላጢ :

ደ-ጋብቲ . 229 : 707 :

ደ-ጊዛታቸው . 564 : 782 :  
-ጊ . 760 .

ደ-ገጠናቸው . 269 :

ደ-ገጠናቸው . 13 . 14 : 616 :

ደ-ገጠና . ጥቅም ላይ ሚደገብዎት :

ደ-ገጠናዎች . 198 . 468 :

ደ-ገጠናዎች . 425 : 754 :

ደ-ገጠናዎች . 20 : 619 :

ደ-ገጠናዎች . 46 . 218 :  
640 :

ደ-ገጠናዎች . 96 . 541 . 546 :  
692 :

ደ-ገጠናዎች . 365 : 742 .

ደ-ገጠናዎች . 512 : 770 :

ደ-ገጠናዎች . 309 :

ደ-ገጠናዎች . 771 :

ደ-ገጠናዎች . 109 :

ደ-ገጠናዎች . 343 : 740 :

ደ-ገጠናዎች . 294 :

ደ-ገጠናዎች . 504 : 768 :

ደ-ገጠናዎች . 518 :

ደ-ገጠናዎች . 60 :

ደ-ገጠናዎች . 213 . 285 : 702 .  
722 :

ደ-ገጠናዎች . 62 : 644 :

ደ-ገጠናዎች . 306 : 727 .

ደ-ገጠናዎች . 412 :

ደ-ገጠናዎች . 545 :

ደ-ገጠናዎች . 166 : 693 :

ደ-ገጠናዎች . 48 :

ደ-ገጠናዎች . 365 :

ደ-ገጠናዎች . 76 : 649 :

ደ-ገጠናዎች . 185 . 657 . 741 :

ደ-ገጠናዎች . 142 . 233 :  
688 :

ደ-ገጠናዎች . 283 . 310 : 729 :

ደ-ገጠናዎች . 546 : 773 :

ደ-ገጠናዎች . 60 . 345 .  
392 : 643 :

ደ-ገጠናዎች . 292 :

ደ-ገጠናዎች . 102 .

ደ-ገጠናዎች . 230 . 533 : 708 :

ደ-ገጠናዎች . 22 :  
621 :

ደ-ገጠናዎች . 404 :

ደ-ገጠናዎች . 77 . 339 . 359 :

ደ-ገጠናዎች . 131 : 684 :

ደ-ገጠናዎች . 474 : 763 :

ደ-ገጠናዎች . 231 :

ደ-ገጠናዎች . 199 . 511 :

ደ-ገጠናዎች . 152 . 415 .  
427 : 752 :

ደ-ገጠናዎች . 295 .  
443 :

ደ-ገጠናዎች . 43 . 313 :  
638 :

ደ-ገጠናዎች . 39 . 590 :  
632 :

ደ-ገጠናዎች . 39 . 590 :

ደ-ገጠናዎች . 297 :

ደ-ገጠናዎች . 78 . 94 . 109 :  
653 :

ደ-ገጠናዎች . 61 :

ደ-ገጠናዎች . 394 . 433 :  
759 :

ደ-ገጠናዎች . 190 :

ደ-ገጠናዎች . 485 :

ደ-ገጠናዎች . 425 : 754 :

ደ-ገጠናዎች . 499 :

ደ-ገጠናዎች . 303 :

ደ-ገጠናዎች . 303 :

ደ-ገጠናዎች .

- Ծ-ի-ի-ր . 248 : 711 :  
 Ա-ր-հ-... 32 . 65 : 626 .  
 647 :  
 Ա-լ-ի-ն-... 199 :  
 Ա-լ-... 329 : 736 :  
 Ա-լ-ի-... 157 :  
 Ա-լ-... 20 . 32 : 628 :  
 Ա-լ-... 532 : 776 :  
 Ա-լ-... 26 : Ա-լ-... և  
 ... ԹԻ . 41 :  
 Ա-լ-... և Ա-լ-... 450 :  
 762 :  
 Ա-լ-... 37 : 652 :  
 Ա-լ-... 613 :  
 Ա-լ-... 108 . 109 :  
 671 :  
 Ա-լ-... 579 : 787 :  
 Ա-լ-... 253 : 759 :  
 Ա-լ-... և Ա-լ-... 530 :  
 Ա-լ-... 222 . 236 :  
 705 :  
 Ա-լ-... 576 : 785 :  
 Ա-լ-... ( ԹԾ և Գ-... ) .  
 33 . 172 . 281 . 293 .  
 308 . 311 . 312 . 326 .  
 328 . 383 . 570 : 728 .  
 729 :  
 Ա-լ-... 152 :  
 Ա-լ-... 454 : ... 295 .  
 և 141 :  
 Ա-լ-... 25 :  
 Ա-լ-... 221 : 704 :  
 Ա-լ-... 235 : 709 :  
 Ա-լ-... 262 :  
 Ա-լ-... 78 : 650 :  
 Ա-լ-... 15 . 142 .  
 233 : 616 . 689 :  
 Ա-լ-... 90 : 664 :  
 Ա-լ-... 666 . 698 :  
 ... և Զ-... :  
 Ա-լ-... 153 :  
 Ա-լ-... 165 : 692 :  
 Ա-լ-... 310 :  
 Ա-լ-... 262 .  
 286 . 291 . 314 : 724 .  
 Ա-լ-... և Ա-լ-... 42 . 78 . 279 : 654 .  
 650 . 721 .  
 Ա-լ-... 120 . 150 .  
 Ա-լ-... 87 :  
 Ա-լ-... և Ա-լ-... և  
 Ա-լ-... :  
 Ա-լ-... 169 : 694 :  
 Ա-լ-... 71 : 648 :  
 Ա-լ-... 47 : 641 :  
 Ա-լ-... 488 :  
 Ա-լ-... 91 : 665 :  
 Ա-լ-... 33 . 130 . 175 :  
 Ա-լ-... 79 . 510 :  
 655 :  
 Ա-լ-... 482 . 564 :  
 Ա-լ-... 137 . 154 . 158 :  
 Ա-լ-... 44 . 45 . 199 :  
 639 :  
 Ա-լ-... 19 . 294 .  
 306 . 322 : 618 :  
 Ա-լ-... 59 . 144 . 320 :  
 642 . 732 :  
 Ա-լ-... 90 : 665 :  
 Ա-լ-... 577 : 786 :  
 Ա-լ-... 535 :  
 Ա-լ-... 80 . 85 : 656 :  
 Ա-լ-... 180 . 200 :  
 Ա-լ-... 153 . 157 :  
 Ա-լ-

Կ-ը-ի-ն-ն-է . 451 : 762 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն- . 80 : 656 :  
 Կ-ը-ի-ն- . 283 :  
 Կ-ը-ի-ն- . 140 . 226 : 688 .  
 705 :  
 Կ-ը-ի-ն- . 9 . 79 . 592 :  
 612 . 655 : 290 :  
 726 :  
 Կ-ը-ի-ն- . 127 . 146 . 586 :  
 682 :  
 Կ-ը-ի-ն- . 9 . 79 : 612 . 659 :  
 Կ-ը-ի-ն- . 151 . 327 :  
 Կ-ը-ի-ն- . 344 . 495 :  
 Կ-ը-ի-ն- . 4 . 17 : 608 :

Կ-ը-ի-ն-ն- . 226 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն- . 215 :  
 216 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն- . 370 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն- . 483 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն- . 446 : 760 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն- . 291 : 724 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն- . 192 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն- . 15 . 20 . 47 :  
 616 . 641 . 722 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն- . 413 . 419 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն- . 500 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն- . Կ-ը-ի-ն-ն- :  
 Կ-ը-ի-ն-ն- . 15 :  
 76 . 78 . 85 . 94 . 105 .  
 124 . 166 . 172 . 177 .  
 246 . 383 . 530 . 546 .  
 575 . 615 . 620 . 649 .  
 677 . 681 . 692 . 710 .  
 736 :

Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . Կ-ը-ի-ն-ն-ն- :  
 Մ-ը-ի-ն-ն-ն- :

Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 233 . 300 .  
 324 . 328 : 726 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 55 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 28 . 292 . 453 : 624 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 603 :  
 789 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 571 : 784 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 506 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 392 : 748 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 430 :  
 756 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 281 : 653 . 683 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 78 . 94 . 109 .  
 172 : 652 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 96 : 666 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 121 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 540 : 778 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 465 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 322 : 754 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 577 : 786 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 546 : Կ-ը-ի-ն-ն-ն- :  
 Օ-ը-ի-ն-ն-ն- :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 286 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 111 . 199 : 673 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 258 : 715 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 342 . 359 :  
 740 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 296 . 340 :  
 759 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 88 . 174 :  
 662 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 135 .  
 139 . 140 . 152 . 158 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 137 : 686 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 85 . 181 :  
 659 :  
 Կ-ը-ի-ն-ն-ն- . 550 . 562 :

Ձեռնարկ. 415: 416:

Պարտիզ. 415: 416:

Պարտիզ. 180:

Պարտիզ. 247: 711:

Պարտիզ. 11: 430: 614:

Պարտիզ. 266:

Պարտիզ. 147: 150: 589:

Ղարաբաղ. 262:

Ղարաբաղի մարտեր. 57: 398: 491:

Ղարաբաղի մարտեր. 254:

Սահմանադր. 13: 110: 538: 778:

Սահմանադր. 64: 65: 80: 85: 370: 645: 646:

Սահմանադր. 28: 235: 625:

Սահմանադր. 217:

Սահմանադր. 237:

Սահմանադր. 181:

Սահմանադր. 288: 326: 754:

Սահմանադր. 515:

Սահմանադր. 159:

Սահմանադր. 495: 766:

Սահմանադր. 371: 744:

Սահմանադր. 133:

Սահմանադր. 160:

Սահմանադր. 135:

Մեծահաս. 128: 172: 179: 684: 695:

Մեծահաս. 267: 343:

Մեծահաս. 8: 35: 557: 591: 610:

Մեծահաս. 131: 684:

Մեծահաս. 146: 320: 416: 690: 754:

Մեծահաս. 535: 776:

Մեծահաս. 171:

Մեծահաս. 661:

Մեծահաս. 90: 664:

Մեծահաս. 317: 730:

Մեծահաս. 26: 749:

Մեծահաս. 433:

Մեծահաս. 220:

Մեծահաս. 181: 394: 749:

Մեծահաս. 287: 723:

Մեծահաս. 66:

Մեծահաս. 177: 227: 707:

Մեծահաս. 451: 763:

Յոթ. 269:

Յոթ. 89:

Յոթ. 251: 495: 713: 765:

Յոթ. 670:

Յոթ. 78: 652:

Յոթ. 453: 696:

Յոթ. 259: 249:

Յոթ. 79: 654:

Յոթ. 179:

Յոթ. 15: 321:

Յոթ. 71: 81:



88. 93. 141. 172.  
202. 281. 311. 344:  
658. 661. 698:

Յ-----  
739:

Ն----- 171:

Ն----- 330:

Ն----- 4երկ. 320:  
731:

Ն----- 261.  
510. 542: 715:

Ն----- 62. 318. 324.  
329. 341. 359: 731:

Ն----- 75. 383: 660:

Ն----- 31:

Ն----- 558. 560: 782:

Ն----- 106. 156. 200.  
309. 433: 729:

Ն----- 281: 721:

Ն----- 40. 427:

Ն----- 224:

Ն----- 482:

Ն----- 557: 782:

Ն----- 143: 689:

Ն----- 87: 661:

Ն----- 557: 782:

Շ----- 139. 159:

Շ----- 65. 89.  
104. 235. 531. 562.

566. 575: 646:

Շ----- 150:

Ո----- 30. 39. 42. 81. 169.  
326. 497. 533. 590:

625. 634. 657:

Ո----- 355:

Ո----- 312: 730:

Ո----- 212. 700:

Ո----- 530: 775:

Ո----- 11. 105.  
339. 355. 558: 614:

Ո----- 510:

Ո----- 20. 239:

Ո----- 42. 343. 385.  
535. 552. 563: 636.

741. 781:

Ո----- 108. 109:  
672:

Ո----- 164:

Ո----- 424. 516: 753:

Ո----- 340:

Ո----- 599:

Ո----- 31. 36:

Ր----- 330:

Ր----- 155. 149. 156:

Ր----- 49:

Պ----- 306:

Պ----- 32. 74. 81.  
82. 627. 548. 657:

Պ----- 42: 634:

Պ----- 450: 756:

Պ----- 148.  
690:

Պ----- 273:

Պ----- 291:  
724:

Պ----- 18:

Պարիսոմանի . 311 : 48 . 223 . 400 . 591 :	Պարսի . 108 . 109 :
և Ասօթիսանի . 26 :	672 :
Պարսիերանի . 26 :	Պարսի . 121 . 365 : 678 .
Պարսիի . 340 : 739 :	719 :
Պարսի . 69 :	Պարսի . 331 : 737 : 712 .
Պարսի . 281 :	37 :
641 . 722 :	Պարսի . 317 :
Պարսի . 186 :	Պարսի . 60 . 240 .
Պարսի . 132 : 686 :	345 . 392 . 431 : 643 .
Պարսի . 541 :	758 :
Պարսի . 236 : 534 : 709 :	Պարսի . 540 : 778 :
Պարսի . 117 :	Պարսի . 468 . 547 :
Պարսի . 468 . 547 :	780 :
780 :	Պարսի . 541 : 692 . 778 :
Պարսի . 541 : 692 . 778 :	Պարսի . 146 . 368 . 440 .
Պարսի . 146 . 368 . 440 .	550 : 743 :
550 : 743 :	Պարսի . 327 : 609 :
Պարսի . 327 : 609 :	Պարսի . 269 : 719 :
Պարսի . 269 : 719 :	Պարսի . 174 :
Պարսի . 174 :	Պարսի . 249 : 711 :
Պարսի . 249 : 711 :	Պարսի . 513 : 771 :
Պարսի . 513 : 771 :	Պարսի . 44 . 468 :
Պարսի . 44 . 468 :	639 :
639 :	Պարսի . 98 . 105 .
Պարսի . 98 . 105 .	162 . 506 . 573 . 591 :
162 . 506 . 573 . 591 :	769 :
769 :	Պարսի . 303 :
Պարսի . 303 :	Պարսի . 541 . 557 :
Պարսի . 541 . 557 :	779 :
779 :	Պարսի . 552 . 563 :
Պարսի . 552 . 563 :	781 :
781 :	Պարսի . 13 .
Պարսի . 13 .	22 . 77 . 209 . 278 :
22 . 77 . 209 . 278 :	622 . 650 : 679 :
622 . 650 : 679 :	Պարսի . 427 . 430 :
Պարսի . 427 . 430 :	755 :
755 :	Պարսի . 409 : 752 :
Պարսի . 409 : 752 :	Պարսի . 22 . 25 . 28 .
Պարսի . 22 . 25 . 28 .	
	48 . 223 . 400 . 591 :
	Պարսի . 108 . 109 :
	672 :
	Պարսի . 121 . 365 : 678 .
	719 :
	Պարսի . 331 : 737 : 712 .
	37 :
	Պարսի . 317 :
	Պարսի . 60 . 240 .
	345 . 392 . 431 : 643 .
	758 :
	Պարսի . 540 : 778 :
	Պարսի . 468 . 547 :
	780 :
	Պարսի . 541 : 692 . 778 :
	Պարսի . 146 . 368 . 440 .
	550 : 743 :
	Պարսի . 327 : 609 :
	Պարսի . 269 : 719 :
	Պարսի . 174 :
	Պարսի . 249 : 711 :
	Պարսի . 513 : 771 :
	Պարսի . 44 . 468 :
	639 :
	Պարսի . 98 . 105 .
	162 . 506 . 573 . 591 :
	769 :
	Պարսի . 303 :
	Պարսի . 541 . 557 :
	779 :
	Պարսի . 552 . 563 :
	781 :
	Պարսի . 13 .
	22 . 77 . 209 . 278 :
	622 . 650 : 679 :
	Պարսի . 427 . 430 :
	755 :
	Պարսի . 409 : 752 :
	Պարսի . 22 . 25 . 28 .

Թ-ճիւղացիք . 122 : 679 :  
 Թ-նդարարդեք . ԳԵ-  
 շարան :  
 Թ-ւր . 136 . 557 :  
 Թ-րդիացիք . 415 : 752 :  
 Թ-սարգ . 229 . 386 : 747 :  
 Թեմարանիս . 346 :  
 Թեմեւայ, կամ թեմեկա . 88 .  
 284 . 309 . 310 : 663 .  
 729 :  
 Թերան . 169 : 695 :  
 Թերւիս . Գ-ՆԱԿ . 151 :  
 450 : 762 . 763 :  
 Թեբոս . ԳԵ ԹԱԵՆԱՆԻՄ :  
 Թեբուտ . 759 :  
 Թեյան . 478 :  
 Թեյ . ե . թրոյ լածն . 280 .  
 537 . 546 : 721 . 777 :  
 Թիւն . 442 . 451 : 759 :  
 Թիւս . 59 . 106 . 141 .  
 201 . 202 . 309 . 325 :  
 642 :  
 Թիւսիտ . 19 . 312 .  
 581 : 618 :  
 Թիւսիտարեան ժայռ .  
 354 : 742 :  
 Թիւսիտիան . 537 :  
 Թիւսի . 79 . 90 . 174 .  
 235 : 654 .  
 Թիւսիւ . 39 : 633 :  
 Թիւնե . 512 : 771 :  
 Թիւսի . 626 . 627 :  
 Թիւսի . 30 . 31 . 67 .  
 88 . 97 . 104 . 178 .  
 211 . 261 : 308 . 321 .  
 333 . 442 : 661 . 699 .  
 716 . 860 :  
 Թ-ւն . 23 . 343 . 468 :  
 623 :

Թարարացիք . 77 . 86 . 92 :  
 Թարիկ . 261 : 716 :  
 Թարմար . 42 :  
 Թիւն . 276 : 720 :  
 Թիւնիւն լիճ . 332 :  
 738 :  
 Թիւնիւն . 6 . 12 . 29 .  
 35 . 97 . 102 :  
 Թարմ . 414 :  
 Թարարի . 236 :  
 Թարմիւն . 414 :  
 Թարմիւն . 318 :  
 Թիւն . 185 : 723 :  
 Թիւնիւն . 174 :  
 Թիւնիւն . 326 :  
 Թարմ . 262 : 716 :  
 Թիւնիւն . 89 :  
 Թիւնիւն . 122 . 142 .  
 151 . 159 . 404 :  
 Թարմ . 113 : 674 :  
 Թարմ . 292 . 510 : 724 .  
 769 :  
 Թիւնի . 322 : 733 :  
 Թիւնի . 19 . 231 :  
 Թիւնի . 3 : 607 :  
 Տիւն . 473 :  
 Տիւն . 709 .  
 Տիւնի . 576 : 638 :  
 Տիւնի . 81 . 657 :  
 Տիւնի . 200 : 698 :  
 Տիւնի . ԳԵ ԹԱԵՆԱՆԻՄ :  
 Տիւնի . ԳԵ ԹԱԵՆԱՆԻՄ :  
 Տիւնի . 13 . 101 .  
 129 . 150 . 175 . 198 .  
 225 . 246 . 267 . 289 .  
 414 : 416 . 439 . 474 .  
 684 .

684. 697:

St+r-... 212: 700:

St+s-... 263. 334:

St+s-... 217. 430:

703:

St+s-... 21. 181: 621:

St+s-... 227. 298. 332.

533: 706. 726:

St+s-... 402: 750.

St+s-... 374: 744:

St+s-... 122. 138. 188:

687:

St+s-... 372:

St+s-... 446:

St+s-... 326: 734:

St+s-... U-...

...

St+s-... 464: 763:

St+s-... 41. 42. 532:

634:

St+s-... 36:

St+s-... 142:

St+s-... 272:

St+s-... 340: 739:

St+s-... 500:

St+s-... 7

...

St+s-... 134.

664.

St+s-... 122: 679:

St+s-... 6. 8. 12. 36.

512. 593: 609:

St+s-... 23. 24: 622:

St+s-... 61. 185: 643:

St+s-... 20: 619:

St+s-... 15. 140. 152.

187. 188. 430. 447:

618:

St+s-... 373. 767:

St+s-... 124. 257.

527: 681:

St+s-... 110: 673:

St+s-... 120: 678:

St+s-... 359:

St+s-... 447: 761:

St+s-... 135.

149. 156:

St+s-... 182:

St+s-... 528: 774:

St+s-... 182:

St+s-... 365. 439:

St+s-... 720:

St+s-... 7

St+s-... 215:

St+s-... 469:

St+s-... 429. 430:

756:

St+s-... 98: 624. 667:

St+s-... 258. 298.

317. 552: 714:

St+s-... 524: 773:

St+s-... 85. 119.

126. 127. 473: 676:

St+s-... 100. 431. 668:

St+s-... 96. 492: 764:

St+s-... 494: 765:

St+s-... 10. 12.

71. 93. 142. 151.

152. 179. 224. 288.

296. 353. 379. 447:

648. 742. 764.



Ի Թ Ա Ր Գ Մ Ա Ն Չ Է

Բան յորդորակն :

**Ի** տուն դանձուց՝ իմաստութե,  
 քեզ ուղեցոյց՝ գիրս ուղղութե.  
 Թե սաւրոսեան՝ ընտիր մատեան,  
 նոր դանձարան՝ արդեամբք անուան :  
**Ա**նդին բարեաց՝ բերող յինքեան,  
 ազնիւ ականց՝ հանք ճոխութեան.  
 Բամից սգւոց՝ անդորրական,  
 խոսամամբ լիով երջանկութե :  
**Գ**եա իմաստից՝ աղբերական,  
 զսփացուցիչ՝ սրտից մարդկան.  
**Մ**շտախաղաղ՝ կենաց սահման,  
 որոց պահեն՝ զեզեալ պայման :  
**Ա**րդեամբք լինին մարդ բանական,  
 երջանկացեալ՝ ի կարգ բնական :  
**Ն**աւ շահարեր՝ ի հեռաստան,  
 բարձեալ ըզգանձս՝ իմաստութե.  
**Չ**նչին ընչից՝ կորստական,  
 ծովընկեցիկ իբր անպիտան :  
**Է** վաղանցուկ՝ այս ամենայն,  
 հոգւոյ բարիք՝ միայն մընան :  
**Բ**աղձանք սրտի՝ որգւոց մարդկան,  
 ունայնանան՝ յունայնութե :  
**Ա**տի կենաց՝ բարիք համայն,  
 բանականաց՝ չեն բաւական :  
**Ն**ա հասանէ՝ իւր փափաքման,  
 որ յեզր ուղղի անեզրական :  
**Յ**ոյս այսպիսի՝ կայ անսասան,  
 որոց գնան՝ յիմաստութե :  
**Ո**չ զայն ասեմ՝ ցոյց գիտութե,  
 որ լոկ առիթ է փրկացման.  
**Բ**արուն լիջիր՝ դու տիրական,  
 աշակերտեալ՝ արքայութե.  
**Դ**ուռն իմաստիցս՝ այս հոգեկան,

լիցի՛ անշուշտ՝ քեզ այդ մատենն .  
 Որ ընդ սըրբա՛ սոփեստական ,  
 մուտ ցուցանէ՛ յարքայարան :  
 Բախճան կազմէ՛ բարոյական ,  
 'ի սարարել՝ զոգիս մարդկան .  
 Անուշ ճաշակ՝ երանութե՛ ,  
 յըմպել զբաժակ՝ իմաստութե՛ .  
 Կոչունք են ասա՛ մըտաց զմայլման ,  
 'ի քիմս ոգւոյ՛ ախորժական .  
 Ասատութի՛ լի 'ի սեզան ,  
 որոց կամք են՝ վայելել յայն :  
 'Նուէր բանիս՝ յորդորական .  
 'ի փառս փրկչին՝ կէտ աւարտման :





